

DICIONARÍSTICA PORTUGUESA

João de Morais Madureira Feijó

Ortografia,  
ou Arte de escrever  
e pronunciar com acerto  
a Língua Portuguesa

- 1734 -

Edição semidiplomática  
com índice de todas as formas

Telmo Verdelho  
João Paulo Silvestre  
Isabel Prates

Universidade de Aveiro | 2008

Título | Ortografia, ou Arte de escrever e pronunciar com acerto a Língua Portuguesa

Autor | João de Morais Madureira Feijó (1688-1741)

Organizadores | Telmo Verdelho, João Paulo Silvestre

Leitura diplomática | Isabel Prates

Editor | Universidade de Aveiro, Campus de Santiago, 3810 – Aveiro

Impressão | Gráfica de Coimbra, Lda.

Depósito Legal | 280310/08

ISBN | 978-972-789-270-9

Tiragem | 500 exemplares

1ª edição, Setembro de 2008

Apoio | Centro de Línguas e Culturas

## Índice

Apresentação	5
Introdução	7
Bibliografia	17
Índice da <i>Ortografia</i>	19
<i>Ortografia, ou Arte de escrever e pronunciar com acerto a lingua portuguesa</i> (edição)	23
Índice de formas	303

# ORTHOGRAPHIA,

O U

ARTE DE ESCREVER, E

Pronunciar com acerto

A LINGUA PORTUGUEZA.

PARA USO

DO EXCELLENTISSIMO

DUQUE DE LAFOENS.

PELO SEU MESTRE

J O A Õ D E M O R A E S  
M A D U R E Y R A F E Y J O

Presbytero do habito de S. Pedro, Bacharel em Theologia, e Prégador.

*Divide-se em tres Partes, a primeira de cada hũa das letras, e da sua pronunciação. Das vogaes, e Dithongos. Dos accentos, ou tons da pronunciação. A segunda de como se dividem as palavras. Da pontuação, algũas abbreviaturas, conta dos Romanos, e Latinos, Calendas, Nonas, e Idos. A terceira dos erros do vulgo, e emendas da Orthografia, no escrever, e pronunciar toda a lingua Portugueza, verbos irregulares, palavras duvias, e as suas significações. Hũa breve instrucção para os Mestres das Eschólas.*



LISBOA OCCIDENTAL,

Na Officina de MIGUEL RODRIGUES  
Impressor do Senhor Patriarca.

M. DCC. XXXIV.

*Com todas as licenças necessarias, e privilégio Real.*



## Apresentação

Telmo Verdelbo  
João Paulo Silvestre  
Isabel Prates

A *Ortografia ou arte de escrever e pronunciar com acerto a língua portuguesa* de Madureira Feijó faz parte do conjunto primordial de textos (ortografias, gramáticas e dicionários) que instruíram o percurso histórico da língua portuguesa escrita, que apoiaram a sua escolarização e fundamentaram uma tradição canónica e normativa. Foi o manual ortográfico mais divulgado e mais acatado, com edições numerosas entre 1734 e 1861, e continua a ser um dos títulos mais citados entre as referências históricas da língua portuguesa.

O testemunho de Madureira Feijó tem servido como fonte principal e mais idónea para fundamentar e esclarecer não só a tradição ortográfica, mas também a crítica de variantes lexicais, justificando as formas optadas e hoje prevaletentes nos dicionários, e ainda outros factos da história da língua, como, por exemplo, a sequência diacrónica de oposições neutralizadas entre fonemas sibilantes apicais e palatais e também os fonemas labiais v/b.

Neste contexto, a obra de Feijó começou a ser recuperada há cerca de trinta anos, por Adelina Angélica Pinto, em recensões parcelares, e foi depois retomada pela mesma investigadora num pesquisado trabalho dedicado ao estudo da teorização ortográfica em Portugal, no âmbito de uma dissertação de doutoramento, tragicamente interrompida, quando se encontrava já próxima da conclusão, em 1 de Abril de 1988. A *Ortografia* foi depois tema de trabalhos académicos (Gonçalves 1992 e 2003; Kemler 2001) e ocupa actualmente um lugar de relevo no roteiro bibliográfico da historiografia linguística portuguesa.

Em relação às ortografias anteriores (Gandavo, 1574; Nunes de Leão, 1576; Vera, 1631; Bento Pereira, 1666 e Barreto, 1671), Feijó acrescenta uma ampla componente lexicográfica, oferecendo ao público um primeiro prontuário de referência normativa para acompanhamento do uso escrito da língua portuguesa, no domínio da ortografia e do vocabulário.

O manual ortográfico de Madureira Feijó — pela sua dimensão dicionarística; pelo testemunho diacrónico; pelo desempenho didáctico inaugural na escolarização da língua; e ainda pelo seu prolongado e influente percurso editorial, com fortes repercussões no estabelecimento da tradição ortográfica — é uma fonte principal do Corpus Lexicográfico do Português e encontra-se disponível, em edição virtual, no Dicionário. Pelas mesmas razões, parece recomendável assegurar a perdurabilidade dessa edição, agora em suporte tradicional, na forma de livro, tornando deste modo acessível um texto clássico dos mais destacados, no património da elaboração meta-

linguística. Acessível, não só para os estudiosos do português, que mais o procuram, mas também para todos aqueles que reconhecem na memória estudada da língua um recurso proveitoso para o seu desempenho, na expressão escrita e oral da comunicação quotidiana.

O volume vai acompanhado de um índice exaustivo de todas as formas portuguesas (29 567 formas diferentes) com indicação das frequências, facilitando a consulta e a legibilidade do texto. Pode assim observar-se o uso recursivo de formas como *significação* e *pronúncia*. No seu conjunto, as palavras com o mesmo radical de *significado*, ocorrem mais de 550 vezes — esta frequência pode entender-se como um bom indicador da preocupação dicionarística que motivou o seu autor. Por sua vez, as palavras com o mesmo radical de *pronúncia* ocorrem, no seu conjunto, mais de 850 vezes, confirmando a ambivalência do manual, no domínio da ortografia e da ortofonia, como se promete no título (“Arte de escrever e pronunciar com acerto”). Neste índice encontram-se também todas as palavras que foram objecto de ponderação normativa, por parte do ortografista, as formas anómalas, consideradas “erros” e as respectivas “emendas” distribuídas pela ordem alfabética. É um dos aspectos mais interessantes de toda a informação diacrónica desta obra. Para garantir o acesso fácil a todas essas palavras, que são de muito baixa frequência, indica-se a página em que se localizam as primeiras ocorrências de todas as formas.

A leitura crítica, a elaboração dos índices e a preparação da edição foram feitas no Centro de Línguas e Culturas da Universidade de Aveiro. Parte do trabalho teve execução prática no âmbito de um Mestrado em Estudos Portugueses, e foi objecto de uma dissertação com o título *Orthographia de Madureira Feijó: Edição e estudo de aspectos lexicográficos*, apresentada em 2006, por Maria Isabel Prates.

A mesma investigadora se deve a leitura diplomática, agora publicada, feita sobre a edição *princeps*.

## Introdução

*João Paulo Silvestre*

A *Ortografia* de Madureira Feijó foi um completo manual para o auxílio do ensino da escrita, com um percurso editorial surpreendentemente longo. Propondo uma codificação ortográfica com as marcas e as indecisões da escrita do início do século XVIII, permaneceu inalterada até finais do século XIX e instituiu-se como uma das primeiras autoridades normativas do português moderno. Mesmo após Luís do Monte Carmelo, Bernardo de Lima e Melo Bacelar, Pedro José da Fonseca, Jerónimo Soares Barbosa ou Francisco Solano Constâncio, continuava a ser “a mais seguida e geral” das obras dedicadas à prescrição ortográfica, de acordo com o testemunho de Inocêncio Silva<sup>1</sup>.

Não era uma obra filologicamente instruída, desconsiderava as fontes literárias e insistia em traços ortográficos inusitados; não obstante, a extensa lista de formas correctas e erradas, organizada por ordem alfabética, foi precursora dos dicionários práticos da língua portuguesa, revelando-se um instrumento essencial para a progressiva regularização da escrita, muito antes de estarem reunidas as condições materiais, sociais e institucionais para a imposição de uma ortografia uniforme, algo que no caso português só acontece no início do século XX.

Desejando emendar os “erros do vulgo” e esclarecer a grafia de palavras difíceis, Feijó coligiu um raro testemunho da variedade ortográfica do seu tempo, comparando grafias etimológicas e fonéticas, que repercutiam distinções de tipo sociolectal. A reedição da *Ortografia* recupera a memória de formas lexicais preteridas pela tradição do texto impresso, por serem conotadas com um registo vulgar ou com um uso descuidado da escrita. Pelo intuito de codificar e sancionar a relatinização do léxico português, constitui também um testemunho essencial do período em que a configuração etimologizante da ortografia se torna irrevogável.

### *O autor*

João de Morais Madureira Feijó (1688-1741), filho de Álvaro Enes de Soares Madureira, morgado de Parada, nasceu em S. Gens da Parada, próximo da cidade de Bragança, e aí viveu até aos 15 anos. Ingressou nos jesuítas em Coimbra, obteve o grau de bacharel em teologia e ensinou retórica no colégio da Companhia. Foi mestre particular do Duque de Lafões, D. Pedro Henrique Mascarenhas da Silva, para quem

---

<sup>1</sup> Silva, 1858-1923: III, 423.

escreveu um conjunto de manuais didáticos, que posteriormente são adoptados e divulgados pela rede escolar jesuíta<sup>2</sup>. A *Arte explicada* é um extenso comentário da gramática latina de Manuel Álvares, publicado em três volumes entre 1730 e 1732. A *Ortografia, ou Arte de escrever e pronunciar com acerto* é a continuação desse plano de estudos, num quarto volume subordinado à escrita da língua portuguesa.

### A Ortografia

O tratado ortográfico divide-se em três partes. A primeira e a segunda são dedicadas à definição de ortografia, à enunciação de regras de escrita associadas a cada uma das letras do alfabeto, à divisão de palavras e sinais de pontuação (vide índice p. 19). Prolixo, abundante em regras, minucioso na justificação das opções, reúne mais informação teórica e listas de palavras difíceis que qualquer uma das obras ortográficas de Nunes de Leão, Franco Barreto e Bento Pereira.

Justamente por isso, revelava-se pouco funcional para o esclarecimento expedito de dúvidas sobre uma palavra, que tinha de ser localizada no capítulo respeitante à dificuldade que apresentava. Para agilizar a consulta, Feijó planeou a recolha de um índice de formas estudadas, que complementaria um volume até então de tamanho modesto: a primeira e segunda partes somavam cerca de 130 páginas, com a terceira, atingiu as 556.

As ortografias incluíam listas alfabetadas de palavras, exemplificando a enunciação das regras. O modelo mais recente, as *Regras* de Bento Pereira, reunia ainda em apêndice «reformaçoens, divididas em varias taboas, para o bom fallar, & escrever»<sup>3</sup>, apresentando separadamente uma lista de grafias absolutamente erradas e outra de variedades admissíveis com indicação da forma que o autor considerava ser a mais correcta.

Feijó optou por um índice geral de palavras difíceis, que foi sucessivamente alargado no sentido de abranger «todos os vocábulos da nossa língua, que poderião causar dúvida, ou nas letras, ou na pronunciação»<sup>4</sup>. A lista pretende ser uma “arte” ortográfica em que a aplicação das regras substitui a sua enunciação, acomodada «á capacidade de todos, porque ainda os que não estudaraõ, desejavaõ escrever com acerto, e não tinhaõ por onde aprender»<sup>5</sup>. O resultado é um instrumento metalinguístico muito mais ambicioso e a designação que melhor o classifica é dada pelo próprio autor: um «Thesouro, ou vocabulario ortografico da lingua portuguesa»<sup>6</sup>.

O extenso dicionário foi redigido após a conclusão da primeira e segunda partes e obrigou à análise comparativa de milhares de palavras e soluções ortográficas. Daí resultou uma revisão de critérios que invalidou muitas das regras que postulara anteriormente, e em que assume o papel de autoridade, sobrepondo-se às decisões variadas e contraditórias expostas nos dicionários contemporâneos. Sobre o *Thesouro da Lingua Portuguesa*, o dicionário mais divulgado e usado no ensino jesuíta, o próprio autor Bento Pereira afirmava que a ortografia não era coerente<sup>7</sup>. O *Vocabulario* de Bluteau era também um espelho das indecisões do lexicógrafo sobre a norma, embora sublinhasse que a orientação etimológica era a opção a privilegiar<sup>8</sup>. Tratando-se de

<sup>2</sup> Sobre a biografia de Feijó, cf. Silva, 1858-1923: III, 422; Machado, 1965-1967 (1741-1759): 706; Kemmler, 2001: 205-206

<sup>3</sup> Pereira, 1666: 82 e ss.

<sup>4</sup> Feijó, 1734: \*6.

<sup>5</sup> Feijó, 1734: 143.

<sup>6</sup> Feijó, 1734: \*5.

<sup>7</sup> Pereira, 1666: prólogo.

<sup>8</sup> Bluteau, 1728-1729: II, 195.

um dicionário de 10 volumes in-fólio e de circulação restrita, era uma autoridade ao alcance de poucos.

A boa recepção do dicionário de Feijó justifica-se pela absoluta necessidade de um instrumento metalinguístico prescritivo e acessível. A estrutura dicionarística da *Ortografia* tornava-a um *vade-mecum* que cumpria as funções que modernamente se atribuem a um prontuário ou a um dicionário de bolso. Com uma extensa nomenclatura de cerca de 12 mil entradas, foi o primeiro dicionário verdadeiramente portátil que não pretendia dar o acesso a uma segunda língua. Apesar de se estabelecerem relações etimológicas com palavras latinas, é intencionalmente monolíngue, oferecendo definições sucintas em português para as palavras cujo significado não era evidente. Para as palavras de definição desnecessária, respondia à principal urgência dos consulentes, que era a informação ortográfica.

O dicionário foi reeditado mantendo-se inalterado nas edições do século XIX, o que demonstra a sua valência normativa. Registrou uma elevada procura, acompanhando o alargamento do ensino do português e a normalização ortográfica. A proibição imposta pelo Marquês de Pombal às obras de filiação jesuíta, proscrivendo a *Ortografia* e a *Arte explicada*, não conseguiu erradicar por decreto uma obra que só poderia ser substituída pelos novos dicionários práticos e compactos, que viriam a ser editados no século XIX<sup>9</sup>.

### *A ortografia etimológica*

Os princípios teóricos em que Feijó se fundamenta reflectem a formação de latinista e a observação dos usos prestigiados que validavam a opção por uma escrita etimologizante. Consultando as principais produções metalinguísticas da época, Bento Pereira enunciava as regras comuns à língua portuguesa e latina; Bluteau autorizava centenas de palavras decalcadas de termos greco-latinos; as edições dos *Sermões* de Vieira — paradigma estético e de uso próprio da língua — apresentavam igualmente uma ortografia de cariz latinizante. Ortografia, dicionários e texto impresso confluíam nesta orientação, mas sem uma intenção absolutamente prescritiva, pelo que eram exemplos autorizantes, mas não uma norma.

Feijó toma por princípio que se deve preferir a forma evocativa da etimologia, excepto quando uma forma não etimológica for largamente aceite por autores, dicionários e ortógrafos. A introdução à *Orthographia* é a apresentação de um programa de reforma latinizante, exequível pela proximidade das línguas, na «similhança dos nomes, na imitação dos verbos, e na propriedade dos vocabulos»<sup>10</sup>.

Tratava-se de adoptar para a escrita do português algumas soluções grafemáticas latinas, explorando analogias com uma língua regulamentada, estável e uniformizada pela tradição gramatical, lexicográfica e pedagógica. Ainda assim, havia uma considerável margem para a variação; a analogia podia ser tão subtil que apenas introduzisse unidades alografemáticas, ou tão intrusiva que modificasse a pronúncia, construindo uma forma relatinizada.

A reforma do sistema ortográfico, no sentido de o tornar regular, racional e perene devia estender-se à oralidade, contrariando os «abusos de palavras, e erros da pronunciaçãõ» característicos do vulgo, mas também os «erros pátrios»<sup>11</sup> (as variedades regionais). A ortografia corrigia a pronúncia, aferida de acordo com um registo efectivamente existente, ainda que minoritário, preferido pelos escolarizados na tradição gramatical latina. Nem sequer a manutenção dos grupos grafemáticos <ct>

<sup>9</sup> Verdelho, 1982.

<sup>10</sup> Feijó, 1734: 6.

<sup>11</sup> Feijó, 1734: 5.

<mn>, <gn>, <pt> seria um desvio ao postulado que recomendava escrever como se pronuncia. «Os que sabem», explica Feijó, pronunciam *victoria*, *damno* ou *prompto*, mas «naõ exprimem tanto as consoantes, de que se compõem a palavra, que as fação soar tanto, ou mais que as vogaes; mas la as tocão taõ levemente que juntas com as vogaes fazem hum som muyto proprio, e indicativo da palavra», e quem diz o contrário «he porque so sabe pronunciar material, e rusticamente, sem arte, nem sciencia»<sup>12</sup>.

Feijó e os demais defensores de uma escrita etimológica aceitavam pacificamente que a emulação do latim era um factor de distinção social entre os doutos e o vulgo que se limitava a reproduzir a oralidade. Bluteau considerava natural esta diferenciação de registos, já que «nas cortes pede o decoro, que a nobreza, e os doutos no fallar, e no escrever se distingão do vulgo»<sup>13</sup>. O desejo de uniformização não se confundia com o conceito de universalização, partindo-se do princípio de que a escrita do vulgo seria inevitavelmente desregrada, reflexo de um uso descuidado e de uma deformação na aprendizagem. Sobre esse registo impende uma desconsideração social: «que desprezem os idiotas estas noticias, pouco importa. Assim como ninguem faz caso do modo com que fallaõ; a ninguem da cuidado o modo com que escrevem. Aos letrados compete por obrigação o bom uso das letras»<sup>14</sup>.

O domínio das regras deste sistema ortográfico não era portanto uma competência que pudesse ser conferida no ensino das primeiras letras, dependia de uma aprendizagem concomitante da gramática latina e de todo um percurso escolar que contemplava a prática da escrita em ambas as línguas. A estabilidade do sistema ortográfico latino devia por isso ser reproduzida na escrita do português, caso contrário «sahirá huma terceira lingua, que mais parecerá aborto deforme, que filha perfeita da latinidade; qual he a língua, que o vulgo ignorante erradamente pronuncia, e escreve»<sup>15</sup>. A escrita da língua materna, ainda que principal objecto da *Ortografia*, apresentava-se subordinada ao saber basilar que era a latinidade.

### *Escrever com acerto*

A *Ortografia* foi concebida como um instrumento pedagógico, cuja observância obrigava a uma reorientação das práticas individuais de escrita dos mestres-escola e dos métodos de ensino elementar da leitura e da escrita.

Reconhecida a impossibilidade de reformar a língua para que pudesse acomodar-se às capacidades de todos, restaria definir as regras do registo prestigiado e, a partir dessa referência, tudo o mais era comodamente classificado como erro. Mas, considerando a ampla variação ortográfica de limites indefinidos, não bastava ensinar o correcto, era preciso indicar o erro. Nunca em obras anteriores a marcação do erro fora tão sistemática, assumindo-se uma autoridade verdadeiramente prescritiva.

Os erros da escrita do vulgo nasciam nas escolas — explica Feijó — onde os professores, de qualificação muito díspar, não veiculavam exemplos de língua e escrita sancionados pelo “bom” uso.

São as Eschólas o primeiro berço, aonde se criaõ innumeraveis erros assim no pronunciar, como no escrever; porque naõ só escrevem por traslados, que sendo na letra hũa admiração da vista, pela galhardia do rasgo, são na Orthografia hũa torpeza da pronunciação pela fealdade dos erros: mas tambem aprendem a ler por cartas, em que muitas vezes mais são os erros, que

<sup>12</sup> Feijó, 1734: 8.

<sup>13</sup> Bluteau, 1728-1729: II, 194.

<sup>14</sup> Bluteau, 1728-1729: II, 225.

<sup>15</sup> Feijó, 1734: II.

as palavras; e como se habituaõ nelles, ainda que estudem Latim, sempre os usaõ por costume.<sup>16</sup>

Os *treslados*, define o *Vocabulario* de Bluteau, eram os papéis que os mestres davam de sua letra ao discípulo que aprendia a escrever<sup>17</sup>. Neles os professores exibiam uma caligrafia inadequada — a palavra *galbardia*, também segundo Bluteau, é sinónimo de *bizarria*<sup>18</sup> — onde se encontravam os mesmos traços que vão caracterizar a escrita das “mãos inábeis”, como a ausência de cursus, ou a escrita em módulo grande<sup>19</sup>. A impreparação dos professores recomendaria que apenas ensinassem a escrever por textos impressos para esse efeito, ou, sendo manuscritos, os «mostrassem a pessoas doutas, para examinar a sua ortografia»<sup>20</sup>.

Continuavam a circular cartinhas da tradição seiscentista, que ensinavam traços ortográficos diferentes dos postulados pela racionalização etimologizante<sup>21</sup>. Esse larguíssimo fundo textual acumulado não poderia ser instantaneamente substituído, daí a recomendação de Feijó para que «ao menos não lhe deixarem ver as cartas, sem primeiro as reverem, para lhes emendarem as letras, que estiverem erradas»<sup>22</sup>. Deviam evitar-se as aulas das mestres de meninas, que ensinavam a leitura e escrita a par dos labores domésticos. «A experiencia mostra, que escrevem *Cramo, Frol, Mester, Pedor, &* pronunciaõ *Carmo, Flor, Mestre, Pedro*»<sup>23</sup>. As mulheres, por terem em regra um percurso escolar mais curto, não exercitavam suficientemente a representação segmental e esses traços ortográficos eram transmitidos às alunas<sup>24</sup>.

A um nível elementar bastava a ensinar a ler um conjunto restrito de textos religiosos de conhecimento generalizado. O ensino da leitura principiava pela memorização sequencial de todo o alfabeto; só depois aprendiam a identificar letras isoladas. Após meses de exercícios de silabação e repetição de palavras, poderiam ler em voz alta frases, textos formularios e orações religiosas. Para os aprendentes que não tivessem acesso a outros materiais além dos silabários ou cartinhas, a leitura era a decifração de combinações de grafemas, sem contacto com uma ampla variedade de vocabulário, inferindo soluções ortográficas por analogia. A escrita era uma competência distinta, ensinada posteriormente, com custos materiais que afastavam os mais pobres e as meninas se os pais julgassem esta habilidade supérflua. Escrever supunha mesas, materiais de escrita e textos exemplares para os alunos copiarem, geralmente excertos de catecismos ou cartas. A restrita variedade lexical obrigaria também a deduzir analogicamente a ortografia das muitas palavras desconhecidas.

O método de aprendizagem proposto por Feijó na *Ortografia* apontava para uma escolha criteriosa dos silabários, insistindo no exercício de memorização de conjuntos grafemáticos que representassem sílabas de uso frequente. As sequências combi-

<sup>16</sup> Feijó, 1734: 547.

<sup>17</sup> Bluteau, 1712-1728: s.v. treslado.

<sup>18</sup> Bluteau, 1712-1728: s.v. bizarria.

<sup>19</sup> Marquilhas, 2000: 238-241.

<sup>20</sup> Feijó, 1734: 547.

<sup>21</sup> A *Doutrina Cristã* do padre jesuíta Marcos Jorge, foi justamente o primeiro livro impresso pela Companhia em Portugal (1561), e «constituiu a popularíssima cartilha, cujas repetidas edições se tornaram, pelo assim dizer, inumeráveis» (Silva, 1858-1923: VI, 129). Sob o nome de *Cartilha* ou *Compendio da Doutrina Cristã* (1856), reformulada por António Mesquita Pimentel, este modelo didáctico perdurará até à época de Inocêncio, que notava ser esta cartilha «a mais bem aceita para o ensino nas escolas menores tanto de Portugal como do Brasil» (Silva, 1858-1923: I, 173).

<sup>22</sup> Feijó, 1734: 547.

<sup>23</sup> Feijó, 1734: 547.

<sup>24</sup> Esta irregularidade ortográfica está bem documentada e «constitui a característica mais recorrente das mãos inábeis seiscentistas. O traço não é histórico, nem específico da escrita do português. Ente inábeis de 10 anos dos séculos XIX e XX observou-se igual comportamento» (Marquilhas, 2000: 246).

natórias que tradicionalmente iniciavam as cartilhas exploravam pares de grafemas que de facto pareciam mais apropriados à leitura de textos latinos<sup>25</sup>. Desta forma incorreriam os alunos no erro de atribuírem, por analogia, valores alografemáticos que não estavam contemplados no bom uso.

Nos seus silabários, Feijó subverte a ordenação alfabética para agrupar as sequências que representam a realização de uma mesma consoante. As recomendações incidem sobre as áreas críticas da aprendizagem da ortografia, que reflectiam simultaneamente os desvios do (bom) uso aceitável e os desacertos devidos às evoluções fonológicas da língua portuguesa no período seiscentista.

Do seu testemunho infere-se que os alunos aprendiam as sequências <ga> <ge> <gi> <go> <gu>, pronunciando sempre a velar oclusiva sonora, sem distinguir o valor de palatal fricativa sonora que se atribuía a <ge> <gi>. Deveriam aprender as oposições <ga> <go> <gu>, <ge> <gi> e <gua> <gue> <gui> <guo> <guu>, com os exemplos *guapo, guerra, guincho, distingo, distinguunt*.

Reprova o ensino da pronúncia errada de <x> e <ch>, progressivamente indiferenciados à medida que se perde a memória da africada [tʃ] (= <ch>). Para Feijó, *chave* e *Cartaxo* soavam distintamente, e essa diferença deveria ser assinalada pelos professores, ainda que nessa época eles já não a percebessem.

A mesma incompreensão se verificava na representação grafemática do sistema das sibilantes. Feijó era originário de Trás-os-Montes e era sensível a um conjunto de oposições fonológicas que se conservavam no norte e centro interior: as pré-dorso-alveolares surda e sonora (*paço, cozer*) e as fricativas áptico-alveolares surda e sonora (*passo, cozer*)<sup>26</sup>.

De acordo com a prática de ensino das primeiras letras, os alunos repetiam a sequência <ca> <ce> <ci> <co> <cu>, sempre como oclusiva velar surda e traduziam a sibilante grafando <çe> <ci>. Feijó recomenda que se ensinem as sequências <ca> <co> <cu> e <ça> <çe> <ci> <ço> <çu>, estas últimas admissíveis em posição inicial em palavras como *çapato* e *çujo*, fonologicamente distinto de *sapato* e *sujo*.

Os alunos que ultrapassassem esta fase elementar, em que se assegura o correcto uso das letras “portuguesas”, deveriam ser preparados para a aprendizagem de princípios de ortografia etimologizante, sendo advertidos do valor dos grafemas e dígrafos <ch> <k> <ph> e <y> semivocálico, com exemplos de palavras de origem latina, que surgiriam à medida que abandonassem as cartilhas e passassem à leitura e cópia de textos selectos de autores portugueses, ou iniciassem os rudimentos latinos.

Os silabários de Feijó eram bem mais adequados à fonologia e ortografia portuguesas que a das cartilhas. Todavia, os exemplos de boa escrita que os alunos deviam interiorizar eram da responsabilidade dos mestres. A eles se destinava a *Ortografia*.

### *Corrigir e racionalizar*

A correcção da ortografia é indissociável da vertente ortoépica, obrigando-se a descrições fonológicas meticulosas, que esclarecem os casos em que não há correspondência entre a pronúncia e a interpretação típica de uma determinada sequência de grafemas.

Antiguidade. não se carrega no *u* depois do *g*, porque perde o som de vogal; mas pronunciase levíssimamente. Antiguidade, e não Antigu-idade; como alguns erradamente dizem.  
Acciôma. assim se pronuncia, mas deve escreverse Axiôma.

<sup>25</sup> Uma *Cartinha* de 1534 propunha sequências como ab, eb, ib, ob, ub; ac, ec, ic, oc, uc ... (*Cartinha*, 1981 [1534]: 3).

<sup>26</sup> Cf. Kemmler, 2001: 138.



Pode considerar-se que as formas erradas representam, em geral, ortografias fonológicas, pois o dicionário não contempla os erros de escrita resultantes de deficiente segmentação, mas que eram pronunciados correctamente (como os já citados *cramo*, *frol*, *mester*, *pedor*). As diversas marcas fonológicas características deste período da história da língua portuguesa reflectem-se na escrita, pelo que são previsivelmente abundantes os exemplos de alterações de timbre vocálico, metáteses e dissimilações<sup>27</sup>.

A recorrência de grafias “erradas” em que interferem critérios fonológicos e elementos etimológicos, como a duplicação de consoantes, indicia um contacto com exemplos de escrita prestigiada, mas também a impossibilidade de apreender as convenções de um código ortográfico sustentadas pela analogia com a escrita latina.

Acclamação. Accramação.  
 Acclamar. Accramar.  
 Accumular, e os mais. Accomular.  
 Affabilidade. Affavilidade.  
 Affrôxar. Affloxar.  
 Applaudir. Appraudir.

São também “erradas” formas como *acrecer*, *apacentar*, *beninidade*, *consustancial*, *contato*, que representavam a pronúncia geralmente aceite, mesmo pelos que as escreviam com consoantes mudas etimologizantes. Feijó prescreve também a modificação na pronúncia, relatinizada em *acrescer*, *apascentar*, *benignidade* e *contácto*.

As entradas do dicionário são sempre grafias autorizadas, mas pode indicar no artigo outras que considera mais consentâneas com a etimologia latina, e por isso preferíveis, ainda que não sejam as de uso mais difundido.

Aceitação, Aceitar. se diz commummente: mas como tem analogia de *Accipio*, deve escreverse Aceitação, Aceitar com dous *cc*.

Aceleração, Acelerado, Acelerar, tambem se devem escrever Aceleração, Acelerado, Acelerar, porque no Latim tem dous *cc*. Acceleratio, Accelero.

Acender, Acêso: são do Latim *Accendo*, e por isso devem escreverse Accender, Accêso.

Assemelhar. dizem todos universalmente, fugindo da analogia do verbo Latino *Assimilare*. E eu sempre direi Assimilhar, ou quando muito Assimelhar; porque na conjugação diremos: Assimêlho, Assimêlhas, Assimêlha &c. Assim como Mediar, e Premiar, que todos escrevem com *i* no infinito, e na conjugação dizem Premeyo, Medeyo, Premêas, Medêas &c. e se dizem Allumio Historio, Allumias, Historias &c. Porque não dirão Assimilho, Assimilhas &c. como Humilho, Humilhas. Eu antes quero responder, que assim escrevo por analogia do Latim, do que por imitação do Castelhana, que diz *Semejança*.

O conjunto de recomendações de Feijó conferiu uma importante regularização ao sistema ortográfico, impondo uma *ratio* latinizante que limita a diversidade de grupos alografemáticos. O latim não permitiria as grafias *arquá* (*arca*), *ataqua*, *barqua*, *barquo*, *bilro* (*bilro*), *amiginho* (*amiguinho*), *acosidade* (*aquosidade*), *acoso* (*aquoso*), *conssumo* (*consûmo*) e esse princípio é transposto para o português.

A solução é menos evidente quando se trata da representação das sibilantes, para as quais Feijó identificava os antigos usos distintos dos grafemas <ç>, <s<sup>aeiou</sup>> e <ss>. Ainda assim, as emendas que apresenta configuram em larga medida aquele que

<sup>27</sup> Metáteses como *adaijo* (*adágio*), *bachiler* (*bacharel*), *bolra* (*borla*); alteração de timbre vocálico, *adalgaçar* (*adelgaçar*), *adiantar* (*adiantar*), *assestir* (*assistir*); acrescentamentos vocálicos em epêntese ou paragoge, *adeministrar*, *apoderecer*, *culpavele*, *esterile*; dissimilação de r > l, *apricar* (*aplicar*), *Barzabu* (*Belzebub*), *cramar* (*clamar*).

virá a ser o uso moderno: *açucar, assanbar, clareza, braço, balança, bacia, atiçar* (em vez de *assucar, açanbar, claresa, brasso, balansa, bassia, atissar*).

### *Percurso editorial*

A história das numerosas edições da *Ortografia* não se encontra suficientemente esclarecida e necessita do escrutínio do maior número possível de exemplares. Rolf Kemmler principiou esse levantamento e identificou 12 edições oficiais e 5 impressões clandestinas, descrevendo pelos menos 6 versões da segunda edição e 2 da oitava (Kemmler 2001: 205-208). A partir da sua cuidada bibliografia pode elaborar-se uma lista de edições:

- 1<sup>a</sup> 1734 — Lisboa Occidental, Na Officina de Miguel Rodrigues
- 2<sup>a</sup> 1739 — Coimbra, Na Officina de Luis Seco Ferreyra (1739<sup>a,b,c,d</sup> em Kemmler)
- 2<sup>a</sup> 1739 — Lisboa Occidental, Na Officina de Miguel Rodrigues (1739<sup>f,g</sup> em Kemmler)
- 3<sup>a</sup> 1781 — Lisboa, Na Regia Officina Typografica
- 4<sup>a</sup> 1786 — Lisboa, Na Regia Officina Typografica
- 5<sup>a</sup> 1797 — Lisboa, Na Regia Officina Typografica
- 6<sup>a</sup> 1802 — Lisboa, Na Regia Officina Typografica
- 7<sup>a</sup> 1806 — [Lisboa], Na Impressão Regia
- 8<sup>a</sup> 1814 — Lisboa, Na Impressão Regia
- 8<sup>a</sup> 1815 — Lisboa, Na Officina de Antonio Rodrigues Galhardo
- 9<sup>a</sup> 1818 — Lisboa, Na Typographia Lacerdina
- 10<sup>a</sup> 1824 — Lisboa, Na Impressão Regia
- 11<sup>a</sup> 1836 — Lisboa, Na Typografia de Eugenio Augusto
- 12 1861 — Lisboa, Na Typographia Rollandiana

Este percurso é esclarecedor quanto ao uso continuado da *Ortografia*, mesmo no período da proibição pombalina, em que a procura deve ter sido suprida pelas impressões clandestinas com data de 1739.

### *Critérios da presente edição*

Segue-se a edição de 1734, de acordo com o exemplar da Biblioteca Nacional de Portugal (BNP L. 5049 A), confrontado com um outro exemplar da mesma edição, de uma biblioteca particular.

ORTHOGRAPHIA, / OU / ARTE DE ESCREVER, / E Pronunciar com acerto / A LINGUA PORTUGUEZA. / PARA USO / DO EXCELLENTISSIMO /DUQUE DE LAFOENS. / PELO SEU MESTRE / JOAÃO DE MORAES / MADUREYRA FEYJÓ. / Presbytero do habito de S. Pedro, Bacharel em Theologia e Prégador. / LISBOA OCCIDENTAL, / Officina de MIGUEL RODRIGUES / M. DCC. XXXIV.  
[7], 553, [3] pp., 20 cm.

Com o objectivo de preservar o testemunho lexical, bem como a coerência entre o discurso metaortográfico do autor e os exemplos, optou-se por uma edição semidiplomática, mantendo-se as grafias originais, a pontuação e os diacríticos.

Procedeu-se ao desdobramento das abreviaturas, excepto as de *penúltima, breve, longa, página, número, &c.* e *v.g.*, bem como nos contextos em que o autor explica o uso de abreviaturas. Efectuaram-se as emendas sugeridas pelas erratas e corrigiram-se as falhas tipográficas identificadas.

No que respeita à configuração da estrutura do texto, uniformizou-se a disposição e destaque gráfico dos títulos das secções. Com base nesses títulos, elaborou-se

um índice que permite um conspecto sobre as temáticas e organização da obra, inexistente na edição original.

Manteve-se a informação sobre a paginação, intercalada no corpo do texto entre parênteses rectos e no topo da página. As palavras que se translineavam entre páginas foram mantidas na página em que se iniciavam. Às páginas iniciais, não numeradas, atribuiu-se uma numeração autónoma, assinalada com asterisco (\*1, ...), contando-se a partir da folha de rosto.

Na edição do dicionário introduziram-se entradas remissivas com ortografia actualizada, assinaladas entre parênteses rectos, sempre que as grafias originais impliquem uma localização diferente na ordenação alfabética.

A edição é complementada por uma lista de todas as formas portuguesas que ocorrem no texto, excluindo abreviaturas e segmentos de palavras silabadas. Indica-se o número total de ocorrências de cada forma e, a título indicativo, a localização das três primeiras, remetendo para a paginação original. A versão completa dos índices encontra-se disponível na internet, no endereço <http://clp.dlc.ua.pt>.



## Bibliografia

- BARRETO, João Franco, 1671, *Ortografia da Lingua Portuguesa*. Lisboa: Joam da Costa.
- BLUTEAU, Rafael, 1712-1728, *Vocabulario portuguez e latino [...]*. Tomos I e II: Coimbra, No Collegio das Artes da Companhia de Jesu, 1712; tomos III e IV: Coimbra, No Collegio das Artes da Companhia de Jesu, 1713; tomo V: Lisboa, Officina de Pascoal da Sylva, 1716; tomos VI e VII: Lisboa, Officina de Pascoal da Sylva, 1720; tomo VIII: Lisboa, Officina de Pascoal da Sylva, 1721; suplemento I: Lisboa, Officina de Joseph Antonio da Sylva, 1727; suplemento II: Lisboa, Na Patriarcal Officina da Musica, 1728.
- 1727-1728, *Prosas portuguezas recitadas em diferentes congressos academicos [...]*. 2 partes em 1 vol. Lisboa Occidental, Joseph Antonio da Sylva.
- Cartinha para ensinar a ler*. (Fac-simile da ed. de Lisboa: Germão Galharde, 1534) Lisboa: Biblioteca Nacional, 1981.
- FEIJÓ, João de Morais Madureira, 1734, *Orthographia ou arte de escrever e pronunciar com acerto a língua portugueza. Orthographia, ou arte de escrever, e pronunciar com acerto a língua portugueza*. Lisboa Occidental: Miguel Rodrigues.
- GONÇALVES, Maria Filomena, 1992, *Madureira Feijó, ortografista do século XVIII. Para uma História da Ortografia Portuguesa*. Lisboa, Ministério da Educação – Instituto de Cultura e Língua Portuguesa.
- 2003, *As ideias ortográficas em Portugal: de Madureira Feijó a Gonçalves Viana (1734 – 1911)*. Lisboa: Fundação C. Gulbenkian / Fundação para a Ciência e a Tecnologia.
- KEMMLER, Rolf, “Para uma história da ortografia portuguesa: o texto metaortográfico e a sua periodização do século XVI até à reforma ortográfica de 1911”, *Lusorama* 47-48, Oktober 2001, 128-319.
- LEÃO, Duarte Nunes de, 1576, *Orthographia da Lingoa Portuguesa*. Lisboa, João de Barreira.
- MACHADO, Diogo Barbosa, 1965-1667 (1741-1759), *Bibliotheca Lusitana [...]*. Coimbra, Atlântida (edição original: Lisboa Occidental, Officina de Antonio Isidoro da Fonseca, 1741-1759).
- MARQUILHAS, Rita, 2000, *A Faculdade das Letras. Leitura e escrita em Portugal no séc. XVII*. Lisboa, IN-CM.
- PEREIRA, Bento, 1666, *Regras gerays, breves e comprehensivas da melhor Orthografia, com que se podem evitar erros no escrever da lingua Latina, & Portuguesa. [...]*. Lisboa, Domingos Carneiro.
- 1697, *Prosodia in vocabularium bilingue, Latinum, et Lusitanum digesta [...] Septima editio auctior, et locupletior [...]*. Eborae, ex Typographia Academiae.

PINHO, Maria Isabel Carrilho Prates, 2006, *Orthographia de João de Morais Madureira Feijó – edição e análise dos aspectos lexicográficos*. Aveiro, Universidade de Aveiro.

PINTO, Adelina Angélica, 1980, “A neutralização da oposição fonológica v/b em português: estudo sincrónico e diacrónico”, in *Biblos*, 56 (Coimbra, Faculdade de Letras), pp.597-651.

— 1980-1981, “A africada Ć em português: estudo sincrónico e diacrónico” *Boletim de Filologia*, 26 (Lisboa, Centro de Linguística da Universidade de Lisboa), pp. 140-192.

SILVA, Inocêncio Francisco da, 1858-1923, *Diccionario Bibliographico Portuguez*. Lisboa, Imprensa Nacional.

VERA, Álvaro Ferreira de, 1631, *Orthographia, ou modo para escrever certo na lingua Portuguesa [...]*. Lisboa, Mathias Rodriguez.

VERDELHO, Telmo, 1982, «Historiografia linguística e reforma do ensino. A propósito de três centenários: Manual Álvares, Bento Pereira e Marquês de Pombal», Separata de *Brigantia*, *Revista de Cultura*, vol. II, 4, pp. 347-560.

## Índice da *Orthografia*

Prolegomeno necessario ao leitor, e indicativo de toda a obra .....	[*3]
Terceira parte .....	[*5]
Advertencia .....	[*6]

### *Orthographia Explicada ou Arte de Escrever, e Pronunciar com acerto a Lingua Portugueza*

Difficuldade, e Introducção da Obra .....	[1]
Se devemos imitar na Orthografia das letras a pronunciação das palavras? .....	[2]
Se na Orthografia devemos imitar os Auctores Portuguezes? .....	[3]
Se na Orthografia nos devemos conformar com o uso da pronunciação? .....	[5]
Se havemos de imitar a Orthografia Latina na Orthografia Portugueza? .....	[6]
Se escreve como pronuncia, quem imita a Orthografia latina? .....	[8]
Inconvenientes, que se seguem, de não imitar a Orthografia latina .....	[9]
Parecer do Auctor, e disposição da obra .....	[11]
Explicação dos Tons, ou Accentos para o acerto da pronunciação .....	[12]
Que cousa he Accento Agudo? .....	[13]
Que cousa he Accento Grave? .....	[13]
Que cousa he Accento Circumflexo? .....	[14]
Uso dos Accentos para a lingua Portugueza .....	[14]
Diversa pronunciação da vogal O, e os seus accentos .....	[16]
Uso do Viraccento .....	[17]

### *Orthografia explicada. Primeyra parte.*

Que cousa he orthografia, como se divide, e com que letras se haõ de escrever as palavras .....	[19]
Que cousa he Orthografia? .....	[19]
Em quantas partes se divide a Orthografia? .....	[19]
Das letras, com que se ham de escrever as palavras .....	[20]
Quantas são as letras, e como se dividem .....	[20]
Da pronunciação das vogaes, e dos dithongos, que dellas se fazem na nossa lingua .....	[21]
Dithongos das Vogaes .....	[22]
Dithongos de Aa, Ae, Ay, Ai, Ao .....	[22]
Dithongo de Ea, Ee .....	[23]
Dithongo de Eo, Ey, Ei, Eu .....	[24]
Dithongo de Io .....	[24]
Dithongo de Oe .....	[25]

Dithongo de Oy, e Oi .....	[25]
Algumas regras geraes das letras, com que se haõ de escrever as palavras .....	[26]
I. Como se ha de imitar na Orthografia das letras a pronunciaõ das palavras .....	[26]
II. Que palavras se haõ de escrever com letra grande? .....	[27]
III. Das letras, que nunca se escrevem dobradas .....	[30]
IV. Quando se haõ de dobrar as consoantes no meyo das palavras? .....	[32]
V. Como se haõ de escrever as palavras compostas .....	[33]
Uso das Preposiçoens na composiçaõ Latina, e Portugueza .....	[34]
VI. Como se haõ de escrever as palavras derivadas .....	[37]
VII. Das palavras, que se haõ de escrever por analogia, ou similhaça .....	[38]
VIII. Das palavras, que se haõ de escrever por Etymologia .....	[39]
Com que letras consoantes se haõ de escrever as palavras .....	[41]
Liçam I. Da Letra B .....	[41]
Liçam II. Das palavras, que se escrevem com B dobrado .....	[43]
Das palavras que acabaõ em B .....	[43]
Liçam III. Da letra C .....	[43]
Liçam IV. Da differença que ha entre a pronunciaõ da letra C, e da letra S .....	[44]
Liçam V. Quando havemos de escrever C, ou S .....	[45]
Liçam VI. Das palavras, que devem principiar por Ça, Ce, Ci, Ço, Çu .....	[46]
Quando se ha de escrever Ca, Co, Cu com som de K, ou Q .....	[50]
Das palavras, que se haõ de escrever com dous Cc .....	[51]
Das palavras, que se haõ de escrever com Ch .....	[52]
Das palavras, que se haõ de escrever com ct .....	[56]
Das palavras acabadas em C .....	[59]
Liçam VII. Da letra D .....	[59]
Das palavras, que se escrevem com dous dd .....	[60]
Das palavras acabadas em d .....	[60]
Liçam VIII. Da letra F .....	[60]
Se havemos de usar de Ph em lugar de F? .....	[61]
Das palavras, que se haõ de escrever com dous ff .....	[63]
Liçam IX. Da Letra G .....	[65]
Das palavras, que se haõ de escrever com G, ou J consoante .....	[66]
Das palavras, que acabaõ em Gem, ou em Jem .....	[66]
Quando se ha de escrever Ga, Go, Gu, ou Gua, Gue, Gui, Guo, Guu? .....	[67]
Das palavras, que se escrevem com dous gg .....	[68]
Das palavras, que se escrevem com Gm, e Gn .....	[68]
Das palavras acabadas em G .....	[69]
Liçam X. Do H .....	[69]
Das palavras, que principiaõ por H .....	[70]
Das palavras, que se escrevem mais com H .....	[72]
Das palavras, que acabaõ em H .....	[73]
Liçam XI. Do J consoante .....	[73]
Liçam XII. Da letra K .....	[74]
Liçam XIII. Da letra L .....	[75]
Das palavras, que se escrevem com dous ll .....	[75]
Advertencia .....	[79]
Segunda advertencia Pela, e Pelo .....	[79]
Terceira advertencia La, Lo final .....	[80]
Das palavras acabadas em L .....	[81]
Liçam XIV. Da letra M .....	[81]
Das palavras, que sempre se escrevem com M .....	[81]
Das palavras, que se escrevem com am, ou aõ .....	[82]
Das palavras acabadas em em .....	[83]
Como se ha de pronunciar a palavra Huma .....	[83]
Das palavras, que se escrevem com dous mm .....	[84]
Das palavras, que se escrevem com mn .....	[85]
Liçam XV. Da letra N .....	[85]
Das palavras, que se escrevem com dous nn .....	[86]
Liçam XVI. Da letra P .....	[86]
Das palavras, que se escrevem com Pç .....	[87]
Das palavras, que se escrevem com dous Pp .....	[87]
Das palavras, que se escrevem com Pt .....	[88]
Liçam XVII. Da letra Q .....	[89]



Das palavras, que principiaõ por Qua, e Quo .....	[91]
Liçam XVIII. Da letra R .....	[91]
Do R no principio das palavras .....	[92]
Do R. entre duas vogaes .....	[92]
Das palavras, que se escrevem com dous Rr .....	[92]
Do R depois de consoantes .....	[93]
Excepção .....	[93]
Do R antes das consoantes, e no fim das palavras .....	[94]
Liçam IX. Da letra S .....	[94]
Das palavras, em que se escreve S, e se pronuncia como Z .....	[95]
Das palavras, que se escrevem com dous Ss .....	[95]
Liçam XX. Da letra T .....	[98]
Das palavras Latinas, em que se ha de pronunciar o T como C .....	[98]
Das palavras, que se haõ de escrever com T aspirado com H .....	[99]
Das palavras, que se escrevem com dous Tt .....	[100]
Liçam XXI. Do V. consoante .....	[101]
Liçam XXII. Da letra X .....	[101]
Liçam XXIII. Da letra Y .....	[102]
Em que palavras havemos de usar de Y .....	[104]
Mãý, e Silva .....	[107]
Das palavras, que principiaõ por Y, e das que acabaõ nelle .....	[108]
Liçam XXIV. Da letra Z .....	[108]
Das palavras, que principiaõ por Z .....	[108]
Das palavras, que se escrevem com Z intermedio .....	[109]
Das palavras, que acabam em Z .....	[112]
Liçam XXV. Uso do Til .....	[114]
Das letras, que suppre o Til .....	[114]
Advertencia .....	[115]
De outras letras, que suppre o til .....	[116]
Liçam ultima. Como se escrevem, e pronunciaõ os nomes Portuguezes no plural .....	[116]
Dos nomes, que no plural acabaõ em aês, aõs, e oês .....	[117]
Dos nomes, que no plural acabaõ em aês, ais, e ays .....	[118]
Dos nomes, que no plural acabaõ em ares, eres, ires, ores, e ures.....	[118]
Dos nomes, que no plural acabaõ em eis, ens, ins, is .....	[118]
Dos que acabaõ em oes, ons, os, ues, e us .....	[119]
Dos nomes acabados em azes, ezes, izes, ozes, e uzes .....	[120]

*Segunda parte da orthografia*

Divisão das palavras, e pontuação .....	[121]
Como se dividem as palavras, quando naõ cabem no fim da regras .....	[122]
Da pontuaçam: Quando, e como havemos de escrever virgula; ponto, e virgula; dous pontos; ponto e interrogação; ponto e admiração; ponto final .....	[124]
De outros sinaes, ou notas, que se usaõ na escripta .....	[127]
Parágrapho .....	[127]
Parentthesis the breve .....	[128]
Ângulo .....	[128]
Âpices .....	[129]
Asterisco .....	[129]
Branchia .....	[129]
Semicirculo, Conjunção, e Desuniaõ .....	[130]
Appendiz: De algumas Abbreviaturas, Conta dos Romanos, e Latinos .....	[131]
Abbreviatura do Sanctissimo Nome JESUS, e Christo .....	[132]
De outros Breves .....	[133]
Conta dos Romanos pelas letras .....	[134]
Outros modos de contar na lingua Latina .....	[137]
Conta dos Latinos pelos nomes ordinaes, distributivos, e adverbios .....	[137]
Como se contaõ os dias dos Mezes por Calendas, Nonas, e Idus .....	[139]

*Terceira parte. Erros do vulgo, e emendas da Orthografia*

No Escrever, e Pronunciar .....	[143]
Advertencia necessaria para a Pronunciaçãõ .....	[145]
Segunda advertencia muito necessaria para a recta pronunciaçãõ .....	[146]
Dithongos .....	[148]
Advertencia necessaria para a conjugaçãõ dos verbos .....	[149]
Modos .....	[150]
Tempos .....	[150]
Pessoas, e Números .....	[152]
Divisaõ dos Verbos, e Conjugaçoens .....	[152]
Conjugaçoens dos verbos .....	[156]
Advertência .....	[160]
Ultima advertência .....	[161]
Erros communs da pronunciaçãõ do vulgo, com as suas emendas em cada letra .....	[163]
Breve instrucçãõ para os mestres das Eschólas de Lêr, e Escrevêr .....	[547]
Como se haõ de evitar outros erros .....	[549]
Abecedarios para aprender a ler com acerto .....	[550]
Advertencia para o uso de outras letras .....	[552]

*Ortografia,  
ou Arte de escrever  
e pronunciar com acerto  
a lingua portuguesa*

(edição)



ORTHOGRAPHIA,  
OU  
ARTE DE ESCREVER, E  
Pronunciar com acerto  
A LINGUA PORTUGUEZA.  
PARA USO  
DO EXCELLENTISSIMO  
DUQUE DE LAFOENS.  
PELO SEU MESTRE  
JOAÕ DE MORAES  
MADUREYRA FEYJÓ

Presbytero do habito de S. Pedro, Bacharel em Theologia, e Prégador.  
Divide-se em tres Partes, a primeira de cada hũa das letras, e da sua pronunciaçãõ. Das vogaes, e Dithongos. Dos accentos, ou tons da pronunciaçãõ. A segunda de como se dividem as palavras. Da pontuaçãõ, algũas abbreviaturas, conta dos Romanos, e Latinos, Calendas, Nonas, e Idos. A terceira dos erros do vulgo, e emendas da Orthografia, no escrever, e pronunciar toda a lingua Portugueza, verbos irregulares, palavras dubias, e as suas significaçoens. Hũa breve instrucçãõ para os Mestres das Eschólas.

LISBOA OCCIDENTAL  
Na Officina de MIGUEL RODRIGUES  
Impressor do Senhor Patriarca  
M. DCC. XXXIV.  
Com todas as licenças necessarias, e privilégio Real.

### **Prolegomeno necessario ao leitor, e indicativo de toda a obra.**

LEITOR sábio, e entendido, isto não he prólogo, para antecipar satisfaçoens á crítica dos Zoilos; porque depois que o doutissimo Bluteau fez prólogos para todo o genero de Leitores, todos os mais ficaõ escusados para confusão da mordacidade, na crítica. He sim hum Prolegómeno, ou prepáro necessario a todo o Leitôr deste livro, para a comprehensãõ de toda a obra, sem o trabalho de a lêr; de que conseguirás o conhecimento, ou da sua utilidade para a estimaçaõ, ou da sua inutilidade para o desprezo; porque não he justo que te enganes com a vista do frontispício, ou fachada do titulo; como muitas vezes succede nos Templos, e não poucas nos livros.

Aqui pois tens duas Orthografias, para a eleiçaõ da que te parecer mais facil, quando julgues, que ambas não são necessárias. A primeira he a que se reduz áquellas poucas régras, e menos preceitos, de que consta esta Arte; que principiei pelas difficuldades, que encontra, quem escreve de similhante matéria, para que saibas, que para mim he chimérica aquella *Orthografia universal*, em que muitos fällaõ; porque não póde ter mais possibilidade para se pôr em praxe, que a imaginaçaõ daquelles, que a facilitaõ *In voce*, e não o estudo, a experiencia, e o trabalho daquelles, que muitas vezes a examináraõ, sem nunca lhe acharem fundamentos para regras universaes, e infalliveis como poderás inferir do que digo nas mesmas difficuldades da introducçaõ, e no prelude da Terceira Parte p. 144 n. 2, e nos seguintes.

As unicas regras, que ha, e podem ser universaes, são as que [\*4] acharás na Primeira Parte desta obra com toda a clareza, e extensãõ necessaria. Não me cansei em descrever aqui, que orígem tivéraõ as letras, quem foraõ os seus inventôres, como principiáraõ no uso, e com que caractéres se começou a escrever no mundo: nem examinar os primeiros rudimentos da lingua Portugueza, o seu augmento, a sua singularidade, e differença das mais; porque além, destas noticias andarem já em outras Orthografias, e serem mais históricas que doutrinaes, todo o fim do incansavel estudo, que fiz nesta matéria, foi só tirar o necessario para a utilidade dos leitores, e não aproveitar tudo para a recommendaçãõ do Auctôr.

Por isso antecipei ás regras das letras o uso dos accentos, porque mal póde aprender a escrever sem erro, quem primeiro não souber ler com acêrto; e como o ler incluye a pronunciaçaõ, ou seja vocal, ou mental, não pode haver pronunciaçaõ récta, sem a intelligência, e uso dos accentos, que são os sons, ou tons, com que se pronunciaõ as palavras, já levantando, e já deprimindo a voz em cada hũa das vogáes, com que as palavras se escrevem. E quem passar a ler a diante, sem saber primeiro o uso dos accentos, vay exposto a errar muitas vezes a bõa pronunciaçaõ; porque só por elles ensino a pronunciar, como se verá do numero 40 por diante.

Segue-se logo a pronunciaçaõ de cada hũa das vogáes, os dithongos, que dellas se fazem na nossa lingua, e o seu diferente uso. Que palavras se haõ de escrever com letras grandes. Como se escrevem as palavras compostas. O uso das preposiçoens, assim no Portuguez, como no Latim. De cada hũa das consoantes, e quando se haõ de escrever dobradas; e aqui acharás, além do preceito, todas as palavras, que dóbraõ letra, dispostas pelo abecedário para uso facillimo. Do mesmo modo vaõ alfabetadas todas as que tem orthografia especial, como as que se escrevem com *ct*, *mn*, *pt* &c. As terminaçoens dos nomes no plural; e he tudo o que contém a Primeira Parte.

Na segunda acharás como se deve fazer a perfeita divisaõ das palavras, que não cábem inteiras no fim das regras. O uso da pontuaçaõ na divisaõ das oraçoens por

vírgulas, e pontos &c. Hum bréve Appendice de algumas abbreviaturas, conta dos Romanos pelas letras, todos os modos de contar na lingua Latina; [\*5] e como se contaõ os dias dos mezes por Calendas, Nonas, e Idos. E he athe onde se extendem todas as Orthografias: e sendo esta a mais amplificada entre as outras, que me viéraõ á mão, vi que não excedia o volûme de tres quadérnos de papel, e só por isso mereceria o nome de Arte: *Ars quia Arctè docet*. Mas reflectindo com mais attençaõ nos preceitos desta Orthografia, entrei a considerar, se bastariaõ elles, para sabermos escrever, e pronunciar com acerto todas, ou ao menos as principaes palavras da nossa lingua Portugueza? E achei, que não; porque nem esta, nem outra algũa nos dá regras para acertar na variedade, e mudança, que na sua conjugação tem os verbos anômalos, e irregulares, de que abunda a nossa lingua. Nenhũa diz como se tira a dúvida em innumeraveis palavras, que são controversas não só nas letras, com que se escrevem, mas nos tons, ou accentos, com que se pronunciaõ. E nenhũa ensina como se devem emendar os erros vulgáres da pronunciação commua; e por isso me resolvi a continuar com a Terceira Parte.

### Terceira Parte.

Intitula-se a Terceira Parte erros do vulgo, e emendas da Orthografia no escrever, e pronunciar. E bem lhe pódes chamar hum Thesouro, ou Vocabulário Orthographico da lingua Portugueza; porque só neste acharás o como se escrevem, e como se pronunciaõ todos os vocábulos da nossa lingua, que poderiaõ causar dúvida, ou nas letras, ou na pronunciação. Só neste acharás os erros oppostos, para os conhecer por táes, ainda quando se encontraõ em alguns Auctores. Só neste acharás examinado o que em hûas palavras he uso, e em outras abuso, a conjugação, e declinação dos verbos anômalos, e irregulares, e cada hum na letra, a que pertence: o exame das palavras controversas, e a que deve prevalecer. E por isso bem pódes chamar a esta Terceira Parte segunda Orthografia; porque toda a palavra, em que tiveres duvida de como se escreve, ou como se pronuncia, acharás no seu lugar pela ordem do Alfabéto. Nem eu sei, que de outro modo se possa fazer, ou inventar hũa Orthografia universal para toda a lingua Portugueza. Só me pódes estranhar, que as significaçoes, que ajunto a todas as palavras, que necessitaõ dellas, não [\*6] pertencem á Orthografia, e que essas tinhas tu em Bluteau. Respondo, que tens razão, porque daqui se segue, que se eu não tivéra o excessivo trabalho do que estranhas, não terias tu o allívio de saber como se escreve, e pronuncia esta, e aquella palavra, mas ficarias ignorando o que significa, ou irias buscarlhe a significação a Bluteau; e quem não tiver aquelles dez Vocabularios, ficará tambem ignorando as significaçoes de dez mil palavras, que dos Gregos, e dos Latinos passáraõ, e vaõ passando para o nosso uso. Eu entendia, que me devias agradecer, e não estranhar, o acháres neste pequêno volûme de quarto aquelles dez de fólio, para o estudo, e uso de hũa banca, e não para o ornato, e pezo de hũa livrar-ia. Ora estranha o que quizeres, com tanto, que te aproveites della, para não vermos entre nós a muitos homens aliundé Letrados, que não sabem pôr hũa letra no seu lugar.

**Advertencia.**

So quéro, que todo o Leitôr advirta, que no tempo, em que compuz a Primeira, e Segunda Parte, ainda me não vinha ao pensamento a Terceira pelo methodo, com que vay disposta; e por isso me hia accomodando ao uso commum dos nossos Auctores, sem a rigorosa observação dos accentos para a pronunciação, e sem aquelle particular exame, com que a fui apurando. Pelo que toda a palavra, que se achar na Primeira, e Segunda Parte, e causar duvida, vejase na Terceira, aonde pertencer, que lá se acharão todas segunda vez para a emenda, e significação.

Vale.

[\*9]

**Licenças**

Está conforme o seu original Lisboa Occidental. Convento da Boa hora dos Agostinhos descalços  
13 de Julho de 1734.  
Fr. Antonio de Santa Maria.

Visto estar conforme com o original, póde correr.  
Lisboa Occidental 13 de Julho de 1734.  
Fr. R. Lancastro. Soares.

Visto estar conforme com o original póde correr.  
Lisboa Occidental 13 de Julho de 1734.  
Gouvea.

Taxão este livro em quinhentos reis em papel.  
Lisboa Occidental 15 de Julho de 1734.  
Pereyra. Teyxeyra.



[1]

## ORTHOGRAPHIA EXPLICADA,

ou Arte de escrever, e pronunciar com acerto  
a Lingua Portugueza

***Difficuldade, e Introducção da Obra.***

1 Orthographia, ou Orthografia he aquella Arte, que ensina a escrever com acerto nas letras, de que se compõem as dicções; na divisaõ, que se faz das palavras, quando não cabem inteiras no fim das regras; nos pontos, e virgulas, com que se divide o sentido das orações; nos accentos, ou tons, com que se pronunciaõ as vogaes em cada palavra.

2 Mas sendo muitas as Orthografias, que tem sahido a luz, e nos ensinaõ regras para os accentos, para a pontuaçaõ, e divisaõ, que se reduzem a preceitos certos; ainda não sahio huma, que nos ensinasse a escrever com certeza as letras, de que se devem compor as dicções, ou palavras na nossa lingua Portugueza; porque já nos dizem, que devemos observar a *analogia*, e *etymologia* das palavras, imitando nas letras aquellas, donde tiverem a sua origem; ou aquellas com que tiverem sua proporçaõ; e similhaça; como em seu lugar explicaremos. Mas logo se desviaõ destas regras [2] em muitas palavras, que não escrevem, nem por analogia, nem por etymologia; dizendo, que assim escrevem os doutos na nossa lingua. Já nos dizem, que a melhor Orthografia he aquella, que mais se accomoda com a recta pronunciaçaõ das palavras. Mas porque aqui começaõ as difficuldades desta obra, para as conhecermos melhor, pergunto:

***Se devemos imitar na Orthografia das letras a pronunciaçaõ das palavras?***

3 Todos dizem, que devemos escrever como pronunciamos; mas nenhum ensina como devemos pronunciar, para assim escrevermos. Quem não sabe, que toda a causa de innumeraveis erros na Orthografia, he a multidaõ dos erros, que andaõ introduzidos na pronunciaçaõ? E eu dissera, que mais facil he escrever com acerto, do que pronunciar sem erro; porque na Orthografia poderiamos imitar aos melhores Auctores, que escreveraõ na nossa lingua; porque vemos como elles escreviaõ: mas na pronunciaçaõ não os podemos imitar; porque não sabemos como elles pronunciavaõ. Esta queixa faziaõ já os antigos Grammaticos no seu tempo, dizendo: que tinhaõ as orações de Cicero para aprenderem a compor, e escrever como elle; mas que não tiveraõ a fortuna de o ouvirem orar, para saberem como elle pronunciava a lingua latina.

4 E daqui infiro eu, que se na lingua latina não bastava a boa Orthografia das palavras, para a sua recta pronunciaçaõ; em nenhuma lingua se pôde regular com acerto, pela pronunciaçaõ das palavras a Orthografia das letras; porque nunca na pronunciaçaõ se exprimem com som distincto todas as letras, com que muitas palavras se escrevem: senaõ digamme: quem ouve pronunciar *Aggravar*, *Aggravo*, como ha de saber pelo tom da pronunciaçaõ se tem hum, ou dous *gg*? Em *affecto*, se tem hum, ou dous *ff*, em *Massa* se he *ç*, ou dous *ss*; em *Rapaz*, se a ultima letra he *z*, ou *s*? Em *Honra*, se principia por *h*, ou não? Responderám, que para estas duvidas temos a liçaõ dos Auctores. E eu pergunto:

[3]

***Se na Orthografia devemos imitar os Auctores Portuguezes?***

5 Por Auctores Portuguezes, ou havemos de entender os Historicos, e Oradores, que compuserão na nossa lingua; ou os Orthografos, que nos deraõ regras para a escrever. Huns, e outros bem podião servirnos de exemplares para a imitação, se nos seus livros não achassemos huma notavel variedade para o desacerto. Mas a isto dirám os Historicos, que a sua obrigação era examinar successos, combinar tempos, e narrar verdades, para não faltar á inteireza da historia; e não observar letras para escrever palavras. Os Oradores, ou Prégadores poderám dizer, que o seu estudo foi inventar assumptos, excogitar provas, compôr discursos, e não Orthografias; e que escreviaõ ou por habito, e costume; ou pela lição que tinhaõ dos nossos Orthografos daquelle tempo; e por isso huns escrevêraõ, e pronunciáraõ *Lizisiras*, outros *Lesirias*: outros *Lysirias*, e, outros *Lisiras*. Huns *Pintacilgo*: outros *Pintasilgo*; outros *Pintasirgo*, e outros *Pintaxilgo*. Huns *Porcelana*: outros *Porçolana*; outros *Porselana*, e outros *Porsolana*: E assim em outras muitas palavras, em que a sua variedade nos deixou na duvida de qual havemos de seguir.

6 Outros Auctores ha, cuja Orthografia devia ser a mais correcta, porque tinhaõ obrigação de a indagar. Saõ estes os Auctores dos vocabularios Portuguezes, como os dous insignes doutores o P. Bento Pereyra no seu Thesouro, e o P. D. Rafael Bluteau nos seus oito admiraveis tomos da lingua Portugueza. Mas não saõ poucas as palavras, que hum escreve por muito differente Orthografia do que o outro, como estas, que o primeiro escreve *Çapato*, *Çapateiro* &c. conforme o verdadeiro som da nossa pronunciação de ç, e não de s. O segundo escreve *Sapato*, *Sapateiro* contra a nossa pronunciação pelo motivo de evitar a duvida das que se escrevem com ç*a*, ou com *sa*; a que responderemos na letra C. E sendo este Auctor o ultimo que escreveo na materia, teve razão para mais apurar o exame das palavras Portuguezas, como doutamente faz, ensinandonos nas mais dellas a sua propria significação, a sua origem, e analogia: mas elle mesmo se queixa das muitas que se imprimiraõ alheyas do seu original, ou por culpa [4] do amanuense, ou por erro da imprensa, ou por descuido dos correctores; porque no mesmo paragrafo se acha muitas vezes a mesma palavra escripta de tres differentes modos, sem a conjunção ou, com que em muitas dá a entender que se pode escrever ou huma, ou outra.

7 Quanto aos Orthografos, que ja nos ensináraõ as regras desta arte, de tres, que li, nenhum deve ser imitado, não só porque escrevêraõ em tempo, em que a nossa lingua estava menos apurada, e por isso as suas regras senaõ conformaõ ja com a melhor pronunciação; mas porque huns contradizem aos outros, e athe a si mesmos se contradizem. Duarte Nunes de Leão segue tanto a regra das analogias, que escreve *Docto*, *Doctor*, *Doctrina*, *Pecto* &c. porque no Latim se escrevem, *Doctus*, *Doctor*, *Doctrina*, *Pectus* &c. E não advertio este Auctor, que nas palavras traduzidas, e derivadas, ainda os mesmos Latinos costumaõ diminuir, ou acrescentar, ou trocar alguma letra, ou para evitarem a má consonancia das palavras, ou para fazerem mais facil, e suave a pronunciação.

8 João Franco Barreto ja segue, e ja deixa as analogias, e as origens; porque escreve *Calidade*, *Calificador*, *Cantidade*, *Semelhante*, *Semelhança*, e outras; sem reparar que as palavras latinas, donde estas nascem, se escrevem: *Qualitas*, *Quantitas*, *Similis*, *Similitude* &c. e por isso no Portuguez se devem escrever *Qualidade*, *Qualificador*, *Quantidade*, *Quantitativo*, *Similhante*, *Similhança* &c. E se perguntassemos a este Orthografo, porque manda escrever, *Quaresma*, *Quarenta*, e *Quanto* com Q; e não *Caresma*, *Carenta*, e *Canto*, como alguns erradamente escrevem, responderia, porque no Latim se escreve *Quadragesima*, *Quadraginta*, *Quantum*. Pois porque não ha de ser esta a mesma razão, para escrevermos, e pronunciarmos *Qualidade*, *Qualificador*, *Quantidade*,

*tidade, Similhança* &c. imitando a origem latina, quando no Portuguez a consonancia, e pronunciação he bóa?

9 O R. P. Bento Pereyra diz, que na duvida das letras, com que se haõ de escrever algumas palavras, recorreremos á lingua latina seguindo a regra das analogias, ou similhanças. E tendo escripto na sua Prosodia *Çujidade*, e *Çujo* com Ç, na sua Arte da lingua Portugueza diz, que escreveremos *Sujidade*, *Sujo* com S, pela analogia, que tem com a palavra latina *Sordes*. Eu não sei [5] como este Orthografo não advertio no diverso som, com que pronunciamos o c, e o s; e que o som do s, he contra a nossa pronunciação nas palavras *Sujidade*, *Sujo*. Nem obsta dizer elle, que estas palavras de algum modo trazem a sua origem da latina *Sordes*; porque não basta huma letra para haver analogia, ou proporção, ou similhança de huma palavra com outra, mas he necessaria ao menos huma syllaba, e esta não se acha em *Sujidade*, e *Sujo*, comparadas com *Sordes*: as palavras analogicas de *Sordes* saõ *Sordidez*, e *Sordido*. Mas aqui dirá o Leitor, que nas palavras dubias, que não tem analogia, ou etymologia seguiremos o uso; e eu pergunto:

### ***Se na Orthografia nos devemos conformar com o uso da pronunciação?***

10 He sem duvida, que o uso muitas vezes prevalece contra algumas regras particulares, e passa a ser ley na materia, em que he uso. Mas este he aquele uso geralmente introduzido, e com algum fundamento, sem contrariedade dos prudentes; porque o mais he abuso. E eu tomara saber qual he o uso universal na pronunciação da nossa lingua, para me não desviar delle: se consultarmos o vulgo não acharemos senão abusos de palavras, e erros da pronunciação. Se consultarmos os sabios, estes saõ os que mais duvidaõ da pronunciação, e escripta de innumeraveis palavras, como elles confessão, porque a mesma sabedoria os faz prudentemente duvidar. Se consultarmos as Provincias, acharemos, que o uso introduzio em cada huma aquelles erros patrios, que os naturaes mutuamente reprovaõ huns aos outros, ou seja no escrever, ou no fallar. Se consultarmos os livros, nelles encontraremos o que ja a cima se advertio: logo onde vay aqui o uso universal, e constante, para ser ley inviolavel da pronunciação, ou regra infallivel da Orthografia?

11 E como pode haver uso universal de fallar com acerto, se os idiomas cada dia se vaõ mudando, emendando, e aperfeiçoando tanto, que se compararmos não só a nossa lingua, mas a Castelhana, e outras no auge, em que hoje estaõ, com o que eraõ antigamente, e ainda ha poucos annos, veremos que senão parecem humas com outras: e he o que ja no seu tempo advertio Horacio, [6] que as palavras saõ como as folhas das arvores, que cada anno se mudaõ acabando humas, e nascendo outras, que pela novidade tem mais vigor, quaes os mancebos na flor dos annos:

*Ut silvae foliis pronos mutantur in annos, Prima cadunt, ita verborum vetus interit aetas;  
Et juvenum ritu florent modo nata, vigentque.*

12 Eu bem sei, que não he pequena a difficuldade de querer alguem introduzir novas palavras, e lançar fora as antigas, que o uso, e habito de cada hum as fez indeleveis a toda a razaõ: mas como seria possível aperfeiçoar a nossa lingua, que principiou taõ tosca, se não emendassemos humas palavras, e reprovassemos outras a pezar do uso, e da antiguidade, que na materia da locução não pode ser oraculo, como o não foi para os Latinos, que sendo a sua lingua a mais perfeita, sempre a foraõ emendando na Orthografia; porque os antigos escreveraõ, e pronunciarãõ por muitos tempos *Vorsus*, *Voster*, *Vulgos*, *Servos*, *Clostra*, *Plodo*, *Dignu*, *Mertare*, *Casmoenoe*, *Sâ*, *Sâs* &c. que depois emendaraõ, e mudaraõ em *Versus*, *Vester*, *Vulgus*, *Servus*, *Claustra*, *Plaudo*, *Dignus*, *Mersare*, *Casmoenoe*, *Sua*, *Suas* &c.

13 E quem duvida, que se algum novo Auctor quizesse emendar aquelles antigos Latinos no seu tempo, seria censurado de ignorante, por ir contra o uso, e costume,

que elles tinhaõ de escrever, e pronunciar assim. Mas se hoje fossem vivos, conhece-riam sem paixãõ, que os ultimos escreveraõ, e pronunciarãõ tanto melhor, que athe hoje ainda não houve quem os reprovasse: e por isso sem receyo da censura, não dei-xarei de reprovar o abuso de muytas palavras, a que alguns chamaõ uso; mas tambem approvarei este na quellas em que tem prevalecido pela aceitação commua dos mais doutos. E para acabarmos de mostrar toda a difficuldade nesta materia, so falta per-guntar:

***Se havemos de imitar a Orthografia Latina na Orthografia Portugueza?***

**14** Todos os nossos Auctores confessaõ, e devem confessar todos aquelles, que professãõ a latinidade, que a nossa língua he [7] filha da língua latina. E se pergun-tarmos em que? Ou porque? Respondem, que na similhaçaõ dos nomes, na imitação dos verbos, e na propriedade dos vocabulos. E eu accrescento, que o não he menos no som da perfeita pronunciaçaõ; tanto, que ja houve curiosos, que compuserãõ po-emas inteiros, que com pouca mudança da pronunciaçaõ, ja se lem em Portuguez, e ja se lem em Latim.

**15** Dizem tambem, que a nossa lingua vay subindo ao auge da perfeizaõ: e se ex-aminarmos donde lhe nascem estes augmentos, diraõ, que he, porque esta filha cada dia se vay enriquecendo com a herança das palavras, que cada vez mais participa daquella mãy. O certo he, que as prosas, e poesias Portuguezas, que a fama canta, e todos applaudem por singulares na locuçaõ, saõ aquellas que estaõ mais cheyas de palavras latinas reduzidas com pouca differença á pronunciaçaõ Portugueza, quaes saõ os adjectivos, com que se elevaõ os periodos, e se ornaõ as oraçoens; como v. g. este Abc de alguns.

**16** *Augusto, arduo, ardente. Benefico, benigno, benevolo. Casto, castissimo, constante. Diffuso, disperso, diverso. Excellente, excellentissimo, extremo. Fluido, fugitivo, fluctuante. Generoso, gentil, gracioso. Heroico, honorifico, honesto. Inclito, illustre, illustrissimo. Lucente, lucido, lustroso. Magno, magnifico, malevolo. Nobilissimo, nimio, nido. Optimo, obsequioso, obtuso. Preclaro, precioso, preterido. Quantitativo, quindenio, quanto. Regio, regnante, ruidoso. Sapientissimo, sublime, supremo. Tenacissimo, tenaz, tenebroso. Veridico, veloz, volante. Xan-tho. Zenith, zodiaco, zoilo &c.*

**17** Destas, e similhaentes palavras ha huma multidaõ sem numero, que cada dia estamos vertendo do latim em Portuguez, sem mais differença, que acabarem em *o*, as que no latim acabaõ em *us*, como sabe qualquer latino: e esta he tambem a diffe-rença que ha na pronunciaçaõ, que nas mais syllabas he a mesma.

**18** Deixo de referir os muitos verbos, as preposiçoens, e adverbios da nossa lingua, que tem identidade com a latina; porque o meu empenho não he mostrar a grande abundancia de vocabulos que a nossa lingua tem herdado como filha, da latina como mãy, he sim convencer a sem razaõ daquelles, que reconhecendo-a por filha le-gitima nas palavras, a querem fazer bastarda na Orthografia. Huns dizem que se não use de *ct* nas palavras, como em *Acto, Activo, Aspecto, Convicto, Ficto, Dicto, Delicto, Victoria* &c. outros, [8] que senãõ escreva *pt*, como em *Assumpto, Prompto* &c. outros, que he escusado o *mn*, como *Condemnar, damno* &c. outros, que se lance fora o *ch*, com som de *q*, ou *c* sem plica, nem aspiração, e que se não diga *Charo, Charissimo, Charidade, Choro de Igreja* &c. mas *Caro, Carissimo, Caridade, Coro* &c. E finalmente sem distincão alguma reprovaõ muitas letras nas palavras traduzidas do latim, dizen-do, que com ellas não escrevemos como pronunciamos. E para responder logo a esta sua razaõ, antes de lhe mostrar os inconvenientes, e absurdos que se seguem do que notaõ, perguntase:

***Se escreve como pronuncia, quem imita a Orthografia latina?***

**19** Respondo que he falso dizer, que nas palavras, que ficaõ a cima não escrevem como pronunciaõ os que sabem pronunciar; porque os que sabem pronunciar, não exprimem tanto as consoantes, de que se compõem a palavra, que as façaõ soar tanto, ou mais que as vogaes; mas la as tocaõ taõ levemente que juntas com as vogaes fazem hum som muyto proprio, e indicativo da palavra, que pronunciaõ: v. g: nesta palavra *Victoria*, não se pronuncia o *c* com tanta força, que sõe por si so separado do *t*, deste modo *Vic-toria*, que faz este som *Viq-toria*: mas pronunciasse com o *c* taõ unido com o *t*, que senaõ dá espaço no som entre hum, e outro, como se disseramos *Vi-ctoria*. O mesmo he em todas as mais que se escrevem com *ct*. E quem diz o contrario he porque so sabe pronunciar material, e rusticamente sem arte, nem sciencia. E por isso não deixa de escrever como pronuncia, quem sabe pronunciar para escrever.

**20** O mesmo que digo da pronunciação do *ct*, se observa na pronunciação do *mn*, e do *pt*, nas palavras, em que se escrevem; porque na palavra *Damno*, não pronunciamos o *m* separado do *n*, exprimindo o som total do *m*: não dizemos *Dam-no*, que sôa como *Dameno*, mas dizemos *Damno*, ferindo levissimamente o *m* junto com o *n*, que sôa como *Da-mno*. Na palavra *Prompto*, *Promptidaõ*, não pronunciamos o *p* com som separado do *t*, e carregando nelle, não dizemos *Prom-p-to*, que sôa como *Prompe-to*: mas dizemos *Prompto*, ferindo taõ levemente o *p*, que sôa juntamente com o *t*, como se disseramos *Prom-pto*. [9]

**21** Aonde se conhece melhor esta recta pronunciação, e se mostra o que fica dito, he nas palavras *Digno*, e *Dignidade*, nas quaes sem muyta especulaçãõ se está vendo, ou ouvindo, que o *g* não se pronuncia com som separado do *n*; e sôa taõ levemente, que algum tanto se percebe, sem o exprimirmos com todo o som de *g*; porque não dizemos *Di-g-nus*, que entaõ soaria como *Digenus*: mas dizemos *Dignus*, que sôa como se disseramos *Di-gnus*.

**22** O certo he, que lendo nos Auctores as *palavras Acto, Dicto, Digno, Damno, Prompto* &c. como vemos as letras, com que escreveraõ, mas não ouvimos o som, com que pronunciarãõ, huns lem, e pronunciaõ como sabios, louvaõ, e imitaõ: outros lem, e pronunciaõ como nescios, estranhaõ, e reprovaõ. E menos mal he, que estes aprendaõ a pronunciar com acerto para escreverem sem erro, do que lançarmos fora as regras da Orthografia, para nós escrevermos como elles pronunciaõ; porque daqui se seguem estes inconvenientes.

***Inconvenientes, que se seguem, de não imitar a Orthografia latina.***

**23** O primeiro inconveniente, que se segue de não imitar a Orthografia latina nas palavras traduzidas do latim em Portuguez, ou para melhor dizer, nas palavras latinas aportuguezadas, he a confusaõ, equivocaçãõ, e duvida que fazem com outras muito diversas na significaçãõ; porque ficaõ com a mesma identidade das letras, com que se escrevem; como estas, e outras innumeraveis: *Dicta*, he cousa que se disse, e se lhe tirarmos o *c*, fica *Dita* equivocada com *Dita*, que he o mesmo que sorte, ou fortuna. *Facto* he o feito, ou cousa feita; e se lhe tirarmos o *c* fica *Fato* equivocado com *Fato* cousa de vestir. *Ficto*, he o mesmo que fingido; e tirando o *c*, fica equivocado com *Fito*. *Pacto* he o concerto, e sem *c* fica *Pato* ave.

**24** *Signo* com *g*, he qualquer signo celeste, ou o sinal: e tirando-lhe o *g*, fica *Sino*, o sino de tocar. *Invicto*, quer dizer não vencido, ou invencivel; e tirando-lhe o *c* fica *Invito*, que significa contra vontade, violentado, ou constringido. E destas outras innumeraveis, que podem fazer similhantes duvidas.

**25** O segundo inconveniente he, que se tirarmos ás palavras as [10] letras, que indicaõ a sua latinidade, he lançar fora as analogias, e etymologias de cada huma; porque não lhe fica por onde conhecermos donde foraõ traduzidas, ou derivadas para

sabermos a sua genuina significação. Se escrevermos *Convito* em lugar de *Convicto*, quem dirá o que significa? porque *Convito* he huma palavra composta da preposição *Con*, e de *Vito*; e *Vito* nem he palavra latina, nem Portugueza, e por isso nada significa. E se escrevermos *Convicto*, logo vemos que tem analogia com a palavra latina *Convictus*, ou que he a mesma aportuguezada; e por isso huma, e outra significação o Convencido.

**26** Nós dizemos *Cultura*, e *Cultôr*. E se quem escrever *Escultura*, e *Escultor*, para significar o officio, e official de esculpir, deixará em duvida o que quer dizer; e se escrever *Esculptura* e *Esculptor*, qualquer latino saberá o que significação. Na nossa lingua ha a palavra *Geito*, e se alguém escrever *Sogeito*, quem dirá, que analogia, ou similhaça tem esta palavra com alguma latina? Mas se escrever *Subjeito*, ou *Sujeito*, dirão os que sabem, que nasce de *Subjectus*, e que está bem traduzida para o seu significado; e não *Sogeito*, onde se não ve letra alguma de *Subjectus*, senão o *s*, e huma so letra não basta para fazer analogia, como ja adverti, e ainda direi em seu lugar.

**27** Nem me digaõ, que daqui se segue, que devemos tambem escrever *Docto*, *Doctrina*, e *Pecto* &c. Porque no latim se diz *Doctus*, *Doctrina*, *Pectus*. Respondo, que nestas, e outras semelhantes prevaleceo o uso universal, e com fundamento; porque a mudança de huma letra nas traduçoens, muitas vezes he necessaria, ou para facilitar a pronunciação, ou para a fazer mais suave, ou mais natural. E isto usáráõ tambem os latinos a cada passo na tradução lingua grega; porque de *Bixos* verteraõ *Buxus*: de *Triambos*, *Triumphus*, e outras muitas. Nós mesmos dizemos de *Aprilis* *Abril*: de *Capillus* *Cabello*: de *Capra* *Cabra*; e de *Musca* *Mosca* &c. Mas nestas, e outras versoens ainda ficaõ bastantes letras para a sua analogia; e quando não ficassem, não havia necessidade para a imitação, porque as palavras traduzidas nem deixaõ duvida no que significação, nem se equivocão com outras. Eu não digo, que aportuguezemos todas as palavras latinas, que não são necessarias; persuado, que na quellas, que cada dia vão passando para a nossa lingua com a mesma significação, não desprezemos a Orthografia latina, porque. [11]

**28** O terceiro inconveniente he, que se não observarmos a Orthografia latina nas palavras que são de sua natureza latinas, e passaõ para a lingua Portugueza, escreveremos palavras, que nem serão Portuguezas, nem latinas, e sahirá huma terceira lingua, que mais parecerá aborto deforme, que filha perfeita da latinidade; qual he a lingua, que o vulgo ignorante erradamente pronuncia, e escreve; como largamente mostrarei nos erros, e emendas das palavras no fim da Orthografia. E quando se não siga este inconveniente, seguirseha o escrever, e pronunciar cada hum como quizer, sem ter regra certa que observar. Eu bem sei, que não ha regras certas, e infalliveis na Orthografia da nossa lingua; porque he muita a variedade no escrever; mas,

**29** Se perguntarmos aos que escrevéraõ *Leziras*, *Lesirias*, *Lysirias*, *Lisiras*: *Pintacilgo*, *Pintasilgo*, *Pintasirgo*, *Pintaxilgo*, *Porcelana*, *Porçolana*, *Porselana* &c. a causa, porque não assentáraõ em vocabulo certo? Responderão, porque não acháraõ nem analogia, nem etymologia de taes palavras para as derivarem, ou traduzirem; e estas mesmas nos faltaõ em muitas, que são palavras meramente portuguezas: logo se fugirmos da Orthografia latina, quem duvida, que nos faltarám as mesmas analogias, e etymologias, não so em muitas, mas em todas as palavras, que se tem vertido, vertem, e verteraõ da lingua latina na Portugueza.

### ***Parecer do Auctor, e disposição da obra.***

**30** Á vista destas difficuldades, pareceme, que nenhum Auctor prudente se animaria a semelhante obra, sem reccar a censura dos apaixonados: huns pela pronunciação patria; outros pelo costume, e habito de escreverem; outros por não terem cabedães para a fazerem, e por isso notaõ; porque para notar hum çapateiro basta, e para satisfazer não basta hum Vieyra.

**31** Eu porem, não por temor da censura, mas pelo juizo, que formo da nossa lingua, digo que não podemos dar regras certas, e infalliveis para a sua Orthografia; porque como cada dia se vay apurando, e aperfeiçoando mais, e este mais todo he da lingua latina mãy tão rica, que lhe deixou huma herança perpetua, não podemos dar agora regras certas, para o que ainda ha de ser. Mas o que posso segurar he, que todos os que quizerem imitar esta Orthografia, [12] que pertendo expôr, escreverám com acerto a nossa lingua no auge, em que está, pronunciarám sem erro, e resolveram as dúvidas; porque disponho a obra da maneyra seguinte.

**32** Primeyramente ensinarey o uso dos *accentos*, ou *tons* com os seos sinaes, para o acerto da pronunciação nas palavras, que podem ter duvida. E sendo este o fim por onde acabaõ as mais Orthografias, eu principiarei por elle, por não estar repetindo por palavras a pronunciação, que se ensina por tons.

**33** Em segundo lugar se explica, que cousa he Orthografia, e as suas regras geraes. E passando ás letras em particular, diremos, que pronunciação tem cada huma; e em cada huma poremos pelo Abecedario todas as palavras, que tiverem duvida na sua Orthografia, as que podem equivocarse com outras; e todas as mais que imitaõ a Orthografia latina. Com a mesma ordem iraõ em cada letra, todas as palavras, que se escrevem com letra dobrada. Daremos as regras da divisaõ das palavras, quando não cabem inteiras no fim da regra. Seguirsehaõ as regras da pontuação, para a divisaõ das oraçoens com virgula, ponto, e virgola, dous pontos &c. Daremos noticia de alguns breves, de que usáraõ os antigos, e ensinaremos todos os modos de contar por Calendas, Nonas, e Idos, e em Latim.

**34** Finalmente, como de saber pronunciar bem, nasce o acerto de bem escrever, acabará a obra com os erros da pronunciação do vulgo, e as suas emendas pelo alfabeto em cada letra. E será hum breve compendio, ou huma grande Arte, que sem trabalho, nem mais regras, que a lição ensinará a todos a fallar sem erro, e a escrever com acerto a mayor parte da lingua Portugueza. E como nas escolas de ler, e escrever andaõ introduzidos muitos erros, que ficam perpetuos pela criação, poremos huma breve instrucção para os mestres das escolas ensinarem com mais acerto, e menos trabalho.

### ***Explicação dos Tons, ou Accentos para o acerto da pronunciação.***

**35** *Accento*, como aqui se escreve, he huma palavra derivada do verbo latino *Accino*, que significa cantar, ou entoar suavemente com outros, e *Accento* he aquelle tom que na pronunciação das [13] palavras faz cada huma das vogaes junta com outras letras, a que chamamos *Syllaba*. Porque em humas se levanta a voz ferindo com mais força o ar; em outras se deprime, ou abate; e em outras nem se deprime, nem se levanta totalmente; mas fica em meyo tom: e por isso os *Tons*, ou *Accentos* principaes da pronunciação são tres, *Accento Agudo*: *Accento Grave*: e *Accento Circumflexo*.

### ***Que cousa he Accento Agudo?***

**36** *Accento Agudo* he aquelle som, com que se levanta a voz na pronunciação de alguma *Syllaba*, carregando, ou ferindo a vogal com toda a força de vogal. O sinal deste *accento* he huma risquinha, que sahe de cima da vogal inclinada para a maõ direita, deste modo: á, é, ó, ú; v. g. estas palavras *óvos*, *Póvos* &c. escrevemse, e pronunciamse com *accento agudo* no primeyro *O*, porque sôa com toda a força do som que tem a vogal *O*, como se a pronunciassemos só.

Este *accento* chama-se *Agudo*, porque assim como toda a cousa aguda he a que sobe para cima, tambem este tom he o que mais sobe na pronunciação.

### ***Que cousa he Accento Grave?***

**37** Accento Grave he aquelle tom, com que se deprime ou abate a voz na pronunciação de alguma syllaba, não carregando, ou ferindo a vogal senão levemente. O sinal deste accento he huma risquinha, que sahe de cima da vogal inclinada para a mão esquerda, deste modo à, è, î, ò, ù. Este accento he escusado na lingua Portugueza como logo mostrarei: Quem delle usa frequentemente, são os Latinos na ultima vogal daquellas dicções, que sendo adverbios podem causar duvida se são nomes; como *Optime, Alias, Una* &c. que podem ser nomes, ou adverbios; e por isso, quando são adverbios, sempre tem accento grave na ultima, deste modo: *Optimè, aliàs, unà* &c. E so para esta distincção, he que os Latinos usão do tal accento nas ultimas; e não para carregar nellas, que he erro: como explicámos no fim da syllaba, na terceira parte da Arte Explicada.

**38** E se na nossa lingua tivesse lugar, seria só sobre as vogaes, [14] que pronunciamos breves; porque só nestas deprimimos a voz, e abatemos o tom, como em *Cantaro, Comaro, Laparo, Picaro, Pucaro, Tartaro, Camara, Tamara* &c. que todas se pronunciação com a penultima breve. E por isso errão as impressas, que costumão usar deste accento sobre a vogal, em que se carrega com a voz, e faz levantar o tom.

Chamase Grave, porque esta palavra aqui he o mesmo que cousa, que carrega, ou peza para baixo; e assim como toda a cousa pezada desce, tambem a voz ha de <sup>14</sup>descer, e abaixar o tom na pronunciação das vogaes, que tiverem o sinal deste accento.

### ***Que cousa he Accento Circumflexo?***

**39** Accento Circumflexo he aquelle, com que parte se levanta, e parte se abaixa a voz na pronunciação de alguma syllaba; de tal sorte que não se levanta tanto o tom, que a vogal sôe como aguda; nem se abaixa tanto, que sôe como grave; mas fica em hum semitom, ou meyo tom. O sinal deste accento são duas risquinhas fechadas em cima, e abertas em baixo sobre a vogal, as quaes se formão do accento agudo, e grave, deste modo: â, ê, î, ô, ù, v. g. nestas palavras, *Mancêbo, Senhôra, Romão* &c. porque não dizemos *Mancêbo* fazendo soar o *E* com tom agudo; nem dizemos *Mancêbo*, deprimindo totalmente o tom do *E*, como se fora breve; mas dizemos *Mancêbo* com meyo tom. E assim nas mais.

Chama-se Circumflexo, porque se compõem do agudo, e grave virados, ou inclinados de cima para baixo; e faz hum tom, que participa de ambos.

### ***Uso dos Accentos para a lingua Portugueza.***

**40** Quanto ao uso destes Accentos, na nossa lingua, so he frequente, e precisamente necessario naquellas palavras, que se equivocão humas com outras, e so pelos accentos se pode conhecer a sua diversidade: principalmente naquellas, que se escrevem com as mesmas letras, e tem diversa significação; v. g. nestas, e semelhantes palavras, ou linguagens *Amara, Lera, Ouvira, Ensinara, Rogara, Puxara, Levára, Usara* &c. Que escriptas só assim, deixaão a duvida, se fallaão do preterito plusquam perfeito, [15] ou do futuro imperfeito, porque são indifferêntes para significarem hum, ou outro tempo. E para tirarmos esta dúvida, he preciso usarmos dos sinaes dos accentos sobre as vogaes; porque, quando são linguagens do pretérito, devem ter accento na penultima, ou seja agudo nas que predominaão, como nestas: elle *Amára, Ouvíra, Ensinára, Rogára, Puxára, Levára* &c. Ou seja circumflexo nas que nem levantaão, nem deprimem, como: elle *Lêra, Morrêra, Amanhecêra, Soccorrêra* &c.

**41** E quando as dictas linguagens fallaão do futuro, devem escreverse com accento agudo na ultima, deste modo: elle *Amará, Lerá, Ensinará, Ouvirá* &c. A mesma differença se fará nas linguagens do preterito, e do futuro, que acabaão em *am*; porque



nas do preterito diremos: elles *Amáram, Ensináram, Rogáram, Puxáram, Lêraõ, Morrêraõ* &c. Levantando o tom na penultima, e naõ na ultima. Nas do futuro diremos: Elles *Amarám, Lerám, Ouviráram, Rogaráram* &c. Levantando o tom na ultima syllaba que he *am*. E advirtase, que todas estas, e similhantes linguagens, melhor se escrevem com *am*, do que com *aõ*, para terem lugar os accentos sobre as vogaes, como diremos na letra *m*.

**42** Estas palavras *Emprego, Tempero*, são indifferentes para se pronunciarem como nomes, ou como verbos; e para tirarmos a duvida se são huns, ou outros; quando quizermos usar dellas como nomes, lhe poremos accento circumflexo na penultima, deste modo: O *Emprêgo*, o *Tempêro*; porque sôa o *E* com meyo tom. E quando usarmos dellas como verbos, poremos accento agudo na mesma penultima, assim: Eu *Emprêgo*, eu *Tempêro*; porque sôa o *E* com toda a sua força de vogal, ou com tom predominante.

**43** As palavras *Renuncia, Pronuncia, Duvida* &c. Quando são nomes, naõ tem accento na penultima; e quando são verbos devem ter accento agudo: Elle *Renuncia, Pronuncia, Duvida* &c. Do mesmo accento usaremos no verbo *Está*, no nome *Nó*, e no nome *Tostám*, para differença do verbo *Tóstam*, da preposição *No*, e do nome *Esta*. E destas tiraremos a differença de outras muitas.

**44** Daqui se infere tambem, que he escusado nas palavras Portuguezas o accento grave; porque só podia ter lugar sobre as syllabas breves, para naõ errarmos a sua pronunciaçãõ: mas como estas naõ se equivocãõ com outras, he regra infallível o uso. E nas que se equivocãõ, ou tem duvida no tom, bastaõ para distincão [16] os accentos agudo, e circumflexo. E se me disserem que nos mais tomos da Grammatica usei do accento grave sobre muitas palavras; respondo, que se lêam nesses tomos as causas, porque o fiz, que foi porque nas imprensas naõ achei a *Branquia* dos Gregos, nem outro sinal de syllaba breve, para evitar os erros dos principiantes. Agora so usarei do agudo, e circumflexo, aonde forem necessarios, para a recta pronunciaçãõ na duvida de muitas palavras. E como os erros mais frequentes, que ouço, são nas palavras que principiaõ, e acabaõ por *O*, aqui se acharãõ com os seus accentos.

### ***Diversa pronunciaçãõ da vogal O, e os seus accentos.***

**45** Conforme a nossa pronunciaçãõ, he taõ diverso o som da vogal *O* nas palavras, que só tem dous, que em humas se pronuncia no singular com accento circumflexo o mesmo *O*, que no plural se pronuncia com accento agudo; como v. g. *Povo, Povos*: porque *Povo* pronunciase sem levantarmos, nem deprimirmos totalmente o tom no primeiro *O*, mas com hum meyo tom, que he o circumflexo *Pôvo*. E *Povos* pronunciase com tom levantado no mesmo *O*, que he o agudo *Póvos*. Deste mesmo modo devemos pronunciar as palavras seguintes:

*Fôgo, Fógos: Fôrro, Fórnos: Hôrto, Hórtos: ôlho, ólhos ôvo, óvos: ôsso, óssos: Pôço, Póços: Pôrco, Pórcos: Nôvo, Nóvos: Rôgo, Rógos: Tôjo, Tójos: Tôrno, Tórnos; e outros, que acabaõ em os, como Formôso, Formósos: Copiôso, Copiósos: Sequiôso, Séquiósos &c. Pôsto, Póstos: Suppôsto, Suppóstos: Tôrto, Tórtos: Fôrro, Fórrros de casas &c.*

**46** Ha outras palavras, que assim no singular, como no plural, conservaõ a mesma pronunciaçãõ da vogal *o* com accento circumflexo; e são as seguintes:

*Bôlo, Bólos: Bôjo, Bójos: Bôto, Bótos: Côco, Cocos: Chôro, Chóros: Côtto, Cótos: Côxo, Cóxos: Fôjo, Fójos: Fôrro, Fórrros: Frôxo, Fróxos: Gôrdo, Górdos: Gôsto, Góstos: Gôzo, Gózos: Lôbo, Lóbos: Môço, Móços: Môcho, Móchos: Mólho do prato, Mólhos: Nôjo, Nójos: Pôtro, Pótros: Rôdo, Ródos: Rôlo, Rólos: Sôldo, paga, Sôldos: Sólho, Sólhos: Sôrvo, Sórvos: Tôlo, Tólos: Vôdo, Vódos &c. Do mesmo modo se pronunciaõ: Barrôco, Barrócos: Peixôto, Peixótos: Ferrólho, Ferrólhos: Trôco, Trócos, ainda que muitos dizem Trócos: Rapôso, Rapósos &c.*

[17]

**47** Pelo contrario ha outras palavras, que assim no singular, como no plural, conservaõ a mesma pronunciaçaõ com accento agudo, como estas: *Cópo, Cópos: Módo, Módos: Mólho, feixe, Mólhos: Lógo, Lógos: Nóssso, Nóssos: Sólo, Sólos: Vóssso, Vóssos* &c.

**48** E ainda que todas as palavras a cima, pelo uso da pronunciaçaõ, se podem escrever sem accento, quem as accentuar, escreverá melhor; e fará, que se evitem os erros, que andaõ introduzidos na pronunciaçaõ do *O*. Mas nas palavras dubias, são necessarios os accents para a sua diversa significaçaõ, v. g. quando dizemos: *Elle póde*, no presente, que deve ter accento agudo na syllaba *pó*, para se differençar de *Elle pôde*, no pretérito, que he circumflexo.

### **Uso do Viraccento.**

**49** Ha outro accento, a que chamaõ Viraccento, ou *Apostropho*, que he huma risquinha como huma virgula virada para cima, da qual se usa, quando depois das preposiçoens, que acabaõ em vogal, principia algum nome tambem por vogal; e como duas vogaes assim juntas não fazem boa consonancia na pronunciaçaõ, tira-se a vogal da preposiçaõ, e em seu lugar se põe o Viraccento, deste modo: *d'Almeyda, d'Almada, d'Élvas, d'Évora, d'Estremôs* &c. em lugar, *de Almeyda, de Almada* &c. Porque as preposiçoens sempre se pronunciaõ juntas com as palavras, que se lhe seguem, como se foraõ huma so dicçaõ.

**50** Chamase Viraccento, porque na realidade não he accento, mas huma nota, ou sinal delle virado para cima. Os Gregos chamam-lhe *Apostropho*, e os Latinos *Synalepha*, que he o mesmo; e significaõ, que das duas vogaes se tira huma. E ainda que se escrevaõ as duas vogaes, sempre se deve fazer esta synalepha na pronunciaçaõ; e por isso quando acharmos escripto *de Almeyda, de Almada* &c. pronunciaremos *d'Almeyda, d'Almada* &c.

**51** Do mesmo modo, ou com a mesma synalepha, pronunciaremos, quando a preposiçaõ *Com* se ajunta a nomes, que principiaõ por vogal v. g. *Com elle, com ella, com migo* &c. Que se devem pronunciar *Co elle, co ella, cômigo*, elidindo, ou callando o *m* da preposiçaõ. E he taõ propria entre nós esta pronunciaçaõ, que o uso della já contrahio a preposiçaõ com o nome em huma so palavra, [18] como estas: *Desta, Deste, Della, Nella, Delle, nelle* &c. Porque ninguem diz: *De esta, de este, de ella, em ella, de elle, em elle*. O mesmo se faz nas palavras *Athequi, Athegora, Daqui, Dali* &c. e não *Athe aqui, Athe agora* &c.

**52** Deixo outras regras da nossa pronunciaçaõ, porque pelo discurso, e variedade de toda a obra, se iraõ ensinando com menos trabalho; principalmente no fim, aonde juntarei pelas letras do alfabeto os erros do vulgo, e emendas da Orthografia, assim nas letras, como na pronunciaçaõ.

[19]

## ORTHOGRAPHIA EXPLICADA PRIMEYRA PARTE.

Que cousa he Orthografia, como se divide, e com que letras se haõ de escrever as palavras.

### ***Que cousa he Orthografia?***

1 Orthografia, com *Fi* longo, he huma parte da Grammatica, que ensina a escrever rectamente. E tem a sua etymologïa, ou origem da palavra Grega *Orthos*, que he o mesmo que *Rectus*; e de *Grapho*, que he o mesmo que *Scribo*; e por isso se define: *Ars rectè scribendi*: Arte de bem escrever; porque ensina as letras, com que se haõ de escrever as palavras; a divisaõ das palavras no fim das regras; os pontos e virgulas, com que se divide o sentido das oraçoens; e os sinaes dos accentos, ou tons, com que se pronunciaõ as vogaes na composiçaõ das dicçoens. Mas como esta parte ja fica explicada, dividiremos a Orthografia nas seguintes.

### ***Em quantas partes se divide a Orthografia?***

2 Em duas partes principaes dividimos a Orthografia: A primeira ensinará com que letras se haõ de escrever as palavras. A segunda ensinará como se haõ de dividir as palavras no fim das [20] regras, e a pontuaçaõ para dividirmos as oraçoens com bom sentido. Aqui ajuntaremos as significaçoens de alguns breves: a conta dos Romanos por letras, por Calendas, Nonas, e Idos; e todos os modos de contar na lingua Latina. E finalmente acabará a Obra com hum compendio dos erros do vulgo, e emendas da Orthografia para bem pronunciar, e escrever; e huma breve instrucçaõ para os Mestres das Escolas, aonde principiaõ os erros da Orthografia.

### ***Das letras, com que se ham de escrever as palavras.***

#### ***Quantas saõ as letras, e como se dividem.***

3 Huns contaõ so vinte e tres letras do nosso Alfabeto, e quando chegaõ ao uso do *I*, e do *U*, as dividem em vogaes, e consoantes: outros contaõ logo vinte e cinco; porque põem dous *Ij*, e dous *UV*, huns vogaes, e outros consoantes, conforme o nosso uso; e todas saõ as seguintes.

A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, X, Y, Z.

Tres destas passáraõ dos Gregos para os Latinos, que saõ *K*, *Y*, *Z*; e dos Latinos para a nossa lingua so passáraõ o *Y*, e *Z*; porque o *K* he escusado nas palavras Portuguezas, que com o nosso *C* se escrevem rectamente; como diremos em seu lugar. E a causa porque esta letra anda introduzida no nosso Alfabeto, he para que os meninos saibaõ que tambem he letra, e como se figura.

4 Dividemse todas as letras a cima em Vogaes, e Consoantes. As vogaes saõ seis, *A, e, i, o, u, y*. Chamamse vogaes, porque cada huma por si so tem voz clara, e distincta. As mais chamamse Consoantes, porque na sua pronunciaçaõ soaõ juntamente com as vogaes; tanto, que se as escrevessemos como as pronunciamos, seria assim *Be, ce, de, ef, ge, ha*, &c. O *H* para com os Latinos não he letra, mas hum sinal de aspiração nas letras, a que se ajunta. Para nós serve de letra nas palavras, em que se escreve de-

depois [21] de *C, n, l, e* sôa *Cha, che, chi, cho, chu: Nba, nbe, nbi, nbo, nbu: Lba, lbe, lbi, lbo, lbu.*

**5** As consoantes dividemse em Mutas, ou Mudadas, e Semivogaes. As Mutas são oito: *B, C, D, G, K, P, Q, T.* Chamamse mudadas, porque por si so não tem voz alguma, nem som perceptivel; como experimentará quem as quizer pronunciar sem vogal junta. As Semivogaes, ou quasi Vogaes, são outras oito: *F, L, M, N, R, S, X, Z.* Chamamse Semivogaes, porque na sua pronunciação tem hum meyo tom de vogaes.

**6** Destas Semivogaes se fazem quatro Liquidas, que são *L, M, N, R,* as quaes, quando se seguem depois de alguma muta nas palavras, perdem todo o som que tinhaõ; e por isso ficaõ liquidas, que he o mesmo que sem som de semivogaes: v. g. nesta palavra *Clamar,* o *L* depois da muta *C* perde o som que tinha de *L,* e fica liquido. Nesta *Abrir,* o *R* depois da muta *B,* perde o som de *R* &c. O mesmo succede na letra *F,* quando se escreve antes de *L,* ou de *R,* como se vê nestas palavras *Reflexaõ, Refracção,* nas quaes o *F* perde o som de *F,* e tambem fica liquida.

O *X,* e *Z,* valem por duas letras consoantes; e por isso nenhuma palavra se escreve com *X,* ou *Z* dobrado.

### ***Da pronunciação das vogaes, e dos dithongos, que dellas se fazem na nossa lingua.***

**7** *A,* letra vogal, pronunciasi com a bocca aberta, e tom alto, como nesta palavra *Agoa,* e no latim *Aqua.* *E,* pronunciasi com a bocca menos aberta, que na pronunciação do *A,* apertando a respiraçaõ, e engrossando a lingua para o paladar: v. g. *Estar: Stare.* O *I* vogal, pronunciasi com a bocca ainda menos aberta, que na pronunciação do *E,* mas applicando mais a lingua ao paladar; de tal sorte que comprime a respiraçaõ; v. g. *Vi, li; vidi, legi.*

**8** *O,* pronuncia-se com a bocca aberta, e os beiços algum tanto estendidos em forma redonda: v. g. *Ovo, Ovum.* *U* vogal, pronunciasi com a bocca aberta, e os beiços mais estendidos, que na pronunciação do *O:* v. g. *Fugir, Fugere.* *Υ* vogal dos Gregos, pronunciasi entre nós como o *I* vogal: v. g. nesta palavra *Syllaba.* O *P.* Bento Pereyra na sua Arte da Grammatica da lingua Portuguêza, diz que nós temos hum *Υ,* particular, e diverso no som do *Υ* [22] grego. E eu digo, que he escusado fazer de hum dous, quando se escrevem com a mesma figura. E quanto ao som, respondo, que o *Υ* na nossa lingua tem hum som mais debil, que o *I* vogal; porque naquellas palavras em que não exprimimos o nosso *I* vogal com todo o seu tom, usamos do *Υ,* como nestas *Ay, Pay, May, &c.*

### ***Dithongos das Vogaes.***

**9** Esta palavra *Dithongo* he tirada do grego, e significa o som de duas vogaes; e por isso *Dithongo* he aquelle, que se faz de duas vogaes unidas, ou juntas debaixo de huma so pronunciação; porque se pronunciaõ as duas vogaes juntas, como se foraõ huma só; mas sempre com dous sons sem espaço intermedio; como se vê nesta palavra *Pay,* na qual se pronuncia o *E,* juntamente com o *Υ;* porque não dizemos *Pa-y,* mas *Pay* com huma so pronunciação, e com dous sons inseparaveis.

### ***Dithongos de Aa, Ae, Ay, Ai, Ao.***

**10** De todas as vogaes se fazem dithongos na nossa lingua; porque ha dithongos de dous *Aa,* que se pronunciaõ juntos, como nestas palavras: *Irmaã, Maçaã, Irmaãs, Maçaãs* &c. nas quaes se percebe o som de dous *Aa* inseparaveis; porque não dizemos: *Irma-ã, Maça-ã* &c. Ha dithongos de *Ae,* como *Caês, Paês* &c. Porque não dizemos *Ca-ens, Pa-ens.* Ha dithongos de *Ay,* e *Ai,* como *Pay, Pays: Ay, Ays. Dai, Dais, Mais*

&c. Porque não pronunciamos *Pa-y, Pa-ys. Da-i, Da-is, Ma-is*, mas tudo junto sem separação. E vese claramente que são dithongos, porque nestas palavras *Paíz, Paízes; Raíz, Raízes*, os sons do *A*, e do *I*, são muito diversos; porque pronunciamos o *A* separado do *I*, como se disseramos *Pa-iz, Pa-izes, Ra-iz, Ra-izes* &c.

**11** Ha dithongos de *Ao*, como em *Pao, Mao* &c. Porque não pronunciamos *Pa-o, Ma-o* &c. Ha dithongos de *Au*, como *Causa, Applauso* &c. Porque não dizemos *Ca-usa, Appla-uso*; mas de tal sorte ajuntamos huma vogal com outra, como se fora huma so para a pronunciaçãõ. [23]

### ***Dithongo de Ea, Ee.***

**12** O P. Bento Pereyra diz, que nas palavras *Lamprea, Pea* &c. ha dithongo de *Ea*; e eu digo que não pode ser rigoroso dithongo; porque não soãõ as duas vogaes juntamente; mas primeiro ferimos o *E*, e depois o *A* com alguma separação, como se disseramos *Lampre-a, Pe-a*. E toda a causa, porque não soãõ com mais distincção quando se pronunciaõ juntas, he pela difficuldade, que todos experimentaõ na pronunciaçãõ distincta do *A*, depois do *E*, não se seguindo consoante adiante do *A*: e por isso alguns pronunciaõ, e escrevem *Lampreya, Peya, Albeya, Meya, Feya, Teya* &c. O que não reprovõ, porque se conforma mais esta Orthografia com o som da pronunciaçãõ commua, com tanto que se não pronuncie o *Y*, junto com o *E*, mas com o *A*; não se diga *Lamprey-a, Pey-a, Alhey-a* &c. Mas pronunciesse como se escrevessemos: *Lampreya, Pe-ya, Alhe-ya* &c. Porem a mais recta pronunciaçãõ, e Orthografia he com accentõ circumflexo no *E*, deste modo: *Lamprêa, Pêa, Albêa* &c.

**13** Não me lembra ter achado algum dithongo de dous *Ee* na lingua Portugueza; e se alguns escrevem *Fee, See*, com elles, he erro manifesto, porque tal não sôa na sua pronunciaçãõ, nem são necessarios; pois basta o accentõ agudo, para se escreverem com o som alto, com que se pronunciaõ *Fé, Sé*: E por este mesmo accentõ se distingue a *Sé*, Igreja Cathedral de Conegos, do verbo *Sê tu*, e do adverbio *Se*; porque quando he verbo, escrevesse com accentõ circumflexo; e quando he adverbio não necessita de accentõ; porque quem escreve o primeiro com accentõ agudo, e o segundo com circumflexo, já no terceiro não deixa a duvida do que he, e do que significa: e havendo de ter accentõ ha de ser o grave, *Sè*, que se não usa no Portuguez.

**14** Mas eu dissera, que na segunda pessoa do verbo portuguez *Tenbo*, que todos escrevem *Tens*, necessariamente se devia usar de hum dithongo de dous *Ee*, ligados com hum til por cima, deste modo *Teês*, porque só assim se conforma a escripta com a pronunciaçãõ, que acaba com tom de *Ês*, o qual tom se não acha na palavra *Tens*, se pronunciar-mos o *N* como se deve pronunciar. [24]

### ***Dithongo de Eo, Ey, Ei, Eu.***

**15** Ha dithongos de *Eo*, como *Cêo, Vêo, Comêo, Chovêo* &c. Porque não dizemos *Ce-o, Ve-o, Come-o, Chove-o*, separando huma vogal da outra; mas como se foraõ ambas huma so. E por isso estas palavras *Alheyo, Feyo, Meyo, Leyo, Veyo* &c. Sempre se devem escrever com *Y*, para desfazer o dithongo de *Eo*; porque sem o *Y*, soariaõ *Alhêo, Fêo, Mêo* &c. Como soãõ *Comêo, Chovêo* &c. E no verbo *Veyo* he preciso o *Y*, para distincção do nome *Vêo*. No presente *Leyo*, he necessario o mesmo *Y*, para differença do preterito *Elle lêo*, que aqui he dithongo.

**16** Ha dithongos de *Ey*, como *Ley, Rey* &c. De *Ei*, como *Amei, Ensinei, Lerei* &c. E se me perguntarem a differença que ha entre o dithongo *Ey*, e o dithongo *Ei*? Respondo, que na pronunciaçãõ não acho differença alguma; e por isso na letra *Y*, direi, que entre nós so he necessaria naquellas palavras, que escriptas com outro *I*, causariaõ duvida; nas mais he escusado; porque taõ bem escreve para a recta pronunciaçãõ quem escrever *Moreira, Pereira, Teixeira* &c. como quem escrever *Moreyra, Pereyra, Teyxeira*; porque o som he o mesmo. E se me disserem, que os nossos Auctores usaõ

frequentemente do *Y*, principalmente nas palavras acabadas em *Eyro*, e *Eyra*; respondo, que isso deve elle mais ao uso, que o introduzio, que a razaõ, ou sciencia; porque a não ha para ser mais hum, que outro; excepto se he por hum ser estrangeiro, e outro Portuguez.

**17** Ha dithongos de *Eu*, como *Meu*, *Teu*, *Seu*: *Meus*, *Teus*, *Seus*, *Deus*. Mas como estas palavras na nossa pronunciaçãõ, mais parecem ter som de *O*, que de *U*; porque este se exprime com mais difficuldade, alguns as escrevem com dithongo de *Eo*: *Mêos*, *Têos*, *Sêos*, *Dêos*, o que não reprovõ.

### ***Dithongo de Io.***

**18** Não temos dithongos de *Ia*, nem de *Ie*, nem de *Ii*, mas de *Io*, como nestas palavras: *Abrio*, *Acudio*, *Fugio*, *Vio* &c. Porque nem pronunciamos *Abri-o*, *Acudi-o* &c. Nem dizemos *Abrió*, *Acudió* carregando no *O* com accento agudo separado do *I*; mas pronunciamos [25] o *Io* junto, e unido com huma so pronunciaçãõ. Tiramse as palavras *Navio*, *Navios*, que não se pronunciaõ como dithongos, mas apartando o *I* do *O* na pronunciaçãõ, com accento agudo no *I*, *Navío*, *Navíos*. O mesmo he *Bugio*, *Bugios*, *Safio*, *Safios*, *Bravio*, *Bravios*, *Tio*, *Tios*, *Rio*, *Rios*; e outras, que pela pronunciaçãõ se conhecem. E pôde ser regra geral, que so as linguagens do preterito, que acabaõ em *Io* fazem dithongo; como elle *Abrio*, *Cobrio*, *Dormio*, *Ferio*, *Fugio* &c. O verbo *Rir* no presente, *Eu rio*, não faz dithongo; no preterito, *Elle rio*, sim. Não ha dithongos de *Iu*; ainda que alguns dizem: *elle Riu*, *Fugiu* &c. Mas sem necessidade.

### ***Dithongo de Oe.***

**19** Não acho dithongos de *Oa*; porque as palavras *Bôa*, *Gôa*, *Lisbôa*, *Prôa* &c. Pronunciamse ferindo cada huma das vogaes de maneyra, que sôa cada huma por si, e não juntamente. Ha dithongos de *Oe* ligado com hum til por cima nestas palavras, *Põem*, *Compõem*, *Dispõem*, *Antepõem*, *Suppõem* &c. Porque não dizemos *Po-em*, *Dispo-em* &c. Mas nestas linguagens *Tõem*, *Sõem* (que são dos verbos *Toar*, *Soar*) não ha dithongo; porque se pronuncia cada vogal por si, como se disseramos: *Tô-em*, *Sô-em* &c. As palavras em ões com til, ou *n*, todas acabaõ em dithongo; como *Botões*, *Feyjões*, *Melões*, *Tostões* &c. o que bem claramente se percebe pelo som da pronunciaçãõ. Estas linguagens *Dões*, *Dõe*, *Dóem*, *Dóeme* (que são do verbo *Doer*) precisamente se pronunciaõ com dithongo de *Oe*, ainda que parece tem algum som de *I*, o que nasce de carregarmos no *O* com accento agudo. Mas advirtase, que nesta linguagem *Dõem* elles (que he do verbo *Doar*) não ha dithongo; porque devemos pronunciar, como se disseramos *Dô-em*, com accento circumflexo no *O*.

### ***Dithongo de Oy, e Oi.***

**20** Ha dithongos de *Oy*, como *Boy*, *Boys*, *Arroyo*, *Arroyos* &c. E de *Oi*, como *Foi*, *Sois*, *Pois* &c. Porque não pronunciamos *Fo-i*, *So-is*, *Po-is*.

**21** Não ha dithongos de dous *Oo*; porque no caso, que houvesse quem exercitasse as significaçõens dos verbos *Doer*, *Soar*, [26] *Toar*, no presente do indicativo, e na primeira pessoa, diria: Eu *Dõo*, *Sõo*, *Tõo*, sem dithongo; porque pronunciaria sem uniaõ dos *Oo*. O mesmo se vê nestas palavras, *Cooperaçãõ*, *Cooperar*. Ha sim dithongos de *Ou*, como *Dou*, *Sou*, *Vou*: *Moura*, *Sousa*, *Touro*, *Dous* &c.

**22** Alguns dizem, que tambem ha dithongos de *Ua*, *ue*, *ui*, e *uo*, e allegaõ por exemplos as palavras *Guarda*, *Guerra*, *Quebra*, *Guincho*, *Quotidiano* &c. E eu digo, que não se devem chamar dithongos; porque estes sempre tem o som de duas vogaes; e em nenhuma das palavras referidas sôa o *U* com a vogal seguinte; e a razaõ he, porque o *U* depois do *G*, e depois do *Q* sempre se faz liquido, e perde toda a força de vogal; e por isso senaõ percebe o seu som na pronunciaçãõ das palavras referidas. Quando fal-

larmos dos nomes Portuguezes no plural, diremos que ha dithongos de ûe; vejase na Lição ultima, numero. 256.

***Algumas regras geraes das letras, com que se haõ de escrever as palavras.***

**23** Antes de tratarmos de cada huma das letras consoantes, da sua pronunciação, e uso; são precisas algumas regras geraes, que ensina a Orthografia, para evitarmos innumeraveis erros, que não se podem reduzir a regras certas; e são erros communs, que com hum leve estudo se podem emendar.

I. REGRA.

***Como se ha de imitar na Orthografia das letras a pronunciação das palavras.***

**24** Como a nossa lingua não tem vogaes superfluas nas palavras, e ordinariamente exprimimos na sua pronunciação as letras, de que se compõem; aquelle escreverá commumente bem, que na Orthografia das palavras, for seguindo a ordem das letras na pronunciação. E he erro intoleravel, que talvez se introduzio nas Escolas por vicio dos traslados, ou negligencia dos Mestres, preverter as palavras contra o som da sua pronunciação; porque todos pronunciaõ *Carmo, Mestre, Pedro, Senhor* &c. E muitos escrevem *Cramo, Mester, Pedor, Senbro*; sem advertirem que em *Carmo* primeiro [27] sôa na pronunciação o *A*, do que o *R*; e por isso se deve escrever antes delle: em *Mestre* a pronunciação acaba em *E*, em *Pedro* acaba em *O*, em *Senhor* acaba em *R*; e elles acabaõ a escripta de *Senhor* em *O*, de *Pedro*, e *Mestre* em *R*, sem som, nem tom.

**25** Do mesmo modo escrevem torpemente *Clama*, em lugar de *Calma*; *Fulxo*, em lugar de *Fluxo*; *Rye*, em lugar de *Rey*; e outros barbarismos, que já chegaõ ás classes da Grammatica, aonde vemos nos themas *Magistre*, em lugar de *Magister*, *Rectro*, em lugar de *Rector*; *Fulxus*, em lugar de *Fluxus* &c. Para evitarmos estes erros indignos da nossa lingua, observe-se o som da pronunciação na ordem das letras. Mas como a pronunciação não ensina a diversidade das letras, que tem semelhança no som; nem quaes se haõ de dobrar, e quaes haõ de ser grandes, ou pequenas; para isso são as regras seguintes.

II. REGRA.

***Que palavras se haõ de escrever com letra grande?***

**26** Quanto á letra grande, ou se falla de todas as letras, de que se compõem cada palavra; ou se falla so da letra inicial, que he a primeira, por onde as palavras principiaõ; e por isso digo: So costumamos, ou costumaõ todos escrever com todas as letras grandes os títulos de qualquer livro; os epitafios das sepulturas, e as inscripçoens de alguma obra: e isto so por mais auctoridade, respeito, e formosura na letra redonda, que na de mão tem pouca, por não avultarem as letras com tanta distincção. Muitos por mayor veneração escrevem sempre com todas as letras grandes o Sanctissimo Nome JESUS.

**27** Quanto ás letras iniciaes, sempre se escreve com a primeira letra grande a primeira palavra so da primeira regra, por onde principia qualquer papel, que se escreve; e não no principio de cada pagina, como alguns costumaõ, e he erro; porque são palavras, que vão continuadas da regra antecedente; e senaõ forem nomes proprios, ou dos que logo poremos, ou se seguirem depois de ponto, devem escreverse com letra pequena. Nas obras poeticas, cada verso principia por letra grande; e o mesmo se observa commumente em cada regra dos elogios.

[28]

**Dos nomes, que se escrevem com letra inicial grande.**

**28** Todos os nomes proprios substantivos se escrevem sempre com letra inicial grande; ou sejaõ de homens, e mulheres, como *Amaro, Antonio, Bernardo, Caetano, Domingos* &c. *Anna, Joanna, Maria, Ignacia* &c. Ou sejaõ proprios de montes, fontes, e rios; como o monte *Olympo*, o monte *Caucaso*, o monte *Ethna* &c. A fonte *Arethusa*, o rio *Tejo, Douro* &c. Ou sejaõ proprios de Reynos, Provincias, Regioens, Ilhas, Cidades, Villas, e Aldêas, como os reynos de *Portugal, Castella, França* &c. As regioens da *Asia, Africa, America* &c. As provincias da *Estremadura, Beyra, Minho, Traz dos Montes, Alem-Tejo* &c. As ilhas da *Madeyra, do Fayal, do Corvo, Graciósa* &c. As cidades de *Lisbôa, Leyria, Coimbra, Porto* &c. As villas de *Setuval, Santarem, Tomár* &c.

**Nomes proprios adjectivos.**

**29** Ha muitos nomes adjectivos, que se derivaõ de nomes proprios; e por isso se escrevem tambem com letra inicial grande; como *Portuguez*, de *Portugal*; *Castelhano*, de *Castella*; *Francez*, de *França*; *Romano*, de *Roma*; *Lisbonense*, ou *Ulyssipponense*, de *Lisboa*; *Conimbricense*, de *Coimbra* &c. E por isso dizemos os templos *Romanos*; a gente *Portuguesa*; os navios *Inglêzes*; a lingua *Francêza* &c.

**Sobre nomes.**

**30** Todos os sobre nomes, appellidos, e alcunhas, se haõ de escrever sempre com letra grande; ou sejaõ so proprios, ou derivados de appellativos; como *Arronches, Aranba, Costa, Cunha, Lobo, Machado, Mascarenhas, Sousa, Silva, Tavares* &c.

**Nomes de dignidades, e sciencias.**

**31** Os nomes de dignidades, cargos, e titulos, ainda que saõ appellativos, quando nelles se respeita ás pessoas, sempre se escrevem com letra grande; como *Pontifice, Imperador, Rey, Principe, Infante, Duque, Marquez, Conde* &c. *Arcebispo, Bispo, Provisor, Vigario*, [29] *Abbade, Priôr, Reitôr* &c. Disse, quando se respeita ás pessoas, porque, quando se falla indifferentemente, tambem se escrevem com letra pequena; v. g. hum emperador de Roma, hum rey de Macedonia &c.

**32** Os tratamentos, quando se escreve fallando com as pessoas, sempre se escrevem com letra grande, *Vossa Sanctidade, Vossa Magestade, Vossa Alteza, Vossa Excellencia, Vossa Illustrissima, Vossa Reverendissima, Vossa Senhoria, Vossa Merce*. Mas naõ se fallando com as pessoas, se escrevem com letra pequena; v. g. a magestade, a excellencia, a senhoria, a illustrissima &c.

**33** Os grãos dos parentescos de hum parente para outro, tambem se escrevem com letra grande: v. g. *Meu Pay, Irmão, Tio, Primo, Sobrinho* &c. Mas fóra deste respeito, ou politica, escrevemse com letra pequena; v. g. o pay de Joaõ, hum irmão, hum primo, hum tio &c. Pela mesma razaõ de politica, esta palavra *Amigo*, ou seja nas cartas, ou nos sobre-scriptos, se escreve com letra grande, quando se applica á pessoa, a quem escrevemos; v. g. *Meu Amigo* e *Senhor* &c.

Os nomes de sciencias, e artes, tambem se escrevem com letra grande, como *Theologia, Philosophia, Mathematica, Astrologia, Dialectica, Rhetorica* &c. Tudo o que fica dicto das palavras Portuguezas, se observa tambem nas Latinas.



### ***Quando se ha de escrever mais com letra grande.***

**34** Finalmente, sempre se principia com letra grande, todas as vezes, que acabamos alguma regra, ou oração com ponto final; e tambem se faz o mesmo depois de dous pontos, quando depois delles se segue alguma sentença, ou resposta, ou dicto de alguém; v. g. Respondeo o Rey: Não farei, *Respondit Rex: Non faciam*. La disse o Seneca: Quem não sabe callar, não sabe fallar. *Dixit Seneca: Qui nescit tacere, nescit loqui &c.* Quando tratarmos da Pontuação, diremos, que tambem se escreve letra grande depois do ponto, e interrogação, e depois do ponto, e admiração. [30]

### III. REGRA.

#### ***Das letras, que nunca se escrevem dobradas.***

**35** Nenhuma palavra Latina, ou Portugueza principia, nem acaba com letra dobrada, ou seja vogal, ou consoante. Quer dizer, que nenhuma principia, nem acaba com dous *Aa*, ou dous *Ee*, dous *Ii*, dous *Oo*, ou dous *Uu*; nem com dous *Bb*, dous *Cc*, dous *Dd* &c. A razão para não se dobrarem as vogaes he, porque cada vogal por si tem voz, ou som tão claro, e distincto, que não necessita de outra vogal para soar com tom agudo, ou circumflexo, ou grave, nas palavras em que for necessario. E por isso errão os que escrevem *Saa*, *See*, *Soo*, *Fee*, *Tuu*; dizendo que dobrao as vogaes, para se differencarem de outras, que são semelhantes; e escrevendose estas com hum so vogal, se equivocao no som da pronunciação; e esta razão nasce da ignorancia dos accentos, como advertimos nos dithongos numero 13.

**36** Porque, para differencarmos o sobre nome *Sá*, a *Sé* Igreja, o *Só* adverbio, e a *Fé* virtude, das palavras, que tiverem similhaça, basta o accento agudo; que faz levantar o som com força, para senao equivocar com outras, que não tem, nem podem ter o tal accento; porque o adverbio *Se* escusa accento, e se o tiver, ha de ser o grave, que deprime a voz no som da pronunciação: v. g. *Sè* eu for Conego da *Sé*, ou *Sè* eu for á *Sé*. E *Se* verbo escrevese com accento circumflexo, que nem levanta, nem deprime a voz, mas faz hum meyo tom: v. g. *Sê* tu bom; *Sê* tu amado &c.

### ADVERTENCIA.

**37** Advirta-se porém, que nas linguagens dos verbos acabados em *A* ajunta muitas vezes a nossa lingua Portugueza hum pronome feminino, que se declara por *A*, ou hum masculino, ou neutro, que se declara por *O*. E o mesmo fazemos nas linguagens dos verbos, que acabaõ em *O*: e entao necessariamente se escrevem no fim das palavras duas vogaes semelhantes, hum a em que acaba a linguagem do verbo, e outra por onde se declara o pronome: V. g. *Pedro tinha mãy, e amava-a muito: Amavaa* acaba em [31] dous *Aa*, porque o primeiro he linguagem do verbo Elle amava, e o segundo esta em lugar de hum pronome, ou relativo feminino, que se refere á mãy; e vale o mesmo que *Amava a ella*, e no latim *Amabat illam*.

**38** O mesmo succede neste, e outros modos de fallar: Eu tenho pay, e amo-o muito: aqui a palavra *Amo-o* acaba em dous *Oo*, porque no primeiro acaba a linguagem *Amo*; e o segundo está em lugar de hum pronome masculino, que se refere ao pay, e vale o mesmo que *Amo a elle*, e no latim *Amo illum*. E donde se mostra evidentemente que a segunda vogal he so pronome relativo, he nesta, e semelhantes oraçoens: Que dizes da minha sorte? Estimo-a como boa: *Quid de sorte mea refers? Eam non aliter, quàm bonam aestimo*: aonde se ve, que a segunda vogal he articulo, que não pertence ja a palavra; porque *Estimo* acaba em *O*, e a vogal, que se segue he *A*.

**39** Mas todas estas são palavras artificialmente compostas, em que senao dobra a vogal para a pronunciação, mas so se ajunta por necessidade para nos explicarmos em menos palavras. E não são dithongos, porque soao as vogaes separadas; e por isso

se devem escrever sempre com huma risquinha intermedia por sinal de divisam; deste modo: *Amava-a, Amo-o, Amando-o, Ensinando-o, Amo-a, Estimo-a* &c. As palavras *Cooperação, Cooperar*, tambem são compostas; e por isso o primeiro *O* he da preposição *Con*, que perde o *N*.

**40** A razão por que se não dobraõ as consoantes nem no principio, nem no fim das palavras he, porque as consoantes, ou precedaõ, ou succedaõ ás vogaes no principio, e fim das palavras, assim soaõ com toda á sua consonancia, ou tom, que não necessitaõ de outra, para soarem como ellas saõ. E por isso erraõ os que dobraõ o *S* para escreverem *Ssá, Ssé, Ssó*; e os que dobraõ o *R* para escreverem *Rrapaz, Rrey, Rrosa, Rrude* &c. Porque o *S*, e o *R*, no principio das palavras assim ferem a vogal seguinte com toda a força de som, que não podem soar senaõ como ellas saõ, pronunciadas sem a vogal: *Sá, Sé, Só; Rapaz, Rey, Rosa, Rude* &c.

**41** É por evitar razoens tambem superfluas, a regra geral he, que nenhuma consoante se dobra, senaõ entre duas vogaes; e como a primeira letra, e a final de qualquer palavra, não póde deixar de ser primeira, ou ultima, nunca se dobra. E se me disserem, que nestas palavras latinas *Aggravo, Affligo, Acclamo* &c. E nestas [32] Portuguezas *Aggravo, Aggravar, Affligir, Afflicção, Acclamar* &c. Se dobraõ as consoantes antes do *R*, e do *L*, e não entre duas vogaes; respondo, que assim no Latim, como no Portuguez o *R*. depois do *G*, e o *L* depois de *F*, se fazem liquidos, porque perdem toda a força, e som, que tinhaõ de consoantes; e por isso não saõ tres as consoantes nas palavras a cima, mas duas com huma liquida. Mas a duvida he a regra seguinte.

#### IV. REGRA.

##### *Quando se haõ de dobrar as consoantes no meyo das palavras?*

**42** Toda a difficuldade, e não pequena, he assignar regra certa para dobrar as consoantes no meyo das palavras: e nasce esta difficuldade do som da pronunciação; porque algumas ou se escrevaõ com huma so consoante, ou com ella dobrada, sempre na pronunciação tem o mesmo som: v. g. estas palavras latinas: *Affinitas, Aggravo, Abbrevio, Falla, Pello, Tollo* &c. tanto soaõ; escrevendose com dous *Bb*, dous *Ff*, dous *Gg*, e dous *Ll*, como escrevendose com hum so. O mesmo se ve nestas palavras Portuguezas: *Abbraviar, Affinidade, Aggravar, Affogar, Peccar* &c.

**43** Muitos daõ aqui varias regras, mas humas taõ confusas, e outras taõ incertas, que eu julgo, so póde ser regra geral, observarmos as palavras latinas; e vermos quaes saõ as portuguezas, que delle se derivaõ, para as escrevermos com semelhantes letras. E póde servirmos de razão na nossa lingua, porque assim se escrevem na Latina; e na Latina, se as palavras forem simples, foi uso dos Auctores: e se as palavras forem compostas, dobraõ por causa das preposiçoens, de que se compõem: como diremos logo a diante. Donde, as palavras *Abbraviar, Affinidade, Aggravar, Communicar, Peccar* &c. Dobraõ as consoantes, porque as Latinas, de que saõ derivadas, tambem as dobraõ. Mas os que não forem latinos, em cada huma das consoantes adiante, acharaõ todas as palavras, que se escrevem com letra dobrada pelo abecedario: e entendo, que será tanto allivio para o leitor, quanto trabalho foi para mim achar elle em breves paginas, o que eu li em nove Vocabularios, não so huma mas repetidas vezes. [33]

**44** O *H*, o *J*, e *V*, consoantes, o *X*, e o *Z* nunca dobraõ, porque os Latinos tambem os não dobraõ. E ja dissemos que o *X*, e o *Z* valiaõ por duas consoantes, como sabem os Grammaticos. Quando no latim depois de *G*, e depois de *Q*, achamos dous *Uu*, não saõ duas vogaes dobradas, mas he o primeyro *U* liquido, e o segundo vogal, e so elle he a syllaba, que sôa depois das letras *G*, e *Q*; v. g. *Distinguunt, Extinguunt, Linqunt, Coquunt, Equus, Equum* &c.

## V. REGRA.

**Como se haõ de escrever as palavras compostas.**

**46** Palavras *Compostas* saõ aquellas, que constaõ de duas partes, que ordinariamente he huma palavra inteira, ou seja nome, ou verbo, e huma *Preposiçaõ*, que he aquella, que se põem antes da palavra, e por isso se chama *Preposiçaõ*: esta na composiçaõ faz, que a palavra composta signifique mais, ou menos, que a palavra simplez, de que se compõem. v. g. *Pono* significa só pôr; e ajuntandolhe a preposiçaõ *Pra*, fica *Pra pono*, que significa antepôr, ou pôr antes, porque *Pra*; significa antes. Esta palavra *Preposto* compõemse de *Posto*, e da preposiçaõ Portuguesa *Pre*, que significa o mesmo, que a Latina *Pra*; e feita a composiçaõ *Preposto*, significa o que he posto em primeiro lugar, ou anteposto, ou preferido a outros.

**47** Donde, para sabermos como se haõ de escrever todas as palavras compostas, observaremos o som da pronunciaçaõ, seguindo a uniaõ das letras, com que se pronunciaõ, ou seja no Latim, ou no Portuguez, no qual imitamos a mesma composiçaõ; porque se os Latinos usaõ das preposiçoens, *A, Ab, Abs, Ad, An, Ante*, nestas palavras v. g. *Amoveo, Abominor, Abstineo, Adverto, Amplector, Antepono* &c. nós tambem usamos das mesmas preposiçoens nestas, e noutras palavras: *Acometer, Abominar, Abater, Admirar, Annullar, Antepôr* &c. Se os Latinos usaõ de *Con, De, Dis, En, Ex*, v. g. em *Concipio, Deleo, Displodo, Enchiridion, Expugno*: Nós usamos das mesmas em *Conceder, Declinar, Desfazer, Dispôr, Enlaçar, Excomungar* &c. O mesmo se vê nestas dos Latinos, *In, Inter, Ob, Per, Pro, Post, Re, Se, Sub, Trans*; v. g. *Invideo, Interpono, Obsideo, Permitto, Procurro, Pospono, Repugno, Separo, Subeo, Transfero*; e nestas [34] dos Portuguezes, *Intentar, Interpôr, Obstar, Perseguir, Proceder, Pospôr, Reprovar, Separar, Substabelecer, Transportar* &c.

**Uso das Preposiçoens na composiçaõ Latina, e Portuguesa.**

**48** Como muitas preposiçoens mudaõ a letra consoante na composiçaõ, pareceo necessario explicar aqui o seu uso, para sabermos o fundamento, com que se escrevem muitas dicçoens Latinas, e como as imitamos nas palavras Portuguezas.

**Ad.**

**49** A preposiçaõ *Ad* na composiçaõ ordinariamente muda o *D*, na consoante por onde principia o verbo, com quem compõem: v. g. Em *Afficio*, muda o *D* em *F*, porque compõem com *Facio*, que tambem mudou o *A* em *I*: e esta he a razãõ, porque escrevemos *Afeiçaõ, Afeiçoar, Affecto* com dous *ff*. Em *Alludo* mudou o *D* em *L*, porque compõem com *Ludo*; e por isso nós escrevemos *Allusaõ, Alludir* com dous *ll*. Em *Aggero*, mudou o *D* em *G*, porque compõem com *Gero*; e por isso escrevemos *Exaggeraçãõ, Exaggerar* com dous *gg*. Em *Annua* mudou o *D* em *N* porque compõem com *Nuo*; e por isso nós escrevemos *Annuir* com dous *nn*. Em *Appono* mudou o *D* em *P*, porque compõem com *Pono*; e por isso nós escrevemos *Apposiçaõ*. Em *Assero* mudou o *D* em *S*, porque compõem com *Sero*; e por isso nós escrevemos *Asseveraçaõ, Asseverar* com dous *ss*. Algumas das vezes não muda, principalmente nos verbos, que principiaõ por duas consoantes, como *Adscribo, Adspicio* &c. Mas tambem pôde mudar. Em *Acquiesco* mudou o *D* em *C*, porque *Quiesco* começa por *Q*, e este nunca se escreve dobrado.

**An, Con, Circum.**

**50** A preposiçaõ *An*, quando algum verbo começa por vogal, muda o *N* em *M*, e ajuntaselhe hum *B*: v. g. *Ambigo*, que se compõem de *An*, e de *Ago*, que mudou o *A*

em *I*. E nós dizemos *Ambiguidade, Ambigüa*. A preposição *Con*, junta com verbos, que também começa por vogal, ou *H*, perde o *N*, como em *Coeo*, que se compõem [35] de *Con*, e de *Eo*: em *Cohaereo*, que se compõem de *Con*, e de *Haereo*: em *Cohibeo*, que se compõem de *Con*, e de *Habeo*, que mudou o *A* em *I*. E nós dizemos *Cohabitar, Cohibição, Coherencia, Coherente* &c. Em *Comburo* muda o *N* em *M*, porque a *Uro* se ajunta *B*.

51 A preposição *Circum*, conforme a melhor opinião, sempre na composição se escreve inteira, e sempre se pronuncia levissimamente v. g. *Circumeo, Circumago, Circumcido, Circumsto* &c. E nós devemos escrever, *Circumcidar, Circumcisaõ, Circumstancia, Circumstantes* &c.

### **Dis, E, Ex.**

52 A preposição *Dis*, quando se ajunta a verbos, que começa por *F*, muda o *S* também em *F*; como em *Diffundo*, que se compõem de *Dis*, e *Fundo*: nos mais compostos conserva o *S*, como em *Dissolvo, Dispono* &c. E por isso nós escrevemos *Diffundir, Diffusaõ, Diffuso* com dous *ff*, e *Dissolver, Dissoluçaõ*. &c. Com dous *ss*. A preposição *E*, junta a verbos, que principiaõ por *F*, acrescenta outro, como em *Effero, Efficio, Effluo, Effundo* &c. E por isso nós escrevemos *Effeito, Effusaõ* &c. com dous *ff*. *Ex* junta com verbos, ou nomes, que principiaõ por *S*, lança o *S* fóra por causa de mais suave pronunciaçaõ; como em *Exurgo*, que se compõem de *Ex*, e de *Surgo*: *Exudo* de *Ex*, e de *Sudo*: *Exanguis* de *Ex*, e de *Sanguis* &c. Algumas vezes se acha o contrario, mas he uso antigo.

### **In, Inter, Ob, Per, Pro.**

53 A preposição *In*, nos verbos que principiaõ por *L*, muda o *N* em *L*, e dóbra; como *Illaboro, Illacrymo, Illudo, Illumino* &c. E por isso nós escrevemos *Illudir, Illusaõ, Illuminar, Illuminaçaõ* com dous *ll*; e não *Inludir, Inlusaõ, Inluminar* &c. Nos verbos, que principiaõ por *B*, ou *M*, ou *P*, muda o *N* em *M*, como *Imbibo, Immineo, Immorior, Impendo, Impono* &c. E nós dizemos *Impor, Imposto*; e *Imminente*, cousa que está para vir; porque cousa alta, levantada, ou excellente he *Eminente, Eminencia* &c. de *Emineo*. Com os verbos, que principiaõ por *R*, muda o *N* no *R*, e dobra, como *Irrépo*, composto de *In*, e de *Repo*, *Irrétio, Irradio* &c. E nós dizemos *Irremediavel, Irrevogavel, Irregular, Irritar, Irreprehensivel, Irracional* &c. E não *Inracional, Inritar, Inregular* &c. [36]

54 A preposição *Inter* com os verbos, que principiaõ por *L*, muda o *R* em *L*, como em *Intelligo*, que se compõem de *Inter*, e de *Lego*, que também mudou o *E* em *I*; E por isso nós escrevemos *Intelligencia, Intelligente, Intellecçaõ* &c. com dous *ll*. *Ob* com huns verbos muda o *B* na sua consoante, e dobra, como *Occipio*, composto de *Ob*, e de *Capio*: *Ofificio* composto de *Ob*, e de *Pacio*: *Ogganio* composto de *Ob*, e de *Ganio*. Com outros perde o *B*, e não dobra a consoante, como *Omitto* composto de *Ob*, e de *Mitto*; *Operio* composto de *Ob*, e de *Pario*, que mudou o *A* em *E*. E com outros nem perde, nem muda, como *Oblator, Obrepo*, e nós dizemos *Obrepçaõ*.

55 *Per*, junta com verbos, que principiaõ por *L*, algumas vezes muda o *R* em *L*, como em *Pellicio*, composto de *Per*, e do antigo *Lacio*. Outras vezes não muda, como em *Perlego*, composto de *Lego*; e assim em outros, como *Permitto, Permuto*. E por isso nós escrevemos *Permittir, Permissaõ* &c. *Permûta, Permûtar* &c. *Pro*, junta com o verbo *Sum* compõem o verbo *Prosum*, que nos tempos, que principiaõ por vogal acrescenta hum *D* por causa da pronunciaçaõ: *Proderam, Prodero, Prodessem, Prodesse* &c. Nos mais sempre se escreve sem mudança, como *Promitto, Procuo, Protestor* &c. E nós dizemos *Prometter, Promessa, Procurar, Protestar* &c. com *Pro*, e não *Por*.

**Re, Sub.**

**56** *Re*, junta com alguns verbos, que começam por vogal, admite *D* depois de *si*, como *Redeo*, composto de *Re*, e de *Eo*. *Redimo* composto de *Re*, e de *Emo*; e por isso dizemos *Redempção*, e não *Reempção*: mas dizemos *Remir*, e não *Redimir*; porque depois do *Re* em *Remir* não se segue vogal. Com outros não tem *D*, como *Reitero*; e por isso escrevemos *Reiterar*, tornar a repetir, ou tornar a fazer; e também dizemos *Reintegrar*, tornar a inteirar, ou inteirar alguma cousa de novo.

**57** *Sub*, ordinariamente muda o *B* na consoante por onde principia o verbo, e dobra, como em *Sufficio*, *Suggero*, *Supplico* &c. E por isto dizemos *Sufficiente*, *Sufficiencia* com dous *ff*; *Suggerir*, *Suggestão* com dous *gg*; e *Supplicar*, *Supplicação*, *Supplicante* com dous *pp*. Nos verbos, que começam por *R*, humas vezes muda, como em *Surripio*, composto de *Sub*, e de *Rapio*: mas no Portuguez [37] dizemos *Subrepção*, ou *Surrepção*; outras não muda, como em *Subruo*, *Subrépo*. Também não muda nos verbos, que começam por *S*, como *Subsilio*, *Subsano*. Em *Sustineo*, composto de *Teneo*, mudou o *B* em *S*. Em *Subjicio*, *Subjectio*, *Subjectus* não muda, mas perde o *B* no Portuguez, *Sujeitar*, *Sujeição*, *Sujeito*.

## VI. REGRA.

**Como se haõ de escrever as palavras derivadas.**

**58** Ha palavras *Primitivas*, e palavras *Derivadas*. As *Primitivas* são aquellas, que não tem origem de outras, mas todo o seu principio nasceo só da livre vontade dos homens, que voluntariamente as inventáraõ, escrevêraõ, e pronunciáraõ como ellas saõ; v. g. *Manta*, *Esteyra*, *Cadeyra* &c. As *Derivadas* são aquellas, que trazem a sua origem de outras, e dellas se derivaõ, ou accrescentando, ou diminuindo, ou mudando algumas letras: v. g. *Tinteiro*, deriva-se de *Tinta*, *Livreiro* de *Livro*, *Luzeiro* de *Luz* &c.

**59** Marco Varro, Grammatico antigo, diz, que ha duas derivaçoens, huma *Voluntaria*, e outra *Natural*. A voluntaria he, quando huma palavra se deriva de outra, não por necessidade, mas por livre vontade de quem a deriva; e por isso não tem regra certa, e infallivel; v. g. de *Portugal* se deriva *Portuguez*; de *França*, *Francez*; de *Inglaterra* *Inglez*; de *Genova* *Genovez* &c. De *Flandres* porém não derivamos *Flandrez*, mas *Flamengo*: de *Galiza* não derivamos *Galiguez*, mas *Galégo*: de *Grecia* *Grego*; de *Castella* *Castelhano* &c. De *Sarna* derivamos *Sarnôso*, e não *Sarnento*: de *Arêa* derivamos *Areento*, e não *Areoso*; e de *Pó* não dizernos *Poento*, nem *Pooso*, mas *Empoadado* &c. E desta diversidade não ha outra razão mais, do que Sic voluere priores.

**60** A derivação Natural, diz o Auctor, que he aquella, que não depende da livre vontade de cada hum, mas com huma certa naturalidade segue a origem das palavras por commum beneplacito de muitos. Os exemplos da nossa lingua podem ser estes: de *Çapato* dizemos *Çapataria*, *Çapateiro*: de *Carvão* *Carvoaria*, *Carvoeiro*: de *Ferrar* *Ferrador*: de *Çurrar* *Çurrador*: de *Botica* *Boticario*: de *Telha* *Telheiro*, *Telhado*, *Telhador* &c. Mas se perguntarmos a razão, porque dizemos *Çapateiro*, e não *Ferradeiro*, mas [38] *Ferradôr*; quem duvida, que aqui entra não so a naturalidade da derivação, mas a vontade livre dos primeiros, que assim derivaraõ? E por isto digo, que nas palavras derivadas não ha regra taõ certa, e infallivel, que não tenha suas excepçoens. E estas excepçoens são as que fazem a esta Arte a mais difficultosa para quem a ensina; mas como a origem das palavras, a naturalidade, ou similhaça, que tem humas com outras, abrangem grande parte da Orthografia, observemse as regras seguintes.

## VII. REGRA.

***Das palavras, que se haõ de escrever por analogia, ou similhaça.***

**61** *Analogia*, palavra Grega, he o mesmo que proporçaõ, conveniencia, ou similhaça de humas cousas duvidosas com outras, que saõ certas; e serve para escrevermos com acerto innumeraveis palavras, que fazendo dúvida nas letras, com que se haõ de escrever, esta duvida se tira pela proporçaõ, ou similhaça, que tem com outras, que saõ certas. E deve-se observar esta regra mais principalmente nas palavras derivadas da lingua Latina; em que seria impropria a derivaçaõ, senaõ imitassemos a similhaça.

**62** Porque se os Latinos dizem: *Vendo, Venditio, Vendere*; nós devemos escrever, e pronunciar: *Vender, Venda, Vendido* &c. E naõ *Vinder, Vindido*. Se os Latinos dizem: *Vestio, Vestimentum, Vestire*. Nós devemos dizer: *Vestir, Vestimenta, Vestido*; e naõ *Vistir, Vistimenta, Vistido*. Se elles dizem *Gemere, Gemo, Gemitus*. Nós devemos dizer: *Gemo, Gemer, Gemido*; e naõ *Gimer, Gimido*. Elles dizem: *Peto, Petere, Petitio, Petit*. E nós *Pedir, Petiçaõ, Pede, Pedinte*; e naõ *Pidir, Pitiçaõ, Pidinte, Pide*. Elles dizem: *Thesaurus, Pomarium* &c. E nós *Thesouro, Thesoureiro, Pomar, Pomareiro*; e naõ *Thisouro, Thisoureiro, Pomar, Pumareiro* &c. Elles dizem: *Similis, Similitudo, Assimilo, Dissimilo*. E nós devemos dizer: *Similhaça, Similhante, Assimilbar, Dissimilbar*; porque naõ vi ainda similhaça, ou analogia mais propria: e naõ *Semelhança, Semelhante* &c. Que estas so podem ser tiradas das Castelhanas Semejança, e Semejante. E para que havemos de mendigar desta lingua aquellas palavras, de que na Latina temos exemplares com tanta similhaça? E se [39] aquella nos agrada mais, para que nos prezamos de imitadores da Latina?

**63** Os Latinos dizem, e escrevem *Quadragesima, Quadraginta, Quantitas, Quantus, Qualis, Qualitas, Quando* &c. E nós devemos escrever, e pronunciar *Quaresma, Quarenta, Quantidade, Quanto, Qual, Qualidade, Qualificador, Quando*, com *Q*, e naõ com *C*, como erradamente escrevem alguns por doutrina de João Franco Barreto na sua Orthografia; sem mais fundamento, que o abuso da pronunciaçaõ ou delle, ou do seu tempo. E se me disserem que os Latinos escrevem *Nunquam*, e nós *Nunca*; respondo, que quem escreve *Nunqua* naõ erra, antes segue a analogia da palavra; e assim escrevia eu nos meus tomos da Arte Explicada antes de cuidar na perfeiçaõ, e exame desta obra: e naõ me fundava so na deduçãõ da palavra, mas porque o P. Bento Pereyra no seu thesouro da lingua Portugueza diz *Qua*, ou *Ca*, mostrando a signifiçaõ de *Hic*, ou *Huc*. Porém quem escreve *Nunca*, accommodase melhor com o som da nossa pronunciaçaõ, o qual som naõ tem as palavras a cima, em quem sabe pronunciar.

**64** O certo he, que quem souber observar as analogias das palavras, escreverá com fundamento, e acerto: mas he necessario advertir, que esta regra naõ he geral para aquellas palavras Latinas, que o beneplacito dos doutos traduzio com uso universal em outras, com mudança de algumas letras, como nestas: *Capra* a *Cabra*: *Capillus* o *Cabêllo*: *Doctor* o *Doutor*: *Doctrina* a *Doutrina*: *Pectus* o *Peito*: *Pustula* a *Bustéla* &c. Porque isto mesmo fizeraõ os Latinos naõ só na traducçaõ das palavras Gregas, mas tambem na emenda das antigas Latinas, como já advertimos na *Introducçaõ* desta Obra.

## VIII. REGRA.

***Das palavras, que se haõ de escrever por Etymologia.***

**65** *Etymologia*, palavra Grega, he o mesmo que origem de alguma dicçaõ, ou seja nome, ou verbo, ou outra qualquer palavra: e diz a regra da Orthografia, que observaremos esta origem, donde nasceraõ as palavras para as escrevermos, e pronunciarmos

com acerto; porque esta mesma regra observaõ, e guardaõ os [40] Latinos na sua Orthografia; v. g. *Lectio*, *Lectus* escrevemse no latim com *C* antes do *T*; porque tem a sua origem do Supino de *Lego*, que he *Lectum*, com *C* antes do *T*. Pelo contrario escrevem *Auditio*, e *Auditus* sem *C* antes do *T*; porque nascem do Supino de *Audio*, que he *Auditum*, sem *C* &c.

**66** Nós observando tambem a origem das nossas palavras Portuguezas, escreveremos *Mamposteiro*, que significa homem posto por mão de outro para algum negocio; porque tem a sua origem de *Maõ*, e de *Posto*; e não diremos *Memposteiro*. Escreveremos *Ferropêa*, porque tem a sua origem de *Ferro*, e de *Pêa*; e não diremos *Farropêa*. Escreveremos *Unicornio*, porque tem a sua origem de *Unus*, que significa hum, e de *Cornu*, que significa o *Corno*, e *Unicornio* he o animal, que tem hum so: e não diremos *Alicorni*, ou *Alicornio*. Escreveremos *Serôdio* de *Serô*; *Sequestro* de *Sequestratio*; *Execução* de *Executio*; e não *Sorôdio*, *Soquestro*, *Enxecução* &c;

**67** O que a mim me admira he, que os mesmos doutos, e criticos, que deviaõ saber, e na duvida consultar os livros, abusem tanto desta regra, que nas suas conversaçoes trazem introduzidos estes, e semelhantes erros *Ginella*, *Triannio*, *Cónclave*, e *Rúbrica*: as duas primeiras erradas na Orthografia; porque de *Janua* se diz *Janella*; e não *Ginella*: de *Triennium* se diz *Triennio*, *Triennial*, que são palavras latinas traduzidas ao nosso uso; e não *Triannio*, *Triannual*, porque no Latim não ha taes palavras, e no Portuguez se ha *Anno* não ha *Tri*, que he particula Latina, e significa *tres*.

**68** As duas palavras *Conclave*, e *Rubrica*, andaõ erradas na pronunciação, porque as pronunciaõ com a penultima breve, sem nunca advertirem, que tambem são palavras Latinas, que tem a penultima longa; e por isso se devem pronunciar com accento predominante *Concláve*, *Rubríca*; e o contrario he erro sem desculpa, em que não póde prevalecer o uso, porque he abuso da syllaba, ou da sua quantidade; e por isso todos os que a sabem, com todos os RR. PP. da Companhia de JESUS, pronunciaõ *Concláve*, *Rubríca*.

**69** Pelo contrario os mesmos que pronunciaõ breves as syllabas, que nas palavras a cima são longas; nesta *Epitheto*, ou *Epiteto*, pronunciaõ o *Te* longo sendo breve; tanto que o *Calepino*, a *Prosodia*, e o *Lexicon* nem huma so syllaba admittem longa na palavra *Epitheton*, que significa o adjectivo, que se ajunta a qualquer substantivo. [41] É pronunciar Epitéto com a penultima aguda além de ser erro contra a syllaba, he equivocar esta palavra com outra semelhante, que he *Epictéto* nome proprio de hum Filosofo Estoico; e tambem nome, que significa cousa adquirida, e tem a penultima longa.

**70** Para evitar estes, e semelhantes erros da pronunciação nas palavras traduzidas do Latim para o nosso uso, cuidarei muito em usar dos accentos agudos sobre a vogal predominante no som; e do circumflexo nas de meyo som, principalmente no fim, quando tratar dos *Erros do vulgo*, e *emendas da Orthografia*. E como na nossa lingua muitos participios, e verbos, que não seguem regularmente a derivação das pessoas, e tempos, e por isso se chamaõ *Anomalos*, ou *Irregulares*; tambem destes ajuntarei alguns no fim com as suas declinaçoes. Agora segue-se o uso das consoantes, que he a mayor, e mais principal parte da Orthografia.

***Com que letras consoantes se haõ de escrever as palavras.  
Uso de cada huma com a sua pronunciação.***

Para evitarmos confusaõ, e molestia aos que lerem, iremos dividindo a materia seguinte por liçoens; que estas são muito proprias de quem ensina, ou aprende a escrever.

## LIÇAM I.

**Da Letra B.**

**71** Como já dissemos na divisaõ das letras, porque se chamavaõ humas consoantes, outras semivogaes, outras mudas, e outras liquidas, agora só diremos o como se pronunciaõ, e o seu uso particular.

*B* pronuncia-se com os beiços brandamente abertos no meyo, como nestas palavras Bom, Bonus &c. Quanto ao uso desta letra no principio, ou no meyo das palavras, não teria dúvida alguma, [42] se o vicio patrio de algumas provincias não trocára o *B* por *V* consoante, e o *V* por *B*: principalmente os Interamnenses, ou de entre Douro, e Minho; porque aquella provincia foi habitada muitos annos pelos Gregos, os quaes no seu Alphabeto não tinhaõ a letra *U*, nem vogal, nem consoante; e por isso em lugar de *V* consoante escreviaõ *B*; e em lugar de *U* vogal escreviaõ hum dithongo de *O*, e *Υ*. E daqui ficou a pronunciação taõ viciada, que na emenda pelo rigor da lingua Portuguesa, cahiraõ no erro de escreverem, e pronunciarem *V* em lugar de *B*; como S. Vento por S. Bento: e he o que disse Horacio: *In vitium ducit culpa fuga, si caret arte.*

**72** Para evitarem este vicio, os que costumaõ cahir nelle, devem observar sempre as duas regras, que ficaõ a cima, das analogias, e etymologias; olhando para as palavras Latinas, donde as portuguezas tem a sua origem, ou aquellas, com que tem sua similhaça, para as imitarem; porque se os Latinos escrevem: *Vita, Vivere, Velox, Vultus, Volatus, Volare, Verrere, Venire, Venditio, Vendere, Vinum, Vitis, Ventus* &c. Nós devemos escrever, e pronunciar com *V*, e não com *B*: *Vida, Viver, Veloz, Velocidade, Vulto, Avultar, Voar, Vôo, Varrer, Ver, Vender, Venda, Vinbo, Vide*; e outras innumeraveis.

**73** Pelo contrario, os Latinos escrevem: *Bonus, Bonitas, Bene, Beneficium, Benevolus, Benignus, Benignitas, Benedictus* &c. E nós devemos escrever, e pronunciar com *B*, e não com *V*: *Bom, Bondade, Bem, Beneficio, Benévolo, Benigno, Benignidade, Bento* &c. Os Latinos dizem *Labor, Laborare*; e nós devemos dizer: *Trabalho, Trabalhar*; e não *Travallho, Travallar*. Elles dizem *Bibo, Bibere*; e nós *Bêbo, Bebêr, Bebida, Bêbedo* &c. Os que não souberem a lingua Latina, lêaõ os Vocabularios, e façaõ estudo nas letras *B*, e *V*: e os que não tiverem Vocabularios, aproveitem-se das emendas dos erros na letra *B*, e na letra *V*. So advirto, que algumas vezes o uso na versãõ Portuguesa se desvia da Latina; porque os Latinos escrevem *Vagina, Vesica, Vicus* com *V*; e nós *Bainha, Bexiga, Bairro* com *B*. [43]

## LIÇAM II.

**Das palavras, que se escrevem com B dobrado.**

**74** Ha humas palavras, que dobraõ letra por causa da sua composiçaõ, como dissemos no uso das preposiçoens. E ha outras, que dobraõ de sua natureza; e como para estas não ha regra certa, a melhor liçaõ he pôr á vista todas as que se escrevem com dous *bb*, que são as seguintes.

*Abbacial, Abbade, Abbadia, Abbatina, Abbadessa, Abbadessado, Abbreuiatura, Abbreuiaçãõ, Abbreuiar, Abbreuiado, Gibboso, Rabbi, Rabbino, Rabbani, Rabbóth, Sabbado, Sabbatina.*

**Das palavras que acabaõ em B.**

**75** Nenhuma palavra Portuguesa acaba em *B*. As que o tem no fim são Hebreas, como Jacob, Job, Acab, Moab, Rahab &c. E como são nomes proprios, devem escrever-se do mesmo modo; porque assim passáraõ para o nosso uso.



## LIÇAM III.

**Da letra C.**

**76** A letra *C* humas vezes sôa na pronunciação como *C*, v. g. *Ce*, *Ci*; e outras sôa como *Ç*, v. g. *Ca*, *Co*. Quando sôa como *C*, pronunciase com a extremidade anterior da lingua, tocando nos dentes quasi fechados, em quanto sahe o seu som, que he brando, e suave; como se percebe nestas palavras *Cêa*, *Cear*, *Cinto*, *Cinza* &c. Quando sôa como *Ç*, pronunciase applicando o meyo da lingua quasi junto ao paladar com os beiços abertos: v. g. *Cabello*, *Coco* &c.

**77** O *C* antes do *A*, *O*, *U*, escripto so como aqui se figûra, sempre sôa quasi como *Ç*, ou como o *K* dos Gregos; v. g. *Caco*, *Coco*, *Cuco* &c. Mas escripto com huma plica por baixo, sahindo da extremidade inferior do *C*, como huma virgula, sempre sôa como *C* antes de *A*, *O*, *U*: v. g. *Faça*, *Faço*, *Açucar* &c. Antes das vogaes [44] *E*, *I*, nunca necessita de plica, porque nunca pôde soar senão como *C*: v. g. *Cem*, *Cento*, *Cincoenta*, *Cinco* &c. E por isso de dous modos se deve escrever a regra do *Ca* para ensinar esta differença aos meninos da escola: o primeiro he: *Ca*, *Ce*, *Ci*, *Co*, *Cu*, pronunciando o *Ca*, *Co*, *Cu* com som de *Ç*, o segundo he: *Ça*, *Ce*, *Ci*, *Ço*, *Çu*, pronunciando o *Ça*, *Ço*, *Çu*, com som de *C*, e com este som se pronuncia sempre o *Ce*, *Ci*, em ambos os modos.

**78** A duvida, que aqui achão todos, e difficultosa, he assignar regra certa para sabermos quando, e que palavras se haõ de escrever com *C*, ou com *S*; porque dizem elles, que o *C* como *C*, e o *S*, se equivocaõ no som da pronunciação, e fica a duvida, se havemos de escrever *Çapato* v. g. ou *Sapato*. Para responder a esta duvida, he preciso dizer aqui como se pronuncia o *S*.

## LIÇAM IV.

**Da differença que ha entre a pronunciação da letra C, e da letra S.**

**79** Já dissemos, que o *C* como *C* se pronuncia com a extremidade anterior da lingua tocando nos dentes quasi fechados, em quanto sahe o seu som, que he suavemente brando. O *S* pronunciase com a ponta da lingua moderadamente applicada ao paladar, junto aos dentes de cima com os beiços abertos, em quanto sahe hum som quasi assobiando do meyo da bocca; como se percebe nestas palavras *Sancto*, *Sá*, *Sé* &c. Pois se esta he a rigorosa, e propria pronunciação do *S*, como se equivoca com a do *C*, que he taõ diversa? Se os sons são diversos, como pode ser a consonancia a mesma? Demos a cada huma destas letras a diversidade da sua pronunciação, e logo se perceberá a diversidade de *Sá*, ou *Ça*, *Sé*, ou *Ce*, *Si*, ou *Ci*, *So*, ou *Ço*, *Su*, ou *Çu*. Pronunciase *Çapato*, e *Sapato*, *Maça*, e *Massa*; e diga quem não he surdo a differença que percebe entre hum, e outro som.

**80** O certo he, que os sons destas duas letras não se equivocaõ, e nós somos os que erramos a nossa pronunciação, e por isso duvidamos; porque se escrevermos como naturalmente pronunciamos, diremos com acerto *Çapato*, *Çapateiro*, *Çapataria*, *Cabeça*, *Faça*, *Faço*, *Açucar*, *Açucena* &c. E não *Sapato*, *Sapateyro*, *Sapataria*, [45] *Cabessa*, *Fassa*, *Fasso*, *Assucar*, *Assucena* &c. Diremos *Cebola*, *Cepo*; e não *Sebola*, *Sepo*. Diremos *Cima*, *Cimalha*; e não *Sima*, *Simalha*; que isso nos ensina o som natural, e não affectado da nossa pronunciação.

**81** Pelo contrario escrevamos, e pronunciemos *Sá*, *Sancto*, *Sabbado*, *Sé*, *Senado*, *Sino*, *Simaõ*, *Sono*, *Sorna*, *Summa* &c. e não *Ça*, *Çancto*, *Çabbado*, *Cé*, *Cenado*, *Cino*, *Cimaõ*, &c. porque esta pronunciação não he naturalmente nossa, mas so affectada, ou de mulheres açucaradas, ou de homens ceciosos. Donde, quem souber bem a differença destas duas letras na sua pronunciação, não terá duvida quando ha de escrever *C*, ou

S, ou seja no principio, ou no meyo das palavras. Mas por não faltarmos ás regras da Orthografia, saibamos tambem as liçoens seguintes.

LIÇAM V.

**Quando havemos de escrever C, ou S.**

**82** Para os que não sabem diversificar o C do S pela sua pronunciação, dizem os Orthografos, que não ha regra mais certa, do que observar as palavras Latinas, e escrever por imitação: v. g. *Cidade, Cidadão* escrevemse com C, porque os Latinos tambem escrevem *Civitas, Civis*. E do mesmo modo escreveremos *Cea, Cear, Cebola, Cego, Cegar, Cella* de frade &c. porque os Latinos assim escrevem *Caena, Caenare, Cape, Caecus, Caecare, Cella* &c. Pelo contrario, escrevemos *Senado, Senador* com S, porque os Latinos dizem, *Senatus, Senator* &c. E do mesmo modo escreveremos *Saude, Saõ, Saboria, Saber, Sabio, Sancto, Sabôr, Seccar, Sêcco, Seda, Sede* &c. Porque assim escrevem os Latinos: *Salus, Sanus, Sapientia, Sapere, Sapiens, Sanctus* &c.

**83** Mas esta regra não he para todos, porque nem todos sabem a lingua Latina para estas analogias; e sempre póde ficar a mesma duvida nas palavras, que no meyo, ou no fim se escrevem com *Ça, Ce, Ci, Ço, Çu*. Mas para estas tambem os Orthografos querem assignar algumas regras: e he a primeira: As palavras, que na pronunciação acabarem em *Ece* breve, se escreverão com C, como *Anoitece, Amanhece, Escurece, Enfraquece* &c. Daqui exceptuaõ as linguagens impessoaes passivas, que acabaõ em *Ese*, [46] breve, como *Amase, Ensinase, Lese, Ouvese, Usase* &c. E quem não vê, ou não ouve a diversa pronunciação que ha entre *Amase* com S, e *Amace, Ensinace*? Logo he escusada outra regra mais que a pronunciação. Dizem mais, que as palavras, que acabaõ em *Ice*, se escreverão com C, como *Doudice, Louquice, Ladroice, Parvoice* &c.

**84** O que não tem dúvida he, que as palavras, em que os Latinos pronunciaõ o T como C antes do l, seguindo-se vogal, escreveremos sempre com C: v. g. *Clementia, Justitia, Negotium, Patientia, Palatium* &c. *Clemencia, Justiça, Negocio, Paciencia, Palacio, ou Paço* &c. No que toca ás mais syllabas, que se escrevem com C no meyo das palavras, digo, que não ha regra mais certa, que o som da pronunciação natural; porque pouco ouve, ou pouco sabe da pronunciação, quem não percebe esta differença de sons; *Cabeça, cabeçada, Cabeço, Cabeçudo: Faça, Façamos, Faço: Açucar, Açucena* &c. E não *Cabessa, Cabessada, Cabessudo: Fassa, Fassamos, Fasso: Assucar, Assucena*; cuja pronunciação está mostrando hum som affectado contra o primeiro, que entre nós he o natural. No que toca ás palavras, que principiaõ por C, ou S, ensinará a lição seguinte.

LIÇAM VI.

**Das palavras, que devem principiar por Ça, Ce, Ci, Ço, Çu, e não por Sa, Se, Si, So, Su.**

**85** Em obsequio dos que não sabem a lingua Latina, e para os que não distinguem pronunciaçoens, ou duvidaõ nellas, vay esta lição, que ensina á vista todas as palavras, que devem principiar por C, e não por S. E bem se segue, que sendo so estas, as que se escrevem com C inicial, todas as mais, que não forem estas seguintes, principiarám por S.

**Ça.**

**86** Pela syllaba *Ça* com plica por baixo do C, devem principiar, conforme o som da nossa pronunciação, as palavras seguintes.

Çabujos.	Çafa.	Çamarra.	Çapato.	Çarça.
Çafra.	Çafar.	Çamo.	Çapatear.	Çargaço.
Çapata.	Çafada.	Çanefa.	Çapateiro.	
Çapatêta. [47]	Çafoens.	Çapal.	Çape, <i>gato</i> .	

O grande Portuguez, e tambem Orthografo do seu tempo, o P. Bento Pereyra, no Thesouro da lingua Portugueza aponta outras palavras, que principiaõ por *Ça*; e eu não as approvo: humas, porque não se conformaõ com o som da nossa pronunciaçaõ; e outras, porque não seguem a sua analogia com as Latinas, donde se derivaõ. O doutissimo Bluteau diz, que por evitar a variedade, que achou no uso do *C*, e do *S*, as reduzio todas á classe do *S*. E eu digo, que desta classe so pódem ser bons discipulos os Interamnenses, que por vicio patrio affectaõ sempre a pronunciaçaõ do *S*, e dizem *Cabesa, Sima, Simalha &c.* E nas palavras a cima referidas, ou havemos de mudar a pronunciaçaõ Portugueza universalmente usada dos mais doutos, e sabios da Corte, das Universidades, e dos pulpitos; ou se haõ de escrever com *C*, e as mais, que dellas se derivarem.

### Ce.

87 Na duvida das que principiaõ por *Ce*, ou *Se*, só escreveremos com *Ce* as seguintes, e as que se derivarem dellas; e quem achar outras, ajunte-as aqui. Nas emendas dos erros, que vaõ no fim em cada letra, se acharaõ outras muitas, que se escrevem com *C* no meyo das palavras.

Cêa.	Celeste.	Censurado.	Cerrear.	Cervêja.
Ceado.	Celestial.	Censurar.	Cercillo.	Cervilhas.
Cear.	Celestrina.	Centauro.	Cerco.	Cerviz.
Cebôla.	Celeuma.	Centêna.	Cerdoso.	Cerúda.
Cebolal.	Celga.	Centeal.	Cérebro.	Ceruleo.
Cebolinho.	Celha.	Centesimo.	Cereijas, <i>ou cere-</i>	Cervo, <i>veado</i> .
Cedavim.	Celho.	Centeyo.	<i>jas.</i>	Cerzir.
Cedéla.	Celibado.	Cento.	Cereijal.	Cesar.
Cedenho.	Celibáto.	Centóculo.	Ceremonia.	Cesarea.
Ceder.	Celicola.	Centopêa.	Ceremonial.	Cesma.
Cedilho.	Celidonia.	Central.	Cerieiro.	Cesmaria.
Cêdo.	Cella <i>de frade</i> .	Centro.	Cérne.	Cesmeiro.
Cédro.	[48]	Centuplo.	Cernelha.	Cessaõ.
Cédula.	Celleiro <i>de paõ</i> .	Centuria.	Cerol.	Cessaçaõ.
Céga.	Celleireiro.	Centuriaõ.	Ceroulas.	Cessar.
Cegar.	Celorico.	Céo.	Cerqueiro.	Cesta.
Cégo.	Celtas.	Cepa.	Cerraçaõ.	Cestinha.
Cegonha.	Cem.	Cepilho.	Cerrar <i>a janella</i> .	Cestinho.
Cegûde.	Cemiterio.	Cepo.	Cerralheiro.	Cesteiro.
Cegueira.	Cenáculo.	Ceptro.	Cerralho.	Cesto.
Ceiça.	Ceno.	Cera.	Cerrarse.	Cesura.
Ceifa.	Cenóbio.	Ceraferario.	Cerro.	Ceva.
Ceifaõ.	Cenobitico.	Cerberero, <i>caõ</i> .	Cérta.	Cevada.
Ceiraõ.	Cenotáphia.	Cerca.	Cérto.	Cevadal.
Ceirinha.	Cenoura.	Cercado.	Certaã.	Cevadeira.
Ceivar.	Cenrada.	Cercar.	Certeza.	Cevadouro.
Celada.	Cenreira.	Cercador.	Certidaõ.	Cevar, <i>engordar</i> .
Celebraçaõ.	Censo.	Cercadura.	Certificar.	Ceuta, <i>Cidade</i> .
Celebrar.	Censõr.	Cérce, <i>ou cercio</i> .	Cerva, <i>a corça</i> .	Cezaõ.
Celebre.	Censura.	Cerceado.	Cerval.	Cezimbra.

**Ci.**

**88** As que principiaõ por *Ci* com *C*, e naõ com *S*, saõ as seguintes:

Ciarse.	Cigano.	Cincho.	Cirandar.	Cisne.
Ciática.	Cigarra.	Cinco.	Circo.	Cisterciense.
Ciba.	Cigúde.	Cincoenta.	Circulaçaõ.	Cisterna.
Cibalho.	Cigurelha.	Cingidouro.	Circular.	Citaçaõ.
Ciborio.	Cilada.	Cingir.	Circulo.	Citado.
Cicatriz.	Cilhas.	Cingulo.	Circuito.	Citar.
Cicero.	Cilhar.	Cinnamõmo.	Circumcidar.	Citerior.
Cicioso.	Cilícia.	Cinta.	Circumcisaõ.	Cithara. <i>ta br.</i>
Cidadaõ.	Cilício.	Cintillar.	Circumferencia.	Citharéo.
Cidadaens.	Cilladas.	Cintura.	Circumspecto.	Citrino.
Cidade. [49]	Cima.	Cinza.	Circumspecçaõ.	Civel.
Cidadõa.	Cimalha.	Cinzentos.	Circumstancia.	Civil.
Cidra.	Cîmbalo, <i>instrû-</i>	Cinzeiro.	Circumstantes.	Civilidade.
Cidrada.	<i>mento musico: ba</i>	Cio.	Cîrio.	Ciûme.
Cidraõ.	breve.	Cioso.	Cirurgia.	Ciumes.
Cidreira.	Cimeyra.	Ciõsa.	Cirurgiaõ.	Cizânia.
Ciencia.	Cimento.	Cipó.	Cirzir.	Ciziraõ.
Cifar.	Cimitarra.	Cipreste.	Ciscar.	
Cifra.	Cimo.	Cipriano.	Cisco.	
Cifrar.	Cinca.	Ciranda.	Cisma.	
Cigána.	Cincar.	Cirandagem.	Cismatico.	

**Ço**

**89** Nenhuma palavra Portugueza principia por *Ço*, com plica por baixo do *C*; porque li mais de dous mil, e duzentos vocabulos, que principiaõ por *Co* sem plica; e outros tantos que principiaõ por *So* com *S*; e naõ achei algum, que principiasse com *C*, plicado; e por isso naõ fica lugar para a duvida se ha de ser *Ço*, ou *So*; porque todas principiarãm por *So*; como *Só*, *Soáda*, *Soante*, *Sôar*, *Sobáco*, *Soberâno*, *Sobrinho* &c. Daqui se segue, que o uso do *Co* com plica he só no meyo das palavras, ou nas syllabes finaes, que se conhecerãm [50] pelo som suave do *C*, na pronunciaçaõ; v, g. *Aço*, *Açôr*, *Açores*, *Abraço*, *Faço*, *Pedaço*, e outras muitas, que se acharãm no fim em cada letra das *Emendas*, e *Erros*.

**Çu.**

**90** As que devem principiar por *Çu*, e naõ por *Su*, conforme a pronunciaçaõ Portugueza, saõ as seguintes.

*Çuja*, *Çujamente*, *Çujar*, *Çujidade*, *Çumagre*, *Çumarento*, *Çumbaya*, *Çumo* de maçãas, ouervas, *Çurra*, *Çurrador*, *Çurraõ*, *Çurrar*, *Çurriada*.

Algumas mais achei, mas naõ as imito; porque saõ contra a sua analogia. As intermedias escrevamse pelo som da pronunciaçaõ, como *Açucar*, *Açucena*, *Açude*, *Açular*, id est, irritar, &c.

**Quando se ha de escrever Ca, Co, Cu com som de K, ou Q.**

**91** Como o *C* sem plica antes das vogaes a, o, u, sôa como o *K* dos Gregos, ou como o nosso *Q*; pode fazer duvida, quando havemos de usar de hum, ou outro; porque parece, que tanto sôa *Arca*, como *Arqua*; *Arco*, como *Arquo*; *Cuco*, como *Quuco* &c. Respondo, que se bem se advertir no diverso som, que tem *Ca*, *Co*, *Cu*, na pro-

nunciação, de *Qua*, *Quo*, *Quu*, não pode haver duvida prudente, de quando se ha de escrever *C*, ou *Q*; porque nunca se escreve *Q* sem *U* depois de si, para ferir a vogal seguinte: e o *Q* com *U* faz hum som muito diverso de *Ca*, *Co*, *Cu*; como bem se deixa perceber nestas palavras: *Quaresma*, ou *Caresma*: *Quarenta*, ou *Carenta*; *Quantos*, ou *Cantos*; *Quobra*, ou *Cobra*; *Quuco*, ou *Cuco* &c.

92 Donde, todas as vezes, que na pronunciação de *Ca*, *Co*, *Cu*, se fere immediatamente a vogal, sem som algum intermedio, sempre se escreve *C*; como *Calma*, *Cama*, *Carta*, *Cóta*, *Côma*, *Côpo*, *Cunba*, *Cunbos*: *Arca*, *Arco*, *Cuco*, *Faca*, *Tarouca*, *Côco*, *Branco*, *Franco* &c. E se na pronunciação senão ferir imediatamente a vogal, mas se perceber algum som intermedio, sempre se escreverá *Q*; v. g. *Quaresma*, *Quarenta*, *Quanto*, *Quantidade*, *Quotidiano*; *Quotidianamente* &c. Não achei palavra, que principie, ou acabe em *Quu*. No Latim [51] ja eu adverti, que se dobra. o *U*, quando a syllaba, que sôa depois do *Q*, he *U*; como *Equus*, *Antiquus*, *Reliquus*: *Distinguunt*, *Linguunt*, *Coquunt* &c. É em todos o primeiro *U*, he liquido, porque perde o som de vogal.

93 Tambem ja adverti, que eu fundado na analogia, escrevia *Nunqua* de *Nunquam*; e assim escreve sempre *Bracamonte* no seu *Banquete de Apollo*; mas pelo rigor da nossa pronunciação, não ha duvida, que devemos escrever *Nunca*; porque so sôa hum mero *C*, sem som intermedio; como se vê reais claramente no diverso som, com que pronunciamos *Cal*, a *Cal* da parede, e *Qual* relativo, *Qualquer* &c.

### ***Das palavras, que se haõ de escrever com dous Cc.***

94 Ha humas palavras, que se escrevem com letra dobrada de sua natureza, outras por analogia com as Latinas, e outras pela composiçãõ, como ja dissemos no uso das preposiçõens; mas como nem todos pôdem observar estas regras; constará esta lição so de propôr à vista todas as palavras, que se escrevem som *C* dobrado, e saõ as seguintes, e as mais, que dellas se derivarem, e se acharãem em cada letra nos *Erros*, e *Emendas*, que vãõ no fim.

Abstracção.	Accumular.	Desôcupação.	Instrucção.	Peccádo.
Acção.	Accusação.	Desôcupado.	Intellécção.	Peccadôr.
Accento <i>tom da voz</i> .	Accusádo.	Desôcupar.	Interjécção.	Peccadôra.
Accentuar.	Accusador.	Detracção.	Intersecção, <i>o cortar</i> .	Peccante.
Accépção.	Accusar.	Dicção.	Introução.	Peccar.
Acceita.	Accusativo.	Diccionario.	Manuducção.	Predicção, <i>cousa que se diz antes</i> .
Acceitação.	Adstricção.	Dirécção.	Objecção.	Preoccupar.
Acceitador.	Afflicção.	Distracção.	Obstrucção.	Producção.
Acceitar.	Attracção.	Eccentrico.	Occasiaõ.	Projécção.
Accessaõ.	Baccho.	Ecclesiastês.	Occasionar.	Protécção.
Accessivel.	Bocca.	Ecclesiastico. [52]	Occaso.	Putrefacção.
Accesso.	Boccaça.	Erécção.	Occidental.	Rarefacção.
Accessório.	Boccadinho.	Evicção.	Occidente.	Reconducção.
Accidental.	Boccado.	Exacção.	Occiduo.	Refécção.
Accidente.	Boccal.	Extracção.	Occisaõ.	Refracção.
Accelerada.	Circunspecção.	Facção.	Occorrer.	Resecção.
Accelerado.	Coacção.	Ficção.	Occultamente.	Restricção.
Accelerar.	Cocção.	Fracção.	Occultado.	Satisfacção.
Acclamação.	Collecção.	Impeccabilidade.	Occultar.	Seccar.
Acclamar.	Constricção.	Impeccavel.	Occulto.	Secco.
Accommodação.	Construcção.	Inaccessivel.	Occupação.	Sécção.
Accommodado.	Contracção.	Indicção.	Occupado.	Seccura.
Accommodar.	Correcção.	Inducção.	Occupar.	Sôcco.
Accumulação.	Decocção.	Infécção.	Occurrencia.	Soccôrre.
Accumulado.	Deducção.	Infracção.	Occurrente.	Soccôrro.
	Desjecção.	Inspécção.		

Subtracção.	Successivo.	Succinto.	Transacção.	Vaccúm.
Succeder.	Successivel.	Súcco.	Traducção.	
Successão.	Successôr.	Succoso.	Vácca.	
Succêso.	Succintamente.	Súcubo, <i>pen. br.</i>	Vaccáda.	

### ***Das palavras, que se haõ de escrever com Ch.***

**95** Assim os Latinos, como os Portuguezes usamos do *C* aspirado com *H* adiante; mas com taõ diverso som na pronunciação, que na dos Latinos sempre sôa como *Q*; v. g. *Charitas, Charus, Cherubinus, Chiron, Chorus, Chumeli*. E na dos Portuguezes nunca sôa nem como *C*, nem como *Q*, mas faz hum terceiro som, em que senaõ percebe como sôa, ferindo as vogaes seguintes deste modo: *Cha, Che, Chi, Cho, Chu*: v. g. *Chave, Chaminé, China, Chove, Chuva*, cuja pronunciação naõ tem similhaça com outras letras; e só os oriundos de Lisbõa a equivocação tanto com o *X*, que a cada palavra trocáo huma por outra; porque naõ só pronunciaõ, mas tambem escrevem *Xave, Xaminé, Xina, Xóve, Xuva*. E a alguns [53] ouvi, que lhe era taõ difficultosa a pronunciação do *Ch*, que achando-o escripto, o pronunciaõ como *X*; e pelo contrario, onde acha *X*, o pronunciaõ como *Ch*.

**96** E se bem advirto, entendo que este erro, ou vicio patrio, nasce da criação das escolas, aonde assim aprendem a escrever, e pronunciar; e ficaõ taõ habituados, que depois naõ ha lição, que os emende. Nem eu sei que regra certa se possa dar para esta emenda no vulgo, em quem he mais frequente a tróca das letras; senaõ, que nas palavras que pronunciaõ com *Ch* escrevaõ *X*; e nas que pronunciaõ com *X*, escrevaõ *Ch*, e acertarám com a Orthografia propria; porque se eles pronunciaõ *Xave, Xapeo, Xamine, Xove* &c. escrevaõ *Ch* em lugar do *X*, e ficará certa a Orthografia, com que se devem escrever *Chave, Chapeo, Chamine, Chóve, Chuva* &c. Se pronunciaõ *Paichaõ, Pucho, Puchar, Baicho* &c. escrevaõ *X* em lugar do *Ch*, e ficará certa a Orthografia, com que se escrevem estas palavras: *Paixaõ, Puxo, Puxar, Baixo* &c.

**97** Em fim, quem troca huma letra por outra, e sabe que erra, ou seja na pronunciação, ou na escripta, desfaça a troca, e logo verá como acerta. Nos erros do vulgo na letra *Ch*, e na letra *X*, iraõ as emendas da mayor parte destas palavras trocadas. Agora toda a duvida he, se conforme as regras da analogia, havemos de escrever na nossa lingua com *Ch* no som de *Q*, aquellas palavras, que traduzimos dos Latinos, e elles escrevem com o mesmo *Ch*, v. g. se havemos de escrever *Charidade, Charo, Charissimo, Choro, Chirógrapho* &c. porque os Latinos dizem *Charitas, Charus, Charissinius, Chorus, Chirógraphus* &c. ou se havemos de escrever: *Caridade, Caro, Carissimo, Coro, Quirografo*?

**98** Respondem muitos, que nunca escreveremos no Portuguêz *Ch* nas palavras, em que ha de ter som de *Q*; e toda a razaõ, em que se fundaõ he, porque ha muitas palavras, que escriptas com *Ch*, deixaõ a duvida do que significaõ: v. g. *Choro*, esta palavra pronunciada com o som Latino de *Choro*, significa o *Coro*: e pronunciada como nosso som Portuguêz, significa o *Choro* pranto de lagrimas; e por isso naõ se differencando na escripta, fica dubia na significação. Mas esta razaõ naõ convence: porque saõ muitas as palavras Portuguezas, que escriptas avulsamente, saõ indifferentes para significarem duas cousas; cuja duvida só se tira pelo sentido das oraçoens, em que as applicamos a cousa certa: sirva de exemplo [54] huma palavra, que escripta sem *H*, tem o mesmo inconveniente que os contrarios achaõ em *Choro* escripto com *H*.

**99** Esta palavra *Carissimo* na frase Portugueza significa cousa muito cara, ou de muito preço; e na Latina significa cousa muito amada; porque *Charissimus* he superlativo de *Charus*, cousa amada. Logo se escrevermos *Carissimo* sem *H* em huma, e outra significação, he certo, que fica com a mesma duvida, ou equivocação da palavra *Choro* escripta com elle. Mais: Esta palavra *Coro* he indifferente para significar o rio chama-

do *Coro*, ou o *Coro* da Igreja, ou *Coro* de musica. Logo se evitamos hum, não fugimos de outro inconveniente, ou equivoco. A palavra *Rio* he indifferente para ser nome, ou verbo; porque dizemos o *Rio* Tejo; e dizemos eu *Rio*, e eu me *Rio*. Pois se a indifferença da palavra *Rio* se tira pela applicação do sentido, em que fallamos; porque não será assim nas palavras *Choro*, dizendo o *Choro* da musica, o *Choro* do menino; porque a musica canta, e não chora; e o menino chora, e não canta?

**100** Respondem outros, que nem todos sabem fazer esta differença da pronunciação no *Ch*, e que para estes daõ occasião de erro os que escrevem *Choro*, *Charo*, *Charissimo*, *Charidade* &c. em lugar de *Coro*, *Caro*, *Carissimo*, *Caridade*. E eu pergunto, se as regras da Orthografia se haõ de fazer para o vulgo ignorante, accommodandoas á sua ignorancia no escrever, e pronunciar, como fez João Franco Barreto na sua Orthografia; aonde diz, que guardava para si o como se haviaõ de escrever algumas palavras, para ir com o povo? Ou se haõ de ser para os doutos, que tem capacidade para as entenderem? Se para os primeiros, digo, que tanto importa escrever certo, como errado; porque elles sempre seguem a sua ignorancia, e dizem, que nós somos os que erramos. Se para os segundos, digo, que estes bellamente entendem ou a razão das regras, ou a deducção das palavras; e por isso fazem differença na pronunciação, ainda que a não haja na escripta; e por isso quando lem *Choro de musica*, pronunciaõ *Coro*; e quando lem *Choro de menino*, pronunciaõ *Choro*. E quando lem *Choro* de musica, pronunciaõ *Côro*, com o primeiro *O* circumflexo, ou de meyo tom; e quando lem *Coro rio*, pronunciaõ *Côro*, com o primeiro *O* agudo, ou de tom predominante; e o vulgo tanto ignóra huma cousa, como outra. [55]

### **Resposta do Auctor.**

**101** Eu, como nunca fui apaixonado por opinioens, que não tem fundamentos racionalmente provaveis, respondo, que não sigo nem huma, nem outra opiniaõ em tudo, mas com esta distincão. Em nenhuma palavra Portugueza pôde haver *C* aspirado com *H* no som. de  $\mathcal{Q}$ ; mas ou haõ de ser tiradas dos Latinos, ou dos Gregos; e ou sejaõ de huns, ou de outros, se as traduzimos ao nosso uso, não necessitaõ de *H*, para a sua Orthografia, e pronunciação Portugueza; porque o nosso *C* tem a consonancia de  $\mathcal{Q}$ , antes das vogaes *a*, *o*, *u*, quando senaõ escreve plicado; como v. g. *Caro*, *Corda*, *Cura* &c. Mas se as traduzimos ao uso Latino, ou alatinado, sem as extrahir da sua pronunciação, e significação Latina, entaõ precisamente se haõ de escrever como os Latinos as escrevem, por não fazermos humas palavras, que nem seraõ Latinas, nem Portuguezas; e por não lhe tirarmos as letras, que nos mostraõ a sua origem, para sabermos o que significaõ.

**102** Donde, a palavra *Côro* bem se pode escrever sem *H*, por que não deixa a duvida da sua significação, nem he taõ alatinada como *Charo*, *Charissimo* na significação de cousa amada; porque ainda que alguns latinos tambem escrevem *Carus* cousa amada; sem o *H*, ordinariamente significa cousa de custo, ou preço. Nem devemos suppôr aos nossos Portuguezes (ainda que sejaõ do vulgo) taõ faltos de noticia das letras, que não saibaõ, que o *Ch* tambem se pronuncia com som de  $\mathcal{Q}$ , pois sabem, que com elle se escreve *Christo*, *Christaõ*, *Christianismo*, *Christandade* &c. palavras, em que o *Ch* não tem outra pronunciação. E menos mal seria que no *A*, *b*, *c*, aprendessem todos os meninos esta pronunciação do *Ch*, de que usaõ os Latinos, do que faltarmos depois ás regras da Orthografia, para nos accommodarmos com a sua ignorancia: o que eu nunca farei, nem fizeraõ os nossos Auctores, em que li as palavras seguintes escriptas com *Ch* no som de  $\mathcal{Q}$ .

**103** *Achaia*, *Achilles*, *Antiocho*, *Archanjo*, *Archétypo*, *Archiduque*, *Architrilino*, *Archipélago*, *Architecto*, *Archivo*, *Baccho*, *Cherubim*, *Chrysostomo*, *Chrysol*, *Chrysologo*, *Christovaõ*, *Chylo*, *Inchoativo*, *Manichêo*, *Machabêo*, *Monarcha*, *Monarchia*, *Máchina*, *Machinar*, *Nobiliarchia*, *Paróchia*, *Párocho*, *Patriarcha*, *Polyarchia*, *Chiméra*, *Chimérico*,

*Charybde*, [56] *Schéma*, *Scholastico*, *Schóla*, ou *Eschéma*, *Escholastico*, *Eschola*, *Synédoche*, *Tetrarcha*, *Tetrarchia*, *Trochêo*.

E destes, os que acho com algum uso sem *H*. são *Escolastico*, *Escóla*. Aos mais quem tirar o *H*, tiralle o indice da sua origem para virmos no conhecimento da sua propria significação. Aos nomes proprios de nenhuma sorte se deve tirar; porque assim como são invariaveis na significação, tambem o são nas letras com que se escrevem; excepto a terminação final, com que passão para o nosso uso, v. g. *Bacchus*, *Baccho*. E escreverse sem *H* para se evitar a pronunçiação Portugueza de *Cho* sem som de *Q*, he erro manifesto, porque dous *Cc* aspirados com *H*, nunca se podem pronunciar, senão como se se escreverão sem elle v. g. *Bacco*.

**104** Sempre desejei ouvir pronunciar aos que nos dizem, que se ha de escrever *Quimera*, *Monarquia*, *Paroquia* com *Q*, para lhe perguntar como se conforma o som da pronunçiação de *Qui*, e *Quia* com o som da pronunçiação de *Chi*, e *Chia*? Porque em *Chi*, e *Chia* com som de *Q*, não se percebe som algum intermedio entre o *Ch*, e o *I*; como se percebe entre o *Q*, e o *I* em *Qui*, e *Quia*, porque o *U* não se faz tão liquido, que seja superfluo depois do *Q*. E quem duvida que *Chi*, e *Chia* são so como *Qi*, e *Qia*, e não como *Qui*, e *Quia*? Pronunciem como devem pronunciar *Monarchia* e *Monarquia*, *Parochia* e *Paroquia*, *Chiméra* e *Quiméra*, vejam, ou percebaõ a differença, e digaõ a razão; por que havemos de faltar ás leys da pronunçiação, e introduzirmos nas palavras duas letras, que não tem, sendo palavras, que na nossa lingua não são compostas. Digaõ porque havemos de fazer de huma palavra outra muito diversa, que não fica significativa, nem originaria, so pelo escrupulo de que algum ignorante não erre a pronunçiação do *C*, aspirado com *H*, como no latim?

As palavras, que principiaõ por *Ch*, com consoante adiante, vejam-se nas emendas do *C* no fim.

### ***Das palavras, que se haõ de escrever com ct.***

**105** Em obsequio da lingua Latina, e da nossa como filha sua, não me contentei so com a regra, que diz, escreveremos em Portuguez com *ct* aquellas palavras, que dos Latinos recebemos com a mesma Orthografia; porque esta regra não póde ser para todos: [57] mas canseime em ajuntar aqui todas as palavras, que achei escriptas com estas letras no uso dos Auctores; para que vendo-as com os olhos, fique fácil a imitação com a penna, ou a doutrina desta lição; e são as seguintes:

Abstracto.	Antarctico.	Conjectura.	Dialecto.	Ducto.
Abstractivo.	Architecto.	Conjecturar.	Dictadôr.	Edicto.
Activa.	Architectura.	Conjunctivo.	Dictar.	Eductivo.
Actividade.	Arctar.	Conjunctura.	Dictâme.	Educto.
Activo.	Artefacto.	Contacto.	Dictâmo, <i>herua</i> .	Effectivamente.
Acto.	Arctico.	Contractivo.	Dictado.	Effectivo.
Actualmente.	Arcturo.	Contracto.	Dictérios.	Effectuar.
Actuar.	Aspecto.	Contradictôr.	Dicto.	Electivo.
Adductivo.	Attractivo.	Correctamente.	Directivo.	Electriz.
Adducto.	Carácter.	Correctivo.	Directôr.	Electuario.
Adjectivado.	Caractéres.	Correcto.	Directorio.	Epacta.
Adjectivar.	Circumspecto.	Correctôr.	Disjunctivo.	Epilectico.
Adjectivo.	Coacto.	Dáctylo.	Distinctamente.	Extracto.
Affectação.	Coarctar.	Dactylico	Distinctivo.	Factura.
Affectar.	Collecta.	Defectivo.	Distincto.	Facto.
Affectivo.	Collectaneos.	Defectuoso.	Distractivo.	Ficticio.
Affecto.	Collectivo.	Delicto.	Distracto.	Ficto.
Affectuoso.	Collectôr.	Destructivo.	Districto.	Fluctuante.
Afflictivo.	Compuncto.	Dialéctica.	Deducto.	Fluctuar.
Afflicto.	Conflictó.	Dialéctico.	Ductil.	Fluctuoso.



Fractura.	Instructura.	Noctiluz, <i>o caga-</i>	Protectôr.	Sanctissimo.
Fructífero.	Intacto.	<i>lume.</i>	Provecto.	Satisfactorio.
Fructificar.	Intellectivo.	Objectivo.	Punctura.	Selecta.
Fructo.	Intellectura.	Objecto.	Putrefactivo.	Selectamente.
Fructuosamente.	Intellectual.	Octavario.	Putrefactorio.	Selecto.
Fructuoso.	Interdicto.	Octávio.	Rarefactivo.	Stricto.
Hécthica.	Introductivo.	Octaviano.	Rectamente.	Structura.
Hécthico.	Introducto.	Octennio.	Rectangulo.	Subtractivo.
Hypercatalecto.	Introductôr.	Octíduo.	Rectidam.	Subtracto.
	Invectiva.	Octogenario.	Rectissimo.	Suspecto.
{58}	Invicto, <i>naõ ven-</i>	Octogesimo.	Recto.	Tacto.
Jactancia.	<i>cido.</i>	Octonario.	Reducto.	Tecto.
Jactarse.	Lactante.	Olfacto.	Reflectir.	Tractado.
Jacto.	Lactario.	Olfactorio.	Refracto.	Tractavel.
Jactura.	Láctea.	Pacto, <i>concerto.</i>	Reluctancia.	Tracto, <i>o mesmo</i>
Ictericia.	Lacticínios.	Pactólo, <i>rio.</i>	Reluctante.	<i>que espaço.</i>
Ictérico.	Lactucínios, <i>fami-</i>	Pactuar.	Respectivo.	Traductôr.
Indistinctamente.	<i>lia Romana.</i>	Pandectas.	Respectuoso.	Transacto.
Indistincto.	Lectivo.	Perspectiva.	Restrictamente.	Transactôr
Inducto.	Lectura.	Perspectivo.	Restrictivo.	Via lactea.
Infecta.	Luctuosa.	Phylacterias.	Restricto.	Victima.
Infecto.	Luctuoso.	Plectro.	Retractação.	Victória.
Infructuosamen-	Lucto.	Prefecto, <i>o que</i>	Retractar, <i>id est,</i>	Victoriar.
te.	Manufatura.	<i>preside.</i>	<i>desfazer.</i>	Victorioso.
Infructuoso.	Manufacto.	Prefectura.	Sanctamente.	Victôr.
Insecto.	Néctar.	Productivo.	Sancto.	Unctado. {59}
Instincto.	Nócturno.	Producto.	Sanctidade.	
Instructôr.	Noctívago.	Profecticio.	Sanctificar.	
Instructo.		Projecto.	Sanctificante.	

Nas emendas adiante se acharám as mais que houver em cada letra.

Na letra *P* poremos as que se escrevem com *pc*. E na letra *T* diremos quando os Latinos escrevem *T*, que se pronuncia como *C*.

### ***Das palavras acabadas em C.***

**106** Na lingua Portugueza não temos palavras acabadas em *C*. Estas, que se escrevem com elle no fim são Hebréas; v. g. *Abimelec, Amalec, Lamec, Melchisedec, Baruc* &c. porque com esta terminação passarão para o nosso uso. E quem lhe tirar a terminação, fará humas palavras, que não ha; porque nem serão Portuguezas, nem Latinas, nem peregrinas, como lhe chama a nossa Arte.

## LIÇAM VII.

### ***Da letra D.***

**107** A letra *D* pronuncia-se com a parte anterior, e mais delgada da lingua nos dentes de cima, apartando-a de repente, e lançando a respiração com hum som remisso: v. g. *Defendêr, Defendere*. A differença, que tem da pronunciação do *T* he, que este se pronuncia tambem com a ponta da lingua nos dentes de cima, mas apartando-a logo com mais força, e lançando hum som mais forte: v. g. *Trazer, Tolher, Tratar* &c.

**108** Mas na língua Latina não deixa de ser mais difficultosa a diversa pronunção entre o *D*, e o *T*, nas palavras, que acabaõ nelles; principalmente quando são precedidos de vogaes, v. g. *Ad, At; Aut, Haud; It, Id*. Porém a pronunção do *D* sempre he branda, e suave; e a pronunção do *T* mais violenta, e aspera; o que melhor se percebe, quando antes do *T* ha consoantes, como *Est, Ast, Sunt*.

**109** Os Portuguezes ordinariamente mudamos o *T* dos Latinos em *D*, nas palavras que delles participamos, como *Datus, Fatum, Gemitus, Latus, Mandatum, Pater, Peccatum, Pratum* &c. porque dizemos: *Dado, Fado, Gemido, Lado, Mandado, Padre, Peccado, Prado* &c. Do mesmo modo vertemos os seus participios acabados em *Tus*, como *Amatus, Doctus, Lectus, Auditus* &c. *Amado, Ensinado, Lido, Ouvido* &c. [60]

### ***Das palavras, que se escrevem com dous dd.***

**110** No Latim já dissemos na preposição *Ad*, que so dobraõ o *D* as dicções compostas desta preposição, e dos verbos, ou nomes que principiaõ por *D*, como , *Addo, Addico, Addisco, Additamentum, Additio, Addenso* &c. E no Portuguez tambem o dobraõ as que tem analogia com as Latinas, como *Addensar, Adição, Adicionado, Adicionar, Additamento, Addir*.

### ***Das palavras acabadas em d.***

**111** Não ha na nossa lingua palavras acabadas em *D*; as que se achaõ em uso são peregrinas; como *Arad, Arphaxad, Cid, David, Galaad, Madrid, Valhadolid* &c.

## LIÇAM VIII.

### ***Da letra F.***

**112** A letra *F*, pronunçia-se tocando com os dentes de cima no beijo debayxo; mas tão levemente, que possa sahir o som, que forma; como se percebe na pronunção de *Fava, Fé, Faba, Fides* &c. He semivogal, porque tem no principio huma consonancia quasi da vogal *E*; como se disseramos *Ef*. Mas quando se põem antes de *L*, ou *R*, fica liquida; porque perde o som que tinha, como em *Flama, Reflexão, Franco, Frango* &c. o que ja advertimos na divisaõ das letras, numero. 6.

**113** Esta letra não se equivóca com nenhuma outra do nosso abecedario no som da pronunção; equivócase sim com o *Ph* dos Gregos, porque estes não tinhaõ *F* no seu alfabeto, e por isso usavaõ do *P* aspirado com *H*, que pronunçiaõ com som de *F*, ainda que mais suave; porque lhe chamavaõ *Fi*; e por causa desta suavidade nunca quizeraõ usar do *F* dos Latinos, que (diziaõ elles) era mais aspero na pronunção. E como os Latinos nas palavras, que traduziraõ do Grego conserváram o *Ph* em lugar de *F*, toda a duvida entre nós he, se havemos de imitar esta orthografia. [61]

### ***Se havemos de usar de Ph em lugar de F?***

**114** O certo he, que no abecedario, de que usamos, não ha *Ph* feito *F*, e por esta razão parece que os Portuguezes não devemos usar d'elle, mas so do *F*, Latino, porque tem o mesmo som, e pronunção. Mas aqui responderia eu, que tambem os Latinos tinhaõ o mesmo *F*, de que nós usamos, e nem por isso deixáraõ de escrever com *Ph* as palavras, que tiráraõ dos Gregos; talvez para que em todo o tempo se visse pela orthografia das palavras a sua origem Grega, e melhor se soubesse a sua significação. E por esta causa seria util introduzir no abecedario Portuguez o *Ph* dos Gregos, assim como nelle anda introduzido o *K*; para que os meninos, que aprendem a ler, soubes-

sem logo, que também havia esta letra, e se pronunciava como o nosso *F*: *Pha, phe, phi, pho, phu*: *Fa, fe, fi, fo, fu*.

**115** Nem me digaõ que he letra escusada; porque mais escusada he a letra *K*, que entre nós nunca serve senão para se escrever a palavra *Kyrie eleison*, porque em todas as mais, em que podia ter lugar, serve o nosso *C*. Pois se o *K*, sendo tão inutil para nós, foi admittido entre as letras de que usamos, só para que os meninos saibaõ, que também ha esta letra; porque não ha de ser admittido o *Ph*, não so para que os meninos saibaõ, que também ha este *F*; mas para que logo aprendaõ a ler as muitas palavras, que nos livros da latinidade, e em outros muitos haõ de achar escriptas com *Ph*?

**116** O que me parece he, que na orthografia das palavras Gregas, que são nomes proprios, não se mude o *Ph* em *F*, para as não fazermos improprias, e tirarlhe o distinctivo de que são Gregas. Nas appellativas, quem usar de *Ph*, escreverá sem erro, e por analogia; quem escrever com *F*, fará a palavra Grega aportuguezada; e não deixará de escrever bem; porque sempre fica a mesma pronunciação. Não usei ategora de exemplos, porque julguei por melhor ajuntar aqui todas as que achei escriptas com *Ph*, para não haver duvida quaes são, se alguém as quizer imittar.

Apharêo.	Cosmógrapho.	Lympha.	Phenicia.	Physica. [63]
Aphéresis.	Dáphne.	Lymphático.	Phéniz.	Physico.
Aphorismo.	Delphico, <i>phi bre-</i>	Memphis.	Phenómeno, <i>me</i>	Physiologã.
Alpha.	<i>ve.</i>	Metamorphóse.	<i>breve.</i>	Physionomia.
Alphabeto.	Delphos.	Metáphora.	Philadélphia.	Phylactérias.
Alphesibéa.	Diaphorético.	Metaphorico.	Philaucia.	Phytaõ.
Alphesibeo.	Epheso, <i>phe breve.</i>	Metaphraste.	Philippenses.	Planisphério.
Amphiarao	Ephesios.	Metaphysica.	Philíppicas.	Polygraphia.
Amphibio.	Ephîmera, <i>me</i>	Metaphysico.	Philipinas.	Prophécia.
Amphibolia.	<i>breve.</i>	Neophyto.	Philippe.	Prophéta.
Amphibologia.	Emphase, <i>pha</i>	Nephritica.	Philippe, <i>moeda.</i>	Prophetizar.
[62]	<i>breve.</i>	Nephritico.	Philippos, <i>cidade.</i>	Riphéo.
Amphimacro. <i>pé</i>	Emphaticamente.	Néphтали.	Philiburgo.	Saphîra.
<i>de 3 syllabas, ma</i>	Emphático.	Niphátes.	Philistéo.	Scenographia.
<i>breve.</i>	Ephemérides.	Niphon.	Phillis.	Seráphico.
Amphîon.	Elephante.	Nympha.	Philologã.	Seraphim.
Amphitheátro.	Emphytéonis.	Ophîr.	Philoméla.	Sophîa.
Amphitríte.	Emphyteuta.	Orthographîa.	Philónio.	Sophisma.
Amphryso.	Epiphania.	Orthógrapho.	Philosophar.	Sophista.
Anastrophe.	Epitáphio.	Paranympho.	Philosophîa.	Sophistico.
Antiphona.	Esphéra.	Perîphrasis, <i>a bre-</i>	Philósopho.	Stróphades.
Antígrapho, <i>gra</i>	Esphinge	<i>ve.</i>	Philtro.	Stróphe.
<i>breve.</i>	Euphrates.	Phalange.	Phleima.	Stympháides.
Antiphonario.	Gazophylácio.	Phantasia.	Phlegetonte.	Sulphúreo.
Antiphrosis, <i>pe-</i>	Geographîa.	Phariséo.	Phlegon.	Symphonîa.
<i>nultima breve.</i>	Geógrapho, <i>pe-</i>	Pharsália.	Phlegra.	Synalépha.
Apóchrypho.	<i>nultima breve.</i>	Pharmaceutico.	Phlegréo.	Topographia.
Apóstrophe.	Grypho.	Pharmacia.	Phlogósis.	Triapharmaco,
Bóosphoro.	Gymnosophista.	Pháro.	Phóca.	<i>ma breve.</i>
Bucéphalo.	Hemisphério.	Pharol.	Phocenses.	Triumphador.
Capharêo.	Historiógrapho.	Phasél.	Phócis.	Triumphal.
Capharnaum.	Hyphen.	Phatiosim.	Phósphoro, <i>penul-</i>	Triumphar.
Colophónia.	Jeroglyphico.	Phebe.	<i>tima breve.</i>	Triumpho.
Coriphêo.	Isóphago, <i>penul-</i>	Phebéo.	Phráse.	Trophéo.
Cosmographîa.	<i>tima breve.</i>	Phébo.	Phrygia.	Zéphyro.

**117** Estes são os vocabulos, que ordinariamente se achão escriptos com *Pb*, não só nos Latinos, que usão de muitos mais, mas ainda em varios Auctores Portuguezes, que por não lhe tirarem a sua origem, não mudáráo a sua orthografia. Mas já disse, que não reprovo, a quem no Portuguez escrever com *F*, *Antifona*, *Antifonario*, *Enfase*, *Orthografia*, *Filosofia*, *Feniz*, *Febo*, *Filippe*, e outras muitas palavras, das que ficaõ a cima, como não sejaõ alatinadas, e rigorosamente proprias.

**Das palavras, que se haõ de escrever com dous ff.**

**118** Muitas são as palavras, que se escrevem com dous *ff* na lingua Latina, e na Portugueza, e nesta só por analogia com aquella; porque dos Latinos he que passou para nós o uso das letras dobradas, que só servem para mostrarem, que as palavras são compostas; e para a perfeita pronunciação de muitas; como diremos na letra *S*. Alguns dão regras geraes para sabermos, quando as nossas palavras dobraõ e letra *F*; e he a Primeira: a imitação das palavras latinas. Segunda; que todas as vezes, que depois de *A*, se seguir *F*, com vogal adiante, o *F* será dobrado; como *Affamado*, *Affadigado*, *Affastado* &c. Terceira; que se depois do *A*, se seguir *F*, e *L*, tambem o *F* será dobrado; porque o *L*, se faz liquido: v. g. *Affligir*, *Afflicção*, *Afflicto* &c. Quarta, que o mesmo será se depois do *F*, se seguir *R*, que tambem he liquido; como *Affrontar*, *Affroxar* &c. E desta regra se tira só a palavra *Africa*, que he simplez, e se escreve com hum so *F*.

**119** Estas mesmas regras nos podiaõ dar nas palavras, que [64] principiaõ por *E*, *O*, e *Su*, seguindo-se *F*: mas como nem humas, nem outras comprehendem todas as palavras; e nem todos sabem quaes são as palavras compostas, aqui acharám juntas em cada letra as que se escrevem com dous *ff*, e andaõ no uso dos nossos Auctores; e se faltarem algumas seraõ, ou por semelhantes, ou por derivadas, que para estas basta pôr a primeira.

Affabilidade.	Affeição.	Affidalgarse.	Affocinhar.	Affréguesarse.
Affavel.	Affeiçãoado.	Affigurado.	Affogádo.	Affronta.
Affadigado.	Affeiçãoar.	Affigurar.	Affogadôr.	Affrontado.
Affadigar.	Affeite.	Affilháda.	Affogar.	Affrontamento.
Affagádo.	Affeitar.	Affilhádo.	Affogamento.	Affrontar.
Affagar.	Affeminado.	Affiladôr.	Affogueádo.	Affrontosamente.
Affágos.	Affeminarse.	Affilar.	Affoguear.	Affrontoso.
Affamádo.	Afferradamente.	Affinádo.	Afforádo.	Affroxadamente.
Affamarse.	Afferrado.	Affinar.	Afforador.	Affroxado.
Affastádo.	Afferrar.	Affincádo.	Afforar.	Affroxar.
Affastar.	Afferretoado.	Affincar.	Afforamento.	Affugentado.
Affazendádo.	Afferretôar.	Affirmadamente.	Afformentar.	Affugentar.
Affazerse.	Afferrolhado.	Affirmadôr.	Afformoseádo.	Affumado.
Affeádo.	Afferrolhar.	Affirmar.	Afformosear.	Affumar.
Affear.	Afferventado.	Affistularse.	Affoutádo.	Affundado.
Affeamento.	Afferventar.	Affixar.	Affoutar.	Affundarse.
Affectádamente.	Affervorado.	Afflamarse.	Affoutêza.	Affundirse.
Affectádo.	Affervorar.	Afflicção.	Affouto.	Affuzillar.
Afféctar.	Affiado.	Afflicto.	Affracar.	
Affécto.	Affiar.	Affligir.	Afframengado.	
Affectuoso.	Affidalgádo.	Affluencia.	Affréguesado.	

**120** Não achei palavra que comece por *B*, que se escreva com dous *ff*; e por isso escreveremos só com hum: *Bafejar*, *Bafio*, *Baforada*, *Bafo*, *Baforeira*, *Bofarinheiro*, *Bofe*, *Bofê*, *Bofetada*, *Bofête*, *Bufar*, *Bûfaro*, *Bûfo*.

[65]

**121** Em *C*, também não ha palavras com dous *ff*; e por isso escreveremos só com hum: *Cáfila, Cáfra, Cáfre, Cófre, Cifra, Cifrar*. Não ha palavra, que principie por *De*, e tenha dous *ff*:

**122** Em *Di* são as seguintes.

Diffamado.	Diferenças.	Difficuldade.	Diffusam.
Diffamar.	Diferente.	Difficultar.	Diffusamente.
Diferença.	Diferentemente.	Difficultosamente	Diffundir.
Differençar.	Difficil.	Difficultôso.	Diffuso.

**123** As que se achão em *E* com dous *ff*, são as seguintes.

Effectivamente.	Efficazmente.	Effigie.	Effusam.
Effectivo.	Efficacia.	Effimera, me breve	
Efeito.	Efficaz.	Effundicia.	
Efeitoar.	Efficiente.	Effugio.	

**124** Nas mais letras as que se achão são as seguintes. *Indifferença, Indifferente, Ineffavel, Inefficaz, Inofficiosamente, Inofficioso, Insufficiencia, Insufficiente. Offante rio, Offego, Offendedôr, Offendedôra, Offender, Offensa, Offensôr, Offendido, Offendida, Offerecer, Offerecimento, Offerta, Offertar, Offertório, Official, Officiar, Officîna, Officio, Officiosamente, Offuscado, Offuscar. Sufficiencia, Sufficiente, Suffocação, Suffocar, Suffocado, Suffraganeo Suffragio, Suffumigio, Suffusam.*

Nas mais não ha. Outras se acharám nas Emendas em cada letra, no fim.

## LIÇAM. IX.

### **Da Letra G.**

**125** A letra *G* pronuncia-se com a parte interior da bocca, apartando a raiz da lingua subitamente, e sem tocar nos dentes. E quando se pronuncia ferindo a vogal *E*, ou *I*, so se inclina meya parte da lingua para o principio do paladar, sem o tocar com ella, mas quasi nos dentes, v. g. *Reger, Regiam* &c. Mas não ha duvida, que a letra *G*, antes de vogaes diversas, tem dous diversos sons na pronunciação, porque em humas sôa sempre como *G*; e são todas as que principiaão por *Ga, Go, Gu*: v. g. *Gama, Gomma, Gume*. Em outras sôa como *I* consoante ferindo a vogal seguinte: e são todas as que principiaão por *Ge, Gi*, como *Genero, Gigante*, que [66] sôão como *Jenero, e Jigante*.

**126** É toda a difficuldade he, assignar regra, para sabermos, em que palavras, ou quando se ha de escrever *G*, ou *J* consoante antes das vogaes *E, O, I*? A que ensinaão os nossos Orthografos he, que observemos as palavras Latinas, e que imitemos a sua orthografia: v. g. escreveremos com *Ge*, e *Gi*, *Virgem, Reger, Rugir, Fugir* &c. porque os Latinos dizem: *Virgo, Regere, Rugire, Fugere*. Pelo contrario escreveremos com *Je, Jelum, Jejuar* &c. porque os Latinos também escrevem *Jejunium, Jejunare* &c. Mas como esta regra não he geral para todos, as seguintes são mais perceptíveis.

### **Das palavras, que se haão de escrever com G, ou J consoante.**

**127** Primeira regra: Todas as vezes, que houver duvida se as palavras haão de principiar por *Ge*, ou *Je*, so escreveremos com *Je* as seguintes, de que o P. Bento Pereyra so traz quatro no seu Thesouro da lingua Portugueza; as mais são de D. Rafael Bluteau nos seos vocabularios, excepto os nomes proprios de homens:

Jehová <i>nome de Deos.</i>	Jendo <i>Cidade.</i>	Jeroglyphico.
Jebuseos <i>póvos.</i>	Jenei, <i>ou Jenicey rio.</i>	Jeropiga.
Jebus <i>hum homem.</i>	Jenupar <i>Cidade.</i>	Jeronymo.
Jédo <i>Cidade.</i>	Jerarchia.	Jerusalem.
Jejum.	Jerárchico.	Jestó <i>huma regiaõ.</i>
Jejuar.	Jerepemonga <i>serpente.</i>	JESUS.
Jejuno <i>termo da anatomia.</i>	Jericó.	

Todos os mais com Ge.

**128** Segunda regra: Nenhuma palavra Portugueza achei que principiasse por *Ji*: donde fica regra geral, para que na duvida, todas principiem por *Gi*; como *Gibaõ*, *Gibanête*, *Gibbôso*, *Gigante*, *Gigôte*, *Ginêta*, *Ginête*, *Gingibre*, *Ginja*, *Ginjeyra* &c. E assim como não ha palavras que principiem por *Ji*, na nossa lingua; tambem me não lembra, que lesse alguma que acabe em *Jim*. E por isso só podem fazer dúvida as que acabaõ em *Gem*, ou *Jem*.

### ***Das palavras, que acabaõ em Gem, ou em Jem.***

**129** Todas as vezes, que as palavras forem nomes, acabarám em *Gem*; como *Bagágem*, *Carruágem*, *Estalágem*, *Ferrágem*, *Linguágem*, [67] *Págem*, *Plumágem* &c. E se as palavras forem linguagens de verbos, e do tempo imperativo, ou deprecativo, as terceiras pessoas do singular acabarám em *Je*, e as do plural em *Jem*: v. g. *Inveje elle*; *Invéjem elles*; *Forcêje*, *Forcêjem*; *Festêje*, *Festêjem*; *Pelêje*, *Pelêjem*; *Sobêje*, *Sobêjem*, e outros simillhantes; porque tambem na primeira pessoa do presente tem o mesmo *J* antes do *O*: como *Invejo*, *Forcêjo*, *Festêjo*, *Pelêjo*, *Sobêjo* &c.

**130** A vista destas regras geraes, so póde ficar duvida de algumas syllabas intermedias nas palavras; mas estas são as menos, e derivadas das Latinas, principalmente dos compostos de *Jacio*, como *Abjecçaõ*, *Abjecto*, *Adjecçaõ*, *Adjectivar*, *Adjectivo*, *Adjecto*, *Interjecçaõ*, *Objecçaõ*, *Objectivo*, *Objecto*, *Projecto*, *Rejeiçaõ*, *Rejeitar*, *Rejeitado*, *Sujeiçaõ*, *Sujeitar*, *Sujeito* &c. E daqui se prova o erro manifesto dos que escrevem *Sogeitar*, *Sogeiçaõ*, *Sogeito*; porque em *Subjicio*, ou *Subjectus*, donde as taes palavras se derivaõ, não ha *G*, nem *O*. E que se mude o *U* em *O*, não reprovo tanto; mas, que se mude o *J*, em *G*, não sei porque. No Thesouro da lingua Portugueza só achei a palavra *Çujidade* escripta com *Ji*.

### ***Quando se ha de escrever Ga, Go, Gu, ou Gua, Gue, Gui, Guo, Guu?***

**131** So a pronunciaçaõ he a que ensina, quando depois do *G*, e antes de qualquer outra vogal, se ha de escrever *U*, e quando não; porque nas palavras, em que depois do *G*, sôa immediatamente a vogal, não se põem *U*; como são todas, as que principiaõ por *Ga*, *Go*, *Gu*: v. g. *Gado*, *Galé*, *Gáto*: *Governo*, *Governar*, *Gôta*: *Gûla*, *Gûme* &c. O mesmo se ve no Latim: v. g. *Gabriel*, *Gaditanus*, *Galea*: *Gordius*, *Gorgon*, *Gorgonium*: *Guttur*, *Gustus*, *Gusto* &c. Isto mesmo succede nas palavras, que acabaõ com simillhantes terminaçoens, como: *Brága*, *Pága*, *Págo*, *Affágo* &c.

**132** Nas palavras porem, em que depois do *G*, não sôa imediatamente a vogal, sempre se escreve *U* antes da vogal, e depois do *G*, o qual *U* perde o seu som, porque se faz liquido; como ja advertirnos no seu lugar; mas não deixa de se perceber, que as palavras o tem pela demora da lingua, e tardança da voz na sua pronunciaçaõ; como se vê nestas, e outras: *Guadiána*, *Gualdrápa*, *Guárda*, *Guardar*, *Guardiaõ*, *Guarita* &c. *Guedes*, *Guedêlha*, [68] *Guerra*, *Guerrear*, *Guerreiro* &c. *Guia*, *Guiam*, *Guiar*, *Guindaste* &c. E quem quizer perceber melhor esta differença, pronuncie *Linga*, e *Lingua*; e logo verá a velocidade, com que pronuncia a primeira, e as mórulas, com que pronuncia a segunda.

**133** Não ha palavras Portuguezas, que principiêm por *Guo*, ou *Guu*. No Latim acabaõ algumas, como *Exiguus*, *Distinguo*, *Extinguo*. E no plural *Distinguunt*, *Extinguunt* &c.

***Das palavras, que se escrevem com dous gg.***

**134** As palavras, que se escrevem com *G*, dobrado, não são muitas, e estas por analogia das Latinas, que só dobraõ por serem compostas; como *Aggero*, *Aggravo*, *Aggredior*, *Exaggero*, *Suggero* &c. E nós escrevemos do mesmo modo as seguintes: *Aggravante*, *Aggravado*, *Aggravar*, *Aggravo*, *Aggressôr*, *Exaggeração*, *Exaggerador*, *Exaggerado*, *Exaggerar*; *Sugestão*, *Suggerir*, *Suggerido*.

*Das palavras, que se escrevem com Gm, e Gn.*

**135** A doutrina desta lição he para mayor credito da nossa lingua na imitação da Latina; porque se nos presamos de a imitar fallando, não devemos presarnos menos de a imitar escrevendo, para que não so se ouça, mas tambem se veja a uniformidade da copia com o exemplar. As palavras, que se escrevem com *Gm*, e *Gn*, todas são participadas da latinidade, que no uso, e pronunciação dos doutos, não perderão esta orthografia, que nos leva ao conhecimento da sua origem. As de *Gm* são estas:

*Augmentação*, *Augmentado*, *Augmentar*, *Augmento*. *Dogma*, *Dogmatico*, *Dogmatista*, *Dogmatizar*. *Enigma*, *Enigmatico*. *Fragmento*. *Paradigma*, *Pigmeo*, *Pragmatica*. *Ségmento*, *Syntagma*. *Zeugma*. Nas emendas em cada letra poremos as mais que houver.

**136** As que se escrevem com *Gn*, e devem escreverse por analogia, são as seguintes, ainda que o uso tem prevalecido contra algumas; mas se humas sim, porque não todas?

Agnus Dei.	Fidedigno.	Impugnar.	Magnete.	Regnante.
Agnome.	Ignávia.	Incógnito.	Magnificar.	Repugnancia.
Assignado.	Ignávo.	Indignação.	Magnificencia.	Repugnante.
Assignalado.	Ignorancia.	Indignado.	Magnífico.	Repugnar.
Assignar.	Ignorante.	Indignar.	Maligna.	Resignação.
Benignamente.	Ignorar.	Indignamente.	Malignamente.	Resignarse.
Benignidade.	Igneo.	Indignidade.	Malignar.	Resignado.
Benigno.	Ignífero <i>fe breve</i> .	Indigno.	Maligno.	Signaculo.
Cognome.	Ignito <i>ni longo</i> .	Inexpugnavel.	Oppugnação.	Significação.
Dignar.	Ignóbil.	Insigne.	Oppugnado.	Significar.
Dignidade.	Ignomínia.	Insignemente.	Oppugnar.	Signal.
Dignissimo. [69]	Ignominioso.	Magnanimidade.	Prógne.	Signete.
Digno.	Ignóto.	Magnânimo.	Propugnáculo.	Signo.
Expugnar.	Impugnação.	Magnâtes.	Pugnar.	

E outras, que iram nas emendas dos erros do vulgo no fim.

***Das palavras acabadas em G.***

**137** Nenhuma palavra Portugueza acaba em *G*; alguns nomes proprios, que se escrevem com elle, são Hebraicos, como *Agag*, *Gog*, *Magog*, *Og* &c.

LIÇAM X.

***Do H.***

**138** O *H* pronuncia-se com a ponta da lingua junto ao meyo do paladar, sem demora do som; que he como se pronunciaramos *Agá*. Para os Latinos so he huma mera

mera aspiração, que modifica as vogaes, e lhes dá força no som da pronunciaçãõ; como *Homo, Honor, Honestas*: e no Portuguez *Homem, Honra, Honestidade*, que sãõ com pronunciaçãõ muito diversa desta: *Omo, Onor, Onestas*: ou *Omem, Onra, Onestidade*. O fundamento dos que dizem, que ainda no Latim naõ so he aspiração, mas letra consoante, naõ tem probabilidade; e por isso o naõ repito: [70]

**139** Na lingua Portugueza necessariamente havemos de dizer, que he letra; porque aquella se deve chamar letra, sem a qual as palavras naõ ficaõ significativas, nem soaõ como ellas saõ. E quem duvida, que se tirarmos o *H* às palavras, que escrevemos com *Lha, lbe, lbi, lbo, lhu*: ou *Cha, che, chi, cho, chu*: ou *Nba, nbe, nbi, nbo, nbu*; nenhuma se poderá pronunciar, nem ficará significativa; porque *Chave* sem *H* fica *Cave*. *Tenho, Teno. Linha, Lina* &c. Mas tambem ha huma multidaõ de palavras Portuguezas, em que usamos do *H*, so como aspiração; e em muitas he preciso para differença de outras, que sem *H* se equivocaõ; como *E*, conjunção, e *He*, terceira pessoa do verbo *Est*, no Portuguez: *Ja*, adverbio; e *Hia*, linguagem do verbo *Ir*, que he *Eo, Is; Ibat elle bia* &c.

**140** E por isso he necessario darmos regras, para sabermos quaes saõ as palavras, que se escrevem com *H*, e quaes naõ. O que os nossos Orthografos (sempre diminutos) nós dizem he, que se escreverá sempre com *H* a linguagem, *Elle he*; ou seja no indicativo, ou no conjunctivo, ou no infinito: *Elle he, Como elle he, Que he*; e isto para differença da conjunção *e*. Outros duvidaõ se o verbo *Havér* ha de ter *h*; e eu nunca duvidei, de que devemos escrever: *Hei, has, ha, havemos, haveis, haõ*: *Havia, havias, havia, haviamos, haviéis, haviaõ*. *Houve, houveste, houve* &c. pela mesma razaõ, que elles tem para escrever *he*; porque escrever tu *as*, elle *a*; tem a mesma duvida; e se estas tem *H*, porque naõ as mais?

**141** Eu para tirar toda a duvida, e para que o uso do *H* chegue a todos, naõ perdoei ao trabalho de fazer dous alfabetos, hum das palavras, que principiaõ por *H*; e outro das palavras, que se escrevem com *H* intermedio; e saõ as seguintes:

### ***Das palavras, que principiaõ por H.***

**142** As palavras Portuguezas, que principiaõ por *H*, e outras de que usamos saõ as seguintes:

Habil.	Hay. [71]	Herbolario.	Heterogéneo.
Habilidade.	Haya.	Hercules.	Hetrûria.
Habilitação.	Hé.	Herdade.	Hexametro, <i>me breve</i> .
Habilitado.	Hebdõmada, <i>ma breve</i> .	Herdar.	Hiáto.
Habilitar.	Hebdomadário.	Herdeiro.	Hibérnia.
Habitação.	Hebraico.	Herége.	Hiemal.
Habitadôr.	Hebreo.	Heresía.	Hippocrêne.
Habitar.	Hetacombe.	Heresiarcha.	Hirto.
Habitável.	Héctica, <i>ti breve</i> .	Hermaphrodíto.	Historia.
Hábito.	Héctico.	Heródes.	Historiador.
Habitûado.	Hediondo.	Heróe.	Historial.
Habitûar.	Helicôn.	Heroicidade.	Historiar.
Háste.	Heliópoli, <i>po breve</i>	Heroico.	Hoje.
Hastim.	Heliotrópio.	Heroína.	Hollanda.
Haver.	Hellêna.	Hérpes.	Hollandez.
Haveres.	Hellesponto.	Herva.	Holocausto.
Has.	Hemicrânia.	Hervagem.	Hombrear.
Há.	Hemicyclo, <i>cy breve</i> .	Hesitar.	Hombreiras.
Havemos.	Hemisphério.	Hespanha.	Hombro.
Haveis.	Henrique.	Hespanhol.	Hombridade.
Ham.	Hera <i>planta</i> .	Hespéria.	Homem.
Havía.	Herança.	Hespéridas, <i>ri breve</i> .	Homenágem.



Homicida.	Horóscopo, <i>co breve</i> .	Huma.	Hydrópico.
Homicídio.	Horrendo.	Humanado.	Hymenêo.
Homilia.	Horroroso.	Humanar.	Hymno.
Homiziado.	Horrôr.	Humano.	Hypállage, <i>la breve</i> .
Homizarse.	Hórta.	Humedecer.	Hypérbole, <i>bo breve</i> .
Homogéneo.	Hortaliça.	Humedecido.	Hyperdulia.
Honestamente.	Hôrto.	Humidade.	Hypocondria.
Honestar.	Hortelaõ.	Húmido.	Hypocondriaco, <i>a breve</i> .
Honesto.	Hospedagem.	Humildade.	<i>ve.</i>
Honestidade.	Hospedar.	Humilde.	Hypocondrios.
Hônôr.	Hóspede, <i>pe breve</i> .	Humilhar.	Hypocrisia. [72]
Honorífico.	Hospicio.	Humiliação.	Hypócrita.
Honra.	Hospital.	Humôr.	Hipóstasis, <i>ta breve</i> .
Honrar.	Hospitaleiro.	Hyadas, <i>penultima breve</i> .	Hypotheça.
Honado.	Hostia.	<i>ve.</i>	Hypothecar.
Hontem.	Hostilidade.	Hybla.	Hypóthesis, <i>the breve</i> .
Hóra.	Hui.	Hydra.	Hysópe.
Horário.	Huivar.	Hydria.	Hysopo, <i>herva</i> .
Horizonte.	Hum.	Hydropesia.	Hystérico.

### ***Das palavras, que se escrevem mais com H.***

**143** Ha outras muitas palavras, que não principiaõ por *H*, mas nas mais syllabas se escrevem com elle para a sua perfeita orthografia; e das que pude ler, saõ as seguintes: advertindo, que as que se escrevem com *Ph*, já ficaõ na letra *F*; e as que se escrevem com *Th*, iraõ na letra *T*.

Abstrahir.	Contrahir.	Incomprehensivel.	Redhibir.
Adherencia.	Dahi.	Inexhausto.	Rheubarbo.
Adherente.	Deshonestamente	Inexhaurivel.	Reprehensãõ.
Apprehensãõ.	Deshonestar.	Inhabitavel.	Reprehender.
Apprehensivo.	Deshonesto.	Inhabilidade.	Rhetórica.
Attrahente.	Deshonestidade.	Inhabil.	Rhetórico.
Attrahir.	Deshonra.	Inherente.	Retrahido.
Bahia.	Deshonrar.	Inherencia.	Retrahir.
Báccho.	Deshóras.	Inhibiçaõ.	Rhin, <i>rio</i> .
Cahida.	Deshumano.	Inhibido.	Rhinocerôte.
Cahidos.	Detrahir.	Inhibir.	Rhódano, <i>da breve</i> .
Cahir.	Distrahido.	Inhibitoria.	Rhódes. [73]
<i>As tres seguintes com</i>	Dráchma.	Inhonesto.	Rhódope, <i>do breve</i> .
<i>som de q.</i>	Epenthesis, <i>te breve</i> .	Inhumano.	Rhombo.
Cherubim.	Exhalação.	Irreprehensivel.	Sahida.
Chiméra.	Exhalar.	Mahometano.	Sahir.
Chimérico.	Exhaurir.	Prohibiçaõ.	Sahimento.
Cohabitação.	Exhausto.	Prohibido.	Sepulchro.
Cohabitar.	Eucharistia.	Prohibir.	Simulachro.
Coherdeiro.	Exhibir.	Prohibitivo.	Subtrahir.
Coherencia.	Exhibiçaõ.	Rhadamantho.	Tyrrheno.
Coherente.	Exhortação.	Rhamno.	Vehemencia.
Cohibir.	Exhortar.	Rhamnusia.	Vehemente.
Cohonestar.	Exhumação.	Rehabilitação.	Vehiculo.
Comprender.	Jhová.	Rehabilitar.	
Comprehensãõ.	Incoherencia.	Recahida.	
Contrahentes.	Incoherente.	Recahir.	

### ***Das palavras, que acabaõ em H.***

**144** Nenhuma palavra Portugueza acaba em *H*; as seguintes, que acabaõ nelle com aspiração, nem são Latinas, nem Gregas, e por isso se chamaõ peregrinas: *Elisabeth, Jupheth, Joseph, Judith, Nazareth, Goliath, Ruth, Seth, Zenith*. Ouço dizer, que se reprova escreverse *Joseph* com esta terminação, e que se deve escrever *José*. Como não ouvi o fundamento, ou inconveniente para senão escrever do primeiro modo; ficame lugar para dizer, que não devemos tirar aos nomes proprios indeclinaveis aquella terminação, com que passáráõ para o nosso uso; porque sem ella não ficarám proprios, nem se saberá que nomes são: senão tirem tambem a *David, Jacob, Judith, Ruth* &c. as suas terminações, e ficarám *Davi, Jacó, Judi, Ru*, com tanta impropriedade, que ninguém dirá que estes são aquelles.

#### LIÇAM XI

### ***Do J consoante.***

**145** O *J* consoante he aquelle, que sempre fere a vogal, que vay adiante. E chama-se consoante, porque na pronunciação sôa juntamente com a vogal: v. g. *JESUS, Jacintho, Jeronymo, Jogo, Judas* &c. Nas palavras, que não são nomes proprios, sempre se escreve rasgado para baixo, e com ponto em cima, deste modo: *janella, jarro, jogar, jurar* &c. Mas como na pronunciação sôa como *G*; vejase na letra *G*, em que palavras se ha de escrever hum, ou outro; e as regras que la ficaõ n. 127 e 129. Não ha palavras, que dobrem o *J* consoante, nem que acabem nelle. [74]

#### LIÇAM XII.

### ***Da letra K.***

**146** A esta letra chamaõ os Gregos *Kappa*; e delles a tomaraõ os Latinos, para escreverem alguns nomes, que passáráõ para o seu uso. Mas no sentir de Prisciano he letra inutil, porque todas as palavras, que se escrevem com *K*, se pôdem escrever com *C*, excepto *Kyrie eleison*; porque o *C* quando não he aspirado com *H*, não fere a vogal seguinte com o som de *K*. Na lingua Portugueza he escusada; porque não ha palavra, que se escreva com esta letra. Mas sendo taõ inutil, não incorreo na desgraça daquelles, que sendo os primeiros no prestimo, são os ultimos na estimação; porque entre as letras do nosso alfabeto occupa o decimo lugar.

**147** João Franco Barreto no capitulo 32. do *K*, faz hum leve discurso para mostrar, que esta letra he necessaria entre nós, para a verdadeira pronunciação de algumas palavras Portuguezas; e diz, que lhe ficou affeiçoado, porque com esta letra se escrevia o nome de sua avó paterna, que era *Haes Ken*. Louvo neste Auctor o amor de neto por querer eternizar entre os Portuguezes o nome de sua avó, sendo estrangeira; mas não approvo querer fazer Portugueza huma letra, que he Grega; porque se lhe perguntassem a elle, se aquella sua avó era Portugueza, responderia que não: pois para que se ha de introduzir nas palavras Portuguezas huma letra, que so pôde ter lugar em algum nome estrangeiro?

**148** O certo he, que sempre o inutil teve quem o apadrinhasse; quanto menos prestimo, melhor lugar. Aqui torno a repetir o que ja adverti na letra *C*, e na letra *F*; e he, que se perguntarmos aos nossos Orthografos a razão, por que anda no abecedario Portuguez a letra *K*, sendo taõ inutil, que só serve para hum nome; responderám, que he, para que os meninos saibaõ, que tambem a ha. E porque não haõ de andar no mesmo abecedario o *Ch* dos Latinos, e o *Ph* dos Gregos, sendo taõ usados, que não so he necessario, que os meninos saibaõ, que ha estas letras; mas que aprendaõ a sua

pronunciação para saberem ler as muitas palavras, em que as haõ de achar, não só no Latim, mas no Portuguez? [75]

### LIÇAM XIII.

#### **Da letra L.**

**149** A letra L, pronunciase com a parte anterior da lingua, applicada ao paladar junto aos dentes de cima. E he semivogal, porque sôa, como se pronunciássemos *El*. Mas quando se segue depois de alguma muta, fica liquida, como já advertirmos no seu lugar numero 6.

**150** He taõ diverso entre nós o uso da letra L, que não pôde vir em regra certa; porque humas vezes seguimos a analogia das palavras Latinas, e outras não. De *Blandus, Blanditia, Clavus, Lilium, Planctus* &c. dizemos *Brando, Brandura, Cravo, Lirio, Pranto*, mudando o L em R. De *Alienus, Alium, Articulus, Folium, Filius, Filia* &c. dizemos *Albeyo, Albo, Artêlho, Folba, Filho, Filha*; aspirando o L com H. De *Cárolus, Clementia, Flos, Inflammo, Supplico, Clericus* &c. dizemos *Carlos, Clemencia, Flor, Inflamar, Supplicar, Clerigo*; imitando o L, dos Latinos; e não *Calros, Cremencia, Frol, Infamar, Suppricar, Creligo* &c. como alguns erradamente escrevem contra a pronunciação dos doutos, fundados em hum Orthografo, que fazia regras do som, e letras, com que elle pronunciava, e escrevia. Mas como para esta diversidade não ha outra regra, senão o uso dos mais doutos, a estes seguiremos.

#### **Das palavras, que se escrevem com dous ll.**

**151** A primeira regra, que ha, para sabermos quaes saõ as palavras, que se escrevem com dous ll, he, que todas aquellas, que forem compostas das preposiçoens *Ad, Con, In*, e de dicçoens que principiarem por L, se escreverã com dous; hum em que se muda a consoante das preposiçoens por causa da boa consonancia; e outra por onde a dicção principia: v. g. *Allego, Allegar, Alludir* &c. *Collecção, Collaço, Collateral* &c. *Illação, Illicito, Illiberal* &c. A segunda regra he, que os diminutivos acabados em *la*, e *lo*, dobraõ o L, como *Bella, Bello: Castella, Castello, Cadella, Codicillo, Donzella, Janella, Portella, Pupillo* &c. A imitação destes, se escrevem com dous ll, *Adella, Amarello, Caravella, Singello, Verdizello*. E estes superlativos: [76] *Difficillimo, Facillimo, Humillimo, e Simillimo*.

**152** Outras muitas palavras ha, que se escrevem com dous ll, humas por analogia com as Latinas, e outras de sua natureza; e saõ todas as seguintes pela ordem das letras:

Aballado.	Allegaçaõ.	Amarellidaõ.	Aquella.	Béllamente.
Aballador.	Allegádo.	Amollado.	Aquella.	Bélllo.
Aballar.	Allegar.	Amolladôr.	Aquelloutro.	Belleza.
Aballo.	Allegorã.	Amollar.	Aquillo.	Belleguim.
Aballisado.	Allegórico.	Amollecet.	Armellas.	Bélllico, <i>i breve</i> .
A ballisadôr.	Allegorizar.	Amollecido.	Arrepellado.	Bellicôso.
Aballisar.	Alleluia.	Amollentar.	Arrepellaõ.	Belligero, <i>ge breve</i> .
Acafelladôr.	Alliviar.	Ampõlla.	Arrepellar.	Belluino.
Acafelladura.	Allucinaçaõ.	Annullaçaõ.	Atropellado.	Bulla.
Acafellar.	Allucinar.	Annulado.	Atropellar.	Bullário.
Acallentado.	Alludir.	Annular.	Avillanado.	Calliope, <i>o br</i> .
Acallentar.	Allumiar.	Appellaçaõ.	Bacellada.	Camillo.
Acapellado.	Allusaõ.	Appellante.	Bacêllo.	Cavillaçaõ.
Afillado.	Amarellado.	Appellar.	Barbélla.	Cavillosamente.
Affilladôr.	Amarello.	Appellidar.	Barrélla.	Caballina.
Affillar.	Amarellecetse.	Appellido.	Bella.	Cabello.

Cabelleira.	Dellas.	Gabélla.	Instillar.	Palliado.
Cabellino.	Delle.	Gallado.	Intellecção.	Palliar.
Cadélla.	Delles.	Galladura.	Intellectivo.	Pallidez.
Cadellinha.	Degollado.	Gallar.	Intellectual.	Pállido.
Callo.	Degollação.	Gallego.	Intelligencia.	Pallio.
Camartello.	Degollar.	Gália.	Intelligente.	Paradella.
Cambadella.	Degolladouro.	Gallicado.	Intelligivel.	Parallaxe.
Cancélla.	Distillação.	Gallicar.	Intervallo.	Parallelo.
Capélla.	Distillador.	Gallico, <i>i breve</i> .	Libello.	Parallelogrâmo.
Capellaõ.	Distillar.	Gallinha.	Lordello.	Péle.
Capelláda.	Donzella.	Gallinhaço.	Lousella.	Pélesinha.
Capellaniã.	Duello.	Gallinheira.	Marcella.	Pellica.
Capello.	Ebullição.	Gallinheiro.	Marcellina.	Pellicula.
Capillar.	Ella.	Gallinhóla.	Marcello.	Penella.
Castélla.	Ellas.	Galliópolis, <i>po breve</i> .	Martellada.	Persellada, <i>Villa</i> .
Castélllo.	Elle.	Gallióta.	Martellar.	Pimpinella.
Casúlla, casullo.	Elles.	Gallióta.	Martéllo.	Phillis.
Cavallar.	Elléboro, <i>bo breve</i> .	Galliza.	Martellino.	Pollegada.
Cavallaria.	Ellipse.	Gálla.	Malfallante.	Pollegar.
Cavalleiro.	Ellíptico, <i>ti breve</i> .	Gamella.	Mallogrado.	Póllez, <i>ou</i>
Caválla.	Emolliente.	Gazélla.	Mallograr.	Pólice.
Cebôlla.	Emollir.	Gólla.	Mamillar.	Pollução.
Cebollal.	Enállage.	Hellesponto.	Medulla.	Polluto.
Cebollinho.	Encapellado.	Hendecasyllabo.	Mellifluo.	Polysyllabo.
Chancellér.	Encapellar.	Hollanda.	Mello.	Portacóllo.
Chancellaria.	Encastellado.	Hypállage.	Metallico.	Portélla.
Cella, <i>de Frade</i> .	Encastellar.	Janella.	Millenário.	Postilla.
Celleiro, <i>de paõ</i> .	Encelleirar.	Janelleira.	Millesimo.	Pousafolles.
Clavellina.	Equipollencia.	Janellinha.	Mirandella.	Prunélla.
Codicillo.	Equipollente.	Jarmélllo.	Miscellania.	Pulmella.
Cólla.	Escabellado.	Illação.	Molle.	Pupilla.
Colládo.	Escabello.	Illaquear.	Molleira.	Pupillo.
Collar.	Escudélla.	Illativo.	Molleza.	Pusillanimidade.
Colleira.	Escudellaõ.	Illegitimo.	Mollicie.	Pusillanime.
Collação.	Estillação.	Illéso.	Mollidaõ.	Quartella.
Collateral. [77]	Estilládo.	Illicar.	Mollificante.	Rabadélla.
Collecção.	Estillar.	Illiciador.	Mollificar.	Rebellado.
Collecta.	Estillicidio.	Illicitamente.	Mollinhar.	Rebellaõ.
Collectivo.	Estrella.	Illicito.	Monosyllabo.	Rebellarse.
Collectôr.	Estrellado.	Illocavel.	Nella.	Rebelliaõ.
Colléga.	Excellencia.	Illudido.	Néllas.	Rélla.
Collegiada.	Excellente.	Illudir. [78]	Nelle.	Rodofólle.
Collegial.	Expellir.	Illuminação.	Nelles.	Rodopello.
Collégio.	Falla.	Illuminado.	Nigélla.	Rosélla.
Colligar.	Fallacha.	Illuminar.	Novélla.	Ruélla.
Colligir.	Fallácia.	Illuminativo.	Novelleiro.	Sella, <i>de cavallo</i> .
Collyrio.	Falladôr.	Illusaõ.	Nulla.	Sellado.
Cóllo.	Fallar.	Illuso.	Nullidade.	Selladôr.
Collocação.	Fallecer.	Illustração.	Nulllo.	Sellagaõ.
Collocar.	Fallecido.	Illustrar.	Nuzellos.	Sellar.
Collóquio.	Fallencia.	Illustre.	Odivellas.	Selleiro. [79]
Compellir.	Fallido.	Illustrissimo.	Ollaría.	Sello.
Compostélla.	Ferdizélllo.	Illyrio.	Olleiro.	Sentinella.
Constellação.	Flagellante.	Imbella.	Ouguella.	Sibylla.
Corollario.	Flagélllo.	Impellir.	Palla.	Sigillo.
Covello.	Folle.	Incapillato.	Palládio.	Sigillado.
Courélla.	Follículo, <i>u breve</i> .	Infallivel.	Pallante.	Sobrepelliz.
Della.	Fontello.	Inintelligivel.	Pállas.	

Solicitar, escre-	Tabélla.	Tuella, rio.	Vassallo.	Villarinho.
vem algũs com	Tabelliaõ.	Tunicella.	Vellariça.	Villálva.
dous <i>ll</i> , mas escu-	Tabelliõa.	Tullio.	Velleidade.	Villanáz.
zados porque no	Titillaçaõ.	Vacillaçaõ.	Vellicaçaõ.	Villaõ.
Latim tem hum	Titillar.	Vacillante.	Vellicar.	Villaõs.
so.	Tõlla.	Vacillar.	Vélla.	Villaã.
Soutello, <i>Villa</i> .	Tõllice.	Valla.	Velloso.	Villanismo.
Sugillaçaõ.	Tõllo.	Vallado.	Vellocino.	Vitella.
Syllaba.	Torcicóllo.	Valladáes.	Vellúdo.	Vitellino.
Syllabático.	Torrebélla.	Vallar.	Verdesélla.	Vizella.
Syllábico.	Tranquillidade.	Valle.	Villa.	
Sylogisar.	Tranquillo.	Vallongo.	Villanía.	
Sylogismo.	Trella.	Varella.	Villaãmente.	
	Trisyllabo.	Vassallagem.	Villar.	

### **Advertencia.**

**153** Esta palavra Annullar quando he verbo, que significa fazer alguma cousa nulla, escrevese com dous *ll*, porque vem da palavra Latina *Nullus*. Mas quando he nome adjectivo, que significa cousa do annel, v. g. o dedo *annular*, escrevese com hum so; porque vem de *Annulus*, que so tem hum. Alguns levados do som da pronunciaçaõ, todas as vezes, que a vogal antes do *L*, predomina no som, escrevem dous, e he erro; porque devem accentuar essa vogal com accento agudo, v. g. *Cautéla*, *Queréla*, *Péla*, *Téla*, *Véla* &c.

### **Segunda advertencia Pela, e Pelo.**

**154** Advirtase tambem, que os Portuguezes a cada passo mudamos as preposições *Per*, e *Por*, quando a diante se segue articulo [80] masculino, em *Pélo*, e *Pôlo*: e quando se segue feminino, em *Pela*, e *Pola*: v. g. haviamos de dizer *Per o caminho*, e dizemos *Pelo caminho*. *Por o amor de Deos*. *Polo amor de Deos*. *Por a manhaã*. *Pola manhaã* &c. sendo que *Pôla*, e *Pôlo* já senão usaõ; porque o *Péla*, e *Pêlo* servem por humas, e outras. Ha huns que sempre escrevem *Péla*, e *Pêlo* com hum só *L*; e he uso das imprensas: Ha outros que sempre escrevem com dous *ll*; e não reprove, porque como são palavras compostas, e mudaõ o *R* em *L*, na composiçaõ podem accrescentar, ou diminuir alguma letra.

### **Terceira advertencia La, Lo final.**

**155** Advirtase mais, que os Portuguezes usamos tambem no fim de algumas linguagens de verbos, destas particulas *La*, e *Lo*, em lugar de hum articulo, ou pronome relativo, que havia de ir a diante da linguagem: v. g. *Esta obra fi-la eu*: Pedro tem huma reliquia, e *tra-la* comsigo. A virtude he bõa, e eu dezejo *ama-la*. Este livro he de Joaõ, e *fe-lo elle* &c. A palavra *Fila* está em lugar de *fiz a ella*; que no Latim he *Feci illam*. A palavra *Tra-la*, está em lugar de *Traz a ella*; e no Latim *Portat illam*. A palavra *Fe-lo*, está em lugar de *Fez a elle*; e no Latim *Fecit ilium* &c. Isto assim explicado, fica claro, que he mal fundada a opiniaõ dos que escrevem estas palavras com dous *ll*; porque he preciso fazer divisam entre a linguagem do verbo, e as particulas *La*, e *Lo*, ou *Las*, e *Los* com a risquinha intermédia, para que se conheça o verbo, e o relativo, que indicaõ as taes particulas; e ninguem escreveo athegora *Fi-lla*, e *Fi-llo*, ou *Tra-lla*. Nem digaõ, que as ditas particulas juntas com o verbo, fazem huma só palavra composta: porque aqui não ha composiçaõ, mas ajuntamento de duas palavras diminutas por brevidade.

**156** E seria absurdo dizermos em huma só palavra: a virtude he boa, *Amemolla*. Este livro he util, *Leamollo*: a virtude deve ser amada, e eu quero *Amalla* &c. porque

quem ler as dictas palavras, nem dirá, que são compostas, nem saberá o que significa; porque taes palavras não ha, nem se usão senão nas conversações, que não dão lugar a rodeyos, que na composição so usa dellas quem he falta de palavras, não sabe variar as orações, e mudar de linguagem. [81]

### ***Das palavras acabadas em L.***

**157** São muitas as palavras assim Portuguezas, como peregrinas, que acabão em *L*; e como todas se conhecem pela pronunciação, he escusado referilas, bastaõ para exemplo: *Annal, Annel, Annil, Anzol, Azul* &c. Mas entre todas anda viciada a palavra *Plural*, que alguns escrevem *Plurar*, o que he erro; porque não dizemos *Plurares*, mas *Pluraes* no plural. E quem duvida, que se no plural he *Pluraes*, no singular ha de ser *Plural*; assim como *Annal, Annaes; Amaral, Amaraes; Moral, Moraes* &c.

### LIÇAM XIV.

### ***Da letra M.***

**158** A letra *M*, pronunciasse abrindo ligeiramente os beiços; como se vê em *Mano, Manoel*. E pronunciada por si só, forma o som de semivogal, como se disseramos *Eme*. O uso desta letra he facil de reduzir a regras certas, e seraõ as seguintes com a sua intelligencia:

### ***Das palavras, que sempre se escrevem com M.***

**159** Antes de *B. P. M.* sempre se escreve *M*. Quer dizer, que se no meyo das palavras houver duvida, se havemos de escrever *M*, ou *N*, seguindo-se *B*, ou *P*, ou *M*, sempre escreveremos *M* antes deste *B*, ou *P*, ou *M*; como *Ambas, Ambos; Temporal, Tempos* &c. E nas palavras, que assim no Latim, como no Portuguez, são compostas das preposições *Con*, e *In*, e de dicções, que principiêm por *M*, mudaremos o *N* das preposições em *M*, e escreveremos dous; v. g. nestas, e outras palavras: *Commodo, Comunicação, Commutação, Commandante, Commissario, Immenso, Immemorial, Immortal, Immovevel* &c. As mais, que não forem compostas, na duvida se escreveraõ com *N*; ainda que os compostos da preposição *Circum*, como *Circumferencia, Circumstancia*, se escrevem tambem com *M*, e não he dobrado, nem se segue *B*, ou *P*, nem palavra, que principie por *M*. Do mesmo modo se escrevem *Solemnidade, Solemne*: mas eu não achei outras desta excepção: [82]

### ***Das palavras, que se escrevem com am, ou aõ.***

**160** Duvidaõ muitos se as nossas palavras Portuguezas, que acabaõ em *am*, se haõ de escrever sempre com *am*, ou com este dithongo *aõ*. E a razão de duvidar he; porque no fim de similhantes palavras sempre sôa hum *O* levemente tocado na pronunciação; o que não succede na pronunciação de *am*, quando se escreve no principio, ou no meyo das palavras: v. g. *Amparo, Amplo, Campo* &c. aonde o *am* não sôa como *O* final, como nestas: *Caõ, Falcaõ, Paõ* &c.

**161** Nesta razão se fundou Duarte Nunes na sua Orthografia, para dizer, que nenhuma palavra Portugueza, ou seja nome, ou verbo, acabará em *am*, mas em *aõ*. O doutissimo Bluteau no seu vocabulario da letra *M*, diz que com este dithongo de *aõ*, e não com estas duas letras finaes *am*, havemos de escrever as terceiras pessoas dos verbos no plural, v. g. elles *Amaõ, Ensinaõ, Liaõ, Ouviaõ* &c. Respondo, que nem huma, nem outra regra pôde ser geral, conforme o uso de homens doutamente sabios na nossa lingua, que escrevem de hum, e outro modo.

**162** Nem estes Auctores podem negar, que nós pronunciamos muitas palavras em *aõ*, ou *am*, com som diverso de outras; porque de muito differente modo pronunciamos *Elles eraõ*, no imperfecto; e *Elles seraõ* no futuro: *Elles amáraõ*, no plusquam perfeito; e *Elles amaraõ* no futuro &c. Porque nas primeiras o som final he debil, e submisso; e nas segundas he forte, e agudo. E para sabermos quaes se pronunciaõ do primeiro modo, e quaes do segundo, necessariamente ha de haver differença na orthografia. Huns já disseraõ, que a differença devia ser, escrevermos com *am* as palavras, que acabaõ com som breve, ou debil, como: *Elles amam*, *Ensinam*, *Liam*, *Ouviam* &c. E que escreveríamos com *aõ* as que acabaõ com som forte, como: *Elles amaraõ*, *Ensinaraõ*, *Leraõ*, *Ouviraõ*, do futuro. Outros dizem, que todas se escreveraõ com *aõ*, e que a differença seraõ os accentos.

**163** Eu porém respondo com distincção, e digo: que todos os nomes, que acabaõ com som forte, ou em que carregamos mais na pronunciação, se escrevaõ com *aõ*, como *Alemaõ*, *Christaõ*, *João*, *Sebastião* &c. E os que forem breves, teraõ accento na penultima, [83] ou na vogal antecedente: como *Christóvaõ*, *Estévaõ* &c. Nas linguagens dos verbos, as que acabarem breves, teraõ os mesmos accentos nas vogaes penultimas ao dithongo, como: *Elles amáraõ*, *Ensináraõ*, *Lêraõ*, *Ouvíraõ* do preterito. E as que forem longas, não teraõ os taes accentos. E se me disserem, que ainda fica duvida no tempo donde fallaõ, não tendo accento; porque poucos o usaõ; respondo, que se escrevaõ as linguagens do futuro com *am*, e accento agudo sobre o *A*, v. g. se quizermos dizer que as náos partiraõ hontem, ou partiraõ á manhaã; quando escrevermos so *Partiraõ* se for do preterito, será *Partíraõ* com accento agudo, ou circumflexo no *I*; e se for do futuro, será *Partirà̃m* com o mesmo accento no *A*; e não *Partiraõ*, porque o til occupa o lugar do accento.

### ***Das palavras acabadas em em.***

**164** Das palavras, que acabaõ na syllaba *em*, so pôdem fazer dúvida na sua Orthografia as terceiras pessoas do singular, e plural nos presentes do verbo *Ponho*, que no Latim he *Pono*, com todos os seos compostos: que alguns escrevem *Poem*, *Compoem*, *Dispoem*, *Expoem*, *Impoem* &c. dizendo que fazem dithongo de *oe*. E eu digo, que a este dithongo lhe falta hum til, que o ligue, para soar como se pronuncia; porque estas palavras *Poem*, *Dispoem* &c. não tem differença alguma destas *Tõem*, *Sõem*, aonde não ha dithongo, e por isso as primeiras se devem escrever *Põem*, *Dispõem*, *Compõem* &c. com til sobre o *O*; e as seguintes *Tõem*, *Sõem*, com accento circumflexo no *O*; porque assim soaõ humas, e outras na pronunciação.

### ***Como se ha de pronunciar a palavra Huma.***

**165** Entre pessoas sabias, e doutas se altercou a duvida, se esta palavra *Huma*, se havia de pronunciar ferindo com o *M* o *A*, deste modo *Hu-ma*, ou unindo o *M* ao *Hu*, e separando o *A*; deste modo *Hum-a*. E como a duvida passasse a teima, fui consultado para a decisam; e respondi: que por uso se pronunciava do primeiro modo; mas que pelo rigor da arte, se devia pronunciar do segundo por duas razoens: a primeira he, porque a palavra *Huma* compõemse de *Hum* accrescentando a particula *A*; assim como [84] *Boma*, na opiniaõ dos que a pronunciaõ com *M*, compõem-se de *Bom*, accrescentando a particula *A* para o genero feminino. E se ninguem pronunciaria *Bo-ma* ferindo com o *M* o *A*, tambem não devemos pronunciar *Hu-ma* ferindo do mesmo modo. O mesmo se ve na palavra *Alguma* derivada de *Algum*, que melhor se pronuncia *Algum-a*, do que *Algu-ma*.

**166** A segunda razaõ, a que não ouvi resposta, he: que são muitos, ou todos, os que doutamente escrevem *Hũa*, e *Algũa* com til por cima do *U*, supprindo o *M*: mas assim he, que o til nunca fere na pronunciação alguma vogal, nem se pode pôr em lugar do *M* nas mais palavras, em que o *M* fere alguma vogal: logo he certo, que nas

palavras *Huma*, e *Alguma*, o *M* não fere a vogal seguinte, e deve pronunciarse *Hum-a*, *Algum-a*; ou se escrevaõ com *M*, ou com til.

***Das palavras, que se escrevem com dous mm.***

**167** Ja adverti, que a regra geral, para quando se ha de escrever com *M* dobrado, he nas palavras compostas das preposiçoens *Con*, *In*, quando as dicçoens, a que se ajuntaõ, principiaõ por *M*: o mesmo se observa nas palavras compostas da nossa preposiçaõ Portugueza *Em*. *Humas*, e outras são as seguintes, advertindo que o til aqui sempre vale por *M*; e em muitas só poremos os verbos, e nomes principaes; e delles tiraremos os seus derivados, para se escreverem com dous *mm*.

Accommodar.	Consummar.	Immanente.	Immutavel.
Commemoraçaõ.	Desaccommodar.	Immarcessivel.	Incómodo.
Commenda.	Descommodo.	Immaterial.	Incommunicavel.
Commensurar.	Dilemma.	Immaturu.	Incommutavel.
Commentar.	Emmadeirar.	Immediatamente.	Inflammar.
Commerciar.	Emmadeixar.	Immemoravel.	Mamma.
Committer.	Emmagrecer.	Immenso.	Mammar.
Comminação.	Emmanquecer.	Immensuravel.	Recommendar.
Commiseração.	Emmassar.	Immobilidade. [85]	Sõmma.
Commissaõ.	Emmudecer.	Immoderadamente.	Sommar.
Commissário.	Engommar.	Immodesto.	Summa.
Commoçaõ.	Epigramma.	Immódico.	Summario.
Commodo.	Flamma.	Immolar.	Summidade.
Commover.	Flammante.	Immortalizar.	Summulas, <i>mu breve</i> .
Commum.	Flammula, <i>mu breve</i> .	Immortificado.	Symmetria.
Commungar.	Gemma, <i>de ovo</i> .	Immóvel.	Symmétrico.
Communicar.	Gõmma.	Immudavel.	Tetragrammaton, <i>ma breve</i> .
Comunidade.	Grammatica.	Immundo.	
Commutar.	Immaculada.	Immuniidade.	

Outras se acharám nas emendas dos erros do vulgo, em cada letra.

***Das palavras, que se escrevem com mn.***

**168** A Orthografia do *mn*, anda hoje pouco usada; mas como he tirada das palavras Latinas, que traduzimos para o nosso uso, não he razaõ, que lhes tiremos a sua analogia, quando muitos dos nossos Auctores assim as trazem; e são as seguintes:

*Alumno*, *Calumniã*, *Calumniar*, *Calumnioso*, *Columna*, *Damno*, *Damnoso*, *Damnificar*, *Damnados*, *Gymnastico*, *Gymnetas*, póvos, *Gymnosophista*, *Hymno*, *Polymnia*, *Progymnasma*, *Solemne*, *Solemnidade*, *Solemnizar*, *Somnolencia*, *Somnolento*, *Somno*, *Vertumno* &c.

As palavras que acabaõ em *M*, e podem ter duvida na vogal antecedente, são as que ficaõ no numero 160 e 164.

LIÇAM XV.

***Da letra N.***

**169** A letra *N*, pronunciase com a extremidade da lingua, tocando no principio do paladar repentina, e soltamente, como se ve nestas palavras *Nascimento*, *Naçaõ*, *Nome*, *Nuvem* &c. E pronunciada só, sôa como se disseramos *Ene*. O uso desta letra he facil depois de sabermos, quando se escreve *M*, como fica dicto acima. Donde, póde ser regra geral, que nunca usaremos de *N* antes de *B*, *P*, *M*, e nas palavras, que levaõ a preposiçaõ *Circum*, como *Circumferencia*, *Circumloquio*, *Circumstancia*, *Circumspecto* &c.



ainda que alguns também escrevem as duas últimas com *N*. Nas mais palavras, como *senão* equivoca com outra letra, o som ensina o seu uso. [86]

### ***Das palavras, que se escrevem com dous mn.***

**170** A regra geral he, que as palavras compostas das preposições *Ad*, e *In*, e das dicções, que principiaõ por *N*, dobram o *N*; como *Annunciar*, *Annunciada*, *Annunciaçãõ*; *Innocente*, *Innovar*, *Innumeravel* &c. Também dobraõ o *N*, os compostos da nossa preposição *En*, que principiaõ por *N*; como *Ennastrar*, *Ennobrecer* &c. Mas para tirar toda a duvida, aqui vay o escholio das que dobraõ, ou por composição, ou por analogia.

Anna.	Annual.	Ennastrar.	Innominado, <i>naõ</i>	Pennacho.
Annaes.	Annular, <i>dar por</i>	Ennegrecer.	<i>nomeado</i> .	Pennugem.
Annal.	<i>mullo</i> .	Ennevoar.	Innovar.	Perenne.
Annaõ.	Annular, <i>dedo do</i>	Ennobrecer.	Innumeravel.	Quindennio.
Annáta.	<i>annel</i> .	Ennodar.	Innupta, <i>solteira</i> .	Quadriennio.
Annel.	Annunciar.	Ennovelar.	Manná.	Quinquennio.
Annelar, <i>o cabelo</i> .	Connatural.	Hannovér, <i>cidade</i> .	Marianna.	Ravenna, <i>Cidade</i> .
Annexa.	Connexaõ.	Hannónia.	Nonnada.	Triennio.
Anniquillar.	Connexo.	Innáto.	Panno.	Tyrannia.
Anniversario.	Depennar.	Innavegavel.	Pannal.	Tyrannizar.
Anno.	Empennar, <i>criar</i>	Innocencia.	Pannico.	Tyranno.
Annotar.	<i>pennas</i> .	Innócuo.	Penna, <i>de escrever</i> .	Vienna.

Vejamse na letra *G* as palavras, que se escrevem com *Gn*. E na letra *M*, as que se escrevem com *mn*.

**171** Nenhuma palavra Portugueza acaba em *N*, as que andaõ no nosso uso, são peregrinas; como *Ammôn*, *Imân*, *Helicôn*, *Palémon* &c.

### LIÇAM XVI.

#### ***Da letra P.***

**172** A letra *P*, pronuncia-se abrindo os beiços de repente, e com mais força, que na pronunciaçãõ do *B*. v. g. *Pedir*, *Ponho*, *Punho* &c. Quando se pronuncia so, sôa como se disseramos *Pe*. No uso [87] desta letra so he necessario sabermos quaes são as palavras, que na Orthografia Portugueza se haõ de escrever com *Ph*, com *Pç*, com dous *Pp*, e com *Pt*, para naõ perdermos a imitaçãõ, ou analogia das palavras Latinas. As que se escrevem com *Ph* já ficaõ na letra *P* numero. 116. As mais são as seguintes:

#### ***Das palavras, que se escrevem com Pç.***

**173** As palavras, que na perfeita orthografia se costumaõ escrever com *Pç*, são as que no Latim se escrevem com *Pt*, quando depois do *T*, se segue *I*, e outra vogal; porque entãõ pronunciaõ os Latinos o *T* como *C*, v. g. *Acceptio*, *Assumptio* &c. E são as seguintes:

Accepçãõ.	Incorrupçãõ.	Obrepçãõ.	Recépçãõ.
Assumpçãõ.	Inscripçãõ.	Opçãõ.	Redempçãõ.
Concepçãõ.	Intercepçãõ, <i>o mesmo</i>	Percépçãõ.	Subscripçãõ.
Corrupçãõ.	<i>que entrepreza</i> .	Prescripçãõ.	Subrépçãõ.
Descripçãõ.	Interrupçãõ.	Presumpçãõ.	
Excepçãõ.	Irrupçãõ.	Proscripçãõ.	

Outras, que houver, iraõ nas emendas dos erros do vulgo.  
Com *Ps* se escrevem

Rêlapsia.  
Relapso.

***Das palavras, que se escrevem com dous Pp.***

**174** A regra geral he, que as palavras compostas das preposicoens *Ad, Ob, Sub*, e das diccoens que principiaõ por *P*, se escreverã com dous, assim no Latim, como no Portuguez: v. g. *Apparo, Appareo, Appello: Opprimo, Oppono, Suppono, Suppedito* &c. E no Portuguez *Apparecer, Apparelhar, Oppôr, Opprimir, Suppor* &c. Mas como naõ basta apontar algumas palavras, para sabermos as outras, principalmente os que naõ sabem a lingua Latina, todas as que li saõ as seguintes:

Apparato.	Applaudir.	Oppia, <i>ley.</i>	Põppa, <i>de navio.</i>
Apparecer.	Applicar.	Oppilar. [88]	Presuppõr.
Apparelhar.	Apposicaõ.	Oppôr.	Supportar.
Apparencia.	Appõsto.	Opportunidade.	Supplemento.
Appariçaõ.	Apprehender.	Oppositôr.	Suppôr.
Appellar.	Approvar.	Oppõsto.	Suppressaõ.
Appellativo.	Hippocentauro.	Oppressaõ.	Supplicar.
Appellidar.	Hippocrêne, <i>fonte.</i>	Opprimir.	Supplicio.
Appendice, <i>di breve.</i>	Hippódromo, <i>dro</i>	Oppróbrio.	Supprimir.
Appensar.	<i>breve.</i>	Oppugnar.	Supprir.
Appetecer.	Jóppe, <i>cidade.</i>	Philippicas.	Suppuraçaõ.
Applacar.	Mappa.	Philippe.	Suppurativo.

E as mais, que se derivam das que ficaõ a cima.

**175** Alguns nomes proprios achei mais, que se escrevem com dous *pp*, como *Agrippa, Agrippina, Arristippo, Cratippo, Chrysippo, Damasippo, Hippocrates, Hippodamia, Hippomanes e Filippe.* Tambem achei estes appellativos *Cappa, Cappella, Cappellaõ, Cappello*: mas como naõ tem fundamento os que assim escrevem, porque naõ assignarã, ou composicaõ, ou analogia destes, he escusado multiplicar letras. *Papa Summo Pontifice* escrevese com hum so. *Pappa* de meninos com dous, porque este os tem no Latim; e aquelle tem a sua etymologia de *Pater*, como se disseramos *Pater Pater*, duas vezes *Pay*.

***Das palavras, que se escrevem com Pt.***

**176** Pelo rigor da analogia com as palavras Latinas, usaõ os nossos Auctores, e devemos nós usar da orthografia de *Pt* nas palavras seguintes.

Accéptrica, <i>ti breve, a</i> <i>que recebe, ou aceita.</i>	Corruptivel.	Incorrupto.	Optica, <i>ti breve.</i>
Adoptar.	Eclíptica.	Ineptidaõ.	Optico.
Adóptivo.	Eclíptico.	Inépto.	Optativo.
Aptidaõ.	Esculptôr.	Intercepto.	Optimates.
Apto.	Esculptura.	Interruptamente.	Optimo.
Arrepticio.	Excépto.	Interrupto.	Perceptivel.
Assumpto.	Exceptuar.	Innupto.	Peremptorio.
Captivo.	Imperceptivel.	Mentecapto.	Proscripto.
Corrupto.	Inconsumptivel.	Neptûno.	Prescriptivel.
	Incorruptivel.	Obrépticio.	Presumptuoso.

Ptolomeu.	Redemptôr.	Sceptro.	Sumptuario.
Pterygio.	Reptíl.	Septenario.	Sumptuoso.
Ptyalismo.	Rescripto.	Septêno.	Symptôma.
Promptidaõ.	Ruptorio.	Septentriaõ.	Transumpto.
Prompto.	Ruptura, <i>na</i> [89] <i>Ci-</i>	Septimo.	Voluptario.
Promptuario.	<i>rurgia.</i>	Septuagenario.	Voluptuoso.
Proscripto.	Septembro.	Septuagesima.	
Rapto. <i>arreatamento.</i>	Scéptico, <i>ti breve: o</i>	Septuagesimo.	
Receptáculo.	<i>mesmo que contemplati-</i>	Styptico, <i>ti br.</i>	
Receptivel.	<i>vo.</i>	Subrepticio.	

## LIÇAM XVII.

**Da letra Q.**

**177** A letra Q, pronuncia-se applicando quasi a metade da lingua no meyo do paladar; v. g. *Quer, Que* &c. Chamase esta letra imperfeita, porque sem hum U adiante, nunca serve na composiçaõ das palavras: mas este U, nunca he ferido do Q, na pronunciaçaõ, mas a vogal, que se segue logo depois do U; como *Qua, que, qui, quo, quu.* E a razãõ porque não se pronuncia he, porque o primeiro U depois do Q, sempre se faz liquido, e perde o som, ou força de vogal, e consoante.

**178** Mas nem por isso fica superfluo para a pronunciaçaõ, porque serve para diversificarmos o som das palavras, que se escrevem com Q, daquellas, que se escrevem com C: como *Qual, e Cal*; porque em *Qual* sãõ mais alguma cousa do que em *Cal*; e este mais nasce do U depois do Q, e antes do A. E esta he a razãõ, porque em *Qui, quae, quod, qualis, quantus, quot* &c. devemos pronunciar diversamente do que sãõ estas: *Qi, qe, qod, qalis, qantus, qot*: *Aqua*, e não *Aqa, Aquila*, e não *Aqila*; como alguns erradamente pronunciaõ, elidindo, ou callando o U de tal sorte, que se não deixa perceber; sem advertirem no diverso som, que tem o Q do C, ou do K; senãõ seria escusado o seu uso.

**179** Diraõ alguns (que athe disto querem fazer opiniaõ) que na pronunciaçaõ de *Qui, quae, quod, quis, qualis* &c. senãõ deve fazer mençaõ do U; porque os antigos Latinos escreviaõ *Qi, qa, qod, qis* &c. sem U, o que mostra não ter lugar na pronunciaçaõ. Respondo, que estes Antigos entenderãõ, que o Q, era letra dobrada, ou composta de hum C, e de hum U virados: mas vendo que os Poetas usãõ de palavras, que tem a vogal antes do Q breve, como *Aqua*, e *Equus*, conhecerãõ, que o Q, não era letra dobrada [90] e mudãõ de orthografia, escrevendo *Qui, quae, quod* &c. E quem duvida que esta pronunciaçaõ he muito diversa da primeira?

**180** Não faltou quem dissesse, (que para tudo ha fautores) que o Q, era letra escusada, porque tambem outros antigos Latinos não usãõ della, mas so do C, que pronunciavaõ como Q, junto com todas as vogaes. Respondo, que assim foi, mas que estes mesmos mudãõ de parecer, quando viraõ, que não podiaõ fazer distincçaõ do nominativo, e dativo de *Qui, quae, quod*; porque ou se haviaõ de escrever ambos *Cui*; ou o nominativo *Ci*, e o dativo *Cui*; mas de *Ci* pronunciado como Q, não se mostrarãõ exemplo de Latinos. E por isso de nenhum modo podemos hoje usar de C em lugar de Q, nem no Latim, nem no Portuguez.

**181** E daqui se segue hum argumento o mais evidente, contra os que dizem, que se escreva *Monarquã*, e não *Monarchia*. E digo assim: Se he acerto escrever *Monarquã* com Q, tambem será acerto escrever *Monarquã*, e *Nunqua*, e não *Monarca*, e *Nunca*; porque se o primeiro não he contra a nossa pronunciaçaõ de *Monarchia*, tambem o segundo não será contra a pronunciaçaõ de *Monarca*? E se neste não ha Q, tambem o não deve haver no primeiro. E a razãõ he clara; porque se *Monarquã* faz hum som, e pronunciaçaõ diversa de *Monarca* por causa do U depois do Q; quem duvida que *Monarquã* faz tambem outro som, e pronunciaçaõ muyto diversa de *Monarchia* por

causa do mesmo *U* depois do *que*? Dirám, que em *Monarchia* sôa o *Cbi* como *Xi*, e não como *Qi*: He resposta, que so tem desculpa na ignorancia dos que não sabem, que o *C* aspirado com *H* sempre sôa, e se pronuncia como *Q*, ou *K*, e não como *X*, nas palavras Latinas, e Grecolatinas; e por isso dizem elles, e devemos dizer nós: *Monarcha, Monarchico, Monarchia: Patriarcha, Patriarchado, Patriarchal* &c. E não com *C*, ou *Q*.

**182** O que so pôde fazer dúvida he, quando havemos de escrever *Ca, Co, ou Qua, Quo*, pela similhaça, com que se equivôca huma pronunciaçaõ com outra. Mas esta duvida já fica satisfeita na letra *C*, numero 91, aonde se pôde ver. O parecer de João Franco Barreto no capitulo 37 da letra *Q*, de que usemos sempre de *C* sobre a letra *O*, não he regra geral, nem tem fundamento; porque certamente erraria a orthografia Latina, e não saberia a origem destas palavras *Quotidianamente, e Quotidiano*, quem escrevesse, *Cotidianamente, e Cotidiano* &c. Mas para evitarmos ao menos os erros das que devem principiar por *Qua*, ou *Quo*, vay a liçaõ seguinte. [91]

### ***Das palavras, que principiaõ por Qua, e Quo.***

**183** Mas se não obstante a diversa pronunciaçaõ, que tem *Ca*, de *Qua*, e *Co* de *Quo*, duvidarmos das palavras, que devem principiar por huma, ou por outra syllaba, escreveremos com *Q* as seguintes:

Quabrunças, <i>rio</i> .	Quadrilheiro.	Quanto.	Quatôrze.
Quadernas.	Quadripartito.	Quarenta.	Quatralvo.
Quaderno.	Quadrupeado.	Quarentena.	Quatrapisio.
Quadra.	Quadrupedante.	Quaresma.	Quatriduo.
Quadrado.	Quadrupede, <i>pe breve</i> .	Quarta.	Quatrinca.
Quadradura.	Quádrupla, <i>u breve</i> .	Quartaã.	Quátro.
Quadrante.	Quadruplicar.	Quartanario.	Quociente, <i>termo arithmetico</i> .
Quadrar.	Quádruplo, <i>u breve</i> .	Quartão.	Quodlibéto, <i>hũ acto de Theologia</i> .
Quadro.	Qual.	Quartapisa.	Quogêlo, <i>animal</i> .
Quadragesima.	Qualidade.	Quartear.	Quôja, <i>Reyno</i> .
Quadrangular.	Qualificaçaõ.	Quarteiraõ.	Quotidianamente.
Quadrangulo.	Qualificadôr.	Quartél.	Quotidiano.
Quadrantal.	Qualificar.	Quartélla.	
Quadratura.	Qualquer.	Quartilho.	
Quadríga.	Quando.	Quarto.	
Quadril.	Quantia.	Quartóla.	
Quadrilátero, <i>te breve</i> .	Quantidade.	Quasi.	
Quadrilha.	Quantitativo.	Quaternario.	

Por *Quu* nenhuma principia. E tirando as referidas, e as que dellas se derivaõ, as mais se escreverám com *Ca*, e *Co*. Mas seguindo sempre a pronunciaçaõ, que he a regra mais geral para todas as que houver mais em *Q*.

### LIÇAM XVIII.

#### ***Da letra R.***

**184** A letra *R*, pronunciasse com a parte anterior, e mais delgada da lingua no alto do paladar junto aos dentes com som delgado, [92] e forte; v. g. *Raro, Ferro*. E pronunciada só, sôa como *Erre*. O seu uso he vario conforme as mais letras, com que se ajunta na composiçaõ das palavras. E para mayor clareza o iremos explicando pelos titulos, e numeros seguintes.

### ***Do R no principio das palavras.***

**185** Nas palavras, que principiaõ por *R*, e vogal adiante, sempre o *R* fere a vogal com todo o seu som forte, e aspero; e por isso nunca se dobra nem no Latim, nem no Portuguez: v. g. *Rado, Reddo, Rideo, Rodo, Rudo*. E no Portuguez: *Rainha, Rey, Rico, Roma, Rua, Raiz, Ramo, Rede, Rego, Riso, Rio, Roda, Rôdo, Ruina, Ruaõ* &c. E em todas as palavras referidas, e outras semelhantes, tanto fere o *R* grande como o *r* pequeno; e por isso he erro ou escrever tudo com *R* grande, ou dobrar o *r* pequeno para ferir as vogaes; porque ja dissemos no principio, que palavras se haviaõ de escrever com letra inicial grande; e que nenhuma consoante, ou vogal se dobrava no principio, e fim das dicçoens.

### ***Do R. entre duas vogaes.***

**186** O *R*, entre duas vogaes, perde o som forte, e aspero na pronunciação; porque sôa ferindo a vogal seguinte com som brando, e debil; como se ve nestas, e semelhantes palavras: *Ara, Aro, Amaro, Amarello, America, Caro, Coral, Cura* &c. Mas isto se entende de hum so *R* entre as vogaes; que se forem dous, sempre ferem a vogal seguinte com todo o som de *R* forte, e aspero: como *Amarra, Amarrado, Carregado, Arrôz, Arrebatar* &c. E para sabermos quando se ha de escrever dobrado, observaremos a regra seguinte:

### ***Das palavras, que se escrevem com dous Rr.***

**187** He regra geral, e certa, que todas as vezes, que o *R* entre duas vogaes ferir a seguinte com som forte, e aspero na pronunciação, sempre se escreverá dobrado; como *Arrancar, Arredar, Arrimar, Arronches, Arruinar, Carregar, Carrêta, Carrinbo, Carro* &c. E porque esta regra não tem excepção, e a pronunciação a [93] ensina, he escusado fazermos aqui escholio das palavras, que se escrevem com dous *rr*, como fizemos nas mais letras, que podiaõ causar duvida. So advirto, que erraõ os que entre duas vogaes escrevem hum *R*, como hum 2 de conta; e outros hum *R* grande para ferirem a vogal seguinte com som forte; porque o *R*, ou seja pequeno, ou grande, desta, ou daquella figura, sempre vale por hum so; e não pode ferir a vogal seguinte com força, senaõ dobrado: v. g. nesta palavra *Arronches* tanto erra quem escreve *Aronches*, como *ARonches*; e nesta segunda orthografia ha dous erros, hum a falta de segundo *r*, e outro o *R* grande no meyo da palavra.

### ***Do R depois de consoantes.***

**188** O *R*, depois de *N*, ou depois de *S*, sempre fere a vogal seguinte com toda a sua força, e som aspero; e nunca dobra, ou seja no Latim, ou no Portuguez v. g. *Henricus, Israel: Henriques, Honra, Honrado, Israel, Israelita* &c. Mas quando se seguir depois de *B, c, d, f, g, p, t*, ou seja no principio, ou no meyo das dicçoens, nunca fere a vogal seguinte com som forte, e aspero; mas brando, e debil, porque depois das taes letras sempre se faz liquido; isto he, perde o som, que tinha de semivogal, e consoante; como se vê nestas palavras Latinas, e Portuguezas: *Ténebra, Látebra, Lucrum, Agri, Petrus* &c. *Abre, Branco, Cravo, Centro, Pedro, Pedra, Preto* &c.

**189** E a razaõ, porque depois das ditas letras sempre se faz liquido, he porque todas são mutas, ou mudas, que não soaõ por si so, nem se podem pronunciar sem ferirem juntamente com o *R* a vogal seguinte, deste modo: *Tene-bra: Late-bra: Lucrum: A-gri* &c. E no Portuguez, *A-bre: Bran-co: Cra-vo: Can-cro:, Pe-dro* &c. E esta pronunciação não se acha, quando o *R* se segue depois de *N*, ou *S*; porque não se pronunciaõ juntos com o *R*, mas ficaõ com a vogal antecedente, e o *R* vay so ferir a vogal seguinte, deste modo: *Hen-riques, En-redo, Hon-ra, Hon-rado* &c.

**Excepção.**

**190** Tirase da regra a cima do *R* depois das mutas, que se as palavras [94] forem compostas destas preposições *Ad, Ab, Sub*, seguindo-se *R*, e vogal, o *R* não se faz liquido, mas conserva o seu som de consoante, com que fere fortemente a vogal; ou seja no Latim, ou no Portuguez: v. g. *Adrepto, Abripio, Subrumpto, Abrogar, Subrogar, Obrepeção, Subrepeção* &c. E a razão he, porque o *B*, e *D*, pertencem á vogal antecedente, com quem fazem a preposição; e o *R* pertence a vogal seguinte deste modo: *Adrepto, Abripio, Subrumpto* &c. *Abrogar, Subrogar, Obrepeção, Subrepeção* &c.

**Do R antes das consoantes, e no fim das palavras.**

**191** O *R* antes das consoantes, e no fim das palavras, tem o mesmo som na pronunciação, que nem he tão forte, como aquelle, com que fere as vogaes asperamente; nem he tão debil, como quando se faz liquido; mas fica em meyo som de *R*: v. g. *Arca, Arcar, Barba, Barbear, Cêrca, Cêrco, Circo, Circulo*.

## LIÇAM XIX.

**Da letra S.**

**192** Ja dissemos na letra *C*, que a letra *S*, se pronunciava com a ponta da lingua applicada moderadamente no paladar, junto aos dentes de cima, de maneira que sahe hum som como assobiando, ou como sibilo; e por isso os antigos a figuravaõ como serpente enroscada. Se os nossos Orthografos bem advertiraõ neste sibilo, ou assobio do *S* no som da sua pronunciação, nunca diriaõ, que o *S*, tinha som de *C*, e que se equivoca com elle; porque pouco sabe da pronunciação Portugueza, quem não percebe como sôaõ diversamente *Sa, se, si, so, su*, de *Ça, ce, ci, ço, çu*. Vejase o que dissemos na letra *C* numero 79.

**193** A duvida mayor no uso do *S* he, quando se ha de escrever simplez, ou dobrado; porque escrevendose simplez, humas vezes sôa como *S*, e outras como *Z*; e para se escrever dobrado não nos assignaõ regra certa. Eu porem direi o que julgo com a clareza, que costume nas regras seguintes, para fallarmos com distincão. Primeira regra: O *S* no principio das palavras nunca se dobra, e sempre sôa como *S*, ferindo as vogaes com hum certo sibilo, [95] que não tem o *C*: v. g. *Sarar, Saõ, Sancto, Sabio, Saber, Sede, Sequioso, Secco, Seccar, Seguir, Separar, Sinal, Signo, Similhança, Similhante, Soberano, Socio, Sôgro, Sômente, Superior, Supremo, Supprir* &c. Segunda regra. O *S* depois de consoantes, tambem senaõ dobra, e fere a vogal seguinte como *S*: v. g. *Falsamente, Falso, Falsario, Mansamente, Mansidaõ, Manso, Imprensa, Imprensado* &c.

**Das palavras, em que se escreve S, e se pronuncia como Z.**

**194** Os Latinos nas palavras, que se escrevem com hum so *S*, entre duas vogaes, pronunciaõ o *S* como *Z*: v. g. *Musa, Casus, Coesus, Physica, Philosophia, Risus* &c. Os Portuguezes á sua imitação escrevemos, e pronunciamos do mesmo modo todas as palavras, que delles participamos: como *Musa, Caso, Acaso, Riso* &c. E podem ser regra geral todas as que acabaõ em *ôsa*, e *ôso* como *Amorôsa, Amorôso: Cuidadôsa, Cuidadôso; Babôsa, Babôso* &c.

**195** Outros tambem querem fazer regra geral das que acabaõ em *êsa*; como *Mesa, Defesa, Princesa, Duquesa* &c. Porem só pode ser geral para aquellas, que no Latim tiverem *S*; porque nas mais tem as excepções, que veremos na letra *Z*. E como ha outras muitas palavras, que se escrevem com hum so *S*, e se pronunciaõ como *Z*, as quaes não vem a regras certas, vejase adiante na letra *Z*, as que se escre-

vem com Z no meyo das vogaes, e excepto essas, todas as mais se escreverám com S. E no verbo *Coser*, ou *Cozer* advertiremos, que se he *Coser* de agulha, escrevese com S; e do mesmo modo *Cosido* &c. se he *Cozer* na panélla, ou forno, escrevese com Z; e do mesmo modo *Cozido* &c.

### ***Das palavras, que se escrevem com dous Ss.***

**196** He regra geral, que todos os superlativos, que no Latim acabaõ em *Simus*, e no Portuguez em *Simo*, se escrevem com dous *ss*; v. g. *Amantissimus*, *Charissimus*, *Doc-tissimus*, *Piissimus* &c. *Amantissimo*, *Amorosissimo*, *Amabilissimo*, *Charissimo*, *Doutissimo*, *Fidelissimo* &c. Tambem dobraõ *Abbadêssa*, *Baronêssa*, *Condêssa*, *Priorêssa*, e os que delles se derivaõ.

**197** Outra regra geral he, que todas as linguagens dos verbos, [96] que nos tempos do Optativo, ou Conjunctivo, ou Infinito, acabaõ em *Se*, *Ses*, *Semos*, *Seis*, e *Sem*, se escrevem com S dobrado; v. g. oxalá *Amasse* eu, *Amasses* tu, *Amasse* elle, *Amassemos* nós, *Amasseis* vos, *Amassem* elles. E assim saõ *Ensinásse*, *Lêsse*, *Ouvisse*, *Levasse*, *Usasse* &c. Mas a regra mais certa para todas as palavras he, que todas as vezes, que o S entre duas vogaes ferir a vogal seguinte com todo o som de S, se escreverá dobrado: v. g. *Assar*, *Assanhar*, *Assegurar*, *Assignar*, *Assolar* &c. Tiramse desta regra os verbos impessoaes passivos, que nas linguagens das terceiras pessoas no Portuguez acabaõ em *Se*, com hum so S, como *Ama-se*, *Ensina-se*, *Le-se*, *Ouve-se*, *Leva-se*, *Usa-se* &c.

**198** Mas para utilidade dos que não percebem as regras a cima, como succede aos que não estudáraõ Latim, vay o escholio das palavras, que dobraõ o S.

Accessivel.	Assistente.	Cassiõpe, <i>o breve</i> .	Dissolver.	Interessar.
Accesso.	Assistir.	Cassiõpéa.	Dissoluto.	Interesse.
Accessorio.	Assoar.	Cassoula.	Dissonancia.	Irremissivel.
Aggressora.	Assoalhar.	Cessar.	Dissonante.	Isso.
Aggressõr.	Assoberbar.	Classe.	Engessar.	Léssa.
Apressar.	Assocegar.	Colõsso.	Ensõsso.	Massa, <i>de farinha</i> .
Amassar.	Associar.	Commissaõ.	Escasseza.	Massâme.
Arremessar.	Assolar.	Commissario.	Escasso.	Messejâna.
Assacar.	Assoldadar.	Compassar.	Espêso.	Messenia.
Assar.	Assomar, <i>â janel-</i>	Compasso.	Espessura.	Messias.
Assaltar.	<i>la</i> .	Compressaõ.	Essa.	Messina.
Assanhar.	Assombrar.	Compromisso.	Esse.	Missa.
Assassino.	Assombro.	Concessaõ.	Essencial.	Missão.
Assás.	Assoprar.	Confessar.	Excessivo.	Missionário.
Assear.	Assõpro.	Confessionario.	Excêsso.	Molõsso.
Assédio, <i>i breve</i> .	Assobiar.	Confessõr.	Expressar.	Nassa, <i>rede</i> .
Assedar, <i>o linho</i> .	Assobio.	Cossário.	Exprêsso.	Nassâu.
Assegurar.	Assovelar.	Crassidaõ.	Fossar.	Nebrissa.
Assem, <i>da vaca</i> .	Assuada.	Crásso.	Fõsso.	Necessario.
Assentar.	Assumpçaõ.	Demissaõ.	Fressura.	Necessitar.
Assentista.	Assumpto.	Demissória.	Fricassé.	Nisso.
Asseyo.	Assustar.	Depressa.	Gesso.	Nõssa.
Asserenar.	Assyria.	Dessecar.	Grosseiro.	Nõsso.
Assessõr.	Atravessar.	Devassa.	Grõsso.	Obsessaõ.
Assessõra.	Avassallar.	Devassar.	Immarcessivel.	Obsêsso.
Assestar.	Avesso.	Digressaõ.	Impassivel.	Odisséa.
Assettear.	Béssos, <i>povos de</i>	Dissençaõ.	Impressaõ.	Omissaõ.
Assíduo.	<i>Thracia</i> .	Dissimulaçaõ.	Impressõr.	Oppressaõ.
Assim.	Benêsse.	Dissipaçãõ.	Inconcêsso.	Opprêsso.
Assimelhar.	Cassandra.	Dissimilhante.	Incrassar.	Ossa.
Assignar.	Cassaneu.	Dissuadir. [97]	Ingrêsso.	Osso.
Assignalar.	Cassiodoro.	Dissipar.	Intercessaõ.	Ossudo.

Passas.	Pósse.	Progressivo.	Successaõ.	Travesseiro.
Passadiço.	Possessaõ.	Progrêso.	Successivo.	Travessia.
Passageiro.	Possêsso.	Promessa.	Successo.	Travesso.
Passagem.	Possivel.	Promissaõ.	Successôr.	Travessûra.
Passar.	Possuir.	Recêsso.	Suppressaõ.	Vassallo.
Pássaro.	Premissas.	Regrêso.	Supprêso.	Vassoura.
Passear.	Pressa.	Remessa.	Suppressório.	Ulysséa.
Passiva.	Pressurôso.	Repassar.	Tassálho.	Ulysses.
Passo, <i>dos pes.</i>	Processaõ.	Repercussaõ.	Téssera.	Vóssa.
Passó, <i>Villa.</i>	Processar.	Retrocêsso.	Tósse.	Vóssô.
Percussaõ.	Procissaõ.	Sarássas.	Tossir.	
Percussôr.	Professar.	Sessenta.	Transgressaõ.	
Pessôa.	Profissaõ.	Submissaõ.	Transgressor.	
Possante.	Progressaõ.	Submisso.	Travéssa.	

**199** São innumeraveis as palavras, que acabaõ em *S*; e só pódem ter alguma equivocação com as que acabaõ em *Z*: mas como estas são as menos, quando fallarmos da letra *Z*, iraõ todas as que acabaõ nella, para que não haja duvida. Vejamse nos Erros, e Emendas, na letra *S*, as palavras que principiaõ por *S*, e consoante. [98]

#### LIÇAM XX.

#### **Da letra T.**

**200** A letra *T*, pronuncia-se quasi como o *D*; e por isso he difficillima a sua differença na pronunciação: mas quem bem advertir, verá que o *T* se pronuncia com mayor força apartando a lingua subitamente dos dentes de cima: v. g. *Travar, Tecer, Tirar* &c. E o *D* pronuncia-se mais brandamente, como dissemos no seu lugar. E onde se conhece melhor a diversidade na pronunciação do *T*, e do *D*, he nestas dicções Latinas: *At, Ast, Est*, que no fim sôão com tom mais aspero, e forte do que *Ad, David* &c.

**201** A tres regras se reduz o uso da letra *T*, a primeira he, quando no Latim se pronuncia o *T* como *C*. A segunda quando usamos do *T* aspirado com *H* adiante. E a terceira, quando se haõ do escrever dous *Tt*.

#### **Das palavras Latinas, em que se ha de pronunciar o T como C.**

**202** A letra *T*, pronuncia-se como *C* naquellas palavras Latinas, em que depois do *T*, se segue *i* com vogal adiante: v. g. *Dimetior, Dimetiar, Dimetiuntur* &c. Tiramse desta regra as palavras, que antes do *T* tiverem *S*, ou *X*, nas quaes ainda que depois do *T*, se siga *I*, e vogal adiante, sempre se pronunciará como *T* por causa da boa consoancia: v. g. *Justior, Justius, Quastio, Mixtio* &c. Tirase mais, que se depois do *T*, se seguir *H*, ainda que se siga *I*, e vogal, sempre se pronunciará como *T*: v. g. *Mathias, Pythio* &c. Alguns dizem, que ainda, que se dobre o *T*, seguindo-se *i*, e vogal, se pronunciará como *T*: v. g. *Admittier, Battiades*. Mas isto he adivinhar, porque não consta de Auctores antigos similhante pronunciação; e ou muitas vezes ouvi o contrario a homens doutissimos na lingua Latina.

**203** A difficuldade he assinar regra, para sabermos, em que palavras havemos de usar de *T*, ou de *C* antes do *I*, e vogal; porque ha humas, que se escrevem com *C*, e outras com *T*? O R. P. Antonio Franco no seu Promptuario ensina tres regras muito boas, [99] para tirarmos esta duvida: a primeira para os nomes, a segunda para os verbos, e a terceira para os derivativos. Quanto aos nomes diz, que aquelles, que tiverem *T* no vocativo, o teraõ tambem no nominativo: v. g. *Laurentius* faz no vocativo *Laurenti* com *T*; e por isso o tem no nominativo. Pelo contrario, os que tiverem *C* no



vocativo, também o teraõ no nominativo: como *Fabricius*, que faz no vocativo *Fabrici*, com *C*.

**204** Quanto aos verbos, os que tiverem *T*, na segunda pessoa, com elle se escreveraõ na primeira: v. g. *Percutio*, *Pércutis*; *Sentio*, *Sentis*; *Patior*, *Pateris*; *Potior*, *Potîris* &c. Pelo contrario, os que tem *C* na segunda pessoa, também o tem na primeira; como *Facio*, *Facis*; *Jacio*, *Jacis*; *Vinco*, *Vincis* &c.

**205** Para os derivativos se ha de observar a fonte donde nascem, ou a palavra donde se derivaõ, porque dessa tomarám as letras v. g. escreveremos *Dictio* com *ct*, porque se deriva de *Dictum*, *Complexio* de *Complexum*, *Versio* de *Versum* &c. *Clementia* de *Clementi*, *Audacia* de *Audaci*, *Judicium* de *Judici* &c. E se algumas palavras não tiverem outras prîmitivas, donde se derivem com *T*, ou *C*, melhor he por mais usado, que se escrevaõ com *T*, v. g. *Pueritia* de *Puer*, *Avaritia* de *Avarus* &c.

### ***Das palavras, que se haõ de escrever com T aspirado com H.***

**206** A orthografia do *T* aspirado com *H*, he tirada das palavras Latinas, ou Grecolatinas, que traduzimos para o nosso uso quasi com as mesmas letras; e para a perfeita imitação as observamos. E como o *T* com o *H*, também differença algumas palavras Portuguezas de outras, também usamos delle em muitas palavras nossas: humas, e outras saõ as seguintes:

Amalthéa.	Epithalamio.	Méthodo, <i>to breve</i> .	Polyanthéa.	Theodóro.
Amphitheatro.	Epîthema, <i>the breve</i> .	Mythologîa.	Pósthumo, <i>u breve</i> .	Theorema.
Anáthema.	Epîtheto, <i>the breve</i> .	Nazaréth.	Pyrethro.	Theórica.
Anathematizar.	Epîtheto, <i>the breve</i> .	Orthodóxo.	Seythas.	Thérmas.
Apothêma.	Ethico.	Orthografia	Sympathîa.	Théthys.
Apotheósis.	Ethiopo, <i>o breve</i> .	Othomâno.	Thálamó.	Theutónico.
Athé, <i>ou sem h</i> .	Genethliaco, <i>a breve</i> . [100]	Othôn.	Thabôr.	Thomás.
Atheismo.	Genesaréth.	Pántheon, <i>te breve</i> .	Thesouro.	Thomé.
Atheista.	Gethsemaní.	Parthesis, <i>te breve</i> .	Thalía.	Thrácia.
Athenas.	Hypothéca.	Parthenope, <i>no breve</i> .	Tharsís.	Thrôno.
Athléta.	Hypóthesis, <i>te breve</i> .	Parthos, <i>popos</i> .	Thaumaturgo.	Thuríbulo.
Bethania.	Jacinto.	Pathetico.	Theatino.	Thurificar.
Bethsaida.	Labyrinthó.	Pentatheuco.	Theátro.	Thymbreu.
Bethlem.	Lethargo.	Pithágoras.	Thebaida.	Thymiâma.
Catharina.	Léthes.	Pithagóricos.	Thébas.	Thyrio
Cîthara.	Mathematica.	Pytho.	Thema.	Thyrso.
Cynthia, <i>thi breve</i> .		Pythôn.	Theocrácia.	Tithónia
Cynthio.			Theologia.	Xantho.
Cythéra.			Theólogo.	Zacyntho.
Cytheréa.			Theodóra.	
Dithongo.				

### ***Das palavras, que se escrevem com dous Tt.***

**207** O uso de dous *tt* nas palavras Portuguezas, he so por imitação, ou analogia das palavras Latinas, e saõ as seguintes.

Attemperar.	Attónito.	Attrição.	Intrometter	Remittir.
Attenção.	Attrácção.	Attrito.	Omittir.	Sétta.
Attender.	Attráctivo.	Commetter.	Otta, <i>lugar</i> .	Sétte.
Attentar.	Attrahir.	Demittir.	Permittir.	Settenta.
Attenuação.	Attribuir.	Enfittar.	Prometter.	Séttecentos
Attenuar.	Attribúto.	Fitta.	Remetter.	Transmittir.

**208** Por brevidade, não aponte as palavras derivadas das que tem dous *tt*; porque sabidas humas, he facil a orthografia das outras. O doutissimo Bluteau diz, que os diminutivos em *Eta*, e *Ete* se escreverám com dous *tt*, como *Mocetta*, *Pequenetta*, *Mocette*, *Pequenette* &c. Mas como não achei regra, nem fundamento para tal orthografia, parece escusada. Na nossa língua nenhuma palavra acaba em *T*. [101]

## LIÇAM XXI.

### **Do V. consoante.**

**209** O *V* consoante, he aquelle, que sempre fere a vogal seguinte no meyo das palavras, ou no principio, de sorte, que se não póde pronunciar sem as vogaes soarem juntamente, como: *Valor*, *Velhice*, *Vida*, *Voto*, *Vulto*, *Invariavel*, *Invencivel*, *Envolto*: *Avultado* &c.

**210** Muitos no meyo das palavras usão indistinctamente, ou de hum, ou de outro *U*; isto he, ou vogal *U*, ou consoante *V*; porque dizem, que tanto se póde pronunciar o vogal como consoante, quanto se póde pronunciar o consoante como vogal: v. g. *Uuada*, *Uuas*, *Savdade*, *Savde* &c. Mas não usaremos desta orthografia, por ser escusada, quando temos a differença de hum, e outro *U*; que assim como são diversos na pronunciação, tambem tem differente figura. O consoante he agudo em baixo, e aberto em cima; sempre fere a vogal seguinte, e nunca se escreve antes de consoantes. Pronunciase quasi como o *F*, apartando os dentes de cima do beicho debaixo: v. g. *Uva*, *Uvada*, *Vida*: o *U* vogal tem a figura de hum *n* virado, e nunca fere a vogal; pronunciase com a bôcca aberta, e os beijos mais estendidos, que na pronunciação do *O*: v. g. *Fugir*, *Saúde*, *Saúdades* &c.

**211** Na letra *B*, fica advertida a equivocação do *V* consoante com o *B* nos Interamnenses, e a razão deste vicio, em que tambem cahirão alguns Latinos antigos, que escreviao *Vobem* em lugar de *Bovem*, *Venignior* em lugar de *Benignior* &c. E se estes com o tempo vierao a emendar este abuso das letras, tambem aquelles o podem fazer, frequentando com particular estudo a lição dos Diccionarios nas letras *B*, e *V*.

## LIÇAM XXII.

### **Da letra X.**

**212** A letra *X*, pronunciase com ametade da lingua, quasi junta ao paladar; mas de sorte, que faz huma via como canal, por [102] onde sahe o som, com que se forma: v. g. *Xadrêz*, *Xára* &c. Para com os Latinos he letra dobrada; porque nos nomes, que fazem no genitivo em *Cis*, como *Crux*, *Crucis*; *Lux*, *Lucis*; *Pax*, *Pacis*: vale por *C*, e *S*; e por isso pronunciao o *X*, como se dissessem *Crucs*, *Lucs*, *Pacs* &c. E nos nomes que fazem no genitivo em *Gis*, como *Lex*, *Legis*; *Rex*, *Regis* &c. vale por *G*, e *S*; e pronunciao *Legs*, *Regs* &c. Os Portuguezes sempre pronunciamos o *X* nas nossas palavras com diverso som, carregando nelle com força, como *Caixa*, *Coxím*, *Payxaõ*, *Queixada*, *Queixûme* &c.

**213** São muitos os que equivocáo a pronunciação, e orthografia do *X*, com o *Ch*, quando se pronuncia *Cha*, *che*, *chi*, *cho*, *chu*, como advertimos no uso do *Ch*; aonde tambem ensinamos as regras para emendar este vicio, ou erro; mas senáo bastarem as regras, que ficao no *Ch*, para acertarem com o diverso uso que tem do *X*, aqui vão todas as palavras, que no uso commum principiao por *X*, que não são muitas; e quando escrevermos os erros do vulgo, e emendas da Orthografia, iráo emendadas as palavras que no meyo se escrevem com huma, e outra letra.

**214** *Xacôco*, *Xadrêz*, *Xamáte*, *Xantho rio*, *Xaque*, *Xáquema*, *Xára*, *Xarél*, *Xarêta*, *Xarife*, *Xarifo*, *Xarafim moeda*, *Xaropar*, *Xarópe*, *Xarouco vento*, *Xarrôco peixe*, *Xastre*, *Xelim moeda*, *Xerêz*, *Xergaõ*, *Ximea*, *Xô*.

Ha outros, que são nomes proprios de cidades, provincias, e rios, que não andão no nosso uso; e basta que os pronunciemos, e escrevamos como os acharmos.

### LIÇAM XXIII.

#### **Da letra Υ.**

**215** A letra Υ, pronunciase do mesmo modo que o *I* vogal. He letra Grega, e os Latinos so usão della nas palavras puramente Gregas, ou Grecolatinas. Não sabemos o verdadeiro som, com que os Gregos a pronunciavaõ; porque sem duvida devia ser diverso do seu *iota*, ou *I*, do qual nós o não differencamos na sua pronunciação, dizendo: *Syllaba, Sylla, Styra* &c.

**216** O R. P. Bento Pereyra na sua Arte da Grammatica Portugueza empenhase em mostrar, que os Portuguezes temos hum Υ, [103] proprio nosso, a que chama vogal imperfeita; porque tem hum som mais brando, e debil, que o *I* vogal, e o Υ Grego; como nestas palavras *Pay, Ley*. Eu porem formando hum dithongo de *ai*; ou de *ay*, confesso que não percebo a differença da pronunciação em *Pai, Lei, Dei*, e em *Amei, Ensinei, Chorei, Dei, Fallei* &c. *Amai, Ensinaei, Choraei, Fallai* &c. E estas linguagens dos verbos andam na nossa Arte com *I* vogal: e não ha homem douto, que assim não escreva. Pois se o *I* vogal formado em dithongo com as outras vogaes tem o mesmo som, que o Υ; com que necessidade se introduz esta letra Portuguesa? Ou para que he necessario nas palavras Portuguezas o Υ, dos Gregos?

**217** Diraõ huns, que he preciso o Υ em muitas palavras Portuguezas para evitar a equivocação, que teraõ com outras, se as escrevermos com *I*, vogal, ou *J* consoante: v. g. *Cayado*, e *Cajado*: ou *Caiado*: *Veyo, Vejo, Veio*; porque *Cayado* quer dizer cousa de cal, e *Cajado* he o baculo, que se traz na mão com huma tortura no pé, como são os cajados dos pastores. *Veyo* he a terceira pessoa do preterito do verbo *Vir, Elle Veyo*; e no Latim *Venis*: *Vejo* he a primeira pessoa do verbo *Ver, Eu Vejo*; e no Latim *Video*. E quem duvida, que escrevendose estas palavras com o mesmo *I*, ficam dubias na significação! Respondo, que o *I* vogal nunca fere a vogal seguinte como fere o *J* consoante, e por isso he vogal, e entre nós tem diferente figura do *J* consoante, principalmente no meyo das palavras, em que o *J* consoante sempre se escreve rasgado abaixo. E quem sabe esta differença, nunca pronuncia o *I* vogal ferindo outra vogal nas palavras Portuguezas; e sendo assim, bem podiamos escrever *Caiado, Veio*, para differença de *Cajado, Vejo*.

**218** Mas por não reprovar o uso antiquissimo da letra Υ entre nós; e porque no principio das dicções, em que o *I* fere a vogal seguinte no Latim, não ha differença do *I* vogal ao *J* consoante na figura, digo, que não he superfluo entre nós o Υ; porque este nunca fere vogal alguma, ou seja no principio, ou no meyo das palavras, como *Yendo Cidade, Yôna rio: Aya, Ayo, Alfayate* &c. E por isso sempre fica mais facil o seu uso: sem perigo de errarmos a sua pronunciação em *Cayado, Veyo, Meyo* &c. Porém não deve ser taõ frequente, nem he taõ necessario o uso do Υ, que nos lance fora totalmente o uso do *I* vogal nos dithongos de *Ai, ei, oi, ui*; como querem os Typógrafos, porque não ha dithongo de *I* vogal, que [104] não mudem para Υ: E eu dezejara saber em que orthografia, ou em que Auctor acharaõ este inviolavel uso do Υ; e que me disseraõ, que differença fazem na pronunciação de *Pereira, Eira, Primeira, Primeiro, Foi* &c. ou *Pereyra, Eyra, Primeyra, Primeyro, Foy*? Porque os dithongos, ou se escrevaõ com hum, ou outro *I*, sempre tem o mesmo som. E se na primeira orthografia ha erro, devem dizer em que; e se o não ha, não devem emendar.

**219** O que me parece mais acertado he, que so usaremos do Υ, naquellas palavras, em que não sôa totalmente o dithongo da vogal, e *I*, e não tem lugar o *I* vogal, ou consoante para evitar a equivocação principalmente entre duas vogaes, como nestas, e outras: *Cayar, Cayado, Faya, Saya, Payo, Veyo* &c. As linguagens dos verbos sempre acabaraõ com *I* vogal, porque esse mesmo tem no Latim: *Fui, Foi, Amei, Ensinei,*

*Amarei, Ensinares, Lerei, Ouvirei, Usei, Usarei* &c. E a mayor razão para se não escreverem com  $\Upsilon$  no singular, he porque no plural também senão escrevem com elle: *Amais, Ensinais, Amareis, Ensinares* &c. E ninguem duvida que as terminaçoens ais, eis são dithongos de *ai*, e *ei*. Quanto aos nomes *Ley, Rey, Pay, Mãy, Boy* &c. não tem mais razão que o uso commumente recebido de homens doutos; a estes seguiremos. Nas palavras, que acabaõ em eira, e eiro, he abuso, e não ha fundamento para elle, pelo que dissemos no numero a cima.

**220** O uso precisamente necessario do  $\Upsilon$ , he nas palavras Gregas, ou Grecolatinas, que andaõ na nossa língua; para que a sua perfeita orthografia nos encaminhe á sua origem para lhe sabermos a propria significação; e por isso seguindo o methodo, que observei nas mais letras, porei aqui algumas regras para muitas, e farei escholio das mais.

### *Em que palavras havemos de usar de $\Upsilon$ .*

**221** São innumeraveis as palavras, que pela sua analogia se devem escrever com  $\Upsilon$ . O doutissimo Bluteau assigna estas regras para a mayor parte dellas, e são precisas para os Latinos, e para o nosso uso.

Primeira: Os compostos da preposição Grega *Syn*, que significa *Como*, todas se escrevem com  $\Upsilon$  v. g. *Syllaba, Syllogismo, Synagoga, Syndico, Synodo, Symetria, Sympathia* &c. Segunda: Os compostos de [105] *Chrysos*, que significa *Ouro*; como *Chrysopeia, Chrysippo, Chrysogono, Chrysostomo, Chrysologo, Chrysolito* &c. Terceira: Os derivados de *Pyr*, que significa *Fogo*: como *Pyra, Pyramide, Pyrôpo, Pyrausta* &c. Quarta: Os derivados de *Lycos*, que significa *Lobo*, como *Lycônia, Lycôpoli* &c. Quinta: Os derivados de *Poly*, que significa *Muito*, como *Polygono, Polydoro, Polyphemo*. Sexta: Os derivados de *Hydor*; que significa *Agua*, como *Hydria, Hydro, Hydrographia, Hydrópico* &c. Septima: Os derivados de *Physis*, que significa *Natureza*, como *Physica, Physico, Physiologia, Metaphysica, Phisionomia* &c. Oitava: Os compostos da preposição *Hyper*, que significa o mesmo que *Super*, ou *Ultra*: como *Hyperbole, Hyperbaton, Hyperboreo* &c. Nona: Os compostos de *Hypo*, que he o mesmo que *Sub*, como *Hypocrita, Hypocausto, Hypogeo, Hypothondrio, Hypochisis, Hypotheca, Hypothesis* &c.

**222** As mais palavras, que commumente se achaõ no uso dos Auctores escriptas com  $\Upsilon$ , são as seguintes.

Alfayate.	Cambray.	Dynasta.	Gymnastico.	Hyperdulia.
Alvayazer.	Carybdes.	Dysenteria.	Gymnosophista.	Hypnen.
Alvayade.	Caya rio.	Egypeiaco.	Haya. <i>Villa</i> .	Hypocondria.
Amphryso.	Cayadeira.	Egypto.	Hyadas. <i>Penultima breve</i> .	Hypocondrios.
Analytico.	Cayador.	Elysios.	Hybla.	Hypocrisia.
Apocalypse.	Cayar.	Encyclopédia.	Hydaspe.	Hypocrita.
Apócrypho.	Cocyto.	Emphytéosis.	Hydra.	Hypodório.[106]
Apoyar.	Collyrio.	Engayolado.	Hydria.	Hypolidio.
Apoyo.	Comboy.	Enthymema.	Hydro.	Hypostatico.
Arraya <i>peixe</i>	Comboyar.	Epicyclo. <i>cy breve</i> .	Hydromancia.	Hypotheca.
Arrayóllos.	Cylindro.	Esprayar.	Hydropesia.	Hypothyposis.
Asylo.	Cynthia.	Faya.	Hydrópico.	Hyrkania.
Assyria.	Cynthio.	Favayos.	Hyena.	Hyrçano.
Aya.	Cypreste.	Frey.	Hymeneu.	Hysópe.
Ayo.	Cyclópes.	Freyo.	Hymno.	Hystérico.
Bayão.	Cynosûra.	Gaya.	Hypállage.	Idylio.
Boy.	Cythéra.	Gayo.	Hypérbole. <i>bo breve</i> .	Jeroglyphica.
Boys.	Cytheréa.	Gasophylácio.	Hyperbólico.	Jóya.
Cabaya.	Chypre.	Giboya.	Hyperboreo.	Jóyo.
Cambaya.	Dáctylo.	Gorgeyo.		Labyrinto.
Cambayo.	Dionysio.	Grey.		Lacayo.

Lacrymoso.	Nympha.	Poyo.	Salôya.	Syria.
Laya.	Olaya.	Presbyterio.	Salôyo.	Systema.
Ley.	Olympiada.	Presbytero, <i>te</i>	Sampayo.	Systole. <i>to br.</i>
Leys.	Olympo.	<i>breve.</i>	Satyrizar.	Smyrna.
Libya.	Pay.	Progymnasma.	Seylla.	Styptico. <i>ti br.</i>
Lycaônia.	Payo.	Prosélyto.	Seythas.	Stymphalides.
Lyceu.	Payol.	Prosopopéya.	Seyraõ.	Styge.
Lyeu.	Panegyrico.	Prototypo.	Seyra.	Tapuyas.
Lithargyrio.	Papagayo.	Pterygio.	Seyta.	Thétys.
Loyos.	Paraguay.	Ptyalismo.	Seyxo.	Thymbreu.
Lycia.	Paralytico.	Ptsica, ou Tysica.	Seyo.	Thymiâma.
Lyco.	Paranympho.	Pyra.	Sibylla.	Thyrso.
Lycópolis.	Paralysisa.	Pyramide.	Sycómoro.	Thympanitis.
Lydia.	Paroly.	Pyrausta.	Syllaba	Tympano, <i>pa breve.</i>
Lympha.	Passeyo.	Pyrene.	Sylla.	Tramoya.
Lyra.	Patayas.	Pyreneos.	Syllogismo.	Tyndáridas.
Lyrico.	Patronymico.	Pyréthro.	Symbolisar.	Tyndaro, <i>da breve.</i>
Maneyo.	Phylacterias.	Pyrithes.	Symetria.	Typico, <i>pi br.</i>
Marroyo.	Phrygia.	Pyrilampo	Symphatia.	Typo.
Martyr.	Physica.	Pyróis.	Sympósia.	Tyrannia.
Martyres.	Phytao.	Pyromancia.	Symptôma.	Tyranno.
Mãý.	Pleyadas.	Pyrthenios.	Synagóga.	Tyrios.
Maya.	Polyanthéa.	Pistoya.	Synalépha.	Tyro.
Mayo.	Polyarchia.	Pytho.	Syncopa. <i>co br.</i>	Tyrrheno.
Mayor.	Polycrésto.	Python.	Syncope. [107]	Vaya.
Metaphysica.	Polydóro.	Raya <i>de Reyno.</i>	Synderésis.	Veyo.
Metonymia.	Polygamia.	Rayado.	Syndicante.	Ulysséa.
Meya.	Polygono.	Rayar.	Syndicar.	Ulysses.
Meyo.	Polygraphia.	Rayo.	Syndico. <i>di br.</i>	Uyvar.
Moyo.	Polymnia.	Rayva.	Synedoche.	Uyvo.
Mysterio.	Polymita.	Rayvar.	Synodal.	Zacyntho.
Mycenas.	Pólypo.	Rey.	Synodo. <i>no br.</i>	Zagaya.
Myra <i>Cidade.</i>	Polypodio.	Reytôr.	Synonymia.	Zéphyro.
Myrina.	Polytrico. <i>tri breve.</i>	Sabóya.	Synónimo.	Zumbaya.
Myróbriga.	<i>ve.</i>	Sáya.	Syntagma.	
Mythologia.	Pôya.	Sayo.	Syntaxe.	
Neóphyto.	Poyal.		Syracusia.	

**223** O que se tira da lição deste escholio he, que o uso do  $\Upsilon$ , nas palavras que não forem Gregas, ou derivadas do Grego, so deve ser para nós naquellas palavras, que tiverem *I* entre duas vogaes, e o *I* não ferir a vogal seguinte, como *Aya, Ayo, Cayá, Cayo, Cayar, Meya, Meyo, Moyo, Payo, Veyo* &c. Porque so nestas, e semelhantes, escrevendose o *I* vogal podê fazer duvida. Nas mais, que forem Portuguezas, e tiverem dithongo de *ei*, seguindose consoante, he escusado o  $\Upsilon$ , e não ha fundamento para se usar: v. g. *Arneiro, Arreeiro, Carniceiro, Primeiro Primeira, Pereira, Muito* &c. So nos appellidos o tem introduzido mais universalmente o uso, como *Almeyda, Teixeyra, Correya, Madureyra* &c. mas quem o não usar, não erra.

### ***Mãý, e Silva.***

**224** Este nome *Mãý*, escrevem muitos só com *ay*; e não advertem, que na pronunciação sôa mais alguma cousa; porque he diverso o som na pronunciação da palavra *Pay*; do que na pronunciação da palavra *Mãý*; porque o som na primeira he agudo, e na segunda não. Por isso alguns escrevem *Mae*, dizendo, que no fim da pronunciação se percebe hum som de *E*. E eu digo que se ligue o dithongo com hum til por cima, e logo ficará a orthografia uniforme com o som *Mãý*. E este he o uso de todos os Auctores, e os mais cultos na nossa lingua, *Uno, vel altero excepto.*

**225** O nome *Silva*, querem huns que se escreva com *Y*, porque a derivação do Grego *Yle*, que significa *Mata*. Mas outros a derivação [108] de *Sileo*, estar calado; e dizem que se deve escrever com *I* vogal. Eu não examino qual etymologia seja mais propria, digo que os Latinos todos escrevem com *I* vogal, *Silva*, *Silvanus*, *Silvaticus*, *Silvester*, *Silveso*; e so a estes devemos imitar, se nos prezamos de os seguir.

***Das palavras, que principiaõ por Y, e das que acabaõ nelle.***

**225** Assim as palavras, que principiaõ por *Y*, como as que acabaõ nelle, são tão poucas, que so por mais breve lição as separei das que ficaõ a cima, principalmente as primeiras que são as seguintes com bem pouco uso. *Yendo* Cidade, *Yepes* Villa; *Ylbescas* Villa; *Yónia* rio, *Yria* Cidade, *Yva* herva, *Yupi* Reino. As que acabaõ em *Y* são: *Ay*, *Rey*, *Frey*, *Ley*, *Mãy*, *Pay*, *Paroly*. As mais não sendo Gregas, são escusadas com *Y*.

LIÇAM XXIV.

***Da letra Z.***

**226** O *Z* pronunciase com a parte anterior da lingua menos junta aos dentes, que na pronunciação do *C*, dando algum espaço para sahir o som com mais força, e hum certo zunido: v. g. *Zargo*, *Zelo*, *Zimbro*, *Zunir*, *Zurzir*. Esta letra tomáram os Latinos dos Gregos; e antigamente a pronunciavaõ como *Sd*; e por isso dizemos na syllaba, que he duplez, e vale pelo mesmo *S*, e *D*; mas pronunciase como *Z* assim no Latim como no Portuguez. No Latim so usaremos de *Z* nas palavras em que o acharmos escripto; que ou são Gregas, ou derivadas do Grego: v. g. *Zelo*, *Zelus*, *Zelotypus*, *Zenon*, *Zenobia*, *Zephyrus*, *Zeugma*, *Zeuxis*, *Zodiacus*, *Zona* &c. Quanto ao Portuguez, para evitarmos confusão, dividiremos a lição nas regras seguintes.

***Das palavras, que principiaõ por Z.***

**227** Como a letra *Z* senão equívoca com nenhuma outra na pronunciação, e só o *S* entre duas vogaes se pronuncia como elle, não [109] podem fazer duvida as palavras, que principiaõ por *Z*, porque a pronunciação as ensina: v. g. *Zambro*, *Zambujeiro*, *Zambujo*, *Zelador*, *Zelar*, *Zelo*, *Zimborio*, *Zimbro*, *Zoar*, *Zodâco*, *Zombar*, *Zumbaya*, *Zunido*, *Zunir* &c.

***Das palavras, que se escrevem com Z intermedio.***

**228** Esta regra he mais difficultosa, por serem muitas as palavras, que entre duas vogaes se escrevem com hum so *S*, e se pronuncia como *Z*. As regras geraes são, que escreverem com *Z* todas as linguagens dos verbos *Fazer*, *Dizer*, *Prazer*, *Trazer*, nos tempos em que o *Z* fere a vogal seguinte: v. g. *Dizes*, *Dizemos*, *Dizeis*, *Dizem*: *Dizia*, *Dizias*, *Diziamos*, *Dizieis*, *Diziaõ*: *Dize tu*, *Como tu dizes* &c. O mesmo he nos mais verbos que ficaõ a cima; mas so nos mesmos tempos; porque naquelles, em que se muda de pronunciação, tambem se muda de letra, como no preterito, *eu Disse*, *tu Disseste* &c. outros não mudaõ, como eu *Fiz*, *tu Fizeste*, *elle Fez*, *nos Fizemos* &c.

**229** Tambem escreveremos geralmente com *Z* no plural todos os nomes, que no singular acabaõ em *Z*, como *Cruz*, *Cruzes*, *Luz*, *Luzes*, *Noz*, *Nozes*, *Rapaz*, *Rapazes* &c. Dizem mais, que escreveremos com o *Z* os nomes appellativos femininos de similhante terminação assim no singular, como no plural: *Avareza*, *Belleza*, *Dureza*, *Esperanza*, *Franqueza*, *Grandeza* &c. Mas *Princesa*, e *Duquesa* se escreverám com *S*, porque neste acaba *Duques*, *Principes*. E *Marqueza* com *Z*, porque neste acaba *Marquêz*. Estes nomes numeraes *Onze*, *Doze*, *Treze* &c. athe *Trezentos* se escreverám com *Z*. Mas como todas estas regras não são tão certas, que não tenhaõ algumas excepções, e

naõ daõ cabal conhecimento de todas as palavras, que se escrevem com Z intermedio, aqui vaõ as que pude ler.

Aza.	Andaluzes.	Deduzir.	Lindeza.	Produzir.
Azado.	Andaluzia.	Delgadeza.	Lizes.	Proeza.
Azáfama.	Anzol.	Desluzir.	Lizirias.	Profundeza.
Azagaya.	Anzoleiro.	Desprazer.	Loquazes.	Prophetiza.
Azamboado.	Apaziguar.	Destreza.	Luzes.	Prophetizar.
Azambuja.	Apózema.	Deveza.	Luzir.	Pureza.
Azâr.	Aprazimento.	Dezenove.	Maltezes.	Quatorze.
Azarento.	Aprazivel.	Dezeseis.	Mangazes.	Quizeste.
Azas.	Aranzel.	Dezesette.	Marruazes.	Quizemos.
Azedar.	Arcabuzar.	Dezembro.	Matizes.	Quizestes.
Azedas.	Arcabuzes.	Dezena.	Matizar.	Quizeraõ.
Azedo.	Arriózes.	Dezimar.	Matrizes.	Quizera &c.
Azeite.	Aspereza.	Dezoito.	Mazagaõ. [III]	Quinze.
Azeiteiro.	Atemorizar.	Dizer.	Mazéla.	Raizes.
Azeitõna.	Atrazar.	Dízimos.	Mazombo.	Rapazes.
Azelha.	Avezar.	Doze.	Mezinhar.	Rapazia.
Azemél.	Baptizar.	Dureza.	Miudeza.	Razaõ.
Azemola.	Barateza.	Duzentos.	Montanhezes.	Razoar.
Azenha.	Bazar, <i>pedra.</i>	Duzia.	Montarázes.	Reconduzir.
Azerõla.	Bazar, <i>de peixe.</i>	Fazenda.	Montezes.	Recozer.
Azevía.	Bazarûco.	Fazer.	Nangazaqui.	Redondeza.
Azeviche.	Belleza.	Felizes.	Narizes.	Reduzir.
Azevieiro.	Bezerra.	Fézes.	Natureza.	Regozizar.
Azevinho.	Bezerro.	Francezes.	Nazareth.	Regozijo.
Azevre.	Bizálho.	Franzir.	Nazareno.	Reluzir.
Azia.	Bizarra.	Fraqueza.	Niza.	Repizar.
Aziágo.	Bizarrear.	Fréguezes.	Nobreza.	Rezes.
Azibo, <i>rio.</i> [IIIO]	Blazam.	Fréguezia.	Nózes.	Retrózes.
Azimo, <i>i breve.</i>	Blazonar.	Fineza.	Nudeza.	Revezes.
Azinha.	Borzeguins.	Firmeza.	Nuzéllos.	Revezar.
Azinhága.	Braveza.	Fundeza.	Organizaçaõ.	Rezar.
Azinhal.	Braza.	Galliza.	Organizar.	Riqueza.
Azinhavre.	Brazeiro.	Gazear.	Ozágre.	Rodizio.
Azinheira.	Briza.	Gazeos.	Ozophago, <i>a br.</i>	Rudeza.
Azo.	Bronze.	Gazil.	Paizes.	Sagazes.
Azorrague.	Bronzear.	Gazûa.	Particularizar.	Sarzedas.
Azougado.	Buzaráte.	Gazeta.	Pavezes.	Satisfazer.
Azougue.	Buzina.	Gentileza.	Pavezado.	Satyrizar.
Azul.	Búzio.	Gizar.	Pazes.	Sazonar.
Azulejar.	Camoeza.	Gozar.	Pedrezes.	Sequazes.
Alazaõ.	Camponeza.	Gozo.	Perdizes.	Singularizar.
Alcanzia.	Camponezes.	Grandeza.	Perspicazes.	Sinzel.
Alcatruzar.	Capazes.	Graveza.	Pertinazes.	Sobrepelizes.
Alcatruzado.	Cathequizar.	Homiziarse.	Pertinazmente.	Soprezar.
Alfazema.	Cauterizar.	Jaezado.	Pizar.	Souzel.
Algazára.	Cezaõ.	Jaezes.	Pobreza.	Sózinho.
Algezira.	Cezimbra.	Impreza.	Poetiza.	Suavizar.
Algirózes.	Cirzir.	Induzir.	Poetizar.	Sutileza.
Algôzes.	Ciziraõ.	Introduzir.	Portuguezes.	Tavanezes.
Algozo, <i>Villa.</i>	Clerizia.	Inimizade.	Prazo.	Tenâzes.
Alizar.	Cozer, <i>de cozinha.</i>	Inteireza.	Prazer.	Tenazinha.
Almazem.	Cozidura.	Juizes.	Preza.	Topázio.
Alteza.	Cozinhar.	Juízo.	Prezar.	Tornozelo.
Amazõnas.	Cruzar.	Lambâzes.	Primazia.	Torquezes.
Amizade.	Cruzes.	Lázaro.	Pleurizes.	Traduzir.

Trápezápe.	Tuzaõ.	Vernizes.	Vizélla, <i>riõ</i> .	Vulgarizar.
Trapézio.	Tyrannizar.	Veze.	Vizír.	Zesere <i>riõ</i> .
Trazer.	Valazim.	Vezo.	Vozear.	Zurzir.
Trazeiro.	Varzea.	Vileza.	Voze.	
Treze.	Velozes.	Villanazes.	Urzes.	
Trezentos.	Veneza.	Viveza.	Utilizar.	

**230** Quem achar outras, que andem no uso dos Auctores, ajunteas a estas, como não sejaõ os pluraes dos nomes, que no singular acabaõ em Z; porque bem se segue, que se no singular o tem (como logo veremos), tambem no plural se escrevem com elle. [112]

### ***Das palavras, que acabam em Z.***

#### ***Em Az.***

**231** O P. Bento Pereyra na Arte da Grammatica Portugueza ensina, que geralmente se escrevem com Z as palavras, que acabaõ em Z com som forte, e agudo, como *Arganaz, Belmaz, Capaz, Capataz, Goraz, Lambaz, Rapaz* &c. E no plural *Arganazes, Belmazes, Capazes, Capatazes, Gorazes, Lambazes, Rapazes; Faz, Traz, Fazer, Trazer*.

#### ***Em Ez.***

**232** Os nomes acabados em Ez com som medio, ou accento circumflexo, tambem se escrevem com Z, como *Arnêz, Cortêz, Doblêz, Endêz, Mêz, Marquêz, Torquêz, Vêz, Xadrêz*. E no plural *Arnêzes, Cortêzes, Doblezes, Endêzes, Mêzes, Marquêzes, Torquêzes, Vêzes, Xadrêzes* &c. Do mesmo modo se escrevem os nomes proprios de naçoens, como *Aragonêz, Francez, Genovêz, Hollandez, Inglez, Maltez, Milanez, Portuguez*. E os de Cidadãos, como *Braguez*. No plural com o mesmo Z, *Aragonezes, Francezes* &c. Os femininos do mesmo modo, *Aragoneza, Aragonezas, Franceza, Francezas* &c. A mesma regra seguem os que acabaõ em Êz, com som forte, e agudo, como *Convêz, Déz, Envêz, Fêz*, borra, *Gurupêz, Travêz, Viêz, Revêz*.

#### ***Em Iz.***

**233** As palavras acabadas em Iz com som forte, e agudo, escrevemse com Z, como *Aboiz, Codorniz, Chafariz, Chamariz, Almofariz, Nariz, Matriz, Perdiz, Feliz, Teliz, Quiz, Raiz* &c. E no plural do mesmo modo: *Aboizes, Codornizes, Chafarizes* &c. Muitos a imitação dos Latinos pronunciaõ *Appendiz* com som breve, ou accento grave no I; e por isso tambem escrevem *Appendis* com S: mas a primeira orthografia he melhor, ainda que o som da pronunciação seja breve por uso. Porem *Appendice* he mais acertado, porque no plural dizemos *Appendices* com I breve: ou *Apendiz*, e *Apendizes* com I longo. [113]

#### ***Em Oz.***

**234** Tambem se escrevem com Z as palavras, que acabaõ em Oz com som agudo, como *Albernóz, Algeróz, Atróz, Corcóz, Cóz, Badajóz, Feróz, Nóz, Vóz*. E no plural *Albernózes, Algerózes, Atrózes, Ferózes, Nózes, Vózes* &c. Estes dous porém assim no singular como no plural pronunciamse com accento circumflexo, ou meyo tom, e escrevemse com Z *Algôs, Arrôz, Algôses, Arrôzes*.



**Em Uz.**

**235** As que acabaõ em *Uz*, tambem com som agudo, escrevemse com *Z*, como *Alcaçúz, Alcatrúz, Andalúz, Arcabúz, Avestruz, Capuz Crúz, Carafúz, Luz, Ormúz*, e estas linguagens, *Conduz, Deduz, Produz, Reduz*, que são dos verbos *Conduzir, Deduzir, Produzir, Reduzir*.

**236** Estas linguagens porém, que são do verbo *Pôr*, e no Latim *Pono*, e as dos seos compostos, na primeira pessoa do preterito: eu *Pús, Antepús, Compús, Dispús, Expús, Impús, Pospús, Propús, Suppús*, diz o doutissimo Bluteau, que se escrevem com *S*; e tem mais razaõ, e fundamento, que aquelles, que eu li, e dizem, que se escrevem com *Z*: porque a orthografia do *S* nas dictas palavras, tem analogia com as Latinas, que lhe correspondem, que tambem se escrevem com *S*, pronunciado como *Z*: *Posui, Anteposui, Composui, &c.* E por isso no plural tambem escreveremos: *Pusemos, Antepusemos, Compusemos, Dispusemos &c.*

**De outras terminaçoens em Z.**

**237** Os nomes *Patronimicos*, que são aquelles, que se derivam dos nomes dos pays, e avós, tambem acabaõ em *Z*; como *Alvarez de Alvaro. Antunez de Antonio. Bermudez de Bermúdo. Garcêz de Garcia. Henriquez de Henrique. Lopez de Lopo. Mendez de Mendo. Gonçalvez de Gonçallo. Rodriguez de Rodrigo. Pirez de Pedro. Nunez de Nuno. Martinz de Martinho. Tellez de Tello. Váz de Vasco &c.* [114]

## LIÇAM XXV.

**Uso do Til.**

**238** O *Til* pela figura, com que se forma, não he letra, mas hum mero supplemento de algumas letras inventado para as abbreviaturas de muitas palavras, nas quaes suppre o *til* aquella letra, que por brevidade deixamos; e sempre se põem como apice sobre a palavra no lugar correspondentente á letra, que suppre. A dúvida he a que letras suppre o *Til*, e em que palavras se escreve? Para o que são as regras seguintes.

**Das letras, que suppre o Til.**

**239** Primeiramente com o *Til* se suppre a letra *M* nas palavras, em que esta letra se escreve dobrada, como *Cõmungar, Cõmunicar, Cõmunição &c.* Tambem o *Til* suppre a mesma letra *M* nas palavras, que acabaõ nella: v. g. *Bê, Vê, Convê: Irmaõ, Christaõ, Joaõ &c.* Vejase o que advertimos no uso da letra *M*, sobre as palavras, que acabaõ em *aõ*, ou *am*. Numero 160 *athe* 163.

**240** Aqui so advirto, que he indigno da orthografia, o fundamento dos que reprovaõ as palavras acabadas em *aõ*, e so approvaõ as em *am*, como *Joam, Sebastiam, Christam &c.* Porque dizem elles, que se o *til* suppre o *M*, fica escusado o *O*; porque se escrevermos o *M* em lugar do *til*, ficará *Joaom, Sebastiaom &c.* Digo, que este fundamento he indigno; porque toda a causa, porque escrevemos *Joaõ, Sebastiaõ, Christaõ, Irmaõ, Amaraõ, Leraõ &c.* he porque no fim da nossa pronunciação nestas palavras sôa hum *O*; e por isso se escrevessemos o *M* em lugar do *til*, ficaria *Joam-o, Sebastiam-o, Christam-o &c.* e por não escrevermos com esta divisaõ, fazemos o dithongo de *aõ* ligado com o *til* por cima: logo he ridiculo dizer, que se desfizemos o dithongo, ficará *Joaom*; quando o *O*, não sôa antes, mas depois do *M*.

**241** Mais: Os mesmos Orthógrafos, que reprovaõ o dithongo *aõ*, reprovaõ tambem este *aã* nos nomes femininos, como *Irmaã, Christaã, Maçaã &c.* E daõ por fundamento, que hum *A* he superfluo; porque não pronunciamos *Irma-ã, Maça-ã &c.* E que para [115] differencarmos *Irmaõ* de *Irmaã* na orthografia, e pronunciação basta

que os femininos se escrevaõ com til por cima: *Irmã, Maçã* &c. Respondo, que he pouca intelligencia dos dithongos dizer, que sendo dithongos soaõ separadamente na pronunciação; como *Maça-ã, Irma-ã* &c. Porque toda a natureza dos dithongos consiste so, em que sendo huma so a pronunciação, o som he quasi de duas letras; e isso quer dizer no Grego a palavra *Diphongus, idest, bis sonans*. E o mesmo he separarse o som das vogaes na pronunciação, que não ser dithongo. // Vejase o que dissemos dos Dithongos numero 9. //

**242** Donde se desfizessemos o dithongo em *Maçãa, Irmãa* &c. ficaria, *Maçam-a, Irmam-a*; porque o til aqui não suppre *M* final, mas intermedio. E a razão he evidente; porque o som final da pronunciação em *Maçãã, Irmaãã*, ou *Maçã, Irmã* (como elles dizem) acaba em *A*, assim como o som de *Irmaõ*, e *Christaõ* acaba em *O*: logo para escrevermos como pronunciamos, necessariamente havemos de fazer o dithongo de dous *ãa*. Quanto á differença que elles fazem dos nomes femininos, he engano manifesto: porque se dizem, que o *Irmaõ* se escreva *Irmam*, e que a *Irmãa* se escreva *Irmã*, aonde vay aqui a differença na pronunciação? Quando todos sabem, que o til, assim como suppre o *M*, tambem sôa como *M* na pronunciação, e em lugar do til se póde escrever o *M*? E quem duvida que ou se escreva, ou se pronuncie, sempre ficaõ com o mesmo som, *Irmam*, e *Irmã*, *Christam*, e *Christã*: pois aonde vay aqui a differença?

### **Advertencia.**

**243** Advirtase porem, que o til, ainda que póde supprir o *M* antes de outras consoantes, não tem esse uso; porque ninguem costuma escrever *Contêplar, Contêporisar, Cõbinar* &c. mas *Contemplar, Contemporizar Combinar*. Advirtase mais, que o til nunca suppre o *M*, que fere alguma vogal seguinte, v. g. *Roma*, não se pode escrever *Rõa*. *Manoel* não se póde escrever *ãnoel*. *Amaro* não se pode escrever *ãaro* &c. E daqui se segue hum argumento sem resposta, que nestas palavras *Huma, Alguma*, o *M* não fere a vogal seguinte; porque se a ferira, não se pudera escrever *Hũa, Algũa*, como escrevem homens doutissimos. [116]

### **De outras letras, que suppre o til.**

**244** Alguns duvidaõ, se o Til suppre tambem o *N* nas palavras, que se escrevem com dous; como *Anna, Joanna, Marianna* &c. O R. P. Antonio Franco no seu Promptuario diz, que sim; nem eu acho inconveniente algum para que o não suppra, e digamos *Aña, Joãna, Mariãna*. Porque se nas palavras, que se escrevem com dous *mm*, o til he sinal de hum; porque não será tambem sinal do *N* nas palavras, que tem dous?

**245** O uso universalmente recebido do til, he sobre o *Q* deste modo, -q. E daqui infiro eu, que o til não so suppre as letras, que dissemos a cima, mas tambem he nota, ou sinal de abbreviatura; porque ninguem dirá, que o til pode supprir as vogaes, nem se assignará palavra, em que possa succeder: logo quando se escreve sobre o -q, não suppre o *U*, e o *E*, mas he sinal de abbreviatura. Mostrase isto com mais evidencia pelo uso commum dos nomes patronimicos, que acabaõ em *Ez*, e se escrevem em breve com til: *Fernandez, Frz, Gonçalves, Glz, Rodriguez, Roiz*, e outros. E ninguem dirá, que nestes nomes em breve, suppre o til todas as letras, que faltaõ, mas so he sinal da sua abbreviatura.

LIÇAM ultima.

### **Como se escrevem, e pronunciaõ os nomes Portuguezes no plural.**

**246** São innumeraveis os nossos nomes Portuguezes no plural; mas como todos são derivados da terminaçaõ, que tem no singular, estes se reduzem todos a duas classes: a primeira he dos nomes, que no singular acabaõ em letra vogal, e são os que no

plural não tem duvida nas suas terminaçoens, e pronunciaçãõ; porque todos no plural so accrescentaõ á vogal do singular hum S: v. g. *Pená Penás, Caná Canás, Casa Casas, Anno Annos, Amo Amos: Barrête Barretes, Capóte Capótes, Perú Perús, Mú, Mús, Crú Crús &c. Ay Ays, Pay Pays &c.* O P. Bento Pereyra aponta alguns em *I* vogal, que não refiro, porque o uso da nossa pronunciaçãõ os acaba em *Im*; e destes fallaremos abaixo. [117]

**247** A segunda classe he de todos os nomes, que acabaõ no singular em letra consoante, como saõ os que acabaõ em *Al, el, il, ol, ul*: os que acabaõ em *Am, em, im, om, um*: os que acabaõ em *Ar, er, ir, or, ur*: os que acabaõ em *Az, ez, iz, oz, uz*: e todos podem causar alguma duvida nas terminaçoens, em que acabaõ no plural, ou pelo vicio da pronunciaçãõ, ou pela diversidade das letras. E por não causarmos confusões, ou para evitar o fastio da multidaõ, iremos fallando de cada terminaçãõ em particular pelos titulos seguintes.

***Dos nomes, que no plural acabaõ em aês, aõs, e oês.***

**248** Aqui he necessario renovarmos a memoria dos dithongos, e advertir no que la dissemos da sua pronunciaçãõ; porque todos os nomes que no plural se escrevem com duas vogaes juntas, ou acabam nellas, senãõ se pronunciarem como dithongos, ajuntando ambas as vogaes em huma so pronunciaçãõ, ficará esta errada, e mal soante. Vejamse no numero 9. Os nomes Portuguezes, que no plural causaõ mais dúvida na sua orthografia, saõ os que no singular acabaõ em *am*; porque huns fazem no plural em *aês*, outros em *aõs*, e outros era *oês*, como *Capitaõ Capitaês: Cidadam Cidadaõs: Esquadram Esquadroês*. E para esta differença não ha regra certa nos Auctores. Mas conforme o que tenho observado, e observou tambem João Franco Barreto na sua orthografia, so os nomes castelhanos saõ a regra mais propria para acertarmos com a diversidade destas terminaçoens, como veremos nestas tres.

**249** Primeira regra: Todos os nomes que na lingua Castelhana acabaõ no singular em *an*, e no plural em *anes*, acabaõ na nossa lingua em *aês*; porque os castelhanos dizem: *Aleman Alemanes, Capitan Capitanes, Can Canes, Pan Panes*, e outros semelhantes. E nós dizemos: *Alemam Alemaês, Capitam Capitaês, Caõ Caês, Paõ Paês &c.*

**250** Segunda regra: Todos os nomes que no Castelhana acabaõ em *ano* no singular, e no plural em *anos*, acabamos nós em *aõs*; porque elles dizem: *Ciudadano Ciudadanos, Cortesano Cortesanos Christiano Christianos, Villano Villanos, &c.* E nós dizemos: *Cidadaõs, Cortesaõs, Christaõs, Villaõs*; e os que dizem o contrario abusaõ. [118]

**251** Terceira regra: Todos os nomes, que no Castelhana acabaõ em *on* no singular, e no plural em *ones*, acabamos nós em *oês*; porque se elles dizem: *Calçon Calções, Esquadron Esquadrones, Padron Padrones, Toston Tostones, Trovon Trovones &c.* Nós dizemos *Calçoês, Esquadroês, Padroês, Tostoês, Trovoês &c.* Quem não souber a lingua Castelhana para estas differenças, observe a liçaõ dos livros.

***Dos nomes, que no plural acabaõ em aês, ais, e ays.***

**252** Todos os nomes, que no singular acabaõ em *al*, no plural acabaõ em *aes* agudo; como *Canal Canáes, Animal Animáes, Fatal Fatáes, Jornal Jornáes, Casal Casáes, Moral Moráes, Plural Pluráes &c.* As linguagens dos verbos em *ar*, como *Amar, Ensinar &c.* na segunda pessoa do plural acabaõ em *ais*: como *Amais, Ensinais, Levais, Usaís &c.* Em *ays* acabarãõ no plural, os que no singular acabarem em *ay*, como *Ay, Ays; Pay, Pays; Mãy, Mãys &c.* Estas linguagens *Amai, Ensinai, Levai, Usai &c.* não se devem escrever com *Y*; porque no presente *Amais, Ensinais &c.* tambem se não escrevem com elle: E advirtase que estas terminaçoens saõ dithongos.

**Dos nomes, que no plural acabaõ em ares, eres, ires, ores, e ures.**

**253** Em *ares* acabaõ no plural, os que no singular acabaõ em *ar*; como *Ar Ares; Açúcar Açúcares, Néctar Néctares, Manjar Manjâres &c.* Em *eres*, os que no singular em *er*; como *Aluguér, Aluguéres, Colhér Colhéres &c.* Em *yres*, ou *ires*, os que no singular em *ir*, ou *yr*; como *Mártyr Mártyres; Ophîr Ophîres &c.* Em *ôres*, os que no singular em *ôr*; como *Amôr, Amores, Temôr Temores, Açor, Açores; Caçadôr Caçadores &c.* Em *ures* acaba-rám, os que no singular acabarem em *ur*; e na nossa língua, não sei que os haja; este he peregrino, e proprio, *Assûr, Assúres.*

**Dos nomes, que no plural acabaõ em eis, ens, ins, is.**

**254** Os que no singular acabaõ em *el*, no plural acabaõ em [119] *eis* agudo, como *Annel, Annéis; Coronel, Coronéis; Docel, Docéis; Papel, Papéis; Tonel, Tonéis &c.* Os que no singular em *em*, no plural em *ens*; como *Almazem, Almazens; Bem, Bens, Âdem, Âdens &c.* Os que no singular em *im*, no plural em *ins*; como *Bocaxim Bocaxins; Espadim Espadins; Thálim, Thalins; Rubim, Rubins &c.* Destes são alguns, que o P. Bento Pereyra acaba no singular em *I*, e no plural em *iys*; como *Rubi, Thali, Rubiys, Thaliys &c.* Mas ja disse a cima, que o nosso uso os acaba no singular em *im*, e no plural em *ins*. Nem sei que hoje ninguem escreva, ou use de dithongo *iy*. Em *is* acabaõ no plural com accento agudo, os que no singular em *il*, agudo, como *Barril, Barrís, Funil, Funís; Gumil Gumís &c.* Tiramse *Aquatil, Facil, Pensil, Reptil, Volatil*, e os mais em *il* breve, que o uso acaba no plural em *eis*: *Aquáteis, Fáceis &c.* Vejamse nas Emendas adiante.

**Dos que acabaõ em oes, ons, os, ues, e us.**

**255** Os que no singular acabaõ em *ol*, no plural acabaõ em *oes* agudo; como *Anzol, Anzóes, Sol, Sôes; Rol, Rôes, Farol, Farôes &c.* e são dithongos, em que na pronun- ciação sôa juntamente o *O* com o *E*. Em *ons* acabaõ, os que no singular em *om*; como *Som, Sons; Tom, Tons; Dom, Dons &c.* Alguns escrevem, e pronunciaõ *Doés*; e ainda que tem Auctor Orthografo, não approvo; porque me parece vicio da pronunçiação. Os que no singular em *O*, no plural em *os*, ou sejaõ de huma so syllaba, ou de muitas; como *Pó, Pôs; Só, Sós; ôvo, óvos; Pôvo, Póvos &c.* Vejase com attençao o que dissemos da pronunçiação do *O*, e seus accentos, nos números 45. 46. e 47.

**256** Não deixa de ter duvida, como terminaõ no plural, os nomes, que no singu- lar acabaõ em *ul*, como *Azul*; de sorte, que as terminaçoens se conformem com a pronunçiação; porque huns escrevem *Azuyis*, fazendo hum dithongo do *I* Latino, e do *Y* Grego: e assim escreve na sua Orthografia o P. Bento Pereyra. Outros dizem *Azûes*, fazendo dithongo do *U* vogal, e do *E*, pronunciados inseparavelmente. Outros escrevem *Azuis* so com *I*. E a causa desta variedade he, porque na pronunçiação pare- ce que sôa sempre *I*, e não deixa de se perceber tambem o som de *E*. Outros para fugirem desta pronunçiação, tambem escrevem a terminaçao *Ules*; como *Paúles*: mas estes erraõ totalmente a pronunçiação, e a orthografia, porque nenhum Auctor achei, que tal use. E assim [120] como não temos terminaçoens do plural em *ales, eles, iles, e oles*, dos que no singular acabaõ em *al, el, il, ol*, tambem a não temos em *ules* dos em *ul*. Vejase *Aquatil* nas *Emendas* adiante.

**257** O que me parece mais acertado he, que acabem em *ues*, fazendo hum dithongo de *ue*, sem separarmos na pronunçiação o *U* do *E*, e logo ficará a pronun- çiação mais suave, e a terminaçao conforme com o som, porque assim achei em homens doutissimos a palavra *Saúes*, que he o plural de *Saúl*; e desta opiniao he o doutissimo Bluteau; e por isso diremos *Azul, Azûes, Paul Pâúes &c.* Os que sem fundamento escre- vem *Baúl*, devem escrever, e pronunciar no plural *Baúes*, e não *Baúles*. E se no plural dizem *Baús*, no singular devem dizer *Baû*. Em *Consul* porem dizemos no plural *Cônsu- les*, porque são palavras Latinas. Tem o *U* breve.

**258** Os que no singular acabaõ em *U*, no plural acabarãm em *us*; como *Perû Perûs, Crû Crûs, Nû Nûs, Babû Babûs*; e todos com accento. A palavra, ou nome *Babû* he escusado passar a differente orthografia, e pronunciação, da que tem da sua origem, que he da palavra Franceza *Babû*. E como todos no plural pronunciaõ *Babûs*, não sei como, e porque no singular dizem *Babûl*.

***Dos nomes acabados em azes, ezes, izes, ozes, e uzes.***

**259** A regra desta orthografia, ou a orthografia destas terminaçoens, ja fica na letra *Z*; e, he, que todas as palavras, que no singular acabaõ em *Z*, no plural acabaõ em *zes*, como *Arcaz, Arcázes; Belmáz, Belmázes; Rapaz, Rapazes; Braguez, Braguezes; Portuguez, Portuguezes; Francez Francezes; Aboiz, Aboizes; Aprendiz Aprendizizes; Codorniz Codornizes; Albernoz Albernozes; Cadoz Cadozes; Noz Nozes; Andaluz Andaluzes; Alcatruz Alcatruzes, Arcabuz Arcabuzes &c.*

[121]

SEGUNDA PARTE DA  
ORTHOGRAFIA***Divisão das Palavras, e Pontuação.***

**260** Succede muitas vezes não caber huma palavra inteira no fim da regra; e por não faltar á correspondencia de humas para outras, e formosura da carta, ou livro, he preciso dividir as palavras de maneira, que fique parte da palavra no fim da regra, e vá parte para o principio da regra seguinte. E para isto ha regras na Orthografia, que são certas, e não o arbitrio de cada hum, que temerariamente divide, ou como quer, ou como succede, sem reparar nos erros da orthografia, deixando as palavras taõ mal escriptas, que pela figura das letras senão conhecem; e muitas vezes succede ficarem palavras divididas de maneira, que fazem huma pronunciação turpissima.

**261** Para evitar estes erros, e inconvenientes, he necessario lembrar aqui da divisam, que no principio fizemos das letras; e sabermos quaes são as *Consoantes*, quaes as *Mutas*, e quaes as *Liquidas*. E por não repetirmos o que já esta dicto, vejамse no principio da primeira parte do numero 3. até 6. E depois observaremos as regras seguintes: [122]

***Como se dividem as palavras, quando não cabem no fim da regras.***

## I. REGRA.

**262** He regra geral, que toda a palavra, que se escreve com duas consoantes, se dividirá de maneira, que fique huma consoante com a vogal antecedente no fim da regra, e volte a outra consoante com a vogal seguinte, para o principio da regra: v. g. nestas palavras Latinas: *Terra, Péllo, Tóllo, Curro, Joannes &c.* dividiremos: *Ter-ra, Pel-lo, Tol-lo., Cur-ro, Joan-nes &c.* O mesmo se fará nas palavras Portuguezas; como *Serra, Serrar, Passo, Passa &c. Ser-ra, Ser-rar, Pas-so, Pas-sar &c.*

## II. REGRA.

**263** Tambem he regra geral, que toda a palavra, que tiver duas consoantes diversas, e huma pertencer á vogal antecedente, e outra á vogal seguinte (o que se conhece pelo som da pronunciação) se dividirá de maneira, que fique cada consoante com a sua vogal com que sôa: v. g. *Angelus, Antonius, Franciscus &c.* dividiremos: *An-gelus, An-tonius, Fran-ciscus &c.* O mesmo se faz no Portuguez, como *Anjo, Antonio, Francisco &c.* que dividiremos *An-jo, An-tonio, Fran-cisco.*

## Excepções.

**264** Tira-se desta regra, que vindo no meyo da palavra alguma letra *Muta*, ou a letra *S*, junta com outra consoante, passarám ambas com a vogal seguinte, para o principio da outra regra: v. g. nestas, e semelhantes palavras: *Abdomen, Dictio, Piscis, Nascere, Nosco, Cosmas &c.* diremos *A-bdomen, Di-ctio, Pi-scis, Na-scer, No-sco, Co-smas &c.* O mesmo se fará nas palavras Portuguezas, como *Nascere, Cosme, Casto &c. Na-scer, Co-smas, Ca-sto &c.*

**265** Tiramse mais as palavras, que depois de *M*, levárem *N*, nas quaes passarám o *M*, e *N*, com a vogal seguinte, para a outra regra: v. g. *Damno, Contemno*, dividiremos: *Da-mno, Conte-mno &c.* [123]

**266** Tiramse mais as palavras, que se escrevem com *Gm*, ou *Gn*, nas quaes o *Gm*, ou *Gn*, passarám juntos com a vogal seguinte, para a outra regra: v. g. *Augmen, Aug-*

*mentum, Augmento, dividiremos Au-gmen, Au-gmentum, Au-gmento &c. Dignus, Magnus; Magnificus &c. dividiremos: Di-gnus, Ma-gnus, Ma-gnificus &c. No Portuguez se fará o mesmo: Au-gmento, Di-gno, Ma-gno &c.*

### III. REGRA.

**267** Toda a palavra, que se escrever com *muta*, e *liquida*, senão for palavra composta, mas assim a *muta*, como a *liquida*, ferirem ambas a vogal seguinte, se dividirá de maneira, que a *muta*, e *liquida* passem ambas com a vogal, para a outra regra: v. g. *Tenebra, Latebra, Cyclope, Cycaus, Tecmessa &c. dividiremos: Tene-bra, Tate-bra, Cy-clops, Cy-caus, Tec-messa &c. E no Portuguez: Abrir, Cobrir, Themistocles &c. A-brir, Co-brir, Themisto-cles &c. com te breve.*

**268** Mas nas palavras compostas de alguma preposição, e de outra parte, que começar por *R*, ou *L*, ou *M*, ou *N*, ainda que a preposição acabe em letra muda, as seguintes não se fazem liquidas; porque a muda pertence para a vogal antecedente por ser preposição, e as outras ferem sem ella a vogal seguinte: v. g. *Adrepo, Abripio, Abluo &c. E por isso dividiremos as taes palavras de sorte que fiquem inteiras as partes, de que se compõem: Ad-repo, Ab-ripio, Ab-luo &c. E no Portuguez. Ablução, Sublevação &c. Ab-lução, Sub-levação.*

### IV. REGRA.

**269** Toda a palavra, que tiver huma so consoante no meyo das vogaes se dividirá de maneira, que fique sempre a consoante junta com a vogal, a quem fere no som; ou com a qual sôa juntamente na pronuncia: v. g. *Amor, Animus, Athena &c. A-mor, A-nimus, ou Ani-mus, A-thena, ou Athe-na &c. No Portuguez se fará o mesmo: v. g. Amaro, Amadôr, Oração, Louvôr &c. A-marô, ou Ama-ro, A-madôr, ou Ama-dôr, Ora-ção, Lou-vor &c.*

**270** Em toda a palavra, em que vier *th*, ou *lh*, ou *nh*, passarám sempre juntas com a vogal seguinte, para a outra regra: v. g. *Athenas, Athanasio: A-thenas, A-thanasio. Mel-hór, Mulber, Molbar: Me-lhór, [124] Mu-lber, Mo-lhado, Mo-lhar &c. Minha, Minho, Tamanho. Mi-nha, Mi-nho, Tama-nho. O mesmo se fará, quando vier *Ch*: v. g. Ancho, Mancha, Encher, Inchado &c. An-cho, Man-cha, En-cher, In-chado &c.*

### V. REGRA.

**271** Toda a palavra, que for composta de alguma preposição, ou de outras partes, se dividirá nas partes, de que se compõem: v. g. *Deamo, Antefero, Praehabeo, Postpono &c. De-amo, Ante-fero, Prae-habeo, Post-pono &c. E no Portuguez se fará o mesmo: v. g. Antepôr, Pospôr, Compôr &c. Ante-pôr, Pos-pôr, Com-pôr &c. // Vejase nas Emendas a diante a palavra *Evangelium*, e *Evangelho*. //*

**272** Finalmente quando no fim da regra não couber a palavra, de modo que se possa dividir conforme as regras, que ficaõ a cima, não se divida, mas passe inteira para a regra seguinte. E quem escreve, advertirá em pôr a palavra antecedente de modo, que encha a regra, e iguale com a que lhe corresponde. E nunca passará huma so vogal, ou huma so consoante, para o principio da regra; porque não ha palavra alguma, em que a letra final por si so faça som na pronunciação. O sinal, ou nota da divisaõ, he huma risquinha tirada do meyo da palavra para diante, como fica a cima em todas as divisoens. O P. Franco diz, que tambem pôdem ser duas risquinhas, deste modo = Huma, e outra cousa se usa; mas huma so he a que basta; e chamase sinal, ou nota de divisaõ.

## DA PONTUAÇAM.

***Quando, e como havemos de escrever virgula; ponto, e virgula; dous pontos; ponto e interrogação; ponto e admiração; ponto final.***

***Uso da virgula.***

**273** *Virgula* he huma breve risquinha, quasi da figura de hum *c*, pequenino virado para traz, da qual se usa na escripta, para distincão das oraçoens, e descanso, ou pausa no ler, para não perturbar o sentido do que está escripto. Chamase *Virgula*, palavra [125] diminuta de *Virga*, que significa a vara; porque a *Virgula* he como huma varinha torcida, que nasce do fim da palavra.

**274** O uso mais frequente da *Virgula*, assim no Latim, como no Portuguez, he depois dos verbos com os seos casos: ou para melhor dizer, no fim de cada oraçãõ, em que se faz sentido imperfeito no que dizemos; mas não se pára, e o que se diz, depende do que vay adiante, athe fazer sentido perfeito: v. g. *Servir a Deus, he reynar: Servire Deo, regnare est.* Aqui o *servir a Deos*, he huma oraçãõ, que faz sentido; mas sentido, que fica suspenso, e depende da oraçãõ, que vay a diante; e por isso tem so *Virgula*. E o mesmo se vê em quantas aqui vão escriptas.

**275** Sempre se põem *Virgula* antes dos relativos, e antes das conjunçoens, tanto no Latim, como no Portuguez: v. g. *Pedro, o qual he sabio, e prudente, ama a Deos: Petrus, qui est sapiens, ac prudens, diligit Deum.* Nestas oraçoens está virgula depois de Pedro, porque se segue o relativo *Qual*; e está virgula, depois de *Sabio*, porque se segue a conjunção *E*: O mesmo se ve no Latim.

**276** Tambem sempre se põem *Virgula* entre adjéctivos, quando concorrem muitos no mesmo caso: v. g. *O que he verdadeiramente nobre deve ser bom, prudente, constante, liberal &c. Qui vere est nóbilis, debet esse probus, prudens, constans, liberalis.* O mesmo se usa entre vozes copuladas, ou substantivos juntos com conjunção, ou sem ella: v. g. *O entendimento, a razaõ, e o conselho está nos velhos: Mens, ratio, & consilium in senibus est.* Mas não se porá virgula entre os substantivos continuados, que são pertencentes a huma so cousa: v. g. *Marco Tullio Cicero.*

***Quando se ha de usar de ponto, e virgula.***

**277** He difficultoso assignar regra certa, para usarmos de ponto, e virgula; porque ainda que se entende o preceito, não se explica bem a sua intelligencia. O P. Bento Pereyra na sua Orthografia diz, que se usará de ponto, e virgula, aonde nem basta so a virgula, nem convem pôr dous pontos; o que succede no fim de algum dicto, ou sentença imperfeita no sentido; porque nella não acaba todo o sentido do que se quer dizer: v. g. *Antigamente ignorei; mas agora conbeço. Ignoravi olim; sed modo cognosco.*

**278** O que me parece mais claro, para se perceber o uso desta [126] pontuação he, que todas as vezes, que algum dicto, ou sentença não fechar o sentido, mas continuar por diante com estas particulas *Mas, Porem, Porque, Aindaque, Postoque*, e outras semelhantes; poremos sempre ponto, e virgula no fim da oraçãõ, depois da qual se seguir alguma das dictas particulas Portuguezas. E no Latim estas: *Verum, Sed, Quia, Quippe, Quamvis, Quamquam &c.* v. g. *Eu queria estudar; mas não posso. Volebam studere; sed non possum. Pedro sabe bem; porque estuda. Petrus scit optime; quia studet &c.*

**279** Tambem se usa de ponto, e virgula entre verbos de significação contraria, quando se ajuntaõ: v. g. *São cousas muito diversas trabalhar; descansar; rir; chorar &c. Valde distant laborare; quiescere; ridere; flere &c.* Abaixo nos explicaremos melhor depois da regra seguinte.



### ***Quando se ha de usar de dous pontos.***

**280** Usamos de dous pontos no fim de alguma sentença, ou dicto, que faz hum sentido perfeito, e não depende do que vay adiante; ainda que seja parte da materia, que se continua. E a differença, que ha entre ponto, e virgula, e dous pontos, he que o ponto, e virgula so se põem depois do dicto, ou oração, que acaba; mas deixa o sentido suspenso, athe se dizer o que vay adiante: e os dous pontos põemse depois do dicto, ou oração, que acaba com sentido perfeito, e não depende do que vay adiante; mas he parte da materia, que se continua: v. g. *Os bons não peccão; porque amaõ a Deos: os mais peccão; porque o não temem. Non peccant boni; quia diligunt Deum: peccant mali; quia illum non timent &c.* O uso, e lição dos livros ensina melhor esta praxe.

**281** Tambem usamos de dous pontos, quando se allega o dicto, ou sentença de algum Auctor: v. g. *Dizia Horacio: Nenhuma cousa he de todo perfeita. Dicebat Horatius: Nihil est ab omni parte beatum.* E advirtase, que o dicto do Auctor, sempre principia por letra grande. Tambem se põem dous pontos, quando promettemos dizer alguma cousa, antes da cousa que dizemos: v. g. *Direi a Pedro: Estuda; mas de vagar. Dicam Petro: Stude; sed paulatim.* [127]

### ***Quando se ha de pôr ponto final.***

**282** O ponto final he hum so, o qual se põem depois de algum dicto, ou sentença, ou oração, na qual finaliza totalmente o sentido do que se diz; de tal sorte, que não depende do que vay adiante, nem he parte sua; mas totalmente diversa: v. g. *Amigo, alegrome com a vossa saude. Por hora não há, de que vos faça sabedor. Deos vos guarde muitos annos &c. Amice, gaudeo valetudine tua. Per id temporis, nihil est, de quo te certiozem faciam. Deus te servet in plurimos annos.* Depois de ponto, sempre se principia por letra grande.

### ***Quando se ha de pôr ponto, e interrogação.***

**283** O sinal da interrogação, ou ponto interrogativo, he hum ponto com huma risquinha por cima, da figura de hum S, virado para traz, deste modo? Este se põem no fim de toda a pergunta, que fazemos: v. g. *Quem es tu? Tu quis es? Para onde vas? Quò vadis? &c.* Depois de ponto interrogativo ordinariamente se principia por letra grande.

### ***Quando se ha de pôr ponto, e admiração.***

**284** O sinal de admiração, ou o ponto admirativo, he hum ponto com hum rayosinho direito sobre o ponto, que se faz assim !: Este põemse no fim de alguma cousa, que escrevemos com admiração: v. g. *Que admiravel he Deos! Quàm mirabilis est Deus! Ó assombro de todas as idades! O miraeculum omnium saeculorum! &c.* Depois de ponto admirativo, tambem se principia por letra grande.

### ***De outros sinaes, ou notas, que se usaõ na escripta.***

#### ***Parágrapho.***

**285** *Parágrapho*, ou *Parágrafo*, a que outros chamaõ *Articulo*, ou *Aphorismo*, he sinal de divisaõ, de que se usa nas postillas, e livros de direito, de Philosophia, e Theologia, quando de hum tractado se passa para outro diverso. Escrevese com dous ss carregado [128] hum sobre o outro, deste modo §. E os dous ss, querem dizer *Signum Sectionis*, sinal da secção, ou divisaõ.

***Parenthesis the breve.***

**286** *Parenthesis* são dous semicírculos da figura de dous CC, virados hum para o outro, deste modo: (, ). E servem, quando entre o sentido de alguma oração, se mette alguma cousa, que não pertence ao sentido do que se vay dizendo, ainda que seja da materia, de que se falla; e so serve para mais declarar, ou encarecer, ou diminuir alguma cousa: mas de tal sorte, que ou posta, ou tirada a figura *Parenthesis*, sempre o sentido da oração fica perfeito: v. g. *O justo certamente se salvará; e o peccador (senão se arrepender) será condenado. Justos certè salvabitur; peccator verò (si non corrigatur) procul dubio damnabitur.*

**287** Tambem se usa de *Parenthesis*, quando no meyo de algũa sentença, ou dicto, que referimos, nomeamos o Author: v. g. *Bemaventurada será a Republica, (como dizia Plató), na qual ou os Reys philosophem, ou os Philosophos reynem. Beata erit Respublica, (ut aiebat Plato), in qua vel Reges philosophentur, vel Philosophi regnent.*

**288** Os indoutos chamaõ a esta figura: *Entre parentes*: sem advertirem, que *Parenthesis* he huma palavra Grega, que no Latim vale o mesmo que *Interpositio*, ou *Interjectio*, e no Portuguez *Interposição*, ou *Entreposição*, e não *Entre parentes*.

***Angulo.***

**289** *Angulo* he hum certo sinal, que se figura como hum *v* consoante virado para baixo, deste modo  $\wedge$ . E serve, quando na oração esquece alguma palavra, e esta se põem por cima da regra, ou na margem; mas com esta advertencia: que se a palavra, que esqueceo, se puzer por cima, se porá hum só angulo sobre o lugar aonde havia de ir a palavra escripta, e por baixo della.

**290** Mas se a palavra, ou palavras, que esquecerem na oração, se puzerem na margem, poremos dous *Angulos*, hum no espaço mais a cima da linha, sobre o lugar aonde pertencer a palavra; e outro na margem a traz da palavra, que se acrescenta; porque o *Angulo* da margem he sinal da palavra que esqueceo, [129] e o da regra he sinal do lugar aonde pertence. Chamase *Angulo*, porque representa a figura de hum canto quinado, que em latim se diz *Angulus*.

***Apices.***

**291** *Apices*, ou *Diéresis*, ou *Cimalha* (como lhe chama o P. Bento Pereyra) são dous pontos, hum adiante do outro, que se põem nas dicções sobre duas vogaes, para sinal de que se haõ de pronunciar cada huma por si; porque não são dithongos: v. g. *Heroes, Aer, Israel &c.* e no Portuguez *Saude, Alaude, Poeta*; ainda que estas ja pelo uso se escrevem sem ápices: mas no Latim são precisos.

***Asterisco.***

**292** *Asterisco* he hum sinal, que se figura como huma estrellinha, deste modo \* e serve, ou para denotar palavras, que faltaõ em algum Auctor, ou para sinal de ponderação nas palavras, antes das quaes se põem. Ha outro sinal, a que chamaõ *Obelisco*, que se figura como a ponta de huma setta adiante de hum *I* sem ponto, deste modo I>, e significa algumas palavras, ou versos alheyos, ou que o Auctor põem, e não são seus.

***Branchâa.***

**293** *Branchâa*, he huma palavra Grega, com a qual significavam os Gregos hum sinal de syllaba breve, o qual se figúra como hum meyo *v* redondo; ou como hum accento circumflexo virado para cima, deste modo: v. E o sinal da syllaba longa era o

mesmo accento circumflexo, ou agudo. Dos dous primeiros usava eu em todos os quatro tomos para ensinar aos principiantes a pronunciar as syllabas breves, e longas antes de chegar á syllaba; pondo nas breves o *Branchiã*, e sobre as longas o circumflexo. Mas como nas impressas senão acháramos letras para o primeiro, foi preciso usarmos do accento grave, para sinal das breves.

O *Calepino*, o *Lexicon*, e o *Gradus ad Parnassum* usão de *Branchiã*, sobre as breves; e de huma risquinha direita para diante sobre as longas. [130]

### ***Semicirculo, Conjunção, e Desunião.***

**294** Ha outros sinaes, de que usão os Auctores, a que chamaõ *Semicirculo*, *Conjunção*, e *Desunião*: o semicirculo he como hum meyo circulo, ou *C* virado para traz, que se figura assim ]. E deste se usa quando expomos, ou interpretamos algum Auctor, para final das palavras, que explicamos. E depois do dicto sinal, sempre se principia por letra grande, v. g. se quizermos expôr, ou interpretar alguma palavra daquelle verso de Virgílio: *Arma, virumque cano, Troiae qui primus ab oris*: poremos a palavra do Auctor, adiante della o semicirculo, e logo a exposiçãõ: v. g. *Troiae*] *Troia regio est Phrygiae minoris in Asia minore &c.*

**295** A *Conjunção*, a que os Gregos chamaõ *Hyphen* he hum sinal, que se figura como hum *v* consoante, com huma risquinha antes, e outra depois direitas, deste modo *-v-* E serve este sinal para unirmos duas palavras, que por si são separadas, como se foraõ huma so na pronunciaçãõ; v. g. *Passa-v-tempo, Guarda-v-porta &c.* Hoje para se evitar o trabalho de estarmos figurando este accento, usamos em seu lugar de huma so risquinha no meyo das palavras, que se devem unir: v. g. *Passa-tempo, Guarda-porta &c.*

**296** A *Desunião*, ou *Disjunção*, he hum sinal, que se figura com hum *v* consoante virado para baixo  $\wedge$ ; ou como hum accento circumflexo; e serve so para emendar o erro, de escrever unidas as palavras, que se deviaõ escrever apartadas. v. g. Se por erro escrevessemos *AdDeum, ou ADeo &c.* unindo as preposiçoens *Ad*, e *A* com os seus casos, que se devem escrever separadas; para emendar o erro, poremos o dicto sinal por cima entre a preposiçãõ, e o caso. Outros põem huma risca de cima para baixo, deste modo: *Ad' Deum, A' Deo.*

**297** Mas para evitarmos estes erros, advertiremos, que excepto nas palavras compostas, em todas as mais, todas as preposiçoens, adverbios, interjeiçoens, e conjunçoens se põem separadas das mais palavras, assim no Portuguez, como no Latim: mas as conjunçoens *Encliticas que, ne, ve*, no Latim sempre se escrevem encostadas á palavra a que se ajuntaõ: v. g. *Pedro, e Paulo: Petrus, Paulusque. Ou Pedro, ou Paulo: Petrusve, Paulusve: Tu por ventura? Tune? &c.* [131]

## APPENDIZ

### ***De algumas Abbreviaturas, Conta dos Romanos, e Latinos.***

**298** Sempre entre os antigos se usáramos, e ainda hoje entre nós se usão abbreviaturas, ou breves no escrever; ou seja pela pressa, e falta de tempo; ou seja menos trabalho, e menos papel. O P. Bento Pereyra na sua Prosodia, e Bluteau nos seus vocabularios trazem todos os breves, de que usavaõ os antigos em cada letra; e por isso os não refiro aqui. Dos que andaõ nos livros Classicos, poremos os mais ordinarios. E no que toca aos de que usamos vulgarmente na nossa lingua Portugueza, advertiremos, que em todos se devem pôr sempre a primeira, e ultima syllaba, excepto naquelles que se escrevem com til no fim, e em outros, que não podem fazer duvida; que esta sempre se deve evitar, para não cahirmos no erro de ler hum nome por outro.

**299** Donde, todo o nome, que se escrever em breve, ha de ser com letras do mesmo nome; de tal modo, que se não possaõ applicar a outro, nem sejaõ difficeis de

entender; como são os que hoje usam muitos nas assignaturas, que constão de huma so letra, ou de duas, ou tres consoantes unidas em huma so; que se *aliundè* não foraõ conhecidos os que as fazem, não se saberia de quem eraõ.

**300** Os nomes, ou palavras, que ordinariamente se costumão abbreviar, são as que constão de muitas syllabas; e nestes não se pode dar regra certa; porque em huns basta a primeira letra, e a ultima syllaba, como: *Reverendo, Reverendissimo, Senhor, Senhora, Sanctissimo, Muito, Mulher &c.* que em breve se escrevem: *R.<sup>do</sup> R.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> S.<sup>ra</sup> S.<sup>mo</sup> M.<sup>to</sup> M.<sup>er</sup> &c.*

**301** Em outros são necessarias a primeira, e ultima syllaba; e truncar outras, tirandolhe algumas consoantes, ou algumas vogaes; como em *Antonio, Sebastiam, General, Pereyra, Madeyra &c. An.<sup>to</sup>, Seb.<sup>am</sup>, Gen.<sup>al</sup>, Per.<sup>a</sup>, Madr.<sup>a</sup>, &c.* Finalmente devemos abbreviar as palavras de maneira, que as letras, que escrevermos, [132] dem a conhecer os nomes que queremos significar.

**302** No tratamento das pessoas, ordinariamente usamos so de duas letras, como *Vossa Merce, V. M: Vossa Senhoria, V. S: Vossa Excellencia, V. E. Vossa Altesa, V. A. Vossa Paternidade, V. P. Vossa Reverencia, V. R.* Mas nestas, *Vossa Eminencia, Vossa Magestade*, escreveremos *V. Mag.<sup>de</sup> V. Emin.<sup>a</sup> &c.* Nas cartas e sobre escriptos, não he politica escrever em breve os nomes, e appellidos das pessoas, a quem escrevemos.

**303** Nas explicaçoens, nas postillas, e livros de Philosophia, Theologia, e Direito, estas letras *V. g.* querem dizer, *Verbi gratia: V. C. verbi causa: E. C. exempli causa: S. C. scilicet*, que são como termos explicativos para mostrar mais claramente o que fica dicto com algum exemplo.

### ***Abbreviatura do Sanctissimo Nome JESUS, e Christo.***

**304** He frequente o uso, com que se escreve nos titulos, nas portas, e nos Templos o Sanctissimo nome *JESUS* com esta abbreviatura *IHS*, letras, que tendo a figura do *I*, do *H*, e do *S*. Latino, e nosso, fazem a duvida, de que a letra *H* não tem lugar neste sagrado nome *JESUS*. Mas esta duvida, que he bem fundada na figura das letras, não tem lugar na intelligencia dellas; porque as taes letras foraõ tiradas dos caractéres, com que os Gregos escreviaõ *JESUS* em breve, que eraõ hum *J*, hum *E*, e hum *S*, deste modo *JES*. E como o *Eta*, ou *E* vogal dos Gregos tem quasi a mesma figura do *H*, ficou o nosso *H* servindo de *E* Grego nesta abbreviatura *IHS*, que he o mesmo que *JES*.

**305** Tambem alguns usam desta abbreviatura *Xpô* em lugar do nome *Christo*; o que na censura de Bluteau he erro dos vulgares, e indoutos: *letra X pagina 607*. Mas não sei como este Auctor nota por erro do vulgo indouto huma abbreviatura, que so podia ser usada por homens peritos na lingua Grega; porque os Gregos escrevem o seu *C* aspirado, com huma figura quasi como a do *X*, e correspondente ao nosso *Ch*: escrevem o seu *R*, a que chamaõ *Ro*, com outra figura, que parece *P*: e por isso escreviam *Christus* com este breve *XPS*, como se fosse *Chrs*.

**306** E quem duvida, que se o nome latino *Christus* na abbreviatura [133] dos caractéres Gregos se escreve bem *XPS*, tambem o nome *Christo* em Portuguez se pode escrever sem erro com abbreviatura grega *Xp.<sup>o</sup>*, que he o mesmo que *Chr.<sup>o</sup>* na nossa abbreviatura? Aqui o erro dos vulgares, e indoutos não he por escreverem o nome *Christo* com *X, P, O*, he por entenderem que aqui o *X* vale por *X*, sendo o *C* aspirado, ou *Ch* dos Gregos; e por entenderem que o *P* vale por *P*, sendo *R*, ou *Ro* tambem Grego. Por isso não he erro usarmos nas inscriçoens publicas em lugar de *JESUS Christus*, destas abbreviaturas *IHS, XPS*, pondo estas letras com a figura das nossas, porque ordinariamente senão achão nas impressas os caractéres Gregos.

**De outros Breves.**

**307** Nas *Selectas*, e outros livros classicos acharemos os breves seguintes, e outros de que usavaõ os Romanos so por letras. *C. I. C.* querem dizer, *Caius Julius Caesar*, *Caio Julio Cesar*. E o *C*, nos prenomes dos Romanos sempre significa *Caius*. *M. T. C.* querem dizer, *Marcus Tullius Cicero*. E o *M*, nos dictos prenomes sempre significa *Marcus*. *Q. F. M.* querem dizer, *Quintus Fabius Maximus*, *Quinto Fabio Maximo*. E o *Q*, nos mesmos prenomes sempre significa *Quintus*. *Cos.* significa *Consul*. *Coss.* significa *Consules*. *Coss. Desig.* *Consules Designati*. *D. A.* *Divus Augustus*. *D. M. AE.* *Deo Magno AEterno*. *D. O. M.* *Deo Optimo Maximo*.

**308** *S. C. Senatus Consultum*: o Acordão do Senado. *S. P. Q. R.* estas letras saõ as que levava o lábaro, ou Estandarte dos Romanos na morte de Christo; e ainda hoje vay na procissão dos Passos; e querem dizer: *Senatus, Populus-Que, Romanus*. E hum engenho Catholico as interpretou melhor, accomodandoas a Christo, deste modo: *Salva Populum, Quem Redemisti*. Os primeiros, que usáraõ dellas foraõ os Sabinos, que se consideráraõ tão poderosos, que as puzeraõ nos seus Estandartes; e queriaõ dizer: *Sabinis Populis Quis Resistet? Quem resistirá aos póvos Sabinos?* A esta presumpção responderaõ os Romanos pelas mesmas letras, dizendo, que o Senado, e povo Romano lhes resistiria: *Senatus populus-Que Romanus*. [134]

**Conta dos Romanos pelas letras.**

**309** A conta, que nós fazemos pelos algarismos 1, 2, 3, 4, 5, &c. faziaõ os Romanos pelas letras, dando a cada huma seu numero certo, para contarem escrevendo com mais brevidade. Donde na sua conta cada *I*, vale hum; e sobre este *I* naõ se põem ponto. O *V*, vale cinco: o *X*, dez: o *L*, cincoenta: *C*, cem: o *D*, quinhentos, o *M*, mil.

**310** Todo o numero menor, que se põem antes de algum numero mayor, diminue a sua valia no numero mayor. v. g. hum *I* antes de hum *V*, deste modo *IV*, saõ quatro; porque no *V*, que vale cinco, se diminue o hum que fica a traz, e ficaõ quatro. Se antes do *X*, se puzer hum *I*, deste modo *IX*, saõ nove; porque quem do *X*, que vale dez, tira hum ficaõ nove: e assim em todos os mais numeros.

**311** E quando o numero menor se põem depois do numero maior, accrescenta a este a sua valia: v. g. se depois do *V* se puzer hum *I*, deste modo *VI*, saõ seis; porque ao *V*, que vale cinco, se accrescenta hum que está adiante, e saõ seis. O mesmo he em todos os mais numeros: advertindo, que tantos saõ os numeros menores, que se põem antes, ou depois dos mayores, tantos saõ os que crescem, ou se diminuem; como logo veremos. E para que naõ faltemos a toda a conta, irá a do algarismo adiante da Romana, para sabermos juntamente huma, e outra, e no fim a Latina pelos nomes *Cardinaes, Ordinaes, e Distributivos*.

<b>312</b>	Romana.	Arabica.	Latina.
Hum.	I.	1.	<i>Uuns.</i>
Dous.	II.	2.	<i>Duo.</i>
Tres.	III.	3.	<i>Tres.</i>
Quatro	IV.	4.	<i>Quatuor.</i>
Cinco.	V.	5.	<i>Quinque.</i>
Seis.	VI.	6.	<i>Sex.</i>
Sete.	VII.	7.	<i>Septem.</i>
Oito.	VIII.	8.	<i>Octo.</i>
Nove.	IX.	9.	<i>Novem.</i>
Dez.	X.	10.	<i>Decem.</i> [135]
Onze.	XI.	11.	<i>Undecim.</i>
Doze.	XII.	12.	<i>Duodecim.</i>
Treze.	XIII.	13.	<i>Tredecim.</i>

Quatorze.	XIV.	14.	<i>Quatuordecim.</i>
Quinze.	XV.	15.	<i>Quindecim.</i>
Dezasseis.	XVI.	16.	<i>Sexdecim.</i>
Dezassete.	XVII.	17.	<i>Septemdecim.</i>
Dezoito.	XVIII.	18.	<i>Octodecim, vel decem &amp; octo; vel duo deviginti.</i>
Dezanove.	XIX.	19.	<i>Novem, vel decem, &amp; novem, ou un deviginti.</i>
Vinte.	XX.	20.	<i>Viginti.</i>
Vinte hum.	XXI.	21.	<i>Viginti anus, vel unus, &amp; viginti.</i>
Vinte dous.	XXII.	22.	<i>Viginti duo, vel duo &amp; viginti.</i>
Vinte tres.	XXIII.	23.	<i>Viginti tres, vel, &amp;c.</i>
Vinte quatro.	XXIV.	24.	<i>Viginti quatuor, vel &amp;c.</i>
Vinte cinco.	XXV.	25.	<i>Viginti quinque, vel &amp;c.</i>
Vinte seis.	XXVI.	26.	<i>Viginti sex, vel &amp;c.</i>
Vinte sette.	XXVII.	27.	<i>Viginti septem, vel &amp;c.</i>
Vinte oito.	XXVIII.	28.	<i>Viginti octo, vel &amp;c.</i>
Vinte nove.	XXIX.	29.	<i>Viginti novem, vel &amp;c.</i>

**313** Deste modo se vaõ contando os numeros menores depois dos numeros mayores, assim na conta Romana, como na nossa, e na Latina; e por isso he escusado pôr aqui mais que os números mayores.

Trinta.	XXX.	30.	<i>Triginta.</i>
Quarenta.	XL.	40.	<i>Quadráginta.</i>
Cincoenta.	L.	50.	<i>Quinquáginta.</i>
Sessenta.	LX.	60.	<i>Sexáginta.</i>
Settenta.	LXX.	70.	<i>Septuáginta.</i>
Oitenta.	LXXX.	80.	<i>Octoginta.</i>
Noventa.	XC.	90.	<i>Nonaginta.</i>
Cem.	C.	100.	<i>Centum.</i>
Duzentos.	CC.	200.	<i>Ducenti.</i>
Trezentos.	CCC.	300.	<i>Trecenti.</i>
Quatrocentos.	CD.	400.	<i>Quadríngenti.</i>
Quinhentos.	D.	500.	<i>Quíngenti.</i>
Seis centos.	DC.	600.	<i>Sexcenti.</i> [136]
Settecentos.	DCC.	700.	<i>Septíngenti.</i>
Oitocentos.	DCCC.	800.	<i>Octíngenti.</i>
Novencentos.	CM.	900.	<i>Nongenti.</i>
Mil.	M.	1000.	<i>Mille.</i>
Dous mil.	IIM.	2000.	<i>Duo millia, vel bis mille.</i>
Tres mil.	IIIM.	3000.	<i>Tria millia, vel ter mille.</i>
Quatro mil.	IVM.	4000.	<i>Quatuor millia, vel quater &amp;c.</i>
Cinco mil.	VM.	5000.	<i>Quinque millia, vel quinquie, &amp;c.</i>
Seis mil.	VIM.	6000.	<i>Sex millia, vel sexies &amp;c.</i>
Sette mil.	VIIM.	7000.	<i>Septem millia, vel septies &amp;c.</i>
Oito mil.	VIIIM.	8000.	<i>Octo millia, vel octies &amp;c.</i>
Nove mil.	IXM.	9000.	<i>Novem millia, vel novies &amp;c.</i>
Dez mil.	XM.	10000.	<i>Decem millia, vel decies &amp;c.</i>
Onze mil.	XIM.	11000.	<i>Undecim millia, vel undecies &amp;c.</i>
Doze mil.	XIIM.	12000.	<i>Duodecim millia, vel duodecies &amp;c.</i>
Treze mil.	XIIIM.	13000.	<i>Tredecim millia, vel tredecies &amp;c.</i>

**314** E deste modo se vaõ continuando os numeros pequenos antes, e depois dos números grandes; e por isso so repetimos estes:

Vinte mil.	XXM.	20000.	<i>Viginti millia, vel vicies mille.</i>
Trinta mil.	XXXM.	30000.	<i>Triginta millia, vel tricies &amp;c.</i>
Quarenta mil.	XL M.	40000.	<i>Quadráginta millia, vel quadragies &amp;c.</i>

Cincoenta mil.		LM. 50000.	<i>Quinquaginta millia, vel quinquagies &amp;c.</i>
Sessenta mil.	LXM.	60000.	<i>Sexaginta mil. vel sexagies &amp;c.</i>
Settenta mil.	LXXM.	70000.	<i>Septuaginta mil. vel septuagies &amp;c.</i>
Oitenta mil.	LXXXM.	80000.	<i>Octoginta mil. vel octogies &amp;c.</i>
Noventa mil.	XCM.	90000.	<i>Nonaginta mil. vel nonagies &amp;c.</i>
Cem mil.	CM.	100000.	<i>Centum mil. vel centies &amp;c.</i>
Duzentos mil.	CCM.	200000.	<i>Ducenta mil. vel ducenties &amp;c.</i>

Do mesmo modo se continua nos mais centos mil, cujos numeros ja ficaõ repetidos.

Quinhentos mil. DM. 500000. *Quingenta millia.*

### 315

Hum milhaõ.	1000000.	<i>Decies centena millia.</i>
Dous milhoens.	2000000.	<i>Vicies centena millia.</i>
Tres milhoens.	3000000.	<i>Tricies centena millia.</i>
Quatro milhoens.	4000000.	<i>Quadragies centena millia.</i>
Cinco milhoens.	5000000.	<i>Quinquagies centena millia. [137]</i>
Seis milhoens.	6000000.	<i>Sexagies centena millia.</i>
Sette milhoens.	7000000.	<i>Septuagies centena millia.</i>
Oito milhoens.	8000000.	<i>Octogies centena millia.</i>
Nove milhoens.	9000000.	<i>Nonagies centena millia.</i>
Dez milhoens.	10000000.	<i>Centies centena millia.</i>
Vinte milhoens.	20000000.	<i>Ducenties centena millia.</i>
Cem milhoens.	100000000.	<i>Millies centena millia.</i>

Na conta dos Romanos pelas letras se acha tambem este modo de contar.

Quinhentos.	I D.
Settecentos.	I D CC.
Cinco mil.	I D D.
Dez mil.	CCI D D.
Cincoenta mil.	I D D D.
Cem mil.	CCCI D D D.
Hũ milhaõ.	CCCCI D D D D.

### **Outros modos de contar na lingua Latina.**

**316** Os Latinos contaõ por nomes adjectivos *Cardinaes*, que saõ os que pusemos a cima: *Hum, dous, tres &c. Unus, duo, tres &c.* Contaõ mais por adjectivos *Ordinaes*, que saõ aquelles, com que contamos algumas cousas postas por ordem, deste modo: *Primeiro, segundo, terceiro &c. Primus, secundus, tertius &c.* Contaõ tambem por adjectivos distributivos, ou divisivos, que saõ aquelles, com que contamos algumas cousas tantas, a tantas como *Hum a hum, dous a dous, tres a tres*, ou de *dous em dous, de tres em tres &c. Singuli, Bini, Terni &c.*

Tambem contaõ por adverbios, que significaõ tantas vezes, como *hũa vez, duas vezes, tres vezes &c. Semel, bis, ter &c.* O que tudo vay aqui junto, e por sua ordem.

**Conta dos Latinos pelos nomes ordinaes, distributivos, e adverbios.****317**

Ordinaes.	Distributivos.	Adverbios.
Primus.	Hum a hum Singuli.	Huma vez. <i>Semel.</i>
Secundus.	2 a 2. Bini.	Duas vezes. <i>Bis.</i>
Tertius.	3 a 3. Terni.	3. vezes. <i>Ter.</i>
Quartus.	4 a 4. Quaterni.	4. vezes. <i>Quater.</i>
Quintus.	5 a 5. Quini.	5. vezes. <i>Quinquies.</i>
Sextus.	6 a 6. Seni.	6. vezes. <i>Sexies.</i>
Septimus.	7 a 7. Septeni.	7. vezes. <i>Septies.</i> [138]
Octavus.	8 a 8. Octoni.	8. vezes. <i>Octies.</i>
Nonus.	9 a 9. Noveni.	9. vezes. <i>Novies.</i>
Decimus.	10 a 10. Deceni.	10. vez. <i>Decies.</i>
Undecimus.	11 a 11. Undeni.	11. vez. <i>Undecies.</i>
Duodecimus.	12 a 12. Duodeni.	12. vez. <i>Duodecies.</i>
Decimus tert.	13 a 13. Terdeni.	13. vez. <i>Tredecies.</i>
Decim. quart.	14 a 14. Quaterni deni.	14. v. <i>Quatuor decies.</i>
Decim. quint.	15 a 15. Quinden.	15. v. <i>Quindecies.</i>
Decim. sext.	16 a 16. Seni deni.	16. v. <i>Sex decies.</i>
Decim. sept.	17 a 17. Septeni deni.	17. v. <i>Decies, ac septies.</i>
Decim. octav.	18 a 18. Octoni deni.	18. v. <i>Decies, et octies.</i>
Decim. non.	19 a 19. Noveni deni.	19. v. <i>Decies, ac novies.</i>
Vigesimus.	20 a 20. Viceni.	20. v. <i>Vicies.</i>
Viges. prim.	21 a 21. Viceni singuli.	21. v. <i>Vicies semel.</i>

Deste modo se vay continuando, e repetindo os numeros adiante dos mayores, que saõ os seguintes:

Trigesimus.	30 a 30. Triceni.	30. vezes. <i>Trices.</i>
Quadragesim.	40 a 40. Quadrageni.	40. v. <i>Quadrages.</i>
Quinquages.	50 a 50. Quinquageni.	50. v. <i>Quinquages.</i>
Sexagesim.	60 a 60. Sexageni.	60. v. <i>Sexages.</i>
Septuagesim.	70 a 70. Septuageni.	70. v. <i>Septuages.</i>
Octogesim.	80 a 80. Octogeni.	80. v. <i>Octogies.</i>
Nonagesim.	90 a 90. Nonageni.	90. v. <i>Nonagies.</i>
Centesim.	100 a 100. Centeni.	100. v. <i>Centies.</i>
Ducentesim.	200 a 200. Duceni.	200. v. <i>Ducenties.</i>
Trecentesim.	300 a 300. Trecenteni.	300 v. <i>Ter, et centies.</i>
Quadrangentis.	400 a 400. Quatercenteni.	400 v. <i>Quater, &amp; centies.</i>
Quingentes.	500 a 500. Quinquecenteni.	500 v. <i>Quinquies, &amp; centies.</i>
Sexcentesim.	600 a 600. Sexies centeni.	600 v. <i>Sexies, &amp; centies.</i>
Septingentes.	700 a 700. Septies centeni.	700 v. <i>Septies, &amp; centies.</i>
Octingentes.	800 a 800. Octies centeni,	800 v. <i>Octies, &amp; centies.</i>
Nonagintessim.	900 a 900. Novies cent.	900 v. <i>Novies, &amp; centies.</i>
Millesimus.	1000 a 1000. Milleni.	1000 v. <i>Millies.</i>

Os mais numeros facilmente se contaõ; porque ja saõ repetiçaõ dos que ficaõ contados. [139]

**Como se contaõ os dias dos Mezes por Calendas, Nonas, e Idus.**

**318** Os Romanos contavaõ todos os dias dos Mezes por *Calendas, nonas, e Idus*: cuja noticia he precisa para a intelligencia dos dias, em que se contaõ alguns successos de Roma nas Historias Latinas; e ainda hoje para sabermos o dia das datas nas



cartas, nas Bullas, e Breves que vem de Roma, e usão da mesma conta. O que tudo explicaremos com a costumada clareza, dando primeiro a conhecer as significações, e etymologias de cada huma destas palavras *Calendas*, *Nonas*, *Idus*, e depois o modo de contar.

### ***Calendas.***

**319** *Calendas*, he o primeiro dia de cada mez: chamaraõ a este dia *Calendas*, tirando a etymologia do verbo antigo *Calo*, que significa chamar; e no primeiro dia de cada mez chamavaõ o povo ao Capitolio, para se determinar o dia das *Nonas*; e deste chamar ficou ao dia primeiro de cada mez o nome *Calendas*.

### ***Nonas.***

**320** *Nonas*, saõ o septimo dia nos mezes Março, Mayo, Julho, e Outubro; e nos mais mezes saõ o quinto dia. Chamaraõ os Romanos a estes dias *Nonas*, porque nestes dias a gente, que andava occupada no campo, acudia a Roma, para saber as festas de guarda, que se seguiaõ no mez; e porque nestes dias começava nova observação de Lua, desta novidade, ou novas observações, lhe chamaraõ *Nonas*, quasi *Novas*. outros dizem, que lhe chamaraõ *Nonas*; porque nestes dias começava huma feyra, que durava nove dias.

### ***Idus.***

**321** *Idus*, ou *Idos* saõ o dia quinze em *Março*, *Mayo*, *Julho*, e *Outubro*. Nos mais mezes saõ o dia treze. Chamaraõ os Romanos a estes dias *Idus*, porque nelles sacrificavaõ huma victima, a que chamavaõ *Ovis Idulis*, e de *Idulis* derivaraõ *Idus*, ou *Idos*. Supposta [140] esta noticia, o modo de contar os dias he o seguinte.

### ***Como se deve fazer a conta dos dias de cada mez por Calendas, Nonas, e Idus.***

**322** No primeiro dia de cada mez diremos: *Calendis*, ajuntando-lhe, ou o nome substantivo de cada mez em genitivo; ou hum adjectivo derivado do nome do mez, e concordando com *calendis*: v. g.

Ao primeiro de Janeiro *Calendis Januariis*. Ordinariamente se escrevem em breve: *Calend. Jan.* ou *Calendis Januarii*.

Das *Calendas* se conta athe as *Nonas*, das *Nonas* athe os *Idus*, e dos *Idus* athe as *Calendas* do mez seguinte, deste modo: v. g. em Janeiro, que tem as *Nonas* aos cinco, e os *Idus* aos treze, contarei os dias, que vaõ daquelle, em que estou, athe as *Nonas*, se for antes dellas; ou athe os *Idus*, se for das *Nonas* por diante: e a esses dias, que forem, acrescentarei sempre hum, que he aquelle, em que estou, e estes porei em ablativo; e o termo, ou sejaõ *Nonas*, ou *Idus*, em accusativo da preposição *ante*, que sempre fica occulta: e quer dizer, que tirando os dias, que se contaõ antes das *Nonas*, ou dos *Idus*, o ultimo dos que ficaõ, este he o dia, em que se escreveo. Donde.

**323** Aos 2. de Janeiro direi contando para as *Nonas*: de dous para cinco, vaõ tres, e hum, que se acrescenta quatro, *Quarto*, *Nonarum*, ou *Nonas Januar*. E para saber que: *Quarto Non. Januar*. quer dizer aos dous de Janeiro direi: Janeiro tem as *Nonas* aos cinco; quem de cinco tira quatro (que he o que diz a data *Quarto*) fica hum, e hum que se acrescenta (que he o da data) ficaõ 2. E exahi a conta certa. E deste modo com sua proporção faremos todas as mais contas. v. g.

Aos 3. de Janeiro direi: *Tertio Non. Januar.*  
 Aos 4. *Pridie Non. Januar.*  
 Aos 5. *Nonis Januar.*

**324** Aos seis direi: Janeiro tem os *Idus* aos treze; de seis para treze, vão sette, e hum, que se accrescenta oito: *Octavo Iduum, vel Idus Januar.* E fica a conta certa, porque quem de treze tira oito, ficaõ cinco, e hum que se accrescenta (que he o da data) ficaõ seis. [141]

Aos 7. direi <i>Septimo Id. Jan.</i>	Aos 11. <i>Tertio Id. Januar.</i>
Aos 8. <i>Sexto Id. Januar.</i>	Aos 12. <i>Pridie Id. Januar.</i>
Aos 9. <i>Quinto Id. Januar.</i>	Aos 13. <i>Idibus Januar.</i>
Aos 10. <i>Quarto Id. Januar.</i>	

**325** Aos 14. direi Janeiro tem trinta e hum; de 14 para trinta e hum, vão 17. e dous que se accrescentaõ, saõ 19. *Decimo nono Calend. Febr.* E de similhante modo iremos lançando a conta em todos os mais dias.

**326** Os dous que se accrescentaõ, hum he o dia da data, e outro o das *Calendas* do mez seguinte, que sempre entra na conta. Donde.

Aos 15. direi <i>Decim. oct. Cal. Feb.</i>	Aos 24. <i>Nono &amp;c.</i>
Aos 16. <i>Decimo septimo &amp;c.</i>	Aos 25. <i>Octavo &amp;c.</i>
Aos 17. <i>Decimo sexto &amp;c.</i>	Aos 26. <i>Septimo &amp;c.</i>
Aos 18. <i>Decimo quinto &amp;c.</i>	Aos 27. <i>Sexto &amp;c.</i>
Aos 19. <i>Decimo quarto &amp;c.</i>	Aos 28. <i>Quinto &amp;c.</i>
Aos 20. <i>Decimo tertio &amp;c.</i>	Aos 29. <i>Quarto &amp;c.</i>
Aos 21. <i>Duodecimo &amp;c.</i>	Aos 30. <i>Tertio &amp;c.</i>
Aos 22. <i>Undecimo</i>	Aos 31. <i>Pridie Calend. Febr.</i>
Aos 23. <i>Decimo &amp;c.</i>	

Deste modo se conta em todos os mais mezes, que tem as *Nonas* aos cinco, e os *Idus* aos treze; lançando a conta, como fica feita. Os que tem as *Nonas* aos 5. e os *Idus* aos 13. ja fica dicto, que saõ: *Janeyro, Fevreyro, Abril, Junho, Agosto, Setembro, Novembro, e Dezembro.*

**Como se contaõ os dias, nos que tem as *Nonas* aos 7. e os *Idus* aos 15.**

**327** Era escusado fazer esta segunda conta, para os que perceberem a que fica a cima, porque com sua proporção he a mesma: mas para que não haja duvida nos que tem as *Nonas* aos sette, e os *Idos* aos quinze, que saõ *Março, Mayo, Julho, e Outubro*, contaremos assim.

Ao primeiro de *Março* direi *Calendis Martiis.*

Aos 2. direi: *Março* tem as *Nonas* aos 7. de dous para sette vão cinco, e hum, que se accrescenta, seis: *Sexto Non. Mart.*

Aos 3. *Quinto Non. Mart.*  
 Aos 4. *Quarto Non. Mart.* [142]  
 Aos 5. *Tertio Non. Mart.*  
 Aos 6. *Pridie Non. Mart.*  
 Aos 7. *Nonis Mart.*

**328** Aos 8. direi: *Março* tem os *Idos* aos 15. de 8. para 15. vão 7 e hum que se accrescenta, oito: *Octavo Id. Mart.*

Aos 9. *Septimo Id. Mart.*  
 Aos 10. *Sexto Id. Mart.*  
 Aos 11. *Quinto Id. Mart.*

Aos 12. *Quarto Id. Mart.*

Aos 13. *Tertio Id. Mart.*

Aos 14. *Pridie Id. Mart.*

**329** Aos 16. direi: *Março* tem trinta e hum, de 16. para 31. vaõ 15. e dous, que se accrescentaõ, saõ 17. *Decimo septimo Calendas Aprilis.*

Aos 17. Decimo sexto Cal. April.

Aos 18. *Decimo quinto &c.*

Aos 19. *Decimo quarto &c.*

Aos 20. *Decimo tertio &c.*

Aos 21. *Decimo secundo &c.*

Aos 22. *Decimo primo &c.*

Aos 23. *Decimo &c.*

Aos 24. *Nono &c.*

Aos 25. *Octavo &c.*

Aos 26. *Septimo &c.*

Aos 27. *Sexto &c.*

Aos 28. *Quinto &c.*

Aos 29. *Quarto &c.*

Aos 30. *Tertio &c.*

Aos 31. *Pridie &c.*

Deste modo se fará a conta em todos os mais mezes, que tem as *Nonas*, e *Idos* nos mesmos dias do mez de *Março*.

**330** Os Estudantes devem pôr cada dia nos themas esta conta, para se facilitar no seu uso com o exercicio.

Advirta-se que os dias immediatos ás *Calendas*, *Nonas*, e *Idos*, se saõ os antecedentes se explicaõ muito bem com *pridie*; e se saõ os seguintes, com *postiridie* v. g. no ultimo de Janeiro *Prid. Calend. Febr.* aos dous de Fevereiro *Postiridie Cal. Febr.* e assim nos mais *suo modo*.

[143]

## TERCEIRA PARTE

***Erros do vulgo, e emendas  
da orthografia no escrever, e pronunciar.***

1 Se o vulgo indouto não errara a recta pronunção de innumeraveis palavras, seria facil ensinarmos a todos a escrever com acerto, seguindo em cada palavra na posição das letras o som da pronunção; mas como o vulgo he o que mais erra a pronunção das palavras, e pelo uso se communica este vicio aos mais, que não são do vulgo, não pode a pronunção commã ser regra certa da Orthografia. E deze- jando eu satisfazer as repetidas supplicas dos que me pediraõ, que nesta Orthografia me accomodasse á capacidade de todos, porque ainda os que não estudaraõ, deseja- vaõ escrever com acerto, e não tinhaõ por onde aprender; entendi que não havia regras mais faceis para todos, que mostrar os erros, que vulgarmente andaõ introdu- zidos na pronunção das palavras, ajuntando a cada huma a sua emenda, para que sem mais estudo, que a lição, ou vista das palavras, possaõ todos aprender o que não cabe nas regras da Orthografia. E como os erros são taõ varios, que athé nas letras iniciaes peccaõ, iraõ as emendas em primeiro lugar, para que sem confusaõ se possaõ achar pelas letras do abecedario as palavras, que se buscarem. [144]

2 Mas esta, que no principio me pareceo a parte mais facil de toda a Orthogra- fia, veyo a sahir a mais difficultosa; porque examinando bem a impreza, a que me levava o desejo da utilidade publica, vi que era preciso ponderar etymologias, obser- var analogias, e seguir derivaçoens; e que nada disto bastava para o acerto; porque muitas vezes achava o uso contra mim; e que o abuso tinha prevalecido pela auctori- dade dos livros. Entrei na duvida da conjugação de muitos verbos; e se me queria va- ler dos Vocabularios Portuguezes, estes me causavaõ mayor confusaõ; porque não achando nelles mais que os infinitos, ainda estes são taõ varios, que não he facil acer- tar qual seja o proprio. Huns trazem *Allumiar* com *i*: outros *Allumear* com *e*: nos Auc- tores achei *Allumia*, como traz Vieyra; e *Allumêa* como diz Bluteau. Estes escrevem *Jugar*, aquelles *Jogar*. Huns pronunciaõ *Gumil*, outros *Gomil*: outros *Fuge tu*, outros *Foge tu*: Huns *Cuspe*, outros *Cóspe*. Huns *Urdir*, outros *Ordire*: Huns *Crear*, outros *Criar*. E destes, e outros vocabulos innumeraveis.

3 E querendo tirar a duvida para o acerto, não achei que Auctor, ou Orthografo algum Portuguez tractasse atehora similhante materia. Consultava a pessoas doudas sem descobrir o intento, e so achava teimas sem resolução. Queria seguir o uso, mas como o topava inconstante, não me podia servir de regra. Recorria á lição dos livros, e tirava taõ pouco fructo nesta materia, que so encontrava variedades. Buscava a de- rivação Latina, e se nestas palavras era propria, naquellas ja era alheya. E deste modo me via taõ preplexo, que não teria duvida deixar a obra, se a fama a não tivera publi- cado.

4 Não era menor a difficultade, que se me offercia em dar regras para a recta pronunção; porque não basta escrever com acerto, para pronunciar sem erro. Nin- guem duvida, que estas palavras *Conclave*, e *Rubrica* estaõ bem escriptas quanto á Or- thografia das letras: mas pronunciadas pelos que ignoraõ a quantidade das syllabas, dizem *Cônclave*, e *Rúbrika* com a penultima breve. Pronunciadas pelos que sabem a sua quantidade dizem *Concláve*, e *Rubrîca* com a penultima longa. Mas quem ha de ensinar, ou por onde ha de aprender esta pronunção o que não estudou, se olhan- do para as palavras *Conclave*, e *Rubrica*, ve as letras, com que se escrevem, mas não ve

sinal algum dos tons, [145] com que se pronunciaõ? Quem ha de dizer se esta lingua-gem *Partiram*, falla do tempo preterito, ou do futuro? Quem ha de saber se *Florido* se pronuncia com *i* longo, ou breve, quando em huma significação he breve, e em outra longo, mas sempre se escreve do mesmo modo?

5 Que Auctor Portuguez athegora usou de accentos nas palavras, ou nos manda que as accentuemos para o acerto da pronunciação? Dirám, que esta se aprende com o uso. E os que não tem uso, e querem saber, com que, e por onde haõ de aprender? Ha quantos annos que se ouvem no mundo estes nomes *Cleopatra*, *Treveris*, *Themistocles*, *Epicyclo*, *Epitheto* &c. e ainda o uso não acabou de ensinar a sua recta pronunciação, não so aos ignorantes, mas a homens aliundè doutos, que erradamente os pronunciaõ com a penultima longa, sendo em todos breve? Finalmente considerando a necessidade, que havia de toda esta obra, resolvime a continuar com esta Terceira Parte a mais util, e necessaria de toda a Orthografia, desprezando censuras, e seguindo os fundamentos da melhor razaõ; porque esta sempre foi a que triunfou nas duvidas, que muitas vezes propús na materia. E para cabal intelligencia, de tudo o que hei de seguir, e observar, são precisas ao leitor as advertencias seguintes.

### ***Advertencia necessaria para a Pronunciação.***

6 Toda a alma da pronunciação consiste nos *Tons*, ou *Accentos*, com que se pronunciaõ as syllabas em cada palavra. Syllaba he cada huma das vogaes junta com outras letras na composição de cada vocabulo, e tantas são as syllabas em cada vocabulo, quantas são as vogaes de que se compõem. V. g. *Antonio* tem quatro syllabas a primeira he *An*, a segunda *to*, a terceira *ni*, a quarta *o*. E como muitas vezes as havemos de nomear por *Ultima*, *penultima*, e *antepenultima*, he necessario advertir, que *Ultima* he sempre aquella, em que acaba a palavra, *Penultima* a que está antes da ultima; e *Antepenultima* a que fica antes da penultima: em *Antonio* a ultima he *o*, a penultima *ni*, a antepenultima *to*. E por isso quando adiante acharmos *Pen. br.* quer dizer penultima syllaba breve. *Antep. l.* quer dizer antepenultima longa. E por não estarmos repetindo isto a cada passo, so usarei de dous accentos universalmente, que [146] serão os directôres da pronunciação.

7 *Accentos*, ja ficaõ explicados na introducção desta obra, aonde se podem ver. Aqui so usaremos do accento agudo; e do circumflexo: o agudo para sinal do som predominante alto, e forte para carregarmos na vogal, que o tiver, que he este *á, é, ó, ú*. O circumflexo para sinal de que não havemos de carregar com toda a força, mas com hum meyo tom, ou semitom na vogal, que o tiver, que he este *â, ê, ô, û*. V. g. *Póvos* tem accento agudo na primeira syllaba, porque nella se deve levantar o som carregando no *o* com todo o som que elle tem. *Pôvo, ôvo*, tem accento circumflexo na primeira syllaba; porque devemos moderar o som de maneira que carreguemos so com meyo tom no *o*, *Pôvo, ôvo*, e não *Póvo, óvo*.

8 Mas como o accento agudo não assenta bem sobre o *i*, ainda que tambem se usa, advirto, que em todo o *i* longo, e predominante no som alto, e agudo usarei do accento circumflexo: v. g. *Orthografia, Theologia, Ataíde, Lucífero* &c. Mas sobre todas as outras vogaes será so sinal de meyo tom. Advirto mais, que raras vezes se usa na mesma palavra de dous accentos, porque hum basta para sabermos a syllaba, em que havemos de levantar o tom para o abater nas outras. V. g. *Lucífero*, este accento basta para saber que hei de levantar o tom no *i* para o pronunciar longo, e abater o tom ao *fe* para o pronunciar breve; porque não se pode levantar o tom juntamente em duas vogaes, ou duas syllabas. O mesmo se vê em *Cleópatra, Tréveris, Themístocles, Epícyclo, Epítheto*, aonde so predominaõ as que tem o accento, e a penultima se pronuncia breve.

***Segunda advertencia muito necessaria para a recta pronunciação.***

**9** He necessario advertir, que os erros da pronunciação recta não consistem so em não pronunciar as syllabas longas, ou breves como ellas são; mas na bôa consonancia das palavras, tão attendivel dos Latinos, que em muitas mudavaõ humas letras, e diminuiaõ outras para evitarem a extensaõ da voz na sua pronunciação, como diz Cicero na palavra *Axila*, que se mudou em *Ala*: In Orat. c. 45. *Quomodo enim noster Axila, Ala factus est, nisi fuga vastioris literae.* [147] De *Purrum*, fizeraõ *Pyrrhum*, de *L Fruges Phryges* &c. E isto diz o *Lexicon*, que foi so por melhor consonancia da pronunciação: *Phryges, & Pyrrhum aurium causâ dicimus.*

**10** E para observarem a boa consonancia, e suavidade da pronunciação, não so emendavaõ letras nas palavras, mas não ajuntavaõ palavras, de que se seguia ma consonancia na oraçaõ, ou no sentido; e por isso mandavaõ lançar fora das oraçoens as *Cacophonias, Macrologias, Tautologias, e Pleonasmos*, que eraõ: *Cacophonia*, o dicto, ou som torpe, que resultava de huma, ou muitas palavras juntas. *Macrologia* huma oraçaõ mais comprida do que he necessario. *Tautologia* a viciosa repetiçaõ da mesma palavra. *Pleonasmo* o ajuntamento de palavras superfluas para explicar alguma cousa. E athe mandavaõ acautellar a concurrencia de muitas letras consoantes por onde acabavaõ humas, e principiavaõ outras palavras. *Cavendum etiam diligenter est, ne consonantes asperè concurrant*, diz o nosso grande Mestre o P. Manoel Alvarez.

**11** Na minha explicaçaõ da Syntaxe figurada, fiz eu as advertencias necessarias, nesta materia: mas como toda aquella obra ainda não foi vista de muitos se não pelo vulto, e por isso ainda muitos não sabem o que contem de antigo nos preceitos, e de novo na explicaçaõ, aqui como lugar mais proprio, repito o que la estranhei; porque he indigno de homens oradores, ou Prégadores, o pouco estudo, que fazem em evitar as cacophonias, ou pronunciaçoens torpes na consonancia, que resulta das palavras, que ajuntaõ; dizendo muitas vezes nos pulpitos: Por *razaõ*, Por *respeito*, Por *rosa*. *As não quiz*. *Has no dizer*, e outras similhantes, e indignas de re repetirem aqui, quanto mais nos pulpitos. Porque com velocidade da pronunciação, soaõ nos ouvidos do auditorio com esta torpissima uniaõ: *Porrazaõ, Porrespeito, Porrosa, Asnaõ, Hasno* &c. Para evitarem estas pronunciaçoens, attendaõ ao que compõem, e dizem; mudem de locuçaõ, usem de synonymos, e expliquemse de outro modo, que para isso he abundantissima a língua Portugueza.

**12** He necessario advertir tambem, que muitas vezes por causa de mais breve pronunciação, nas palavras, que acabaõ por *m*, e principiaõ por vogal, fazemos contracçaõ na pronunciação, calando o *m*, a que os Grammaticos chamaõ *synalepha*, e alguns a fazem ja na escripta, o que não approvo; porque bem posso escrever: [148] *Com elle, com ella, com o sentido* &c. e pronunciar, *Coëlle, coëlla, cosentido* &c. Assim como nestas palavras: *De Almeida, De Antonio, De Evora, De Obidos* &c. ja disse no *Viraccento*, que devemos pronunciar, *D'Almeida, D'Antonio, D'Evora, D'Obidos*, contrahindo as vogaes em huma so, ou fazendo *synalepha*, que he calar huma. // Veja-se no uso dos *Accentos, Introducçaõ o Viraccento.* //

**13** Quando a nossa preposiçaõ *Com* se ajunta a estas duas palavras *Nos vos*, sempre se escreve, e repete no fim contrahida em *Co*, por causa da pronunciação: *Com nôsco, com vosco*. E não *Com nós*, com vós; porque os Latinos tambem dizem *Nobiscum* por *Anástrophe*. Nas palavras que se compõem da preposiçaõ *Com*, e principiaõ por *m*, ainda que se escrevem com dous *mm*, sempre na pronunciação se faz contracçaõ, como se fora hum so: v. g. *Commigo, Commover, Communicar, Commungar* &c. pronunciaremos: *Comigo, Comover, Comunicar, Comungar* &c. Pelo contrario nas palavras compostas das preposiçoens *Con*, e *in*, e principiaõ por *n*, ordinariamente soaõ os dous *nn* na pronunciação, como em *Connatural, Innato, Innocente, Innócuo* &c. Em *Connexaõ*, e *Connexo* pronunciavamse como se foraõ hum so. Quando formos emendando os

erros de cada palavra, iremos advertindo o mais, que for necessario para a boa pronunciaçãõ.

### ***Dithongos.***

**14** Tambem he preciso renovar aqui a memoria do que dissemos na Primeira Parte fallando do uso, e pronunciaçãõ dos Dithongos, que deve andar sempre na memoria para naõ a errarmos em nomes, e verbos innumeraveis; porque dithongo naõ he outra cousa mais, que duas vogaes juntas com huma so pronunciaçãõ; de tal sorte, que estando duas vogaes juntas em huma so palavra, se pronunciarmos cada huma por si so, naõ faz dithongo; se as pronunciarmos ambas juntas sim. V. g. *Sou* he dithongo de *ou*, porque se pronunciaõ juntos, e naõ *So-u*. *Sois* he dithongo de *oi*, porque se pronunciaõ juntos, como huma so syllaba, e naõ *So-is*. *Fui*, ou *Fuy*. *Foi*, ou *Foy*, saõ dithongos, porque se pronunciaõ as vogaes unidas, e naõ separadas *Fu-i*, *Fo-i* &c. E por isso advertiremos, que as palavras acabadas em *Ay*, *ays*, ou *ai*, *ais*, *ei*, *eis*, *aes*, *oes*, *eu*, *eus*, *io* &c. se pronunciarãõ como dithongos. V. g. *Pay*, *Pays*, *Amai*, [149] *Amais*, *Amarei*, *Amareis*, *Moraes*, *Sões*, *Rões*, *Deu*, *Deus*, *Plebêo*, *Plebêos*, *Fugio*, *Rugio* &c.

**15** Mas he necessario advertir, que muitas palavras acabaõ em *eo*, *eos*, e *io*, que naõ saõ dithongos, nem fazem huma so syllaba na pronunciaçãõ, mas cada huma das vogaes se pronuncia separadamente, como nestes adjectivos, *Cesareo*, *Igneo*, *Aureo*, *Igneos*, *Aureos*, *Regio*, *Egregio*, *Aqueo*, *Terreo*, *Aereo*, *Eburneo* &c. E nestes substantivos *Fio*, *Navio*, *Rio* &c. E entãõ toda a differença he, que em *eo*, *eos*, *io*, quando saõ dithongos, carregase nelles com hum so som, e naõ tem accento na vogal, que lhe fica antes, como *Floreçêo*, *Morrêo*, *Plebêo*, *Plebêos*, *Fugio*, *Rugio* &c. Quando naõ saõ dithongos; naõ se carrega nelles, mas na vogal que fica antes, e deve ter accento agudo, como *Cesáreo*, *ígneo*, *áureo*, *régio*, *egrégio*. Os que acabaõ em *io* com *i* longo, ou se escrevaõ com accento no *i*, ou sem elle, naõ tem outra differença mais, que sendo nomes naõ fazem dithongo, como *Navio*, *Bugio*, *Fio* de seda, *Rio de agua* &c. E sendo verbos, se fallaõ no presente, naõ tem dithongo, como *Eu me rio*, *eu fio de ti*, que saõ linguagens dos verbos *Rir*, e *Fiar*. Se fallaõ do preterito, entãõ saõ dithongos, como *Elle rio*, *elle fugio*, que soaõ como *Riu*, *Fugiu*.

**16** E quanto a mim, entendo que nas terceiras pessoas do preterito escreveriamos com mais distincçãõ, e sem equivocaçãõ alguma, se acabassemos as suas linguagens em *eu* em lugar de *io*, e *eo*. V. g. *Deu*, *Floreceu*, *Morreu*, *Choveu* &c. *Riu*, *Fugiu*, *Partiu* &c. porque naõ he alheyo destas linguagens o *u*, como nestas *Amou*, *Ensinou*, *Fallou* &c. Mas como nos livros, e nos doutos he frequente o uso dos dithongos *io*, e *eo*, naõ o reprovo. Nas emendas adiante, aonde houver duvida, faremos declaraçãõ.

### ***Advertencia necessaria para a conjugaçãõ dos verbos.***

**17** Como a maior parte dos erros que andaõ introduzidos na pronunciaçãõ, e locuçãõ do vulgo, nasce de naõ saberem conjugar os verbos, nem differencarem as suas linguagens, ou diversos modos de significar por *Tempos*, *numeros*, e *peessoas*; he preciso darmos aqui huma breve noticia dos *Verbos*, e das suas *Conjugaçoens*; e conjugar alguns, que nos sirvaõ de exemplares para huns, e de excepçãõ para outros. [150]

**18** *Verbo* he aquelle, por onde fallamos, significando o que queremos, dizemos, ou fazemos; o que naõ tem o *Nome*, que he so aquelle, com que nomeamos alguma cousa. Todo o *Verbo* se conjuga por *Modos*, *Tempos*, *Numeros*, e *Pessoas*. Conjugar he ir repetindo o verbo pelos seos *Modos*, e *Tempos*, *Numeros*, e *Pessoas*, que tem diversamente.

### **Modos.**

Os *Modos* diversos de significar em cada verbo são cinco: *Indicativo*, em que o verbo significa mostrando o que se faz, ou fazia, o que se fez, ou fará. *Imperativo*, em que o verbo significa mandando. *Optativo*, em que o Verbo significa deejando. *Conjunctivo*, em que o verbo significa junto com outra cousa. *Infinito*, em que o verbo significa sem determinar a sua significação para pessoa alguma. O que tudo se verá logo.

### **Tempos.**

**19** Os Tempos são tres: *Presente*, em que estamos: *Pretérito* que ja passou; e *Futuro*, que ainda ha de vir. Mas o *Pretérito* divide-se em tres *Tempos*, que são *Imperfeito*, *Perfeito*, e *Mais que Perfeito*, que he o mesmo, que alem do *Perfeito*. O *Futuro* divide-se em dous tempos, que são *Imperfeito*, e *Perfeito*. V. g. *Eu amo*, esta linguagem falla no tempo *Presente* em que estou, porque significa o que agora faço. *Eu Amava*, esta falla do tempo *Preterito Imperfeito*, porque significa, o que eu fazia no tempo passado, e continuava ainda; e como aquillo, que ainda se continua não está acabado, ou perfeito, por isso se chama *Preterito Imperfeito*. *Eu amei*, ou *Tenho amado*, esta falla do tempo *Preterito Perfeito*, porque significa o que fiz, e acabei no tempo passado. *Eu amara*, ou *Tinha amado*, esta falla do tempo *preterito alem do Perfeito*, porque denota cousa que eu ja tinha feito quando outra se fez. *Eu Amarei*, esta falla do tempo *Futuro Imperfeito*, porque significa o que farei ainda, e continuarei; e por isso imperfeito. *Ja então terei amado*, esta falla do tempo *Futuro Perfeito*, porque significa o que ja terei feito, e acabado, quando succeder, ou se fizer outra cousa.

E todos estes tempos são do primeiro *Modo*, que he *Indicativo*, [151] porque em todos significa o verbo indicando, ou mostrando. No *Presente* o que faço. No *Imperfeito* o que fazia. No *Perfeito* o que fiz. No *Mais que Perfeito* o que ja tinha feito. No *Futuro Imperfeito* o que farei. E no *Futuro Perfeito* o que terei feito.

### **Segundo Modo.**

**20** O segundo *Modo* de significar o verbo he *Imperativo*, e tem dous *Tempos*, que são *Presente*, e *Futuro*. V. g. *Ama tu*, esta linguagem falla do tempo *Presente* do *Imperativo*, porque significa mandando a outro que agora ame. *Amarás tu*, esta linguagem falla do tempo *Futuro* do mesmo *Modo Imperativo*, porque significa mandando a outro que amará ainda no tempo que ha de vir, v. g. a manhaã amarás tu a Pedro &c.

### **Terceiro Modo.**

**21** *Oxalá amasse eu; Queira Deos, que tenha eu amado; Praza a Deos que ame eu*. Estas linguagens todas são do *Modo Optativo*, porque significação deejando, ou manifestando o nosso desejo; como denotaõ as palavras *Oxalá, Queira Deos, Praza a Deos. Amasse* Falla do tempo preterito imperfeito. *Tenha amado*, falla do tempo preterito perfeito. *Que ame eu*, falla do tempo futuro.

### **Quarto Modo.**

**22** *Como eu amo, como eu amava, como eu amei, como eu tinha amado, como eu amar*. Estas linguagens são do *Modo conjunctivo*; porque nellas significa o verbo junto com o adverbio *Como*, e he necessario ajuntarlhe outra oração adiante para fazer sentido quando fallamos: v. g. *Como eu amo a Deos, não temo a culpa* &c. Os tempos são os mesmos do *Indicativo*.



Neste Modo também se ajuntão estas linguagens, ou modos de fallar: no presente *Posto que eu ame: Ainda que eu ame: Doube que ame: Se eu amo*. E assim nos mais tempos, e nas mais pessoas.

### **Quinto Modo.**

**23** *Amar, Amando, Amado, Para amar*. Estas linguagens são do [152] *Modo Infinito*, que quer dizer sem fim, ou indeterminado, porque significa sem determinar pessoas, nem tempos, nem numeros.

### **Pessoas, e Numeros.**

**24** As Pessoas dos verbos, ou por onde os verbos fallaõ, são tres no numero singular, e tres no numero plural. Os numeros são dous, singular em que falla hum so; e plural, em que fallaõ muitos. As pessoas no singular são *Eu, Tu, Elle*. No plural *Nos, Vos, Elles*. E chamamse *Primeira, Segunda, e Terceira*; porque se eu fallo, sou a primeira pessoa; e se tu fallas, es a segunda. Se fallo de outro elle he a terceira. No plural do mesmo modo.

Em todos os tempos de todos os modos se conjuga o verbo por estas pessoas em ambos os numeros: v. g. *Eu amo, Tu amas, Elle ama*. E exahi as pessoas do numero singular. *Nos amamos, Vos amais, Elles amaõ*. E eisahi as pessoas do numero plural.

### **Divisão dos Verbos, e Conjugações.**

**25** Temos na nossa lingua Portugueza verbos *Activos*, vérbos *Passivos*, e verbos *Neutros*. Temos mais verbos *Auxiliares*, verbos *Regulares*, e verbos *Irregulares*. Os *Activos* são os que significão cousa que eu faço a outro: v. g. *Amar, ler, ouvir, ensinar* &c. *Amar* a Deos, *ler* os livros, *ouvir* ao Prégador, *ensinar* os ignorantes &c. Os *Passivos* são os que significão cousa que outro me faz a mim, e eu sou o que a recebo delle: v. g. *Ser amado, ser ensinado, ser lido, ser ouvido* &c. *Sou ouvido* por todos, *sou lido* por ti, *sou ensinado* pelo mestre, *sou amado* por João &c.

**26** Os *Neutros* são aquelles, que significão cousa, que eu faço, mas nem a faço a outro, nem outro ma faz a mim, e por isso he *Neutral*: v. g. *Chorar, Rir, Doer, Enfraquecer, Desmayar* &c. Os *Auxiliares* são aquelles, que so servem para ajudar aos outros no uso da sua significação em alguns tempos: são so *Ser, Ter, Haver*, quando se ajuntão á significação de outros verbos: v. g. *Ser amado, Ter amado, Haver de amar* &c. *Sou amado, Tenho amado, Hey de amar* &c. E conjugamse deste modo. [153]

### **Conjugação do verbo Ser.**

Indicativo.

<i>Presente.</i>	<i>Preterito Imperfeito.</i>	<i>Preterito Perfeito.</i>	Eu tenho sido.
Eu sou.	Eu era.	Eu fui.	Tu tens sido &c.
Tu es.	Tu éras.	Tu foste.	
Elle he.	Elle éra.	Elle foi.	
Nos sômos.	Nós éramos.	Nos fômos.	
Vos sois.	Vós éreis.	Vos fostes.	
Elles são.	Elles éram.	Elles fôram.	
		Ou.	

<i>Preterito mais que Perfeito.</i> Eu fôra. Tu fôras. Elle fôra. Nos fôramos. Vos fôreis. Elles fôram Ou. Eu tinha sido. Tu tinhas sido &c.	<i>Futuro Imperfeito.</i> Eu serei. Tu serás. Elle será. Nós seremos. Vos sereis. Elles serâm.	<i>Futuro Perfeito.</i> Ja entaõ serei. Ja entaõ serás &c. <i>Ou.</i> Eu terei sido. Tu terás sido &c.	<i>Imperativo Presente.</i> Se tu. Seja elle. Sejamos nós. Sede vos. Sejaõ elles.  <i>Futuro.</i> Serás tu. Será elle &c.
---	--	---	--

<i>Optativo e Imperfeito.</i> Oxalá fora eu. Oxalá foras tu &c. Ou. Oxalá fosse eu. Oxalá fosses tu &c.	<i>Futuro.</i> Praza a Deos, que seja eu. Praza a Deos, que sejas tu &c.  <i>Conjunctivo Presente.</i> Como eu sou &c.  <i>Imperfeito.</i> Como eu era &c.  <i>Perfeito.</i> Como eu fui &c.  <i>Mais que Perfeito.</i> Como eu fora &c.	<i>Futuro.</i> Como eu for. Como tu fores. Elle for. Nos formos. Vos fordes. Elles forem  <i>Infinito.</i> Ser. Ter sido. Que ha de ser. Que houver de ser. Para ser.
--	--	---

Os erros do vulgo na conjugação do verbo *Ser*, são no presente *Samos*, *Sondes* em lugar de *Somos*, *Sois*. No preterito: *Tu fostes* em lugar de *Foste*. No imperativo: *Sejais vós* em lugar de *Sêde vós*. No conjunctivo: *Como nós samos*, *como vos foreis* em lugar de *Somos*, *Fordes*. [154]

### **Conjugação do verbo Ter.**

#### *Indicativo.*

<i>Presente.</i> Tenho. Tens. Tem. Temos. Tendes. Tem.	<i>Perfeito.</i> Tive. Tivéste. Teve. Tivemos. Tivéstes. Tivéraõ. Ou. Tenho tido. Tens tido &c.  <i>Mais que perfeito.</i> Tivera. Tivéras &c. Ou. Tinha tido. Tinhas tido &c.	<i>Futuro imperfeito.</i> Terei. Terás &c. Ou Hei de ter. Has de ter &c.  <i>Futuro perfeito.</i> Ja entaõ terei. Ja entaõ terás &c. Ou. Terei tido. Terás tido. Tende vós. Tenhaõ elles.	<i>Futuro.</i> Terás tu. Terá elle &c.  <i>Imperativo</i> Tem tu. Tenha elle. Tenhamos nós.
--	--	---	--

*Optativo.*

Oxalá tivéra eu &amp;c.

*Ou.*

Oxalá tivesse eu &amp;c.

Queira Deos, que tivesse eu.

Praza a Deos, que tenha eu.

*Conjunctivo.*

Como eu tenho &amp;c.

Nos mais tempos como no indicativo ou

Como eu tenha &amp;c.

Posto que eu tenha &amp;c.

*Infinito.*

Ter. Ter tido.

Para ter &amp;c.

*Futuro.*

Como eu tivér.

Tivéres.

Tivér.

Tivérmos.

Tivérdes.

Tivérem.

**Conjugação do verbo Haver.**

Hei.

Hás.

Há.

Havemos.

Haveis.

Haõ.

*Perfeito.*

Houve.

Houveste &amp;c.

*Mais que perfeito.*

Houvera.

Houveras &amp;c.

*Imperativo.*

Haja elle.

Hajamos nós.

Havei vós.

Hajam elles.

*Imperfeito.*

Havia.

Havias &amp;c.

*Futuro.*

Haverei.

Haverás &amp;c.[155]

*Futuro.*

Haverás tu &amp;c.

**Optativo, conjunctivo, infinito, como os do verbo Ter.**

Quem quizer saber como estes verbos são auxiliares para outros, e em que tempos se lhe ajuntaõ, veja as Regras da lingua Portugueza por D. Jeronymo Contador de Argóte, folio. 78.

Os erros no verbo *Haver* são *Heide, hasde, hade, handem*: em lugar de *hei, has, ha, haõ*. Porque a particula *de*, não pertence ao verbo *Haver*, mas ao outro que lhe vay adiante, e a quem serve de auxiliar: v. g. *Hei de amar: Hei de ir: Has de amar, Ha de amar, Ham de amar* &c. Porque se o *de* fosse do verbo *Haver*, havíamos dizer: *Havemosde, Haveisde*, o que ninguem diz. E por isso se me perguntarem: *Has de ir comigo?* Devo responder: *Hei*, e não *Heide*. *Haõ elles de ir? Haõ, e não Handem*.

**Verbos Regulares.**

28 Verbos Regulares são aquelles que tem regra na sua conjugação, que he conservar em todos os tempos, e pessoas as syllabas iniciaes, que tiverem no infinito, e só mudaõ a ultima: v. g. *Ensinar*, este verbo principia pelas syllabas *En*, e *si*, e acaba em *ar*: se em todos os tempos, e pessoas do indicativo, e mais modos, conservar as syllabas *Ensi*, e variar so nas que se seguirem, he verbo regular, porque segue sempre a mesma regra da sua conjugação, deste modo:

***Ensinar, Amar.****Indicativo.**Presente.*

Ensino. Amo.  
 Ensinas. Amas.  
 Ensina. Ama.  
 Ensinaamos. Amamos.  
 Ensinais. Amais.  
 Ensinaõ. Amaõ.

*Imperfeito.*

Eu ensinava. Amava.  
 Tu ensinavas &c.

*Perfeito.*

Eu ensinei. Amei.  
 Tu ensinaste &c.  
 Elle ensinou.  
 Nós ensinâmos.  
 Vós ensinastes.  
 Elles ensinâram.  
 Ou.  
*Pelo verbo auxiliar.*  
 Eu tenho ensinado. Amado  
 &c.  
 Tu tens ensinado &c.

*Plusquam perfeito.*

Eu ensinára. Amara.  
 Tu ensinâras &c.  
 Ou.  
 Eu tinha ensinado. Amado.  
 Tu tinhas ensinado &c.

*Futuro imperfeito.*

Eu ensinarei. Amarei.  
 Tu ensinarás &c. [156]

*Ou pelo auxiliar.*

Eu hei de ensinar. Amar.  
 Tu has de ensinar. Amar.

Nos mais tempos, e modos continûa sempre com as mesmas syllabas *Ensi*. E estes verbos tambem se chamaõ perfeitos, porque tem todas as pessoas, e tempos. Todos os que seguirem esta conjugação com similhantes terminaçoens nas pessoas, seraõ *Regulares*.

***Conjugaçoens dos verbos.***

**29** As conjugaçoens dos verbos Portuguezes podem reduzirse a quatro. A primeira dos que acabam no Infinito em *ar*, e na segunda pessoa do Indicativo em *as*, como *Ensinar, Amar, Louvar, Cantar* &c. que todos acabaõ na segunda pessoa em *as*, como Tu Ensinas, Amas, Louvas, Cantas &c:

**30** A segunda he dos que acabaõ no Infinito em *er*, e na segunda pessoa do Indicativo em *es*, como *Conceber, Entender, Florecer* &c. que todos acabam na segunda pessoa em *es*, como Tu *Concebes, Entendes, Floreces* &c.

**31** A terceira he dos que fazem no Infinito em *ir*, e na segunda pessoa do Indicativo tambem em *es*, como *Partir, Remittir, Fugir* &c. que na segunda pessoa fazem, *Partes, Remittes, Foges* &c. Tiramse os irregulares, como logo veremos.

**32** A quarta he dos que fazem no Infinito em *or*, e na segunda pessoa do Indicativo em *ens*, que he so o verbo *Pôr* com os seus compostos, *Compôr, Dispôr, Expôr* &c. *Póens, Compóens, Dispóens* &c.

**33** A conjugação regular dos verbos em *ar* he a que fica a cima. A dos verbos em *er* he esta. *Entender, Conceber* &c.

Entendo. Concebo. Floreço.  
 Entendes. Concebes. Floreces.  
 Entende. Concebe. Florece.  
 Entendemos. Concebemos. Florecemos.  
 Entendeis. Concebeis. Floreceis.  
 Entendem. Concebem. Florecem.

*Imperfeito.*

Entendia. Concebia.  
 Entendias &c.

*Perfeito.*

Entendi. Concebi &c.  
 Entendeste &c.  
 Entendeo &c.

*Plusquam Perfeito.*

Entendera. Concebera &c.  
 Entenderas &c.

*Futuro Imperfeito.*

Entenderei. Conceberei.  
 Entenderás &c.

*Futuro perfeito.*

Terei entendido. Concebido &c.  
 Teras entendido &c.

*Imperativo.*

Entende tu. Concebe [157] tu &c.  
 Entendamos nós &c.  
 Entendei vós &c.  
 Entendam elles &c.

E assim continúa nos mais tempos, conservando as primeiras syllabas do infinito  
*Enten.*

**34** A conjugação regular dos verbos em *ir* he esta: Partir, Admittir.*Presente.*

Parto. Admitto.  
 Partes. Admittes  
 Parte. Admitte.  
 Partimos. Admittimos.  
 Partis. Admittis.  
 Partem. Admittem.

*Imperfeito.*

Partia. Admittia.  
 Partias. Admittias &c.

*Perfeito*

Parti. Admitti.  
 Partiste. Admittiste.  
 Partio. Admittio &c.

E assim continuaõ nos mais tempos sem variar as primeiras syllabas do Infinito  
*Par. Adm.*

A conjugação regular dos que acabaõ em *or* he esta: Pôr, Compôr.

Ponho. Componho.  
 Pões. Compões.  
 Põem. Compõem.  
 Pômos. Compômos.  
 Pondes. Compondes.  
 Põem. Compõem.

*Plusquam Perfeito.*

Puséra. Compuséra.  
 Puséras. Compuséras &c.

*Futuro.*

Porei. Comporei.  
 Porás. Comporás &c.

*Imperfeito.*

Punha. Compunha.  
 Punhas. Compunhas &c.

*Imperativo.*

Põem tu. Compõem tu.  
 Ponha elle. Componha elle.  
 Ponhamos. Componhamos nós.  
 Ponde vós. Componde vós.  
 Ponhaõ elles. Componhaõ elles.

*Perfeito.*

Pûs. Compûs.  
 Puseste. Compuseste.  
 Pôs. Compôs.  
 Pusemos. Compusemos.  
 Pusestes. Compusestes.  
 Puséram. Compuséram.

E assim continuaõ, variando so nos preteritos a letra *o*, que mudaõ em *u*; e como todos assim mudaõ, fica regra regular para elles.

Todos os mais, que acabarem no Infinito em *ar*, *er*, ou *ir*, e variarem as syllabas por onde principiaõ no Infinito, saõ *Irregulares*, que he o mesmo que verbos sem regra certa na sua conjugação.

*Quantos saõ os verbos Irregulares.*

**35** Agora acabamos de dizer, que o verbo *Irregular* he o que naõ segue a regra dos mais na conjugação; e por isso se chama tambem *Anômalo*, com a penultima breve, que significa cousa sem regra. Estes saõ muitos na nossa lingua, e por isso so tocaremos [158] em alguns para lhe conhecermos a differença dos regulares. Os mais iraõ em seu lugar no *Abecedario*.

**36** Tiramse da conjugação a cima dos verbos em *ar*, os verbos *Dar*, e *Estar*, que são irregulares, porque variaõ humas vezes nas primeiras syllabas, e outras nas ultimas, em que acabaõ diversamente, como.

<i>Presente.</i>	<i>Perfeito</i>	<i>Plusquam Perfeito.</i>
Dou. Estou.	Dei. Estive.	Déra. Estivéra.
Dás. Estás.	Déste. Estivéste.	Déras. Estivéras &c.
Dá. Está.	Deu. Esteve.	
Damos. Estamos.	Démos. Estivémos.	<i>Futuro.</i>
Dais. Estais.	Destes. Estivestes.	Darei. Estarei.
Daõ. Estaõ.	Déraõ. Estivéraõ.	Darás. Estarás &c.
<i>Imperfeito</i>		<i>Imperativo</i>
Dava. Estava.		Dá tu. Está tu.
Davas. Estavas &c.		De elle. Esteja elle.
		Demos nos. Estejamos nos.
		Dai vos. Estai vos.
		Dem elles. Estejam elles &c.

Pelos tempos a cima se tiraraõ os dos mais modos athe o infinito.

**37** Da conjugação regular dos verbos em *er* se tiraõ os verbos *Fazer*, *Dizer*, *Poder*, *Querer*, *Saber*, *Trazer*, *Ver* &c. porque tambem variaõ nas syllabas, e naõ seguem as terminaçoens dos regulares, como.

<i>Presente.</i>
Faço. Digo. Posso. Quero. Sei. Trago. Vejo.
Fazes. Dizes. Pódes. Queres. Sabes. Trazes. Vês.
Faz. Diz. Póde. Quer. Sabe. Traz. Vê.
Fazemos. Dizemos. Podemos. Queremos. Sabemos. Trazemos. Vemos.
Fazeis. Dizeis. Podeis. Quereis. Sabeis. Trazeis. Vedes.
Fazem. Dizem. Pódem. Querem. Sabem. Trazem. Vem.
<i>Imperfeito.</i>
Fazia. Dizia. Podia. Queria. Sabia. Trazia. Via. &c.
<i>Perfeito</i>
Fiz. Disse. Pude. Quiz. Soube. Trouxe. Vi.
Fizeste. Disseste. Pudeste. Quizeste. Soubeste. Trouxeste. Viste.
Fez. Disse. Pôde. Quiz. Soube. Trouxe. Vio.
Fizemos. Dissemos. Pudemos. Quizemos. Soubemos. Trouxemos. Vimos.
Fizestes. Dissestes. Pudestes. Quizestes. Soubestes. Trouxestes. Vistes.
Fizéraõ. Disseraõ. Pudéraõ. Quizeraõ. Souberaõ. Trouxeraõ. Viraõ. [159]
<i>Plusquam Perfeito</i>
Fizera. Dissera. Pudera. Quizera. Soubera. Trouxera. Vira &c.
<i>Futuro</i>
Farei. Direi. Poderei. Quererai. Trarei. Verei.
Farás. Dirás. Poderás. Quererás. Trarás. Verás &c.
<i>Imperativo</i>
Faze tu. Dize. Traze. Ve.
Faça elle. Diga. Possa. Queira. Traga. Veja.
Façamos nos &c.
Fazei vos. Dizei. Podei. Queirais. Trazei. Vede.
Fação elles. Digaõ. Possaõ. Queiraõ &c.

Nos mais tempos nos regularemos pelos que ficão conjugados.

Os erros do verbo *Trazer* são *Truxe, Truxeste, ou Troice, Troiceste, ou Troive &c.* em lugar de *Trouxe*, como está na conjugação, que assim escrevem os nossos Auctores; e assim o ensina Argote.

**38** Da conjugação regular dos verbos em *ir* se tiraõ os verbos Fugir, Ir, Vir, Mentir, Sentir &c. pela variedade, com que mudam.

*Presente.*

Fujo. Vou. Venho. Minto. Sinto.  
Fóges. Vás. Vens. Mentés. Sentés.  
Fóge. Vay. Vem. Mente. Sente.  
Fugimos. Vamos. Vimos. Mentimos. Sentimos.  
Fugís. Ides. Vindes. Mentís. Sentís.  
Fógem. Vaõ. Vem. Mentem. Sentem.

*Imperfeito*

Fugia. His. Vinha. Mentia. Sentia.  
Fugias. Hias. Vinhas &c.

*Perfeito.*

Fugí. Fui. Vim. Menti. Sentí.  
Fugiste. Foste. Vieste. Mentiste. Sentiste.  
Fugio. Foi. Veyo. Mentio. Sentio.  
Fugimos. Fomos. Viemos. Mentimos. Sentimos.  
Fugistes. Fostes. Viestes. Mentistes. Sentistes.  
Fugíraõ. Fôraõ. Viéraõ. Mentíraõ. Sentíraõ.

*Ou.*

Tenho fugido. Ido. Vindo. Mentido. Sentido.  
Tens fugido &c.[160]

*Plusquam Perfeito*

Fugíra. Fora. Viera. Mentíra. Sentíra.  
Fugíras. Foras. Vieras &c.

*Ou.*

Tinha fugido. Ido. Vindo. Mentido. Sentido.  
Tinhas fugido &c.

*Futuro imperfeito*

Fugirei. Irei. Virei. Mentirei. Sentirei.  
Fugirás. Irás. Virás &c.

*Futuro perfeito*

Terei fugido. Ido. Vindo &c.

*Imperativo*

Fóge tu. Vay tu. Vem tu. Mente. Sente.  
Fuja elle. Va elle. Venha elle. Minta. Sinta.  
Fujamos nos. Vamos nos. Venhamos nos. Mintamos. Sintamos.  
Fugi vós. Ide vos. Vinde vos. Menti. Senti.  
Fujam elles. Vaõ elles. Venhaõ elles. Mintaõ. Sintaõ.

Por estes tempos se tiraõ os mais.

**39** Como o verbo *Fugir* se conjugaõ outros muitos, como iremos advertindo nas letras, a que pertencerem. Mas eu tomara saber, quem, e porque fez o verbo Fugir irregular na conjugação? Que inconveniente houve para senaõ dizer regularmente em

todas as pessoas *Fujo, Fuges, Fuge, Fugimos, Fugis, Fugem, Fuge tu* &c. Diraõ, que foi o uso; e isto mesmo me serve para seu lugar.

**40** Estes verbos irregulares tambem se chamaõ *Imperfeitos*, porque alguns tambem saõ *Defectivos*, porque lhes falta o uso de algumas *Pessoas*, e *Tempos*, como o verbo *Feder*, que naõ se usa nas primeiras pessoas do singular nos presentes; porque ninguem diz, nem se pode dizer: *Eu Fedo*, ou *Fesso*, que he abuso. E outros, que iremos pondo no seu lugar, pelas letras do Alphabeto.

### ***Advertencia.***

**41** Heme preciso advertir tambem, que supposto naõ pertença á Orthografia examinar a propriedade, com que as palavras significaõ, nem o que significaõ, mas só o como se escrevem, e pronunciaõ, com tudo, por naõ deixar ao leitor na duvida de muitos significados, e evitar o trabalho de ir revolver vocabularios, [161] que muitos naõ teraõ, pareceome conveniente dizer de caminho as significaçoens das palavras mais escuras principalmente das alatinadas, e Grecolatinas. Mas naõ entenda o leitor, que eu pertendo fazer vocabulario, que naõ he da materia, mas so escrever Orthografia para lançar fora os erros das letras, e da pronunciaçaõ.

### ***Ultima advertencia.***

**42** Ja disse que as *Emendas* saõ as que vaõ em primeiro lugar, e os erros adiante de cada huma. Muitas vezes poremos a mesma palavra com dous usos, o que denotará a particula Ou no meyo. Tambem iraõ muitas palavras continuadas sem erro da pronunciaçaõ, para mostrarmos como se escrevem; e outras para lhe declararmos a significaçaõ, ou a quantidade das syllabas para a pronunciaçaõ. As que senaõ acharem em alguma letra inicial, e tiverem duvida, busquemse em outra letra, aonde poderám pertencer.



## A

[**Abacial**, **abade**, **abadia**, **abadessa**, **abadessado**. V. **Abbaciál**.]

**Abafadiço**. Abafadisso.

**Abainhar**. e não **Abaenhar**. Fazer bainha no panno.

**Abalançar**. Abalancear.

**Abalar**. São escusados dous ll.

**Abalisar**. Abalizar.

**Abalroar**. Abalrroar.

**Abânico**. O mesmo que léque.

**Abâno**. De abanar o fogo.

**Abarcar**. Abracar.

**Abásia**. *i* breve: nome de Ethiópia.

**Abastecido**. Abasticido.

**Abaxar**. o uso commum diz **Abaixar**, e a este seguiremos, porque não tem analogia para o contrario.

**Abbaciál**, **Abbade**, **Abbadía**, **Abbadessa**, **Abbadesado**, com dous bb.

**Abbreuiar**, **Abbreuiatura**.

**Abcésso**, e **Accesso**. O primeiro he o mesmo que apartamento. O segundo, chegada.

**Abdicação**. He a voluntaria renunciação de algũa dignidade.

**Abdicar**. Largar, renunciar &c. E diremos: Eu **Abdico**, tu **Abdicas** &c.

**Abecedário**. Abcedairo.

**Abegaõ**, e **Abegoens**.

**Abegoaria**. Abiguaria.

**Abelhaõ**. Abilhaõ.

**Abelhudo**. Abilhudo.

**Abençoar**, e **Abendiçoar**, usados.

**Abertura**. Abretura.

**Abestrutz**, dizem huns: **Avestrûz**, dizem outros; e este he mais proprio pela analogia de **Ave**; porque he a mayor das aves.

**Abetumar**, ou **Betumar**, e não **Abitumar**.

**Abexins**. são os **Abessinos**, naturaes de **Abásia**, ou **Ethiopia**. **Abexins**, he derivado de **Abex** na sua lingua.

**Abjurar**. e não **Aujurar**. He detestar o erro em materias de fé.

**Ablução**, e não **Abulução**. Na Missa he o vinho que o Sacerdote {164} toma depois da communhaõ.

**Abnegar**. e não **Anegar**. He o mesmo que apartar de si, não querer conceder.

**Abóbada**. Penultima breve, tecto arqueado. **Abóbada**.

**Abóbara**. Pen. br. ou **Abóbora**. Este conformarse mais com o uso: porque dizemos **Aboboral**, **Aboborar**. Eu **Aboboro**, e não **Abobáro**.

**Aboletar**. os soldados. **Aboletear**.

**Abolôrecer**. Abalorecer.

**Abominável**. Abominavele.

**Abonação**, **Abóno**.

**Aborrecer**. Aborricer.

**Aborrecimento**.

**Abórso**, e **Abôrto**, usados. He parto antes de tempo.

**Abôtoar**. Abetoar.

**Aboyar**. Andar sobre a agoa.

**Abracar**. Abrassar.

**Abrasar**. Abrazar.

[**Abreuiar**, **abreuiatura**. V. **Abbreuiar**.]

**Abrir**. Na conjugação diremos: **Abro**, **Abres**, **Abre**, **Abrimos**, **Abrís**, **Abrem** &c. E não **Aibro**, **Aibra**, que são erros do vulgo.

**Abrigar**. **Abrigo**.

**Abrochar**. Abroxar.

**Abrogar**. annullar. **Abrrogar**.

**Abrolhar**. lançar olhos a vide.

**Abrólho**, e **Abrólhos**, herua.

**Abrótea**, e não **Abrótia**: huma herua, e hũa casta de peixe.

**Abrunheiro**. arvore. **Aburnheiro**.

**Absolver**. Assolver.

**Absoluto**. Ausoluto.

**Abster**. Auster.

**Abstinencia**.

**Absono**. *so* breve, cousa mal soante.

**Absorber**. tragar, sumir. **Absorver**.

**Absorto**. melhor que **Absorbido**.

**Abstémio**. o que não bebe vinho. De **Abs**, e **Temetum** o vinho.

**Absterger**. na Medicina: alimpar.

**Abstinente**. Austinente.

**Abstracção**. he separação que o entendimento faz, considerando huma cousa, e não outra, que tem identidade com ella; e essa cousa assim considerada, chamase **Abstracto**.

**Abstrahir**. o mesmo que separar huma causa de outra.

**Absurdo**. Ausurdo.

**Abundancia**. Abondança.

**Abundar**. ter abundancia. Erro, **Abondar**.

**Abusar**. Abuso. o máo uso.

**Abútre**. Abutri.

**Abyla**. *Y* breve, hum monte. {165}

**Acaçaparse**, o mesmo que **agacharse**.

**Academía**, este nome na pronunciação Latina tem o *i* breve. Na pronunciação Grega tem *accento agudo* no *i*; e este he o mais usado. **Academía**: foi hum lugar améno, que **Acádemo** deu a **Plataõ** para ensinar **Philosophia** em **Athênas**. De **Academo** se chamou **Academía**; e he hoje o nome das universidades das letras; e dos congressos eruditos &c.

**Académico**.

**Acairelar**. pôr cairel.

**Acalentar**. Acalantar.

**Acalmar**.

**Acamar**. Acaimar.

**Acampar**. Acanpar.

**Acanharse**.

**Acapellar**. fallando das ondas.

**Acariciar.** e não Acaricear, porque na conjugação he: Eu Acaricío, Tu Acaricías, Elle Acaricia &c.

**Acaso.** Acauso.

**Acastellar.**

**Acatar.** o mesmo que respeitar. Tem pouco uso. Acatamento, he mais politico por veneração, e respeito.

**Acathisto.** quer dizer sem assento. He palavra Grega.

**Açacalar.** alimpar as armas.

**Açafate.** Assafate.

**Açafraão, Açafroa, Açafroar.**

**Açamar.** pôr hum cabrestinho ao foraó. E não Açaimar.

**Açamo.** Açaimo.

[**Acção.** V. **Aução.**]

**Acção, e Acçoens.**

**Accentu,** e **Assento,** são diversos; porque *Accentu* com dous *cc* significa o tom, ou som, com que se pronuncia as syllabas nas palavras; como dissemos no seu lugar. Tomase tambem pelo canto, ou musica, nasce do Latim *Accino, is*, cantar juntamente. **Assento** com dous *ss*, he o banco, ou cadeira &c. em que huma pessoa se assenta.

**Accentuar,** e não *Accentuar*, pronunciar conforme os *accents*.

**Accepção, e Accessão.** são diversos. O primeiro he tomar alguma palavra, ou dicto, neste, ou naquelle sentido: o segundo he o mesmo, que accrescentamento. Pronunciase sem carregar no *e*.

**Accessível.** aonde se pode chegar.

**Accesso.** o mesmo que chegada.

**Accessorio,** e não *Accessorio*, o que não he da essencia de alguma cousa, ou cousa, que {166} segue a outra principal.

**Accidental.** *Accidental*.

**Accidente.** *Accedente* &c. na *Philosophia* he o que não tem substancia, como *Côr, Calor, Frio* &c. Na *Medicina* he cousa perigosa, que sobreveem ao enfermo.

**Acciôma.** assim se pronuncia, mas deve escreverse *Axiôma*. Vejase adiante.

**Acclamação.** *Accramação*.

**Acclamaçoens.** *Acclamaçoens*.

**Acclamar.** *Accramar*.

**Accommodar,** com os seos derivados.

**Accumular,** e os mais. *Accomular*.

**Accusar,** e os seos derivados, como *Accusação, Accusado, Acusador, Acusativo*.

**Acêado, Acêar, e Aceyo.** outros escrevem: *Assêado, Assear, Asseyo*. Depende da pronunciação de cada hum, porque não tem analogia.

[**Acéfalo.** V. **Acéphalo.**]

**Acceitação, Aceitar.** se diz commummente: mas como tem analogia de *Accipio*, deve escreverse *Acceitação, Aceitar* com dous *cc*.

**Aceleração, Acelerado, Acelerar,** tambem se devem escrever *Acceleração, Accelerado,*

*Accelerar*, porque no Latim tem dous *cc*. *Acceleratio, Accelerero*.

**Acélgá.** hortaliça.

**Acenar.** dar sinal. *Açanar*.

**Acêno.** *Açano*.

**Acender, Acêso:** são do Latim *Accendo*, e por isso devem escreverse *Accender, Accêso*.

**Acendrar.** affinar, apurar o ouro.

[**Acepção.** V. **Accepção.**]

**Acéphalo,** *a* breve: sem cabeça.

[**Accentuar.** V. **Accentuar.**]

**Acérbo, e Acérvo.** são diversos, *Acérbo* significa cousa cruel, aspera, &c.

**Acérvo.** he o mesmo que *montão* de alguma cousa. São palavras Latinas aportuguezadas.

**Ácerca.** escrevese sem apartar o *A* de *cerca*, porque he huma preposição Portugueza: *Ácerca* disso, *Ácerca* destas cousas &c. significa o mesmo que *Tocante*.

**Acérto.** quando he a primeira pessoa do verbo *Acertar*, tem *accentu* agudo no *e*. Quando he o *Acerto* nome, não se carrega no *e*.

**Acesoar.** Vejase *Assazonar*.

[**Accessível, acesso.** V. **Accessível, Accêso.**]

[**Accessório.** V. **Accessorio.**]

**Acétabulo.** na *Medicina* a cavidade do osso, aonde encaixaó outros.

**Acétoso.** cousa azeda.

**Acha.** de lenha. *Axa*. {167}

**Achacar, Achacado, Achacôso,** e não *Axachar* &c.

**Acháque.** *Axaque*.

**Achar, Achado &c.**

Nas seguintes palavras pronunciasi o *Cb* com som de *q*.

**Achâtes.** huma pedra fina, e hum companheiro de *Enéas*.

**Achelóo.** rio de *Grecia*.

**Achêm.** Cidade.

**Acheronte.** rio do *Inferno*.

**Achilles.** Principe Grego.

**Achivos.** huns póvos; pronunciasi *Aquivos*; porque nos *sobredictos* nomes o *c* he aspirado, e não tem som de *x*.

**Acicate.** huma casta de espóra.

[**Accidental, acidente.** V. **Accidental, Accidente.**]

**Ácido, e Ácidos,** *i* breve: *Azêdo*.

**A cima.** *A sima*.

**Acinte.** o que se faz de proposito para estimular a outro.

**Acipipe.** *Acepipe*.

**Acipreste.** arvore, he palavra, que introduzio o abuso, porque so se deve dizer *Cipreste*, ou *Cypréste* do Latim *Cupressus*, ou *Cyparissus*.

**Acipreste.** dignidade: Veja *Arcipreste*.

[**Acirologia.** V. **Acyrologia.**]

[**Aclamação, aclamações, aclamar.** V. **Acclamação, Acclamaçoens, Acclamar.**]

**Aclarar.** *Acrerar*.

**Acobardar.** dizem huns, e *Acovardar*, dizem outros; e he o que succede quando não ha ana-

logia, ou derivação propria. O que acho mais usado he Acobardar, Cobarde, Cobardía.

**Acobertar**, ou Acubertar; porque huns dizem Cobrir, e Coberto; e outros Cubrir, e Cuberto. Aqui devemos seguir o melhor som da pronunção que he Acobertar. Vejase na letra *c* o verbo Cubrir.

**Acoçar, ou Acossar**, este tem menos uso nos Auctores.

**Acoimar**, e não Acoumar, fazer pagar o damno, que os gados causaõ.

**Acolchoar**. Alcoxoar.

**Acólyto**. o ajudante da Missa.

**Acometter, Acomettido, Acomettimento**.

[**Acomodar**. V. **Accomodar**.]

**Aconselhar**. Aconcelhar.

**Acontecido, Acontecimento, Acontecer**. e não Aconticido, Aconticimento.

**Acórde**. cousa que faz consonancia.

**Acórdo**. primeira pessoa do verbo Acordar, com accento agudo no *o*, eu Acórdo &c.

**Acórdo**. nome, o mesmo que resolução; com semitom no *o*.

**Acostumar**. Acustumar.

**Acotovelar**. Acotovolar.

**Acoutar**. e não Acoitar, pôr {168} em lugar seguro, buscar couto.

As seguintes escrevemse com *ç* plicado, e não com *s*.

**Aço, Açôr, Açôrda, Açougue, Açoutar, Açoute**. E não Açoigue, Açoitar, Açoite.

**Acquirir**. escrevem alguns do Latim *Acquirere*: mas como he palavra composta da preposição *Ad*, e de *Quaero*, que na composição muda o *d* em *c*, porque se segue *q*, e faz melhor pronunção, no Portuguez não ha inconveniente para dizermos Adquirir segundo a preposição Latina *Ad*, e não *Ac*.

**Ácre**. dizem os Medicos do que tem sabôr picante, aspero, e desabrido; a que em algũas terras chamaõ Agre: Maçãa agre, a maçãa azeda.

**Acrecentar**. escrevem alguns; e outros Accrescentar por analogia do Latim *Accrescere*, este he mais usado, como Accrescer, Accrécimo.

**Acreditar**. Acriditar.

**Acredôr**. Aqueredor.

**Accrescer**. Ácrecer.

**Accrécimo**.

**Acrimónia**, e não Agrimonia, agudeza picante no sabôr, e nas palavras, que picaõ.

**Acrisolar**. purificar no crisol.

**Acrónico**. *i* breve. Na Astronomia he o mesmo que cousa sem tempo. Nascimento Acrónico he o da estrella, que nasce, quando o Sol se põem.

**Acróstico**. *i* breve. He hum genero de Poesia (diz Bluteau) em que as primeiras, ou as ultimas letras de cada verso, ou humas, e outras formaõ palavras, que tem algum sentido.

**Actas**. determinaçoens, ou assentos sobre alguma materia, registados em livro.

**Actividade, Activo, Acto. Actos, ou Autos**. Vejase adiante na palavra Aucto.

**Actôr, e Auctôr**. Vejase adiante na palavra Auctor.

**Actuação**. a acção com que alguma cousa se põem em acto ou se actúa.

**Actual**. tudo o que existe, e que está em acto.

**Actuar**. pôr em acto.

**Actuosa, e Actuoso**, cousa que obra, que não está ociosa. Quem escrever as sobredictas palavras sem *c* antes do *t*, tiralhe a sua analogia Latina, e fará palavras, que não ha, nem se saberá o que significaõ. {169}

**Acuar**. Ácoar.

**Acudir**. he irregular na conjugação; porque dizemos, Eu Acudo, Tu Acódes, Elle Acóde &c. conjugase como o verbo Fugir, que fica a cima numero 3.

**Acugular**. Acogular.

**Acutilar**. Acotilar.

As seguintes escrevemse com *ç* plicado, e não com *s*.

**Açucar. Açucarar. Açucareiro**.

**Açucêna**.

**Açude**.

**Açular**. incitar os caens.

[**Acumular**. V. **Accumular**.]

[**Acusar**. V. **Accusar**.]

**Acyrologia**. pratica impropria, locução alheya do sentido.

**Adágio**, e não Adaijo. Dicto commum, e antigo.

**Adail**. do exercito, o que mostra o caminho. Pronunciase o *a* apartado do *i*.

**Adamânes**: aççoens, que se fazem com as mãos para significar affectos.

**Adamântino**. *i* breve. Cousa de diamante.

**Adaptar**. accommodar, appropriar huma cousa a outra.

**Adarga, e Adága**, o primeiro he huma casta de escudo. O segundo hum genero de espada pouco mais de dous palmos, que ha poucos annos se trazia do lado direito, e a espada do esquerdo, e com ambas se pelejava. Estaõ prohibidas.

**Addição, e Addiçoens**.

**Addicionar. Additamento**.

**Adêga** de vinho, Adêgas, com tom circumflexo, ou meyo tom no *e*.

**Adejar**. bater as azas. Adijar.

**Adéla**. a mulher que vende fatos alheyos. Saõ escusados dous *ll*.

**Adelgaçar**. Adalgaçar.

**Ádem, e Ádens** aves: com tom agudo no *a*.

**Adequar**. Igualar, completar &c. Homem Adequado, o que tem tudo bom.

**Adereçar**. ornar. Adreçar.

**Adereço**. adôrno. Adreço.

**Aderencia**. Vejase Adherencia.

**Adestrar**. Adrestar.

**Adivinhar.** **Adivinhar, Advinhar.** Destes tres modos acho escripto este verbo. Pela sua origem do Latim *Addivinare*, devemos dizer Addivinhar. Ou por abbreviatura Advinhar. E o mesmo nos seus derivados.

**Adherencia.** **Adherente,** com {170} *b*, porque no Latim o tem.

**Adiantar.** Adientar.

**Adiante.** Adiente.

[**Adição, adicionar.** V. **Addição, Adicionar.**]

**Adjectivar.** Agetivar.

**Adjectivo.** hum nome, que se ajunta na oração ao substantivo: como Bom homem. Bom he adjectivo do substantivo Homem.

**Adjecto.** cousa que se ajunta a outra.

**Ádito.** *i* breve, he a entrada: do Latim *Aditus*.

**Adjudicar.** Ajudicar.

**Adjuncto.** por analogia do Latim *Adjunctus*. O commum diz Adjunto, que não reprovou.

**Adjutorio.** Ajutorio.

**Adminículo.** palavra latina: he o mesmo que ajuda de alguma cousa, ou que se ajunta a outra para a sustentar.

**Administrar.** Ademinar.

**Admirável** Admiravel.

**Admittir, Admittido &c.**

**Admoestação, Admoestar.**

**Adôbo.** com semitom no *o*, hum genero de ladrilho secco ao Sol.

**Adoçar, Adoecer.** com *c*.

**Adolescencia.** e não Adolocencia. a primeira idade.

**Adolescente.** o mancebo, e cousa que vay crescendo.

**Adonai.** com dithongo de *ai*. nome de Deus, que significa Senhor de todas as cousas.

**Adonde.** vejase na letra *D*. Donde, que ahi se achará Donde, e Onde.

**Adonico.** *i* breve, verso que consta so de dous pés, hum Dáctylo, e outro Spondeu.

**Adópção, Adóptar, Adóptivo.**

**Adormecer.** Adromecer.

**Adormecido.** Adromecido.

**Adormentar.** Adromentar.

**Adórno.** primeira pessoa do verbo Adornar. E Adórno nome.

**Adoudado.** Adoidado.

[**Adquirir.** V. **Acquirir.**]

**Adrianópolis.** Cidade.

**Adriático.** mar: *ti* breve.

**Adstricção.** o mesmo que aperto.

**Adstricto.** apertado.

**Adstringente, e Adstringir.** Mas todos estes se escrevem tambem sem *d*, porque athe no Latim são mais usados sem elle. Astringente, Astricto, Astringente, Astringir.

**Adubar.** o comer. Adobar.

**Adubio.** das vinhas: tudo o que pertence á sua cultura.

**Adúbo.** o mesmo que tempêro do comer.

**Aduéla.** das pipas. Adoéla.

**Adventício.** Aventicio.

**Advento.** Avento.

**Adversário.** Adversairo. {171}

**Adversidade.** Advirsidade.

**Advertir.** Este verbo he irregular na conjugação; porque nas pessoas de alguns tempos muda o *ver* em *vir*. conjugase assim. Presente. Eu advirto: tu advêrtes: elle advérte: nós advertimos: vos advertis: elles advértem.

Imperfeito. Eu advertia: tu advertias &c.

Perfeito. Eu adverti: advertiste &c.

Plusquam Perfeito. Eu advertira, e tinha advertido &c.

Futuro. Eu advertirei. Terei advertido &c.

Imperfeito. Advérte tu: advirta elle: advirtamos nos: adverti vos: advirtaõ elles. Praza a Deus, que advirta eu, que advirtas tu, que advirta elle, que advirtamos nos, que advirtais vos, que advirtaõ elles. Como eu advirto: como tu advêrtes &c. Que advirto: que advêrtes &c.

Em todos os mais tempos, e pessoas conserva a syllaba *ver*.

**Adufa.** a que se põem por fora da janella, feita de táboas.

**Adûfe.** o pandeiro.

**Adular.** o mesmo que lisongear.

**Adúltera.** Adultra.

**Adúlterar.** Adultério.

**Adulto.** crescido.

**Advocar, ou Avocar.** usados: he chamar, ou trazer a si alguma cousa.

**Advogado, e Advogar,** mais proprios, e mais usados que Avogado, e Avogar.

**Advocacia.** o officio de advogar.

**Adusto.** queimado do Sol.

**Aéreo.** cousa do ar: carregase no *e*, separado do *a*, e o penultimo *e* breve sem dithongo. Tambem se diz Aério. e hum e outro usaõ os Latinos. Mas assim como dizemos Aureo, Aqueo, Igneo, digamos tambem Aéreo.

**Affabilidade.** Affavilidade.

**Affavel.** por uso.

[**Afecto, affectuosa, afeição.** V. **Affecto, Affectuosa, Afeição.**]

[**Afélio.** V. **Aphélio.**]

[**Afeminar.** V. **Affeminar.**]

[**Aférese.** V. **Aphéresis.**]

[**Aferir.** V. **Afferir.**]

[**Afermentar.** V. **Affermentar.**]

[**Aferretoar.** V. **Afferrôtoar.**]

[**Aferrolhar.** V. **Afferrolhar.**]

[**Aferventar, afervorar.** V. **Afferventar, Affervorar.**]

**Affear, e Affiar.** são diversos: o primeiro significa fazer feyo: o segundo dar fio.

**Affectar.** Affetar.

**Affecto.** Affeto.

**Affectuósa.** Affeituosa.

**Afeição.**

**Affeminar.** Affiminar.

**Afferir.** as medidas. He irregular na conjugação. Vejase Ferir.

**Affermentar.** Afformentar.  
**Afferrôtoar.** Afforrotear.  
**Afferrolhar.** Afforrolhar. {172}  
**Afferventar.** Affreventar.  
**Affervorar.** Afforvorar  
**Affigurar.** Affegurar.  
**Afflamar.** Afframar.  
**Afflamado.** Afframado.  
**Afflicção.** Affrição.  
**Affligir.** Affrigir.  
**Afflicto.** Afflito.  
**Affluencia.** Affloencia.  
**Affocinhar.** Affucinhar.  
**Affôguear.** Affoguiar.  
**Afformosear.** Afformosiar.  
**Affoutar.** Affoitar.  
**Affouto.** Affoito.  
**Affréguesar.** Affreiguesar.  
**Affrôxar.** Affloxar.  
**Affrôxo.** Affrocho.  
**Affugentar.** Affogentar.  
 [Afigurar. V. Affigurar.]  
 [Afinco. V. Ahinco.]  
 [Aflamar, aflamado. V. Afflamar, Afflamado.]  
 [Aflição, afligir, aflito. V. Afflicção, Affligir, Afflicto.]  
 [Afluência. V. Affluencia.]  
 [Afocinhar. V. Affocinhar.]  
 [Afoguesar. V. Affôguesar.]  
 [Afoitar. V. Affoutar]  
 [Aforismo. V. Aphorismo.]  
 [Aformosear. V. Afformosear.]  
 [Afoutar, afouto. V. Affoutar, Affouto.]  
 [Afreguesar. V. Affréguesar.]  
 [Afrodisia. V. Aphrodisia.]  
 [Afrouxar, frouxo. V. Affrôxar, Affrôxo.]  
 [Afugentar. V. Affugentar.]  
 Vejame na Primeira Parte letra F, numero 17. as mais palavras, que principiaõ por *A*, e dous *ff*. conforme a nossa Prosodia; ainda que Bluteau traz muitas dellas com hum so *F*; o que não reprovô nas que não forem compostas.  
**Agachar.** Agaxar.  
**Agalardear.** Agalardar.  
**Aganippe.** fonte.  
**Agapito.** *i* longo; nome proprio de homem Agapito.  
**Agasalhar.** Asagalhar.  
**Agencêar,** e não Agenciar; porque na conjugação não dizemos Eu agencio, tu agências &c mas Eu Agencêo, tu agencêas &c.  
**Agente.** o que trata de negocios.  
**Agglutinar.** pegar huma cousa a outra.  
**Aggravar.** Aggravo.  
**Aggregar.** ajuntar.  
**Aggressór.** o que acomette a outro.  
**Agiológico.** discurso da vida, e virtudes dos Sanctos. De *Agios*, que em Grego quer dizer Sancto, e *Logos*, pratica, ou discurso. Não tem accento agudo na penultima.  
**Agitar.** mover, pôr alguma materia em controversia, disputar.

[Aglutinar. V. Agglutinar.]  
**Aгнаção.** parentesco.  
**Aгнаção.** conhecimento.  
**Agnome.** o nome, que se põem depois do sobrenome.  
**Agus Dei,** e não *Anbus Dei*. o cordeiro de cera branca bento pelo Papa.  
**Agoa.** dizem huns do Latim *Aqua*; e tem razão para mudarem o *u* em *o*, assim como mudaõ o *q* em *g*; porque todos dizem Egoa de *Equa*; e não ha mais razão para huma versaõ, que para outra. Outros dizem Agua, fazendo o *u* liquido, porque não se carrega nelle com o {173} *g*, assim como em *Aqua*, se não carrega nelle depois do *q*. De hum, e outro usaõ os nossos Auctores: Agoa he mais usado. O vulgo erradamente diz Auga, e Augoa.  
**Agoada. Agoadeiro, Agoar.**  
**Agoeiro.** rego de agoa, a que os lavradores chamaõ Augueiro.  
**Agonia.** Agunia.  
**Agoniar.** Aguniar.  
**Agonizar.**  
**Agostinho.** por uso.  
**Agourar.** Agoirar.  
**Agouro.** Agoiro.  
**Ágra.** Cidade.  
**Agráço.** Agarço.  
**Agradar.** Aggradar.  
**Agradecer.** Agardecer.  
**Agradecimento.**  
 [Agravar. V. Aggravar.]  
 [Agregar. V. Aggregar.]  
**Agria.** *i* breve, Cidade.  
**Agriaõ.** Agream.  
**Agrioens.** Agriaens.  
**Agrícola.** o lavrador.  
**Agricultura.**  
**Agrimónia.** herva.  
**Água, aguada, agueiro.** V. Agoa, Agoada, Agoeiro.]  
**Aguçadeira.** Aguçadoira.  
**Aguçar.** Agussar.  
**Agûdes.** formiga com azas.  
**Agudêza.** Agudesa.  
**Águeda.** Villa, carregase no *A* primeiro, e não em *Gue*.  
**Águeda.** tambem he nome de mulher do Latim *Agatha*, com a penultima breve.  
**Águia, e Águila.** *i* breve, são diversos: porque Aguia he a rainha das aves. Aguilã, he o nome de hum pão cheiroso, que vem de Cóchinçina. E não achei fundamento algum para se chamar pão de *Aquila*, que he o nome Latino de Aguia.  
**Aguiar.** Villa nossa.  
**Aguieira.** tambem Villa nossa.  
**Agulhêta.** não agulha pequena, mas hum agudo remate de lataõ ou prata no fim de hum cordaõ.

**Ah.** he huma interjeição de sentimento, e de pedir soccorro, como Ah que de Deus! Ah que delRey! E quando se escrever so, sempre se lhe põem adiante ponto, e admiração Ah!

**Ahi.** he hum adverbio, com que significamos o lugar da parte, onde outro está, v. g. Ahi aonde tu estás &c. Tambem se usa por interjeição admirativa, quando admiramos alguma cousa repentina.

**Aí.** V. **Ahi.**

**Ahincó.** o mesmo que empenho, e instância.

**Ai, ou Ay, ou Hai,** he huma interjeição de sentimento. Ay, {174} e Ays, são mais usados. Hai he do latim **Hei**.

[**Ai.** V. **Ay.**]

[**Aia.** V. **Aya, e Ayo.**]

**Aiáco.** pen. l. huma Cidade da Ilha Córscia.

**Aiáz.** Cidade de Arábia.

**Aid.** hum official de guerra, que assiste aos generaes para distribuir as ordens. He palavra Franceza.

**Ainda.** mais usado do que Inda, he hum adverbio, que significa tempo, e outras cousas.

**Aindaque, e Aindagora.** alguns por abbreviatura dizem: indaque, Indagora.

**Ajoelhar.** Ageolhar.

**Ajoujar.** os caens da caça. Ajoijar.

**Aipo, ou Aypo.** herva.

**Airado.** he erro em lugar de Eirado.

**Aire.** com dithongo de **ai**: huma Cidade de França.

**Airôso, e Airóso.**

**Aiváca.** do arado. Aviáca.

**Ajudar.** Ajodar.

**Ajuizar.** Ajoizar.

**Ajuntar.**

**Ajustar.**

**Aix.** Cidade de França, com dithongo de **ai**.

**Aya, e Ayo.**

**Al não disse.** quer dizer: Não disse mais, ou não disse outra cousa. Al he parte da palavra latina

**Aliud.**

**Ala.** na milicia he o mesmo que fileira.

**Alabarda.** arma de Sargentos.

**Alabastro.** Alabastre.

**Alacridáde.** he hum vigor do animo com sinaes de alegria. E tambem promptidaõ, e ligeireza.

**Alado.** o que tem azas.

**Alagadiço.** Alagadisso.

**Alagar.**

**Alagôa.** ou Lagôa.

**Alamar.** da capa. Alemar.

**Alambel, ou Lambel.** panno de cobrir bancos.

**Alambique, ou Lambique.** usados.

**Alambre.** Alumbre.

**Alamêda, Alemêda, Lamêda.** com esta variedade usaõ os nossos Auctores desta palavra, para significarem hum campo continuado de arvores ao comprido. Ou hum passeio, e rua de arvores plantadas por corda. Derivouse esta palavra de Álamo, que são as arvores, que nas-

cem mais juntas; a que outros chamaõ Álamo, e porque não tem analogia com a palavra Latina **Populos**, huns dizem Álamo, outros Álamo, com a pen. br. E {175} do mesmo modo huns dizem Alamêda de Alamo, e outros Alemêda de Álamo. O primeiro he mais usado. Os que dizem Lamêda, he por brevidade.

**Alâmpada, (pa breve) e Alampadário,** são palavras usadas. Bastava dizer Lâmpada, e Lampadario. Os erros do vulgo são Alampeda, e Alampadairo.

**Alancear.** Alanciar.

**Alandroal.** Villa. Alendroal.

**Alanhar.** destripar o peixe.

**Alânos.** povos barbaros.

**Alaõ.** especie de cão de fila.

**Alapardar.** agachar.

**Alar.** puxar para cima com alguma cousa.

**Alardear.** o mesmo que ostentar. Alardiar.

**Alardo.** a resenha, que se faz da gente de guerra. Tomase pela ostentaçaõ. Outros dizem Alarde, não he taõ usado.

**Alargar.** Alarguar.

**Alarido.** Alerido.

**Alarve.** palavra corrupta de Árabe: he o mesmo que homem barbaro, e rustico; porque os Arabes, a que chamáraõ Alarves, eraõ huns barbaros, que so viviaõ nos campos sem domicilio.

**Alastrar.** Alastar.

**Alatinar, ou Latinisar.** converter algũa palavra em Latim. E não Alatinisar.

**Álatri.** com **la** breve. Ou Alátrio Cidade de campanha.

**Alavanca.** de ferro. Alabanca.

**Alaúde.** carregase no **u** separado do **a**: hum instrumento musico.

**Alazaõ.** cavallo de cor accesa.

**Alba, e Alva.** nomes proprios, o primeiro de huma Cidade de Monferrato, o segundo de hum rio nosso.

**Albacóra.** peixe do mar alto do feitio de Atôm.

**Albafôr.** huma raiz de junça.

**Albanêz.** pedreiro.

**Albânia.** Provincia da Turquia.

**Albarrada.** palavra antiga tomada do Arábico, vaso com azas, em que se põem flores.

**Albergar.** hospedar. Alvergar.

**Albergaria.** o mesmo que hospedagem, que tambem se diz Albérgue.

**Albergaria.** Villa.

**Albernóz.** capa agoadeira.

**Albigenses.** huns hereges.

**Albricoque.** fruta nova. Outros dizem Albecor-que, outros Alboquorque, e outros Alvericó-que, que assim succede, quando cada hum pronuncia como lhe tôa, ou {176} como quer, sem etymologia, nem analogia. Pela origem, que lhe dá Bluteau, devemos dizer Albercôque, porque diz, que se deriva da palavra Arábica **Albercôq**, ou da Syriaca **Berquóquia**, ou da Hebraica **Ber-**

**cor**, que quer dizer primogenito; e as frutas novas são as que nascem primeiro.

**Albugineo**. he nos olhos hum humor aquoso, e branco como clara de ovo.

**Albuquerque**. Villa, e appellido.

**Alcázar**. o mesmo que castello, ou palacio. he palavra Mourisca, carregase na penultima. No plural Alcázares com penultima breve.

**Alcázar do sal**; Villa nossa; a que outros chamaõ Alcácer, e outros Alcácerre, e he abuso da palavra Alcázar.

**Alcaçarias**. em Lisbôa, antigamente eraõ palacios de Mouros, hoje são o lugar aonde se curtem pelles.

**Alcacêr**. carregando no *e* com meyo tom: he em algumas terras a cevada verde, e farraã para pasto das bestas.

**Alcachófra**. planta.

**Alcáçova**. penultima breve, fortaleza, ou castello.

**Alcáçovas**. Villa nossa, e tambem appellido.

**Alcaçúz**. planta de raiz muito doce: he palavra derivada do Arábico. Tambem se chama Regoliz, e Regaliz, e em algumas terras Regaliza.

**Alcaidaria**. Alcaideria.

**Alcaide**.

**Alcaçar**. Alcansar.

**Alcandora**. penultima breve: na volataria, o páo em que ataõ o falcaõ.

**Alcanêde**. Villa nossa, com semitom na penultima.

**Alcanfôr**. huma certa goma.

**Alcântara**. Villa, não se carrega em *ta*.

**Alcanzia**. Alcancia.

**Alcatêa, ou Alcateya** de lobos.

**Alcatifa**.

**Alcátra**. Alcatre.

**Alcatraõ**. Alquetraõ.

**Alcatrûz**. Alcatrus.

**Alcatruzar**.

**Alçar**.

**Alchimia**. pronuncia-se Alquimia: arte de mudar metaes, e dissolver mistos.

**Alchimista**. o que exercita a arte Chimica: pronuncia-se Alquimista, e Química, mas sem som de *u*, e por isso se {177} escrevem com *c* aspirado.

**Alcides**. nome de Hercules neto de Alceu.

**Alcione**. *o* breve: filha de Neptuno, transformada com seu esposo nas aves Alciones, que são os Maçaricos.

**Alcobáça**. Villa nossa. E não Alcobassa.

**Alcochête**, a que vulgarmente chamaõ Alconchete. Villa; e não Alcoxete.

**Alcoentre**. Villa; e Alcoentrinho lugar.

**Alcôfa**. huma casta de cesto.

**Alcoraõ**. o livro da ley de Mafoma.

**Alcôrça**. massa fina de açúcar.

**Alcorcôva, e Alcorcovado**. são palavras, que introduzio o abuso em lugar de Corcôva, Corcovado, de que devemos usar.

**Alcôva, e Alcoba**. o primeiro he mais usado, o segundo mais proprio pela derivação do Arabico *Cúba*.

**Alcouce**. Alcoice.

**Alcovitar**. Alcuviar.

**Alcoviteira**.

**Alcovitaria**.

**Alcoutim**. Villa. Alcoitim.

**Alcunha**. He como sobrenome, que se põem a algum por successo, ou defeito.

**Alçada**. O poder de hum ministro de justiça com certo limite de lugar.

**Alçapaõ**.

**Alçapé**.

**Alçaprêma**. Ferro de arrancar dentes.

**Alçar**, o mesmo que levantar.

**Alcerdôsa**. Hũa aldêa na Beira.

**Alcyon**. Veja Halcyon.

**Aldêa**. qualquer povoação pequena, a que tambem chamaõ Lugar, e não he Cidade, ou Villa. Outros escrevem Aldeya, mas com accento circumflexo no *e*, he escusado o *y*, para a pronunciação; sem o accento, ou *y*, fica equívoca.

**Aldrava**. he o ferro, com que se bate, ou dá na porta; e deste dar, querem alguns que se chame Aldáva; mas como dava não quer dizer dá, mas que dava do tempo preterito imperfeito, não he taõ propria a etymologia, que lance fora o uso commum de Aldráva, e Aldravaõ. e não Aldrabaõ.

**Aldrópe**. com *o* agudo: he palavra de Navio, por onde se péga nas bombas. {178}

**Alear**. e não Aliar. bater as azas.

**Alecto**. Hũa furia.

**Alecrim**. Alicrim.

**Alectória**. Hũa pedrinha, que se acha no gallo.

[**Alegar**. V. **Allegar**.]

[**Alegoria, alegorizar**. V. **Allegoria. Allegorizar**.]

**Alegrar, Alegria, Alégre**. são escusados dous *ll*.

**Aleijar**.

**Áleixo**. nome proprio de homem.

**Álemo, Álimo, e Álamo**. todos com a penultima breve. He hũa arvore. E porque não tem analogia, ou derivação Latina se seguio a variedade do nome para o desacerto. O mais usado he Álamo.

[**Aleluia**. V. **Allelúia**.]

**Alemôa**. a mulher natural de Alemanha.

**Alemquér**. Villa nossa. Este he hoje o seu proprio nome; antigamente teve outros.

**Alem-Têjo, ou Alementejo**, provincia, e não Alim-tejo.

**Alépo**. Cidade da Syria. Com accento agudo no *e*.

**Aléria**. Cidade antiga da Ilha Córscica. pen. br.

**Aletria**. vulgarmente Letria, a que se faz de massa de farinha por modo de cordinhas.

[**Alfa**. V. **Alpha**.]

**Alfabáca.** herva: outros dizem Alfavaca. Melhor diríamos com os Latinos Parietária; porque nasce pelas paredes.

[**Alfabeto.** V. **Alphabéto.**]

**Alfáce.** Alfacea.

**Alfândega.** Alfandiga.

**Alfange.** Alfangem.

**Alfarrobeira,** e não Alforrobeira, arvore que dá Alfarrôbas.

**Alfazema.** herva cheirosa.

**Alfaya, Alfayate.**

**Alféloa.** massa de açúcar branco, que se faz a modo de pãosinhos delgados, e compridos. E não Alféola.

**Alfenim,** e não Alfinim. Tambem se faz de massa de açúcar muito branco, e mais delgado, que Alféloa.

**Alféres.** o que leva a bandeira de guerra. Serve para o singular, e plural, o Alféres, os Alféres.

[**Alfeu.** V. **Alpheu.**]

**Alfinête, ou Alfenête.** o primeiro he mais usado.

**Alfôbre,** e não Alforbe. chamaõ os hortelaõs aos repartimentos, que fazem da terra entre duas varêdas por onde corre agoa.

**Alfôrge, e Alfôrges,** com semitom no *o*.

**Alforrécas.** marisco.

**Alforria.** a liberdade que se dá ao escravo. {179}

**Alfôrvas.** hum certo fructo de planta.

**Alfusteiro.** rio nosso. Alfosteiro.

**Algália.** hum cheiro, ou licôr cheiroso, que se cria no gato de Algália.

**Algaravio.** cousa do Algarve.

**Algazára.** gritaria. Algazarra.

**Algêbra.** concerto de osso quebrado. Tambem he nome de huma parte da Arithmética.

**Algebrista.** o que concérta ossos deslocados. Este nome he derivado de Algêbra. Mas no supplemento, diz Bluteau: Algebista, de hũa nobre familia, cujos descendentes tiveram particular virtude para similhantes concertos.

**Algêmas.**

**Algerive.** rede.

**Algeróz, Algiróz, e Aljaróz,** he o nome da cobertura do cano principal dos telhados. E cada hum o escrevêo como o pronunciava, e por isso sahio trifôrme. E outros diraõ Aljoroz, e outros Aljuroz, para contar todas as vogaes, sem sabermos como se deve chamar. Aqui perguntaria eu aos que dizem, que se escreva como se pronuncia; como se pronuncia esta palavra, para a escrevermos assim? Tambem desejava ouvir aos que fingem hũa Orthografia universal, que regra universal pode haver para estas, e similhantes palavras? O certo he, que para falar de fóra sempre ha muitos, para meter maõs a obra nenhum. O nosso P. Bento Pereira diz Aljaróz. Eu dissera, que não usassemos de tal palavra, que nenhũa derivação, nem analogia tem do Latim *Imbrex*. canal, he o mais proprio.

**Algibébe.** o alfayate, que faz vestidos para vender a gente humilde.

**Algibeira.** Aljabeira.

**Algodaõ.** Algudaõ.

**Algôz, e Algôzes,** com semitom no *o*.

**Algôzo.** Villa nossa.

**Alguérgue.** jogo de rapazes.

**Alguidar.** Alguedar.

**Algũa, e Algũas.** não se pronunciaõ Al-guma, nem Al-gumas; porque o til nunca fere a vogal. E se quando se escreve Alguma, o *m* na pronunciação ferisse o *a*, não se poderia supprir o *m* com til, e dizer Algũa. O mesmo digo da palavra Huma, {180} ou Hũa, como fica advertido na Primeira Parte n. 165.

**Alheação, Alhear &c.** mais proprio, e hoje usado, Alienação, Alienar, do Latim *Alienare*.

**Aliàs.** adverbio Latino introduzido nas praticas, e conversaçoes, que significa, de outra maneira &c. O abuso o pronuncia geralmente com a ultima aguda, o que não tem palavra algũa Latina; excepto os monosyllabos, que saõ os nomes de huma so syllaba. Aquelle accento grave sobre o *a*, he so para sinal de que he adverbio, e não o accusativo *Alias* de *Alias, a, ud*. E não he sinal de se carregar no *a* agudamente, porque o tom agudo he o contrario do tom grave, o agudo sobe, e o grave desce.

[**Ali.** V. **Alli.**]

[**Aliado.** V. **Alliado.**]

**Aljava,** aonde se trazem as settas, e não Aljaba.

**Alicate.** de engrasador.

**Alicérse, e Alicerses.** mais usados, que Alicece, ou Alicese. E se quizermos escrever no rigor da nossa pronunciação, diremos Alicerce.

**Aligero.** o que tras azas. *Ge* breve.

**Alijar,** lançar ao mar o que vem no Navio; e não Alejar.

**Alijó.** com *o* agudo no tom Villa nossa.

**Alimária,** he palavra por abuso de Animária; porque ninguem diz Alimal, mas Animal. E se João de Barros nas *Décadas*, e Camões nos *Cantos* usáraõ da palavra Alimaria, foi mais por ser esta a pronunciação do vulgo, que a propriedade da palavra.

**Alimentar.** Alementar.

**Alimento, e Alimentos.**

**Alimpar.**

**Alípede.** *pe* breve; o que tem azas nos pés.

**Aljófar, e Aljófares,** pen. brev.

**Alistar.** pôr na lista. Alistrar.

[**Aliviar.** V. **Alliviar.**]

**Alizar.** ou Alisar.

**Aljesúr.** Villa nossa no Algarve. He a unica palavra, que encontrei em *ur* na nossa lingua. Mas supponho que ficou dos Arabes, que fundáraõ aquella Villa.

**Aljubarrota.** Villa. Algibarrota.

**Aljube.** Aljuve.

**Allegar.** trazer auctoridades, referir Auctores.



**Allegoria.** dizer hũa cousa, e significar outra.

**Allegorizar.** fallar por Allegorias. {181}

**Allelúia.** palavra grega, que quer dizer Louvor ao Senhor.

**Alli.** naquelle lugar.

**Alliado.** Aliança.

**Alliviar.** assim se escreve commumente este verbo, mas por abuso; porque este não he outro senão o verbo Latino *Allevare*, e se deste se deriva, devemos dizer Alleviar, e conjugar assim: Eu Alleviô, tu Allevias, elle Allevia &c. O nome Allívio, e Allívios sem controversia se escrevem com *li*.

**Allucinarse.** enganarse.

**Alludir,** dizer hũa cousa, referindo-a a outra.

**Allumiar.** dar luz: Esta he a derivação mais propria do Latim *Illuminare*. E na conjugação regular diremos: Eu Allumio, Allumias, Allumia, Allumiamos, Alumiais, Allumiao &c. Desta usou o grande Vieira. Outros dizem Allumea, Allumêo, Allumêas &c. Mas não tem mais razão do que escreverem assim, porque assim querem pronunciar.

**Allusaõ, e Illusaõ:** a primeira he do verbo Alludir, que significa referir hũa cousa a outra. A segunda he do verbo Illudir, que significa enganar; e Illusaõ he o mesmo que engano.

**Alluviaõ.** o mesmo que cheya, inundaçaõ de agoa.

**Alma.** A alma, e não Aialma.

**Almácega.** pen. br. o tanque pequeno, aonde cahe a primeira agoa da nóra.

**Almadía.** Embarcaçaõ pequena nos rios da India.

**Almadráque.** Colchaõ grosseiro ou enxergaõ do criado.

**Almagrar.** assignalar com almagre.

**Almagre.** terra vermelha de mineral. Almagro Villa de Castella.

**Almanjarra,** e não Almajarra. o páo por onde puxa a besta na atafõna, ou nóra.

**Almargem, e Margem,** o primeiro he qualquer campo pequeno, livre, e inculto, no sentido em que o acho usado. Margem não so he a dos rios, mas qualquer borda, ou balisa, aonde acaba hum campo, ou terra cultivada; a qual balisa ordinariamente he terra mais levantada, ou hum rego, a que chamaõ Marginal. Huns dizem Cavallo lançado ao {182} almargem: e outros lançado á margem. Estes segundos fallaõ com mais propriedade tomando a metaphora das cousas que os rios lançaõ fora de si, que vay á margem. E cavallo lançado á margem he cavallo velho, e inutil lançado fora de casa, para o não tornar a recolher.

**Almário, ou Armário,** este he mais proprio, porque no Latim se diz *Armarium*. O abuso introduzio Almário, e o erro do vulgo Almairo. E se o Italiano diz *Armario*, o Francez *Armoire*, e o

Castelhano *Armario*, porque não diremos nós tambem seguindo a pronunciaçaõ Latina?

**Almazem, ou Armazem,** este segundo tambem he mais proprio pelas mesmas razoens, que dissemos em Armario; porque no Latim he *Armamentarium*; e significa a casa onde se guardaõ armas, e aprestos de guerra. E daqui se applicou a toda a casa, onde se recolhem proventos de varias cousas.

**Almeida.** Villa e appellido.

**Almeirim.** Villa.

**Almeria.** pen. long. huma Cidade de Hespanha.

**Almexia.** era hum sinal dos Mouros no vestido em Portugal.

**Almirante.** titulo. Almeirante.

**Almíscar.** Almiscre.

**Almoçar, e Almoço,** por uso mais universal, que Almórso.

**Almocréve.** Almucreve.

**Almodôvar.** Villa nossa.

**Almofáça.** de raspar os cavallo.

**Almofáda.** Almufada.

**Almofariz.**

**Almofia.** de estanho, ou barro vidrado por modo de bacía.

**Almofréxe,** e não Almofreixe, hum genero de mala grande, ou sacco de panno, e couros, em que se leva huma cama.

**Almôndega.** bolinho de carne picada. E não Almondiga.

**Almorreimas.** achaque; e não Almorreumas.

**Almoster.** hum lugar. Almostel.

**Almotacél, e Almotacéis:** do Latim *AEdilis*, pela derivaçaõ Latina havia de ser Edil, e nós ver-temos Almotacel, e não Almotacé, e Almotacés.

**Almotolia.** do azeite. Almotria.

**Almoural.** hum lugar. Almoiral. {183}

**Almoxarife,** e não Almocharife, o que cóbra os direitos Reaes de varios generos.

**Almûde.** medida, que contém doze canadas, ou sejaõ de vinho, ou azeite &c.

**Alôjar.** o exercito.

**Alopezia.** doença que faz cahir o cabéllo.

**Alparavázes.** Saõ as habas da esteira a roda do estrado, ou do panno a roda do leito do colchaõ para baixo.

**Alpargáta, ou Alparca,** e não Alparagata, calçado dos Religiosos de S. Francisco.

**Alpendre.** hum tecto sustentado em columns, fora do templo, ou cazas.

**Alpérche.** pécego pequeno. Alperxe.

**Alpes.** carregase no A; montes altissimos entre Italia, e França.

**Alpha.** he o A dos Gregos: assim como Omega, he o seu O grande. O A era a primeira letra, e Omega a ultima do seu Alphabeto; e por isso Alpha, e Omega, quer dizer Principio, e fim.

**Alphabéto.** he o Abecedario das letras; e daqui se diz Alphabetar, escrever pela ordem das letras.

**Alpheu.** rio.

**Alpiste.** certa semente para passarinhos. Erro Arpiste.

**Alpîsto, Apîsto, e Apîto.** Alpisto, he abuso em lugar de Apisto, este he o succo da carne, ou gallinha cozida, que se dá aos enfermos por hum vaso de bico, a que chamaõ Apisteiro, e naõ Alpisteiro.

Apîto, he hũa casta de assobio, com que os mestres dos navios se daõ a entender aos marinhos.

**Alpórcas.** achaque.

**Alporcar.** a hortaliça, he cobrilla com terra &c.

**Alqueire.** medida.

**Alquéve.** terra lavrada, e naõ semeada. Outros dizem Alqueive, o primeiro mais usado.

**Alquilar.** o mesmo que alugar.

**Alquilé.** o mesmo que o aluguér.

**Alquême, ou Alchême,** com a mesma pronunciaçaõ; he hũ metal misto.

**Alquimía, ou Alchimía,** he palavra Grega, e por isso a segunda Orthografia he mais propria. He a Arte de mudar metaes, e dissolver mistos.

**Alquitira.** hũa planta, e especie de goma medicinal. Outros dizem Alquetiro. O primeiro mais usado.

**Alrotar.** naõ se usa na significação {184} de escarnecer, mas de jactarse hũ com soberba do que naõ tem; ou apropriar a si soberbamente alguma cousa.

**Altabaixo, e Altibaixo:** o primeiro he cousa, que vem de alto abaixo. O segundo he cousa, que tem altos, e baixos.

**Altanería,** caça do alto com falcoens. E naõ Altanaria; porque tambem dizemos Altaneiro, naõ Altanário.

**Altear.** Altiar.

**Alteraçãõ.** Altraçaõ.

**Alterar.** Altarar.

**Altercaçaõ.** contenda. Altrecaçaõ.

**Altercar.** Altrecar.

**Altér do chaõ.** Villa.

**Alternar.** fazer ora hũa, ora outra cousa. E isso mesmo se chama Alternativa, e naõ Alternitiva.

**Altérpedrôso.** Villa. Alterpedroso.

**Altêza.**

**Althéa,** mulher.

**Altíloco.** pen. br. sublême na eloquencia.

**Altívo.** levantado, soberbo.

**Altísono.** pen. br. cousa que sôa muito alto.

**Altiveza.** Altivez.

**Altriz.** cousa que nutre; palavra Latina, e de Medicos.

[**Alucinar.** V. **Allucinar-se.**]

[**Aludir.** V. **Alludir.**]

[**Alumiar.** V. **Allumiar.**]

[**Alusão.** V. **Allusaõ, e Illusaõ.**]

[**Aluvião.** V. **Alluviaõ.**]

**Alva,** o mesmo que aurora. Alva. Villa, e Alva do Sacerdote. Mudaõ o **b** do Latim em **v**.

**Alvalláde.** Villa.

**Alvará,** o mesmo que Diploma, ou letras do Principe, por onde concede algũa cousa.

**Alvarinho.** o mesmo que branquinho.

**Alvaro.** pen. br. nome proprio de homem. E deste se compõem Alvariannez, ou Alvaro Annez

**Alvayáde.**

**Alvayázer,** ou Alvayázere, pen. br. Villa nossa. Erro Alvajazere.

**Alveário.** palavra Latina aportuguezada, o mesmo que Colmêa de abelhas.

**Alvedrão.** palavra abusada do Latim *Arbitrium*, e no Portuguez Arbítrio: a liberdade, ou vontade livre do homem.

**Álveo.** carregase no **a**, com **e** breve sem dithongo; a madre, ou bojo do rio. He palavra Latina.

**Alvejar.** Alvijar.

**Alvéola.** ave. Arveola.

**Alvenaría.** pedaços de pedras, ou pedras quebradas para obras.

**Alvérca.** Villa. {185}

**Alvéerno.** monte, e naõ Alvérne, porque no Latim se diz *Alvernus*.

**Aluguel, e Aluguéis** dizem huns.

**Aluguér, e Aluguéres** dizem outros; este he mais usado; naõ lhe achei analogia.

**Aluir.** Aloir.

**Alviaõ.** instrumento de cavar. Alveaõ.

**Alvíçarás.** pen. br.

**Alvidrar.** tambem he abuso de Arbitrar; como Alvidrão. Vejase a cima.

**Alvíto.** Villa.

**Alvitre.** cousa nova, invento &c.

**Alumno.** o mesmo que criado de casa; ou nascido em algũa terra.

**Alvo.** adjectivo cousa branca. Alvo substantivo, o Alvo a que se atira, que ordinariamente he hum papel, e por isso se chama Alvo.

**Alvôr.** Villa.

**Alvoroçar, e Alvorotar,** saõ diversos; porque Alvoroçar he o mesmo que inquietarse no animo com a esperança de algũa cousa. Alvorotar he perturbar a quietação, amotinar o povo.

A mesma differença tem Alvorôço, e Alvorôto.

**Amadeu.** nome proprio de homem.

**Amadôr.** o que ama, e tambem nome proprio.

**Amago; ma** breve, o interior, e medulla da arvore.

**Amainar.**

**Amaldiçoar.**

**Amalthéa.** huma formosa mulher da antiguidade.

**Amancebarse.**

**Amancebia.**

**Amânhecer.**

**Amansar.**

- Amanuense**, e não Amanoense, o que escreve por outro.
- Amar.**
- Amáraco**, pen. br. a herba mangerôna.
- Amarante.** Villa.
- Amarantho.** flor.
- Amarellejar.** Amarillijar.
- Amaréllo.**
- Amargar.**
- Amargo.** Se diz em lugar de Amargoso, e he o mesmo.
- Amargôr, e Amargura.** o primeiro he o mesmo que sabôr de cousa que amarga na bocca. O segundo he o mesmo, que pena, que amarga no coração.
- Amáro, e Amára,** o mesmo que cousa amargosa; são palavras Latinas. {186}
- Amáro,** tambem he nome proprio de homem.
- Amarrar.**
- Amartellar.**
- Amaséa.** Cidade.
- Amassar.** paõ.
- Amática.** pen. br. Cidade.
- Amatório.** Amatoiro.
- Amável.** Amavele.
- Amazônas,** e não Almazonas, nem Armazonas: hũas certas mulheres bellicosas.
- Ambáges;** o mesmo que rodeyo de palavras escuras, e duvidosas. He palavra Latina, e no Portuguez se usa so no plural com a mesma terminação.
- Ámbar.** não se carrega na ultima, e por isso alguns dizem erradamente Ámbre.
- Ambea.** pen br. Provincia.
- Ambérga.** Cidade.
- Ambiçaõ.** Imbiçaõ.
- Ambiciõso.**
- Ambidextro.** o que usa de ambas as mãos.
- Ambiente.** cousa que cerca.
- Ambiguidade.** o mesmo que perplexidade, incerteza, duvida. E não Ambigoidade.
- Ambíguo.** duvidoso.
- Âmbito.** *i* breve. circuito, roda.
- Amblyópiã.** grande falta de vista.
- Ambôino.** com dithongo de *Oi*. Ilha da India.
- Ambrácia.** *i* br. Cidade.
- Ambrósia.** fabulosa bebida dos Deoses; e hũa planta pequena.
- Ambrósio.** nome proprio de homem.
- Ámbula;** *u* breve. vaso pequeno, e ordinariamente se chama assim o vaso sagrado em que estão as particulas no Sacratio.
- Ambulante.** o que anda, ou passêa.
- Ambulativo.** o que anda de hũ lugar para outro.
- Ambulatório.** o que passa de hum lugar para outro, como o Interdicto ambulatorio.
- Ameyas.** dos muros.
- Ameaçar.** Amiaçar.
- Ameaço.**
- Amêijoas.** marisco. Outros dizem Amejoas. o primeiro mais usado.
- Ameixas, Ameixeira,** mais usados, que Amexas, e Amexieira.
- Amélia.** *i* br. Cidade.
- Ámen.** palavra Hebraica, o mesmo que assim seja; e certamente, verdadeiramente.
- Amêndoa, Amendoada, Amendoeira.**
- Amenidade.** Aminidade.
- Ameno.** aprazivel. {187}
- Ámeos.** huma herba; he abuso do Latim *Amium*, ou *Ammius*, e por isso no Portuguez deve ser Ammio, e Ammios.
- América,** *i* br. a quarta parte do mundo.
- Amétade,** a pronunciação commua carréga no *e* antepenultimo.
- Amethysto.** pedra preciosa.
- Ameixa.** Amecha.
- Ameixial.** Amixial.
- Ameixeira.** Ameixeira.
- Amial.** Ameal.
- Amianto.** hũa pedra mineral, que não se consóme no fogo.
- Amicissimo.** he superlativo Latino, que significa Muito amigo. Erro Amiguissimo.
- Amicto.** o que o Sacerdote põem na cabeça, e nos hombros, quando se reveste. He palavra Latina, que se deriva do verbo *Amicio*, que significa cobrír, e o Amicto representa o véo, com que os Judêos cobrião o rosto de Christo.
- Amida.** *i* breve, Cidade de Mesopotâmia.
- Amido.** *i* breve: hũa massa de certa farinha sem mô.
- Amieira.** Villa no Alem-Tejo.
- Amieiro.** arvore.
- Amiens.** Cidade de França.
- Amíga, e Amígo.**
- Amigávelmente.**
- [Amígdalas. V. *Amygdalas*.]
- Amiguinho.** Amiginho.
- Amimar.**
- Amiúdar.**
- Amiúdo.** repetidamente.
- Amizade.** Amizidade.
- Ammoniaco.** pen. br. Esta palavra he hum adjectivo, que se ajunta a Sal; e Sal Ammoniaco he hũa especie de goma, que destilla hũa arvore;
- Amnistia.** palavra Grega; significa o esquecimento, ou perdaõ geral de injurias.
- Amoedar.** cunhar em moéda.
- Amofinar.** Amufinar.
- Amojar.** tirar leite do peito cheyo.
- Amolar.** Amolegar.
- Amolgar.** fazer móssa, e he o mesmo que Amosegar. algũa cousa de prata, ou outro metal.
- Amollecer.** Amolocer.
- Amollecido.** Amollicido.
- Amollear.** fazerse mólle.

**Amontoar.**  
**Amôr, e Amôres.**  
**Amóra, e Amóras.** Moras.  
**Amorável.** Amoravele.  
**Amoreira.** Moreira.  
**Amorícos, e Amorínhos.**  
**Amorím.** appellido. {188}  
**Amornar.**  
**Amorôso, e Amorósos.**  
**Amorsinho.**  
**Amortecer, e Amortecido.**  
**Amóstra, e Amostrinha.**  
**Amotinar.** Amutinar.  
**Amparar.** Emparar.  
**Amphíbio.** animal, que vive na terra, e na água.  
**Amphibologia.** o mesmo que ambiguidade de palavras.  
**Amphibológico,** ambíguo.  
**Amphípoli: po** breve: antiga Cidade de Thrácia.  
**Amphitheátro,** era hum grande edificio redondo com muitos degraus, donde a gente via tudo no terreiro sem se impedir hũa a outra, estando todos assentados.  
**Amphitríte.** fabulosa deosa do mar.  
**Amphryso.** rio de Thessália.  
**Ampliar.** Amplear.  
**Amplificar.** augmentar, accrescentar.  
**Amplitúde.** largura, extensaõ.  
**Amplo.**  
**Ampôlla,** Empôla.  
**Ampolhêta,** relógio de arêa. Empolheta.  
**Amsterdâm.** Cidade de Olanda. Erro Abstar-dam.  
**Amuar, ou Amuar-se.** apartarse com indignaçã, e sem fallar.  
**Amuleto.** o medicamento, que se traz pendente do pescoço, contra malefícios &c.  
**Amúra.** no navio hum cabo grosso, que pega no punho da vela grande.  
**Amyclas.** pen. br. Cidade da Grecia.  
**Amydon.** pen. aguda, Cidade de Macedonia.  
**Amygdalas.** pen. br. no Latim são amendoas. Na Anatomia são duas glandulas a roda da garganta na entrada.  
 [Ana. V. Anna.]  
**Aná.** com *á* agudo. Quer dizer de cada pezo, ou de cada cousa nas receitas.  
**Anaçar.** mexer, incorporar cousas liquidas.  
**Anacardína.** hũa conserva de Anacardos.  
**Anacephaléose,** palavra Grega, he o mesmo que hũa breve repetição ou recapitulação de cousas dictas.  
**Anachronismo.** erro no computo dos tempos.  
**Anactória.** Cidade de Epíro.  
**Anadia.** Villa na Beira.  
**Anáfega.** pen. br. hũa arvore.  
**Anágoa** de mulher. Anaugoa.  
**Anagógico.** hum dos sentidos da Escripura sagrada, que he o mais sublime, porque {189} se

entende de cousas do Ceo, ou Igreja triumphante.

**Anagramma.** a palavra que se forma da transposição das letras de hum nome, como de Roma, que mudadas as letras, se tira Amor, ou Mora.  
 [Anal, Anais, Analista. V. Anna, Annães, Annalista.]

**Analecto.** o ajuntamento de varias cousas.

**Analogia.** proporção, ou similhaça de hũa cousa com outra.

**Análogo.** cousa que tem proporção, ou similhaça com outra.

**Analysis.** a disposição, ou exame das partes de hum todo.

**Analytico, ti** breve: he o que reduz as cousas a seos principios, para as conhecer.

**Ananás.** fructo do Brazil.

**Anaõ.** o que não cresce;

**Anarchia.** pronunciasse como Anarquia, he o mesmo que governo de hũa Republica sem principe, ou cabeça.

**Anasárca.** inchação de todo o corpo.

[Anata. V. Annáta.]

**Anastásia.** nome proprio de mulher.

**Anástrophe.** pen. br. hũa inversão de palavras. He figura da Grammatica.

**Anáthema.** pen. br. he o mesmo que excommunhaõ, separação de todo o Christaõ &c.

Tambem ha Anathéma com a pen. longa, e significa o que por voto se consagra. a Deos, ou suspende no Templo.

**Anathematizar.** excommungar &c.

**Anatólia.** parte da Asia.

**Anatomia.** divisaõ recta dos membros de qualquer corpo hum a hum, para examinar a sua composição interna.

**Anatómico,** cousa de Anatomia. Anatomizar, fazer anatomias.

**Anca, e Ancas.**

**Ançaõ.** Villa na Beira.

**Anchôva.** peixe. Anxova.

**Ancia.** Veja Ansia.

**Anciaês.** Villa em traz dos Montes.

**Ancianidade.** Velhice.

**Anciaõ.** o velho, e Villa na Beira.

**Anciaõs.** Ancioês.

**Aneira.** Cidade de Galácia.

**Ancôna.** Cidade.

**Áncora.** pen. br. dos navios.

**Ancorar,** lançar ferro. Ancorar o navio.

**Ancoradouro.** Ancoradoiro.

**Ancoróte.** Ancora pequena.

**Andadoria.** o officio do Andadôr de hũa Irmandade.

**Andaime.** com dithongo de *ai*, {190} e naõ **Andamio**, que he palavra Castelhana.

**Andainas.** panno com que se veste a não.

**Andaluzia.** provincia.

**Andarilho, e Andarim.** moço que anda correndo.

**Andôr, e Andôres.** das imagens dos Santos.

- Andorinha.** ave.
- Andrajo.** farrápo, Aldrajo.
- Andria.** *i* breve: Cidade de Italia.
- Andrino.** Cavallo de cor de andorinha.
- Andrinópolis.** Cidade. pen. br.  
[Anel, anelar. V. Annel, Annelar.]  
[Anélito. V. Anhelito.]
- Anémone.** a flor, a que vulgarmente chamaõ Anémola; ambas com a pen. breve.  
[Anexa, anexar, anexo. V. Anexa, Annexar, Anexo.]
- Anexim.** dicto vulgar picante.  
[Anfíbio, anfibologia, anfibológico. V. Amphíbio, Amphibología, Amphibológico]  
[Anfiteatro. V. Amphitheatro.]  
[Anfitrite. V. Amphitrite.]
- Angêja.** Villa.
- Angélica.** flor, e nome proprio de mulher, com *i* breve.
- Angélica.** com *i* longo, hũa bebida como de rosólis, que inventaraõ os Franceses.
- Angélico,** cousa de Anjo.
- Angelim,** arvore.
- Angerõna.** deusa do silencio.
- Angérs.** Cidade de França.
- Angola.** Cidade, e Reyno. Ingóla.
- Angra.** he quasi hum braço do mar entre pontas de terra: daqui tomou o nome a Cidade da Ilha terceira.
- Anguia.** Enguia.
- Angular.** cousa que tem ângulos.
- Ângulo.** pen. br. o canto, ou inclinação de duas linhas, que se tocaõ em hum ponto, aonde acabaõ, como >.
- Angustia.** grande afflicção.
- Angustiar.**
- Annelar.** pronunciase Anelar. He o mesmo que respirar com difficuldade: e usase no sentido de aspirar a algũa cousa com ancia.
- Anhelito.** pen. br. pronunciase Anélito, a respiração, a ancia, o dezejo. Escrevemse com *H*, porque saõ palavras Latinas.
- Anho.** o mesmo, que cordeiro, do Latim *Agnus*.
- Anil.** hũa casta de tinta.
- Animal.** todo o vivente, que se move, e sente. Erro Alimal.
- Animalêjo.**
- Animar.** dar alma, dar animo.
- Animo.** o mesmo que alma. E quando he a primeira pessoa do verbo Animar: eu Anímo, pronunciase com *i* longo.
- Animosidade,** Animôso.  
[Aniquilação, aniquilar. V. Aniquilação, Aniquilar.]  
[Aniversário. V. Anniversário.]
- Anjo, e Anjos.**
- Anjũ.** provincia de França: carregase no *u*. {191}
- Anna.** hũa Cidade de Arábia; e nome proprio de mulher.
- Annáes.** historia, que contem os successos pela serie dos annos.
- Annal.** cousa de cada anno, ou do espaço de hum anno.
- Annalista,** o que escreve annaes.
- Annáta.** he o direito, que tem o Pontifice ao rendimento do primeiro anno dos benefícios consistoriaes.
- Annel, e Annéis:** do Latim *Annulus*.
- Annelar,** o cabello.
- Annexa, Annexar, Anexo.** unido.
- Anniquilação.**
- Anniquilar.** reduzir a nada.
- Anniversário.** Anniversairo.
- Anno, e Annos.**
- Annotação, e Annotações.**
- Annotar.**
- Annual** Annoal.
- Annuir.** consentir. Anoir.
- Annular.** declarar algũa cousa por nulla. Escrevese com dous *ll*.
- Annular.** adjectivo, cousa concernente ao Annel, v. g. dedo Annular.
- Annullatório.** que annulla.  
[Ano. V. Anno.]  
[Anotação, anotar. V. Annotação, Annotar.]  
[Anual. V. Annual.]  
[Anuir. V. Annuir.]  
[Anular, anulatório. V. Annular, Annullatório.]
- Annunciação. Annunciar.**
- Anodino.** na Medicina he o remedio, que tem virtude para abrandar dores.
- Anomalias.** palavra Grega, he o mesmo que desigualdade, ou irregularidade de algũa cousa.
- Anómalo.** pen. br. nome, ou verbo irregular na declinação, ou conjugação.
- Anónimo.** pen. br. O mesmo que sem nome.
- Ânsia.** pen. br. Não se deve escrever com *S*, por ser contra o som da nossa pronunciação; e por isso diremos Áncia, Anciado, Anciar, Anciôso; e he mais proprio o *C* pela analogia do Latim *Anxius*, porque se muda o *X* em *C*.  
[Anunciação. V. Annunciação.]
- Antácido.** *i* br. he na medicina o remedio contra o ácido, ou azêdo dos humores picantes.  
[Antagonista. V. Antagonista.]
- Antártico, e Ártico.** com *i* breve. Saõ os dous pólos do mundo.
- Ante, e Anti.** Ante he preposição Latina, de que tambem usamos no Portuguez, e significa antes, ou primeiro, na composiçãõ. v. g. Antemanhãa, antes que amanheça, ou primeiro que amanheça &c.
- Anti.** he particula Grega, que significa Contra de que tambem {192} usamos na composiçãõ de algumas palavras; como AntiChristo, o que ha de ser contra Christo &c. Quem advertir nesta differença de Ante, e Anti, não porá hũa por outra erradamente.
- Antecamara.** a casa antes da camara.
- Antecedencia, Antecedente, Anteceder, Antecessor, Antecipar.** mas este no Latim mudou o *e*

em *i*, *Anticipare*; o que também podemos imitar, e nos seus derivados.

**Antegonista.** he abuso, ou erro da origem desta palavra; porque he Grega, derivada de *Andagonistes*, que na pronunciação Latina mudou o *d* em *t*, e ficou Antagonista; e assim devemos dizer. Significa o adversario, oppositor, ou contendor de outro; porque *Andi*, ou *Anti* significa Contra; e *Agonistes* o mesmo que *Certator*, *quasi contracertator*.

**Antelação.** o mesmo que preferencia.

**Antelogio.** o mesmo que proémio.

**Anteloquio.** o mesmo que exordio.

**Antemanhã.** Antemenhã.

**Antepáro.** da porta. Antiparo.

**Antepassados.**

**Antepasto.** o primeiro comer, que se poem na mesa. Erro Antipasto.

**Antepenultimo.** o que fica antes do penultimo, e este antes do ultimo.

**Antepôr.** preferir.

**Anteriôr, e Interiôr:** Anteriôr, significa o que precede no tempo, o que he primeiro.

Interior, cousa de dentro, intima &c.

**Antesignâno.** o que no combate precedia á bandeira do exercito.

**Antever.**

**Antheu.** hum gigante.

**Anthropologia.** descripção, ou discurso, que se faz de homens illustres.

**AntiChristo.** AnteChristo.

**Antidata.** Esta palavra pelo que sôa, parece que se devia escrever Antedata, porque he a data de hũa carta antecipada. Mas como esta data he contra o tempo, e ordem, em que era razão se assignasse; devemos dizer Antidata.

**Antidorál.** remuneração de donativo.

**Antídoto.** pen. br. remedio contra peçonha.

**Antifebril.** cousa contra a febre. {193} Erro Antefebril.

**Antígono.** pen. br. nome de homem.

**Antígrapho.** he hum sinal de divisaõ entre palavras, a que chamaõ semicirculo.

Vejase na segunda Parte pagina 130. n. 394.

**Antiguidade.** não se carrega no *u* depois do *g*, porque perde o som de vogal; mas pronuncia-se levissimamente. Antiguidade, e não Antiguidade; como alguns erradamente dizem.

**Antímacho.** *ma* br. hum Poeta.

**Antimónio.** hum mineral medicinal.

**Antiochã.** pronuncia-se Antioquia, pen. long. Hũa Cidade da Syria.

**Antipápa,** Papa, que não he legitimamente eleito; ou o que he opposto ao legitimo Papa.

**Antipathã.** pen. long. He hũa repugnancia, ou aversão natural entre pessoas, animaes, e plantas de differentes qualidades. *Anti* contra, *Pathos* paixão, ou affecto.

**Antipáthico.** repugnante, contrario.

**Antiperístasis.** *ta* breve: a intensaõ, ou augmento de hũa qualidade por causa de outra, que a cêrca. v. g. o frio intenso na fonte de veraõ, por causa do calor, que a cêrca.

**Antíphona.** por uso. He o que se canta antes, e depois dos Psalmos; mudou o *e* de *Ante* em *i* e deriva-se de *Phóni*, que em Grego significa a voz.

**Antiphonário.** Antiphonairo.

**Antíphrasis.** pen. br. he o sentido contrario do que se diz.

**Antípodas,** os moradores, que ficaõ abaixo de nós no outro hemisferio.

**Antísthenes.** pen. br. hum Philosopho mestre de Diógenes.

**Antiquário.** o que investiga antiguidades.

**Antístrophe.** pen. br. a posição alternada de duas cousas, v. g. filho do pay, o pay do filho. A luz do dia, do dia a luz &c.

**Antíthesis.** pen. br. a opposição de cousas contrarias.

**Antitypo.** contra figura, ou figurado.

**Antôjo.** da mulher prenhe.

**Antonomásia.** he quando em lugar de hum nome proprio se põem outro por excellencia, ou para louvor, ou para vituperio, v. g. Cicero, por antonomásia o Príncipe da eloquencia Romana. S. Agostinho, por antonomásia, a {194} Aguia Africana.

**Antontem.** he abbreviatura de Antehontem.

**Anzól.** Enzol.

**Aónia.** parte da Boécia.

[**Aparecer, aparição.** V. **Apparecer, Apparição.**]

**Apascentar.** Apacentar.

**Apaixonar.** Apaichonar.

**Apático.** *ti* breve, o mesmo que insensível.

**Apaulado.** cheyo de paões, ou agoas encharcadas.

**Apaziguar.** aquietar, aplacar.

**Apear.** descer do cavallo, e não Apiar.

**Apedrejar.** Apedrijar.

**Apegar.**

**Apêgo.**

[**Apelações, apelativo.** V. **Appellaçoens, Appellativo.**]

[**Apelidar, apelido.** V. **Appellidar, Appellido.**]

**Apenar.** pôr pena.

**Apenas.** hum adverbio, que significa o mesmo que escaçamente, ou com difficuldade.

[**Apêndice.** V. **Appêndice.**]

**Apennino.** monte em Italia.

**Aperção.** o mesmo que abertura. Erro Aperição.

**Aperceber.** Apreceber.

**Apercebido.** Aprecibido.

**Aperfeçoar, ou Perfeçoar.**

**Aperiente, e Aperitivo.** na Medicina, he cousa que tem virtude para desfazer obstruçoens, e abrir os póros.

**Aperrear.** palavra do vulgo, e não Aperiariar.

**Apertar.** Apretar.

**Apêrto, e Apêrtos.**

**Apéstar.**

[**Apetite.** V. **Appetite.**]

[**Apetecível.** V. **Appetível.**]

**Aphélio.** he o mayor intervallo entre o planeta, e o Sol.

**Aphéresis.** pen. br. figura da Grammatica, que tira a letra do principio de algũa dicção.

**Aphorismo.** sentença breve.

**Aphrodisia.** antiga Cidade de Cária.

**Aphronitro.** a espuma do salitre.

**Apiadar.** mover a piedade. E não Apiedar; porque na conjugação ninguem dirá: Eu Apiedo, tu apiedas &c. Mas Eu apiado, apiadas &c. Ainda, que estas linguagens não tem uso.

**Apice, e Apices.** com *i* breve, são na Orthografia dous pontos sobre duas vogaes, para sinal de que não são dithongo, mas que se haõ de ler separadas hũa da outra na pronunciação, como Heróe, Heróes &c.

Tambem se usa na significação do mais alto, ou ultimo remate de algũa cousa. Quando dizemos de algũa cousa, que não lhe falta nem hum ápice, queremos dizer, que está com toda a perfeição, que lhe não falta nem hum ponto. {195}

**Apiciadura.** chamaõ os armadores a uniaõ de hum volante com outro.

**Apinhoar.** ajuntar muito hũas cousas a outras.

**Apisteiro.** com que se dá apisto ao doente.

**Apisto.** succo de carne picada.

**Apitar.** assobiar com apito.

**Apito.** hũa casta de assobio.

**Aplacar.** Apracar.

**Aplainar.** Aprainar.

[**Aplaudir, applauso.** V. **Applaudir, Applauso.**]

[**Aplicação, aplicar.** V. **Applicação, Applicar.**]

**Apocalypse.** o mesmo que revelação.

**Apócope.** pen. br. figura da Grammatica, que tira a letra do fim de algũa dicção.

**Apócrypho.** com a pen. breve. O mesmo que sem authoridade, ou cousa, que não merece crédito.

**Apódo.** o mesmo que comparação engenhosa por galantaria.

**Apoderecer.** Apoderecer.

**Apogêu.** do Sol, Lua, ou Planeta, he o ponto, em que mais distaõ do centro da terra.

[**Apoio, apoiar.** V. **Apoyo, Apoyar.**]

**Apollegar.** fazer móssa com os dedos.

**Apóllo.** fingido deus das sciencias.

**Apollónia.** nome de Cidade, e nome proprio de mulher.

**Apologético.** cousa, que contem apologia.

**Apologia.** he o mesmo, que hum discurso em defesa propria, ou alheã.

**Apólogo.** pen. br. fabula moral, em que se fingem os brutos, e as cousas insensiveis fallando.

**Apontoar.** pôr pontalêtes.

**Apóthegma, ou Apóthema.** breve sentença, ou dicto sentencioso de varaõ illustre.

**Apoplético.** pen. br. o que tem accidentes de apoplexia.

**Apoplexia.** accidente repentino, que causa estupôr.

**Aporfiar, ou Porfiar.**

**Aporrear.** Aporriar.

**Apôs:** o mesmo que em seguimento, ou a traz de alguem &c.

**Aposentadôr.** Apousentador.

**Aposentar.** Apousentar.

**Aposento.** e não Apoisento, a casa, aonde ordinariamente se assiste.

[**Aposição.** V. **Apposição.**]

**Aposiopésis.** figura da Rhetórica, quando se calla, o que se queria dizer.

**Apossar.** tomar pôsse.

**Apostasia.** apartamento da Fé, e Religião Cathólica.

**Apóstata.** pen. br. o que se aparta da Fé, ou Religião.

**Apostatar.** apartar daquillo, de {196} que se tem obrigação.

**Apostêma.** o ajuntamento do humôr fóra do seu lugar. Outros dizem Postêma: o primeiro he mais proprio pela derivação do Grego.

**Apostemeiro.** o ferro, ou lancêta, com que se abrem apostêmas.

**Apostillar.** Expôr, explanar.

**Apostolado.** Apostulado.

**Apostólico.** cousa de Apóstolos.

**Apóstolo.** pen. br. Apostulo. Apóstolo. he o mesmo, que Mandado, Enviado; porque os Apóstolos foraõ mandados por Christo pelo mundo todo.

**Apóstrophe.** pen.br. figura da Rhetórica, quando o orador vólta o discurso para certas pessoas, ou para cousas inanimadas.

**Apóstrofo.** pen. br. na Orthografia he a diminuição de hũa vogal, quando se segue outra na dicção adiante: v. g. d' Évora, em lugar, de Évora.

**Apotheósis.** o mesmo que collocação no número dos deuses: usase por canonização dos Santos.

**Apoucado.** Apoicado.

**Apoucarse.**

**Apoyar.** apadrinhar.

**Apoyo.** arrímo.

**Apózema.** pen. br. hũa decocção de varias raizes &c. que se dá em bebida para preparar os humores, que se haõ de purgar.

Vejase na primeira Parte, letra P. n. 174 as palavras, que principiaõ por *A*, e dous *pp*. Aqui so vaõ algũas para emenda dos erros.

**Apparecer.** Apearecer.

**Apparição.** Appirição.

**Appellaçoens.** Apellaçaõs.

**Appellativo.** Appelletivo. He o nome commum para muitas cousas da mesma especie, como Homem, Arvore &c.

**Appellidar.** Apillidar.

**Appellido.** sobrenome. Appillido.

**Appêndice:** com *i* breve: ou Appendiz. He o accrescentamento, que se ajunta a algũa obra literaria, ou a qualquer materia.

**Appetite.** Appitete.

**Appetível.** esta palavra, que tras Bluteau, e allega com o Bispo de Martyr, para o seu uso, na significação de cousa digna de ser appetecida, não está rectamente derivada do Latim *Appetibilis*; {197} porque devemos dizer Appetível, assim como dizemos de *Amabilis* Amavel, de *Affabilis* Affavel, de *Corruptibilis* Corruptível, e não Corruptível.

**Applaudir.** Appraudir.

**Applauso.** Aprauzo.

**Aplicação.** Apricação.

**Applicar.** Apricar.

**Apposição, e Opposição.** são diversas; porque Apposição he a collocação, ou posição de huma cousa junto a outra.

Opposição he a acção, ou posição de hũa cousa contra outra.

**Apprehender, e Aprender.** o primeiro significa conceber, ou perceber algũa cousa no entendimento.

Aprender he fazer diligencia por saber.

**Apprehensão.** he hum acto do entendimento, que nem affirma, nem nega, mas so simplesmente conhece. Tomase pela imaginação. Tambem se usa por lançar mão de algũa cousa.

**Apprehensivo.** o mesmo que imaginativo.

**Approvação.** por uso; porque no Latim he *Approbatio* com *b*.

**Approvar.** Aporvar.

[**Aprender, apreensão, apreensivo.** V. **Apprehender, Apprehensão, Apprehensivo.**]

**Aprazimento.** o mesmo que beneplácito.

**Aprazível.** Aprazivele.

**Ápre.** he huma interjeição de quem se admira de algũa cousa de que escapou.

**Apreçar, e Apressar.** são diversas. O primeiro significa fazer preço. O segundo ir de préssa.

**Apreço.** o mesmo que estimação.

**Apregoar.** não se carrega em *pre*.

**Apremiar.** dar premio. Basta dizer Premiar do Latim *Praemiari*. Mas não deixa de ser usado o composto Apremiar; e conforme este infinito parece, que deviamos dizer na conjugação: Eu apremio, tu apremias, elle apremia &c. Mas o uso diz, Eu apreméo, tu apremêas &c.

**Aprendiz, e Aprendizés.**

[**Apresentado.** V. **Presentado.**]

**Apresentar.**

**Apressar.** dar préssa a alguém.

**Aprestar.** Aperstar.

**Aprêsto.** o mesmo que aparelho.

**Aprisco.** ramada, aonde os pastores recolhem o gado para ordenhar as ovelhas, ou cabras. {198}

**Aprisionar.** he fazer a alguém prisioneiro na guerra.

**Aproar.** pôr a prôa em algũa parte.

**Apropriar.** Apropiar.

[**Aprovar.** V. **Approvar.**]

**Aproveitar.** Aporveitar.

**Apróxe.** Aproche. He o caminho escondido, que os sitiadores fazem para chegar a hũa praça.

**Ápta.** nome proprio de hũa Cidade em França.

**Apta, e Apto,** cousa, que tem áptidam, ou capacidade.

**Aptidão.** disposição, ou capacidade para algũa cousa.

**Apûlha.** mais proprio he Apûlia. provincia de Italia.

**Apupar.** gritar a alguém por zombaria.

**Apûpo, e Apupos:** gritarias, clamores descompostos.

**Apurar.** Aporar.

**Aquário.** hũ signo celeste.

**Aquático.** o que vive, ou nasce na agoa. pen. br.

**Aquátil.** tudo o que vive na agoa. A duvida he na terminação do plural destes, e similhantes nomes; porque acabando em *il* no singular, parece que deviaõ de acabar em *is* no plural, como Gumil, Gumis; Funil, Funis &c. Mas tal uso não ha, porque ninguem diz Aquatís. Para acabarem em *les*, como alguns querem, ficaõ puramente Latinos, *Aquatiles*. Para acabarem em *eis*, este plural he dos que no singular acabaõ em *el*, como Paniel, Paineis; Annel, Anneis &c. Mas como não ha outra terminação mais propria, diremos com o uso commum (por excepção dos em *il*, com *i* agudo.)

**Aquátil, Aquáteis.** Fácil, Fáceis. E do mesmo modo em Dúctil, Pênsil, Réptil, Versátil, Util, Volátil &c.

**Aquécer.** Aquescer.

**Aqueducto:** cano artificial para tirar agoa.

**Aquêlle, Aquélla, Aquillo.**

**Áqueo.** cousa de agoa: *e* breve sem dithongo.

**Áquila i** breve: Cidade de Nápoles.

**Aquiléa.** pen. aguda Cidade de Italia. Outros escrevem Aquiléya; e he mais proprio do Latim *Aquileia*.

**Aquilino** cousa de Águia.

**Aquino.** Cidade.

**Aquosidade.** Acosidade.

**Aquôso.** Acoso.

**Árabe, e Árabes,** pen. brev. os naturaes de Arábia.

**Arábico.** *bi* breve, cousa de Arabia.

**Aráchne.** hũa insigne bordadora; {199} que finge a fabula, se convertêo em aranha.

**Aragonéz.** o natural de Aragaõ.

**Aramêna.** hũa antiga Cidade.

**Aranguéz.** caza de recreyo dos Reys de Castella.

**Aranhiço.** aranha pequena.



**Arar.** lavrar, do Latim *Arare*. E daqui chamaõ em muitas terras Aráda, e Arádas, ás terras lavradas.

**Aravéssa.** conformase mais com a pronunciação commua, do que Araveça, hum arádo mayor que os ordinarios.

**Arbitra, e Arbitro, i** breve, a pessoa, que decêde a controversia.

**Arbitrar,** decidir, julgar conforme o seu arbitrio. Erro Alvidrar.

**Arbitrario,** e naõ Arbitrairo, cousa que depende do arbitrio.

**Arbitrio.** o juizo, ou parecer do que arbitra.

**Arbõna.** Cidade dos Suíços.

**Arca.** Arqua

**Arcabuz, e Arcabuzes.**

**Arcabuzear.**

**Arcades.** pen. br. os de Arcadia.

**Arcano.** segredo.

**Arçaõ.** da sella.

**Arçar.** he o mesmo que abraçar com alguém pelo meyo do corpo, como nas lutas. Bluteau tambem applica este verbo ao lançar arcos nas pipas; e diz, Arcado, dobrado a modo de arco. Mas esta versam he impropria do Latim *Arcuatus*, e *Arcuare*; e por isso dizemos Arqueado, Arquear.

**Arcebispo.** Arcibispo.

**Arcediágo.** Arcidiago.

**Archeiro.** ainda que propriamente significa homem com arco, e frêcha, hoje he o nome dos alabardeiros, que estaõ de guarda na salla dos Tudescos, e acompanhaõ a Magestade em publico.

Nas seguintes pronuncia-se o *ch* como *q*.

**Archétypo. ty** breve. O primeiro modello, ou exemplar.

**Archibanco.** o banco, que tem encosto.

**Archiduque.** titulo superior ao dos Duques na dignidade, e regalias.

**Archiepiscopal.** cousa que pertence ao Arcebispo.

**Archipélago.** o primeiro, ou principal dos mares.

**Architecto.** o mestre das obras.

**Architectura.** arte de edificios. {200}

**Architriclino.** o que assiste, e preside aos banquetes.

**Archivo.** he o lugar occulto aonde se guardaõ os principaes papeis, e titulos de hũa familia &c.

**Archóte.** com som de *x*, mas naõ se escreve Arxóte. véla grande de cera, redonda, e grossa com muitos pavios para acompanhar de noite.

**Arcipréste.** dignidade na Sé. Erro Acipreste.

**Arco, e Arcos.** Erro Arquo.

**Ártico. ti** breve. Constellação Septentrional. O pólo mais levantado a respeito de nós.

**Arctûro.** hũa estrella da primeira grandeza.

**Árculo, u** breve: o fingido deus das arcas.

**Ardil,** e naõ Ardid; porque no plural se diz Ardís, e naõ Ardides. He hũa engenhosa industria.

**Ardilôso, e Ardilósos.** o que usa de ardil, e astucia.

**Ardôr, e Ardôres.**

**Arduo.** difficuloso. Ardo.

**Arêa.** com accento circumflexo no *e*, significa graõsinhos de terra muito miudos, e divididos.

**Área.** com accento agudo no *a*, e *e* breve, significa a superficie, ou espaço de qualquer sitio.

**Areádo.** o mesmo que pasmado. Ariado.

**Areal.** de arêa. Arial.

**Arear.** o mesmo que pasmar.

**Arear.** cobrir de arêa, limpar com arêa.

**Aréairo.** o que tira, e traz arêa.

**Areento.** cousa, que tem arêa. Ariento.

**Arejar.** pôr ao ar. Arijar.

**Arenga.** usase na significação de prática confusa, e que envolve muitas cousas sem distincção.

**Aréola, e Auréola.** com a pen. br. saõ diversos, e Latinos. Aréola he o mesmo que canteiro de flores.

Auréola he o mesmo que corõa, ou premio dos bemaventurados.

**Areopagita.** o mesmo que Senador de hum Tribunal chamado Areopágo em Athenas.

**Arestíns, e naõ Aristins,** tumores nos pés das bestas.

**Arésto.** he o mesmo que caso julgado.

**Arethûsa.** hũa Nympha, e fonte.

**Argamassa, e Argamassar.**

**Arganil.** Villa.

**Argel.** Reyno. Cavallo Argel, {201} o que tem sinaes atravessados.

**Argentado, e Argentar,** dizem alguns. E eu disse-ra Argenteado, e Argentear, que he o mesmo que prateado, e pratear.

**Argênteo.** com *e* br. sem dithongo; cousa de prata.

**Argo.** a Nao de Jason. Outros dizem Argos. Mas naõ ha fundamento para o *s*, porque no Latim se diz *Argo*. Veja mais abaixo.

**Argonauta.** nome dos que navegáraõ na Náo Argo.

**Árgos.** naõ se carrega no *os*. He hũa constellação Austral. E finge a fabula, que he a Náo, fabricada por Minerva, que se transformou em estrellas.

**Árgos.** hũa Cidade, que tomou o nome do seu fundador Argos; e por ser vigilantissimo, os Poetas lhe fingiraõ cem olhos.

**Argúcia.** subtileza, agudeza.

**Argúir.** Argoir. Neste verbo o *u*, depois do *g* naõ se faz liquido, mas carregase nelle. O mesmo he em Arguïdo. Arguir significa reprehender, e inferir hũa cousa de outra.

**Argûmentar.** Argomentar.

**Argûmento.** naõ se carrega no *a*.

**Argúto.** o mesmo que agudo no engenho.  
**Ariadne.** a que deu o fio a Theseu para sahir do labyrintho de Créta.  
**Arido, i** breve. O mesmo que secco.  
**Áries.** Em Latim he o carneiro. E usase no Portuguez como nome de hum signo celeste.  
**Aríete.** pen. br. Maquina de guerra, com que se batiaõ os muros.  
**Arietino.** cousa de carneiro.  
**Arímino.** pen. br. Cidade de Italia.  
**Ariolo.** pen. br. O que adivinha. Melhor se escreve Hariolo, porque he palavra Latina.  
**Aríon.** Hum grande musico, e poeta.  
**Aristarco.** hum celebre critico da antiguidade.  
**Aristocrácia.** pen. br. He hũa como Republica governada por muitos principaes.  
**Aristocrático.** o governo de muitos senhores.  
**Aristolóchia.** herva. Pronunciase Aristolóquia.  
**Arithmética.** he palavra Grega; e significa o mesmo que {202} Arte de contar. Erro Arismética.  
**Arithmético.** o que ensina a contar.  
**[Arlequim. V. Arrelequim, ou Harlequim.]**  
**Árles.** carregase no *a*, Cidade de França.  
**Armação, e Armaçoens.**  
**Armadilha.** não se carrega nem no primeiro nem no segundo *a*. He o engenho de apanhar pássaros.  
**Armaria.** mais proprio que Armeria. As armas de familias nobres; ou arte de as decifrar.  
**[Armário. V. Almário]**  
**[Armazém. V. Almazem.]**  
**Armígero. ge** br. O que traz armas.  
**Armínho.** não se carrega no *a*. Hum animalinho mayor que rato, he muito alvo, e symbolo da pureza; porque cercado de lodo antes se deixa apanhar, que çujarse.  
**Armilustrio.** he hum alardo geral da gente de guerra.  
**Armísono.** pen. br. som de armas ou cousa que faz som de armas.  
**Armistício.** suspensão de armas.  
**Armoníaco.** pen. br. hũa especie de sal.  
**Armórica.** pen. br. região de França.  
**Arnéz.** o mesmo que peito de aço.  
**Aromância.** pen. br. a observação dos áres para pronósticos.  
**Arouca.** Aroica.  
**Arpéo.** gancho de ferro.  
**Arpia.** monstro volátil fabuloso, ave çuja, e golósa.  
**Arqueado.** Arquiado.  
**Arquear, e Arquejar.** o primeiro significa dobrar em arco. O segundo tomar a respiração com esforço do peito por cansado.  
**[Arqueiro. V. Archeiro.]**  
**[Arquétipo. V. Archétypo.]**  
**[Arquibanco. V. Archibanco.]**  
**[Arquiduque. V. Archiduque.]**  
**[Arquiepiscopal. V. Archiepiscopal.]**  
**[Arquipélago. V. Archipelago.]**

**Arquitecto.** Veja Architecto, e os mais.  
**[Arquitriclino. V. Architriclino.]**  
**[Arquivo. V. Archivo.]**  
**Arrabalde.** mais usado, que Arrebalde.  
**Arrábida.** pen. br. Hũa serra na Comarca de Setúval.  
**Arrabíl, e Rabíl.** instrumento de pastores.  
**Arraia, e Raia.** melhor se escrevem Arraya, e Raya. Estas duas palavras sem fundamento nenhum se equivocão, porque Arraya he so o nome de hũa casta de peixe; e Raya he a balisa, termo; ou limite de algũa terra, ou Reyno. As rayas de Portugal, as rayas de Castella &c.  
**Arraial.** melhor Arrayal, o alojamento do exercito no campo. {203}  
**Arraigar.** Arreigar.  
**Arraiolos.** melhor Arrayólos. Villa no Alem-Tejo.  
**Arrais, ou Arrays, ou Arraiz, ou Arráes.** Todos estes nomes acho escriptos em varios Auctores, para significar o patraõ de hũa barca, ou barco. Donde se infere, que cada hum escreveo como quiz, sem examinar ou origem, ou analogia. Diz Bluteau, que se deriva do Arábico **Ráis**, que significa cabo. E por esta derivação devemos dizer Arráis, com dithongo de *ai*; e por causa do dithongo dizem outros Arrays.  
**Arrancar.** Arrincar.  
**Arranchar.** Arranxar.  
**Arrarar.** Arralar.  
**Árras.** he o mesmo que sinal, ou principio da paga do que se compra. Mas ordinariamente se usa na significação do que no contracto dotal promette o marido dos seus bens de raiz para sustento da mulher depois de fallecido. Outros escrevem Arrhas, porque no Latim tem *h*. Mas derivandose do Grego **Arrabon**, he escusado *h*.  
**Arrás.** com accento na ultima, hũa Cidade dos Paizes baixos.  
**Arrasar.** Arrazar.  
**Arrastar.** Arrastrar.  
**Arrátel.** Arrate.  
**Arráteis.** Arrateles.  
**Arraya.** peixe.  
**Arrazoar.** dizem huns por discursar sobre algũa cousa, ou examinar, e dar razoens.  
**Arrezoar,** dizem outros; porque tambem dizem rezaõ, e não razaõ. O certo he, que no Latim se diz **Ratio**, e **Ratiocinari** e por analogia devemos dizer Razaõ, e Arrazoar.  
**Arrebatar.** Arrabatar.  
**Arrebeçar, ou Arrebesar, ou Arrevesar,** dizem os do vulgo por Vomitar. E eu digo, que se não deve usar de tal verbo, quando temos outro tão proprio como Vomitar do Latim **Vómere**.  
**Arrebeantar, ou so Rebeantar.**  
**Arrebique, e Rebique.** andaõ introduzidas por abuso, porque se deve dizer Rubique, pela analogia Latina.

**Arrebol.** palavra Castelhana, o resplendor de côr vermelha, que o Sol accende nas nuvens.

**Arrecádas.** brinco das orelhas.

**Arredôres.** Orredores.

**Arreiar, ou Arreyar,** dizem {204} alguns por ornar. Mas na melhor pronunciaçãõ se diz Arrêar.

**Arreio,** melhor Arreyo, e Arreyos. os adereços de hum cavallo.

**Arreio, ou Arrêo.** diz tambem o vulgo de hũa cousa continuada a traz de outra v. g. Tres horas arrêo: isto he tres horas continuadas.

Naõ devemos usar de tal palavra, que nenhũa analogia, ou etymologia tem para tal significaçãõ.

**Arrelequim, ou Harlequim.** bobo de comedia.

**Arrematar, e Rematar.** usados.

**Arremeçar, e Arremêço,** conforme o som da pronunciaçãõ commua, devem escreverse Arremessar, e Arremêso.

**Arremedar, e Arremêdo.**

**Arrendar.** Arrindar

**Arrenegar, ou Renegar.** o vulgo diz Arnegar.

**Arrepelar.** Arropelar.

**Arrepende.** Arripender.

**Arrepticio.** o que he levado por força, ou arrebatado.

**Arrezoádo, e Arrazoar.** já ficaõ acima em Arrazoar.

**Arriar.** dizem na marinagem por alargar, ou abater a véla, a bandeira &c. outros dizem Arrear. Mas eu acho que o uso da conjugaçãõ he Eu arriõ, tu arriás, elle arriã &c. E naõ Eu ar-rêo, arrêas &c. sendo, que ordinariamente ouço, que todos fogem da pronunciaçãõ destes verbos em *io*, como Alumio, Medio, Premio &c. E no infinito naõ duvidaõ escrever, e pronunciar Allumiar, Mediar, Premiar; que pela derivaçãõ Latina assim devemos dizer. Pois se no infinito tem *i*, e naõ *e*, como tem este no presente, Allumeyo, Medeyo, Premeyo? Ou Allumêo, Medêo, Premêo? Vejамse cada hum no seu lugar, e sigase o uso.

**Arriáta.** chamaõ os almocreves á prizaõ, com que prendem as bestas hũas ás outras; e por isso melhor se escreve Arreáta, de Reatar.

**Arriba.** he hũa preposiçãõ, que significa o mesmo que acima.

**Arribaçãõ.** quando se torna para a parte donde se sahio nas viagens do mar por causa de tempestade, ou se arriba a outros portos.

**Arribar.** tomar porto por causa de temporal.

**Arrieiro.** o Castelhamo diz *Harriero*, o que tem por {205} officio guiar bestas pelas estradas. E por isso parece que devemos dizer Arreeiro.

**Arrimar, e Arrumar.** saõ diversos; porque Arrimar he encostar hũa cousa a outra.

Arrumar he pôr por ordem, e no seu lugar as cousas, que estaõ amontoadas. E daqui tiraremos a differença de Arrimo, e Arrumo.

**Arriõz, e Arriõzes.** jogo de rapazes com nozes, ou pedrinhas.

**Arripiar.** Arrepiar.

**Arrôba.** pezo de 32 arrateis.

**Arrôbe,** vinho do mosto cozido ao fogo, que fica grosso, e doce.

**Arrobar.** significa adubar com arrôbe, fallando-se de vinhos. E entre marchantes Arrobar, he avaliar as arrobos, que terá hum boy, ou pôrco.

**Arrochar.** Arrochar.

**Arrôcho, e Arrôchos.**

**Arrogância.** Arrogança.

**Arroido.** Veja Arruido.

**Arronches.** Villa. Arronxes.

**Arrostrar.** Arrostar.

**Arrotear.** Arrancar mato.

**Arroupar.** mais proprio Enroupar.

**Arroyo, e Arroyos.** palavra Castelhana: hum ribeiro.

**Arrôz, e Arrôzes.**

**Arruar.** dividir em ruas.

**Arruella.** na Armariã huns circulos pequenos; em hũas armas saõ de azul, em outras de varias cores. Nos Navios saõ hũas argolinhas de ferro. O ourivez chama Arruella a hum pedaço de prata redondo, que se vasa no instrumento de ferro.

**Arrugar.** fazer rugas, mais usado he Enrugar.

**Arruido.** estrondo. Arroido.

**Arruinar.** Arroinar.

**Arrúlho.** a voz do pombo.

**Arrumar.** pôr as cousas em seu lugar.

**Arrunhar.** os çapatos. Arronhar.

**Arsam da sella.** conforme o som da nossa pronunciaçãõ, devemos escrever Arçaõ, e traz a sua origem de arco, que deste se compõem o Arçaõ.

**Arsênico.** *i* breve: hum mineral.

**Arsinoe.** *o* breve, nome de varias Cidades, e de algũas Princezas.

**Artabros.** *ta* breve: antigos póvos da Lusitania.

**Artefacto.** qualquer obra da arte, ou feita com arte.

**Artelhariã, e Artelheiro.** dizem huns. {206} Artilleriã, e Artilheiro. dizem outros. A sua etymologia naõ he certa; mas se o seu inventor se chamou Artilhéro (como dizem muitos) devemos pronunciar, e escrever Artilheriã, e Artilheiro.

**Artemisia.** herva. Artemija.

**Artética, e Artético.** *ti* breve. Achaque artético, e gôta artética, que dá nos nervos.

**Arthritico.** pen. br. he na Medicina o gotoso.

**Articulaçãõ.** na anatomia he a uniaõ, e conjunctura das extremidades de dous óssos. Na Grammatica he a clara pronunciaçãõ das pala-

vras, com distincão das syllabas. Erro Articular.

**Articular.** que tambem se diz Dearticular, pronunciar distinctamente. E fallando dos membros do corpo, Articular he unír. Tambem se usa por formar artigos. Erro Articular.

**Artículo.** penultima brev. termo de Grammatica, he *Hic*, ou *Haec*, ou *hoc* juntos a algum substantivo, e dão a conhecer o seu genero.

**Artificial, Artificio,** e não Artefício.

**Artigo.** he tudo o que se diz, com distincão, e diversidade por paragraphos.

**Artigos.** da Fé são as proposições, em que se dividem os mysterios principaes, como os do symbolo dos Apóstolos.

[**Artilharia.** V. **Artelharía.**]

**Artóis.** hũa Provincia dos Paizes baixos.

[**Artrítico.** V. **Arthritico.**]

**Ártus.** carregase no *a*. He palavra meramente Latina, e significa membros; e por elles se vay usando no Portuguez, os ártus do corpo.

**Arú.** com *u* longo Cidade, e Reino de Asia.

**Arvoado.** he o que sente perturbação na cabeça, fraqueza, ou esvaecimento.

**Arvorar.** levantar ao alto. Alvorar.

**Árvore.** por uso.

**Arúspice.** pen. br. o agoureiro. Melhor se escreve Harúspice do Latim *Haruspex*. E o mesmo Harúspicio. arte de adivinhar supersticiosamente.

**Arzólla.** palavra derivada do Arábico: amendoa verde.

**Asambléa.** Veja Assembléa.

**Ásaro.** pen. br. hũa planta.

**Asasoádo.** Veja Sazonado.

**Ascalôna.** hũa Cidade de Judéa. {207}

**Ascânia.** Cidade de Alemanha.

**Ascendencia, e Descendência.** o primeiro significa todos aquelles, pelos quaes hũa familia foi subindo athe o estado em que se acha. O segundo todos aquelles, que dos mesmos se seguiraõ, ou foraõ descendendo. V. g. os Avós, e Bisavós &c. são os Ascendentes de hũa familia. Os netos, Bisnetos &c. são os seos descendentes.

**Ascensão, e Assumpção.** o primeiro significa ir subindo: o segundo ser levado. V. g. Ascensão de Christo, e Assumpção da Senhora; porque Christo subio ao Ceo por virtude propria, e a Senhora foi levada por virtude divina.

**Ascético.** cousa do exercicio das virtudes.

**Ascheburgo.** pronunciase Asqueburgo. Cidade em Alemanha.

**Ásco.** o mesmo que nojo, ou horror, que causa qualquer cousa immunda.

**Ascolí.** o br. antiga Cidade de Italia.

**Ascríptico.** o que he posto em rol, ou registado em livro para algũa obrigação. Vejase em Bluteau.

**Ascripto, ou Adscripto.** o mesmo que posto em rol.

**Áscua.** chama viva, ou cousa traspassada do fogo: he palavra Castelhana.

**Asellar.** traz Bluteau este verbo, e alléga á Camoens, na significação de pôr o sêllo. Mas ou se diga só Sellar, e melhor Sigillar; ou Assellar com dous *ss*.

**Ásia.** hũa das quatro partes do mundo.

**Asiático.** cousa de Ásia.

[**Asilo.** V. **Asylo.**]

**Asinha.** palavra antiga, que ainda hoje anda no vulgo, o mesmo que de préssa.

**Asmático.** o que tem asma.

**Ásmo,** melhor Ázymo. paõ sem fermento, ou que não he lêvedádo.

**Asmodeu.** o principe dos demónios.

**Asóph.** hũa Cidade da Tartária.

**Áspa.** hũa Cruz de páos atravessados com pontas iguaes para baixo, e para cima, sem fazer cantos, ou angulos recios.

**Aspálatho.** pen. br. arvore, cuja raiz serve para unguentos.

**Aspectavel.** cousa que se póde ver, ou para que se póde olhar. {208}

**Aspécto.** a vista, ou semblante. Aspeito.

**Asperêza.** Asparesa.

**Áspero.** Asparo.

**Aspergido,** digase Aspérso do Latim *Aspersus*, que he mais proprio. O mesmo que borrifado.

**Aspergir.** borrifar.

**Áspera, Áspero.** Asparo.

**Aspersão.** a que se faz da agoa benta, e qualquer outra agoa borrifando.

**Aspersório.** o mesmo que Hysópe.

**Aspiciente.** o que ólha.

**Áspide.** Pen. br. o mesmo que serpente. Aspid.

**Aspiração.** o mesmo que aspirar. Na Grammatica he a pronunciação do *b* junto com outra letra.

**Asqueroso.** he má derivação de Asco, deve dizerse Ascoroso, cousa que causa áasco.

Vejamse as palavras, que principiaõ por *a*, e dous *ss* na Primeira Parte, letra S, n. 197. As que andaõ erradas são as seguintes:

**Assaborar.** fazer gostoso. Assaborear. Vejase Saborar.

**Assacar.** o mesmo que levantar a alguem algũa cousa, que não fez.

**Assadôr.** **Assadura.**

**Assalariar.** dar salário.

**Assalariado.** o que recebe salario para fazer algũa cousa.

**Assanhar.** enfurecer. Açanhar.

**Assassináto, e Assassínio.** a morte, que se manda fazer por dinheiro &c.

**Assassino.** o matador por dinheiro.

**Assassinios.** huns póvos.

**Assaz.** bastantemente.

- Assazoar.** he abuso. Digase Assazonar, ou Sazonar.
- [**Asseado.** V. **Acêado.**]
- Assear, ou Acêar.** ornar, concertar.
- Asseyo, ou Aceyo.** a limpeza do ornato. Depende da pronunciaçã o escreverse com *s*, ou *ç*, porque não tem analogia com a palavra Latina.
- Assedar.** o linho.
- Assediar.** pôr sitio a hũa praça.
- Assédio.** cerco, ou sitio de praça.
- Assegurar.** Assigurar.
- Assêm.** da vacca. Arsem.
- Assembléa.** junta de muitas pessoas no mesmo lugar para o mesmo intento.
- Assemelhar.** dizem todos universalmente, fugindo da analogia do verbo Latino *Assimilare*. E eu sempre direi Assimilhar, ou quando muito Assimelhar; porque na conjugação diremos: {209} Assimêlho, Assimêlhas, Assimêlha &c. Assim como Mediar, e Premiar, que todos escrevem com *i* no infinito, e na conjugação dizem Premeyo, Medeyo, Premêas, Medêas &c. e se dizem Allumíio Historíio, Allumíias, Historíias &c. Porque não dirão Assimilho, Assimilhas &c. como Humilho, Humilhas. Eu antes quero responder, que assim escrevo por analogia do Latim, do que por imitação do Castelhana, que diz *Semejança*.
- Assenso, e Ascenso.** São diversos. O primeiro he consentimento, e o segundo subida, ascensã.
- Assentar.** pôr em algum lugar.
- Assentir.** consentir.
- Assentista.** o que toma assentos nos livros das fazendas reaes &c.
- Assento, e Accento.** são diversos. O primeiro he banco, ou cadeira, em que alguem se assenta. E tambem morada, assistencia, sitio &c. o segundo he o tom, ou som das vogaes na pronunciaçã, e tambem no canto, musica &c.
- Assequins.** Villa na Beira.
- Asserçã.** o mesmo que affirmaçã.
- Assérto, e Acêrto.** o primeiro he aquillo, que se affirma, do Latim *Assertum*. O segundo he o mesmo que razaõ, juizo, e acôrdo.
- Assertôr.** o mesmo que libertador.
- Assertório.** o que se affirma.
- Assessôr.** o que assiste com o Juiz para julgar. Tomou o nome do Latim *Assessor*, o que está assentado junto a outro.
- Assetêar.** matar com settas. Assetiar.
- Asseveraçã.** o mesmo que affirmaçã.
- Asseverar,** affirmar.
- Assi, ou Assim.**
- Assíduo.** o que continua. Assidoo.
- Assimulaçã.** o mesmo que apparencia, ou engano.
- Assinaçã, Assinado, Assinalar, Assinatura &c.** Pela derivaçã do Latim, devem escreverse com *g* depois do *i*.
- Assignaçã, Assignado &c.**
- Assinceira.** Villa nossa.
- Assís.** Cidade de Itália.
- Assistencia.** Assestencia.
- Assistente.** Assestinte.
- Assistir.** Assestir.
- Assoalhar.** pôr ao Sol. E tambem guarnecer a casa de madeira por baixo, que melhor {210} se diz Soalhar.
- Assoar, Associar, Assolar, Assoldadar.**
- Assomar.** o mesmo que aparecer em lugar alto.
- Assóbrar, Assoprar, ou Soprar.**
- Assôpro,** ou Sopro. na conjugação do verbo diremos: Eu assôpro, tu assópras &c.
- Assoviar.** he abuso; porque no Latim se diz *Sibilare*: e nós devemos dizer Assobiar, Assobíio; porque não ha fundamento para trocar o *b* em *v*.
- Assuáda.** ajuntamento de gente para fazer algum mal.
- Assumar.** Villa no Alem-Tejo.
- Assumpçã.** da Senhora. Veja Ascensã.
- Assumpto.** he o que se toma por matéria para discorrer.
- Assyria.** Provincia da Asia.
- Astachar.** pronunciase Astacar. Cidade da Persia.
- Astarôth.** o idolo a quem adorou Salomaõ. Tambem he o nome de hum Rey, e de hũa Cidade.
- Astea, ou Asta.** Veja Hasta.
- Asterisco.** hum signal como estrellinha.
- Asterismo.** hum ajuntamento de estrellas.
- Astréa.** deusa da justiça.
- Astrêu.** o pay de Astréa.
- Astrolábio.** o instrumento para tomar a altura, e conhecer o movimento dos astros.
- Astrologia.** sciencia dos astros.
- Astrólogo.** o sciente na Astrologia.
- Astronomia.** o mesmo que Astrologia; porque no Latim se explica pelos mesmos vocabulos. Mas alguns dizem, que Astronomia, he a que conhece so do sitio, movimento, nascimento, occaso &c. dos astros, e Astrologia a que pelos astros pronostica futuros.
- Astúrias.** duas Provincias de Hespanha.
- Asylo.** *y* longo, lugar seguro, refugio certo.
- Atabafar.** Atabefar.
- Atabále.** especie de tambôr. Atabal.
- Atáca.** Ataqua.
- Atacadôr, Atacar.**
- Atalaya.** pequena torre levantada em algũa eminencia para vigiar os inimigos. Tambem se tóma pela sentinella, que está em algũa torre de vigia para dar sinal.
- Atanádo.** hũa casta de sóla forte.
- Atáque, e Atáques.** o assalto, que se dá a hũa praça por {211} força de armas.
- Atarantado,** e não Atarentado, o que não está em si, o que está perturbado; e tem a sua origem de hum bicho chamado Taranta, que mordendo a alguem o deixa como tonto.

**Atarantar.** o mesmo que perturbar.

**Atassalhar.** fazer em pedaços, morder arrancando carne. Atrasalhar.

**Ataúde.** carregase no *u*; a caixa em que se mete o corpo de hum defuncto.

**Atavernar.** he abuso, porque no Latim se diz *Tabérna*, e não ha razão para mudar o *b* em *v*; e mais facil fica a pronunciação do *b*, que do *v*. Atabernar, vender o vinho em Tabérna.

**Ataviar.** ornar com curiosidade.

**Atavio.** ornato, aderêço.

**Até, ou Athé.** preposição de limitar algũa cousa. O *t* aspirado com *b*, a faz differençar de outras palavras, com que se pôde equivocar sem *b*.

**Athégóra.** he abbreviatura com elegancia de Athe agora; o mesmo he em Athéqui de Athe aqui.

**Ate.** carregase no *a*, hũa deusa maléfica.

**Atear.** o fogo. Atiar.

[**Ateísta.** V. **Atheísta.**]

[**Atenas.** V. **Athénas.**]

[**Atenção.** V. **Attenção.**]

[**Atender.** V. **Attender.**]

[**Ateneu.** V. **Athenéu.**]

[**Atentar.** V. **attentar.**]

[**Atenuação, atenuar.** V. **Attenuação, Attenuar.**]

[**Atestação, atestar.** V. **Attestação, Attestar.**]

**Atheísta.** o que nega a Deos. O mesmo he Átheo, e breve, e sem dithongo.

**Athénas.** Cidade da Grecia.

**Athenéu.** lugar dedicado a Minerva.

**Athléta.** o mesmo que luctadôr, e o que contendia nos jogos antigos.

**Áthmos.** hum monte altíssimo junto a Macedonia.

**Atiçar.** Atissar.

**Atiradôr.** o que atira com espingarda &c.

**Atirar.** com espingarda, settas &c. E não Tirar.

**Atitar.** nas áves he enfadarse.

**Atlante.** hum gigante, que finge a fabula, se transformou no monte Atlas.

**Atlântico.** pen. brev. o mar Atlântico.

**Atlântides.** *i* br. sette filhas de Atlante.

[**Atleta.** V. **Athléta.**]

**Atôar, e Atûar.** o primeiro he levar algũa cousa á tôa. O segundo tratar a alguem por tu.

**Atochar.** Atochar.

**Átomo.** (segunda brev.) qualquer cousa, que parece indivisivel. Erro Atímo. {212}

[**Atónito.** V. **Attónito.**]

**Atorçoar.** mal pizar. Atroçoar.

**Atordoar.** Atrodoar.

**Atormentar.** Atromentar.

**Átra-bilis.** chamaõ os Medicos á colera negra, ou humor melancólico.

[**Atracção, atractivo, attracto, atraente.** V. **Attracção, Attractivo, Attrácto, Attrahente.**]

**Atráz.** preposição, que se ajunta a muitas palavras, e significa cousa posterior.

**Atreçoar.** dizem muitos, e Atreçoado, Treiçoão &c. Mas he contra a origem, ou analogia Latina de *Tradere*, e *Traditor*; e por isso diremos Atreçoado, Atraçoar, e Traiçoão.

**Atrepar.** ou só Trepar.

**Atreverse.** Atriverse.

**Atrevído.** Atrivido.

**Atrevimento.**

[**Atribuir, atributo.** V. **Attribuir, Attributo.**]

**Atribular.** Atirbular.

[**Atrição, atrito.** V. **Attriçao, Attrito.**]

**Átrio.** pen. br. o mesmo que páteo.

**Atrocidade.** crueldade. Atorcidade.

**Atropellar.** Atorpellar.

**Atrophia.** Falta de nutrição.

**Atróphico.** pen. br. o doente de atrophia.

**Átropos.** pen. br. Parca inflexivel.

**Atróz.** o mesmo que cruel.

Vejamse as palavras, que principiaõ por *a*, e dous *tt*, na primeira parte, letra T. n. 207.

**Attenção.** applicação do entendimento, e sentido ao que se diz, lê, ou ouve.

**Attender.** Attinder.

**Attentar.** estar attento, com sentido.

**Attenuação.** deminuição.

**Attenuar.** Attinuar.

**Attestação.** Attestar.

**Attónito.** espantado.

**Attracção.** acção de attrahir.

**Attractivo.** cousa que attrahe.

**Attrácto.** encolhido nos nervos.

**Attrahente, Attrahido, Attrahir.**

**Attribuir.** Atrobuir.

**Atributo.** o mesmo que titulo honorifico, ou perfeição appropriada a alguem.

**Attrição.** a dor do peccado por temor de Deos. Erro Atterição.

**Attrito.** o arrependido com attriçao.

**Atulhar, ou Entulhar.** encher muito.

**Atûm.** peixe.

**Aturar.** perseverar, soffrer.

**Aturdir.** causar grande admiração. Atordir.

**Átys.** hum mancebo de rara gentileza.

**Avaliação.** Avaliação.

**Avaliar.** Avaluar. {213} Na conjugação diremos regularmente: Eu avalio, tu avalias &c.

**Avançar, e Avençar.** o primeiro significa accometer. O segundo fazer concerto com alguem, v. g. o aprendiz com o mestre quanto lhe ha dar pelo ensino do officio.

**Avanço.** o mesmo que lucro.

**Avantal.** mais usado que Avental: e Avantal me parece mais proprio, e que tem sua analogia, ou derivação de Avante, que significa adiante, e o Avantal he o que se põem por diante.

**Avante.** adiante.

[**Avantajado.** V. **Ventajado.**]

**Avantejado, Avantejar, ou Aventurejado e Aventurejar.** Assim acho escriptas estas palavras; e o uso commum he dizerem Ventagem. Mas eu não vejo fundamento para similhante Orthografia;

porque se dizem Ventagem; porque dizem Aventajar? Hum, e outro modo me parece abuso; porque se Aventajar, ou Aventejar, he ir adiante, exceder, Ventagem mais sôa cousa de vento, que de excesso; e não tenho duvida, em que estas palavras são derivadas de Avante, que significa Adiante; e por isso devemos dizer: Vantagem, Avantejado, e Avantejar, derivando estes dous ultimos de Avante, e não de Vantagem, por melhor analogia.

**Avarêza.** o demasiado amor das riquezas.

**Avaria.** *i* longo, he o damno, que succede a hum Navio, á carga que leva, e ás despezas extraordinarias da viagem.

**Avarícia.** he palavra meramente Latina, que significa Avarêza; mas ja se vay usando no Portuguez.

**Aváro, e Avarento,** significão o cobiçoso das riquezas. A primeira he palavra mais alatinada.

**Avassallar.** sujeitar ao dominio.

**Aução.** palavra antiga, hoje Acção.

**Aucto, e Acto.** Estas duas palavras Aucto, e Acto, sendo muito usadas, e tendo differente significação, andão tão equivocadas no uso, que a cada passo tomaõ muitos hũa por outra; porque huns chamaõ aos feitos das demandas Auctos, e outros Actos. Nas Universidades {214} dizem huns: os Autos de Bacharel, e Licenciado; e outros dizem Actos. Estes dizem Auto da Fé, e aquelles Acto, querendo significar aquelle, em que se lêem as culpas do Judaismo &c. E Tambem ha quem diga: Auto de contrição, e Acto de contrição. Nasce este erro de não saberem, os que assim pronunciaõ, as proprias significações de hũa, e outra palavra, que são as seguintes:

Aucto, ou Auto; propriamente significa accrescentamento, ou augmento, porque nasce de *Augeo* accrescentar, augmentar; e por isso so se applica bem aos feitos das demandas, chamandose Autos, ou Auctos, porque pósta a primeira acção, cada dia se vaõ augmentando, e accrescentando.

Acto propriamente significa o effeito, obra, ou acção de toda a causa agente, ou que faz algũa cousa, porque nasce de *Ago* fazer, obrar; e por isso chamamos aos effeitos das virtudes Actos: v. g. a esmóla que se faz, Acto de charidade: a contrição, Acto de penitencia &c. Aos effeitos das sciencias, ou acções literarias, chamamos Actos; v. g. Acto de conclusões, Acto de Bacharel, Acto de Licenciado &c.

Áquella acção, que se faz em publicos cadafalsos, ou nos Templos, de lêr as culpas, e sentenças dos apóstatas da Religião Catholica, diante do Tribunal do Santo Officio, e mais congresso, tambem devemos chamar Acto da Fé, porque ali a Fé he a causa final daquella acção. E os processos dos reos he, que propriamente se chamaõ Autos.

**Auctor, Autor, Author, e Actor.** Com toda esta diversidade acho escriptas as palavras referidas; a primeira Auctôr, imita a Orthografia Latina, que tem *c*, antes do *t*, Auctor. A segunda he usada daquelles, que so escrevem pelo som da pronunciação commua, sem nunca acabarem de dar a razão, porque se ha de escrever, e pronunciar Actôr, como todos os doutos escrevem, e porque não se ha de escrever, e pronunciar Auctor? A terceira Author anda tão introduzida no uso commum, que athé nas impressas sempre lhe aspiraõ {215} o *t* com *h*, ainda que os originaes o não tenhaõ. Eu confesso, que por ver que homens doutissimos, e Auctores de vocabularios escrevem Author, assim o escrevi tambem muitas vezes: mas quando para esta obra entrei a examinar as etymologias, as analogias, e os fundamentos da Orthografia, vi que não era tão certo, e usado, escreverse Author com *h* assim no Portuguez, como no Latim, que não seja materia de duvida, e tão controversa como aqui diremos; para que se veja quam difficil he, ou moralmente impossivel, dar regras certas para a Orthografia de todas as palavras.

Dizem huns, que este nome Auctôr no Portuguez, e Auctor, no Latim, tem a sua origem do verbo *Augeo* na significação de crear, ou fazer de novo algũa cousa, que nesta significação usou d'elle Propercio l. 5. v. 323. E neste sentido chamou Virgilio a Dárdano Auctôr de Troya, porque foi o seu fundador. *Troiae Dardanus auctor.* E daqui se infere, que senão ha de escrever Autor, nem Author, mas *Auctor* no Latim, diz o Lexicon verb. *Auctor: Ex his Collige, non Autor, neque Author, sed Auctor, scribendum esse.* Agora digo eu: pois se no Latim se deve escrever Auctor; porque razão, ou com que fundamento se ha de escrever no Portuguez Authôr com *h*? E se deve ter *h*, para que põem nos Vocabularios por palavra Portugueza Authôr, e por Latina adiante *Auctor*, dandonos a entender, que desta palavra Latina tem a sua origem aquella Portugueza?

Outros dizem, que esta palavra Authôr no Portuguez, e Author no Latim tem a sua etymologia da palavra Grega *Authendes*, ou *Authentes*, que significa o Senhor, e antigamente significava o que se mata a si mesmo; e depois começou a significar *Author*, e o mesmo que *Authenticus*, que he o que por si so tem authoridade, poder, ou dominio; e por isso diz o P. Nicolao de Mutier, authôr do livro intitulado *Etymologiae Sacrae; Graecolatinae*, que melhor se escreve Author, que Auctor, allegando a Caramuel. Nesta duvida dissera eu, que fizéssemos distincção entre hũa, e outra palavra; e quando quizessemos significar o que por si so tem poder, e dominio, escrevessemos Author assim no Portuguez, {216} como no Latim, seguindo a

etymologia Grega v. g. Deos Creador, e Author da natureza. Authentica, ou Authenticas, as constituções, que por si so tem toda a authoridade, e poder. E quando quizessemos significar o inventor de alguma obra, ou livro escrevessemos Auctôr no Portuguez, e *Auctor* no Latim, seguindo a etymologia Latina de *Augeo*: e nas demandas dizer Auctôr, e Auctôra, ou Autôr, e Autôra: porque so assim escreveremos com melhor acerto para a propriedade das significações de hũa, e outra palavra. Mas escrever no Portuguez Authôr, e Authoridade, e no Latim *Auctor*, e *Auctoritas*, he erro na Orthografia: e o mesmo se vê nos que escrevem no Portuguez Autentica, e Autentico, e no Latim *Authenticus*; porque se *Auctor*, e *Auctoritas* no Latim não tem *h*, para que o haõ de ter Authôr, e Authoridade no Portuguez? E se no Latim, e no Grego *Authenticus*, *Authendes*, e *Authendeo*, tem *h*, porque e não ha de ter Authentica, e Authenticico, que são palavras alatinadas, ou Latinas aportuguezadas?

Actôr he palavra Latina, e propriamente significa o que faz alguma cousa, e na significação commua o que accusa em juizo. E tambem o representador de comedias, e o feitor. Tem sua etymologia de Ago.

**Aucúpio.** *i* breve. o exercicio, e divertimento na caça das aves.

**Audácia.** atrevimento, ousadia.

**Audáz.** atrevido.

**Audiência.** estar ouvindo.

**Auditôr.** nome de Ministro.

**Auditório.** ajuntamento de ouvintes.

**Audível.** cousa, que se pode ouvir.

**Áve, e Aves.** todo o volátil.

**Áve.** carregando no *a*, hum rio no Minho.

**Avêa.** especie de trigo; e hũa herva.

**Avécas.** do arado. Aivêcas.

**Avejaõ.** diz o vulgo de hũa pessoa desforme na grandeza.

**Aveiras.** nome de duas Villas.

**Ave Maria.** Ade Maria.

**Avelã.** fructo da Aveleira.

**Avelhentar.** fazerse velho.

**Avellino.** Cidade de Italia.

**Avelórios.** continhas de vidro muito miudas. Erro Aveloiros. {217}

**Avêna.** palavra Latina, a frauta pastoril.

**Avença.** convenção, ou concerto, e uniaõ.

**Avençar.** ja fica a cima em Avançar.

**Avenenado, ou Envenenado.** o que tem veneno.

**Avênes.** Cidade dos Paizes baixos.

**Avenida.** o mesmo que entrada de Cidade, ou Castello, estrada, caminho.

**Aventajar.** Veja a cima Avantejar.

[**Avental.** V. **Avantal.**]

**Aventar.** he levantar alguma cousa ao vento, para que alimpe. Usase por vir á noticia, ou suspeitar.

**Aventino.** hũ monte de Roma.

**Aventurar.** arriscar. Avinturar.

**Averbar.** dar a alguem por suspeito. Erro Aabarbar.

**Averiguar.** o mesmo que apurar, examinar a certeza de alguma cousa. Erro Abrigoar

**Avérno.** hum lago de Campânia.

**Avérsa.** Cidade de Itália. E Avérsa, e Averso, cousa contraria, opposta.

**Ávesinha, ou Avícula.** Ave pequena.

**Avessas.** ao contrario, ás avéssas.

**Avesso.** a parte opposta á parte principal, ou á parte direita.

**Avestruz.** Veja Abestruz.

**Avéxar.** dar oppressão. Avechar.

**Avezar.** acostumar.

**Auge.** o ponto mais alto de qualquer cousa. Erro Augeo.

**Augmentar, Augmento.**

**Augur, e Augures.** *u* breve, agoureiro.

**Augurar.** pronosticar.

**Augúrio.** o preságio do futuro, que se tira pelo vôo, e canto das aves.

**Augusta.** hũa Cidade antiga sobre o Rhin.

**Augusto.** magestoso, grande, sagrado.

**Aviar.** Preparar: apressar.

**Ávido.** *i* breve cousa dezejosa.

**Ávila.** *i* br. Cidade de Hespanha.

**Aviltar.** desprezar, e não Avilitar.

**Avincular.** ou so Vincular. Erro Avincolar.

**Avindo.** o mesmo que conforme, com uniaõ.

**Avirse.** conformarse. Na conjugação se diz: Eu me avenho, tu te avens, elle se avêm. Nós nos avimos, vós vos avindes, elles se avêm. Eu me avinha, tu te avinhas &c. Eu me avim, tu te aviéste, elle {218} se aveyo, nós nos aviémos, vós vos aviéstes, elles se aviéiraõ. Eu me aviera, ou tinha avindo &c. Eu me avirei, tu te avirás &c. Avemte tu, avenhase elle, avenhamonos nós, avindevos vós, avenhamse elles &c. Vejase no verbo Haver a differença deste Avir.

**Avís.** Villa no Alem-Téjo.

**Avisar, Avisado, Aviso.**

**Avisinhar.** Avesinhar.

**Avistar, Avivar, Aviventar.**

**Aula.** com dithongo de *au*, a casa aonde se ensinaõ sciencias mayores. O palacio do Principe &c.

**Aulicos.** *i* br. os palacianos.

**Avô.** com semitom no *o*: o pay do pay que tem filhos. E no plural Avós, com accento agudo.

**Avó.** com *ó* agudo; a mãy do pay, que tem filhos; e no plural Avós.

**Avó.** tambem he hũa Villa na Beira.

**Ávo.** carregando no *a*, hũ rio, que passa junto a Guimaraens.



**Avoar.** he abuso, porque devemos dizer so Voar, do Latim *Volare*. E ainda que no Latim tambem ha *Advolare*, este significa voar juntamente. So na significação de desaparecer poderia ter algum uso o verbo Avoar, porque no Latim se diz tambem *Avolare*.

**Avocação, Avocado, Avocar, e Avocatura: ou Advocado, Advocar, Advocatura.** porque no Latim se diz de hum, e outro modo.

**Avoengo.** cousa de avós. Aboengo.

**Avolumar.** fazer grande volume.

**Aura.** palavra Latina, he a viração branda.

**Aura popular** a lisonja do povo.

**Aureo.** e breve sem dithongo. Cousa de ouro.

**Auréola, e Aréola.** são diversos. Auréola he o prémio, ou coroa dos bemaventurados.

**Aréola** he hum canteiro de flores no jardim: o primeiro tambem se diz Lauréola.

**Auricular.** cousa pertencente aos ouvidos. Confissão auricular, a que se faz, e diz ao ouvido do Confessor. Dedo auricular, o minimo, porque he o que acóde aos ouvidos.

**Aurífero.** fe breve, o que traz ouro.

**Auriga.** palavra Latina, o cocheiro. {219}

**Aurora.** a primeira luz da manhã.

**Ausencia.** por uso. Ausente, e Ausentar.

**Auspicar.** agourar dando esperança de algũa cousa futura.

**Auspicio.** agouro.

[**Autêntica, autenticar.** V. **Authêntica, Authenticar.**]

**Austero.** sevéro.

[**Auto.** V. **Aucto.**]

[**Autógrafo.** V. **Authógrapho.**]

[**Autor, autoria.** V. **Author, Authoria.**]

[**Autoridade, autorizar.** V. **Authoridade, Autorizar.**]

**Austral.** cousa da parte do meyo dia, ou Meridional.

**Áustria.** i br. a parte Oriental de Alemanha.

**Authêntica.** i br. entre os Jurisconsultos he o titulo de hũas novas constituições do Código.

**Authenticar.** provar com Auctores, fazer certa, e indubitavel algũa cousa.

**Authógrapho.** o que escreve da sua propria mão.

**Author.** Veja a cima Auctor.

**Authoria.** termo Forense. Chamar por authoria, he lançar a causa a quem me vendêo hũa fazenda, quando outro ma quer tirar, dizendo que he sua.

**Authoridade.** assim escrevem ordinariamente esta palavra os que não advertem, que no Latim *Auctoritas* não tem *b*. Vejase a cima na palavra Auctôr.

**Auctoridade.** hũas vezes se toma pelo poder, outras pela gravidade, e respeito, e outras pelo dicto, ou sentença de algum auctôr.

**Authorizar.** mais proprio Auctorizar.

**Aucto.** Vejамse a cima Aucto, e Acto.

**Atuar,** melhor Auctuar, e he diverso de Actuar; porque Auctuar se usa hoje vulgarmente por ajuntar, ou pôr algũa cousa nos Auctos. E Actuar he o mesmo que pôr algũa cousa em acto, ou em execução do que queremos fazer, ou effectuar. Outros o usão na mesma significação de Auctuar.

**Avulsa, e Avulso.** cousa separada de outras.

**Avultar.** fazer vulto á vista.

**Auxiliar.** e não Auxoliar, cousa que ajuda, socórre &c.

**Auxílio.** Auxilho.

**Axe,** e não Aixe. qualquer golpinho, ou ferida de que o menino se queixa.

**Axiôma.** pronunciase, o *x* como *c* he o mesmo, que sentença, ou dicto geralmente recebido.

**Ay, e Ays.**

**Aya, e Ayo.** {220}

**Ayamonte.** Cidade de Castella.

**Áz, e Ázes.** nas cartas de jogar, e nos dados, a que vale hum ponto.

**Aza, Azado.**

**Azáfama.** o mesmo que pressa com bulha de gente para algũa cousa.

**Azagaya.** lança pequena de atirar.

**Azambûja.** Villa nossa.

**Azamôr.** Cidade de Africa.

**Azár.** o ponto, que faz perder no jogo dos dados &c.

**Azedar, Azêdo.**

**Azeite, Azeitôna.**

**Azêlha.** presilha por modo de aza, por onde se pega.

**Azémela.** besta grande, que serve de cargas para todo o serviço de hũa casa.

**Azemel.** o que anda com algũa azémela. Erros Azémola, e Azamel.

**Azêinha,** e não Acenha. na pronunciação commua: moinho, que anda com roda, em que cahe a agoa.

**Azér.** hum Tribu de Israel.

**Azéra.** hũa Cidade de Arménia.

**Azerar.** entre livreiros he fazer como côr de aço.

**Azereiro.** arvore.

**Azeróla,** e não Azaróla. arvore, e fructo della.

**Azevia.** peixe.

**Azeviche.** Azebiche.

**Azevieiro.** he palavra a que não acho origem, nem propriedade para a significação, que se accomoda ao que he inclinado a mulheres, ou ao que namóra.

**Azêvre, ou Azebre.** depende do uso, porque não tem etymologia para *v*, ou *b*. He o sumo de hũa herva muito amargoso. Azebre póde ser do Castelhana *Azibar*.

**Azia.** hũ azedûme, que algũas vezes depois de comer sobe do estomago á garganta.

**Aziágo.** o mesmo que má sorte, ou máo agouro. Erro Azinhágo.

**Aziar.** o mesmo que mordança.

**Aziba.** rio nosso.

**Azinha.** aza pequena; e Asinha, o mesmo que préssa.

**Azinhága.** caminho estreito, que atravessa por campos, ou matos, tapados de hũa, e outra parte.

**Azinhávre.** ferrugem do arâme.

**Azo,** e não Auso. he o mesmo que occasião, ou motivo, que se dá para algũa cousa. Ordinariamente se diz Dar azos. {221}

**Auso.** he o mesmo que atrevimento, confiança demasiada, palavra Latina.

**Azorrágue.** de açoutar, e não Azurrágue.

**Azougue.** Azoigue.

**Azul,** e **Azûes;** e não Azules.

**Azulêjo.** Azolejo.

Vejamse na primeira Parte letra **Z,** outras palavras, que principiaõ por **a,** e **z,** n. 229.

## B

**Babadouro.** Babadoiro.

**Babau,** ou **Babáo.** termo de zombaria, quando algum faz algũa tolice.

**Babel.** o mesmo que Babylónia.

**Babôso.** Babozo.

**Babûgem.** Babuje.

**Babylónia,** e não Bibilonia. hũa Cidade de Assyria.

**Bacaim.** Cidade na India.

**Bacamarte.** Baquemarte.

**Bacellada.** Bancelada.

**Bacêllo.** Bacelo.

**Bacharel.** Bachiler.

**Bacia.** *i* longo. Bassia.

**Bacío.** *i* longo. Bassio. Diz Bluteau no seu vocabulario letra B, que na Provincia de Tras dos Montes chamaõ ao prato Bacío. Eu confesso que naquella Provincia me criei athe a idade de quinze annos, e depois assisti nella por varias vezes, e nunca tal ouvi, nem ao mais rustico pastor; mas sempre ouvi chamar Bacío ao mesmo, que em toda a parte.

**Baço.** hũa parte interior do corpo. E Baço, ou Baça cousa de côr parda.

**Bacchanâes.** festas de Baccho.

**Bácoro.** *o* breve, porco pequeno. Erro Bacro.

**Báculo.** Bacolo.

**Badagás.** huns barbaros da India,

**Badajoz.** Cidade. Badajos.

**Badaláda.** Badellada.

**Badálo.** Badallo.

**Badaméco.** Bademeco. palavra antiga: era a pasta dos estudantes.

**Baé.** carregase no *e* agudamente. He na India a mulher do Canarim Christaõ.

**Baéça,** ou **Baéza.** Cidade de Castella.

**Baêta.** Baetta.

**Bafágem.** Bafaje.

**Bafarî.** ave que passa o mar.

**Bafejar.** Bafijar.

**Bafio.** o mão cheiro, que algũa cousa adquire com a humidade. {222}

**Baforeira,** e não Belforeira, especie de figueira brava.

**Bagáço.** Bagasso.

**Bagágem.** Bagajem

**Baganha.** a semente do linho com o casûlo.

**Bagatella.** cousa de pouca entidade.

**Bago.** de uva: e Bago. de Bispo, que he o mesmo, que Báculo.

**Bahia.** *i* longo, he a enseada dentro de algum porto do mar, e desta tomou o nome a Cidade da Bahía.

**Báhú,** e **Bahús,** e não Baul, e Baules.

**Bailar,** e **Baile.** usados, e proprios.

**Baínha.** por uso; porque no Latim se diz *Vagina*.

**Bairro.** Barrio.

**Baixa,** ou **Baxa.**

**Baixar,** e **Abaixar.** Erro Baichar.

**Bála.** Balla.

**Baláço.** Balazio.

**Balança.** Balansa.

**Balançar.** Balancear.

**Balandraõ,** e não Belindraõ, a veste de olandilha dos homens da tumba.

**Balaûste.** Balaustre.

**Balbucente,** e não Balbociente. o que pronuncia mal.

**Balcaõ.** Valcaõ.

**Balcoens.** Balcaens.

**Balde.** Valde.

**Baldear.** Baldiar.

**Balêa.** com *e* circumflexo.

**Baleáto.** Baliato.

**Balestilha.** instrumento nautico, com que se toma as alturas do Pólo, e dos planêtas.

**Bálha,** ou **Baila.** usados.

**Balhar,** ou **Bailar.**

**Balío,** ou **Bailío.** segundo diversas etymologias. He titulo, que na Religiaõ de Malta se dá a alguns &c.

**Balído,** e **Valído.** o primeiro he a voz da ovelha. O segundo he o que tem valimento para alquem.

**Balófo.** o que tem mais vulto, que substancia.

**Baliza.** Balisa.

**Balsa.** Balça.

**Bálsamo.** Bálsomo.

**Balsemâm.** rio.

**Bálteo.** cinto militar.

**Baluarte.** Beluarte.

**Bambelear.** Bambaliar.

**Bambo.** cousa frouxa.

**Bambu.** na India especie de cana.

**Banca.** Banqua.

- Banco.** Banquo. {223}  
**Bandêja.** Bandeija.  
**Bandejar.** Bandijar.  
**Bando.** Vando.  
**Bandóla.** do soldado; e Bandólas, que trazem o navio sem mastros.  
**Banído.** o mal feitor condemnado á morte, que anda fugido.  
**Banquetear.** Banquetiar.  
**Banzar.** Bansar.  
**Baonêza.** maçã. Baionesa.  
**Baptismo.** Bautismo.  
**Baptistério.** aonde está a pia baptismal.  
**Baptizado.**  
**Baptizar.**  
**Baptista.**  
**Báque.** queda, ou som délla.  
**Baquêar.** Baquiar.  
**Baquêta.** com que se tóca o tambôr, e não Varqueta.  
**Baráço.** Barasco.  
**Barafunda.** estrondo, e confusaõ.  
**Baralhar.** as cartas. Embaralhar.  
**Barâm.** titulo depois dos Duques, Marquezes e Condes. Erro Varaõ.  
**Bá Rathro.** segundo *a* breve, cova profunda.  
**Baratear.** Baratiar.  
**Baratêza.**  
**[Barbante. V. Brabante.]**  
**Barbara, ou Barbora.** *ba* breve.  
**Barbaria,** e não Berberia: *i* longo.  
**Barbárico.** cousa de barbaros.  
**Barbarizar.**  
**Bárbaro.**  
**Barbear.** Barbiar.  
**Barbearia.** casa de barbear.  
**Barbélla.** Barbela.  
**Barbicacho.** Barbicaxo.  
**Barca.** Barqua.  
**Barcáça.** Barcassa.  
**Barcelôna.** Cidade. Barcelona.  
**Barcélllos.** Villa. Bracelos.  
**Bárdó.** Vardo.  
**Bargante.** ocioso, vagabundo. Bragante.  
**Bargantim, ou Bergantim.** embarcação pequena, e baixa de dous mastros.  
**Barlaventear,** e não Balraventiar. ir a náó, contra o vento que a leva.  
**Barlavento.** a parte donde assópra o vento.  
**Baronia, e Varonia,** são diversos. Baronia, he o titulo, ou dignidade do Baraõ. Varonia, he a descendencia por Varaõ.  
**Barquejar.** andar em barco; e não Barquijar.  
**Barra.** Varra.  
**Barráca.** Barraqua.  
**Barragaõ,** e não Barregaõ, antigamente {224} era qualquer moço alentado, e animoso para sahir da patria, e ir gananciar; e derivase (diz Bluteau) do Arabico *Barra*, que significa fora, e de gana, ganancia. Hoje he o nome do que vive em amizade deshonesta. Barragaã, mulher amigada.  
**Barragãna.** hum panno de pello de cabra. Outros dizem Barregana.  
**Barredoura, ou Varredoura.** véla de navio, que anda junto da agoa.  
**Barrer, ou Varrer.** mais proprio de *Verrere* no Latim.  
**Barrête.** Barrette.  
**Barriga.** Varriga.  
**Barril, e Barris** no plural.  
**Barrôca.** abertura, que faz a agoa na terra.  
**Barrôco.** pérola tosca.  
**Barrotar.** assentar barrótes. Outros dizem Barrotear.  
**Bartidouro,** e não Bartidoiro. o pão concavo de lançar a agoa fóra da barca, ou fragata.  
**Bartholomeu,** e não Bertolameu nome proprio de homem.  
**Basbáque.** o mesmo que tolo &c.  
**Báse.** aonde assenta a columna.  
**Basiléa.** com *e* agudo: Cidade.  
**Basilica.** era antigamente o nome do palacio Real, derivado de *Basileus*, que em Grego significa Rey. E como alguns palacios se converterão em Igrejas, as mais sumptuosas se chamaõ, Basílicas.  
**Basilisco,** e não Basalisco. hũa especie de serpente.  
**Bassorá.** com *á* agudo, Cidade da Ásia.  
**Bassoura.** melhor Vassoura.  
**Básta.** a parte do colchaõ, que se levanta entre os cordeis.  
**Bastaõ, e Bastoens.**  
**Bastar.** ser bastante, e não Abastar.  
**Bastardear,** e não Bastardiar. degenerar.  
**Bastardia.** o nascimento do filho bastardo.  
**Bastioens,** e não Bastiaens. certo lavor antigo de figuras levantadas em prata, e outros metáes.  
**Básto.** adjectivo, o mesmo que cousa junta, e chegada hũa a outra.  
**Básto.** substantivo he nas cartas de jogar o Az, e nome de hũa Villa nossa.  
**Batalhaõ, e Batalhoens.** {225}  
**Batáta.** planta de raiz grossa, e como rabaõs, de que se faz doce.  
**Batávia.** pen. br. Cidade da Asia.  
**Bátavo.** pen. br. o mesmo que Ollandez.  
**Bateria.** melhor que Bataria.  
**Batedôr.** Batidor.  
**Bátefolha.** Batifolha.  
**Bátega,** palavra rustica, chuveiro de agoa; *te* breve.  
**Batente.** da porta. Patente.  
**Batibarba.** pancada por baixo na barba.  
**Batocar.** Betocar.  
**Batóque.** Betóque.  
**Batologia.** inutil repetição de palavras escusadas.

- Bávaro.** pen. br. o natural de Baviéra.  
**Baixa.** por uso.  
**Baixar.** Baichar.  
**Baixeza.** Bacheza.  
**Baixio.** Bachio.  
**Bayo.** e não Vayo. côr vermelha no cavallo.  
**Bayôna.** Cidade.  
**Báza.** Cidade de Hespanha.  
**Bazar.** pedra de bazar, e não Vazar.  
**Bazás.** Cidade de França.  
**Beáta.** Biata.  
**Beáto.** Biato.  
**Bebedice.** Bebidice.  
**Bêbedo.** Bebado.  
**Bebedouro.** Bebedoiro.  
**Bebêr.** Biber, beber.  
**Bêberas.** figos, Bebras.  
**Beberête.** Beberote.  
**Bebida.** Bevida.  
**Béca.** insignia de Collegial muito differente da Béca dos Desembargadores.  
**Bêco.** rua muito estreita.  
**Bedél.** officio nas Universidades.  
**Béja.** Cidade.  
**Beijuim, ou Beijoim.** certa goma cheirosa.  
**Beilhó.** melhor Belhó. hũa massa como sonhos.  
**Beldroégas.** Baldroegas.  
**[Beleguim. V. Belleguim.]**  
**Belém, ou Bethlem.**  
**[Beleza. V. Belleza.]**  
**Belial.** idolo, Bialial.  
**[Bélico, belicoso. V. Bélico, Bellicôso.]**  
**Bélgico.** *i* breve, cousas dos Bêlgas.  
**Beliche,** e não Belixe. o lugar, em que hum homem léva a cama no navio.  
**Belida.** Velida.  
**Belleguim.** Belliguim.  
**Belleza.** Bellesa.  
**Bélico.** *li* br. cousa da guerra.  
**Bellicôso,** e Bellicôsos.  
**Belluino.** cousa de féra.  
**Belmaz,** e não Balmaz. preguinho de lataõ.  
**Belzebuh.** idolo, Barzabu. {226}  
**Bemaventurado.** Bemavinturado.  
**Benavente.** Villa. Benevente.  
**Bênçãam.** não se carrega em *çãam*. Erro Bençoã.  
**Bençoens.** Bençoas.  
**Beneficencia.** Benificencia.  
**Beneficiado.** Benificiado.  
**Beneficio.** Benificio.  
**Benemérito.** Bénomerito.  
**Beneplácito.** Benaplacito.  
**Benevolencia.** Benavolencia.  
**Benévolo.** pen. br.  
**Benignidade.** Beninidade.  
**Benigno.** Benino.  
**Benzer.** Binzer.  
**Beócia.** região da Grecia.  
**Béque.** a ultima obra na prôa da Náo.  
**Berço.** Breço.  
**Berecynthia.** monte da Phrygia.
- Bérgamo.** Cidade da Italia.  
**Bergamóta** pera, Vergamota.  
**Bergantim, ou Bargantim.**  
**Berillo.** pedra preciosa.  
**Beringél.** Villa. Bringel.  
**Beringélas.** fructo de certa planta.  
**Berlengas,** e não Barlenguas. hũas Ilhótas junto a Peniche.  
**Bérne.** panno fino vermelho.  
**Bérra, e Bérro.** a primeira he o cio do veado. O segundo he a vôz do boy, ovelha &c.  
**Bertoêja, ou Bortoêja,** dizem commummente; e eu disséra Brotoêja, a comichaõ em que bróta a effervescencia do sangue.  
**Besação.** hũa Cidade Imperial.  
**Besante.** na armariã, pêça de ouro, ou prata redonda, e lisa.  
**Besoártico.** hum remédio cordeal, e não Bisnartico.  
**Besoiro.** Besoiro.  
**Bespa.** melhor Vêspa, e não Béspora, ou Abéspora.  
**Besta, e Bésta.** Besta, sem accento no *e*, qual quer besta cavallar, ou de carga. Bésta com accento agudo no *é*, o arco de atirar sétas.  
**Bestialidade, e Bestidade.** a primeira se diz commummente do peccado infame com besta: a segunda falta de juizo.  
**Besuntar, melhor Bisuntar.** untar muito, ou duas vezes.  
**Béta,** nas minas he o mesmo que vêa de ouro, ou prata.  
**Bêta,** no panno, fios de côr differente; e daqui se diz Betar por matizar.  
**Bethânia.** Villa de Judéa.  
**Bethél.** Cidade de Samarãa.  
**Bethsaida.** Cidade.  
**Bethúlia.** Cidade.  
**Betúme,** e não Bitume. hũa casta de barro glutinoso. {227}  
**Betónica.** herva. Bertonica.  
**Bexiga.** Bechiga.  
**[Bexiga. V. Vexiga.]**  
**Bexigoso.** Bechigoso.  
**Bíblia.** o mesmo que a sagrada Scriptura.  
**Bibliothéca.** livraria, Bibliothecário. o que trata da livraria.  
**Bíca.** Biqua.  
**Bicha.** Bixa.  
**Bicho.** Bixo.  
**Bíco.** Biquo.  
**Bicípite.** de duas cabeças.  
**Bíduo.** o espaço de dous dias.  
**Biennal.** de dous annos.  
**Biennio.** espaço de dous annos. Erro Biannio.  
**Bigamía.** o estado do que casa duas vezes; e este se diz Bigamo. pen. br.  
**Bigórna.** Bicornia. antigo.  
**Bilhête.** Belhête.  
**Bilioso.** cousa de cólera.

- Bilro.** Bilrro.
- Binóculo.** oculo de ver com ambos os olhos.
- Biôco.** Beoco.
- Biombos,** e não Baombos. armação portatil de grandes cobertas de panno &c.
- Birbante, ou Barbante.**
- Birimvão.** Brimbao.
- Biságra.** Veja Viságra o ferro em que se revólve a porta.
- Bisarma.** Bizarma.
- Bisavô, e Bisavó.** o primeiro he o pai do avô: o segundo a mãy da avó.
- Biscouto.** Biscoito
- Bisnéta, e Bisnéto.**
- Bisónho.** Bizonho.
- Bispóte.** o ourinol de barro.
- Bissexto.** he o anno, em que no mez de Fevereiro se accrescenta mais hum dia entre os 23. e 24. e então se diz duas vezes Sexto Calendas Martias, seis dias antes do primeiro de Março. E por se dizer duas vezes Sexto, se chama Bissexto.
- Bitácola.** nos navios a casinha, aonde se guardão as agulhas de marear, relógio de arêa &c. [Bizâncio. V. Byzâncio.]
- Bizarrear.** Bisarriar.
- Bizarria, Bizarro.**
- Blasfemar.** Blasfamar.
- Blasfémia. Blasfêmo.**
- Blazaõ, ou Brazaõ.** o primeiro he tirado do Castelhana. O segundo he mais proprio do Portuguez, por etymologã do braço. He a figura representada no escûdo das armas, ou o mesmo escûdo para distincão da nobreza.
- Blazonar, ou Brazonar.** jactarse de algũa cousa.
- Bloquear.** na milicia he o mesmo que sitiar hũa praça. {228}
- Bloquêo.** o mesmo que sitio.
- Bôa, ou Bôa.**
- Boal.** uva.
- Boáto.** Voato.
- Bobadélla.** Villa nossa.
- Bôca, ou Bôcca.**
- Boçal, e não Buçal.** o mesmo que ignorante.
- Bocaxim.** Bocachim.
- Bocejar.** abrir a bôcca.
- Bocêta.** Buceta.
- Bochêcha.** Boxexa.
- Bócio.** o mesmo que papeira.
- Bôda.** mais usado, que Voda.
- Bóde.** ou cabraõ.
- Bodêga.**
- Bôdo, ou Vôdo.** que traz a sua origem de Voto.
- Bodûm,** e não Bedum. mão cheiro do bóde.
- Bofarinheiro,** e não Belfarinheiro. o que traz a tenda ás costas.
- Bófe.** do animal.
- Bofé.** na verdade.
- Bofetá.** panno de algodaõ muito fino.
- Bofête.** com semitom no e, o mesmo em Bofêtes.
- Bofetear.** Esbofetear.
- Bóga.** peixe de rio.
- [Bóia, boiã. V. Bóya, Boyaõ.]
- [Boiar. V. Aboyar.]
- Bóla,** de jogar, com ó agudo.
- Bôla.** com meio tom no o: chamaõ em algũas terras a hum pedaço de massa estendida nas mãos, e cozida no borrhão.
- Bolatim.** dizem huns, e Borlantim outros, he o que anda pela marôma, e mais propriamente Volatim, pela ligeireza, com que anda, que parece vôar.
- Boldrié.** em que se traz a espada na cinta.
- Boléa.** he o pão, que se põem fóra dos varaes, por onde puxa segunda besta pela carruagem.
- Bolear,** e não Boliar. fazer algũa cousa redonda.
- Boléo.** pancada, que se dá na péla vindo no ar.
- Bolêta, ou Colêto.** dos soldados: Bolêto. he mais usado.
- Boletim.** recado militar por escripto; ou o que o leva.
- Bôlo, e Bôlos.**
- Bolonha.** Cidade. Belonha.
- Bolôr.** Balor.
- Bolorento.** Balorento.
- Bolsa.** Bolça.
- Bombardear.** Bombardiar.
- Bóna.** Cidade de Alemanha, e nome de hũa Nympha.
- Bonança.** Bonansa.
- Bonéca,** e não Monéca, ou Bonécra, de meninos.
- Bonifráte.** Monifrate.
- Bonina.** flor pequena.
- Bonita, e Bonito.**
- Boquejar.** Boquijar.
- Boquimólle.** na alveitaria o cavallo {229} brando da bocca.
- Borbolêta.** Barboleta.
- Borbúlha.** Burbulha.
- Borbulhar.** sahir a borbulha.
- Bórda, e Bórdo.**
- Bordálo.** peixe de rio.
- Bordar.** fazer bordádos.
- Bordejar.** Bordijar.
- Bordeus.** Cidade de França.
- Bóreas.** vento, Borias.
- Borjaçote.** figo. Berjaçote.
- Boril.** Buriil.
- Bórla.** Bolra.
- Borlantim.** melhor Volatim.
- Bornear.** entre artilheiros fazer pontaria.
- Bôrra, e Bôrras.**
- Borraceiro.** chuva miuda.
- Borracha.** Borraxa.
- Borragem.** herva hortense.
- Borroens.** Borraens.
- Borrifar.** Burrifar.
- Borrifo.** de agoa.
- Borzeguim.** Burseguim.

- Bosína.** melhor Busína.  
**Bósphoro.** pen. br. o mesmo que estreito do mar.  
**Bósque.** de arvores incultas.  
**Bosquejar.** fazer o primeiro debuxo.  
**Bosquéjo.** o primeiro debuxo que se faz com o lápis.  
**Bostéla.** Bustéla.  
**Bóta.** calçado com joelheira.  
**Botálos.** termo de navio, huns pãos com ferro na ponta, e tres bicos.  
**Botânico.** *i* breve o mesmo que hervolario.  
**Botaréo.** obra de pedraria, que se accrescenta para firmar huma parede.  
**Bóte.** na náó, barco menor, que lancha.  
**Botica, Boticário,** e não Boticairo.  
**Botija.** vaso de boca estreita, e bojo largo.  
**Botina.** calçado como bótas, mas sem joelheira.  
**Bôto.** o mesmo que grosseiro, não agudo.  
**Botoens.** Botaens.  
**Boubas.** Boibas.  
**Bóveda.** Veja Abóveda.  
**Bouzélla.** Villa. Veja Vouzélla.  
**Bóya.** Boia.  
**Boyaõ.** Boaõ  
**Brabante.** cordel. Barbante.  
**Bráça.** Brassá.  
**Bracejar.** Esbracijar.  
**Bracelête.** Barcelete.  
**Brachiologíá.** modo de fallar breve. *cb* como *q*.  
**Bráço.** Brassó.  
**Bradar.** dar gritos.  
**Brága.** Cidade.  
**Bragança.** Cidade. Bargança.  
**Braguilha.** Barguilha. {230}  
**Bramido, e Bramir.** do leaõ.  
**Brandir.** mover a lança &c.  
**Branquêar.** Branquiar.  
**Branquejar.** Branquijar.  
**Brasil.** região da América.  
**Bravêza, e Bravûra.** o mesmo.  
**Bravíó, e Bravía.** cousa não cultivada.  
**Bravíó.** substantivo, o prémio do vencedor.  
**Bráza, Brazaõ, Brazeiro.**  
**Brazído.**  
**Brazonar.**  
**Brear.** Briar.  
**Brécha.** Brexa.  
**Brêda.** Cidade.  
**Brêdos.** Beldros.  
**Bréjo.** planta silvestre; e terra baixa sombría.  
**Brênha.** mata brava.  
**Brêo, ou Breu.**  
**Bretanha.** a mayor Ilha da Európa, que tambem se diz Britannia. O panno fino, que vem de Bretanha, se chama também Bretanha, e não Bertanha.  
**Bretiande, ou Britiande.** Villa nossa.  
**Brévia.** em algûas religioens, o tempo da rec-  
 reaçãõ no campo.  
**Breviário.** Breviario.
- Brevidade.** Bervidade.  
**Briára.** Cidade em França.  
**Briarêo, ou Briareu.** hum gigante, que fingiraõ de cem braços.  
**Bribante.** dizem huns, Birbante outros, he o mesmo que vadío &c.  
**Brichóte.** Birchote.  
**Brigadeiro.** Birgadeiro.  
**Berbigam.** hum marisco. Brebigâm.  
**Brím.** Berim.  
**Brió, Briôso.**  
**Britânico.** cousa de Inglaterra.  
**Britónia.** a Villa de Britiande junto a Lamêgo.  
**Briza.** de vento.  
**Brôa, ou Borôa.** de milho.  
**Bróca.** instrumento de furar.  
**Brocado.** Borcado.  
**Brocatél.**  
**Brócha.** Broxa.  
**Bróche.** Broxe.  
**Bronco.** Broco.  
**Broquel.** Borquel.  
**Brotar.** Bortar.  
**Brûmo.** peçonha de chaga.  
**Brunduzio.** o mesmo que triste melancólico.  
**Brunidôr.** Burnidor.  
**Brunir.** Burnir.  
**Brusco.** escuro.  
**Brutalidade.** Burtalidade.  
**Brutêso.** Burtesco.  
**Brûto.** Bruito.  
**Bruxa.** Brucha.  
**Buarcos.** Villa. Boarcos.  
**Buçáco, ou Bussáco,** huma serra deserta dos Carmelitas. {231}  
**Bucéphalo, ou Bucéfalo.** com a penultima breve hum cavallo de Alexandre.  
**Bûcho.** das aves. Buxo.  
**Buço.** da barba.  
**Bucólica.** cousa pastoril.  
**Bûfalo.** *fa* breve. Bufaro.  
**Bufar.** Bofar.  
**Bugiar.** Bogiar.  
**Bugio.** Bogio.  
**Bujamé.** nome que se dá ás pretinhas.  
**Buído, e Buir.** se diz de qualquer ferro, que se alimpa.  
**Bulliçoso.** Boliçoso.  
**Bullir.** he anômalo na conjugação, como o verbo Fugir.  
**Bûlla.** Bula.  
**Bulcaõ.** Veja Vulcaõ.  
**Bûle.** em que se faz o chá.  
**Bulra.** Burla.  
**Buráco.** Boraco.  
**Buráto.** certo panno de seda preta. Borato.  
**Burél.** Borel.  
**[Burla. V. Bulra.]**  
**Burlêso.** Brolesco.  
**Buxa.** Bucha.  
**Buxo.** arvore. Bucho.

**Búzio.** *i* breve, concha do mar.

**Byzâncio.** Cidade da Thrácia.

## C

**Caãs.** Cans.

**Cabáça, e Cabaço.**

**Caballina.** hũa fonte.

**Cabaya.** vestido Turquesco.

**Cabáz, e Cabazes.**

**Cabêça, e Cabêças.** com meio tom no *e*.

**Cabecear.** Cabeciar.

**Cabedal.** Cavedal.

**Cabedélla.** Cabadella.

**Cabelleira.** Cabilleira.

**Cabêllo.** Cabelo.

**Cabîde.** Cabilde.

**Cabîdo.** de Cónegos.

**Cabîdola.** letra. Cabildola.

**Cábrea, e naõ Cabria.** náõ que serve para emmastrear as outras.

**Cabrestante.**

**Cabrestilho.** cabrêsto pequeno.

**Cáça.** de aves, coelhos &c. E Caça panno branco, e fino da India.

**Caçador.**

**Caçar, e Cassar.** são diversos. Caçar, he andar á caça pelos montes.

Cassar he quebrar em hum sentido, e em outro he annullar hũa ley, ou estatuto, riscar, apagar.

**Cacaréjar.** da gallinha, e naõ Cacarijar.

**Cacear.** o navio he deixarse levar da maré, vento &c. e naõ Caciár.

**Cácha.** Panno, Caxa.

**Cachético.** pronunciase Caquetico. o mesmo que mal habituado. {232}

**Cacheira.** Caxeira.

**Cachimbar.** Caximbar.

**Cachîmbo.** Caximbo.

**Cácho.** Caxo.

**Cachondé, e naõ Cachundé.** huns graõsinhos, que se fazem de certa composiçaõ para trazer na bõca.

**Cachópa, e Cachôpo.**

**Cachorra, e Cachorro.**

**Cachia.** a spongeira.

**Cacíz.** o Sacerdote dos Mouros.

**Cacophonía.** má consonancia.

**Caço.** frigideira. Casso.

**Cadafalso.** Cadefalso.

**Cadarço.** Cadarso.

**Cadáver, e naõ Cadavere.** o corpo morto.

**Cadavérico.** cousa de cadáver.

**Cadêa, ou Cadeya.**

**Cadêado.** Cadiado.

**Cadélla, Cadellinha.**

**Cadîmo.** o mesmo que exercitado.

**Cádiz.** Cidade, e Ilha.

**Cadóz.** donde naõ he facil sahir.

**Caducêo.** com dithongo a vára de Mercurio, ou Caduceu.

**Cães, ou Câis** da praya.

**Café.** hũa bebida.

**Cáfila.** companhia de muitos.

**Cafraria.** terra de Cáfres.

**Cafre.** o barbaro sem ley.

**Cagalûme.** Veja Noctiluz.

**Cahîda, Cahîdo, Cahir.** Veja adiante na letra S o verbo Sahir.

**Cáhos.** o mesmo que confusaõ, abismo.

**Cajú.** planta do Brasil.

[**Caia, caiar.** V. **Caya, Cayar.**]

**Cáibros.** com dithongo de *ai*, o mesmo que barrótes.

**Caimba.** melhor Câmba.

**Caixa.** Caicha.

**Caixeiro.** Caicheiro.

**Cál.** com que se fazem, e branquêaõ as paredes. Naõ tem plural.

**Calabouço, e naõ Calaboico,** carcere subterraneo, e escuro.

**Calábre, e Calábres.** córda grossa.

**Calabrêz.** o natural de Calábria.

**Calabriar.** misturar vinhos &c.

**Calafáte, e Calafetar.**

**Calahorra.** Cidade de Aragaõ.

**Calamidade.** desgraça. Clamidade.

**Calamistrado, e naõ Calimistrado.** crêspo ao férro.

**Calar.** naõ fallar. São escusados dous *ll*.

**Calçar, Calçado &c.**

**Calçoens.** Calçaens.

**Calçadouro.** Calçadoiro.

**Calcular.** computar. Cálculo o cômputo pen. br.

**Caldêar.** Caldíar. {233}

**Calefrios.** padecer calor, e frio.

**Calendário.** Calendairo.

**Calhamáço.** panno. Calamáco.

**Calhêta.** título de Condado, e naõ Galhêta he hũa Villa na Ilha da Madeira.

**Calidade, Cálificar &c.** Veja Qualidade, Qualificar &c.

**Caliginoso.** muito escuro.

**Cáliz, e Cálices.** de consagrar.

**Callo.** pélle inchada, e dura.

**Calmaria.** Calmôso.

**Calvário.** Calvairo.

**Calumnia.** accusaçãõ falsa.

**Calumniar.** accusar com falsidade.

**Camafêo, ou Camafeu.** pedrinha com figuras abertas, que se põem em brincos.

**Camáldulas.** Camandolas.

**Camaleaõ.** Cameliaõ.

**Camara.** casa da cama.

**Camara, Camera.** Alguns querendo fazer differença de Camara, e Camera, dizem, que fallando das casas, e Tribunal, em que se ajuntaõ os Vereadores, e Presidente, diremos Câmara, ou Câmera: assim o traz D. Raphael Bluteau na segunda palavra Camara letra C, aonde alléga

por auctor de Camera a Jacinto Freyre l. 3. n. 29. E que fallando dos que tem este appellido em Portugal, diz que escreveremos Camera: Mas declarando a origem deste appellido, no mesmo parágrafo se acha escrito tres vezes Camara, deixandonos na duvida se he Camera, ou Camara, talvez por mudança da imprensa.

O que eu digo he, que buscando com curiosidade o fundamento desta differença, que não achei outro mais, que escreverem huns Camara, e outros Camera, ou seja a casa da cama, ou seja a casa do Senado, ou seja appellido. E como não ha razão para o contrário, melhor he escrever, e pronunciar sempre Camara, por mais usado, e dizermos a casa, em que se ajuntão os Vereadores Camara: a Camara aonde se dorme: a Camara Del Rey, o Camareiro, os Camaristas &c.

E como o principio deste appellido foi, porque João Gonçalves Zarco, indo descobrir a Ilha da Madeira, na parte, onde sahio a terra, vio hũa concavidade, a que chamou Camara de {234} lobos marinhos, porque nella habitavaõ alguns, tanto fundamento ha para se dizer Camara, porque ali era a cama dos taes lobos, como para dizer Camera, attendendo á concavidade, porque Camera no Latim significa a abóboda arqueada. E querer sabermos por qual dos motivos lhe chamou assim, he adivinhar.

**Camaroens.** Camaraens.

**Camarço,** e não Camarso. no jogo dos centos fazer todas as vazas.

**Camarim.** Camerim.

**Camarista.** Del Rey.

**Cambas.** Caimbas.

**Cambaya.** Cidade da India.

**Cambayo.** o torto das pernas.

**Cambetear,** e não Cambetiar, não firmar bem os pés.

**Câmbio.** hum contrato.

**Câmbo.** de peixes.

**Cambra,** e não Caimbra. dôr que dá nos nervos dos dedos &c.

**Cambray.** panno fino, que vem da Cidade de Cambráy.

**Camêlo.** Camello.

**Caminha.** Villa nossa.

**Camisa,** e **Camisóte.**

**Camoêz pêro,** ou Camoêza.

**Campanário.** Campanairo.

**Campar.** aquartelar o exercito no campo.

**Campear.** estar o exercito em campo com arrayal &c.

**Campolide.** hum sitio junto a Lisboa.

**Camponêz,** e **Camponêzes.**

**Camurça.** hũa especie de cabra brava.

**Canárias.** hũas Ilhas.

**Canário,** e não Canairo. avesinha de vario, e suave canto.

**Canaveal.** Canavial.

**Canavêzes.** Villa nossa.

**Canção,** ou **Cansaço.** conforme a pronunciação commua.

**Cançar,** ou **Cansar.**

**Cancellá,** e **Cancellar.**

**Cancellário,** e não Cancellairo.

**Câncer.** hum signo celeste; por outro nome Cancro.

**Candêa,** ou **Candeya.**

**Candelábrio.** castiçal grande, e de muitas luzes.

**Candelária.** a festa das candeyas, e hũa herva.

**Candidato.** o mesmo que pertendente.

**Cândi.** açucar.

**Cândido.** pen. brev. branco.

**Candôr.** alvura.

**Canéca.** hũa vasilha de acarretar vinho.

**Canéla.** são escusados dous //.

**Canêlo.** pedaço de ferradura.

**Cânemo.** linho.

**Canequim.** pannos da India.

**Cânfora.** hũa casta de goma.

**Canhões.** Canhaens. {235}

**Canhonaço.** Canhoação.

**Canhonear.** atirar com canhão.

**Canião** Canisso.

**Canicula.** hũa constellação.

**Caniculares.** os dias da canicula.

**Canistrel.** Canastrel.

**Canivête,** e **Canivêtes.**

**Cânnon.** da Missa o que se diz sempre depois do Prefácio.

**Cânones.** o mesmo que leys Ecclesiasticas.

[**Cansaço e cansar.** V. **Canção, Cançar.**]

**Cântabro.** com *ta* breve, o natural de Biscaya.

**Cantáridas,** e não Quentaridas. huns bichinhos com azas &c.

**Cântaro.** Cantero.

**Cantimplóra,** e não Catimplora. instrumento para esfriar vinho, ou agoa.

**Caõ,** e **Cães.**

[**Caos.** V. **Cáhos.**]

**Cápa.** basta hum *p*.

**Capácho.** Capaxo.

**Caparrósa.** hũa casta de sal mineral.

**Capataz.** o que he cabeça de hum rancho.

**Capaz,** e **Capazes.**

**Capear.** Capiar.

**Capélla.** Capela.

**Capellaens.** Capelloens.

**Capêllo,** e **Capellino.**

**Capitânia.** nao, *ni* breve. Erro Capitaina.

**Capitania.** de capitaõ, *ni* longo.

**Capitanear.** fazer officio de Capitaõ.

**Capitaens.** Capitoens.

**Capitel.** da columna. Chapitel.

**Capitolino.** monte de Roma.

**Capitóllo.** antiga fortaleza em Roma.

**Capítulo.** Capitulo.

**Caprícho.** Carapicho.

**Capricórnio.** signo celeste.



- Caprino.** cousa de cábra.
- Captar.** o mesmo que conciliar.
- Capûcho.** Capuxo.
- Capûz, e Capûzes.**  
[Caquético. V. Cachético.]
- Caracól.** Carocol.
- Carácter, ou Character.** marca, ou sinal impresso com ferro.
- Carácter.** letra, e Caractéres.
- Carambina.** esta palavra anda introduzida na Provincia de Traz dos Montes, e talvez deduzida da Castelhana *Carâmbano*, que significa o caramélo da giada; e os Transmontanos chamaõ Carambina á mesma giada congelada, e que fica pendente dos penhascos, dos telhados, e outros lugares eminentes com galantes, e diversas figuras, e tão transparentes, que parecem crystaes.
- [Caramela, carameleiro. V. Charaméla, Charameleiro.]
- Caramélo.** basta hum *l*.
- Caranguêjo.** Cranguejo. {236}
- Caranguejola.** he mayor que caranguejo.
- Carapão.** peixe pequeno, e não Garapao.
- Caravêlha.** da viola, Escaravelha.
- Caravina.** Veja Clavina.
- Carbunculo.** e não Crabunculo, hũa pedra preciosa, e hum tumor.
- Carcássa.** especie de bomba.
- Carceragem, Cárcere, e Carcereiro,** e não Carçarreiro.
- Carcôma.** podridaõ na madeira.
- Carcomido.** roído da carcôma.
- Cardamômo.** planta da India.
- Cardeal.** Cardial.
- Cardealado, ou Cardinalado.** este he mais proprio do Latim *Cardinalatus*.
- Cardiaco.** pen. br. remedio que conforta o coração.
- Cardiagía.** dôr na boca do estômago.
- Cardigos.** Villa nossa.
- Cardôna.** Cidade de Hespanha.
- Carear.** attrahir.
- Carêza, e Carestia.**
- Carga, Cargo.**
- Cária.** provincia da Asia.
- Caridade, ou Charidade.**
- Carmear, ou Carpear** a laã.
- Carmelita,** e não Caramelita. religioso do Carmo.
- Carmélo,** e não Cramelo. monte da Palestina.
- Carmesim.** lustrosa tinta, ou cor vermelha.
- Carmim.** tinta artificial cor de purpura, ou grãa.
- Carniceiro.** Carneceiro.
- Carniceria, ou Carniçaria.**
- Carnificina.** o mesmo que cortar carne.
- Carnívoro.** pen. br. devorador de carnes.
- Carocêdo.** Villa.
- Carócha.** mitra dos feiticeiros.
- Caroucha.** bicho.
- Carôço, e Caróços.**
- Carpintejar.** Carpentijar.
- Carpinteiro,** e não Carapinteiro.
- Carpir.** he o mesmo que chorar, lamentar. Verbo defectivo, e anomalo, que só se usa naquellas pessoas, e tempos, em que depois do *p* se segue *i*. Carpimos, Carpis, Carpia, Carpias &c. Carpî, Carpiste &c. Carpîra, Carpîdo, Carpindo &c.
- Carquêja, ou Carqueija.**
- Carregar.** Cargar.
- Carrêta, Carrêto, e Carrêtos.**
- Carriça.** avesinha. Carricho, herba por modo de junco dura, e aguda.
- Carril.** o caminho, que faz a roda do carro.
- Carritel.** a roldãna por onde {237} correm as cordas.
- Carróça.** coche grande: ou carro comprido com grades.
- Carrocim.** coche pequeno.
- Carruagêm.** Carroagem.
- Carta, e Cartas.**
- Cartáz, e Cartazes.**
- Carthagêna.** Cidade.
- Carthaginez.** o natural de Carthágo.
- Cartaxo.** Villa; e hũa avesinha.
- Cartear.** Cartiar.
- Cartório.** Carteiro.
- Cartulário, ou Carturario.** o guarda do cartorio.
- Cartûxo.** Cartucho.
- Carvalhal, e Carvalho,** e não Cravalho.
- Caruncho.** Carunxo.
- Carvão, Carvoeira,** e não Cravaõ &c.
- Casa, Casáca, Casadoura, Casal, Casamento, Casar.**
- Cascães.** Villa nossa.
- Cáso.** Causo.
- Casquejar.** dizem os alveitares por curar as chagas do casco.
- Casquillo.** remate de ferro na lança do coche.
- Cassiopéa.** huma constellação de treze estrellas na via láctea.
- Casso, e Cassa.** palavras Latinas, cousa vaã; não lhe acho uso. Caço o mesmo que frigideira com pé comprido por onde se lhe péga.
- Cassóvia.** Cidade de Ungria.
- Cassoula.** Cassoila.
- Cassoulêta, ou Cassoléta,** nas armas de fogo, aonde se lança a escórva.
- Castanheiro.** Castinheiro.
- Castel-branco.** Villa, ou Castello branco.
- Castelhano.** Castilhano.
- Castélla, e Castélllo.**
- Castiçal.** Castissal.
- Castiçar, Castiço.**
- Castigar, Castigo.**
- Castôr.** animal de pelle felpuda, de cujo pelo se fazem chapéos.
- Cástor, e Póllux.** estrellas: em Castor, o *tor* pronunciase breve.
- Castro.** appellido, e não Crasto.
- Castrodayre.** Villa nossa.

**Castromarim.** Villa nossa.

**Casual.** o que succede a caso.

**Casûla.** de dizer Missa.

**Casûlo.** o follêlho de alguns fructos, e dos bichos da seda.

**Catachrésis.** abuso de palavras.

**Cataléctico.** verso, a que falta no fim hũa syllaba.

**Catálogo,** e naõ Cataligo. papel, em que se escrevem cousas por ordem. {238}

**Catalunha,** e naõ Cataluna, Provincia de Hespanha.

**Catarácta.** na agoa he o mesmo que cachoeira: nos olhos he a perturbação da vista causada de humores.

**Catásta.** em Roma era hũa grade de pão, sobre a qual estendiaõ os martyres para os atormentar de varios modos.

**Catástrophe.** o fim inopinado de cousas tristes, ou alégres.

**Cathártico.** na Medicína he o mesmo que purgante.

**Cathecismo.** instrucção, ou explicação dos principios da Fé.

**Cathecûmeno.** o adulto, que se anda instruindo para ser baptizado.

**Cathedral.** a Igrêja que tem cadeiras de Cônegos, e Bispo, por outro nome Sé.

**Cathedrático.** o que ensina algũa cadeira de sciencias.

**Cathegoria.** o mesmo que predicamento, ou ordem &c.

**Cathequési.** e mais propriamente Cathechési, a instrucção de palavra, ou de viva voz.

**Cathequizar.** instruir na doutrina.

**Catholicaõ,** e naõ Catilicaõ. medicamento purgativo, e principal.

**Cathólico.** o que professa a fé de Christo.

**Captiva.** Cativa.

**Captivar, Captivo &c.**

**Cavacar.** vulgarmente Escávacar, fazer cavacos.

**Cavádo.** o que se cavou.

**Cávado.** rio, com o *va* breve.

**Caválla.** peixe.

**Cavallaríã,** e **Cavalleríã.** são diversos, o primeiro he a gente de cavallo: o segundo he a ordem dos cavalleiros.

**Cavallariça.** mais proprio que Cavalheriça, por ser estribariã de cavallos.

**Cavalleiro.** significa o homem, que anda a cavallo. Antigamente Cavalleiro de linhagem era o mesmo que Cavalleiro fidalgo.

**Cavalheiro,** ou **Cavalhêro.** hoje propriamente he o varaõ nobre, o fidalgo.

**Cavallête.** applicase a varias cousas.

**Cáucaso.** monte, tem. o *ca* breve.

**Cauçaõ.** o mesmo que fiança com cautêla.

**Caudatário.** o que levanta, e léva na maõ a cauda do hábito do Bispo, ou Cardeal.

**Caudaloso.** rio grande.

**Causa. Causar.**

**Caustico.** medicamento que consóme a carne. {239}

**Cautério.** botão de fogo.

**Cauterizar.** queimar com ferro quente.

**Cauto.** o mesmo que acautelado.

**Caya.** rio.

**Cayar.** a parede com cal.

Vejamse na letra C, n. 85 as palavras, que devem principiar por **Ça** com plica por baixo do C, e as mais, em que houver duvida, principiaraõ por **S**.

**Cêa.** da noyte, Ceya.

**Cêa.** Villa na Beira.

**Cear.** Ciar.

[**Cédula.** V. **Sédula.**]

[**Cena.** V. **Scéna.**]

[**Cenopégia.** V. **Scenopégia.**]

[**Cépticos.** V. **Scêpticos.**]

Vejamse na mesma lição a cima n. 87, as palavras, que devem principiar por **Ce**, e naõ **Se**.

**Cerrar.** o mesmo, que fechar. Serrar. com serra vejase na letra S.

[**Cerzir.** V. **Serzir.**]

Para os que duvidaõ quando haõ de escrever com **ch**, ou com **x**, vaõ as seguintes.

**Chá.** hûas folhinhas, que vem do Japão para bebidas.

**Chã.** cousa rasa.

**Chaça.** sinal, que se põem no segundo pullo, que dá a péla.

**Chacim.** Villa.

**Chacina.** carne salgada de conserva.

**Cháço.** o salto da péla.

**Chacóta.** ajuntamento para cantar, e dançar.

**Chafariz.** o mesmo que fonte com bica.

**Chaga.** ferida aberta.

**Chalûpa.** hũa embarcação pequena.

**Chama.** do fogo.

**Chamalóte.**

**Chamar.**

**Chamariz.**

**Chambaõ.**

**Chamejar.**

**Chamíça.**

**Chaminé.**

**Chamusca.** Villa.

**Chamuscar.**

**Chança.**

**Chancêla.**

**Chancelariã.**

**Chancellér.**

**Chançonêta.**

**Chanfrar.**

**Chanfrêtas.**

**Chanquêta.**

**Chantágem.**

**Chantrado.**

**Chantre.**

**Chaõ.**

**Chápa.**

**Chapádo.**

- Chapeádo.**  
**Chapeléta.**  
**Chapéo.**  
**Chapím.**  
**Chapinhar.**  
**Chapûz.**  
**Charaméla.**  
**Charameleiro.**  
**Chárco.**  
**Charnéca.**  
**Charneira.**  
**Charóla.**  
**Chárpa.** o mesmo que banda.  
**Chárro.**  
**Charrûa.**  
**Chásco.**  
**Chasôna.** {240}  
**Chatím.**  
**Cháto.**  
**Chavaens.** Villa.  
**Chavaõ.**  
**Cháve.**  
**Chavêlha.**  
**Cháves.** Villa.  
**Chavêta.**  
**Chavinha.**  
**Chêa.** ou Cheya.  
**Chéfe.** o que he cabeça de hũa familia por varonía.  
**Chegar.**  
**Cheirar.** e os seus derivados.  
**Cherívia.** hũa herva.  
**Chérne.** peixe.  
**Chiar.**  
**Chíbarro.**  
**Chíbo.**  
**Chícharos.** legûme como ervilhas.  
**Chichárrro.** peixe.  
**Chichélos.**  
**Chicória.** hortaliça.  
**Chicóte.**  
**Chifra.** ferro de livreiro.  
**Chifrar.** raspar com chifra.  
**Chifre.** corno.  
**Chilíndraõ.** termo do jogo das cartas.  
**Chilrar.**  
**Chimbéo.**  
**Chîna.** Império.  
**Chincar.**  
**Chíncheiro.**  
**Chinchôrro.**  
**Chinéla.**  
**[Chipre. V. Chypre.]**  
**Chiqueiro.**  
**Chispa.**  
**Chispar.**  
**Chíste.**  
**Chíta.**  
**Choça.**  
**Chóca.**  
**Chocalhar.**  
**Chocálho.**  
**Chôcar.**  
**Chocarrear.**
- Chocarríce.**  
**Chôco, e Chócos.**  
**Chocoláte.**  
**Chôfrado.** convencido.  
**Chófre.** pancada de hũa bóla na outra.  
**Chóldabólda.** bulha, e confusaõ.  
**Choque.**  
**Chorar.**  
**Chorrilho.**  
**Chôrro.**  
**Chover.**  
**Choupa.** peixe.  
**Choupa.** ponta de ferro, ou Chôpa.  
**Choupâna.**  
**Choupo, ou Chôpo.** arvore.  
**Chouríço.**  
**Choutar.**  
**Chûça.**  
**Chuchamél.** melhor Chupamel.  
**Chuchar.** melhor Chupar.  
**Chuchurriar.** dos bebedos.  
**Chûço.**  
**Chûfa.** mófa, ou zombaria.  
**Chumáço.**  
**Chumbar.**  
**Chûmbo.**  
**Chupar.**  
**Churriaõ.**  
**Churúme.**  
**Chusma.**  
**Chûva.**  
**Chuveiro.**  
**Chypre.** Ilha.  
 Nenhũa das palavras referidas se escreve com *x*. E o contrário he erro da pronunciaçaõ. {241}  
 As palavras, em que o *ch* se pronuncia com som de *q*, vejамse na letra C, do n. 101 athe 104.  
 As que tambem se escrevem com *c* aspirado com *h*, ão se seguindo vogal, são as seguintes.  
**Chlâmyde.** vestidura como cápa.  
**Chrisma.**  
**Christandade.**  
**Christaõ.**  
**Christianismo.**  
**Christianizar.**  
**Christífero.** *fe* breve, o que traz a Christo.  
**Christo.**  
**Chromático.** na Musica o som, que muda os tonos, e semitonos.  
**Chrónica.** historia dos successos pela ordem dos tempos.  
**Chronista.**  
**Chronographia, ou Chronologia.** historia breve, que observa a série dos tempos, e successos de cada anno.  
**Chrysol.**  
**Chrysólito.** pedra preciosa.  
**Chrysólogo.** Pedro Chrysólogo.  
**Chrysôpraso.** pedra fina.  
**Chrysóstomo.** S. João Chrysóstomo.  
**Christóvaõ.**  
**Chylificação.** a primeira cocçaõ do alimento.

**Chylo.** a substancia liquida, que fica do cozimento depois de comer.

Muitas das que ficaõ acima andaõ hoje escriptas sem *b*, mas sem fundamento.

[**Ciar.** V. **Seyar.**]

[**Ciática.** V. **Sciática.**]

[**Ciclo.** V. **Cyclo.**]

[**Ciclopes.** V. **Cyclópas, ou Cyclópes.**]

[**Ciência, científico.** V. **Sciencia, Científico.**]

[**Cilha.** V. **Silha.**]

[**Cilindro.** V. **Cylindro.**]

[**Cimo e cima.** V. **Símo, e Sima.**]

[**Cíntia.** V. **Cynthia.**]

[**Cintilar.** V. **Scintillar.**]

[**Cinzel, cinzelar.** V. **Sinzél, Sinzelar.**]

[**Cipreste.** V. **Cypreste.**]

[**Ciropedia.** V. **Cyropédia.**]

[**Cirro.** V. **Scirro, ou Cirro.**]

[**Citereia.** V. **Cytheréa.**]

Na duvida das palavras, que principiaõ por *Ci*, com *c*, ou por *Si* com *s*, vejамse na Orthografia letra C, n. 88. todas as que devem principiar por *Ci*. Cirzir, vejase a diante Serzir, para o acerto do que he.

**Clamar.** Cramar.

[**Clâmide.** V. **Chlâmyde.**]

**Clamor.** Cramor.

**Clandestino,** e não Clandistino. o mesmo, que occulto.

**Clára.** Crara.

**Claraval.** o mosteiro cabeça da Ordem de S. Bernardo em França.

**Clarear.** Clariar.

**Clareza.** Claresa.

**Claridade.** Craridade.

**Clarificar.** Cralificar.

**Clarim.** a trombeta de som agudo.

**Claro.** Craro.

**Clásse.** Classia.

**Clavellina.** Cravelina. {242}

**Clavîna, ou Cravîna.**

**Claustro.** dos Mosteiros.

**Cláusula.** o mesmo que condição, ou artígo.

**Clausûra.** da Religiaõ.

**Clemencia.** Climencia.

**Clemente.** Climente.

**Clericáto.** estado de Clérigo.

**Clérigo.** erro Crélgo, ou Créligo.

**Cléro.** todo o estado Ecclesiástico.

**Clima.** Crima.

**Climatérico.** o anno de sette em sette, ou de nove em nove, em que as doenças são mais perigosas.

**Clío.** hũa das nove Musas.

**Cloáca,** cóva de immundicias.

**Côa.** rio nosso.

[**Coabitáçãõ, coabitar.** V. **Cohabitáçãõ, Cohabitar.**]

**Coacçaõ.** o mesmo que violencia.

**Coacervar.** amontoar.

**Coadjutôr,** e não Cojutor. o que ajuda a outro.

**Coadunar.** unir.

**Coagular.** o mesmo que coalhar, condensar.

**Côar.** passar cousa liquida por hum panno.

**Coarctada.** mais proprio, que Coartada. quando o innocente mostra, que estava em outra parte, quando se fez o crime.

**Coarctar.** apertar.

**Cobarde, ou Covarde.**

**Cobardía.** fraqueza de animo.

**Cobertôr.** Cubertor.

**Cobiçar.** Coviçar.

**Cobrar, e Quebrar.** Cobrar. he o mesmo que receber dinheiro, ou cousa, que se deve. Quebrar, he partir, ou fazer algũa cousa em pedaços. E sendo taõ diversas as significaçõens destes dous verbos, não sei com que fundamento escrevem alguns hum por outro.

**Cóbra.** com *o* agudo.

**Cóbre.** hum metal.

**Côbrinha.** Pronunciase com meyo tom no *o*.

**Cobrir,** e não Cubrir. porque no Latim he *Copperire*. Mas no presente se diz: Eu cúbro, tu cúbres, e conjugase como o verbo Fugir, que fica nos anomalos em *ir*.

**Côbro.** pôr algũa cousa em Côbro, isto he, guardála, ou escondêla, tambem se pronuncia com meyo tom na syllaba *co*.

**Cóbro.** primeira pessoa do verbo Cobrar, eu Cóbro. pronunciase com o primeiro *o* agudo. {243}

**Cóca.** hũa especie de legũme como ervilha.

**Coçar.** Cossar.

**Cócaras.** Cocras.

**Cócçaõ.** o mesmo, que cozimento.

**Cócegas.** Cocigas.

**Cóche,** e não Cõxe. carruagem grande de rodas.

**Cocheiro.** Coxeiro.

[**Cochichar.** V. **Cuchichar.**]

**Cochícho.** Coxixo.

**Cochím.** Cidade.

**Cochinchîna.** Reyno.

**Cochino.** porco.

**Cóclea.** o mesmo que caracol.

**Cocleádo.** por modo de caracol.

**Côco, e Cocos.** pronunciamse com meyo tom no primeiro *o*.

**Cocyto.** rio do inferno. pen. l.

**Codear.** Codiar.

**Códego, ou Código.** por uso. pen. br. o livro das leys, e Constituiçõens dos Reys, e Emperadores.

**Códice.** pen. br. termo das Universidades. He hum papel, em que ao respondente se daõ as impugnaçõens, e respostas.

**Codicillo,** e não Codicilio. a disposiçãõ da ultima vontade sem instituir herdeiro.

**Codilho.** no jogo das cartas, ganhar ao que se fez para ganhar.

**Codorníz.** ave.

**Codôrno e Codôrnos.** pêros.

**Coeiro.** de meninos.

[**Coerência, coerente.** V. **Coherencia, Coherente.**]  
**Coetâneo.** contemporaneo, do mesmo tempo.  
**Coévo.** da mesma idade.  
**Cófre, e Còfrinho.**  
**Cognação.** parentesco.  
**Cognado, e Agnado:** antigamente tinhaõ a differença de que Cognado era o parente por linha feminina; e Agnado por linha masculina.  
**Cognome.** sobrenome.  
**Cognomento.**  
**Cognominado.**  
**Cognoscitivo.**  
 Tomára ouvir aos que impugnaõ a Orthografia Latina no Portuguez, como se haõ de escrever, e pronunciar as palavras acima sem **g**. Responderaõ, que saõ palavras alatinadas, e que assim se devem escrever; isso mesmo digo eu das mais, que ou saõ Latinas aportuguezadas, ou Portuguezas alatinadas.  
**Cogula, Cugula, Cucûla.** Destes tres diferentes modos {244} acho escripta esta palavra, que significa o habito dos Monges, que cõbre todo o corpo com mangas largas, e compridas. A palavra Latina, que lhe inventáraõ, he **Cuculla**, que S. Isidoro tira por analogia da palavra Cella, que significa a Cella do Monge, ou Frade. *Dicitur cuculla quasi minor cella.* Mas eu dissera, que Cuculla, foi tirada da palavra Latina **Cucullus**, que propriamente significa o embrulho do papel, em que os Boticarios, e outros daõ os pões, e os Confeiteiros o açucar, os confeitos, e amendoas embrulhadas; porque dobraõ o tal papel de sorte que fica agudo em baixo, e largo em cima, e representa a fõrma de hum capello de Frade. E por isso a mesma palavra **Cucullus** significa translaticivamente qualquer capello, ou capuz de capa, ou outra vestidura exterior, e pendente das costas. Na primeira significação usa d'elle Marcial I. 3. Epig. 2. *Vel thuris, piperisque sis cucullus.* Na segunda o traz Juvenal Sat. 6. v. n.118 *Sumere nocturnos meretrix augusta cucullos.* E o mesmo Marcial I. II. Epig. 99. *Nec te cucullis asseret caput tectum.*  
 E não ha duvida; que a Cuculla de que usáraõ os antigos Monges, tinha hum certo capello, com que traziaõ sempre a cabeça coberta.  
 Pois se a palavra Latina he **Cuculla**, como se vertêo em Portuguez com a variedade de Cugula, Cogula, Cûcula? Tomára saber qual destas he a Portugueza mais propria, e mais conforme com a pronunciação, para a escrever como se pronuncia. E que razão haja para se escrever no Latim com dous **ll**, e no Portuguez so com hum?

O certo he, que aquelles, que querem fazer regra infallível da Orthografia, dizendo, que havemos de escrever como pronunciamos, fallãõ sem fundamento algum; porque eu não sei que ninguem possa pronunciar palavra algũa, sem primeiro a ver escripta, ou a ouvir pronun-

ciar, porque primeiro he a palavra, que a pronunciação. Pois se isto assim he, digaõme estes apaixonados pela pronunciação, como se escreve Cuculla em {245} Portuguez, para assim a pronunciar? Ou como se pronuncia, para assim a escrever? Diraõ, que huns pronunciaõ Cucûla, outros Cugûla, e outros Cogûla; e por isso cada hum escrevêo como pronunciava, e nem a sua pronunciação nos pôde servir de regra para a Orthografia, nem a sua Orthografia para a pronunciação.

O Auctor da Benedictina Lusitana sempre escreve Cucûla em Portuguez. E eu dissêra e escrevêra Cucûlla com dous **ll**, por ser palavra alatinada. Alguns lhe tiraõ a sua origem de Cogo; e por isso tambem escrevem, e pronunciaõ Cogûlla; mas não Cugula, nem Cucula.

D. Raphael Bluteau no seu Vocabulario traz a palavra Cugula, para significar o que sobrepuja em qualquer medida de trigo, ou legûmes. Eu nunca lhe ouvi chamar senaõ Cogûlo, que parece palavra corrupta de Cumulo, ou originada de Cogo. O verbo he Acogular.

**Cogumêlo, ou Cucumêlo, ou Cugumêlo.** Com esta variedade acho tambem escripta a sobredita palavra: o que tudo nasce do diverso modo, com que cada hum pronuncia, e de não sabermos a sua etymologia, ou a propriedade da sua significação. E o mesmo succederá em milhares de palavras, que tiramos da lingua Latina, se as despojarmos da sua Orthografia, seguindo o som material da pronunciação commua. Cogumêlo. mais usado.

**Cohabitação.** assistencia de hũa pessoa com outra na mesma casa.

**Cohabitar.** assistir, e viver juntos.

**Coherdeiro.** o que he herdeiro com outro.

**Coherencia.** uniaõ, ou concordancia de cousas.

**Coherente.** cousa que se sêgue a outra com proporção.

**Cohibir.** reprimir, refrear.

**Cohonestar.** desculpar com honra.

**Cohórte.** era entre os Romanos o que entre nos he hũ terço de soldados.

Todas estas palavras se devem escrever com **h**.

**Coifa.** Coufa.

**Coima.** pronunciasse com dithongo de **oi**. pena pecuniaria pelos gados, que damnificaõ. {246}

**Coimbra.** Cidade.

**Coïncidir.** o mesmo que convir.

**Coitádo.** Coutado.

**Cola.** massa pegajõsa de couro de luva cozida. Tambem se diz Cõla do cavallo, a cauda.

[**Colaço, colações.** V. **Collaço, Collaçoens.**]

[**Colaço.** V. **Collaço.**]

[**Colar.** V. **Collar.**]

**Coláres.** Villa.

[**Colateral.** V. **Collateral.**]

**Colcha.** Colxa.

**Colchaõ.** Corchaõ.

**Colchêa.** e não Corchea. hũa figura na Musica.  
**Colchête.** Corchete.  
**Cólchos.** Ilha, pronunciase o *cb* com som de *q*, ou so de *c*, como Cólcos.  
 [Colecção. V. Collécção.]  
 [Colecta, Colectivo. V. Collécta, Collectivo.]  
 [Colegiada, colegial, colégio. V. Coll-.]  
**Cólera.** Colara, Corla.  
**Colérico.** o que tem muita cólera.  
**Colête.** Culete.  
**Colhedor.** Colhidor.  
**Colher.** algũa cousa, como flores, fruta &c. com *e* breve.  
**Colhér.** com que se cóme, com accento no *e*.  
**Cólica.** Coleca.  
 [Coligar, coligir. V. Coll-.]  
 [Colina. V. Collina.]  
 [Colírio. V. Collyrio.]  
 [Colisão. V. Collisam.]  
**Collaçãõ.** ou seja a da consoada, ou a do beneficio com dous *ll*.  
**Collaçõens.** Collaçõens.  
**Colláço,** e não Collasso. o que se cria com outro ao mesmo peito.  
**Collar, e Colláres.** do pescôço.  
**Collateral,** e não Colatral.  
**Collécção.** ajuntamento de varias cousas.  
**Collécta.** a esmóla, ou tributo, que se ajunta.  
**Collectivo.** nome que no singular significa multidaõ, como gente, povo &c.  
**Collegiada.** Colligiada.  
**Collegial.** Colligial.  
**Collégio.** Collejo.  
**Colligar.** ligar hũa cousa com outra.  
**Colligir.** inferir, e tambem ajuntar.  
**Collina.** oiteiro.  
**Collisam.** golpe, ou toque de hũa cousa na outra.  
**Cóllo.** o regaço.  
**Collocar.** pôr algũa cousa em algum lugar.  
**Collóquio.** prática de muitos.  
**Collusaõ.** engano da parte para o Juiz.  
**Collyrio.** medicamento para a vista.  
**Colmêa, ou Colmeya.**  
**Colmêal.** Colmíal.  
**Côlmo.** com semitom na primeira syllaba.  
 [Colo. V. Cóllo.]  
 [Colocar. V. Collocar.]  
 [Colofónia. V. Colophónia.]  
**Colónia.** terra novamente habitada, e nome de hũa Cidade de Alemanha.  
**Colóno.** o que habita, e cultiva no campo.  
**Cólophon.** pen. br. Cidade da Asia.  
**Colophónia.** hũa casta de resina.  
**Colorádo.** alguns duvidaõ usar {247} deste adjectivo em lugar de Corádo, entendendo que he palavra Castelhana: mas como no Latim he *Coloratus*, não tem duvida, que tambem no Portuguez podemos dizer Colorado, e Colorar do Latim *Colorare*, e não Colorear.

E quem diz Córado, e Córar he porque deriva estas palavras da Portugueza Cór, e não das Latinas.

[Colóquio. V. Collóquio.]

[Colusaõ. V. Collusaõ.]

**Colorído, e Colorír.** dizem os pintores das cores bem postas, e limpas, ou vivas na pintûra.

**Colóssõ.** palavra Grega, he a estatua de extraordinaria grandeza.

**Colóstro,** e não Cóstro. o leite que vem logo depois do parto.

**Colubrîna.** espada, e não Columbrina, porque tem a sua etymologia de *Cóluber*, a cóbra.

**Columbîno.** cousa de pomba, e não Colombino.

**Columna.** Coluna.

**Cóma.** do cavallo, tem accento agudo no *o*, he a crina do pescôço. Na medicina tem outras significaçõens.

**Côma.** verbo *v. g.* Côma elle, não tem accento agudo, mas circumflexo.

**Comarca.** Comarqua.

**Comarcaã.** cousa visinha.

**Cómaro, e Cómoro.** carregase em *có*, terra levantada nas bórdas do rio.

**Combalído.** o meyo doente.

**Combáte.** peleja de hũa, e outra parte.

**Combinar.** confrontar huma cousa com outra.

**Combinável.** Combinavele.

**Combóy,** e não Comboyo. a condução dos mantimentos do exercito. No plural Combóys.

**Comboyar.** Comboar.

**Combro,** e não Combaro. altosinho de terra. Caçada do Combro em Lisboa.

**Combustivel.** cousa que se pode queimar.

**Comezar.** Começar

**Comêço.** nome. Começo.

**Comédia.** Comedea.

**Comedído.** moderado, modesto.

**Comedôr.** Comidor.

**Comedorîa.** Comadoria.

**Comedouro.** Comedoiro.

**Comestível.** Comestivele.

**Cometter.** Cometer.

**Comezâna.** Comezaina.

**Comichaõ.** Comixaõ.

**Cómico.** com accento agudo no primeiro *o*, he cousa de comédia. {248}

**Comído.** Comesto.

**Comitiva,** e não Cometiva, nem Comittiva, o mesmo que acompanhamento.

**Cómitre.** pronunciase com a pen. brev. he o official, que manda, e castiga os forçados nas galés.

As seguintes escrevemse com dous *mm*.

**Commemoraçãõ.**

**Commenda.**

**Commendador.**

**Commendatário.**

**Commentário.**

**Commento.**

**Commercear.**

**Comminação**  
**Comminar.**  
**Comminatório.**  
**Commissário.**  
**Commissura.**  
**Commoção.**  
**Commodidade.**  
**Cómodo.** Commado.  
**Commover.**  
**Commum.**  
**Commua.**  
**Commungar.**  
**Communhaõ.**  
**Communicaçaõ.**  
**Communicar.**  
**Communidade.**  
**Commutação**  
**Commutar.**  
 Vejamse as mais na Primeira Parte letra M.  
**Cõmo.** primeira pessoa do verbo Comer, eu Cõmo, com meio tom no primeiro *o*, e o mesmo em Cõmo adverbio. v. g. Cõmo está, Cõmo he isso &c.  
**Cómo.** Com *ó* agudo. Cidade de Italia.  
**Cómorro.** pen. br. terra levantada entre baixas.  
**Compácto,** e naõ Compato. o mesmo, que unido.  
**Companhia.** Companha.  
**Comparaçoẽs.** Comparaçaẽs.  
**Compatível.** Compativelẽ.  
**Compellir,** e naõ Compillir. obrigar, constringer.  
**Compendiar.** abbreviar.  
**Competente.** Cumpitente.  
**Competidõr.** Compitidor.  
**Competir.** Compitir.  
**Compilaçaõ.** o mesmo que collecçaõ.  
**Compilar.** ajuntar o que outros disseraõ.  
**Complacencia.** Complacença.  
**Compleiçaõ,** e naõ Compreiçaõ. o temperamento dos quatro humores.  
**Complemento.** fim, e perfeiçaõ de algũa cousa.  
**Compléto.** inteiro, acabado.  
**Compléxo.** cousa, que contem outra, ou abraça outras.  
**Complicar.** atar, misturar. {249}  
**Cõmplice.** *i* breve, e naõ Cumplice. o que tem parte no crime.  
**Composiçaõ.** Cumposiçaõ.  
**Compõr.** conjugase como o verbo Põr.  
**Compositor.** e naõ Compoedor, nem Compondor.  
**Compostélla,** Cidade de Galliza.  
**Compõsto.** hum todo, que consta de partes.  
**Comprehender.** Comprender.  
**Comprehensãõ.**  
**Comprehensivel.**  
**Comprir, Comprimento.** **cumprir, Cumprimento.**  
 Quem me fez reparar na Orthografia deste verbo, e destes nomes, foi o achar em hum Vocabulario Comprir, e entendendo eu que seria erro da imprensa, logo adiante nas pala-

vras, que principiaõ por *Cum*, diz o Auctor: Comprir, vide Comprir. Dando a entender, que senaõ ha de escrever, nem pronunciar Cumprir, mas Comprir, assim como se diz Comprimento, e naõ Cumprimento.

Confesso, que naõ acho fundamento algum, em que se possa fundar quem tal escrevêo; porque Cumprir, he o mesmo que fazer, ou executar a obrigaçaõ, v. g. Cumprir o voto, Cumprir o juramento, Cumprir com o meu officio; e quem ja mais disse, ou escrevêo eu Compro com o meu officio; tu Compres o juramento; elle Compre o voto? Mas eu Cumpro, tu Cumpres, elle Cumpre &c. No imperativo: Cumpre tu, Cumpra elle; Cumprase &c. No conjunctivo, Como eu Cumpro, tu Cumpres &c.

Pois se em todos os Modos finitos, e nos seus tempos, e pessoas sempre he regular na syllaba *Cum*, como sahio anõmalo, ou irregular no infinito, mudando o *Cum* em *Com*, Comprir? O certo he, que so se deve escrever, e pronunciar Comprir. E so se houvesse algum verbo na nossa lingua, que significasse fazer algũa cousa comprida, longa, ou dilatada, seria o verbo Comprir, que naõ ha; porque o nome adjectivo Comprido significa cousa dilatada, extensa, e estendida; e por isso de hum sermaõ dilatado no tempo, dizemos, que foi muito Comprido; de hũa {250} vára mayor, que outra, dizemos, que he mais Comprida &c. A mesma significação tem a palavra Comprimento, quando se applica á extensaõ de algũa cousa na quantidade, como o Comprimento da vára, o Comprimento da rúa, da casa &c. Ou quando se applica ás palavras cortezãas nas saudaçoens, offerecimentos &c. que tambem se chamaõ Comprimentos, pela extensaõ do tempo, ou extensaõ das palavras.

Donde, nenhum parentesco tem as palavras Comprido, Comprimento, e Comprimenteiro com o verbo Cumprir, para se escrever Comprir, assim como se escreve Comprido &c. O nome, que nasce do verbo Cumprir, e se deve tambem escrever com *Cum*, he Cumprimento, que significa o mesmo que execuçaõ do que se manda, ou promette. V. g. deu Cumprimento ás ordens do Rey, deu Cumprimento á sua promessa, deu Cumprimento á sua palavra. O mais he hũa equivocação errõnea, ou abuso sem fundamento.

**Compromisso,** e naõ Compromiso. aquillo, em que muitos convem, e se compromettem.

**Compulsório.** cousa, que compelle, e obriga. Erro Compulsoiro.

**Cõmpungir.** mover interiormente. Erro Compingir.

**Cõmputo.** pen. br. o mesmo que conta.

**Cõnca.** jogo de rapazes, e naõ Cunca.

**Cõncavo.** com *a* breve.

- Concebido.** Concibido.  
**Conceber.** Conciber.  
**Concedido.** Concido.  
**Conceição.** a que se faz no ventre da mãe.  
**Concêpção.** a que se faz de alguma coisa no entendimento. Veja abaixo.  
**Conceito.** pensamento, ou idéa do entendimento.  
**Conceituar.** formar conceitos. melhor Conceptuar.  
**Concêlho, e Consêlho.** Frequentemente equivocação estas palavras os que ignorão a sua diferente significação. Concêlho com *c* significa o ajuntamento de pessoas em lugar determinado. Em algumas Provincias chamaõ Concêlhos aos termos das Villas.  
 Consêlho com *s* significa o parecer, {251} que se toma, ou dá; como o Conselho do Letrado, do Confessor &c. E daqui se diz Conselheiro, e Conselho de Estado, Conselho de Guerra, Conselho da Fazenda &c. Concelho toma o *c* do Latim *Concilium*. Conselho toma o *s* de *Consilium*.  
**Concento.** o mesmo que consonancia.  
**Concêntrico.** pen. br. o centro de muitas cousas.  
**Concêpção, e Concessão.** Não ha fundamento algum para nestas palavras se escrever hã por outra; porque he muito diversa a sua significação. Concêpção, he o acto de conceber alguma coisa mentalmente, ou no entendimento; e vale o mesmo, que Percêpção: v. g. Pedro tem bõa Concepção, ou Percepção, isto he percebe, e entende bem o que lê, o que ouve &c.  
 Concessão. he o mesmo que permissão, ou privilégio &c. v.g. por Concessão Del Rey &c. Não se carrega na syllaba *ce*.  
**Concha.** Conxa.  
**Consciencia,** melhor que Conciencia.  
**Conciliar.** Consiliar.  
**Concilio.** o mesmo que ajuntamento.  
**Conciso.** o mesmo que breve.  
**Concláve.** pen. aguda. He o lugar onde se ajuntãõ os Cardeaes para a eleição do Pontifice. Não sei com que fundamento introduzio o abuso a pronunciação desta palavra com a syllaba *Clá* breve, dizendo erradamente Cõnclave. Porque, se de sua natureza a tem longa no Latim, porque não ha de ser tambem longa no Portuguez? O que eu julgo he, que este abuso foi introduzido por quem nunca estudou a syllaba, para advertir nos erros da pronunciação das palavras, e saber duvidar para irem ver na Prosódia, e Calepino, as que não tem regra na syllaba.  
**Concluir.** Concluir.  
**Conclusoens.** Conclusaens.  
**Concluso.** o mesmo que acabado.  
**Concordancia.** Concordança.  
**Concordar.** Concordiar.
- Concorrer.** Concurrer.  
**Concubina.** Concobina.  
**Concubinário.** Concupinairo.  
**Conculcar.** pizar com os pés.  
**Concupiscência.** appetite desordenado. {252}  
**Concupiscivel.**  
**Concussaõ.** violencia, ou fraude do Juiz.  
**Condenar.** Condanar.  
**Condescender.** Condecender.  
**Condessa,** e não Condeça, a mulher do Conde.  
**Condestável, Condestable.** Condestavel. he mais do nosso Portuguez, que diz Estável, e não Estable.  
**Condêxa.** Villa, Condeixa.  
**Condigno.** Condino.  
**Condir.** nas boticas he cozer o medicamento dentro de hũ panno.  
**Condiscipulo.** Condiscipalo.  
**Condução.** acção de conduzir.  
**Conducta.** nas Universidades a cadeira pequena dos que ainda não são lentes de cadeira grande.  
**Conductôr.** o que conduz, ou guia.  
**Condûto.** o que se cóme com pão.  
**Conduzir.** guiar, acompanhar.  
**Cónego.** Conigo.  
**Conesía.** a dignidade de Cónego.  
**Confederarse.** Confedrarse.  
**Confeição.** medicamento composto de varias cousas.  
**Confeitaría.** aonde se fazem, e vendem doces.  
**Conferencia.** Conferença.  
**Conferir,** e não Confirir. conjugase como o verbo Ferir. Vejase adiante.  
**Confessar.** Confeçar.  
**Confessionario.** Confessionairo.  
**Confessôr.** Confessore.  
**Confiança.** Confiansa.  
**Confidente.** o que tem confiança com outro para negocios, e segredos.  
**Confiscar.** tirar todos os bens por justiça em castigo.  
**Confissão, e Confissoens.**  
**Conflicto.** Conflito.  
**Conformar.** Confromar.  
**Conformidade.** Confirmidade.  
**Confôrto, Confôrto.**  
**Confráde.** o que he da mesma confraria.  
**Confraria.** Confradia.  
**Confrontação.** Confrotação.  
**Confundir.** Confondir.  
**Confusaõ, e Confuso.**  
**Confutar.** alguma coisa, mostrar que he falsa.  
**Congelarse.** endurecerse com frio.  
**Conglutinar.** Conglotinar.  
**Congratular.** dar o parabem.  
**Côngro.** peixe. Congoro.  
**Côngrua.** o que basta para a sustentação.  
**Congruencia.** Congroencia.  
**Conhecimento.** Conhicimento.  
**Cõirmaõ, ou Coirmaõ.**



- Conjéctura.** Conjetura. {253}  
**Conjécturar.** Conjeturar.  
**Conjugal.** o que he concernente a marido, e mulher.  
**Conjunctivo.** cousa que ajunta.  
**Conjuncto, ou Conjunto.** Chegado.  
**Conjurar-se.** unir-se com outros contra alguém.  
**Connatural.** Conatural.  
**Connexão.** proporção de hũa cousa com outra.  
**Consanguíneo.** do mesmo sangue, pen. br.  
**Conscripto.** o Senador.  
**Consecrante.** Consagrante.  
**Consecutivo.** o que se segue immediatamente.  
**Conseguir, e não Consiguir.** conjugase como o verbo Seguir. Vejase no seu lugar.  
**Consêlho.** parecer.  
**Conselheiro.** o que dá conselho.  
**Consélos.** herva, ou Couselos.  
**Consenso, e não Concenso.** o consentimento.  
**Consentâneo.** o mesmo que conveniente.  
**Consentido.** Consintido.  
**Consentir, e não Consintir.** conjugase como o verbo Sentir. Vejase.  
**Consequencia.** o que se segue, ou infere de outra cousa.  
**Consequente.** o que se ségue de algũa cousa.  
**Consérva.** de doces, he toda a casta de doces, que se podem guardar, ou conservar.  
**Conservadôr.** o que tem a seu cargo a conservação de algũa cousa, como Conservador da Universidade, o ministro, que faz conservar os seus estatutos, e privilégios &c.  
**Conserveira.** a que faz doces.  
**Consérvo.** o que serve juntamente com outro.  
**Consideração.** Considração.  
**Considerar.** Considrar.  
**Consideravel.** Consideravele.  
**Consigração.** Consinção.  
**Consignar.** dar escripto para cobrar algum juro, ou renda.  
**Consiliário.** o mesmo que conselheiro.  
**Consistir.** Consestir.  
**Consistório.** congrêssos, ou ajuntamento.  
**Constantinópla.** Cidade cabeça do Império dos Turcos.  
**Constellação.** ajuntamento de estrellas fixas, que fazem varias figuras.  
**Consternação.** hum grande desalento, e medo.  
**Constituinte.** Constituinte.  
**Constituir.** na conjugação deste verbo diremos: Eu constituo, tu constitues, elle constitue, nós constituímos, vós constituís, elles constituem. {254} Imperfeito. Eu constituía, tu constituías, elle constituía, nós constituíamos &c.  
**Constituir.**  
**Construção.** o mesmo que composição.  
**Construição.** a versão do Latim.  
**Construir.** traduzir, ou verter o Latim em Portuguez. Este verbo conjugase como o verbo Fugir, que fica no n. 38. p. 159. Eu construo, tu constrões, elle constrõe &c. Vejase.  
**Consustancial.** Consustancial.  
**Consumido.** Consumido.  
**Consumir.** he irregular, conjugase como o verbo Fugir: Vejase no n. 38. da Terceira Parte.  
**Consûmo.** Conssumo.  
**Contácto.** Contato.  
**Contemporâneo.** do mesmo tempo.  
**Contemptivel.** desprezível.  
**Contencioso.**  
**Contender.**  
**Conteúdo.** Contiúdo.  
**Contíguo.** o que está junto. erro Contigo.  
**Continencia.** Contenencia.  
**Contínuo.** Contino.  
**Continuar.** Continear.  
**Contoádas.** jogo de lanças, que fazem os cavalleiros, e não Controádas.  
**Contôrno.** não se carrega com som agudo na syllaba *tor*.  
**Contra.** Escontra  
**Contractão.** encolhimento dos nervos.  
**Contractivo.** cousa, que tem virtude para encolher.  
**Contradictôr.** o que contradiz.  
**Contradictória.** hũa proposição, que nega o que outra affirma.  
**Contrahentes.** os que se casaõ actualmente.  
**Contrahir.**  
**Contrariar.** Contrarear.  
**Contrariedade.** Controriedade.  
**Contrário.** Contrairo.  
**Contrastar.** o mesmo que contender.  
**Contráste.** contenda.  
**Contráto, ou Contracto.**  
**Contribuir.** Controbuir.  
**Contrição.** Conterição.  
**Contrito.** arrependido.  
**Controvérsia.** dũvida, contração.  
**Controverter.** pôr algũa cousa em controversia, disputar. E não Contraverter.  
**Contumáz.** Contumas.  
**Contumélia.** Contomelia.  
**Contundir.** pizar, moer.  
**Convalescer.** Convalecer.  
**Convencer.** Convincer.  
**Conventículo.** ajuntamento de poucos. {255}  
**Conventual.** cousa do Convento.  
**Conversaço.** prática de muitos.  
**Conversar.** Converssar.  
**Convertida.** Convirtida.  
**Convexo.** o mesmo, que redondo.  
**Convéz.** da nao.  
**Convicção.** manifesta, e evidente prova, que convence.  
**Convício.** o mesmo que injuria.  
**Convicto.** convencido.  
**Convir.** ser conveniente: he impessoal, e conjugase assim: Convem-me a mim, convem-te a ti,

convemlhe a elle, &c. Convinhame a mim, convinhate a ti, convinhalhe a elle &c. Conveyome a mim, conveyote a ti, conveyolhe a elle &c. Conviérame a mim, conviérate a ti &c. Convenhame a mim, convenhate a ti &c.

**Convir.** fazer convenção, ou concerto com outro, he pessoal e conjugase assim: Eu convenio, tu convens, elle convem, nós convímos, vós convindes, elles convem &c. Eu convinha &c. Eu convim, tu convieste, elle conveyo, nós conviemos, vós conviestes, elles convieraõ. Eu convirei, tu convirás &c. convém tu, convenha elle, convenhamos nós, convinde vós, convenhaõ elles &c.

**Convíte.** banquetê, e aquillo, com que se convinda a algũ.

**Convulsaõ, e Convulsoens.** movimento, e inquietação dos nervos para o cérebro.

**Convulsivo.** o movimento, que faz a convulsaõ.

[**Coonestar.** V. **Cohonestar.**]

**Cooperação.** Cooparação.

**Cooperar.** Cooperar. obrar juntamente com outro.

**Coordinar.** pôr por ordem. Não ha duvida que no Latim se diz *Coordinare*: mas tambem no Latim se diz *Ordinare*, e nós dizemos Ordenar, e por isso devemos tambem dizer Coordenar, Coordêno, Coordênas, &c. e não Coordino, Coordinas &c.

[**Coorte.** V. **Cohórte.**]

**Cópa, e Cópico.** com o primeiro *o* agudo.

**Copeiro.** o que tem cuidado da Cópico.

**Cópico.** de algũa cousa escripta, he o mesmo que traslado.

**Cópico.** de outras cousas, he o mesmo que abundancia, assim como Inópico, he a pobreza.

**Copiar,** e não Copear, trasladar, e pintar imitando. Na Conjugação deve dizerse: Eu copio, copias, cópico &c. {256}

**Cópico.** pen. br. hũa rede muito miuda de pescar em Sezimbra.

**Copiôso.** abundante.

**Cópico, e Cópico.** Cópico. quando se falla dos versos, que se unem, e ajuntãõ para hũa oração complêta, e independente da que se segue.

**Cópico.** a uniaõ, ou ajuntamento.

**Cóque.** pancada na cabeça.

**Coquêar.** o gritar do bugio.

**Coquillo.** o páo do coqueiro.

**Côr, e Côres.**

**Coração.** Curação.

**Coraçãoens.** Coraçãos.

**Coragem.** valor, animo.

**Coral, e Coráes.**

**Córar.** tomar côr.

**Côrça, e Côrço.**

**Corcova.** sem carregar na syllaba *co*. Erro Alcorcova.

**Corcovado.** Alcorcovado.

**Córda.** com *o* agudo.

**Cordear.** medir com córda.

**Cordíaca.** pen. br. doença do cavallo.

**Cordial, e Cordiães.**

**Cordoaria.** aonde se fazem, e vendem as córdas.

**Córdova.** Cidade, penultima breve.

**Cordovaõ.** Cordavaõ.

**Cordûra.** o mesmo que prudencia, sesudeza.

**Corfú.** carregase no *u*, Ilha no mar Adriático.

**Córi.** Cidade da Asia.

**Cória.** Cidade de Castella.

**Coríca.** pen. long. hũa casta de papagayo.

**Corifêo, ou Coripheu.** o primeiro cabeça de algũa escola, ou seita.

**Corinthio.** o natural da Cidade de Corintho.

**Corinthico.** pen. br. cousa de Corintho.

**Corisco.** pedra de rayo.

**Córneo.** cousa de corno.

**Cornêta.** instrumento musico.

**Cornétola.** pen. br. pedaço de canella de boy, com que jogaõ os rapazes.

**Cornícula.** ponta de carneiro para jogo dos mesmos.

**Cornífero, e Cornífero.** pen. br. o que traz cornos.

**Cornija.** o que nos edificios assenta sobre o friso das paredes.

**Côrno, Córnos.**

**Cornucópico.** abundancia: he o corno, que se pinta cheyo de flores na mão de Amalthéa.

**Côro, e Córros. Ou Chôro e Chóros.**

**Corôa.** Crôa. {257}

**Coroar.** Croar.

**Corographia.** descripção de algũa terra particular.

**Corographo.** o Auctor da Corographia

**Corollário.** o mesmo que compendio.

**Coronél.** hum cabo de guerra, que governa hum Regimento. Erro Cornél.

**Côrpo, e Córpos.**

**Corporeidade.** a substancia do corpo.

**Corpóreo.** cousa do corpo.

**Corpulência, e Corpulento.**

**Corrêa, ou Correya.**

**Correcção, e Correição.** o primeiro he o mesmo que emenda. O segundo he a expedição do Corregedôr pela comarca.

**Correctivo.** o que emenda.

**Corrêcto.** emendado.

**Correctôr, e Corretôr.** Corrector. he o que emenda, ou corrige algũa cousa, como o que emenda os erros das imprensas á vista dos originaes.

**Corretôr.** o que intervem nas seguranças das compras, e vendas mercantis para se convir no preço. E he precisa a differença com que se escrevem para se evitar a equivocação.

**Corredíca.** da janella.

**Corredor, e Corredôres.**

**Correênto.** duro como couro.

**Correio.** Corrieiro.

**Corregedôr.** Corrigidor.  
**Corregedoría.**  
**Correlativo.** cousa que diz respeito a outra, como pay a filho.  
**Corrente.** Currente.  
**Correr.** Currer.  
**Corresponder, ou Conresponder,** esta he mais usada.  
**Corrigir,** e não Corregir. na conjugação diremos: eu Corrijo, Corríges, Corrige &c.  
**Corrêlho.** o mesmo que ajuntamento de gente. No jogo das cartas, quando acódem muitas, dizem Chorrêlho.  
**Corrimáça.** o mesmo que vaya, que se dá a alquem.  
**Corrimaõ.** da escada, aonde se encosta a maõ.  
**Corriõla.** hum jogo de hum pâosinho com hum laço, em que se diz, quando está dentro, ou fóra. E como os cigânos com isto enganaõ, cahir em Corriõla he deixarse enganar.  
**Côrro.** de touros; outros dizem Curro: o primeiro he mais usado.  
**Corroborar,** e não Conroborar. {258} fortalecer.  
**Corromper.** Corrumper.  
**Corrosívo.** cousa que gasta roendo.  
**Corrupção.** Corrucção.  
**Corrupto.** Corruuto.  
**Corruptôr.** Corrutor.  
**Córsiga.** Ilha com *Si* breve.  
**Côrso.** andar no mar a traz dos inimigos.  
**Côrte.** aonde assiste o Rey, com meyo tom no *o*.  
**Córte.** tálho, ou cortadûra, com accento agúdo no *o*.  
**Cortejar.** Cortijar.  
**Cortez, e Cortêzes.**  
**Cortezaõ, e Cortezaõs.**  
**Cortezanía, e Cortezía.**  
**Cortíça, e Cortíço.**  
**Cortir.** Veja Curtir.  
**Coruchéo.** mais usado que Curucho, o remate das obras sobre o edificio.  
**Corûja, ou Curuja.** ave nocturna.  
**Corvejar.** andar sobre algũa cousa com ância.  
**Corvina.** peixe.  
**Corûnha.** Villa de Galliza.  
**Côrvo, e Córvos.**  
**Corûto.** o mais alto de algũa cousa.  
**Cós.** dos calçoens.  
**Cóz.** Villa.  
**Coscoraõ.** que se faz de farinha, e óvos.  
**Coscorraõ.** pancada, que se dá na cabeça.  
**Cóscoro.** pen. br. panno que se encrésa, e indurece.  
**Coser.** de agulha. Cozer.  
**Cosído.** com agulha.  
**Cosidûra.** de agulha.  
**Cosmographía.** com *i* longo. Descripção do mundo.  
**Cosmógrapho.** pen. breve.  
**Cospir.** Vejase adiante Cuspir.

**Cossário, e Corsário.** Com estes nomes significão os Auctores o piráta do mar, que anda correndo de hũa a outra parte, buscando a preza. E deste correr he que tomáraõ o nome, e por isso no Latim se explicaõ pelo verbo *Curro*, e pelo nome *Cursus*. E por esta razão me parece, que mais proprio he dizer Corsário, que Cossário, e Côrso, do que Côsso.  
**Cóstas, e Costáes.**  
**Costaleira, e Costaneira.** Não ha razão para se equivocárem estas palavras pelo que significão; porque Costaleira chamaõ ás taboas da parte de fóra do tronco, ou madeiro. Costaneiras, chamaõ aos cadernos de papel, que vem da parte de fóra das resmas {259} mais grôsso, desigual, e rôto.  
**Costear.** Costiar.  
**Costéla.** Custela.  
**Costumar.** Custumar.  
**Costûme.** Custume.  
**Costureira.** Costoreira.  
**Cóta.** tem varias significaçoes. Cóta de armas, hũa vestidura antiga dos cavalleiros nas batalhas. Cóta de livro, ou escriptura, a nóta que se põem na margem. Cóta. de Clerigo, o mesmo que sobrepelliz de mangas. Cóta de fáca, a parte gróssa contra o fio. Cóta Reyno, e Cidade em Ceilaõ.  
**Cotaõ.** o pêlo do panno, ou pêssego, ou marmello.  
**Cotar.** notar na margem do papel.  
**Cotejar,** e não Cotijar. comparar hũa cousa com outra.  
**Cotêto** com semitom na pen. o que he muito pequêno.  
**Cothûrno.** hum calçado antigo, que chegava ao meyo da perna. Hoje chamamos Borzeguins em Portuguez, ao que no Latim *Cothurnus*.  
**Cotía.** pen. long. hum animal por módo de coelho no Brasil, e hũa embarcação na India.  
**Cotíca.** pen. long. na Armaria hũa casta de banda lançada ao travéz do escúdo.  
**Cotío.** se diz do legûme, que he facil de se cozer; e eu dissera Cócivel do Latim *Coctibilis*.  
**Côto, e Cotó.** o primeiro com semitom na syllaba *co*, he o mesmo que pequeno, curto. O segundo com accento agudo no *to*, he o espadím.  
**Cotovêlo.** Cutevelo.  
**Cotovía.** ave. Cotobia.  
**[Coturno. V. Cothûrno.]**  
**Cóva, e Cóvinha.**  
**Cóvado.** de medir. Covedo.  
**Couce.** Coice.  
**Coucear.** Coiciar.  
**Couceira, e Couçoeira.** da porta.  
**Coudel, e Caudel.** O doutissimo Bluteau traz so Caudel, e diz que se deriva de Caudilho, e este de *Caput*. Por esta razão digo eu, que se deve escrever, e pronunciar, Caudel, e Caudelaria.

Caudel Mór he o que manda nas égoas, e cavallos de lançamento.

**Covil.** mais proprio he Cubil, do Latim *Cubile*.

**Covilhête.** Covelhete.

**Couna.** lugar. Coina.

**Cóvo, e Cóvos,** ou sejaõ de gallinhas, {260} como rede de juncos; ou sejaõ de pescar.

**Coura.** Coira.

**Couráça.** Coirassa.

**Couréla.** pedaço de terra.

**Couro.** Coiro.

**Cousa.** Coisa.

**Couséllos.** herva, que nasce nos telhados.

**Coutáda, e Coitada.** Muitas vezes encontrei estas palavras com a mesma Orthografia, e diversa significação: outros distinguem assim, e he o mais acertado.

**Coutada.** a terra, ou montes, em que se prohi-be caçar, como nas coutadas DelRey. E daqui se diz Couteiro, e Couto.

**Coitada.** se diz de hũa miseravel, que causa compaixão; e o mesmo he Coitado, Coitadinho. E confôrme a sua origem da palavra Castelhana *Cuita* deve ter *i*.

**Couve.** Coive.

**Côxa.** da perna, Cocha.

**Coxear.** Coxiar.

**Coxía.** na galé a passagem da popa á prôa.

**Coxím.** almofada de assentar.

**Côxo.** o que tem algum pé encolhido.

**Cóz.** Villa.

**Cozer.** na panélla.

**Cozido.** ao lume.

**Cozimento.** de hervas.

**Cozinha, Cozinhar, Cozinheiro.**

**Nenhũa palavra Portugueza ha, que principie por ço, com c, e plica por baixo, que faz o som de s: e se algũas se escrevem com elle, he por erro.** Por isso na duvida, todas principiaraõ por *so*, com *s*.

**Cráca.** ou seja a parte côncava da columna encanada; ou seja a matéria, que se cria debaixo dos navios. Erro Caráca.

**Cracóvia.** Cidade de Polónia.

**Crâneo.** pen. br. o casco da cabeça.

**Crassidaõ.** grossura.

**Crasso.** grosso.

**Crástino.** pen. br. cousa de amanhã.

**Cráto.** Villa no Alem-Tejo.

**Cravar.** Caravar.

**Craváta.** do pescoço, e não Graváta, nem Gorbáta; porque só a priméira he mais propria, conforme a origem que teve, e se pôde ver no Supplemento de Bluteau.

**Cravejar.** Cravijar. {261}

**Craveiro.** Caraveiro.

**Cravina.** arma. Veja Clavina.

**Cravina.** flor, cravo pequeno de quatro folhas, ou Cravilina.

**Creação, Creádo, Crear, Creatura &c.** Teimaõ huns, que as palavras sobredictas se haõ de escrever com *e*, e outros com *i*. E fazendo eu bastante diligencia na observação dos Auctores, para ver se achava algũa distincção de palavras, ou qual era o mais acertado, sempre encontrei a variedade de huns escreverem as mesmas ja com *e*, e ja com *i*. Mas eu dissera, que fizessemos differença, e advertissemos, que no Latim se diz *Creatio, Creator, Creatura*; e não ha fundamento algum, para que as suas significaçoes não sejaõ na nossa lingua *Creação, Creador, e Creatura*: porque o som da pronunciação he bom, a origem certa, e propria; á qual seguem os Francezes, que sempre escrevem com *e*. Devemos advertir mais, que *Creatio*, e *Creação*, no rigor de toda a Filosofia, he so aquella acção productiva, com que hũa cousa passa do nada que antes era, ao ser que agora tem: v. g. a *Creação* do mundo, a *Creação* dos Anjos, a *Creação* das almas racionaes, de que so Deos foi, e he o Creador; e por isso dizemos Deos creou o mundo, o mundo foi creado por Deos: e chamamos *Creatura*, a qualquer cousa creada por Deos &c. E quem duvida, que neste sentido he mais proprio escrever as dictas palavras com *e*, e não com *i*.

Mas diraõ, que da ama, que dá leite a hum menino, ou menina se diz, que he ama, que cria, e não que crêa: á educação chamamos tambem *Criação*, ao moço de servir *Criado*, e á moça de servir *Criada*, e não *Creado*, nem *Creada*. Respondo, que a significação das palavras referidas he muito differente da significação das que ficaõ a cima; porque o criar da ama, he o mesmo que nutrir, alimentar, e sustentar com leite a criança: a criação dos filhos he o mesmo, que educação, e ensino. Criados de servir saõ aquelles, a quem o amo alimenta, e sustenta, para que o sirvaõ. E donde se próva mais evidentemente esta diversidade, e que o verbo *Criar* he muito differente do verbo {262} *Crear*, he, de que nem o verbo Latino *Creo* significa *Criar* a ama, ou *Criar* ao filho, nem nome algum se deriva do tal verbo, que signifique *Criado*, ou *Criada* de servir, nem *Criação* dos filhos; porque a *Criação* dos filhos he *Educatio*, o *Criar* da ama he *Nutrire*, a ama que cria he *Nutrix*: a *Criada* de servir he *Ancilla*, ou *Famula*, o *criado* *Famulus* &c.

Pelo contrario a *creação* do mundo, dos Anjos, e da alma he *Creatio*: o *Crear* he *Creare*, o *Creado* por Deos he *Creatus*, &c. E por isso digo eu, que façamos differença, e quando fallarmos de *Creação*, *Creatura*, *Creador*, *Crear*, e *Creado* por Deos, escrevamos com *e* de *Creatio, Creatura, Creator, Creatus, Creare*. E quando fallarmos da *criação* da ama, *criação* dos filhos, *criadas*, e *criados* de servir, escrevamos com *i*, que esse he o uso; e como não tem palavras

Latinas, donde tragaõ a sua origem, ou analogia, não he impropria a orthografia, como nas sobredictas.

**Credência.** a mesa onde se põem o Missal fora do Altar, &c.

**Credibilidade, e Credulidade.** A primeira significa a razão, o motivo, ou fundamento porque se deve crer algũa cousa. A segunda significa a facilidade em crer. E por isso não ha razão para equivocar hũa com outra,

**Crédito.** Credeto.

**Crédôr, e Acrédôr** usados.

**Crédulo.** pen. br. o que facilmente crê.

**Cremôna.** Cidade de Italia.

**Cremôr.** de cevada, hum cozimento que della se faz.

**Crença.** a doutrina, que se crê.

**Crepitante.** cousa que estála.

**Crepûsculo, e Corpûsculo** diversos. Crepûsculo, he hũa luz duvidosa entre a noite, e o dia. Corpûsculo, he hum corpo pequeno.

**Crescido, Crescer, Crescimento.**

**Crêspo, e Crêspos.**

**Crêsta.** das colmêas. Crestar, tirar o mel.

**Créta.** Ilha.

**Cría, e Crías.** qualquer gado, que se anda criando.

**Criminar.** Creminar.

**Crîna.** do cavallo. Clina.

**Crinîto.** cabelludo.

**Crioulo.** Críoilo. o pretinho nascido em casa do senhor.

**Crisé.** panno de laã branco, e fino. {263}

**Crise** da doença, Veja Crize.

[**Crisma.** V. **Chrisma.**]

[**Crisólito.** V. **Chrysólito.**]

[**Crisópraso.** V. **Chrysôpraso.**]

[**Crisóstomo, Cristóvão.** V. **Chr-.**]

[**Crista, cristaleira, cristalino, cristalizar.** V. **Crystál, Crystaleira, Crystallino, Crystallizar.**]

**Cristam.** diz Bluteau, que no Minho he o capado. Supponho, que elle nunca la o ouvio, mas foi noticia errada; porque la so dizem Castram, ou Crastam, ou Crestam, erros do vulgo.

**Cristal.** Veja Crystal, com os mais.

[**Cristandade, cristão, cristianismo, cristianizar, cristífero, Cristo.** V. **Chr-.**]

[**Cristel.** V. **Crystél.**]

**Crítica.** pen. br. arte de julgar do que outros escrevêraõ.

**Criticar.** Censurar, julgar as obras, que outros compõem.

**Crítico.** o que julga das obras dos Auctores.

**Crivar, e Acrivar.** passar o trigo pelo crivo.

**Crize** na doença he hũa repentina mudança, que faz a natureza no enfermo, ou para melhor, ou para peyor.

**Cró.** a voz da gallinha chóca; e hum jogo de cartas. Erro Coró, ou Curó.

**Croácia.** regiaõ da Esclavonia.

**Cróca.** o pão da charrúa.

**Crocitar.** o vozear do côrvo.

**Crocódilo,** e não Corcodilho. animal, que vive na agoa, e na terra.

[**Cromático.** V. **Chromático.**]

**Crónha.** de espinguarda, e não Coronha.

[**Crónica, cronista, cronografia.** V. **Chrónica, Chronista, Chronographia.**]

**Crónica,** melhor Chronica, e não Corónica. Historia dos successos, conforme os tempos. Chrónica.

**Chrónico.** chamaõ os Medicos a enfermidade, e acháque, que repête em certos tempos.

**Cronista.** Veja Chronista, Chronographia, Chronógrapho.

**Cróque.** Vara de barqueiro com gancho, e ponta de ferro.

**Crû.** não cozido &c.

**Crucífero.** pen. br. o que leva a Cruz.

**Crucificar, Crucifixo.**

**Cruél.** Croel.

**Cruênto.** ensanguentado.

**Cruêza, e Cruezas.**

**Cruz, e Cruzes.**

**Cruzar.** com os seos derivados.

**Crystál, e Crystáes.**

**Crystaleira.** a que lança ajudas.

**Crystallino.** pen. long. como crystal.

**Crystallizar.** fazer como crystal.

**Crystél.** ajuda.

**Cúbica, e Cúbico.** pen. br. cousa quadrada por todas as bandas.

**Cubículo,** e não Cobiculo. célula dos Religiosos.

**Cubrir.** Veja Cobrir, Cobérta, Cobertôr, Cobertûra. {264}

**Cuchichar.** fallar em segredo.

**Cûco.** ave.

**Cuço.** hum bicho como coelho.

**Cucûlla.** de frade, ja fica a cima.

**Cucûrbita.** *i* br. abóbera cabaça.

**Cuécas.** calçoens pequenos.

**Cuenca.** Cidade de Castélla.

**Cuidado, e Cuidar.**

**Culátra.** da espinguarda.

**Culminante.** na Astronomia, o meyo do Ceo.

**Culpável.** Culpavele.

**Cultivar.** Coltivar.

**Culto.** a veneração.

**Cûme.** o alto, altura.

**Cumprir.** Comprir.

**Cûmulo.** pen. br. o que sobrepuja.

**Cunca.** tijela de pão.

**Cûnho.** Crunho.

**Cupído,** e não Copído. o menino fabuloso deus do amor.

**Cûpula.** o mesmo que zimbório.

**Curadoría.** officio de curador.

**Curavel.** Curavele.

**Curial.** cousa da curia.

**Curiosidade.** Cursidade.

**Curiôso.** Corioso.

**Curlândia.** *i* br. Provincia.  
**Cursar.** andar, frequentar.  
**Cursista.** o que frequenta o curso da Philosphia.  
**Cursíva.** nas Imprensas, a letra, que não he redonda.  
**Curso.** movimento apressado, carreira.  
**Cursôr, e Cursôres.** em Roma, os que levão as embaixadas do Papa aos Cardeaes.  
**Curtir péles.** Cortir.  
**Curvêta.** do cavallo. Corveta.  
**Curvetear.** Corvetiar.  
 As palavras, que principiaõ por *çu*, com *ç* plicado, vejамse na Orthografia letra C. n. 85.  
**Cuscûz.** Coscuz.  
**Cuspir.** conjugase como o verbo Fugir. Eu Cuspo, tu Cóspses &c.  
**Cûspo.** Escupo.  
**Custódia.** Costodia.  
**Cutelaría.** Cutalaria.  
**Cutélo.** Cotelo.  
**Cutícula.** pen. br. a flor da pélle.  
**Cutiláda.** Cotilada.  
 As palavras, que principiaõ por *Cy* com *y* vejамse na lição 44. n. 222. Aqui vaõ algũas para a significação.  
**Cycladas.** pen. br. hũas Ilhas.  
**Cyclo.** o mesmo que revolução.  
**Cyclópas, ou Cyclópes.** eraõ huns gigantes de hum so olho na tésta.  
**Cylindro.** he como hũa pequena columna de metal muito lisa, que com admiravel segredo {265} representa varias figuras como hum espelho; e por isso se chama tambem Espelho cylindrico.  
**Cínicos.** V. **Cynicos.**  
**Cynicos.** pen. br. huns antigos Philosophos.  
**Cynthia.** nome da Lua entre Poetas.  
**Cynthio.** nome do Sol.  
**Cypreste.** arvore.  
**Cyrillo.** nome de S. **Cyrillo Bispo.**  
**Cyropédia.** instrucção de boas artes.  
**Cythéra.** pen. long. Ilha.  
**Cytheréa.** pen. long. nome de Venus.  
**Cyzico.** pen. breve. Cidade da Asia.  
**Czar.** titulo, que os Moscovítas daõ ao seu Principe. Tomára eu saber, se seguindo a nossa pronunciação, havemos de escrever Czar, ou Quezar? E entaõ, que palavra fica? Ou que significa? Porque se perguntarmos aos Moscovítas que significa Czar na sua lingua, responderaõ que significa Rey: e se lhes perguntarmos que significa Quezar? diraõ que nada.

## D

**Dáctilo.** com *i* breve, Datilo hum pé do verso.  
**Dádiva.** Dadeva.  
**Dádo, e Dádos,** de jogar.

**Dahî.** dessa pate, carregase no *i*, e não se escreve Dai.  
**Dali.** da quella parte: tambem se carrega no *i*.  
**Dalmácia.** Provincia.  
**Dalmática,** e não Dialmatica. vestidura sagrada.  
**Damascêno.** da Cidade de Damasco.  
**Damáscó.** Cidade, e fructo.  
**Damice.** desdem de damas.  
**Damnificar.** com os seos derivados.  
**Damno, e Damnos.** Outros escrevem sem m.  
**Dança, e Dançar.**  
**D'antes.** Deantes.  
**Danúbio.** rio.  
**D'aqui, ou Deaqui.** mas pronunciasse como se não tivéra *e*.  
**Dar.** eu dou, tu dás, elle dá, nós dâmos, vós dais, elles daõ. Dá tu, dê elle &c.  
**Dataría.** de Roma.  
**Datário.** Datairo.  
**Dátiles.** pen. br. fructo da palmeira, ou Tâmaras. {266}  
**Deádo.** dignidade. Dayado.  
**Deâm.** Dayaõ.  
**Dearticular.** Diarticular.  
**Debalde.** Devalde.  
**Debáte.** contenda.  
**Debellar.** vencer em guerra.  
**Débil, e Débeis.** fracos.  
**Debilidade.** Dibilidade.  
**Debilitar.** Dibilitar.  
**Debrêar.** Debriar.  
**Debruar.** Dobruar.  
**Debruços.** Deburços.  
**Debrûm.** Dobrum.  
**Debuxar.** Debuchar.  
**Debuxo.** Debucho.  
**Década.** com *ca* breve. o numero de déz.  
**Decálogo,** e não Decaligo, os déz preceitos.  
**Decanía.** Dignidade do Decâno superior entre dez.  
**Deceinar.** amansar.  
**Decidir,** e não Dicidir. o mesmo que resolver.  
**Decifrar.** Dicifrar.  
**Décimo.** o que se segue depois do nono.  
**Decisaõ.** Decizaõ.  
**Decisivo.** Decesivo.  
**Declamação.** Decramação.  
**Declamações.** Decramações.  
**Declamar.** Decramar.  
**Declarar.** Decrarar.  
**Declinação, e Declinações.**  
**Declinar.** Decrinar.  
**Declinatória.** acto que declara, que o Juiz não he competente  
**Declive.** cousa que inclina com pendor.  
**Decocção.** he o mesmo, que cozimento.  
**Decorar.** sem accento no *o*, tomar de memória.  
**Decóro.** com accento agudo na syllaba *co*.  
**Decrépito,** e não Decrépeto. ja velho.

**Decretáes**, e não Decretais. as cartas Pontificias no Direito.

**Decréto**. a determinação do Principe.

**Decretório**. entre medicos he o dia, em que a natureza faz evacuações. Usase por cousa determinada, decretada &c.

**Decúbito**. *i* br. o estar deitado na cama.

**Decumâna, e Decumâno**. cousa de déz, e de déz a mayor, que he a décima.

**Decúria**. ajuntamento de déz.

**Decurso, e Discurso**.

Decurso. Ordinariamente se toma pelo espaço do tempo, da idade, e da vida; v. g. pelo Decurso de hum mez, de hum anno. É assim se deve escrever, e pronunciar. {267}

Discurso no rigor da latinidade he andar correndo por diversas partes. Na commua intelligencia, e accepção he o discurso do entendimento, ou aquelle acto, com que o entendimento infere, e tira hũas cousas de outras. É daqui se chama tambem Discurso aquelle, que o Pregador tira de hum thêma, e o vay sempre seguindo sem variar.

Querem alguns, que Discurso signifique tambem o espaço do tempo, ou idade. Allegaõ por si a Vieyra, quando diz, que pudesse mais com elles o Discurso do tempo, que o Discurso da razão. É quem nos diz a nós, que o primeiro não he erro da imprensa, pondo Discurso em lugar de Decurso? O que me parece mais proprio he, que fallando do espaço do tempo, escrevamos Decurso; e fallando do acto do entendimento, escrevamos Discurso.

**Dedal**. querem alguns, que seja mais proprio, que Didal, porque Dedal se diz de Dêdo. Mas como o dêdo em Latim he *Digitus*, não me parece improprio dizerse Didal, e Didáes.

**Dedicação**. Dídicação.

**Dedicar**. consagrar, offerecer algũa cousa a alguem.

**Dedicatória**. Dedicatoira.

**Dedilhar**. tocar com os dedos as cordas.

**Deducção**. deduzir hũa cousa de outra.

**Deduzir**. inferir, colligir.

**Defectivo**. Defetivo.

**Deféctuoso**. Defeituoso.

**Defeito**, e não Defecto.

Dizemos Defeito, e não Defecto, assim como dizemos Affecto, porque no primeiro prevalece o uso universal da pronunciação. É dizemos Defectuoso, e não Defeituoso, porque aquelle he mais alatinado.

**Defender**. Diffender.

**Defensa, e Defêsa**.

Defensa se diz daquella acção, com que cada hum se defende, ou com armas, ou com palavras.

Defesa do crime, he o que se allega de justiça. No Latim tudo he o mesmo; e por isso no Portuguez huns dizem Defesa, e outros Defesa;

só quando Defesa, e Defeso se toma por cousa prohibida, como Armas defesas. Ou isto he Defeso. nunca se diz {268} Defesa, nem Defenso.

**Deficiencia**. o mesmo que falta.

**Deferir, e Differir**.

Deferir. se diz das respostas, que se dão nos requerimentos: v. g. Não ha que Deferir; o Juiz não lhe Deferio, eu Deferirei a isso &c.

Differir. he o mesmo, que differençarse, ou ser diferente: v. g. o homem Differe do bruto; e por isso veja cada hum do que falla, para saber de qual das palavras ha de usar, e não pôr hũa por outra, que he erro.

**Deferente**. he na Astronomia o nome de hum circulo.

**Differente**. he o mesmo que diverso.

**Definição**. Difinição.

**Definidôr, e Definir**.

**Deflúvio**. de cabélllos, o cahir do cabelo.

**Deformar**. Disformar.

**Defôrme**. malfeito, e desproporcionado. Camoês, e o commum diz Disforme, mas no Latim he *Deformis*.

**Deformidade**. Diformidade.

**Defraudar**. tirar com injustiça.

**Defumar**. Difumar

**Defuncto, ou Defunto**.

**Degenerar**. Digenerar.

**Degolado, e Degolar**.

**Degradar, e Degrêdo**.

**Degradação**. deposição perpétua da ordem recebida.

**Degradado**. significa o desterrado, e o deposto da dignidade.

**Degraduar**. tirar do grão &c.

**Degráo, e Degráos**.

**Deificar**. fazer divino.

**Deífico**. pen. br. divino.

**Deixar**. Deichar.

**Delatar**. O mesmo que accusar.

**Delécto**. O mesmo que escolha.

**Delegar**. cometter o seu poder a outro.

**Deleitar**. dar gosto.

**Deletério**. na Medicina, o mesmo que nocivo.

**Delgada, e Delgadêza**.

**Délia**. nome de Diâna.

**Deliberação**. Delibaração.

**Deliberado, e Deliberar**.

**Delicadeza, e Delicado**.

**Delícia, e Deliciar**.

**Delicto**, melhor que Delíto.

**Delinear**, e não Deliniar. do Latim *Delineare*.

**Deliquio**, e não Diliquio. o mesmo que desmarço.

**Delirios**. Dilirios.

**Délos**. hũa Ilha no mar Egeu.

**Délphico**. *i* br. cousa da Cidade de Délphos.

**Delphim, ou Delfim**. peixe {269} do mar; e o titulo do Primogenito DelRey de França.

**Delphinado, ou Delfinado**. provincia de França.

**Delúbrio.** o mesmo que templo.  
**Demanda.** Dimanda.  
**Demarcar.** Dimarcar.  
**Demasía.** Desmasia.  
**Demasiado.** Desmasiado.  
**Demência.** loucura.  
**Demérito.** desmerecimento.  
**Demittir,** e não Demetir. largar de si.  
**Demissão, e Demisso.**  
**Democrácia.** pen. br. governo popular.  
**Democrático.** *i* brev. governo do povo.  
**Demolição.** destruição de hum edificio. Erro Demoloição.  
**Demolir.** destruir, e lançar por terra o edificio.  
**Demolitório.** o que pertence a demolição.  
**Demoniaco.** pen. br. cousa de demónio.  
**Demónio.** Domonio.  
**Demonstração, ou Demonstração.**  
**Demóra.** Dimora.  
**Demorar.** Dimorar.  
**Demonstrar, e Demonstrar.** Ainda que no Latim he *Monstrare*, nós dizemos Mostrar, e não Monstrar. Tambem ainda. que no Latim seja *Demonstrare*, bem podemos dizer Demonstrar, Demonstração, Demonstrado; porque não se lhe tira a sua origem. E na palavra Mostrar prevalecêo o uso universal.  
**Demover.** Dimover.  
**Demudar, e Demudarse.**  
**Dénia.** Villa de Valença.  
**Denigrído.** Denegrído.  
**Denigrir.** do Latim *Denigrare*.  
**Denodádo,** e não Desnodado. o mesmo que atrevido.  
**Denôdo.** atrevimento.  
**Denominar.** tomar o nôme.  
**Denotar.** ser sinal de algũa cousa.  
**Dênso.** o mesmo que espêso, compacto.  
**Dentro.** Drento.  
**Dentûça.** dentes lançados para fóra.  
**Denunciação.** Dinunciação.  
**Denunciar.** delatar, accusar.  
**Deos, ou Deus.** hum, e outro se pronunciaõ como dithongos.  
**Deosa, ou Deusa.**  
**Deoses, ou Deuses.** falsas divindades dos gentiões.  
**Deparar.** Diparar.  
**Depennar.** tirar a penna {270}  
**Dependência, e Dependender.**  
**Dependura, e Dependurar.**  
**Depenicar.** Depinicar.  
**Depoimento.** Depuimento,  
**Depois.** melhor que Despois.  
**Deposição.** Diposição.  
**Depositár.** Depogitar.  
**Depositário.** Depositairo.  
**Depósito, e Depôsto.** Depósito, com *i* breve he o que se põem na mão de alguem para o guardar.

**Depôsto.** he o mesmo que privado do officio, ou dignidade.  
**Depravar.** Deparvar.  
**Deprecar.** pedir, rogar.  
**Depredar.** o mesmo que roubar, saquear.  
**Depréssa.** Dipressa.  
**Deprimir.** abater.  
**Deputar.** o mesmo que determinar alguem para algũa cousa.  
**Derelicto.** o mesmo que desamparado, deixado. He palavra Latina.  
**Derivar.** com os mais.  
**Derogação.** Derrogação.  
**Derogar,** e não Derrogar. desfazer a ley, annullar.  
**Derramar.** Esta palavra propriamente significa verter, entornar, ou espalhar cousa liquida, como Derramar lagrimas, Derramar sangue &c. Na Provincia de Traz dos Montes erradamente abusaõ deste verbo, porque o applicaõ a cousas, que se corrompem, ou pervertem. De hum prezunto, que se corrompe, dizem, que se Derramou &c. outros dizem Derrancar. Escrevese com dous *rr*, porque o *r* entre duas vogaes, quando fére a seguinte com toda a sua força, sempre se dóbra, como fica advertido na lição da letra R.  
**Derreádo.** Derriado.  
**Derrêar.** Derriar.  
**Derredôr.** Esta palavra assim escripta he erro, porque *De*, he preposição, e não faz composto com Redôr, que he o mesmo que á ródá; e por isso dizemos ao Redor, de Redor; como á roda, e de ródá; e não arroda, e derroda: o vulgo diz redol.  
**Derreter.** Erros Dirreter, Dirritir.  
**Derretida, e Derretido.**  
**Derriçar.** puxar com os dentes.  
**Derrubar, e Derribar.** de hum, e outro módo achei escripto este verbo, mas o primeiro he mais usado, e tem mais analogia com o Latim *Deturbare*. {271}  
**Des, e Dis** são duas preposições, de que se compõem muitas palavras, que principiaõ por ellas; e por isso causaõ a duvida de quando se ha de escrever hũa, ou outra; e a cada passo se abusa dellas na pronunciação, e escripta; porque huns dizem Dispensar, Dispensa, Dispender, Dispendido, Disvélo &c. E outros dizem Despensar, Despensa, Despender &c. Para tirarmos toda a equivocação, he necessario advertir, que *Des* he só preposição Portugueza; e ordinariamente significa *Sem* ou *naõ*: v.g. Desigualdade he o mesmo que Sem igualdade. Desigual he o mesmo que não igual. Descompostura o mesmo que sem compostura. Descomposto o mesmo que não composto &c. E por isso usaremos de *Des* nas palavras, em que a sua significação tiver lugar, e fizer bom sentido.



**Dis** he preposição Latina, que so serve na composição das palavras, e por analogia passa para o Portuguez, como Discernir, Disputar, Distribuir &c. do Latim *Discernere*, *Disputare*, *Distribuere* &c. Por isso os que sabem, observem esta analogia para não errarem. E se me disserem, que ha muitas palavras, em que não tem lugar a significação da nossa preposição **Des**, como em Despensa a casa, em que guarda os mantimentos, e outras; e que a preposição **Dis** Latina em algũas palavras Portuguezas significa o mesmo que **Des sem**, ou **naõ**, como Discórdia o mesmo que sem concordia; Discorde o mesmo que não concorde &c. Respondo, que estas são as menos; e por isso nas que principiaõ por **Des**, poremos so as que tem mais dúvida; e as que principiaõ por **Dis** iraõ todas em seu lugar; e ficaremos sabendo que as palavras, que se não acharem em **Dis**, he porque principiaõ por **Des**; e o contrario será abuso da pronunciação.

**Desabotoar**. Desabetoar.

**Desacáto**. Disacato.

**Desafiar**. Disafiar.

**Desagôar**. Desaugar.

**Desaggravar**. Desagravar.

**Desalmado**. Desailmado.

**Desamparar**. Desemparrar.

**Desampâro**. Desimpairo.

**Desar**, e não Dezar. Desaire.

**Desarvorar**. Desalvorar.

**Desáso**. falta de destreza, negligencia.

**Desastrado**, e não Desestrado. {272} o infeliz sem ástro, ou fortûna.

**Desastradamente**. infelizmente.

**Desástre**. o mesmo que desgráça.

**Desavergonhado**. Desenvergonhado.

**Desbaratar**, e **Disparatar**. Desbaráte, e Disparate, são diversos.

**Desbaratar**. he o mesmo que desperdiçar, destruir, e estragar.

**Disparatar**. he o mesmo que despropositar, fallar sem módo, e sem razaõ. E ainda que Bluteau não traz este verbo, não deixa de ser usado, quando se diz, Disparatei com fulano; Disparatou commigo &c. outros dizem Desbaratei, Desbaratou, o que he erro na significação em que se deve tomar.

Com o mesmo erro usaõ de Desbaráte, em lugar de Disparáte; porque este significa despropósito; e aquelle (se o ha, ou se he usado) significaria destruição. Disparado, e Disparate, vem do Latim *Disparatus*, cousa que se oppõem hũa a outra; e o Disparate, oppõemse á razaõ, e ao bom módo.

**Descalhida**, **Descalhido**, e **Descahir**.

**Descalçar**, e **Descalço**.

**Descansar**, ou **Descançar**.

**Descânso**, ou **Descanço**.

**Descânte**. Discante.

**Descarga**. Descárrega.

**Descarregar**. Descargar.

**Descendencia**. Decendencia.

**Descendente**, e **Descender**.

**Descer**. Decer.

**Descêda**, e **Descêdo**.

**Descobrir**. Descubrir. Veja o verbo Cobrir.

**Descobérto**. Erro Descobrido.

**Descocarse**. perder a vergõnha.

**Descôco**. pouca vergõnha.

**Descorçoar**. perder o ânimo: Eu descorçoõ, tu descorçoas, elle descorçoã &c.

**Descortez**, e **Descortezia**.

**Descortinar**. Descurtinar.

**Descoser**. a costúra, Descosido &c.

**Descreever**. fazer descripção de algũa cousa.

**Descripção**, e **Discrĩaõ**.

**Descripção**. he hũa definição imperfeita de algũa cousa; descrevendo-a com palavras, e ampliando-a. E no Latim he *Descriptio*, donde tóma a sua orthografia.

**Discrĩaõ**. he o mesmo que juizo, ou prudencia, e agudeza do entendimento. Ou he o conhecimento que distingue o bem do mal; e por {273} isso se diz de hum menino, que chegou aos annos da discrĩaõ, que he o mesmo que á idade, em que ja distingue o bem do mal. Nasce do verbo Latino *Discerno*.

**Descuidar**. Descudar.

**Descuido**. Descudo.

**Desculpa**. Disculpa.

**Desculpar**. Disculpar.

**Desde**. Não acho fundamento algum para o uso desta particula taõ universalmente introduzida.

Dizem que hũas vezes significa espaço de tempo, como Desde o anno passado athe este: Desde hontem athe hoje &c. E que outras, significa espaço de lugar, como Desde Santarem a Lisbõa; Desde Lisboa a Roma.

Mas como lhe não acho outra origem, nem no Latim lhe corresponde senaõ a preposição **A**, ou **Ab**, ou **Ex**, não póde ser, nem he no Portuguez senaõ **De**; e o **Des** foi introduzido por abuso; porque he escusado, e mal soante na pronunciação o **Des**, quando com **De**, ou **Do** se significa o mesmo espaço, ou seja de tempo, ou de lugar. V. g. Do anno passado athe este. De hontem athe hoje. De Santarem a Lisboa. De Lisboa a Roma &c. Pois se com melhor consonancia, e perfeito sentido significamos com **De**, ou **Do** o mesmo espaço, para que he o Desde?

**Deseccar**. Dessecar.

**Deseccante**. Deseccativo.

**Desejar**, e **Desêjo**.

**Desembainhar**. Desimbainhar.

**Desembaraçar**. Desambaraçar.

**Desembargador**. Desimbargador.

**Desembargo**. Desimbargo.

**Desembarcar**. Desimbarcar.

**Desemboçar**, ou **Desembolsar**.

**Desenhar.** o mesmo que idear no entendimento.

**Desênhô,** melhor Designio.

**Desentranhar.** Desintranhar.

**Desenxábido.** cousa sem sabor.

**Desérto.** solidão, lugar não habitado.

**Desertar, e Deserto.** nas demandas, he o mesmo que cousa deixada, desamparada.

**Desfavor.** Disfavor.

**Desfechar.** Desfexar.

**Desferir.** as vélas do navio, he largálas.

**Desfigurar.** Desfegurar.

**Desfilada.** na guerra he quando os soldados vão huns a traz dos outros poucos a poucos.

**Desflorar, e Deflorar.** Acho a hũa, e outra palavra com differente applicação; {274} porque Deflorar dizem que he deshonnar a donzella: e Desflorar, que he tirar o mais puro, o mais fino, e o mais perfeito de algũa cousa. Eu digo, que ambos significão o mesmo, porque no Latim *Defloro* não tem differença, e he o mesmo que tirar a flor. Ordinariamente se toma no primeiro sentido, e sempre se diz Deflorar.

**Desgarro,** e não Desgarre. o mesmo que brio, ou fofice.

**Desgostar, e Desgosto,** e não Disgosto.

**Desgraça, e Desgraçado.**

**Deshonestar, e Deshonésto.**

**Deshonnar, e os mais.**

**Designar, e Designio.**

**Desigual.** Desigoal.

**Desigualdade.** Desigualar.

**Desjejuar.** Desenjejuar.

**Desimaginar.** Desmagnar.

**Desinçar.** extinguir.

**Desinvernar.** Desinvernar.

**Desirmanar.** Desermanar.

**Desleal.** Deslial.

**Desistir.** Desistencia.

**Desmayar, e Desmayo.**

**Desmanchar.** Desmanxar.

**Desmazêlo.** froxidão do animo.

**Desmentir.** Desmintir. Veja o verbo Mentir.

**Desnuçar.** he diverso de Deslocar; porque o primeiro he apartar a cabeça da nũca, o segundo he apartar algum membro do seu lugar.

**Desobrigar.** Desoubrigar.

[**Desonestar, desonesto.** V. **Deshonestar, e Deshonésto.**]

[**Desonesto.** V. **Inhonesto.**]

[**Desonnar.** V. **Deshonnar.**]

**Despear.** Despiar.

**Despedida.** Despidida.

**Despedir.** Espedir.

**Despegar, ou Desapegar.**

**Despêgo, ou Desapêgo.**

**Despejar.** Despijar.

**Despêjo, e Despejos.**

**Despenar.** tirar alguẽm de algũa pena, ou afflicção; he diverso de Depennar. Vejase a cima.

**Despenhadeiro.** Dispinhadeiro,

**Dispensa, e Dispensa.** são diversas: a primeira he a casa, aonde se guardaõ mantimentos. A segunda he aquella, com que o Papa dispensa nos grãos do parentesco, e outros impedimentos.

**Desperdiçar, e Desperdiçio.**

**Despertar, e Despertadôr.**

**Despir.** na conjugação diremos: Eu dispo, tu déspe, elle déspe &c. Déspe tu, dispa elle, dispamos nós, despi vos, dispaõ elles &c.

**Despôjo, e Despôjos.**

**Desprezível,** mais usado que Desprezável.

**Despropositar, e Despropósito.**

**Desquitar, e Desquôte.** {275}

**Dessimilhaça, ou Dissimilhãça.**

**Destemido.** Destimido.

**Destinar, Destino &c.**

**Destingir, e Distinguir.** o primeiro significa tirar a côr da tinta, ou tirar a tinta. O segundo fazer differença das cousas.

**Destituir.** o mesmo que desamparar.

**Destoucar.** Destoicar.

**Destrêza, e Déstro.**

**Destroçar, e Destrôço.**

**Destructivo.** Destrutivo.

**Destruir, e não Destroir,** conjugase como Fugir: Eu destrũo, tu destrões &c.

**Desvariar, e Desvario.** E não Desvairar, e Desvairo.

**Desvelarse.** Disvelarse.

**Desvêlo.** Disvelo.

**Desviar, e Desvïo.**

**Desuniaõ, e Desunir.**

**Desusar, e Desuso.**

**Detença.** o mesmo que demóra.

**Deterior,** e não Detrior. o mesmo que peyôr.

**Deteriorar.** fazer peyôr.

**Determinar.** Detriminar.

**Detestar.** o mesmo que abominar.

**Detorar.** cortar os ramos junto ao tronco.

**Detracção.** murmuração.

**Detractôr.** murmurador.

**Detrahir.** dizer mal de alguẽm.

**Detráz.** preposição, que significa o que fica antes de outra cousa.

**Detrimento.** Deterimento.

**Devássa, e Devassar, Deváссо.**

**Devanêo.** o mesmo que desvanecimento; carregase no *e* com meyo tom sem dithongo.

**Devedor, e Devedores,** e não Devidor.

**Devêza.** o mesmo que mata de arvores, que senaõ córtaõ sem licença.

**Devoção.** mais proprio que Devação.

**Devocionario, Devóto.**

**Devolução.** direito por successaõ.

**Deuteronomio.** hum livro da sagrada Escripura.

**Dez.** Dés.

**Dezanove. Dezaseis. Dezasette.** Assim contaõ huns.

**Dezeseis. Dezesete. Dezenóve.** Assim contaõ outros, e estes tem mais fundamento; porque

Dezesseis são dez e seis. Dezesete, dez. e sete. Dezenove, {276} dez e nóve, e destas duas palavras, e da conjunção *e* fazem hũa so palavra. Os primeiros não sei donde tiraõ o *a*, excepto por mais facil pronunciaçãõ.

**Dezoito.** não tem *e* depois do *z*, porque se segue vogal, e faz synaléfa. Outros dizem Dezouto, porque pronunciaõ outo. Tambem não vejo, porque se ha de verter do Latim *octo* outo, mudando o *c* em *u*, e não oito, mudando o *c* em *i*. E como não ha mais razaõ para hum, que para outro, aqui prevalece o uso mais commum, que he oito, dezoito.

**Diábo.** Diabro.

**Diacatholicaõ,** e não Dicatolicaõ, medicamento purgante.

**Diácono.** o Clerigo de Evangelho.

**Diadêma.** o mesmo que coroa, que cinge a cabeça.

**Diáfano.** com *fa* breve, ou Diáphano, o mesmo que transparente.

**Dialéctica.** arte de argumentar.

**Dialécto.** o modo de fallar de cada lingua.

**Dialogia.** o uso de hũa palavra com duas significaçõens.

**Dialogo,** e não Dialigo. pratica de dous.

**Dialtéa.** hum unguento.

**Diamãnte,** e não Deamante.

**Diâmetro.** com *me* breve, a linha recta, que passando pelo centro do circulo o divide igualmente.

**Diâna.** deusa da cáça.

**Diante,** e **Dianteira.**

**Diarrhéa.** na medicina he hũ fluxo do humor, cursos continuados.

**Diçaõ.** o dominio, com hũ so *c*, porque no Latim he *Ditio*.

**Dicçaõ.** qualquer palavra, com dous *cc*, porque no Latim he *Dictio*.

**Diccionario.** Diccionario.

**Dictádo,** e **Dictadôr.**

**Dictar,** ir dizendo por partes o que outro vay escrevendo: se lhe tirarmos o *c*, não sei que significue.

**Dictério.** hum dicto picante por zombaria.

**Diffamar.** Defamar.

**Differença.** Difrença.

**Differençar.** Difrençar.

**Difficil.** Deficile.

**Difficeis,** no plural.

**Difficultar.** Deficultar.

**Diffundir.** o mesmo que derramar &c.

**Diffusam,** **Diffusivo,** e **Difûso.**

**Digerir,** e não Digirir, nem {277} Digestir, fazer cozimento, distribuir.

**Dignamente,** **Dignar,** **Dignidade,** e **Digno.**

**Digressaõ.** o mesmo que apartamento, sahida.

**Dilacerar,** e não Dislacerar. o mesmo que despedaçar.

**Dilapidar.** mal gastar, desbaratar.

**Dilatar,** e **Delatar.**

Dilatar. he demorar algũa cousa por algum tempo.

Delatar. he o mesmo que accusar algum diante do Juiz.

**Dilécçaõ.** o mesmo que amor.

**Dilécto.** amado.

**Dilemma.** argumento de dous bicos.

**Diligencia.** Deligencia.

**Diligenciar.** Delegenciar.

**Dilucidar.** explicar.

**Dilúvio.** inundaçãõ de ágoa.

**Dimanar,** e não Demanar. correr, brotar.

**Dimediar,** **Dimidiar.** Veja Mediar.

**Diminuiçãõ.** Deminuiçãõ.

**Diminuir.** Demenuir.

**Diminutivo,** e **Diminûto.**

**Dimissória.** a certidaõ, por onde consta, que alguem he Clerigo; ou letras de hum Bispo para outro dar Ordens a algum subdito seu.

[**Dinasta.** V. **Dynasta.**]

**Diocése.** outros dizem Diecese: mas conforme a origem do Grego, o primeiro he mais proprio: he o mesmo, que Bispado, Província.

**Dionysio.** nome proprio de homem.

**Dióptra.** instrumento astronómico para observar a altura das Estrellas.

**Dióptrica.** parte da óptica, que trata da refração, e óculos de longa mira.

**Diphthongo,** ou **Dithongo.** o ajuntamento de duas vogaes em hũa so syllaba, e hũa só pronunciaçãõ.

**Diplôma.** o mesmo que decreto, Alvará do Rey.

**Dique.** Vallado, ou reparo contra as chêas.

**Direcçaõ.** o mesmo que governo.

**Directivo,** **Directôr,** **Directório.**

**Direito.** adjectivo, cousa, que não tem tortura.

**Direito.** substantivo, a justiça, o jus, a equidade, direito Civil, e Canonico.

**Direitos.** so no plural, o mesmo que tributos, os direitos Reaes.

**Dirigido.** Diregido.

**Dirigir.** encaminhar. {278}

**Dirimente.** Diriminte.

**Dirimir.** desfazer, dissolver.

Para tirar a duvida das palavras, que principiaõ por *Dis*, ou *Des*, as em *Dis* são as seguintes.

**Discernir,** e não Decernir, distinguir, e differençar hũa cousa de outra.

**Discingir.** tirar o cingidouro.

**Disciplina,** e **Diciplina.**

Disciplina. esta palavra assim escripta significa a doutrina, que o mestre ensina, ou a que o discipulo aprende do mestre. Tambem se applica á boa criaçãõ, e ao ensino de qualquer arte, como disciplina militar. E tem a sua origem de *Disco*, aprender.

Com a mesma Orthografia a escrevem muitos para significar aquelle instrumento, com que se açouta o corpo, com Disciplinas de ferro, Dis-

ciplinas de linha &c. Mas como no Latim esta Disciplina he *Flagellum* &c. bem mostra que não tem origem de palavra Latina, que seja propria. E como Disciplina escripta com *Dis* so significa rigorosamente a doutrina, ou ensino, que o discipulo aprende; e ainda que os açoutes são hum grande ensino para o corpo, com tudo, parece-me, que escreveremos melhor, se fallando do ensino, dissermos Disciplina; e fallando do flagello, ou instrumento de açoutar, dissermos Diciplina.

Os erros do vulgo nesta palavra são Diciprina, Diciprinante &c.

**Discípula.** Discipula.

**Discípulo.** Discipulo.

**Disco.** hũa pedra redonda, ou ferro chato, e furado, em que se metia hũa corda para atirarem com elle jogando.

**Díscolo.** Esta palavra pronunciase com a syllaba *co* breve. Outros escrevem Dyscolo da origem Grega; mas na primeira Epistola de S. Pedro se acha com *Dis*, e assim a li em tres Auctores. Significa o que he de aspera, e dura condiçãõ, que senãõ dá com ninguem: ou o que he de diferentes costûmes.

**Discordar, e Desconcordar.** Assim se devem escrever hũa, e outra, ainda que muitas vezes significaõ o mesmo. O mesmo he Discórde, e Desconcorde: {279}

**Discordância, e Desconcordância.** Discordar na Musica he o mesmo que desentoar.

**Discórdia.** o mesmo que desavença.

**Discorrer.** Discurrer.

**Discrepar.** Descrepar.

**Discréto.** Descreto.

**Discriçãõ.** fica a cima na palavra Descripçãõ.

**Discursar, Discursivo, Discurso.**

**Discutir.** Discotir.

[**Disenteria.** V. **Dysentéria.**]

**Disfarçar.** Disfraçar.

**Disregar.** he desunir os rayos visuaes.

**Disregatívo.** cousa que desune como a cor branca, que desune a vista.

**Disjunctivo.** o que aparta.

**Disparáte, e Disparátar.** Vejase a cima Desbaráte.

**Disparar.** da arma de fogo.

**Disparidade.** o mesmo que differença.

**Dispender.** mais usado que Despender.

**Dispêndio.** o mesmo que gasto.

**Dispensa.** o mesmo que Dispensaçãõ do Papa &c.

**Dispensar.** conceder dispensa.

[**Dispepsia.** V. **Dyspepsia.**]

**Dispêrso.** espalhado.

**Displicencia.** o mesmo que desagrado.

[**Dispneia.** V. **Dyspnéia.**]

**Dispôr.** pôr em ordem.

**Disposiçãõ.** o mesmo que boa ordem. E tambem o estado da saûde.

**Disputar, Disputa &c.** o mesmo que contender, contenda.

**Dissençaõ, e Descensaõ.**

Dissençaõ. o mesmo que discordia.

Descensaõ. o mesmo que descída.

**Dissentir.** não concordar.

**Dissimilar.** cousa diversa.

**Dissimulaçãõ.** o fingimento.

**Dissimular, e Dissímulo.** com a pen. br.

**Dissipar.** destruir, desfazer.

**Dissoluçãõ.** o mesmo que desfeita.

**Dissolver.** desunir, desfazer, derreter.

**Dissoar.** soar mal.

**Díssono.** pen. br. dissonante.

**Dissuadir.** o mesmo que despersuadir.

**Distar.** estar longe.

**Dístico.** melhor Dístico. pen. br. dous versos, que fazem sentido.

**Distillaçãõ, e Distillar.**

**Distinctivo.** o que distingue.

**Distincto.** propensaõ natural para algũa cousa.

**Distinguir.** fazer differença.

**Distracçãõ.** inquietaçãõ, ou divertimento do pensamento.

**Distractívo.** cousa que divérte.

**Distrahir.** divertir da applicaçãõ, {280} encaminhar mal.

**Distratar.** por uso, ou Distractar.

**Distráto, ou Distracto.**

**Distribuir.** Distirbuir.

**Distributíva.** a justiça, que dá a cada hum o que he seu.

**Distributívo.** nome de contar de tantos em tantos.

**Districto.** o territorio, donde não passa a jurisdicção do que nelle a tem.

[**Disuria.** V. **Dysúria.**]

**Dita.** a felicidade.

[**Ditongo.** V. **Diphthongo, ou Dithongo.**]

**Ditôso, e Ditósos.**

**Divagar.** andar de hũa parte para outra.

**Divertido, e Divertimento.**

**Divertir.** Conjugase como Advertir. Eu divirto, tu divértes &c.

**Dívida.** o que se deve, e não Diveda.

**Dividamente.** diga Devidamente, porque he palavra derivada do verbo Dever.

**Dividir.** partir.

**Divinatório.** cousa que se adivinha.

**Divindade.** so Deos a tem.

**Divinizar.** fazer divíno.

**Divisa.** o mesmo que sinal.

**Divisivel.** o que se pôde dividir.

**Diviso.** o mesmo que dividido.

**Divórcio.** separaçãõ de casados.

**Diurético.** medicamento, que provôca a ourina.

**Diúrno.** huma parte do Breviario.

**Diûno.** adjectivo, cousa de hum dia.

**Diuturno.** cousa de muito tempo.

**Divulgar.** publicar, espalhar.

**Dixes.** brincos de pouco valor.

**Dizer.** Dezer. na conjugação diremos: Eu digo, tu dizes, elle diz &c. Dize tu, diga elle, digamos nos, dissei vos, digaõ elles &c.

**Dízima, ou Décima.** que se paga a ElRey.

**Dizimar, ou Dezimar.** tirar de dez hum.

**Dizimeiro.** Dizmeiro.

**Dízimo.** a décima parte.

**Doação, e Doaçoes.**

**Doado, e Doar.**

**Dobadoura.** Dobadoira.

**Dobradíça.** cousa que se póde dobrar.

**Dobraõ, e Dobroens.** a moéda de ouro, que vale dobrado.

**Dobrêz.** Doblez.

**Dôbro.** não se carrega no **Do**, quando he nome: v. g. pagou em dôbro. Mas quando he verbo, sim: v. g. eu dôbro.

**Dôce, e Dôces.** {281}

**Docél, e Docéis.**

**Dócil.** o que he capaz de ensino.

**Docilidade.** disposição natural para se deixar ensinar, e governar.

**Documento.** Documento:

**Doçura.** Duçura.

**Doentio.** sujeito a doenças.

**Doêr.** este verbo he neutro na significação, e conjugase assim: Dóeme a mim, dóete a ti dóelhe a elle &c. Ou a mim me dóe, a ti te dóe &c. Dohiame, dohias-te, dohia-se, dohia-nos, doia-vos &c. Doêome, doêote &c. Dóeme a cabeça. Dóemme os olhos &c.

**Dógma.** maxima, doutrina, ou opiniaõ particular.

**Dogmático.** o que segue, ou ensina algum dogma.

**Dogmatizar.** ensinar dogmas.

**Dólo.** engano, carregase no **Do**.

**Dorído,** e não Dolorido.

**Dolorôso, e Doloróso.** do Latim *Dolorosus*.

**Dolôso.** cousa enganosa, que engana.

**Domesticar.** Domisticar.

**Domicílio.** Domicilio.

**Domínio.** com a syllaba **ni** br. o erro do vulgo he Dominio com a pen. **í** longa.

**Dôna.** não se carrega no **Do**, nem tem dous **nn**, nem **mn**.

**Donatário.** o que tem doação, ou mercé de algũa cousa.

**Donatívo.** o que se dá, ou offerece.

**Donayre.** Donairo.

**Donde, Aonde, e Onde.** Ajunto estas tres palavras para explicar as suas significações, de que ouço abusar repetidas vezes, trocando hũas por outras. Saõ tres adverbios de perguntar, que significação aquella parte, ou lugar, porque perguntamos.

Donde, significa aquelle lugar, donde alguém vem, ou veyo; e por elle perguntamos Donde vens? Donde vieste? Donde veyo?

Aonde, significa aquelle lugar, aonde alguém esteve, ou está, fez, ou faz algũa cousa; v. g. Aonde estiveste hoje? Aonde está teu irmaõ? Aonde se fez isto? Aonde se faz esta obra &c.

Os que erraõ, dizem: Adonde estiveste? Adonde está? &c. outros deixando o **a**, dizem: Onde estiveste? Onde foste? &c. Estes tem mais desculpa, e se fallaõ por brevidade, significação o mesmo, que Aonde. Mas **Onde** mais propriamente se ajunta depois de **Para**, ou **Por**: v. g. Para onde foste? Por onde foste? e não {282} Para donde: nem Por donde, que he erro.

**Dóninha.** animal. huns pronunciaõ Dóninha, carregando no **Dó**, e he o mais commum. E outros Dóninha sem carregar, que mais parece diminutivo de Dona, que nome da Dóninha.

**Donósa.** cousa, que tem garbo, e bizarría.

**Donzella.** Donsela.

**Dôr.** Dore.

**Dória.** hum rio.

**Dórico, e Dórída.** pronunciamse com **i** breve, he hũa architectura inventada pelos Dóros.

**Dorído.** com **i** longo, o que se dóe; outros dizem Dolorído mas he mais Castelhana, que Portuguez; porque aquelle diz **Dolór**: e nós dizemos Doloroso, e Dolorosa, palavras mais alatinadas de *Dolorosus*.

**Dormir,** e não Dromir. na conjugação he como o verbo Fugir. Eu durmo, tu dormes, elle dor-me &c.

**Dormitar.** dormir lévemente.

**Dormitório.** o corredor aonde estaõ as cellas dos Religiosos.

**Dórna.** de vinho.

**Dornéllas.** Villa nossa.

**Dorsel.** a parte da cadeira, que fica para as costas: derivase de *Dorsum* as costas.

**Dotál, e Dotaés.**

**Dotar.** dar dote.

**Doidejar.** Doidejar.

**Doudice.** Doidice.

**Doudo.** Doido.

**Dourado.** Doirado.

**Dourar.** Doirar.

**Douro.** rio. Doiro.

**Dous.** ainda que na pronunciação se percebe hum som de **i**, e muitos dizem Dois, no Latim he *Duo*.

**Douto.** Doito.

**Doutôr.** Doitor.

**Doutorádo, e Doutorar.**

**Doutrína, e Doutrínar.**

**Dôze, déz e dous.**

**Dráchma.** antiga moéda dos Athenienses. Nas botícas he a oitava parte de huma onça.

**Dracunculos.** huns bichinhos como lombrígas.

[**Drádes.** V. *Dryadas*.]

**Dragaõ, e Dragoens.**

**Drâma,** e não Dragma. hum genero de Poesia, em que fallaõ varias pessoas.

**Drésda.** Cidade de Alemanha.  
**Driça.** corda de roldana.  
**Dróga, e Drógas.**  
**Droguete.** panno de linho, e laã.  
**Dromedário.** hum animal, especie {283} de Camêlo. Erro Dormedário.  
**Dryadas.** sem carregar no primeiro *a*. Ninfas dos bosques, e arvores.  
**Dúbio.** o mesmo que duvidoso.  
**Ducado.** Duquado.  
**Ducataõ.** moeda de ouro de Castella.  
**Dúctil.** sem carregar no *i*, aquillo que se léva para qualquer parte.  
**Ducto.** via, ou caminho por onde passa o alimento &c.  
**Duéllo, e naõ Doello.** desafio.  
**Duênde, e naõ Doengo.** espirito, que apparece com corpo fantastico, e anda fazendo travessuras.  
**Dulcificar, e naõ Docificar.** Fazer algũa cousa doce, adoçar.  
**Dulía.** com *i* longo, adoração, que se dá aos Sanctos.  
**Dunquerque.** Cidade dos Paizes baixos.  
**Dûo.** na Musica he o papel cantado por dous.  
**Duodécimo.** doze.  
**Duplicado.** Duplicado.  
**Duplicar.** Duplicar.  
**Dúplice, ou Dúplez, e naõ Dôbre:** v. g. hum Sancto Duplez em cuja réza se dóbraõ as antíphonas.  
**Duplo.** dobrado, em dôbro.  
**Duqueza.** Duquesa.  
**Durar.** continuar, perseverar.  
**Durázio.** o mesmo que dûo.  
**Durázo.** Cidade de Macedónia.  
**Dutró.** com *ó* agudo, hũa herba da India.  
**Dûvida.** nome, pen. br. Duvida verbo, pen. longa.  
**Duvidar.** Dovidar.  
**Duvidôso, e Duvidóso.**  
**Duumviráto.** o governo de dous varoens, ou Magistrados de Roma.  
**Duzentos, Dûzia, e Dúzias.**  
**Dynasta, e naõ Dygnasta.** o mesmo que Senhor de terras, ou Príncipe.  
**Dyscrácia.** na Medicina he a destemperança, ou desigualdade dos quatro humores.  
**Dysentéria, e naõ Desenteria.** curso de humor maligno, e sangue.  
**Dyspésia.** difficuldade em fazer cozimento.  
**Dyspnéa.** difficuldade em respirar.  
**Dysúria.** ardor da ourina, ou ourinar com difficuldade, e ardor. {284}

## E

**Ea.** carregando no *e*, particula, ou interjeição de excitar; melhor diremos *Eia*, porque assim se escreve no Latim.

**Eas.** hum rio de Epiro.  
**Ebano.** pen. br. hum páo, que vêm da India. Tambem se póde escrever Ebano, e naõ Evano.  
**Ebionítas.** heréges, que negavaõ a Divindade de Christo &c.  
**Ebriedáde.** bebedice.  
**Ebro.** carregando no *e*, hum rio nas Astúrias.  
**Ebulliçaõ.** o mesmo que fervura da agoa, sangue &c.  
**Ebúrneo.** cousa de marfim.  
**Eça.** que se pronuncia *éça* com *e* agudo, o tumulo honorífico, que se levanta nas exéquias de hum defuncto. Outros dizem Essa carregando no *e*; depende da pronunciaçaõ, porque naõ tem analogia.  
**Eça.** Villa de Castella.  
**Ecbátana.** pen. br. Cidade Corte dos Persas, e nome de outras Cidades.  
**Eccêntrica, e Eccêntrico.** pen. br. cousa, que tem centro diverso de outra.  
**Ecclesiastês.** carregase na ultima com meyo tom, he o titulo de hum livro da sagrada Escripura composto por Salomaõ; e significa o mesmo, que Prégador da Igreja.  
**Ecclesiástico.** nome substantivo, he o titulo de outro livro da sagrada Escripura. E quando he adjectivo, significa cousa da Igreja &c.  
**Echo.** carregase no *e écho*, o som da voz, que reflecte, e se torna a ouvir depois da voz que grita. Outros escrevem Eco, e outros Ecco; o primeiro he proprio do Latim, e pronunciase como os segundos. Tambem he o nome de hũa Nympha.  
**Eclipsarse.** perder a luz, ou diminuirse, ou escurecerse no Sol, ou Lúa.  
**Eclipse.** o mesmo que escuridade da luz.  
**Eclíptica.** pen. br. a linha, que corta a latitude do Zodiaco pelo meyo.  
**Ecloga.** mais proprio que Egloga, pen. br. he o mesmo que escolha de cousas, ou collecçaõ; e tambem se tóma por poesia pastoril {285}  
**Económica, ou Economia.** o mesmo que governo particular de hũa casa.  
**Ecónomo, e naõ Ecónimo.** o que tem a administração do governo particular de hũa casa, ou o que serve hum beneficio em lugar do proprietário.  
**Ecúleo.** pen. br. hum cavalête de páo, em que atormentáraõ aos Santos Martyres.  
**Ecuménico.** o mesmo que universal, geral. Concílio Ecuménico, o Concilio geral de todos os Bispos.  
**Edacidade.** o mesmo que voracidade, comer muito.  
**Edáz.** o comedor, gastador.  
**Edêma.** hum tumor aquoso, ou ventoso &c.  
**Edéssa.** Cidade de Mesopotâmia.  
**Ediçaõ.** publicação do livro impresso, ou a impressaõ do livro.

**Edicto.** pen. l. e não édito, o mesmo que ordem escripta, e publica do Rey, do Magistrado &c. daqui se diz Edictal, o papel, em que se escreve o edicto, e se fixa em lugar publico.

**Edificar.** fazer edificio; e no sentido moral dar bom exemplo; e por isso Edificação se diz o bom exemplo, e Edificatívo o que o dá.

**Edifício.** obra grande, como Templo, Palácio &c.

**Edil.** era em Roma hum Magistrado, a que hoje corresponde o Almotacel.

**Edimburgo.** Cidade principal de Escócia.

**Educar.** dar criação, criar com ensino de doutrina, e bons costúmes.

**Edulcorar.** o mesmo que adôçar.

**Efébo.** melhor *Ephébo*, porque he palavra Latina, significa o mancêbo.

[**Efémera e efémero.** V. **Ephîmera, Ephîmero.**]

**Efemérides, Efésó, e Efîmero.** Veja adiante em Eph.

[**Efeso.** V. **Epheso.**]

**Effectivo.** o mesmo que effcaz, e o que na realidade tem effeito, e persevera.

**Effeito.** o que he produzido de algũa causa. E não dizemos Effecto, assim como dizemos Affecto, porque prevaleceo o uso universal da pronunciação.

**Effeituar, ou Effectuar.** pôr em effeito.

**Effeminado.** Affeminado.

**Effeminar.** perder o animo varonil, e as forças.

**Effervescência.** Effervescencia. {286}

**Efficacia.** o mesmo que actividade com força.

**Efficaz, e Efficazes.**

**Efficiente,** e não Ifficiente; o que dá ser a algũa cousa, o que faz &c.

**Effigie,** e não Effige. o mesmo que imagem.

**Effûgio.** o meyo para evitar algũa cousa.

**Effusam.** o mesmo que derramamento.

**Egêa.** Cidade de Cicília, carregase no *gé*.

**Egêo.** com dithongo de *eo*, ou Egeu, o mar entre a Grécia, e Cândia.

**Egloga, ou Ecloga.** pen. br. dialogo de pastôres.

**Egoa.** Egua.

**Egoariço,** e não Eguariço. o que trata das egoas.

**Egrégio.** o mesmo que excellente.

**Egyptíaco.** com *a* breve, hum unguento.

**Egyptíano.** cousa do Egypto.

**Egyptio.** o natural do Egypto, ou Egyptâno.

**Egypto,** e não Egyto. Provincia de Africa.

**Eiradêga.** he hũa medida de doze alqueires, ou de vinte, e quatro.

**Eira, e Eiras.**

**Eirádo.** lugar descoberto sobre as casas.

**Eiró.** hum peixe como anguía.

**Eis, ou Eys.** Dizem os nossos Vocabularios, que he hum adverbio demonstrativo, que serve para mostrarmos algũa cousa, e nasce do Latim *En*, ou *Ecce*. Eu so repáro na escripta das letras Eis; porque se o devemos escrever assim, porque assim sôa na pronunciação; v. g. Eis aqui:

Eis ahi &c. porque não havemos de escrever Eisâme: Eishausto: mas Exâme, e Exhausto? Se me responderem que estes assim se escrevem no Latim: direi eu: logo no Portuguez do mesmo modo que pronunciamos Eis, pronunciamos tambem Ex! que não ha duvida. Logo porque não havemos de escrever, e dizer Êxaqui, Êxahi, e não Eis, ou Eys?

Respondem, que no som da pronunciação estão iguaes; mas os que escrevem Eisaqui: Eisahi &c. tem mais fundamento; porque quando queremos mostrar a hum homem, dizemos Eilo aqui: e a hũa mulher Eila aqui &c. O erro de Eis, ou Ex, he veis. O P. Bento Pereira diz Eys, e Ey. Mas ou se escreva com {287} *i*, ou *y*, sempre faz dithongo de *ei*, ou *ey*.

**Eiva.** falha, ou racha, ou podridão.

**Eixo, e Eixos.** do carro, e não Exo, nem Eicho.

**Elaborar.** fazer com artificio.

**Élche.** o mesmo que trânsfuga, fugitivo, ou o que de Christão se fez mouro.

**Electivo.** o que se faz, ou nomêa por eleição.

**Eléctridas.** pen. br. hũas Ilhas no mar Adriático.

**Electriz,** e não Eleutriz. a mulher do Eleitôr.

**Electuário.** huma confeição medicinal.

**Elegância.** o mesmo que ornato de palavras, do estylo &c.

**Eleger.** Enleger.

**Elegia.** com *gi* longo, poesia de cousas tristes, ou amorosas.

**Elegíaco.** com *a* breve, cousa de elegia.

**Eleiçãõ.** Erros Illeiçãõ, Enleiçãõ.

**Elegível,** e não Eligivele. cousa que se póde eleger.

**Eleitôr.** o que elêge.

**Elemental.** cousa dos elemêntos.

**Elementar.** o mesmo que primeiro principio de alguma arte, &c. As letras elementares saõ as do Abc.

**Elemênto, e Alimento.** Elemênto. chamaõ os Philosophos ao Fogo, á Agoa, á Terra, e ao Ar, porque delles se compõem todos os mistos. Elemento he o mesmo que cousa primeira, donde outras procedem.

Alimento he o mesmo que sustento. Os erros nestas duas palavras saõ Elimentos, e Elamentos.

**Eléna.** Veja Helêna.

**Elephante, ou Elefante,** e não Elifante.

**Elephântino.** pen. br. cousa de Elephante.

**Elevar, e Enlevar.** Veja Enlevar.

**Elevado.** levantado.

**Eleuterópolis.** pen. br. Cidade da Palestina.

**Elícito, e Ilícito.**

Elícito. termo Philosóphico e Theologico, applicase aos actos da vontade, e entendimento, que procedem immediatamente das suas potencias: v. g. o amor he acto elícito da vontade; o juizo acto elícito do entendimento.

Ilícito, he o mesmo que não lícito, cousa que não convêm, não he lícita.

**Eliminar.** o mesmo que lançar fora. {288}  
[**Elísios.** V. **Elysios.**]

**Élla.** pronunciase carregando no *e*.

**Elle.** pronunciase com o primeiro *e* brando.

**Elléboro.** herva purgativa.

**Élmo.** carregase no *e*, he o ornato, ou tymbre nos escûdos das armas.

**Elo.** da vide, pronunciase com *e* breve.

**Elocução.** a disposição das palavras com propriedade, e elegância.

**Eloêndro.** planta. Aloendro.

**Elogiaco.** pronunciase com *a* breve: cousa de elogio.

**Elogio.** com *gi* longo, o que se diz em louvor de alguém.

**Eloquencia.** arte de fallar bem para persuadir.

**Elvas.** Cidade nossa.

**Elvira.** Villa de Castélla.

**Elysios.** campos alégres e deliciosos, que fingirão os Poetas.

**Em.** hûas vezes he adverbio, e outras preposição Portugueza. Quando he adverbio, significa lugar, como Em Casa: Em Lisboa &c. E significa tempo, como Em tres dias: Em tres annos &c. Quando he preposição ajuntase a verbos, e nomes, como Emmagrecer, Emmanquecer, Emmascarado &c. E he tal o abuso desta preposição, que a cada passo a mudaõ em *Im*, e esta em *Em*, equivocando hûa com outra: o que nasce da pouca differença do som na pronunciação; ou de não advertirmos quando havemos de usar de hûa, ou outra, porque ambas servem em muitas palavras. E não so nasce esta equivocação do uso destas preposições, mas geralmente das palavras que principiaõ por *Em*, ou *Im*, como iremos vendo. A mesma mudança succede no *En*, e *In*. E por isso he preciso escrever aqui as principaes palavras, que principiaõ por *Em*, e *En*, e na letra *I*, poremos as que se escrevem com *Im*, ou *In*.

**Emanente, e Immanente.** Emanente. cousa que sahe, ou nasce, ou se origina de outra.

**Immanente,** cousa que fica, e não sahe fora daquella, donde se origina. He erro pôr hûa por outra.

**Emancipar, ou Mancipar.**

**Emancipado, ou Mancipado.**

**Embaçar.**

**Embainhar.**

**Embaixada.**

**Embaixadôr.**

**Embaixatríz.**

**Embalar.**

**Embalsamar.** {289}

**Embaraçar.**

**Embaráço.**

**Embarcação.**

**Embarcar.**

**Embargar.**

**Embárgos.**

**Embarrancar.**

**Embáte,** termo de navio, he a pancada de vento contrario na véla.

**Embebedar.**

**Embeber.**

**Embelecar.** enganar.

**Embelêco.** o engâno da vista.

**Embicar.**

**Embîgo.** melhor umbilico do Latim *umbilicus*; e não umbigo, como diz Morato.

**Embiócarse.**

**Emblêma.** he hum documento moral aberto em estampa, ou pintado com figura, e letra.

**Embocar.**

**Esboçar.** entre pedreiros he lançar a primeira cama de cal na parêde.

[**Emadeirar.** V. **Emmadeirar.**]

[**Emagrecer.** V. **Emmagrecer.**]

[**Emanquecer.** V. **Emmanquecer.**]

[**Emaranhado.** V. **Emmaranhado.**]

[**Emaçar.** V. **Emmassar.**]

**Embolsar.**

**Embonícarse.**

**Embóra.** o mesmo que em bõa hora.

**Emborcar.** Embolcar.

**Emboscáda.**

**Embotar.**

**Embraçar.**

**Embrandecer.**

**Embravecer.**

**Embrechados.** Embrexados.

**Embrenharse.** metterse nas brênhas.

**Embrião.** a substancia de qualquer creatura no ventre da mãy antes de se organizar.

**Embridar.** se diz do cavállo, que enfreado traz a cabeça direita, e o pescoço encurvado com brío.

**Embrocação.** na medicina, he o mesmo que banho com movimento.

**Embrulhar.** Emburulhar.

**Embrutescer.** fazerse bruto.

**Embruxar.**

**Embuçarse.**

**Embûço.**

**Embûste.**

**Embusteiro.**

[**Emedar.** V. **Emmêdar.**]

**Emenda.** Imenda.

**Emendar.** Imendar.

[**Ementa.** V. **Emmenta.**]

**Emergente.** cousa que resulta de outra, como damnos emergentes, os damnos, que se seguirão de algũa cousa.

**Emérito.** o mesmo que aposentado.

**Emersão, e Immersão.** Emersão, he cousa que se mete na agoa, e se tira, como a criança, quando se baptiza. E rigorosamente significa a acção de mergulhar, ou meter na agoa. {290}

**Immersion.** significa cousa que se mette na agoa para ficar. Equivocar hûa com outra he erro, por terem significação contrária.



**Emético.** pen. br. o medicamento, que faz vomitar.

**Eminência, e Iminência.** Eminência. he altura, ou lugar alto de algum sitio. Tambem significa a Excellencia, e superioridade. He o titulo dos Cardeaes.

Iminencia, o que está para vir, ou para acontecer, ou para cahir. Vejase adiante na letra I.

**Eminente.** excellent, singular; e dizer Imminente neste sentido he erro. Vejase Imminencia, e Imminente adiante na letra I.

**Emmadeirar.**

**Emmagrecer.**

**Emmanquecer.**

**Emmarar, ou Amarar,** navegar no alto, ou meterse ao mar largo.

**Emmaranhado. o mesmo que embaraçado.**

**Emmascarado, ou Mascarado.**

**Emmassar.** fazer massos de papéis.

**Emmastear.** Emmastrear.

**Emmaús.** carregase no *us*, hũa Cidade.

**Emmêdar.** fazer mêdas na eira de trigo, ou centeyo.

**Emmenta.** o mesmo que memorial, palavra antiga.

**Emmouquecer.** Emmoiuecer.

**Emmudecer, ou Immudecer.** ambos usados, o segundo he mais proprio do Latim.

**Emolliente.** cousa, que abranda.

**Emollir.** na Medicina, o mesmo que abrandar.

**Emolumento.** Emmolumento.

[**Emouquecer.** V. **Emmouquecer.**]

**Empachar.**

**Empácho.**

**Empáda.**

**Empalamado.**

**Empanáda.** o mesmo que empáda.

**Empannáda.** da janella, dous *nn*.

**Empantufado.**

**Empanturrado.**

**Empapar.**

**Empar.** a vinha.

**Emparelhar.**

**Empatar.**

**Empavezar.**

**Empécer.** carregase na syllaba *pe*, he impedir, fazer damno.

**Empedernirse.** fazerse duro como pédra.

**Empedrar.**

**Empeiorar.**

**Empenar, e Empennar.** Empenar. com hum so *n*, se diz das taboas, que inchaõ com {291} a humidade, ou torcem para algũa parte.

Empennar. com dous *nn*, significa criar pennas, guarnecer de pennas, e so tem differença na sua orthografia.

**Empenhar.** Empinhar.

**Empêno.** Impenho.

**Emperador.** O uso tem prevalecido em escrever Emperador, Emperatriz, sendo no Latim *Imperator, Imperatrix*. Mas nenhum diz Emperio, nem Emperante, nem Emperiaes: mas Imperiaes, Império, Imperante &c. Eu

riaes, Império, Imperante &c. Eu tomara saber que inconveniente acháraõ para dizer Imperador, e Imperatriz? Vamos com o uso.

**Empéstar.**

**Emphasi, ou Emphase.** pen. br. he significar em hũa palavra mais do que ella diz.

**Emphático** (saõ palavras Gregas, devem conservar a sua orthografia, porque os Latinos tinhaõ o *F*, como nos temos, e não lhe mudáraõ o *ph*.) significa cousa dicta com emphasi.

**Emphytêosi.** melhor Emphyteusi: o contrato, que faz o Emphyteuta.

**Emphyteuta.** he aquelle que toma huma fazenda com obrigaçãõ de a beneficiar, e pagar os rédditos della.

**Empilhar.** pôr hũas cousas sobre outras.

**Empinar.** o mesmo que levantar.

**Empírico.** pen. br. cousa de experiencia.

**Emplásto, Emprasto, Emplastro.** Destes tres differentes modos acho nos nossos Auctores a sobredicta palavra; e nasce esta variedade daquelle principio, que tantas vezes temos repetido, que he a falta de se observarem as analogias, ou etymologias. No Latim se diz: *Emplastrum*, e o verbo *Emplastro, as*, e por isso me parece mais proprio dizerse Emplástro. Emplastrar.

**Emplumado, e Emprumado.** Do primeiro usaõ os que imitaõ ao Castelhana, que á penna chama *pluma*. Do segundo usaõ os que em Portuguez á penna chamaõ pruma.

**Empoar.**

**Empobrecer.**

**Empôlla.** outros dizem Ampôlla, e Ampollar, por metaphórica analogia do Latim *Ampulla*, e he própria.

**Empório,** e não Imporio. he a praça publica, aonde concorrem {292} homens de negocio. Tomase por huma Cidade cabeça do Reyno.

**Emprazar.**

**Empregar.**

**Emprêgo.**

**Empreitada.**

**Emprender.**

**Emprenhar.**

**Emprestar.**

**Empréstimo.**

**Emprêza.**

**Emproar.**

**Empurrar.**

**Empuxar.** Empuchar.

**Empyêma.** huma congestãõ de matéria no peito.

**Empyemátio.** o doente de empyêma.

**Empyreio.** pen.brev. sem dithongo, o Céu dos bemaventurados.

[**Emudecer.** V. **Emmudecer, ou Immudecer.**]

**Emulaçãõ,** e não Immulaçãõ. o mesmo que competencia.

**Êmulo.** pen. br. o competidor.

**Emunctórios.** na Cirurgia são hũas glândulas esponjósas para a descarga dos humores.

**Enállage.** figura de Gramática, que põem hũa palavra por outra.

**Encabeçar.**

**Encabrestar.**

**Encadear.**

**Encadeamento.**

**Encadernar.**

**Encaixar.**

**Encalhar.**

**Encalmar.**

**Encaminhar.**

**Encamisada.**

**Encampar.**

**Encanar.**

**Encandilarse.** se diz do açúcar de calda, que se faz duro.

**Encanescer.** começar a ter caãs.

**Encaniçar.**

**Encantar.**

**Encânto.**

**Encantoarse.**

**Encapellar.**

**Encarecer.**

**Encárgo.**

**Encarnação,** melhor Incarnação.

**Encarnar,** melhor Incarnar.

**Encarregar.**

**Encartar.**

**Encastellarse.**

**Encastoar.**

**Encavar.**

**Enceirar.**

**Encelleirar.**

**Encénias.** o mesmo que renovação do templo.

**Encerar.**

**Encerrar.**

**Encertar.**

**Encharcáda.**

**Enchênte.** {293}

**Encher.**

**Enchimênto.**

**Enchiridion.** pronunciase o *ch* como *q*, ou *k*. He o livro pequeno, ou manual: palavra Grega.

[**Enciclopédia.** V. **Encyclopédia.**]

**Enclítica.** na Grammatica, he a conjunção, que se enclina, ou encosta á palavra antecedente, que são *que, ne, ve*.

**Encodêar.**

**Encolerizarse.**

**Encolher.**

**Encómio.** o mesmo que louvor, elogio &c.

**Encommenda.**

**Encommendar.**

**Encontradição.**

**Encontrar.**

**Encôntro.**

**Encordoar.**

**Encorporar.**

**Encorrêar.**

**Encortiçado.**

**Encostar.**

**Encovar.**

**Encourar.**

**Encravar.**

**Encrespar.**

**Encruzar.**

**Encurvar.**

**Encyclopédia.** vale o mesmo, que sciencia universal, ou circulo que comprehende varias sciencias.

**Endécha,** e naõ Endexa. huma poesia fûnebre.

**Endemoninhado.**

**Endêz.** ovo, que se põem a gallinha, para que ponha outro no mesmo lugar.

[**Endividar.** V. **Individar.**]

**Endoenças.** dizem huns, que he o mesmo que Indulgencias, pelas muitas, que se ganhaõ em Quinta feira sancta. Outros, que he o mesmo que Andoenças palavra antiga, que significava andar de Igrêja em Igrêja. Hũa, e outra cousa póde ser, porque Endoenças he palavra degenerada.

**Endívia.** o mesmo que chicória.

**Endoudecer.** Endoidecer.

**Endurecer.**

**Enéada.** tirada do nome Enéas, ou Enéida, tirada do Latim *AEneis, idis*. A história de Enéas.

**Energia.** com *gi* longo: o mesmo que efficácia no obrar, dizer, representar.

**Energûmeno,** e naõ Ergumeno, o possuido de algũ espirito.

**Enervar.** enfraquecer, diminuir as forças.

**Enfadar.**

**Enfado.** o mesmo que enfastiado. {294}

**Enfardar.**

**Enfardelar.**

**Enfarelar.**

**Enfarinhar.**

**Enfarruscar.**

[**Ênfase, enfático.** V. **Emphasi, Emphático.**]

**Enfastiar.**

**Enfaxar, ou Enfaixar.**

**Enfeitar.**

**Enfeitiçar.**

**Enfeixar.**

**Enfermaria.**

**Enfermar.**

**Enfêmo.**

**Enfermeiro.**

**Enfêzar.**

**Enfiar.**

[**Enfiteuse, enfiteuta.** V. **Emphytêosi, Emphyteuta.**]

**Enfivelar.**

**Enforçar.**

**Enfornar.**

**Enfraquecer.**

**Enfrascarse.**

**Enfrêar.**

**Enfronhar.**

**Enfunado.**

**Enfunilar.**

**Enfurecer.**

**Engáço.**

[**Engaiolado.** V. **Engayoládo.**]

**Engalfinhar.**

- Enganar.**  
**Enganôso.**  
**Engasgar.**  
**Engastar.**  
**Engatar.**  
**Engatinhar.**  
**Engayoládo.**  
**Engelarse.**  
**Engendrar.**  
**Engenhar.**  
**Engenheiro.**  
**Engênho.**  
**Engéssar.**  
**Engodar.**  
**Engôdo.**  
**Engolfar.**  
**Engomar.**  
**Engouço.**  
**Engordar.**  
**Engorlar.**  
**Engorrovinhado,** e não Engorrovinhado, cheyo de rugas, ou dóbras.  
**Engraçado.**  
**Engrácia.** nome de mulher.  
**Engradecer.** fazerse em graõ.  
**Engrandecer.** fazer grande.  
**Engraxar.** Engrachar.  
**Engrazar.**  
**Engrimanço.**  
 [Engrolar. V. Engorlar.]  
**Engrossar.**  
 [Enguia. V. Anguia.]  
**Enguiçar.**  
**Engúlhos.**  
**Engulir.** este verbo conjugase como o verbo Fugir. Vejase pag. 159 n. 38.  
**Engurúnhido,** e não Engrunhido. o mesmo que encolhido com frio.  
**Enjaezado.**  
**Enjaezar.**  
**Enjeitado.**  
**Enjeitar.**  
**Enigma.** figura, ou proposiçaõ, ou ambas juntas, que mostraõ, e dizem hũa cousa, e signifi- caõ outra.  
**Enigmático.** cousa escura, e difficil de entender.  
**Enjoar.**  
**Enjôo.**  
**Enlaçar.**  
**Enlamêar.**  
**Enlêar.** o mesmo que atar, embaraçar.  
**Enleyo.**  
**Enlevar,** e **Elevar,** significação quasi o mesmo; mas Enlevar se usa mais frequentemente por se entregar todo á contemplação de algũa cousa: {295} e Elevar por levantar-se, exaltar-se.  
**Enlouquecer.**  
**Enlourecer.**  
**Enlutarse.**  
**Ennástrar.**  
**Ennegrêcer.**  
**Ennevoar.**  
**Ennobrêcer.**  
**Ennodar.** dar nó.
- Ennovelar.**  
**Enôjarse.** o mesmo que agastarse, enfadarse.  
**Enorme,** e não Inórme.  
**Enormidade.**  
**Enótria.** Região de Itália.  
**Enqueredôr,** melhor Inquiridôr, e vejase na le- tra I com os mais.  
**Enramar.**  
**Enraivecerse.**  
**Enredar.**  
**Enregelarse.**  
**Enrijar.**  
**Enriquecer.**  
**Enriquecido.**  
**Enristar.** entre os Cavalleiros he metter a lança no riste, que he o ferro, aonde se encaixa.  
**Enrodilhar.**  
**Enrolar.**  
**Enroscar.**  
**Enroupar.**  
**Enrouquecer.**  
**Enrouquecido.**  
**Ensaboar.**  
**Ensacar.**  
**Ensayar.** fazer próva, ou exâme.  
**Ensáyo.** próva anticipada, exâme.  
**Ensambenitádo.**  
**Ensanchas.**  
**Ensanguentar,** e não Ensangoentar. manchar com sangue.  
**Enseáda.**  
**Ensebar,** mais proprio que Ensevar, porque melhor se diz sêbo, que sévo.  
**Ensinar.**  
**Ensíno.**  
**Ensoberbecer.**  
**Ensopar.**  
**Ensôssa,** ou Insulsa. cousa sem sal, sem gosto.  
**Ensurdecer.**  
**Entaboar.**  
**Entabolar.**  
**Entaipar.**  
**Entalar.**  
**Entalhar.**  
**Entaõ.** adverbio de tempo, e não Antaõ.  
**Ente,** e entes. tudo o que existe.  
**Entender.**  
**Entendimento.**  
**Enternêcer.**  
**Enterrar.**  
**Entêrro.**  
**Enterreirar.**  
**Entesar.**  
**Enthesourar.**  
**Entusiasmo.** furor de espirito, que arrebáta.  
**Entymêma.** argumento de antecedente, e con- sequencia.  
**Entibiarse.** perder o fervôr.  
**Entidáde.** o mesmo que o ser de qualquer cou- sa.  
**Entificar.**  
 [Entimema. V. Entymêma.]  
**Entoar.**  
**Entornar.**

**Entorpecer.**  
**Entortar.** {296}  
**Entrar.**  
**Entrambos, ou Entreambos.**  
**Entrançar.**  
**Entrância.**  
**Entrânhas.**  
**Entrapar.**  
**Entre tanto.**  
**Entrecasca.**  
**Entrecôsto.**  
**Entre Douro, e Minho.**  
**Entrefôrro.**  
**Entréga.**  
**Entregar.**  
**Entrégue.**  
**Entremêz.**  
**Entremetter.**  
**Entremeyo.**  
**Entrepórtas.**  
**Entresachar.**  
**Entretalhar.**  
**Entretecer.**  
**Entretéla.**  
**Entretelar.**  
**Entretenido.**  
**Entretenimento.**  
**[Entrincheirar. V. Intrincheirar.]**  
**Entristecer.**  
**Enthronizado.**  
**Enthronizar.**  
**[Entronizar. V. Inthronizar.]**  
**Entrouxar.**  
**Entúlhar.**  
**Entûpir.**  
**Envéja.** melhor Invéja, e Invejar.  
**Envelhêcer.**  
**[Envenenado. V. Avenenado, ou Envenenado.]**  
**Envergonhar.**  
**Envernizar.**  
**Enviado.**  
**Enviar.**  
**Envidar.**  
**Envés.** o mesmo que do avesso.  
**[Enviado, enviar, envio. V. Inviado, Inviar, Invio.]**  
**Envidar.**  
**Enviôzado.**  
**Enviôzar.**  
**Envilecer.** fazerse vil.  
**Envinagrar.**  
**Enviscar.** cobrir de visco.  
**Envíte,** e não Envide. do jogo, dobrar a parada.  
**Enviûvar.**  
**Envólta.** carregase no *vo*.  
**Envólto.** não se carrega em *vo*.  
**Envolver,** melhor Involver, Invólta, Invólto, e Involtório.  
**Enxábido.** melhor Insípido.  
**Enxacôco.** o que confunde hũa lingua com outra, quando fálla.  
**Enxáda.**  
**Enxadaô.**  
**Enxagôar.** Enxaigoar.  
**Enxálmos.** da besta.  
**Enxâme.**

**Enxaméar.**  
**Enxaquêca.** dôr na ametade da cabeça.  
**Enxárcia.** toda a córda de navio.  
**Enxarôpar.**  
**Enxarrôco.** peixe.  
**Enxerga.** especie de enxergão.  
**[Enxergão. V. Xergão.]**  
**Enxergar.** ver o que basta para conhecer.  
**Enxertar, Enxertia, Enxêrto.**  
**Enxído.** hũa fazendinha.  
**Enxirir.** he tirado do Latim *Inserere*, e por isso melhor diremos Inserir metter hũa cousa entre outras: Insíro, Inséres, Insére &c.  
**Enxô.**  
**Enxôfre.**  
**Enxotar.**  
**Enxovalhar.**  
**Enxovia.** carcere baixo, e escuro.  
**Enxûgar.**  
**Enxûndia.**  
**Enxûto,** e não Enxugado.  
 De todas as palavras, que ficaõ a cima, e principiaõ por {297} *Em*, ou *En*, se derivaõ outras muitas com similhante orthografia, a qual se pôde conhecer pelos verbos, que saõ os mais das palavras referidas. Na letra *I*, diremos as que se haõ de escrever com *Im*, ou *In*, que so assim se pode evitar o frequente abuso, e mudança destas letras iniciaes.  
**Eólia.** hũa Ilha de Lîpari, e nome adjectivo cousa de Eolo.  
**Eolo.** carregase no *e*, a pen. br. o Rey dos ventos.  
**Eóo.** carregase no primeiro *o*, cousa do Oriente.  
**Epácta.** o numero dos dias, em que o anno solar excede o da lûa, que saõ onze.  
**Epanáphora.** pen. br. o mesmo que relação, repetiçãõ.  
**Epêntthesis.** não se carrega no *the*, o mesmo que interposiçãõ.  
**Ephemérides.** pen. br. o mesmo que Diários, ou aonde se apontaõ os pronosticos de cada dia.  
**Epheso.** com *phe* breve. Cidade.  
**Ephîmera.** *me* breve, flor que dura hum so dia.  
**Ephîmero.** adjectivo, cousa de hum dia.  
**Epicédio.** verso, ou cantiga fûnebre, que se cantava aos defunctos.  
**Epichéia,** que sôa Epiquea. a interpretação suave de hũa ley rigorosa.  
**Épico.** com *i* breve, cousa de poesia heróica.  
**Epîcyclo.** com *cy* br. o mesmo que circulo na Astronomia.  
**Epidemîa.** com *mi* longo, doença como péste, que inficiona a todos.  
**Epigrâmma.** hũa poesia breve com agudeza.  
**Epîgraphe.** com *gra* breve, o mesmo que inscripçãõ.  
**Epilépsia.** com *si* longo, accidente repentino, que priva de todos os sentidos.

- Epílogo.** com *lo* breve, o fim, e breve recopilação de hum discurso.
- Epinício.** verso, ou cantiga, em applauso de algũa victória.
- Epiphania.** Pen. long. o mesmo que aparição.
- Epiphonêma.** he hũa breve, e sentenciosa exclamação no fim de hũa narração.
- Epíro.** com *i* longo, antigo Reyno da Grécia.
- Episódio.** he o que se ajunta a hũa poesia por ornato, fóra do intento.
- Epístola.** carta.
- Epitáfio.** a inscripção, que se põem sobre hũa sepultúra.
- Epithalâmio.** verso, ou canção nupcial. {298}
- Epithema.** com *the* breve, medicamento confortativo, que se põem sobre a parte enferma.
- Epitheto, ou Epíteto.** pronuncia-se com o *the* breve, he o adjectivo, que se ajunta a algum substantivo para ornato da oração, ou para louvor, ou vitupério do significado do substantivo. Não ha Auctor clássico, que use delle com a penultima longa. E se no Latim he breve, como ha de ser longa no Portuguez, senão na pronunciação daquelles, que so sabem o nome á syllaba?
- Epitécto.** nome de hum Philosopho antigo, e este he o que tem a penultima longa por estar antes de duas consoantes.
- Epítome.** o mesmo que compêndio.
- Época.** pronuncia-se época carregando no *e*, e *po* breve, he o mesmo que éra do tempo.
- Epódo.** pronuncia-se com a penultima longa, he hũa poesia, que continua em dous géneros de versos hum mais comprido, que outro.
- Epúlida.** pen. br. he hum tumôr das gingívas.
- Equador.** o circulo da esfêra artificial, que divide o glóbo.
- Equéstre.** cousa de cavalleiro.
- Equidáde.** o mesmo que justiça, e razaõ.
- Equilátero.** com *te* breve, cousa de lados iguaes.
- Equilíbrio.** a igualdade do pêzo.
- Equinócio.** o tempo, em que se igualaõ os dias com as noites.
- Equipollencia.** se diz de cousas, que tanto vale huma, como outra
- Equipollente.** cousa que vále o mesmo.
- Equívocação.** Enquívocação.
- Equívocarse.** Enquívocarse.
- Equívoco.** com *vo* breve, palavra, que tem duas significaçoes.
- Equôreo.** cousa do mar palavra Latina.
- Equúleo.** cavallête de páo, em que atormentavaõ aos SS. Martyres.
- Era, e Héra.** Era. he hum certo tempo limitado, ou cômputo dos annos.
- Hera, he hũa planta.
- Erário.** thesouro Real, ou thesouro publico.
- Erebo,** com *re* breve, carregase no primeiro *e*; entre Poétas o deus do Inferno.
- Erécção.** Ereção.
- Eréctôr.** o fundador de Convento, ou Templo. {299}
- Eremíta.** Erimita.
- Ergástulo.** o mesmo que carcere de cadêas de ferro.
- Eríá,** melhor Iríá. nome de mulher.
- Erídano.** rio, com *da* breve.
- Erigir,** e não Eregir, Eríjo, Eríges, Eríge &c.
- Erisipéla.** com a syllaba *pé* longa, ou Erysipela, e não Erisipola, hũa inchação inflammada &c. [Eritreu. V. Erythréu.]
- Ermída.** Erimida.
- Ermítaõ.** Erimitaõ.
- Ermo.** não se carrega no *e*.
- Erogar,** e não Errogar. dar, distribuir.
- Erótico.** o mesmo que amoroso.
- Erradicar.** desarraigat.
- Errático.** cousa que não he certa, ou não guarda ordem.
- Erriçar, ou Erriçarse.** o cabêllo, he o mesmo que levantar-se. Os que deduzem esta palavra do Latim *Arrigere*, dévem dizer Arriçar, e he mais proprio.
- Errónea, e Erróneo.** adjectivo, cousa, que se desvia da verdade.
- Errónia.** substantivo, o mesmo que erro, e er-rôr.
- Erva.** veja *Hérva* com os seus derivados.
- Erûdição,** Eridiçãõ.
- Erudito.**
- Ervedósa.** Villa, Arvedosa.
- Ervedêdo.** Villa.
- Ervilhas.** Erivilhas.
- Erythya.** Ilha.
- Erythréu.** mar.
- Esbaforído,** e não Esbaforádo. apressado com fadiga.
- Esofádo.** muito cansado.
- Esbombardêar.** Esbombardiar.
- Esburacar.** Esboracar.
- Esburgar.** Esbrugar.
- Escabello.** não se carrega no *e*, he o mesmo que estrado dos pés.
- Escabroso.** o mesmo que áspero.
- Escacêar.** na Nautica, o mesmo que ir faltando.
- Escachar.** partir, ou abrir de alto abaixo.
- Escada.** a que tem degrãos para subir, e descer.
- Escadea.** chamaõ a hum raminho do cácho da ûva.
- Escála.** he a palavra Latina *Scala*, que significa a escada. Na milicia, levar hũa praça a Escala, ou Escalar as muralhas, he pôr escadas aos muros para subir, e entrar &c. Na Nautica, fazer o Navio Escala por algũa parte, he tomar porto de passagem. Escalar peixe, he abri-lo pela barriga de alto abaixo para o salgar. {300}
- Escalavrar.** he fazer algũa ferida com pancada, ou quêda na cabeça, ou cara.
- Escaldar.**

[Escaleno. V. Scalêno.]

**Escafadôr.**

**Escalfar.** óvos.

**Escálo.** peixe.

**Escamar.**

**Escambar.** trocar.

**Escambo.** tróca.

**Escamél.** instrumento de espadeiro, aonde alimpa ás espadas.

**Escamígero.** pen. br. cousa que tem escâmas.

**Escampar.** parar a chuva.

**Escâncaras.** he o mesmo que abertamente, á vista de todos.

**Escandalisar.** Escandelisar.

**Escândalo.** Escandola.

**Escápola,** e não Escápula. prégo com gancho.

**Escapûla.** o mesmo que desculpa sem razaõ.

**Escapulário.** o que os frades vestem sobre a túnica.

**Escapulir.** escapar fugindo.

**Escára.** a codea, que cria hũa chaga.

**Escaramûça,** e **Escaramuçar.**

**Escarapêla.** pelêja leve de mãos, como arranhar, e puxar pelos cabellos.

**Escaravêlho.**

**Escarça.** enfermidade na palma do casco do cavallo.

**Escarçar.** tirar o mel das colméas.

**Escarcélla.** bolsa de couro com móla.

**Escarcéo.** no mar, o levantado das ondas. E nas conversaçõens o mesmo que encarcimento.

**Escárcha.** hum canhão de Escarcha, he hum dos canhoens do freyo á ginêta.

**Escarduçar.** abrir a laã, com Carduça. O mais usado he Cardar, abrir a laã com Cárda.

**Escarláta.** a côr subída do carmesim, ou côr da graã.

**Escarmentado.** Escaramantado.

**Escarmentar.** o mesmo que experimentar.

**Escarmênto.** cautêla por experiencia.

**Escarnecer,** **Escarnecido,** e **Escárneo.** Erro Escarnio.

**Escarpeáda.** o paõ de rála comprido.

**Escarpím.** o que se faz de panno de linho para calçar no pé por baixo da meya.

**Escarramaõ,** e **Escarramoens.**

**Escarva,** e **Escráva.** Escarva. chamaõ os carpinteiros áquella parte, aonde encaixaõ os paos, que emendaõ; e tambem ás costuras {301} da Nao.

Escrava he a mulher captiva.

**Escascar,** ou **Descascar.** tirar a cásca.

**Escássamente,** **Escassêza,** e **Escásso.**

**Escavar.** fazer cóva á róda da planta, tirando a terra para fora.

**Escavêche,** ou **Escabêche.** molho para conservar carne, ou peixe.

**Esclarecer.** Escarlecer.

**Esclavina,** e não Escarvina. he a que trazem os romeiros sobre os hombros.

**Esclavónia.** parte da Ungría.

**Escocêz.** de Escócia.

**Escôda.** instrumento de pedreiro.

**Escodar.** entre pedreiros, igualar com a escôda. Entre çurradores, he alizar a pélle por fóra.

**Escodêar.** tirar a côdea.

**Escóla.** melhor Eschóla.

**Escolástico.** melhor Escholástico.

[**Escolástico,** **escólio.** V. **Sch-**.]

**Escólios.** melhor Eschólios.

**Escólha.** o escolher, preferir hũa cousa a outra.

**Escólho.** o penhásco do mar, he palavra Caste-lhâna.

**Escólta.** hũa guarda de soldados.

**Escondedouro.** Escondedoiro.

**Esconder.** Escondrijo.

**Esconso.** Esconço.

**Escopetaríia.** gente armada de escopêtas.

**Escopêtas.** arma de fogo mais curta que espingarda.

**Escopetear.** atirar com escopêta.

[**Escopo.** V. **Scópo.**]

**Escopro,** e não Escoparo, instrumento de ferro de que usaõ carpinteiros, e pedreiros.

**Escóra.** o arrímo de táboas para não cahir a terra; e a isto chamaõ Escorar.

**Escórchar.** despejar.

**Escorciõneira.** herva de raiz doce, e medicinal.

**Escória,** e não Escorea. a parte grosseira que os metâes deixaõ no fogo.

**Escorpiãõ.** insecto venenoso.

**Escorrálhas.** Escurralhas.

**Escorregadouro.** Escorregadoiro.

**Escorregar.** Escurregar.

**Escorrer.** Escurrer.

**Escôta.** corda, com que se apérta, ou alarga a véla.

**Escôte.** he a parte, que entre muitos cabe a cada hũ para paga do que se tem comido.

**Escotilha.** alçapaõ no convéz do navío.

**Escova,** e **Escovar.**

**Escrever,** e **Escrevente.**

**Escrito,** melhor Escripto. {302} Tenho Escripto, e não Escrevído.

**Esriptório.** contador de gavêtas com tampa por fóra.

**Escritura,** melhor Escriptura.

**Escrivaninha.** Escrivania.

**Escrivaõ,** e **Escrivaens.** por uso.

**Escrófula.** o mesmo que alpórca.

**Escrúpulo.** Escupalo.

**Escrúpuloso.** Escupuloso.

**Escrutar.** descobrir, entender algũ segredo, ou cousa escura.

**Escrutínio.** Escrutinho.

**Escudeirar.** Escodeirar.

**Escudélla.** o mesmo que tijêla de pão.

**Escúdo,** e **Escûdos.**

**Esculápio.** hũ insigne Médico chamado deus da Medicina.

**Escultôr,** melhor Esculptôr.

- Escûma**, melhor Espûma, do Latim *Spuma*.  
**Escumar**, melhor Espumar. do Latim *Spumare*.  
**Escumilha**. chumbo muito miudo; e hum panno muito fino, e raro.  
**Esdrúxolo**. dicçoens que tem as ultimas duas syllabas breves.  
**Esfamiado**. o mesmo que faminto, cobiçoso.  
**Esfalfar**. cansar muito.  
**Esfatiar**. fazer em fatias.  
**[Esfera. V. Sphéra.]**  
**Esfera, ou Esphéra.**  
**[Esfinge. V. SpHINGE.]**  
**Esfinge**, melhor Esphinge. hum celebre, e fabuloso monstro com figura de mulher, que propunha enigmas.  
**Esfoladúra, e Esfolar.**  
**Esfolinhar.** Esfulinhar.  
**Esforçar, e Esfôrço.**  
**Esfregar.**  
**Esfriar.** Esfrear.  
**Esgalhar, e Esgálho.**  
**Esganar.** apertar as fauces.  
**Esganiçar.** levantar a voz fóra do natural.  
**Esgaravatadôr.** Esgravatador.  
**Esgaravatar.** Esgravatar.  
**Esgaravatil.** instrumento de Marceneiro.  
**Esgotar.** tirar athe a ultima gôta.  
**Esgríma.** a arte de esgrimir.  
**Esgrimir**, e não Esgrimir, jogar a espada preta.  
**Esgueira.** Villa na Beira.  
**Esguêlha.** o mesmo que de ilhaga.  
**Esguêlhado.** Esguilhado.  
**Esguichar.** Esguixar.  
**Esguicho.** Esguixo.  
**Eslabaõ.** hũ tumor no cavallo de traz da junta do joêlho.  
**Esmagar.**  
**Esmáltar.** cobrir de esmálte.  
**Esmear.** Esmichar.  
**Esmerálda.** pedra fina, e verde. {303}  
**Esmerar.** fazer com perfeiçãõ.  
**Esmeril.** com que os lapidários alimpaõ toda a pedraria.  
**Esmerilhaõ.** hũa ave.  
**Esméro.** perfeiçãõ, em primeiro primor.  
**[Esmirna. V. Smyrna.]**  
**[Esmirna. V. Smyrna.]**  
**Esmo.** não se carrega no *e*, he o que se julga pela vista pouco mais, ou menos.  
**Esmoêr.** ajudar o cozimento.  
**Esmolár.** dar esmólas Esmolaria. o officio de dar esmólas. Esmolér o que as dá.  
**Esmorecer.** perder o animo.  
**Esmorecido, e Esmorecimento.**  
**Esmoutar.** Esmoitar.  
**Esmyrna.** Cidade, e porto de mar.  
**[Esófago. V. Izóphago.]**  
**Espaçar.** dar espaço.  
**Espaço, e não Espaço.**  
**[Espaço. V. Spáço.]**  
**Espapôso.** Espacioso.
- Espadachím.** o que logo tira da espada.  
**Espadâna.** hũa herva.  
**Espadar.** o linho.  
**Espadélla.** palhêta de espadar o linho.  
**Espadilha.** o az de espadas nas cartas de jogar.  
**Espadím, e Espadíns.**  
**Espádoas.** Espaduas.  
**Espálatro.** pen. br. Cidade de Dalmácia.  
**Espalda.** palavra Castelhana, he a espádoa, ou costas; e por isso chamamos cadeira de Espaldas a que tem encôsto para ás cóstas: peito Espaldar o que tem armadura de ferro para as cóstas. Espaldeirada a pancada, que se dá com a prancha da espada.  
**Espaldêta.** no cavalleiro he trazer o corpo torcido na sella, não trazer os hombros com igualdade.  
**Espalhafato.** o effeito, que faz na gente hum tiro de peça, ou hũa espada na mão de hum furioso &c.  
**Espalhadura.** instrumento de espalhar a pálha.  
**Espantadiço.** o que facilmente se espanta.  
**Espantálho.** cousa, que põem mêdo.  
**Esparavaõ, e não Espravaõ.** tumor nas curvas do cavallo.  
**Esparavél.** armação de panno, ou taboas sobre tendadeiras.  
**Esparecer.** Espairecer.  
**Espargir,** melhor que Esparsir, pela derivação do Latim *Spargere*.  
**Esparregado.**  
**Esparrella.**  
**Espárta.** Cidade de Grécia.  
**Espartilho.** colêta de mulher muito apertado, feito com barbas de balêa por dentro. {304}  
**[Esparta. V. Sparta.]**  
**Esparto.** hũa espécie de junco.  
**Esparzado, ou Espargido,** diga Disperso, que o mais he abuso.  
**Espasmo.** hũa involuntaria retracção de nervos, que tólhe ou todo, ou parte do corpo.  
**[Espasmo. V. Spasmo.]**  
**Espátula.** pen. br. entre Boticários, instrumento de pão para mesclar xarôpes. Entre Cirurgiões, instrumento de ferro para estender unguentos.  
**Espavorido.** cheyo de pavôr.  
**Especial, e Especiaes.** o mesmo que cousa particular.  
**Espécia, e Espécie.** são muito diversas. Espécia, Especiaría, e Espécias, chamaõ ao Crávo, Canella, Pimenta, Açafraõ, e outras semelhantes drógas para adúbos.  
**Espécie** para com os Philótophos, he a que imediatamente participa o género, de que se compõem. V. g. o homem he especie a respeito do animal, que he o genero; e do animal, e do racional se compõem o homem. Pelo animal convem o homem genericamente com todo o vivente sensitivo; e pelo racional differe

de todo o que não he racional, e constitûe a espécie humana. Espécie. se tóma tambem por diversidade de cousas. Especies visuâes são as que os objectos mandaõ á vista. Especies Sacramentaes são os accidentes de pão, e vinho na Eucharístia &c.

**Especificar.** declarar com distincão.

**Específico.** cousa particular, e propria.

**Especiosidade.** o mesmo que formosura.

**Espectáculo.** o que se expõem á vista para mover os animos.

**Espectadôr.** o que assiste para ver algũa representação.

**Espectro.** o mesmo que phantasma, sombra da visagem, que apparece de noite.

[**Espectros.** V. **Spéctros.**]

**Especûlação.** o mesmo que exame, e contemplação de algũa cousa.

**Especular,** e não Espicular. examinar, contemplar.

**Especulativo.** cousa, que consiste na especulação, ou contemplação do entendimento.

**Espéculo.** na Cirurgia he hum instrumento da alargar feridas.

**Espêlho, e Espêlhos.**

**Espelunca.** palavra Latina, he a cavérna, ou cóva no monte. {305}

**Espenifre.** hum jogo de cartas.

**Espéque.** pão que se arrima a algũa cousa para a sustentar.

**Espéra, Esperança, Esperar.**

**Espérma,** a substancia seminária.

**Espertêza, Espérto, Espertar.**

**Espessar, Espêso, Espessûra.**

**Espêtar, Espêto.**

**Espia.** o que anda vigiando para dar aviso.

**Espichar, e Espicha.**

**Espíga, Espigar, Espiguilha.**

**Espináfne.** Espinafra.

**Espinêta.** hum instrumento mûsico, cravo pequeno.

**Espinháço.** Espinhasso.

**Espinhar. Espinho. Espinhéla.**

**Espínula.** pen. br. he o nome que no Ceremonial dos Bispos se dá ao alfinête.

**Espíque.** a espíga do nardo.

[**Espira.** V. **Spíra.**]

**Espíra.** na Astronomia he o circulo imperfeito, como as roscas da cóbra, ou voltas da corda. Tambem he o nome de hũa Cidade de Alemanha.

[**Espiração.** V. **Spiraço.**]

[**Espiral.** V. **Spiral.**]

**Espirar.** morrer, acabar. Melhor se diz Expirar do Latim *Expirare*.

[**Espírito.** V. **Spirito.**]

**Espírito, ou Spírito.** Erro Espérito.

**Espiritual.** Espiritoal. Espiritual.

**Espiritualizar.** converter em espírito.

**Espirrar. Espirro.**

**Espivitar.** Espevitar.

**Esplêndido.** pen. br.

**Esplendôr,** e não Esplendor. Aqui se conhece o erro quasi universal dos que dizem, e escrevem Resplendor; porque se ninguem athegora disse, nem escrevêo Esplandido, nem Esplendor; e no Latim he *Splendor, Resplendeo,* &c. como ha de ser no Portuguez Resplendor, Resplandecer?

[**Esplênico.** V. **Splênico.**]

**Esplênico.** cousa do baço.

**Espôjarse.** não se carrega no ô.

**Espolêto.** Cidade de Itália.

**Espólio.** o despôjo.

[**Espondaico, espondeu.** V. **Spon-**]

**Espondeu, ou Spondeu.** na Poesia o pé de duas syllabas longas.

**Espônja, e Espongiôso.**

**Esponsáes.** as promessas do futuro matrimonio.

[**Espontâneo.** V. **Spontâneo.**]

**Espontâneo.** cousa voluntária.

**Espontaõ.** na Infantaria, pique curto.

**Espóra.** de picar o cavallo.

**Esporaõ.** da não, o que sahe pela prôa fóra.

**Esporêar.** picar com a espóra.

[**Espórtula.** V. **Spórtula.**]

**Esportûlar.** arbitrar salário a Ministro.

**Esportûlas.** salário do Ministro.

**Espôsa, e Espôso.** os que estão compromettidos, e ajustados para casar: mas não se {306} diz Esposados mas Desposados, nem Esposórios, mas Desposórios.

**Espósende.** Villa, carregase no o.

**Esprayar.** estender pela praya.

**Espreitar.** Espereitar.

**Espremer, e Espremido.**

**Espreguiçadôr, e Espreguiçarse.** he abuso da palavra Pirguiça como diz o uso, ou Pigriça, como deve ser.

**Espûma.** mais proprio que Escûma.

**Espumânte, Espûmeo, Espumar.**

[**Espurcícia.** V. **Spurcicia.**]

**Espûrio.** filho illegitimo, cujo pay se ignóra.

**Espûto.** he palavra Latina de *Sputum*, de que algũa vez usaõ os Medicos, e significa o cuspo.

**Esquádra, Esquadraõ, Esquadria,** Esquadra de navios, hum pequeno numero de Nãos de guerra.

**Esquádra.** de soldados, tambem não tem numero certo.

**Esquadraõ.** hum corpo de gente de guerra.

**Esquadria.** instrumento de carpinteiros, e pedreiros, que tem fórma de angulo recto, e serve para ver se a obra vai igualmente direita.

**Esquadrinhar.** buscar, investigar com diligencia algũa cousa para a saber.

**Esquállido, ou Squállido.** palavra Latina; cousa çûja, e desalinhada.

**Esquaquellado.** na armaria, campo por modo do taboleiro do xadrêz.

**Esquáques.** são os quadros, ou casas do xadrêz, com alternativa das cores.



**Esquartêjar**, e não Esquartijar. fazer em quartos.

**Esquartelar**. na armaria, dividir o escudo das armas com diferentes cores, ou figuras.

**Esquêcerse, Esquécido, Esquécimento.**

**Esquelêto**. hum composto dos ossos de hum corpo, unidos cada hum no seu lugar.

[Esqueleto. V. Squelêto.]

[Esquema. V. Schêma.]

**Esquentadôr, e Esquentadôres.**

**Esquentado, e Esquentarse.**

**Esquerdêar**. não obrar rectamente.

**Esquêrda, e Esquêrdo.**

**Esquife**. barco pequêno, que vai na Náo; e o mesmo que tumba de enterrar defunctos.

**Esquinência**. por uso, enfermidade no interior da garganta.

**Esquípar**. em hũa embarcação he metter nêlla a gente necessaria para a governar, e servir.

**Esquiróla**. na Cirurgia he o {307} mesmo que lasca de páo, ou pédra.

**Esquivar**. apartar de si, não dando lugar a familiaridade, e confiança.

**Esquiva, e Esquivo.**

**Essa, e Esse**. não se carrega no primeiro *e*.

**Essência, e Essencial**. o constitutivo, e ser de cada cousa.

**Essênos**. eraõ entre os Judêos huns, que seguiaõ varias seitas.

**Esta**. pronome demonstrativo de algũa pessoa, ou cousa, carregase no *e*. Está terceira pessoa do verbo Estar, carregase no *a*.

**Estabelecer**, e não Estabalecer. fazer firme, e estável.

**Estabelecimento.**

**Estabilidade**. firmêza.

**Estáca, e Estacáda.**

**Estação**. o espaço do tempo, em que alguém está fazendo algũa cousa.

**Estacionário**. cousa que se detem por algum espaço de tempo.

**Estáda**. o tempo, em que se está demorada em algum lugar.

**Estádio**. era o espaço das carreiras nos jógos de correr.

**Estadista**. o que he versado em materias de estado.

**Estadúlho**. he nome, que alguns lavradores dão aos fueiros do carro.

**Estáfar**. tirar tudo a alguém por engano &c.

**Estafêrmo**. a figura de hum homem feita de madeira, e pósta sobre hum torno, em que anda a roda dandolhe a lança do cavalleiro. Tem na mão esquerda hũa rodélla, e na direita hum açoute &c.

**Estafêta**. he hum correio de pé.

**Estaffórdia**. Cidade de Inglaterra.

**Estalágem, e Estalagens.**

**Estalar, e Estaleiro.**

**Estalido**. o som do estálo.

**Estálo**, e não Estrálo. o estrondo do azorrágue, e de cousa, que estála, ou rebenta.

**Estâmagô, e Estómago**. O uso universal de homens doutissimos athegora tem sido de Estâmagô, e he certo que bem sabiaõ elles, que no Latim se diz *Stomachus*. Hoje se vay geralmente introduzindo Estomago, por ser mais conforme com a palavra Latina *Stomachus*; e não me queixara eu agora desta etymologia, se os que dizem Estomago, não reprovaraõ aos que ainda dizem Estamago. Pois {308} se o erro está na mudança de hũa so letra, ou de hum *o* em *a*; por que razão dizem estes mesmos Salamaõ, e não Salomaõ, porque no Latim he *Salomon*? Porque não dizem Similhante, porque no Latim he *Similis*; e assim em outras innumeraveis? O certo he que aquellas palavras, a que sabem a etymologia, ou analogia com as Latinas, querem, que se imite, haja, ou não haja uso; ás mais que se allegaõ com propriedade, não, porque não ha uso. Confesso que os não entendo; porque se lhe argumento, toda a sua razão he teima.

**Estamenha.**

**Estampa, e Estampar.**

**Estampido**, hum grande estrondo, como o do trovaõ, e peça.

**Estancar**. Estanquar.

**Estancia**. Estança.

**Estânco, e Estânque**. Huns repróvaõ a primeira palavra, e outros a segunda. Eu julgo que mais propriamente se deve chamar Estânque, porque todos dizem Estanqueiro, e Estanqueira, e não Estancoeiro, nem Estancoeira. Alem de que assim como o Tanque he hum receptáculo, onde se ajunta a agoa para se repartir para varias partes; tambem Estanque he o lugar determinado, onde so se vende o tabáco, ou outras mercancias ao pôvo.

**Estandárte**. bandeira Imperial, ou Real.

**Estanhar, Estânho.**

**Estar**. eu estou, tu estás, elle está, nós estâmos &c.

**Estardióta**, e não Esturdióta, hum cértô modo de andar a cavallo, ao contrario da ginêta.

**Estátua**. Estatola.

[Estátua. V. Státua.]

**Estatuário**. Estatuairo.

**Estatûra**. a altura do homem.

**Estatûto**. o mesmo que decréto, e ordenação.

**Estável**. firme. Estabil.

**Estazar**. cansar muito.

**Este, e Estes**. pronome demonstrativo; não se carrêga na primeira syllaba.

**Estêar e Estiar**. saõ diversos.

Estêar. he o mesmo que pôr esteyos, ou espêques a hũa casa para não cahir.

Estiar he parar a chûva.

**Estêo**, melhor Esteyo. o páo, que se arrima a algũa cousa para a sustentar.

- Esteira.** a que he tecida de junco, da tabúa, ou palma.
- Esteiro.** pequêno braço de rio, ou mar.
- Estellífero.** ornado de estrêllas.
- Estendedouro.** Estendedoiro. {309}
- Estender.** Estinder.
- Estenderête,** e não Estinderête. hum jogo de cartas.
- Estêrcó, e Estêrcos.**
- Estéril.** Esterile.
- Esterilidade.** Estrilidade.
- Esterilizar.** Estirilizar.
- Esterquilínio.** o lugar do esterco.
- Estertôr.** palavra de Médico, o mesmo que sibilo, ou roncadouro.
- Estetîn.** Cidade de Alemânia.
- Estêva.** planta do máto.
- Estêvaõ,** e não Estevo. nome de hómem.
- Estiar.** parar a chûva, e não Estear, nem Estinhar.
- Estibôrdo, e Bombôrdo.** termos de navio: o Estibôrdo he o lado, da parte do vento, que vay mais levantado; Bombôrdo he o outro lado.
- Estilarse.** he o mesmo que usarse, ou costumarse, e ao uso, e costume chamaõ tambem Estílo.
- Estillação, Estilladôr, e Estillar:** melhor Destillação, Destillador, e Destillar, que he tirar o succo ás flores, eervas no lambíque.
- Estillicídio.** o mesmo que defluxo do humor, que cahe da cabeça.
- Estílo.** hûas vezes se tóma pelo uso, e costúme; e outras pelo modo, e forma de escrever, fallar, e compôr; e outras por hum ponteiro de relógio.
- [**Estílo.** V. **Stílo.**]
- Estima.** o mesmo que Estimação.
- Estimar, Estimativa &c.**
- Estimular,** e não Estimolar. irritar, excitar.
- Estímulo.** pen. br. o que irrita.
- Estinhar.** as colmêas, tirarlhe segunda vez o mel.
- Estio.** estação do tempo entre a Primavera, e o Outôno.
- Estipendiâr.** pagar o soldo aos soldados.
- Estipendiário.** o que recebe o estipêndio.
- Estipêndio.** salário, ou sóldo.
- [**Estipêndio.** V. **Stipêndio.**]
- Estipulação.** a convenção com que alguém se obriga a outro.
- Estipular.** prometter, e obrigarse a algũa pessoa.
- Estirar.** estender, puxar.
- Estírpe.** descendencia do tronco de hũa familia.
- [**Estírpe.** V. **Stírpe.**]
- [**Estíptico.** V. **Styptico.**]
- Estítico.** pen. br. ou Stytico. cousa astringente.
- Estiva, Estívo, e Estivál.** cousa do Estío.
- Estocáda.** a que se dá com a ponta da espada.
- Estôffa.** o mesmo que qualidade, laya, ou condiação. Homem de baixa estôffa, o mesmo que vil, e de baixa esfêra. {310}
- Estoffar.** encher de laã, algodaõ &c.
- Estôfo.** panno cheyo de algodaõ, laã &c. Na pintura he cobrir a imagem de ouro brunído, e sobre o ouro variedade de cores, abertas em flores, folhagens &c.
- Estóicos.** huns Philosophos antigos.
- [**Estóicos.** V. **Stóicos.**]
- Estôjo, e Estójos.** de thesoura, canivete &c.
- Estóla.** do Sacerdote.
- Estólido.** o mesmo que parvo, ou tólo.
- Estómago.** Veja a cima Estâmago.
- Estomático.** cousa do estómago, ou boa para o estómago.
- [**Estomático.** V. **Stomático.**]
- Estôpa, e Estopáda.**
- Estóque, e Estóques.**
- Estoráque.** hum licor cheiroso da arvore do mesmo nôme.
- Estortêgar.** Estortogar.
- Estôrvar.** Estrovar.
- Estôrvo.** Estrovo.
- Estouro.** Estoiro.
- Estráda.** o caminho publico.
- Estrádo.** o que se põem debaixo dos pes, e em que se assentaõ as mulheres.
- Estragar, Estrágo.**
- Estrangeiro.** Estringeiro.
- Estrangûlo.** o canûdo, onde se mette o tudél no baixaõ.
- [**Estrangúria.** V. **Strangúria.**]
- Estranhêza.** Estrânho.
- [**Estrasburgo.** V. **Strasburgo.**]
- Estratagêma, ou Stratagêma.**
- [**Estratagema.** V. **Stratagêma.**]
- Estrear.** Estriar.
- Estrebaria, ou Estrevaria.**
- Estrebilhas.** as taboas, entre as quaes o livreiro cóse o livro.
- [**Estrebuchar.** V. **Estribuxarse.**]
- Estreitar.** Estreitêza.
- Estrélla.** Estrela.
- Estrelládo.** Esterlado.
- Estremadûra,** e não Extremadura. Provincia nossa.
- Estremar.** o mesmo que dividir.
- Estremecer.** Estermecer.
- Estremecido.** Estermecido.
- Estremôz.** Villa. erro Estremor.
- Estrépe.** o pão, ou ferro agudo mettido no chaõ.
- Estrépito.** estrondo.
- [**Estria.** V. **Stria.**]
- Estribar.** Estrivar.
- Estribeiro.** Estriveiro.
- Estribílho.** o remate diverso da cantiga.
- Estríbo.** Estrivo.
- Estribuxarse.** Estrabuxarse. enfadarse com inquietação.
- Estridónia.** Cidade.

- Estridôr.** hum zunído áspero.
- Estríga.** do linho.  
[Estríge. V. Stríge.]
- Estrigónia.** Cidade.
- Estripar,** e naõ Estirpar. tirar as tripas fóra.  
[Estrito. V. Stricto.]
- [Estrofe. V. Stróphe.]
- Estropear,** e naõ Estropiar. decepar, maltratar.
- Estructúra, ou Structura.** fábrica de edificios.
- Estrugir.** Esturgir.
- Estrûme.** de que se faz estêrco. {311}  
[Estrutura. V. Structûra.]
- Estûfa.** de tomar suóres. E Estûfa coche de duas cadeiras iguâes.
- Estulticia.** Estulticie.  
[Estultilóquio. V. Stultilóquio.]
- [Estulto. V. Stûlto.]
- Estupefactívo.** cousa que faz adormecer pasmar.
- Estupêndo.** cousa que espanta.
- Estúpido.** o mesmo que pasmado, e sem juizo.
- Estupôr.** o mesmo que suspensaõ, e adormecimento de algũa parte do corpo, que fica sem sensibilidade.
- Estûpro.** a cópula com virgem.
- Estûque.** hum composto de cal, e pós de mar-more branco.
- Estúrdia.** o mesmo que extravagante.
- Esturrar.** seccar muito athe quasi queimar.
- Estûrro.** o cheiro de cousa quasi queimada na panéla.
- Esvaecerse.** reduzirse hũa cousa a nada: e melhor diremos evanescerse do Latim *Evanescere*.
- Esvaécido, ou Esvaído,** melhor Evanescido.
- Esvair,** melhor, Evanescer. evaporar, irse o lume dos olhos, sentir vertigem na cabeça.
- Esverrumar.** o mesmo que espremer hũa bustéla.
- Esuríno.** cousa que excita a fôme.
- Eternidáde.** o mesmo que sem princípio, nem meyo, nem fim.
- Eternizar.** fazer eterno.
- Ethéreo,** e naõ Etherio. cousa do ar, ou do Céu.
- Éthica, e Héctica.** pen. br. saõ diversas; porque Éthica he a Philosophia Moral, que trata da composiçaõ dos costûmes, e moderaçaõ das paixoens.
- Héctica,** o mesmo que febre continua, e Héctico o que a tem. Vejase no H.
- Éthico.** cousa da Ethica.
- Ethiópia.** região da Africa.
- Ethiôpe.** naõ se carrega no *o*, o natural de Ethiópia, cousa de Ethiópia.
- Éthnico.** o mesmo que gentio, pen. br.
- Ethología.** representaçã de costumes.
- Ethopéia.** figura da Rhetórica, o mesmo que Ethología.  
[Etimologia, etimológico. V. Etymología, Etymológico.]
- Etna.** monte de Sicilia.
- Étolo.** naõ se carrega no *to*, o natural de Etólia.
- Etymologíã.** carregase no *gi*, a origem de algũa palavra, e da sua significaçãõ.
- Etymológico.** cousa concernente a Etymologíã.
- Evacuar,** e naõ Evacoar. despejar. {312}
- Evangélho.** ainda que esta palavra tem a sua origem de *Eu*, que no Grego significa Benè, e de *Angello*, que significa Nuncio, e quer dizer Bom annúncio, deve escreverse com *v* consoante *more* Latino. E quando succeder dividirmos a palavra Evangelium, ou Evangelho, naõ poremos: Ev-angelium, nem Ev-angelho, ainda que alguns Missaes, e Breviarios o trazem; porque a palavra Evangelium toda junta faz hũa so Latina, e o *v* consoante naõ pode separarse da vogal, a quem fére na pronunciaçãõ; e por isso so se pode dividir E-vangélhum, ou Evan-gelium: e o mesmo digo no Portuguez.
- Evangélico.** cousa do Evangélho.
- Evangelista.** Evangelista.
- Evangelizar.** annunciar.
- Evaporar.** transpirar, exhalar o vapôr.
- Evaporatório.** por onde sáhe o vapôr.
- Evasam.** sahida, ou fugida &c.
- Eubéa.** com *be* longo, he hũa Ilha do Archipélago.
- Eucharistia.** Os que pronunciaõ como Latinos, dizem Eucharistia, com o *ti* breve. Os que pronunciaõ como Gregos, dizem Eucharistía com accento agudo no *ti*, significa o mesmo que boa graça, ou aççaõ de graças, he nome do Sanctissimo Sacramento.
- Eucharístico.** cousa concernente a Eucharístia.
- Eucharísticocon.** cousa feita em aççaõ de graças.
- Euchologia, ou Euchologío.** o mesmo, que Diurno de préces, ou varias oraçoens.
- Evénto.** o mesmo que successo.
- Eufrásia, ou Euphrásia, ou Eufrágia.** nome de huma herva.
- Euphrásia.** nome proprio de mulher.
- Eugúbio.** Cidade de Itália.
- Evicçaõ.** entre Advogados, he a recuperaçaõ jurídica do que outro comprou, ou adquirío.
- Evidência.** clara, e certa manifestaçaõ de algũa cousa.
- Evitar.** fugir, acautelar de algũa cousa. Tomase por lançar fóra da Igreja, apartar da communiçaõõ.
- [Eufonia. V. Euphonía.]
- [Eufrates. V. Euphrátes.]
- Eulogíã.** o mesmo que bençaõ. Na Igreja se tóma pelo paõ bento, que no Domingo se repartia em bocadinhos pelos fieis. Em algũas provincias de Portugal ainda ha {313} este costume. Eulogío. o mesmo que bento.
- Eulália.** nome de mulher, erro Olaya.
- Euménides.** pen. br. fúrias infernáes.

- Eunûcho.** pronunciase Eunûco, he o varaõ capado.
- Évo.** o mesmo, que idade, ou duraçaõ de tempo.
- Évora.** por uso, e naõ Eborá. Cidade.
- Euphonía.** o mesmo que boa voz, e suáve pronunciaçaõ.
- Euphrátes.** rio, ou Eufrátes.
- Eurípo.** hum estreito do mar em Eubéa.
- Euro.** vento. Eiro.
- Európa.** hũa das quatro partes do mundo.
- Européo.** o que he da Európa.
- Eutrapélia.** a virtude da moderaçaõ no gosto, na recreaçãõ, e galantariás.
- Euxíno,** e naõ Euchino. o Ponto Euxíno no mar Negro.
- Exacçaõ,** e naõ Exaçãõ. o cuidado especial.
- Exacerbar.** o mesmo que irritar.
- Exáctamente.** com muito cuidado, e diligencia.
- Exácto.** cuidadoso, diligente.
- Exáctôr.** o que arrecada.
- Exaggeraçãõ.** encarecimento.
- Exaggerar,** e naõ Exegerar, encarecer muito.
- Exaltar,** e naõ Exalçar. levantar, sublimar.
- Exâme.** Enzame.
- Examinar.** Engeminar.
- Exângue, ou Exsangue.** sem sangue.
- Exasperaçãõ.** Exesperaçãõ.
- Exasperar,** e naõ Exesperar. irritar.
- Excandescencia.** o mesmo que ira ardente, inflammaçaõ.
- Excandescer.** esquentar, fazer vermelho, e ardente como fogo.
- Excedente.** o que excéde.
- Exceder.** passar além dos limites &c.
- Excellência.** Encellencia.
- Excélso.** alto, sublíme.
- Excepçaõ,** erro Exceiçaõ. clausula, que limita algũa cousa géral.
- Excépto, e Exceptuado.**
- Exceptuar.** tirar do numero geral, e da regra ordinária.
- Excessivo.** o mesmo que demasiado.
- Excesso.** a demasia.
- Excídio.** ruína, e destruiçaõ.
- Excitaçãõ,** o mesmo que Incitaçãõ, a provocaçaõ.
- Excitar.** provocar, mover, estimular.
- Exclamar.** Excramar. {314}
- Excluir.** Excloir.
- Exclúso,** e naõ Excluido.
- Excogitar.** Inventar, considerar.
- Excommungar.** Escommungar.
- Excommunhaõ.** Escommunhaõ.
- Excrescência.** o que cresce, ou se cria sobre outra cousa.
- Excremêto.** Escremento.
- Excréto.** o mesmo que separado.
- Execraçaõ,** e naõ Exacraçaõ. o mesmo que abominaçaõ.
- Execrar,** e naõ Exacrar. detestar, abominar.
- Execuçãõ.** Enxecuçãõ.
- Executar.** Enxecutar.
- Executôr.** o que execúta.
- Exedra.** com a penultima breve, que he o *e* antes do *d*. He palavra Grega, significa assento. Escrever Exhedra he erro.
- Exempçaõ.** melhor Isençaõ. o mesmo que privilégio.
- Exemplar.** Enxemplar.
- Exemplo.** Emxemplo.
- Exempto.** o mesmo que livre.
- Exéquias,** e naõ Obséquias, honras funeráes.
- Exercer.** o mesmo que exercitar.
- Exercício.** Ensercicio.
- Exercitar.** Exarcitar.
- Exército.** hum grande numero de soldados postos em campo com seu General.
- Exhalaçaõ.** Êxalaçaõ.
- Exhalar.** lançar de si vapôr, fûmo, cheiro &c.
- Exhaurir.** esgotar.
- Exhausto.** esgotado.
- Exhibiçaõ,** e naõ Exibiçaõ. o mesmo que apresentar feitos, titulos, e outros papéis.
- Exhibir.** mostrar, pôr ali &c.
- Exhortaçãõ.** Exortaçaõ.
- Exhortar.** persuadir, animar.
- Exhumaçaõ.** a açãõ de desenterrar hum corpo morto.
- Exigência.** o que hũa cousa pede de sua natureza.
- Exímio.** insigne, excellente.
- Eximir.** livrar.
- Exinanir,** e naõ Exananir. reduzir a nada.
- Exinanirse.** abaterse muito.
- Existir.** ter existencia.
- Exito.** pen. br. a sahida, o fim.
- Eixo.** em que andaõ as rodas do carro, ou caruágens.
- Exodo.** com a segunda breve, hum livro da sagrada Escripura.
- Exonerar.** o mesmo que descarregar.
- Exorável.** o mesmo que flexivel, e o que se móve com rogos.
- Exorbitância.** o que he fóra da razaõ.
- Exorcismar.** conjurar, ou fazer exorcismos.
- Exorcismo.** a oraçaõ da Igreja {315} contra os demónios.
- Exórdio.** o principio de qualquer discurso.
- Exornar.** ornar bem.
- Expéctaçãõ.** o esperar por algũa cousa.
- Expéctativa.** a espéra de cousa promettida.
- Expectorante.** o que purga o peito.
- Expediçaõ,** e naõ Espidiçaõ. o desembaraço, brevidade &c.
- Expediente.** o conselho Real, em que se expédem os negocios.
- Expediente.** tambem he o mesmo, que meyo facil, que se toma para algũa cousa.
- Expedíto.** desembaraçado.

**Expellido.** diga Expulso, lançado fóra.  
**Expellir.** lançar fóra.  
**Expender.** Expinder.  
**Experiência.** Expriencia.  
**Experimentar.** Exprimentar.  
**Expérto, e Espérto.**  
 Expérto. he mesmo que experimentado.  
 Espérto, he o mesmo que vivo, ágil.  
**Expiar, e Espiar.**  
 Expiar. he satisfazer á culpa, ou crime com acçoens conducentes.  
 Espiar, he observar o que se passa.  
**Expiar.** a róca, he acabar de fiar o linho que está nélla.  
**Expirar.** morrer.  
**Explanar,** e não Explinar. o mesmo que explicar com mais palavras o que está dicto em menos.  
**Explicação.** Expricação.  
**Explicaçoens.** Explicaçaens.  
**Explicar.** declarar, fazer entender.  
**Explicito.** pen. br. o mesmo que exprésso, e declarado; e he o contrario de Implícito. Veja-se no *I*.  
**Explorar.** observar, reconhecer.  
**Expôr.** o mesmo que pôr á vista.  
**Exposição.** o mesmo que declaração.  
**Expositôr.** o que expõem, ou explica.  
**Expressar.** declarar.  
**Expressivo.** o mesmo que significativo.  
**Expressir,** e não Expremir. manifestar.  
**Exprobrar.** lançar em rosto.  
**Expugnar.** tomar por força de armas.  
**Expulsivo.** que tem virtude para expellir.  
**Expulso.** Expellido.  
**Expultríz.** a faculdade que lança fóra do corpo as superfluidades do comer. {316}  
**Expurgar.** alimpar a ferida, ou emendar erros.  
**Exquisito.** o mesmo que excellente, escolhido, ou causa buscada com cuidado, e estúdo.  
**Extasis.** com *a* breve, a elevação do espirito, que deixa o homem sem sentidos: serve para o singular, e plural.  
**Extático.** elevado em êxtasis.  
**Extemporâneo.** cousa dicta, ou feita de repente.  
**Extensão.** espaço, comprimento.  
**Extenuar.** diminuir as forças.  
**Exteriôr,** e não Exterior. o que se vê por fóra.  
**Exterminar,** e não Extirminar. desterrar.  
**Extermínio.** destêrro.  
**Extinção.** ruina total, destruição.  
**Extincto,** e não Extinto. apagado, acabado, morto.  
**Extinguir.** apagar &c.  
**Extirpação.** o desarraigal.  
**Extirpar, e Estripar.**  
 Extirpar. arrancar athe as raizes, ou lançar fóra.  
 Estripar, tirar as tripas.  
**Extorsam.** o mesmo que violencia, com que se tira algũa cousa.

**Extracção.** o tirar hũa cousa de outra.  
**Extracto.** o que se tira.  
**Extrahir.** tirar para fóra.  
**Extra.** he hũa preposição Latina, que significa fóra, ou de fóra: e a cada passo se usa della em muitas palavras Portuguezas alatinadas, como nas seguintes.  
**Extramuros.** fóra dos muros, fóra da Cidade.  
**Extrâneo.** cousa de fóra.  
**Extranumeral.** fóra do número.  
**Extraordinário.** fóra do ordinario. O erro he Extraordinario.  
**Extra tēmpora.** fóra dos tempos.  
**Extravagância,** e não Estravagância. fóra do ordinário.  
**Extravagante,** e não Estravagante. o que óbra fóra do commum.  
**Extravasado.** Estravasado.  
**Extremado,** melhor que Estremado. muito perfeito.  
**Extremidade.** a ultima parte de algũa cousa.  
**Extrêmo.** o mesmo que ultimo. Extrêmos da uniaõ, são a materia, e forma em qualquer composto. Obrar Extrêmos he fazer excessos.  
**Extrínseco.** cousa de fóra.  
**Exuberância.** grande abundância. {317}  
**Exuberar.** ter abundância.  
**Exulceração.** chaga, que se vay fazendo.  
**Exulcerar.** fazer chagas no corpo.  
**Exultação.** demonstração de gosto.

## F

**Fabélla.** hũa pequêna, e fingida história.  
**Fabiaõ.** nome de homem.  
**Fábordaõ.** o canto misto de canto de orgaõ, e canto chaõ.  
**Fábrica.** Favrica.  
**Fabricar.** Favricar.  
**Fabril.** cousa de official mecânico.  
**Fábricairo.** o que cobra a renda da fábrica de algũa Igreja.  
**Fábula.** narração, ou história fingida.  
**Fabulizar.** contar fábulas. Tambem se diz Fabular.  
**Fáca.** de cortar. Faqua.  
**Façanha.** acção heróica.  
**Fácção.** o mesmo que parcialidade.  
**Face.** do rosto &c. e não Fácia.  
**Facécia.** o mesmo que galantaria.  
**Faceira.** o que se trata com fantastica.  
**Facêta.** com semitom *e*, chamaõ os lapidários a cada fáce, que fazem os angulos na pedra.  
**Facêta, e Facéto.** com *e* agudo, o que diz ridicularias, e faz rir.  
**Fácha.** a que arde, e serve para pôr fogo.  
**Facho.** o que se accende de noite em lugar alto para sinal de algũa cousa.  
**Fachada.** a frontaria de qualquer edificio.

**Fácil.** Facel.

**Facilidade, Facilitar, Facilmente,** e não Facilmente.

**Facinoroso.** cheyo de crimes.

**Factível.** o que se póde fazer.

**Facto, e Fáto** diversos. Facto he o mesmo que a realidade de algum successo.

Fáto he a roupa, os vestidos, os moveis &c. Os pastores chamaõ ao rebanho Fato.

**Façúdo.** o que tem a cára larga.

**Faculdade.** tem muitas significaçoes, he o mesmo que poder, e direito para algũa cousa. O mesmo que sciencia; e o mesmo que licença, facilidade, liberdade.

**Faculdades.** nas Universidades saõ as sciencias, e em Direito os bens.

**Facúndia.** o mesmo que eloquência. {318}

**Facúndo, e Fecundo.** saõ diversos. O primeiro he o mesmo que eloquente. O segundo, fertil, abundante &c.

**Fadas.** se usa por bons, ou máos successos, trabalhos, e felicidades.

**Fadário.** o mesmo que lida, e inclinação demasiada para algũas cousas.

**Fadeira.** Villa nossa.

**Fadiga.** o mesmo, que cansaço, trabalho do corpo. Tambem se diz Fatiga, assim como se diz Fatigar, e não Fadigar.

**Fádo.** o mesmo que destino.

[**Faetonte.** V. **Phaetonte.**]

**Fagóte.** instrumento músico.

[**Faia, faial.** V. **Faya, Fayal.**]

**Fajam.** Villa nossa.

**Faím.** o mesmo que espadim.

**Faisca.** do fogo.

**Falácha.** bôlo, que se faz de massa de castânhas.

[**Falange.** V. **Phalange.**]

**Fálcaõ, e Fálcoens.** ave, e appellido.

**Falcáto.** cousa armada com fouces.

**Falcoeiro,** e não Falconeiro. o que trata dos falcoens.

**Falda.** Veja adiante Fralda.

**Faldistório.** o assento do Bispo.

**Falézia.** Cidade.

**Falérno.** nome de hum vinho forte, e generoso.

**Falha.** o mesmo que rácha.

**Falhar.** o mesmo que faltar.

**Falido.** o que ficou sem crédito, e cabedaes.

**Fallar, e Falla.**

**Fallaz.** o mesmo que enganoso.

**Fallecer.** morrer, faltar.

**Fallência.** o mesmo que falta, ou engano.

**Falpêrra.** nome de hũa serra no Minho.

**Falquear.** cortar parte de algũa couisa.

**Falsar.** o mesmo que dar em falso.

**Falsário.** o que falsifica sinaes, e papéis, ou mais propriamente o que usa de falsidades.

**Falsear.** na Música, fazer hum som falso.

**Falsête.** a voz, que contrafaz ao tiple natural.

**Falsidade, e Falso.**

**Faltar.**

**Falúa.** embarcação pequêna de remos.

**Famáco.** o mesmo que pobre, e miseravel.

**Famelicaõ.** Villa nossa.

**Família.** todas as pessoas de huma casa.

**Familiar.** o mesmo que doméstico, ou da família.

**Familiaridade.** o mesmo que amizade com confiança. {319}

**Famoso.** o mesmo que homem de fama.

**Fâmulo.** o mesmo que criado.

**Fanar.** usase por cortar á roda, circumcidar.

**Fanático, e Fanado.** saõ diversos: o primeiro significa o mesmo que furioso, ou arrebatado. O segundo he o mesmo que mal tratado, miseravel, ou circumcidado.

**Fanéca.** peixe de escama.

**Fanéco.** nome que se dá aos Judêos, e he o mesmo que fanado, ou circumcidado.

**Fanéga.** medida Castelhana de quatro alqueires, a que outros chamaõ Fanga.

**Fanfarraõ.** o que se gaba, ou jacta com palavras.

**Fanfarrice,** e não Fanforrice. a jactância.

**Fâno.** o mesmo que templo dos gentios.

**Fanqueria.** que vulgarmente se diz Fancarâ, aonde se vendem roupas da India, e de outras partes.

**Fantasía, ou Phantasia.** o mesmo que imaginação pen. I.

[**Fantasia.** V. **Phantazia.**]

**Fantasiar, ou Phantasiar.** imaginar, fingir.

**Fantasma, ou Phantasma.** o mesmo que representação de algũa figura.

**Fantástica, ou Phantastica.** vaã ostentação.

**Faõ.** hum lugar no Minho.

**Faqueiro.** estojo de fâcas.

[**Faraó.** V. **Pharaó.**]

**Farândula, ou Farandulagem.** cousa de pouca estimação, ou valia.

**Farçante, ou Farcista.** o que representa farças.

**Farda.** o mesmo que libré.

**Fardél.** o fato que se leva na jornada.

**Fardo.** o mesmo que sacco grande cheio de alguma cousa.

**Farélo, e Farélos.**

**Farsante.** o vaãglorioso.

**Farinha.**

[**Fariseu.** V. **Phariseu.**]

[**Farmacêutica, farmácia.** V. **Pharmaceutica, ou Pharmácia.**]

**Fáro.** nos caens he o cheiro, por onde séguem a caça. Tambem he nome de Cidade, e appellido.

[**Farol.** V. **Pharol.**]

**Farol.** o mesmo que lampiaõ, ou lanterna grande no alto da pôpa nos navios, melhor se escreve Pharol.

**Farpar.** recortar em farpas, ou tiras pendentes.

**Farrejeal.** Veja abaixo na palavra Ferrã.

**Farro.** o que se faz de sevada pilada.

- Farrôma, ou Farromba.** palavras do vulgo para significar fantásticas, e jactancias de alguém. {320}
- Farçóla.** o mesmo que farçante, ou o que quer parecer mais do que he.
- Fartadélla, e Fartar.**
- Farte, ou Fartem.** huma especie de doces.
- Farto, e Fartûra.**
- Fascal,** e não Frascal. o monte de paõ em palha junto da eira.
- Fasces, e Faces.** são diversos. Fasces era huma insignia da justiça entre os Romanos, que constava de hum feixe de varas com hum machado no meyo.
- Faces são as do rosto, ou as de hum templo.
- Fascinar.** he o mesmo que enfeitiçar, ou dar quebranto.
- Fasquía.** pedaço de táboa comprida, e estreita.
- Fastidioso,** e não Fastiento. cousa que causa fastio.
- Fastígio.** o mesmo que altura.
- Fasto e Fausto.** são diversos; o primeiro significa ostentação, e pompa da grandeza. O segundo significa cousa feliz, e ditosa; e por isso he erro equivocar estas palavras pondo hũa por outra.
- Fastos.** era hum calendário, ou livro, em que os Romanos escreviaõ os nomes dos seus magistrados, os dias, em que havia Tribunaes, e os que estavaõ determinados para os seus jógos, e festas.
- Fataça.** peixe, por outro nome Taíinha.
- Fatacaz.** palavra do vulgo, pedaço de paõ, ou de queijo.
- Fatalidade.** o mesmo que desgraça, ou penalidade não imaginada.
- Fateúsím.** o mesmo que Emphyteusi. vejase no seu lugar a cima.
- Fatêxa.** a ancora dos barcos, ou férro com ganchos, para tirar algũa cousa dos póços.
- Fatía.** de paõ.
- Fatídico.** o que adivinha, ou pronostica cousas futuras, pen. br.
- Fatigar.** trabalhar, cansar.
- Fatuidade.** o mesmo que loucura, ou tolíce.
- Fátuo.** o mesmo que nescio, ou tólo.
- Fáva.** legûme.
- Favayos.** Villa nossa.
- Fauces.** a entrada da garganta.
- Faúla.** melhor Favilla. o mesmo que faisca apagada.
- Fauno.** hum sátyro, ou semideus dos campos entre os gentios: tambem foi nome de hum Rey.
- Fávo.** do mel.
- Favôr, e Favores.**
- Favorecer, e Favorecido.** {321}
- Fausto.** Veja a cima na palavra Fausto.
- Fautor.** o que favorece, e defende.
- Fautorizar.** apadrinhar, favorecer.
- Faxa.** mais usado Faixa, tira de panno comprida.
- Faxína.** he a ramada em feixes, que se lançaõ nos fóssos para os entulhar.
- Faya.** arvore.
- Fayal.** lugar de muitas fayas, e hũa das Ilhas dos Açores.
- Fazênda, e Fazendeiro.**
- Fazer.** he verbo anômalo na conjugação. Faço, Fazes, Faz, Fazemos, Fazeis, Fázem, Fazia, Fazias &c. Fiz, Fizeste, Fez &c. Faze tu, e não Faz tu, Faça elle, Façamos nos, Façaõ elles &c. eu tenho Feito, e não Fazido.
- Fé,** e não Fee.
- Fealdade.** Fialdade.
- Fébo,** melhor Phébo. nome do Sol, e de Apóllo entre Poétas.
- [**Febo, febeu.** V. **Phébo, Phebêo.**]
- Fébre.** Fevre.
- Febrifûgo.** remédio, que afugenta a fébre.
- Febricitante.** Febrecitante.
- Febril.** cousa de fébre.
- Febrinha.** não se carrega em **Fé.**
- Fechadûra.** Fixadura.
- Fechar.** Fichar.
- Fêcho.** Fexo.
- Facial.** o que entre os antigos concertava as pazes.
- Fecundar.** fertilizar, fazer fecundo.
- Fecundidade.** o mesmo que fertilidade.
- Fedêlho.** o que cheira mal a outros.
- Feder.** este verbo he anômalo, porque não tem primeyra pessoa nos presentes de todos os modos, não dizemos: Eu fedo, nem eu fesso, mas em seu lugar se diz: Eu lanço mão cheiro.
- Fedorento.** Federento.
- [**Feia, feio.** V. **Fêya, Fêyo.**]
- Feição, e Feiçoens.**
- Feijam, e Feijoens.**
- Feyjó, ou Feijó.** com accento agudo, appellido
- Feira, e Feirar.**
- Feiticeira.** Feiteceira.
- Feitiçaria.** mais usado, que Feiticeria.
- Feitiço.** Feitisso.
- Feitio, e Feitios.**
- Feitor, e Feitoria.**
- Fél, e Féis.**
- Felice, ou Feliz.**
- Naõ acho fundamento para o uso da palavra Felice traduzida da Latina *Felix*; porque se he tirada do genitivo *Felicis*, tambem {322} *Perdix* faz no genitivo *Perdicis*, e ninguem diz Perdice, nem Perdices; mas Perdiz, Perdizes. De *Crux*, *Crucis*, dizemos Cruz, e não Cruce; Cruzes, e não Cruces: o mesmo he de *Lux*, *Lucis*, Luz, e Luzes. Pois porque não havemos de dizer tambem, Feliz, Felizes? E se os mesmos que escrevem, e pronunciaõ Felice, dizem Felizmente, e não Felicemente, que inconveniente achaõ em dizer Feliz, e Felizes?
- Felicidade, Felicitar, Feliz.**

**Féliz.** nome de homem, escrevese com accento agudo no *e*, e he a differença que tem de Feliz cousa ditosa, que se carrega no *is*, e naõ no *e*. Outros escrevem Félis sem fundamento; porque as palavras, que no Latim acabaõ em *x*, no Portuguez acabaõ em *z*. E outros escrevem Félix; e escrevem bem, que he o nome proprio.

**Fêlpa.** com semitom no *e*, panno de sêda com pontas de fios para fóra.

**Fêmea.** Femia.

**Fementido.** o que falta á fé, e fidelidade.

**Feminil.** o que pertence a fêmea.

**Feminino.** o mesmo que Feminil.

**Fender.** partir, ou abrir de alto abaixo.

**Fenecer.** acabar.

[**Fenícia.** V. **Phenícia.**]

**Fénix,** melhor Phéniz, a áve Phéniz.

[**Fénix.** V. **Phéniz.**]

**Fêno.** herva.

**Fenómeno.** Veja Phenómeno.

**Féra, e Féras.** qualquer animal feróz.

**Ferdizéllo.** áve. Fradizello.

**Ferentino.** Cidade de Itália.

**Féretro.** pronunciasse com *e* antes do *t* breve, he a tumba.

**Ferêza.** Feresa.

**Féria.** qualquer dia da semâna; e a paga, ou jornal dos que trabalhaõ pela semâna.

**Ferir,** e naõ Firir. Mas na conjugação das pessoas he irregular; porque diremos, Eu Firo, tu Féres, elle Fére &c. No Imperativo: Fére tu, Fira elle, Firâmos nós, Ferí vós, Firam elles. No Conjunctivo, Como eu Firo, como tu Féres &c. No Infinito: Ferir, que Firo, que Féres.

**Fermentar.** Formentar.

**Fermento.** Formento.

**Féro.** o mesmo que cruel; e cousa muito grande, desmarcada.

**Ferocidade.** crueldade.

**Feronia.** fingida deidade dos {323} bósques, e pomáres.

**Féros.** o mesmo que ameaços.

**Feróz.** o mesmo que cruel.

**Ferrágem.** Ferrage.

**Ferragoulo,** e naõ Ferragoilo. hũa casta de gabaõ.

**Ferrára.** Cidade. com pen. long.

**Ferral, Ferraõ, Ferrar.**

**Ferraria.** as officinas, aonde se obraõ ferros.

**Ferraã, Ferregial, Ferrejeal, Ferrejar.**

Assim acho escriptas estas palavras; e diz o doutissimo Bluteau, que se derivaõ do Italiano **Ferrána,** que he hũa mistura de cevada, avêa, senteyo, que se semêa para as bestas; ou a cevada verde antes de ter espiga.

Mas eu dissera, que mais propriamente se derivaõ do Latim: **Farraginaría,** que significa os mistos sobredictos para pasto dos gados; ou de **Farrago, Farraceus,** e **Far,** que significaõ o mesmo; e por isso melhor se pronuncia, e

escreve: Farraã, Farrejal, Farrejar, que nas primeiras letras estaõ indicando a sua origem Latina. E se nos perguntarem a razãõ desta orthografia, melhor he dizer, que assim escrevem os Latinos, do que assim escrevem os Italianos; porque á lingua daquelles, e naõ á destes deve imitar a nossa.

**Ferreira,** e naõ Firreira. Villa, e appellido.

**Ferreiro,** e naõ Firreiro. o official, que trabalha em ferro.

**Férrea, e Férreo.** pen. br. cousa de ferro.

**Ferrête,** e naõ Forrete. a marca que se faz com ferro quente.

**Ferrotada.** Forretada.

**Ferrolhar.** fechar com ferrólho, e naõ Forrolho.

**Ferropéa,** e naõ Farropêa. grilhaõ dos pés.

**Ferrûgem.** Forruge.

**Ferrugento.** Forrugento.

**Fertilidade.** Firtilidade.

**Fertilizar.** fazer fértil.

**Fervedouro.** Forvedoiro.

**Ferver.** Frever.

**Fervido.** com *i* longo, cousa que fervêo.

**Févido.** com *i* brev. o mesmo que cousa muito quente, abrazada.

**Fervór.** o mesmo que ardor.

**Fervûra.** Forvura.

**Fescénia.** Cidade de Itália.

**Fessónia.** fingida deusa dos trabalhos.

**Festejar,** e naõ Festijar. fazer fésta.

**Festêjo, e Festim.**

**Fêsto.** naõ se carrega no *e*, he o {324} direito do panno.

**Fétido.** o mesmo que fedorento.

**Féto.** herva, ou planta, e Féto criatura no ventre da mãy, pronunciamse carregando no *e*.

**Feudatário,** e naõ Feudatairo. o que está sujeito á jurisdicção de hum Principe.

**Feudo.** aquillo, de que o Rey fez merce a alguem com algũa obrigaçãõ.

**Fêvera.** Fevra.

**Fevereiro.** Fevereiro.

**Fêya, Fêyo.**

**Féz, e Fézes.** com accento agudo no *e*, e he a differença que tem Féz a borra de algum licor, de Fêz linguagem do verbo Fazer, v. g. Elle fez isto.

**Féz.** nome de hũa Cidade em Africa, tambem se pronuncia com accento agudo.

**Fiador.** o que promette pagar por outro.

**Fiâmbre.** carne cozida, que se cóme fria.

**Fiança.** a promessa, que faz o fiador.

**Fiadeira.** a que fia linho, Fiandeira.

**Fiar.** linho, e fiar de alguem alguma cousa.

**Fibra.** he o que vulgarmente se chama fêvera.

**Fíbula.** he no Latim a fivêla; que alguns usaõ no Portuguez, pen. br.

**Ficálho.** Villa no Alem-Tejo.

**Ficar,** e naõ Fiquar.

**Ficçaõ.** o mesmo que fingimento.



- Fictício.** o mesmo que cousa fingida.  
**Fidálgio, e Fidalguia.**  
**Fidedigno.** o que he digno de crédito.  
**Fideicômisso.** o que o testador deixa a alguém com obrigação de o entregar a outro.  
**Fidelidade.** Fidilidade.  
**Fidêos.** pedacinhos de fios de massa coada por alguidares com buraquinhos. Pronunciase com dithongo de *eo*.  
**Fidúcia,** e não Feducia. o mesmo que confiança.  
**Fiésuli.** Cidade de Italia, carregase no *e*, e não no *u*.  
**Fieira.** instrumento de ferro com furos, por onde o ourivez tira o fio de ouro, e prata.  
**Fiel.** o que obra com fidelidade, o fiel da balança &c.  
**Fíga.** a que se faz com o dedo pollegar entre os dous dedos seguintes.  
**Fígado, e Fígados.**  
**Fígo.** fructo de Figueira.  
**Figueirêdo,** e não Figueredo. appellido. {325}  
**Figûra,** e não Fogura. a superficie exterior de qualquer corpo; e a que representa algũa pessoa, ou cousa.  
**Figurar.** ser figura, representar como figura.  
**Fila.** na milícia, os soldados postos por ordem, hum a diante do outro. Caês de fila os que se lançaõ aos boys.  
**[Filactérias. V. Phylactérias.]**  
**Filar.** pegar o caõ com os dentes.  
**[Filáucia. V. Philáucia.]**  
**Fileira.** a ordem dos soldados postos ao contrario da fila; e outras cousas pôstas em carreira.  
**Filéle.** hum certo panno de laã, e delgado.  
**Filéte.** tudo aquillo, que serve de ornato na extremidade de algũa óbra.  
**Filha, e Filho.**  
**Filhó.** de massa, com accento agudo no *o*, para differença de Filho.  
**Filiação.** melhor, que Filhação, o modo com que alguém he filho, ou natural, ou adoptivo.  
**Filigrãna,** melhor que Filagrãna. obra fina de fio torcido de prata, ou ouro.  
**[Filipinas, Filipe. V. Phi-.]**  
**[Filisteu. V. Philisteu.]**  
**[Filologia. V. Philologia.]**  
**[Filomela. V. Philoméla.]**  
**[Filónio. V. Philónio.]**  
**Filosofar.** Veja Philosophar, e outros no Ph.  
**[Filosofia. V. Philosophia.]**  
**Filtrar,** e não Filitrar, entre chímicos, he hum modo de coar licôres gôta a gôta, para se clarificar.  
**[Filtro. V. Philtro.]**  
**Fim, e Fins &c.**  
**Fimbria.** o mesmo que franja.  
**Fimbriado.** franjado.  
**Finádo.** o que ja morrêo, o que pôs fim á vida.  
**Finalizar.** acabar.  
**Finarse.** atenuarse, consumirse.
- Fincapé.** o mesmo que firmeza.  
**Fincar.** metter algũa cousa aguda no chaõ.  
**Findar.** pôr fim, a cabar algũa cousa.  
**Finêza.** no panno he o mesmo que delgadeza, nas aççoens, he amor singular.  
**Fingir.** inventar, enganar.  
**Finítimo.** o que está visinho, o que confina.  
**Finíto.** o mesmo que acabado, e cousa que tem fim.  
**Fînta.** tributo, que se lança a cada hum.  
**Fintar.** lançar finta.  
**Fîo, e Fîos.** carregase no *i*, sem dithongo.  
**Firma.** o nome, com que cada hum se assigna.  
**Firmamento.** o oitavo Céu.  
**Firmar,** e não Frimar. fazerse firme, segurar.  
**Firmêza.** o mesmo que segurança.  
**Fiscal.** o que pertence ao fisco.  
**Fiscário.** o que tem cuidado do fisco. {326}  
**Fisco.** he o dinheiro que procede das multas, das confiscaçoens, e outras penas.  
**Fîsga.** instrumento de pescador.  
**Fisgar.** pescar com fîsga.  
**[Física. V. Physica.]**  
**[Fisiologia. V. Physiologia.]**  
**[Fisionomia. V. Physionomia.]**  
**Fístula.** hũa casta de frauta, e hũa chaga funda.  
**Fitta.** Fita.  
**Fito.** adjectivo, cousa fixa, ou fincada.  
**Fito.** de jogar, pão, ou pédra fincada no chaõ, e a que se atira com bóla &c.  
**Fivéla.** Fevella.  
**Fivelaõ, ou Fivelhaõ.** por uso.  
**Fiusa.** palavra antiga, hoje fidúcia, a confiança.  
**Fixar,** e não Fichar. pregar, ou pegar algum papel em lugar publico.  
**Fixo.** o mesmo que firme, e estável. Termo fixo, o mesmo que certo, e determinado.  
**Flagellar.** açoutar.  
**Flagéllo.** açoute.  
**Flagício.** maldade infâme.  
**[Flama, flamante, flâmula. V. Flamm-.]**  
**Flamengo.** he mais proprio que Framengo, o natural de Flandes.  
**Flamma.** he a chama.  
**Flammante,** e não Framante. lustroso, e ardente.  
**Flâmmula.** a bandeirinha comprida, e por modo de hũa châma.  
**Flânco.** na fortificação, he a parte entre o baluarte, e a cortina.  
**Flanquear.** guarnecer os lados.  
**Flandes.** melhor, que Frandes.  
**Fleima. Fleimático.** por uso. Outros dizem Fleuma, Fleumático, e outros, Flêgma, Flegmático.  
**Fleima.** he hum dos quatro homores.  
**[Fleima. V. Phleima.]**  
**Fleimaõ.** hum tumor, ou inchaço.  
**Fléxivel.** o que facilmente se dóbra.

**Fléxura.** o mesmo que dobradura.

[**Flogose.** V. **Phlogósis.**]

**Flór.** Frol.

**Flóra.** a fingida deusa das flores, os Gregos lhe chamaõ Chlóris.

**Florear,** e não Floriar. ornar com graça, e galanteo algũa cousa.

**Florecer.** lançar flor.

**Floreyo.** melhor que Florêo, por não fazer dithongo de *eo*.

**Florésta.** o mesmo que mata de varias plantas.

**Flórida.** com *i* breve, regiaõ da América.

**Flórido** com *i* breve, se diz do estilo elegante, ou do engenho, e do que he pulchro.

**Florído.** com *i* longo, he o mesmo que florecido, ou o que está em flor.

**Florim.** hũa certa moéda de {327} prata, ou ouro.

**Fluctuar.** andar sobre as ondas.

**Flúido.** o que não he sólido, qualquer licor.

**Fluxaõ, ou Defluxaõ.**

**Flúxo.** de sangue, erro Froxo.

**Foaõ, ou Fullano.** homem, que se não nomêa.

**Foçar.** do focinho, com que o porco fôça na terra, ou Fossar. da cova, que faz, porque no Latim he *Fossa*.

**Focinho.** Fucinho.

[**Foca.** V. **Phóca.**]

**Fóco.** chamaõ os Medicos á parte do corpo, onde reside o humor, que causa a fébre.

**Fofice.** a inchação molle.

**Fôfo.** o que tem mais ar, que substância.

**Fogaça,** e não Fugaça. hum bôlo de muita massa, ou paõ grande.

**Fogágem.** a que sahe ao rosto com borbulhas, e inflammação.

**Fogaõ, Fogareiro, Fogaréo.**

**Fôgo, e Fógos, Fogueira, Foguete.**

**Fôjo.** cova funda, e redonda.

**Folar.** o que se dá pela Páschoa.

**Fóllego.** a respiração, não se carrega no *le*, e por isso, ou por abbreviatura vulgarmente se diz Fólgo.

**Fólga.** o mesmo que ócio. descanso com recreação.

**Folgar.** cessar do trabalho, e ter gosto de algũa cousa.

**Folhagem.** muita folha.

**Folhear.** ir correndo as folhas do livro.

**Folhêlho.** dos bichos da sêda &c.

**Folhêto.** papel impresso, que ordinariamente consta de hũa só folha, e dá noticias; ou conta algum successo.

**Folia.** com *i* longo, o mesmo que fésta, ou dança de varias pessoas com tambor, e pandeiro &c.

**Fólle, e Fólles.** Erro Fol.

**Folliculo.** folle pequêno.

**Folosa.** ave pequenina.

**Fóme,** e não Fame. vontade de comer.

**Fomentar.** applicar muitas vezes o remédio á parte que dóe, para que nella se conserve a virtude do remédio.

**Fôna.** o mesmo que faisca apagada.

**Fonte Arcada.** Villa na Beyra.

**Fontêllo.** Villa, não se carrega no *e*, agudamente.

**Fontenebló.** carregase no *o*, hũa Villa em França.

**Fonte-rabía.** com *i* longo, Villa de Castella.

**Fonteuró.** carregase no *o*, Cidade de França. {328}

**Fóra.** adverbio, v. g. Fóra de casa, Fóra da Igreja &c. com accento agudo, para differença do verbo Fora, v. g. Fora eu comtigo &c.

**Foragído.** com *i* longo, o que anda fugitivo.

**Foráõ.** de coelhos, sempre com accento no *a*.

**Forasteiro.** o que he de fóra do Reyno.

**Forca, e Forcado.**

**Força, e Forçado.**

**Forçar.** violentar, obrigar com força.

**Foreiro.** o que paga fôro.

**Forense.** cousa concernente a tribunal de justiça, ou á jurisprudencia.

**Foresteiro.** titulo antigo em Flandes.

**Fórja.** officina de ferreiro.

**Fórma.** para com os Philosophos he aquella, que unida com a materia faz os compostos, que são todos os córpos naturaes. Pronunciase carregando no *o*. Do mesmo modo se pronuncia, quando se diz Fórma o mesmo que figura de algũa cousa; Fórma, modo de obrar, e fórma, disposição &c.

**Fôrma.** de çapato, com semitom no *o*.

**Formar.** dar fórma, ou figura a algũa cousa. Na Universidade he tomar o gráo.

**Formatura.** o acto, em que o Bacharel tóma o gráo.

**Formidável.** cousa que se deve temer.

**Formíga, e Formigueiro.**

**Formoso, e Formosura.** Confesso que fiz bastante observação, para saber o fundamento, com que homens doutissimos escrevem, e pronunciaõ: Feroso, Ferosura &c. E não achei nem analogia, nem etymologia para tal orthografia; porque os Latinos dizem *Forma*, e *Formosus*; e fallando Philosophicamente Formosura não he outra cousa mais, que hũa fórma accidental, que resulta com excellencia da bem ordenada proporção das partes, que constituem a pessoa, ou causa formósa. Pois se a Formosura he Fórma; e Fórma no Latim significa a Formosura; e se os Latinos dizem *Formosus* e *Formosa*, *Formosum*? Porque não havemos nós de pronunciar, e escrever Formosa, e Formosura? Que inconveniente achão no *o*, para o mudarem em *e*? Ou donde vem este *e*? O certo he, que veyo de nôvo, porque o grande Vieyra não lho achou no seu tempo.

{329}

**Fórmula.** o mesmo que regra, que se costuma observar para fazer algũa cousa.

**Formulário.** o livro que contem as fórmulas, ou modos de obrar.

**Fornálha.** da cozinha.

**Fornear,** e não Forniar. fazer officio de forneiro.

**Fornecer.** o mesmo que prover.

**Fornecido.** Fornicido.

**Forneira, e Forneiro.**

**Fornido.** o mesmo que bem tratado, bem provido.

**Fôrno, e Fórnos.**

**Fôro, e Fóros.** tributo, que se paga de cousa foreira ao senhorio.

**Fôro.** de Cidadão, e de Fidalgo, o mesmo que privilegio.

**Foro.** interno, o que se julga na consciencia. Foro externo, o que se julga nos tribunaes.

**Forquilha.** hum instrumento de páo com duas, ou tres pontas.

**Forragear.** na Milicia, he buscar o pasto necessario para as bestas do exército; e a esse pasto chamaõ Forragem.

**Forrar, e Forrêta.**

**Forriel, ou Furriel.** segundo diversas etymologias, he certo official de guerra.

**Fôrro, e Fóros.** de casas, ou vestidos; porque se fallarmos de pretos Forros, não se carrega no *o* agudamente.

**Fortalecer.** dar força.

**Fortalêza.** virtude, e castêllo &c.

**Fortificar.** fazer forte.

**Fortim.** forte pequêno.

**Fortuito.** *i* breve, o que succede a caso.

**Fortúm.** o mesmo que cheiro desagradavel, erro Fartum.

**Fortûna.** Fertuna.

**Fósca.** carregase no *o*, o mesmo que representação enganosa.

[**Fósforo.** V. **Phosphoro.**]

**Fossil.** cousa que se acha na terra cavandose.

**Fôsso, e Fóssos.** he a profundidade aberta ao redor da praça. Fossête, fosso pequeno.

**Fouce,** e não Foice. ha hũa de segar, e outra de roçar silvados, e chamase Roçadoura.

**Foucinho.** fouce pequena.

**Fovente.** cousa que fomenta, palavra de Médicos.

**Fóz.** o mesmo que entrada, boca de rio &c.

**Fráca, e Fráco.** o que he débil, e falto de forças.

**Fracaço.** ou conforme a melhor etymologia, Fracásso, usase na significação de desgraça repentina.

**Fracção.** o mesmo que quebradura {330} de algũa cousa: os Cirurgioens dizem Fractûra.

**Fráde.** nome commum dos Religiosos de capello, que se trataõ por irmãos, que no Latim he

**Frater, e Fratres,** e daqui se diz Fráde, e Frádes.

**Frága.** chamaõ alguns a hũa penedia rasa com a terra, e que em parte levanta, e em parte abaixa, e se mette pela terra.

**Fragante.** o mesmo que neste instante. Em fragante delicto, quer dizer no mesmo tempo que se comettêo, ou estando nelle.

**Fragária.** pen. br. a herva dos morangos.

**Fragáta.** não de guerra, e barco de remo, que se diz fragatinha.

**Frágil.** cousa do pouca dura, e que facilmente quebra.

**Fragilidade.** fraqueza, pouca duração.

**Fragmento.** pedaço de cousa quebrada &c.

**Frágoa,** e não Fragua. a fornalha do ferreiro.

**Fragoso.** monte, ou caminho aspero, e cheyo de pédras; e appellido.

**Fragrância,** e não Flagrancia. cheiro suave.

**Fragrante.** o mesmo que cheiroso.

**Fralda, e Falda.** Fralda. he geralmente tudo o que dos vestidos desce do joelho athe o chaõ; e mais propriamente he o restante das camisas da cintura para baixo. Metaphoricamente se accomoda ás extremidades das descidas dos montes; a que alguns chamaõ Faldas, entendendo que fallaõ com mais propriedade, porque o Italiano diz: *Le falde de monti*. E eu digo, que não fallaõ com mais propriedade, porque a metáphora he a mesma, querem fallar mais á Italiana; que á Portugueza.

**Fraldelim.** de mulher.

**Francêlho.** ave de rapina.

**Francez, e Francezes.** os naturaes de França.

**Franchado.** na Armaria, he o escudo dividido em aspa, isto he, em duas partes iguaes da maõ direita para a esquerda.

**Francisco.** nome de homem.

**Francónia.** Provincia de Alemanha.

**Franga, e Frango.**

**Franja, e Franjar.**

**Franquear.** facilitar a entrada para algũa parte, deixar o passo livre. {331}

**Franquêza, e Franquia.** o mesmo, que immuniidade, licença, e liberdade, que o Rey dá para se fazer algũa cousa livremente.

**Franzir.** fazer prégas.

**Fraquear,** e não Fraquiar. perder o ânimo.

**Fraquêza.** falta de forças.

**Frásca.** em Traz dos Montes se tóma por alvo-roço exterior com palavras, e sinaes de alegria, ou de ira, e inquietação. Em Odivéllas, diz Bluteau, que chamaõ Frasca á louça.

**Frascário.** antigamente era homem, que se entregava a mulheres.

**Frascáti.** Cidade de Itália.

**Frásco.** de vidro &c.

**Fráse, ou Phráse.** hum módo de fallar elegante, e ornado.

[**Frase.** V. **Phráse.**]

**Frasqueira.** onde se mettem os frascos.

**Fratérna.** o mesmo que reprehensão.

**Fraternal, e Fratérno.** cousa de irmão.  
**Fraternidade.** o mesmo que irmandade.  
**Fratricida.** o matador do irmão. Erro Fratercida.  
**Fratricídio.** a morte; que hum dá ao irmão.  
**Fratisas.** o mesmo que irmãs.  
**Fraude, e Fraudulência.** engano occulto.  
**Fráuta.** hum instrumento mûsico, que se toca com a boca, e dedos, he de câna, ou buxo, comprido, delgado, e ôco, com varios buraquinhos, onde se põem os dedos para fazer diversos sons. Outros dizem Flauta, que não reprôvo, porque pôde ter a sua etymologia de *Flatus*, participio de *Flo, Flas*, que significa soprar; e soprando se tóca, a flauta.  
**Frautar.** hum orgão, he taparlhe alguns canos com os registos, para lhe moderar as vozes.  
**Frécha.** dizemos nós, e *Flécha* dizem os Castelhanos, e tem mais fundamento nas etymologias. Os Francezes tambem dizem *Fléche*. He o mesmo que sétta.  
**Frechal.** chamaõ os carpinteiros áquelle páo, que põem sobre as paredes, e em que prégaõ os barrótes.  
**Frechar.** atirar sétta.  
**Fréchas.** Villa nossa.  
**Freguêz,** e não Freiguêz.  
**Freguezia.** a Igrêja Parrochial.  
 [Freio. V. Freyo.]  
**Freira.** Religiosa professa.  
**Freirático,** e não Freirátigo. {332} o que communica com Freiras.  
**Freire.** nome que se dá aos das Ordens Militares, que vivem em Commuidade. Tambem he appellido.  
**Freixiel.** Villa.  
**Freixo.** arvore.  
**Freixo de Espadacinta,** e não de Espada á cinta, Villa nossa.  
**Frenesê.** carregase no *i*: ou Phrenesi. Erro Farnesim. he hum contínuo delirio.  
**Frenético.** Frenetigo.  
**Frente.** chamaõ na milicia ao comprimento da primeira fileira do exército.  
**Frequencia.** o mesmo que concurso de gente para algũa parte.  
**Frequentar.** continuar em ir a algũa parte.  
**Frescal.** cousa de pouco tempo.  
**Frêscó.** o frio moderado, ou a viração, que modéra o calor; e cousa nóva, ou feita ha pouco.  
**Frescûra, e Fresquidaõ.** he o mesmo.  
**Fresquêta.** na Imprensa, he hũa grade guarneçada de pergaminho, para não çujar a folha, que se tira.  
**Fressûra.** Frossura.  
**Frêsta.** janella pequena. Erro Friesta.  
**Fretar.** hum navio, he o mesmo, que allugalo.  
**Frête.** o que se paga por ir em hum navio.

**Frey, ou Frei.** vocábulo diminutivo de *Frater*, que se dá aos Religiosos.  
**Freyo.** do cavállo. Freo.  
**Frialdade.** qualidade fría.  
**Fricassé.** manjar, que se frige com manteiga: carregase no *e*.  
**Frieira.** tumor causado do frio, e nome de hũa Villa nossa.  
**Frieza.** pouco fervôr.  
 [Frígia. V. Phrygia.]  
**Frigideira.** Fregideira.  
**Frígido.** pen. br. o que he frío.  
**Frigir.** cozer brevemente na frigideira com azeite, ou manteiga. A este verbo fazem alguns irregular, como Ferir, porque dizem? Eu Frijo, tu Fréges, elle Frége &c. Frêge tu, Frija elle &c. Mas como no Latim se diz *Frigere*, dizem outros regularmente: Frijo, Frijes, Frije, Frigimos, Frigis, Frigem. Frigía, Frigias &c. Frigî, Frigiste &c. Frije tu, Frija elle &c. e esta conjugação he mais própria.  
**Frío.** pronunciase separando o *i* do *o*, porque não he dithongo.  
**Frioleira.** usase por cousa sem fundamento. {333}  
**Friorento.** Friolento.  
**Frisa.** o pêlo, que no panno, ou baêta cobre o fio; e nome de hũa provincia, que melhor se diz Frisia.  
**Frisar.** o mesmo que ter similhaça, ou porção.  
**Frislândia.** pen. br. Ilha.  
**Friso.** na architectura, he como remate, que divide a óbra da cornija.  
**Frita, e Frito,** melhor Fricta, e Fricto do Latim *Fricus*, cousa que se frigêo.  
**Frívolo.** cousa que não tem fundamento.  
**Fróco, e Flóco.** De hum, e outro modo acho escripta esta palavra, que significa (diz Bluteau) hum cordãozinho tecido de seda, ou laã, com hũas pontinhas muito curtas, e sôltas todas em redondo, com que se ornaõ os vestidos &c. Outros dizem, que significa aquelles bocadinhos de sêda crúa, ou de laã fina por fiar, que se fazem redondos, e fôfos. Para se chamar Fróco não lhe acho fundamento; para se chamar Floco sim, porque a palavra com que a significação no Latim he *Floccus*; e por isso se deve escrever, e pronunciar, não Fróco, nem Flóco, mas Flócco com dous *cc*. O Francez diz *Floc*, e *Flocon* e o Castelhanao diz *Flóco*.  
**Frondeite.** cousa que tem folhas.  
**Frondífero.** pen. br. o mesmo que folhûdo.  
**Frônha.** a que se mette no travesseiro.  
**Frontal.** do Altar, e Frontaes.  
**Frontaria.** o mesmo, que frontispício, ou fachada de hum templo, ou palácio.  
**Fronte.** o mesmo que á vista; ou que fica á vista de alguem. Hum homem de Fronte de outro. Tambem he o mesmo que Frente, ou face.

**Fronteira.** não he o mesmo que Frontaria, porque esta se diz dos frontispícios das casas, e templos; e Fronteira se diz dos confins, ou limites dos Reynos, que ficaõ huns defronte dos outros; e por isso Fronteiro he cousa que fica defronte.

**Frontispício.** a face, ou fachada principal de hũ edificio.

**Fróta.** o ajuntamento de navios mercantís, que vaõ, e vem do Brasil, e outras partes.

**Froxamente, Froxidam.**

**Frôxo.** cousa de pouca força, ou branda, e não se deve dizer Flôxo, para o que não ha fundamento; e muito menos para se chamar Froxo, {334} hum Fluxo de sangue; porque Fluxo nasce do Latim *Fluxus*, e este de *Fluo* correr cousa liquida; e Froxo no Latim he *Laxus*, ou *Remissus*.

**Fructifero.** pen. br. cousa, que dá fructo.

**Fructificar, Fructuosamente, Fructuoso.** athequi dizem todos com *c* antes do *t*; mas em chegando a Fruto, ja tem escrupulo de lhe pôr *c* e outros dizem Fruito. Mas como não pôde haver razaõ para se dizer Fructuoso, e Fructuosa, e não Fructo, ou vaõ coherentes, ou digaõ que erro, ou que escrúpulo há para não dizer Fructo, Fructa, e Fructeiro?

**Fruição.** o mesmo que posse, e gôzo de algũa cousa. Erro Froição.

**Frûncho.** chamaõ alguns a hũa especie de fleimaõ, ou tubérculo com inflamação, e dor. A sua palavra Latina he *Furunculus*; e por isso alguns dizem Frûnculo em Portuguez; e eu dissera Furûnculo, que fica palavra alatinada, como outras muitas, a que não damos própria, e genuína significação na nossa lingua.

**Frustrâneo.** cousa, que não tem effeito.

**Frustrar.** privar de cousa devida.

**Frustrarse.** o mesmo que malograrse, não se conseguir o intento.

**Fueiros.** do carro, a que outros chamaõ estadulhos.

**Fúga.** o mesmo que fugida &c.

**Fugacidade.** a brevidade da duração das cousas, que vaõ passando.

**Fugaz, e Fugitivo.** cousa, que facilmente foge.

**Fugente.** na armaña, cousa que fôge.

**Fugir.** este verbo fica conjugado nos irregulares em ir.

**Fuinha.** hũa especie de marta, ou raposa pequêna.

**Fuinho.** chamaõ a hum passarinho, que trépa pelas arvores, e lenha.

**Fuligem, e não Fulûgem.**

Não tem razaõ quem equivôca a palavra Fuligem, com Ferrugem; porque esta propriamente he só a do férro, e outros metâes, em que se gera por causa da humidade. E a Fuligem he a que se cria nas chaminés, e na bocca dos fornos, causada pelo calor, e fumo.

**Fuliginoso.** o mesmo que denigrído.

**Fulminar.** lançar rayos. {335}

**Fulvo.** cousa de cor loura.

**Fumáça.** muito fumo.

**Fumária.** hũa herva, pen. br.

**Fumar, e Fumegar.** lançar fumo, fazer fumo.

**Fumarada.** muito fumo, muita presumpção.

**Fumeiro, ou Fumário.** o interior das chaminés, para onde sóbe o fumo. Fumeiro tomase pelas cousas, que se seccaõ ao fumo, como presuntos, chouriços &c.

**Função.** exercicio de algum cargo, ou officio.

**Funchal.** campo, que dá muito funcho; e hũa Cidade na Ilha da Madeira.

**Fûnda.** de atirar com pedras, e funda de apertar.

**Fundaõ.** hum lugar na Beira.

**Fundágem.** o licor, que fica no fundo da vasilha.

**Fundar.** edificios, ou religião, he darlhe principio. Fundar, ou Fundarse em algũa cousa, he fazer della fundamento.

**Fundear.** ir buscando o fundo, chegar ao fundo.

**Fundeiro.** o que está no fundo.

**Fûndi.** não se carrega no *i*, hũa Cidade de Itália.

**Fundibulário.** era o soldado que pelejava com funda.

**Fundição, e Fundação.** são muito diversas. Fundição he derreter metaes, e a officina, aonde se derretem.

Fundação he o principio, que se dá a hũa Cidade, Templo &c. E daqui conhecerás a differença de Fundidor, e Fundador, Fundir, e Fundár.

**Fûnebre.** pen. br. cousa triste, cousa de exéquias.

**Funéral, e Funeráes.** o enterro, as exéquias, e Funeral cousa de enterro.

**Funéreo.** pen. br. o mesmo que fûnebre.

**Funestar.** causar tristeza.

**Funésto.** o mesmo que triste.

**Fungaõ.** de tingir linhas, a que outros chamaõ Fungo, e daqui se dizem linhas Fungadas.

**Funil.** Fonil.

**Furacaõ.** vento repentino, e furioso.

**Furador, e Furar.**

**Fûrcula.** pen. br. na anatomia, o osso que vay do peito, e encaixa no hombro.

**Furfuráceo.** cousa de farelos, ou semelhante a elles.

**Fûria.** o mesmo, que ira precipitada.

**Furibûndo.** o mesmo, que furioso.

**Furnas.** lugar escuro, e subterrâneo.

**Furôr.** excesso da ira, e de qualquer paixão. {336}

**Furtar.** tomar o alheyo contra a vontade de seu dono.

**Furtivo.** o que se faz a furto, e ás escondidas.

**Furto.** o que se toma contra a vontade do dono.

**Furúnculo.** Veja Fruncho, a cima.  
**Fusco.** o que tira para negro.  
**Fûso.** de fiar, e Fûso, de lagar.  
**Fusta.** embarcação comprida, e chata, tem vé-las, e remos.  
**Fustaõ.** panno de algodão.  
**Fuste.** chama o ourivez ao pão, em que betûma a peça para nelle se aperfeiçoar.  
**Fustigar.** castigar com vára.  
**Fútil.** cousa sem fundamento, e ridicula; o mesmo Futilidade.  
**Futûro.** o que ha de ser, ou succeder.  
**Fuzéla.** na Armariã, hũa especie de fuso, com que se ornaõ os escûdos.  
**Fuzil.** da cadêa, e de ferir fogo.  
**Fuzilar.** lançar relâmpago.

## G

**Gabaõ.** o capote com capelo, e mangas, de que usaõ os rusticos, e quem o deriva do Italiano *Gabbano*, deve escrevêlo com dous *bb*. Gabbaõ.  
**Gabar,** e não Gavar. e quem o deriva do Italia-no *Gabbare*, escreva Gabbar. o mesmo que loutar.  
**Gabella, e Gavéla.** saõ diversas.  
 Gabella. nas provincias estrangeiras, he o mesmo que imposto, ou tributo, que se paga ao Principe. Gavéla, he o mólho de trigo, ou senteyo, que o segador ajunta na maõ.  
**Gabinête, e Gabinêtes.** não se carrega na syllaba *ne*, o aposento particular do Principe.  
**Gaditãno.** mar, he o estreito de Gibraltar.  
**Gádo,** e não Guado, nem Gâdo.  
**Gaéta.** Cidade de Itália.  
**Gafanhóto.** hum insecto volátil, e saltante; e por isso tambem lhe chamaõ Saltaõ.  
**Gafar.** no jogo da péla, he retela na maõ, quando se lança.  
**Gafarse.** de sárna, he cobrirse délla.  
**Gafarã.** hospital de leprosos.  
**Gafeira,** espécie de lépra.  
**Gagáo, ou Gagau.** jogo de dados.  
**Gagáta.** pen, long. hũa pedra betuminosa.  
**Gageiro.** o marinheiro, que vigia na gávea.  
**Gáges.** diz o uso, e não Gajos, os lucros, que se ajuntaõ aos salários, ou que se ganhaõ alem do salário. {337}  
**Gaguejar.** pronunciar com difficuldade, e repetição das primeiras syllabas.  
 [Gaia, gaio, gaiola. V. Gaya, Gayo, Gayóla.]  
**Gaifõnas.** palavra vulgar, o mesmo que carinhas, ou carêtas.  
**Gaiteiro.** o que tóca gaita.  
**Gaivaõ.** áve pequêna como andorinha.  
**Gaivóta.** ave branca, que anda na ágoa.  
**Gála,** melhor Galla.  
 [Galar. V. Gallar]  
**Galácia.** provincia da Asia.  
**Galantear.** Galentiar.

**Galantaria.** Galantiria.  
**Galanteyo.** Galanteo.  
**Galaõ.** do vestido.  
**Galardoar.** o mesmo que remunerar.  
**Galarim.** he a conta, em que sempre se vay do-brando o numero antecedente. O erro he Galerim.  
**Gálata.** pen. br. Cidade.  
**Gálatas.** pen. br. póvos de Galácia.  
**Gálbano.** especie de gomma; pen. br.  
**Galdrópe.** em navios, he hum cábo na cana do léme.  
**Galé.** hum genero de embarcação, a que os Ita-liãnos chamaõ Galéra.  
**Galeaõ.** navio de alto bordo.  
 [Galego. V. Gallêgo.]  
**Galeóta.** galé pequêna.  
**Galeria.** he o mesmo que baranda cobérta, e espaçosa, e hum lanço de janellas no edificio.  
**Galérno.** vento fresco.  
**Galéro.** o mesmo que chapéo.  
 [Gales. V. Gálles.]  
**Galga, e Galgo.** de apanhar lébres.  
**Galgala.** pen. br. lugar da Palestîna.  
**Gálha.** de que se faz tinta.  
**Galhardête.** bandeirinha comprida no alto do masto.  
**Galhardia.** o mesmo que bizzarrã.  
**Galhardo.** bizarro.  
**Galhêta, e Galhetinha.**  
**Gálho.** de arvore.  
**Galhófa.** festa, alegria &c.  
**Galhofear.** Galhofiar.  
**Galhúdo.** peixe do mar.  
 [Gália. V. Gallia.]  
 [Galicar. V. Gallicar.]  
**Galiléo, ou Galileu.** o natural de Galiléa.  
 [Galinha, galinhola. V. Gallinha, Gallinhóla.]  
 [Galiza. V. Galliza.]  
**Gála, e Gállas.** vestidos novos. E Gállas huns póvos de Ethiôpia.  
**Gallar.** do gallo.  
**Gallêgo.** o que he de Galliza.  
**Gálles.** principado de Inglaterra.  
**Gallia.** usase hoje por França.  
**Gallicar.** pegar gállico.  
**Gallinha.** áve caseira.  
**Gallinhóla.** espécie de gallinha brava.  
**Gallîpoli.** pen. br. Cidade da Romanã.  
**Gallîza.** Provincia de Hespãna.  
**Galópe.** do cavallo, he quasi como salto.  
**Galopear.** Galopiar.  
**Galvéas.** Villa. {338}  
**Gâma.** a femea do Gâmo, e appellido, com hum só *m*; porque Gamma com dous, he a letra *g*, dos Gregos.  
**Gambôa.** marméllo mollar.  
**Gamélla.** vaso de pão concavo, e comprido, para varias serventias.  
**Gâmo.** hũa espécie de veádo.

- Gamóte.** vaso de páo nos navios para lançar a agoa fóra.
- Ganância.** Ganança.
- Gâncho.** Ganxo.
- [**Gandaia.** V. **Gandaya.**]
- Gándara.** pen. br. he o mesmo que praya do rio.
- Gandaya.** andar buscando no cisco &c.
- Gandía.** com *i* longo, Cidade, e Ducado de Hespânia.
- Ganfey.** hum lugar no Minho.
- Gângara.** pen. brev. Cidade, e Reyno.
- Gânges.** rio Ganje.
- Gangrêna.** a falta de espiritos vitáes, e de calor na carne da ferida.
- Gânhar.** Gainhar.
- Gânho.** o mesmo que lucro.
- Ganido, e Ganir.** dô caõ.
- Ganso.** áve doméstica, e brava.
- Garabûlha,** e não Grabulha. o mesmo que confusão de cousas &c.
- Garajao, ou Garajau.** áve do mar.
- Garanhaõ.** o cavallo de lançamento.
- Garatûza.** hum jogo de cartas.
- Garavata, ou Gravata, ou Gorvata.** estas palavras andaõ erradamente introduzidas no *g*, porque a propria he Cravata: fica na letra *c*.
- Garavato.** Gravato.
- Gárbo.** Garvo.
- Garça.** ave de rapina, e aquática.
- Garçóta.** garça pequêna.
- Gárfo.** com que se come, e Gárfo de arvore.
- Gargalha.** de riso.
- Gargálo.** o estreito do jarro, frasco, quarta &c.
- Gargantear.** Gargantiar.
- Gargantilha.** Gragantilha.
- Gargarejar, e Gargarêjo.** por uso.
- Garlópa.** instrumento de limpar madeiras.
- Garnácha.** dos Desembargadores, e não Grana-cha.
- Garoupa.** Peixe, Garopa.
- Garras.** unhas do leaõ, e outras féras.
- Garráfa.** por uso, porque pela sua derivação, ou do Italiano *Caráffa*, ou do Arábico *Caraba*, havia de ser Carrafa.
- Garrayo.** o boy pequêno, e espérto.
- Garrida.** sino pequêno.
- Garrido.** o mesmo que muito ornado, enfeitado. {339}
- Garrocha,** e não Garroxa. a que os toureiros de pé atiraõ ao touro.
- Garrochaõ.** o dos toureiros de cavallo.
- Garróte.** o que se dá com baração na garganta.
- Garrotilho.** enfermidade que vem á garganta.
- Garuppa.** da sella sobre as ancas do cavallo.
- Gasnar.** o vozear de certas aves, parece mais proprio, que Grasnar.
- Gasnáte,** e não Gasnête. o mesmo, que pescoço.
- Gaspas.** o rosto, que se lança nos çapatos velhos.
- Gastaõ.** o remate, que se põem no bastaõ.
- Gastar.** empregar dinheiro, consumir, diminuir.
- Gáta, e Gáto.**
- Gátgear, ou Engatinhar.**
- Gávea.** pen. br. he aonde se recólhem as velas no alto do mastro, quando se sérraõ.
- Gavéla.** o mólho de espigas, que se ajunta na maõ.
- Gavéta.** do bofête.
- Gaviaõ.** áve de rapina &c.
- Gaya.** termo de alveitar, rodopio, que vem ao cavallo.
- Gayo.** ave.
- Gayóla.** de passaros &c.
- Gázear,** e não Gaziar. deixar de ir ao estudo no dia, em que o ha.
- Gázeos.** olhos, que tem a menina branca.
- Gazela, ou Gazetta.** relação impressa das noticias de várias partes.
- Gazophylácio.** era no Templo a arca, ou mealhinho das esmólas.
- Gazúa.** hum ferro de abrir fechaduras. Na dúvida das palavras, que se escrevem com *ge*, ou *je*, vejase na letra, *g*, Lição 9. n. 127.
- Geáda.** Giada.
- Geár.** Giar.
- Gehenna.** o inferno.
- Gehon.** rio do Paraiso.
- Geira.** espaço de terra.
- Geito.** o modo de obrar.
- Gelea.** com *le* Longo, Jaléa he erro, porque o doce e o mais a que chamaõ Geléa, tem a sua etymologia de Gélu; E Jaléa sem accento agudo no *le*, he hũa certa embarcação na India.
- Gêlo.** o frio que condensa.
- Gelosia.** da janella, Jálozia.
- Gêmea, e Gémeo.** irmãos do mesmo parto.
- Gemer.** Gimer.
- Gemido.** Gimido.
- Géminis.** hum signo celeste. {340}
- Gemma.** do ovo.
- Genciána.** herba. Janciana.
- Genealogia.** a descripção da geração de alguem.
- Genealógico,** e não Genialogico. o que escreve Genealogias.
- Genébra.** pen. i. Cidade.
- General.** Gernal.
- Generalado, ou Generaláto.**
- Generativo.** cousa que gera.
- Genérico.** o mesmo que universal.
- Genero.** Genaro.
- Generoso, e Generosidade.**
- Genesis.** carregase no *sis*; he o primeiro livro do Testamento Velho, que descrêve a creação do mundo.
- Genethliaco.** pronunciase como Geneliaco, oração, ou poêma no nascimento de alguem.
- [**Gengibre.** V. **Gingibre.**]
- Gengivre, ou Gingibre.** este segundo he mais proprio, se o derivarmos do Grego *Zingiberi*, que significa o mesmo.

**Génio.** o mesmo que natural.

**Genitivo,** e não Ginitivo. O segundo caso na declinação dos nomes.

**Génito.** o mesmo que gerado.

**Genízero, Genízaro, Janiçaro, Janízaro.** não menos que de todos estes modos acho escripto este nome em Auctores Portuguezes, para mayor exemplo do que tantas vezes tenho repetido, que em faltando, ou não observando a etymologia, ou analogia das palavras, logo succede esta variedade, pronunciando cada hum como quer, e escrevendo como pronuncia. Significa este nome o soldado da Infantaria da guarda do Turco, e foi derivado da palavra Turquesca *Geniseri*; e por isso se deve so dizer Geniséro. Vejase a diante no **J**, Janiçaro.

**Génova.** cidade de Itália.

**Genro.** Genrro.

**Gentil,** e não Gintil. de boa presença.

**Gentileza,** e não Gintileza. a boa presença, formosûra.

**Gentilhómem, e Gentishómens.** o que he nobre por nascimento, fidalgo &c.

**Gentilidade.** cousa de gentios.

**Gentio.** o que não he baptizado, e não tem conhecimento do verdadeiro Deus.

**Genuflessório.** hum encosto com estradinho, em que se põem os joelhos.

**Genuflexão.** acção de ajoelhar.

**Genuíno,** e não Genoino. proprio, e natural. {341}

**Geographia.** descripção de terras &c.

**Geográfico.** o que pertence á Geographia.

**Geógrapho.** pen. br. o que trata da Geographia.

**Geómetra.** pen. br. o professor de Geometria.

**Geometria.** pen. l. a que ensina a medição das terras &c.

**Geórgicas.** livro que trata da cultura dos campos.

**Geração, e Géraçoens.**

**Géral, e Géraes.**

**Gerar.** produzir.

**Geréz.** monte, Jarez.

**Gergelim.** e não Jargelim. hũa planta, e a semente délla.

**Gerigonça.** hum modo de fallar inventado.

**Geropiga, ou Jeropiga.**

**Géris.** Cidade do Egypto.

**Germanar.** o mesmo que irmanar.

**Germânia.** o mesmo que Alemânia.

**Germânico.** cousa de Alemanha.

**Gerúndio.** termo da Grammatica.

**Gesso.** Geço.

**Gésto.** movimento do corpo &c.

**Gethsemani.** pronunciase como Gesemani. hum valle junto ao monte Olivete.

**Gético.** o que pertence aos Gétas.

**Getúlia.** regioão de Africa.

**Giboens.** Gibaens.

**Gibboso.** o mesmo que corcovado.

**Gibóya.** cobra do Brasil.

**Gibraltar, ou Gibaltar.** este segundo he mais usado, Cidade.

**Giésta.** arbusto, Gesta.

**Giga.** he casta de cêsto baixo, e largo.

**Gigantomachia.** o combâte dos gigantes.

**Gigóte.** carne afogada.

**Gilvaz.** sinal da ferida.

[**Gimnopodia.** V. **Gymnopodia.**]

[**Gimnosofistas.** V. **Gymnosophistas.**]

[**Ginásio, ginástico.** V. **Gymnásio Gymnastico.**]

**Ginêta.** hum modo de andar a cavallo com os estribos muito curtos: a insignia do Capitaõ, e hũa especie de dóninha.

**Ginête.** cavallo ligeiro.

**Gingibre,** melhor que Gengivre.

**Ginja, e Ginjeira.**

**Gingiva.** mais proprio que Gengiva.

**Gira.** vulgarmente Gíria: a linguagem dos marôtos.

**Girafa.** hum animal.

**Girândula, ou Girândola.** he a modo de roda, que despêde foguetes.

[**Girão.** V. **Gyraõ.**]

**Girar.** andar de róda.

**Girasól.** que ségue o Sol.

**Gíro.** o mesmo que rodeyo, vólta.

**Girôna.** Cidade da Catalunha.

**Giz.** dos alfayates.

**Gizar.** riscar com giz. {342}

**Gladiatôr, ou Gladiadôr.** o mesmo que esgrimidor.

**Gladiatório.** o que pertence a esgrima.

**Glândula.** especie de carôço.

**Gléba.** o torraõ.

**Glóbo, ou Glóbos.** corpo solido, e esphérico.

**Glória.** Grolia.

**Gloriar, e Gloriarse.** E não Glorear, ainda que alguns dizem: eu me Glorêo, tu te Glorêas &c. sendo o mais próprio, eu me Glorío, tu te Glórias &c. He como Allumío; ou Allumêo, depende do uso.

**Glorificar.** dar glória.

**Glorioso.** Grolioso.

**Glossa, e Glosa.** o primeiro he mais proprio, o mesmo que explicação do texto.

**Glossar, e Golosar.** são muito diversos. Glossar. he interpretar, explicar, e amplificar o texto de algum Auctor.

**Golosar,** he comer os melhores bocados com golosina. He verbo pouco usado, e mal introduzido.

**Glossário.** o dictionário, que declára as significações das palavras.

**Glotaõ.** o que cóme muito: Golotaõ.

**Glotonaria, e Glotonia.** cousa de gûla.

**Glutinoso.** cousa de grude.

**Gnido.** hũa Cidade na Asia.



- Gnómon.** palavra, de que usão os Mathematicos para significarem o ponteiro, ou estilo, que nos relógios do Sol aponta as horas com a sombra.
- Gôa.** Cidade da Índia.
- Goarîna.** roupêta, que so chega aos joêlhos.
- Gódos.** huns pòvos.
- Godrîm.** cobertôr estofádo de algodão, ou laã, e não Goderim.
- Góes.** Villa, e appellido: Gois.
- Gôgo.** o acháque da gallinha.
- Goiva.** instrumento de carpinteiro &c.
- Goivo.** flor.
- Gôlfo.** mais usado, que Golfo, mar profundo.
- Gólgotha.** pen. br. monte de Jerusalem.
- Golilha, e Golelha.** Acho estas duas palavras com differente significação, porque Golilha he o cabeçaõ com a vólta, e he a prisaõ dos soldados com argóla de ferro no pescoço.
- Golêlha he aquella parte por onde passa o comer da bocca para o estomago.
- Gólla.** tomase pela garganta, Gólle de agoa, o que se leva de hũa vez.
- Golodíce, Golosar, Golosîna, {343} Goloso.** por uso, que pela origem de Gula deviaõ principiar por *gu*.
- Golpear,** e não Golpiar. dar gólpes.
- Gomîl, ou Gumîl.** usadas, especie de jarro.
- Gomma.** humor viscoso de algũas arvores.
- Gômo.** o olho, ou botaõ da vide &c.
- Gomôrra.** Cidade infâme.
- Gonête.** ferro de carpinteiro.
- Gonorrhéa.** termo de Medicos, fluxaõ de ourina &c.
- Gorarse.** não se lograr.
- Goráz.** peixe.
- Gorgear,** e não Gorgiar. o cantar das áves.
- Gorgeyo.** o passo da garganta.
- Gorgolêta.** quartinha de barro.
- Gorgomîlo.** o estreito da garganta.
- Górgonas.** pen. br. as tres irmaãs, que transformavaõ em pedras aos que olhavaõ para ellas.
- Gorgoraõ, e Gorgoroens.** certo panno.
- Górja,** e não Górga. a garganta.
- Gorjal.** cousa do pescoço.
- Gôro.** ovo não gallado.
- Gôrra.** de cobrir a cabeça.
- Gôsmar.** deitar gosma humor que sahe pelos narizes do cavallo.
- Gósto.** primeira pessoa do verbo Gostar.
- Gôsto.** nome, e Góstos.
- Gôta.** de agoa &c. e Gôta acháque.
- Gotejar,** e não Gotijar. cahir gota a gota.
- Goteira.** do telhado.
- Gotha.** hũa Cidade de Alemãha.
- Góthico.** cousa dos Gódos.
- Gôto.** orgaõ da garganta para a respiração.
- Governar, e Govêrno.**
- Gouvêa.** Villa, e appellido.
- Gozar, Gôzo, Gozôso.** Quando se diz eu Gózo, carregase em *Go*. Quando se diz Gôzo nome, que significa gosto interno, não se carréga na syllaba *go* agudamente.
- Graã.** de que se faz a escarláta.
- Graça.** Gracia.
- Gracejar.** Gracijar.
- Grácia.** nome, ou sobrenome com *i* longo: erro Garcia.
- Gracêz.** Garcêz.
- Gradar.** a terra, e não Agradar.
- Gráde.** instrumento de gradar e outra qualquer gráde.
- Gradear.** termo do ferrador, fazer riscos cruzados no peito do cavallo.
- Gradar, e Grado.** na espiga do trigo, que ja tem grão.
- Grado.** o mesmo que galardão.
- Graduar.** tomar o grão em algũa sciencia. {344}
- Gráixa.** Graicha.
- Grâma.** herva.
- Gramíneo.** cousa de grâma.
- Gramîno.** instrumento de carpinteiro.
- Grammática.** Gramatiga.
- Grammático.** Gramatigo.
- Granada,** e não Garnada. Cidade, e Reyno, e a de que usão os soldados granadeiros.
- Grandíloco.** pen. br. de grande eloquência.
- Grandissimo.** Grandessissimo.
- Granel.** o mesmo que em grão; nas Ilhas he o mesmo que celleiro de trigo.
- Grangeador.** Grangiadador.
- Grangear, e Grangearia.**
- Granito.** graõsinho.
- Grânja.** casal, e hũa villa.
- Graniso.** pedra de chûva.
- Gráo.** com dithongo de *ao*, o que se tóma em algũa sciencia.
- Graõ, e Graons.** erro Graens.
- Grasnar, ou Gasnar.** de algũas áves.
- Grassa.** Cidade de França.
- Gratidaõ.** agradecimento.
- Gratificar.** recompensar com agradecimento.
- Grátis.** de graça.
- Grata, e Grato.** cousa jucunda, agradavel &c.
- Gratúito.** de graça, sem paga.
- Gratulatório.** o que se faz em acção de graças.
- Graúdo.** espigado, cheyo de grao, e cousa que avulta.
- Gravâme.** o mesmo que vexação.
- Gravar.** abrir com buril.
- Gravata.** Vejase Craváta.
- Graváto.** qualquer pãosinho secco, e delgado.
- Grávo, Graveza, Gravidade.**
- Grécia.** Região.
- Grêda.** hũa casta de barro.
- Gregário.** soldado simples.
- Gregório.** Grigorio.
- Grelár.** grêlo.
- Gréllhas.** da cozinha.
- Grémio.** o seyo, regaço.

**Gretar.** ir fazendo grêtas, ir abrindo.  
**Grei.** o rebanho.  
**[Grifo. V. Grípho, ou Grypho.]**  
**Grijó.** hum lugar, *o* agudo.  
**Grilhaõ.** ferro, que prende os pés.  
**Grillo.** hum insecto.  
**Grimpa.** Garimpa.  
**Grinalda,** e naõ Guirnalda. capella de flores.  
**Grípho, ou Grypho.** hum animal fabuloso. Na Armaria he hũa meya águia, ou meyo leaõ com garras, e cauda. Tambem he hũa especie de palavras, que na mudança das syllabas fazem diversos sentidos. Letra Gripha, a menos redonda, e mais pequena. {345}  
**Grisé.** carregase no *e*, panno branco de laã.  
**Gritar, Gritaria, Grito.**  
**Grizeta.** da alampada.  
**Grósa.** doze duzias de algũa cousa; hũa especie de lima.  
**Grosar.** alizar com a grósa.  
**Grossaria, Grosseiro, Grossidaõ, Gróssos, e Gróssos.**  
**Grou.** ave.  
**Grúa.** roldana de guindaste.  
**Grudar,** e naõ Gurdar. pegar com grûde.  
**Grúlha.** palavra do vulgo, o inquieto &c.  
**Grumete.** de navio, o rapaz, que nelle serve, sobindo, e descendo pelos mastos.  
**Grûmo.** de cera, ou de sangue, ou de leite coallhado.  
**Grunhir.** do porco. Gornhir.  
**Gruta.** cova.  
**Grutesco.** (termo de pintor,) e he hũa pintura, que imita o tosco das grutas. Outros dizem Brutesco, e he o mesmo.  
**Guadalúpe.** rio de Castella, e célebre Villa pelo Mosteiro, e milagres de Nossa Senhora de Guadalúpe. Erro Aguadalupe.  
**Guadamecins.** hũa tapeçaria antiga.  
**Guadanha.** fouce.  
**Guadiãna.** rio, Gudiana.  
**Gualdrápa.** Galdrapa.  
**Gualtêira.** carapúça de hũa lua.  
**Guapice.** bizzarria.  
**Guápo.** bizzarro.  
**Guarda.** Goarda.  
**Guardar.** Gardar.  
**Guardanápo.** Gardanapo.  
**Guardapé.** Goardapé.  
**Guarda-roupa.** Gardarroipa.  
**Guardiaõ.** o superior nos Conventos de S. Francisco.  
**Guarecer.** o mesmo que convalecer.  
**Guarida.** o mesmo que amparo.  
**Guarita.** aonde o soldado vigia.  
**Guarnecer.** ornar.  
**Guarnecido, Guarniçaõ.**  
**Gudilhaõ.** de laã, ou outra cousa amassada.  
**Guedêlha.** mais proprio que Gadelha.

**Gûela.** pronunciase separando o *u* do *e*, a garganta.  
**Guelras.** de peixe.  
**Guerrear,** e naõ Guerriar. fazer guérria.  
**Guiaõ.** o estandarte, que vay diante do Principe &c.  
**Guiar.** conduzir, ir diante, encaminhar, ser guia.  
**Guilheiro.** Villa na Beira.  
**Guilhérme.** nome de homem.  
**Guimaraës.** Villa. Guimaroës.  
**Guinchar.** gritar sem dizer palavra.  
**Guincho.** o grito da voz sem palavra: saõ palavras do vulgo. {346}  
**Guindar.** levantar em alto.  
**Guindaste.** maquina de levantar cousas de grande pezo.  
**Guiné.** Regiaõ de Africa.  
**Guipúscoa.** Provincia de Castella.  
**Guisa.** palavra antiga, graça, maneira &c.  
**Guizar.** do comer.  
**Guitarra.** o mesmo que viola.  
**Gûla.** o vicio de comer, e beber.  
**[Gulodice, guloso. V. Golodice, Goloso.]**  
**Gûme.** da faca, ou espada &c.  
**Gûmena.** pen. br. qualquer corda grossa do navio.  
**Gumil, ou Gomil.**  
**Gurgúlho.** bicho que se gera no trigo.  
**Gurupés.** o mastro, que assenta sobre a roda de prôa.  
**Gusãno.** qualquer bicho que se cria na carne &c.  
**Gutural.** o que procede da garganta.  
**Gymnásio.** o mesmo que classe, aonde se ensina.  
**Gymnastico.** cousa do exercicio da luta.  
**Gymnopódia.** hum genero de folia, que se fazia aos que morriaõ na guerra.  
**Gymnosophistas.** huns Philosophos sectários na India.  
**Gyraõ.** na Armaria pedaço de panno em triangulo.

## H

As palavras, que se devem escrever com **H**, vejamse na letra **H**, Liçaõ 25. n. 142. e 145. Aqui so poremos as que tem mais duvida, ou no uso da escripta, ou da pronunciaçaõ, e significaçãõ.  
**Habilidade.** Havilidade.  
**Habilitar.** Havilitar.  
**Habito.** com *i* longo, he a primeira pessoa do verbo Habitar no presente do Indicativo: v. g. Eu habito em Lisboa.  
**Hábito.** com *i* breve, he a vestidura, ou qualquer hábito Religioso. E tambem o mesmo, que costúme. Erro Habeto.  
**Habituar-se.** Habitoarse.  
**Hálito.** pen. br. o mesmo que exhalaçãõ, e respiraçãõ.

**Hamadryadas.** pen. br. nymphas das arvores.

**Hamburgo.** Cidade.

**Hannóver.** Cidade, carregase no *o*.

**Harmonía.** pen. l. concerto de vózes.

**Harmoniaco, e Harmónico.** o que tem boa consonância.

**Harpía.** monstro fabuloso.

**Hasta, e Hastea.**

Hasta he palavra Latina, que significa a lança, dardo, pique, e alabarda com ferro na ponta: e á que não tinha ferro, chamavaõ {347} Hasta pura. A duvida he, com que palavra havemos de significar em Portuguez o páo da lança, e os mais, que são semelhantes a elle, a que os Latinos chamaõ **Hastile** com *i* longo? Porque huns dizem Haste, outros Hastea, e outros Ástea. Os Italianos dizem **Asta**. Os Castelhanos **Hastil**, e **Hasta**. E eu digo, que em Portuguez melhor se diz Háste ou Hásta da lança, do que Hastea, ou Ástea, que não he versão tão propria de **Hastile** como Haste. E se ao que os Latinos chamaõ Hasta, chamamos nos Lança, com ferro; tambem á Lança sem ferro podemos chamar Hasta, como elles tambem lhe chamavaõ: ou digamos Hastil da lança.

**Haver.** Este verbo anda torpemente viciado na declinação das pessoas em todos os tempos; porque muitos accrescentaõ no fim, de cada linguagem hum *de*, que não tem; e por isso dizem: Heide, Has, Hade, Havemos, Haveis, Hande &c. Devendo dizer: Hey, Has, Ha, Havemos, Haveis, Ham. Porque o *de*, que ordinariamente se segue depois destas linguagens, he do verbo que vay a diante: v. g. Eu hey de ir para a quinta, Elle ha de vir aqui, Elles ham de ler os livros &c.

E mostrase que este *de* não he do verbo Haver, porque se fora da sua linguagem, havia de ser em todas as pessoas; e ninguem diz: Tu hasde ir: Nós havemosde ir &c. E quando digo: Ha homens: Ham elles de ir: bem se vê, que o *de* não tem lugar depois de Ha, e depois de Ham.

**Hebdómada.** o espaço de sete annos, e de sete dias: tomase por semána.

**Hebdomadário.** o que serve hũa semana no coro.

**Hebrêo, ou Hebreu.**

**Hecatômbe,** e não Hecatómbe. he o sacrificio de cem animaes, em cem altares, por cem sacrificadores.

**Héctica,** e não Hétiga. a que tem febre habitual.

**Héctico.** Hetigo.

**Hediondo.** o mesmo que horroroso. Idiondo.

**Helêna.** nome próprio de mulher com accento circumflexo no *le*. Erro Ilena.

**Hélêna.** com *le* breve se chama so por uso, e introducção aquella decantada Rainha da Grécia, roubada por {348} Páris, que foi a causa, das

ruinas de Troya. Hũa e outra no Latim he **Hélêna** com *le* breve.

**Helenópolis.** Cidade, pen. br. o mesmo em Heliópolis.

**Heliaco.** pen. br. na Astronomia, o nascimento Heliaco, he o descobrimento de estrella, ou planêta.

**Heliotropio.** o girasol.

**Hellesponto.** o estreito entre Asia, e Europa.

**Hemicyclo.** pen. br. o mesmo que meio circulo.

**Hemisphério.** o mesmo que meya esfêra. Erro Imisferio.

**Hemorróida.** pronuncia-se o *ro* separado do *i*, e este breve, o mesmo que almorreíma.

**Epático.** cousa do figado.

**Héra.** arbusto que trêpa pelas paredes, e troncos das arvores.

**Heracléa.** Cidade.

**Herbolario.** o que vendeervas.

**Heraclítio.** nome proprio de hum Filosofo gentio, que sempre chorava; pronuncia-se com *li*, longo.

**Herége.** Hirege.

**Heresia,** e não Heregia. porque não se deriva de Herege, mas he a significação de **Heresis**. E por isso dizemos Heresiarca.

**Hermaphordito.** o que, ou a que tem ambos os sexos. Hemafrdito.

**Heróe.** o que he varaõ illustre em algũa cousa. Erro Heroi.

**Heroicidade.** Herocidade.

**Heroína.** pen. l. mulher illustre.

**Herva.** Erva.

**Hervágem.** Ervage.

**Hespanha.** Ispanha.

**Hespéria.** pen. br. nome antigo de Italia, e Hespanha.

**Hespéridas.** filhas de Héspero.

**Heterodóxo.** o que he de diversa seita.

**Heterogéneo.** o que he de diferente espécie.

**Hetrúria.** região da antiga Itália.

**Hexâmetro.** pen. br. verso de seis pés dactylos, e spondêos &c.

[**Hidra.** V. **Hydra.**]

[**Hidrografia.** V. **Hydrographía.**]

[**Hidromancia.** V. **Hydromância.**]

[**Hidropesia, hidrópico.** V. **Hydropesia, Hydrópico.**]

**Hiemal.** cousa do invérno.

[**Hieroglífico.** V. **Jeroglyphico.**]

**Hierónimo.** assim escrevem alguns o nome Jerónimo, e he escusado aspirar o *ŷ* com *H*; porque o *ŷ* consoante não se aspira; e se tem *H* no Latim, he porque o *i* se pronuncia como vogal; o mesmo digo de Jerusalem.

[**Himeneu.** V. **Hymenêo.**]

[**Hino.** V. **Hymno.**]

[**Hipálage.** V. **Hypállage.**]

[**Hipérbole, hiperbólico.** V. **Hypérbole, Hyperbólico.**]

[**Hiper crítico.** V. **Hypercritico.**]

[**Hiperdulia**. V. **Hyperdulía**.]

[**Hipocondríaco**. V. **Hypocondríaco**.]

[**Hipocrisia**, **hipócrita**. V. **Hypocrisia**, **Hypócrita**.]

[**Hipóstase**, **hipostática**. V. **Hypóstasis**, **Hypostática**.]

[**Hipoteca**, **hipotecar**. V. **Hypothéca**, **Hypothecar**.]

[**Hipótese**, **hipotético**. V. **Hypóthesis**, **Hypothético**.]

[**Hipotipose**. V. **Hypotypósis**.]

**Hippocentauro**. monstro meyo homem, meio cavallo.

**Hippocrêne**. fonte de Beócia.

**Hippódromo**. era em Constantinópla hũ circo, ou picadeiro. {349}

**Hir**. Assim escrevem alguns a significação do verbo Latino *eo*, *is*; mas he escusado aspirar o *i* com *h*, senão aonde he preciso para evitar a equivocação com outras palavras, como he nos tempos, em que se diz: Eu hia, tu hias, elle hia, nós hiamos, vós hieis, elles hiaõ; porque se escrevermos Ja, jas &c. fica a duvida se o *i* he vogal, ou consoante para se ler hia, ou ja. Nos mais tempos diremos: Irei, irás, irá &c. ir.

**Hirsúto**, e **Hírto**. Parece que significação o mesmo, tem esta differença: Hirsúto he o mesmo que arriçado nos cabellos, áspero, e inculto.

Hirto he o mesmo que arripiado com frio, teso, e não flexivel.

[**Histérico**. V. **Hystérico**.]

**História**, **Historiar**, **Histórico**, **Historiógrapho**, o Chronista.

**Hollanda**, **Hollandez**.

**Holocausto**. sacrificio de fogo.

**Hombridade**. altivez nobre, e varonil.

**Homens**. Homes.

**Homenagem**. o mesmo que prisaõ livre, privilegio da nobreza.

**Homilia**. pen. l. he o mesmo que prática, ou sermaõ. Erro Humilia.

**Homiziar-se**. fugir da justiça.

**Homogéneo**. pen. br. o que he da mesma natureza &c. Erro Homogenio.

**Homologar**. (termo Forense) ratificar, ou confirmar com auctoridade pública.

**Honestar**. condecorar.

**Honôr**. usase no Paço entre as Donas, a que chamaõ Dona de honôr.

**Honorífico**. que dá honra.

**Honoroso**, e **Onerôso**. saõ diversos, porque Honoroso he cousa que honra, Oneroso cousa que peza.

**Honra**, **Honrado**, **Honrar**.

**Hordéolo**. chamaõ na cirurgia a hum apostêma, que nasce na extremidade das pestânas.

**Horizõnte**. não se carrega em *Ho*, a ultima parte da terra, donde não passa a vista.

**Horóscopo**. Pen. br. o pronostico do que ha de succeder a alguem.

**Hórrido**. pen. br. o mesmo que horrendo.

**Horrifico**. pen. br. o que causa horror.

**Horrisono**. pen. br. cousa de som horrivel.

**Horta**, e **Hortaliça**.

[**Hortelã**. V. **Ortelaã**.]

**Hôrto**, e **Hórtos**.

**Hortolaõ**, ou **Hortelaõ**.

**Hóspede**, **Hospedágem**, **Hospedar**. {350}

**Hospício**. pequeno Convento.

**Hospital**, **Hospitalidade**.

**Hóstia**. nos sacrificios antigos era a victima.

**Hostilidade**. acção cruel, e violenta.

**Hui**. interjeição de queixa, ou admiração.

**Huivar**. do lobo.

**Hûivo**. voz do lobo.

**Hûa**, ou **Huma**. mas não fére com o *m* no *a*, como fica advertido n. 213.

**Humanarse**. fazer-se menos sevéro.

**Humanidade**. a natureza humana, e benignidade.

**Humanidades**. letras humanas, Humanísta. o que se dá a letras humanas.

**Humectar**. o mesmo que Humedecer.

**Humildemente**, ou mais breve Humilmente.

**Humilhar**, e não Humildar.

**Humíllimo**. muito humilde.

**Hyadas**. pen. br. sette Estrellas a que o vulgo chama Sette estrello.

**Hybla**. Cidade, e monte.

**Hydra**, e **Hydria**. saõ diversas, porque Hydra he hũa espécie de cobra, ou serpente. Os Poétas fingiraõ a Hydra Lernéa monstro de muitas cabeças.

Hydria. he vaso, ou quarta, que serve para ágoa.

**Hydrographia**. pen. l. a descripção do elemento da agoa.

**Hydromância**. pen. br. o supersticioso modo de advinhar por observaçoens da agoa.

**Hydropesia**. inchação causada da agoa intercútanea.

**Hydrópico**. o que tem hydropesia, o sequioso.

**Hymenêo**, ou **Hymeneu**. o mesmo que casamento.

**Hymno**. hum louvor em verso.

**Hypállage**. pen. br. figura da Rhetorica, quando se diz hũa cousa ás avessas, v. g. o cheiro léva o ar.

**Hypérbole**. pen. br. cousa incrível, encarecimento com excesso.

**Hyperbólico**. pen. brev. cousa muito encarecida.

**Hypercritico**. o que censura com demasiado rigor.

**Hyperdulia**. com *li* longo, he o mesmo que superior culto, ou adoração.

**Hypocondríaco**. pen. br. o mesmo que melancólico.

**Hypocrisia**. o mesmo que fingimento.

**Hypócrita**. o que com capa de virtude cóbre os seus vicios.

**Hypóstasis.** pen. br. o supposto, ou pessoa, na Theologia.

**Hypostática.** assim se chama a união {351} com que a Pessoa do divino Verbo se unio á natureza humana.

**Hypothéca.** bens de raiz obrigados a dívida.

**Hypothecar.** empenhar, ou obrigar bens de raiz.

**Hypóthesis.** pen. br. supposição, que se faz de hũa cousa para tirar outra.

**Hypothético.** cousa que se suppõem.

**Hypotypósis.** carregase em **po** figura de Rhetorica, com que se representa, ou descreve algũa cousa, como se a mostrára aos olhos.

**Hysópe.** da agoa benta.

**Hystérico.** hum achaque.

## I

**Já.** adverbio de tempo.

**Jabés.** Cidade de Judéa.

**Jacarandá.** hum pão do Brasil.

**Jacinto.** ainda que no Latim se escreve com **H** no principio, no Portuguez he escusado, porque o **J** he consoante. Nome de homem e de hũa flor.

**Jacobítas.** heréges, que seguem os erros de Jacob Zânzalo.

**Jactância.** vaidade, vãgloria de palavras.

**Jactarse.** gabarse.

**Jacto.** tiro, arremêso.

**Jactûra.** o mesmo que perda.

**Jaculatória.** cousa de oração a Deos.

**Jaezar.** pôr os Jaézes no cavallo.

**Jalápa,** e naõ Gelapa. planta.

**Jalde.** amaréllo acceso.

**Jalêa.** embarcação da India. Gelêa. certo doce; Vejase na letra G.

**Jalôfo.** rude, boçal.

**Jâmbô.** o pé de hũa syllaba br. e outra longa.

**Janélla.** Ginella.

**Jangada.** páos ligados que andaõ sobre a ágoa.

**Janiçaros.** huns corrétores de Bullas em Roma.

**Jantar.** Gentar.

**Japonez.** o natural do Japaõ.

**Japónico.** cousa do Japaõ.

**Jardim.** de flores, murtas &c.

**Jarméllo,** e naõ Geroméllô, nem Jerméllo. hũa Villa na Beira.

**Járo.** herva. Jarro.

**Jarretar,** ou **Jarretear.** cortar, decepar.

**Jarrête.** a parte da perna, aonde está a noz.

**Jarro.** de agoa ás mãos.

**Jasmim.** flor.

**Jaspe.** pedra fina.

**Jaspear.** dar cor de jaspe.

**Javalí.** porco montéz. {352}

**Jazêda.** palavra pouco usada, a estância dos navios.

**Jazer.** o mesmo que estar deitado, estar sepultado &c.

**Jazer.** termo Forense, a herança antes das partilhas.

**Jazigo.** o mesmo que estância. Ordinariamente se usa por jazigo dos mortos.

**Ibéria.** o mesmo que Hespanha.

**Içar.** na Nautica levantar as vélas.

**Ichneumon.** hum animal tamanho como gato &c.

**Ichographia.** palavra de Geometria, he a planta de hũa fortaleza, ou outro edificio.

**Ichó,** ou **Ichoz,** e naõ **Ixó.** hũa armadilha no chaõ para apanhar perdizes.

**Icónico.** he cousa pintada, ou esculpida ao vivo.

**Iconologia.** he o mesmo, que representação de virtudes, ou vicios com figuras vivas.

[**Ictericia.** V. **Tericia.**]

**Ictericia.** a que vulgarmente chamaõ Tericia.

**Ictérico.** o doente de Ictericia.

**Ida.** acção de ir; e Ida monte.

**Idade.** o espaço da vida.

**Idálio.** Cidade, e monte.

**Idánha.** Villa. Eidanha.

**Idéa.** o mesmo que exemplar, que se fórma no entendimento.

**Idear.** Idiar.

**Identificar.** fazer de duas, ou mais cousas hũa so.

[**Idílio.** V. **Idylio.**]

**Idiôma.** a lingua vulgar de cada nação.

**Idiôta.** o que só sabe o seu idiôma.

**Idólatra.** pen. br. o que adóra ídolos.

**Idolatrar.** adorar ídolos.

**Idolatria.** adoração de ídolos.

**Ídolo.** com **do** breve, estátua de falsa divindade.

**Ídolo.** com **do** longo, objecto representado no entendimento.

**Ídóneo.** pen. br. apto, capaz, sem dithongo.

**Idos,** ou **Idus.** vejase no Appendix pagina 139. n. 321.

**Iduméa.** pen. l. regiaõ da Palestina.

**Idylio.** pen. br. pequeno poema festival.

**Jehová.** nome de Deos.

**Jejuar.** Jejum-ar.

**Jejúm.** Gejum.

**Jerápoli.** Cidade, pen. br.

**Jerarchia.** pronunciase Jerarquía, principado sagrado.

**Jerárchico.** pen. br. cousa de Jerarchia.

**Jericó.** carregase no **o**, assim no Portuguez, como no Latim: Cidade da Palestina.

**Jeroglyphico.** outros escrevem {353} Hieroglyphico, e he erro contra a nossa pronunciação, porque o **i** aspirado com **h**, naõ fére a vogal seguinte, e nós sempre pronunciamos ferindo: he o emblema de cousas sagradas.

**Jeropíga,** ou **Geripíga.** saõ os mais usados, a ajuda, que lança a crystaleira.

**Jerusalem.** Cidade.

**Ignáro.** palavra Latina ja introduzida, Ignorante, não sabedor.

**Ignavia.** negligencia, falta de industria.

**Ignávo.** sem indústria, sem valor.

**Ignéo.** *ne* breve, sem dithongo, cousa de fogo.

**Ignífero.** pen. br. cousa que traz fogo.

**Igníto.** *ni* longo no Portuguez, e no Latim: abrasado em fogo

**Ignóbil.** baixo, e vil.

**Ignobildade.** baixeza.

**Ignomínia.** affronta.

**Ignorância.** Inorancia.

**Ignorar.** não saber.

**Ignóto.** não conhecido.

Todas as palavras referidas são Latinas aportuneguezadas; ou para melhor dizer, a versão he nossa, e a origem he Latina. E se nos aproveitâmos destas versoens para mayor augmento, e abundancia de palavras na nossa lingua, porque não havemos de imitar a sua orthografia, para que a versão seja perfeita, a pronunciação própria, e a etymologia certa?

**Igrêja, e Igrêjas.**

**Igual, e Igualar &c.** e não Igoal, Igoalar.

**Iguaríá.** cousa de comer ja preparada.

**Ilhó, e Ilhós.**

**Ilíaca, e Ilíaco.** cousa de dor, ou doença das ilhargas, e vazios.

**Ilíada, ou Ilíade.** pen. br. obra de Homéro, em que descreve a guerra de Troya, a que os Gregos chamaõ Ilion.

**Iliação, e não Illeiação.** o que se infere de algũa cousa.

**Ilaquear.** o mesmo que cahir no laço, ou rede; enredar.

**Illativo.** o de que se infere.

**Illegítimo, e não Illigitimo.** o que não he legítimo.

**Illéso.** o que não recebe damno.

**Illicar, e Illicador.** são palavras de que usa a Ordenação do Reyno, e significaçõ Illicar, hypothecar, ou vender, ou pedir emprestado com fraude, e engano: Illicador o que usa disto. Mas conforme a sua origem do verbo Latino *Illicio*, melhor {354} diriamos: Illiciar, Illicador.

**Ilícito.** pen. br. o que senão permite. Vejase a differença que tem Elícito a cima na letra E.

**Illudir, e não Enludir.** zombar, enganar.

**Illuminação, e não Enluminação.** a que fazem os rayos da luz e do Sol. Ou pintura illustrada com cores.

**Illuminar.** dar luz, illustrar.

**Illusão.** engano da vista.

**Illuso.** o mesmo que Illudido, enganado.

**Illustração, Illustrar &c.**

**Illyrio.** pen. br. regiaõ.

[**Imaculado.** V. **Immaculado.**]

**Imagem.** Omagem.

**Imaginação.** Inmagação.

**Imaginar.** Esmaginar.

**Imaginário.** o que faz imagens de vulto.

**Imán.** a pédra de cevar, e o mesmo que attractivo.

[**Imanente.** V. **Immanente.**]

[**Imarcescível.** V. **Immarcessível.**]

[**Imaterial.** V. **Immaterial.**]

[**Imaturo.** V. **Immaturo.**]

**Imbecillidade, e não Imbicilidade.** o mesmo que fraqueza.

[**Imediato.** V. **Immediato.**]

[**Imemorável.** V. **Immemoravel.**]

[**Imensidade, imenso.** V. **Imm-**]

[**Imensurável.** V. **Immensuravel.**]

[**Imersão.** V. **Immersam.**]

[**Iminência.** V. **Imminencia.**]

**Imitação, e Imitar.** seguir o exemplo de alguem.

**Imitável.** o que se póde imitar.

[**Imoderação, imodesto, imodéstia, imódico.** V. **Imm-**]

[**Imolação.** V. **Immolação.**]

[**Imortal, imortalizar.** V. **Imm-**]

[**Imóvel.** V. **Immóvel.**]

[**Imundície.** V. **Immundícia.**]

[**Imune, Imunidade.** V. **Imm-**]

[**Imutabilidade, imutável.** V. **Imm-**]

Aqui principia a equivocação daquelles, que mudaõ o *Im* em *Em*, como no *E* o *Em* em *Im*; e ainda que bastava o escolio das palavras, que no *E* ajuntâmos para a differença das que se escrevem com *Im*, para tirar toda a duvida nas que mais frequentemente se trocaõ, vaõ as seguintes.

**Immaculado,**

**Immanente,**

**Immarcessível,**

**Immaterial,**

**Immaturo,**

**Immediato,**

**Immemoravel,**

**Immensidade,**

**Immenso,**

**Immensuravel,**

**Immersam.**

**Imminencia.** Ja na letra *E* dissemos a differença que ha entre Imminencia, e Eminencia, palavras, que não so no vulgo, mas nos mesmos Vocabularios se achaõ equivocadas, e confundidas na significaçõ tomando hũa por outra. Athe os mesmos Calepinos Latinos, que explicão muito bem a significaçõ de *Eminentia*, que he altura, excellencia, &c. Quando fallaõ de *Imminentia* quasi a deixaõ sem significaçõ, e so daõ a entender, que he o mesmo que hum ameaço de ruina em cousa, que está para cahir. Aulo Gellio apud Lexic. diz: *Imminentia fraudis*, a imminencia da fraude, ou engano, que he o mesmo, que engano, {355} que está para se fazer, ou para succeder. Donde infiro, que Imminencia rigorosamente he o mesmo que successo, que está para vir, ou ameaço de algũa cousa, porque o seu verbo *Immineo* significa estar para vir, ameaçar.

E por isso he erro manifesto dizer, que Imminencia significa lugar alto, levantado, ou altura; porque esta he a significação propria de Eminencia, e do seu verbo *Emineo*, estar levantado, eminente, e superior a outros, ou exceder a outros. O doutissimo Bluteau diz, que não sabe como a palavra Imminencia foi introduzida na lingua Portugueza para significar lugar eminente, e alto. E eu nego que entre nos tenha tal introducção, porque no unico livro que aponta, pode ser erro da imprensa. E digo, que tambem não sei como elle fazendo esta reflexão, disse primeiro que Imminencia significa lugar alto, e situação superior; e da propria significação não diz palavra.

O que me parece he, que a palavra Imminencia não tem uso entre nós senão fallando da imminencia do perigo, ou desgraça, ou ruina, que está para vir. A que tem uso frequente he Eminencia por altura, e lugar levantado: v. g. a Eminencia dos montes, a Eminencia das torres &c. E por titulo a Eminencia dos Cardéaes &c. Dizemos: homem Eminente em letras, e não Iminente. Dizemos: está em perigo Iminente de vida, e não Eminente &c.

**Immoderação.**

**Immodéstio.**

**Immodéstia.**

**Immódico.** excessivo.

**Immolação.** sacrificio de sangue.

**Immortal.**

**Immortalizar.**

**Immóvel.**

**Immundícia.**

**Immune.** izento, livre.

**Immuniidade.** privilégio.

**Immutabilidade.**

**Immutavel.**

**Impaciência.**

**Impaciente.**

**Impácto.** cousa fixa em outra.

**Impalpavel.**

**Impassibilidade.**

**Impassivel.**

**Impávido.** sem pavôr.

**Impeccabilidade.**

**Impeccavel.**

**Impedido.**

**Impediente.**

**Impedimento.**

**Impedir.**

**Impellir.**

**Impenetrabilidade.**

**Impenetravel.**

**Impenitência.**

**Impenitente.**

**Impensado.**

[**Imperador.** V. **Emperador.**]

**Imperar.** mandar, governar.

**Imperceptivel.**

**Imperfeição.**

**Imperial.**

**Imperiães.**

**Imperícia,** falta de sciencia. {356}

**Império.**

**Imperito.**

**Impertinência &c.**

**Imperturbavel.**

**Impessoal.**

**Impeto.** com *pe* breve.

**Impetrar.** alcançar.

**Impetúoso.**

**Impiamênte.**

**Impiedade.**

**Impigem.**

**Implacavel.**

**Implicância.**

**Implicar.**

**Implícito.** não expresso.

**Implorar.**

**Implûme.** sem pennas.

**Imponderavel.**

**Impôr.**

**Importar.**

**Importunar.**

**Imposição.**

**Impossibilitar.**

**Impossível.**

**Impôsto.**

**Impostura.**

**Impotência.**

**Impraticavel.**

**Imprecação.**

**Imprecar.**

**Imprender.**

**Imprensa,** e não *Imprenta*, que esta he palavra Castelhana sem fundamento.

**Imprensar.**

**Impressão.**

**Impresso.**

**Impressôr.**

**Imprevisto.** o que senão vio antes.

**Imprimadura,** e **Imprimir.** termos de pintor.

**Imprimir.**

**Improbabilidade.**

**Improperar.** reprehender injuriosamente,

**Impropérios.** reprehensões injuriosas.

**Impropriedade.**

**Improvavel.**

**Impróvido.** desacautelado.

**Improviso.**

**Imprudência.**

**Impudícia.** lascivia.

**Impudico.** com *di* longo, deshonesto.

**Impugnação.**

**Impugnar.**

**Impulsivo.**

**Impulso.**

**Impunhar.**

**Impunidade.** falta de castigo.

**Impunido.** não castigado.

**Impûro.**

**Imputar.**

[**Inábil,** **inabilidade.** V. **Inhabil,** **Inhabilidade.**]

**Inacção.** he palavra introduzida para significar a cessação de algũa acção.

**Inaccessivel.** aonde senão póde chegar.

- Inadvertencia.**  
**Inadvertido.**  
**Inalienavel.** que senão póde alienar.  
**Inalteravel.**  
**Inanimado.** o que não tem alma.  
**Inappetencia.** falta de appetite.  
 [Inascível. V. Innascível.]  
 [Inato. V. Innáto.]  
**Inaudito.** não ouvido.  
 [Inavegável. V. Innavegavel.]  
**Incansavel.**  
**Incapacidade.**  
**Incapacitar.**  
**Incapaz.**  
**Incapillato.** calvo.  
**Inçar.** propagar.  
**Incarnação.**  
**Incarnar.**  
**Incauto.** sem cautela.  
**Incendiário.** o que põem fogo.  
**Incendio.**  
**Incensar.**  
**Incensário, ou Incensório,** que he o Turíbulo.  
**Incenso.**  
**Incerteza.**  
**Incérto, e Insérto.** saõ diversos.  
 Incérto. cousa que não tem certeza.  
 Insérto. cousa mettida em outra. {357}  
**Incessante.**  
**Incesto.** copula com parenta.  
**Incestuoso.**  
**Incharse.**  
**Inchoádo.** pronuncia-se como Incoado, principiado.  
**Inchoar.** principiar.  
**Incidente.** o que sobrevem.  
**Incidir.** cortar.  
**Incisam.** o mesmo que córte.  
**Incisivo.** cousa que corta.  
**Inciso.** cortado.  
**Incitar.**  
**Inclemência.** falta de piedade.  
**Inclinação.**  
**Inclinar.**  
**Incluso.**  
**incluir.**  
**Incógnito.** desconhecido.  
**Incoherencia.**  
**Incólume.** saõ, e salvo.  
**Incolumidade.** segurança do perigo.  
**Incombustível.** que se não pode queimar.  
**Incommodar.** descommodar.  
**Incommodidade.**  
**Incommunicavel.**  
**Incommutavel.**  
**Incomparavel.**  
**Incompativel.**  
**Incompetente.**  
**Incompossivel.**  
**Incomprehensivel.**  
**Inconsumptivel,** que senão pode consumir.  
**Inconcesso.** não concedido.  
**Inconcusso.**
- Inconfidente.**  
**Incongruente.**  
**Inconquistavel.**  
**Inconsiderar.**  
**Inconsolavel.**  
**Inconstante.**  
**Inconsútil.** não se carréga no *til*; não cosido com agulha.  
**Incontinência.**  
**Incontrastavel.**  
**Inconveniente.**  
**Incorpóreo.** sem corpo.  
**Incorregível.**  
**Incorrer.**  
**Incorrupção.**  
**Incorruptível,** que senão corrompe.  
**Incorrupto.**  
**Increádo.** o que não teve principio, que he so Deos.  
**Incredulidade.** difficuldade em crer.  
**Incrédulo.** o que não crê.  
**Incremento.** augmento.  
**Increpar.** reprehender.  
**Incrível.**  
**Incruar.**  
**Incruento.** sem sangue.  
**Incubo.** com *u* breve, o demónio que para a mulher toma figura de homem.  
**Inculcar.**  
**Inculpavel.**  
**Inculto.**  
**Incumbir.** he palavra introduzida, e Latina, significa o mesmo, que correr por obrigação de alguém.  
**Incuravel.** que se não póde curar.  
**Incúria.** descuido.  
**Incurvar.** dobrar em arco.  
**Incurso.** o que incórre, v. g. em excommunhaõ.  
**Incurso.** o mesmo que encontro, ou ímpeto.  
**Indagar.** buscar com cuidado.  
**Indébito.** não devido.  
**Indecência, e Indecente.** o que he contra a modestia, e decóro.  
**Indeciso.** não decidido, irresoluto.  
**Indeclinável.** que senão declina. {358}  
**Indecóro.** indecencia.  
**Indefenso.** sem defesa.  
**Indeféssso.** incansavel.  
**Indefinito.** não determinado.  
**Indelevel.** que senão póde tirar.  
**Indeliberção.** falta de resolução.  
**Independente.** que não depende.  
**Indesculpavel.** sem desculpa.  
**Indeterminado.** não determinado.  
**Indevidamente.** sem obrigação.  
**Indevoto.** sem devoção.  
**Index, ou Indez.** dizem muitos como palavra Latina, para significarem o dêdo mostrador, ou o Indez dos livros. Outros dizem Indice com *di* breve, e no plural Indices.  
**India.** pen. br. Região.



- Indicação.** o mesmo que indício, ou sinal exterior de alguma doença.
- Indicativo.** o que mostra.
- Indicção.** o mesmo que publicação.
- Indiciar.** mostrar.
- Indico.** *di* breve, cousa da Índia.
- Indifferente.** não pender para hũa, ou outra parte, estar indifferente.
- Indígena.** pen. br. o que he natural da mesma terra.
- Indigência.** necessidade.
- Indigestão.** falta de cozimento.
- Indigesto.** que não faz cozimento, e o mesmo que sem ordem.
- Indigete.** pen. br. o heróe no numero dos deuses.
- Indignarse.** agastarse.
- Indignidade, e Indigno.** o que he contra o respeito.
- Indigno.** o que não he merecedor.
- Indirectamente.** não directamente.
- Indirecto.** no Direito, e no Moral, he o que se faz com fraudulenta destreza.
- Indisciplinavel.**
- Indiscreto, e Indiscrição.** o que se obra sem consideração.
- Indivisivel.** que se não póde dividir.
- Indispensavel.** o que senão póde dispensar.
- Indisposição.** falta de disposição, e falta de saúde.
- Indisposto.** falto de saúde, não preparado.
- Indisputavel.** fora de toda a controvérsia.
- Indissolúvel.** que se não póde desatar, desfazer.
- Indistincto.** sem distincção.
- Individar, ou Endividar.** contrahir dividas.
- Individuar.** o mesmo que particularisar.
- Indivíduo.** he cada hum em particular.
- Indivisivel.** que senão póde dividir.
- Indiviso.** não dividido.
- Indócil.** o que não admitte ensino.
- Indocilidade.** repugnancia para ser ensinado. {359}
- Indole.** *do* breve, o natural, ou inclinação de cada hum.
- Indomável.** que senão póde amansar.
- Indómito.** não amansado.
- Indouto.** por uso.
- Indubitavel.** de que senão póde duvidar.
- Inducção.** hum argumento pela enumeração de cousas particuláres.
- Inducias.** tregoa, ou suspensão, dilaçoens.
- Inducto.** induzido, e introduzido.
- Indulgencia.** o mesmo que perdaõ.
- Indulto.** concessão, ou graça concedida.
- Indurecer.** fazerse duro.
- Indústria.** destreza para alguma cousa.
- Industriar.** adestrar, ensinar.
- Induzir.** incitar, aconselhar.
- Inédia.** abstinencia de todo o comer.
- Ineffável.** o que se não pode dizer.
- Ineptidaõ.** o mesmo que defeito, ou falta de capacidade.
- Inepto.** sem capacidade.
- Inércia.** falta de arte.
- [**Inerência, inerente.** V. **Inherência, Inherente.**]
- Inérme.** desarmado.
- Inérte.** falto de arte.
- Inesperadamente.**
- Inestimavel.** que não tem preço.
- Inevitavel.** que senão póde evitar.
- Inexcusavel.** que senão póde excusar.
- Inexhausto.** não esgotado.
- Inexorável.** o que senão abranda com rogos.
- Inexpérto.** falto de experiência.
- Inexplicavel.** que senão póde explicar.
- Inexpugnavel.** que senão pode conquistar, ou vencer.
- Inextinguivel.** que senão póde apagar.
- Infallivel.** que não póde errar.
- Infamar.** tirar a reputação.
- Infamatório.** que desacredita.
- Infâme.** desacreditado.
- Infâmia.** má fama.
- Infância.** a puerícia, principio da idade.
- Infantado.** terras do Infante.
- Infantaria.** soldados de pé.
- Infante.** esta palavra he indifferente para macho, ou fêmea; porque significa o Infante, ou a Infante, mas o uso tem prevalecido de se chamar ao filho Infante, e á filha Infanta. De Infante querem alguns, que se diga Infanteria; mas se dizemos Infantado, porque não diremos Infantaria?
- Infatigavel.** incansavel.
- Infausto.** infeliz.
- Infecção.** qualidade de cousa inficionada.
- Infécto.** inficionado.
- Infecundo.** estéril.
- Infeliz.** desgraçado.
- Infenso.** contrário.
- Inferência.** o que se infere.
- Inferior.** o que he menos. {360}
- Inferir.** e não Infirir, mas na conjugação he irregular, como o verbo Ferir. Vejase no seu lugar.
- Inferno.**
- Infestar.** fazer hostilidades.
- Infesto.** pernicioso.
- Inficionar.** pegar cousa má.
- Infidelidade.**
- Infimo.** pen. br. o mais baixo.
- Infinidade.**
- Infinitivo.** o que não determina.
- Infinito.** sem fim.
- Infirmar.** he desfazer, ou diminuir a força de algum dicto, ou argumento: Enfermar he adoeecer.
- Inflação.** inchação.
- Inflamar.** accender, causar inflammação.
- Inflexivel.** que se não deixa dobrar.

- Influência.** qualidade que os astros influem nos sublunares.
- Influir.** mandar influências.
- Influxo.** o mesmo que influência.
- Informar.** dar noticia, e informação.
- Infórme.** que não tem fórma.
- Infortúnio.** desgraça.
- Infracção.** a quebra das leys.
- Infringir.** quebrantar.
- Infructífero.** que não dá fructo.
- Infructuoso.** o mesmo que inutil.
- Infundir.** lançar dentro de algum vaso algum licor.
- Infûsa.** quartinha de barro como bilha.
- Infusa.** adjectivo, cousa que se infunde.
- Infusam.** o lançar o licor dentro de algum vaso.
- Ingénito.** natural, ou nascido com a pessoa.
- Ingénuo.** sincêro, sem malícia.
- Inglaterra.** Reyno.
- Inglez, e Inglezes.**
- Ingratidade.** he palavra escusadamente introduzida, porque não significa mais, nem menos que Ingratidaõ, e aquella mais propriamente he Castelhana.
- Ingrediente.** o que entra na composição dos medicamentos.
- Ingreme.** pen. Br. o que he difficultoso de se subir.
- Ingresso.** a entrada.
- Advirtase que nas palavras seguintes o *n* pertence ao *I*, e não fére com o *H* a vogal seguinte, porque he a preposição *In*, que se pronuncia separada do *H*, como se disseramos: In-ha, In-he, In-hi, In-ho, In-hu.
- Inhabil.** o que não tem os requisitos necessarios para algũa cousa.
- Inhabilidade.** indisposição.
- Inherência.** o mesmo que uniaõ de cousa, que está como pegada.
- Inherente.** cousa como pegada. {361}
- Inhibição.** prohibição.
- Inhibir.** prohibir.
- Inhibitória.** carta, ou ordem que inibe.
- Inhonesto.** deshonesto.
- Inhospitalidade.** falta de caridade para os estrânhos.
- Inhumano.** deshumano.
- Inimigo.** algũa vez se acha esta palavra por figura Imigo.
- Inimitavel.** que senaõ póde imitar.
- Inimisáde.** odio.
- Inintelligivel.** que se não póde entender.
- Iniquidade.** maldade.
- Iniquo.** mau.
- Injuriar.** dizer palavras injuriosas.
- Injustiça.** o que he contra as leys, e razaõ.
- Innascivel.** que não póde nascer.
- Innátio.** o que nasce com a pessoa, o mesmo que natural.
- Innavegavel.** que se não póde navegar.
- Innocência, e Innocente.** o que não he nocivo e não tem culpa.
- Innominado.** não nomeado.
- Innovação.** mudança de novo.
- Innovar.** inventar de novo mudar.
- Innumeravel.** sem numero.
- Innupto.** não casado.
- [Inocência. V. Innocência.]
- [Inominado. V. Innominado.]
- Inofficioso.** o que se faz contra a obrigaçãõ da piedade, o inutil, e pouco cortez.
- Inópia.** pobreza.
- Inopinadamente.** sem o imaginar.
- Inopinado.** não esperado.
- [Inospitalidade. V. Inhospitalidade.]
- [Inovação, Inovar. V. Inn-.]
- Inquietar.** perturbar, não deixar descansar.
- Inquillino.** o que vive na casa, ou na fazenda alheya.
- Inquinar.** manchar.
- Inquirição.** a que se faz perguntando testemunhas.
- Inquiridor.** commumente Enqueredor: a primeira he mais propria.
- Inquirir.** perguntar.
- Inquisição.** Tribunal suprêmo, em que se inquire sobre os erros contra a fé &c.
- Inquisidor.** Ministro do Santo Officio, que tem authoridade para inquirir as materias de fé &c.
- Insaciavel.** que senaõ póde fartar.
- Insalutífero.** pen. br. o que não he bom para a saude.
- Insânia.** loucura.
- Insáno.** louco.
- Insaturavel.** que senaõ póde fartar.
- Insciencia.** falta de saber.
- Inscrição.** o mesmo que letreiro.
- Insculpir.** gravar.
- Insécto.** qualquer bichinho.
- Insensato.** o que perdeo o juizo.
- Insensível.** que não sente.
- Inseparavel.** que se não póde apartar. {362}
- Insérto, e Incérto.** diversos.
- Inserto.** he o mesmo que misturado, ou mettido dentro de outra cousa.
- Incerto,** o mesmo que duvidoso, sem certeza.
- Insídia.** traição, e silada.
- Insidiar.** armar siladas.
- Insigne.** notavel, illustre.
- Insígnia.** sinal, que differença divisa &c.
- Insinuar.** dar a entender, indicar.
- Insipido.** pen. br. sem sabôr.
- Insistir.** continuar no mesmo.
- Insociavel.** o que não admite companhia.
- Insouffrivel.** que senaõ póde soffrer.
- Insolência.** arrogância.
- Insolente.** soberbo, arrogante.
- Insólito.** não costumado.
- Insomnolencia.** falta de somno.
- Insoportavel.** que senaõ póde soffrer.
- Inspeção.** estar vendo, vista curiosa.

**Inspector.** o que está vendo, e vigiando.  
**Inspiração.** impulso divino.  
**Inspirar.** dar luz, e movimento sobrenatural.  
**Instabilidade.** inconstância.  
**Instância.** o mesmo que aperto. No foro judicial, he exercitar a acção depois da contestação &c.  
**Instantaneamente.** em hum instante.  
**Instantemente.** com muita instância.  
**Instar.** apertar com razoens.  
**Instavel.** mudavel.  
**Instaurar.** renovar.  
**Instigar.** incitar, animar.  
**Instillar.** deixar ir o licor, gota, e gota.  
**Instincto.** astúcia natural.  
**Instituição.** estabelecimento de alguma cousa.  
**Instituir.** estabelecer, fundar.  
**Instituta.** livro que contem os principios de Direito.  
**Instituto.** fôrma de vida.  
**Instrucção.** documento, doutrina &c.  
**Instructivo.** o que serve para instruir.  
**Instructo.** instruido.  
**Instructôr.** o que instrûe.  
**Instructura.** disposição.  
**Instruir.** ensinar, dar doutrina.  
**Instrumento.** com que se faz algũa cousa &c.  
**Ínsua.** *u* breve, he diminutivo de Ínsula, e significa qualquer Ilhóta de rio, que he a terra, que os rios sepáram da outra.  
**Insuáve.**  
**Insuavidade.**  
**Insufficiencia.** falta de capacidade &c.  
**Insuficiente.** incapaz &c.  
**Insuflar.** inspirar.  
**Insulano.** o natural de algũa Ilha.  
**Insultar.** accometer violentamente com obras, ou palavras.  
**Insulto.** violencia, injuria. {363}  
**Insuperavel.** que senão pôde vencer.  
**[Insuportável. V. Insoportavel.]**  
**Intacto.** não tocado.  
**Integral, e integrante.** a parte de que se inteira hũ todo.  
**Integridade.** inteireza.  
**Inteirar.** fazer hũa cousa inteira.  
**Inteiriço.** o que não tem partes.  
**Interiçado.** com frio, e Interiçarse, mais usado que Inteiriçado, Inteiriçarse.  
**Intellecção.** intelligencia.  
**Intellectivo.** o que tem potencia capaz para entender.  
**Intellectual.** cousa do entendimento.  
**Intelligivel.** que se pôde entender.  
**Intemperamento.** na Medecina o excesso, ou vicio de algũa das quatro qualidades.  
**Intemperança.** demasiado comer, e beber.  
**Intempérie.** desigualdade dos humores, qualidades &c.  
**Intempestivo.** cousa fóra do tempo.

**Intençaõ, e Intensaõ.** diversas, porque Intençaõ he aquella tençaõ, ou fim, que a vontade põem na execuçaõ do que faz.  
**Intensaõ.** he a mayor, ou menor perfeiçaõ dos grãos, ou qualidades naturaes dos córpos elementares v. g. a Intensaõ da fébre, a Intensaõ do calor, he o mesmo, que o augmento, ou crescimento da fébre, e do calor; e assim dizemos febre intensa, calor intenso.  
**Intencionado.** o que he bem, ou mal affecto.  
**Intencional.** o que se percebe com as potencias, e não com os sentidos.  
**Intender, e Entender.** são diversos, porque Intender, he o mesmo que crescer, e augmentar, ou fazer mais intenso.  
**Entender** he perceber, ou ter intelligencia.  
**Intentar.** ter algum intento, que he pensamento, ou tençaõ de fazer algũa cousa.  
**Interamnense.** o natural de entre Douro, e Minho.  
**Intercadencia.** movimento do que ora para, ora não. O mesmo he Intercadente.  
**Intercalação.** he o mesmo que espaço de tempo entremeyo: v. g. o dia, que em Fevereiro se mete depois do 24 quando he bissexto; e chama-se Dia intercalar.  
**Interceder,** pedir por outro.  
**Intercépção, e Intercessaõ.** são diversas; porque Intercépção chamaõ os Medicos ao impedimento das vêas, ou dos espíritos pela abundância do sangue.  
**Intercessaõ.** são os rogos com {364} que alguem pede por outro: não se carrega em *ce*.  
**Intercepto.** mettido de permeyo.  
**Intercessor.** o que pede por outro.  
**Interdicto.** censura da Igreja, e o mesmo que prohibido.  
**Interessar.** ter utilidade, e interesse.  
**Interjeição.** por uso, ou Interjécção termo da Grammatica, serve para mostrar alguma paixãõ do animo.  
**Interior,** e não Intrior, o que está por dentro.  
**Interlânea.** o que se escreve no meyo de duas regras, pen. br.  
**Interlocação.** prática alternada entre varias pessoas.  
**Interlocutor.** o que falla por todos em hum congresso.  
**Interlocutória.** o mesmo que sentença interposta, e não decisiva.  
**Interlunio.** o espaço do tempo entre a lua vé-lha, e nóva.  
**Intermédio.** o que está no meyo.  
**Interminavel.** que não tem termo, ou limite.  
**Intermissaõ.** o mesmo que descontinuaçaõ.  
**Intermittencia.** a descontinuaçaõ da febre.  
**Intermittente.** febre, que não he continuada.  
**Intermittir.** não continuar.  
**Internûncio.** o que em lugar do Nuncio trata os negocios do Pontifice.

**Interpolação.** intervallo de tempo.

**Interpolar.** pôr de permeyo.

**Interpor.** pôr entre dous.

**Interposição.** a posição de hũa cousa entre outra.

**Interprender.** dizem os Militares de hũa Cidade, que se toma de improviso. E a isso mesmo chamaõ Interpresa.

**Interpretação.** explicação.

**Interpretar,** e não Interpretar. explicar, declarar.

**Intérprete.** pen. br. o que explica.

**Interrégno.** o tempo entre Rey, e Rey.

**Interrogação.** o que se pergunta.

**Interrogatório.** modo de perguntar testemunhas.

**Interromper.** estorvar.

**Interrupção.** não continuar.

**Interrupto.** descontinuado.

**Intersecção.** chamaõ os Geométricos ao ponto, em que duas linhas, ou dous circulos se cruzão. Vejase a differença com que se escrevem, e pronunciaõ: Intercepção, Intercessão, e Interceção.

**Interstício.** o intervallo do tempo determinado pelas leys.

**Intervallo.** espaço de tempo, {365} ou de hum lugar a outro.

**Intervenção.** o intervir, mediar.

**Intervir.** porse de permeyo.

**Intestinos.** tripas &c.

**Intibiar.** diminuir o fervor.

**Intimamente.** entranhavelmente.

**Intimar.** fazer saber, significar.

**Intimidar.** causar temor. Eu intimido, pen. l.

**Intimo.** do coração, pen. b.

**Intitular.** dar por titulo.

**Intoleravel.** insoffrivel.

**Intorpecido.** tolhido.

**Intransitivo.** o que não passa adiante.

**Intratavel,** melhor Intractavel. que se não deixa tractar.

**Intrépido.** pen, br. o que não tem medo.

**Intricado.** o mesmo que embaraçado: he erro dizer Intrincado, porque no Latim *Intricatus* não tem *n* antes do *c*.

**Intrincheirar.** armar com trincheiras.

**Intrinseco.** não se pronuncia o *s* como *sz*, porque tem consoante antecedente; o mesmo que interior.

**Introducção.** o introduzir.

**Introductôr.** o que introduz.

**Introduzir.** conduzir para dentro.

**Intróito.** nem se carrega no *i*, nem se faz dithongo de *oi*. O principio, a entrada.

**Intrometter.** fazer entrar alguém.

**Entrudo.** Intrúdo.

**Inthronizar.** pôr no thrôno.

**Intrúdo.** he o mesmo que Introito da quaresma.

**Intruso.** o que se mette de posse violentamente.

**Intuitivo.** conhecimento immediato do objecto.

**Intumecer.** inchar.

[**Innumerável.** V. **Innumeravel.**]

[**Inupto.** V. **Innupto.**]

**Invadeavel.** que senão pôde vadear.

**Invadir.** entrar por força.

**Invalidade.** o mesmo que nullidade.

**Invalidar.** annullar.

**Inválido.** nullo, ou cousa fraca.

**Invariavel.** que senão pôde variar.

**Invasão.** acomettimento com violencia, entrada de praça.

**Invectiva.** Diz o doutissimo Bluteau, que esta palavra Invectiva significa reprehensão com palavras asperas, com fervor, e indignação; e assim he, se esta palavra se usar como Latina derivada de *Invectivus, a, um*, nome adjectivo, que significa tudo aquillo com que nos agastamos contra outro, dizendolhe palavras injuriosas. Mas eu não sei, que entre nós se use de tal palavra, com similhante significação, nem com esta orthografia. A palavra que anda no uso he Invétiva, que me persuado se corrompeo de Inventiva, porque todos a usaõ na significação de Invento, {366} e inventiva artilosa, como cousa que alguém inventa de novo, e com astucia na materia de algum negocio, ou requerimento: v. g. veyo com outra Invétiva: sahio com esta Invétiva. E neste sentido não he a palavra Invectiva, nem se deve escrever com *c* antes do *t*, mas Invétiva, ou Inventiva. E a sua palavra Latina pôde ser *Inventio*, ou *Excogitatio*.

**Invéja, e Invejar.**

**Invenção, e Invento.** o que se inventa com arte, e cousa achada, ou descoberta.

**Invencioneiro.** o que usa de modos affectados.

**Invêncivel.** o que senão pôde vencer.

**Inventar.** achar de novo, e fingir.

**Inventariar.** assentar no inventário.

**Inventário.** o papel em que se regista, o que se acha em hũa casa.

**Inventiva.** talento para inventar.

**Inventôr.** o que primeiro inventou algũa cousa.

**Invernar.** passar o invérno.

**Inverosímel.** o que não he certo, e provavel.

**Investida.** arremettida.

**Investidura.** a concessão, ou posse de algum senhorio, que o Principe dá a vassallo.

**Investigar.** andar buscando, e examinando notícias.

**Investir.** arremetter.

**Inveterarse.** arraigarse, fazerse indelével.

**Inviado, e Inviar.** achamse em alguns Auctores; mas outros dizem Enviado, e Enviar com mais uso.

**Invio.** pen. br. cousa sem caminho.

**Inviolavel.** que senão deve offender.

- Invisível.** que senão vê.  
**Invitar.** convidar.  
**Invitatório.** no Breviario o verso por onde principia a reza.  
**Invito.** com *vi* longo, constringido, ou contra vontade.  
**Invicto.** não vencido.  
**[Inumano. V. Inhumano.]**  
**Inundação.** chéa de agoa.  
**Inundar.** trasbordar.  
**Invocação.** o invocar, nomear.  
**Invocar.** implorar, chamar.  
**Involtório, e Involutório.** he o mesmo; o primeiro mais breve, he aquillo, em que se embrulha algũa cousa.  
**Involver.** Embrulhar.  
**Involuntário.** contra vontade.  
**Inusitado.** não usado, o que não sérve.  
**Inutilizar.** fazer que fique inutil.  
 Por este eschólio poderaõ tirar a duvida, os que a tiverem nas palavras, que dévem principiar por *Em*, e *En*. Ou por *Im*, e *In*.  
**Joaõ, e Joaens.** {367}  
**Joanna, Joanète.**  
**Jocôso.** gracioso.  
**Jocundo.** diga Jucundo.  
**Joeira.** Jueira.  
**Joeirar.** escolher, separar o bom do máo.  
**Joelheira.** a parte da bóta, que cobre o joelho.  
**Joêlho.** Giólho.  
**Joél.** hum Profeta.  
**Jogar.** outros dizem Jugar, mas sem fundamento algũ, porque este verbo em todas as pessoas de todos os tempos se escreve, e pronuncia com *Jo*, como Eu jógo, tu jógas, elle jóga, nós jogâmos, vos jogâis, elles jogaõ &c. e por isso não pôde ter *u* no infinito. E se me disserem que *Ludo*, que he o seu verbo Latino, tem *u*, tambem *Ludus* tem *u*, e nós dizemos Jôgo, e não Jugo; e Jugar mais parece cousa de Jugo, que de Jogo.  
**Jôgo.** nome, não se pronuncia carregando em *Jo*; mas no plural sim Jógos. Quando disser eu Jôgo, entãõ tem accento agudo em *Jó*.  
**Joguête, ou Joguinho.**  
**[Jóia. V. Jóya.]**  
**[Joio. V. Joyo.]**  
**Jónia.** Cidade, pronuncia-se com *i* vogal, e não consoante, porque não fére no *o*, como em Joaõ. Do mesmo modo se pronuncia Jónio.  
**Jóta.** tambem se pronuncia o *i* vogal, sem ferir no *o*, porque significa o *i* pequêno dos Gregos; que sempre he vogal; e tomase pela minima parte de qualquer cousa: e esta significação tem no Evangelho de S. Mattheus c. 5.  
**Jóya.** Joa.  
**Joyo.** herva, Joo.  
**Ir.** Hir.  
**Iracúndia.** o mesmo que ira com excesso.  
**Irarse.** levar-se da ira.
- Irascível.** a paixãõ da alma, donde nasce a ira &c.  
**Iris.** o arco celeste.  
**Irlanda.** Ilha.  
**Irmaã, e Irmaãs.**  
**Irmanar.** unir como irmaõs.  
**Irmaõs, e não Irmões.**  
**Ironia.** pen. l. he quando se diz hũa cousa, e se dá a entender o contrário della.  
**Irónico.** cousa de ironia, simulada &c.  
**Irracional.** o que não tem, ou não usa da razaõ.  
**Irracionavel.** contra a razaõ.  
**Irradiação.** do Sol, quando lança rayos.  
**Irrecuperavel.** não recuperavel.  
**Irreduzível.** que senão pôde reduzir. {368}  
**Irrefragavel.** cousa, que senão pôde negar.  
**Irregular.** o que não ségue a regra dos mais.  
**Irregularidade.** falta de regularidade, e inhabilidade canonica para receber, e exercitar as ordens.  
**Irremediavel.** que senão pôde remediar.  
**Irremissível.** que senão pôde remir, e perdoar.  
**Irreparavel.** que senão pôde restaurar.  
**Irreprehensível.** o que não he digno de reprehensaõ.  
**Irresolução.** falta de resolução.  
**Irresoluto.** que senão resolve.  
**Irreverência.** falta de respeito.  
**Irrevogavel.** que senão pôde revogar.  
**Irrigação.** banho léve.  
**Irrisaõ.** zombaria.  
**Irritação.** na Theologia Moral, he tirar a obrigação de algum voto. Na Medicina he o mesmo que exasperação.  
**Irritar.** annullar hum voto, e estimular, provocar.  
**Irrito.** pen. br. o mesmo que frustrado, ou nullo.  
**Irrogar.** impôr.  
**Irrupção.** entrada com violencia de gente armada.  
**Isagóge.** pen. l. he o mesmo que introduccção, ou principio de algũa Arte, ou sciencia.  
**Isauria.** regiaõ da Lucânia.  
**Iscar.** pôr isca no anzol.  
**Ischia.** Ilha de Italia, pronuncia-se o *ch* como *q*. Do mesmo modo se pronunciaõ, Ischiático, Ischion, Ischûria.  
**Isençaõ.** independência, privilégio.  
**Isentar.** privilegiar, eximir.  
**Isento.** livre, privilegiado.  
**Isérnia.** Cidade de Itália.  
**Isidóro.** nome de homem.  
**Islanda, e Irlanda.** saõ duas Ilhas diversas.  
**Ismara.** pen. brev. Cidade de Thrácia.  
**Ismâro.** pen. br. monte.  
**Isméno.** rio de Beócia.  
**Isóceles.** na Geometria o triangulo, que tem dous lados iguaes, e hum desigual.

- Israel.** nome que hum Anjo deu a Jacob, e depois se deu ao povo.
- Isso.** o mesmo que essa cousa.
- Istria.** pen. br. Provincia de Venêza.
- Itaca.** pen. br. Ilha.
- Itália.** parte da Európa.
- Item.** adverbio Latino, significa Tambem, e não se carrega em *Tem*. Usase frequentemente nas clausulas, ou artigos das escripturas.
- Itinerário.** o roteiro, ou guia {369} dos que caminhaõ.
- Iturêa.** pen, long. Provincia da Syria.
- Júba.** as crinas do Leaõ.
- Jubilação,** e não Jobilação. conseguir os privilegios de Doutor jubilado.
- Jubilar.** conseguir as imunidades de Doutor, e Mestre.
- Jubiléo, ou Jubileu.** indulgencia plenária, com solemnidade, e certas ceremonias.
- Júbilo.** pen. br. alegria, prazer.
- Jucundidade,** e não Jocundidade. prazer, agrado.
- Jucundo,** e não Jocundo. aprazivel, agradavel.
- Júda.** Tribu donde descendem os Judêos.
- Judaico.** com dithongo de *ai*, cousa de Judaismo.
- Judêa.** pen. l. região da Asia.
- Judéo, ou Judeu.** o que professa a ley dos Judeos, que he a de Moyses.
- Judiar.** fazer as ceremónias dos Judêos.
- Judiaría.** o que he concernente a Judêos.
- Judicatura.** o officio de Juiz.
- Judiciária.** pen. br. entendese a Astrologia Judiciária; e Judiciário, o Astrólogo, que usa della, que he querer adivinhar futuros pelos movimentos, e aspecto dos astros.
- Jugada.** direito real, que se paga de cada jugo de boys.
- Jugo.** o dos boys, tomase pela sujeição.
- Jugular.** o mesmo que degollar.
- Juizar.** exercitar o officio de Juiz.
- Juiz, Juizo.**
- Juliaõ,** e não Joliaõ. nome de homem.
- Juliána.** nome de mulher.
- Julgar.** formar juizo de algũa cousa.
- Julho.** o septimo mez.
- Júlio.** moéda de Itália.
- Julióbriga.** antigo nome da Cidade de Bragança.
- Junça, e Junca.** especies de junco.
- Jungir.** os boys, e não Junguir.
- Junquilha.** hũa flor.
- Juntar, e junto, ou Juncto.**
- Junteira.** instrumento de carpinteiro.
- Juntouro.** a pedra, que atravessa os pilares.
- Júpiter,** e não Júpitre. fingido deus do Ceo, que fulminava rayos.
- Jûra, e Juramento.**
- Jurídico.** o que he conforme as regras da Justiça.
- Jurisconsulto.** o Doutor em leys, letrado &c.
- Jurisdicção.** o mesmo que poder concedido.
- Jurisperito.** pen. l. o Doutor em leys, e o mesmo he Jurista. {370}
- Jurisprudência.** sciencia de direito.
- Juro, e Juros.** o lucro do dinheiro que se empresta.
- Jurómênha.** Villa nossa.
- Jus.** he palavra Latina, de que muitos usaõ vulgarmente: significa o direito, ou justiça.
- [**Justaposição.** V. **Juxtaposição.**]
- Justar.** exercitar nas Justas, exercicio de cavalleiros.
- Justiça.** Justissa.
- Justificar.** mostrar que não tem culpa.
- Justificativo.** o que serve para justificar.
- Justilho.** hũa casta de gibaõ muito apertado.
- Justinópolis.** pen. br. Cidade.
- Juvenil.** cousa da mocidade.
- Juventa.** deusa da mocidade.
- Juventude.** o mesmo que mocidade.
- Juxtaposição.** he palavra, de que usaõ os Philosophos, para significarem o como crescem, e se augmentaõ as pedras, e os mineraes; e dizem que he por Juxtaposição, unindose huns aos outros.
- Izóphago.** pen. b. assim chamaõ os Anatómicos áquella parte, ou câno, por onde passa a comida, e bebida para o estómago.

## L

- Lá.** adverbio de lugar, e a sexta voz da Música.
- Laã, e Laãs.**
- Labaca.** herva.
- Labarêda, ou Lavarêda.** a chãma do fogo, que sobe para cima. Nenhum Auctor dá etymologia a esta palavra, e dahi nasce a duvida, se ha de ser Labareda ou Lavarêda. E quanto a mim, antes diria Levarêda e Levarêdas, por serem as chãmas, que se levantaõ ou elévaõ do fogo em figura pyramidal, como mais sulphúreas, accêssas, e sutis.
- Lábaro.** pen. br. hum céрто estandarte dos Românos.
- Labefactado.** o mesmo, que viciado.
- Labêo.** o desdouro, mancha.
- Lábia.** hũa certa meiguice no fallar.
- Lábios,** e não Laibos. os beiços.
- [**Labirinto.** V. **Labyrîntho.**]
- Laborar.** **Laboratório.** na Chimica, he o lugar aonde se trabalha.
- Laborioso.** amigo do trabalho, e cousa que causa trabalho.
- Labrêga, e Labrêgo.** com accento circumflexo na pronunciação {371} do *e*.
- Labrúsca.** vide bráva.
- Labrêsto.** herva.
- Labutar.** lidar, trabalhar.

- Labyríntho.** confusão de cousas, a que senão acha sahida.
- Laçada.** nó de laço.
- Lacaõ.** o mesmo que presunto.
- Laçaria.** cousa de enlaçados.
- Lacáyo.** moço de pé.
- Lacedémonas.** pòvos de Lacedemónia, ou Lacedemónios.
- Láchesis.** pen. br. hũa das tres Parcas.
- Lácio.** hũa região de Itália.
- Laço, Lasso, e Laxo.** Todas estas palavras tem Orthografia, e significação diversa; porque Laço he o que se faz de hũa fitta, ou córda, e o que se arma ás áves.
- Lasso** he o mesmo que cansado.
- Laxo** o mesmo que frôxo.
- Lacónia.** terra de Grécia.
- Lacónico.** Estylo Lacónico, he o mesmo que brêve, e sentencioso.
- Lacrar.** pegar com lácre.
- Lactar.** he palavra alatinada, que no sentido moral se usa por dar o leite da doutrina, ou alimentar espiritualmente.
- Lácteo.** com *te* breve, e sem fazer dithongo: cousa de leite, ou como leite.
- Lacticínios,** e não Laticínios. cousas de leite.
- Ladaíinha.** preces invocando a nossa Senhora por muitos titulos, e os Sanctos pelos seus nomes postos por ordem.
- Ládano.** pen. b. licor das estevas.
- Ladêar.** ir ao lado, Ladiar.
- Ladeira.** cósta a cima.
- Ladîno.** déstro, esperto.
- Ladra.** mulher que furta.
- Ladraõ, e Ladroens.**
- Ladrar, e Latir.** do caõ.
- Ladrilhar.** assentar ladrilhos.
- Ladroeira, e Ladroíce.**
- Lafoês, e Lafoens.** Ducado na Beira.
- Lagar.** aonde se espremem as uvas para fazer vinho, e azeitona para fazer azeite.
- Lagaríça.** por onde se escorre o vinho.
- Lagárto, e Lagartixa.** insectos.
- Láge, ou Lágem,** e não Lagia. pedra delgada, larga, e comprida.
- Lageado.** Lagiado.
- Lagear.** Lagiár.
- Lagoa,** melhor que Alagôa. de agoa sem sahida.
- Lágo.** de agoa, e appellido.
- Lagôsta.** marisco conhecido.
- Lágrima.** Lagrema.
- Lagrimal, ou Lacrymal.** palavra alatinada. O canto interior do olho. {372}
- Lagrimejar.** Lagrimijar.
- Lagrimoso,** melhor Lacrymoso.
- [Laia. V. Láya.]
- Laical.** cousa de leigos.
- Laivos.** diga Lábios, beiços sem limpeza.
- Lalândia.** Ilha de Dinamarca.
- Lalím.** Villa na Beira.
- Lamaçal.** muita lama junta.
- Lambada.** o mesmo que fartadella.
- Lombada.** a pancada.
- Lambaz.** o comilaõ.
- Lambedôr.** Lembedor.
- Lamber.** Lember.
- Lambîque, ou Alambîque.** em que se fazem distillaçoens.
- Lambuçada.** o mesmo que lambada, palavras do vulgo.
- Lambûgem.** pouco comer.
- Lamêda.** veja no A. Alameda.
- Lamêgo.** Cidade.
- Lamegueiro.** arvore.
- Lameiro.** de lama, e Prado em algũas terras.
- Lamentação.** Lamintação.
- Lamentar.** chorar com gritos.
- Lamêntos.** choros, gemidos.
- Lâmia.** pen. br. o mesmo que feiticeira, e outras significaçõens.
- Lâmina.** Lamena
- Lâmpada, ou Alâmpada.**
- Lampeiro.** o que se adianta.
- Lamprêa.** peixe do mar.
- Lamprear.** no jogo dos páos, pegar no dez com a mão esquerda, e a bóla na direita para o lançar fóra.
- Lança.** Lansa.
- Lançaada.** golpe de lança.
- Lançar.** (com os seus derivados) e não Lansar.
- Lancastre, ou Lancastro.** Cidade, e Condado de Inglaterra.
- Lance, e Lanço.** estas palavras ambas significão o mesmo, e querem huns, que a primeira seja mais politica, e a segunda mais Portugueza; e outros parece, que fazem distincão; porque fallando de hũa acção, ou occasião, dizem Lance: Lance forçoso, Lance difficil. E fallando de tiro, ou jacto, ou arremêso, dizem Lanço: Lanço de dados, Lanço de rede. E por extensaõ, ou comprimento tambem dizem, Lanço de muro, Lanço de parêde. Mas não são poucos, nem de menos nota os Auctores, que por acção, ou modo de obrar, dizem Lanço: v. g. Lanço de primor, Lanço de urbanidade, Lanço da divina Providencia, disse Vieyra. E por isso digo, que ambas tem a mesma significação, e Lanço he mais usada.
- Lancêta.** instrumento de sangrar.
- Lançol.** da cama, Lençol. {373}
- Lân-de.** palavra derivada, ou corrupta, de *Glans*, *Glandis*, a bolêta do carvalho: outros dizem Glande, e he mais propria: os lavradores Lân-dea.
- Landroal.** Villa nossa.
- Langroiva.** Villa na Beira.
- Lanífero.** pen. b. o que prepara a laã.
- Lanificio,** e não Laneficio. aonde se prepara a laã.
- Lanîgero.** pen. b. o que tem laã.

- Lantérna.** o abuso diz Alintérna, ou Alentérna.  
**Lanterneiro.** o que faz lanternas.  
**Lanugem.** o buço.  
**Laodicéa.** Cidade da Phrygia.  
**Lapa.** concavidade, e hũ marisco.  
**Láparo.** pen. br. coelhinho.  
**Lapidário.** o que lávra pédras preciosas. Erro Lapidairo.  
**Lápis,** e não Lápes. a pédra cor de chumbo, com que se debuxa, ou risca.  
**Lápithas.** pen. br. huns pòvos.  
**Lapúz.** o grosseiro, e sem aceyo.  
**Lar.** o pavimento da chaminé, aonde se faz o lume.  
**Láres.** tomase pelas casas.  
**Lára.** Villa de Castella.  
**Laranja, e Laranjeira.**  
**Lardêar.** cravar de talhadinhas de toucinho a váca, ou perdiz &c.  
**Láres.** fingidos deuses das casas.  
**Largar.** não se carréga em *lar*.  
**Largueza, e Largura.**  
**Laroz.** chama o carpinteiro ao barrote, que sustenta a madeira do telhado.  
**Lasca.** pedaço de pedra, ou páo.  
**Lascar.** fazerse em lascas. O vulgo diz Lascar por fugir.  
**Lascívia.** o mesmo que luxúria.  
**Lascívo.** o deshonesto.  
**Lasso.** cansado; veja Laço, e Laxo.  
**Lástima,** e não Lastema. compaixão.  
**Lastimar.** offender a alguem.  
**Lastimarse.** compadecerse.  
**Lastrar.** fazer lastro.  
**Lastro.** o que se lança no fundo do navío.  
**Lata.** folha de lataõ batida, ou folha de Flandes. Tambem se diz Lata, e Latada de parreiras.  
**Látigo.** o açoute de corréas.  
**Latejar,** e não Latijar. estar o humor bullindo com movimento acelerado.  
**Lateral,** e não Lataral. cousa dos lados.  
**Látete.** *te* breve, esta palavra he hum ablativo Latino, significa lado, e so se usa della, quando dizemos, Legado à *latere*, e não à *latre* o Cardeal Embaixador do Pontifice {374} em algũa Corte.  
**Latíbulo.** escondrijo.  
**Latído.** do caõ, e não Ladrido.  
**Latim, Latinidade.**  
**Latitude.** he mais Portugueza, que Latitud, distancia, largueza.  
**Latríã.** adoração devida so a Deos.  
**Latrína.** o mesmo que secrêta.  
**Latrocínio,** e não Latrocino. o roubo, a ladroice.  
**Lavâcro.** o mesmo que lavatorio.  
**Lávadente.** chama o vulgo á reprehensão aspera.  
**Lavadouro.** Lavadoiro.  
**Lavandeira.** Lavadeira.  
**Lavandería, ou Lavandaria.** o lugar aonde se lavaõ pannos.  
**Lavático.** cousa que lava, alimpa.  
**Laudano.** pen. br. he hum extrácto do ópio.  
**Laudatício.** cousa que dá louvor.  
**Laudémio.** o que da venda de algum prazo se paga ao senhorio.  
**Laudes.** no Officio Divino a parte, que se segue depois das Matinas.  
**Lavérca, ou Laverco.** pássaro.  
**Lavôr.** o modo com que algũa cousa está obrada.  
**Lavoura, ou Lavra.**  
**Lavradiõ.** o que se póde lavar, e nome de Villa.  
**Lavrador, Lavar.**  
**Lávre.** Villa.  
**Laureado.** o mesmo que coroadado de louro: hoje se diz do Doutor.  
**Lauréola.** a coroa de gloria especial dos Martyres, Virgens, e Doutores.  
**Lauriaco.** pen. br. hũa Cidade de Alemanha.  
**Laurigero.** pen. br. ornado de louro.  
**Lausperénne,** e não Lausplene. hum continuo louvor.  
**Lautamente.** com luzida grandeza.  
**Laxânte, e Laxativo.** remedio, que relaxa o ventre.  
**Laxar.** o mesmo que alargar.  
**Laxidaõ,** o mesmo que froxidaõ.  
**Láxo.** frôxo.  
**Láya.** a laã mais fina. Desta laya o mesmo que desta casta.  
**Lazarêm.** Villa.  
**Lázaro.** nome de homem; tomase por pobre, mendigo &c.  
**Lazerar,** melhor Lazarar, e Lazarento. de Lázaro; ter fôme mendigar.  
**Lazêr.** diz o vulgo por vagar, e tempo para algũa cousa.  
**Leal.** Lial.  
**Lealdade.** Lialdade.  
**Leaõ.** o animal principal entre as feras. E quando escrevermos o verbo Lêam, ou Lêaõ, terá accento circumflexo no *le*, porque não tem outra differença. {375}  
**Leborada.** diz o doutissimo Bluteau, que assim chamaõ os cozinheiros a hũa lébre afogada na mesma agoa da buchada. Eu sempre lhe ouvi chamar Lebrada. E se quizermos fallar mais conformes ao Latim, diremos Leporada, e não Leborada.  
**Lectívo.** chamaõ nas Universidades ao tempo, em que se dá estudo, e ao dia, em que se dá lição.  
**Lectura, e Lectôr.** saõ palavras alatinadas, que o uso verteo em Leitura, e Leitor.  
**Ledêsma.** Villa de Castella.  
**Ledíce.** alegria. Lédo, alegre pouco usadas.  
**Legaçãõ,** e não Alegraçãõ, herva silvestre, que dá flores brancas, e cheirosas.



- Legacía.** a dignidade do legado do Papa.  
**Legado.** o que se deixa em testamento.  
**Legal.** o que he conforme as leys.  
**Legião.** era em Roma hum esquadrão, ou terço de mais de quatro mil soldados; algũas legiões tinhaõ seis mil.  
**Legislador.** o que dá Leys.  
**Legislar.** fazer Leys.  
**Legista.** o professor de Leys.  
**Legítima.** herança que tóca aos filhos.  
**Legitimamente.** conforme as leys.  
**Legitimar.** dar jus ao bastardo para herdar, como se fora legitimo.  
**Légoa.** Legua.  
**Legũmes.** Ligumes.  
**Leí, ou Ley.**  
**Leigo.** o que não he Ecclesiastico.  
**Leilaõ.** venda publica de móveis.  
**Leira.** hum pedaço de terra ao comprido.  
**Leiría.** Cidade nossa.  
**Leiriõas.** maçãs de Leiría, muito doces. Erro Lariõas.  
**Leitaõ, e Leitoens.**  
**Leite, e Leiteira.**  
**Leito.** em que se põem a cama.  
**[Leitura, leitor. V. Lectura, e Lectôr.]**  
**Lembrar. Lembrança.**  
**Lembrête.** advertência.  
**Léme.** de navio.  
**Lemiste.** panno fino.  
**Lémures.** entre os antigos eraõ as almas, que appareciaõ de noite pen. br.  
**Léna.** rio nosso.  
**Lenço.** Lenso.  
**Léndea.** Lendia.  
**Lénha.** a que se tira das arvores.  
**Lénho.** pedaço de arvore.  
**Lenitivo, e Linitivo.** Estas duas palavras andaõ equivocadas na primeira syllaba, *le*, e *li*, saõ muito differentes na significação. Lenitivo {376} significa cousa, que abranda, e mollifica, e assim usaõ della os Medicos; nasce do verbo Latino *Lenio*, abrandar &c. Ordinariamente usamos de Lenitivo por allivio, e consolação de pena, ou dor.  
**Linitivo.** significa cousa, que unta; porque nasce de *Linio*, *Linis* da quarta conjugação, ou de *Lino*, *Linis*, da terceira, e ambos significação untar. Dos mesmos nasce Linimento.  
**Lenocínio.** he officio de alcoviteiro: mas tambem se usa por palavras affectadas, e lisongei-ras. Erro Lenocino.  
**Lentejar.** fazer lento, Lentijar.  
**Lentilhas.** Lintilhas.  
**Lentisco.** planta.  
**Leõa.** a fêmea do leaõ.  
**Leõmil.** Villa.  
**Leonado.** de cor quasi russa.  
**Leõnculo.** leaõ pequeno.  
**Leoneira.** a caverna do leaõ.  
**Leónica.** vêa debaixo da lingua.
- Leonardo.** nome de homem.  
**Leonôr.** nome de mulher. Erro Leonor.  
**Leõpardo.** féra, que nasce do leaõ, e da panthé-ra.  
**Leópolis.** Cidade de Polónia.  
**Lepânto.** Cidade, e golfo.  
**Lépra, e Leproso.**  
**Léque,** e não Lecre. o abanico.  
**Lêr.** na conjugação diremos. Eu leyo, lê, lê, lemos, ledes, lê, lê, lêste, lêo, ou lêu, lêmos, lêstes, lêraõ. Lê tu, lêa elle, lêamos nos, lêde vos, lêaõ elles &c.  
**Lérdo.** sem arte, grosseiro.  
**Lérida.** Cidade de Hespanha.  
**Lernéa, e Lernêo, ou Lerneu.** cousa de Léna lago, aonde Hercules matou a hydra das sette cabeças.  
**Lesão.** qualquer ferida, ou damno.  
**Lesíria, ou Lezira.**  
**Léso.** offendido.  
**Léssa.** rio, e lugar no destrito do Porto.  
**Léste.** vento Oriental.  
**Léstes, e préstes.** modo de fallar, que se diz do que está prompto, e preparado.  
**Lésto.** o mesmo, que preparado.  
**Lethal.** o mesmo que mortal.  
**Lethárgico.** pen. br. cousa do lethargo.  
**Lethargo.** hum profundo somno com febre lenta.  
**Léthe, ou vulgarmente Léthes,** rio que os antigos fingiraõ fazia esquecer do passado aos que ou o passavaõ, ou bebiaõ nelle. Entre nós he o rio Lima.  
**Lêtra, Letreiro.**  
**Letria.** por uso, ou Aletria.  
**Léva.** na Nautica, he levantar âncora. {377}  
**Léva.** de gente, escolha de soldados.  
**Levada.** de agoa.  
**Levadiço.** o que se pode levantar, ou levar de hũa para outra parte.  
**Levantar, e Levantarse.**  
**Levante.** da parte do nascente.  
**Levar.** de hũa para outra parte.  
**Léve.** o que tem pouco pezo.  
**Levedar.** fazerse lêvado, ou crescer como a massa com a levadura, ou fermento.  
**Leviandade.** Liviandade.  
**[Leviandade, leviano. V. Liviandade, Liviãno.]**  
**Liviãno.** Liviano. Nascem de *Levis*.  
**Leví.** o tribu de Leví, com *i* longo.  
**Levíta.** o mesmo que Sacerdote.  
**Levítico.** hum livro da Escripura.  
**Léxicon.** palavra Grega, he o mesmo que Diccionario.  
**Ley, ou Lei.**  
**Lezirias.** huns campos, que o Téjo cobre com as suas agoas, quando trasborda.  
**Lhãno.** singélo.  
**Liãme.** madeira para ligar.  
**Liança.** uniaõ.

**Liar.** ligar, atar.  
**Lía.** bolor, que cria o vinho.  
**Liáça.** mólho de vimes &c.  
**Libaçãõ.** cerimonia de derramar o vinho, e outro licôr nos antigos sacrificios.  
**Líbano.** monte da Palestina.  
**Libar.** tocar, ou provar.  
**Libéllo,** e não Libelo. o papel com razoens, e provas, em que hum pede a outro o que lhe deve.  
**Liberal.** Libaral.  
**Liberalizar.** dar com liberalidade.  
**Liberdade.** Libardade.  
**Libertar.** pôr em liberdade.  
**Libérto.** o escravo forro.  
**Libico.** pen. br. cousa de Libia.  
**Libidinoso.** deshonesto.  
**Libertína.** deosa dos mortuórios.  
**Libra.** na Astronomia, hum signo celeste.  
**Librar, e Livrar.** são diversos. Librar. he o mesmo que suspender com hum certo movimento, como a balança, inclinando para huma, e outra parte.  
 Livrar he o mesmo que pôr a alguém livre, e seguro de algum mal, ou perigo.  
**Libré.** vestido particular dos criados de pé. erro Libréa.  
**Libréo.** pen. l. o caõ de fila.  
**Liçaõ.** parece que se devia escrever com dous *cc*, como Dicçaõ, Afflicçaõ &c. por se derivar de *Lectio*, que tem *c* antes do *t*, assim como *Dictio*, *Afflictio* &c. Mas o uso, que lhe mudou o *e* em *i*, lhe {371} tirou tambem o *c*; o que não fizéra, se dissesse Lécçaõ, assim como diz Selecçaõ de *Selectio*, porque esta he mais alatinada.  
**Liçoens.** Liçaens.  
**Licença.** Licensa.  
**Licenciado.** nas Universidades o approvedo para poder ensinar.  
**Licenciar.** dar licença.  
**Licencioso.** o que usa mal da liberdade.  
 [Liceu. V. Lycéo, ou Lyceu.]  
**Lichino.** na Cirurgia fio torcido, que se mette nas chagas.  
**Lícito.** o que he permittido.  
**Licópoli.** Cidade.  
**Liços.** fios da têa.  
**Licranço.** Licranso.  
**Lictór, e Lictóres.** eraõ em Roma huns ministros executores da justiça.  
**Lida.** he indifferente para significar cousa de liçaõ; v. g. esta comédia, ou história foi lida por mim. Ou para significar cousa de trabalho, que anda entre maõs; de que tambem se diz Lidar. Não lhe achei etymologia; julgo que foi tirada da palavra Latina *Litis*, que significa a demanda; porque a demanda he o negocio de mais trabalho, ou Lida; ou em que mais se Lida. Outros dizem Lide, porque querem. E do

mesmo modo dizem Lide por demanda, e outros Lite; e este he que deve ser, quando dizem Lite contestada, pendente &c.  
**Liga.** com que se áta a meya.  
 Liga uniaõ entre Principes,  
 Liga mistura de metáes.  
**Ligâmen.** he palavra Latina, com que no Portuguez explicão os Moralistas hum impedimento do Matrimónio; por não ter hũa palavra Portugueza mais propria para a sua significaçãõ. E não se diz Ligame neste sentido, porque Ligâ-me, he o mesmo que Liâme, a madeira curva, que liga por dentro os costados dos navios.  
**Ligamen** he o impedimento que tem o que está casado com hũa, ainda que não tenha consumado o matrimonio, para não casar com outra.  
**Ligar.** atar.  
**Ligeiro.** agil, veloz.  
**Lilybêo, ou Lilybeu.** promontório.  
**Líma.** instrumento de aço, fructo de arvore como limaõ, hum promontório, nome {379} de Cidade, e rio.  
**Limaõ, e Limoens.**  
**Limar.** polir, aperfeiçoar.  
**Limbo.** na Astronomia, he a extremidade do glóbo do Sol, ou Lua. E he o lugar, aonde estão os meninos, que morrem sem baptismo.  
**Limínár, e Lumiar.** significãõ a entrada da porta: o primeiro he mais proprio, porque se deriva do Latim *Limen*.  
**Limitaçãõ, Limitado, e Limitar,** e não Lemitaçãõ &c.  
**Limites.** Lemites.  
**Limos.** espécie de musgo, que se cria nos tanques.  
**Limoada, ou Limonada.** esta anda mais no uso; he hũa bebida, que se faz de agoa, sumo de limaõ, e açucar.  
**Limoniades,** pen. br. Nymphas dos prados, e flores.  
**Limpar, e Alimpar.**  
**Linária.** herva.  
**Lince, ou Lynce.** animal de vista a mais aguda.  
**Lindêza.** Lindesa.  
**Lineamento,** e não Liniamento. rasgo do pincel, feiçoens do rosto.  
 [Linfa. V. Lympha.]  
**Lingua.** querem outros, que se diga Lingoa. O Italiano, que diz *Lingua*, o Castelhana *Lengua*, e o Francez *Langue*, não duvidáraõ no *u*, porque o vem na palavra Latina *Lingua*; e só nós he, que duvidamos, para dizer Lingua, ou Lingoa; como se fora algum crime, ou houvera algũa Ley Portugueza para não pronunciarmos, e escrevermos hũa palavra Portugueza inteira, como se escreve; e pronuncia em Latim, sendo a mesma, tendo a mesma consonancia, e a mesma significaçãõ. Se me disserem, que por esta razaõ, tambem devemos escrever, e pronunciar Agua, e Egua, porque no Latim se diz

**Aqua**, e **Egua**; respondo, que não erra, quem assim escreve; e assim escrevem muitos Auctores nossos. Mas como mudamos o **q** em **g**, bem se pode mudar tambem o **u** em **o**, e dizer Agoa, Egoa; porque ja he palavra derivada, e não transferida, alatinada, ou toda Latina, como Lingua; não se fére com o **g** no **u**. E daqui diremos Linguado, Linguagem, Linguaraz, Linguêta, Linguíça, e não Linguariça.

**Linhaça**. Linhassa.

**Linhagem, Linhár, Linho &c.**

**Linhól**. o fio dos çapateiros.

**Linimento**. o mesmo que untura. Veja Lenimento.

**Lîpara**. pen. br. hũa Ilha. {380}

**Lipîria, ou Lipyria**. hũa espécie de febre maligna.

**Lîpis**. pédra.

**Lipothymia**. na Medicina, a falta de espiritos.

**Lîpsia**. Cidade de Alemanha.

**Líquida**. a letra consoante, que junta com outra perde o som claro que tem, como o **u** depois do **g**, &c.

**Liquidação**. o mesmo que averiguação.

**Liquidar**. derreter. Liquidar contas &c. he reduzir a soma, averiguar a verdade &c.

**Líquido**. claro, sem duvida.

[**Lira**. V. **Lyra**.]

**Lira**. hũa espuma congelada, que se cria na borra do vinho.

**Lira**. nome de Cidade, e Lyra a violá.

**Lîrio**. flor.

[**Lis**. V. **Lys**.]

**Lisbôa**. Corte de Portugal.

**Lisbonense**. Lisboense.

**Liso, ou Lizo**. igual sem altos, e o mesmo que sinçero.

**Lisônja**. Lijonja.

**Lisongear**. Lisongiar.

**Lista, e Listra**. Lista. he o papel aonde estão escriptos os nomes das pessoas, que haõ de fazer algũa cousa.

Listra. se chama a risca de diversa cor no panno, ou sêda, de alto abaixo, com largura bastante. Do primeiro se diz Alistar, pôr na Lista. Do segundo Listrar, que he fazer Listras no panno.

**Listaõ**. he a fitta larga.

[**Litargírio**. V. **Lithargyrio**.]

**Lite**. a demanda, e usase da tal palavra, quando se diz: Lite pendente: Lite contestada: dizer Lide he antigo.

**Liteira, e Liteireiro**.

**Liteiro**. panno grosso de saccos.

**Litteral**. os dous **tt** saõ escusados, porque no Latim **Litera** os não tem; ainda que Manúcio na sua Orthografia usa delles, fundado em alguns Auctores, que assim escreveram, para fazerem longa a primeira syllaba de Litera.

Literal, Literalmente. ao pé da letra, sem explicação.

**Literário**. cousa que pertence a letras.

**Lithargyrio**. pedra com similhaça de prata.

**Lithonriptico**. medicamento, que desfaz a pedra.

**Litigar**. contender, andar em demanda.

**Litígio**. demanda, pleito.

[**Litiotriptico**. V. **Lithonriptico**.]

**Liturgia**. palavra Grega, qualquer ministério público nas cerimónias do sacrificio, e mais officios divinos.

**Lítuo**. hum genero de trombeta.

**Livél, e Nivél**. ambas significação hum instrumento, de {381} que os Architéctos, e Pedreiros usaõ, para ver se as paredes vaõ direitas.

**Liviandade**. levidaõ do juizo.

**Liviâno**. de pouco juizo.

**Lívido**. o que tem côr de chumbo, desmaiada.

**Livónia**. Provincia.

**Livór**. a pisadura na carne, e o sangue, que corre da pisadura.

**Livrar, Livre**.

**Livraría**. a casa, aonde estão os livros.

**Livreiro**. o que vende livros.

**Livrócio**. no jogo da garatuza, ganhar dous jogos.

**Lixa**. hum peixe de pelle muito áspera.

**Lixívia**. palavra de Médico, e o mesmo que barrella.

**Lixo**. a immundicia da casa quando se varre.

**Liz, e Lizes**. chamaõ em França á flor açucena.

**Ló**. panno, e paõ de ló, carregase no **o**.

**Lóa**. de comédia, ou tragédia, he hum principio, em que se louva a obra, ou a alguem.

**Lóba**. a fêmea do lobo, e vestidura clerical.

**Lobaõ**. Villa, e appellido.

**Lôbrego**. pen. br. lugar escuro, e triste.

**Lobrigar, e Lobregar**. saõ palavras rusticas, que significação ver de longe algũa cousa, que se não distingue o que he pela distancia. A primeira he mais usada. Bluteau, diz que Lubricar significa o mesmo, fundado em hũa etymologia, que lhe dá da palavra Castelhana **Lubricar**. Mas o uso da palavra Lubricar so anda entre Medicos, como termo da Medicina, que significa abrandar com remedios o ventre, para purgar. E lúbriico com **i** breve, he o mesmo, que brando, ou facil para purgar. Tambem se diz Lúbriico escorregadiço.

**Lobisómem**. palavra composta de Lobo, e homem: e outros dizem Lubishómem de **Lupus**, e homem. Hũa, e outra he usada, e significa hum hómem doudo, melancolico, e furioso, que anda de noite correndo, e huivando como lobo, e maltrata aos que tópa. O vulgo erradamente entende, que he homem convertido em lobo. Mas deve escreverse Lobishomem, ou Lubishomem.

- Locação.** o mesmo que aluguer na Jurisprudencia.
- Local.** na Philosophia, he o que se faz em algum lugar.
- Locução.** o modo de fallar.
- Locutório.** o lugar, ou grade, {382} aonde se falla ás Religiosas.
- Lôdo, e Lodaçal.**
- Lógica.** arte scientifica, que ensina a definir, dividir, e argumentar.
- Lógo.** sem demora.
- Lograr.** quando se diz, Eu lógro, carregase no *ló* com accento agudo. Quando se diz Lôgro nome, v. g. o Lôgro, não tem accento. [Lóios. V. Lóyos.]
- Lója.** de mercador, e outra qualquer, e não Logea.
- Lombada.** pancada.
- Lombardia.** parte de Itália.
- Lombrigas.** Lumbrigas.
- Lôna.** tecedura de linho, e estôpa.
- Londres.** Cidade de Inglaterra.
- Longanimidade.** constancia de animo.
- Longévo.** de muita idade.
- Longinquo.** cousa, que está longe.
- Longitude.** o mesmo que distância.
- Longor.** diga Comprimento.
- Loquacidade.** vício de fallar muito. Ainda, que dizemos Locução com *c* em lugar de Loquução, não devemos dizer Locacidade, em lugar de Loquacidade, o muito fallar; porque como ha Locação, e local, fica a duvida, se Locacidade he palavra derivada dellas.
- Loquáz.** o fallador.
- Loquéla.** o fallar.
- Loquête.** he dialécto do Minho, e outras Provincias, que significa cadeado pequeno, a que o Francez chama *Loquet*.
- Lórdello.** Villa.
- Lorêna.** Ducado.
- Lorêto.** Cidade de Itália.
- Lórica.** saya de malha, e não Loriga.
- Lóro.** corrêa do estribo.
- Lorvão.** o lugar aonde está o Real Convento de Religiosas de S. Bernardo duas légoas de Coimbra.
- Lotar.** lançar a conta, e hũas cousas por outras.
- Lóte.** a estimação do numero, e valor de cousas. Ou qualidade, genero, e especie de algũa cousa.
- Lóto.** herva, ou Lódaõ.
- Lotóphagos.** pen. br. huns póvos.
- Lovânia.** Cidade dos Paizes Baixos.
- Louça.** Loiça.
- Louçania.** a bizzarria da galla.
- Loução.** bem trajado.
- Louco.** Loico.
- Loucura.** falta de juizo.
- Loura, e Louro.** de cor entre alvo, e ruivo.
- Loureiro,** e não Loireiro. arvore, {383} a que commumente chamamos Louro.
- Lousa.** o mesmo que lágem.
- Lousaã.** Villa.
- Louvar, e Louvor.** erro Loivar.
- Lóxa.** hũa bebida, e rio.
- Lóyos.** os cônegos de São João Evangelista.
- Lûa,** e não lum-a.
- Lûar.** a luz da Lua.
- Lubricar, e Lúbrico.** ficaõ acima em Lobrigar.
- Lucânia.** Provincia da Itália.
- Lucérna.** o mesmo que candêa, e nome de hũa Cidade, e de hum peixe.
- Lúcido.** resplendente.
- Lucifér.** os que melhor pronunciaõ dizem Lucifér carregando em *fér*, para differença do Latim *Lúcifer*, o demonio.
- Lucina.** deusa dos partos.
- Lúcio.** hum peixe de rio.
- Lucrar.** ganhar.
- Lucro.** Lucaro.
- Lucta, ou Luta.** quando hum péga a braços com outro, para o lançar no chaõ. No Latim tem *c* antes do *t*; e os que o imitaõ tem mais razaõ, porque tambem escrevem Luctar, para que senaõ entenda, que esta significação he do verbo Latino *Luto, as*, que significa enlodar, encher de lodo; mas do verbo *Lucto, e Luctor*, que significação Luctar, ou contender com os braços para lançar no chaõ.
- Lucto, Luctuosa, e Luctuoso.** tambem se escrevem mais propriamente com *c* antes do *t*, para significar o choro, o sentimento, e a demonstração delle na morte de alguem; porque Luto, Lutuosa, e Lutuoso denotaõ cousa de lodo, que no Latim se chama *Lutum*.
- Lutctuôsa.** em rigor se usa na significação daquella peça, que por morte de algum Parcho, ou Beneficiado, fica para o Bispo, aonde he costume.
- Ludíbrio.** desprezo.
- Ludo.** jogo.
- Lufada.** onda de vento.
- Lugar, e Lugarêjo.**
- Lûgubre.** pen. br. triste, fûnebre.
- Lûme.** fogo, e luz.
- Lumiar.** a entrada da porta, e hum lugar junto a Lisbôa.
- Lumiáres.** Villa na Beira.
- Lumiar.** verbo, que he usado em algũas Provincias na significação de dar luz, ou allumiar a outro.
- Luminar.** cousa que dá luz. Luminares o mesmo que astros. {384}
- Luminarias.** Luminairas.
- Lunar.** cousa pertencente a lûa.
- Lunário,** e não Lunairo. o calendário, que conta por luas.
- Lunático.** o mesmo que aluado.
- Lunêta.** em que se põem a Hostia consagrada dentro da custódia.
- Lupânar.** casa publica da deshonestidade.

**Lûparo, ou Lûpulo.** pen. br. hũa planta, e herua.  
**Lûpia.** na Cirurgia, inchação redonda &c.  
**Lusácia.** Província de Alemanha.  
**Lusbel.** o mesmo que Lucifér.  
**Lusco, e fusco.** he o termo com que o vulgo explica o espaço entre o dia, e a noite, entre as trevas, e a luz. E alguns dizem: entre Lusque fusque: querendo dizer, entre o Lusco, e o fusco.  
**Lusiada.** o titulo que Camoës deu ao seu Poêma, em que canta as heroicas acçoens dos Portuguezes.  
**Lusitânia.** he hoje Portugal. Lusitânos os Portuguezes.  
**Lustrar.** luzir, dar lustre.  
**Lustre, e Lustro.** Lustre. se diz aquelle, que como luz reflecte de algũa cousa muito liza, e polida: v. g. o Lustre da prata, o Lustre do mármore &c.  
**Lustro.** era entre os Romanos o espaço de cinco annos. Dizer hum por outro he erro.  
 [Luta. V. Lucta.]  
 [Luto. V. Lucto.]  
**Lutulento.** cheyo de lodo.  
**Lûvas frangipanas.** Flanchipanas.  
**Luveiro.** o que faz lûvas.  
**Luxo.** demasiado gasto, e ostentação.  
**Luxûria.** tudo o que he impudicícia.  
**Luz, Luzes, Luzir.**  
**Luzidio.** o que luz muito.  
**Lycêo, ou Lyceu.** hum monte de Arcádia; e a aula, aonde Aristóteles ensinou Philosophia em Athénas.  
**Lycia.** pen. b. Região da Asia.  
**Lycio.** nome do Sol.  
**Lycópolis.** Cidade.  
**Lyêo.** hum dos nomes de Bácho.  
**Lympha.** he a agoa.  
**Lyra.** instrumento musico, tomase pela viôla.  
**Lys, ou Lyz, ou Lis, ou Liz:** saõ ja tantas as palavras, que tenho achado com esta variedade, que ja me causa aborrecimento repetilas; e não menos admiração, que estejamos duvidando, se ha de ser *i* ou *y*? E se ha de ser *s*, ou *z*? E que não tenhamos quem nos tire a duvida? Mas como? Se o mesmo Auctor, que nos diz, que he palavra Franceza, e que significa {385} a flor, ou açucena, ou semelhante a ella, no mesmo parágrafo escreve *Lys* no singular, e logo *Lyzes* no plural, não menos, que duas vezes? E depois de repetir no mesmo parágrafo quatro vezes *Lys*, logo no seguinte escreve duas vezes *Lis*. Pois se o mesmo Auctor escreve com esta variedade, tendo obrigação de nos dizer a sua verdadeira orthografia Franceza, por ser professor da lingua; que muito he, que os outros não concordem? Mas como tudo isto podia ser inadvertencia na imprensa, digo, que sendo a palavra Franceza, como he *Lys*, não ha fundamento para não escrevermos do mesmo modo, porque

tem a mesma pronunciação. E se não quizermos usar do *y*, por ser escusado nas palavras, em que o nosso *i* pôde servir, digamos *Lis*, e *Lises*: *Lys* no singular com *s*; e *Lyses* no plural com *z*, he erro, quando entre nós o *s* simplez entre duas vogaes tem o som, e pronunciação de *z*.

## M

**Má, e Más.** cousa que não he bõa.

**Maça, e Massa.** O P. Bento Pereira no Thesouro da lingua Portugueza escreve *Maça*, por *maça* de ferro, de chumbo, de pão, de figos, de farinha &c. o P. D. Raphael Bluteau no seu Vocabulario diz *Maça* ou *Massa*, e logo usa de *Maça* geralmente. Mas eu não sei, como nem hum, nem outro reparáram, que na significação do verbo *Masso, as*, diz o mesmo P. Bento Pereira na sua Prosodia Amassar, fazer em *Massa*; *Massaliter* amassadamente. E quando dá a significação á *Clava*, diz *Maça*. O certo he, que huns, e outros, como não escrevêram para nos ensinarem a escrever com acerto, mas para nos ensinarem os significados dos vocabulos, em hûas partes escrevêram como deviaõ, e em outras como quizerão. Por isso eu dizia na Introducção desta Arte, que a observação dos Auctores não era regra certa para a Orthografia. Pelo que, Quando fallarmos de *Massa* de farinha, e qualquer outra, escreveremos *Massa*, *Amassado*, *Amassar* &c. porque assim o dizem as palavras Latinas. {386} Quando fallarmos de *Maça* de ferro, ou pão, ou da *Maça* do Bedel, ou *Maço* de ferro, escreveremos: *Maça*, *Maçado*, *Maçar*, *Maço* &c. porque assim soão na nossa pronunciação, e temos hũa grande differença, para não equivocarmos hûas com outras.

**Maçaã, e Maçaãs.**

**Macabêo, ou Macabeu.** com dithongo de *eo*.

**Macáco.** espécie de bugio.

[Macambúzio. V. Brunduzio.]

**Maçanêtas.** remates das grades do leito.

[Maçapão. V. Massapão.]

**Maçaríco.** o macho da lebre, e hũa áve.

**Maçaróca.** a do fiado no fuso, e a espiga do milho.

**Macarrónico.** a composição burlesca de palavras Portuguezas alatinadas &c.

**Macedónia.** antigo Reyno.

**Maceira, e Masseur.** o primeiro se diz de toda a arvore, que dá *maçaãs*. O segundo he o nome, com que em algûas Provincias chamaõ a hûas como *gamêlas* de pão, em que amassaõ o *paõ* &c. Outros á primeira chamaõ *Macieira*; e tem mais fundamento, porque foi planta de hum Ceeu Mácio, e os Latinos lhe chamavaõ *Malum Matianum*, planta de Macio e de Macio melhor se deriva *Macieira*, que de *Maçaã Maceira*.

- Macélla.** herva cheirosa.
- Macerar.** a carne, o mesmo que mortificar com penitências.
- Maçeta.** maça pequena.
- Macête.** maço pequeno de páo, ou ferro.
- Machado.** Maxado.
- Máchafemea.** Machefemias.
- Machiar.** Maxiar.
- Macião.** brando, suave.
- Machucar.** pizar, desfazer com as mãos.
- Machûcho.** homem maduro.
- Maço.** de ferro, ou páo &c.
- Macrocsmo, e Microcsmo.** o primeiro significa o mundo todo, ou o mundo Grande; porque *Macros* no grego significa grande, e *Cosmos* mundo. O segundo significa mundo pequeno, que he o homem, por ser hũa recopilção do universo. *Micros* pequeno.
- Mácula.** mancha.
- Macular.** manchar.
- Madâma.** em França, quer dizer minha senhora; e assim chamaõ ás Rainhas, Princezas, e senhoras titulares.
- Madeira.** toda a casta da páo, {387} e hum appellido.
- Madeiro.** tronco de arvore cortado.
- Madeixa.** do cabelo.
- Madraço.** o que senaõ applica.
- Madrasta.** a mulher casada com marido, que tem filhos da primeira mulher.
- Madrepérola.** a concha, em que se géraõ as pérolas.
- Madurar, e Madurecer.**
- Madureyra.** appellido.  
[Mãe. V. Mãy.]
- Mafaméde.** mais usado, que Mafemêde, meyo caixaõ de angelim. E Mafaméde, o mesmo que Mafôma.
- Maganear.** Maganiar.
- Maganíce. Magâno.**
- Magaréfe.** o que mata, e esfóla as rezes.
- Magestade.** por uso, porque no Latim he *Majestas*.
- Magia.** arte de obrar cousas prodigiosas. He diabólica, a que não se faz por virtude natural, ou industria Tambem se diz Mágica, Mágico, ordinariamente se tóma por feiticeiro.
- Magistério.** o poder, exercicio, e instrucção de Mestre.
- Magistrado.** em Roma eraõ os que tinhaõ officio publico de judicatura civil, ou militar.
- Magistral.** cousa de mestre.
- Magnanímidade.** grandeza de animo.
- Magnânimo.** de grande ânimo.
- Magnátes.** os principaes.
- Magnéte.** o mesmo que Imã, pédra de cevar.
- Magnético.** o que tem virtude attractiva.
- Magnificar.** engrandecer.
- Magnificência.** grandeza.
- Mágo.** sabio, e feiticeiro.
- Mágoa.** o mesmo, que dôr da alma.
- Magoar, Magôo, Magôas, Magôa &c.**
- Magusto.** de castanhas assadas. Erro Magosto.
- Mahometâno.** o que segue a Mafôma.  
[Maías e Maio. V. Máyas, e Máyo.]
- Mainel.** o mesmo que corrimaõ da escada.  
[Maior, maioria. V. Mayór, Mayoría.]
- Maiorga.** Villa nossa.
- Máis.** com dithongo de *ai*.
- [Maiúsculo. V. Mayúsculo.]
- Maiz.** o milho grosso.
- Mal, e Máles.**
- Mála.** em que se leva o vestido.
- Malabâr.** côsta da Asia.
- Maláca.** Cidade.
- Malácia.** Calmaria.
- Málaga.** pen. br. Cidade de Granada.
- Malaguéta.** côsta da Guiné, e hum aroma, que de lá vem.
- Malaguês.** moeda da India.
- Maláto.** queixoso da saude.
- Maldiçoens.** Maldiçãoens.
- Maldicta, e Maldicto.** amaldiçoado.
- Maledicência.** o dizer mal. {388}
- Malédico.** pen. br. o que diz mal de alguém.
- Maleficio, e naõ Malificio.** feitiçaria.
- Maléfico.** pen. br. o que faz mal.
- Maleitas.** sesoens.
- Malevolencia.** má vontade, querer mal.
- Malévolo.** pen. br. o que quer mal.
- Malga.** o mesmo que porçolanna da India em Traz dos Montes.
- Málha.** de rede, e mancha natural.
- Malhar.** o senteyo, e o milho com mangoaes, que outros chamaõ malhos.
- Malícia.** maldade com indústria.
- Maligna.** fébre.
- Malignar.** viciar.
- Malignidade.** maldade.
- Maligno.** cousa que faz mal. Estas palavras sem *g* são improprias.
- Malograrse.** naõ se conseguir.
- Malsim.** o que denuncia, e accusa o que se furta aos direitos.
- Malsinar.** accusar.
- Maltéz.** de Malta.
- Malvasco.** herva.
- Malvasia.** Cidade do Peloponeso, e hũa espécie de uva.
- Mamma.** porque no Latim tem dous *mm*.
- Mammar.** dos meninos.
- Mamillar.** cousa de mamma, ou peitos.
- Mamposteiro,** e naõ Memposteiro. homem posto por maõ de outro para algũ negócio.
- Maná,** melhor Manná. o doce orvalho, que chovêo do Céu para sustento dos Hebrêos no deserto.
- Manar.** estar correndo, vir nascendo, como a agoa da fonte.
- Mancar.** aleijar.

**Mancêba, Mancebã, Mancêbo.**

**Manchar,** e não Manxar. pôr nódoa.

**Manco.** aleijado.

**Mandatário,** e não Mandatairo. o que executa qualquer mandado.

**Mandato.** o mesmo que mandado.

**Mandíga, e Mandínga.** são dous Reynos de Africa; e deste segundo he, que os negros são grandes feiticeiros, e usão de hũas bolsas, a que chamaõ Mandínga, para os não passar a espada.

**Mandil.** panno grosso de laã, para alimpar os cavallos.

**Mandiôca.** hũa raiz, de que comem os do Brasil como paõ.

**Mandrágora.** herva.

**Manear, e Manejar.**

Manear. he o mesmo que andar tratando algum negocio, moverse. E daqui se diz Maneyo, que he o que hum ganha com o trabalho das suas mãos, ou da sua agencia. {389}

Manejar. he o mesmo, que ensinar, ou seja a hum cavallo a mudar as mãos, e andar a pássso, trotar, galopar &c. Ou seja aos soldados a pegar nas armas &c. E a este ensino he que se chama Manêjo. Vejase adiante Menear, e Meneyo.

**Manêlo.** de laã, ou estôpa, que se áta na róca para fiar.

**Mânes.** entre os antigos, falsas divindades infernaes.

[**Maneta.** V. **Maníta.**]

**Manfredónia.** Cidade de Napoles.

**Mangericaõ.** herva cheirosa.

**Mangerõna.** herva.

**Mangoal.** com que se malha.

**Mangóte.** o couro furado por onde passaõ os tirantes.

**Manguito.** em que se mettem as mãos para aquecerem.

**Mânha.** o mesmo que industria.

**Manhaã,** e não Menhaã, nem Minhaã.

**Mania.** he o mesmo que delirio com furor, e ira.

**Maniaco.** o que tem manias.

**Manjadoura.** Mangedoira.

**Manjar.** cousa de comer.

**Maniatado,** e não Maneatado. porque no Latim he *Manibus ligatus*, que tem as mãos atadas.

**Maniatar.** atar as mãos.

**Mânica.** pen. br. Reyno de Africa

**Manichêo, ou Manicheu,** o herége da seita de Manes. Pronunciase Maniquêo.

**Manicórdio.** he abuso de Monocórdio. hum instrumento mûsico de cordas iguaes.

**Manifestar.** Manefastar.

**Manifêsto.** declaração imprêssa.

**Manilha.** hũa casta de bracelete &c.

**Maniôta.** prizaõ para as mãos das bestas.

**Manípulo.** o que o Sacerdote põem no braço.

**Maníta.** o aleijado da mão.

**Manôa.** Cidade.

**Manópla.** hũa como luva de ferro.

**Manquejar.** Manquijar.

**Manrésa.** Cidade de Catalunha.

**Mansidaõ, e Manso.**

**Mânta.** cobertor de laã.

**Mantáz.** hũa sorte de panno.

**Mantear.** he atirar alguem ao ar com hũa manta, e recebelo nella.

**Manteiga.** Mantega.

**Mantelado.** he na Armária, o escudo com duas linhas curvas, que com as pontas formaõ dous meyo escudos; e a figura das linhas chamase Mantelér.

**Mantelête.** do Bispo.

**Mantenedor.** o principal nas justas &c.

**Mantêns.** toalha de mesa.

**Mantéo, e Mantéos.** {390}

**Manter.** sustentar, ter maõ.

**Mantícora.** féra da India.

**Mantieira.** diz Bluteau pela casa, em que se guarda tudo o que pertence á mesa Real: e Mantieiro, o que a tem a seu cargo. Eu dissêra Mantêira, Mantêiro, porque o mesmo Auctor diz, que são palavras derivadas de Manténs, ou Manter. E se dizemos Artilheria, e não Artilheiria, dizendo Artilheiro, porque não diremos Manteeira, Manteeiro?

**Mântilha.** de mulher.

**Mânto, e Mantó.** o primeiro pronunciase sem carregar no *o*, e he o manto das mulheres: o segundo pronunciase ferindo no *o* com tom agudo, e he como hũa gualdrápa curta.

**Mântua.** Cidade de Itália.

**Manuducçaõ.** o levar alguem pela maõ.

**Manuescripto,** diga Manuscripto. o que está em letra de maõ.

**Manufatura.** obra de mãos.

**Manumisso.** preto fôrro.

**Manuziar.** apalpar algũa cousa muitas vezes.

**Mão, e Mãos.**

**Maõ, e Mãos.**

**Máppa, e Máppas.** em que se representa o mundo.

**Maquã.** a que tiraõ os moleiros &c.

**Máquina, ou Máchina,** e não Mánica.

**Maquinar, ou Machinar.**

**Marachaõ.** que se faz de pedra, e cal na borda dos rios.

**Maracotaõ,** e não Malacotaõ. hum pomo com similhanças de marmélo.

**Maracujá.** herva do Brasil.

**Maracutá.** dinheiro de Angóla.

**Marânha.** embaraço de linhas.

**Maránhaõ.** Ilha da América.

**Maráo.** o maganaõ, e inutil.

**Marásmo.** o ultimo estado da héctica.

**Marathõna.** Cidade.

**Marathõneo.** o natural de Marathõna.

**Maravalha.** fittinha estreita.

- Maravedim**, e não Maravidil. o mesmo que hum real.
- Maravilharse**, e não Esmaravilharse. admirarse.
- Marca**, e **Marcar**. pôr sinal.
- Marcenaria**, e **Marceneiro** e não Marcinaria, e Marcineiro, o officio, e official de lavar madeira com arte.
- Marchetar**. embutir em algũa matéria pedacinhos de outra, que fação algũa figura.
- Marchête**. debuxo aberto em hũa materia, e cheyo de {391} outra, que parece pintado.
- Marcial**. cousa de Marte, ou da guerra, e nome de hum Poéta.
- Março**. mez.
- Marco**. de prata, que são oito onças, e Marco de pedra para divisa dos campos.
- Maré**, e **Marés**. as enchentes do mar; com e agudo para differença de Máres.
- Mareante**. Mariante.
- Marear**. enjoar do mar, fazer tudo o que pertence a náu, e navegar.
- Marejar**. Marujar. ventar do mar com humidade.
- Maresia**. pen. l. cheiro do mar, outros dizem Marsia.
- Marêta**. onda levantada.
- Marfim**, e não Marfil. o que se faz dos dentes do Elephante.
- Margarída**. nome de mulher.
- Margaríta**. perola.
- Margem**, e **Margens**.
- Marginar**. escrever, notar na margem do livro.
- Maria**. nome de mulher.
- Marialva**. Villa na Beira.
- Maridar**. fazer vida conjugal.
- Marimbas**, e não Barimbas. instrumento musico de pretos.
- Marinheiro**, **Marinho**, **Marióla**.
- Mariposa**. a borbolêta.
- Mariscal**. dignidade militar.
- Mariscar**. apanhar marisco.
- Marital**, e não Maridal. o que he concernente a marido.
- Marlóta**. vestido mourisco.
- Marlotar**. ensovalhar.
- Marmânjo**. mal feito, mal vestido, atolado.
- Marmârica**. região.
- Marmeláda**, **Marmeleiro**, **Marmélo**.
- Mármore**. pedra durissima.
- Maróma**. corda grossa de navio, ou para guindar pezos.
- Maronita**. o natural de Marónias.
- Marôto**, e **Marôtos**.
- Marquêz**, **Marquêza**.
- Márquez**, ou **Márques**. appellido; não se carrega na ultima.
- Marraã**, e **Marraãs**.
- Marrada**, e **Marroada**. a primeira he pancada com a cabeça; a segunda he pancada de marraão, que he hum maço de férro. E nome de porco pequêno.
- Marrar**. dar com a cabeça.
- Marréca**. ave como ádem.
- Marrócos**. Cidade de África.
- Marroquím**. pélle incarnada, que vem de Marrócos.
- Marrôyo**. herva.
- Marsál**. Cidade de Lorêna: e Marçal, nome de hũ Sancto.
- Marsêlha**. Cidade de França. {392}
- Mársico**. Cidade de Itália.
- Marta**. animal como dóninha, hum rio, e villa de Itália.
- Martha**. nome de mulher.
- Márte**. fabuloso deus da guérra.
- Martellar**. bater com martello.
- Martimênga**. carapuça sem lúas.
- Martir**, ou **Martyr**, e não Martele, nem Martire, nem Marte.
- Martyrizar**, e **Martyrio**.
- Martyrológio**. o livro dos nomes dos Santos, e Martyres.
- Marúlho**. inquietação das ondas.
- Mas**, e **Más**: Mas sem accento he hũa conjunção entre outras palavras, e distinctiva dellas: v. g. Mas antes: todos sim, mas eu não &c. Más com accento agudo he o plural de Má, cousa Má, cousas Más.
- Mascabado**, ou **Mascavado**. diz Bluteau do açúcar ínfimo, menos puro, e de cor escura. Neste, e outros Auctores nossos, acho tambem Mascabado na significação de desacreditado: Mascabar, desacreditar: Mascábo descredito, desdouro. Com as mesmas significaçoes se usão Menoscabar, e Menoscabo. Mas como nenhũ traz a origem destas palavras, nem eu a pude descobrir, deixo o exame da sua propriedade para aquelles, que não quêrem se imite na orthografia das letras a origem das palavras, e digaõ se ha de ser Mascabado, ou Mascavado.
- Mascar**. mastigar sem engulir.
- Máscara**. Mascra.
- Mascárria**. nódoa posta no rosto.
- Mascáte**. povoação da Arábia.
- Mascotâr**. quebrar.
- Mascôto**. maço de pizar.
- Masculino**, e não Mascolino. hum genero na Grammatica, e o que pertence a homem.
- Masmôrra**. prizaõ subterrânea.
- Massóvia**. Província.
- Massa**. de farinha, e nome de Cidade.
- Mássagetes**. póvos da Seythia.
- Massapaõ**. especie de doce. Erro Maçapaõ.
- Mastaréo**. mastro pequêno.
- Masticatório**. cousa que se mastiga.
- Mástro**, ou **Mástro**. diz Bluteau; e este *ou* nos faz não assentar em cousa certa. A nossa Prosódia diz Mastro, e este he o mais usado. Nem da origem que Bluteau lhe dá, se infére, que ha de



- ser Mastro, como elle segue; porque diz, que nasce do Alemaõ **Mast**, e este he indifferente {393} para delle se derivar, ou hum, ou outro. Diremos Mastro, porque o mesmo Auctor diz Mastreação e Mastrear, levantar os mastros no navio.
- [**Mastrear**. V. **Emmastear**.]
- Máta, e Máto**. bosque de arvores silvestres.
- Matadeiro, Matadouro**. mais usado, he o lugar, aonde se mátaõ as rezes.
- Malalotágem**. o provimento dos mantimentos do navio.
- Matalóte**. o mesmo que marinheiro.
- Matar**. tirar a vida.
- Máte**. termo do Xadrêz, o vencimento.
- Matéria**. tudo aquillo, de que se faz algũa cousa &c.
- Materiães**. das obras.
- Maternidade**, e não Matrinidade. qualidade de mãy.
- Materno**. de mãy.
- Mathemática**, e não Matamatiga. hũas sciencias.
- Matilha**. de caës, muitos caës juntos.
- Matinar**. madrugar: alguns o usaõ por fazer estrondo, e outros por teimar.
- Matinas**, e não Maitinas. a primeira parte do officio divino.
- Matiz, e Matizes**. mistura de cores.
- Matizar**. differençar com cores.
- Matraquear**, e não Matraquiar. zombar de alguem amofinando, com palavras.
- Matricídio**. o crime de matar a mãy.
- Matricula**. livro, ou catálogo, em que se escrevem os nomes dos Estudantes, dos soldados &c.
- Matricular**. escrever o nome no catálogo dos mais.
- Matrimónio**. casamento.
- Matriz**. a Igreja cabeça das mais.
- Matróna**. mulher nobre.
- Maturar**. madurar, termo de cirurgia.
- Matutino**. cousa da manhã.
- Maviôso**. compassivo.
- Maûnça**. mólho de alhos atados, ou maõ cheya de espigas, e o gastaõ do fuso.
- Mavórcio**. cousa de Marte, ou da guerra.
- Mavórte**. o mesmo que Marte.
- Mauritânia**. a Mourâma.
- Mausoléo**. com *e* predominante, famoso sepulchro do Rey Mausôlo.
- Máxima**. o mesmo que sentença, axiôma &c.
- Maxima, e Máximo**. adjectivo, cousa muito grande.
- Mây**. com esta orthografia achei sempre escripta esta {394} palavra nos mais grâves Auctores. Alguns modernos escrevem Maë; não sei donde tiraõ este *e*; porque na pronunciação não se percebe; e para dizer que he de **Mater** no Latim, tambem **Párens** significa a Mãy, e nenhuma similhança tem. Os que escrevem May sem til, erraõ a pronunciação de Mãy.
- Máyas, e Máyo**.
- Mayór**. Maôr.
- Mayoría**. Maoria.
- Mayúsculo**. mayórsinho.
- Mazagaõ**. praça nossa em Africa: erro Marza-gaõ.
- Mazéla**. qualquer molestia da saúde.
- Mazômbô**. o que he filho do Brazil.
- Meãa**. cousa mediãna.
- Meáco**. Cidade do Japaõ.
- Meáda**. de linho, Miada.
- Mear**. do gato, Meyar.
- Mêar**. partir pelo meyo, diga Mediar. e na conjugação diremos, Medêo, Medêas, Medêa, Mediamos, Mediais, Medeaõ &c. Em rigor devia ser Mediõ, Mediãs, Mediã &c. mas prevalece o uso.
- Mealheiro**. aonde se lança o dinheiro das esmo-las, e se guarda outro.
- Meândro**. rio da Asia.
- Meáto**. no corpo he o mesmo, que via, ou póros.
- Mecânica, ou Mechânica**. se o derivarmos do Grego **Machini**, como diz Bluteau, melhor escreveremos Machânica. Mas como no Latim temos **Mechânicus** substantivo, que significa o official, que trabalha de maõs; e **Mechânicus** adjectivo, que significa cousa de artificio de maõs; e **Machini** no Grego significa Máquina, melhor diremos Mechânica, e Mechânico &c.
- Mecênas**. hum insigne fautor dos homens dou-tos.
- Mécha**. de accender o fogo, e Mécha, de fios.
- Mecia**. nome de mulher.
- Méco**. o mesmo que lascivo.
- Méda**. he hũ monte de trigo, ou centeyo em pálha, e atado em feixes, que se levanta em figura redonda, e piramidal nas eiras.
- Medéa**. hũa mulher feiticeira, e cruel, que ma-tou os filhos.
- Mediania**. Mediar.
- Medicar**. applicar remédios.
- Medicina**. Medecina.
- Médico**. Medeco.
- Medida**. Midida.
- Medir**. este verbo he ánomalo nas primeiras pessoas do singular nos presentes de todos {395} os modos; porque não dizemos, eu Medo, ou Mido, mas eu Meço, tu Médes, elle Méde &c. No conjunctivo, como eu Méço. No infi-nito, que Méço. E no imperativo, Méde tu, Méça elle, Meçâmos nós, Medî vos, Méçaõ elles.
- Mediçaõ**. o medir.
- Medina**. Cidade.
- Mediocre**. pen. br. mediãno.
- Mediocridade**. mediania entre grande, e pequê-no.

**Meditar.** considerar.  
**Mediterrâneo.** pen. br. mar.  
**Mêdo, e Mêdos.** perturbação do animo &c.  
**Médos.** os naturaes de Média.  
**Medrar.** ir de mal para bem, ou de bem para melhor.  
**Medronheiro.** arvore, Madronheiro.  
**Medrôso,** melhor Medorôso. o que tem medo; porque Medroso mais parece derivado de Médra, ou Medrar, que de Medo.  
**Medûsa.** mulher, de quem fingirão os Poétas, que os cabellos eraõ de ouro, e se converteraõ em serpentes.  
**Mégara.** pen. br. Cidade de Acháya.  
**Megéra.** hũa furia.  
 [Meias, meio. V. Meyas, Meyo.]  
**Meigo, e Meiguíce.**  
**Meirinho.** official de justiça para prender &c.  
**Mel.** este nome não he usado no plural; e quando o fosse, diríamos Méis, acabando em dithongo de *eis*, com todos os mais acabados em *el*.  
**Melaço.** Melasso.  
**Melancolia,** e não Malancia, nem Malenconia, porque Cicero e Plinio dizem no Latim *Melancholicus*, o Melancólico, triste.  
**Melaõ.** Molaõ.  
**Meloens.** Melaens.  
**Melêna.** do cabello, Milena.  
**Melgáço.** Villa.  
**Melhór.** Milhor.  
**Melhorar, Melhóras, e Melhorias.**  
**Meliapôr.** por uso commum, Cidade, ou Malipûr.  
**Melícias,** melhor Mellícias. hũa especie de murcêllas.  
**Melindre,** e não Milindre. affectada delicadeza &c.  
**Mélles.** hũa aldêa em Traz dos Montes.  
**Mellifluo.** suáve.  
**Méllo.** Villa, e appellido.  
**Meloal.** Moloal.  
**Melodía.** canto suáve.  
**Mélres.** Villa nossa.  
**Melro.** diga, Mérlo. áve.  
**Membrâna.** o mesmo, que pélle do corpo.  
**Membro, Membrúdo.**  
**Méminho.** diga Mínimo, o dedo pequeno. {396}  
**Mémnon,** e não Ménon. hum Rey na India, ou fingido filho da Aurora.  
**Memorável.** Memoravele.  
**Memória.** Mimoria.  
**Mêmphis.** hũa Cidade.  
**Ménades.** pen. br. hũas sacerdotisas de Baccho.  
**Menção.** Mensaõ.  
**Mencionar.** fazer menção.  
**Mendicante.** o que péde esmóla.  
**Mendigiar,** e não Mendingar.  
**Mendigo.** pedinte.

**Menear, Manear, Menêo, Maneyo.** O R. P. Bento Pereira no seu thesouro da lingua Portugueza, traz este verbo Menear na significação de mover, versar, ou tratar; porque lhe dá por verbos Latinos *Vérso*, e *Moveo*. Diz mais, que Menearse he o mesmo que fazer géstos, ou menêos. E explicando a palavra Menêo, diz: *Menêo, id est*, trato. *Meneo, id est*, governo. *Menêo, id, est*, gesto. E não falla do verbo Manear, nem do nome Manêo, ou Maneyo.

D. Raphael Bluteau no seu Vocabulario da mesma lingua Portugueza, traz Manear, e Menear, como verbos de significação diversa; porque diz: Manear, ir tocando com as mãos, Manuzear. E em Menear diz: Menear bullir, causar mudança de lugar. Menear a cabeça, os braços, o corpo. Diz mais: Menear as mãos, Menear as armas &c.

A Maneyo dá por significação, o Manear, ou Manuzear. E mais abaixo, Maneyo, o que ganha hũa pessoa com o trabalho das suas mãos. Vive do seu maneyo. E em Menêo diz: Movimento do corpo, ou algũa parte delle, e allêga a Queirós. Menêo gesto, e allêga a Barros. Menêo, agência, industria, que serve para a vida. E finalmente acaba: Menêo manêjo, administração, governo.

De tudo quanto diz este grande Auctor, e da reticência, que o P. Bento Pereira fez do verbo Manear, e do nome Maneyo, venho a inferir, que os verbos Manear, e Menear ambos tem a mesma significação; e o mesmo são os nomes Menêo e Maneyo; e que toda a differença está so na orthografia de huns, que escrevêraõ *Me*, e outros *Ma*. Fundome primeiramente nos verbos Latinos, que elles apontaõ, que são *Vérso*, *móveo*, *contrecto*, *Ágito*, cuja significação he a mesma no sentido, em que elles os applicaõ; porque não me daraõ razaõ algũa, porque *Movere* {397} *a me non possum*: quer dizer Não me posso manear, como constróe Bluteau; e não quer dizer: Não me posso menear, como insinua o P. Bento Pereyra. Fundome mais na etymologia de Manear, que he de *Manus* a mão, e vale o mesmo, que *Manu agere*, ou *Manu versare*. E por isso mais proprio he dizer: Manear as armas, que he o mesmo que saber pegar nellas, e usar dellas, e os Militares dizem Manejar; que não tem outra origem, senaõ a de *Manu agere*.

Fundome mais em dizer o doutissimo Bluteau, que Maneyo significa o que ganha hũa pessoa com o trabalho de suas mãos. E que Menêo significa, agencia, industria, que serve para a vida, que tudo he o mesmo: logo se Maneyo, e Menêo tem a mesma significação, tambem Manear, e Menear haõ de ter a mesma; porque se de Manear se diz Maneyo, de Menear tambem se diz Meneyo. O certo he, que a Menear

- naõ acho origem algũa nem do Latim, nem de outra lingua; e por isso julgo que he mais acerto usarmos de Manear, e de Maneyo, no mesmo sentido, e nas mesmas significaçoes, em que ategora se usou de Menear, e Meneyo.
- Mendoso.** cousa com defeito.
- Mendrũgo,** pedaço de paõ.
- Menigrépo.** ermitaõ do Pegú.
- Menina, Menino, Meninice.** por uso universal, e naõ Minina.
- Menológico.** he o livro dos Sanctos de cada mez.
- Menór, Menóres,** e naõ Minóres.
- Menoridade.** a idade do menór.
- Menoscabar.** desluzir.
- Mensageiro.** he palavra mais Portugueza. Mesageiro mais Franceza, he o que leva recados.
- Mensal.** cousa de cada mez.
- Mênstruo.** Menstro.
- Mênte.** do homem, he o seu entendimento.
- Mentecapto,** e naõ Mentecauto. o que perde o juizo.
- Mentira.** Mintira.
- Mentir,** e naõ Mintir. porque no Latim he *Mentire*: este verbo fica conjugado na p. 159. n. 38.
- Meótis.** hũa alagõa.
- Mequinez.** Cidade de Africa.
- Mercadejar.** fazer mercancias.
- Mercancia.** o que se compra.
- Mercar.** comprar.
- Mercatura.** arte mercantil.
- Mercê.** Mercêa.
- Mercearia.** aonde se vendem {398} fittas, botoens, fãcas, pentes, thesouras &c.
- Merceeria.** a Capella, ou Igreja, aonde o Merceiro resa pela alma, do que deixou a esmola certa para este effeito, e o que assim roga he o Merceiro.
- Mercenário.** o que trabalha por paga. Erro Mercenairo.
- Mercenários.** huns Religiosos.
- Mercimónia.** a mercancia.
- Mercũrio.** fingido deus da eloquencia.
- Merecer.** Merecimento.
- Merenda.** Mirenda.
- Merendar.** Mirendar.
- Meretriz.** a mulher pública.
- Mergulhar,** e naõ Margulhar. metter na ágoa.
- Mérída.** p. br. Cidade de Castella.
- Meridiãno,** e naõ Miridiano. o meyo dia, ou do meyo dia.
- Mérito.** *i* breve, o merecimento.
- Meritissimo.** muito digno.
- Meritório.** o que he digno de prêmio.
- Mérlo.** áve, a que vulgarmente chamaõ Melro; mas contra a sua origem do Latim *Merula*.
- Mértola.** Villa nossa.
- Mês, e Mêsés.** de *Mensis*, o uso tambem escreve Mez, e Mezes.
- Mesa, e Mesas.** palavra derivada do Latim *Mensa*; e por isso he erro pronunciar Menza, por-
- que nem he Latina, nem Portugueza. Nem o *s*, com consoante a traz, se pronuncia nunca como *z*, nem no Portuguez, nem no Latim.
- Mesáda.** o que se paga cada mez.
- Mesentério.** especie de pèlle, aonde se recolhem os intestinos.
- Meseraicas.** vêas, que descem do figado ao mesentério.
- Mesópoli.** pen. br, Cidade.
- Mesopotâmia.** regiaõ da Ásia.
- Mesquinho.** miseravel.
- Mesquíta.** templo dos Turcos, e appellido.
- Mesquitella.** Villa nossa.
- Messápia.** Provincia de Itália.
- Mêsse, e Mêsés.** os paens, ou seáras, que estão para se colher.
- Messénia.** Provincia da Moréa.
- Messias.** he Christo.
- Mestér.** carregase em *ter*, hum officio, que no Senado occupaõ homens mecanicos.
- Mestiço, ou Mistiço.** este he mais proprio; porque he o mesmo que de Mista geraçãõ.
- Méstra, e Méstre.**
- Méstre-Schola,** ou Méstre-Escóla. dignidade na Sé.
- Mesûra, Mesûras,** e naõ Misura, {399} porque vem de Mensûra.
- Méta.** a balisa.
- [**Metafísica.** V. **Metaphysica.**]
- [**Metáfora.** V. **Metáphora.**]
- Metál, e Metáes.**
- Metalépsis.** figura da Grammatica, he o mesmo que transposiçãõ de hum significado.
- Metálico.** cousa de metal.
- Metamorphóse.** transformaçãõ.
- Metáphora.** transposiçãõ da significaçãõ de hũas palavras para outras com similhança.
- Metaphrástes.** o que traduz algum Auctor literalmente.
- Metaphysica.** sciência alem das cousas naturaes.
- Metástasi.** pen. br. entre os oradores he hũa figura da Rhetorica: entre Médicos he a mudança da doença.
- Meteorizar.** dizem os Médicos por sublimar.
- Meteóro,** e naõ Metiôro. he qualquer corpo misto gerado na regiaõ do ar de exhalaçoes, e vapores da terra.
- Meter.** saõ escusados dous *tt*, porque o seu verbo Latino naõ he *Mitto*, mas muitos o escrevem com dous *tt* de *Immittere*.
- Methódico.** o que se faz por método.
- Méthodo.** he o mesmo que módo especial, ordem, ou arte de fazer, ou ensinar algũa cousa.
- Metonymia.** pen. br. he o mesmo, que transnomeaçãõ, figura da Rhetórica.
- Metonymico.** o nome, que se põem por outro.
- Metopóscopo.** o que das feiçoes do rosto fórma conjécturas.
- Métrico.** pen. br. cousa de versos.

**Metrificar.** eu antes diria Metricar, fazer versos.

**Métro.** a medida do verso, tomase pelo mesmo verso, e especie d'elle.

**Metrópoli.** a Cidade principal, e cabeça de outras.

**Metropolitano.** o Arcebispo da Metrópoli.

**Meu.** he mais proprio, que Mêo, ainda que no som dos dithongos parecem o mesmo; e no Portuguez quasi sôa hum *o*; e por isso o Castelhano diz *Mio*, e *Mios*; e no plural mais sôa Mêos na pronunciaçãõ.

**Mexêr.** Mecher.

**Mexericar.** Mixiricar.

**Mexericos.** dictos, que se levaõ de huns para outros.

**México.** regiaõ, e Cidade da América.

**Mexilhaõ, e Mexilhoens.**

**Meyas.** das pernas, ou Mêas; este ou, nasce do differente modo de pronunciar a primeira syllaba; porque huns dizem Mey, e {400} outros Méi, Mey-as, Mê-as. Mas quem duvida, que tanto sôa na pronunciaçãõ Meyo, como Meya? E tanto deve sôar Mêa, como Mêo, e se este senaõ escreve bem sem *y*, tambem aquelle. Porem melhor he fazermos distincçãõ; e quando fallarmos de Mêa, e Mêas de calçar, escrevamos Mêa, e Mêas, separando na pronunciaçãõ o *e* do *a*, para naõ fazermos dithongo, e ferindo o *e* com meio tom. E quando fallarmos de ametade de algũa cousa, como Meyo corpo; Meya lua, Meyas casas &c. escrevamos com *y*.

**Meyo, e Méyos.** que servem, ou se tómaõ para conseguir algũa cousa.

**Mézinha, e Mézinhar.**

**Michaéla.** nome de mulher, que se pronuncia Micaéla.

**Michéla.** a mulher deshonesta sem estimaçãõ.

**Micho.** paõ pequeno de mistura de milho.

**Microscópio.** óculo, que descobre os mais pequenos objectos, e os representa mayores do que saõ.

**Midoens.** Villa na Beira.

**Migar, e Mígas.**

**Mijar.** Meijar.

**Mil.** naõ tem plural.

**Milágre, e naõ Milagri.** prodígio da omnipotencia divina.

**Milanêza.** panno de Milaõ.

**Milêvo.** Cidade de Africa.

**Milhãno, e Milháfre.** áve de rapina.

**Milharas.** de peixe; pen. br.

**Milhaõ.** dez vezes mil.

**Milicia.** o mesmo que guerra, arte militar; e naõ Melicia.

**Militar.** pelejar na guerra. Militar, e Militares, os que militaõ, e se exercitaõ na arte militar.

**Millenário.** cousa de mil.

**Millésimo.** o numero de mil, ou o ultimo de mil.

**Mímo.** presente, dadiva.

**Mína.** aonde se cavaõ os metães.

**Minar.** cavar por baixo da terra.

**Mineral, e Minaral.** o primeiro he mais usado, o segundo parece mais proprio, porque dizemos Mína, e naõ Mínera, Minar, e naõ Mine-rar.

**Minérva.** hũa deusa da sabedoria.

**Mingácho.** cabaço dos pescadores.

**Míngo.** falta, e naõ Mengoa.

**Míngoar, e naõ Mingar.** faltar, diminuirse.

**Mínho.** rio, erro Menho.

**Minhõto, ou Milhãno.** áve de rapina. {401}

**Mínime, e naõ Minomo.** o mais pequeno de todos.

**Ministério.** occupaçãõ, cargo.

**Ministrar.** servir.

**Ministro.** o que serve. O que administra a justiça, e o que govêna &c.

**Minorar.** diminuir.

**Minoratívo.** na Medicína, remedio, que diminúe os humores.

**Minotauro.** monstro meyo homem, e meyo touro.

**Minuscula.** cousa menos que pequêna.

**Minûta.** o original de algũa cousa, que se faz para depois se trasladar.

**Minúto.** tempo brevissimo, em que se dividem as horas, meyas horas, e quartos, a hora tem 60, a meia 30, o quarto 15.

**Miõlo, e Miõlos.**

**Mira.** da espingarda, por onde se dirige a vista para o ponto, e nome de Villa.

**Miraculoso.** milagroso.

**Miradouro.** Miradoiro.

**Miranda do Douro.** Cidade.

**Miranda do Corvo.** Villa.

**Mirandella.** Villa nossa.

**Miraõlho.** pêcego grande.

**Mirra, ou Myrrha.** gõma resinosa.

**Mirrar.** seccar muito.

**Mirto.** murta.

**Míscaros.** hũa casta de cogumêlos.

**Miscellânea, e naõ Miscellania.** mistura, ou confusaõ de muitas cousas.

**Miserável.** Miseravele.

**Miséria.** Mizeria.

**Misericórdia.** Misiricordia.

**Mísero, e naõ Mísaro.** o miseravel.

**Mísia.** regiaõ de Asia.

**Missa.** Missal.

**Misságra.** hũa dobradiça de ferro, a que chamaõ Macha fêmea.

**Missaõ, e Missionário.**

**Missivo.** cousa que vay longe.

**Mistér.** necessidade, necessário.

[**Mistério.** V. **Mystério.**]

**Misto.** o mesmo que mistura, que outros escrevem Mixto, e he escusado o *x*, porque no Latim o naõ tem; e se alguns Auctores usáraõ

delle, já o Lexicon, e a nossa Prosódia o rejeitaõ. E se Mistura, e Misturar, o não tem, porque o ha de ter Misto.

**Mitigar.** abrandar.

[**Mitologia, motológico.** V. **Mythologîa, Mythológico.**]

**Mitra.** dos Bispos.

**Mithridátes.** Rey do Ponto.

**Miûça.** a ponta do fuso, aonde prende o fio.

**Miudêza, Miúdo.**

**Mó.** pedra de moinho.

**Mobilidade.** a facilidade em se {402} mover, inconstância.

**Môça.** o mesmo que donzella, e a criada de servir não se carrêga no *o*. Móssa, veja no seu lugar.

**Moçambîque,** e não Maçambique. hũa Ilha.

**Moçaõ.** o mesmo que impulso, com que a graça divina nos move para as boas obras.

[**Moçárabe.** V. **Musárabe.**]

**Mochiã.** rapaz de servir.

**Môcho.** áve, e o mesmo que mutilado.

**Mocîço,** melhor Maciço. cousa sólida.

**Mocidade, Môço.**

**Modelar.** fazer modélos.

**Modélo.** são escusados dous *ll*, porque não tem donde lhe venhaõ, he o exemplar de algũa figura &c.

**Módena.** pen. br. Cidade de Itália.

**Moderar.** refrear a payxaõ.

**Modérno.** de pouco tempo.

**Modéstia.** sisuda compostura.

**Modésto.** comedido, sisudo.

**Módico.** pen. br. pequêno, ou pouco.

**Modificar.** moderar, abrandar.

**Módio.** hũa medida, como alqueyre.

**Módo, e Módos.**

**Modôrra,** outros dizem Madorra, e Madorna. O primeyro he mais usado, o somno pezado.

**Modular.** cantar com harmonia.

**Módulo.** pen. br. hũa medida na Architectura.

**Moêda.** com meyo tom no *e*. Moêdas, com tom agudo.

**Moêla,** e não Muêla, porque he aonde as aves môem, ou cózem o que cómem.

**Moer,** eu Móo, tu Mões, elle Mõe &c.

**Mófa.** o mesmo que escárneo.

**Mofina,** e não Mufina. miséria, desgraça.

**Mogadouro.** Villa.

**Mogiganga.** dança ridicula.

**Moganguice.** tregeitos das mãos, e rosto.

**Mogól, e Mogôr.** este anda mais em uso, hum Império da Asia. Tomase pelo seu Emperador.

**Moimenta.** Villa nossa; com dithongo de *oi*.

**Moimento.** do corpo.

**Moinha.** da palha.

**Moinho.** de moer paõ.

[**Moio.** V. **Moyo.**]

[**Moisés.** V. **Moysés.**]

**Móla.** de ferro.

**Moldar.** coar os metáes liquidos no molde; ou imprimir a péça na arêa &c.

**Moldávia.** principado.

**Mólde.** por onde se tiraõ outras óbras.

**Moleira, e Molleira;** a primeira a mulher do Moleiro, a segunda he Molleira da cabeça. {403}

**Moléque.** escrávo pequêno.

**Molestar, Moléstia.**

**Mólho, e Mólho.** o primeyro com accento circumflexo no *Mo*, he o Mólho, que se faz á carne, e peixe. O segundo com accento agudo, he Mólho de varas, ou feixe.

**Mólle.** o mesmo que brando. Erro Mol.

**Mollête.** paõ mais mólle.

**Molleza, e Mollidaõ.**

**Mollície.** peccado torpe.

**Mollificar.** fazer mólle.

**Mollinhar.** chover miudo, e brando.

**Molósso.** especie de caõ de fila. E para com os Poetas pé de tres syllabas longas.

**Mombaça,** e não Bombaça. Reyno, e Cidade.

**Momentâneo.** de hum momento.

**Momêto.** hum brevissimo espaço de tempo. Tambem se usa por pezo, e importancia de hum negócio.

**Momenta.** mulher, e Momêto homem, que fazem mômos.

**Mômo.** hum ridiculo, e célebre censõr das obras de Neptuno, Minerva, e Vulcano: usase por invençaõ affectada, tregeitos &c.

**Momónia.** Provincia de Irlanda.

**Mompelhér.** Cidade de França.

**Môna.** a fêmea do Môno.

**Monachal.** pronunciase Monacal.

**Mónaco.** pen. br. principado de Italia.

**Monarcha, Monarchia, e Monárchico.** Estas palavras pronunciarse Monarca, Monarquía, e Monárquico; e assim andaõ hoje extrahidas da sua propria orthografia, porque muitos assim as escrevem sem fundamento; porque, se he para evitar, que os ignorantes não pronunciem *cha, chi* sem som de *q*, qual he o *c* aspirado com *h*, em todas as palavras Latinas, e Grecolatinas; menos mal seria, que estes taes aprendessem esta pronunciaçaõ, do que mudarmos nós a orthografia das palavras, e lançarmos fóra a sua etymologia, e ser necessário hum commento para a sua significação Portugueza. E se he para escrevermos, como pronunciamos, ninguém dirá, que quem escreve Monarquia em lugar de Monarca, escreve como pronuncia; porque *Qua* tem muito differente pronunciaçaõ de *Ca*; e por isso não escrevemos Monarquã. E quem duvida que *Quia* tem tambem muito differente pronunciaçaõ de *Chia*, que sôa com *Qia*? Logo senaõ havemos de escrever {404} Monarquã, porque não pronunciamos assim; tambem senaõ deve escrever Monarquã, porque tambem assim não pronunciamos.

Monarchía. com accento agudo no *i* por uso, tem a sua etymologíã de *Monos*, que significa so, e de *Archós*, que significa príncipe. E vale o mesmo, que governo de hũ so Príncipe. E da mesma origem Grega se diz *Monarchés* o Monárcha; e *Monarchicon* o seu governo.

**Monção, e Monsão.**

Monção. se diz commummente da bõa occasião do tempo, e ventos para a navegaçãõ.

Monsão. he o nome de hũa Villa, na Comarca de Viãna no Mìnho; e he nome derivado, ou abbreviado de Monsanto, e no Latim *Mons sanctus*. E por isso Monsão se deve escrever com *s*. Monsanto he outra Villa na Beira.

**Monçarás.** Villa nossa.

**Monchique.** lugar.

**Mõnda.** o mondar.

**Mondar.** arrancar a herva do trigo.

**Mondêgo.** rio nosso.

**Mondím.** Villa.

**Mondoví.** carregase no *i*, Cidade de Itália.

**Monfórte.** Villa nossa.

**Mongibello.** monte de Sicília, que he o Etna.

**Monge.** o que no monte faz vida solitãria, ou o que vive fóra do comercio humano.

**Monir, e Munir,** saõ diversos, porque Monir he o mesmo que amoestar, do verbo Latino *Monere*; e nesta significaçãõ se usa na prática forense. Munir, he o mesmo que fortificar, do verbo Latino *Munire*.

**Monitória, ou Monitório.** he hũa admoestaçãõ do Juiz Ecclesiastico, que o Parocho publica na Igreja para obrigar as pessoas a irem delatar do que se contém no Monitório.

**Mõno.** Bugio grande.

**Monicórdio,** e naõ Manicórdio. instrumento mûsico, cujas cordas fazem hũa so consonãncia, e derivase de *Monos*, que no Grego significa hum, e *Cordí* a corda.

**Monópolis.** *po* breve, Cidade em Nápoles.

**Monopólio.** he o contracto de quem compra para elle só vender.

**Monosyllabo.** de hũa so syllaba.

**Monreal.** hũa povoaçãõ junto a Leiria.

**Monserráte,** e naõ Monsarrate. {405} monte em Catalunha.

**Monstruosidade.** Monstrosidade.

**Montanhêz, Montanhezes.**

**Montante.** espada grande para ambas as mãõs.

**Montaria.** alguns duvidaõ se dizemos bem Montaria, ou Monteria de Monte. He bom reparo: se nós dizemos Montanhez, e naõ Montenzenz? E se Virgilio diz *Montanus*, porque naõ havemos de dizer Montaria?

**Montar.** se diz de pôr a cavallo; ir subindo, ou medrando; e Montar, importar.

**Montarás.** o guarda dos mátos.

**Montéa.** na architectura a fóрма levantada de toda a obra, com o corpo do edificio.

**Montear.** Montiar.

**Monte-Alegre.** Villa: ou Montalégre.

**Monte-Argil.** Villa, ou Montargil.

**Monte Olivéte.** *ve* longo, porque assim o tem no Latim *Olivétum*.

**Monûmento,** e naõ Munumento. qualquer obra publica, que fica em lembrança para a posteridade.

**Móra.** a dilaçãõ, que melhor se diz Demóra. Móra. Villa.

**Moráda.** a habitaçãõ.

**Moradia.** o ordenado dos que se assentaõ por fidalgos nos livros del Rey.

**Morál, e Moráes.** cousa concernente a costumes. Moráes. appellido.

**Morângo, e Morângos.** hũa herva, e o seu fructo.

**Morávia.** Provincia de Alemanha.

**Mórbo.** palavra Latina; he qualquer doença, e daqui se diz Morboso, o que he doentio, achacado.

**Morcêgo.** hum volatil que naõ vê de dia.

**Mordaça.** a que se atravessa na bõca.

**Mordacidade.** na medicina, he a qualidade corrosiva.

**Mordaz.** o que mórde.

**Mordente.** hum oleo artificioso entre pintores.

**Morder.** pegar com os dentes.

**Mordicar.** entre Medicos se diz do humor mordaz, que offende com a sua acrimõnia.

**Mórdõmo.** em hũa casa o que tem o governo: em hũa irmandade, o que serve, e contribue com a sua esmõla.

**Moréa.** península grande em Grécia.

**Moreira.** Villa, e appellido.

**Morêno.** de cor escura.

[**Morfeia.** V. **Morphéa.**]

[**Morfeu.** V. **Morphêo, ou Morpheu.**]

**Morfório.** hũa estatua em Roma.

**Moribũdo,** e naõ Muribundo. o que está expirando.

**Morigerar.** cortejar, obsequiar.

**Mórmente.** abbreviatura de Maiormente, {406} principalmente.

**Mõrmo.** achaque das bestas.

**Mórna, e Mõrno.** agoa, e outro licor entre quente, e frio.

**Morosidade.** detença.

[**Mouroço.** V. **Mouroço.**]

**Morphéa.** hũa enfermidade.

**Morphêo, ou Morpheu.** fabuloso deus do sono.

**Morrer, Mõrro, Mórres.**

**Mõrro,** e naõ Morrio. se diz da terra dura, e levantada como piçarra.

**Mortágoa.** Villa, e naõ Mortaugua.

**Mortál, e Mortáes.**

**Morte.** a separaçãõ entre a alma, e o corpo, e hũa fingida deusa.

**Mórtecõr.** as primeiras tintas na delineaçãõ da pintura.

- Mortífero.** pen. b. cousa, que causa morte.  
**Mortificar.** Morteficar.  
**Môrto, e Mórto.**  
**Mortuório.** Mortorio.  
**Mós.** Villa. E Mós, pédras de moínho.  
**Mosaica, ou Musaica.** hũa pintura, e naõ Moisaico.  
**Môscã, e Moscar.** palavra do vulgo, por ir embóra.  
**Moscatél, e Moscatéis.** hũa casta de uvas.  
**Moscôvia.** Reyno.  
**Mosquêta.** flor. Musqueta.  
**Mosqueteiro, e Mosquiteiro.** O primeiro he hum soldado armado de Mosquête. O segundo he hũa rede, por onde naõ cabe hum mosquito, de que usaõ em Itália, para cobrirem o leito.  
**Móssa.** a impressaõ, que se faz em páo, ou metal.  
**Mostarda.** a semente da Mostardeira.  
**Mosteiro.** Convento de Freiras, ou de Monges.  
**Môsto, e naõ Mostro.** o vinho novo antes de ferver.  
**Móstra, e Mostrinha.**  
**Mostrar.** Monstrar.  
**Móte.** hũa breve sentença, e engenhoso dicto para se glosar.  
**Motête, e Motêtes.** com meyo tom no *te*, breve composiçaõ na Música.  
**Motím.** Mutím.  
**Móto.** movimento.  
**Motôr.** o que move.  
**Motu.** usase quando dizemos que fez o Pontifice, ou passou hũa Bulla, ou decreto por seu Motu próprio, e he o mesmo, que de sua própria vontade; e neste sentido se applica a outros.  
**Mouco, e naõ Moico.** surdo.  
**Movediço.** o que se móve.  
**Móvel, e naõ Movele.** o que se muda.  
**Mover, e Moverse.**  
**Movível.** o que se póde mover. {407}  
**Mouquice.** naõ ouvir bem.  
**Moura, e Mouro, e naõ Moira.**  
**Mouraõ.** Villa nossa.  
**Mouta, e naõ Moita.** mata pequêna.  
**Mouroço.** montãõ de pédras (diz Bluteau,) e o uso diz Morouço, e aquelle nunca o ouvi.  
**Moxinifada.** diz o vulgo por mistura de cousas.  
**Moyo, e Moyos.** sessenta alqueires.  
**Moysés.** o legislador da ley escripta.  
**Moyaico.** cousa pertencente a Moysés.  
**Mosáico, ou Musaico.** cousa de certa pintura.  
**Mû, e Mûs.** o mesmo que Mulo, e Mulos, palavras, de que senaõ usa; daquellas se diz besta luar, e naõ mular; mas dizemos Mûla, e Mûlas.  
**Muchachím.** e naõ Machatim. rapaz emmascado, e vestido de pannos pintados.  
**Mucilágem.** nas botícas, matéria espessa, e muscosa.  
**Mudar, e Mudarse.**  
**Mudável, e Mudáveis.**  
**Mûdo, e Muda.** que naõ pódem fallar.  
**Mûgem.** peixe.  
**Mugir.** he o berrar do boy, que própriomente he Mugir, e o seu berro Mugito, que no Latim se diz *Mugitus*, com *i* longo; e o verbo he *Mugio, gis, Mugire*. Na Provincia de Tras-dos Montes erradamente abusaõ deste verbo na signifiçaõ de ordenhar o leite: supponho que querem dizer Mulgir, ou Mungir, de *Mulgere*.  
**Muito, ou Muyto, e Mui, ou Mui.** que he o mesmo que Muito em breve. O erro de Muito, e de Muitos he Munto, e Muntos.  
**Mulêta, e Mulêtas,** e naõ Moleta. dos aleijados.  
**Mulhér, e Mulhéres.** de *Mulier*, e naõ Molher, e Molheres.  
**Multa.** pena pecuniária.  
**Multar.** pôr pena pecuniária.  
**Multiplificar.** Multiplicar.  
**Multiplíce.** pen. br. de muitas maneiras.  
**Mundícia.** limpêza.  
**Mundificar.** alimpar.  
**Mûndo, e Mûndos.**  
**Muniçoens,** e naõ Muniçaens.  
**Municipal.** na pratica Forense, o que pertence a Cidadãõ.  
**Munícipe.** pen. br. o que lograva os privilégios das Cidades municipaes em Roma.  
**Munido.** *i* longo, he o mesmo que fortificado, e Munir, fortificar.  
**Monido, e Monir.** Veja no seu {408} (lugar.)  
**Muradal.** o mesmo que montûro.  
**Murar.** cercar de muro, e murar do gato.  
**Murcéla.** hũa espécie de chouriços doces.  
**Murchar.** Murxar.  
**Mûrcia.** Reino de Hespanha.  
**Murgânho.** rato pequêno.  
**Murmurar.** Marmurar.  
**Murmuriõ.** o som confuso de vozes, ou das agoas, e vento. O vulgo diz Murmurinho.  
**Murraõ, Mûrro.**  
**Mursa.** Villa nossa.  
**Mursélo.** cavallo castanho escuro.  
**Murta.** arbusto.  
**Mûsa.** o canto, a poesia, e qualquer das nove Musas.  
**Musárabe.** pen. br. o Christaõ entre os Arabes.  
**Musarânho,** e naõ Muserano, nem Busaranho, hũa espécie de serpente muy vistosa na diversidade das cores. Outros daõ este nome a hũ bicho de feitio de rato, e venenoso como arãna.  
**Mûsculos.** termo da Anatomia, saõ no corpo hũa parte orgânica, com carne, fêvera, e ligamento.  
**Musêo, ou Museu.** lugar dedicado ás Musas.  
**Mûsgo.** das arvores. Mas no adjectivo diremos Muscoso, e naõ Musgoso do Latim *Muscus*.  
**Música, e Músico.**

**Mutabilidade.** inconstância.  
**Mutaçãõ.** o mesmo que mudança.  
**Mútala.** pen. br. Cidade.  
**Mutança.** na Música, he mudança.  
**Mutilar.** cortar parte do corpo.  
**Mutuaçãõ.** o mesmo que correspondência de hũa, e outra parte.  
**Mútuamente.** reciprocamente.  
**Mutuatório.** o que tóma emprestado.  
**Mútuõ.** na jurisprudencia; o que se empresta, e se não torna o mesmo.  
**Myrto.** a murta.  
**Mystério.** o segredo incomprehenhível das verdades divinas, que nos são reveladas.  
**Mythologia.** narraçãõ das fabulas, e falsa Religiãõ, ou culto dos deuses, e herões da gentildade.  
**Mythológico.** o que trata, e escreve de Mythologia.

## N

**Nabal, e Nabáes.**  
**Nabância.** antigo lugar junto ao rio Nabaõ, que corre junto a Thomar.  
**Nabathêos, ou Nabatheus.** {409} pòvos da Arábia.  
**Nabiças.** Nabissas.  
**Nábo.** hortaliça.  
**Naçãõ, e Naçoens.**  
**Nácar.** encarnado desmayado.  
**Nacional.** de algũa naçãõ.  
**Náco.** palavra rustica, pedaço de algũa cousa.  
**Nada.** o que não tem ser.  
**Nadar.** andar sobre a agoa forcejando com braços, e pernas.  
**Nádega.** Nalga.  
**Nadir.** o ponto imaginário sobre a cabeça dos Antípodas.  
**Náfego.** o cavallo, que tem hum quadril mais baixo.  
**[Nagásáqui. V. Nangazáchi, ou Nangazáqui.]**  
**Nagósa.** Villa na Beira.  
**Náiades.** pen. br. Nymphas das fontes.  
**Naím.** Cidade da Palestina.  
**Naípe.** das cartas de jogar.  
**Namorar, e Namorado.**  
**Nangazáchi, ou Nangazáqui.** Cidade do Japaõ.  
**Nanquín.** Cidade da China.  
**Náõ, ou Náu.** embarcaçãõ grande.  
**Naõ,** melhor que Nam.  
**Napéas.** deidades dos bôsqes.  
**Nápoles.** Reyno.  
**Narbôna.** Cidade de França.  
**Narcisso.** ainda que o uso diz Narciso, no Latim he *Narcissus*: hũa flor, e nome de hum mancêbo.  
**Nardino.** cousa de Nardo.  
**Nareá.** Reyno de Ethiópia.  
**Naríz, e Narizes.**

**Narrar.** contar.  
**Narsêja.** áve.  
**Nascer, Nascido, Nascimento.**  
**Nássã.** rede.  
**Nassau.** Cidade, e Condado.  
**Nástro.** fittinha de linho.  
**Náta.** do leite.  
**Natal, e Natáes.**  
**Natalício.** cousa do nascimento.  
**Natividade.** o nascimento.  
**Natólia.** Asia menor,  
**Natural, e Naturáes.**  
**Naturalizar.** fazer ao estrangeiro como natural, concedendolhe os privilegios dos naturáes.  
**Naturêza.** a essência, o ser de todas, e cada huma das cousas.  
**Navál.** cousa de navios, ou do mar.  
**Náve.** do templo.  
**Navegaçãõ, Navegar.**  
**Navêta.** navío pequêno.  
**Naufregar.** perigar no mar.  
**Naufrágio.** perda, e destruiçãõ da Nau &c.  
**Naufrago.** pen. br. o que naufrága.  
**Navícula.** Nau pequêna.  
**Navio.** pronunciase o *i* separado do *o*.  
**Naumachia.** pronunciase Naumaquíã. peleja naval.  
**Nausea.** nome, o tédio de comer, {410} enjôo, pen. br.  
**Nausêa.** verbo, elle Nausêa, do verbo Nausear.  
**Nauta.** o marinheiro.  
**Nautica.** pen. br. a arte da navegaçãõ.  
**Nazarêno.** de Nazaréth.  
**Nazarêo, ou Nazareu.**  
**Nazaréth.** Cidade da Palestina.  
**Neblí.** o Falcaõ que sóbe ás nuvens.  
**Neblina.** nevoa espêssa.  
**Nebrissa.** Cidade de Hespanha.  
**Nebuloso, ou Nublado.**  
**Necedade.** ignorancia, fatuidade.  
**Necessárias.** Necessairas.  
**Necessario.** Necessairo.  
**Necessidade.** Necissidade.  
**Necessitar.** Necissitar.  
**[Necrológio. V. Nicrológio.]**  
**[Necromancia. V. Nicromância, Necromância, e Nigromancia.]**  
**Néctar.** fabulosa bebida dos deuses.  
**Nédeo.** esta palavra anda introduzida por abuso, para significar liso, e luzidio; e deve ser Nidio, ou Nitido, pen. b. do Latim *Niteo*, ou *Nitidus*.  
**Nefãdo.** cousa indigna de se dizer.  
**[Nefrítico, nefrite. V. Nephritico, Nephritis.]**  
**Negáça.** Negacia.  
**Negaçãõ, Negar.**  
**Negalho.** palavra rustica, he hum Mólho de linhas &c.  
**Negligência.** Nigligencia.  
**Negligente.** o descuidado.



**Negociar**, e não Negocear, porque no Latim he *Negotiare*; e por isso devia dizerse: Eu negócio, tu negocías, elle negocia, negociamos, negociais, negociaõ. Mas ouço dizer commummente. Negocêo, negocêas, negocêa &c. A primeira conjugação he mais propria.

**Negociante, Negócio.**

**Negrejar.** Negrijar.

**Négro, e Nêgros.**

**Neiva.** rio nosso.

**Néldo.** hũa casta de maçãs.

**Nélla, e Néllas.** carregase em *ne*; he o mesmo que em ella, *in illa*.

**Nelle, e Nelles.** não se carréga em *ne*; são relativos.

**Neméa.** cidade.

**Nemêos, ou Nemeus.** jogos na mesma cidade.

**Nenhûm,** o mesmo que Nem hum.

**Nenhûa,** o mesmo que Nem hũa.

**Nenhûres.** em nenhũa parte. Não acho fundamento a esta palavra. No Latim he *Nullibi*.

**Nénia.** cantiga triste, ou lamentação. Tambem era hũa Deosa, que presidia nos funeraes ás carpideiras.

**Neocesaréa.** hũa Cidade de Cappadocia.

**Neoménia.** *ni* br. o mesmo que Lua nova, dia celebre para os Judêos. {411}

**Neóphyto.** o gentio novamente convertido.

**Neotérico.** o moderno.

**Nephritico.** cousa pertencente aos rins.

**Nephrítis.** cólica, que pende dos rins.

**Nephtali.** *ta* breve, hum Tribu.

**Nepôte.** chamaõ Nepotes aos sobrinhos do Papa.

**Neptûno.** deus do mar.

**Nequícia.** a maldade.

**Nerêidas.** deidades das ondas.

**Nerêo, ou Nereu.** deus do mar.

**Nêrvo, e Nêrvos.**

**Néscia, e Néscio.**

**Nêspera.** hum fructo.

**Néta, e Néto.**

**Nevar, Néve.**

**Néveda.** pen. br. hũa herva.

**Neuma.** a modulação, júbilo.

**Névoa.** vapor grosso, que o Sol faz subir.

**Neutral.** o indifferente.

**Neutro.** Neitro.

**Néxo.** o mesmo que vinculo, e uniaõ.

**Nicéa.** Cidade.

**Nicho.** de Santo, Nixo.

**Nicoláo, ou Nicolau.**

**Nicomédia.** Cidade.

**Nicópoli.** Cidade.

**Nicósia.** Cidade.

**Nicrológio, gi** breve, o mesmo que catálogo de defunctos.

**Nicromância, Necromância, e Nigromancia.** Assim acho variamente escripta esta palavra, para significar aquella execranda arte de invocar o

car o demonio, e fazer pácto com elle. Póde ter a sua origem de *Nécros*, que em Grego significa Negro, e de *Mantia*, o mesmo que Magia; e entaõ deve dizerse Necromância, e não Nicomância, nem Nigromância. Ou pode ter a sua derivação do Latim *Niger*, e entaõ deve dizerse Nigromância, e não Nicromância.

[**Nictalopia.** V. **Nyctalópia.**]

**Nidificar.** fazer ninho.

**Nigélla.** herva.

**Nilo.** rio de Africa.

**Nilópoli.** Cidade.

**Nímiedade.** demasia.

**Nímio.** demasiado.

[**Ninfa, ninfeu.** V. **Nympha, Nymphéo.**]

**Ninguem.** nenhũa pessoa.

**Ninharía.** cousa de meninhos.

**Nínive.** Cidade, pen. br.

**Niobe.** pen. br. mulher, que os Poétas fingiraõ, que de sentimento se convertêo em pênha, e fonte.

**Nítido.** limpo, claro.

**Níttria.** hum monte.

**Nítro.** hum minaral.

**Nivél.** o mesmo que livél, e olivel.

**Nivelar.** pôr o nivél. {412}

**Níveo.** pen. b. cousa de néve.

**Niza.** Villa nossa,

**Nó.** cousa atada, e no plural Nós, e não Noses.

**Nós.** primeira pessoa do plural, v. g. Nós iremos. Outras vezes não tem accentto, que he quando dizemos, v. g. Isso não nos pertence. Não nos convem &c. O mesmo se usa em vós.

**Nôa.** hóra da réza no Breviário.

**Nobiliarchía.** pronuncia-se o *ch* com som de *q*. He derivado de *Nobilis*, e de *Archí*, que significa principio; e Nobiliarchía quer dizer, principio da nobreza.

**Nobiliário.** Nobiliario.

**Nóbrega.** pen. br. appellido, e hũa terra.

**Nóbre, e Nobreza.**

**Noção.** conhecimento.

**Nocéra.** Cidade de Itália.

**Nocívo.** cousa que faz mal.

**Nóctiluz.** o bichinho, a que athegóra se chamava Cagalume: he o mesmo que luz de noite.

**Noctívago.** cousa que anda de noite.

**Nocturlábio.** instrumento astronómico para achar as hóras da noite.

**Noctúrno.** cousa da noite.

**Nódoa.** Nodea.

**Noé.** com *e* agudo em Portuguez, e *o* no Latim; o que recuperou o mundo no dilúvio.

**Nógado.** pen. b. assim ouvi chamar a hũa espécie de doce, que se faz de mel, e nozes; o P. Bento Pereira diz, que he a flor da Nogueira.

**Nogueira,** e não Nugueira. arvore, e appellido.

**Nojênto, Nôjo.**

**Noite.** Noute.

**Noitibó.** áve nocturna.

**Noiva, e Noivo.**

**Nóla.** Cidade de Nápoles.

**Noli me tangere.** são palavras Latinas, que querem dizer: Não me tóques; e daõ os Médicos este nome a hũa casta de chaga, que quanto mais se apalpa, mais se aggrava.

**Nomeação.** Nomiação.

**Nomear.** Nomiar.

**Nomenclatura.** o mesmo que nomeação da pessoa.

**Nómina.** pen. br. hũa bolsinha, em que se trazem reliquias dos sanctos; e dos seus nomes se chama Nómina, e o vulgo diz Dómena. Também he o prégo dourado ou cousa semelhante na redea, {413} e peitoral do cavallo.

**Nomináes,** e não Nominais. huns Philótophos.

**Nomínativo,** e não Nomenativo. o primeiro caso dos nomes, termo da Grammatica.

**Nôna.** nome de hũa Cidade; hũa classe de Grammatica, e hũa das tres Parcas.

**Nonáda,** melhor Nonnada.

**Nonagenário.** de noventa annos.

**Nonagésimo.** noventa, ou o ultimo de noventa.

**Nônas.** Veja no Append. fol.139. n. 320.

**Nônes.** o número desigual, no jôgo dos Páres, e Nones.

**Nôno.** o numero nôve.

**Nóra.** da ágoa, e a mulher do filho.

**Norça.** herva.

**Nórdeste.** hum vento quarta do Nórte.

**Nordestear.** na Nautica, he declinar a agulha do Norte para o Este.

**Nórico.** a mayor parte da Austria.

**Nórma.** o mesmo que regra.

**Normandía.** Provincia de França.

**Noroéga.** hum Reyno.

**Noroéste.** hum vento quarta do Este.

**Nós.** o plural de Nó, e a primeira pessoa do plural.

**Nósso, Nósos.**

**Notário.** Notairo.

**Notar.** observar &c.

**Notavel.** Notavele.

**Nótho.** com *h*, não legitimo; Noto, sem *h*, conhecido.

**Noticiar.** dar noticia.

**Notificar.** Noteficar.

**Notório.** Notoiro.

**Notoriedade.** noticia geral.

**Nóva, e Nóvas.**

**Noudar.** Villa, Noidar.

**Novélla.** conto fabuloso.

**Novéllas.** tambem são hũa constituiçãoens.

**Novéllo.** de linhas.

**Novêna.** nôve dias.

**Noviciado, Noviço.**

**Novílho.** bezerro novo.

**Novilúnio.** entre a Lua vélha, e a nóva.

**Novíssimo.** o ultimo.

**Nôvo, e Nóvos.**

**Nóxio.** o mesmo que Nôcivo.

**Nóz, e Nózes.** fructo da Nogueira.

**Nú, e Nús.**

**Nubécula.** Nûvem pequêna.

**Nubífero.** pen. b. cousa que traz nuvens.

**Nabígeno.** pen. br. cousa geráda das nuvens.

**Nubilar, ou Nubilário.** a casa junto da eira para recolher o paõ em tempo nublado.

**Nubilôso.** cheyo de nuvens.

**Nubívago.** pen. br. o que anda nas nuvens, ou pelos ares. {414}

**Nubrar, e Nublar.** Quêrem os que usão destes verbos, explicar por elles a significação do verbo Latino *Núbilo, as*, ou *Nubilor, aris*; fazerse escuro, ou cobrirse o Céu de nuvens. Mas quem dirá, que Nubrar se deriva de *Núbilo*? Que analogia, ou proporção he esta? Outros dizem Nuvearse, vaise Nuveando, está Nuveado. E estes melhor dizem pela analogia de Nuvem; e he hũa palavra Portugueza derivada de outra Portugueza. *Nublar*, he palavra totalmente Castelhana, e dirá esta lingua, que a nossa não teve hũa palavra, com que explicar *Núbilo* em Portuguez; e quando muito que vertemos a sua *Nublar* em Nubrar, com menos, ou nenhũa propriedade, e similhaça.

Naõ sei como os que dizem, Objectar de objecto; obliquar de obliquo; obumbrar de obumbro; que escrúpulo tem para não dizerem Nubilar de *Núbilo*? Eu por não inventar palavra nova, porque não pertence a orthografia; digo, que usemos de palavras synonymas, e de hũa periphraza como o Francez, que diz: *Núbilo, se couvrir de nuées*, cobrirse de nuvens; ou estejamos pelo uso, que introduzio a palavra Castelhana *Nublarse*, e *Nublado*.

**Nûca, ou Nûcha.** o alto do cacháço.

**Nudamente.** Nuamente.

**Nudeza.** Nueza.

**Nullidade, e Nullo.** o que não he válido.

**Nurmância.** Cidade.

**Numeral, Numerar, Número,** e não Numaral, nem Numarar, nem Numero.

**Numérico.** Cousa de números.

**Nûmidas.** pen. br. huns povos.

**Nûnca.** pela pronunciação; porque a palavra Latina he *Nunquam*.

**Nuncupativo.** cousa de nomeação.

**Nûno, e Núnes.**

**Núpcial.** cousa de desposórios.

**Nupérrimo.** pen. b. cousa de muito pouco tempo.

**Nutar.** não estar firme.

**Nutrição.** converter em substancia do corpo o alimento.

**Nutrir.** fazer nutrição.

**Nûvem, e Nûvens.**

**Nuzellos.** Villa.

**Nyctalópia.** he hũa doença dos olhos, que de dia vêm bem, de tarde pouco e de noite nada.

**Nympha, e Nymphas.** Melhor {415} que Ninfa, e Ninfas.

**Nymphéo, ou Nympeu.** Era hũ edificio público, aonde havia muitas fontes, e estátuas de Nymphas.

## O

Nenhã palavra Portugueza se escreve com **O** dobrado; e por isso errão os que no fim das dicções, que tem **o** longo, ou agudo na pronunçiação, escrevem dous **oo**, como Ilhoo, Moo, Noo, Poo, Soo, &c. porque os dous **oo** não fazem levantar o som na pronunçiação, nem saõ sinães disso; como se vê nas primeiras pessoas dos verbos Assoar, e Moer, quando dizemos: Eu me Assôo, eu Môo &c. o sinal de levantar o tom, e ferir com força o **o** final, he o accento agudo, deste modo: Ilhó, Mó, Nó, Pó, Só &c. Vejase o que dissemos nos Accentos, Introducção n. 45. para o acerto da pronunçiação do **o**.

A Vogal **O**, quando se escreve antes de nomes appellativos, e lhes serve de articulo demonstrativo, não tem accento agudo; mas pronunçia-se brandamente: v. g. O livro de Pedro, o estudo de João, o Ceo, o mundo &c. e por isso diremos, Todo o mundo, e não Todo ó mundo, carregando no **o**, que he erro. Do mesmo modo se pronunçia, quando he relativo, ou se refere a algum nome, que fica antes: v. g. Dei hum livro a Pedro, para que o lesse. Este **o** refere-se ao livro &c.

Antes de nomes proprios não se póem **O**; porque elles mesmos saõ demonstrativos do que significa: v. g. Pedro estuda: João lê. E não dizemos o Pedro, o João &c. Quando he interjeicção, e se pronunçia com admiração, ou exclamação, ou sentimento, sempre sôa com todo o som de **o**, e deve ter accento agudo. V. g. Ó Deos immortal! Ó Ceo! &c. Do mesmo modo se pronunçia, quando chamamos por alguém: Ó Antonio, ó João, ó moço &c.

**Obedecer, e Obediencia.**

**Obedencial.** cousa, que tem capacidade para obedecer.

**Obelisco.** pedra levantada para algũa memória; he larga {416} em baixo, e acaba aguda.

**Obêso.** he palavra do Latim *Obesus*, gordo.

**Obice.** pen. b. o obstáculo, ou impedimento.

**Objecção.** o mesmo que difficuldade.

**Objecto.** tudo o que se offerece á vista, e se representa ao entendimento.

**Obidos.** pen. br. Villa.

**Obito.** *bi* br. morte.

**Oblação.** aquillo de que se faz offérta.

**Obláta.** na Missa he o vinho, e a ágoa, que se offerece no caliz.

**Oblíquo,** e não Oblico. cousa esguelhada.

**Obliterar.** apagar, riscar o que está escripto.

**Obra.** Veja Obrinha.

**Obrêa.** de fechar cartas.

**Obrepção.** e pronunçia-se o **b** separado do **r**, como Ob-repção. he a sutileza, com que se alcança algũa graça, calando algũa circumstancia que a podia impedir.

**Obrepticio.** pronunçia-se do mesmo modo, he o que se consegue por Obrepção.

**Obrinha.** não se carrega no **o**. nem Obrador, Obreiro, Obrar: mas em Obra, Obras, sim.

**Obrigaçao, e Obrigações.**

**Obrigar.** Oubrigar.

**Obrigatorio.** deve dizerse Obligatório, porque he palavra alatinada.

**Obscenidade.** deshonestidade.

**Obscêno,** e não Obsceno. o mesmo que impûro.

**Obscurecer, e Obscuro.** he escusado usar destas palavras, quando significaçao o mesmo, que Escurecer, Escuro, com mais suave pronunçiação.

**Obsecrar,** e não Osecrar. pedir encarecidamente.

**Obsequias.** anda erradamente introduzida esta palavra em lugar de Exéquias.

**Obséquio.** o que se faz em attenção a outro, como favor, cortezia &c.

**Observação.** Oservação.

**Observância.** Oservança.

**Observante.** o que observa, e guarda as leys &c.

**Observar.** guardar leys, olhar com attenção.

**Obsésso.** aquelle de que se apoderou o demónio. Obsesso.

**Obstáculo,** e não Ostaculo. impedimento.

**Obstar.** impedir.

**Obstinação.** Austinação.

**Obstinado.** Austinado.

**Obstrucção.** Ostrucção.

**Obstruir.** dizem os Medicos das vias do corpo impedidas com humores. {417}

**Obtundir.** rebater.

**Obtúso.** grosseiro, estúpido.

**Obviar.** prevenir, evitar.

**Obumbrar.** fazer sombra, escurecer.

**Óca.** o jogo da Óca. carregase no **o**, com accento agudo. Oca, cousa vaã por dentro: com meyo tom no **ô**: o mesmo em Oco.

**Occa.** rio de Moscovia.

**Occasiao.** não se carrega no **o**.

**Occasioens.** Occasiaens.

**Occasionar.** dar occasiao.

**Occáso.** do Sol, o Sol posto.

**Occidental.** cousa do Occidente.

**Occiduo.** o mesmo que occidental.

**Occisaõ.** morte violenta.

**Occorrer.** não se carrega no primeyro **o**.

**Occultar.** tambem senão carrega no **o**.

**Occupaçao.** Aucupaçao.

**Occupar.** com dous **cc**, e os seus derivados, semitom, no **o**.

**Occurrencia, e Occurrente.** conjunção de negó-  
cios.

**Oceâno.** o mar.

**Ócio.** carregase no primeyro *o*; mas não em  
ôciosidade, em ôcioso &c.

**Oco.** vão, vazio, semitom no *o*.

[**Ocorrer.** V. **Occorrer.**]

**Ócre.** barro amarello de minas.

**Octogenário.** de oitenta annos. Não ha razaõ  
para dizer Octagenario; porque he a palavra  
Latina *Octogenarius* aporuguezada.

**Octogésimo.** oitenta por ordem, ou o ultimo de  
oitenta.

**Octógono.** pen. br. he na Geometria cousa, que  
tem oito lados, e oito ângulos.

**Ocular.** cousa de vista.

**Óculo, e Óculos.**

[**Ocultar.** V. **Occultar.**]

[**Ocupação, ocupar.** V. **Occ-**]

[**Ocorrência.** V. **Occurrencia.**]

**Óda, e Óde.** ambas significação o cântico; e saõ  
usadas; porque no Latim tambem se diz *Oda*,  
*ae*, ou *Ode, es*.

**Odemira.** Villa nossa.

**Odêo, ou Odeu.** casa da música.

**Odiar.** ser causa de ódios.

[**Odisseia.** V. **Odysséa.**]

**Odivellas, e naõ Olivellas.** lugar junto a lisbõa.

**Odôr.** o cheiro.

**Odorífero.** pen. br. cheiroso.

**Odre, e Odreiro.**

**Odysséa.** pen. l. a obra de Homéro das aççoens  
de Ulysses.

**Oésnoroéste, Oéste, Oéssudoéste.** ventos.

**Oéta.** chamaõ alguns ás véstes, e o vulgo diz  
Goéta.

**Offender.** Offinder.

**Offensa, e Offensor.**

**Offerecer.** Offreecer.

**Offerecido.** Offricido.

**Offerecimento.** Offrecimento.

**Offérta, e Offertar.**

**Ofertório.** Offertoiro.

**Official, Officiar, Officina, Officio &c.** {418}

**Offuscar.** escurecer.

[**Ofir.** V. **Ophir.**]

[**Oftalmia.** V. **Ophthalmia.**]

**Oitáva.** por uso.

**Oito.** por uso, e naõ Outo.

**Olanda.** panno &c.

**Olandilha.** panno de linho engomado &c.

**Olaya.** arvore. O vulgo perverte neste nome o  
de Santa Eulália.

**Olear.** untar com óleo.

**Óleo.** e naõ Olio.

**Olfacto, e naõ Olfato.** o sentido de cheirar.

**Ólfego.** pen. br. he como a asma no falcaõ.

**Olha.** com meyo tom no *o*, a carne, e hortaliça  
cozida na panéla.

**Ólha.** com *o* agudo, he do verbo ólhar: ólha tu,  
elle ólha.

**Olhado.** com meyo tom no *o*, o mesmo em ôl-  
hal, e ôlhar. Mas no presente diremos: Eu ólho,  
tu ólhas, elle ólha, nos olhamos, vos olhais,  
elles ólhaõ &c.

**Olho, ôlhinho, ôlhinhos, ólhos.**

**Olíbano.** nas boticas, o incenso macho.

**Oligarchia.** governo em que entraõ poucos.

[**Olimpia, Olimpíada, Olímpico, Olimpo.** V.  
**Olym-**]

**Olivas.** hum mal que dá nos cavallos.

**Olival, e Olivêdo.** o mesmo.

**Oliveira.** arvore, e appellido.

**Olivél.** veja Nivel.

**Olivênça.** Villa.

**Olivéte.** monte.

**Ollaria.** aonde se faz a louça.

**Olleiro.** o que a faz.

**Olmo, e Olmos.** arvore.

**Olympia.** Cidade pen. br.

**Olympíada.** pen. br. o espaço de cinco annos.

**Olympico, e Olympicos, pi** br. huns jógos.

**Olympto.** hum monte.

**Ómega.** *me* breve; e quando se põem o *o* separ-  
rado do *Mega*, pronunciasse o *Me* agudo: mas  
sempre he breve: he o *O* grande dos Gregos.

**Ómicron.** *mi* breve. Tambem se sepára; he o *o*  
pequeno dos Gregos.

**Omissão.** a falta.

**Omittir.** deixar.

**Ómnia.** *ni* breve: he palavra introduzida do  
Latim *Omnia*, para significar aquillo, aonde se  
acha tudo. Erro Onia.

**Omnipotencia, e Omnipotente.**

**Omnimode, mo** breve: por todos, e de todos os  
modos.

**Ónagro, na** breve; jumento feróz.

**Onça.** pezo, e animal.

**Onda, e Ondas.** do mar. Ondead.

**Ondeádo, e Ondear.** fazer por modo {419} de  
Ondas, melhor Ondado, e Ondar.

**Onerar.** carregar.

**Oneroso.** pezado, trabalhoso.

**Ónix.** pedra fina.

**Onocentauro.** monstro fabuloso.

**Onocrótalo.** *ta* br. hũa áve.

**Onomância.** falsa arte de adivinhar.

**Onomástico.** o mesmo que Diccionario de  
nomes pelo alfabeto.

**Onomatopéia.** figura que imita os sons.

**Onónimo.** nome que significa muitas cousas.

**Onôr.** hum Reyno, e Cidade da Asia.

**Onze, Onzêna, Onzeneiro.**

Vejamse na primeira parte na letra *H*, as pala-  
vras que principiaõ por *Ho, Hom, e Hon*, que  
outros escrevem sem *H*; e por isso as trazem  
aqui. E vejase a cima as emendas do *H*.

**Ópa.** *o* agudo, vestidura solta, e comprida.

**Opáco.** sombrio.

**Ópala.** pen. br. hũa pedra preciosa. Tambem se  
póde chamar Opália.

- Opçaõ.** escolha, ou liberdade para escolher.
- Ópera.** pen. br. chamaõ hoje ás representações de comédias celebres com musicas, e apparencias notáveis. Quando he linguagem do verbo Operar v. g. elle Opéra, carregase no *e*.
- Operação, Operaçoens.**
- Operar.** obrar.
- Operário.** obreiro.
- Operativo.** cousa que obra.
- Opñir.** carregase no *i*, o mesmo que a região da India, ou Oriente.
- Opthalmia.** doença dos olhos.
- Opífice.** o mesmo que artífice.
- Opificio.** artificio.
- Opímio.** *i* longo, fertil, abundante.
- Opiniaõ, Opinante, Opinar &c.** não se carrega no *o*.
- Ópio.** pen. br. hum licõr.
- Opiparo.** pen. br. cousa de grande aparato.
- Óppia.** hũa ley de C. Oppio.
- Em nenhũa das palavras seguintes se carrega no *o*.
- Oppilação, Oppilado, Oppilar.**
- Oppor.** fazer opposição.
- Opportunidade, Opportuno.**
- Opposicoens. Oppositor. Oppõsto, e Oppõstos.**
- Oppressão, Oppresso, Opprimir &c.**
- Oppróbrio.** affronta &c
- Oppugnação, Oppugnar.** combater.
- Optativo.** termo de Grammatica.
- Óptica, ti** br. hũa parte de Mathematica, que trata dos objectos, e da vista.
- Óptico, ti** br. o douto na Optica. {420}
- Óptimátes.** os principaes.
- Óptimo.** pen. br. o melhor.
- Opulência.** abundancia de riqueza.
- Opulênto.** rico.
- Opúsculo.** obra pequêna.
- Óração, e Oraçoens.**
- Oráculo,** e não Oracolo, a resposta, que davaõ os falsos deuses; e entre nós o que Deos disse por si, e pelos seus Profetas &c.
- Orão.** Cidade de Hespanha em Africa.
- Oradôr.** que faz discursos, e préga.
- Orar.** pedir, prégar &c.
- Oráte, e Orátes.** se diz dos doudos, e lunáticos; e entendo, que se lhes dá este nome por falladores, e gritadores, derivando Orate de *Os*, *Oris*, a boca; ou de *Oro*, *Oras*, que tambem significa fallar. O Castelhana diz *Horate*, e deriva esta palavra de Hora, dizendo que o *Horate* tem suas horas. Hũa, e outra cousa pode ser. O grande Vieira diz Casa dos orátes tom. 10.
- Oratório.** Oratoiro.
- Órbe.** o glóbo da terra.
- Orbicular.** cousa de figura redonda.
- Orca.** peixe monstruoso.
- Órça.** termo da navegação; quando o navio toma o vento de lado.
- Orcadas.** pen. br. hũas Ilhas.
- Orçar.** julgar por mayor o valor, ou quantidade das cousas.
- Orchéstra.** pronunciase Orquestra. Entre os Romanos o lugar dos Senadores no theatro.
- Ordenação.** Ordinação.
- Ordenado, e Ordenar.** Mas dizemos Ordinando, o que se ha de ordenar, porque he palavra alatinada de *Ordino*.
- Ordenança.** a disposição do exercito &c.
- Ordenhar.** mungir.
- Ordinariamente.** Ordinairamente.
- Ordinário.** Ordinairo.
- Ordir,** veja Urdir, e os mais.
- Oréades.** pen. br. Nymphas dos montes.
- Orébo.** monte.
- Orêlha, e Orêlhas.**
- Orense,** e não Ourense. Cidade de Galiza.
- Órfa, e Órfas.** Orfãa.
- Órfaõ, e Órfaõs, ou Orphaõ.**
- Orgânico.** cousa do corpo, que serve para algũa função, como vêas &c.
- Órgaõ, e Órgaõs,** e não Orgos.
- Organista.** no *o* com meyo tom.
- Organizar.** o formar do corpo no ventre da mãy. {421}
- Orgevaõ,** diz Bluteau; e Bento Pereira, Orjavaõ, e Urgebaõ. He o que succede nas palavras, que não tem etymologia; cada hum diz como quer. No Latim he *Verbena*, e assim se deve chamar no Portuguez.
- Orgúlho.** demasiada esperteza para a soberba, ou brío &c.
- Oriental, e Oriente.** com meyo tom no *o*, e não agudo, que he erro.
- Orificio.** pequena abertura &c.
- Orígem.** Orige.
- Original.** obra da primeira maõ.
- Originário.** o que tem origem de algũa terra.
- Originarse.** nascer, principiar &c.
- Oríolas.** Villa nossa.
- Oríon.** pen. l. hũa constellação.
- Oriundo.** o mesmo que originário.
- Órta.** he bórda, extremidade da vestidura. Erro Orla.
- Orlar.** guarnecer com órta.
- Orleáns.** Cidade de França.
- Ormûs.** Cidade, e Ilha.
- Ornar.** enfeitar &c.
- Ornear.** o zurrar do jumento.
- Oropêza.** Villa de Castella.
- Ortelaã.** herva cheirosa.
- Orthodóxo.** o Catholico.
- Orthographia.** com *i* longo na pronunciação.
- Orthopnéa.** difficuldade na respiração.
- Ortiga** Urtiga.
- Ortona.** Cidade de Nápoles.
- Orvalho, Orvalhar.**
- Osculo.** o beijo.
- Osga.** carregase no *o*, bicho venenoso.

**Óssa.** hum monte, carregase no *o*; mas não nos seguintes. Ossada, Ossinho, Ossícos, Osso, Ossúdo. Ósseo, cousa de osso.  
**Ostaría.** o mesmo que estallagem.  
**Ostentação.** Austentação.  
**Ostentar.** mostrar &c.  
**Ostia.** pen. br. Cidade.  
**Ostra.** meyo tom no *o*, peixe de concha. Ostraría. muita ôstra junta.  
**Óstro.** tom agudo no *os*, he a pûrpura, ou tinta, com que ella se fáz.  
**Otalgia.** dôr de ouvidos.  
**Othomâno.** cousa do Império dos Turcos.  
**Othón.** hum Emperador &c.  
**Ótta.** hum lugar nosso.  
**Ovado.** com figura de ôvo, meyo tom no primeiro *o*.  
**Ovár.** Villa.  
**Ovânte.** triunfante.  
**Óvas.** de peixe.  
**Ouçãõ.** bichinho que se cria entre a pèlle.  
**Ovidio.** Poéta, com meyo tom no *o*.  
**Oviêdo.** Cidade de Hespanha.  
**Oulá.** he o mesmo que ó lá, modo de chamar; e por corrupção, {422} ou abuso, huns dizem Oula, sem accento no *a*; e outros Oila, quando batem á porta.  
**Ovo, e Óvos.**  
**Ourégaõ.** Oiregaõ.  
**Ouréla.** do panno.  
**Ourém.** Villa nossa. Oirem.  
**Ouriço.** da castanha, Oiriço.  
**Ourina, Ourinar, Ourinol;** estas palavras, ou foraõ introduzidas pelo uso, ou tiradas da etymologia Grêga; porque pela derivação do Latim, haviaõ de ser: Urîna, urinar, urinol.  
**Ourique.** Villa. Oirique.  
**Ourivez.** carregase no *i*; o plural deste nome he Ourivezes, como trazem alguns Auctores nossos. Mas não ouço que se use delle; porque todos dizem, A rua dos ourives, tomando o singular pelo plural; sendo que no Latim tem singular *Aurifex*, e plural *Aurifices*.  
**Ouro.** Oiro.  
**Ouropél.** folha de ouro falso.  
**Ouropimenta,** e não Ouropéles. hum minaral.  
**Ousadía.** atrevimento. Oisadia.  
**Ousar.** atreverse.  
**Outeiro.** diz Bluteau: o commum diz Oiteiro, e nem hũa, nem outra tem proporção algũa com a palavra Latina *Collis*; por isso o eruditissimo Conde da Ericeira no seu Portugal Restaurado diz Collína. Se attendermos á significação, que he hum alto de terra, que se levanta de algũa planicie, melhor diríamos Alteiro, que Outeiro. Mas este já passou a nome proprio de hũa Villa de Tras dos Montes, que se chama Outeiro.  
**Outíva,** e não Oitiva; porque he palavra corrupta de Ouvida.

**Outonar, e Outôno.** Erro Oitono, porque se deriva de *Autumnus*.  
**Outorgar,** melhor Otorgar. palavra que passa de mil annos de uso; e usavase como verbo Latino  
**Otorgare.** Hûs dizem, que he o mesmo, que consentir, e outros, entregar.  
**Outrem.** he abuso da palavra Outro, e significa o mesmo.  
**Outrosi.** tambem.  
**Outubro.** mez. Oitubro.  
**Ouvído, e Ouvidos.**  
**Ouvir,** e não Oivir, Tenho Ouvído, e não Ouvisto Eu ouço, tu ouves, elle ouve, nos ouvimos, &c. ouve tu, ouça elle, ouçamos nós, ouvi {421} vós, ouçaõ elles &c.  
**Oxalá.** dizem que he palavra Arabica, anda muito no nosso uso; significa o mesmo que Queira Deos, provêra a Deos, praza a Deos. O vulgo diz Oixalá, e Ouxalá.  
**Óxeo, e Óxe.** a primeira diz Bluteau, que he palavra Castelhana, que significa bater o mato: quer dizer, que he palavra de que usaõ os Castelhanos batendo o mato, para fazer sahir a caça; porque neste mesmo sentido usaõ os Transmontanos da palavra Óxe, para espantar a caça, e fazer fugir os passaros, e as gallinhas do que está semeado.  
**Ozáca.** Cidade do Japão.  
**Ozágre.** doença de meninos.

## P

**Pá, e Pás.** do forno &c.  
**Pábulo.** o pasto.  
**Pacao, ou Pacau.** jogo de cartas.  
**Paceiro, e Passeiro.** o primeiro era antigamente hum officio no Paço de Paceiro mór: tinha a superintendencia das fábricas dos Paços; em cada hum residia seu. E do Paço se diz Paceiro com *c*.  
**Passeiro.** he o mesmo que vagaroso.  
**Pachôrra, e Pachuchada.** palavras do vulgo.  
**Paciência.** Pacencia.  
**Pacificar;** e quando dizemos, Eu pacífico, tem no *fi* accento agudo. Quando he nome, Pacífico, não se carrega no *fi*.  
**Páço, e Passo;** Páço he o Palacio.  
**Passo.** he o movimento dos pés andando &c.  
**Pacto, e Pato.** Pacto he concerto de hũa pessoa com outra. Páto he áve.  
**Pactólo.** pen. l. hum rio.  
**Pactuar,** e outros dizem Pactear, e outros Pactar, fazer concerto. A primeira he mais própria, porque nella aportuguezamos a palavra Latina *Pactum*; e não o seu verbo *Paciscor*. Pactar não tem fundamento.  
**Padaria, ou Paderia.**  
**Padejar.** Padijar.  
**Padraõ.** por uso; porque no rigor da origem devia ser Pedraõ. He qualquer pedra, ou col-

columna com inscripção para memoria. Tem outras significações.

**Pádre, Padrinho.**

**Padroado, Padroeiro.** {424}

**Pádua.** Cidade.

**Paganismo.** o estado dos que não tem a fé.

**Pagão.** gentio.

**Pagar, Pagador.**

**Págem, e Págens.**

**Pagella.** o mesmo que página pequena. Pagar por pagellas, he pága por partes.

**Página.** o que está escripto de alto abaixo.

**Pagóde.** Templo, e idolo entre gentios.

**Pairar.** palavra nautica: andar o navio em voltas sem fazer viagem; e a isso chamaõ tambem Pairo. Com este verbo Pairar equivocao alguns sem razão o verbo Parar, porque ainda que ambos são o mesmo, aquelle só tem uso no mar.

**Paiz, e Paizes.**

**Paixaõ.** Paichaõ.

**Pála.** com hum so *r*, que não tem mais no Latim, a Pála do annel.

**Palla.** do calix dous *ll*.

**Palacião.** o que frequenta o palácio.

**Paladar, e Padár.** o primeiro conformase melhor com a derivação de *Palátum*, e outros dizem Paláto em Portuguez.

**Palatína.** sendo palavra nóva em Portugal, já anda viciada; porque hũas lhe chamaõ Pelatina, e outras, Platína. He hum ornato, de pelle de marta, ou de plũmas, que as mulheres trazem pendente do pescoço no inverno para repáro do frio. Foi inventado na Corte do Principe Palatino, e por isso se chama Palatína.

**Palangãna.** vaso de barro largo, e grande com figura de tijéla.

**Palânque.** o que se faz de madeira, para ver correr touros.

**Palanquéta.** ferro comprido com duas cabeças.

**Palávra, Palavrínha.**

**Palavrório.** Palanfrório.

**Paléstra.** o lugar, ou aula aonde se exercita algũa arte liberal.

**Paléstrico.** cousa de paléstra.

**Palestríta.** o que frequenta a paléstra.

**Pálha, Palháda.**

**Palheta, Palhetaõ.**

**Palhête.** vinho entre vermelho, e branco.

**Palhiço, Palhiçada.**

**Palinódia.** cantiga, em que o cantor retracta o que tem dicto.

**Palinũro.** o pilõto de Enéas.

**Palitar, e não Paulitar.** esgravatar {425} os dentes.

**Paliteiro, e não Pauliterio.** o estojo dos Palitos para os dentes.

**Palládio.** com dous *ll*, a estátua de Pallas, que do Céo, diz a Fabula, cahio no Templo.

**Palliado, e Palliar.** o mesmo que encobrir. Na conjugação deviamos dizer: Eu Pallio, Pallias &c. mas o uso diz: Eu Pallêo, Pallêas &c.

**Pallidéz, e Pállido.** descórado.

**Pállio.** do Senhor, quando sahe fóra.

**Palma, e Palmeira.**

**Palmatoada.** Palmatroada.

**Palmatória.** Palmatoira.

**Palméla.** Villa nossa.

**Palmilha, Palmilhar.**

**Palmíto.** palma pequêna.

**Palpitar.** o mover do coração.

**Pálpebra.** *pe.* br. a capella do olho.

**Palrar.** Palrrar.

**Pâmpano.** pen. br. folha da vide, e hum peixe.

**Pamplóna.** Cidade de Hespânia.

**Panacéa.** hervas de muitas espécies.

**Panarício.** que nasce na raiz das unhas.

**Panathénios.** jógos na Grécia.

**Pânça.** a barriga.

**Pancáda.** Panquada.

**Pancárpia.** toda a casta de fructos, ou de flores.

**Panchaya.** pronunciase Pancaya, parte da Arábia.

**Pancrácio.** o exercicio dos lutadores na Grécia.

**Pancréas.** palavra de Medicos, hũa parte do corpo na parte posterior do ventrículo.

**Pandectas.** livro de direito, que encerra todas as opinioens dos Jurisconsultos antigos.

**Pandóra.** pen. l. a primeira mulher fabricada por Vulcãno, e dotada pelos deoses, como finge a fábula.

**Pandórga.** consonancia ruidosa de instrumentos.

**Panegyrico.** não se carrega no *ri*, elogio, louvor.

**Panegyrista.** o orador.

**Panélla, e Panellínha.**

**Pangayo.** hũa pequena embarcação.

**Pânico, e Pannico.** Pânico, com hum so *n*, e *i* breve, junto com a palavra medo, significa o medo, ou terror vaõ, e sem fundamento; porque o Capitaõ Pan, com hum fingido terror de vozes, fez fugir hum exercito &c.

**Paniguado, ou Paniaguado, e Apaniguado,** era o mesmo {426} que domestico da casa, que recebia della o seu sustento; e como este sustento era hũa ração de paõ, e ágoa, daqui se diz Paniaguado, por abbreviatura. E eu diria Panigoado, seguindo a orthografia de Agoa, e não Agua.

**Pannóyas.** Villa nossa.

**Panno.** do Latim *Pannus*.

**Panoura.** embarcação da India.

**Pântheon.** *the* breve: hum famoso Templo, que Agrippa mandou fabricar em Roma, e consagrou a todos os Deoses. Hoje he Templo de N. Senhora, e de todos os Martyres. Pronunciase sem accentto na penultima, e ultima.

**Pantomímo.** pen. l. o que imita com as acçoens, tudo o que se podia dizer com a voz.

**Pantorriha.** da pérna, ou Panturriha.

**Pantúfo.** hum calçado mais alto, que chinéla, e com sóla de cortiça.

**Páo, e Páos.**

**Paõ, e Paens.**

**Pápa.** Summo Pontifice: he o mesmo, que duas vezes pay, ou *Pater Patrum*.

**Pappa.** de meninos, dous *pp*, que os tem no Latim.

**Papagayo.** áve.

**Pappinha, Pappar.**

**Papél, e Papéis.**

**Papeliço.** Papelisso.

**Paphlagónia.** região da Asia.

**Papoula.** Papoila.

**Páquebóte.** hũa embarcação, que serve de correyo, e por outro nome Paquête, correyo do mar.

**Paquebóte,** e não Pacabóte. hũa carruagem por modo de sége com quatro ródas.

**Pár, e Páres.**

**Para.** preposição, que se applica a varios sentidos, v. g. Para que? Para sempre. Para Roma &c. Outros dizem Pera. A primeira he mais usada; e como Pera he pômo, não sei que sentido faça dizer: Ahi tens Pera peras? Parece que melhor se diz Para peras? A I. br.

**Pará.** com accento agudo no *a*, hũa Capitania na nossa América, e hũa certa medida.

**Parábola.** narração de cousa fingida, para della tirar algũa moralidade.

**Parabólico.** cousa de parábola.

**Paracléto.** pen. l. he o Espirito Sancto, e o que está suggerindo a outro o que ha de dizer. Tambem se diz Paráclito, *i* breve.

**Paradigma.** o mesmo que exemplar. {427}

**Paradóxo.** hum encarecimento que excede a opiniaõ dos homens.

**Paráfrasi,** melhor Paraphrasi. pen. br. a explanação, ou explicação do sentido de algum texto.

**Parafrástes.** o que explica o sentido.

**Parágrafo, ou Parágrafo,** pen. b. Outros abbreviando, dizem Párrafo, o sinal da divisaõ no que se vay escrevendo.

**Paraíso.** Paraizo.

**Paralipoménon.** hum livro da Escripura.

**Paralysia.** pen. l. e por corrupção Parlysia, hum accidente.

**Paralytico.** pen. br. o doente de ar.

**Paralláxe.** o mesmo que variação da vista.

**Parallélo,** e não Paralello. he o mesmo que hũa cousa posta junto a outra com igualdade, ou o mesmo que comparação.

**Paralogismo.** argumento falso.

**Paramentar, e Apparamentar.** ornar, preparar com os ornamentos necessários.

**Páramo.** campo descuberto.

**Paranympho.** melhor que Paraninfo. o mesmo que padrinho de noivos &c.

**Parapeito.** hũa obra exterior, ou interior na fortificação.

**Parascéve.** o mesmo que preparação.

**Parca.** cousa moderada; Parcas, as tres irmãs, que os Poetas fingiraõ, que a todos tiraõ a vida.

**Parceiro.** o que tem parte com outro em algũa cousa. Erro Praceiro.

**Parceria, ou Parcearia.**

**Parcéla.** parte pequena.

**Parche.** Veja Parque.

**Parcial, Parcialidade.**

**Parcimónia.** moderação nos gastos.

**Pardal, Pardáes.**

**Pardão.** moéda da India.

**Páreas.** Parias.

**Parecer, Parecido.**

**Parêde, e Parêdes.**

**Parêlha, e Parêlhas.**

**Parénesis.** pen. br. palavra Grega, o mesmo que amoestação. E Parenético, o que amoesta.

**Parentéla.** os parentes.

**Parêntesis.** *the* br. palavra interposta na oração. Erro do vulgo Entrepentes.

**Parérgon.** o mesmo que additamento.

**Párga.** monte de palha, e trigo.

**Pargâna.** das espigas.

**Paridade.** igualdade &c.

**Parietária.** hũa herva. {428}

**Parir.** verbo anômalo: Pairo, Páres, Páre, Parîmos, Parîs, Párem. Páre tu, Páira ella, Pairamos, Parî, Pairaõ.

**Paris.** Corte de França. Pariz.

**Parlamento.** de França, e Inglaterra, o supremo Tribunal dos juizes &c.

**Parnáso.** pelo uso da pronunciação; porque no Latim he *Parnassus*, he hum monte.

**Paróla.** fallar muito. Paroleiro, o que falla muito.

**Paroly.** com a ultima aguda, e não Parolim, no jogo da banca dobrar tres vezes a primeira parada.

**Parótida,** e não Parótiga. hum tumor de glandulas esponjosas &c.

**Paroxismo.** pela origem Grega; por uso da nossa versam, Parocismo, grande afflicção na enfermidade.

**Párque, e Parche.** Parque he o mesmo que mato, ou bosque cercado de muro, dentro varia caça. Parche sem som de *q*, mas como se disseramos Parxe, he hum bocadinho de panno sobre o gibaõ ou vestidura para ornato. O primeiro nunca se escreve com *ch*. O segundo sempre. Tomase por hum pequeno emplastro de panno, ou tafetá molhado em óleo.

**Parreira, Parreiral.**

**Parricida.** o matador do pay.

**Parricídio.** o crime do que mata a seu pay.

**Parróchia, Parrochial, e Párrocho.** dizem huns. Párroco, Parroquial, e Parróquia, dizem outros. E outros, Párocho, Parochial, Paróchia. Estes



ultimos imitaõ a palavra Latina **Párochus**, tirada do Grego **Párochos**. Os segundos querem imitar na Orthografia a pronunciaçãõ; e por isso deixaõ o **ch**; mas porque não escrevem Parroquo, assim como escrevem Parroquia? Pois a mesma razãõ que dêrem, para senãõ escrever Parroquo, essa mesma he a porque se não deve escrever Parroquia. Os primeiros nos dous **rr** pronunciaõ com o uso, e no **ch** com a melhor orthografia para o som da pronunciaçãõ.

**Partasãna**, e não Partezana. hũa espèce de alabarda.

**Parthénope**. pen. br. hũa serêa, e hũa Ilha.

**Parthenópolis**. pen. br. Cidade da Asia.

**Parthos, e Partos**: Parthos. huns pòvos da Asia. Partos. os das mulheres &c. {429}

**Participante**. Participante.

**Participar**. Participar.

**Partícipe, ci** br. o que particípa.

**Partícula**. hũa parte pequêna.

**Particularizar**. dizer cada cousa por si.

**Partida**. de quem se vay. E Partida certo numero.

**Partidário**, e não Partidairo. o cabo que manda a hũa partida de soldados.

**Partidouras**, e não Partidoiras. na volataria se chamaõ as pennas, que nascem nas juntas das azas do falcaõ.

**Partir**. dividir em partes &c.

**Parvidade, e Pravidade**. a primeira significa cousa muito pouca: a segunda cousa muito má.

**Parúlida**. inflamaçãõ da gingiva.

**Parvo**. o pequêno, o que sabe pouco, o tonto.

**Parvoíce**. Parvoisse.

**Pascer**. he o mesmo que pastar no campo.

**Paschásio**. nome de homem.

**Páscoa, ou Páschoa**. Mas Paschal sempre com **ch**, que esta he alatinada, e as outras derivadas; e assim como accrescentamos hum **o**, podemos diminuir o **h**.

**Páscoa**. nome de mulher.

**Pascoal**, nome de homem.

**Pascoéla**, a dominga depois da Páscoa.

**Pasmar**, e não Espasmar.

**Pasmo**, e não Espasmo.

**Pasquim**. o mesmo que satyra exposta ao publico; tomou o nome da estátua Pasquino em Roma, aonde se punhaõ similhantes papeis. O vulgo diz Pesquim.

**Passa, e Passas**. uvas sêccas ao Sol, ou no forno.

**Passadéz**. jogo de tres dados.

**Passadiço**. Passadisso.

**Passádo**. applicase ao tempo, que já foi v. g. No anno Passado. Applicase a cousa secca: v. g. Figo Passado. E applicase a cousa penetrada, v. g. Passado de parte a parte com hũa espada.

**Passageiro, Passágem**.

**Passar**. hũas vezes o mesmo que sêccar. Outras o mesmo que ir por algũa parte; e outras o

mesmo que levar algũa cousa de fazenda para vender &c. significa conforme o querem applicar.

**Passara, e Pássaro**.

**Passatêmpo, ou Pássta-tempo**.

**Passávia**. Cidade de Alemanha.

**Passadouro**. Passadoiro.

**Passear**. Passiar.

**Passeyo**. Passeo.

**Passento**, e não Pacento. se diz do papel, em que repassa a tinta. {430}

**Pásso, e Paço**. já ficaõ com a sua diversa significaçãõ na palavra Páço. Os Philosophos tambem chamaõ Passo a tudo aquillo, em que obra o agente: v. g. o fogo queimando a lenha: a lenha he o Passo, e o fogo o Agente.

**Passó**. com accento agudo no **o**, he o nome de duas Villas nossas.

**Pastél, Pastéis**.

**Pasteleiro**. Pastileiro.

**Pastilhas, Pásto**.

**Pastôr, Pastorear**.

**Páta do pé, e Páta ave**.

**Patáca**. Pataqua.

**Patamar**. da escada, ou Pataréo.

**Pátara, ta** br. Cidade da Asia.

**Patáxo**. navio pequêno.

**Pateada, e Patear**. Patiar.

**Páteo**. melhor que Patio; porque se diz assi do verbo **Páteo, es**, estar patente, ou descoberto.

**Páteo, quia patet**. E porque se pronuncia o **e** levemente, e quasi separado do **o**, parece que sôa Patio.

**Paternidade**, e não Patiridade. titulo honorifico, que se dá aos Religiosos, e antigamente se dava só aos mais graves, e anciaõs: hoje já o não querem, porque tudo saõ Reverendissimas.

**Pathético**. cousa propria para mover os animos, e excitar os affectos.

**Pathmos**. pronunciasse Patmos, Ilha, para onde foi desterrado S. Joaõ Evangelista.

**Pathologia, i** i. sciencia que ensina a conhecer os acháques do corpo, e do espírito.

**Patíbulo**. pen. b. forca, ou cruz.

**Patím**. o plano no alto de hũa escada descoberto.

**Patóla**. o de pouco juizo.

**Patrânha**. conto fabuloso.

**Patraõ, e Patroens**.

**Pátria**. a Terra, a Villa, Cidade, ou Aldêa, aonde cada hum nasce, não casualmente, mas por ter ahi seos pays o seu domicilio; porque de **Pater** se diz Pátria.

**Patriarcha, e Patriarchado**. pronunciasse Patriarca, e Patriarcado.

**Patrício**. nome proprio de homem, e o que he da mesma pátria.

**Património**. Patremonio.

**Patrocínio**. Patricinio.

**Patronear.** he palavra do vulgo; palrar muito, ou fallar sem proposito: outros dizem Patornear.

**Patronymico, mi** br. nome derivado do pay &c.

**Patróno, e Patrónos.** os que {431} defendem, e protégem a causa alheya.

**Pavaõ, e Pavoens.** aves singulares na plumagem.

**Pavêa.** feixe de espigas segadas.

**Pavêz, e Pavêzes.** hum genero de escûdos largos, que cobriaõ todo o corpo. Applicase a outras coberturas.

**Pavía.** i i. Cidade de Itália.

**Pavilhaõ,** mais usado que Pavelhaõ, o panno que cõbre as tendas militares &c.

**Paûl, e Paûes.** campo encharcado.

**Paulatinamente.** pouco, a pouco.

**Paulina.** nome próprio de mulher, e hũa ex-communhaõ especial do Papa Paulo III.

**Pavôa.** a fêmea do Pavaõ.

**Pavonearse.** o mesmo que gloriarse.

**Pavôr.** temor com sobresalto.

**Pavoroso.** cousa, que causa pavor.

**Paupérrimo.** muito póbre.

**Pausar.** fazer pausa.

**Pautar.** o papel, riscar para escrever direito; e Pautar, pôr na pauta &c.

**Pay, e Pays.** com dithongo.

**Payo.** hũa especie de chouriços.

**Payól.** da pólvora.

**Páz, e Pázes.**

**Pé, e Pés.** Erro Pee, e Peis.

**Pêa, Pêado, Pêar.** as bestas.

**Peaõ.** Veja-se adiante na palavra Pianha.

**Peça.** Pessa.

**Peccádo.** Piccado.

**Peccadôr, e Peccadores.**

**Peccar, Peccante.**

**Pêcego.** pen. br. outros escrevem Pessego, e tem o fundamento de que no Latim se diz *Persicum*, com *s*, e he mais próprio, e por isso diremos tambem Pessegueiro.

**Pécha.** o mesmo que defeito.

**Pêco, e Pécco.** o primeiro he nome, e costumase dizer das plantas que não crescem, ou não daõ fructo: deulhe o Pêco. O segundo he o verbo Peccar, na primeira pessoa, eu Pécco.

**Peçõnha.** Poçonha.

**Pecuinha.** palavra vulgar, e muito usada para significar hum dicto por modo de remóque. E tambem se diz dos pássaros, que começaõ a cantar: já daõ suas Pecuinhas. Mas perguntados todos, se he Pecuinha, ou Picuinha, ou Percuinha, ou Pecoinha &c. nenhum responde com certeza; e assim succede em todas as palavras, {432} que se pronunciaõ pela toáda; e só quando se escrevem fazem duvida; e como não tem etymologia, ou analogia, cada hum escreve como quer. Pecuinha he o mais usado.

**Peculiar.** o mesmo que particular.

**Pecúlio.** tomase pelo dinheiro, e fazenda, que se tira do negocio, agencia, e industria. Pecúlio de letrado, saõ os seus apontamentos &c.

**Pecûnia.** palavra Latina, o dinheiro.

**Pecuniário,** e não Pecuniairo. cousa de dinheiro.

**Pedáço.** Pedasso.

**Pedagógo.** o ayo, o mestre de hum menino.

**Pedâneo.** cousa de pé: correyo Pedâneo, o que anda a pé: Juiz Pedâneo o juiz das Aldêas; e não Espadâno.

**Pedânte.** o presumido de letras, pouco douto.

**Pederneira.** Pedirneira.

**Pedestál,** e não Pedrastal. o mesmo que pé de columna quadrado.

**Pedido, Pedintaria, Pedinte.**

**Pedilúvio.** o lavapés.

**Pedir.** verbo irregular: Eu péço, pédes, péde, pedimos, pedís, pédem. Pedía, pedias &c. Pedí, pediste &c. Péde tu, peça elle, peçâmos nos, pedi vos, peçaõ elles. E não Pido, nem Pida &c.

**Pédra, e Pédras.** com accento agudo no *e*; mas não em Pedro, nome de homem, nem em Pedrinha.

**Pedregál, Pedregôso, Pedregúlho.** outros dizem Pedragál, Pedragôso, Pedragúlho, adjectivando o substantivo Pédra; porque tambem se diz, Pedraria, e não Pedreria; mas dizemos Pedreira, e Pedreiro. Como não saõ palavras alatinadas, huns, e outros tem razaõ, e aqui deve prevalecer o uso.

**Pedréz.** côr preta, e castanha entre branco.

**Pedrogaõ.** Villa.

**Pedrougo.** montaõ de pedras.

**Pêga, e Péga.** o primeiro com meyo tom no *e*, he o nome de hũa áve. O segundo com *e* agudo, he o verbo Pegar no imperativo: Péga tu. A mesma. differença tem Pêgas áves, ou appellido, e Pégas verbo, tu pégas.

**Pégada, e Pegáda.** a primeira he a impressãõ da planta do pé na terra. A segunda he cousa Pegáda. {433}

**Pégaso.** pen. br. o cavallo, que os Poetas fingiraõ com ázas.

**Pégo.** palavra corrupta de Pélago. he hum lugar profundo nos rios; e tomase pelo mar. Tambem he a primeira pessoa do verbo Pegar, eu Pégo, com *e* agudo.

**Pegu.** hũa Cidade, e Reyno na India.

**Pegureiro.** o pastorinho.

**Pejado.** o mesmo, que embaraçado. Pejada, a mulher prênhe. Erro Pijada.

**Pejar.** occupar, ou embaraçar. Tambem significa envergonharse; e por isso tambem dizemos Pejo, embaráço, ou vergõnha.

**Peitar.** subornar com dádivas.

**Peito.** por uso universal, e não Pecto.

**Peitorál.** do cavallo.

**Peitoríl.** do muro.

**Peixe.** Peiche.

**Peixinhos**, e não Pixinhos; porque he diminutivo de peixe; Piscículos mais usado.

**Peixôto, e Peixôtos**. appellido.

**Péla, e Pélas**. do jogo, com accento agudo no *e*, e não dous *ll*, porque no Latim os não tem *Pila*.

**Pela, Pelas, e Pelo**. quando são preposições, que valem o mesmo que per, e por, não tem accento no *e*: v. g. Pela vida, Pelas almas, Pelo caminho &c. Outros escrevem com dous *ll*.

**Pêlo, e Pêlos**. o mesmo que cabellos, tambem não tem accento, nem dous *ll*, porque *Pilus* os não tem.

**Pélla**. rapariga, que baila nos hombros de outra, ou dança de Péllas, tem accento agudo, e dous *ll*, porque se diz Pélla de *Puella* no Latim.

**Peláme, Pelaõ, e Pelar**. tirar pêlo.

**Peleja, Pelejar**. E não Peleija, Peleijar.

**Pelicâno**. ave. Plicano.

**Péle, e Pélles**, e não Pél.

**Pellóte, e Pellotaõ**. vestidura rustica, todos escrevem com dous *ll*; mas nenhum assenta se tem a sua origem de Pelle, ou de Pelo.

**Pelóta, e Pelotaõ**. bála, ou bóla de chumbo, e ferro, do Francez *Peloté*.

**Pelourinho**. Pilourinho.

**Pelouro**. Pilouro.

**Pena, e Penna**. a primeira he o castigo, que se dá, e sentimento, que se padece. A segunda he a penna de escrever, e a das áves.

**Penacóva, Penagarcía, Penafiel, {434} Penaguaiaõ, Penalva, Penamacór, Penaverde**. Villas nossas. Penaguaiaõ he Concelho.

**Penalizar, e Penar**.

**Penátes**. fabulosos deuses das casas.

**Pênca, e não Penqua**.

**Pendaõ, e Pendoens**.

**Pender**. estar pendurado, inclinar.

**Pendôr**. inclinação, ou declividade a hũa parte.

**Pêndula**. do relógio.

**Pêndulo**. pen. br. suspenso no ar.

**Pendurar**. Pindurar.

**Penedia**. Penidia.

**Penêdo, e Penêdos**.

**Penedóno**. Villa.

**Peneirar, Peneira**.

**Penélla**. Villa, e hũa aldêa.

**Penélope**. mulher de Ulysses.

**Penetrar**. Panetrar.

**Pênha, Penhásco, e não Pinhasco**.

**Penhór**. Pinhor.

**Penhorar**. Pinhorar.

**Peniche**. Villa. Piniche.

**Penitência**. Penetencia.

**Penitenciar**. Eu Penitencêo, Penitencêas, Penitencêa &c. por uso.

**Penitenciária**. o tribunal das absolvições, e dispensações em Roma. Penitenciário, o Cardeal que lhe preside.

**Penna**. de aves.

**Pennas, Pennácho**.

**Pennúgem**, o buço.

**Pénos**. póvos da Syria.

**Pensamento, Pensar**.

**Pénsil**. não se carrega no *i*, suspenso no ar. O plural deste nome he o Latino, porque não tem outro mais próprio, *Pensiles* com *i* breve: *Hortos pensiles*.

**Pensionário, e não Pensionairo**. o que paga pensão.

**Pentágono**. termo da Geometria, que assim chama a hũa figura com cinco lados e cinco angulos.

**Pentâmetro**. pen. br. verso de cinco pés.

**Pentápoli**. hũa Regiaõ.

**Pentatheuco**. o nome dos primeiros cinco livros do Testamento velho.

**Pentear**. Pentiar.

**Pentecóstes**. a Pascoa do Espirito Sancto, derivase do Grego *Penticostos*, que he o mesmo que cincoenta, ou cincoentesimo; porque he no dia cincoenta depois da resurreiçaõ. Outros dizem Pentecoste.

**Pêntem, e Pêntens, ou Pente, e Pentes**. mais usados.

**Pênula**. pen. br. hũa vestidura Romãna.

**Penultimo**. o que está antes do ultimo.

**Penúria**. Pinuria. {435}

**Peyor, e Peyorar**. Outros dizem Péor, e Peorar: mas não dizem Mâor, dizem Mayor; e não repáram, que hum, e outro tem *i* no Latim; *Maior, Peior*; mas pelo som da pronunciação melhor se diz Peór, Peorar.

**Pepinal, Pepino**.

**Pequenhêz, Pequêno**.

**Pequím**. Corte da Chína.

A cada passo acho equivocadas as palavras, que principiaõ por *Per*, e *Pre*, trocando hũas por outras; e por isso he preciso ajuntar aqui as mais principaes, que devem principiar por *Per*, e no seu lugar irãõ as que principiaõ por *Pre*.

**Pera**. preposição dizem huns, Pára dizem outros, como fica advertido em Para; esta he mais usada, e com differença de Pêra, fructo da Pereira.

**Perante**. esta palavra anda no uso dos juizes, quando dizem Perante mim; he o mesmo que diante de mim, ou na minha presença. Mas entendo que a sua orthografia he introduzida pelos que dizem Pera, em lugar de Para; e por isso escrevem Perante, como se dissessem Pera ante mim: devendo dizer Para ante mim; e por isso os que escrevem Parante mim, dirãõ melhor.

**Percálço**. Veja Precalço.

**Perceber**. Perciber.

**Percépçaõ**. o acto de perceber.

[Percevejo. V. Persovêjo.]

**Percussaõ**. o mesmo que pancada, ou golpe, ou impressãõ, que hũa cousa faz na outra com violencia.

**Percussor.** o que fere, ou dá &c.

**Perdaõ, e Perdoens.**

**Perder.** verbo irregular. Eu pérco, pérdes, pérde &c. Pérde tu, pérca elle, percâmos nos, perdei vos, pércaõ elles. Praza a Deos, que pérca eu, que pérças tu &c. como eu pérco, como tu perdes &c. que pérco, que perdes &c.

**Perdigaõ, e Perdigoens.**

**Perdigueiro.** caõ de perdizes.

**Perdiz, e Perdizes,** e naõ Perdices, porque os que no singular acabaõ em *iz* agudo, fazem no plural em *izes*, Feliz, Felizes, Codorniz, Codornizes &c.

**Perdoar, Perdõo, Perdõas &c.**

**Perdulário,** e naõ Perdulaio. estragador.

**Perduravel.** que dura muito.

**Perecer.** acabar.

**Peregrinar.** Pelingrinar.

**Peregrino.** Pelingrino.

**Pereira.** Pireira. {436}

**Peremptório.** termo Forense, o mesmo que sem dilaçaõ.

**Perenne,** e naõ Perene. continuo.

**Perennêmente.** Perenalmente.

**Perfazer, e Prefazer.** saõ dous verbos com diversa significaçãõ. Perfazer he aperfeiçoar, ou acabar a óbra com perfeiçaõ; e so hũa óbra acabada he que se chama Perfeita. Prefazer, naõ anda em uso, mas significa fazer antes, ou primeiro; e daqui nasce Prefacçaõ, e Prefácio. Vejamse a diante em *Pre*.

**Perfeiçaõ, e Perfeiçoens.**

**Perfeiçoar, Perfeito.**

**Perfidia.** falta de fé, traiçaõ.

**Pérfido.** *i* br. desleal.

**Perfil, e Perfis.** carregando no *i*. he o ultimo remate de qualquer cousa em roda &c.

**Perfilar.** delinear a figura com o pincel.

**Perfilhar,** e naõ Prefilhar. adoptar por filho.

**Perfumar, Perfûme &c.**

**Pergaminho.** Porgaminho.

**Pérgamo.** pen. br. hũa Cidade.

**Pergûnta.** Pergunta.

**Perguntar.** Porguntar.

**Perícia.** sciencia, destreza.

**Pericráneo.** a cobertura do coraçãõ.

[**Perífrase.** V. **Períphrasis.**]

**Perigar.** Prigar.

**Perigêu.** o ponto, em que o Planêta está mais chegado a terra.

**Perigo.** Prigo.

**Perímetro.** pen. brev. medida por circumferencia.

**Período.** pen. br. he na Rhetórica cada hũa das oraçoens com sentido perfeito, e que naõ exceda ao que se pode dizer sem descansar para a respiraçaõ. Accommodase a outras cousas.

**Peripsêma.** palavra Grega, cousa vil, despresivel.

**Peripatéticos.** chamaraõse assim os discipulos de Aristóteles, porque aprendiaõ passeando, e **Peripatein**, no Grego significa passear.

**Períphrasis.** pen. br. rodeyo de palavras; dizer em mais o que se póde dizer em menos.

**Periquito.** Papagayo pequêno.

**Peristylio.** edificio rodeado de columns.

**Perito.** douto, versado.

**Perjurar,** e naõ Prejurar. quebrar o juramento, ou jurar falso.

**Perliteiro.** arbusto. Pilriteiro.

**Permanecer.** Pormanecer.

**Permeyo, ou Intermédio.**

**Permissaõ.** faculdade, licença.

**Permista.** misturada.

**Permittir.** naõ impedir.

**Permutar.** trocar mudando. {437}

**Pérna, e Perninha.**

**Pernambûco.** Fernambuco.

**Pernear.** Perniar.

**Pérnes.** hum Lugar.

**Pernoitar.** Pronoitar.

**Pêro, e Pêros.**

**Pérola.**

**Perorar.** fechar o discurso.

**Perpassar.** ir passando adiante.

**Perpendicular.** cousa que está a prûmo, e vem cahindo sobre outra.

**Perpétua,** e naõ Perpetoa. flor, e nome de mulher.

**Perpetuar,** e naõ Perpetuizar.

**Perplexidade.** irresoluçaõ.

**Perplexo.** duvidoso.

**Pérra, Pérraria, Pérrro.**

**Perrexil,** e naõ Perrixil. herva.

**Perseguiaõ.** Persiguiçaõ.

**Perseguir.** verbo irregular. Persigo, Perségues, como Firo, Féres &c.

**Perselláda.** Villa na Beira.

**Perseu.** filho de Jupiter, que obrou illustres façanhas com o escudo de Minerva.

**Persépolis.** Cidade da Persia.

**Perseverança, Perseverar.**

**Pérsico.** pen. br. cousa da Pérsia.

**Persignarse.** Persinarse.

**Persistente.** Persistinte.

**Persistir.** perseverar.

**Persovêjo.** Persevejo.

**Perspectiva.** apparencia,

**Perspicácia.** agudeza da vista.

**Persuadir.** Porsuadir.

**Persuasivo.** cousa que persuade.

**Pertender &c.**

**Pertencer &c.**

**Pertinaz, e Pertinazes.**

**Pérto.** Préto.

**Perturbar.** causar desordem.

**Perú, e Perús.**

**Perûca.** cabelleira pequêna.

**Perverter, Perverso &c.**

- Pesadêlo.** o peso, que dormindo se sente sobre o coração.
- Pêsame, e Pêsames.**
- Pêsar.** algũa cousa, e ter pesar.
- Pésaro.** pen. br. Cidade de Itália.
- Pésca, e Péscar.**
- Pescôço, e Pescôços.**
- Pesébre.** o repartimento na manjadoura.
- Pêso, e Pêsos.**
- Pespontar.** Pospontar.
- Pesquiza, e Pesquizar.** inquirir, buscar.
- [Pêssego. V. Pêcego.]
- Péssimo.** muito mão.
- Pessóá, Pessoal.**
- Pestâna, e Pestânas.**
- Pestífero.** pen. br. cousa, que traz péste.
- Pestilência.** péste.
- Péta.** do podaõ.
- Petiçãõ.** Pitiçãõ.
- Peticégo.** o que não abre bem os olhos.
- Petipé.** hũa pequena medida, a que se reduz hum edificio. {438}
- Petiscar.** tocar, provar.
- Petrêchos.** de guerra, Petrechar.
- Petrificar.** fazerse pédra.
- Petulância.** desafôro.
- [Peugada. V. Piogáda.]
- Pevide, e Pevides,** e não Pívida.
- Pêz.** hũa especie de rezina.
- Pizoeiro.** o official do pizaõ.
- As palavras, que a cada passo se achãõ escriptas com **P**, aspirado com **H** no principio, que tem a pronunciaçãõ do nosso **F**, vejaõse na Primeira Parte da Orthografia letra **F** n. 116.
- Aqui só poremos algũas para a signifiçaõ, ou emenda.
- Phaetonte.** filho do Sol &c.
- Phalange.** hum corpo, ou terço de Infantaria.
- Pharaó.** Rey do Egypto.
- Phantazia.** o mesmo que imaginaçãõ.
- Phariseu.** quer dizer homem separado do commum dos mais.
- Pharmaceutica, ou Pharmácia,** medicina, que ensina a preparaçãõ dos remedios.
- Pharol.** o lampiaõ, que vay de noite na poppa da Capitãnia.
- Pháros.** hũa Ilha.
- Pharsália.** regiaõ da Thessália.
- Phasel.** Cidade da Asia.
- Phatúosim.** Veja Emphyteusi.
- Phébe.** nome da Lúa.
- Phebêo.** cousa do Sol.
- Phébo.** nome do Sol.
- Phenicia.** regiaõ da Syria.
- Phéniz.** áve.
- Phenómeno.** o que apparece de novo na regiaõ celeste.
- Philadelphia.** hũa Cidade.
- Philáucia.** pen. br. o mesmo que amor próprio.
- Philippenses.** os naturaes de Philippos, Cidade.
- Philippicas.** humas oraçoens, que contra o Rey Philippe fez Quintiliãno; e outras Cicero contra Antõnio.
- Philippinas.** Ilhas da Ásia.
- Philippe.** nome de homem.
- Philippo.** moeda, que Philippe Rey de Macedónia mandou bater.
- Philippos.** Cidade de Thessália.
- Philisburgo.** Cidade no Palatinado.
- Philisteu.** hum gigante, e Philisteus póvos da Palestina.
- Phillis.** Princeza da Grécia.
- Philologia.** estudo de letras humanas.
- Philoméla.** nome do Rouxinol.
- Philonio.** hum medicamento, que inventou Philon.
- Philosophar.** discorrer como Philósofo.
- Philosophia.** sciencia, que conhece as cousas pelas suas causas.
- Philtro.** o que póde conciliar. {439}
- Phleima.** hum dos quatro humores.
- Phlegetõte.** rio fabuloso do inférno.
- Phlégon.** hum cavallo do Sol.
- Phlégra.** Cidade de Macedónia.
- Phlegreu.** cousa do campo, ou Cidade de Phlégra.
- Phlogósis.** hum tumor com dor.
- Phóca.** animal marinho.
- Phocenses.** os naturaes de Phocis, regiaõ.
- Phosphoro.** nome da estrella d'alva, ou cousa que traz luz.
- Phrase.** hum especial modo de fallar, construindo a muitas palavras em poucas.
- Phrygia.** provincia da Ásia.
- Phylactérias.** tem varias signifiçaõens: entre os Hebreus: eraõ hũas tiras como fittas, que punhaõ na cabeça, e nellas a memoria do Decálogo.
- Physica.** a sciencia dos principios, causas, e effeitos naturaes.
- Physiología.** o mesmo que Physica, e mais particularmente a parte da Medicina, que observa a natureza, e formaçãõ &c. do homem.
- Physionomia.** a arte de conjecturar pelas feiçoens do rosto &c. e tomase pelo mesmo rosto.
- Phytaõ.** serpente fabulosa.
- Na Orthografia, letra **F**, fica advertido o uso do **Pb**.
- Pia, e Pias.** de agoa.
- Piãha.** pelo rigor da origem déve escreverse Peãha, porque nella se sustentaõ os pés de hũa estátua, ou figura. Do mesmo modo, se devem escrever Peaõ, homem de pé, Peaõ, homem do povo, e Peaõ com que jogaõ os rapazes.
- Piádo, e Piar.** dos pintos.
- Picadór, e Peccadór.** o primeiro he o que ensina aos cavallos no picadeiro o manêjo. O segundo he o que pécca, e offende a Deos.

**Picar.** Piquar.

**Picardía.** Provincia de França; e Picardía açãõ vil, e baixa.

**Picarête.** hũ instrumento a modo de martêllo, mas agudo.

**Picaro.** o vil, e baixo.

**Picheleria.** a rua dos Picheleiros.

**Pico.** o mais alto, e agudo de hum monte &c.

**Picola.** pen. brev. he hũa meza mais baixa que as outras nos refeitórios da Companhia de JESUS.

**Piedade.** Piadade.

**Pientissimo.** muito p̃o.

**Piêrides.** pen. br. Musas.

**Pifaro.** pen. br. instrumento musico da guerra. {440}

**Pifio.** o baixo, e vil.

**Pigãça.** p̃era: outros chamaõlhe Pigarças.

**Pigmeu.** homem muito pequêno na estatura do corpo.

**Pilar.** nome, hum Pilar de pédra.

**Pilar.** verbo, pisar, desfazer com o Pilaõ. E daqui se diz castanha Pilada, a castanha secca sem casca; porque depois de seccas as pilaõ para lhes tirarem a casca. Erro Castanha piada.

**Pilástra,** e não Pilastre. chamaõ os Architectos a hũa columna, ou pilar de tres faces, meya embebida na parede.

**Pilora.** pen. br. dizem huns, Pirola dizem outros, e outros Pilola, Pillola, Pillula, e Pilula. Mas não haveria esta variedade, se reparando na sua etymologia da palavra Latina *Pilula*, com *u* breve, vissem que não tem dous *ll*, nem *o*, nem *r*. E como lhe não déraõ palavra Portugueza diversa, devia ficar alatinada Pílula, ou aporuguezada Pírula, mudando o *l* em *r*, como fazemos em muitas palavras, que vertemos do Latim. O certo he, que em fugindo das etymologias, logo succede esta incrível variedade, e confusaõ.

[Piloro. V. Pylóro.]

**Pilôto, e Pilôtos.**

[Pílula. V. Píloro.]

**Pimentaõ, e Pimentoens.**

**Pimentel.** appellido.

**Pimpinéla.** herva.

**Pimpléidas.** pronuncia-se o *e* separado do *i*, nome das Musas.

**Pimpleu.** diz Bluteau, que he a garrochinha enfeitada do cavalleiro que tourêa.

**Pinça.** instrumento de Cirurgia.

**Pincél, Pinceláda.**

**Pinêda.** com meyo tom no *e*, appellido.

**Pinga, Pingar.**

[Pingentes. V. Pinjentes.]

**Pingue.** gordo.

**Pinha, Pinhaõ, Pinhoens.**

**Pinhal, ou Pinheiral.**

**Pinheiro, ou Pinho.**

**Pinhel.** Villa nossa. Penhel.

**Pinhoela.** huma casta de seda lavrada.

**Pinjentes, ou Pingentes.** pedrinhas preciosas, que pendem das arrecadas. Erro Pungentes.

**Pino.** o mais alto, e agudo de algũa cousa.

**Pinos.** dos Çapatos.

**Pintasirgo, ou Pintasilgo.** o primeiro me parece mais proprio, porque o Castelhana diz *Sirgueiro*, e deve ser pela variedade na cor como o Sirgo. Outros escrevem {441} Pintacilgo, e Pintaxilgo, seguindo a sua pronunciaçaõ.

**Pintalegrête.** Pinta alegrete.

**Pintarroxo.** Pintarroxo.

[Pintassilgo. V. Pintasirgo, ou Pintasilgo.]

**Pinto.** da gallinha, e não Pito.

**Pintor, Pintûra.**

**Pínula.** pen. br. na Mathematica, he hũa Charpinha no Astrolabio com hum buracinho por onde entra a luz do astro.

**Pio, e Pios.**

[Pior, piorar. V. Peyor, e Peyorar.]

**Piogáda.** entre caçadores o rasto da caça. Outros dizem Piûgada, derivase de Pégada.

**Piólho, e Piólhos.**

**Pipa.** Pippa.

**Piparóte.** o golpe, que se dá com as costas do dedo, que melhor diriamos Talitro do Latim *Talitrum*.

**Pipia.** he a gaita, que os rapazes fazem do cano da cevada verde.

**Pipitar.** he a voz das áves ainda pequeninas. Tambem se diz Pipilar.

**Pipóte.** pipa pequenina.

**Pique, e Piques.** instrumento militar, e não Pica, nem Picas.

**Piquête.** termo militar, os soldados com seu official, que sempre estaõ de vigia &c.

**Píra,** e pela origem Pyra a fogueira.

**Pirâmide, ou Pyrâmide,** e não Piramede.

**Pirausta,** e mais proprio Pyrausta, he como a borbolêta, e dizem, que nasce, e morre no fogo.

**Pirêne.** fonte das Musas.

**Pirenêos.** com dithongo, ou Pyrenêus montes.

**Píres.** pratinho. Pírez, sobrenôme.

**Pírliteiro.** planta a que o vulgo chama Pírliteiro.

**Piróbolo.** hũa pedra preciosa.

**Pírola,** melhor Pirula. Vejase a cima em Pilora.

**Pirópo, e Pirópos.** pedra preciosa.

**Pírrhica.** pen. br. hũa dança na Grécia.

**Pisada, Písar &c.**

**Piscar, e Pescar.** o primeiro se diz dos olhos, quando se fecha hum, e abre outro.

**Pescar.** he apanhar peixes.

**Pisciculos.** pen. br. he palavra Latina, e significa peixes pequeninos, a que o vulgo chama Pixinhos.

**Piscina.** o mesmo que tânque de agoa.

**Pistolêtas.** hum jogo de nove cartas. Pistolête, pistóla pequêna.

[Pitão. V. Phytaõ.]

- Pithágoras.** hum antigo Philosopho: Pithagóricos os seus discipulos.
- Pituíta.** pen. l. hum dos quatro humores. {442}
- Pivête, e Pivêtes.** hũ perfume.
- Piúgas.** meyas rusticas athe o meyo da pérna.
- Pivíde.** Vejase Pevíde.
- Pláca, e Plácas.** candieiro de velas, que se préga nas paredes &c.
- Plácido.** o mesmo que sossegado.
- Plaina.** de carpinteiro. Praina.
- [**Plancha.** V. **Pránelia.**]
- Planêta.** Planeta.
- Planície, ou Planícia.**
- Planimetria.** medição de cousas planas &c.
- Planisphério.** a representação do glóbo da terra no meyo de hum mappa.
- Plâno.** Praino.
- Planta.** Pranta.
- Plantar.** Prantar.
- Plátano.** arvore.
- Platêa.** hũa Cidade.
- Platónicos.** os sequazes de Plataõ.
- Plausivel.** Plausive.
- Plébe.** a gente do pôvo.
- Plebêu.** Pobleo.
- Plebiscito.** o parecer, ou determinação do povo.
- Pléctro.** qualquer instrumento musico.
- [**Pleiades.** V. **Pléyadas.**]
- Pleiteante.** Pleitiante.
- Pleitear.** Preitiar.
- Pleito.** Preito.
- Plenamente, e Planamente.** a primeira significa Inteiramente: a segunda Chaamente.
- Plenária, e não Prenaria.** o mesmo que inteira.
- Plenilúnio.** Lua cheya.
- Plenipotenciário.** o que tem todo o poder.
- Plenitûde.** enchimento &c.
- Pleonasmo.** superfluidade de palavras.
- Pleura.** o mesmo que membrána, ou túnica &c.
- Pleuríz.** inflamação da Pleura com pontada agûda.
- Pléyadas.** pen. br. certas Estrellas, ou sete estrêllo.
- Pluma, e Plumagem.** do chapéo, por uso commum; porque outros dizem Pruma, e Prumagem pela versão do *l* em *r*.
- Plúmbeo.** pen. br. e sem dithongo, cousa de chumbo, ou cor de chumbo.
- Plural, e Pluráes;** e não Plurar, nem Plurares.
- Pluralidade,** e não Pluraridade. multidaõ.
- Pluriscripto.** muitas vezes escripto.
- Plus ultra, e Non plus ultra:** são palavras Latinas introduzidas no Portuguez, pela elegância com que significaõ: as primeiras querem dizer: Mais adiante. As segundas: Daqui não se passa. **Non plus ultra,** mandou gravar Hércules em hûas columnas, {443} quando chegou ao estreito de Gibraltar. O **Plus ultra** foy impreza de Carlos V.
- Pluvial.** cousa de chûva.
- Pneuma.** o mesmo que espirito.
- Pó, e Pós,** e não Poses.
- Pó.** rio de Italia.
- Pobre.** Povre.
- Pobrêza.** Proveza.
- Pôça.** de agoa, e Pôças.
- Pôço, Pôços.**
- Póda, Podar.**
- Podentes.** Villa. Pudentes.
- Poder.** verbo. Este verbo Poder he anômalo na sua conjugação; porque no presente se diz: Eu posso, tu podes, elle póde, nós podemos, vos podeis, elles podem. No Imperfeito: Eu podia, tu podías &c. No Perfeito: Eu pude, tu pudes-te, elle pôde, nós pudémos, vos pudestes, elles pudéram &c. E daqui diremos: Eu pudéra, tu pudéras, elle pudéra &c. Possa elle, possamos nós, podei vos, possaõ elles. Poderás tu, poderá elle &c. No conjunctivo, e no infinito, como no presente. O contrario he erro.
- Poderôso.** Podroso.
- Poedouros, e Poídouro.** o primeiro são os fios, que se lançaõ no tinteiro, a que o vulgo chama Pódouros. O segundo he hum bocadinho de panno por onde corre o fio entre os dedos, quando se dóba.
- Poêma, Poezia, Poéta, Poetiza, Poetizar.**
- [**Poia.** V. **Poya.**]
- [**Poial.** V. **Poyal.**]
- Pôldra.** êgoa nóva.
- Polé.** madeiro levantado por modo de forca.
- [**Polegar, polegada.** V. **Poll-**.]
- Polémica.** pen. br. o mesmo que architectura militar.
- [**Polianteia.** V. **Polyanthéa.**]
- [**Poliarquia.** V. **Polyarchia.**]
- Polícia.** a boa ordem, governo, politica &c.
- [**Poligamia.** V. **Polygamia.**]
- [**Poligrafia.** V. **Polygraphia.**]
- [**Polipódio.** V. **Polypódio.**]
- Polir.** alizar. Este verbo he irregular: Eu pôlo, tu pôles, elle póle &c. Póle tu, pula elle &c. Vejase a diante Puir.
- [**Polir.** V. **Puir.**]
- [**Polissílabo.** V. **Polysyllabo.**]
- Política.** Politiga
- Pollegada.** do dedo.
- Pollegar.** dedo. Ou Polgada, e Polgar, por abbreviatura.
- Póllez, ou Póllice.** he o mesmo dedo Pollegar, palavra derivada do Latim **Pollex** e os que acabaõ no Latim em **ex**, fazem no Portuguez **ice** breve, como Indice, Pódice &c.
- Pollûto.** manchado.
- Polluçaõ, e Pollûçoens.**
- Pólmaõ, e Pólmoens.**
- Pólme.** hũa quasi massa.
- Pólo.** a extremidade do eixo, {444} em que se revolve o que he esphérico.
- Polónia.** Reyno.
- [**Polónimo.** V. **Polyónimo.**]

[**Poluto, poluição.** V. **Poll-**.]

**Pôlvo, e Pôlvos,** peixe.

**Pólvora.** Polvra.

**Polvorinho.** Polvarinho.

**Polvorizar.** Vejase adiante Pulverizar.

**Polyanthéa.** em Grego, he o mesmo que multi-  
daõ, ou variedade de flores. He o titulo de  
alguns livros, que contem variedade de erudi-  
ções de muitos auctores.

**Polyarchia.** governo de muitos.

**Polygamia.** he o casamento de hum homem  
com muitas mulheres, ou de hũa mulher com  
muitos homens, ou seja juntamente, ou succes-  
sivamente.

**Polygraphia.** arte de escrever por muitos mo-  
dos, que occultaõ o que se diz, ou escreve.

**Polymita.** com *mi* breve, cousa tecida de muitos  
fios diversos na cor.

**Polyonymo.** a multidaõ de nomes, que signifi-  
caõ hũa só cousa.

**Polypódio.** herva de muitos pés.

**Polysyllabo.** de muitas syllabas.

**Pomada.** hũa composiçaõ medicinal de jasmins,  
junquillos &c. Erro Promada.

**Pomar, Pomáres, Pomareiro.** Erro Pumar.

**Pomeridiãno.** o tempo, que começa logo depois  
do meyo dia.

**Pómez.** huma pedra esponjosa &c.

**Pomífero.** pen. br. o que traz pômos.

**Pômo, e Pômos.**

**Pompear.** andar, luzir com pompa

**Pompeópolis.** huma Cidade.

**Ponçó.** fitta muito vermelha, e naõ Punço.

**Ponderar.** Pondorar.

**Pontagudo.** agudo na ponta.

**Pontalête.** o páo, que se arríma para sustentar  
algũa parede.

**Pontaria.** Pontoaria.

**Pôntico.** *ti* br. o mar Pôntico.

**Pontícula.** pequena ponte.

**Pontificado, Pontífice.**

**Pontificio.** cousa de Pontífice.

**Pontual.** Pontoal.

**Poppa.** de navio.

**Popular.** cousa do pôvo.

**Pôr.** he preposiçaõ, e he verbo, quando verbo  
conjugase: Eu ponho, tu pões, elle põe, nós  
pômos, vós pondes, elles põem. No imperfeito:  
Eu punha, tu punhas &c. No preterito: Eu pôs,  
tu puseste, elle pôs, nós pusemos, vós pusestes,  
elles puséram &c. Os que escrevem no preterito  
com *z*, naõ seguem a origem {445} do Latim  
*Posui*.

**Pôrca, e Pôrco.**

**Porçaõ.** Porsaõ.

**Porcelana.** he mais usado, que Porçolana &c.

**Porcionista.** o estudante, que tem porçaõ em  
algum Collegio. Erro Precionista.

**Porciuncula.** porçaõ pequêna. He tambem o  
nome de hum pequêno campo junto á Cidade

de Assis, aonde estava a pequena Igreja, em  
que S. Francisco alcançou o Jubileu chamado  
da Porciuncula, e naõ da Precingula como er-  
radamente diz o vulgo.

**Pôrco, e Pôrcos.**

**Porém.** conjunçaõ.

**Porfia, Porfiar.** Profia.

**Pórfido.** pen. br. ou Porphydo, hum marmore  
de várias cores.

**Poro, e Poros.** por onde sahe o suór do corpo  
&c.

**Porpõem, e Porpoens.** o mesmo que gibaõ.

**Porquilha, e Porquinho.** naõ se carrega no *o*.

**Pórta, Portagem.**

**Portalégre.** Cidade nossa.

**Portaló.** he o lugar da escada no meyo do navio,  
por onde sobem, e descem as cousas, que se  
embarcaõ, e desembarcaõ.

**Portaria, Portátil, Pórte, Portélla.**

**Pórtico.** pen. br. alpendre da entrada &c.

**Portinhóla.** porta pequena.

**Pôrto, e Portos.** do mar.

**Portúgal, Português, Portuguêses.**

**Posiçaõ, Positivo.** o que he certo, e constante.

**Pospôr.** pôr depois.

**Posse, Possessaõ, Possessivo, Possésso, Possuir**  
&c.

**Pósta.** pedaço de carne. Tem mais significa-  
çoens.

**Póste.** o mesmo que hobreira da pórtia.

**Postéma.** por uso, ou Apostéma.

**Posteridade.** Postiridade.

**Posteriôr,** e naõ Posterior. o que vem depois.

**Pósthumo.** com *u* br. o filho que nasce depois  
da morte do pay &c.

**Postilhaõ.** o correyo de cavallo.

**Postilla.** o que os mestres dictaõ aos discipulos  
para estudarem.

**Pôsto, e Póstos.**

**Póstres.** he palavra com má derivaçaõ introdu-  
zida para significar as ultimas cousas, que se  
põem na mesa, que se devem chamar sobreme-  
sa.

**Potágem.** bebida.

**Potável.** que se póde beber.

**Póte, e Pótes.** {446}

**Potência.** poder, capacidade.

**Potentéa.** na Armaria, a Cruz que tem a hasta  
de alto abaixo mais comprida.

**Potosi,** e naõ Potosim. Cidade no Perú.

**Pôtro, e Pôtros.** Cavallos novos.

**Pouca.** Poica.

**Pouco, Pouquidade &c.**

**Pôvo, e Póvos.**

**Póvoa.** pen. br. Villa nossa.

**Povoar.** Eu povôo, povôas, povôa &c.

**Poupa.** áve. Popa.

**Poupar.** Poipar.

**Pousar, Pouso.** Poisar.

**Poya.** paõ grande, e chato.

**Poyal.** da porta.



- Praça.** da Cidade &c.  
**Pragãna.** da espiga.  
**Pragmática,** e não Permatica. o mesmo que ley sobre o estado das cousas &c.  
**Praguejar.** Praguijar.  
 [Praia. V. Praya.]  
**Pránelia.** Plancha.  
**Prantear.** Prantiar.  
**Pranto.** Planto.  
**Prateado, Pratear.**  
**Prateleira.** tirando a sua origem de Prato, por ser o lugar, aonde se põem os pratos.  
**Prática.** Pratega.  
**Praticar.** Eu prático, práticas, prática &c.  
**Pravidade, e Parvidade.** a primeira he o mesmo, que Maldade; a segunda o mesmo que Pouquidade.  
**Praxe.** o exercicio, a prática, o uso.  
**Praya.** do mar.  
**Prazer.** gosto, alegria.  
**Prazo.** fazenda, e Prazo do tempo.  
**Prêamar.** o ponto mais alto a que chega o mar nas crescentes, e começa a maré a decrescer. Alguns querem que se escreva Pleamar, de *Ple-num mare*: mas a versam do *l* em *r* no principio das dicções he muito ordinaria na nossa lingua, e nesta palavra fica mais suave, para a pronunciação.  
 Os erros mais frequentes nas palavras, que principiaõ com *Pre, Pri, Pro, e Pru*, são a transposição do *r* em *Per, Pir, Por, Pur*; e por não estar repetindo em cada palavra este erro, poremos só as Emendas das que não mudarem outra letra.  
**Preâmbulo.** o principio, ou exordio de algum discurso.  
**Prebenda, Prebendado.**  
**Precaço.** palavra antiga, o mesmo que lucro, ou ganho.  
**Precário.** o que se alcança com rogos.  
**Precatado, Precatar.** {447}  
**Precatória.** carta rogativa de hũa Justiça a outra.  
**Precaução.** antecipada cautéla.  
**Precedência, Preceder.**  
**Preceito.** o que se manda cumprir.  
**Préces.** rogativas.  
**Precincto.** cingido.  
**Preciosidade, Precioso.**  
**Precipício, Precipitar.**  
**Precisado, Precisar.**  
**Preclaro.** muito illustre.  
**Preço.** o valor das cousas.  
**Preconizar.** he usado na cûria Romana, e vale o mesmo que propôr o Cardeal Protector em consistório algum sujeito nomeado pelo Rey para Bispo &c.  
**Precursôr.** o que vay a diante.  
**Predecessôr.** o que fica antes.  
**Predefinir.** determinar antes.  
**Predestinar.** destinar.  
**Predicado.** o que se affirma de algum sujeito.  
**Predicamentos.** são hũa classes, ou ordem, a que todas as cousas se reduzem &c.  
**Predicção, e Perdição.** a primeira he dizer antes algũa cousa futura: a segunda he o que se perde.  
**Predicto.** o que fica dicto, ou o que se disse antes.  
**Prédio.** herdade, ou campo.  
**Predizer.** dizer antes.  
**Predominar.** ter mayor poder.  
**Preexistir.** existir primeiro.  
**Prefação.** o mesmo que preâmbulo.  
**Prefácio.** he na Missa o que imediatamente precede ao Cãnõn, e como preparação para o sacrificio.  
**Prefecto.** era o mesmo que Governador entre os Romanos. O seu cargo era Prefectura. Hoje dizemos Prefeito, Prefeitura.  
**Preferência, Preferido, Preferir.**  
**Prefigurar.** representar a figura de algũa cousa antecipadamente.  
**Prégadôr.** o mesmo que orador.  
**Prégar, e Pregar.** o primeiro com *e* agudo, significa annunciar a palavra de Deus: o segundo sem accento no *e*, he pregar prégos.  
**Pregadura, Pregaõ.**  
**Pregmática.** conforme a sua derivação, ha de ser Pragmática.  
**Prégo, e Prégos.**  
**Pregoeiro.** o que apregõa.  
**Preguiça, Preguiçoso.** melhor Pirguiça &c.  
**Prejudicar, Prejudicial, Prejuizo.**  
**Prelado, Prelazia.**  
**Prelibação.** o que se gosta antes.  
**Prelibar.** tocar, gostar primeiro. {448}  
**Preliminar.** cousa que precede a outra.  
**Prélo.** a imprensa.  
**Prelúdio.** o mesmo que ensayo.  
**Premática.** já disse, que deve ser Pragmática pela origem de *Pragma* no Grego, ou de *Pragmaticum*.  
**Prematûro.** cousa que se antecipa.  
**Premedeiras.** termo de tecelaõ.  
**Premeditar.** considerar antes.  
**Premiar, Preminência, Prémio.**  
**Premissas.** proposições, que antecedem á conclusaõ.  
**Premoção.** o mover para obrar.  
**Premonstratense.** a Ordem de S. Norberto.  
**Prender.** Prinder.  
**Prenoção.** o conhecimento antecipado a outro mais claro.  
**Prenôme, e Pronôme:** Prenôme, o nome, ou titulo que se põem antes do nome:  
 Pronôme, o que se põem em lugar do nome.  
**Prenúncio.** sinal de cousa futura.  
**Preoccupar.** antecipar hũa noticia a alguem.  
**Preparação, Preparar.**  
**Prepassar.** ir por diante de alguem

**Prepôr, e Propor.** o primeiro significa pôr antes, preferir. O segundo significa representar alguma cousa a alguém.

**Proposição.** a que se põem primeiro, que outra. Proposição, a que propõem alguma cousa.

**Prepósito e Propósito.** O primeiro significa o mesmo que ministro, ou Prelado: v. g. o Preposito geral da Companhia, o Preposito da casa de S. Roque.

Proposito o mesmo que intento, e deliberação de fazer alguma cousa: V. g. Proposito de não peccar.

**Prepóstero.** pen. brev. cousa ás avessas.

**Prepôsto.** o que prefere.

**Prepúcio.**

**Prerogativa.** Prerrogativa.

**Presa, e Preso.** os que estão na cadêa.

**Presagiar.** conjecturar.

**Preságio.** conjectura.

**Preságo.** o que conjectura.

**Presbyterio.** lugar próprio dos Sacerdotes do altar môr athe ás grades do mesmo altar.

**Presbytero.** o Sacerdote.

**Presciencia.** antecipado conhecimento de tudo: he propria, e só de Deos.

**Prescindir.** separar mentalmente hũa cousa de outra.

**Prescîto.** o mesmo que réprobo, ou condenado na Presciência Divina.

**Prescrever.** termo Forense, adquirir o dominio de alguma {449} cousa por lapso do tempo. Determinar &c.

**Prescripto, e Proscripto.** o primeiro significa cousa determinada. O segundo o desterrado, e confiscado.

**Prescriptivel.** cousa que admite prescripção.

**Presença, Presenciar.**

**Presentado.** hoje todos dizem Appresentado, Appresentar.

**Presentâneo.** cousa efficaz, e que obra promptamente.

**Presentir.** conhecer o futuro.

**Presépio.** aonde Christo nascêo.

**Preservar, Preservativo.**

**Presidência, Presidir.**

**Presidiar.** hũa praça, pôr nella soldados.

**Presilha, Preso.**

**Préssa.** Preça.

[**Pressagiar, presságio.** V. **Presagiar, Preságio.**]

[**Pressentir.** V. **Presentir.**]

**Prestadío.** o que tem muito prestimo.

**Prestar.** ter prestimo. Préstes, prompto.

**Prestígio.** illusão, engano artificial, ou diabólico da vista.

**Préstimo.** Prestemo.

**Prestimónio.** porção tirada de hum beneficio &c.

**Préstito, ti** br. he nas Universidades o ajuntamento geral dos estudantes, lentes, e ministros dellas em certos dias do anno &c.

**Préstto.** adverbio, depréssa.

**Presumido, Presumir.**

**Presumpção, Presumpto.** cousa que se presume.

**Presunto.** de porco.

**Presuppor.** aqui o *s* não se pronuncia como *z*.

**Prêta, e Prêto.**

**Pretendente, Pretender &c** D. Rafael Bluteau usa de *Pre* nestas palavras; mas o P. Bento Pereira diz, Pertendente, Pertender, Pertençação; e este he o uso universal, porque o verbo Latino *Praetendo* não significa Pertender; e usar delle nesta significação he abusar.

**Preterido, Preterir.** deixar hũa cousa, e passar a outra.

**Pretérito.** o que já passou.

**Preternatural.** além do natural.

**Pretexta.** era em Roma huma certa óppa.

**Pretexto.** o mesmo que motivo, ou capa para alguma cousa.

**Pretolím.** hum óleo.

**Pretôr.** o mesmo que governador.

**Prevalecer.** poder mais.

**Prevaricar.** não obrar rectamente.

**Prevenção, Prevenido, Prevenir.**

**Prever, e Prover.** o primeiro he vêr antes: o segundo fazer provisão de alguma cousa: e daqui se diz Previdência, e Providência. Previdencia, a acção de ver antes. Providencia, {450} o conhecimento que Deus tem dos meyo para os fins, a que dirige as creaturas &c.

**Preza.** que se faz de alguma cousa.

**Prezado, Prezar.**

**Priapo.** *a* br. fabuloso deus dos jardins.

**Primacia, e Primazia.** alguns querem fazer differença entre estas duas palavras, escrevendo a primeira com *c*, e a segunda com *z*; e dizem que Primacia significa o mesmo que prioridade, ou vantagem em ser primeiro: e Primazia a dignidade do Primáz. Mas olhando para a origem do Latim *Primatus*, tanto pôde significar hũa como outra, e ser a orthografia a mesma, e a differença na applicação.

**Primário.** principal.

**Primavéra.** do anno, ou hũa seda.

**Primeira, Primeiro,** e não Promeiro.

**Primévo.** cousa da primeira idade.

**Primicério.** o mesmo que mais antigo.

**Primícias.** as primeiras cousas.

**Primitivo.** no seu primeiro ser.

**Primogénito.** o que nasce primeiro.

**Primôr, e Primôres.**

**Princêza.** Princesa.

**Principe,** e não Princepe.

**Principio.** Prencipio.

**Priôr, e Priôres.**

**Prioste.** o que cóbra a renda da Igreja.

**Prisaõ, e Prisioneiro.**

**Prístino.** *ti* br. cousa antiga.

**Privar, Privativo.**

**Privilegiar, Privilégio.**

- Pró.** no Portuguez he o mesmo que proveito, e em favor: V. g. Pro, e Precalço: Pró, e contra &c.
- Prôa.** do navio. Prôra.
- Problema.** questãõ que se defende por hũa, e outra parte.
- Proceder, Procedimento.**
- Procellôso.** tempestuoso.
- Proceridade.** altura.
- Procéro.** e l. alto.
- Processaõ.** termo de Theologia.
- Processar, Processo.**
- Procissaõ.** Erro Percissaõ, ou Porcissaõ.
- Proclamar.** publicar a vózes.
- Procrastinar.** dilatar de dia em dia.
- Procrear.** o mesmo que gerar.
- Prócuraçaõ.** Precuraçaõ.
- Procurar.** Percurar.
- Procuradôr.** Percurador.
- Prodígio.** cousa extraordinária.
- Pródigo.** o que desperdiça.
- Pródromo.** pen. br. o que vay diante. {451}
- Producçaõ, Productio, Produzir.**
- Proémio.** o mesmo que exordio.
- Proença.** Villa, e appellido.
- Proezas.** acçoens de valor.
- Profanar.** não respeitar o sagrado.  
[Profecia. V. Prophecía.]
- Profecticio.** termo Forense, o pecúlio que provem do pay.
- Proferir.** pronunciar, dizer.
- Professar, Profissãõ.**
- Proficiente.** o que fez progresso.
- Proficuo.** proveitoso.
- Profitente.** fallando de judeu, he o que professa a Ley de Moyses.
- Prófugo.** pen. br. o fugitívo.
- Profundo.** Porfundo.
- Profundar.** Profundear.
- Profusaõ.** superfluidade.
- Progénie.** o mesmo que géraçaõ &c.
- Progenitôr.** o ascendente.
- Prógue.** mulher de Tereu, que finge a fabula, se transformou em andorinha.
- Progrãmma.** primeira inscripçaõ, ou letreiro.
- Progressaõ.** continuacãõ por diante.
- Progressívo.** o que anda.
- Progrésso.** augmento.
- Progymnãma.** no Grêgo, he o mesmo que ensayo de exercicio, e tomase pelo mesmo exercicio de algũa cousa.
- Prohibiçaõ, Prohibido, Prohibir.**
- Projectar.** idear, formar projecto.
- Projecto.** o que está ideado no entendimento para se executar.
- Prolaçaõ.** o mesmo que pronunciaçaõ.
- Próle.** o mesmo que filho, descendencia.
- Prolegómeno.** pen. brev. vale o mesmo que advertencias, que preparaõ o leitor para alguma obra.
- Prolificar.** gerar.
- Prolixidade.** Proluxidade.
- Prolixo.** dilatado. Proluxo.
- Prólogo.** o mesmo que principio da oraçaõ, sermaõ, ou livro.
- Prolongar.** Porlongar.
- Prólóquio.** o que se diz em primeiro lugar, ou proposiçaõ, sentença &c.
- Promessa.** Pormessa.
- Prometter, Promettido &c.**
- Prometheu.** celebre na fácha.
- Promiscuo,** e não Promixcuo. misturado.
- Promissaõ, e Permissaõ.** a primeira significa o mesmo que promettimento. Terra de promissaõ, a que Deus promettêo ao seu povo. A segunda significa o mesmo que faculdade, ou licença.
- Promissório.** o que se promette.
- Promoçaõ.** a acçaõ de promover {452} alguem a algum cargo.
- Promontório.** a ponta da terra, que sahe sobre o mar.
- Promotôr.** da Justiça. Prometor.
- Promover.** adiantar.
- Promptidaõ, Prompto.**
- Promptuário.** o mesmo que resũmo de algũa cousa.
- Promulgar.** publicar.
- Pronôme.** o que se põem em lugar do nôme. Prenôme, o que se põem antes do nome.
- Pronosticar.** annunciar o futuro.
- Pronóstico.** nome; o que se conjectura, e diz de cousas futuras.
- [**Prontidão, pronto, prontuário.** V. **Promptidaõ, Prompto, Promptuário.**]
- Pronunciaçaõ, ou Pronúncia.**
- Pronunciar.** Pornunciar.
- Propagadôr, Propagar.** multiplicar &c.
- Propendêr.** inclinar para algũa parte.
- Prophecía, Prophéta, Prophetizar,** ou com **F.**
- Propiciaçaõ.** o mesmo que sacrificio para aplacar a Deos.
- Propiciatório.** era hũa lâmina de ouro sobre a Arca do Testamento, aonde se ouvia a voz de Deus, quando propício ouvia as oraçoens do povo.
- Propiciar.** fazer propício, favoravel.
- Propína.** o que se dá a alguem além da paga.
- Propinquo.** chegado. Propinco.
- Propôr, e Prepôr:** Propor he representar algũa cousa com razoens, expôr, declarar. E daqui se diz Proposiçaõ, Propósta, Proposto.
- Prepôr he antepôr, preferir; e daqui se diz Proposiçaõ, Prepôsto, Preposito.
- Proporçaõ, Proporcionar.**
- Propósito.** o intento, deliberação; ja fica a cima na palavra Preposito.
- Própriamente, Propriedade.**
- Proprietário.** Propiatairo.
- Próprio.** Propio.

- Propugnáculo.** o mesmo que fortaleza de praça.
- Propulsar.** rebater.
- Prorogação.** dilatação de tempo.
- Prorogar.** Prorrogar.
- Proromper.** pronunciase como se disseramos Prorromper, mas não se escreve assim, porque se compõem de Pro, e romper.
- Prósa.** o mesmo que oração corrente.
- Proscénio.** era o lugar mais alto no theatro das comédias em Roma, ou o mesmo que pulpito, aonde fallavaõ os Auctores das fábulas &c.
- Proscrição.** o mesmo, que desterro, confiscação dos bens.
- Prosecação.** acção de proseguir.
- Proseguir.** o mesmo que continuar por diante. {453}
- Prosélyto.** estrangeiro, ou peregrino.
- Prosérpina.** filha de Jupiter &c.
- Prosopopéia.** figura da Rhetorica, que finge pessoas, e cousas fallando.
- Prosperar.** dar, ou fazer fortuna, ter felicidade. Eu prospéro, Prospéras &c.
- Próspero.** pen. br. feliz.
- Prosternativo.** cousa que lança por terra.
- Prostíbulo.** casa de deshonestidade, ou mulhêres públicas.
- Prostituir.** expôr á deshonestidade.
- Prostrar.** Prostar.
- Protécção, Protectôr.**
- Proteger.** amparar, defender.
- Protérvo.** insolente, máo.
- Protestação, Protestar.**
- Protheu.** que se convertia em muitas figuras.
- Protomartyr.** primeiro martyr.
- Protonotário.** primeiro notário.
- Protótypo.** original.
- Provação, Provar.** por uso, que mudou o *b* do Latim em *v*.
- Provecto.** adiantado.
- Provedôr.** hum certo ministro.
- Provedoria.** não se carrega no *ve*.
- Proveito.** Porveito.
- Prover.** Porver.
- Provérbio.** o mesmo que adagio.
- Provezênde.** Villa nossa.
- Próvidamente.** *vi* breve, com cautéla.
- Providência.** de Deus; já fica na palavra Providência.
- Província, Provincial.**
- Próvido.** com accento agudo no *Pro*, e *vi* breve, cuidadoso, acutelado &c.
- Provido.** com semitom no *o*, e *vi* longo, o que tem provimento.
- Provir, e Provêr.** Provir he o mesmo que descender, ou trazer origem de algũa cousa, ou parte.
- Provêr. he attentar por algũa cousa; e tambem fazer provimentos: do primeiro se diz no presente: Eu provénho, tu provéns, elle provêm, nós provimos, vós províndes, elles provêm &c.
- Do segundo se diz: Eu provêjo, tu provês, elle provê, nós provêmos, vós proveis, elles provem &c.
- Provisão.** de mantimentos, o mesmo que provimento. Provisão do Rey, o mesmo que decreto.
- Provisôr.** do Bispado, o que faz as vezes do Bispo.
- Provócar.** excitar.
- Proximidade, Próximo.**
- Prudência.** Purdencia.
- Prudenciar.** usar de prudência. {454}
- Pruído, ou Prurído.** *i* longo, o segundo he mais proprio pela derivação do Latim *Pruritus*, a comichaõ.
- Prûma, ou Plûma.** a primeira he mais Portugueza, e a segunda Castelhana.
- Prûmo.** de pedreiros.
- Prunêlle.** certo sal.
- Prússia.** Reyno. Perussia.
- Psalmista, Psalmear, Psálmo.**
- Psaltério.** o livro dos Psalmos; e hum instrumento mûsico.
- Pseudo.** no Grêgo, he o mesmo que falso, e serve na composiçãõ de muitos nomes: *v*, *g*. Pseudo-profêta. Profêta falso &c.
- Ptérygio.** hum achaque dos olhos. [Ptialismo. V. Ptyalismo.]
- Ptisâna.** hũa bebida de cevada &c. por uso Tisâna.
- Ptolomeu.** nome de hum Auctor Mathemático.
- Ptyalismo.** defluxo de cuspo, e bába.
- Ptytica, e Ptsico.** mas por uso Tísica, e Tísico.
- Pûa.** ponta aguda, gârfo de enxertia. Instrumento de Marceneiro.
- Puberdade.** a mocidade de quatorze annos. Outros dizem Pubertade do Latim *Pubertas*.
- Pública, e Público.**
- Publicano.** o mesmo que assentista, ou cobrador de rendas.
- Publicar,** e não Pubricar. Eu público, públicas, pública.
- Pûcara, e Pûcaro.**
- Puçóli.** Cidade de Itália.
- Pudicícia.** a honestidade.
- Pudico.** *i* longo, cásto.
- Pudôr.** pêjo, modéstia.
- Puerícia.** a idade de quatro athe nóve annos.
- Puerilidade.** o mesmo.
- Puerpério.** parto.
- Pugilo.** punhado.
- Pugnar.** pelejar, defender.
- Puir, Poir, Pulir, e Polir.** De todas estas palavras, a que prevalece no uso dos doutos, he Polir, do Latim *Polire*. Mas a difficuldade he, como se ha de conjugar por pessôas o verbo Polir? Havemos dizer: Eu pûo, tu pûes, elle pûe &c. Ou: Eu pulo, tu pules, elle pule &c. se dizemos Eu pûo, porque não ha de ser no infinito Puir? E se dizemos Eu pulo, porque não ha de ser no infinito Pulir?

Respondo, que para dizermos Polir, Polido, Polimênto &c. temos a origem Latina no verbo *Pólio*, e assim devemos escrever, e pronunciar. E para a sua conjugação Portugueza, diremos, que he anômalo, ou irregular, e defectivo. E aonde {455} senão póde pronunciar com Po, como he em todo o presente, usaremos de rodeyo, e do verbo auxiliar: v. g. em lugar de Puo, ou Pulo, diremos: Estou polindo: tu estás polindo; e assim nos mais. No imperfecto diremos: Eu polia, tu polias &c. No preterito Eu polí, tu políste, elle polio &c. ou diremos como fica a cima na palavra Polir.

**Pular.** dar pulos.

**Pullular.** brotar das plantas.

[**Pulmão.** V. **Pólmao.**]

**Pulmónico.** o doente do bófe.

**Pûlpito.** Pulpeto.

**Pulsar.** o bater das vêas.

**Pulverizar, ou Polverizar,** o primeiro he mais proprio pela derivação do verbo Latino *Pulvero, as*, e he mais usado: o segundo he abuso de etymologia, e má derivação de Pó.

**Punctûra.** a picada de cousa aguda.

**Pundonôr.** por uso, ponto de honra.

**Pungente, e Pingente.** o primeiro he cousa que pica; o segundo hũa pedrinha fina, que pende das arrecadas: mais se usa no plural Pingentes.

**Pungir.** picar.

**Punhête.** Villa nossa.

**Punição.** castigo.

**Puniceo.** sem dithongo, de côr vermelha.

**Púnico.** *i* breve: cousa de Carthago.

**Punido.** castigado.

**Punir.** castigar.

**Pupilla.** a menina órfa, e a menina do olho.

**Pupillo.** o menino orfaõ.

**Purêza.** innocencia, limpeza.

**Purgante.** remédio, que faz purgar.

**Purgatorio.** Purgatoiro.

**Purificar, Purificatório.**

**Púrpura.** Purpora.

**Purpúreo.** sem dithongo, de cor incarnada.

**Pusillânime.** sem valor.

**Pusilianimidade.** fraqueza de ânimo.

**Pústula.** palavra Latina, a Bustéla.

**Putativo.** o mesmo que reputado, ou tido por tal.

**Putear.** Putiar.

**Putrefacção.** o mesmo que corrupção.

**Putrefactório.** cousa que corrompe.

**Puxar, Puxo.** Erro Pucho.

**Pylades.** (pen. brev.) e Oréstes, dous fieis, e celebrados amigos.

**Pyramo.** pen. brev. o amante de Thisbe.

**Pylóro.** chamaõ os Anatómicos ao orifício do estômago.

Vejamse na Orthografia, {456} Primeira Parte, letra *Y*, as palavras, que principiaõ por *Py*.

Os erros mais frequentes nesta letra são a troca do *q* em *c*, por terem algũa similhaça no som da pronunciação: mas quem advertir que em *Ca, co*, o *c* fere imediatamente a vogal; e que em *Qua, quo*, sempre ha algum som intermédio, ou entre o *q*, e a vogal, que se ségue depois do *u*, logo perceberá a differença da pronunciação em hũa, e outra letra, como advertimos no seu lugar.

**Quadérnas,** e não Cadérnas. dous quattros no jogo dos dados.

**Quadérno.** de papel. Caderno. Os que escrevem com *c* erraõ a origem das palavras, que he de *Quatuor*; e erraõ a pronunciação; porque se não dizemos Catro, tambem não devemos dizer Caderno, nem Cadernos.

**Quádra, Quadrádo, Quadrar.**

**Quadragenário.** de quarenta annos.

**Quadragesima.** quarenta dias, Quaresma.

**Quadrângulo.** de quatro cantos.

**Quadril.** Coadril.

**Quadríga.** carruágem de quatro cavallos.

**Quadrilátero.** de quatro lados.

**Quadrilha,** districto do quadrilheiro, parêlha de quatro.

**Quadrupartito.** repartido em quatro.

**Quadrupellido.** quatro vezes outro tanto, e Quadruplear; he abuso de Quadruplicado, e Quadruplicar, porque no Latim he *Quadruplum*, e *Quadruplicare*.

**Quadrupedante, e Quadrúpede.** o cavallo, ou outro animal de quatro pés.

**Quádrupla.** na musica hũa das proporçoens, em que o numero maior contém o menor quatro vezes.

**Qual.** Coal.

**Qualidade.** do Latim *Qualitas*.

**Qualificadôr.** Calificador.

**Qualificar.** Calificar.

**Quando.** Coando.

**Quantidade.** do Latim *Quantitas*.

**Quantitativo.** cousa de quantidade.

**Quanto, Quantos.** que significa numero, e tempo. E não Canto, e Cantos da casa.

**Quarênta, Quarentêna, Quaresma.**

**Quárta, e Quartinha.** de barro &c. E não Carta, e Cartinha de jogar. {457}

**Quartaã, e Quartaãs.**

**Quartanário.** Quartanairo.

**Quarteádo, e Quartear.**

**Quarteiraõ.** a quarta parte de cem.

**Quartél.** do Soldado.

**Quartélla.** a que sustenta hum vaõ.

**Quartílo.** Cortilho.

**Quárto, e Quartóla.**

**Quási.** Coasi.

**Quaternário.** de quatro.

**Quatorzada, e Quatorze.**

**Quatorzêno.** Catorzeno.

**Quatrálvo.** cavallo.  
**Quatrapisio.** certo jogo de táboas.  
**Quatrídúo.** quatro dias.  
**Quatrínca.** termo do jogo da garatúza, he o mesmo que quatorze.  
**Quátro.** Catro.  
**Québra, Quebradiço.**  
**Quebrar, e Cobrar.** são muito diversos; porque Quebrar he fazer em pedaços &c. Cobrar he arrecadar.  
**Quebrádo.** feito em pedaços.  
 Cobrádo arrecadado.  
**Quebrânto.** Cobranto.  
**Quebrantar.** Cobrantar.  
**Quéda, e Quédas.** o mesmo que cahidas.  
**Quêda, e Quêdo.** palavras vulgares, o mesmo que estar quiêto, não bulir.  
**Queijada.** que se faz de massa.  
**Queijar.** fazer Queijos.  
**Queimar, Queima roupa.**  
**Queixa.** Queicha.  
**Queixada, Queixo.**  
**Queixar.** Queichar  
**Quélha.** do moinho.  
**Quêntura.** Quintura.  
**Queréla.** o mesmo que queixa perante o Juiz, a que o vulgo chama Créla.  
**Querelar.** dar queréla, fazer queixa. Erro Cre-lar.  
**Querêna, e Querénar.** dos Navios; a que outros chamao Crêna, e Crenar por abuso.  
**Querêr, e Crêr.** são diversos na Orthografia, e na significação. Querer he da vontade, que quer, ou deseja algũa cousa. Crer he do entendimento que dá crédito, ou crê o que se diz &c. A mesma differença tem Querença, e Crença, Querido e Crído.  
**Questao.** o mesmo que duvida.  
**Questôr.** em Roma o que tinha cuidado do the-souro publico.  
**Quiláte.** do ouro, diamantes, o pezo da sua fineza.  
**Quilha.** de navio.  
 [Quilificação, quilo. V. Chylificação, Chylo.]  
**Quilôa.** Reyno de Africa.  
**Quiméras.** mais proprio Chiméra com som de *q*. Hum monstro fingido, e impossivel &c. {458}  
**Quimérico,** melhor Chimérico. cousa de chimé-  
 ra, ou fingida, impossivel.  
**Quína.** he o angulo, ou cânto agudo de hũa pédra, ou parede &c. a que o vulgo sem fun-  
 damento chama Esquina.  
**Quinau.** termo escolastico, a emenda do erro  
 que outro diz.  
**Quinaquina.** hũa casca medecinal.  
**Quinário.** numero cinco.  
**Quínas.** armas de Portugal.  
**Quincálogo.** os cinco mandamentos da Igreja.  
**Quindénio.** quinze annos.

**Quinquagésima.** a Dominga antes da Quaresma; porque della athe á Pascoa vaõ cincoenta dias.  
**Quinquagésimo.** cincoenta.  
**Quinquénio.** cinco annos.  
**Quinquenóve.** jogo de dados.  
**Quínta.** casa, e fazenda no campo. Os que arrendavao isto, pagavao a quinta parte dos fructos ao dõno, e por isso se chamárao Quin-tas.  
**Quintal.** das casas, como pequena quinta, e quintál pezo de quatro arrobas.  
**Quintar.** tirar de cada cinco hum.  
**Quintílio.** hum medicamento em pós.  
**Quintuplo.** pen. br. cinco vezes outro tanto.  
**Quirinal.** hum monte de Roma.  
**Quirino.** sobrenome de Rômulo.  
**Quirites.** antigos Românos.  
**Quíta, Quitaçao, Quitar.**  
**Quitasol.** o chapéo do sol.  
**Quodlibétos.** hum acto de Theologia.  
**Quotidiâno.** de cada dia.  
 Algũas mais já ficao na Orthografia letra *q*.

## R

**Raã, e Raãs.**  
**Rabáça, Rabaçaria.**  
**Rábao.** não se carrega no *bam*: he hortaliça conhecida, a que o vulgo chama Rabo, ou Ra-bano. No plural diremos Rábãos.  
**Rabbóni.** no Evangelho significa, Meu Mestre.  
**Rabêar.** Rabiari.  
**Rabéca.** por uso commum, instrumento mûsico de quatro córdas. Conforme as origens, que desta palavra traz Bluteau, deve-se escrever, e pronunciar Rebéca; do mesmo modo Rebecaõ.  
**Rabêda.** cósta de Portugal.  
**Rabicho.** Rabixo.  
**Rabiscar, e Rabisco.** entendo que são palavras corruptas {459} de Rebuscar, e Rebusco; por-  
 que não lhe acho origem, nem propriedade; só significação tornar a buscar.  
**Rábula.** advogado de menos nóta. Rabularia.  
 cousa de Rábula.  
**Rabûgem.** Rebugem.  
**Racá.** no Evangelho, he o mesmo que dizer por injúria, ou desprezo a hum homem que he vaõ, e ignorante.  
**Raça.** Rassa.  
**Raçao, ou Reçao.** se diz da porçao, ou parte de comer, que em hũa commuidade, ou familia se dá a cada hum. Mais me inclino a que se diga Raçao, por ser parte Racionavel, ou que se julga para o sustento racionavel de hũa pessoa. Mas assim como huns dizem Razaõ de *Ratio*, e outros Rezaõ, assim dizem Raçao, e Reçao.  
**Rácha.** Raxa.  
**Rachar.** abrir violentamente.  
**Racimo.** *i* l. he o mesmo que cácho de uva.  
**Raciocinar.** he discursar, usar da razaõ.

- Racional, e Racionaes.**  
**Radiar.** lançar rayos. Radear.  
**Radicar.** arraigar.  
**Rádio.** hum instrumento na Geometria.  
**Rafaél, ou Raphaél.**  
**Rafeiro.** caõ de gádo. Rifeiro.  
**Raigótas.** raizes. Reigotas.  
**Rainha.** Senhora de hũ Reyno.  
 [Raia, raiar. V. Raya, Rayar.]  
**Raio.** Vejase adiante Rayo &c.  
**Raimundo.** Reimundo.  
**Raiz, e Raizes.**  
**Rála.** he palavra introduzida para significar o paõ, que só se faz de rolaõ; e não tem mais fundamento, que o abuso do vulgo, que chama á peneira por onde passa Rála, em lugar de Rára: e do mesmo modo diz Ralo, em lugar de Raro, e Ralar ou Ralear, em lugar de Rarefazer, fazer Raro, porque o contrario de Espessa, e Espesso he Rára, e Ráro, assim no Latim, como na Philosophia; e não Rala, nem Ralo. A nossa prosódia traz *Rallus, a, um*, adjectivo, como diminutivo de *Rarus*, mas sem Auctor Latino: e conforme a esta derivação, devêmos escrever Ralla, e Rallo, com dous *ll*.  
**Rálo.** diz Bluteau, que he substantivo, e significa o instrumento de folha de Flandes cheyo de buraquinhos, para esmiuçar paõ, e queijo &c. Outros lhe chamaõ Ralador. Tambem diz, que Rálo {460} he a janellinha tapada com folha de metal com buraquinhos, por onde fallaõ as Freiras nas portarias. E outros lhe chamaõ Ráro.  
**Ramalhête.** Ramilhete.  
**Ramalheteira.** Ramilheteira.  
**Ramificar.** lançar ramos.  
**Râncho.** Ranxo  
**Rânço.** do toucinho.  
**Ranger.** Ringer.  
**Râmula.** pen. brev. hum tumor que nasce de baixo da lingua.  
**Ranunculo.** planta, e flor, a que o vulgo chama Rainunculo, e he abuso, porque no Latim não tem *i*, *Ranunculus*.  
**Rapacidade.** costûme de roubar.  
**Rapadoura.** Rapadoira.  
**Rapáz, e Rapazes.**  
**Rápido.** pen. br. cousa que tem velocidade, ou movimento ligeiro.  
**Rapina.** roubo.  
**Rapôsa, Rapôso, e Rapôsos.**  
**Rápto.** o mesmo, que arrebatamento para com os Astronómicos; e para com os Moralistas, e Canonistas he o roubo que se faz de hũa mulher para casar com ella; e o que faz o roubo se chama Raptôr.  
**Raquêta.** instrumento por modo de pála para jogar a pela, e o volante.  
**Rarefácção.** a acção de dilatar, e estender algũa cousa crassa, e incorporada: v. g. o calor, que rarefaz a cêra &c. E neste sentido he que se diz Rarefaciente, Rarefactivo, Rarefazer.  
**Rarêza, e Raridade.** este he mais proprio do Latim *Raritas*.  
**Rascôa.** o mesmo que aya de Senhoras.  
**Rascunhar.** delinear. Rescunhar.  
**Rascunho.** Rescunho.  
**Rasgadûra.** Resgadura.  
**Rasgar, e não Resgar.**  
**Raso, Rasoura, Rasourar.**  
**Rasquêta, e Raquêta.** o primeiro he a junta da maõ com o cotovêlo; o segundo já fica a cima.  
**Rastêar, e Rastejar.** usados.  
**Rastêiro.** Rastreiro.  
**Rastêllo, e Restêllo.** são nomes diversos: o primeiro era hum lugar junto a Lisbôa, hoje Belêm. O segundo he hum instrumento de passar o linho para lhe tirar a estôpa.  
**Rasto.** pizada. Rastro.  
**Rastólho.** Rostolho.  
**Rastílho.** na fortificação.  
**Rasûra.** raspa.  
**Ratêar.** o mesmo que distribuir *pro rata*.  
**Ratêo.** a distribuição *pro rata*: outros escrevem Rateyo, e {461} he mais conforme á pronunciação.  
**Ratificar, e Rectificar.** são muito diversos; o primeiro he confirmar o que está dicto; o segundo reduzir algũa cousa á perfeição, e regras da arte.  
**Ratihabição.** o mesmo que confirmação do que está dicto.  
**Ratisbôna.** Cidade de Alemãha.  
**Raya.** termo, e limite.  
**Rayar.** lançar rayos.  
**Raz.** pannos de Raz.  
**Razaõ, de Ratio.** outros dizem Rezaõ, por uso seu.  
**Razoavel.** diga Racionavel.  
**Razoens.** Razaens.  
**Razonável.** melhor Racionável porque he mais conforme ao Latim.  
**Ré.** no jogo do áro, ou truque de pé na Companhia de JESUS, he a ultima risca, e limite do espaço da área, aonde jógaõ. Tem outras signifições.  
 [Reabilitar. V. Rehabilitar.]  
**Reacção.** hũa acção recíproca.  
**Real, Reaes.** Rial.  
**Realçar, Reálce.**  
**Realêjo.** orgão pequêno, e não Regalejo.  
**Realêza.** grandeza real.  
**Reáta.** das bestas. Riata.  
**Reáto.** da culpa, obrigação á pena, por causa do peccado.  
**Rebânho.** Rabanho.  
**Rebáte.** Ribate.  
**Rebélde, Rebeldia,**  
**Rebellarse, Rebelliaõ.**  
**Rebêllo.** appellido.

- Rebique, e Arrebique.** palavras corruptas de Rubique, que he a mais própria.
- Rebocar.** hũa parede. Revocar.
- Rêbo.** o cascalho, caliça &c.
- Rebolar.** Robolar.
- Rebolíço.** bulha. Robuliço.
- Rebôlo.** pédra redonda.
- Rebóque.** de navio.
- Rebuçado.** Rebuçar.
- Recahida.** Recaida.
- Recahir.** Recair.
- Recâmara.** Recamera.
- Recâmo.** bordado, lavor.
- Recapitular.** dizer em breve o que fica dicto.
- Recear.** Reciar.
- Receber, Recebido.**
- Recênder.** lançar bom cheiro.
- Recênte.** de pouco tempo.
- Recêo, ou Receyo.** este he mais conforme a nos-  
sa pronunciação.
- Receoso.** Recioso.
- Recépção.** recebimento.
- Receptáculo.** lugar em que algũa cousa se rece-  
be.
- Receptível.** de receber. {462}
- Recésso.** lugar remóto.
- Rechaçar.** o mesmo que rebater &c.
- Recheado, Recheiar.**
- Recheyo.** Recheo.
- Recife.** penedia do mar junto da costa.
- Recipiente.** cousa que recebe.
- Reciprocicar.** communicar mutuamente.
- Recíproco.** mutuo de hum para outro.
- Recitar.** dizer alto.
- Reclamar.** Recramar.
- Reclâmo.** do caçador.
- Reclinar.** Recrinar.
- Reclinatório.** Recrinatoiro.
- Reclusão.** encerramento.
- Reclûta, e Reclûtar.** nestas palavras vertêtaõ al-  
guns nossos Portuguezes Militares a palavra  
Franceza *Recrue*, que significa a léva, que se faz  
dos soldados, para reencher as companhias.  
Outros deriváraõ, Recruta, e Recrutar, que são  
mais próprias pela origem: mas como no deri-  
var não he erro mudar hũa letra, não condem-  
no dizerse Recluta, e Reclutar; mudando o *r*  
em *l*.
- Recobrar, e Requebrar.** são diversos, como já  
dissemos em Cobrar, e Quebrar.
- Recobrar.** he o mesmo que recuperar. Reque-  
brar fazer requébros, dizer &c.
- Recócto.** rocozido.
- Recolêta, e Recolêtos.**
- Recommendar &c.** com dous *mm*.
- Recôncavo.**
- Reconcentrar.** recolher para o centro.
- Reconciliar.** repor na graça.
- Recôndito.** escondido.
- Reconvenção.** acção em que se péde á mesma  
pessôa que pedia.
- Reconvir.** pedir a quem pedio.
- Recopilar.** fazer compêndio.
- Recordar.** trazer á memória.
- Recôsto.** da terra, he a parte, que corresponde á  
costa de hum monte, ou serra.
- Recovágem, Recoveiro.**
- Recozer, Recozido.**
- Recreação.** Recriação.
- Recrear.** Recriar.
- Recreyo.** Recrêo.
- Recrudescer.** dizem os Médicos da urina, que  
não traz cozimento.
- Réctamente, Rectidaõ, Récto.**
- Réctângulo.** na Geometria, figura de angulos  
rectos.
- Récua.** de bestas. Recoa.
- Recuar.** ir para traz.
- Reçumar.** se diz da humidade, e cousas liquidas,  
que repassaõ.
- Recuperar.** tornar a cobrar.
- Recurso.** refúgio. {463}
- Recusar.** rejeitar.
- Redarguir.** o mesmo que accusar, condenar.
- Rédea, e Rédeas.** Redias.  
[Redemoinho. V. Redomoinho.]
- Redempção, Redemptôr.**
- Redhibição.** o que se tórna a entregar &c.
- Redhibir.** encampar.
- Redintegrar.** tornar a inteirar.
- Rédito.** *i* br. rendimento.
- Redivivo.** o mesmo que resuscitado.
- Redóma.** Rodoma.
- Redomoinho.** Remoinho.
- Redondêza.** fôrma redonda de cousa circular.
- Redopio, Redôr.** á roda de algũa cousa.
- Roêr:** Eu Rôo, tu Róes, elle Róe &c.
- Redouça.** Córda de balancêar.
- Redrar.** cavar segunda vez a vinha.
- Redução, Reducto, Reduzir.**
- Reedificar.** edificar de nôvo.
- Reeleger, Reeleição.**
- Refêga.** de vento, vejase adiante Refrega.
- Refêgo.** da saya.
- Refeitório.** casa, aonde os Religiosos cômem.
- Reféns.** o que fica em poder do inimigo para  
segurança das condiçoens da paz &c.
- Referendários, e** não Refrendairos. são huns  
certos Prelados, que tem por officio referir ao  
Papa o que pedem os supplicantes.
- Referir, e** não Refirir. conjugase como Ferir.
- Reflectir.** Refletir.
- Reflexão.** Reflexão.
- Reflexo.** do Sol.
- Reflúxo.** do mar.
- Refocillar.** fomentar, agasalhar.
- Refólho, e Refólhos.** rebuço, fingimento.
- Refôrço.** na guerra, soccorro.
- Refracção.** o mesmo que québra.



**Refrácto.** o mesmo que quebrado. São termos Philosophicos, e Astronómicos.

**Refrear.** reprimir. Refriar.

**Refréga, e Reféga.** acho estas duas palavras não só com differente orthografia, mas com diversa significação; porque Refréga, dizem o P. Bento Pereira na sua Prosódia, e Bluteau no seu Vocabulário, que he bríga, batalha, e conflicto. E Reféga, dizem que he pancada de vento rijo, e com ímpeto, que dura pouco. Como nem hum, nem outro Auctor trazem a origem destas palavras, entendo que ambas são a mesma, e que huns escreverão Reféga, e outros Refréga; nem a significação tem mais diversidade do que {464} chamarse metaphóricamente Refréga na batalha, o que no vento he próprio. E por isso muitos, ou fallem do vento, ou do conflicto, dizem Reféga, e esta he mais usada.

**Refrigerar.** refrescar.

**Refrigério.** allívio.

**Refugiarse.** buscar refúgio.

**Refutar.** desfazer as razoes do contrário.

**Regáço.** Regasso.

**Regatêar.** Regatiar.

**Regedôr.** da justiça.

**Regeitar.** vejase Rejeitar.

**Regêlo.** com semitom no *ge*.

**Regência.** o governo.

**Regenerar.** tornar a gêrar.

**Régio.** cousa Real, ou de Rey.

**Regimento.** Regimento.

**Registado, Registrar, Registro.** são hoje mais usadas, que Registrar, e Registro, que tomáráo o *r* das palavras bárbaras, porque não são Latinas, **Registro, as, e Registrum, i.**

**Régnante.** o mesmo que Reinante.

**Régoa.** instrumento de pedreiros, e carpinteiros para tirarem linhas direitas.

**Regozijarse, Regozijo.** pouco usadas.

**Regrésso.** o tornar, voltar.

[**Régua.** V. **Régoa.**]

**Regueira.** Rigueira.

**Regular.** verbo, he obrar com ordem, com régua.

**Regular.** nôme, o uso que está conforme as régua da arte.

**Régulo.** o Senhor de hum pequêno Estado.

**Rehabilitar.** termo Forense, restituir alguém ao seu antigo estado

**Rejeitar.** de **Rejicio**, e não Regeitar.

[**Reinante.** V. **Régnante.**]

**Reincidência,** e não Redeincendencia, recahida.

**Reincidir.** recahir. Redincidir.

**Réis, e Reys.** o primeiro se diz do dinheiro que se conta a reaés: v. g. Déz réis, cêrn réis &c. e carrégase mais no *e*, do que no *i*, com algũa separação, por não fazer dithongo. Reys he o plural de Rey, e por isso o *y*, he mais próprio para se pronunciar junto com o *e*, como quem faz dithongo de *ey*.

**Reiteração, e Retiração.** são muito diversas: porque Reiteração he o mesmo que repetição de algũa cousa.

**Retiração.** he nas Imprensas a parte da folha opposta a outra parte, que se acaba de tirar.

**Reiterar.** repetir.

**Reivindicação.** Veja Revindicação.

**Reitôr, ou Reytôr.** que o uso universal vertêo do Latim {465}

**Rector.** V. g. o Reitôr da Universidade; os Reitôres dos Collégios da Companhia; o Reitôr de hũa Igrêja. Mas não fallando de Prelados, mas de qualquer, que rege, ou govérna algũa cousa, melhor diremos Rectôr, que Reitor: v. g. o Rectôr de hũ navio, o Rectôr de hũa obra &c. assim como dizemos Directór, Correctór &c.

**Relação, e Relaçoes.**

**Relâmpago.** Relampado.

**Relampaguear.** diz a nossa Prosódia por fazer Relâmpagos. Mas parece violenta, e imprópria a composição deste verbo Relampaguear, porque nada tem do Latim **Fulgurare**, como tem o Italiano **Fulgoráre**; e vertemos o nome Relampago quasi todo em verbo, com má consonancia na pronunciação; que seria mais suave, se dissessemos Relampejar, ou Relampêar.

**Relatar.** referir, contar.

**Relatório.** o que se relata.

**Relaxar.** Relachar.

**Relé.** o mesmo que casta de gente baixa.

**Relêgo.** com semitom no *e*: o celleiro, aonde se recolhem os fructos dos senhorios.

**Releição.** tambem não apróvo a orthografia desta palavra, que dizem significa repetição de lição; porque nós não dizemos Leição, mas Lição, que ajuntandolhe a preposição **Re** fica Releição; e fugindo desta composição, devemos buscar a origem Latina, e dizer Relecção, ou não usar della. Nem eu duvido, que aquelles, que escreverão Releição em lugar de Releição; dirião tambem Leição em lugar de Lição.

**Relevância, e Relevante.** o mesmo que importancia, e importante.

**Relêvo.** com semitom em *le*, he a obra que se levanta em algũa matéria, e nella fica lavrada: v. g. hũa meya figura lavrada em madeira, ou prátta &c.

**Relicário.** Relicairo.

**Religiaõ.** Regiliaõ.

**Religioso, e Religiosos,** e não Regilioso.

**Reliquia.** Arreliquia.

**Relogeiro.** o que faz Relógios, he mais breve, e de melhor pronunciação, que Relojoeiro.

**Relógio** e não Reloijo.

**Reluctância.** o mesmo que repugnancia.

**Reluctar.** repugnar. {466}

**Remanso.** das agoas. Outros dizem Remance, e Remanço, sem fundamento, porque Remanso

traz a sua origem de Remansus, e este de Remaneo, porque são agoas remanentes.

**Remediar**, e não Remidiar. Eu Remedeyo, Remedêas, Remedêa &c.

**Reméla**. Ramela.

**Remolôso, e Remolósos**.

**Remendar**. Romendar.

**Remendo**. Romendo.

**Remessaõ**. Remeçaõ.

**Remessar, ou Arremessar**.

**Remêssõ, ou Arremêssõ**. com meyo tom na penultima. Não approvo a orthografia do ç nestas palavras, assim porque o não pede a pronunciaçãõ; como porque Remessaõ, ou Arremessaõ tem a sua analogia com Missile. E se perguntassemos aos que escrevêraõ com ç a razaõ, responderiaõ como o doutissimo Bluteau, que não observou, nem compôs nos seus Vocabulários Orthografias.

**Remetter**. Remeter.

**Remexer**. Remeixer.

**Reminiscência**. hũa renovada memória.

**Remido**. Ridimido.

**Remir**, e não Redimir. por uso, Eu Rimo, tu Rimes, elle Rime, nós Remimos &c.

**Remissaõ, Remissivel**.

**Remissória**. carta do Juiz &c.

**Remittir**. o mesmo que perdoar.

**Remoçar**. fazerse mais môço.

**Remoéla**. com accento agudo na penultima; palavra antiga, que he o mesmo que fazer hũa pirraça, ou acinte; e chamase assim de Remoer, que tambem se usa na significaçãõ de Raivar.

**Remoque, e Remoquear**.

**Rémora, e Rémoras**. *mo* breve, nome de hum peixe, que diziaõ, ou imaginávaõ, que fazia parar as Naos, e por isso lhe chamáraõ Rémorra.

**Remorso**. inquietaçãõ da consciência.

**Remóttõ**. distante.

**Removível**. que se pôde remover, e tirar.

**Remuneraçãõ, Remunerar**.

**Renascido, Renascer**.

**Rendeiro**. Rindeiro.

**Render, Rendimento**.

**Renegar, e Arrenegar**. por uso.

**Renitência, Repugnancia**.

**Renitir**. o mesmo que repugnar.

**Renôvo**. nome, com semitom em *no*.

**Renóvo**. verbo, v. g. Eu Renóvo, com accento agudo. {467}

**Renúncia**. *i* breve; ou Renunciaçãõ, ambas usadas; e a primeira he abbreviatura da segunda.

**Renúncia**. com *i* longo, he o verbo Renunciar na terceira pessoa, elle Renúncia.

**Réo**. o que he chamado a juizo ou accusado: carregase no *e* sem dithongo.

**Reparar**. Repairar.

**Repáro**. Repairo.

**Repentino**. Repintino.

**Repercussãõ**. o mesmo que tornar a ferir, ou reflectir de hũa cousa em outra; v. g. o rayo do Sol.

**Repercutir**. tornar a ferir.

**Repertório**. Reportorio.

**Repêtenãdo**. villaõ inchado.

**Repetiçãõ**. Repitiçãõ.

**Repetir**. Repitir. He irregular: Eu Repêto, Repêtes, Repête, Repetimos &c, Repetia, Repetias, &c. Repetti, Repetiste &c. Repête tu, Repêta elle &c.

**Repicar, Repique**. dos sinos.

**Repiza, Repizar**.

**Replêçaõ, Replêto**. cheyo.

**Replicar**. Repricar.

**Repôlegar, Repôlego** outros dizem Repolgar, Repôlgo, por mais breve.

**Reposta**. por uso. Resposta.

**Reposteiro**. o que tem a seu cargo algũ fatto de senhores.

**Repousar**. Repoisar.

**Repouso**. descanso.

**Reprehensãõ**. Reprensaõ.

**Reprehender**. Reprender.

**Represália**. o direito dos Principes para tomarem aos inimigos o que lhe tomaraõ.

**Represar**. deter.

**Representaçãõ, Representar**.

**Reprimir**. conter.

**Réprobo**. pen. br. o que não he predestinado para a glória.

**Reprovaçãõ, Reprovar**.

**Reptante**. o animal terrêstre, como serpente &c. que andaõ arrastando; o mesmo he Reptil.

**Républica**. Republica.

**Repudiar**. rejeitar, deixar &c.

**Repúdio**. o mesmo que divórcio.

**Repugnancia, Repugnar**.

**Repuxo**. Repucho.

**Requebrar, Requêbros**.

**Requerente**. Recrente.

**Requerer, Requeiro, Requêres, Requer, Requeremos &c**.

**Requestar**. pertender.

**Requisito**. cousa que se requêr, como necessária para outra.

**Requisitória**. de hum juizo para outro.

**Rerís**. Villa nossa.

**Resábio**. Resaibo.

**Resáca**. a vólta, que a ônda faz na praya. {468}

**Rescripto**. ordem, ou mandado do Principe pelo requerimento que se lhe fez por escripto.

**Resênha**. a conta que se faz numerando os soldados &c.

**Reservaçãõ, Reservar**.

**Resfolegar**, ou mais breve, Resfolgar.

**Resfriar**. diminuir o calor.

**Resgatar**, e não Rescatar.

**Resgáte**. Rescáte.

**Resicençaõ**. dizem os Médicos da secura demasiada.

- Residencia, Residir.**  
**Resíduo.** o restante.  
**Resignação, Resignar.**  
**Resina.** Risina.  
**Resolução, Resolver. Resólvo, Resólves, Resólve &c.**  
**Resolutório.** termo Forense, cousa que se póde desfazer, ou dissolver.  
**Respaldo.** a parte da carruagem, ou cadeira, aonde se encostaõ.  
**Respectivo, Respéctuoso, Respeitar.**  
**Respiração, Respirar, Respiradouro.**  
**Resplandecente, Resplandecer, Resplandôr.** assim ácho estas palávras universalmente escriptas; mas não acho fundamento algũ para se não dizer Resplandecente, Resplandecer, Resplendor, que assim clama o Latim *Splendeus, Splendeo, Splendor*. Nem me daraõ razaõ algũa, porque dizem Esplendôr, e não Resplendôr? Nem aqui póde prevalecer o uso, porque he abuso manifesto.  
**Responso, e Responsório.** o primeiro he o que se diz pelos defunctos. O segundo o que se diz nas Matinas depois de cada lição.  
**Resquício.** qualquer abertura pequêna em porta, ou janélla &c.  
**Restauração.** Restairação.  
**Restaurar.** renovar algũa cousa.  
**Restellar.** o linho. Rastellar.  
**Restéllo.** do linho. Rastello.  
**Restituição.** Restetuição.  
**Restituir.** Restetuir.  
**Restricção, Restricto.** o mesmo que aperto.  
**Restringir.** apertar.  
**Resûdação, Resûdar.** transpirar.  
**Resvalar.** escorregar. Resvelar.  
**Resumir, Resûmo.** recopilação.  
**Resumptivo.** assim chamaõ os Médicos a hum unguênto, que cura e alimenta.  
**Resurgir.** o *s* com o seu som.  
**Resurreição.** o mesmo que resuscitar. Sorreição.  
**Retábolo.** melhor Retábulo. porque se deriva de Tábula. {469}  
**Retaguárda.** por uso, e abbreviatura de Retroguarda; porque a Retaguarda he o esquadraõ, que vay a traz; que isso significa Retro, e he erro dizer Rectaguarda, e carregar no *e*.  
**Retenção, Reter.**  
**Retentiva.** Retintiva.  
**Retentriz.** na Medicîna, he cousa que retém.  
**Reteúdo.** he má derivação de *Retentus*, digase Retido.  
**Reticência.** o mesmo que callar, o que se queria dizer.  
**Reticular.** se chama hũa túnica dos ólhos por modo de rede.  
**Retinir.** soar. Retenir.  
**Retorcer.** Retrocer.  
**Retórica.** Vejase adiante Rhetórica.
- Retôrno.** paga de beneficio.  
**Retouçar.** Retoiçar.  
**Retraço.** Retaço.  
**Retractar, e Retratar.** o primeiro he o mesmo que desdizer: o segundo copiar, ou pintar hum retráto.  
**Retrahir.** trazer para traz.  
**Retrânco.** Retranqua.  
**Retribuir.** recompensar &c.  
**Rétro.** he hum adverbio Latino, que significa para traz, ou a traz, ou antes. Anda introduzido no Portuguez, quando se diz Contracto de rétro, que he aquelle, que se faz com tal condição, que se póssa tornar a desfazer.  
 Vender a rétro aberto, he vender hũa cousa com condição, que se poderá resgatar, tornando a dar o preço, porque se vendêo. O vulgo diz erradamente: A reto aberto, A rételo aberto.  
**Retrôceder.** Retorceder.  
**Retrocésso.** o votar para traz.  
**Retrógrado.** pen. br. cousa que anda para traz.  
**Retrôz. e Retrôzes.**  
**Retumbar.** fazer grande éco.  
**Retundir.** na Medecina, he reprimir.  
**Revalidar.** tornar a validar o que era inválido.  
**Revél.** palavra antiga da prática Forense, que melhor diria Rebel; porque vále o mesmo, que Rebelde, contumaz.  
**Revelaõ.** fallando-se de cavallo, que não obedece á rédea, deve dizerse, Rebellaõ.  
**Revelia.** termo de que usa a Prática Forense, e a Ordenação, quando o Réo não apparece por omissão, ou contumácia; e vale o mesmo que Rebeldia, assim como Revél, o mesmo que Rebelde; e por isso senaõ deve dizer Reveria, como alguns {470} querem emendar, mas Rebelia.  
**Revelim.** he termo da fortificação, e significa hũa obra menor, e exterior a módo de baluarte.  
**Revellente.** termo da Medecina, cousa que arranca, e Revellir, arrancar.  
**Ré-véra.** palavras Latinas, na realidade, ou na verdade; e neste sentido se usaõ em Portuguez.  
**Reverberação.** dos rayos do Sol, o mesmo que Reflexaõ, Repercussaõ.  
**Reverberar.** reflectir.  
**Reverência.** Revrencia.  
**Reverenciar.** respeitar.  
**Revestir, e não Revistir.** conjugase como vestir.  
**Revéz, e Revézes.**  
**Revezar.** alternar, óra hũ, óra outro.  
**Revindicação, e não Revendicação.**  
**Revindicar, e não Revendicar.** Saõ termos da prática Forense, e significaõ pedir em juizo, ou apoderarse alguem do que lhe roubáraõ &c.  
**Revindicta, e não Rebendita.** he propriamente a vingança da vingança.

**Reuma**, e não Reima. he o mesmo que o fluxo do humôr de hũa parte para outra; e daqui se diz Reumatismo.

**Revóada**. da perdiz, e não Reboada, porque he o mesmo que tornar Voando, ou Revoar.

**Revocar**, e **Rebocar**. são diversos; porque Revocar he tornar a chamar, ou tornar a fazer vir alguém de algũa parte. Rebocar he cobrir hũa parede de cal.

**Revogar**. retractar o que se tem dicto.

**Revólta**, e **Revólto**.

**Revolução**, **Revoluçoens**. o mesmo que perturbação; e não o mesmo que Revulsação, porque desta palavra usaõ os Médicos para significarem huma attracção, e apartamento do humor, levando-o para outra parte. E ao medicamento que faz revellir o humor, que vem á parte, chamaõ Revulsório.

**Rêxa**, e **Rêxas**. de ferro; he o mesmo que hũa grade de ferro por modo de rede nas janellas. O vulgo diz Reixa.

**Rês**, e **Rêzes**. fallando do gado.

**Réza**, **Rezar**.

**Rhadamantho**. hũ Juiz severo.

**Rhamnúsia**. deusa da vingança.

**Rhécia**. hũa Provincia.

**Rheciária**. Cidade,

**Rhêno**. Rio.

**Rhétórica**. arte de fallar bem, {471} e com elegância.

**Rheubarbo**. hũa raiz.

**Rhinoceróte**. animal quadrúpede. Faltaõ á origem desta palavra os que dizem Rhinoceronte.

**Rhódano**. pen. br. rio celebre na grandeza.

**Rhódes**. Ilha, e Cidade.

**Rhódope**. pen. br. monte.

**Rhômbo**, e **Rhombóide**. hũa figûra quadrangular na Geometria, que tem dous angulos obtusos, e dous agúdos.

**Rhythmica**. pronunciase como Rymica, pen. br. palavra Grêga, que significa a harmonia, que nasce do numero dos pés, e quantidade das syllabas no verso. E Rhythmo he o mesmo que trovas.

**Riba-côa**. hũa Comarca.

**Ribaldaria**. falta de fidelidade.

**Ribanceira**. bórda do rio.

**Ribeira**, e **Ribeiro**.

**Ricaço**. muito rico.

**Riço**. certa seda.

**Ridículo**. Ridicolo.

**Rifa**. no jogo das cartas, são muitas do mesmo naype.

**Rifaõ**. o mesmo que adágio.

**Rígado**. pen. br. áspero, austéro.

**Rigoroso**. Riguroso.

**Rijo**. fórte.

**Rím**, e **Rins**, e não Ril, Ris.

**Rinchar**. do cavallo, e não Relinchar, nem Relincho.

[**Rinoceronte**. V. **Rhinoceróte**.]

**Rio**, e **Rios**.

**Ripanço**. do linho.

**Ripheu**. monte.

**Riqueza**, e **Rico**.

**Rir**, **Rio**, **Rís**, **Ri**, **Rímos**, **Rides**, **Riem** &c.

**Risca**, **Riscar**.

**Risível**. propriedade do hómem.

**Riso**, e não Risa.

**Rispido**. áspero.

**Riste**. da lança, o ferro, em que se encaixa a lança do cavaleiro.

[**Rítmica**. V. **Rhythmica**.]

**Rito**. o mesmo que cerimonia da Igreja.

**Ritual**. o livro das cerimónias.

**Rixoso**. o mesmo que inquieto; turbulento.

**Robálo**. peixe.

**Róble**. hũa espécie de carvalho; parece mais palavra Castelhana, que Portugueza, e mal derivada da Latina **Robur**, ou **Robor**: melhor diriamos Róbore, com **bo** breve.

**Roborar**. fortificar, confirmar.

**Robusto**. Rebusto.

**Róca**. de fiar.

**Rocca**. Villa na Republica de Génova.

**Roça**, **Roçadoura**. fouce de roçar.

**Rócha**. pênha, e appellido.

**Rochêdo**. penhasco. {472}

**Rochête**, **Roxête**, **Roquête**. a equivocação na pronúncia desta palavra a multiplicou em tres. He Rochête, pronunciando o **ch** como **q**; e por isso os que não querem esta pronunciação, do **ch** no Portuguez, dizem, e escrevem Roquête. Os que pronunciaõ o **ch** com som de **x**, vendo escripto Rochête, escrevêraõ como pronunciavaõ; Roxête; que não pôde ser; porque só pôde ter a sua origem do Alemaõ **Roch**, ou de Rochettus; e por isso o Ceremonial dos Bispos lhe chama em Latim **Rochettum**.

**Rociada**. he o mesmo que orvalhada.

**Rociar**. orvalhar, ou molhar.

**Rocím**. cavallo pequêno, ou maltratado.

**Rocio**. o mesmo que orvalho, do Latim **Ros**. Com o mesmo nome se chama hum terreiro, ou praça dentro das Cidades, e Villas, por estar patente, e descoberto ao orvalho, e mais influencias do Ceo. E não ha fundamento para estas praças se chamarem com differença, Recio, ou Ressio, porque são palavras sem origem, nem analogia.

**Rodar**, e **Rodear**. Rodar he moverse algũa cousa circularmente como roda.

Rodear he andar ao redor de algũa cousa &c.

**Rodeado**. Rodiado.

**Rodéla**. Rudela.

**Rodeyo**, e **Rodeyos**.

**Rodilha**. trápo de cozinha, e Rodilha, ou Roda do joêlho.

**Rodízio.** do moinho.

**Rodo, e Rôdos.** de ajuntar o paõ.

**Rodofólle.** hũa rede.

**Rodoppéllo, Rodopio.** vólta ao redor.

**Rodovalho.** peixe.

**Roêr,** eu Rôo, tu Róes, elle Róe, &c. Róe tu, Rôa elle &c.

**Rogar, Rógo, Rógas, Róga &c.**

**Rogativas, Rôgo.**

**Roído, e Ruído.** são diversos, o primeiro significa cousa roída. V. g. o vestido Roído dos ratos. O segundo significa estrondo de cousa, que cahe, ou se arruina; e tórnase por qualquer estrondo. A ruendo.

**Roim.** o mesmo que mão, diz o uso commum: segundo a etymologíã Hebraica, deve dizerse Ruím de *Ruabb* cousa má. Outros querem que se derive de Ruina, e no sentido moral tem razaõ, porque não ha mão sem ruina para si, e ruina para outros. E {473} por isso se deve tambem dizer Ruindade.

**Rôjo.** em Traz dos Montes se diz do ferro que se mette no fogo; está Rojo. Não lhe achei fundamento. Rojo se diz vulgarmente de cousa, que se arrasta pelo chaõ: anda a Rojo, vai a Rojo. Tambem lhe não acho origem.

**Ról, e Róes.**

**Rôla.** áve.

**Rolaõ.** se chama commummente aquella farinha grossa, que se tira entre a farinha boa, e o farélo. Outros dizem Ralaõ, e paõ de Rála.

**Rolar.** no mar se diz das ondas, que se fazem como rôlos. E Rolar, da pomba, e da rôla.

**Roldar.** Vejase adiante Rondar.

**Rólim.** appellido.

**Rôlo, e Rólos.**

**Romaã, e Romaãs.**

**Românçe,** e não Românço, nem Romanse, significa o mesmo, que a lingua própria, e vulgar de cada naçaõ; e tem a sua origem do adverbio Latino *Romanè*; porque os Romanos prohibiaõ aos estrangeiros fallarem com elles em outra lingua mais que a Romãna; e dahi ficou Romance a lingua propria da terra. Tambem a prosa se chama Romance por ser mais vulgar, que o verso. E tambem ha hũa casta de versos, que se chama Romance, porque parecem prosa, e só tem toantes, e por isso mais vulgares.

**Romancêar.** traduzir alguma cousa na lingua da terra.

**Romancista,** o que faz Românçes.

**Romanía, i l.** hũa Provincia.

**Romaria.** Veja abaixo Romeira.

**Rômbo.** na Geometríã, vejase Rhombo a cima. Rombo, o que he obtuso, e não agúdo; e Rômbo o mesmo que redondo.

[**Rombo e rombóide.** V. **Rhômbo, e Rhombóide.**]

**Romeira.** arvore que dá romaãs, e mulher que faz romarias, e chamamse assim de Róma, para onde eraõ as principaes, e antigas peregrina-

çoens aos Sanctos Apostolos, e dahi ficou o nome de Romaria, Romágem, Romeiro, e Romeira universalmente.

**Rompênte,** na Armária se chama a cabeça do leaõ, ou de outro animal, que no alto do escûdo vem sahindo. Tambem se diz das gárras, e unhas dos animaes, que vem sahindo, ou rompendo, ou do leaõ posto em pé. E melhor se dirá Rumpente, por ser {474} palavra derivada de *Rumpens*.

**Romper, Rompimento.**

**Ronçaria.** movimento vagaroso.

**Ronceiro.** vagaroso.

**Roncar, Rônco.**

**Rondar, Roldar.**

**Rônha.** das ovelhas.

**Ropa.** de chambre, e Ropas de mulher, são palavras, que principiáraõ nesta Corte com o som da pronunciaçaõ Franceza, que diz *Robe*; mas hoje se chamaõ universalmente Roupa, Roupas, Roupinhas.

**Róque.** nome próprio de homem; e a ultima peça do canto no jogo do xadrêz.

**Roqueló.** palavra derivada do Francez *Roquelore*, capóte curto, e abotoado; sem mangas, e sem roda.

**Rósa, e Rosário,** e não Rosairo.

**Rosalgar.** hũa espécie de venêno.

**Rôseira, Rosélla.** plantas.

**Rósa sólis;** e não Rosa soles, he hũa bebida doce de ágoa ardente queimada, açúcar &c. Tomou o nome de hũa herva, em cujas folhas se conservava hum certo orvalho, estando o Sol intenso, e era bebida medecinal; a esta chamáraõ *Ros solis*, o orvalho do Sol; que na bebida artificial se mudou em Rosa solis.

**Rosêta.** da espóra.

**Rosiclér, Rosicré, e Roxecré.** cor de rosas e açucenas. O primeiro Rosiclér, tem prevalecido aos mais no uso. Tambem he hũa das joyas da cabeça das mulheres, levantada como pyrâmide com seus pingêntes.

**Rosquilha, e Rosquilho.** chamaõ a huns bolinhos feitos em rôsca, ou circulo.

**Rossa.** hũa Provincia.

**Rôsto, e Rostro.** muitos duvidaõ se da cára do homem se ha de dizer Rôsto, ou Rostro; porque no Latim ha a palavra *Rostrum*, donde parece que se deriva Rôstro. Respondo, que a palavra Latina *Rostrum* propriamente significa o bico agúdo, e o focinho, que he só dos brutos, e principalmente das áves: *Proprie bestiarum est, ac imprimis avium*, diz o Lexicon. Por metáphora se accommóda ao espóraõ das náos. E assim como esta significação não tem propriedade para se accommodar á cára do homem, mas só algũa analogia, tambem Rosto basta, que tem sua analogia com {475} *Rostrum* para dizer Rosto do homem, e Rosto tudo

aquillo que he face, como Rosto de botas, Rosto de çapátos &c. E quando fallarmos das aves, dos peixes &c. podemos dizer Rôstro, e então deve pronunciarse como no Latim *Róstro*, com accento agudo em *Ros*, porque não he palavra Portugueza, mas Latina.

**Róta, e Rôta.** são diversas na pronunciação, e no significado; Róta com tom agudo no *o* he palavra Latina, e significa róda; e usamos della no Portuguez, quando se diz a sagrada Róta, a Congregação da Róta, que he hum Tribunal em Roma. Rôta com semitom no *o*, significa cousa, que se rompêo, e se diz Rôta, e Rôto, e não Rompida, e Rompido.

**Rotêa.** chamaõ os Agricultores ao Rotêar, que he arrancar com enxada o mato, e plantas infructíferas da terra.

**Rótolo.** Rotulo.

**Rótula.** chamaõ os Anatómicos a hum ôsso do joélho. E assim chama o vulgo a hũa gráde de páo tecida de câna por modo de rede, que põem por fóra das portas da rua. E em Traz dos Montes ás Gelasias, chamaõ Rótulas.

**Rotundidade.** redondeza.

**Roubadôr.** Roibador.

**Roubar.** Roibar.

**Rouco.** Roico.

**Roupa, Roupaõ.** Roipa.

**Rouquice, Rouquidaõ.**

**Rouxinol, e Rouxinões.**

**Rôxo, e Rôxos.** Rocho.

**Rûa, e Rûas.**

**Ruaõ.** Cidade de França, e hum género de lenço que de lá vem.

**Rubim, e Rubins.** Erros Robi, e Rubiis.

**Rubique,** e não Rebique.

**Rubo, e Rubro.** são palavras alatinadas, que tem algum uso no Portuguez. Rubo significa a carça; e só o achei usado fallandose da carça de Moyses, ou Rubo de Moyses. De Rubro usaõ os Médicos, para significar Vermelho: v. gr. Côr rubra, cor muito vermelha.

**Rubôr, Rubôres.** tambem he alatinada, significa vermelhidaõ, e tomase por vergonha, ou pêjo.

**Rubrica.** com *i* longo, e o contrário he erro: significa cousa vermelha, e assim chamaõ aos titulos, que se escrevem nos livros de direito com {476} tinta vermelha; e ás Rubricas do Missal, e Breviário.

**Rubricar.** tingir de vermelho. Rubricar a postilha he pôr nella o lente o seu nôme.

**Ruça, e Ruço.**

**Rûde, Rudêza.**

**Rudimêto.** o mesmo que principio, ou ensáyo de alguma cousa.

**Ruélla.** Vejase na letra *A* Arruélla.

**Rufiaõ.** Rofiaõ.

**Rugido.** a voz do Leaõ, e o estrondo de outra cousa.

**Rugir,** e não Rogir. conjugase como o verbo Fugir.

[**Ruibarbo.** V. **Rheubarbo.**]

[**Ruído.** V. **Arruído.**]

**Ruído.** estrondo grande de vento ou gente, ou cousa que cáhe &c.

**Ruidôso, e Ruidósos.**

[**Ruim.** V. **Roim.**]

**Ruîma, Ruinôso &c.**

**Ruipônto.** hũa raiz.

**Rûiva, e Rûivo.**

**Rûma, e Rûmas.** he qualquer quantidade de cousas postas hûas sobre outras, das quaes dizemos, que estaõ Arrumadas.

**Rumiar.** he próprio do gádo, que torna a mastigar o que tem comido. Metaphoricamente se diz de quem considêra muitas vezes a mesma cousa.

**Rûmina. i** b. fabulosa dêusa, que presidia ao gado que Rumia.

**Rûmo, e não Rumbo.** aquillo que móstra o caminho direito para ondê se vay. Na carta de marear he a linha, que móstra hum dos trinta, e dous ventos, que o navio ségue &c.

**Ruptório.** instrumento que ábre fontes no braço, ou pérna.

**Ruptûra.** palavra alatinada, de que usaõ os Cirurgioens, e nós chamamos Rotûra.

**Rusina,** e mais próprio Rurina deusa dos campos.

**Rûssia,** e não Rucia. Provincia.

**Russiano, Russo.** natural de Russia.

**Russilho, e Rosilho.** hũa, e outra palavra ácho escripta na significação da côr tirante a Rosa, e branca. Mas nesta significação mais próprio será dizer Rosilho. Outros querem, que signifique tambem a cor entre negro, e branco; e entãõ melhor será dizer Rucilho, que he o mesmo que Cor ruça e conforme a nossa pronunciação, dizemas Rûça, e Rûço, e não Russa, e Russo.

**Rusticidade,** e não Rustiquez.

**Rustico.** Rustigo.

**Rutilar.** resplender.

**Ruxóxó.** he hũa voz para enxotar passaros. Tambem se {477} diz de hũa reprehensãõ aspera. Não he palavra politica.

**Ruyvaens.** Villa nossa, a que vulgarmente chamaõ Ruyváes.

**Ruyselhon.** Condado nos Pyrenêos.

## S

Para tirar a duvida das palavras que dévem principiar por *Ça, ce, ci, ço, çu*; ou *Sa, se, si, so, su*, Vejase a Primeira Parte da Orthografia na letra *C* n. 85. aonde ficaõ todas as que principiaõ por *Ça, ce, ci, ço, çu*.

**Sá, e Sás.** appellido. Erro Saa, porque basta hũ *á* com accento agudo, ou circumflexo.

**Sabá.** Cidade da Arabia.

**Sábbado.** Sabado.

**Sabbático, e Sabbatino.** cousa de Sabbado  
**Sabaõ, e Sabões.** de lavar a roupa, he do Latim  
**Sápo.** Outros o derivaõ do Francez *Savon*; e por  
 isso dizem Savaõ; o primeiro he mais usado.  
**Sabedoria, e naõ Sabidoria.**  
**Sabeus, ou Sabéos.** povos da Arábia Feliz.  
**Sabêr.** verbo anômalo na conjugação; porque  
 dizemos: Eu sei, tu sabes &c. e no Pretérito,  
 Eu soube, e naõ sube, tu soubeste, elle soube  
 &c. No Imperativo, Sabe tu, saiba elle, saiba-  
 mos nos, sabei vos, saibaõ elles &c.  
**Saboaria.** a fábrica do sabaõ.  
**Sabonête, e Sabonêtes.**  
**Sabôr.** do que se gôsta.  
**Sábor.** rio em Traz dos Montes.  
**Saborear.** Saboriar.  
**Saborôso.** Sabroso.  
**Sabóya.** Ducado.  
**Sabújo.** caõ de caça grossa.  
**Sacáda.** a parte do edificio, que sahe para fora.  
**Sacar.** tirar.  
**Sacavém.** Secavem.  
**Sácca, Sacco.** grande.  
**Sacerdote.** Saçardote.  
**Sachar, Sácho.** Saxar.  
**Saciar.** fartar. Sacear.  
**Saciedade.** fartura. Saciadade.  
**Sácco, de Saccus.**  
**Sáccola.** de Fráde, pen. br.  
**Sacramêto.** sinal visivel da graça. invisivel.  
**Sacrário.** Sacrairo.  
**Sacratissimo, e naõ Sacritissimo.** cousa muito  
 sancta, ou sagrada: de *sacrátus*.  
**Sacrificar.** Sacraficar.  
**Sacrificio.** Sacraficio.  
**Sacrilégio.** injuria feita a pessoa, ou cousa  
 sagrada.  
**Sacrilego.** Pen. br. o que faz sacrilégio. {478}  
 [Sacristão, sacristia. V. Sancristaõ, e Sancristia.]  
**Sacrosancto.** cousa sagrada, e santa.  
**Sacûdir, e naõ Sacodir.** Eu sacúdo, tu sacódes,  
 elle sacóde, nós sacudimos, sacudis, sacódem  
 &c. como o verbo Fugir.  
**Sadio.** cousa bõa para a saude.  
**Saducêos, ou Saduceus.** os Judeos, que se presá-  
 vão de justos.  
**Safar, ou Çafar.** gastar, e ir embóra: palavra bai-  
 xa.  
**Sáfara.** Villa, e Sáfaro. falcaõ bravo; conforme a  
 nossa pronunciação, dévem escreverse com *c*  
 plicado: Çafara, Çafaro.  
 [Sáfico. V. Sáfico.]  
**Safio.** peixe, ou Çafio.  
**Sáfio.** com *i* br. significa cousa baixa, e vil:  
 pouco usado.  
**Safira, ou Saphîra.** pédra preciosa.  
 [Safira. V. Saphîra.]  
**Sáfo.** termo Nautico, o mesmo que desembara-  
 çado, prompto &c.  
**Sáfra, ou Çafra.** instrumento de ferreiro, e col-  
 heita.

**Sagás, e Sagáz.** o primeiro he nome de hũa  
 mosca de quatro azas. O segundo he adjectivo,  
 e significa cousa manhosa, e astûta &c. do  
 Latim *Sagax*.

**Sagittário,** e naõ Sagittairo. nome de hum Sig-  
 no celeste, e significa o que se arma de sétas.

**Sagittifero.** pen. br. o que traz sétas.

**Ságo.** vestidura militar dos Romanos.

**Saguaõ.** he o mais usado: significa o lugar  
 cuberto na entrada de hũa casa.

**Sahida, Sahido, Sahir.** E outros escrevem sem  
 aspiração, saída, saído, saimento, saír; porque  
 tambem dizemos, Ida, ido, ir, sem *h*. Mas  
 como temos dithongo de *ai*, e ordinariamente  
 escrevemos sem accento nas vogaes, fica ao  
 arbitrio de cada hum o ler Saida, fazendo  
 dithongo, ou Saída separando as vogaes. E em  
 Sahida nunca se póde ler de dous modos, por-  
 que o *h* desfaz o dithongo.

O que eu quizera ver, e ouvir, era como se  
 escrevem, e pronunciaõ as pessoas do verbo  
 Sahir, nos tempos do presente, assim do Indi-  
 cativo, como do Imperativo, Conjunctivo, e  
 Infinito. Se havemos de dizer: Eu. sayo, tu  
 says, elle say, nós saímos, vós saís, eles sayem?  
 Ou: Eu sáho, tu sahes, elle sahe, nós sahimos,  
 vós sahis, elles sáhem? Porque se do primeiro  
 modo, quem há de adivinhar, que Sayo, Says, e  
 Say são linguagens do {479} verbo Sahir? Se do  
 segundo; quem duvida que naõ escrevemos  
 como pronunciamos? Porque a pronunciação  
 em Saho, sahes, sahe, sahem naõ tem som al-  
 gum de *i*, e este sempre sôa na pronunciação  
 das linguagens do verbo Sahir. E por isso se  
 houvermos de escrever como pronunciamos,  
 devemos dizer: Sayo, sayes, saye, saimos, saís,  
 sayem. Diraõ, que o *i* ainda que sôa na pronun-  
 ciação, naõ se deve escrever, porque he som  
 intermédio, que nasce da difficuldade que ha  
 na pronunciação de duas vogaes, quando naõ  
 são dithongos; porque tambem na pronuncia-  
 ção da palavra Latina *Méa* parece que sôa hum  
*i* intermédio, e naõ o tem. Respondo que assim  
 he; mas se por esta razaõ escrevem Sahes, Sahe  
 sem *i*, porque naõ escrevem tambem Saho, mas  
 Sayo? O certo he, que ou havemos de acrescetar  
 letras a muitas palavras, para as escrevermos  
 como as pronunciamos; ou havemos de  
 confessar, que em algũas naõ podemos pronun-  
 ciar como escrevemos; como são as lingua-  
 gens do verbo Sahir e Cahir, porque vulgar-  
 mente se escrevem assim: Eu sayo, tu sahes,  
 elle sahe, nós sahimos, vós sahis, elles sáhem:  
 sáhe tu, saya elle, sahâmos nós, sahi vós, sayaõ  
 elles &c. Do mesmo modo Eu cayo, cahes,  
 cahe, cahimos, cahis, cáhem: Cahe tu, caya elle,  
 cahamos nós, cahi vós, cayaõ elles &c.  
 [Saia, saial, saio. V. Saya, Sayal, Sayo.]  
**Saibro.** com dithongo de *ai*, arêa grossa.  
**Sainête.** bocado gostoso, e delicado.

**Sal, e Saes**, no plural.

**Sála**. casa espaçosa.

**Salamandra** e não Salamantega. hum bicho reptil.

[**Salamandra**. V. **Scolopêndra**.]

**Salamaõ**. o uso universal introduzio a pronunciaçãõ deste nome, que pelo rigor da derivaçãõ, ou versaõ deve ser Salomaõ de **Sálonon**, porque este he nome proprio declinavel, em que só deviamos mudar a ultima terminaçãõ para o nosso uso, e não a segunda syllaba **lo** em **la**, **Salomon** no Latim, Salomaõ no Portuguez, e não Salamaõ.

**Salário**, e não Salairo. a paga do trabalho.

**Salchicha**. hũa espécie de chouriço; e hũa pequêna arma de fogo.

**Salé**. Cidade de Mouros.

**Saleiro**. do sal.

**Salém**. Cidade.

**Saléma**. a gritaria dos marinheiros, melhor Celeuma. Saléma he hum appellido, {480} e nome de peixe.

**Salérno**. Cidade de Nápoles.

**Salgar, Salgado**.

**Sálica**. a ley Sálica he a que exclúe as femeas da successãõ da corõa.

**Salina**. a marinha do sal. Salinas hũa Cidade de França. Sálions huns sacerdotes de Marte.

**Salir do porto, e Salir do máto**. nome de duas Villas nossas, a que vulgarmente chamaõ Saliz do porto, e Saliz do mato.

**Salitre**. sal minaral.

**Saliva**. o mesmo que cuspo.

**Salivar**. cuspir.

**Salmaõ**. he nome de peixe, e o nome com que vulgarmente se chama hum Signo, que se faz de dous triângulos encontrados e embebidos hum no outro: Signo Salmaõ; e dizem que se chama assim porque o attribuem a Salomaõ: Bluteau diz Sino çamaõ, ou Samaõ, mas não diz porque.

[**Salmo**. V. **Psálmo**.]

**Salmonête**. peixe.

**Salmoura**. sal desfeito em licor. Salmoira.

**Salmourar**. pôr de salmoura.

**Salôbra, Salôbre**. com meyo tom no **lo**, cousa que tem sabor da ágoa do mar.

**Salôna**. hũa Cidade.

**Saloya, e Saloyo**. os rusticos do território de Lisboa.

**Salpicaõ**. especie de chouriços.

**Salpicar**. se diz vulgarmente de cousa liquida, quando salta ou se espalha em gotas; e a cada gota chamaõ hum Salpico, e Salpicos.

**Salimentar**. lançar sal, e pimenta em algũa cousa.

**Salsa**. he o que acho mais usado, e não Salça, nem Çalsa.

[**Salsicha**. V. **Salchicha**.]

**Salsûgem**, e não Salugem. humor salgado.

**Saltatrice**. a dançadeira.

**Saltéar**. Saltiar.

[**Saltério**. V. **Psaltério**.]

**Saltimbárca**. vestidura rustica.

**Saltim-vaõ**. jogo de rapazes.

**Salvagem**. derivaçãõ nossa de Selva, mato, ou bosque; porque chamamos Salvagem, e Salvágens a hũa especie de brutos, que ha nos matos de Angóla com feitio de sátyros. E por metáphora se applica este nome ao rude, ignorante, e rústico.

**Saváltico, ou Selvático**. dizem alguns por cousa do mato; e devem dizer Silvático, porque he palavra latinada de Silva o mato.

**Salûbre**. u l. cousa sadia.

**Saludar, e Saúdar**. Saludar he dar saúde, ou curar por dôm {481} gratuito de Deus; Saúdar he perguntar a alguem pela saúde.

**Salvantes**. he termo contrahido destas duas palavras Salvo antes, e querem dizer Excepto, ou senaõ.

**Salve Rainha**, e não Salvo Rainha.

**Salvo condûcto**. o diplôma, licença, ou cárta do Principe para alguem ir seguro pelas suas terras.

**Salutífero**. pen. br. cousa boa para a saude.

**Samaría**. Cidade da Palestina.

**Sambenito**, e não Sambanito. antigamente éra hum hábito de penitência, com que o peccador estáva em público á porta da Igreja, a que chamao **Saccus benedictus**, porque o benziaõ. Hoje he o dos Judeos, que sáhem no Acto da Fé.

**Samóra**. Cidade de Castella.

**Sampayo**. Villa, e appellido.

**Sancadilha**, e não Sincadilha. he armar, ou fazer cousa, em que outro caya. Propriamente he a armaçãõ, em que os passaros cahem pelas pernas, e que os Castelhanos chamaõ **Çancas**, e os Portuguezes Sancos.

**Sancristaõ, e Sancristia**. por uso.

**Sancta, e Sancto**. por analogia do Latim **Sanctus**.

**Sancta Sanctórum**. éra no Templo de Salomaõ o que hoje nos Templos he altar môr.

**Sandálias**. i br. antigo calçado de mulhéres.

**Sândalo**. pen. br. hum pão da India.

**Sandeu**, e não Sindeu. o tolo, inerte &c.

**Sandice**. Loucura &c.

**Sanêar**. verbo antigo, hoje Sanar, e mais usado Sarar.

**Sanéfa**, e mais conforme á nossa pronunciaçãõ Çanéfa. a que atravessa sobre as cortinas.

**Sanfoninha, e Sanfóna**. se chama vulgarmente a que tócaõ os cegos, que pela sua derivaçãõ deve ser Sinfonina, ou Symphonina, ou Symphonia.

**Sangradoiro**. Sangradoiro.

**Sangrar, Sangria**.

**Sangue**. Sangre.

[**Sanguessuga**. V. **Sanguisûga**.]



- Sanguificar.** converter em sangue.
- Sanguíneo.** de sangue.
- Sanguinolento.** cruel &c.
- Sanguisûga.** he o mais próprio, que assim lhe chama Horácio no Latim; e não Sanguixuga, nem Sanguexuga.
- [**Santa, santo.** V. **Sancta, e Sancto.**]
- Santélmo.** he hũa abbreviatura de Santo Herasmo, a quem invôcaõ os marinheiros nas tempestades. A hũa exhalaçã luminosa, que nas tempestades {482} apparece nos mastros, chamaõ os Portuguezes Corpo Sancto; e por este entendem S. Pedro Gonçalves; e os estrangeiros mareantes lhe chamaõ Santélmo.
- Sanctificar,** e não Sanctoficar.
- Sanctuário.** Santuairo.
- Saõ, e Saõs.**
- Sapáta, Sapáto, e Sapateiro.** conforme o som da nossa pronunçiaçã, dêvem escreverse com ç plicado, Çapata &c. Vejase na Orthografia a differença do *c*, e do *s*.
- Sáphico.** *i* br. hũa espécie de verso inventado por Sápho Poetiza.
- Saphira.** pedra preciosa.
- Sápia.** hũa casta de pînho.
- Sapiência.** sabedoria.
- Sápo, Sapinho.**
- Saquear.** roubar. Saquiar.
- Sarabânda.** o andar em redondo, como nos bailes; e não Serabanda.
- Saracotêar.** Seracotiar.
- Saragôça.** panno e Cidade.
- Saraiva.** granizo, e appellido.
- Saramágo.** herva.
- Sarambéque.** baile.
- Sarampêlo, e Sarâmpo.** ambos usados.
- Saráo, ou Sarau.** baile nocturno.
- Saraõ.** Veja Seraõ.
- Sarapatél.** Sarrapatel.
- Sarássa.** na Beira he hũ ferro com isca, que armaõ aos lobos.
- Sárça.** conforme a melhor pronunçiaçã, Çárça: he planta agreste como espinheiro.
- Sárcoma.** excrescencia de carne.
- Sarcóphago.** pen. br. sepultura dos antigos, de pédra, que consumia os corpos.
- Sarcótico.** medicamento, o que tem virtude para crear Carne.
- Sárdio.** pédra preciosa.
- Sardónica.** pédra preciosa. Riso Sardónico: riso que máta; porque em Sardênha havia hũa herva venenosa, que comida fazia rir athe morrer.
- Sarépta.** Cidade.
- Sargentear.** Sargentiar.
- Sarjada.** he a ventosa, que se applica á parte, que foi sarjada, e por isso se dêvem chamar ventosas sarjadas, e não Sarjas.
- Sarilhar, e Sarilho.** diz o uso, e não Serilhar, Serilho.
- Sarrabûlho.** vulgarmente, e não Sarabulho.
- Sarracênos.** Mouros.
- Sárro,** e não Sairro. as fêzes do vinho.
- Sartaã.** o mesmo que frigideira de ferro.
- Sarzêdas.** Villa. Serzedas.
- Sassafráz.** hum pão cheiroso. {483}
- Sátalo.** pen. brev. hũa Cidade dos Turcos.
- Satélites.** os guardas.
- Satanaz.** o demónio.
- [**Sátira, satirizar, Sátiro.** V. **Sátyra, Satyrisar, Sátyro.**]
- Satisfaçãõ.** pelo rigor da derivaçãõ do Latim *Satisfactio*, devia escreverse com dous *cc*; mas pelo som da melhor, e universal pronunçiaçãõ, não os admite, porque não se carrega em *fa*.
- Satisfactório.** que satisfaz.
- Satisfazer,** e não Sastisfazer.
- Satívo.** cousa, que se semêa.
- Sátrapa.** o mesmo que sábio.
- Saturnino.** cousa de Saturno, o pay dos deuses.
- Sátyra.** *y* br. poesia cheya de dictos picantes contra alguem.
- Satyrisar.** dizer mal &c.
- Sátyro.** animal fingido com figura de homem, pontas, e pés de cábra.
- Savandija.** qualquer bicho.
- Saúdades.** Saodades.
- Saúdar, Saúde &c.**
- Sável.** peixe. Savele.
- Savôna.** Cidade.
- Saxifrágia.** hũa herva.
- Saxónia.** regiaõ da Germânia.
- Saya, Sayal, Sayo.** vestiduras.
- Sayaõ.** herva dos telhados.
- Sazaõ, e Sezaõ:** Sazaõ he o mesmo, que tempo opportûno.
- Sezaõ fébre, que repéte.
- Sazonado, ou Sazonádo.** este he mais usado, e Sazonar, chegar ao tempo do fructo madurer.
- Como na nossa lingua não ha palavras propriamente Portuguezas, que principiem por *s*, e consoante; porque algûas que andaõ em uso, ou são Latinas, ou aportuguezadas, no fim desta letra faremos hum eschólio dellas.
- Sé.** Igreja Cathedral, não se escreve See; porque para se differençar de *Se* adverbio, basta escrever Sé com accento agudo, e o adverbio sem elle. E quando Sê he verbo, v. g. Sê tu, accento circumflexo.
- Sêa.** Villa nossa, que outros escrevem Cêa. Não lhe achei analogia.
- Seára.** de paõ. Siara.
- Sébe, ou Séve.** no Latim he *Sepes*: e huns vertem o *p* em *b*, e outros em *v*; o que ouço mais usado na pronunçiaçãõ he Séve.
- Sêcca, Seccar, Sêcco.** com semitom no *e*.
- Sêccaõ.** carregando no *e*: he o mesmo que córte, ou divisãõ.

**Secretaria, Secrêta, e Secrêto.** o que se diz em segredo.

**Secretário,** e não Secretairo, nem Sacratario. {484}

**Secular.** o que não he Ecclesiastico, ou Religioso.

**Século,** e não Secolo. o espaço de cem annos. Tambem se tóma pelo Mundo.

**Seda, e Sêdas.** Ceda.

**Sêde.** vontade de beber.

**Sedição.** o mesmo que motim:

**Sédiço.** cousa de muitos dias, sendo de comer, ou beber, como óvos sédiços &c. Seidiço.

**Sédula.** o mesmo que bilhête, ou pequeno escripto.

**Sêga, e Segar.** se diz do paõ, que se corta na seára. Céga e Cegar, se diz da falta de vista.

**Sége, e Séges.** só tem a dúvida, se lhe havemos de dar articulo masculino, ou feminino? Se havemos dizer o Sége, ou a Sege? Hum Sége, ou hũa Sége? O uso mais universal he dizer, a Sége, as Séges, hũa Sége &c.

Nem obsta o nome Latino *Cicium*, ou *vehiculum* &c. porque os artículos no Portuguez não tomaõ o género do nome; como se vê em *Cômpes*, que he feminino, e nós dizemos O grilhaõ.

*Telum* he neutro, e nós dizemos, a lânga. *Páries* he masculino, e dizemos, a parêde &c.

**Ségmento.** o retálho, ou pedaço de alguma coussa.

**Segórvia, e Segóvia.** duas Cidades diversas em Hespâna.

**Seguir,** e não Siguir. do Latim *Sequi*. Mas he irregular, como Mentir, e Sentir: Eu Sigo, tu Segues, elle Ségue.

**Segundar.** Sigundar.

**Segurar.** Sigurar.

**Segûre, e Segûres.** em Roma, os cutéllos, ou machadinhas, com que degollavaõ os malfeitores. Melhor diriamos Secûre, e Secûres, do Latim *Securis* porque nem o *g* faz melhor pronunciação, nem tem analogia.

**Segurêlha.** herva hortense.

[Seio. V. Seyo.]

**Selamím.** medida, hũa oitava.

[Selar. V. Asellar.]

**Selécta, e Selêcto.** escolhido.

**Seleucia.** *i* l. hũa Cidade.

**Sêlha, e Sêlhas.** Celha.

**Sélla.** de cavallo, Selar, e Selleiro, que faz Séllas.

**Sélva.** mato, bósque: e por isso Selvágem tem melhor derivação que Salvágem. Fica a cima.

[Selvagem. V. Salvágem.]

**Semâna.** Somana.

**Semblante.** o rosto.

**Semear.** Semiar.

**Semelhança.** se diz vulgarmente do Castelhana **Semejança:** e eu digo Similhança do Latim *Similitudo*; porque o Castelhana tambem diz *Simi-*

*le*. {485} Vejase nas emendas do *A* o verbo Assimelhar.

**Seméstre.** o espaço de seis mezes.

**Sémi.** na composiçaõ significa meyo; Semicirculo meyo circulo.

**Semicûpio.** banho de meyo corpo.

**Semideus.** meyo deus &c.

**Seminário.** Seminairo.

**Semprenoiva.** herva.

**Sensaboria.** Sinsaboria.

**Sêna.** Cidade. vejase Scena adiante.

**Senádo, Senador.**

**Senátuscansúlto.** o mesmo que acórdaõ do Senado.

**Senário.** numero de seis.

**Sendal.** o mesmo que véo, ou bânda &c. he mais usado que Cendal.

**Sendeiro.** cavallo velho, ou maltratado: outros dizem Sindeiro. O primeiro he mais usado, e tem sua analogia de *Senex*.

**Sêne.** planta medicinal.

**Sêneca,** e não Senica. He o nôme de dous Varoens doutissimos, hum Philosopho, e outro Poéta. E tambem de hum minaral, que se vende nas botícas.

**Senescal,** e não Senascal: nome de hũa antiga dignidade, e preminência.

**Senhór, Senhóra, Senhoria, Senhoril.**

**Senhorear.** Senhoriar.

**Seníl.** cousa de vélho.

**Sêno.** na Cirurgia, o mesmo que seyo, ou bolsinho, que se fóma na bórda da chaga.

**Senreira.** aversaõ.

**Sensaçaõ.** a acçaõ dos sentidos.

**Sensítivo.** que sente.

**Sensível, Sensibilidade.**

**Sensual.** próprio dos sentidos.

**Sentenciar.** com *i* dizem, e escrevem todos; e conforme esta orthografia parece, que haviamos de dizer na declinaçaõ das pessoas: Eu sentencio, tu sentencias, elle sentencia; porque tambem dizem todos: Nós sentenciamos, vós sentenciais &c. o uso porêem diz: Eu sentencêo, ou sentenceyo, sentencêas, sentencêa, sentencêam &c.

**Sentido,** e não Sintido.

**Sentir,** e não Sintir; porque no Latim he *Sentire*. Conjugase como o verbo Mentir Eu sinto, tu sêntes, elle sênte &c.

**Sentina,** e não Sintina. o lugar infimo da Nâo, onde se ajuntaõ as immundicias.

**Sentinélla.** Sintinela.

**Seo.** dizem muitos em lugar de Seu, fazendo dithongo de *eo*. Vejase o que dissemos em Meu nas emendas da letra *M*. {486}

**Separar.** apartar.

**Septe, ou Sette.** Veja Sête.

**Septembro, ou Settembro.** por uso.

**Septenário.** porque he alatinado, e numero de sêtte.

**Septentrião.** a parte oppôsta ao Meyo dia.  
**Séptico.** na Cirurgia, he o mesmo que cousa, que faz apodrecer.  
**Sépto.** na Anatomia, huma membrãna, que sepára a cavidade do peito do ventre. E tambem significa cousa cercada, ou tapada.  
**Septuagenário.** de settenta.  
**Septuagésima.** a terceira Dominga antes da Quarésma, da qual athe a oitava da Páscoa vão Settenta dias, que em Latim são *Septuaginta*; e por isso se diz Séptuagesima.  
**Sepulchral.** cousa de sepulchro.  
**Sepultar.** Sipultar.  
**Sepultura.** Sipultura.  
**Sepúlveda.** pen. br. hũa Villa de Castella, e appellido.  
**Sequáz.** o que ségue.  
**Sequeira.** appellido. Siqueira.  
**Sequeiro.** lugar secco.  
**Sequéla.** o mesmo que seguimento.  
**Sequér.** usase nas conversaçoes, em lugar de dizer *Ao menos*.  
**Sequestrar,** e não Socrestar.  
**Sequéstro.** Socresto.  
**Sequioso.** Siquioso.  
**Séquito.** o mesmo que acompanhamento.  
**Sêr.** he substantivo, quando queremos dizer a essência, a natureza, ou o Sêr de algũa cousa. E he o infinito do verbo anômalo, ou irregular, Sou, es, he, somos, sois, são &c.  
**Serao.** da noite. Sarao.  
**Seráphico.** cousa de Seraphim, ou Serafim.  
**Serápis.** fingido deus dos Egypcios.  
**Serêa, e Serêas.** do mar.  
**Serenar.** Sarenar.  
**Serguilha.** hũa casta de panno.  
**Sérico.** *i* br. cousa de sêda.  
**Série.** continuação de cousas.  
**Serilhar, e Serilho.** traz Bluteau: mas como não diz porque, havemos de estar pela pronunciaçã commua de Sarilhar, e Sarilho.  
**Serínga, ou Syringa,** e não Xiringa. porque no Latim se diz *Syringa*, e derivase do Grego *Syrigx*.  
**Sermao.** Sarmao.  
**Sermonário.** livro de Sermoês.  
**Seródio, e Serôdios.** com semitom no *o*. O fructo tardio, como trigo Seródio &c.  
**Sérpa.** Villa: e Sérpe. serpente.  
**Serpentina.** hũa herva.  
**Serpentino.** cousa de serpente. {487}  
**Serra.** de carpinteiro, e Serra, de monte.  
**Serrar.** madeira. Cerrar a janélla, o mesmo que fechar.  
**Sêrro.** monte, ou oyteiro.  
**Sertaã.** o mesmo que frigideira de ferro, diz Bluteau com *s*. Certaã, com *e* diz o P. Bento Pereira no Thesouro da lingua Portugueza, mas esquecido de que na significação de Sartã-

go, tinha dicto Sartaã; e assim se deve dizer por derivação do Latim.

**Sertaã.** he o nome de hũa Villa na Estremadura fundada por Sertório, donde tomou o nome.

**Sérva, e Sérvo.** a escrãva, e o escrãvo; Cérva, e Cérvo com *c* a côrça, e o véado.

**Servente.** Servinte.

**Serventia, Serventuário,** e não Servintia, Servintuario.

**Serviço.** Servisso.

**Servir,** e não Sirvir. declinase como os verbos Mentir, e Sentir, Sirvo, Sérves &c.

**Sérvo.** Veja a cima Serva.

**Serzir,** escrevem huns, e Cerzir outros. Eu não reparo no *s*, ou no *c*; porque no Latim não tem palavra própria, donde se tire a sua etymologia; mas como Serzir he Coser com sutileza &c. inclinome a que se escreva com *c*. Reparo sim no *e*, que deve ser *i*, Cirzir; porque no presente não se diz eu Cerzo, tu Cerzes &c. mas eu Cirzo, tu Cirzes, e assim em todas as mais pessoas de todos os tempos. O certo he, que se os Vocabulários, ou os seus Auctores, assim como escrevêrao só os infinitos, escrevêrao tambem as pessoas dos verbos, mudariam de orthografia, e não nos deixariao tanta matéria de duvidar.

**Sêsma.** a sexta parte de algũa cousa.

**Sesmarías,** e não Sosmarías. as dadas de terras, &c. que forao de senhores.

**Sesmeiro.** o que tem cargo das sesmarías.

**Sésta.** carregando no *e*, he o meyo dia; e chamase assim, quasi hora sexta.

**Sestear.** dormir a sésta.

**Séstro, e Estro.** Bluteau dá a entender, que estas duas palavras significao o mesmo, quando se tómao por Impulso repentino. O que me parece he, que Séstro se usa só na significação de hũa inclinação sinistra, vício, ou mânha. Estro he só o furor repentino; porque *Oestrus* no {488} Grego significa o Tavao, mosca, que pica, inquieta, e faz correr os brutos, e diz a fabula, que fez a *Io* douda, e furiosa; e daqui chamao os Poétas Estro ao furor Poético: carregase no *E*.

**Sesúdo.** Vejase a diante Sisúdo.

**Séte, Sétte, Settêmbro, Settêno, Settênta, Séttimo.** Assim acho estas palavras vulgarmente escriptas sem distincção algũa. Não repróvo o uso dos dous *tt*, mudando o *p* do Latim *Séptem* em *t*; mas a nossa Prosódia diz Settêmbro por melhor derivação de *September*: Septêno, e Séptimo devem escreverse com *pt*, porque são palavras Latinas; e assim como de Seis não dizemos Seisto, mas Sexto de *Sextus*; tambem devemos dizer Séptimo de *Septimus*, Settêno de *Septenus*, e não Setteno, e Settimo de Sette, que não he Latino.

[Setembro. V. **Septembro, ou Settembro.**]

[Setentrião. V. **Septentrião.**]

**Setím.** hũa seda. *Sitim.*  
**Setôura.** fouce de segar o paõ, ou herua.  
**Setrîna.** palavra do vulgo, teima.  
**Sétta.** Seta.  
**Setúval.** Villa. *Setûvele.*  
**Seu, e Seus.** pelo rigor da derivação.  
**Severidade.** rigor. *Seviridade.*  
**Sevícia.** crueldade. *Sivicie.*  
**Sévo.** cruel. *Pen. l.*  
**Sexagenário.** de sessenta annos.  
**Sexagésimo.** sessenta por ordem.  
**Séxo.** o ser distinctivo do homem, e da mulher.  
**Sêxta, e Sexto.** *Seista.*  
**Sextavado.** que tem seis lados.  
**Sextil.** de seis.  
**Seyar.** Verbo que só tem uso na Nautica; he o mesmo que dar volta a embarcação com os rémos: e se he tomado do Castelhana *Ciar*, devemos dizer *Ceyar*.  
**Seyo.** melhor, que Séo. o regáço &c.  
**Sezaõ, Sezoens.** *Sezaens.*  
**Siba.** peixe, e não Ciba, porque no Latim he *Sépia*.  
**Sibilar.** fazer zunido agudo, ou assobiar como cóbra.  
**Síbilos.** *bi* br. da cóbra.  
**Sibylla.** o nome de certas mulheres, que vaticinavaõ.  
**Sicânia.** o mesmo que Sicília, Ilha do mar Mediterrâneo.  
**Siclo.** primeira cásta de moéda, que correu no mundo. Não se assenta com certeza no seu valor.  
**[Sicómoro. V. Sycómoro.]**  
**Sigeu.** hum Promontório de Troya.  
**Sigillo.** he o sêllo, e he o segredo da confissão; e só fallando desta, se usa da palavra *Sigillo*. {489}  
**Signáculo.** o mesmo que sêllo.  
**Signalar, ou Assignalar.**  
**Signatúra, ou Assignatura.**  
**Signífero.** *pen. br.* he o nome do Alferes, que léva a bandeira &c.  
**Significar,** e os seos derivados, e não Sinificar.  
**Signo.** celeste, e não Sino.  
**[Sílaba. V. Syllaba.]**  
**Silêncio.** *Selencio.*  
**Silha.** do cavallo, deve escreverse, e pronunciar-se *Cilha*, ou *Cilha* de *Cingula* no Latim.  
**Silhaõ.** hũa casta de sella grande, em que as mulheres andaõ assentadas.  
**Sillógrapho.** *pen. br.* escriptôr satyrico, e mordaz.  
**[Silogismo, silogizar. V. Syllo-.]**  
**Silva.** arbusto silvestre, e appellido. Não se deve escrever com *y*, porque no Latim o não tem, e na melhor opiniaõ *dicitur à sileo*.  
**Silvéstre.** cousa do campo, e nome próprio de hómem.

**Silvo.** he corrupção, ou abbreviatura de Sibilo, o assobiar, ou Sibilar da cóbra, e cousa similhante.

**[Simbolizar, símbolo. V. Sym-.]**

**[Simetria. V. Symmetria.]**

**Similar.** termo da Medicina, fallando das partes de hum corpo, chamaõ Similâres ás que tem entre si perfeita similhança.

**Simile.** figura da Rhetorica, que ensina a usar de comparaçoens, e similhanças.

**Similhança.** he melhor derivação do Latim *Similitudo*, que *Semelhança*.

**Símo, e Sima.** o cûme, e altura dos montes, deve escreverse *Cîmo*, e *Cima*, porque assim se pronuncia conforme o som do *c*; e não ha analogia para o contrário.

**Simoniã.** he a cômpra do bem espiritual por preço temporal.

**Simoniaco.** *a* br. o que comette peccado de simonia.

**[Simpatia. V. Sympathia.]**

**Simplez.** cousa que não he composta &c. Assim escrevem todos universalmente esta palavra, que he muito usada, e applicase a muitas cousas. Mas com esta terminação não tem plural diverso; e o doutissimo *Bluteau* assim a usa, ajuntandoa repetidas vezes a nomes do plural. Os elementos são corpos simplez. As quatro simplez qualidades elementares. Os temperamentos simplez são quatro &c.

Alguns dizem *Simplices* no plural, e entaõ deviaõ dizer *Simplice* no singular mas não tem uso, senaõ nas boticas.

**Simpleza.** he derivação Portugueza {490} de *Simplez*, melhor se diz *Simplicidade* de *Simpli-citas*.

**Simuláχρο.** estátua, imagem.

**Simular.** fingir. *Simolar.*

**Simultâneo.** o que se diz, ou faz juntamente.

**[Sinagoga. V. Synagoga.]**

**Sinái.** com dithongo de *ai*: o monte Sinai: aonde Deus fallou, e deu a *Ley* nas táboas a *Moy-sés*. O vulgo erradamente diz nesta Corte: *Sancta Catharina do Monte Sinal*, por *Monte Sinái*.

**Sinal, e Sinães.** por uso.

**[Sinalefa. V. Synalépha.]**

**Sinceirál.** mata de sinceiros.

**Sinceridade.** *Sinciridade.*

**Sincéro.** com *e i*.

**[Síncope. V. Syncopa.]**

**[Sindérese. V. Syndéresis.]**

**[Sindicar, síndico. V. Syndicar, Syndico.]**

**Sindím.** Villa na Beira.

**Singélo.** lhãno.

**Singradura.** he a jornada, que hum navio vence no espaço de hum dia natural: o Castelhana diz *Singladura*, e o Francez *Sangler*. E daqui infiro eu que alguns Auctores nossos, que dizem *Sangradura*, escreveraõ mais pela toada da pronunciação, que pela analogia, ou etymologia da

palavra Singradura; porque eu não acho proporção entre Sangrar, e Navegar. A Singler dão a origem de *L Segelen*, que em Alemão significa navegar.

**Singularizar.** Singolorizar.

**Sino, e Sinos.** assim chamados, porque dão sinal á gente para os officios divinos. Sino palavra Latina de *Sinus*, he hum golfo, ou estreito do mar.

[**Sínodo.** V. *Synodo.*]

[**Sinonímia, sinónimo.** V. *Syn.*]

**Sinópela, ou Sinópla.** hũa tinta.

[**Sintagma, sintaxe.** V. *Syn.*]

[**Sintoma.** V. *Symptóma.*]

**Sintra.** Villa nossa: o uso do *s* prevalecêo tanto, que até no Latim lho dão, *Sintra, ae*; E eu disse-ra Cinthra de Cinthia, porque á sua célebre sérra chamáráo os antigos Monte Cinthia, que he o mesmo que monte da Lúa.

**Sinzél, ou Cinzél.** instrumento de ourivez.

**Sinzelar,** e não Sinzilar. levantar de meyo relêvo no ouro.

**Sirga, e Sirgo.** Sirga chamaõ a hũa córda, por onde puxaõ pelos barcos, para os levar pelo rio acima. Sirgo chamaõ (aonde os ha) aos bichos da sêda; e he palavra dos Castelhanos, que chamaõ *Sirgo* á seda torcida. Escrevese com *s* de Séricum a seda.

**Sirigaita,** e não Serigaita. hum passarinho trepador das arvores; e por metáphora cousa inquietá, que anda de hũa para outra parte.

**Sírio, e Círio.** o primeiro he a {491} Estrella, a que outros chamaõ Canícula. O segundo he o Círio de cera.

**Sîsa, e Sîsar.**

**Sîsaro.** hũa herva.

**Sîso.** o mesmo que juizo, do Castelhana *Seso*, e por isso com *s*, e não *z*.

[**Sistema.** V. *Systéma.*]

[**Sístole.** V. *Systole.*]

**Sisûdo** de Siso, ou Sesûdo de *Sensus*, e este he o mais próprio, porque no exterior se vê a sesudeza.

**Sitial.** das Pessoas Reaes, aonde ajoêlhaõ.

**Sítiar, e Situar.** Sítiar he cercar: Situar fazer assento a algũ edificio &c.

**Sítio.** espaço de terra, ou chaõ. E na guerra assédio, cêrco.

**Sîto.** fallando de edificio, e Sîtas fallando de casas, he o mesmo que Situádo, Situadas.

**Só.** no singular, e Só no plural, e não Soses: Eu só, nos só; porque he adverbio, e vale o mesmo que sómente.

**Soaã, e Soaãs.** de pôrco.

**Soaõ.** vento.

**Soár.** fazer som. Sôo, sôas, sôa, soâmos, soráís, sóam &c. Sôe, sôem &c.

**Sôb.** he preposição Portugueza da Latina *Sub*, que significa debaixo; e hũas vezes se põem junta, e outras apartada das palavras, V. g. Sob

meu sinal, Sobpêna. E como hũas vezes dizemos Sob, e outras Sub na composição das palavras, daqui nasce a equivocação, e dúvida, de quando se ha de escrever hũa, ou outra; e por isso porei as seguintes.

**Sobáco.** do braço, *quasi sub arcu.*

**Sobcolôr.** com côr, ou pretexto; melhor Subcolôr.

**Sobejar.** Subijar.

Muitas vezes cállase o *b* por melhor pronunciação, como Sômetter, Sônegar, Sôpena, Sôcapa, Sochântre &c.

**Sôbola, e Sôbolo.** são modos de fallar vulgares, que significáõ o mesmo que Sobre, que no Latim he *Super*; e por isso dizem: Sôbola tarde, em lugar de Sobre a tarde. Sôbola mesa, em lugar de Sobre a mesa.

Sôbolo jantar. em lugar de Sobre o jantar &c. Eu digo, que se não use de táes modos de fallar, que são antigos, e só na lingua Castelhana podiaõ ter lugar; porque em lugar de *a* nos nomes femininos dizem *ta*, e em lugar de *o* nos masculinos dizem *to*.

**Sobrancêlhas.** dos ólhos.

**Sobrar.** o mesmo que sobejar. {492}

**Sôbrecellente.** he abbreviatura de Sobreexcellente.

**Sobrêiro.** de *Suber* no Latim, e não Sovreiro.

**Sobrôso.** abbreviatura de Sobre osso, e estas abbreviaturas são elegantes, para evitar o ajuntamento das vogaes no meyo das palavras.

**Sôbrepelliz.** do Clérigo.

**Sobrescrevêr.** e alguns ainda abbreviaõ mais, porque dizem Sobscrever, e Subscrever, do Latim *Subscribere*, que he assignar algum papel, ou carta; e por isso não podemos dizer Sobscripito, fallando do Sobrescripto, que as cartas levaõ por fóra depois de fechadas; porque entãõ Sôbre he de *Super*.

**Sobrepujar.** Sobrepojar.

**Sobriedáde.** Sobriadade.

**Sôbro.** arvore.

**Sobrogar, Sobstar, Sobverter.** melhor se escrevem, e pronunciaõ, Subrogar, Substar, Subverter, porque são alatinados.

**Sócco, e Sóccos.** certo calçado, çapatos largos, e baixos &c.

**Socegar,** mais usado na pronunciação que Sosegar.

**Sochântre.** o que entõa em lugar do Chantre.

**Sociedáde.** Sociadade.

**Soçobrar.** he o mesmo que vencerem as ondas a Não &c.

**Soccôrrer.** por versaõ do Latim *Succurrere*.

**Sodôma.** Cidade, com meyo tom na penultima, e na Latim breve *Sódoma*.

**Sodomia.** Peccado nefando, causa da ruína de Sodôma.

**Sofála.** hũ Reyno.

[**Sofia, sofisma, sofista.** V. *Sophi.*]

**Sofolié, ou Folié.** hum pannico de algodão com variedade de côres.

**Sofrear.** o cavallo. Sofriar.

**Sôfrego,** e não Sofrogo. o que cóme depressa.

**Sofrer,** melhor Soffrer com dous *ff* de *Sufferre*.

**Sôgro, e Sôgra.**

**Sogeição, Sogeitar, Sogeito &c.** Estas palavras andaõ abusadas na derivação; porque no Latim saõ *Subjectio, Subjicio, Subjectus*: E não ha razaõ algũa para não conservarem as letras iniciães no Portuguez: Sujeição, Sujeitar, Sujeito. E que se mudasse o *u* em *o*, isso depende da pronunçiação de cada hum; mas o *j* consoante em *g*, porque? Ou para que?

**Sól, e Sôes,** e não Sôle.

**Sóla.** do pé, e do çapato.

**Solapar.** cavar a terra por baixo.

**Solcris.** repróvaõ alguns politicos {493} esta palavra, faltando do Sol eclipsado; e não tem razaõ porque Solcris he o mesmo que Sol mudado, ou mudança do Sol; porque Crise chamaõ os Medicos á mudança repentina da doença. E quem duvida que o Éclipse he mudança do Sol, que de luminoso se tórna escuro.

**Solar.** cousa do Sol. E Solar, chaõ, ou assento do edificio, ou casa donde teve principio algũa família nóbre, e illustre: de *Solum*, o chaõ.

**Sôldo, e Sôldos,** paga de soldados.

**Soledade.** por uso universal, e não Solidade. Mas dizemos Solidaõ, e não Soledaõ.

**Solário.** palávra mais própria, e crítica, que Soalheiro, o lugar, aonde no inverno se tóma o Sol dentro de casa, como varanda &c.

**Solecismo,** melhor Solocismo, porque se deriva de *Solos*, ou *Solis* Cidade, cujos moradores davaõ muitos erros na lingua Grêga, e delles diziaõ os Grêgos, que Solocisavaõ, e daqui veyo chamarse aos erros da Lingua Latina Solocismos.

**Solemne, e Solemnidade.** do Latim *Solemnis*, e *Solemnitas*. Mas não deixa de ser vária a Orthografia desta palavra; porque huns lhe daõ a etymologia de *Solus*, e *annus*, dizendo que he cousa que se faz todos os annos, e escrevem *Solemnis* no Latim, e Solenne no Portuguez com dous *nn*, e assim escreve o Italiano. Outros dizem, que se deriva de *Sollus*, que na lingua Osca significa o mesmo que *Totus*, todo, e quer dizer cousa, que se faz com toda a pômpa, e grandeza, e por isso escrevem *Sollemne* com dous *ll*: e assim escrevêraõ Tácito, e Cicerro. Mas o mais usado assim no Latim, como no Portuguez, he Solemne com *mn*; e assim escreve o Francez, *Solemnel*; e o Castelhana *Solemne*. **Solettrar,** e não Soletrear. he nomear as letras hũa a hũa, e ajuntar as syllabas, que se fazem das letras: como se disseramos Só letra a letra.

**Solfar, e Solfear.** do primeiro usaõ os livreiros, e he grudar hũa folha singêla a outra. O segundo significa cantar por solfa.

**Sólho.** peixe; e Sólho. da casa, que he o pavimento.

**Solicitar, Solicitador, Solicito,** escrevemse commummente {494} com hum só *r*, porque assim se escreve ordinariamente *Solicito* no Latim. Mas como já hoje os Vocabularios, como o Lexicon Latinum, de que uso, trázem o mesmo verbo Latino *Sollicito* com dous *ll*, e com hum, tambem no Portuguez huns escrevem só com hum, e outros com dous, como Bluteau. Eu digo, que no Latim os dous *ll* podem ser necessarios para fazer longa a primeira syllaba do Verbo *Sollicito*; no Portuguez saõ escusados.

**Solidar, e Soldar.** saõ diversos em tudo; porque Solidar he fortalecer, ou fazer que hũa cousa fique sólida, e firme; Soldar he unir hũa cousa com outra depois de quebrada, ou seja com Solda, ou outra cousa.

**Sólido.** duro, firme.

**Solidez.** melhor Solidêza.

**Solilóquio.** o que diz cada hum com sigo só.

**Solimãõ.** hũa composição da botica venenosa, e titulo do Emperador dos Turcos, alludindo a Salomaõ.

**Solitário,** Solitario.

**Sólo, Sóllos.** na Música, o papel, que canta hum só.

**Solo.** na Jurisprudência he o chaõ, do Latim *Solum*.

**Sóllos.** tambem he nome de Cidade.

**Solór.** hum Reyno.

**Sólta, Sóltras.** o mesmo que pêa, ou manióta.

**Sólto, e Sóltos.** desatado, livre da prizaõ.

**Soluçar.** dar soluços, e não Saluçar.

**Sôm, e Sôns.**

**Somâna.** dizem muitos, mas sem fundamento. Semâna do Latim *Septimana*.

**Sóménte.** Sómentes.

**Someter.** Sumeter.

**Somîtego,** melhor Sodomîta.

**Sômma.** na Arithmética, he reduzir muitas partidas de conta a hũa só. Outros dizem Summa, e todos dizem bem, os primeiros mais á Portugueza, e os segundos mais á Latina; porque Somma no Latim he *Summa*.

**Sommar.** he o que se deve usar, ainda que Bluteau diz Summar, porque ninguem diz eu summo, tu summas &c. mas sômmo, sômmas, somma, sommamos, sommais, sômmaõ &c.

**Somnolencia.** Sonolencia.

**Sômno.** o dormir, e não Sôno, do Latim *Somnus*.

**Sômos, sôis, saõ:** e não Samos, sondes, som. {495}

**Sonegar.** Sunegar.

- Sopear.** Sopiar.
- Sopetêar.** Sopetiar.
- Sophia.** *i* l. palavra Grega, o mesmo que sabedoria.
- Sophisma.** argumêto equívoco, e enganoso.
- Sophista, e Sophistico.** o que usa de fallácias, e subtilezas apparentes.
- Soporífero.** pen. br: cousa que faz dormir.
- Sopportar.** soffrer, ter maõ.
- Soprar, ou Assoprar.**
- Soprêzar.** fazer preza.
- Sôpro, e Assôpro.**
- Sordícia.** a immundicia.
- Sordidêza, ou Sordidéz.** o mesmo.
- Sórdido.** *i* br. çujo.
- Sordir.** Vejase adiante Surdir.
- Sória.** Cidade.
- Sórna.** vagar.
- Soro, e Sóros.** de leite.
- Soroméno.** hũa casta de peras, e appellido. Erros, Saromenhos, Sormenhos.
- Sóror.** he palavra Latina, que significa irmaã, e he o prenome das Religiosas, ou Sór por abreviatura: V. g. Soror Marianna, ou Sôr Marianna.
- Sorratoiro.** Veja Surratoiro, adiante.
- Sorrir.** mais usado que Surrir, rir brandamente, ou quasi rir.
- Sortêar.** Sortiar.
- Sortida.** Surtida.
- Sortilégio.** supersticioso uso de sórtes com recurso ao demónio para saber alguma cousa.
- Sortir.** ter effeito, proverse. Este Verbo he do Latim *Sortiri*; mas tem na conjugação hũa irregularidade, que nem todos acertaõ; porque em muitas pessoas muda a syllaba *Sor* em *Sur*. A regra para o acerto pode ser esta: Em todas as pessoas, e linguagens, em que depois do *t* se seguir *i*, diremos *Sor*. v. g. Sortimos, Sortis, Sortia, Sortias &c. E quando depois do *t*, se seguir *e*, ou *a*, diremos *Sur*. v. g. Surte, Surtem, Surta elle &c.
- Sôrva, e Sôrvas:** ou Sôrba, e Sôrbas. do Latim *Sorbum*.
- Sorver.** por uso, e naõ Solver. Sôrvo, Sôrves, Sôrve, Sorvêmos, Sorvêis, Sôrvem &c.
- Sorvéte.** bebida.
- Sôrvo, e Sôrvos.**
- Sorumbático.** o que anda triste, e carrancúdo.
- Sosipolis.** pen. br. hum nûme gentilico.
- Soslayo.** ao travéz, ou de esguélha.
- Sosobrar.** Vêja Soçobrar. {496}
- Sospeita &c.** Veja Suspeita.
- Sostêr,** melhor Suster, de *Sustinere*.
- Sóta.** he o nome da terceira carta de jogar. E assim chamaõ commummente ao segundo cocheiro com propriedade na significação, mas abuso da palavra Sóta, que se deriva do Italiano *Soto*, e significa Debaixo, ou o que se ségue abaixo de outro; e por isso de hum homem se deve dizer Sôto explicando o cargo: v. g. Sôto ministro, o que tem cargo abaixo do ministro; e assim lhe chamaõ na companhia, Sôto Capitão, Sôto piloto, e Sôto cocheiro. Mas o uso de todos diz Sota, por ser nome mais vulgar, ou conhecido pela carta Sóta.
- Sótaõ.** com accento agudo no *o*, o quarto, ou casa térrea, aposento baixo &c.
- Sotâna.** de Clérigo. Sotaina.
- Sotáque.** dicto picante.
- Sótavêto.** o contrario de Barlavento.
- Soterrar.** metter debaixo da terra, naõ diremos porêem Soterrâneo, mas Subterrâneo, que he palavra alatinada.
- Sotopôr.** pôr algũa cousa debaixo.
- Sotúrno.** palavra do vulgo, o melancolico, e sombrio, ou lugar escûro. Outros dizem Satúrno, e outros Seturno. O proprio deve ser Satúrnio, palavra derivada de Satúrno, planêta, que infunde melancolia, tristêza, e taciturnidade. Homem Satúrnio, homem melancólico, e triste. Lugar Satúrnio, o que he sombrio, e infunde tristeza &c. No Latim temos o adjectivo *Saturnius*.
- Sóva.** de pancadas.
- Sovar.** o paõ.
- Sovêla.** por uso, e versãõ de Súbula, e melhor seria Suvêla.
- Soverál, Sovereira, e Sovereiro,** melhor Soberal, Sobereira, e Sobereiro; porque no Latim he *Sûber*; e nestes naõ achei uso certo; porque huns dizem com *v*, e outros com *b*; e na dúvida devemos estar pela analogia.
- Soverter.** Veja Subverter.
- Sovîna, e Sovinar.** tem pouco uso.
- Soure.** Villa. Soire.
- Sousa.** rio, e appellido por corrupção de Sosa.
- Sousel.** Villa. Soizel.
- Soutêllo.** Villa. Soitêllo.
- Souto.** máta de castanheiros.
- Sozópoli.** Cidade.
- Suadouro.** Suadoiro. {497}
- Suar, Suáve, Suavidade.**
- Suavisar.** Soavisar.
- Subaltérno.** abaixo de outro.
- Subcinerício.** cousa debaixo da cinza.
- Subdiácono.** Clerigo de Epístola; abaixo do Diácono, que he o do Evangelho.
- Sûbdito,** e naõ Sudito.
- Subida,** e naõ Sobida.
- Subir,** e naõ Sobir. conjugase como o verbo Fugir.
- Subitâneo, e Sûbito,** e naõ Sûpito. repentino, improviso.
- Subláco.** Cidade.
- Sublimar.** Soblimar.
- Sublunar.** abaixo da Lúa.
- Subministrar.** acudir com algũa cousa.

**Submissaõ**, e naõ Sumissaõ, o mesmo que sujeição, humildade. Veja adiante Sumiçaõ, e Sumiço.

**Submisso**. humilde.

**Subnegar; ou Sonegar**. mais usado.

**Subordinar**. humas cousas a outras.

**Subornar**. induzir secretamente.

**Subrépçaõ**. conseguir por falsidade, e engano &c.

**Subreptício**. coisa conseguida por engano &c.

**Subrogar**. pôr alguém em seu lugar &c.

**Subscrever**, ou Sobscrever. diz Bluteau, escrever hũa cousa abaixo de outra.

**Subscriçaõ**. o que se escreve abaixo.

**Subsequente**. cousa que se segue a outra.

**Subsidiário**. cousa que soccorre.

**Subsídio**. Soccorro &c.

**Subsistir**. estar no mesmo.

**Subsistência**. no uso commum, o mesmo que persistência. Na Philosophia, o ultimo complemento da substância.

**Substância**. o ser, a essencia, que subsiste por si; e pelo contrario Accidente, o que naõ pôde estar sem substância.

**Substanciar**. contar summariamente algum successo. Entre Medicos, he dar substancia &c.

**Substantivo**. na Gramática o nome, que denota substancia, ou está so na oraçaõ.

**Substituir**. pôr-se hũa pessoa em lugar de outra.

**Subterfúgio**. pretexto.

**Subterrâneo**. cousa debaixo da terra.

**Subtil, ou Sutíl**. o primeiro mais proprio.

**Subtilêza, ou Sutílêza**.

**Subtracçaõ**. tirar hum numero de outro mayor, ou igual &c. He termo Arithmético. E vulgarmente o que se tira a outro.

**Subtractivo**. o mesmo.

**Subtrahir**. tirar. {498}

**Subversaõ**. ruína.

**Subverter**. mais proprio de *Subvertere*, destruir, arruinar.

**Suburbano**. cousa visinha á Cidade.

**Succeder, Successaõ, Successo, Successivo**.

**Successor**, e naõ Sccessor.

**Súcço**. o sumo, ou licor que se esprême. Do Latim *Succus*.

**Súcubo**. pen. br. nome que se dá ao demónio, que tóma figura de mulher. De *Succubo*.

**Sudário**. Sudairo.

**Sudorífico**. o que faz suar.

**Suduéste**. dizem huns, Sudoéste outros; e este me parece mais próprio por ser o vento entre Sul, e Oéste.

**Suécia**. Reyno.

**Suécos**. os naturaes de Suécia.

**Suéste**. vento entre Sul, e Este.

**Suéto**. dos Estudantes. Soéto.

**Suévos**. povos.

**Sufficiência, e Sufliciênte**. capaz.

**Suffocar**. tirar a respiraçaõ, Suffóco, Suffócas &c.

**Suffragâneo**. o Bispo sujeito ao Metropolitano.

**Suffrágio**. o mesmo que voto. Suffrágio. da Igreja, o que se faz pelas almas.

**Suffragar**. favorecer com o voto.

**Suffumígio**. termo de Médicos.

**Sufusaõ**. o que se derrâma, ou espálha.

**Suggestir**. inspirar. Sogerir.

**Sujeito**. Veja Sujeito.

**Sugillar**. reprehender, vituperar &c.

**Sugo**. he abuso de Súcço.

**Sujar**. na melhor pronunciaçaõ he Çujar; çujidade, çujo.

**Sujeitar, Sujeito**. de *Subjicere*, e *Subjectus*, e naõ Sogeitar, Sogeito &c.

**Suidade**. termo Forense: o direito de Suidade.

**Súl**. vento. Sule.

**Sulcar**. melhor que Surcar, fazer rêgo, navegar. Veja Surcar.

**Súlco**. he o rêgo que faz o arado, do Latim *Sulcus*: em Traz dos Montes abusivamente dizem Súcço.

**Súlfures**. pen. br. entre Médicos, e Boticarios o mesmo que enxofres, melhor escreveriaõ Súlfures de Sulphur.

**Sulmõna**. cidade de Napoles.

**Sulphúreo**. cousa de enxofre.

**Sultaõ**. titulo do Emperador do Oriente.

**Sumágre**. melhor Çumágre.

**Sumergir**. melhor Submergir, do Latim *Submergere*, metter debaixo da água.

**Submersaõ**. o metter debaixo da água.

**Sumiçaõ, Sumiço**. diz o vulgo daquillo que desaparece á vista. {499}

**Sumidíço**. o que desaparece.

**Sumidouro**, e naõ Sumidoiro. O lugar, em que se sóme algũa cousa.

**Sumilhér**. de cortina, o Fidalgo Ecclesiástico, que córre a cortina a El Rey.

**Sumir**. conjugase como o verbo Fugir: Sumo, sómes, sóme.

**Sumissaõ**. Veja Submissaõ.

**Sûmo**. o mesmo que Súcço. pela pronunciaçaõ Çumo.

**Sûmma**. o mesmo que quantia, summa de dinheiro, o mesmo que Sómma; e o mesmo que compêndio.

**Summário**. Compêndio.

**Summidáde**. a extremidade da parte mais alta.

**Summo**. he o mayor, o mais alto &c.

**Summo Pontífice**. o Papa.

**Sûmmula**. pen. br. o compêndio de hũa summa.

**Summulísta**. o Lógico, ou Dialectico, que he versado nos princípios da Philosophia, ou nos compêndios della.

**Sumptuário**, e naõ Sumptuairo, cousa concernente aos gastos.

**Sumptuôso**. o que se faz com grande gásto.

**Suór, e Suóres**. com o agudo.



**Superabundância.** mais do necessário.  
**Superabundar.** Superabundar.  
**Superáddito.** accrescentado.  
**Superar.** vencer. Suparar.  
**Superficial.** coisa sem substancia.  
**Superficie.** he a extensão de qualquer coisa corpórea, que tem longitûde, e latitûde.  
**Superfluidade, Supérfluo.**  
**Superintendencia.** suprema administração.  
**Superiôr, e Supriôr.** saõ diversos.  
**Superiôr.** he o Prelado mayor.  
**Supriôr.** o mesmo que Subprior, o que govêrna abaixo do Priôr.  
**Superlativo.** o mais alto, e excellente. Suprelativo.  
**Supérno.** o mesmo que excelso.  
**Supernumerário.** além do numero.  
**Superrogação.** o que se faz além da obrigação.  
**Superstiçãõ.** culto com cerimónias, e circuns-tâncias vaãs, e não devidas a Deus.  
**Supveniênte.** o que sobrevêm.  
**Supina.** ajuntase esta palavra á ignorancia, para significar a ignorância daquelle, que podendo, e devendo saber algũa coisa, não a quiz saber. [Supportar. V. Soppoartar.]  
**Supplemento.** o que sérve para supprir.  
**Sûpplica.** pen. br. o memôrial, em que se péde.  
**Supplicação.** o mesmo que deprecação. {500}  
**Supplicante, Supplicar.**  
**Supplício.** o castigo.  
**Suppôr.** Supposição, Suppôsto.  
**Suppositício.** coisa fingida, ou pósta falsamente em lugar da verdadeira.  
**Suppressaõ, Suppressório.** que retêm.  
**Supprimir.** impedir &c.  
**Suppurar.** lançar a matéria.  
**Suprêmo.** o mais alto.  
**Supprir.** o que falta, remediar.  
**Surcar.** por navegar os máres dizem huns; e outros Sulcar. No Latim he *Sulcare* fazer rêgo na têrra, e por metâphora se diz da Nau, que sulca os máres. Sulcar he mais próprio.  
**Surdêz, ou Surdeza.**  
**Surdina.** hũa trombeta.  
**Surdir.** o mesmo que surgir. Outros dizem Sordir; mas como haõ de dizer na conjugação: Eu sordo, ou eu Surdo? He palavra Nautica.  
**Surdo.** o que não ouve. Sordo.  
**Surgidouro.** o lugar, aonde surgem os Navios.  
**Surgir.** usaõ os navegantes por tomar porto: subir.  
**Sûrra, ou Çurra.**  
**Surrãõ.** do pastôr melhor Çurrãõ.  
**Surrápa.** melhór Çurrápa, máo vinho.  
**Surrar, ou Çurrar.** péllés.  
**Sûrto.** o mesmo que ancorádo.  
**Surtûm, e Surtûns.** Sertûm.  
**Susâna.** nome de mulhêr.  
**Suscitar.** excitar.  
**Suspêcto.** o que he suspeito.

**Suspeição, Suspeita, Suspeitar &c.** Alguns tem muito escrúpulo de escrever, e pronunciar estas palavras com *u*, ao mesmo tempo que dizem, Suspende, Suspensão, Suspensão, Sustentar, Sustento; &c. como senão fora o mesmo.  
**Suspende.** Sospender.  
**Suspirar.** Sospirar.  
**Sustentar.** Sostentar.  
**Sûsto.** perturbação de ânimo.  
**Susurrar.** fazer zunido; e fallar aos ouvidos, mexericar.  
**Susûrro.** o zunido.  
**Sutíl, Sutilléza, Sutilidade, Sutilizar, ou Subtíl &c.**  
**Sutûra.** a costûra.  
**Suxar.** entre os marinheiros largar, ou soltar a córda.  
**Sycómoro.** hũa planta.  
**Syllaba.** he cada vogal junta com outra letra na composição das dicções.  
**Syllogismo.** argumêto, que consta de duas proposições, e consequencia.  
**Syllogizar.** concluir por forma Syllogística.  
**Symbolizar.** declarar hũa coisa {501} com outra, que se parece com ella.  
**Symbolo.** pen. b. tem muitas significações. Era antigamente hum sinal, ou divisa, que dava a conhecer algũa coisa. Hoje he qualquer figura, ou imagem applicada para algum sentido moral. V. g. o leão symbolo do valor; o gallo da vigilancia &c. Tambem he o summário dos Artigos da Fé, por outro nome o Crédo, e chamase *Symbolo*, porque he a divisa dos Christãos.  
**Symmetria.** a proporção das medidas.  
**Sympathia.** conformidade de qualidades naturaes, de que resulta hũa propensão recíproca ainda entre cousas separadas.  
**Symptóma.** os sinaes preternaturaes, que sobrevêm nas doenças.  
**Synagoga.** éra o ajuntamento dos Judeos em escola pública, para os Sacerdotes lhes ensinarem a ley.  
**Synalépha.** figura da Grammatica, que calla huma vogal, quando se ségue outra, por causa da pronunciação: V. g. De Evora: pronunciamos d'Evora, calando o *e* depois do *d*, porque se segue outro *e*. Vejase o que dissemos na explicação do Viraccêto pagina 17. n. 49.  
**Syncopa.** pen. br. figura da Grammatica, que tira hũa letra do meyo da dicção, principalmente no verso.  
**Syndéresis.** pen. br. he o conhecimento natural da razão, que inclina a alma a seguir o bem, e fugir do mal &c.  
**Syndicar.** o mesmo que censurar.  
**Syndico.** he como prócurador de algũa communi-dade para a defender.

**Synodo.** pen. br. o mesmo que ajuntamento de pessoas Ecclesiasticas para algũa conferência &c.

**Synonymia.** figûra da Rhetórica, que ajunta muitas palavras de similhante significação.

**Synonymo.** o nôme, ou verbo, que significa o mesmo que outro, com pouca differença.

**Syntagma.** a collocação de cousas por sua ordem.

**Syntaxe.** a disposição das palavras na oração.

**Syrtes.** huns baixios, ou bancos de arêa no Mediterrâneo.

**Systema.** coordinação de principios, em que se assenta como fundamentos para explicar outras cousas. {502}

**Systole.** pen. br. na Medecina, o mesmo que compressão.

**Das palavras, que principiam por s, e consoante.** Ainda que na nossa lingua todas as palavras, que no Latim principião por *s*, e consoante, pôdem principiar por *e*, com tudo, ha hûas taõ alatinadas, que seria impropriedade naõ se escreverem com a mesma orthografia. Poremos aqui quási todas, as que andaõ nos livros, e de cada hûa o uso.

**Scála.** hum monte, e hûa Cidade.

**Scálabis.** pen. br. antigo nome de Santarêm.

**Scaleno.** na Geometria, cousa que tem os tres lados desiguaes.

**Scéna.** tem muitas significações, que se pôdem ver na Prosódia, ou em Bluteau. A mais commua, he a representação em hum ácto, ou jornada de comédia, em que ha mudança de figuras.

**Scenopégia.** éra a fésta dos Tabernáculos entre os Hebrêos.

**Scêpticos.** huns Philósophos antigos, que tudo examinávaõ, e nada decidiaõ.

**Schêma.** ornato exterior, figura de algũa cousa.

**Scholástico.** cousa das Eschólas.

**Schólio, ou Escólio.** annotação breve de algûas cousas.

**Sciática, ou Ciática.** hûa dôr.

**Sciencia.** usado.

**Scientífico.** usado, o que sabe.

**Scylla.** célebre penhasco no mar de Messina, defronte de hûa caverna chamada Charybdis.

**Scínco.** hum animalêjo, que vive já na terra, e já na ágoa.

**Scintillar.** lançar faiscas: ou Cintillar.

**Scirro, ou Cirro.** hum tumôr.

**Scythas.** os naturaes de Scythia.

**Scócia.** Reyno: ou Escócia.

**Scolopêndra.** insécto reptil.

**Scópo.** alvo, ou fito.

**Smalândia.** Provincia de Suécia.

**Smyrna.** Cidade.

**Spáço.** por uso, Espaço.

**Sparta.** Cidade.

**Spasmo.** doença: por uso Espasmo.

**Spéctros.** figuras, que apparecem de noite.

**Speculária.** hûa das partes da Perspectiva.

**Sphéra, ou Esféra.**

**Sphinge, ou Esfinge.** hû monstro.

**Spíra.** o mesmo que rôsca, ou volta torcida.

**Spiração.** termo Theológico.

**Spiral.** termo de Geometria. {503}

**Spirito.** uso Espírito.

**Spênico.** cousa do baço.

**Spondaico.** verso.

**Spondeu.** pé de verso.

**Spontâneo, ou Espontâneo.** voluntário.

**Spórtula.** o mesmo que salário dos Juizes &c.

**Spurcicia.** immundicia.

**Squelêto, ou Esquelêto.** Vejase.

**Stacionário.** uso Estacionário

**Stádio, ou Estádio.** Vejase.

**Státua.** uso Estátua.

**Stellária.** herva.

**Stéllio, ou Estelliaõ.** hûa casta de lagarto.

**Sterlínga.** hûa Provincia.

**Stílo:** uso Estilo.

**Stipêndio.** uso Estipêndio, paga.

**Stírpe.** descendencia &c.

**Stóicos.** uso Estóicos.

**Stomático.** cousa para o estômago.

**Strangúria.** achaque de ourina.

**Strasburgo.** Cidade de Alemanha.

**Stratagêma.** uso Estratagêma.

**Stría.** termo de Architectos, a parte convexa na columna encanada.

**Stricto.** apertado.

**Stridónia.** Cidade.

**Strige.** áve nocturna.

**Strigónia.** Cidade.

**Stromôna.** Rio.

**Stróphades.** hûas Ilhas no mar Jónio.

**Stróphe.** o mesmo que vólta. É na Poesia he hû regresso ao mesmo genero do verso antecedente.

**Structûra.** a ordem, ou disposição do edificio &c.

**Stultilóquio.** fallar de louco.

**Stúlto.** louco.

**Styge.** rio do inférno.

**Styptico.** pen. br. na Medicina, remédio adstringente.

Ainda ha mais outros vocábulos próprios de algûas Cidades, e térras, que naõ ajunto, porque naõ tem dúvida, que se dévem escrever como os Auctores os trazem, por serem nomes próprios, e estrangeiros.

## T

**Tá.** interjeição de proibir.

**Tabáco;** e não Tabaquu, nem Tabacco. tomou o nome de hũa Ilha da America chamada Tabáco, donde veyo.

**Tabáco de Simônte.** não lhe achei a sua analogia; e por isso huns dizem Somonte, e outros Sumonte, que he o que se ségue da falta das etymologias, e analogias. O mais usado he Simônte. Mas eu disséra Somônte, por analogia de somênos, por ser o mais inferior, ou como se {504} fôra Sómonte, a respeito do mais, de que se faz separação, e escôlha.

**Tabaliaô.** quêrem huns, que se derive de *Tabula*, que significa a táboa; e em táboas he que os Antigos escreviam com hum ponteiro de férro. Outros com o P. Bento Pereira, quêrem que se deriue de *Tabélla*, que he o diminutivo de *Tabula*; e por isso escrevem Tabelliaô, no Latim *Tabellio*: este he mais próprio. No plural Tabelliaês.

**Tabardilho.** doença. Tavardilho.

**Tabaréu.** pen. agûda, o que nem sabe fallar, nem exercitar o seu officio.

**Tábaros.** pen. br. huns povos.

**Tabéfe.** hũa bebida de leite cozido, e açucar.

**Tabérna,** e não Tavérna. do Latim *Taberna*; e he escusada a mudança do *b* em *v*.

**Taberneira, e Taberneiro.**

**Tabernáculo.** Tavernaculo.

**Tabi.** panno de seda.

**Tábido.** i br. entre Médicos, cousa pôdre, e cor-rûpta.

**Tabique.** parêde de tijôlos direitos huns sobre outros.

**Tábla, e Tábola.** são diversos, porque Tábla he hũa casta de diamante, a que tambem chamaô chápá. E em Castélla he hũa casa, aonde se tem dinheiro em depósito para segurança. Tábola he a de jogar.

**Tabládo.** theátro. Tabolado.

**Tablilha.** no jogo do trûque de táco, he dar com hũa bóla na outra por reflexaô, dando primeiro em algûas das maças entre as cantinas. E quando dizemos, que se conseguio hum negocio por Tablilha, he o mesmo que por algum rodeyo, ou interposição de outro.

**Táboa, e Táboas.** Tabua.

**Tableiro.** Tabuleiro.

**Tabúa.** *u* agudo, planta.

**Tabulista,** e não Tabolista, porque he palavra alatinada, o Auctôr de táboas Geométricas &c.

**Tabûrno.** estradinho.

**Táça.** de beber. Tassa.

**Tacamáca.** hũa gôma.

**Tacânho.** o mesquinho.

**Tácha, e Táxa.** são diversas na orthografia, e na significação; porque Tácha he a nóta, que se

põem em alguém, ou em algũa cousa. E daqui dizemos Tachar, por notar, vitûperar. Tambem

Tácha he hũa casta de preguinhos. Táxa he o prêço, que o Juiz manda pôr aos mantimentos; {505} e a que se põem nos livros. E daqui se diz Táxar, pôr taxa, ou prêço.

**Tácho.** de cozinha. Taxo.

**Tácito.** não expresso, ou não declarado.

**Táco.** o jogo, a que chamaô trûque de Táco, com bólas de marfim, e huns málhos de pão torneados, a que chamaô Tácos. E Táco a buxa da peça, ou espingarda.

**Tácto.** o sentido de tocar.

**Tactúra.** tóque, tocamento.

**Tafetá.** de seda.

**Tafúl.** o jogador; mais usado que Tafur, porque no plural he Tafûes, e não Tafures.

**Tagáste.** huma Cidade.

**Tágides.** *i* breve Nymphas do Téjo.

**Tágueda.** hũa herva.

**Tainha.** Peixe.

**Taipa.** com dithongo de *ai*; e por isso outros escrevem Tappa; e tira melhór a dûvida para não se pronunciar Ta-ípa, como Tainha: he a parêde só de barro. Tápia dizem outros.

**Tal, e Táes.**

**Talabarte.** da espada.

**Talagrêpo.** nome dos Sacerdôtes na India.

[*Tálamo.* V. *Thálamo.*]

**Talar.** verbo, assolar, lançar por terra: de *Tála*, a cortadûra do monte, em Castelhana.

**Talar.** nome adjectivo, cousa de calcanhar. Vestido Talar, o que chega aos calcanhares. De *Talus*, que significa o calcanhar.

**Tálas.** as fasquiás rachadas.

**Taleiga, e Taleigo.** sacco pequêno.

**Talênto.** capacidade, préstimo.

**Tálhe, e Tálho.** são diversos; porque Tálhe se diz da fórma, ou figura de algũa cousa talhada v. g. bom Tálhe de vestido &c. ou Tálhe do corpo.

Tálho he o gólpe da espada. E no açougue he o cêpo, aonde se córta a carne.

**Talhér.** da mesa &c.

**Taliáô.** ponho esta palavra para lhe dizer o significado; porque fallandose em pêne de Taliaô, perguntei a hum prezado de noticias de demasiada presumpção: Quem fôra Taliaô: respondeu, que fôra hum Poéta antigo castigado pelos deuses.

**Taliáô.** he palavra derivada do Latim *Talis*, que significa Tal, e pêne de Taliaô, quer dizer, que tal foi o crime do réo, tal seja o castigo.

**Talím, e Talíns,** e não Taly, e Talys. que ninguém pronuncia hoje assim.

**Talítro.** o piparóte, que se dá com o dedo. {506}

**Talmud.** palavra Hebraica, que significa disciplina, he o nôme de hum livro, que contem as tradiçoens, as ceremónias, e a Jurisprudencia

dos Hebrêos; e a nossa Prosodia lhe chama Pandectas, e Doutrina Judaica.

**Tállo.** da cebôla, do Latim *Talla*.

**Tâmaga.** pen. br. rio nosso.

**Tâmara.** o fructo da palmeira.

**Tamares.** hũa casta de ûvas.

**Tamargueira.** arbusto.

**Tamarîndos, ou Tamarinhos.** fructo de hũa planta.

**Tambáca.** hũa especie de cõbre fino, a que outros chamaõ Tambáque, o primeiro he mais usado.

**Tambôr.** Atambor.

**Tamborête.** assento raso.

**Tamboril.** tambor pequêno.

**Tamoeiro.** do carro. Temoeiro.

**Tamorláõ,** e naõ Tamborlaõ. famoso Emperador dos Tártaros, aonde subio por valor, e armas, sendo filho de hum pastor.

**Tambêm.** e por abbreviatura Tamem, nas conversações, mas naõ para se escrever.

**Tâmpa, e Tâmpo.** Tâmpa.

**Tanchágem.** herva. Chantagem.

**Tanchaõ.** o páo da vinha.

**Tanchar.** fincar os páos da vinha.

**Tanchoeira.** estáca de oliveira.

**Tâncos.** Villa nossa.

**Tângara.** áve do Brasil.

**Tangedôr.** Tangidor.

**Tângere.** Cidade de África.

**Tangû.** Reyno da India.

**Tanôa.** o concerto das pîpas, e mais vasilhas do vinho, a que outros chamaõ Tonôa: mas o primeiro tem mais uso, porque delle se deriva Tanoaria, e Tanoeiro. Vejase adiante Tonel.

**Tânque.** de ágoa.

**Tanquía.** hum medicamento.

**Tantíto.** diminutivo de Tanto; e outros dizem Tantico. O primeiro he mais próprio; assim como de Pouco se diz Pouquîto, ou Tantinho, e Pouquinho.

**Tapadoura.** Tapadoira.

**Tapeçaria.** Tapiçaria.

**Tapête, e Tapêtes.**

**Taprobána.** Ilha de Ceylão.

**Tapûyas.** gentio do Brasil.

**Tarabêlho,** e naõ Tarambêlho. o páosinho, que aperta a serra.

**Taracênas.** que por uso universal se escreve, e pronuncia Tercênas, as casas, que saõ celeiros juntos &c.

**Taralhaõ.** Tralhaõ.

**Tarambóla.** áve. Trambola.

**Tarambóte.** musica de vozes, e {507} instrumentos de corda.

**Taraméla.** Tramela.

**Tarânta.** bicho com azas. E Tarântola, hum insecto como aranha.

**Tardío, e Tardo.** o mesmo que vagaroso. E naõ Tardeiro.

**Taréfa.** qualquer óbra, que se tóma com obrigação de se fazer em tempo determinado.

**Tarja.** o escûdo, ou por modo de escûdo com letreiro, e pintura. E naõ Targia.

**Tarîma, e Tarimba.** saõ diversos; porque Tarîma se chama hum estrada pequêno debaixo do docel com alcatifa, e cadeira.

**Tarîmba.** he o estrada, aonde se deitaõ os soldados no corpo da guarda.

**Tarouca.** Villa. Taroca.

**Tarrantêz.** uvas, a que o vulgo chama Torrontêz.

**Tarráxa.** Tarraixa.

**Tártago.** herva.

**Tartamudêar.** gaguejar.

**Tartâna.** barca do alto no Mediterrâneo.

**Tartaranêtos, e Tataranêtos.** Assim acho escriptas, e assim ouço pronunciar estas palavras, para significarem os Nétos dos Nétos, ou tres vezes Nétos. Bluteau repróva o primeiro *r* em Tartaranêtos; porque naõ tem donde lhe venha; e approva, que se diga Tataranêtos do Castelhanao *Tataranietos*, a que correspondem *Tataraguêlos*; e o nosso vulgo diz Tresavós. Eu digo, que nem hũa, nem outra palavra tem propriedade, ou analogia para significarem o que queremos dizer; porque o que queremos expressar, saõ os Nétos dos Nétos, que he o mesmo que filhos dos Bisnétos, que já contaõ tres avós; estes chamamse no Latim *Tritavus*, e aquelles *Trinepos* no singular, e ambos com a penultima breve. E por isso seguindo a analogia Latina, e naõ a palavra Castelhana, assim como chamamos Bisnéto ao que he filho do Néto, e vale o mesmo, que duas vezes Néto: Tambem ao filho do Bisnéto devemos chamar Ternéto, que he o mesmo que tres vezes Néto; porque se *Bis* no Latim significa duas vezes, *Ter* adverbio Latino significa tres vezes; e se de *Bis*, e Néto compomos Bisnéto, de *Ter*, e Néto, porque naõ compomos Ternéto, e naõ Tartaraneto, nem Tataranêto? Do mesmo modo por correlativo de Ternéto, diremos Teravô, e naõ Tresavô. Ou digase Trisnéto, e Trisavô. Vejase adiante. {508}

**Tartaranha.** ave de rapina; e daqui se diz metaphoricamente Tartaranhaõ, o que tudo apanha.

**Tartáreo.** cousa infernal.

**Tártaro.** o inférno, ou o mais fundo delle. Saõ palavras Latinas, e Poéticas.

**Tártaros.** tambem saõ os póvos da Tartaria, regioã da Ásia.

**Tártaro.** tambem se chamaõ as borras do vinho &c. Vejase Tártaro adiante.

**Tartarûga.** Tarteruga.

**Tascar.** o linho. Tasquar.

**Tásco.** do linho. Tasquo.

**Tasquinhar.** o mesmo que Tascar, tirar, ou sacudir ao linho as aréstas, e estôpa mais grossa

com hũa palheta de páo, a que chamaõ Espadé-la.

**Tassálho.** pedaço de carne.

[**Tataranetos.** V. **Tartaranétos.**]

**Tátaro.** assim se chama o que tem impedimento na lingua para fallar, e tróca as letras na pronunciação; a que o vulgo erradamente chama Tártaro; porque ainda que dizemos Tartamudo, o que gaguejando como mudo, tarda em dizer as palavras, o Tátaro, não he o que gagueja, e tarda, mas tróca as letras, e ordinariamente *c*, e *r*, em *t*.

[**Taumaturgo.** V. **Thaumaturgo.**]

**Tavão, e Travão.** o primeiro he hũa mosca de seis pés, comprida, e parda. O segundo he hũa cadeya de ferro presa a hũa argóla.

**Tavérna.** Vejase a cima Taberna, com os mais.

**Tavira.** Cidade no Algarve.

**Távora.** rio, e appellido.

**Táuro.** hum signo celeste, com figura de Touro.

**Tauxia,** e não Taixia. a obra que se faz de metáes imbutidos em ferro, ou aço.

**Táxa, e Táxar,** e não Taixar. Veja a cima Tácha, e Taxa.

**Têa.** de linho.

[**Teândrico.** V. **Theândrico.**]

**Tear.** de tecer. Tiar.

[**Teatinos.** V. **Theatínos.**]

[**Teatro.** V. **Theátro.**]

**Tecedôr, Tecer, Têço, Téces, Téce.**

**Técla, Téclas,** e não Técolas. aonde se põem os dedos, para tocar órgaõ, ou cravo.

**Técto.** da casa &c.

**Tédio.** fastio.

**Tejadílho.** diz Bluteau, que he o técto do coche: e eu ouço chamarlhe Tezadílho; e parece-me mais próprio, porque Téz he aquillo, que cobre algũa cousa, como superficie della; e tem a sua origem de Tego cobrir.

**Teimar.** por uso universal.

**Teima, e Teimôso.**

**Téjo.** rio.

**Tejoila,** e não Tejoula. chamaõ os Alveitares a hum osso no {509} casco do cavallo.

**Teiró.** do arado.

**Teixo.** arvore. mais usado que Têxo.

**Teixúgo.** mais usado que Têxúgo. animal semelhante á Raposa.

**Téla.** são escusadas dous //

**Telescópio.** óculo de ver ao longe. He palavra hoje usada, e muito propria, porque evita mais palavras para expressar o que significa.

**Têlha, Telhado, e Telhar.**

**Telónio,** e não Tolónio. a mesa, em que assistiaõ os que cobravaõ os tributos.

[**Tema.** V. **Thêma.**]

**Temão.** do arado, e a que chamaõ lança dos côches &c. O mais proprio he Timaõ do Latim Timo, e assim dizem os lavradores.

**Temer, Temênte.** por uso.

**Temerário.** Temerairo.

**Temeridade.** Temiridade.

**Temoroso.** Timoroso.

**Têmpera.** pen. br. nome do licôr, com que se Tempéra o ferro, ou aço &c. E quando he verbo, v. g. elle Tempéra, tem a penultima longa.

**Temperar.** Temprar.

**Tempêro, e Tempéro.** Tempêro, com accento circumflexo, ou semitom no *pe*, he nome, que daõ ao sal, e mais adubos, que se lançaõ no comer.

Tempéro. com accento agudo, ou tom predominante na syllaba *pe*, he a primeira pessoa do verbo Temperar. Eu Tempéro.

**Tempestade.** Tampestade.

**Templários,** e não Temprarios. hũa ordem militar de cavalleiros &c.

**Têmplo.** Tenplo.

**Têmpo.** Tenpo.

**Temporaõ,** e não Tempraõ. fructo, que vem mais brevemente.

**Temporário.** cousa de tempo limitado.

**Têmporas.** são tres dias de jejum, que vem nos quatro diversos tempos do anno, e por isso se chamaõ quatro Têmporas.

**Temulênto.** o mesmo que bêbedo, e não Tumulento: De *Temetum*, o vinho.

**Tenacidade, e Tenacissimo.**

**Tenarife,** melhor, Tenerife. a mayor das Ilhas Canárias.

**Tenáz.** instrumento de ferro; e não Tanaz, nem Tanaza, Tenazinha das mulheres, e não Tanazinha.

**Tenâz.** nome adjectivo, cousa que prende, ou péga com força, retêm, e conserva.

**Tença, Tençaõ, Tençoens.**

**Tencionar.** se diz do letrado, {510} ou Juiz, que põem o seu parecer em hum feito.

**Tenda, e Tendeiro,** e não Tindeiro.

**Tendeira, e Tendedeira.** Tendeira a mulher que vende em Tenda.

Tendedeira taboa raza, aonde se fórma, ou compõem a massa em pães; a que chamaõ Tender o paõ.

**Tendilhaõ.** o mesmo que Pavilhaõ de menos porte.

**Tenebricôso, Tenebrosidade, e Tenebroso.** cheyo de trevas, e escuridade.

**Ténedo.** Ilha no mar Egeu.

**Tenênte.** Tinente.

**Tenêsmo.** hum acháque.

**Tenôr, e Tenôres.** músico, que canta entre o contralto, e contrabaixo.

**Tênra, e Têntro.** Tenrra.

**Ternura.** Tirnura.

**Tentaçaõ, e Tentaçoens.**

**Tentador, e Tentar.**

**Tentatívo.** hum acto de Theologã.

**Tentear.** Tentiar.

**Tênto.** do jogo, e Tênto o mesmo que sentido, ou consideraçaõ.

**Tentório.** barraca de guerra.

**Tentúgal.** Villa. Tintugal.

**Ténue, e Tenuidade.** delgadeza &c.

[**Teocracia.** V. **Theocrácia.**]

[**Teodora, Teodoro, Teodósio.** V. **The-**.]

[**Teogonia.** V. **Theogonia.**]

[**Teologia, teólogo.** V. **Theologia, Theólogo.**]

[**Teor.** V. **Theôr.**]

[**Teorema.** V. **Theorêma.**]

[**Teórica.** V. **Theórica.**]

**Têpe.** com semitom no *te*, torraão de prado.

**Tépida, e Tépido.** pouco quente.

**Tepôr.** entre quente, e frio.

**Ter.** verbo irregular na sua conjugação: Eu tenho, tens, tem, temos, tendes, tem. Eu tinha &c.

**Térama.** pen. brev. Cidade de Nápoles.

**Têrça, e Térsa.** muito diversas, porque Têrça, sem carregar no *e*, e com *ç*, he a terceira parte de algũa cousa. Térsa, carregando no *e*, e com *s*, he palavra Latina, e significa cousa limpa.

**Terçã, e Terçaãs.** febres.

**Terçádo.** espada larga, e curta, e não Traçado; porque chamase Terçádo, por lhe faltar a terça parte da marca.

**Terçar.** ou seja cal, ou capa, ou lança; e não Tercear, nem Traçar.

**Terceira, e Terceiro.**

**Tercêna, e Tercênas.** armazens, ou celeiros.

**Tercêto.** hũa espécie de versos.

**Terciopêlo.** hũa casta de velúdo.

**Têrço, e Térso.** Têrço a terceira parte.

**Terço.** do Rosario, Terço de Soldados.

**Térso.** limpo: he palavra Latina.

**Terçol.** dos olhos. Vejase Torçaão adiante.

[**Terebentina.** V. **Termentina.**]

**Terebintho.** arvore.

[**Terena.** V. **Therêna.**]

**Tergiversar.** usar de subterfúgios, fugir á razaão. Nas demandas {511} he deixar a accusação.

**Terícia.** se diz vulgarmente por abbreviatura de Icterícia, hũa doença.

**Termentina,** e não Tormentina. melhor Terebenthina, por ser rezina do Terebintho.

**Terminação.** na Grammatica, a ultima syllaba, ou letra, em que acabaõ as dicçoes.

**Terminar.** he ser o termo, ou limite de algũa cousa. Terminarse he acabar hũa cousa o seu termo, limitarse.

**Término.** *i* br. o fabuloso deus que presidia aos limites das terras.

**Termo.** o fim, ou limite. E Termo, e Termos. modo, politica &c.

**Ternário.** cousa de tres.

**Térno.** de tres.

**Ternûra.** affecto, brandura.

**Terrádego.** palavra antiga, he o mesmo que laudêmio, que se paga ao senhorio &c.

**Terraão.** usa Bluteau desta palavra por emenda de Torraão de Terra, e de Terra lhe tira a deri-

vação, mas o uso universal, e a nossa Prosodia diz Torraão, Torroens, Destorroar &c. Nem eu sei como se possa dizer hum Terraão de açucar, em lugar de Torraão. E buscando o fundamento, ou analogia, parece que se chama Torraão, por ser hum pedaço de terra compacta, e endurecida, ou torrada do Sol; e de Torrar se dirá Torraão, o mesmo que duro.

**Terraplenar.** encher de terra.

**Terraplêno.** cheyo de terras.

**Terráqueo,** e não Terraquio. todo o corpo, ou glóbo subllunar composto de terra, e ágoa.

**Terreal.** da terra. Terrial.

**Terreiro.** Tirreiro.

**Terremóto.** tremor da terra, e não Terramoto; porque he o mesmo que *Terrae motus*.

**Terrêno, Terréno, e Terral.** são differentes, porque Terral se diz do vento que sópra da terra; Terrêno cousa cá da terra, ou Terrêstre, Terrêno. o chaõ do campo que se cultiva, ou casta de terra. E Terrádo, o espaço do chaõ, que occupa a feira, ou as tendas, e lojas.

**Térreo, e Térrea.** cousa de terra, ou de mistura de terra.

**Terrêstre.** Terreste.

**Terribilidade.** por derivação do Latim.

**Terrível.** por uso universal. {512}

**Térso.** o mesmo que limpo.

**Tésa, Tesão, Têso.**

[**Tese.** V. **Thése.**]

**Testadôr.** o que faz testamento.

**Tesoura.** Veja Tisoira.

[**Tesoura.** V. **Tisoura.**]

[**Tesoureiro, tesouro.** V. **The-**.]

**Testamentario.** cousa de Testamento.

**Testemunha, Testemunho, e Testemunhar.** são universalmente usadas: melhor diremos Testemunha, Testimunar &c.

**Testículo, Testicação, Testificar** por derivação Latina.

**Testo, e Tésto.** o primeiro com tom circumflexo no *e*, he a cobertura da panella, cântaro, e quarta. O segundo com tom agudo no *e*, he adjectivo, e vulgarmente significa o resolutivo, firme, e têso.

[**Tétis.** V. **Thétys.**]

**Tetragrâmaton,** e não Tetagrâmaton. nome de quatro letras, qual era o sagrado, e venerando nome de Deus, *Jéhová* no Hebraico, ou *Jová* no Grego.

**Tetrarcha.** o Senhor da quarta parte de hum Reyno. E Tetrarchia, o principado de quatro Senhores na mesma Provincia. Pronunciase o *ch* com som de *q*.

**Tetrásthico.** poesia de quatro versos, ou o quartêto.

**Tétrico.** o carrancúdo, triste.

**Teu, e Teus.** pelo rigor da derivação; mas Têos no plural se usa frequentemente, como Meôs, Seôs.

**Teutónico.** o mesmo que Germânico.

**Texto, e Textos.** são os dictos, e sentenças da sagrada Escripura, e de qualquer Auctor, que escrevêo, quando se refêrem pelas suas proprias palavras.

**Téz, e Tézes.** a superficie, que cõbre qualquer cousa: v. g. Téz da cebola, Téz da maçãa, Tés do rosto &c.

**Thabôr.** monte de Galiléa, aonde Christo se transfigurou.

**Thálamo.** o leito conjugal.

**Thália.** *i* longo, hũa das nove Musas.

**Tharsís.** hũa terra, de que falla a Escripura, carregase no *i*.

**Thaumaturgo.** o mesmo que obrador de milagres.

**Theândrico.** *i* breve, termo da Theologia, que chama ás açoens de Christo Theândricas, que he o mesmo que açoens de Deus homem, porque *Theos* no Grego significa Deus; e *Andros* homem.

**Theatínos.** nome dos Religiosos de S. Caetâno.

**Theátro.** Tiatro.

**Thêma.** o mesmo que proposição.

**Theocrácia.** Imperio de Deus.

**Theodóra.** nome proprio de mulher. {513}

**Theodósio.** nome de homem.

**Theogonía.** *i* l. origem dos deuses.

**Theología.** sciencia de cousas divinas, a que a ignorancia chama Tología.

**Theólogo.** Theologo.

**Theópoli.** Cidade do Oriênte.

**Theôr, e não Tior.** o que se contém nas proprias palavras de algum papel.

**Theorêma.** especulação, ou proposição especulativa.

**Theórica.** especulação, ou contemplação.

**Theosébia.** culto devido a Deus.

**Therêna.** lugar no Alemtéjo.

**Thése.** proposição geral, que alguem defende, ou sustenta; e por isso ás conclusoens publicas chamaõ tambem Théses.

**Thesourêiro.** Tisoureiro.

**Thesouro.** Tisoiro.

**Thétys.** deusa do mar.

**Thomár.** Villa nossa.

**Thrácia.** Provincia do Império.

**Thrôno, e Thrônos.**

**Thuríbulo.** com que se incensa.

**Thuriferário.** o que leva o Thuríbulo.

**Thurificar.** incensar.

**Thymbreu.** nome de Apollo, por ter hum templo junto ao rio Thymbrio.

**Thymiâma.** o perfume de varios cheiros.

**Thymo, ou Tomilho.**

**Thyrso.** a insignia de Baccho.

**Tía, e Tío.** Thia.

**Tiára.** do Summo Pontífice.

**Tibaens.** o Mosteiro de S. Bento junto a Braga.

**Tíbia.** frauta.

**Tibiéza.** froxidão de espirito, pouco fervor.

**Tíbio.** o mesmo que remisso.

[**Tíbre.** V. **Tybre.**]

**Tíbuli.** *u* br. Cidade de Itália.

**Tiçaõ, e Tiçoens.**

**Tigéla.** Tajéla.

**Tigre.** fera velocissima. Tigré com tom agudo no *e*, Reyno da Abyssinia.

**Tígres.** Rio de rapida corrente.

**Tijôlo, e Tijôlos.**

**Timaõ.** de carro, mais próprio que Temaõ.

**Timbre.** a insignia, que se põem sobre o Elmo no escûdo das armas. Metaphóricamente Capricho, pundonôr &c.

[**Timbreu.** V. **Thymbreu.**]

**Timêu.** título de hũa óbra de Plataõ.

**Timido.** o mesmo que temeroso.

[**Timpanite.** V. **Tympanitis.**]

[**Timpano.** V. **Tympano.**]

**Tinello.** refeitório, ou casa, aonde os Bispos cõmem com a sua familia.

**Tincto.** cousa quer se tingiõ.

**Tingir.** Tengir.

**Tinido.** o som dos metâes.

**Tinir.** soar claramente.

**Tinctûra.** que assim he no Latim. {514}

**Tintureiro.** Tintoreiro.

**Tiórba.** espécie de Alaúde.

[**Típico.** V. **Typico.**]

**Típle.** voz aguda. Tipre.

[**Típo.** V. **Typo.**]

**Tiracólio.** dos militares.

[**Tirano, tirania.** V. **Tyranno, Tyrannia.**]

**Tirapé.** do çapateiro.

**Tirar.** usase este verbo por Tirar a alguem algũa cousa, e Tirar algũa cousa do seu lugar &c. Mas não por Tirar com espingarda, porque entãõ he Atirar.

**Tiritar.** de fríõ. Tritar.

**Tíro.** nome, he o jacto da pédra, sétta, ou bala &c.

**Tirocínio.** noviciado.

[**Tirso.** V. **Thyrso.**]

[**Tisana.** V. **Ptisana.**]

**Tisâna.** por uso, bebida medecinal.

**Tísica, e Tísico.**

**Tisnar.** tingir, fazer negro como tiçaõ &c.

**Tisoura, Tisourinha.** diz a Prosódia: e Bluteau, Tesoura, e Tesourinha. Depende do uso, porque não tem analogia. O Castelhana diz *Tixêra*; e o nosso uso Tisoura.

**Titaõ.** nome que os Poétas daõ ao Sol.

**Titéla.** de gallinha &c.

**Tithânia.** a Aurora.

**Titillação.** do appetite.

**Titillar.** fazer cócegas.

**Títire.** o mesmo, que bonifrâte, figurilha &c.

**Titubânte.** palavra alatinada, o que não firma bem os pés, e o que não acerta com o que diz.

**Titubar.** diz Bluteau, e assim havia de ser pela derivação do Latim *Titubare* mas não tem uso na conjugação; porque ninguem diz Titúbo,

Titubas, Tituba &c. Mas Titubio, Titubias, Titubia &c. E por isso no infinito se diz tambem Titubiar, que he o mesmo que Vacillar, duvidar, não fallar, nem pôr o pé firme.

**Titular.** o que tem título.

**Tmésis.** figura, que divide hũa palavra composta em duas, mettendo outra no meyo.

**Tó, Tô,** chamar pelos caens.

**Tôa.** palavra introduzida para significar cousa, que se governa, ou deixa levar sem sciencia, nem industria: v. g. ir o navio á Tôa, he ir para onde o leva a ágoa. Ir á Tôa, ir sem saber para onde. Parece-me palavra diminutiva de Toada, ou derivada de Tom, tomada a metáphora do músico, que não sabe, mas segue o tom que ouve.

**Tôar.** fazer sôm, ou tôm. Vejase adiante Troar.

**Toante, e Tonante:** Toante, he a correspondencia, que na poesia faz hũa palavra com outra só na ultima vogal: v. g. Affecto, Assumpto &c. E tem {515} differença do Consoante, que este corresponde na terminação semelhante nas ultimas syllabas: v. g. Amante, Flammante &c.

**Tonante,** he nome, que os Poétas déraõ a Júpiter, porque fazia trovoens, e lançava rayos.

**Tóca, e Tócas.** de coelhos &c.

**Tócar.** com a mão, Tócar instrumentos, Tócar sinos.

**Tócha, Tocheiro.** Toxa.

**Tôdo.** quando adiante desta palavra se ségue a particula, ou articulo *o*, não se carrega nelle; mas pronunciasse brandamente, e como se foraõ hum só *o*: v. g. Tôdo o mundo, Tôdo o homem &c. e não Todó mundo, Todó homem.

**Tóga.** hũa vestidura, ou capa, de que usavaõ os Românos.

**Tôjo, e Tójos.**

**Tólda, e Tôldo;** Tólda chamaõ huns á mudança que faz o vinho, quando se engrossa, ou cóbre de môfo. E Tólda chamaõ nos Navios a hũa coberta de táboas na prôa.

**Tôldo,** he de pannos, que cóbre o Navio, ou barco, ou rúa &c.

**Toldar.** do vinho, e cobrir com tôldo. Eu Tôldo, Tóldas, Tólda &c.

**Tolêdo.** Cidade de Castella.

**Tolerar.** soffrer. Tolorar.

**Tolête.** o páo, aonde se áta, e jóga o remo.

**Tólher.** eu Tôlho, tu Tólhes &c. impedir.

**Tólle.** he hũa palavra Latina, ou para melhor dizer, o imperativo do verbo *Tollo*, que significa levantar, e de hum, que se levanta, e vay embóra, dizemos que tomou o Tólle &c. Introduziose esta palavra, de Christo dizer a hum enfermo: *Tolle grabatum tuum, & ambula*, levanta a cama, e anda.

**Tolíce, Tôlo, e Tôlos.**

**Tôm, e Tôns,** e não Toens.

**Tomadía.** prêsa de algũa cousa.

**Tomar.** verbo, e Thomar Villa. Eu Tómo, Tómas, Tóma.

**Tómo, e Tômo:** Tómo com accento agudo no *Tó* he a primeira pessoa do verbo Tomar, Eu Tómo &c. Tômo, com accento circumflexo, ou meyo tom no *To*, he nome, e significa qualquer livro, e própriomente, quando os livros são do mesmo Auctor, e sobre hũa óbra, chamaõse Tômos, e cada hum Tômo; porque *Tômos* no Grego significa o pedaço, ou parte separada de outra. O vulgo erradamente diz {516} Tombo em lugar de Tômo. Vejase abaixo Tombo.

**Tómas, e Thomás.** o primeiro he linguagem do verbo Tomar, tu Tómas. Thomás, carregando agudamente no *a* nome próprio de homem.

**Tomáte, e Tômate.** o primeiro com accento agudo no *a*, he hum fructo da terra, como maçaãs pequenas &c. que lançaõ na ôlha, e de que se fazem celadas. Tômate com *a* breve, he o verbo Tomar no Imperativo Tóma, e a particula *te*, quando dizemos Tômate lá com fulano, Tômate tu &c.

**Tombar.** cahir para hũa parte; e não soar, ou retumbar, que he significação errada.

**Tombar.** terras, he medir, demarcar &c.

**Tômbo.** quéda para hum lado; e o Catálogo das térras, que se mediraõ, e demarcáraõ.

**Tomento.** o que sahe do linho.

**Tômilho.** arbusto. E Tomilho, diminutivo de Tômo, livrinho pequeno, Tominho, ou Tômosinho.

[Tomilho. V. Thymo.]

**Tómo, e Tômos.** livros divididos sobre a mesma obra.

**Tôna.** a pélle, ou casca, de fóra.

**Tonante, e Tunante.** o primeiro he nome, ou epitheto, que os Poétas déraõ a Jupiter, porque lançava rayos, e fazia trovoens. O segundo se diz de hum vadão, que anda maganeando, a que o vulgo chama andar á Tûna.

**Tône.** barco da India.

**Tonél, e Tonéis.** deste nome derivou o Auctor do livro *Grandezas de Lisboa* a palavra Tonelar-ia, nome, que dá á rua dos Tanoeiros, a que a cima chamamos Tanoaria. E outros dizem Tanoeiria, e podéraõ tambem dizer Tonoaria; porque Bluteau tambem traz Tonôa, com seu Auctor, que significa o concerto das vasilhas para recolher vinho. E á vista destas, e semelhantes variedades, como se pode fazer hũa orthografia universal com acerto? Qual he aqui o erro, e qual ha de ser a emenda? O uso diz Tanôa, Tanoaria, Tanoeiro, Tonél, Tonelada.

**Tóno.** na Musica, tôm.

**Tonsurar.** tosquear; dar Tonsûra, que he o primeiro grão das ordens menores.

**Tontear.** Tontiar.

**Topar.** Encontrar &c. Tópo, Tópas, Tópa &c.

**Topazio.** pedra preciosa.



**Tópe.** se diz de topar hũa cousa {517} com outra, tocandose. E Tópe de fittas.

**Topétar.** acho pouco uso deste verbo, sendo que já Vieyra usava delle na significação de topar, ou ir dar com a cabeça em algũa cousa alta.

**Topéte, e Topétes.** o cabello, que se levanta sobre a testa.

**Tópica.** pen. br. a Arte de achar argumentos. Tópicos na Philosophia são huns princípios gerães, aos quaes se podem reduzir todas as próvas &c. Medicamentos Tópicos, são os que se applicaõ á parte lesa, porque **Tópos** no Grego he o lugar, em que se põem alguma cousa.

**Tôpo.** nome, o remate de algũa cousa.

**Topographia.** a descripção de hum lugar da terra, sem confrontação com o Céu.

**Tóque.** o tocamento de huma cousa em outra, e o sôm que faz.

**Torçaõ, Torço, Terçol, e Troçó.** assim achei escriptos estes quatro nomes, que tanto se multiplicaraõ para significar hũa só cousa, e nenhum acaba de explicar, que he hum tumor-sinho do feitio de hũ graõ de cevada, que nasce na pestãna, ou canto dos olhos. Consultei o uso da pronunciação, e tambem o achei vário. Revolvi os Vocabularios, e Prosódias, e naõ lhe achei derivação, nem origem. Fique o seu exame para os que tiraõ ás palavras as letras da sua analogia.

A Prosodia diz Terçol. O Vocabulario diz Torçaõ, ou Terçol; os que dizem Torçol tem fundamento na derivação do Italiano **Orzolo**, que o deriva de **Orzo**, a cevada; e alguns Latinos lhe chamaõ **Hordeum**, ou **Hordeolum**, que tambem significa a cevada; e naõ ha dúvida que o Torçol he do feitio de hum graõ de cevada, e da figura se lhe tira o nome. A Cirurgia diz Hordéolo, pen. br.

**Torçal.** Troçal.

**Torcedor.** Trocedor.

**Torcer.** de **Torqueo**.

**Torcicóllo.** o que naõ vay direito.

**Tôrculo.** aonde se lavra o crystal.

**Torcida.** Trocida.

**Tordilho.** o cavallo cor de tôrdo.

**Tôrdo, e Tórdos.** áve conhecida.

**Tórga, e Tórgas.** raizes das urses.

**Toribios.** contas de crystal da India.

**Tormêta.** tempestade.

**Tormentilla.** herva sette em ramo. {518}

**Tomento.** Tromento.

**Tornadoura.** instrumento de torcer vîmes.

**Tornar.** voltar.

**Tornear.** lavrar ao tórno.

**Torneyo.** festa de cavallarã.

**Tórno, e Tórnos.**

**Tornozele.** do pé.

**Tôro.** de arvore, tronco.

**Torpédo.** hum peixe.

**Torpêza.** fealdade &c.

**Torquêz,** e naõ Troquez.

**Torraõ.** de terra ou açucar.

**Torraõ.** Villa nossa.

**Torrar, e Turrar.** são diversos. Torrar ao lûme, he menos que queimar; Turrar se diz vulgarmente por Marrar com a cabeça, e por Teimar.

**Torre de Moncôrvo.** Villa em Traz dos Montes; a que outros chamaõ Mencôrvo. Para hum, e outro nome ha origem bem fundada; mas o primeiro prevalece no uso, pelo seu monte Roborêdo, que por ter a figura quasi de arco, se chamou **Monscurvus**, e daqui Moncorvo.

**Torraõ.** torre grande.

**Torrêar.** cercar de torres.

**Torres Vedras.** Villa nossa, que se chamou assim de **Turres Véteres**.

**Torres Nóvas.** outra Villa, que de nóve Torres, quêrem que se chame Torres Nóve. Mas como a primeira Torre que teve, foi queimada pelos Romanos, e as nóve se levantáraõ depois, e hoje tem onze, Torres Novas he nome mais proprio, para differença de Torres Védras.

**Torrêsmo.** pedaço de presunto assado.

**Tórrido.** pen. br. torrado &c.

**Torrozêllo.** Villa.

**Tórta, Tórto, e Tórtos.**

**Tortôna.** Cidade de Itália.

**Tortúlho,** e naõ Turtulho.

**Torvação, e Torvar.** Veja Turbação, e Turbar.

**Toscanêjar.** melhór Dormitar.

**Tôsko.** grosseiro, e rude.

**Tosquia, Tosquiado, e Tósquiar,** dizem huns, Tosquêa, Tosqueado, Tosquêar, dizem outros, Tosquêar tem mais uso.

**Tósse.** Toçe.

**Tossir.** diga Tussir, do Latim **Tussire**: e conjugase como o verbo Fugir, Eu tûsso, tosses, tósse &c

[**Tossir.** V. **Tussir.**]

**Tostãõ, e Tostoens.** Tostaens.

**Tostar.** assar muito.

**Touça.** de mato. Toiça.

**Touca.** de mulhér. Toica.

**Toucadôr.** Toucar.

**Toucinho.** Toicinho.

**Toural.** do coelho.

**Toureador.** Toireador.

**Tourear.** Tourejar. {519}

**Touro.** boy bravo.

**Toutiço.** da cabêça. Toitiço.

**Tóxico.** *i* br. o mesmo que venêno.

**Trabalhar, Trabalho.** Travalhar.

**Trabucar.** fazer estrondo.

**Trabûco.** máquina bélica.

**Trabuzãna.** o mesmo, que tormenta.

**Tráça.** bichinho roedor. O invento, e industria.

**Traçar.** inventar &c.

**Tractado, Tractar, Tracto.** Vejaõse adiante Tractado &c.

- Tradição.** a notícia, que passa de pays para filhos.
- Traducção.** versaõ.
- Traductôr.** o que traduz.
- Traduzir.** verter de hũa lingua em outra.
- Tráfego.** comércio, e lida com bulha.
- Tragar.** o mesmo que engulir.
- Tragédia.** representação de cousas tristes, mortes &c.
- Trágico.** cousa triste.
- Tragicomédia.** representação de cousas tristes, e alegres.
- Trágo.** nome, o mesmo que hum góle.
- Trajar.** vestir bem. Tráje, o modo de vestir.
- Traição e Traçoens.** com dithongo de *ai*, e não Treição.
- Traidor.** com o mesmo dithongo, e não Tredor.
- Trálos Montes.** assim acho ordinariamente escripto o nome desta Província; e não sei que inconveniente haja para senão chamar Traz dos Montes, quando este he só o seu nome, por ficar de traz dos Montes da serra de Maraõ, que a divide do Minho; e por isso os do Minho chamavaõ áquella Província Traz dos Montes. Vejase abaixo Traz os Montes.
- Tramar.** traçar.
- Tramôço, e Tramóços.**
- Tramoya.** trapáça, ardil; e huma rênda.
- Trança.** mais usado que Trêença.
- Trançar.** fazer tranças.
- Trânca, e Trancar.**
- Trânce.** angústia, aperto. He mais usado, que Transe.
- Trancelim.** hum cintilho de apertar a cópa do chapéo.
- Trancôso.** Villa.
- Tranqueira, e Trincheira.** a primeira he o cêrco, que se faz de madeira para correr touros. Trincheira he cáva, ou vallo aberto com terra levantada, que serve de parapeito aos soldados.
- Tranquilha.** termo do jogo dos páos.
- Tranquillidade,** sossêgo.
- Transacção.** a acção, que passa a outro. {520}
- Transactôr.** o que faz a Transacção.  
[Transbordar. V. Tresbordar.]
- Transcendente.** Trancendente.
- Transcender.** passar além &c.
- Transcollar.** na Medicina, he sahir o humor pelos póros do corpo.
- Transêunte.** a acção que sahe do agente, e obra em matéria exterior, como o calor, que sahe do fogo, e passa para a ágoa.
- Transferir.** conjugase como Ferir.
- Transfigurar.** mudar de figura.
- Trânsfuga.** pen. br. desertor, fugitivo.
- Transfundir.** passar algũa cousa de hum para outro.
- Transgredir.** passar além, não observar hũa ley &c. Este verbo pouco mais uso tem, que no infinito.
- Transgressão, Transgressor.**
- Transição.** o passar de hum discurso para outro.
- Transido.** debilitado, fráco.
- Transitivo.** na Grammatica, o nome, ou verbo, que passa a ter caso para exercicio da sua significação.
- Trânsito.** pen. br. passagem.
- Transitório.** o que passa.
- Translação, e Trasladação.** parecem o mesmo, mas usamse em diverso sentido; porque Translação he o mesmo que Traducção, ou versaõ de hum idioma em outro. Trasladação, he o mesmo que a mudança, que se faz de algũa cousa de hũa para outra parte: v. g. a Trasladação de hũas reliquias, ou corpo de hum Sancto da sepultura para o altar &c.
- Translatício.** trasladado.
- Transmigrar.** mudar de terra.
- Transmittir.** deixar passar além, como o vidro a luz.
- Transmontânos.** os de Traz dos Montes.
- Transmutar.** fazer mudança.
- Transparência,** e não Trespencia.
- Transparente.** que deixa passar por si a luz.
- Transpirar.** lançar insensivelmente os humores pelos póros.
- Transplantar, Transportar.**  
[Transport. V. Trespor.]  
[Transposição, transpor. V. Tras-.]
- Transsubstanciação.** he a transmutação de hũa substancia em outra, como no Sacramento da Eucharístia a conversão do paõ, e vinho em corpo, e sangue de Christo.
- Transtagânos.** os de Alem Tejo.
- Transtornar.** melhor que Trastornar.
- Transudação.** o suar do humor, ou do licôr penetrando para fora.
- Transudar.** são termos de Médicos. {521}
- Transversal, Transvêrso.** de travéz.
- Transúmpito.** o mesmo que traslado &c.
- Trápa.** Villa na Beira.
- Trapaça.** todo o engáno.
- Trapacêar.** Trapaciar.
- Trapano.** pen. breve, Cidade de Sicilia.
- Trapezápe.** ruído, ou som que fazem as espadas na pendência.
- Trapeira.** frésta no tecto.
- Trapeiro.** mercador de pannos.
- Trapézio.** huma figura Geométrica.
- Trapêche.** engenho de moinho de açúcar &c.
- Tráppola.** pen.br. palavra Italiana, hũa armadilha de passaros a e féras em hũa cóva.
- Trapúz.** o estrondo, que faz hũa cousa, que do alto cáhe no chaõ, e não Chapús.
- Tráque.** som Traquejar.
- Traquête.** nos Navíos, véla pequêna.
- Traquináda.** estrondo &c.
- Traquinas.** o inquieto.

Advertencia. *Tras.* em muitas palavras compostas he huma abbreviatura de *Trans* preposição Latina. E como só se abbreviava por melhor pronunciaçãõ, daqui nasce dizerem huns *Trans*, aonde outros *Tras*, e outros *Tres*, que em muitas he erro. Vejase *Tres* adiante.

**Trasfegar.** passar de hũa vasilha para outra

**Trasflôr.** chama o ourivez ao lavôr de ouro em campo de esmálte.

**Trafolêar,** e não *Trasfoliar.* usaõ os pintores deste verbo, quando tiraõ huma pintura com hum papel oleado, pondo-o sobre a pintura, e só tiraõ os perís.

**Trasfugueiro.** diz Bluteau, que he o madeiro, em que se encôsta a lenha na chaminé. E eu dissêra *Trasfogueiro*, assim como dizemos *Fogueira*.

**Trásgos.** o mesmo, a que os Castelhanos chamaõ *Duêndes*; huns demónios, que de noite andaõ pelas casas fazendo travessuras.

**Trasladar, e Traslado.** *Tresladar.*

**Trasluzir.** melhór *Transluzir.*

**Trasmalho.** rede que serve no rio de hũa banda a outra, e por isso se deve chamar *Trasmalho* de *Trans*, e não *Tresmalho*.

**Trasmontar.** desaparecer.

**Trasnoitar.** passar a noite sem dormir.

**Traspassar.** passar de parte {522} a parte, e não *Trespassar.*

**Traspassado, Traspáso.** o passar de hum para outro &c. Só fallando do jejum, que alguns fazem de quinta feira sancta athe o sabbado ao jantar, ou athe dia de Páscoa, não tenho dúvida, em que se diga *Trespasso*, que he passar tres dias sem comer.

**Trasposiçãõ,** melhór *Transposiçãõ.*

**Traspor,** melhór *Transpor*, e não *Trespor.*

**Trástes.** de casa; alfayas de menos porte.

**Trástes.** da viola.

**Trastornar.** melhór *Transtornar.*

**Tratado, Tratamento, Tratar, Trato.** dizem, e escrevem muitos vulgarmente, sem distincãõ algũa; devendo advertir, que fallandose em certa parte da Missa, que no Latim se diz *Tractus*, no Portuguez, usando da mesma palavra, se ha de dizer *Tracto* da Missa, que he palavra alatinada. Fallandose em alguma regiaõ, ou paiz, ou espaço de terra (que tambem no Latim se chama *Tractus*) devemos dizer *Tracto* de terra; e tambem *Tracto* de tempo; e não *Trato*. Assim escrevem *Vasconc.* Noticias do Brasil, a Chorogr. de Barreiros, e o P. Manoel Fernandez no 2. tomo da Alma Instruida. O mesmo Barreiros na significaçãõ de cousa manuseada, apertada das mãos &c. diz *Tractado*.

Quando se lança em hum livro algumas dissertaçoes sobre algũa matéria, que no Latim se intitulaõ *Tractatus*, por derivaçãõ no Portuguez devemos dizer *Tractado*, e *Tractados*. E finalmente pelas regras da melhor orthografia, em

toda a significaçãõ se deve escrever *Tractavel*, *Tractar*, *Tracto* &c.

**Trédor.** diga *Traidor*.

**Tráva.** mais propriamente se chama a prizaõ, ou pêa dos pés das bestas.

**Travadouro.** aonde se prende a tráva.

**Travar.** prender huma cousa com outra.

**Tráve, e Tráves.** as vigas da casa, que atravessaõ de hũa parede a outra.

**Travessa, Travessia, Travesso.**

**Travéz.** mais usado, que *Través*.

**Tráz.** adverbio, quando se diz, para *Traz*, a *Traz*. E preposiçãõ, quando se diz: por de *Traz* das casas &c. E *Traz* linguagem do verbo *Trazer*, elle *Traz*.

**Trazer.** verbo anomalo, ou irregular na conjugaçãõ; porque dizemos: {523} *Eu trago traz*, *traz*, *trazemos*, *trazeis*, *trázem*. *Eu trazia*, *trazias* &c. *Preterito*: *Eu trouxe*, *trouxéste*, *trouxe*, *trouxémos*, *trouxestes*, *trouxéramos*. O vulgo erradamente diz *truxe*. *Eu trouxeira*, *trouxéras* &c. *Eu trarei*, *traráis* &c. *Imperativo*: *Tráze tu*, *trága elle*, *tragâmos nós*, *trazei vós*, *trágaõ elles*.

**Traz os Montes.** os que assim escrevem, e pronunciaõ mais fundamento tem, que aquelles, que dizem *Traz los Montes*; porque querem alguns, que depois da preposiçãõ *Traz*, senaõ siga a particula *das*, nem *dos*, nem *de*, mas o caso, v. g. *Traz o Templo*, *Traz as casas*: mas contra este escrupulo está o uso de dizermos *A traz de nós*, *a traz do bahú*, *de traz das casas* &c. E por isto devemos tambem dizer: a *Provincia de Traz dos Montes*, assim chamada a respeito dos montes, e serra do *Maraõ*, que a dividem do *Minho*.

**Trebêlho.** peça do xadrez.

**Treçó.** na caça o *Falçãõ macho*.

**Tréfo.** o dissimulado com malícia.

**Tregeitos.** subtilezas de mãos.

**Trégoas.** suspensãõ de arma, e não *Trégolas*.

**Treiaçãõ.** Vejase a cima *Traiaçãõ*, com os mais.

**Treita.** de coelho, o mesmo que *abalada*, e não *Traita*.

**Treito.** palavra rustica; o mesmo que *acostumado*.

[**Trejeitos.** V. **Tregeitos.**]

**Tréla.** do galgo.

**Trêm.** do Principe, tudo o que o ségue. E *Trêm* do exercito, a *bagagem* &c.

**Tremedal.** e não *Termedal*. ordinariamente se diz de terra lamarenta, que pondolhe o pé *trême*.

**Trementina.** Veja *Termentina*.

**Tremer, Trémo, Trémes, Tréme.**

**Tremêz.** cousa de tres mezes.

**Tremôço.** Veja a cima *Tramôço*.

**Tremolar.** a bandeira. *Trambelear*.

**Tremôr, Tremôres.**

**Trémpe.** da caldeira. *Tempre*.

**Trémulo.** que *trême*. *Tremolo*.

**Trépano.** pen. br. instrumento da *Cirurgia*.

**Trepar.** subir. Trépo, Trépas Trépa &c.

**Trépido.** que tréme.

**Tréplica.** termo Forense, o que se responde á replica do réo.

Advertencia.

**Três.** he o número, que excede a dous. E he no Portuguez huma {524} parte, que serve na composição de muitas palavras, a que corresponde o adverbio Latino *Ter*, que significa Tres vezes. E muitos, não reparando na significação, a equívocão com Tras, como advertimos no seu lugar; e por isso erradamente escrevem hũa por outra.

**Tresandar.** he abuso, porque este verbo ou se tóma na significação de Transformar, ou Transfigurar, como o tomou Francisco de Sá Satyra 4. Estancia 47, e entãõ ha de ser Trasandar por abbreviatura de Transandar. Ou se tóma na significação de lançar muito máo cheiro, quando passa além do ordinario, e entãõ tambem deve ser Trasandar de Trans além, e não Tresandar de Tres, Tres vezes.

**Tresavô.** Veja Trisavô.

**Tresbordar.** pela mesma explicação acima deve ser Trasbordar, que he o mesmo, que passar além das bordas.

**Tresdobrar.** Este sim, que he dobrar tres vezes, ou em tres dobras.

**Tresfegar, Tresladar, Tresler, Tresmalhar.** todos andãõ abusados em lugar de Trasfegar, Trasladar, Trasler, Trasmalhar, Traspassar, porque são compostos de Trans, e não de Tres, como dizem as suas significaçõens. Trafegar passar o vinho de hũa vasilha para outra. Trasladar passar o que está escripto em hum papel para outro. Trasler passar além do que sabe, ou do que lê. Trasmalhar, passar além da máilha, como o peixe que pela malha sáhe da rede. Traspassar passar de hũa banda a outra. E daqui se diz Traspassaçãõ, e Traspasso, o que passa de hum para outro.

**Trespasso.** porém, quando se falla do jejum, entãõ se dirá Trespasso, que he passar tres dias sem comer.

**Tresnéta, e Tresnéto.** Vejamse adiante Trinéta.

**Trespor, Tresvariar, Tresverter.** tambem he abuso em lugar de Transpôr, Transvariar, e Transverter, ou Tras &c. pelas mesmas razoens a cima.

**Tresvaliar.** se diz vulgarmente por delirar.

**Trasvariar.** he mais proprio, porque he passar de hũas cousas a outras disparadas, variando sempre no que diz o enférmo.

**Tresvalíio.** diga Trasvaríio, a {525} variedade no juizo &c.

**Trêta.** industria, subtileza occulta &c.

**Trévas.** escuridades. O vulgo diz officio das Trégoas, em lugar de officio das Trévas: he erro.

**Tréveris.** pen. br. hũa Cidade.

**Trêvo.** hũa hérvã.

**Tréz.** carregando no *e*; hum panno de tres fios.

**Tréze, e Trezêntos.** tem prevalecido o uso do *z*; porque de Tres parece que se havia de dizer Trese.

**Triága.** pôde ser por abbreviatura de Theriága, antídoto, contrapeçõnha.

**Triângulo.** de tres cantos. Triangolo.

**Trianno.** erro, e abuso; porque Tri he particula Latina, que quer dizer tres, e denota, que Trianno he palavra Latina, ou derivada do Latim; e tal não he, nem ha tal palavra, mas Triênnio do Latim *Triennium*. E daqui Triennial, e não Triannal

**Tribu.** familia, ou descendencia na Escripura Sagrada, e não Tribo.

**Tribulaçãõ.** Tirbulaçãõ.

**Tribulo.** hũa herva, e erro do vulgo, que assim chama ao Turíbulo, ou Incensário.

**Tribûna.** da Igreja. Trabuna.

**Tribunal.** da Justiça.

**Tribûno.** hum Magistrado em Roma.

**Tributar.** pagar tribûto.

**Tributário.** o que paga tribûto.

**Triclínio.** chamavaõ á casa, aonde se punha a mesa para comer, e tres camas para se encostarem, ou dormirem.

**Tridente.** o céptro de Neptûno, com tres pontas, ou tres dentes.

**Tríduo.** o espaço de tres dias.

**Triennial, Triênnio.** de tres annos.

**Trifauce.** de tres gargantas.

**Trigesimo.** o numero de trinta.

**Trígo.** Terigo.

**Trigono.** figura Triangular.

**Trilha.** diz Bluteau, que he o sinal, que fica no chaõ da gente, que passa, ou gado &c. Diz mais, que he o mesmo, que pizar a terra com outra cousa, em que se anda. Em Traz dos Montes se chama Trilha á debulha do trigo, a que em outras partes chamaõ Calcadouro; e la chamaõ-lhe Trilha, porque a debulha se faz com Trilhos, instrumentos que só para isso servem. Bluteau os descreve; mas faltoulhe dizer, que por cada trilho puxa hũa junta de boys, e sobre o trilho anda hũa pessoa, ou em pé, {526} ou assentada, que governa os boys.

**Trilhar.** Pizar &c. Terilhar.

**Trinar.** nos instrumentos, he tocar com os dedos nas cordas a miúdo, e por hum modo quasi trémulo.

**Trincáfio.** fio branco delgado do çapateiro, tomase por delgadeza.

**Trincar.** cortar com o dente.

**Trinchar.** cortar o comer.

**Trincheirar.** fortalecer com trincheira.

**Trinchête.** do çapateiro.

**Trincho.** aonde, e por onde se trincha.

- Trínco.** que se faz com os dedos.
- Trinitários.** os Religiosos da Sanctissima Trindade.
- Trino.** cousa da Trindade, ou de tres: só Deus he Trino nas Pessoas, e Uno na natureza.
- Trintário.** cousa de Trinta.
- Tripeça.** do çapateiro. Trepça.
- Triplicar.** tresdobrar. Treplicar.
- Tripó.** assento de couro dobradiço com tres pés.
- Trípode.** pen. br. mēsa de tres pés.
- Tripoli.** pen. br. hũa Cidade.
- Tripudiar.** dançar.
- Tripúdio.** o mesmo que dãnça.
- Triságio.** o Hymno, ou canto, que se dá a Deus de tres vezes Sancto.
- Trisavô.** o terceiro Avô, outros dizem Tresavô. O mais proprio he Trisavô, ou Teravô do Latim *Tritavus*.
- Trisnéta, e Trisnéto.** o mais próprio he Trinéta, e Trinéto do Latim *Trineptis*, e *Trinepos* (*ne* breve) quer dizer o Néto do Néto, ou tres vezes Néto. Tambem podemos dizer Ternéta, ou Ternéto, porque assim *Ter*, como *Tri* no Latim significaõ tres vezes.
- [**Trissílabo.** V. **Trisyllabo.**]
- Tristaõ.** nome de homem.
- Tristeza, Tristõho.**
- Trisúlco.** cousa de tres pontas, ou que na ponta se divide em tres partes. Assim chamaõ os Poetas ao rayo.
- Trisyllabo.** palavra, que tem tres syllabas.
- Triphõngo.** tres vogaes em hũa só syllaba.
- [**Tritõngo.** V. **Triphõngo.**]
- Triturar.** debulhar trilhar.
- Trivial.** cousa commua.
- Trivio.** de tres caminhos.
- Triumphar, ou Triunfar.**
- Triumvirato,** e naõ Triumvirado: era em Roma hũ Magistrado de tres, que governávaõ com suprema auctoridade.
- Triz.** o som, que fazem as cousas delgadas, que quebraõ como vidro &c. {527}
- Tróade.** Provincia.
- Troar.** fazer Trovoens.
- Troca.** permutaçã.
- Trocar, Tróco, Trócas, Tróca.**
- Trochada.** pancada com páo grosso, a que o vulgo chama Trõcho.
- Trochéu.** pronuncia-se o *ch* com som de *q*. He na Poesia Latina hum pé de duas syllabas.
- Trociscos.** medicamento. Torciscos.
- Trôco, e Trôcos.** outros dizem Trócos.
- Trôço.** de gente &c. Torço.
- Trófa.** Villa nossa.
- [**Troféu.** V. **Trophéo, ou Troféo.**]
- [**Tróia.** V. **Tróya.**]
- Trôm, e Trõns.** palavras inventadas do som, que faz o tiro da peça da artilharia.
- Tromba.** nariz prolongado &c.
- Trombêta.** Auctor ha que diz Trompa; mas naõ lhe acho uso, nem etymologia própria.
- Troncar.** cortar athe que fique o tronco. Mais usado, e mais proprio he Truncar do Latino *Truncare*; porque ainda que de *Truncus* dizemos Tronco, melhor he derivar Truncar do verbo Latino *Truncare*, que do nome Portuguez Tronco.
- Trõncho.** chama o vulgo ao tálo grosso da hortaliça. Cavallo Trõncho, o que naõ tem cauda, ou orelhas.
- Tronqueiro.** guarda do tronco.
- Trópa.** companhia de cavallos.
- Tropéa.** Cidade de Nápoles.
- Tropeçar.** Torpeçar.
- Tropeço.** Torpeço.
- Trõpego.** que naõ póde andar. Tropigo.
- Tropél.** de gente, ou de cavallos.
- Tropelia.** o mesmo que medança, vólta &c. Erro Estropelia.
- Trophéo, ou Troféo.**
- Trópicos.** na Astronomia, saõ dous circulos, hum para o Pólo Arctico, e outro para o Pólo Antárctico, dos quaes começa a retroceder o Sol.
- Trópo.** na Rhetorica, he a mudança da significaçã de hũa palavra para outra com propriedade.
- Tropologia.** discurso allegórico.
- Tropológico.** hum dos sentidos da Escripura Sagrada, para cousas moraes, ou de costumes.
- Trotar.** assim se diz dos cavallos, que andaõ com desenvoltura entre a andadura, e o galópe; e a este passo chamaõ Tróte.
- Trovaõ, e Trovoens.** Torvaõ.
- Trovar.** fazer Tróvas, que saõ hũa especie de versos, que mais consiste na sonancia das palavras regulada pelos {528} ouvidos, que em regras da Poesia.
- Trovejar.** he o mesmo que Troar, fazer Trovoens.
- Trovisco.** arbusto. Trivisco.
- Trouxa.** Troixa.
- Tróya.** antiga Cidade.
- Truaõ, e Truaens.** chocarreiro, embusteiro, bufaõ &c.
- Trúco, ou Trúque.** jogo de cartas.
- Truculento.** o cruel.
- Truncar.** descabeçar. Troncar.
- Trûnfa.** espécie de Turbãte, que se traz na cabeça.
- Trûnfo.** carta, e Trûnfo jogo.
- Trûta.** peixe de rio.
- Tûa.** rio, que vem de Galliza.
- Tûba.** a trombêta.
- Tûbara, Tubaráõ, e Tubarosa.** diz Bluteau.
- Tûbera, Tuberaõ, e Tuberósa.** diz o mesmo Auctor, e dizem outros, e he mais proprio do Latim *Tuber*. Tûbera hum fructo da terra.
- Tuberaõ.** peixe.

**Tuberósa.** a flor Angélica.  
**Tubérculo.** tumor.  
**Tûbo óptico.** óculo de ver ao longe.  
**Tudésco, e Tudescos,** e não Todescos, nome dos antigos Alemaens.  
**Tuélla.** rio nosso; que depois que entra no rio Tûa perde o nome.  
**Tufaõ.** terrível tormenta de vento.  
**Tûfo.** hum género de pédra porosa; e tambem Tûfo do turbante, Tûfo da camisa.  
**Tuitiva, e Tuitivo.** cousa que defende, e ampara.  
**Tûlha.** aonde se recolhem os fructos.  
**Tulipa.** flor. Tolipa.  
**Tûmba.** em que lévaõ os defunctos.  
**Tûmido.** o mesmo que inchado.  
**Tumôr.** inchação, tumecência.  
**Tûmulo.** sepultura.  
**Tumulto.** motim, perturbação.  
**Tumultuar.** fazer motim &c.  
**Tûnes.** hû Reyno de Barbaria.  
**Tûnica.** vestidura interiôr.  
**Tunicélla.** a que veste o Bispo entre a alva, e a vestimenta.  
**Turba.** multidão de gente.  
**Turbar.** escurecer, tirar a claridade.  
**Turbânte.** da cabeça, palavra Turquesca.  
**Tûrbido.** cousa confusa, conturbada, que perturba.  
**Turbulência.** perturbação.  
**Turbulento.** inquieto, amotinador.  
**Tûrco.** Turquo.  
**Tûrdulos.** pen. br. ou Turdetânos, huns póvos.  
**Turgência.** Inchação &c.  
**Turíbulo, Turífero &c.** ficaõ a cima no *Tb.* {529} [*Turíbulo, turiferário, turificar.* V. *Thu-*.]  
**Tûrma.** he differente de Tûrba, porque esta he a multidão confusa de gente; e Tûrma he o mesmo, que companhia, ou tropa sem confusão.  
**Tûrno.** ordem de algũa cousa, que se segue entre muitas.  
**Turquél.** Villa nossa. Torquel.  
**Turquía.** Troquia.  
**Turrigero.** pen. brev. que tem torres.  
**Turvar, e Turvo.** melhor Turbar, e Tûrbido.  
**Tussir,** e não Tossir. do Latim *Tussire*, conjugarse como fugir, Tûsso, Tósses, Tósse &c.  
**Tutâno.** ou medulla dos ossos.  
**Tutéla.** protecção, amparo.  
**Tutelar.** o que defende, e ampára.  
**Tutia.** ingrediente nas Boticas.  
**Tutôr, e Tutôra.** defensores do pupillo.  
**Tutoria, ou Tutéla.** a protecção do menor.  
**Tuy.** com dithongo de *uy*, hûa Cidade em Galiza.  
**Tuzaõ.** Ordem Militar em Castella. Outros escrevem Tusaõ, do Frances *Toison*.  
**Tybre.** rio de Itália.  
**Tympanîtis.** huma espécie de hydropesia.

**Tympano.** pen. br. he hûa pellicula no fim da orelha, aonde se recebe o ar, para fazer o sentido de ouvir.

**Tyndaro.** pen. br. hûa Villa de Sicilia, e hû Rey.

**Tyndáridas.** Cástor, e Póllux.

**Typico.** pen. br. o mesmo que figurativo, ou allegórico.

**Typo.** o mólde, exemplar &c.

**Tyrannia, Tyrannizar, Tyranno.**

**Tyro, e Tiro.** o primeiro he nome de Cidade: o segundo tiro de pedra, ou espingarda.

## V

**Vacca.** tem dous *cc* no Latim.

**Vaccaria.** gado vaccum.

**Vacariça.** Villa. Vacarissa.

**Vacância, Vacánte, e Vacatûra,** são mais próprias por derivação do verbo Latino *Vacare*, do que Vagancia, Vagante, e Vagatura do verbo Portuguez Vagar. Vejase adiante.

**Vacillar.** duvidar, não estar em si.

**Vacuidade.** vazio. Vacoidade.

**Vácuo.** falta de enchimento, espaço não occupado.

**Vadear.** passar o rio.

**Vadío.** o mesmo que Vagabûndo.

**Vagabûndo.** o que não tem domicilio certo. {530}

**Vágado.** o mesmo que vertigem.

**Vagar.** nome, e Vagar verbo. Em quanto nome significa a falta de occupação, o tempo desoccupado. Em quanto verbo, significa estar vago, ou seja o beneficio, ou a dignidade, ou officio &c.

**Vagár, e Vagáres.** tambem são o mesmo que demóras.

**Vágem, e Vágens.** a baíha, ou casca dos legûmes; do Latim *Vagina*, e não Bágem.

**Vagido.** choro de meninos.

**Vágos.** Villa na Beira. Bagos.

**Vagueação.** do pensamento. Vaguiação.

**Vaguear.** do pensamento, cuidar já em hûa e já em outra cousa.

[*Vaia.* V. *Váya.*]

**Vaidade.** vã ostentação. Vaedade.

**Valáquia.** Principado de Hungria.

**Valazim.** Villa na Beira.

**Valdásnes.** Villa, a que o vulgo chama Valdasnas.

**Vál de Coéllia.** villa na Beira.

**Valença.** Villa em Portugal, e Reyno em Castella.

**Valer.** este verbo tambem he irregular. Eu válho, tu váles, elle vále, nós valemos &c. No Imperativo: Vále, válha; valhâmos, valei, válhaõ &c. Os que dizem Elle val em lugar de vale não tem fundamento algum.

**Valéria.** *i* br. provincia de Pannónia.

**Valhadolíd.** Cidade de Castella.

- Valia.** o mesmo que preço. E Valia, o mesmo que intercessão de alguém.
- Validar.** fazer que seja válido.
- Válida, e Válido.** *i* br. cousa valiosa, e legítima &c.
- Válido.** com *i* l. aquelle, que tem mais valimento, e poder para alguém.
- Valla.** cáva, ou fôssos.
- Valladáres.** Villa no Minho.
- Vallar.** fazer vallas, ou cercar com vallados.
- Válle.** planícia entre montes.
- Vállo.** o mesmo que trincheira.
- Vallôngo.** Villa.
- Valóis.** Ducado em França.
- Valer, Valorosamente, e Valôroso,** e não Valerosa, e valeroso; porque nós dizemos Amorôso de Amor, e não Amaro de Amar: e por isso devemos dizer Valoroso de Valor, e não Valeroso de Valer. E se Amorôso he o que tem Amor, Valorôso he o que tem Valor.
- Válvulas.** pen. br. na Anatomia, hũas tunicas nas entradas das vês.
- Vanglória, ou Vaãglória.** que assim se conformaõ mais {531} com a pronunciação.
- Vanguarda.** a frente do Exercito. E não Vanguarda, nem Bemguarda.
- Vanilóquio.** prática vaã.
- Váo, ou Vau.** a passagem do rio.
- Vaõ.** adjectivo, causa vaã, e inutil. E **Vaõ** substantivo, hum espaço de lugar desoccupado.
- Vaporar.** lançar vapôres.
- Vaqueiro.** pastôr de boys, e hũ género de vestido.
- Varadouro,** aonde váraõ os navios em terra.
- Varál, Varães.**
- Varanda.** dizem huns, e Baranda outros, como não tem analogia com palavra Latina, se há de ser *v*, ou *b*, depende do uso. O mais usado he Varanda.
- Varaõ.** homem, do Latim *Vir*. E **Varaõ** de pão, ou ferro, do Portuguez e Vára; e tambem Varapão.
- Varar.** se diz dos navios, que daõ em terra. E **Varar** atravessar, traspasar.
- Vardascada.** Verdascada.
- Varêja.** lendea de môsca.
- Varejar.** sacudir com vára. Varijar.
- Varélla.** appellido.
- Variar,** e não Varear. E diremos com regularidade: Eu variõ, tu variás, elle variã &c. outros dizem Varêo, Varêas &c. o primeiro he mais proprio.
- Variável.** Variavele.
- Varietade.** do Latim *Varietas*.
- Variégado.** vário na côr.
- Varonía.** descendencia de Varaõ; e não Baronía.
- Varraõ.** o porco não capado.
- Varredoura.** Barredoira.
- Varrer.** Barrer.
- Várzea.** mais usado que Várzia, ou Várgem, terra cultivada em baixos.
- Várzea.** hum lugar, e hũa Villa.
- Varsóvia.** Cidade de Polonia.
- Vasar.** despejar algum vaso.
- Vascolejar,** e não Vascolijar. sacudir hum vaso, para que se revôlva o que tem dentro.
- Vasconcellos.** appellido.
- Vasão, e Váso, ou Vazão &c.**
- Vassallagem, Vassallo.**
- Vassoura.** Bassoira.
- Vásto, e Básto;** Vásto cousa grande na extensaõ. Básto cousa espessa, e muito junta, e Básto carta de jogar.
- Váte.** palavra Latina, o Poéta, ou o que advinha, e vaticina.
- Vaticâno.** monte de Roma.
- Vaticinar.** profetizar.
- Vaticínio.** o que se profetiza.
- Váya, e Váyas.** clamor por zombaria. {532}
- Ubi.** he palavra Latina, que significa *Aonde*; e he termo da Philosophia, e significa o lugar, que occupa qualquer corpo. E Ubicação, que he a razão formal de estar em qualquer lugar. Já andaõ nas conversações.
- Ubiquidade.** na Theologia, a presença actual de Deus em toda a parte.
- Ubere.** da vacca &c. pen. br. do Latim *Uber*.
- Ucharia,** casa de despensa, ou mantimentos.
- Vêa, e Vêas.**
- Veádo,** e não Viado.
- Veador.** tem o uso introduzido esta palavra para significar o cargo do que assiste, e vê as contas, e o que ha de comprar o despenseiro, ou comprador das casas de senhores, ou da casa Real. E como a sua obrigação he ver, e rever, o que se compra, e o que se gasta, outros lhe chamaõ Veêdor, e outros Vêdor, tirando a sua origem do verbo Latino *Video*, que significa ver. O mais próprio he Vêdor, não tem differença no nome de Vêdor da fazenda, Vêdor do exercito, Vêdor de obras &c. E a sua occupação chamase Vêdoría, e não Veadoria, nem Veedoría. O uso pronuncia Vêdor. com *e* agudo.
- Vegetação, Vegetante, e Vegetar.** propriamente se diz das plantas, que pela raiz tomaõ da terra o succo, e nutrimento, com que se vaõ augmentando, e crescendo; e isto se chama vida **Vegetativa**, ou alma das plantas.
- Végeto.** se diz do robusto &c.
- Vehemência.** ímpeto, violência.
- Vehículo.** palavra Latina, o mesmo que carruagem.
- Veiga.** planícia de campo, e appellido. [Veio. V. Veyo.]
- Véla.** de cera, ou sêbo, e Véla de navio.
- Vélinha.** véla pequena.
- Velar.** estar em vigia.
- Velear,** e não Velijar. andar o navio á vela.
- Velêz.** Cidade de África.

**Vélha, Vélho.**

**Velhacária, e Velháco:** e naõ Vilháco.

**Velhaquear.** usar de velhacária.

**Velhíce, Vélho, Vélhinho.**

**Velívolo.** pen. br. navio, que anda muito á véla, ligeiro.

**Vellaríça.** hũa ribeira junto á Torre de Moncorvo.

**Velleidade.** hum léve querer.

**Véllo.** de laã, Véllo de ouro &c. {533}

**Velloso.** quando he o mesmo, que felpúdo, ou que tem muito pelo, deve escreverse, e pronunciar Villóso do Latim *Villosus*; e naõ Velloso de Véllo.

**Velloso,** appellido. E Vellôso, Villa.

**Veloz.** ligeiro. Volós.

**Velúdo.** por uso.

**Venáblo.** por abbreviatura, ou Venábolo, do Latim *Venabulum*. A insignia do Alféres, e hũa casta de dardo na montaria.

**Venal.** que se vende.

**Venatória.** arte de caçar.

**Vencedor.** Vencedor.

**Vencélho.** atilho. Bencilho.

**Vencêr.** Vincer.

**Vênda.** tira de panno de cobrir os olhos.

**Venda.** taberna.

**Vendar.** cobrir com venda.

**Vendedor, Vender.** Vinder.

**Veneficio, e Beneficio.** este he o bem que se faz, ou Beneficio da Igreja. Aquelle he composiçãõ, ou preparõ do venêno.

**Venéfico.** *i* br. cousa que tem venêno.

**Venéfico.** o que dá veneno; e Benéfico, o que faz bem.

**Venear, Venerável.**

**Venéreo.** Venério.

**Venêta.** vêa pequêna.

**Venêza.** Cidade de Italia.

**Veniál.** de facil perdaõ.

**Venialidade.** culpa léve.

**Ventajado, e Ventajem.** assim se dizem, e assim se escrevem commummente estas palavras, naõ sei se por uso, ou por abuso; como já adverti na palavra Aventejado. Vejase a folha 213. e diga Vantágem, Avantajado, Avantajar, que he o mesmo que ir adiante, e exceder.

**Ventanã, ou Ventaneira.** grande vento.

**Ventar.** fazer vento.

**Ventilar.** arejar, mover para fazer vento, mover questaõ.

**Ventrículo.** o estômago &c.

**Vénus.** deusa da fermosura.

**Véo, e Véos.** com *e* agúdo.

**Ver.** este verbo tambem tem sua irregularidade na conjugaçãõ: Eu vejo, tu vês, elle vê, nós vemos, vós vêdes, elles vêem. Eu vía &c. Eu vi, tu viste, elle viu, nós vimos &c. Vê tu, vêja elle, vejamos nós, vêde vós, vejaõ elles &c.

**Véra Cruz, e Bélla Cruz:** hũ, e outro adjectivo saõ muito proprios da Cruz, em que fomos remidos; mas quando se solemnisa a festa da sua Invençãõ, chamase, dia da Vera Cruz, que he o mesmo que da Cruz verdadeira. {534}

**Veracidade.** verdade singéla.

**Verão.** he indifferente para ser a linguágem do verbo Ver, Elles verão, e para significar o tempo do Veraõ mas esta indifferença se tira pelo sentido do que se falla.

**Véras, Verás, e Veráz.** Véras com accentõ agudo no *e*, vale o mesmo que de verdade, de propósito, e seriamente. Verás com accentõ agudo no *a*, he a linguágem do verbo Ver na segunda pessoa do futuro, Tu verás. E Veráz com *z*, e o mesmo accentõ, he adjectivo, e significa cousa verdadeira; mas neste sentido melhor se diz, Verídico, *dí* br.

**Verba.** he palavra Latina, significa as palavras, e anda na prática Forense. A Verba do Testamento, que quer dizer, as mesmas, e formaes palavras, que o Testamento tem.

**Verbal.** cousa de palavras.

**Verbasco.** herva.

**Verbêna.** herva.

**Verberaçãõ.** os sinaes dos açoutes.

**Vérbigrátia.** saõ palavras Latinas, que querem dizer: Por exemplo: os que naõ sabem Latim, as pronunciaõ galantemente. Huns *Verbo graça*, outros *Verbin graça*.

**Verbosidade.** abundancia de palavras.

**Verbôso.** fallador.

**Verdeál.** pero. Verdial.

**Verdejar.** fazerse verde. Verdijar.

**Verdelhaõ.** hum passaro. Verdilhaõ.

**Verdête.** tinta.

**Verdôr, e Verdura.** o mesmo.

**Vereadôr, e Vereadôres,** e naõ Vareadôr, Vareadores, nem Vreadores. Pareceme que tómaõ o nome da sua obrigaçãõ, que he Ver, e andar; ou andar vendo o que pertence ao bem da República.

**Verecúndia.** pêjo, vergôinha.

**Verêda.** caminho estreito.

**Vêrga, Vergar &c.**

**Vergél.** o mesmo que jardim.

**Vergôinha.** Vorgonha.

**Vergônta.** varinha nova.

**Verídico.** *i* br. e naõ Viridico, o que diz, e falla verdade.

**Verificar.** Virificar.

**Verisímil, ou Verosímil.** saõ o mesmo, e tambem falla, e escreve o que diz Verisímil, como o que diz Verosímil, porque esta palavra se compõem de duas Latinas, *Verum*, que significa a verdade, e faz no genitivo *Veri*, e no dativo *Vero*: e de *Similis*, que significa semelhante, e ajuntase a genitivo, ou dativo: {535} os que dizem Verisímil, compõem a palavra do genitivo *Veri*, e *Similis*: os que dizem Verosímil,



ajuntaõ *Similis* ao dativo *Vero*. Ambas significação cousa semelhante á verdade, ou que parece verdadeira: Verosímil he mais usada; carregase no pen. *i* No plural Verisímeis.

**Verme, e Vermes.** palavras Latinas, bicho, e bichos, que se géraõ na carne, fructa &c.

**Vermelhaõ, Vermelho.**

**Vermicular.** cousa com similhaça de bichinhos.

**Vernáculo.** cousa doméstica, ou da pátria.

**Verniz, e Vernizes.**

**Verõna.** Cidade de Italia.

**Verónica.** Varonica.

[Verosímil. V. Verisímil.]

**Verruga.** Berruga.

**Verruma.** de carpinteiro. Berruma. Em Traz dos Montes lhe chamaõ Trivé, naõ achei a origem de Verruma. Trivé he palavra corrupta do Latim *Tébrera*.

**Versádo.** Exercitado.

**Versaõ.** a traducçaõ de hũa em outra língua.

**Versiculo.** melhor, e mais usado que *Versêto*, no officio divino &c.

**Versúcia.** astúcia.

**Vérso.** oraçaõ ligada.

**Versúto.** astuto com malícia.

**Vértebras.** *te* br. termo da Anatomia, os óssos, que compõem o espinhaço.

**Vertedúra,** e naõ Vertalha.

**Vertênte, Verter.**

**Verticál.** a parte superior de qualquer cousa.

**Vertígem.** perturbaçaõ da cabeça.

**Vertúmno.** fingido deus dos jardins.

**Vérulo.** pen. br. Cidade de Itália.

**Vêsgo.** o que mette hum olho por outro.

[Vespa. V. Bespa.]

**Vêspa, e Vêspas.** Bespa.

**Véspera, e Vésperas.** Vespóra.

**Vespérias.** hum acto de Theologia.

**Vésta.** deusa da terra.

**Vestáes.** hũas virgens em Roma.

**Véste.** Vestia.

**Vestimenta.** Vistimenta.

**Vestído, Vestir.** Vistir.

**Vestígio.** pizada. Vistigio.

**Vesúgo.** peixe, ou Besúgo. O Castelhanaõ diz *Besôgo*.

**Vesúvio.** monte de Italia, donde sahem muitos incendios.

**Veteráno.** o antigo, e experimentado.

[Véu. V. Véo.]

**Véxaçaõ, e Véxaçoens.**

**Véxar.** opprimir. Vechar.

**Vexíga.** dizem huns; outros *Vesíga*, e outros *Bexíga*. No Latim he *Vesica*. O uso diz *Bexíga*. {536}

**Veyo.** linguagem do verbo *Vir* na terceira pessoa do pretérito: Elle *Veyo*.

**Véyo,** nome, hũ ferro no rodizio do moinho.

**Veyos.** póvos.

**Vêz, e Vézes.**

**Vezeira, e Viséira.** saõ muito diversas, porque *Vezeira*, e *Vezeiro* significa cousa de costume, ou que se costuma fazer muitas vezes; ainda que saõ palavras baixas, e de pouco uso.

*Viseira*, he o nome da abertura, e gráde pequena do capacete, por onde se respira, quando se abaixa.

**Vêzo.** o mesmo que costume.

**Ufania.** o mesmo que jactância.

**Ufãno,** vaãglorioso &c.

[Ui. V. Hui.]

**Via láctea.** hum candôr, ou brancura no espaço do Céu, que parece leite; e por isso lhe chamaõ *Láctea*.

**Viadôr, e Veadôr.** *Viadôr* chamaõ os Theologos a todo o hómem em quanto vive em corpo mortal; porque he hum perpétuo caminhante para a eternidade; tem a derivaçaõ de *Via*, o caminho. *Veadôr* he o mesmo que *Védor*, já fica a cima.

**Viágem, e Viagens.**

**Viãna.** Villa nossa.

**Viandante, e Viagênte.** que he mais propria, do Latim *Viam agens*. E se dizemos *Viagem*, e naõ *Viandagem*, parece que tambem devemos dizer *Viagente*, e naõ *Viandante*.

**Viático.** o provimento para o caminho.

**Víbora.** Bibora.

**Vibrar.** o mesmo que brandir.

**Vibrar rayos,** lançar rayos.

**ViceRey.** mais proprio, e usado que *VisoRey*; porque *Vice* he palavra Latina, que significa *Vêz*, e o *ViceRey* he o que faz as vezes de *Rey*. Por abbreviatura se diz tambem *ViRey*.

**Vicência.** nome de mulher.

**Vicênte.** nome de homem.

**Viciar.** Vicear.

**Vício.** hábito contrario á virtude.

**Viço.** he o das plantas, que lançaõ muita folhagem &c.

**Vítima.** era a rêz, que se sacrificava aos deoses depois de algũa victoria, e de *Victória* se chamou *Vítima*.

**Victór, e Victôr.** *Victór* com accento agudo no *o*, he termo de que se usa nas aclamaçoens de algum bom successo, ou vencimento. *Victôr* carregando no *o* com accento circumflexo, he nome proprio de homem, e de S. {537} *Victór*, que alguns erradamente pronunciaõ, e escrevem S. *Vítor*, com accento agudo no *i*, e grave no *o*.

**Victória.** o vencimento: he palavra Latina sem mudança; e por isso he contra a récta orthografia tirar-lhe o *c* para pronunciar *Vitória*; porque se o naõ tiramos a *Facto*, *Acto*, *Pacto*, *Ficto*, *Convicto* &c. porque se ha de tirar a *Dicto*, e *Victória*, que saõ os que hoje sem fundamento se repróvaõ.

[Vincular V. Avincular.]

**Victoriar.** applaudir a victoria.

**Vide, e Videira.**

**Vidiguêira.** Villa.

**Vidôinho,** e não Bidonho. porque se deriva de *Vitis*, he por onde os podadores conhecem a casta da vide, ou cêpa.

**Vidro.** Vidrio.

**Vidual.** de viúva.

**Viênna.** de Austría Corte dos Emperadores de Alemanha: e hũa Cidade em França.

**Viéz.** esguelhadamente.

**Víga.** o mesmo que Tráve.

**Vigária, e Vigário.** Vigaira.

**Vigésimo.** vinte. Vigessimo.

**Vigía, e Vigília.** algũas vezes se tomaõ na mesma significação: mas Vigía propriamente he a pes-soa, que está vigiando algũa cousa, ou seja de dia, ou de noite, como as sentinellas.

Vigília he não dormir de noite, ou por acha-que, ou voluntariamente. Os dias antes das fes-tas chamaõse Vigílias, porque os Christaõs antigamente vigiavaõ nelles em oração, prepa-rando-se para o dia da festa.

**Vigiar.** Vigear.

**Vigorar.** dar vigór, e forças.

**Vil, e Vis.**

**Vilêza.** baixeza.

**Vilificar.** fazerse vil.

**Vilipêndio.** desprezo.

**Villa, Villaõ, Villaõs, Villar.**

**Villálva.** Villa no Alem Tejo.

**Villaã, Villaãs, Villôas.**

**Vimieyro.** Villa no Alem Tejo.

**Vimiôso.** Villa em Traz dos Montes.

**Vinagre.** Vinaigre.

**Vincular.** unir. Vincolar.

**Vínculo.** nexa, uniaõ &c.

**Vindicar.** vingar. Vindicar.

**Vindicativo.** o que toma vingança,

**Vindíma.** Vendíma.

**Vindimar.** Vendimar.

**Vindouro.** Vindouro.

**Vingar.** Vengar.

**Vingativo.** o que se vinga.

**Vinhães.** Villa nossa.

**Vinhête, Vínho.**

**Vinolento.** amigo de vinho.

**Vinte e oyto.** por abbreviatura {538} se diz Vin-toito.

**Vióla.** o instrumento de cordas. E *Viólas* flores roxas, ou tirantes a roxo, de suavissimo cheiro. Mas ainda que vulgarmente se chamaõ Viólas com accento agudo no *o*, sendo no Latim *Viola* com *o* breve, o seu proprio nome he Violêta, e Violêtas, o Francez diz *Violettes*; o Castelhana *Violeta*: e assim lhe ouvi chamar sempre a pes-soas douttissimas; o mais foi abuso da palavra Latina.

**Violar.** offender.

**Violentar.** fazer violencia.

**Viperino.** cousa de vibora.

**Vir.** he irregular na conjugação. *Eu venho, tu vêns, elle vêem, nós vimos, vós vîndes, elles vêem* &c. O vulgo diz *Venbâes embóra*, em lugar de Vinde embóra.

**Virgem, e Virgens.**

**Virgindáde.** Virginal.

**Virgineo.** de virgem.

**Virginia.** região da América.

**Virgula.** já fica explicada na segunda Parte da Pontuação. n. 272. Outros dizem Virgola, mas o primeiro hé mais proprio, porque no Latim he o mesmo.

**Viridante.** cousa que verdeja.

**Viril.** de homem.

**Virilhas.** Vrilhas, brilhas.

**Viróte.** da espada. Biróte.

**Virtude.** Vertude.

**Virulência.** na cirurgia, materia delgada, e peçonhenta, de humores quentes.

**Visaõ.** o ver.

**Viscerôso.** cousa das entranhas.

**Visco.** mais próprio que Visgo, do Latim *Viscum*.

**Viscõnde.** o que tem as vezes de Conde.

**Viscosidade.** humor pegadiço.

**Viseira.** vejase acima Vezeira.

**Viseu.** Cidade nossa.

**Visinhança, Visinhar, Visinho,** e não Vesinhança, porque no Latim se diz *Vicinia*.

**Visitação.** Vigitação.

**Visitar.** Vigitar.

**Visível.** que se vê.

**Viso, e Visos.** vista.

**Vistoria,** e não Vestória. como vulgarmente se diz por abuso; porque Vistoria he a que se faz com a vista.

**Vitando.** fallando do excomungado, he o que foy excomungado nomeadamente; e com o qual os fieis não podem fallar; o que não tem o *Tolerado*, que permite a Igreja aos fieis que fallem com elle.

**Vitella, e Vitellinha.** sem necessidade se escrevem com {539} dous *ll*, porque no Latim *Vitula* os não tem; e para se pronunciar o *e* longo, bas-tava o accento agudo *Vitêla*.

[Vítima. V. Vítima.]

[Vitoriar. V. Victoriar.]

**Vítreo.** cousa de vidro.

**Vitriolo.** pen. br. hũ sal minaral.

**Vítulo.** o novillo, ou bezerro.

**Vitûperar.** condenar, reprehender.

**Vitupério.** ordinariamente se toma por deshonor, e infamia.

**Vivacidade.** vigor.

**Vivente, Viver.**

**Viveres.** pen. br. mantimentos.

**Vivêza.** esperteza.

**Vivificar.** Viveficar.

**Vividouro.** Vivedouro.

- Vivífico.** pen. br. cousa que dá vida. E *Vivífico* com *fi* longo he a primeira pessoa do verbo *Vivificar*, dar vida.
- Viúva, e Viúvo.** Veúva.
- [**Uivar, uivo.** V. **Huivar, Húivo.**]
- Viubar, Viuvêz.**
- Vizélla.** rio no Minho.
- Vizir.** o Ministro supremo da justiça na Turquia.
- Ulcerar.** fazer chaga.
- [**Ulisseia.** V. **Ulysséa.**]
- Ulteriôr.** cousa adiante de outra; e *Citeriôr*, cousa, que fica mais áquém de outra.
- Ultimar.** acabar.
- Ultrajar.** desprezar.
- Ultramar.** além do mar.
- Ultramarino.** cousa de além do mar. Erro Ultramarinho.
- Ulysséa.** Lisboa, tomando o nome de *Ulysses*, na opiniaõ dos que affirmaõ, que Ulysses a fundou.
- Umbigo.** em lugar de *Embigo* disséraõ já, alguns, e assim o acho escripto, fundados na derivação do Latim *Umbilicus*; mas entaõ deviaõ dizer *Umbilico*, e esta he mais própria.
- Umbrôso.** Sombrio.
- Unanimidade.** uniaõ das vontades.
- Unânime.** conforme.
- Unção, e Unçoens.**
- Unctado, unctar, uncto, e unctuoso, ou untado, untar, unto,** mas unctuoso sempre deve ter *c* antes do *t*, porque he palavra alatinada; as outras por analogia.
- Undécimo.** onze.
- Undoso.** que faz ondas, de *Undosus*.
- Ungaro.** pen. br. o natural de Ungria.
- Ungir.** untar. Ongir.
- Unguento.** Engoento.
- Ungula.** pen. br. he o nome, que os Cirurgioens daõ a certa excrescencia no canto dos olhos; palavra Latina, que significa a únha.
- Unhâme.** hum fructo da terra.
- Uniaõ Hypostática.** he a uniaõ com que a pessoa do divino Verbo se unio á natureza humana {540} no ineffavel composto de Christo Senhor nosso; *Hypostática* he palavra Grega derivada de *Hypostasis*, que vale o mesmo que Pessoa.
- Unico.** *i* breve, o que não tem similhante.
- Unicórneo,** e não Alicórne. animal de hum só côrno na tésta. Outros dizem *Unicórne*, do adjectivo Latino *Unicornis*.
- Unifórme.** de huma só forma, &c.
- Unigénito.** filho único.
- Unisono.** pen. br. cousa que tem o mesmo som que outra.
- Unir.** Onir.
- Unisonus.** termo da Musica, com accento agudo no *so* como se disséramos separadamente Uni-sónus, he a concurrencia de duas, ou mais vozes entre si concórdes.
- [**Unissono.** V. **Unisono.**]
- Universidade.** de cousas. E *Universidade* das letras, aonde se ensinaõ todas a todos universalmente.
- Unívoco.** pen. br. he o mesmo que nome de hũa só voz, ou significação. Pelo contrario *Equívoco*, he nome, que pode ter duas significações, e por isso causa dũvida.
- [**Untado.** V. **Unctado**]
- Untadũra.** melhor Unctũra.
- Untar.** com os mais, vejase a cima *Unctar*.
- Voar.** erro Avoar, e Aboar, porque no Latim he Volare; e ainda que tambem no Latim ha Avo-lare, he por composiçaõ do verbo, e significa voar juntamente.
- Voaria.** termo da caça de áves, e chamaõ *Voaria* a tudo o que vũa.
- Vocabulário,** e não Vocabolario. o mesmo que Diccionário, titulo de livros, que contém todos os vocábulos, ou palavras, ou Dicçoens de hũa lingua.
- Vocação, e Vocaçoens.** o mesmo que chama-mento.
- Vocal, e Boccal.** são diversos porque *Vocal* he cousa que tem voz, e *Boccal* chamaõ commu-mente ao que se põem na bocca dos odres, borrachas &c.
- [**Você.** V. **Vossê.**]
- Vociferar.** vôzear, gritar.
- Vocífero.** pen. br. o que grita
- Vôdo, e Vôdos.** certas medidas de paõ, de que em algũas terras fizeraõ promessa, ou Voto a S. Tiago de Galliza; e hoje se pagaõ ainda aos Arcebispos de Braga, e aos Morgados da casa de Parada. E de *Vôto*, ou *Vótos* se chamáraõ *Vôdo*, e *Vôdos*, mudando o *t* em *d*; e outros {541} mudando o *v* em *b*, dizem Bôdo, e Bôdos.
- Vôga, e Bôga.** diversos. *Vôga* chamaõ na Nautica ao movimento da embarcaçaõ a poder dos rêmos. Boga, e Bogas hũa casta de peixes de rio.
- Vogál, e Vogáes.**
- Vogar.** o mesmo que navegar com remos; e tambem se toma por valer: v. g. já não *Vôga*; já não vale.
- Volataria.** he a caça de áves. Outros dizem *Volateria*, e tambem *Altenaria*.
- Volátil.** cousa que voa, ou que tem azas. No plural, Voláteis. Vejase Aquatil.
- Volatim.** homem de pé, que caminha com muita ligeireza.
- Volcaõ, ou Vulcaõ** de fogo. Vulcaõ he mais proprio; porque se dizemos *Vulcano* fingido deus do fogo, e *Vulcânias* sette Ilhas, que lançaõ fogo; porque não diremos *Vulcaõ* por derivação de Vulcano, palavra do Latim *Vulcanus* e não *Volcaõ* do Castelhana *Volcas*?
- Volição, e Voliçoens.** actos da vontade.
- Volta, Voltas, e Vôltar.**
- Voltear.** parece que tem a significação diversa de Voltar; porque Voltar propriamente he tor-

nar a ir, ou vir de algũa parte; ou moverse a pessoa, voltando as costas, cára, ou ólhos para algũa parte. E **Voltêar** he fazer dar vóltas a algũa cousa a roda.

**Voltívola, e Voltívolo.** pen. br. cousa variavel, e inconstante.

**Vólto, e Vólto.** são improprios em lugar de **Voltado**, e **Voltados**, participio do verbo **Voltar**.

**Volubildáde.** facilidade em se mover. Mas ainda que dizemos Volubildáde do Latim Volubilitas, não diremos Volúbel, mas Volúvel, com Amável, Affável &c.

**Volver, e Revolver.**

**Volúme, e Volúmes.** de livros.

**Voluntário, e não Voluntairo.**

**Volúpia.** pen. br. fingida deusa dos regálos em Roma.

**Voluptuôso.** o que se entréga a delicias &c. que tambem se diz Voluptário.

**Vólculo.** pen. br. a volta, e nó perigoso na tripa por inversão da natureza.

**Vómica.** *i* br. assim chamaõ os Médicos ao ajuntamento da materia saniosa em alguma parte do corpo: e assim ouvi chamar ás fontes, que se abrem no braço, e pérna. {542}

[**Vomitar.** V. **Arrebeçar.**]

**Vomitar, e não Gomitar.** Vomito, Vomitas &c.

**Vómito.** pen. br. Gomito.

**Vomitório.** Vomitóiro.

**Vôo, e Vôos.**

**Vorágem.** profunda abertura de agoa.

**Voráz.** tragadôr, devoradôr.

**Vós.** o plural de Tu, com accento agudo no *o*, e *s*, para differença de voz, o som de articulado na garganta, e bocca.

**Vossê.** derivase de vós, trato de gente inferior, que nem he vos, nem vossa merce, por isso se não dirá Você.

**Votante, Votar, e Vóto.**

**Vouga.** rio nosso. Bouga.

**Vouzéla.** Villa nossa, que tomou o nome do rio Vouga, e do rio Zéla, porque este passa por élla, e aquelle lhe fica á vista. E por isso nem se diz Bouzéla, nem Vozéla, mas Vouzéla.

**Vóz, e Vózes.**

**Vóz activa, e passiva.** usase destes termos nas eleiçãoens de algum Superior, e ter Vóz activa, he ter direito, ou jus para votar em outro: e ter Vóz passiva, he ter jus, para que os outros vótem nelle. O privado de Vóz activa, e passiva nem póde votar, nem ser votado.

**Vozêar.** dar vozes. Bouzear.

**Vozeria.** gritaria.

**Urânia.** hũa das nove Musas.

**Uranóscopo.** pen. br. hum peixe, que tem os olhos direitos para o Céo.

**Urbanidáde.** cortezania &c.

**Urbáno.** cortezaõ.

**Urdir, e Ordír.** dizem os nossos Vocabularios, porque em huns Auctores lêraõ Urdir, e em

outros Ordír. No Latim não ha duvida que he Ordír, que não só significa principiar algũa cousa, mas Ordír a têa &c. Os que dizem Urdir mudaõ o *o* em *u*, e fazem o verbo todo regulár por força da pronunciação, porque não dizemos: Eu ordo, tu ordes &c. mas Eu urdo, urdes, urde, urdímicos, urdis, urdem e assim em todos os mais tempos: sempre com *u*. Os que dizem Ordír, seguem a origem Latina, mas necessariamente haõ de conjugar o verbo com esta irregularidade; que por força da pronunciação devem principiar por Ur em todas as pessoas, em que depois do *d* se seguir *a*, ou *e*, ou *o*; como Urdo, urdes, urdamos, urdam &c. E só pódem principiar por *or*, quando depois do *d* se seguir *i*; como Ordímicos, ordís, ordía, ordias &c. Ordí, ordiste &c. Tenho ordido &c. Ordirei, ordirás &c. {543} Eu, conforme as regras, que observo, das Analogías, Etymologías, e Derivaçoens, digo, que Ordír he mais proprio, e se escreva sempre *or*, quando se seguir *di*; e *ur*, quando se seguir *da, de, do*; porque destas irregularidades ficaõ muitas a cima em varios verbos; e deste modo nem faltamos ás regras da Orthografia, nem á pronunciação Portugueza. E por isso diremos tambem Ordídura.

[**Urgebão ou urgevão.** V. **Orgevão.**]

**Urgência.** necessidade, aperto.

**Urina, Urinar, Urinól.** são mais proprias da origem Latina, que Ourína, e Ourinar. Vejaõse no seu lugar.

**Urinária, e Urinário.** cousa de Urina, ou concernente a Urina. E não seria improprio chamarmos ao vaso de barro vidrado, em que se urina, Urinário, e não Bispóte. Não reprovo dizerse Ourina, e Ourinar, porque não só he uso universal, mas tem origem no Grêgo.

**Urna.** vâso, ou tálha de qualquer matéria, em que se lançaõ as cinzas dos defunctos. E tambem chamávaõ Urna ao vaso, em que lançaõ os votos, ou suffrágios na eleição dos Magistrados. Tambem era hum vaso de medir cousas liquidas.

**Urrar.** do Elefante.

**Urro, e Urros.** bramidos.

**Ursa, e Urso.** animaes quadrúpedes, mais usados, e proprios, que Ussa, e Ússo, porque lhe derivaõ o nome do Latim *Uri*, abrasarse, arder, por ser o animal mais ardente. E no Latim *Ursus*.

**Ursa.** nome de hũa constellação.

**Ursíno.** cousa de Urso, e Ursínos, appellido em Italia, e França.

**Ursula.** pen. br. nome próprio de mulher.

**Urtiga, Urtigar &c.** Ortiga.

**Urze, e não Urz.** certa casta de mato. No plural Urzes.

**Usado, Usar, Uso.** *s* em lugar de *z*.

**Ustêda.** certo panno de laã.

**Usufructuário.** o que tem o uso, e fructo, ou o direito para gozar só os fructos de hũa fazenda alheya, e a isto se chama Usufructo.

**Usûra,** e não Osura. hũas vezes he o mesmo que uso; e outras hum juro injusto, hum lucro illicito, a que chamaõ Onzêna, e ao que faz isso Usurário, e Onzeneiro.

**Usurpar,** e não Ursupar. apoderar dos bens alheyos, tomar hum o que não he seu.

**Uterino.** cousa do Utero. {544}

**Utero.** o ventre.

**Utica.** *i* br. Cidade de África.

**Util,** e **Utêis.**

**Utilizar.** ter utilidade.

**Utrécht.** Cidade dos Paizes baixos.

**Uvea.** pen. br. hũa tunica dos olhos, porque tem hũa apparencia do bago da ûva.

**Vulcâno,** e não **Volcano.** fingido deus do fogo.

**Vulcão,** e **Vulcaens.** de fogo, incendios, que sahẽm debaixo da terra.  
[**Vulcão.** V. **Volcão.**]

**Vulgarizar.** fazer algũa cousa commua a todos.

**Vulgáta.** hũa traducção, ou interpretação Latina da Sagrada Escripura.

**Vulgo.** o commum dos homens, o pôvo.

**Vulnerar.** ferir, offender.

**Vulto.** o rosto, ou semblante: mas ordinariamente se toma por cousa, que tem corpo, e figura de gente, ou animal, e que se não distingue bem ao longe.

**Vulturno.** o fingido deus Tiberino, que tambem se diz Volturno. Vulturno. Cidade de Campaniã.

**Vulturno.** hum vento.

**Vurmo.** a materia das chagas.

**Uivar.** V. **Uyvar.**

**Uyvar,** e **Uyvo.** do lôbo.

**Uzés.** Cidade de França.

## X

**Xacca.** o primeiro idólatra da India.

**Xadrez.** certo jogo de taboleiro &c.

**Xamáta,** e **Xáque.** termos do jogo do Xadrêz.

**Xantho.** rio.

**Xáquema,** a cabeçada do cabresto.

**Xára.** o mesmo que setta &c.

**Xarafim.** moeda da India, que vale trezentos reis.

**Xergaõ.** a que vulgarmente chamamos Enxergaõ, outros Xaragaõ, e Enxaragaõ: mas dizem, que se deriva de Xerga, panno grosseiro; e entaõ os primeiros dizem melhor.

**Xiquér.** palavra antiga, que ainda hoje persevera no vulgo de Traz dos Montes, vale o mesmo que *Ao menos.*

**Xófre.** palavra da caça, vale o mesmo que logo, e de repente.

Vejaõse na Primeira Parte, e letra *x*, as mais palavras que se escrevem com esta letra.

## Y

Não temos palavras Portuguezas, {545} que principiẽm por *y*. Vejase o que dissemos desta letra na Primeira Parte, Lição 23. n. 215. e nos seguintes.

## Z

Como na Primeira Parte, e letra *z* fica hum Escholio das palavras, que se escrevem com *z* intermedio, aqui só poremos as que tivẽrem dúvida na pronunciação, ou significação, e principiaõ por *z*.

**Zábulon.** hũ Tribu de Israel.

**Zabûmba.** o som, que faz hũa grande pancada.

**Zagal.** o mesmo que pastôr.

**Zagaya.** hũa espécie de dardo.

**Zaino.** o cavallo castanho escuro, sinal de traidor.

**Zambõa.** hũa casta de cidreira, e o fructo della.

**Zâmbro.** o dos pés tortos para fóra.

**Zângaõ.** hũa espécie de abelhas, que come o mel.

**Zangarrear.** se diz tambem do som, que faz na violã, o que tóca sem arte.

**Zápete.** hum jogo de cartas.

**Zarabatãna.** hum instrumento de páo furado, por onde se atiraõ bãlas.

**Zaragatóa.** herva.

**Zarcaõ.** tinta.

**Zárco.** o mesmo que Zanólho, gázeo, que tudo significa o que atravessa hum olho por outro.

**Zargûncho.** arma de arremesso.

**Záz.** o som de hũa pancada, ou quéda.

[**Zebra.** V. **Zêvra.**]

[**Zéfiro.** V. **Zéphyro.**]

**Zelar,** **Zêlo.**

**Zênith.** o ponto, que no alto do Céo corresponde perpendicularmente á nossa cabeça, em qualquer parte aonde estivẽmos.

**Zenópolis.** pen. breve Cidade.

**Zéphyro.** pen. breve fingida divindade, que presidia as flores, e fructos do campo. Tomase pelo vento brando.

**Zeugma.** figura da Grammatica, e nome de Cidade.

**Zêvra.** animal como mula.

**Zêzere.** rio nosso.

**Ziguezigue.** dos rapazes.

**Zimbório.** do Templo.

**Zodiaco.** pen. breve hum dos mayores circulos, que contẽm os doze signos.

**Zóilo.** hum sophista antigo, que compôz hum livro contra as obras de Homéro; e delle se deu o nome de Zóilos aos murmuradores, notadores, e críticos das obras alheyas, que ordina-

riamente são ignorantes com presumpções de sábios. {546}

**Zóna.** no Grego, o mesmo que cinto, ou cinta, faixa &c. Também se chamaõ Zónas huns círculos, que cingem o Céu, e a terra em certas distancias. Zónas frígidas, Zónas temperadas, e Zona tórrida.

**Zóte.** ignorante, idiota.

**Zoupeira.** velha decrépita.

**Zumbáya.** reverencia profunda na India.

**Zumbido.** o zunido da abêlha. E não Zombido.

**Zumbrirse.** dobrarse.

**Zunido,** e não Zonido. o som do vento, e do mosquito nos ouvidos.

**Zunir.** Zonir.

[**Zurrapa.** V. **Surrápa.**]

**Zurrar.** do jumento.

**Zurzir.** maltratar, dar com pão.

[547]

**Breve instrucçam  
para os mestres das eschólas de lêr, e escrevêr.**

São as Eschólas o primeiro berço, aonde se criaõ innumeraveis erros assim no pronunciar, como no escrever; porque não só escrevem por traslados, que sendo na letra hũa admiração da vista, pela galhardia do rasgo, são na Orthografia hũa torpeza da pronunciação pela fealdade dos erros: mas tambem aprendem a lêr por cartas, em que muitas vezes mais são os erros, que as palavras; e como se habituaõ nelles, ainda que estudem Latim, sempre os usaõ por costume.

Para se evitar este damno, seria justo, que nas Eschólas se não ensinasse a escrever senaõ por traslados impressos, que já hoje se vendem nas imprensas: ou que os Mestres os fizéssem, e mostrassem a pessoas doutas, para examinar a sua orthografia. Tambem seria conveniente, que os Mestres fizessem as cartas, para os discipulos aprenderem a lêr; ou ao menos não lhe deixarem lêr as cartas, sem primeiro as reverem, para lhes emendarem as letras, que estiverem erradas.

Tambem os pays não devem fiar de huma mulher o primeiro ensino dos seus filhos no Abc, e nomes, como se costuma nesta Corte; porque nem ellas sabem se o nome está certo, ou errado, nem o soletraõ como o pronunciaõ; porque a experiencia mostra, que escrevem Cramo, Frol, Mester, Pedor &c. e pronunciaõ Carmo, Flor, Mestre, Pedro. Mas menos mal seria, se estes erros andassem só nas Eschólas das Mestras, e não passassem ás dos Mestres, que sem advertencia algũa lhes ensinaõ logo no Abc a pronunciação errada de quatro regras, que são estas.

Primeira, na regra do *Ca*, em *Ce*, e *Ci*, lhes ensinaõ a pronunciar o *C* com som de *Ç*; e dizem *Cêquê*, *Ciqui*: sem repararem, que em toda a língua Portugueza não ha palavra que principie, ou acabe em *Ce*, ou *Ci* com som de *Ç*, mas sempre, e só de *C* [548] como *S* brando, e suave; e por isso he erro porem plica por baixo do *C* em *Ce*, e *Ci*; porque a plica só he para tirar a dúvida de quando o *C* se ha de pronunciar com som de *Ç*, ou com som de *C* como *S*, em *Ca*, *Co*, *Cu*; porque com plica soaõ *Ça*, *Ço*, *Çu*, como *Sa*, *So*, *Su*: e sem plica, *Ca*, *Co*, *Cu*, soaõ como *Ça*, *Ço*, *Çu*: v. g. *Cana*, *Corro*, *Cuco*, *Çapato*, *Faço*, *Çujo*. E em *Ce*, *Ci*, nunca pode haver dúvida, porque nunca podem ter senaõ o som de *C*, como *Céo*, *Cêsto*, *Cínco*, *Cifra* &c.

Para emendarem este erro, devem ensinar a regra do *Ca*, dividida deste modo: *Ca*, *Co*, *Cu* com som de *Ç*, e sem plica: e depois *Ça*, *Ce*, *Ci*, *Ço*, *Çu*, com som de *C* como *S*, em todas as syllabas. A segunda regra, que erraõ na pronunciação, he a do *Ga*, porque a pronunciação toda com som de *u* entre o *G*, e a vogal, quando o não tem; porque estando escripto *Ga*, *Ge*, *Gi*, *Go*, *Gu*, pronunciaõ *Gua*, *Gue*, *Gui*, *Guo*, *Guu*: sem advertirem que na regra de cima não ha, nem pode haver o som desta regra de baixo; porque em *Ga*, *Go*, *Gu*, ha só hum mero som de *H*, como se percebe no som da primeira syllaba nestas palavras: *Ga-ma*, *Go-ma*, *Gu-me*. Em *Ge*, e *Gi* o som sempre he como o do *J* consoante *Je*, *Ji*. E como ha muitas palavras, em que depois do *G* se põem *U* antes das vogaes, devem tambem ensinar a escrever, e pronunciar a mesma regra de dous modos diversos: o primeiro he *Ga*, *Ge*, *Gi*, *Go*, *Gu*; pronunciando só o *Ga*, *Go*, *Gu*, como em *Ga-ma*, *Go-ma*, *Gu-me*: e *Ge*, *Gi*, como *Je*, *Ji*; que he o som que tem sempre antes do *E*, *I*, como *Gema*, *Gente*, *Ginja*, *Giga* &c. O segundo he *Gua*, *Gue*, *Gui*, *Guo*, *Guu*: como se vê nestas palavras: *Guapo*, *Guerra*, *Guincho*. E no Latim *Distinguo*, *Extinguo*, *Distinguunt*, *Extinguunt* &c.

A terceira regra errada na pronunciação he a de *Cha*, *Che*, *Chi*, *Cho*, *Chu*, que nas Eschólas de Lisboa por vicio patrio pronunciaõ com som de *X*. A quarta he nas

mesmas a regra de *Xa, Xe, Xi, Xo, Xu*, que pronunciaõ com som de *Ch*, e por isso em *Chave* pronunciaõ *Xave* e em *Cartáxo* pronunciaõ *Cartacho* &c. Para emendarem este abuso da pronunciação, pronunciem, e ensinem a pronunciar ás avéssas, mudando para a regra de *Cha, Che* &c. o som com que pronunciaõ *Xa, Xe* &c. e para esta o som, com que pronunciaõ aquella.[549]

***Como se haõ de evitar outros erros.***

Outros erros intoleraveis, e indignos de qualquer advertencia, saõ a transposiçaõ das letras, com que pervertem a sua ordem na escripta das palavras, antepoñdo hũas, e pospondo outras; o que ordinariamente fazem no *R* e no *L*, sem acertarem quando se põem antes, ou depois das vogaes a que se ajuntaõ; porque em lugar de *Carmo* escrevem *Cramo*, antepoñdo o *R* ao *A*. Em lugar de *Pedro* escrevem *Pedor*, pospondo o *R* ao *O*. Em lugar de *Calma Clama*; em lugar de *Flor Frol*; e destas, outras muitas, de que andaõ cheyas as cartas, e os mesmos Traslados.

E reparando eu, que estando as palavras erradas na posiçaõ das letras, elles as pronunciaõ com acerto, e vim a inferir, que o tal erro nasce de soletrarem, ou unirem as consoantes com as vogaes erradamente, porque a alguns perguntei como soletravaõ *Carmo*, e responderaõ logo *Cra-mo*. Em *Mestre Mes-ter*. Em *Prazo Par-zo* &c. E examinada a causa deste mesmo soletrar errado, naõ só nasce de naõ observarem na posiçaõ das letras o som da pronunciação de cada hũa, mas das muitas regras, que faltaõ no *Abc*, por onde os ensinaõ, contentandose os Mestres com lhes ensinarem pouco mais que o *Ba*, e *Bam*; e naõ as outras syllabas, que fazem cada hũa das consoantes juntas com todas as vogaes, como *Bár, Ber, Bir, Bor, Bur: Bra, Bre, Bri, Bro, Bru* &c. E fora melhor ensinarem estas, e outras regras taõ uteis, como necessarias, em quanto gastaõ tempo aos meninos com a regra do *Ax, Bu* &c. taõ escusada, que nunca serve; porque só foi inventada por Julio Cesar para escrever todas as letras do *Abc* ás avessas, pondo o *X* em lugar do *A*, o *B* em lugar do *U*; e assim as mais, de que usava para escrever cousas de segredo, em quanto se naõ soube o invento.

Mas para se evitarem os erros referidos, cuidem os Mestres na sua obrigaçaõ, ensinem com estudo, industria, e arte, e naõ só por uso, e sem regras, nem preceitos, mas temerariamente, deixando ao tempo, o que pode fazer o ensino. O meyo mais facil para ensinar a ler em breve tempo, para evitar os erros da transposiçaõ das letras, e para soletrar com acerto, he usar de [550] muitos, e diversos Abecedarios, em que os meninos aprendaõ a unir todas as consoantes com cada hũa das vogaes; ou sejaõ por onde principiaõ, ou por onde acabaõ as palavras, porque aos meninos he mais facil aprenderem cada syllaba hũa a hũa, do que muitas juntas em hum nome; e como naõ ha nome, ou palavra, que senaõ componha de syllabas, como de partes, sabidas as partes, logo se sabe o todo; ou para melhor dizer, sabendo ler as syllabas separadas, fica facillimo o ler as mesmas syllabas, quando estaõ juntas na composiçaõ das palavras. Porei por exemplo estes Abecedarios, e por elles tirarãõ os Mestres outros semelhantes, para ensinarem a unir todas as consoantes hũa a huma, com cada hũa das vogaes, que fazem hũa só syllaba; nem syllaba he outra cousa mais que hũa letra vogal junta com hũa consoante; e quantas saõ as vogaes em cada palavra, tantas saõ as syllabas.



**Abecedarios Para aprender a ler com acerto.**

A a b c d e f g h i j l l m n o p q r s t u v x y z.

Segundo.

A B C D E F G H I L M N O P Q R S T U V X Y Z.

Letras vogaes.

Pequenas *a e i o u*. Grandes *A E I O U*. Chamamse vogaes, arque cada hũa sôa por si só, ou faz hum só som vocal. Todas as mais são consoantes, porque soão juntamente com as vogaes.

Terceiro.

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uv Xx Yy Zz.

Quarto para ajuntar.

Al al el il ol ul.

Am am em im om um.

An an en in on un.

Ar ar er ir or ur.

As as es is os us.

Au au eu iu ou uu.

Ax ax ex ix ox ux.

La la le li lo lu.

Ma ma me mi mo mu. [551]

Na na ne ni no nu.

Ra ra re ri ro ru.

Sa sa se si so su.

Va va ve vi vo vu.

Xa xa xe xi xo xu.

Quinto.

Ba ba be bi bo bu.

Da da de di do du.

Ga ga ge gi go gu.

Ca co cu. Ça ce ci ço çu.

Fa fa fe fi fo fu.

Gua gue gui guo guu.

E assim continuarão as mais consoantes, só com as vogaes a diante; e logo passarão aos seguintes.

Bam bam bem bim bom bum.

Bar bar ber bir bor bur.

Bas bas bes bis bos bus.

Ban ban ben bin bon bun.

Bra bra bre bri bro bru.

Cam com cum. Çam cem cim.

E deste modo se continuará nas mais consoantes, que se podem ajuntar para fazerem hũa syllaba, ou seja no principio, ou no meyo, ou no fim das palavras; principalmente nas que se antepõem e pospõem para evitar os erros, como

Par par per pir por pur.

Tar tar ter tir tor tur.

Var var ver vir vor vur.

Pra pra pre pri pro pru.

Tra tra tre tri tro tru.

Vra vra vre vri vro vru.

E não se enganem os Mestres entendendo, que com estes Abecedarios demóram os meninos no aproveitamento; porque com elles evitaõ andarem seis mezes a sole-

trar nomes, cujas syllabas nunca viraõ, nem souberaõ ajuntar. E a experiencia lhe mostrará, que sabendo com perfeição os Abecedarios referidos, em quatro dias saberão soletrar, e ler com muita facilidade; porque o ler não consiste mais que em saber ajuntar as syllabas, e ir pronunciando juntas as que nos Abecedarios pronunciavaõ apartadas. [552]

***Advertencia p ara o uso de outras letras.***

Quando os meninos já estiverem mais adiantados na intelligencia das letras, lhe advertiraõ que ha outras, que dos Latinos, e Gregos passáraõ para o nosso uso em muitas palavras, que escrevemos como elles; que he justo as saibaõ logo, para não errarem a sua pronunciação, e são estas *Ch, K, Ph, Y*.

*Ch*, esta letra he hum *C* com hum *H* junto, que lhe serve de aspiração, que nas palavras em que se escreve, lhe dá no nosso Portuguez o som como de *X*, v. g. em *Chave, Chama, Chuva* &c. E nas palavras Latinas lhe dá o som quasi de *Q*, ou só de *C* com mais força, v. g. *Charus, Chorus, Cherubim*, &c. que se pronunciaõ como *Cárus, Córus, Querubim*. E á imitação dos Latinos usaõ muitas vezes os nossos Auctores do mesmo *Ch* com o mesmo som, como *Charo, Charidade, Choro, Cherubins, Parrocho, Patriarcha, Patriarchado, Monarcha, Monarchia, Archivo* &c. que se pronunciaõ *Caro, Caridade, Coro, Querubins, Parroco, Patriarca, Patriarcado, Monarca, Monarquía, Arquivo*. Com esta lição nas Eschólas se evitará a ignorancia da pronunciação do *Ch* como *X* nas palavras alatinadas. Mas advirtaõ que seguindose depois do *Ch* a consoante *R*, sempre tem o som de *C*, como *Christandade, Christaõ, Christo* &c.

*K*, esta letra he o *Cappa* dos Gregos, que se pronuncia tambem com som de *Q*, ou de *C* aspirado, como *Kalenda*, que sôa *Calenda*. Mas já hoje esta letra só tem uso em algumas palavras estrangeiras, e entre nós na palavra *Kyrie* eleison.

*Ph*, esta letra he hum *P* aspirado com *H*, a que os Gregos chamaõ, *Phi*, que he o *F*; porque não tinhaõ outro, ou não tinhaõ este, de que usáraõ os Latinos, e usamos nós. E nas palavras, que dos Gregos passáraõ para o nosso uso, escrevem os nossos Auctores o mesmo *Ph* dos Gregos em lugar de *F*, como *Philosophia, Philosopho, Orthographia, Antiphona, Philippe* &c. em lugar de *Filosofia, Filosofo, Orthografia, Filippe, Antifona* &c.

*Y*, esta letra he o *I* dos Gregos, a que chama, *Ypsilon*, e tem [553] o mesmo som, e pronunciação do nosso *I* vogal; e serve em todas as palavras Gregas, Grecolatinas, e Portuguezas, como *Pay, Ay, Pays, Ays*, por não dizermos *Pa-i, A-i*, quando se pronuncia *Pai, Ai*. O mesmo he em *Ley, Rey*. Mas isto he mais uso, que necessidade; e só tem mais lugar entre duas vogaes, quando na pronunciação o *I* não fere a vogal seguinte, porque o *Y* nunca fere as vogaes, como em *Meya, Meyo, Cayar, Cayado* &c. E se escrevessemos *Caiado, Caiar*, ficaria a dúvida se era *Cajar*, e *Cajado*, ou *Cayar*, e *Cayado*.

Dizem muitos que estas letras não devem ter lugar no nosso Abecedario, porque não são nossas: mas eu respondo, que tambem ellas não eraõ dos Latinos, e nem por isso as lançáraõ fóra. E não he justo que nas Eschólas se ignórem, pois são necessárias para os que passaõ para o Latim, e lição dos livros, aonde as haõ de achar a cada passo. E tudo o que he saber, e ter noticia, só póde ser escusado para quem quer ser ignorantemente sabio.

*Faxit Deus, ut totem hoc opus tantum omnibus utilitatis sit quantum mihi laboris extitit.*

**LAUS DEO,**  
*deiparaeque sanctissimae.*

# Índice de formas



Á	Abegoaria 1; 163	Abraçar 1; 163	Abundar 1; 164	Açano 1; 166
Abaelhar 1; 163	Abegoens 1; 163	Abraçar 2; 164,199	Aburnheiro 1; 164	Acanpar 1; 165
Abafadiço 1; 163	Abêlha 1; 546	Abraço 1; 50	Abusa 1; 271	Acapellado 1; 165
Abafadisso 1; 163	Abelha 1; 163	Ablanda 3; 290,359	Abusada 1; 184	Acapellar 1; 165
Abainhar 1; 163	Abelhas 2; 184,545	Abbrandar 6; 191,290	Abusadas 1; 492	Acaricear 1; 165
Abaixa 4; 14,14	Abelhudo 1; 163	Abrangem 1; 38	Abusados 1; 524	Acaricía 1; 165
Abaixar 3; 14,163	Abençoar 1; 163	Abrasado 1; 353	Abusaõ 3; 117,270	Acariciar 1; 165
Abaixo 26; 103,116	Abendiçoar 1; 163	Abrasar 1; 164	Abusar 3; 164,281	Acaricias 1; 165
Abalada 1; 523	Aberta 8; 21,21	Abrasarse 1; 543	Abusem 1; 40	Acaricio 1; 165
Abalançar 1; 163	Abertamente 1; 300	Abrassar 1; 164	Abusivamente 1; 498	Acarretar 1; 234
Abalancedar 1; 163	Abertas 3; 14,233	Abrazada 1; 323	Abuso 57; *5,5	Acaso 2; 95,165
Abalar 1; 163	Aberto 7; 101,289	Abrazar 1; 164	Abusos 1; 5	Acastellar 1; 165
Abalisar 1; 163	Abertos 3; 41,43	Ábre 1; 476	Abútre 1; 164	Acatamento 1; 165
Abalizar 1; 163	Abertura 7; 163,194	Abre 4; 93,164	Abutri 1; 164	Acatar 1; 165
Aballado 1; 76	Abéspora 1; 226	Abrem 3; 164,196	Abyla 1; 164	Acauso 1; 165
Aballador 1; 76	Abessinos 1; 163	Abres 1; 164	Abyssinia 1; 513	Acautelado 2; 239,453
Aballar 1; 76	Abestruz 2; 163,217	Abretura 1; 163	Acaba 34; 23,27	Acautelar 1; 312
Aballisado 1; 76	Abetoar 1; 164	Abregar 1; 164	Acabada 1; 436	Acautellar 1; 147
Aballisar 1; 76	Abetumar 1; 163	Abrigo 1; 164	Acabadas 11; 24,59	Acçaõ 36; 51,165
Aballo 1; 76	Abexins 2; 163,163	Abrigoar 1; 217	Acabado 6; 150,150	Accidental 1; 166
Abalorecer 1; 164	Abiguaria 1; 163	Abril 2; 10,141	Acabados 6; 30,59	Accedente 1; 166
Abalroar 1; 163	Abilhaõ 1; 163	Abri-lo 1; 299	Acabam 4; 112,117	Acceita 2; 51,88
Abalrroar 1; 163	Abilhudo 1; 163	Abrimos 1; 164	Acabamos 4; 29,117	Acceitaçaõ 2; 51,166
Abanar 1; 163	Abismo 1; 232	Abrindo 3; 81,86	Acabando 3; 6,198	Acceitador 1; 51
Abânico 2; 163,376	Abitumar 1; 163	Abri-o 1; 24	Acabaõ 97; 7,12	Acceitar 2; 51,166
Abâno 1; 163	Abjecçaõ 1; 67	Abrió 1; 24	Acabar 10; 198,305	Acceleraçãõ 1; 166
Abarbar 1; 217	Abjecto 1; 67	Abrio 2; 24,25	Acabará 3; 12,20	Accelerada 1; 51
Abarcar 1; 163	Abjurar 1; 163	Abrir 12; 21,123	Acabaram 5; 66,67	Accelerado 3; 51,166
Abásia 2; 163,163	Ablativo 2; 140,373	Abrís 1; 164	Acabaraõ 1; 104	Accelerar 2; 51,166
Abastar 1; 224	Abluçãõ 2; 123,163	Abro 1; 164	Acabarem 9; 7,45	Accende 2; 203,317
Abastecido 1; 163	Abnegar 1; 164	Abrochar 1; 164	Acabarmos 1; 6	Accender 3; 166,360
Abastidico 1; 163	Aboar 1; 540	Abrogar 2; 94,164	Acabassemos 1; 149	Accento 169; 12,12
Abate 2; 13,13	Abóbada 1; 164	Abrolhar 1; 164	Acabavaõ 1; 147	Accentoar 1; 165
Abatemos 1; 14	Abóbara 1; 164	Abrólho 1; 164	Acabe 4; 50,66	Accentos 36; *1, *4
Abater 5; 33,146	Abobáro 1; 164	Abrólhos 1; 164	Acabei 1; 150	Accentuar 1; 51
Abaterse 1; 314	Abóbeda 3; 164,229	Abrótea 1; 164	Acabem 2; 73,120	Accentuar 3; 17,79
Abaxar 1; 163	Abóbera 1; 264	Abrótia 1; 164	Acabou 1; 145	Accentuemos 1; 145
Abbaciál 1; 163	Abóbora 1; 164	Abroxar 1; 164	Açacalar 1; 165	Accépçaõ 1; 51
Abbacial 1; 43	Aboboral 1; 164	Abroogar 1; 164	Açaçaparse 1; 165	Accepçaõ 3; 87,165
Abbade 3; 29,43	Aboborar 1; 164	Abrunheiro 1; 164	Academia 3; 165,165	Accéptrica 1; 88
Abbadessa 1; 95	Abobóro 1; 164	Absoluto 1; 164	Académico 1; 165	Accesa 1; 175
Abbadessa 2; 43,163	Aboengo 1; 218	Absolver 1; 164	Academo 1; 165	Accésas 1; 370
Abbadissa 2; 43,163	Aboiz 2; 112,120	Absolviçoens 1; 434	Acádemo 1; 165	Accésõ 1; 166
Abbadia 1; 163	Aboizes 2; 112,120	Abson 1; 164	Açafate 1; 165	Acceso 1; 351
Abbadia 1; 43	Aboletar 1; 164	Absorber 1; 164	Acafelladôr 1; 76	Accessaõ 1; 165
Abbatina 1; 43	Aboletear 1; 164	Absorbido 1; 164	Acafelladura 1; 76	Accessaõ 1; 51
Abbrevia 1; 521	Abolôrecer 1; 164	Absorto 1; 164	Acafellar 1; 76	Accessível 1; 165
Abbreviação 1; 43	Abominação 1; 314	Absorver 1; 164	Açafraõ 2; 165,304	Accessivel 2; 51,96
Abbreviado 2; 43,404	Abominar 3; 33,275	Abstardam 1; 188	Açafroa 1; 165	Accessõ 2; 51,165
Abbreviando 1; 427	Abominável 1; 164	Abstémio 1; 164	Açafroar 1; 165	Accesso 2; 96,163
Abbreviaõ 1; 492	Abominavele 1; 164	Abster 1; 164	Açaimar 1; 165	Accessoiro 1; 165
Abbreviar 7; 32,32	Abonação 1; 164	Absterger 1; 164	Açaimar 1; 165	Accessorio 1; 51
Abbreviatura 36; 43,116	Abondança 1; 164	Abstinencia 2; 164,359	Açaimo 1; 165	Accessorio 2; 96,165
Abbreviaturas 8; *1, *4	Abondar 1; 164	Abstinente 1; 164	Açairelar 1; 165	Accidental 3; 51,166
Abc 6; 7,287	Abóno 1; 164	Abstracçaõ 2; 51,164	Açalantar 1; 165	Accidente 6; 51,166
Abcedairo 1; 163	Aborrecer 1; 164	Abstractivo 1; 57	Acalentar 1; 165	Accidentes 2; 195,304
Abcésso 1; 163	Aborrecimento 2; 164,384	Abstracto 2; 57,164	Acallentado 1; 76	Acciõma 1; 166
Abdicaçaõ 1; 163	Aborricer 1; 164	Abstrahir 2; 72,164	Acallentar 1; 76	Acclamaçaens 1; 166
Abdicar 1; 163	Abórso 1; 164	Absurdo 2; 80,164	Acalmar 1; 165	Acclamaçaõ 2; 51,166
Abdicas 1; 163	Aborto 1; 11	Absurdos 1; 8	Açamar 1; 165	Acclamaçoens 2; 166,536
Abdico 1; 163	Abórto 1; 164	Abuluçaõ 1; 163	Açamar 1; 165	Acclamar 3; 32,51
Abecedario 11; 12,32	Abotoado 1; 474	Abunda 1; *5	Açamo 1; 165	Acclamo 1; 31
Abecedário 2; *4,163	Abôtoar 1; 164	Abundância 3; 316,317	Açampar 1; 165	Acçoens 11; 165,169
Abecedarios 6; 550,550	Aboyar 1; 164	Abundancia 8; 7,164	Açanar 1; 166	Accometer 1; 362
Abegaõ 1; 163	Abraça 1; 248	Abundante 3; 256,318	Açanhar 1; 208	Accometter 1; 213
		Abundantissima 1; 147	Acanharse 1; 165	

- Accommóda 1; 474  
 Accommoda 2; 220,330  
 Accommodação 1; 51  
 Accommodado 1; 51  
 Accommodandoas 1; 54  
 Accommodar 5; 51,84  
 Accommodarmos 1; 55  
 Accommodase 2; 39,436  
 Accommoda 1; 2  
 Accomodando 1; \*6  
 Accomodandoas 1; 133  
 Accomular 1; 166  
 Accramação 1; 166  
 Accramar 1; 166  
 Accrescenta 1; 134  
 Accrescenta 11; 35,36  
 Accrescentado 1; 499  
 Accrescentamento 3; 165,196  
 Accrescentamos 1; 429  
 Accrescentando 4; 37,83  
 Accrescentaõ 5; 116,141  
 Accrescentar 4; 80,168  
 Accrescentarei 1; 140  
 Accrescento 1; 7  
 Accrescer 2; 168,168  
 Accrésximo 2; 168,168  
 Accumulação 1; 51  
 Accumulado 1; 51  
 Accumular 2; 51,166  
 Accusa 2; 216,388  
 Accusação 4; 51,166  
 Accusádo 1; 51  
 Accusado 2; 166,467  
 Accusador 1; 51  
 Accusar 7; 51,233  
 Accusativo 3; 51,140  
 Acêado 1; 166  
 Acêar 1; 166  
 Acêar 1; 208  
 Aceitação 2; 6,166  
 Aceitar 1; 166  
 Aceleração 1; 166  
 Acelerado 1; 166  
 Acelerar 1; 166  
 Acélga 1; 166  
 Acenar 1; 166  
 Acender 1; 166  
 Acendrar 1; 166  
 Acenha 1; 220  
 Acêno 1; 166  
 Acepelhar 1; 166  
 Acéphalo 1; 166  
 Acepilhar 1; 166  
 Acepipe 1; 167  
 Acérbo 2; 166,166  
 Ácerca 3; 166,166  
 Acerta 2; 53,514  
 Acertado 5; 104,112  
 Acertaõ 1; 495  
 Acertar 3; \*5,144  
 Acertarã 1; 53  
 Acertarem 2; 102,549  
 Acertarmos 1; 117  
 Acérto 1; 166  
 Acêrto 3; \*4,166  
 Acerto 36; \*1, \*5  
 Acérvo 2; 166,166  
 Acêso 1; 166  
 Acesoar 1; 166  
 Acétabulo 1; 166  
 Acétoso 1; 166  
 Aceyo 3; 166,208  
 Acha 17; 4,5  
 Achacado 2; 167,405  
 Achacar 1; 167  
 Achacôso 1; 167  
 Achada 1; 366  
 Achado 3; 23,167  
 Achaia 1; 55  
 Achamos 1; 33  
 Achamse 1; 366  
 Achando 1; 144  
 Achando-o 1; 53  
 Achaõ 12; 44,54  
 Acháque 5; 167,263  
 Achaque 8; 182,183  
 Acháques 1; 430  
 Achar 14; \*6, p7  
 Achará 1; 170  
 Acharã 6; 50,51  
 Acharãõ 1; \*6  
 Acháraõ 3; 11,129  
 Acharaõ 4; 16,32  
 Acharás 7; \*4, \*4  
 Acharem 3; \*3,161  
 Acharemos 3; 5,5  
 Acháres 1; \*6  
 Acharmos 4; 17,102  
 Achassemos 1; 3  
 Achátes 1; 167  
 Achava 3; 144,144  
 Acháya 1; 395  
 Achei 34; \*5,16  
 Achelóo 1; 167  
 Achêm 1; 167  
 Acheronte 1; 167  
 Achilles 1; 167  
 Achilles 1; 55  
 Achivos 1; 167  
 Ácho 2; 468,476  
 Acho 43; 24,25  
 Achou 2; 47,328  
 Ácicate 1; 167  
 Ácido 2; 167,191  
 Ácidos 1; 167  
 Acima 9; 85,204  
 Acinte 2; 167,466  
 Acipipe 1; 167  
 Acipreste 3; 167,167  
 Aclarar 1; 167  
 Aço 7; 50,168  
 Acoar 1; 169  
 Acobardar 2; 167,167  
 Acobertar 2; 167,167  
 Açoçar 1; 167  
 Acóde 2; 169,218  
 Acódem 1; 257  
 Acódes 1; 169  
 Acogular 2; 169,245  
 Açoigue 1; 168  
 Acoimar 1; 167  
 Acoitar 1; 167  
 Açoitar 1; 168  
 Açoite 1; 168  
 Acolchoar 1; 167  
 Acólyto 1; 167  
 Acometer 1; 33  
 Acomette 1; 172  
 Acometter 1; 167  
 Acometido 1; 167  
 Acomettimento 2; 167,365  
 Acommodasse 1; 143  
 Acompanhamento 2; 248,486  
 Acompanhaõ 1; 199  
 Acompanhar 2; 200,252  
 Aconcelhar 1; 167  
 Aconselhar 2; 167,359  
 Acontecer 2; 167,290  
 Acontecido 1; 167  
 Acontecimento 1; 167  
 Aconticido 1; 167  
 Aconticimento 1; 167  
 Açor 1; 118  
 Açôr 2; 50,168  
 Açôrda 1; 168  
 Acordaõ 1; 133  
 Acórdaõ 1; 485  
 Acordar 1; 167  
 Acórde 1; 167  
 Acórdo 2; 167,167  
 Acórdo 2; 167,209  
 Açores 3; 50,118  
 Acosidade 1; 198  
 Acoso 1; 198  
 Acossar 1; 167  
 Acostumado 1; 523  
 Acostumar 2; 167,217  
 Acotilar 1; 169  
 Acotovelar 1; 167  
 Acotovolar 1; 167  
 Açougue 2; 168,505  
 Acoumar 1; 167  
 Açouta 1; 278  
 Acoutar 1; 167  
 Açoutar 4; 168,221  
 Açoute 4; 168,307  
 Açoutes 2; 278,534  
 Acovardar 1; 167  
 Acquirir 1; 168  
 Açrarrar 1; 167  
 Ácre 1; 168  
 Acrescentar 1; 168  
 Acreec 1; 168  
 Acreditar 1; 168  
 Acredôr 1; 168  
 Acrédôr 1; 262  
 Acrescenta 1; 128  
 Acrescentar 2; 4,479  
 Acriditar 1; 168  
 Acrimônia 2; 168,405  
 Acrisolar 1; 168  
 Acrivar 1; 263  
 Acrónico 2; 168,168  
 Acróstico 1; 168  
 Actas 1; 168  
 Activa 4; 57,542  
 Actividade 3; 57,168  
 Activo 3; 7,57  
 Activos 2; 152,152  
 Ácto 2; 214,502  
 Acto 34; 7,9  
 Actor 1; 214  
 Actôr 3; 168,214  
 Actos 7; 168,213  
 Actúa 1; 168  
 Actuação 1; 168  
 Actual 2; 168,532  
 Actualmente 2; 57,254  
 Actuar 4; 57,168  
 Actuosa 1; 168  
 Actuoso 1; 168  
 Acuar 1; 169  
 Acubertar 1; 167  
 Açucar 17; 43,44  
 Açúcar 2; 118,178  
 Açucaradas 1; 45  
 Açucarar 1; 169  
 Açucareiro 1; 169  
 Açúcares 6; 118  
 Açucêna 1; 169  
 Açucena 5; 44,46  
 Açucenas 1; 474  
 Açude 2; 50,169  
 Acudia 1; 139  
 Acudio 1; 24  
 Acudi-o 1; 24  
 Acudió 1; 24  
 Acudir 2; 169,497  
 Acudo 1; 169  
 Acugular 1; 169  
 Açular 1; 169  
 Açular 1; 50  
 Acusador 1; 166  
 Acusar 1; 166  
 Acusativo 1; 166  
 Acustumar 1; 167  
 Acutilar 1; 169  
 Acyrologia 1; 169  
 Adága 1; 169  
 Adagio 1; 453  
 Adágio 2; 169,471  
 Adaijo 1; 169  
 Adail 1; 169  
 Adalgaçar 1; 169  
 Adamânes 1; 169  
 Adamântino 1; 169  
 Adaptar 1; 169  
 Adarga 1; 169  
 Addensar 1; 60  
 Addição 2; 60,169  
 Adicionado 1; 60  
 Adicionar 2; 60,169  
 Addiçoens 1; 169  
 Addir 1; 60  
 Additamento 3; 60,169  
 Addivinhar 1; 169  
 Adductivo 1; 57  
 Adducto 1; 57  
 Ade 1; 216  
 Adêga 1; 169  
 Adêgas 1; 169  
 Adejar 1; 169  
 Adéla 1; 169  
 Adelgaçar 1; 169  
 Adella 1; 75  
 Ádem 3; 119,169  
 Ademinar 1; 170  
 Ádens 2; 119,169  
 Adequado 1; 169  
 Adequar 1; 169  
 Adereçar 1; 169  
 Adereço 1; 169  
 Aderêço 1; 211  
 Adereços 1; 204  
 Aderencia 1; 169  
 Adestrar 2; 169,359  
 Aderinhar 1; 169  
 Adherencia 3; 72,169  
 Adherente 2; 72,169  
 Adianta 1; 372  
 Adiantado 1; 453  
 Adiantados 1; 552  
 Adiantar 2; 170,452  
 Adiante 76; 23,32  
 Adientar 1; 170  
 Adiente 1; 170  
 Adijar 1; 169  
 Ádito 1; 170  
 Adivinha 3; 201,280  
 Adivinhar 7; 98,169  
 Adjecção 1; 67  
 Adjectivado 1; 57  
 Adjectivando 1; 432  
 Adjectivar 3; 57,67  
 Adjectivo 1; 496  
 Adjectivo 35; 40,57  
 Adjectivos 1; 125  
 Adjectivos 7; 7,28  
 Adjecto 2; 67,170  
 Adjudicar 1; 170  
 Adjuncto 1; 170  
 Adjunto 1; 170  
 Adjutorio 1; 170  
 Adminículo 1; 170  
 Administra 1; 401  
 Administração 3; 285,396  
 Administrar 1; 170  
 Admira 2; 40,197  
 Admiração 11; 29,124  
 Admiramos 1; 173  
 Admirar 1; 33  
 Admirarse 1; 390  
 Admirativa 1; 173  
 Admirativo 2; 127,127  
 Admiraveis 1; 3  
 Admirável 1; 170  
 Admiravel 2; 127,264  
 Admiravele 1; 170  
 Admitte 6; 36,157  
 Admittem 2; 40,157  
 Admittes 1; 157  
 Admitti 1; 157

Admittia 1; 157	Adufa 1; 171	Afeiçoar 1; 34	Affiar 2; 64,171	Afframar 1; 172
Admittias 1; 157	Adufe 1; 171	Aferrolhar 1; 171	Affidalgado 1; 64	Afframengado 1; 64
Admittido 3; 61,61	Adular 1; 171	Affabilidade 2; 64,171	Affidalgarse 1; 64	Affrêguesado 1; 64
Admittimos 1; 157	Adúltera 1; 171	Affadigado 2; 63,64	Affigurado 1; 64	Affrêguesar 1; 172
Admittio 1; 157	Adúlterar 1; 171	Affadigar 1; 64	Affigurar 2; 64,172	Affrêguesarse 1; 64
Admittir 2; 157,170	Adultério 1; 171	Affagado 1; 64	Affiladôr 1; 64	Affreiguesar 1; 172
Admittis 1; 157	Adulto 2; 171,238	Affagar 1; 64	Affilar 1; 64	Affreventar 1; 172
Admittiste 1; 157	Adultra 1; 171	Affágo 1; 67	Affilháda 1; 64	Affriçaõ 1; 172
Admitto 1; 157	Adusto 1; 171	Affágos 1; 64	Affilhado 1; 64	Affrigir 1; 172
Admoestação 2; 170,404	Adventício 1; 170	Affamado 1; 63	Affilladôr 1; 76	Affrocho 1; 172
Admoestar 1; 170	Advento 1; 170	Affamádo 1; 64	Affillar 1; 76	Affronta 3; 64,353
Adobar 1; 170	Adverbio 29; 23,23	Affamarse 1; 64	Affiminar 1; 171	Affrontado 1; 64
Adôbo 1; 170	Adverbios 9; 7,13	Affastado 1; 63	Affinado 1; 64	Affrontamento 1; 64
Adôçar 1; 285	Adversairo 1; 170	Affastado 1; 64	Affinar 2; 64,166	Affrontar 2; 63,64
Adoçar 2; 170,283	Adversário 1; 170	Affastar 1; 64	Affincádo 1; 64	Affrontosamente 1; 64
Adoecer 2; 170,360	Adversario 1; 192	Affável 1; 541	Affincar 1; 64	Affrontoso 1; 64
Adoéla 1; 170	Adversidade 1; 171	Affavel 3; 64,171	Affinidade 2; 32,32	Affroxadamente 1; 64
Adoidado 1; 170	Advérte 2; 171,171	Affavilidade 1; 171	Affirma 5; 197,209	Affroxado 1; 64
Adolescencia 1; 170	Advértem 1; 171	Affazendádo 1; 64	Affirmação 2; 209,209	Affrôxar 1; 172
Adolescente 1; 170	Advertem 2; 107,219	Affazerse 1; 64	Affirmadamente 1; 64	Affroxar 2; 63,64
Adolocencia 1; 170	Advertência 1; 375	Affeádo 1; 64	Affirmadôr 1; 64	Affrôxo 1; 172
Adonai 1; 170	Advertencia 16; *6,30	Affeamento 1; 64	Affirmao 1; 539	Affucinhar 1; 172
Adonde 3; 170,281	Advertencias 3; 145,147	Affear 2; 64,171	Affirmar 2; 64,209	Affugentado 1; 64
Adonico 1; 170	Advértes 3; 171,171	Affectação 1; 57	Affistularse 1; 64	Affugentar 2; 64,172
Adópçãõ 1; 170	Adverti 8; 10,51	Affectada 3; 45,395	Affixar 1; 64	Affumado 1; 64
Adóptar 1; 170	Advertia 1; 171	Affectadamente 1; 64	Afflamado 1; 172	Affumar 1; 64
Adoptar 2; 88,436	Advertias 1; 171	Affectadas 1; 376	Afflamar 1; 172	Affundado 1; 64
Adóptivo 1; 325	Advertida 1; 101	Affectado 1; 64	Afflamarse 1; 64	Affundarse 1; 64
Adóptivo 2; 88,170	Advertido 7; 171,171	Affectado 2; 45,46	Afflicção 9; 32,51	Affundirse 1; 64
Adóra 1; 352	Advertimos 1; 171	Affectados 1; 366	Afflictivo 1; 57	Affuzillar 1; 64
Adoração 4; 283,350	Advertimos 7; 30,39	Affectaõ 1; 47	Afflicto 4; 57,63	Afillado 1; 76
Adorar 1; 352	Advertindo 5; 72,84	Afféctar 1; 64	Affligir 4; 32,63	Afogada 2; 341,375
Adormecer 2; 170,311	Advertio 4; 4,5	Affectar 2; 57,171	Affligo 1; 31	Africa 17; 28,63
Adormecido 1; 170	Advertir 17; 39,50	Affectivo 1; 57	Afflito 1; 172	África 3; 391,506
Adormecimento 1; 311	Advertirá 1; 124	Affécto 1; 64	Affloencia 1; 172	Africana 1; 194
Adornar 1; 170	Advertira 1; 171	Affecto 10; 2,34	Affloxar 1; 172	Afugenta 1; 321
Adórno 1; 170	Advertiraõ 2; 94,552	Affectos 2; 169,430	Affluencia 2; 64,172	Agá 1; 69
Adórno 2; 169,170	Advertirei 1; 171	Affectuósa 1; 171	Affocinhar 2; 64,172	Agachar 2; 172,175
Adorou 1; 210	Advertirem 5; 26,40	Affectuoso 2; 57,64	Affogádo 1; 64	Agacharse 1; 165
Adoudado 1; 170	Advertiremos 4; 95,130	Affeguar 1; 172	Affogadôr 1; 64	Agaldar 1; 172
Adquire 1; 221	Advertirmos 2; 75,288	Affeição 2; 34,64	Affogamento 1; 64	Agaldar 1; 172
Adquirida 1; 41	Advertirmos 1; 67	Affeição 2; 64,74	Affogar 2; 32,64	Aganippe 1; 172
Adquirir 2; 168,448	Advertis 1; 171	Affeição 2; 64,171	Affogentar 1; 172	Agapito 2; 172,172
Adreçar 1; 169	Advertisemos 1; 261	Affeitar 1; 64	Affogeadô 1; 64	Agarço 1; 173
Adreço 1; 169	Advertiste 1; 171	Affeite 1; 64	Affôguear 1; 172	Agardecer 1; 173
Adrestar 1; 169	Advinha 1; 531	Affeituosa 1; 171	Affogear 1; 64	Agasalhar 2; 172,463
Adrianópolis 1; 170	Advinhar 3; 169,169	Affeminado 2; 64,285	Affoguiar 1; 172	Agastamos 1; 365
Adriático 3; 170,256	Advirsidade 1; 171	Affeminar 1; 171	Affoitar 1; 172	Agastarse 2; 295,358
Adromentar 1; 170	Advirta 4; *6,171	Affeminar-se 1; 64	Affoito 1; 172	Agaxar 1; 172
Adromicido 1; 170	Advirtais 1; 171	Afferir 1; 171	Afforado 1; 64	Agencêar 1; 172
Adscrípto 1; 207	Advirtamos 2; 171,171	Affermentar 1; 171	Afforador 1; 64	Agencêas 1; 172
Adstricção 2; 51,170	Advirtaõ 3; 171,171	Afferadamente 1; 64	Afforamento 1; 64	Agencêa 1; 172
Adstricto 1; 170	Advirtas 1; 171	Afferado 1; 64	Afforar 1; 64	Agência 1; 396
Adstringente 2; 170,503	Advirta-se 2; 30,142	Afferar 1; 64	Afformentar 2; 64,171	Agencia 3; 388,397
Adstringir 1; 170	Advirtase 9; 15,25	Afferretoado 1; 64	Afformoseádo 1; 64	Agenciar 1; 172
Adubar 2; 170,205	Advirto 9; 42,53	Afferretôar 1; 64	Afformosear 2; 64,172	Agências 1; 172
Adubio 1; 170	Advocacia 1; 171	Afferrolhado 1; 64	Afformosiar 1; 172	Agencio 1; 172
Adúbo 1; 170	Advocado 1; 218	Afferrolhar 1; 64	Afforrolhar 1; 171	Agente 5; 172,214
Adúbos 1; 304	Advocar 2; 171,218	Afferrotoar 1; 171	Afforrotear 1; 171	Ageolhar 1; 174
Adubos 1; 509	Advocatura 1; 218	Afferventado 1; 64	Afforvorar 1; 172	Agetivar 1; 170
Aduéla 1; 170	Advogado 2; 171,459	Afferventar 2; 64,172	Affoutádo 1; 64	Agglutinar 1; 172
	Advogados 1; 312	Affervorado 1; 64	Affoutar 2; 64,172	Aggradar 1; 173
	Advogar 2; 171,171	Affervorar 2; 64,172	Affoutêza 1; 64	Aggrava 1; 412
	Aereo 1; 149	Affetar 1; 171	Affouto 2; 64,172	Aggravado 1; 68
	Aéreo 2; 171,171	Affeto 1; 171	Affracar 1; 64	Aggravante 1; 68
	Aéριο 1; 171	Affiado 1; 64	Afframado 1; 172	Aggravar 6; 2,32

- Aggravo 5; 2,31  
 Agregar 1; 172  
 Agressor 1; 172  
 Agressor 2; 68,96  
 Agressora 1; 96  
 Agil 1; 315  
 Agil 1; 371  
 Agiología 1; 172  
 Agitar 1; 172  
 Agnação 1; 172  
 Agnado 1; 243  
 Agñado 1; 243  
 Agnição 1; 172  
 Agnome 2; 68,172  
 Agnus 1; 68  
 Ágoa 18; 188,277  
 Agoa 53; 21,164  
 Agoada 1; 173  
 Agoadeira 1; 175  
 Agoadeiro 1; 173  
 Agoar 1; 173  
 Agoas 5; 194,377  
 Agoeiro 1; 173  
 Agoirar 1; 173  
 Agoiro 1; 173  
 Agonia 1; 173  
 Agoniar 1; 173  
 Agonizar 1; 173  
 Agora 14; 11,16  
 Agostinho 2; 173,193  
 Agostinhos 1; \*9  
 Agosto 1; 141  
 Agourar 2; 173,219  
 Agoureiro 2; 206,217  
 Agouro 3; 173,219  
 Ágra 1; 173  
 Agráço 1; 173  
 Agrada 1; 39  
 Agradar 2; 173,343  
 Agradavel 2; 344,369  
 Agradecer 2; \*6,173  
 Agradecimento 3;  
 173,344  
 Agrado 1; 369  
 Agre 2; 168,168  
 Agram 1; 173  
 Agreste 1; 482  
 Ágría 1; 173  
 Ágríaens 1; 173  
 Ágríaõ 1; 173  
 Ágrícola 1; 173  
 Agricultores 1; 475  
 Agricultura 1; 173  
 Agrimonia 1; 168  
 Agrimónia 1; 173  
 Ágríoens 1; 173  
 Ágrippa 2; 88,426  
 Ágrippina 1; 88  
 Agua 5; 105,149  
 Aguadalupe 1; 345  
 Aguçadeira 1; 173  
 Aguçadoira 1; 173  
 Aguçar 1; 173  
 Aguda 15; 13,14  
 Agüda 2; 442,504  
 Agudamente 6; 180,221  
 Agüdes 1; 173  
 Agudesas 1; 173  
 Agudeza 1; 173  
 Agudeza 5; 168,201  
 Agudo 156; 13,13  
 Agüdo 2; 258,533  
 Agüdo 2; 473,474  
 Agudos 1; 41  
 Agüdos 1; 471  
 Águeda 2; 173,173  
 Águia 3; 173,173  
 Águia 3; 173,198  
 Águiar 1; 173  
 Águieira 1; 173  
 Águila 1; 173  
 Águila 1; 173  
 Águila 1; 173  
 Agulha 7; 95,173  
 Agulhas 1; 227  
 Agulheta 1; 173  
 Águnia 1; 173  
 Águniar 1; 173  
 Águssar 1; 173  
 Ah 4; 173,173  
 Ahi 6; 170,173  
 Ahinco 1; 173  
 Ai 21; 22,22  
 Aiáco 1; 174  
 Áalma 1; 181  
 Aiáz 1; 174  
 Aibra 1; 164  
 Aibro 1; 164  
 Ainda 97; \*5, \*6  
 Aindagora 1; 174  
 Aindaque 2; 126,174  
 Aipo 1; 174  
 Airado 1; 174  
 Aire 1; 174  
 Airôso 1; 174  
 Airôsos 1; 174  
 Ais 4; 104,118  
 Aivaca 1; 174  
 Aivêcas 1; 216  
 Aix 1; 174  
 Aix 1; 219  
 Ajodar 1; 174  
 Ajoelhaõ 1; 491  
 Ajoelhar 2; 174,340  
 Ajoijar 1; 174  
 Ajoizar 1; 174  
 Ajoujar 1; 174  
 Ajuda 5; 170,219  
 Ajudante 1; 167  
 Ajudar 3; 152,174  
 Ajudas 1; 263  
 Ajudicar 1; 170  
 Ajuizar 1; 174  
 Ajunta 24; 17,20  
 Ajuntamento 24;  
 80,147  
 Ajuntamos 1; 22  
 Ajuntámos 1; 354  
 Ajuntando 2; 117,143  
 Ajuntandoa 1; 489  
 Ajuntando-lhe 1; 140  
 Ajuntandolhe 2; 33,465  
 Ajuntaõ 15; 84,126  
 Ajuntar 15; 57,61  
 Ajuntarei 2; 18,41  
 Ajuntaremos 1; 20  
 Ajuntar-lhe 1; 151  
 Ajuntase 3; 288,499  
 Ajuntaselhe 1; 34  
 Ajuntavaõ 1; 147  
 Ajunteas 1; 111  
 Ajunte-as 1; 47  
 Ajunto 3; \*5,281  
 Ajustados 1; 305  
 Ajustar 1; 174  
 Ajutorio 1; 170  
 Al 7; 117,118  
 Ala 1; 174  
 Alabanca 1; 175  
 Alabarda 3; 174,346  
 Alabardeiros 1; 199  
 Alabastre 1; 174  
 Alabastro 1; 174  
 Alacridade 1; 174  
 Alado 1; 174  
 Alagadiço 1; 174  
 Alagadisso 1; 174  
 Alagar 1; 174  
 Alagôa 3; 174,371  
 Alamar 1; 174  
 Alambel 1; 174  
 Alambique 2; 174,372  
 Alambre 1; 174  
 Alameda 1; 372  
 Alameda 2; 174,175  
 Alamo 5; 174,174  
 Alâmpada 1; 175  
 Alampada 2; 345,372  
 Alampadairo 1; 175  
 Alampadário 1; 175  
 Alampeda 1; 175  
 Alancear 1; 175  
 Alanciar 1; 175  
 Alandroal 1; 175  
 Alanhar 1; 175  
 Alânos 1; 175  
 Alãõ 1; 175  
 Alapardar 1; 175  
 Alar 1; 175  
 Alarde 1; 175  
 Alardear 1; 175  
 Alardiar 1; 175  
 Alardo 2; 175,202  
 Alarga 1; 301  
 Alargar 4; 175,204  
 Alarguar 1; 175  
 Alarido 1; 175  
 Alarve 1; 175  
 Alarves 1; 175  
 Alastar 1; 175  
 Alastrar 1; 175  
 Alatinada 20; 55,213  
 Alatinadas 13; 63,161  
 Alatinado 3; 55,267  
 Alatinados 1; 492  
 Alatinar 1; 175  
 Alatinisar 1; 175  
 Alatri 1; 175  
 Alátrio 1; 175  
 Alaude 1; 129  
 Alaude 2; 175,514  
 Alavanca 1; 175  
 Alazaõ 2; 110,175  
 Alba 1; 175  
 Albacóra 1; 175  
 Albfôr 1; 175  
 Albanêz 1; 175  
 Albânia 1; 175  
 Albarrada 1; 175  
 Albecorque 1; 175  
 Albercôq 1; 176  
 Albercôque 1; 176  
 Albergar 1; 175  
 Albergaria 2; 175,175  
 Albergue 1; 175  
 Albernoz 1; 120  
 Albernóz 2; 113,175  
 Albernózes 1; 113  
 Albernozes 1; 120  
 Albigenses 1; 175  
 Alboquorque 1; 175  
 Albricoque 1; 175  
 Albugíneo 1; 176  
 Albuquérque 1; 176  
 Alcaçar 1; 176  
 Alcáçar 2; 176,176  
 Alcácares 1; 176  
 Alcácarias 1; 176  
 Alcacêr 1; 176  
 Alcácer 1; 176  
 Alcácere 1; 176  
 Alcachófra 1; 176  
 Alcáçova 1; 176  
 Alcáçovas 1; 176  
 Alcaçúz 1; 113  
 Alcaçúz 1; 176  
 Alçada 1; 177  
 Alcaidaria 1; 176  
 Alcaide 1; 176  
 Alcaideria 1; 176  
 Alcança 2; 416,446  
 Alcançar 2; 176,356  
 Alcancia 1; 176  
 Alcançou 1; 445  
 Alcandora 1; 176  
 Alcanêde 1; 176  
 Alcandora 1; 176  
 Alcansar 1; 176  
 Alcântara 1; 176  
 Alcanzia 1; 110  
 Alcanzia 1; 176  
 Alçapaõ 2; 177,301  
 Alçapé 1; 177  
 Alçaprêma 1; 177  
 Alçar 2; 176,177  
 Alcatêa 1; 176  
 Alcateya 1; 176  
 Alcatifa 1; 176  
 Alcatifa 1; 507  
 Alcátra 1; 176  
 Alcatraõ 1; 176  
 Alcatre 1; 176  
 Alcatrus 1; 176  
 Alcatrúz 1; 113  
 Alcatruz 1; 120  
 Alcatrúz 1; 176  
 Alcatruzado 1; 110  
 Alcatruzar 2; 110,176  
 Alcatruzes 1; 120  
 Alcerdôsa 1; 177  
 Alceu 1; 177  
 Alchime 1; 183  
 Alchimia 2; 176,183  
 Alchimista 1; 176  
 Alcides 1; 177  
 Alcione 1; 177  
 Alciones 1; 177  
 Alcoba 1; 177  
 Alcobaça 1; 177  
 Alcobassa 1; 177  
 Alcochête 1; 177  
 Alcoentre 1; 177  
 Alcoentrinho 1; 177  
 Alcôfa 1; 177  
 Alcoice 1; 177  
 Alcoitim 1; 177  
 Alconchete 1; 177  
 Alcoraõ 1; 177  
 Alcôrça 1; 177  
 Alcorcova 1; 177  
 Alcorcova 1; 256  
 Alcorcovado 1; 177  
 Alcorcovado 1; 256  
 Alcouce 1; 177  
 Alcoutim 1; 177  
 Alcova 1; 177  
 Alcovitar 1; 177  
 Alcovitaria 1; 177  
 Alcoviteira 1; 177  
 Alcoviteiro 1; 376  
 Alcoxete 1; 177  
 Alcoxoar 1; 167  
 Alcunha 1; 177  
 Alcunhas 1; 28  
 Alcuvar 1; 177  
 Alcyon 1; 177  
 Aldáva 1; 177  
 Aldêas 1; 177,177  
 Aldêas 2; 28,432  
 Aldeya 1; 177  
 Aldrabaõ 1; 177  
 Aldrajo 1; 190  
 Aldrava 1; 177  
 Aldráva 1; 177  
 Aldravaõ 1; 177  
 Aldrópe 1; 177  
 Allear 1; 178  
 Alecrim 1; 178  
 Alecto 1; 178  
 Alectória 1; 178  
 Alegração 1; 375  
 Alegrar 1; 178  
 Alêgre 1; 178  
 Alegre 1; 375  
 Alegres 1; 519  
 Alêgres 2; 238,288  
 Alegrete 1; 441  
 Alegria 3; 174,369  
 Alegria 4; 178,331  
 Alegrome 1; 127  
 Alejado 2; 388,389



- Aleijados 1; 407  
 Aleijar 2; 178,388  
 Aleixo 1; 178  
 Alejar 1; 180  
 Além 18; \*4,\*4  
 Alem 8; 150,150  
 Alemaens 1; 528  
 Alemaës 1; 117  
 Alemam 1; 117  
 Alemanha 17; 178,207  
 Alemãinha 4; 309,341  
 Alemaõ 4; 82,392  
 Alemar 1; 174  
 Alemêda 2; 174,175  
 Alementar 1; 180  
 Álamo 4; 174,174  
 Alemôa 1; 178  
 Alemquêr 1; 178  
 Alemente 1; 178  
 Alemente 1; 513  
 Alem-têjo 2; 178,218  
 Alem-tejo 6; 28,187  
 Alendroal 1; 175  
 Alentado 1; 224  
 Alenterna 1; 373  
 Alépo 1; 178  
 Aléria 1; 178  
 Alerido 1; 175  
 Aletria 1; 178  
 Aletria 1; 376  
 Alexandre 1; 231  
 Alfabáca 1; 178  
 Alfabetadas 1; \*4  
 Alfabeto 3; \*5,12  
 Alfabeto 5; 18,20  
 Alfabetos 1; 70  
 Alfáce 1; 178  
 Alfacea 1; 178  
 Alfândega 1; 178  
 Alfandiga 1; 178  
 Alfange 1; 178  
 Alfangem 1; 178  
 Alfarrôbas 1; 178  
 Alfarrrobeira 1; 178  
 Alfavaca 1; 178  
 Alfaya 1; 178  
 Alfayas 1; 522  
 Alfayate 4; 103,105  
 Alfayates 1; 341  
 Alfazema 2; 110,178  
 Alféola 2; 178,178  
 Alfenête 1; 178  
 Alfenim 1; 178  
 Alféola 1; 178  
 Alferes 1; 489  
 Alferes 4; 178,178  
 Alfinête 2; 178,305  
 Alfinim 1; 178  
 Alfóbre 1; 178  
 Alforbe 1; 178  
 Alfôrge 1; 178  
 Alfôrges 1; 178  
 Alforrécas 1; 178  
 Alforria 1; 178  
 Alforrobeira 1; 178  
 Alfôrvas 1; 179
- Alfosteiro 1; 179  
 Alfusteiro 1; 179  
 Algália 2; 179,179  
 Algaravio 1; 179  
 Algarismo 1; 134  
 Algarismos 1; 134  
 Algarve 3; 179,180  
 Algazara 2; 110,179  
 Algazarra 1; 179  
 Algebista 1; 179  
 Algêbra 2; 179,179  
 Algebrista 1; 179  
 Algêmas 1; 179  
 Algeríve 1; 179  
 Algeróz 2; 113,179  
 Algerózes 1; 113  
 Algezira 1; 110  
 Algibarrota 1; 180  
 Algibébe 1; 179  
 Algibeira 1; 179  
 Algiróz 1; 179  
 Algirózes 1; 110  
 Algodaõ 7; 179,228  
 Algôs 1; 113  
 Algôses 1; 113  
 Algôz 1; 179  
 Algôzes 2; 110,179  
 Algozo 1; 110  
 Algôzo 1; 179  
 Algũ 8; 255,293  
 Algũa 261; \*5,84  
 Algũas 29; \*1,168  
 Algudaõ 1; 179  
 Alguedar 1; 179  
 Alguem 71; 6,10  
 Alguêrgue 1; 179  
 Alguidar 1; 179  
 Alguidares 1; 324  
 Algum 99; 5,5  
 Alguma 78; 4,8  
 Algumas 40; \*4,4  
 Alguns 103; \*5,4  
 Algũs 1; 79  
 Alhêa 2; 23,195  
 Alheçaõ 1; 180  
 Alhear 1; 180  
 Alhêo 1; 24  
 Alheya 6; 23,144  
 Alheyas 2; 3,545  
 Alheyo 4; 24,75  
 Alheyos 3; 129,169  
 Alho 1; 75  
 Alhos 1; 393  
 Ali 3; 214,234  
 Aliar 1; 178  
 Alicate 1; 180  
 Alicerce 1; 180  
 Alicêrce 1; 180  
 Alicerses 1; 180  
 Alicese 1; 180  
 Alicórne 1; 540  
 Alicorni 1; 40  
 Alicornio 1; 40  
 Alicrim 1; 178
- Alienaçãõ 1; 180  
 Alienar 2; 180,356  
 Aligero 1; 180  
 Alijar 1; 180  
 Alijõ 1; 180  
 Alimal 2; 180,190  
 Alimaria 1; 180  
 Alimária 1; 180  
 Alimenta 2; 261,468  
 Alimentar 3; 180,261  
 Alimento 6; 180,241  
 Alimentos 1; 180  
 Álimo 1; 178  
 Alimpa 3; 231,300  
 Alimpaõ 1; 303  
 Alimpar 7; 164,165  
 Alimpe 1; 217  
 Alimtejo 1; 178  
 Alinterna 1; 373  
 Alipede 1; 180  
 Alisar 1; 180  
 Alistar 2; 180,380  
 Alistrar 1; 180  
 Aliviar 1; 181  
 Alizar 6; 110,166  
 Aljaba 1; 180  
 Aljabeira 1; 179  
 Aljaróz 2; 179,179  
 Aljava 1; 180  
 Aljesúr 1; 180  
 Aljófar 1; 180  
 Aljófares 1; 180  
 Aljoroz 1; 179  
 Aljubarrota 1; 180  
 Aljube 1; 180  
 Aljuroz 1; 179  
 Aljuve 1; 180  
 Allêga 1; 396  
 Allega 3; 126,196  
 Allêga 3; 207,233  
 Allegaçãõ 1; 76  
 Allegádo 1; 76  
 Allegando 1; 215  
 Allegaõ 3; 26,267  
 Allegar 3; 75,76  
 Allego 1; 75  
 Allegoria 1; 180  
 Allegória 1; 76  
 Allegorias 1; 180  
 Allegórico 3; 76,527  
 Allegorizar 1; 76  
 Allegorizar 1; 180  
 Alleluia 1; 76  
 Alleuia 1; 181  
 Alleviar 1; 181  
 Allevias 1; 181  
 Alleviõ 1; 181  
 Alli 1; 181  
 Aliado 1; 181  
 Aliança 1; 181  
 Alliviar 1; 76  
 Allívio 1; 181  
 Allívio 2; \*6,464  
 Allívio 2; 32,376  
 Allívios 1; 181  
 Allucinaçãõ 1; 76
- Allucinar 1; 76  
 Allucinarse 1; 181  
 Alludindo 1; 494  
 Alludir 5; 34,75  
 Allugalo 1; 332  
 Allumêa 1; 144  
 Allumea 1; 181  
 Allumear 1; 144  
 Allumêas 1; 181  
 Allumêo 3; 181,204  
 Allumeyo 1; 204  
 Allumia 2; 144,181  
 Allumiamos 1; 181  
 Allumiaõ 1; 181  
 Allumiar 5; 76,144  
 Allumias 2; 181,209  
 Allumio 3; 181,209  
 Allusaõ 3; 34,76  
 Alluviaõ 1; 181  
 Alma 14; 145,181  
 Almacêga 1; 181  
 Almada 4; 17,17  
 Almadia 1; 181  
 Almadráque 1; 181  
 Almagrar 1; 181  
 Almagre 2; 181,181  
 Almagro 1; 181  
 Almairo 1; 182  
 Almajarra 1; 181  
 Almanjarra 1; 181  
 Almargem 2; 181,182  
 Almário 2; 182,182  
 Almas 4; 261,375  
 Almazem 3; 110,119  
 Almazens 1; 119  
 Alamazonas 1; 186  
 Almeida 3; 148,148  
 Almeirante 1; 182  
 Almeirim 1; 182  
 Almería 1; 182  
 Almexia 1; 182  
 Almeyda 5; 17,17  
 Almirante 1; 182  
 Almíscar 1; 182  
 Almiscra 1; 182  
 Almoçar 1; 182  
 Almocharife 1; 183  
 Almoço 1; 182  
 Almoçre 1; 182  
 Almoçres 1; 204  
 Almodôvar 1; 182  
 Almofáça 1; 182  
 Almofada 1; 182  
 Almofada 1; 260  
 Almofariz 1; 112  
 Almofariz 1; 182  
 Almofia 1; 182  
 Almofreixe 1; 182  
 Almofrêxe 1; 182  
 Almoiral 1; 182  
 Almôndega 1; 182  
 Almondiga 1; 182  
 Almorreima 1; 348  
 Almorreimas 1; 182  
 Almorreumas 1; 182  
 Almórso 1; 182
- Almostel 1; 182  
 Almoster 1; 182  
 Almotacé 1; 182  
 Almotacés 1; 182  
 Almotacél 1; 182  
 Almotacel 2; 182,285  
 Almotacés 1; 182  
 Almotolia 1; 182  
 Almotria 1; 182  
 Almoural 1; 182  
 Almozarife 1; 183  
 Almucreve 1; 182  
 Almûde 1; 183  
 Almufada 1; 182  
 Aloendro 1; 288  
 Aloir 1; 185  
 Alojamento 1; 202  
 Alôjar 1; 183  
 Alopezia 1; 183  
 Alparagata 1; 183  
 Alparavázes 1; 183  
 Alparca 1; 183  
 Alpargata 1; 183  
 Alpendre 2; 183,445  
 Alpérche 1; 183  
 Alperxe 1; 183  
 Alpes 1; 183  
 Alpha 3; 61,183  
 Alphabetar 1; 183  
 Alphabéto 1; 183  
 Alphabeto 4; 42,61  
 Alphisbéa 1; 61  
 Alphisbeo 1; 61  
 Alpheu 1; 183  
 Alpiste 1; 183  
 Alpisteiro 1; 183  
 Alpisto 1; 183  
 Alpísto 1; 183  
 Alporca 1; 302  
 Alporcar 1; 183  
 Alporcas 1; 183  
 Alqueire 1; 183  
 Alqueires 3; 286,319  
 Alqueive 1; 183  
 Alquetiro 1; 183  
 Alquetraõ 1; 176  
 Alquéve 1; 183  
 Alqueyre 1; 402  
 Alquilar 1; 183  
 Alquilé 1; 183  
 Alquime 1; 183  
 Alquimia 2; 176,183  
 Alquimista 1; 176  
 Alquitira 1; 183  
 Alrotar 1; 183  
 Alta 3; 35,499  
 Altabaixo 1; 184  
 Altanaria 1; 184  
 Altanário 1; 184  
 Altaneiro 1; 184  
 Altaneira 1; 184  
 Altar 6; 262,333  
 Altarçaõ 1; 184  
 Altarar 1; 184  
 Altares 1; 347  
 Altear 1; 184

- Alteiro 1; 422  
 Altenária 1; 541  
 Altér 1; 184  
 Alteração 1; 184  
 Alterar 1; 184  
 Altercação 1; 184  
 Altercar 1; 184  
 Altercou 1; 83  
 Alternada 2; 193,364  
 Alternar 2; 184,470  
 Alternativa 2; 184,306  
 Alternativa 1; 184  
 Altépedrôso 1; 184  
 Alterpodroso 1; 184  
 Alta 1; 132  
 Altêza 1; 184  
 Alteza 2; 29,110  
 Althéa 1; 184  
 Altiar 1; 184  
 Altibaixo 1; 184  
 Altíloco 1; 184  
 Altisono 1; 184  
 Altíssimo 1; 211  
 Altísimos 1; 183  
 Altivez 2; 184,349  
 Altiveza 1; 184  
 Altivo 1; 184  
 Alto 50; 21,23  
 Altos 2; 184,380  
 Altosinho 1; 247  
 Altrecação 1; 184  
 Altreçar 1; 184  
 Altriz 1; 184  
 Altura 11; 210,264  
 Alturas 1; 222  
 Aluado 1; 384  
 Alugar 1; 183  
 Aluguéis 1; 185  
 Aluguel 1; 185  
 Aluguér 4; 118,183  
 Aluguéres 2; 118,185  
 Aluir 1; 185  
 Alumbre 1; 174  
 Alumiais 1; 181  
 Alumio 1; 204  
 Alumno 2; 85,185  
 Alva 6; 175,184  
 Alvajazere 1; 184  
 Alvallade 1; 184  
 Alvará 2; 184,277  
 Alvarez 2; 113,147  
 Alvariannez 1; 184  
 Alvarinho 1; 184  
 Alvaro 3; 113,184  
 Alvayade 1; 105  
 Alvayáde 1; 184  
 Alvayazer 1; 105  
 Alvayázer 1; 184  
 Alvayázere 1; 184  
 Alveaô 1; 185  
 Alveário 1; 184  
 Alvedrío 1; 184  
 Alveitar 1; 339  
 Alveitares 2; 237,508  
 Alveitaria 1; 228  
 Alvejar 1; 184  
 Alvenária 1; 184  
 Alveo 1; 184  
 Alvéola 1; 184  
 Alvércia 1; 184  
 Alvergar 1; 175  
 Alvericóque 1; 175  
 Alvérne 1; 185  
 Alvéрно 1; 185  
 Alviaô 1; 185  
 Alviçaras 1; 185  
 Alvidrar 2; 185,199  
 Alvidrío 1; 185  
 Alvijar 1; 184  
 Alvíto 1; 185  
 Alvitre 1; 185  
 Alvo 7; 185,185  
 Alvôr 1; 185  
 Alvorar 1; 206  
 Alvorocar 2; 185,185  
 Alvorôço 1; 185  
 Alvorôço 1; 331  
 Alvorotar 2; 185,185  
 Alvorôto 1; 185  
 Alvura 1; 234  
 Ama 12; 125,151  
 Amabilíssimo 1; 95  
 Amace 1; 46  
 Amada 5; 54,54  
 Amadeu 1; 185  
 Amado 18; 30,59  
 Amadôr 2; 123,185  
 Amago 1; 185  
 Amai 3; 103,118  
 Amainar 1; 185  
 Amais 6; 104,118  
 Ama-la 1; 80  
 Amaldiçoado 1; 387  
 Amaldiçoar 1; 185  
 Amalla 1; 80  
 Amalthéa 3; 99,185  
 Amam 1; 82  
 Amamos 2; 152,155  
 Amancebarse 1; 185  
 Amancebía 1; 185  
 Amando 1; 151  
 Amando-o 1; 31  
 Amanhaã 1; 260  
 Amanheça 2; 191,191  
 Amanhece 1; 45  
 Amânhecer 1; 185  
 Amanhecêra 1; 15  
 Amanoense 1; 185  
 Amansado 1; 359  
 Amansar 3; 185,266  
 Amante 2; 455,515  
 Amantíssimo 1; 95  
 Amanuense 2; 4,185  
 Amaô 4; 82,126  
 Amar 18; 118,151  
 Amará 2; 15,151  
 Amára 2; 15,185  
 Amara 3; 14,150  
 Amáraco 1; 185  
 Amaraes 1; 81  
 Amaral 1; 81  
 Amarám 1; 15  
 Amáram 1; 15  
 Amarante 1; 185  
 Amarantho 1; 185  
 Amáraô 2; 82,83  
 Amaraô 3; 82,82  
 Amamar 1; 290  
 Amará 2; 151,151  
 Amareis 2; 104,149  
 Amarellado 1; 76  
 Amarellecerse 1; 76  
 Amarellejar 1; 185  
 Amarellidaô 1; 76  
 Amaréllô 2; 185,351  
 Amarellô 4; 75,76  
 Amarga 2; 185,185  
 Amargar 1; 185  
 Amargo 1; 185  
 Amargô 1; 185  
 Amargosa 1; 185  
 Amargoso 2; 185,220  
 Amargura 1; 185  
 Amarillijar 1; 185  
 Amáro 2; 185,186  
 Amaro 4; 28,92  
 Amaroso 1; 530  
 Amarra 1; 92  
 Amarrado 1; 92  
 Amarrar 1; 186  
 Amartellar 1; 186  
 Amas 3; 152,155  
 Ama-se 1; 96  
 Amase 2; 46,46  
 Amaseá 1; 186  
 Amassada 1; 345  
 Amassadamente 1; 385  
 Amassado 1; 385  
 Amassaô 1; 386  
 Amassar 4; 96,186  
 Amasse 4; 96,96  
 Amasseis 1; 96  
 Amassem 1; 96  
 Amassemos 1; 96  
 Amasses 1; 96  
 Amática 1; 186  
 Amatoiro 1; 186  
 Amatório 1; 186  
 Amava 5; 31,31  
 Amavaa 1; 30  
 Amava-a 2; 30,31  
 Amavel 1; 197  
 Amável 2; 186,541  
 Amavele 1; 186  
 Amazônas 2; 110,186  
 Ambáges 1; 186  
 Âmbar 1; 186  
 Ambas 21; \*3,24  
 Ambea 1; 186  
 Ambêga 1; 186  
 Ambêçaô 1; 186  
 Ambiciôso 1; 186  
 Ambidextro 1; 186  
 Ambiente 1; 186  
 Ambigoidade 1; 186  
 Ambigûa 1; 34  
 Ambiguidade 1; 188  
 Ambiguidade 2; 34,186  
 Ambíguo 2; 186,188  
 Âmbito 1; 186  
 Amblyópia 1; 186  
 Ambóino 1; 186  
 Ambos 14; 14,44  
 Ambrácia 1; 186  
 Âmbre 1; 186  
 Ambrósia 1; 186  
 Ambrósio 1; 186  
 Âmbula 1; 186  
 Ambulante 1; 186  
 Ambulativo 1; 186  
 Ambulatorio 1; 186  
 Ambulatório 1; 186  
 Ame 6; 151,151  
 Ameaçar 2; 186,355  
 Ameaçô 1; 186  
 Ameaçô 2; 354,355  
 Ameaços 1; 323  
 Ameal 1; 187  
 Amecha 1; 187  
 Amei 6; 24,103  
 Amêijoas 1; 186  
 Ameixa 1; 187  
 Ameixas 1; 186  
 Ameixeira 1; 187  
 Ameixial 1; 187  
 Ameixeira 2; 186,187  
 Amejoas 1; 186  
 Amélia 1; 186  
 Amemolla 1; 80  
 Amêndoa 1; 186  
 Amendoa 1; 206  
 Amendoadá 1; 186  
 Amendoas 2; 188,244  
 Amendoeira 1; 186  
 Amenidade 1; 186  
 Améno 1; 165  
 Ameno 1; 186  
 Ameos 1; 187  
 America 3; 28,92  
 América 7; 187,230  
 Amétade 1; 187  
 Ametade 3; 101,296  
 Amethysto 1; 187  
 Amexas 1; 186  
 Amexieira 1; 186  
 Ameyas 1; 186  
 Amiaçar 1; 186  
 Amial 1; 187  
 Amianto 1; 187  
 Amicíssimo 1; 187  
 Amicto 1; 187  
 Amida 1; 187  
 Amido 1; 187  
 Amieira 1; 187  
 Amieiro 1; 187  
 Amiens 1; 187  
 Amíga 1; 187  
 Amigada 1; 224  
 Amigavelemente 1; 187  
 Amigávelmente 1; 187  
 Amiginho 1; 187  
 Amígo 1; 187  
 Amigo 6; 29,29  
 Amigos 1; 455  
 Amiguinho 1; 187  
 Amiguíssimo 1; 187  
 Amimar 1; 187  
 Aminidade 1; 186  
 Amiúdar 1; 187  
 Amiúdo 1; 187  
 Amixial 1; 187  
 Amizade 4; 110,187  
 Amizidade 1; 187  
 Amímio 1; 187  
 Ammios 1; 187  
 Ammôn 1; 86  
 Ammoniáco 2; 187,187  
 Amo 10; 31,31  
 Amo-a 1; 31  
 Amoedar 1; 187  
 Amoesta 1; 427  
 Amoestaçãô 1; 427  
 Amoestar 1; 404  
 Amofinando 1; 393  
 Amofinar 1; 187  
 Amojar 1; 187  
 Amolar 1; 187  
 Amolegar 1; 187  
 Amolgar 1; 187  
 Amollado 1; 76  
 Amolladôr 1; 76  
 Amollar 1; 76  
 Amollecet 2; 76,187  
 Amollecido 1; 187  
 Amollecido 1; 76  
 Amolletar 2; 76,187  
 Amollicido 1; 187  
 Amollocer 1; 187  
 Amontoadas 1; 205  
 Amontoar 2; 187,242  
 Amo-o 3; 31,31  
 Amor 12; 74,80  
 Amôr 2; 118,187  
 Amóra 1; 187  
 Amóras 1; 187  
 Amórável 1; 187  
 Amorable 1; 187  
 Amoreira 1; 187  
 Amores 1; 118  
 Amôres 1; 187  
 Amorícos 1; 187  
 Amorím 1; 187  
 Amorínhos 1; 187  
 Amornar 1; 188  
 Amorósa 1; 95  
 Amorósas 1; 287  
 Amorosíssimo 1; 95  
 Amoroso 1; 299  
 Amorôso 4; 95,188  
 Amorósos 1; 188  
 Amorsinho 1; 188  
 Amortecer 1; 188  
 Amortecido 1; 188  
 Amos 1; 116  
 Amossegar 1; 187  
 Amóstra 1; 188  
 Amostrínha 1; 188  
 Amotinador 1; 528

- Amotinar 2; 185,188  
 Amou 1; 149  
 Ampara 1; 528  
 Ampára 1; 529  
 Amparar 2; 188,453  
 Amparo 3; 82,345  
 Amphiarao 1; 61  
 Amphíbio 1; 188  
 Amphíbio 1; 61  
 Amphibolia 1; 61  
 Amphibologia 1; 188  
 Amphibologia 1; 61  
 Amphibológico 1; 188  
 Amphimacro 1; 62  
 Amphíon 1; 62  
 Amphípoli 1; 188  
 Amphitheatro 1; 99  
 Amphitheátro 2;  
 62,188  
 Amphitríte 1; 188  
 Amphitríte 1; 62  
 Amphryso 3; 62,105  
 Amplear 1; 188  
 Ampliando-a 1; 272  
 Ampliar 1; 188  
 Amplificada 1; \*5  
 Amplificar 2; 188,342  
 Amplitúde 1; 188  
 Amplo 2; 82,188  
 Ampolhêta 1; 188  
 Ampôlla 3; 76,188  
 Ampollar 1; 291  
 Amsterdâm 1; 188  
 Amuar 1; 188  
 Amuarse 1; 188  
 Amufinar 1; 187  
 Amuleto 1; 188  
 Amúra 1; 188  
 Amutinar 1; 188  
 Amyclas 1; 188  
 Amydon 1; 188  
 Amygdalas 1; 188  
 Aña 1; 116  
 Aná 1; 188  
 Anaçar 1; 188  
 Anacardina 1; 188  
 Anacardos 1; 188  
 Anachronismo 1; 188  
 Anactória 1; 188  
 Anadia 1; 188  
 Anáfega 1; 188  
 Anágoa 1; 188  
 Anagógico 1; 188  
 Anagramma 1; 189  
 Analecto 1; 189  
 Analogia 43; 10,75  
 Analogia 51; 1,2  
 Analogias 10; 4,4  
 Analogias 3; 4,503  
 Analógicas 1; 5  
 Análogo 1; 189  
 Analylico 1; 189  
 Analysis 1; 189  
 Analytico 1; 105  
 Ananá 1; 189  
 Anaõ 1; 189  
 Anarchia 1; 189  
 Anarquia 1; 189  
 Anasárca 1; 189  
 Anastásia 1; 189  
 Anastrophe 1; 62  
 Anástrophe 2; 148,189  
 Anathéma 1; 189  
 Anáthema 2; 99,189  
 Anathematizar 2;  
 99,189  
 Anatólia 1; 189  
 Anatomia 3; 66,188  
 Anatomía 7; 189,189  
 Anatomías 1; 189  
 Anatómico 1; 189  
 Anatómicos 3; 370,455  
 Anatomizar 1; 189  
 Anaugoa 1; 188  
 Anca 1; 189  
 Ançãõ 1; 189  
 Ancas 2; 189,339  
 Ancho 1; 124  
 Ânchora 1; 376  
 Anchóva 1; 189  
 Ância 1; 191  
 Ância 1; 258  
 Ância 3; 189,190  
 Anciao 1; 191  
 Anciaês 1; 189  
 Ancianidade 1; 189  
 Anciaõ 1; 189  
 Anciaõs 2; 189,430  
 Anciar 1; 191  
 Ancioês 1; 189  
 Anciõso 1; 191  
 Ancõna 1; 189  
 Âncora 1; 189  
 Ancora 2; 189,320  
 Ancorádo 1; 500  
 Ancoradoiro 1; 189  
 Ancoradouro 1; 189  
 Ancorar 2; 189,189  
 Ancoróte 1; 189  
 Anda 54; 20,61  
 Andadôr 1; 189  
 Andadoria 1; 189  
 Andadura 1; 527  
 Andaime 1; 189  
 Andainas 1; 190  
 Andalúz 1; 113  
 Andaluz 1; 120  
 Andaluzes 2; 110,120  
 Andaluzia 1; 110  
 Andaluzia 1; 190  
 Andam 1; 103  
 Andando 1; 421  
 Andaõ 30; 2,12  
 Andar 30; 74,148  
 Andarem 2; \*4,551  
 Andarilho 1; 190  
 Andarim 1; 190  
 Andassem 1; 547  
 Andava 1; 139  
 Andem 1; 111  
 Andoenças 1; 293  
 Andôr 1; 190  
 Andôres 1; 190  
 Andorinha 1; 190  
 Andorinha 3; 190,337  
 Andrajo 1; 190  
 Andria 1; 190  
 Andrino 1; 190  
 Andrinópolis 1; 190  
 Anegar 1; 164  
 Aneira 1; 189  
 Anelar 1; 190  
 Anélito 1; 190  
 Anémola 1; 190  
 Anémone 1; 190  
 Anes 1; 117  
 Anexim 1; 190  
 Angêja 1; 190  
 Angelica 1; 190  
 Angélica 2; 190,528  
 Angélico 1; 190  
 Angelim 2; 190,387  
 Angerõna 1; 190  
 Angérs 1; 190  
 Angola 1; 190  
 Angóla 2; 390,480  
 Angra 1; 190  
 Anguia 1; 190  
 Anguã 1; 286  
 Angular 1; 190  
 Ângulo 1; 190  
 Ângulo 7; 128,128  
 Ângulos 2; 190,417  
 Ângulos 6; 128,207  
 Angustia 1; 190  
 Ângústia 1; 519  
 Angustiar 1; 190  
 Anho 1; 190  
 Anil 1; 190  
 Animáes 2; 118,473  
 Animaes 3; 193,347  
 Animal 34; 40,91  
 Animalêjo 2; 190,502  
 Animalsinho 1; 202  
 Animar 4; 190,190  
 Animaria 1; 11  
 Animária 1; 180  
 Ânimo 1; 190  
 Ânimo 13; 174,185  
 Ânimo 5; 272,331  
 Ânimos 2; 304,430  
 Animosidade 1; 190  
 Animôso 1; 190  
 Animoso 1; 224  
 Anjo 4; 122,190  
 Anjos 3; 190,261  
 Anjû 1; 190  
 Anna 4; 28,86  
 Annáes 1; 191  
 Annaes 3; 81,86  
 Annal 4; 81,81  
 Annalista 1; 191  
 Annaõ 1; 86  
 Annáta 2; 86,191  
 Anneis 1; 198  
 Annéis 2; 119,191  
 Annel 9; 79,81  
 Annelar 3; 86,190  
 Anexa 2; 86,191  
 Annexar 1; 191  
 Anexo 1; 191  
 Annez 1; 184  
 Annil 1; 81  
 Anniquilação 1; 191  
 Anniquilar 1; 191  
 Anniquillar 1; 86  
 Anniversairo 1; 191  
 Anniversário 1; 191  
 Anniversario 1; 86  
 Anno 19; 6,40  
 Annoal 1; 191  
 Annos 30; 5,6  
 Annotação 2; 191,502  
 Annotações 1; 191  
 Annotar 2; 86,191  
 Annual 2; 86,191  
 Annuir 2; 34,191  
 Annular 4; 79,86  
 Annulla 1; 191  
 Annullação 1; 76  
 Annulado 1; 76  
 Annular 10; 33,76  
 Annulatório 1; 191  
 Annunciação 2; 86,191  
 Annunciada 1; 86  
 Annunciar 6; 86,86  
 Annúncio 1; 312  
 Ano 1; 117  
 Anodino 1; 191  
 Anoir 1; 191  
 Anoi-tece 1; 45  
 Anômalo 10; 157,231  
 Anômalo 2; 191,394  
 Anomalo 2; 236,522  
 Anômalos 2; \*5, \*5  
 Anomalos 2; 41,242  
 Anónimo 1; 191  
 Anos 1; 117  
 Ansia 1; 189  
 Ânsia 1; 191  
 Antácido 1; 191  
 Antagonista 1; 192  
 Antaõ 1; 295  
 Antártico 1; 57  
 Antártico 2; 191,527  
 Ante 5; 191,191  
 Antecamara 1; 192  
 Antecedem 1; 448  
 Antecedencia 1; 192  
 Antecedente 15; 27,83  
 Antecedentes 1; 142  
 Anteceder 1; 192  
 Antecessôr 1; 192  
 Antechristo 1; 192  
 Antecipa 1; 448  
 Antecipada 2; 192,447  
 Antecipadamente 1;  
 447  
 Antecipado 2; 448,448  
 Antecipar 3; \*3,192  
 Antecipei 1; \*4  
 Antedata 1; 192  
 Antefebri 1; 193  
 Antegonista 1; 192  
 Antehontem 1; 194  
 Antelação 1; 192  
 Antelogo 1; 192  
 Antelquio 1; 192  
 Antemanhã 2; 191,192  
 Antemenhã 1; 192  
 Antepáro 1; 192  
 Antepassados 1; 192  
 Antepasto 1; 192  
 Antepenultima 4;  
 145,145  
 Antepenultimo 2;  
 187,192  
 Antepõem 2; 25,551  
 Antepondo 2; 549,549  
 Antepôr 1; 124  
 Antepôr 5; 33,33  
 Anteposto 1; 33  
 Antepús 1; 113  
 Antepusemos 1; 113  
 Anteriôr 2; 192,192  
 Anterior 6; 43,44  
 Antes 114; 8,21  
 Antesignãno 1; 192  
 Antever 1; 192  
 Antheu 1; 192  
 Anthropologia 1; 192  
 Anti 3; 191,191  
 Antichristo 2; 192,192  
 Anticipada 1; 295  
 Antidata 2; 192,192  
 Antidorál 1; 192  
 Antídoto 2; 192,525  
 Antifebri 1; 192  
 Antifona 1; 552  
 Antifona 1; 63  
 Antifonario 1; 63  
 Antiga 1; 485  
 Antiga 26; 175,178  
 Antigamente 16; 5,108  
 Antigas 3; 6,39  
 Antigo 26; 35,36  
 Antígono 1; 193  
 Antígono 1; 310  
 Antigos 30; 2,6  
 Antigrapho 2; 62,193  
 Antiguidade 5; 6,185  
 Antiguidades 1; 193  
 Antímacho 1; 193  
 Antimónio 1; 193  
 Antiochia 1; 193  
 Antiocho 1; 55  
 Antioquia 1; 193  
 Antipápa 1; 193  
 Antiparo 1; 192  
 Antipasto 1; 192  
 Antipathia 1; 193  
 Antipático 1; 193  
 Antiperístasis 1; 193  
 Antiphona 1; 193  
 Antiphona 2; 62,552  
 Antiphonairo 1; 193  
 Antiphonário 1; 193  
 Antiphonario 1; 62  
 Antíphonas 1; 283  
 Antíphrasis 1; 193

- Antiphrosis 1; 62  
 Antípodas 2; 193,409  
 Antiquário 1; 193  
 Antiquissimo 1; 103  
 Antísthenes 1; 193  
 Antístrophe 1; 193  
 Antíthesis 1; 193  
 Antítipo 1; 193  
 Antójo 1; 193  
 António 1; 438  
 Antonio 12; \*9,28  
 Antonomásia 3; 193,193  
 Antontem 1; 194  
 Antunez 1; 113  
 Anxova 1; 189  
 Anzóes 1; 119  
 Anzól 1; 194  
 Anzol 4; 81,110  
 Anzoleiro 1; 110  
 Ao 203; \*3, \*5  
 Aonde 134; \*6,9  
 Aónia 1; 194  
 Aos 177; 2,4  
 Apacentar 1; 194  
 Apadrinhar 2; 196,321  
 Apadrinhasse 1; 74  
 Apagada 2; 320,327  
 Apagado 1; 316  
 Apagar 4; 231,316  
 Apaichonar 1; 194  
 Apairecer 1; 196  
 Apaixonado 1; 55  
 Apaixonados 2; 11,244  
 Apaixonar 1; 194  
 Apalpa 1; 412  
 Apalpar 1; 390  
 Apanha 1; 508  
 Apanhar 6; 202,202  
 Apaniguado 1; 425  
 Aparecer 1; 210  
 Aparelho 1; 197  
 Aparta 2; 195,279  
 Apartada 1; 491  
 Apartadas 2; 130,551  
 Apartado 1; 169  
 Apartamento 4;  
 163,195  
 Apartando 4; 25,65  
 Apartando-a 2; 59,59  
 Apartar 9; 164,166  
 Apartarse 1; 188  
 Apascentar 1; 194  
 Apático 1; 194  
 Apaúlado 1; 194  
 Apaziguar 2; 110,194  
 Apear 1; 194  
 Apedrejar 1; 194  
 Apedrijar 1; 194  
 Apegar 1; 194  
 Apêgo 1; 194  
 Apellaçães 1; 196  
 Apenar 1; 194  
 Apenas 1; 194  
 Apendiz 1; 112  
 Apendizes 1; 112  
 Apennino 1; 194  
 Aperçaõ 1; 194  
 Aperceber 1; 194  
 Apercebido 1; 194  
 Aperfeiçoando 2; 5,11  
 Aperfeiçoar 5; 6,194  
 Aperiçaõ 1; 194  
 Aperiente 1; 194  
 Aperitivo 1; 194  
 Aperrear 1; 194  
 Aperriar 1; 194  
 Aperstar 1; 197  
 Apérta 1; 301  
 Aperta 1; 506  
 Apertada 1; 522  
 Apertado 4; 170,303  
 Apertando 1; 21  
 Apertar 7; 194,242  
 Apêrto 1; 194  
 Aperto 5; 170,362  
 Apértos 1; 194  
 Apéstár 1; 194  
 Apetite 1; 251  
 Apharêo 1; 61  
 Aphélio 1; 194  
 Aphéresis 2; 61,194  
 Aphorismo 3; 61,127  
 Aphrodisia 1; 194  
 Aphronitro 1; 194  
 Apiadar 1; 194  
 Apiadas 1; 194  
 Apiado 1; 194  
 Apiar 1; 194  
 Apice 1; 194  
 Apice 2; 114,194  
 Apices 1; 129  
 Apices 4; 129,129  
 Apiciadura 1; 195  
 Apiedar 1; 194  
 Apiedas 1; 194  
 Apiedo 1; 194  
 Apillidar 1; 196  
 Apinhoar 1; 195  
 Apisteiro 2; 183,195  
 Apísto 1; 183  
 Apisto 3; 183,195  
 Apitar 1; 195  
 Apíto 4; 183,183  
 Aplacar 3; 194,195  
 Aplainar 1; 195  
 Apocalypse 2; 105,195  
 Apóchrypho 1; 62  
 Apócope 1; 195  
 Apócrypho 2; 105,195  
 Apoderar 1; 543  
 Apoderarse 1; 470  
 Apoderecer 2; 195,195  
 Apoderou 1; 416  
 Apódo 1; 195  
 Apodrecer 1; 486  
 Apogêu 1; 195  
 Apocicado 1; 196  
 Apoisento 1; 195  
 Apollegar 1; 195  
 Apóllo 2; 195,321  
 Apollo 2; 51,513  
 Apollónia 1; 195  
 Apologético 1; 195  
 Apología 2; 195,195  
 Apólogo 1; 195  
 Aponta 4; 47,116  
 Apontamentos 1; 432  
 Apontaõ 2; 297,396  
 Apontar 1; 87  
 Apontei 1; 100  
 Apontoar 1; 195  
 Apoplético 1; 195  
 Apoplexia 2; 195,195  
 Aporar 1; 198  
 Aporfiar 1; 195  
 Aporrear 1; 195  
 Aporriar 1; 195  
 Aportuguezada 5; 10,61  
 Aportuguezadas 6;  
 9,166  
 Aportuguezamos 1;  
 421  
 Aportuguezemos 1; 10  
 Aporvar 1; 197  
 Aporveitar 1; 198  
 Apôs 1; 195  
 Aposentado 1; 289  
 Aposentadôr 1; 195  
 Aposentar 1; 195  
 Aposento 3; 195,336  
 Aposiopésis 1; 195  
 Apossar 1; 195  
 Apostasia 1; 195  
 Apóstata 1; 195  
 Apostatar 1; 195  
 Apóstatas 1; 214  
 Apóstema 3; 196,349  
 Apóstemas 1; 196  
 Apostemeiro 1; 196  
 Apostillar 1; 196  
 Apostolado 1; 196  
 Apostólico 1; 196  
 Apóstolo 2; 196,196  
 Apóstolos 1; 473  
 Apóstolos 3; 196,196  
 Apóstrofo 1; 196  
 Apóstrophe 2; 62,196  
 Apostropho 2; 17,17  
 Apostulado 1; 196  
 Apostulo 1; 196  
 Apóthegma 1; 195  
 Apóthema 1; 195  
 Apotheôsis 2; 99,196  
 Apoucado 1; 196  
 Apoucarse 1; 196  
 Apousentador 1; 195  
 Apousentar 1; 195  
 Apoyar 2; 105,196  
 Apoyo 2; 105,196  
 Apózema 2; 110,196  
 Apparamentar 1; 427  
 Apparato 2; 87,419  
 Apparece 5; 283,304  
 Apparecem 1; 502  
 Apparecer 3; 87,87  
 Appareciãõ 1; 375  
 Apparelhar 2; 87,87  
 Apparencia 4; 87,209  
 Apparencias 1; 419  
 Apparentes 1; 495  
 Appariçaõ 3; 87,196  
 Appellaçaõ 1; 76  
 Appellaçoens 1; 196  
 Appellante 1; 76  
 Appellar 2; 76,87  
 Appellativas 1; 61  
 Appellativo 2; 87,196  
 Appellativos 5; 28,28  
 Appelletivo 1; 196  
 Appellidar 3; 76,87  
 Appellido 4; 196,324  
 Appellido 52; 76,176  
 Appellidos 3; 28,107  
 Appêndice 1; 196  
 Appendice 3; \*4,87  
 Appendices 1; 112  
 Appendis 1; 112  
 Appendiz 4; 112,131  
 Appensar 1; 87  
 Appetecer 1; 87  
 Appetecida 1; 196  
 Appetite 1; 196  
 Appetite 2; 356,514  
 Appetitivel 1; 196  
 Appetível 1; 197  
 Appillido 1; 196  
 Appiriçaõ 1; 196  
 Appitete 1; 196  
 Applacar 1; 87  
 Applaudem 1; 7  
 Applaudir 3; 87,197  
 Applauso 3; 22,197  
 Applica 11; 29,199  
 Applicaçaõ 6; 54,197  
 Applicada 4; 44,75  
 Applicamos 1; 53  
 Applicando 3; 21,43  
 Applicaõ 3; 270,396  
 Applicar 6; 87,131  
 Applicase 7; 238,287  
 Applicou 1; 182  
 Apposiçaõ 4; 34,87  
 Appôsto 1; 87  
 Appraudir 1; 197  
 Apprehender 2; 87,197  
 Apprehensaõ 2; 72,197  
 Apprehensivo 2; 72,197  
 Appresentado 1; 449  
 Appresentar 1; 449  
 Appropriada 1; 212  
 Appropriar 1; 169  
 Appróva 1; 507  
 Approvaçaõ 1; 197  
 Approvado 1; 371  
 Approvaõ 1; 114  
 Approvar 2; 87,197  
 Approvarei 1; 6  
 Appróvo 2; 465,466  
 Approvo 4; 47,74  
 Apracar 1; 195  
 Aprainar 1; 195  
 Aprauzo 1; 197  
 Aprazimento 2; 110,197  
 Aprazivel 4; 110,186  
 Aprazivele 1; 197  
 Apre 1; 197  
 Apreçar 1; 197  
 Apreceber 1; 194  
 Aprecibido 1; 194  
 Apreço 1; 197  
 Apregõa 1; 447  
 Apregoar 1; 197  
 Apremêas 1; 197  
 Apremeo 1; 197  
 Apremier 1; 197  
 Apremiar 2; 197,197  
 Apremias 1; 197  
 Apremio 1; 197  
 Aprendaõ 4; 9,61  
 Aprende 4; 41,145  
 Aprendem 3; 53,61  
 Aprender 9; \*4,143  
 Aprenderem 3; 2,547  
 Aprendessem 2; 55,403  
 Aprendiaõ 1; 436  
 Aprendiz 3; 120,197  
 Aprendizes 1; 120  
 Aprendizes 1; 197  
 Apresentar 2; 197,314  
 Apressado 2; 264,299  
 Apressar 4; 96,197  
 Aprestar 1; 197  
 Aprêsto 1; 197  
 Aprestos 1; 182  
 Apretar 1; 194  
 Apricaçaõ 1; 197  
 Apricar 1; 197  
 Aprisco 1; 197  
 Aprisionar 1; 198  
 Aproar 1; 198  
 Aproche 1; 198  
 Apropiar 1; 198  
 Apropriar 2; 184,198  
 Aproveitamento 1; 551  
 Aproveitâmos 1; 353  
 Aproveitar 2; \*4,198  
 Aproveitemse 1; 42  
 Aproveites 1; \*6  
 Apróxe 1; 198  
 Apta 1; 198  
 Apta 1; 198  
 Aptidam 1; 198  
 Aptidaõ 2; 88,198  
 Apto 3; 88,198  
 Apúlha 1; 198  
 Apúlia 1; 198  
 Apupar 1; 198  
 Apûpo 1; 198  
 Apupos 1; 198  
 Apurada 1; 4  
 Apurando 2; \*6,11  
 Apurar 4; 3,166  
 Aquário 1; 198  
 Aquartelar 1; 234  
 Aquáteis 2; 119,198  
 Aquática 1; 338  
 Aquático 1; 198  
 Aquátil 2; 198,198  
 Aquatil 3; 119,120

- Aquatis 1; 198  
 Aquécer 1; 198  
 Aquecerem 1; 389  
 Aque ducto 1; 198  
 Aquele 1; 5  
 Aquélla 2; 76,198  
 Aquella 28; \*3,\*6  
 Aquella 4; 214,300  
 Aquellas 1; \*3  
 Aquellas 14; 1,1  
 Aquéle 1; 198  
 Aquelle 1; 331  
 Aquelle 35; \*6,12  
 Aquelles 26; \*6,\*6  
 Aquelloutro 1; 76  
 Aquém 1; 539  
 Aqueo 1; 198  
 Aqueo 2; 149,171  
 Aqueredor 1; 168  
 Aquescer 1; 198  
 Aqui 75; \*3,\*4  
 Aquietar 1; 194  
 Áquila 1; 198  
 Aquila 1; 89  
 Aquiléa 1; 198  
 Aquiléya 1; 198  
 Aquilino 1; 198  
 Aquillo 18; 76,150  
 Aquino 1; 198  
 Aquivos 1; 167  
 Aquosidade 1; 198  
 Aquoso 1; 198  
 Aquoso 2; 176,285  
 Ar 25; 13,117  
 Ara 1; 92  
 Árabe 2; 175,198  
 Árabes 1; 198  
 Arabes 3; 175,180  
 Arabia 2; 198,477  
 Arábia 7; 174,191  
 Arabica 2; 134,421  
 Arábica 2; 176,p 554  
 Arabico 2; 177,224  
 Arábico 6; 175,176  
 Aráchne 1; 198  
 Arad 1; 60  
 Aráda 1; 199  
 Arádas 1; 199  
 Arádo 1; 199  
 Arado 5; 174,216  
 Aragaó 2; 199,232  
 Aragonéz 1; 112  
 Aragonéz 1; 199  
 Aragoneza 1; 112  
 Aragonezas 1; 112  
 Aragonezes 1; 112  
 Aráme 1; 220  
 Aramêna 1; 199  
 Aranguéz 1; 199  
 Arãna 2; 408,507  
 Aranha 3; 28,199  
 Aranhico 1; 199  
 Aranzel 1; 110  
 Arar 1; 199  
 Araveça 1; 199  
 Aravéssa 1; 199  
 Arbitra 1; 199  
 Arbítra 1; 199  
 Arbitrairo 1; 199  
 Arbitrar 3; 185,199  
 Arbitrario 1; 199  
 Arbítrio 2; 184,199  
 Arbitrio 4; 121,199  
 Arbitro 1; 199  
 Arbôna 1; 199  
 Arbusto 8; 341,348  
 Arca 6; 50,50  
 Arcabúz 1; 113  
 Arcabuz 2; 120,199  
 Arcabuzar 1; 110  
 Arcabuzear 1; 199  
 Arcabuzes 3; 110,120  
 Arcada 1; 327  
 Arcades 1; 199  
 Arcadia 1; 199  
 Arcádia 1; 384  
 Arcado 1; 199  
 Arcano 1; 199  
 Arçaó 3; 199,205  
 Arcar 2; 94,199  
 Arcas 1; 200  
 Arcaz 1; 120  
 Arcázes 1; 120  
 Arcebispo 4; 28,199  
 Arcebispos 1; 540  
 Arcediágo 1; 199  
 Archanjo 1; 55  
 Archeiro 1; 199  
 Archétypo 2; 55,199  
 Archibanco 1; 199  
 Archiduque 2; 55,199  
 Archiepiscopal 1; 199  
 Archipélago 3; 55,199  
 Architecto 4; 55,57  
 Architectos 1; 440  
 Architectos 2; 381,503  
 Architectura 7; 57,199  
 Architrilino 1; 200  
 Architrilino 1; 55  
 Archivo 1; 200  
 Archivo 2; 55,552  
 Archóte 1; 200  
 Arcibispo 1; 199  
 Arcidiágo 1; 199  
 Arcipreste 1; 167  
 Arcipreste 1; 200  
 Arco 1; 518  
 Arco 10; 50,50  
 Arcos 2; 199,200  
 Arctar 1; 57  
 Ártico 2; 191,200  
 Artico 2; 57,527  
 Arcturo 1; 200  
 Arcturo 1; 57  
 Árculo 1; 200  
 Arde 1; 317  
 Ardente 6; 7,313  
 Arder 1; 543  
 Ardid 1; 200  
 Ardides 1; 200  
 Ardil 3; 200,200  
 Ardilosa 1; 366  
 Ardiloso 1; 200  
 Ardilosos 1; 200  
 Ardís 1; 200  
 Ardo 1; 200  
 Ardor 1; 200  
 Ardôr 1; 200  
 Ardor 3; 283,283  
 Ardôres 1; 200  
 Arduo 2; 7,200  
 Arêa 12; 37,188  
 Área 2; 200,461  
 Areádo 1; 200  
 Areal 1; 200  
 Arear 2; 200,200  
 Aréiro 1; 200  
 Areento 2; 37,200  
 Arejar 2; 200,533  
 Arenga 1; 200  
 Aréola 2; 218,218  
 Areopagita 1; 200  
 Areopágo 1; 200  
 Areoso 1; 37  
 Áres 1; 202  
 Ares 4; 118,118  
 Aréstas 1; 508  
 Arestins 1; 200  
 Arésto 1; 200  
 Arethusa 1; 200  
 Arethusa 1; 28  
 Argamassa 1; 200  
 Argamassar 1; 200  
 Arganz 1; 112  
 Arganzes 1; 112  
 Arganil 1; 200  
 Argel 2; 200,200  
 Argentado 1; 201  
 Argentar 1; 201  
 Argenteado 1; 201  
 Argentear 1; 201  
 Argênteo 1; 201  
 Argo 2; 201,201  
 Argoir 1; 201  
 Argóla 2; 342,508  
 Argolinhas 1; 205  
 Argomentar 1; 201  
 Argonauta 1; 201  
 Argos 2; 201,201  
 Argos 2; 201,201  
 Argóte 1; 155  
 Argote 1; 159  
 Argúcia 1; 201  
 Arguido 1; 201  
 Arguir 1; 201  
 Argúir 1; 201  
 Argûmentar 1; 201  
 Argumentar 2; 276,382  
 Argûmento 1; 201  
 Argumêto 2; 495,500  
 Argumento 8; 90,115  
 Argumentos 1; 517  
 Argûto 1; 201  
 Ariádne 1; 201  
 Ariado 1; 200  
 Arial 1; 200  
 Arido 1; 201  
 Ariento 1; 200  
 Áries 1; 201  
 Ariete 1; 201  
 Arietino 1; 201  
 Arijar 1; 200  
 Arímimo 1; 201  
 Ariolo 1; 201  
 Aríon 1; 201  
 Arismética 1; 202  
 Aristarco 1; 201  
 Aristins 1; 200  
 Aristocrácia 1; 201  
 Aristocrático 1; 201  
 Aristolóchia 1; 201  
 Aristolóquia 1; 201  
 Aristóteles 2; 384,436  
 Arithmética 2; 179,494  
 Arithmetico 1; 91  
 Arithmético 2; 202,497  
 Árles 1; 202  
 Arma 9; 174,261  
 Armaçã 4; 202,227  
 Armaçoens 1; 202  
 Armada 3; 301,318  
 Armadilha 1; 202  
 Armadilha 2; 352,521  
 Armado 1; 406  
 Armadores 1; 195  
 Armadura 1; 303  
 Armaõ 1; 482  
 Armar 3; 362,365  
 Armária 12; 202,205  
 Armaria 2; 259,446  
 Armario 1; 182  
 Armário 1; 182  
 Armas 23; 165,182  
 Armazem 1; 182  
 Armazens 1; 510  
 Amazonas 1; 186  
 Armellas 1; 76  
 Arménia 1; 220  
 Armeria 1; 202  
 Armígero 1; 202  
 Armilustrio 1; 202  
 Armínho 1; 202  
 Armísono 1; 202  
 Armistício 1; 202  
 Armonía 1; 402  
 Armoníaco 1; 202  
 Armórica 1; 202  
 Arnegar 1; 204  
 Arneiro 1; 107  
 Arnéz 1; 112  
 Arnéz 1; 202  
 Arnêzes 1; 112  
 Aro 1; 461  
 Aro 1; 92  
 Aroica 1; 202  
 Aroma 1; 387  
 Aromância 1; 202  
 Aronches 2; 93,93  
 Arouca 1; 202  
 Arpéo 1; 202  
 Arphaxad 1; 60  
 Arpia 1; 202  
 Arpiste 1; 183  
 Arqua 2; 50,199  
 Arque 1; 550  
 Arqueada 1; 234  
 Arqueado 3; 164,199  
 Arquear 2; 199,202  
 Arquejar 1; 202  
 Arquiao 1; 202  
 Arquitecto 1; 202  
 Arquivo 1; 552  
 Arquo 2; 50,200  
 Arrabalde 1; 202  
 Arrabatar 1; 203  
 Arrábida 1; 202  
 Arrabíl 1; 202  
 Arráes 1; 203  
 Arráes 1; 203  
 Arraia 1; 202  
 Arraial 1; 202  
 Arraigar 2; 203,459  
 Arraigarse 1; 366  
 Arraiolos 1; 203  
 Arrais 1; 203  
 Arraiz 1; 203  
 Arraiz 1; 203  
 Arralar 1; 203  
 Arranca 1; 470  
 Arrancando 1; 211  
 Arrancar 8; 92,177  
 Arranchar 1; 203  
 Arranhar 1; 300  
 Arranxar 1; 203  
 Arrar 1; 203  
 Arrás 1; 203  
 Árras 1; 203  
 Arrasar 1; 203  
 Arrasta 1; 473  
 Arrastando 1; 467  
 Arrastar 1; 203  
 Arrastrar 1; 203  
 Arrate 1; 203  
 Arráteis 1; 203  
 Arrateis 1; 205  
 Arrátel 1; 203  
 Arrateles 1; 203  
 Arraya 4; 105,202  
 Arrayal 2; 202,234  
 Arrayólos 1; 105  
 Arrayólos 1; 203  
 Arrays 2; 203,203  
 Arrazar 1; 203  
 Arrazoar 4; 203,203  
 Arrear 1; 204  
 Arrêar 1; 204  
 Arrêas 1; 204  
 Arrêta 1; 204  
 Arrebalde 1; 202  
 Arrebáta 1; 295  
 Arrebatado 2; 204,319  
 Arrebatamento 2;  
 88,460  
 Arrebatat 2; 92,203  
 Arrebeçar 1; 203  
 Arrebehtar 1; 203  
 Arrebesar 1; 203  
 Arrebique 2; 203,461  
 Arrecada 1; 313  
 Arrecadado 1; 457  
 Arrecadar 1; 457  
 Arrecádas 1; 203

- Arrecadas 2; 440,455  
Arredar 1; 92  
Arredôres 1; 203  
Arreiros 2; 107,205  
Arreiar 1; 203  
Arreigar 1; 203  
Arreio 2; 204,204  
Arrelequím 1; 204  
Arreliquia 1; 465  
Arrematar 1; 204  
Arremeçar 1; 204  
Arremêço 1; 204  
Arremedar 1; 204  
Arremêdo 1; 204  
Arremessaõ 1; 466  
Arremessar 3; 96,204  
Arremesso 1; 545  
Arremêso 4; 204,351  
Arremetter 1; 366  
Arremettida 1; 366  
Arrender 1; 204  
Arrendavaõ 1; 458  
Arrenegar 2; 204,466  
Arrêo 3; 204,204  
Arrepelar 1; 204  
Arrepellado 1; 76  
Arrepellaõ 1; 76  
Arrepellar 1; 76  
Arreponder 2; 128,204  
Arrependido 2; 212,254  
Arrepiar 1; 205  
Arrepticio 2; 88,204  
Arrevesar 1; 203  
Arreyar 1; 203  
Arreyo 1; 204  
Arreynos 1; 204  
Arrezoádo 1; 204  
Arrezoar 1; 203  
Arrhas 1; 203  
Arria 1; 204  
Arriar 1; 204  
Arriás 1; 204  
Arriáta 1; 204  
Arriba 1; 204  
Arriba 1; 204  
Arribaçaõ 1; 204  
Arribar 1; 204  
Arriçado 1; 349  
Arriçar 1; 299  
Arrieiro 1; 204  
Arriima 1; 444  
Arriima 2; 305,308  
Arriimar 3; 92,205  
Arriímo 3; 196,205  
Arriincar 1; 203  
Arriindar 1; 204  
Arriio 1; 204  
Arrióz 1; 205  
Arriózes 2; 110,205  
Arriipender 1; 204  
Arripiado 1; 349  
Arripiar 1; 205  
Arriscar 1; 217  
Arristituto 1; 88  
Arriõba 1; 205  
Arrobar 2; 205,205  
Arrobas 2; 205,458  
Arrôbe 2; 205,205  
Arrochar 1; 205  
Arrôcho 1; 205  
Arrôchos 1; 205  
Arroda 1; 270  
Arrogança 1; 205  
Arrogância 2; 205,362  
Arrogante 1; 362  
Arroido 2; 205,205  
Arroinar 1; 205  
Arronches 4; 28,92  
Arronhar 1; 205  
Arronxes 1; 205  
Arropelar 1; 204  
Arrostar 1; 205  
Arrostrar 1; 205  
Arrotear 1; 205  
Arroxar 1; 205  
Arroyo 1; 25  
Arroyos 1; 25  
Arrôz 3; 92,113  
Arrôzes 2; 113,205  
Arruar 1; 205  
Arruella 1; 205  
Arruella 2; 205,476  
Arruigar 1; 205  
Arruido 1; 205  
Arruído 1; 205  
Arruína 1; 471  
Arruinar 3; 92,205  
Arrúlho 1; 205  
Arrumadas 1; 476  
Arrumar 3; 205,205  
Arrúmo 1; 205  
Arrunhar 1; 205  
Arsam 1; 205  
Arsem 1; 208  
Arsénico 1; 205  
Arsinoe 1; 205  
Artabros 1; 205  
Arte 60; \*1,\*3  
Artefacto 2; 57,205  
Arteficio 1; 206  
Artelharía 1; 205  
Artelheiro 1; 205  
Artêlho 1; 75  
Artemija 1; 206  
Artemisia 1; 206  
Artes 2; 29,265  
Artética 2; 206,206  
Artético 2; 206,206  
Arthritico 1; 206  
Articolaçaõ 1; 206  
Articolar 1; 206  
Articulaçaõ 1; 206  
Articulado 1; 542  
Articular 2; 206,206  
Artículo 1; 206  
Artículo 7; 31,79  
Artículos 1; 484  
Artífice 1; 419  
Artificial 6; 198,206  
Artificialmente 1; 31  
Artificio 1; 206  
Artificio 3; 287,394  
Artificioso 1; 405  
Artigo 2; 206,242  
Artigos 1; 368  
Artigos 3; 206,206  
Artilharia 1; 527  
Artilheiria 1; 390  
Artilheiro 3; 206,206  
Artilheiros 1; 229  
Artilheria 3; 206,206  
Artilhéro 1; 206  
Ártóis 1; 206  
Ártus 1; 206  
Arú 1; 206  
Arúspice 1; 206  
Arvedosa 1; 299  
Arveola 1; 184  
Arvoado 1; 206  
Arvorar 1; 206  
Árvore 1; 206  
Árvore 38; 164,167  
Árvores 15; 6,174  
Arxóte 1; 200  
Árzolla 1; 206  
Ás 1; 70  
Ás 53; \*4,9  
As 868; \*1,\*1  
Asagalhar 1; 172  
Asambléa 1; 206  
Ásaro 1; 206  
Asasoádo 1; 206  
Ascalõna 1; 206  
Ascânia 1; 207  
Ascendencia 1; 207  
Ascendente 1; 451  
Ascendentes 1; 207  
Ascensaõ 4; 207,207  
Ascenso 1; 209  
Ascético 1; 207  
Ascheburgo 1; 207  
Asco 1; 208  
Ásco 2; 207,208  
Ascoli 1; 207  
Ascoroso 1; 208  
Ascríptico 1; 207  
Ascripto 1; 207  
Asellar 1; 207  
Ásia 25; 28,189  
Asia 7; 207,207  
Asiático 1; 207  
Asinha 2; 207,220  
Ásma 1; 207  
Asma 1; 418  
Ásmático 1; 207  
Ásmo 1; 207  
Asmodeu 1; 207  
Asnaõ 1; 147  
Asóph 1; 207  
Áspa 1; 207  
Aspa 1; 330  
Aspátho 1; 207  
Aspares 1; 208  
Asparo 2; 208,208  
Aspectavel 1; 207  
Áspécto 1; 208  
Aspecto 3; 7,57  
Aspeito 1; 208  
Áspera 2; 208,381  
Aspera 5; 59,166  
Asperamente 1; 94  
Asperas 1; 365  
Aspereza 1; 110  
Asperêza 1; 208  
Aspergido 1; 208  
Aspergir 1; 208  
Áspero 10; 60,92  
Áspero 7; 208,208  
Aspersaõ 1; 208  
Ásperso 1; 208  
Aspersório 1; 208  
Áspiciente 1; 208  
Áspid 1; 208  
Áspide 1; 208  
Áspira 1; 348  
Aspiraçãõ 9; 8,20  
Áspirado 20; 52,55  
Áspirados 1; 56  
Áspirando 1; 75  
Áspiraõ 1; 214  
Áspirar 4; 190,208  
Asqueburgo 1; 207  
Asqueroso 1; 208  
Assaborar 1; 208  
Assaborear 1; 208  
Assacar 2; 96,208  
Assadas 1; 387  
Assado 1; 518  
Assadõr 1; 208  
Assadura 1; 208  
Assafate 1; 165  
Assalariado 1; 208  
Assalariar 1; 208  
Assaltar 1; 96  
Assalto 1; 210  
Assanhar 3; 96,96  
Assar 3; 96,96  
Assás 1; 96  
Assassináto 1; 208  
Assassinio 1; 208  
Assassinios 1; 208  
Assassino 1; 208  
Assassino 1; 96  
Assaz 1; 208  
Assazoar 1; 208  
Assazonar 2; 166,208  
Assêado 1; 166  
Assear 3; 96,166  
Assedar 2; 96,208  
Assediar 1; 208  
Assédio 3; 96,208  
Assesurar 3; 96,96  
Assellar 1; 207  
Assêm 1; 208  
Assem 1; 96  
Assembléa 1; 206  
Assembléa 1; 208  
Assemelhar 1; 208  
Assenso 1; 209  
Assenta 9; 146,165  
Assentada 1; 526  
Assentadas 1; 489  
Assentado 1; 209  
Assentados 1; 188  
Assentaõ 2; 310,405  
Assentar 7; 96,209  
Assentáraõ 1; 11  
Assentir 1; 209  
Assentista 1; 209  
Assentista 2; 96,454  
Assento 10; 165,165  
Assentos 2; 168,209  
Assequins 1; 209  
Asserçãõ 1; 209  
Asserenar 1; 96  
Assérto 1; 209  
Assertôr 1; 209  
Assertório 1; 209  
Assessôr 2; 96,209  
Assessõra 1; 96  
Assestar 1; 96  
Assistencia 1; 209  
Assistente 1; 209  
Assetir 1; 209  
Assetêar 1; 209  
Assetiar 1; 209  
Assettear 1; 96  
Asseveraçaõ 2; 34,209  
Asseverar 2; 34,209  
Asseyo 3; 96,166  
Assi 1; 430  
Assidoo 1; 209  
Assíduo 1; 209  
Assíduo 1; 96  
Assigna 2; 104,325  
Assignaçaõ 1; 209  
Assignado 2; 68,209  
Assignalado 1; 68  
Assignalar 3; 96,181  
Assignaõ 1; 94  
Assignar 9; 32,44  
Assignará 1; 116  
Assignarâm 1; 88  
Assignasse 1; 192  
Assignatura 1; 489  
Assignaturas 1; 131  
Assigurar 1; 208  
Assím 1; 209  
Assim 237; \*4,2  
Assimêlha 1; 209  
Assimelhar 3; 96,208  
Assimêlhas 1; 209  
Assimêlho 1; 209  
Assimilhar 2; 38,208  
Assimilhas 1; 209  
Assimilho 1; 209  
Assimulaçaõ 1; 209  
Assinaçaõ 1; 209  
Assinado 1; 209  
Assinalar 1; 209  
Assinar 1; 98  
Assinatura 1; 209  
Assinceira 1; 209  
Assís 1; 209  
Assis 1; 445  
Assiste 7; 174,195  
Assistencia 3; 209,209  
Assistente 2; 96,209

- Assisti 1; 221  
 Assistiaõ 1; 509  
 Assistir 3; 96,209  
 Assoalhar 2; 96,209  
 Assoar 3; 96,210  
 Assoberbar 1; 96  
 Assobiando 2; 44,94  
 Assobiar 5; 96,195  
 Assobio 1; 210  
 Assobio 4; 94,96  
 Assóbrar 1; 210  
 Assoçar 1; 96  
 Associar 2; 96,210  
 Assolar 4; 96,96  
 Assoldadar 2; 96,210  
 Assolver 1; 164  
 Assomar 2; 96,210  
 Assombrar 1; 96  
 Assombro 2; 96,127  
 Assôo 1; 415  
 Assópra 1; 223  
 Assoprar 3; 96,210  
 Assópras 1; 210  
 Assópro 1; 210  
 Assópro 3; 96,210  
 Assovelar 1; 96  
 Assoviar 1; 210  
 Assuáda 1; 210  
 Assuada 1; 96  
 Assucar 2; 45,46  
 Assucena 2; 45,46  
 Assumar 1; 210  
 Assumpção 5; 87,96  
 Assumpto 5; 8,88  
 Assumptos 1; 3  
 Assúr 1; 118  
 Assúres 1; 118  
 Assustar 1; 96  
 Assyria 4; 96,105  
 Asta 1; 210  
 Astacar 1; 210  
 Astachar 1; 210  
 Astaróth 1; 210  
 Ástear 1; 210  
 Ástear 2; 347,347  
 Asterisco 1; 210  
 Asterisco 2; 129,129  
 Asterismo 1; 210  
 Astréa 2; 210,210  
 Astrêu 1; 210  
 Astringente 1; 170  
 Astringente 2; 170,309  
 Astringir 1; 170  
 Ástro 1; 272  
 Astro 1; 441  
 Astrolábio 1; 210  
 Astrolabio 1; 441  
 Astrologia 2; 29,369  
 Astrologia 4; 210,210  
 Astrólogo 2; 210,369  
 Astronomia II; 168,210  
 Astronómico 2; 277,412  
 Astronómicos 2; 460,463  
 Astros 7; 210,210
- Astúcia 1; 362  
 Astúcia 1; 535  
 Astucia 2; 200,366  
 Astúrias 1; 210  
 Astúrias 1; 284  
 Astûta 1; 478  
 Astuto 1; 535  
 Asylo 2; 105,210  
 Áta 3; 371,389  
 Atabafar 1; 210  
 Atabal 1; 210  
 Atabále 1; 210  
 Atabefar 1; 210  
 Atabernar 1; 211  
 Atáca 1; 210  
 Atacadôr 1; 210  
 Atacar 1; 210  
 Atada 1; 412  
 Atadas 1; 389  
 Atado 1; 394  
 Atados 1; 393  
 Atafôna 1; 181  
 Ataíde 1; 146  
 Atalaya 1; 210  
 Atambor 1; 506  
 Atanádo 1; 210  
 Ataõ 1; 176  
 Atagua 1; 210  
 Atáque 1; 210  
 Atáques 1; 210  
 Atar 5; 248,294  
 Atarantado 1; 211  
 Atarantar 1; 211  
 Atarentado 1; 211  
 Atassalhar 1; 211  
 Ataúde 1; 211  
 Atavernar 1; 211  
 Ataviar 1; 211  
 Atavio 1; 211  
 Ate 1; 211  
 Até 2; 211,490  
 Atear 1; 211  
 Atemorizar 1; 211  
 Atemorizar 1; 110  
 Atenuarse 1; 325  
 Athanasio 1; 123  
 Athanásio 1; 211  
 Athé 4; 99,143  
 Athe 42; \*5,4  
 Athégóra 1; 211  
 Athegóra 1; 412  
 Athegora 8; 18,61  
 Atheísmo 1; 99  
 Atheísta 2; 99,211  
 Athênas 1; 165  
 Athênas 2; 211,384  
 Athenas 3; 99,123  
 Athenéu 1; 211  
 Athenienses 1; 282  
 Átheo 1; 211  
 Athéqui 1; 211  
 Athequi 2; 18,334  
 Athléta 2; 99,211  
 Áthmos 1; 211  
 Atiar 1; 211  
 Atiçar 1; 211
- Atilho 1; 533  
 Atimo 1; 211  
 Atira 3; 185,211  
 Atiradôr 1; 211  
 Atiraõ 2; 339,545  
 Atirar 9; 211,220  
 Atirarem 1; 278  
 Atirbular 1; 212  
 Atissar 1; 211  
 Atitar 1; 211  
 Atlante 2; 211,211  
 Atlântico 2; 211,211  
 Atlântides 1; 211  
 Atlas 1; 211  
 Atôar 1; 211  
 Atochar 1; 211  
 Atolado 1; 391  
 Átomo 1; 211  
 Atomorizar 1; 211  
 Atorcidade 1; 212  
 Atorçoar 1; 212  
 Atordir 1; 212  
 Atordoar 1; 212  
 Atormentar 2; 212,238  
 Atormentáraõ 1; 285  
 Atormentavaõ 1; 298  
 Atorpellar 1; 212  
 Átozar 1; 211  
 Átra-bílis 1; 212  
 Atraiçoado 1; 212  
 Atraiçoar 1; 212  
 Atrasalhar 1; 211  
 Atravessa 1; 369  
 Atravessa 4; 220,405  
 Atravessados 2; 201,207  
 Atravessaõ 1; 522  
 Atravessar 2; 96,531  
 Atráz 1; 212  
 Atrazar 1; 110  
 Atreiçoado 1; 212  
 Atreiçoar 1; 212  
 Atrepar 1; 212  
 Atraverse 2; 212,422  
 Atrevido 1; 212  
 Atrevido 2; 216,269  
 Atrevimento 5; 212,216  
 Atribular 1; 212  
 Átrio 1; 212  
 Atriverse 1; 212  
 Atrívido 1; 212  
 Atrobuir 1; 212  
 Atrocidade 1; 212  
 Atroçoar 1; 212  
 Atrodoar 1; 212  
 Atromentar 1; 212  
 Atropellado 1; 76  
 Atropellado 2; 76,212  
 Atrophía 2; 212,212  
 Atróphico 1; 212  
 Átropos 1; 212  
 Atróz 2; 113,212  
 Atrózes 1; 113  
 Attemperar 1; 100  
 Attenção 6; \*5,100  
 Attendaõ 1; 147
- Attendendo 1; 234  
 Attender 2; 100,212  
 Attendermos 1; 422  
 Attendível 1; 146  
 Attentar 3; 100,212  
 Attento 1; 212  
 Attenuação 2; 100,212  
 Attenuar 2; 100,212  
 Atterição 1; 212  
 Attestação 1; 212  
 Attestar 1; 212  
 Attinder 1; 212  
 Attinuar 1; 212  
 Attónito 2; 100,212  
 Attracção 1; 100  
 Attracção 3; 51,212  
 Attractiva 1; 387  
 Attráctivo 2; 100,354  
 Attractivo 2; 57,212  
 Attrácto 1; 212  
 Attrahe 1; 212  
 Attrahente 2; 72,212  
 Attrahido 1; 212  
 Attrahir 5; 72,100  
 Attribuem 1; 480  
 Attribuir 2; 100,212  
 Attribûto 1; 100  
 Attributo 1; 212  
 Attrição 3; 100,212  
 Attrito 1; 100  
 Attrito 1; 212  
 Atûar 1; 211  
 Atulhar 1; 212  
 Atûm 2; 175,212  
 Aturar 1; 212  
 Aturdir 1; 212  
 Átys 1; 212  
 Aução 1; 213  
 Aucto 6; 168,213  
 Auctôr 10; \*4,168  
 Auctor 48; 3,4  
 Auctôra 1; 216  
 Auctores 57; \*5, \*6  
 Auctoridade 5; 27,144  
 Auctoridades 1; 180  
 Auctorizar 1; 219  
 Auctos 3; 213,214  
 Auctuar 3; 219,219  
 Aucupação 1; 417  
 Aucûpio 1; 216  
 Audácia 1; 216  
 Audáz 1; 216  
 Audiência 1; 216  
 Auditôr 1; 216  
 Auditorio 1; 147  
 Auditório 1; 216  
 Audível 1; 216  
 Auga 1; 173  
 Auge 4; 5,7  
 Augeo 1; 217  
 Augmentação 1; 68  
 Augmentado 1; 68  
 Augmentando 2; 214,532  
 Augmentaõ 1; 370  
 Augmentar 5; 68,188
- Augmento 9; \*4,68  
 Augmentos 1; 7  
 Augoa 1; 173  
 Augueiro 1; 173  
 Augur 1; 217  
 Augurar 1; 217  
 Augures 1; 217  
 Augúrio 1; 217  
 Augusta 1; 217  
 Augusto 2; 7,217  
 Aujurar 1; 163  
 Aula 3; 218,384  
 Aulicos 1; 218  
 Aulo 1; 354  
 Aura 1; 218  
 Áureo 1; 149  
 Aureo 3; 149,171  
 Auréola 2; 218,218  
 Aureos 1; 149  
 Auricular 3; 218,218  
 Aurífero 1; 218  
 Aurora 4; 184,219  
 Ausencia 1; 219  
 Ausentar 1; 219  
 Ausente 1; 219  
 Auso 1; 220  
 Ausoluto 1; 164  
 Auspicar 1; 219  
 Auspicio 1; 219  
 Austentação 1; 421  
 Auster 1; 164  
 Austero 1; 219  
 Austéro 1; 471  
 Austinação 1; 416  
 Austinado 1; 416  
 Austinente 1; 164  
 Austral 2; 201,219  
 Áustria 1; 219  
 Austria 1; 413  
 Áustria 1; 537  
 Ausurdo 1; 164  
 Autentica 1; 216  
 Autentico 1; 216  
 Autêntica 1; 219  
 Authentica 2; 216,216  
 Authenticar 1; 219  
 Authenticas 1; 216  
 Authentico 1; 216  
 Authógrapho 1; 219  
 Author 10; 128,214  
 Authôr 6; 215,215  
 Authoria 2; 219,219  
 Autoridade 7; 195,215  
 Autorizar 1; 219  
 Auto 3; 214,214  
 Autôr 1; 216  
 Autor 2; 214,215  
 Autôra 1; 216  
 Autos 4; 168,214  
 Autorar 1; 219  
 Auxílio 1; 219  
 Auxiliar 5; 155,155  
 Auxiliares 3; 152,152  
 Auxílio 1; 219  
 Auxoliar 1; 219  
 Avaliação 1; 212

Avaliar 2; 205,212	Avesinhar 1; 218	Axa 1; 166	Aziba 1; 220	Báculo 2; 221,222
Avalias 1; 213	Avéssas 2; 217,548	Axachar 1; 167	Azibo 1; 109	Badagás 1; 221
Avaliação 1; 213	Avessas 4; 217,350	Axaque 1; 167	Azimo 1; 110	Badajós 1; 221
Avaluação 1; 212	Avesso 3; 96,217	Axe 1; 219	Azinha 1; 110	Badajóz 1; 113
Avaluar 1; 212	Avestruz 1; 163	Axióma 3; 166,219	Azinha 1; 220	Badajoz 1; 221
Avançar 2; 213,217	Avestruz 2; 113,217	Ay 15; 22,22	Azinhága 2; 110,220	Badaláda 1; 221
Avanço 1; 213	Avéxar 1; 217	Aya 6; 103,105	Azinhágo 1; 220	Badallo 1; 221
Avantajado 1; 533	Aveyo 1; 218	Ayamonte 1; 220	Azinhal 1; 110	Badálo 1; 221
Avantajar 1; 533	Avezar 2; 110,217	Ayo 6; 103,105	Azinhavre 1; 110	Badaméco 1; 221
Avantal 3; 213,213	Aviáca 1; 174	Aypo 1; 174	Azinhávre 1; 220	Badellada 1; 221
Avante 4; 213,213	Aviar 1; 217	Ays 9; 22,116	Azinheira 1; 110	Bademeco 1; 221
Avantejado 2; 213,213	Avícula 1; 217	Áz 1; 220	Azo 2; 110,220	Baé 1; 221
Avantejar 3; 213,213	Ávido 1; 217	Az 4; 112,117	Azoigue 1; 221	Baêça 1; 221
Avarento 1; 213	Aviémos 1; 218	Aza 4; 109,220	Azolejo 1; 221	Baêta 2; 221,333
Avareza 1; 109	Aviera 1; 218	Azado 2; 109,220	Azorrague 1; 110	Baetta 1; 221
Avarêza 2; 213,213	Aviérao 1; 218	Azáfama 2; 109,220	Azorrágue 2; 221,307	Baêza 1; 221
Avaria 1; 213	Aviêste 1; 217	Azagaya 2; 109,220	Azos 1; 220	Bafágem 1; 221
Avarícia 1; 213	Aviêstes 1; 218	Azamboardo 1; 109	Azougado 1; 110	Bafaje 1; 221
Aváro 1; 213	Ávila 1; 217	Azambuja 1; 109	Azougue 2; 110,221	Bafarí 1; 221
Avassallar 2; 96,213	Avilitar 1; 217	Azambúja 1; 220	Azûes 3; 119,120	Bafejar 2; 64,221
Ave 24; 9,163	Avillanado 1; 76	Azamel 1; 220	Azuis 1; 119	Bafijar 1; 221
Áve 28; 216,216	Aviltar 1; 217	Azamôr 1; 220	Azul 6; 81,110	Bafio 1; 221
Avêa 2; 216,323	Avim 1; 217	Azâr 1; 109	Azulejar 1; 110	Bafio 1; 64
Avécas 1; 216	Avímos 1; 217	Azár 1; 220	Azulêjo 1; 221	Bafo 1; 64
Avechar 1; 217	Avincolar 1; 217	Azarento 1; 109	Azules 1; 221	Baforada 1; 64
Áveiras 1; 216	Avincular 1; 217	Azaróla 1; 220	Azurrágue 1; 221	Baforeira 2; 64,222
Avejaõ 1; 216	Avindes 1; 217	Ázas 1; 433	Azuyis 1; 119	Bagáço 1; 222
Avelaã 1; 216	Avindevos 1; 218	Azas 13; 109,169	Ázymo 1; 207	Bagagem 3; 66,222
Aveleira 1; 216	Avindo 1; 217	Azebiche 1; 220	B	Bagagem 1; 222
Avelhentar 1; 216	Avíndo 1; 218	Azebre 2; 220,220	B	Baganha 1; 222
Avellino 1; 216	Avinha 1; 217	Azedo 2; 166,168	Bába 1; 454	Bagasso 1; 222
Aveloiros 1; 216	Avinhas 1; 217	Azedar 2; 109,220	Babadoiro 1; 221	Bagatella 1; 222
Avelórios 1; 216	Avinturar 1; 217	Azedas 1; 109	Babadouro 1; 221	Bágem 1; 530
Avêm 2; 217,217	Avir 1; 218	Azedo 1; 109	Babão 1; 221	Bago 3; 222,222
Avemte 1; 218	Avirás 1; 218	Azêdo 3; 167,191	Babau 1; 221	Bagos 1; 530
Avença 1; 217	Avirse 1; 217	Azedûme 1; 220	Babel 1; 221	Bahia 1; 72
Avençar 2; 213,217	Avís 1; 218	Azeite 6; 109,182	Babel 1; 221	Bahia 2; 222,222
Avenenado 1; 217	Avísado 1; 218	Azeiteiro 1; 109	Babósa 1; 95	Báhú 1; 222
Avênes 1; 217	Avisado 1; 218	Azeitona 1; 371	Babóso 2; 95,221	Bahú 1; 523
Avenhamonos 1; 218	Avisar 1; 218	Azeitona 2; 109,220	Babozo 1; 221	Bahú 3; 120,120
Avenhamse 1; 218	Avisinhar 1; 218	Azelha 1; 109	Babûgem 1; 221	Bahûl 1; 120
Avenhase 1; 218	Avíso 1; 218	Azêlha 1; 220	Babuje 1; 221	Bahús 1; 222
Avenho 1; 217	Aviso 1; 305	Azemél 1; 109	Babylónia 2; 221,221	Bahús 2; 120,120
Avenída 1; 217	Avistar 1; 218	Azemel 1; 220	Baça 1; 221	Baichar 2; 222,225
Avens 1; 217	Avivar 1; 218	Azémela 2; 220,220	Bacaim 1; 221	Baicho 1; 53
Aventajar 3; 213,213	Aviventar 1; 218	Azemola 1; 109	Bacamarte 1; 221	Baila 2; 222,433
Avental 1; 213	Ávo 1; 218	Azémola 1; 220	Bacchanáes 1; 221	Bailar 2; 222,222
Aventar 1; 217	Avô 3; 218,227	Azenha 1; 109	Báccho 1; 72	Baile 3; 222,482
Aventejado 2; 213,533	Avô 6; 74,74	Azêlha 1; 220	Baccho 5; 51,55	Bailes 1; 482
Aventejar 2; 213,213	Avoar 3; 218,218	Azér 1; 220	Bacco 1; 56	Bailío 1; 222
Aventicio 1; 170	Avocação 1; 218	Azéra 1; 220	Bacelada 1; 221	Bainha 2; 222,530
Aventino 1; 217	Avocado 1; 218	Azerar 1; 220	Bacellada 2; 76,221	Bainha 2; 42,163
Avento 1; 170	Avocar 2; 171,218	Azereiro 1; 220	Bacêllo 2; 76,221	Baionesa 1; 223
Aventurar 1; 217	Avocatura 1; 218	Azerôla 1; 109	Bacelo 1; 221	Bairro 2; 42,222
Averbar 1; 217	Avoengo 1; 218	Azeróla 1; 220	Bacharel 5; *1,214	Baixa 11; 222,223
Averiguação 1; 380	Avogado 1; 171	Ázes 1; 120	Bacheza 1; 225	Baixaõ 1; 310
Averiguar 1; 217	Avogar 1; 171	Ázes 2; 220	Bachiler 1; 221	Baixar 2; 222,225
Averiguar 1; 380	Avolumar 1; 218	Azevia 2; 109,220	Bachio 1; 225	Baixas 2; 248,536
Avérno 1; 217	Avós 6; 113,207	Azeviche 2; 109,220	Bácho 1; 384	Baixeza 3; 225,353
Avêrsa 2; 217,217	Avulsa 1; 219	Azeviro 2; 109,220	Bácia 2; 182,221	Baixio 1; 225
Aversaõ 2; 193,485	Avulsamente 1; 53	Azevinho 1; 109	Bacío 3; 221,221	Baixios 1; 501
Averso 1; 217	Avulso 1; 219	Azevre 1; 109	Baço 4; 221,221	Baixo 35; 14,14
Áves 11; 211,217	Avulta 1; 344	Azêvre 1; 220	Bacolo 1; 221	Baixos 9; 184,203
Áves 13; 163,169	Avultado 1; 101	Azia 2; 109,220	Bácoro 1; 221	Bála 3; 222,433
Ávesinha 1; 217	Avultar 2; 42,219	Aziágo 2; 109,220	Bacro 1; 221	Baláço 1; 222
Avesinha 3; 234,236	Avultarem 1; 27	Aziar 1; 220	Baculo 1; 103	Balança 3; 222,324



Balançar 1; 222	Banquêta 1; 255	Bárdo 1; 223	Basta 24; 5,10	Bebedice 2; 225,284
Balancear 1; 222	Banquete 1; 51	Bargança 1; 229	Bastante 4; 224,261	Bêbedo 3; 42,225
Balancêar 1; 463	Banquetear 1; 223	Bargante 1; 223	Bastantemente 1; 208	Bebedeiro 1; 225
Balandraõ 1; 222	Banquetes 1; 200	Bargantim 1; 223	Bastantes 1; 10	Bebedos 1; 240
Balansa 1; 222	Banquetiar 1; 223	Bargantim 1; 226	Bastaõ 4; 15,81	Bebedouro 1; 225
Bálas 1; 545	Banquo 1; 222	Barguilha 1; 229	Bastar 1; 224	Bebêr 2; 42,225
Balauste 1; 222	Bansar 1; 223	Barimbas 1; 391	Bastarda 1; 7	Beber 6; 346,363
Balaustre 1; 222	Banzar 1; 223	Barlaventear 1; 223	Bastardear 1; 224	Bêberas 1; 225
Balazio 1; 222	Baombos 1; 227	Barlavento 2; 223,496	Bastardía 1; 224	Beberêta 1; 225
Balbociente 1; 222	Baonêza 1; 223	Barlenguas 1; 226	Bastardiar 1; 224	Beberote 1; 225
Balbucente 1; 222	Baptismo 1; 223	Baronêssa 1; 95	Bastardo 2; 224,375	Bebiaõ 1; 376
Balça 1; 222	Baptismo 2; 223,379	Baronía 3; 223,223	Bastarem 1; 102	Bebida 15; 42,186
Balcaens 1; 222	Baptista 1; 223	Barqua 1; 223	Bastariaõ 1; *5	Bebida 3; 225,232
Balçaõ 1; 222	Baptistério 1; 223	Barqueiro 1; 263	Bastava 5; 2,144	Bebidas 1; 239
Balcoens 1; 222	Baptiza 1; 289	Barquejar 1; 223	Bastiaens 1; 224	Bebidice 1; 225
Balde 1; 222	Baptizado 3; 223,238	Barquijar 1; 223	Bastioens 1; 224	Bêbo 1; 42
Baldear 1; 222	Baptizar 2; 110,223	Barra 2; 223,224	Básto 5; 224,224	Bebras 1; 225
Baldiar 1; 222	Báque 1; 223	Barráca 2; 223,510	Bastoens 1; 224	Béca 2; 225,225
Baldroegas 1; 225	Baquêar 1; 223	Barragaã 1; 224	Batalha 2; 463,464	Bechiga 1; 227
Balêa 2; 222,303	Baquemarte 1; 221	Barragãõ 1; 224	Batalhaõ 1; 224	Bechigoso 1; 227
Baleáto 1; 222	Baquêta 1; 223	Barragaõ 1; 223	Batalhas 1; 259	Bêco 1; 225
Balestilha 1; 222	Baquiar 1; 223	Barraqua 1; 223	Batalhoens 1; 224	Bedél 1; 225
Bálha 1; 222	Baráço 1; 223	Barredoira 1; 531	Bataria 1; 225	Bedel 1; 386
Balhar 1; 222	Baraço 1; 339	Barredoura 1; 224	Batáta 1; 225	Bedum 1; 228
Balial 1; 225	Barafunda 1; 223	Barregana 1; 224	Batávia 1; 225	Beicho 2; 60,101
Baliato 1; 222	Baralhar 1; 223	Barregaõ 1; 223	Bátavo 1; 225	Beijos 10; 21,21
Balido 1; 222	Barâm 1; 223	Barreiros 2; 522,522	Bate 1; 177	Beijo 1; 421
Balio 1; 222	Baranda 2; 337,531	Barrélla 1; 381	Batedõr 1; 225	Beijoim 1; 225
Balisa 5; 181,181	Baraõ 1; 223	Barrélla 1; 76	Bátefolha 1; 225	Bejúim 1; 225
Baliza 1; 222	Barasco 1; 223	Barrer 2; 224,531	Báttega 1; 225	Beilhó 1; 225
Balla 1; 222	Baratear 1; 223	Barrêta 2; 116,224	Batem 1; 422	Beira 26; 177,188
Ballisadõr 1; 76	Barateza 1; 110	Barretes 1; 116	Batendo 1; 421	Béja 1; 225
Balmaz 1; 225	Baratêza 1; 223	Barreto 6; 4,39	Batente 1; 225	Beldroegas 1; 225
Balôfo 1; 222	Bá Rathro 1; 223	Barrette 1; 224	Bater 6; 169,178	Beldros 1; 230
Balor 1; 228	Baratiar 1; 223	Barriga 1; 224	Bateria 1; 225	Belém 1; 225
Balorento 1; 228	Barba 3; 94,225	Barriga 2; 299,425	Batiaõ 1; 201	Belém 1; 460
Balraventiar 1; 223	Barbante 2; 227,229	Barril 2; 119,224	Batibarba 1; 225	Belfarinheiro 1; 228
Balsa 1; 222	Barbara 1; 223	Barrío 1; 222	Batida 1; 373	Belforeira 1; 222
Bálsamo 1; 222	Bárbaras 1; 464	Barrís 1; 119	Batidor 1; 225	Bélgas 1; 225
Balsemâm 1; 222	Barbaría 2; 223,528	Barrís 1; 224	Batifolha 1; 225	Bélgico 1; 225
Balsomo 1; 222	Barbárico 1; 223	Barro 11; 182,226	Batocar 1; 225	Belhêta 1; 227
Bálteo 1; 222	Barbarismos 1; 27	Barrôca 1; 224	Batologia 1; 225	Belhó 1; 225
Baluarte 3; 222,326	Barbarizar 1; 223	Barrôco 2; 16,224	Batóque 1; 225	Belial 1; 225
Bambaliar 1; 222	Barbaro 1; 223	Barrôcos 1; 16	Baù 1; 120	Beliche 1; 225
Bambelear 1; 222	Barbaro 2; 175,232	Barros 2; 180,396	Baûes 1; 120	Belida 1; 225
Bambo 1; 222	Barbaros 4; 175,175	Barrotar 1; 224	Baúl 1; 120	Belindraõ 1; 222
Bambu 1; 222	Barbas 1; 303	Barrote 1; 373	Baul 1; 222	Belixe 1; 225
Banca 3; *6,222	Barbear 3; 94,223	Barrotear 1; 224	Baúles 1; 120	Bélla 1; 533
Banco 4; 165,199	Barbearia 1; 223	Barrôtes 3; 224,232	Baules 1; 222	Bella 2; 75,76
Bancos 2; 174,501	Barbela 1; 223	Bartholomeu 1; 224	Baús 1; 120	Bellamente 1; 54
Bânda 1; 485	Barbélla 2; 76,223	Bartidoiro 1; 224	Bautismo 1; 223	Bellamente 1; 76
Banda 4; 239,259	Barbiar 1; 223	Bartidoiro 1; 224	Bávaro 1; 225	Belleguim 1; 225
Bandas 1; 263	Barbicacho 1; 223	Barzabu 1; 225	Baviéra 1; 225	Belleguim 1; 76
Bandeija 1; 223	Barbicaxo 1; 223	Basalisco 1; 224	Baxa 1; 222	Bellesa 1; 225
Bandeira 6; 178,192	Barboleta 1; 229	Basbáque 1; 224	Bayaõ 1; 105	Belleza 4; 76,109
Bandeirinha 2; 326,337	Barbora 1; 223	Báse 1; 224	Bayo 1; 225	Bélica 1; 519
Bandêja 1; 223	Barca 4; 203,223	Basiléa 1; 224	Bayõna 1; 225	Bélico 2; 76,225
Bandejar 1; 223	Barcáca 1; 223	Basílica 1; 224	Báza 1; 225	Bellicosas 1; 186
Bandijar 1; 223	Barcassa 1; 223	Basílicas 1; 224	Bazar 4; 110,110	Bellicóso 2; 76,225
Bando 1; 223	Barcelete 1; 229	Basílisco 1; 224	Bazarúco 1; 110	Bellicóso 1; 225
Bandóla 1; 223	Barcéllos 1; 223	Bassia 1; 221	Bazás 1; 225	Belligero 1; 76
Bandólas 1; 223	Barcelõna 1; 223	Bassio 1; 221	Bê 1; 114	Belliguim 1; 225
Bânho 1; 485	Barcilona 1; 223	Bassoira 1; 531	Beáta 1; 225	Bello 1; 75
Banho 2; 289,368	Bárco 1; 516	Bassorá 1; 224	Beáto 1; 225	Bélló 1; 76
Banido 1; 223	Barco 6; 203,223	Bassoura 1; 224	Bebado 1; 225	Belluino 2; 76,225
Banqua 1; 222	Barcos 2; 320,490	Básta 1; 224	Bebe 1; 164	Belmáz 1; 120

- Belmaz 2; 112,225  
 Belmazes 1; 112  
 Belmázes 1; 120  
 Belonha 1; 228  
 Beluarte 1; 222  
 Belzebuh 1; 225  
 Bem 75; \*5,\*5  
 Bemaventurada 1; 128  
 Bemaventurado 1; 226  
 Bemaventurados 3;  
 200,218  
 Bemavinturado 1; 226  
 Bemguarda 1; 531  
 Ben 1; 551  
 Benaplacito 1; 226  
 Benavente 1; 226  
 Benavolencia 1; 226  
 Bêncam 1; 226  
 Benção 1; 312  
 Bençello 1; 533  
 Bençoa 1; 226  
 Bençoas 1; 226  
 Bençoens 1; 226  
 Benedictina 1; 245  
 Beneficencia 1; 226  
 Beneficiado 2; 226,383  
 Beneficiar 1; 291  
 Benefício 1; 226  
 Benefício 8; 42,246  
 Benefícios 1; 191  
 Benéfico 1; 533  
 Benefico 1; 7  
 Benemérito 1; 226  
 Beneplácito 2; 197,226  
 Beneplacito 2; 37,39  
 Benesse 1; 96  
 Benevente 1; 226  
 Benevolencia 1; 226  
 Benevolo 1; 7  
 Benévolo 2; 42,226  
 Benificencia 1; 226  
 Beneficiado 1; 226  
 Benifício 1; 226  
 Benignamente 1; 68  
 Benignidade 4; 42,68  
 Benigno 4; 7,42  
 Beninidade 1; 226  
 Benino 1; 226  
 Bénomerito 1; 226  
 Bens 8; 119,203  
 Benta 2; 208,351  
 Bento 34; 3,4  
 Benzer 1; 226  
 Benziaõ 1; 481  
 Beócia 3; 226,348  
 Beoco 1; 227  
 Béque 1; 226  
 Berberia 1; 223  
 Berbigam 1; 230  
 Berço 2; 226,547  
 Bercynthia 1; 226  
 Bêrgamo 1; 226  
 Bergamota 1; 226  
 Bergantim 1; 223  
 Bergantim 1; 226  
 Berillo 1; 226  
 Berim 1; 230  
 Beringél 1; 226  
 Beringélas 1; 226  
 Berjaçote 1; 229  
 Berlengas 1; 226  
 Bermudez 1; 113  
 Bermúdo 1; 113  
 Bernardo 3; 28,241  
 Bérne 1; 226  
 Bérra 1; 226  
 Berrro 1; 407  
 Berro 1; 407  
 Berruga 1; 535  
 Berruma 1; 535  
 Bertanha 1; 230  
 Bertoêja 1; 226  
 Bertolameu 1; 224  
 Bertonica 1; 227  
 Bervidade 1; 230  
 Besançon 1; 226  
 Besante 1; 226  
 Besoártico 1; 226  
 Besoiro 1; 226  
 Besouro 1; 226  
 Bespa 2; 226,535  
 Béspora 1; 226  
 Bêssos 1; 96  
 Bésta 2; 226,226  
 Besta 9; 181,220  
 Bestas 12; 176,200  
 Bestialidade 1; 226  
 Bestidade 1; 226  
 Besúgo 1; 535  
 Besuntar 1; 226  
 Béta 1; 226  
 Bêta 1; 226  
 Betar 1; 226  
 Bethânia 1; 226  
 Bethania 1; 99  
 Bethél 1; 226  
 Bethlem 2; 99,225  
 Bethsaida 2; 99,226  
 Bethúlia 1; 226  
 Betocar 1; 225  
 Betónica 1; 227  
 Betóque 1; 225  
 Betúma 1; 336  
 Betumar 1; 163  
 Betúme 1; 226  
 Betuminosa 1; 336  
 Bever 1; 225  
 Bevida 1; 225  
 Bexíga 2; 227,535  
 Bexiga 2; 42,535  
 Bexigoso 1; 227  
 Beyra 2; 28,327  
 Bezerra 1; 110  
 Bezerro 3; 110,413  
 Biennio 1; 227  
 Biata 1; 225  
 Biato 1; 225  
 Biber 1; 225  
 Bibilonia 1; 221  
 Bíblia 1; 227  
 Bibliothéca 1; 227  
 Bibliothecário 1; 227  
 Bibora 1; 536  
 Bica 1; 227  
 Bica 1; 239  
 Bicha 1; 227  
 Bichinho 1; 412  
 Bichinho 3; 361,421  
 Bichinhos 3; 235,282  
 Bicho 10; 211,227  
 Bicho 2; 483,535  
 Bichos 1; 535  
 Bichos 3; 237,327  
 Bicipite 1; 227  
 Bico 1; 227  
 Bico 2; 183,474  
 Bicornia 1; 227  
 Bicos 2; 229,277  
 Bidonho 1; 537  
 Bíduo 1; 227  
 Biennial 1; 227  
 Biennio 1; 227  
 Bigamía 1; 227  
 Bigamo 1; 227  
 Bigórna 1; 227  
 Bilha 1; 360  
 Bilhete 2; 227,484  
 Bilioso 1; 227  
 Bilro 1; 227  
 Bilrro 1; 227  
 Bim 1; 551  
 Bin 1; 551  
 Binóculo 1; 227  
 Binzer 1; 226  
 Biôco 1; 227  
 Biombos 1; 227  
 Biqua 1; 227  
 Biquo 1; 227  
 Birbante 2; 227,230  
 Birgadeiro 1; 230  
 Birimbão 1; 227  
 Biróte 1; 538  
 Biságra 1; 227  
 Bisarma 1; 227  
 Bisarriar 1; 227  
 Bisavó 1; 227  
 Bisavô 1; 227  
 Bisavós 1; 207  
 Biscaya 1; 235  
 Biscoito 1; 227  
 Biscouto 1; 227  
 Biscartico 1; 226  
 Bisnéta 1; 227  
 Bisnéto 4; 227,507  
 Bisnétos 2; 207,507  
 Bisónho 1; 227  
 Bispado 2; 277,453  
 Bispo 14; 28,196  
 Bispos 5; 285,305  
 Bispóte 2; 227,543  
 Bissexto 3; 227,227  
 Bisuntar 1; 226  
 Bitácola 1; 227  
 Bitume 1; 226  
 Bixa 1; 227  
 Bixo 1; 227  
 Bizálho 1; 110  
 Bizarma 1; 227  
 Bizarra 1; 110  
 Bizarrear 2; 110,227  
 Bizarria 1; 382  
 Bizarría 4; 227,282  
 Bizarro 3; 227,337  
 Bizonho 1; 227  
 Blasfamar 1; 227  
 Blasfemar 1; 227  
 Blasfémia 1; 227  
 Blasfêmo 1; 227  
 Blazam 1; 110  
 Blazaõ 1; 227  
 Blazonar 2; 110,227  
 Bloquear 1; 227  
 Bloquêo 1; 228  
 Bluteau 76; \*3,\*6  
 Boa 20; \*9,2  
 Bôa 3; 25,146  
 Bôa 9; \*4,80  
 Boal 1; 228  
 Boalõ 1; 229  
 Boarcos 1; 230  
 Boas 3; 98,265  
 Boáto 1; 228  
 Bobadélla 1; 228  
 Bobo 1; 204  
 Bôca 3; 228,232  
 Boca 5; 229,236  
 Bocachim 1; 228  
 Bocadinho 1; 428  
 Bocadinho 1; 443  
 Bocadinhos 2; 312,333  
 Bocados 1; 342  
 Boçal 2; 228,351  
 Bocaxim 2; 119,228  
 Bocaxins 1; 119  
 Bocca 14; 21,21  
 Bôcca 3; 101,228  
 Boccaça 1; 51  
 Boccadinho 1; 51  
 Boccado 2; 51,479  
 Boccari 1; 51,540  
 Bocejar 1; 228  
 Bocêta 1; 228  
 Bochêcha 1; 228  
 Bócio 1; 228  
 Bôda 1; 228  
 Bóde 2; 228,228  
 Bodêga 1; 228  
 Bôdo 2; 228,541  
 Bôdos 1; 541  
 Bodûm 1; 228  
 Boécia 1; 194  
 Bofar 1; 231  
 Bofarinheiro 2; 64,228  
 Bofe 1; 64  
 Bófe 2; 228,455  
 Bofé 2; 64,228  
 Bofetá 1; 228  
 Bofetada 1; 64  
 Bofête 3; 64,228  
 Bofetear 1; 228  
 Bofêtes 1; 228  
 Boga 1; 541  
 Bôga 2; 228,541  
 Bogas 1; 541  
 Bogiar 1; 231  
 Bogio 1; 231  
 Boia 1; 229  
 Boibas 1; 229  
 Bôjo 1; 16  
 Bojo 2; 184,229  
 Bôjos 1; 16  
 Bôla 1; 228  
 Bôla 6; 228,240  
 Bólas 1; 505  
 Bolatim 1; 228  
 Bolça 1; 228  
 Boldrié 1; 228  
 Boléa 1; 228  
 Bolear 1; 228  
 Boléo 1; 228  
 Bolêta 2; 228,373  
 Boletim 1; 228  
 Bolêto 1; 228  
 Boliar 1; 228  
 Boliçoso 1; 231  
 Bolinho 1; 182  
 Bolinhos 1; 474  
 Bôlo 4; 16,228  
 Bolonha 1; 228  
 Bolór 1; 228  
 Bolor 1; 377  
 Bolorento 1; 228  
 Bôlos 2; 16,228  
 Bolra 1; 229  
 Bolsa 2; 228,300  
 Bolsas 1; 388  
 Bolsinha 1; 412  
 Bolsinho 1; 485  
 Bom 22; 20,30  
 Boma 1; 84  
 Bomba 1; 236  
 Bombaça 1; 403  
 Bombardear 1; 228  
 Bombardiar 1; 228  
 Bombas 1; 177  
 Bombôrdio 2; 309,309  
 Bóna 1; 228  
 Bonança 1; 228  
 Bonansa 1; 228  
 Bondade 1; 42  
 Bonéca 1; 228  
 Bonécra 1; 228  
 Bonifrâte 2; 228,514  
 Bonina 1; 228  
 Boníta 1; 228  
 Bonító 1; 228  
 Bons 4; 47,126  
 Boquejar 1; 228  
 Boquijar 1; 228  
 Boquimólle 1; 228  
 Boraco 1; 231  
 Borato 1; 231  
 Borbolêta 3; 229,391  
 Borbulha 1; 229  
 Borbulhar 1; 229  
 Borbulhas 1; 327  
 Borcado 1; 230  
 Borda 2; 181,390

- Bórda 4; 229,421  
 Bordado 1; 461  
 Bordadora 1; 198  
 Bordádo 1; 229  
 Bordálo 1; 229  
 Bordar 1; 229  
 Bórdas 1; 247  
 Bordas 1; 524  
 Bordejar 1; 229  
 Bordeus 1; 229  
 Bordijar 1; 229  
 Bórdo 1; 229  
 Bordo 1; 337  
 Bóreas 1; 229  
 Borel 1; 231  
 Borias 1; 229  
 Boril 1; 229  
 Borjaçote 1; 229  
 Bórla 1; 229  
 Borlantim 2; 228,229  
 Bornear 1; 229  
 Borôa 1; 230  
 Borquel 1; 230  
 Bôrra 1; 229  
 Borra 3; 112,324  
 Borraceiro 1; 229  
 Borracha 1; 229  
 Borrachas 1; 540  
 Borrachens 1; 229  
 Borragem 1; 229  
 Borrvalho 1; 228  
 Bôrras 1; 229  
 Borrás 1; 508  
 Borraxa 1; 229  
 Borrifado 1; 208  
 Borrifando 1; 208  
 Borrifar 2; 208,229  
 Borrifo 1; 229  
 Borroens 1; 229  
 Bortar 1; 230  
 Bortoêja 1; 226  
 Borzeguin 1; 229  
 Borzeguins 2; 110,259  
 Bosina 1; 229  
 Bósphoro 2; 62,229  
 Bósque 2; 229,484  
 Bosque 3; 393,428  
 Bosquejar 1; 229  
 Bosquejo 1; 229  
 Bosques 1; 283  
 Bôsques 1; 323  
 Bôsques 1; 409  
 Bostéla 1; 229  
 Bóta 2; 229,367  
 Botaens 1; 229  
 Botálos 1; 229  
 Botânico 1; 229  
 Botaõ 2; 239,343  
 Botaréio 1; 229  
 Bótas 1; 229  
 Botas 1; 475  
 Bóte 1; 229  
 Botica 1; 229  
 Botica 2; 37,494  
 Boticairo 1; 229  
 Boticário 1; 229  
 Boticario 1; 37  
 Boticários 1; 304  
 Boticarios 2; 244,498  
 Boticas 3; 282,407  
 Boticas 4; 252,418  
 Botija 1; 229  
 Botina 1; 229  
 Bôto 2; 16,229  
 Botoens 2; 229,398  
 Botões 1; 25  
 Bôtos 1; 16  
 Boubas 1; 229  
 Bouga 1; 542  
 Bouzejar 1; 542  
 Bouzêla 1; 542  
 Bouzêlla 1; 229  
 Bóveda 1; 229  
 Boxexa 1; 228  
 Boy 9; 25,104  
 Bóya 1; 229  
 Boyaõ 1; 229  
 Boys 9; 25,105  
 Brabante 1; 229  
 Bráça 1; 229  
 Bracamonte 1; 51  
 Bracejar 1; 229  
 Bracelête 1; 229  
 Bracete 1; 389  
 Bracelos 1; 223  
 Brachiologia 1; 229  
 Bráço 1; 229  
 Braço 7; 190,227  
 Braços 5; 230,383  
 Bradar 1; 229  
 Braga 2; 513,540  
 Brága 2; 67,229  
 Bragãça 1; 229  
 Bragança 1; 369  
 Bragante 1; 223  
 Braguez 2; 112,120  
 Braguezes 1; 120  
 Braguilha 1; 229  
 Bramido 1; 230  
 Bramidos 1; 543  
 Bramir 1; 230  
 Branca 6; 172,185  
 Brancas 1; 375  
 Branchia 5; 129,129  
 Branco 16; 50,93  
 Brancura 1; 536  
 Branda 3; 59,218  
 Brandamente 5; 41,98  
 Brandir 1; 230  
 Brandir 1; 536  
 Brando 14; 43,44  
 Brandura 2; 75,511  
 Branquêaõ 1; 232  
 Branquear 1; 230  
 Branquejar 1; 230  
 Branquia 1; 16  
 Branquiar 1; 230  
 Branquijar 1; 230  
 Branquinho 1; 184  
 Brasil 11; 230,232  
 Brassa 1; 229  
 Brasso 1; 229  
 Bráva 1; 371  
 Brava 5; 222,230  
 Braveza 1; 110  
 Bravêza 1; 230  
 Bravía 1; 230  
 Bravio 1; 25  
 Bravio 2; 230,230  
 Bravios 1; 25  
 Bravo 2; 478,519  
 Bravûra 1; 230  
 Braza 1; 110  
 Bráza 1; 230  
 Brazaõ 2; 227,230  
 Brazeiro 2; 110,230  
 Brazido 1; 230  
 Brazil 2; 189,394  
 Brazonar 2; 227,230  
 Brear 1; 230  
 Brebigâm 1; 230  
 Brêcha 1; 230  
 Breço 1; 226  
 Brêda 1; 230  
 Brêdos 1; 230  
 Brêjo 1; 230  
 Brênha 1; 230  
 Brênhas 1; 289  
 Brêo 1; 230  
 Bretanha 3; 230,230  
 Bretiande 1; 230  
 Breu 1; 230  
 Brêve 3; \*4,371  
 Breve 303; \*1,12  
 Brevemente 2; 332,509  
 Breves 19; 12,14  
 Brévia 1; 230  
 Breviairo 1; 230  
 Breviario 2; 280,366  
 Breviário 3; 230,412  
 Breviarios 1; 312  
 Brevidade 9; 80,100  
 Brevissimo 2; 401,403  
 Brexa 1; 230  
 Briar 1; 230  
 Briára 1; 230  
 Briarêo 1; 230  
 Briareu 1; 230  
 Briabante 1; 230  
 Brichôte 1; 230  
 Brîga 1; 463  
 Brigadeiro 1; 230  
 Brilhas 1; 538  
 Brîm 1; 230  
 Brimbao 1; 227  
 Brinco 1; 203  
 Brincos 2; 233,280  
 Bringel 1; 226  
 Briõ 2; 230,274  
 Briõ 2; 289,421  
 Briõso 1; 230  
 Britânico 1; 230  
 Britannia 1; 230  
 Britiande 2; 230,230  
 Britônia 1; 230  
 Briza 2; 110,230  
 Brôa 1; 230  
 Bróca 1; 230  
 Brocado 1; 230  
 Brocatél 1; 230  
 Brócha 1; 230  
 Bróche 1; 230  
 Broco 1; 230  
 Brolesco 1; 231  
 Bronco 1; 230  
 Bronze 1; 110  
 Bronzejar 1; 110  
 Broquel 1; 230  
 Bróta 1; 226  
 Brotar 3; 230,277  
 Brotoêja 1; 226  
 Broxa 1; 230  
 Broxe 1; 230  
 Brucha 1; 230  
 Bruito 1; 230  
 Brûmo 1; 230  
 Brunduzio 1; 230  
 Brunido 1; 310  
 Brunidôr 1; 230  
 Brunir 1; 230  
 Brusco 1; 230  
 Brutalidade 1; 230  
 Brutêso 1; 230  
 Brutesco 1; 345  
 Brûto 1; 230  
 Bruto 2; 268,289  
 Brutos 4; 195,474  
 Bruxa 1; 230  
 Buarcos 1; 230  
 Buçáco 1; 230  
 Buçal 1; 228  
 Bucéfalo 1; 231  
 Bucéphalo 2; 62,231  
 Buceta 1; 228  
 Bucha 1; 231  
 Buchada 1; 375  
 Bucho 1; 231  
 Bûcho 1; 231  
 Buço 3; 231,373  
 Bucólica 1; 231  
 Bûfalo 1; 231  
 Bufaõ 1; 528  
 Bufar 2; 64,231  
 Bufaro 1; 231  
 Bûfaro 1; 64  
 Bûfo 1; 64  
 Bugiar 1; 231  
 Bugio 2; 25,386  
 Bugio 4; 149,231  
 Bugios 1; 25  
 Buído 1; 231  
 Buir 1; 231  
 Bujamé 1; 231  
 Bula 1; 231  
 Bulcaõ 1; 231  
 Bûle 1; 231  
 Bulha 4; 220,240  
 Bulir 1; 457  
 Bûlla 1; 231  
 Bulla 2; 76,406  
 Bullário 1; 76  
 Bullas 2; 139,351  
 Bulliçoso 1; 231  
 Bullindo 1; 373  
 Bullir 2; 231,396  
 Bulra 1; 231  
 Buráco 1; 231  
 Buraquinho 1; 441  
 Buraquinhos 1; 460  
 Buraquinhos 3; 324,331  
 Buráto 1; 231  
 Burbulha 1; 229  
 Burél 1; 231  
 Burl 2; 229,344  
 Burla 1; 231  
 Burlesca 1; 386  
 Burlêso 1; 231  
 Burnidor 1; 230  
 Burnir 1; 230  
 Burrifar 1; 229  
 Burseguim 1; 229  
 Burtalidade 1; 230  
 Burtesco 1; 230  
 Busaranho 1; 408  
 Buscada 1; 316  
 Buscando 6; 233,258  
 Buscar 8; 168,306  
 Buscarem 1; 143  
 Buscarlhe 1; \*6  
 Buscava 1; 144  
 Busina 1; 229  
 Busquemse 1; 161  
 Bussáco 1; 230  
 Bustéla 4; 39,229  
 Buxa 2; 231,505  
 Buxo 3; 231,231  
 Buzarâte 1; 110  
 Buzina 1; 110  
 Búzio 1; 110  
 Bûzio 1; 231  
 Byzâncio 1; 231  
 C  
 Cá 1; 511  
 Caás 2; 231,292  
 Cabáça 1; 231  
 Cabaça 1; 264  
 Cabaço 2; 231,400  
 Cabadella 1; 231  
 Cabal 2; 109,145  
 Caballina 1; 231  
 Caballina 1; 76  
 Cabaya 2; 105,231  
 Cabáz 1; 231  
 Cabazes 1; 231  
 Çabbado 1; 45  
 Cabe 3; 143,301  
 Cabeça 3; 231,311  
 Cabeça 40; 44,46  
 Cabeçada 2; 46,544  
 Cabeçaõ 1; 342  
 Cabêças 1; 231  
 Cabeças 4; 227,350  
 Cabecear 1; 231  
 Cabeciar 1; 231  
 Cabeço 1; 46  
 Cabeçudo 1; 46  
 Cabedães 1; 11  
 Cabedães 1; 318

- Cabedal 1; 231  
 Cabedélla 1; 231  
 Cabelleira 3; 76,231  
 Cabellino 1; 76  
 Cabélllo 4; 39,183  
 Cabello 9; 10,43  
 Cabélllos 1; 268  
 Cabellos 4; 300,349  
 Cabelludo 1; 262  
 Cabelo 1; 231  
 Cábem 1; \*4  
 Cabem 3; 1,12  
 Caber 1; 121  
 Cabesa 1; 47  
 Cabessa 2; 45,46  
 Cabessada 1; 46  
 Cabessudo 1; 46  
 Cabíde 1; 231  
 Cabído 1; 231  
 Cabídola 1; 231  
 Cabilde 1; 231  
 Cabildola 1; 231  
 Cabilleira 1; 231  
 Cábo 1; 337  
 Cabo 4; 188,203  
 Cábra 2; 235,483  
 Cabra 4; 10,39  
 Cabrao 1; 228  
 Cabras 1; 197  
 Cábrea 1; 231  
 Cabrestante 1; 231  
 Cabrestilho 1; 231  
 Cabrestinho 1; 165  
 Cabrêsto 1; 231  
 Cabresto 1; 544  
 Cabria 1; 231  
 Çabujos 1; 46  
 Caça 15; 174,184  
 Cáça 2; 231,276  
 Caçador 1; 118  
 Caçador 2; 231,462  
 Caçadores 2; 118,441  
 Caçar 4; 231,231  
 Cacaréjar 1; 231  
 Cacarijar 1; 231  
 Cacear 1; 231  
 Cácha 1; 231  
 Cacháço 1; 414  
 Cacheira 1; 232  
 Cachético 1; 231  
 Cachia 1; 232  
 Cachimbar 1; 232  
 Cachimbo 1; 232  
 Cácho 3; 232,299  
 Cachoeira 1; 238  
 Cachondé 1; 232  
 Cachópa 1; 232  
 Cachôpo 1; 232  
 Cachôrra 1; 232  
 Cachôrrro 1; 232  
 Cachundé 1; 232  
 Caciár 1; 231  
 Cacíz 1; 232  
 Caco 1; 43  
 Caço 2; 232,237  
 Cacophonía 2; 147,232  
 Cacophonias 1; 147  
 Cacophonias 1; 147  
 Cada 144; \*1, \*4  
 Cadafalso 1; 232  
 Cadafalsos 1; 214  
 Cadarço 1; 232  
 Cadarso 1; 232  
 Cadáver 2; 232,232  
 Cadavere 1; 232  
 Cadavérico 1; 232  
 Cadéa 3; 232,336  
 Cadéado 1; 232  
 Cadeado 1; 382  
 Cadéas 1; 299  
 Cadefalso 1; 232  
 Cadeira 9; 165,209  
 Cadeiras 2; 238,311  
 Cadella 1; 75  
 Cadélla 2; 76,232  
 Cadellinha 2; 76,232  
 Cadérnas 1; 456  
 Caderno 2; 456,456  
 Cadernos 2; 258,456  
 Cadeya 2; 232,508  
 Cadeyra 1; 37  
 Cadiado 1; 232  
 Cadímo 1; 232  
 Cádiz 1; 232  
 Cadoz 1; 120  
 Cadóz 1; 232  
 Cadozes 1; 120  
 Caducêo 1; 232  
 Caduceu 1; 232  
 Caens 4; 169,174  
 Cáes 1; 232  
 Cáes 1; 235  
 Caês 5; 22,117  
 Caetano 1; 28  
 Caetâno 1; 512  
 Çafa 1; 47  
 Çafada 1; 47  
 Çafar 2; 47,478  
 Çafara 1; 478  
 Çafaro 1; 478  
 Çafé 1; 232  
 Cáfila 2; 65,232  
 Çafio 1; 478  
 Çafuens 1; 47  
 Cáfra 1; 65  
 Çafra 2; 46,478  
 Cafraria 1; 232  
 Cafre 1; 232  
 Cáfre 1; 65  
 Cáfres 1; 232  
 Cagalúme 1; 232  
 Cagalume 2; 58,412  
 Cahamos 1; 479  
 Cáhe 2; 476,521  
 Cahe 6; 181,220  
 Cáhem 1; 479  
 Cahem 1; 481  
 Cahes 1; 479  
 Cahi 1; 479  
 Cahida 1; 232  
 Cahida 1; 72  
 Cahidas 1; 457  
 Cahido 1; 232  
 Cahidos 1; 72  
 Cahimos 1; 479  
 Cahindo 1; 437  
 Cahio 1; 425  
 Cahir 14; 42,72  
 Cahiraó 2; 42,101  
 Cahirmos 1; 131  
 Cahis 1; 479  
 Cáhos 1; 232  
 Caiado 3; 103,103  
 Caiar 1; 553  
 Cáibros 1; 232  
 Caicha 1; 232  
 Caicheiro 1; 232  
 Caimba 1; 232  
 Caimbas 1; 234  
 Caimbra 1; 234  
 Caio 1; 133  
 Cairel 1; 165  
 Cáis 1; 232  
 Caixa 3; 102,211  
 Caixaó 1; 387  
 Caixeiro 1; 232  
 Cajado 4; 103,103  
 Cajados 1; 103  
 Cajar 1; 553  
 Cajú 1; 232  
 Cál 1; 232  
 Cal 11; 51,51  
 Calaboiço 1; 232  
 Calabouço 1; 232  
 Calábre 1; 232  
 Calábres 1; 232  
 Calabrêz 1; 232  
 Calábria 1; 232  
 Calabriar 1; 232  
 Calado 1; 108  
 Calafáte 1; 232  
 Calafetar 1; 232  
 Calahórra 1; 232  
 Calamádo 1; 233  
 Calamidade 1; 232  
 Calamistrado 1; 232  
 Calando 3; 147,416  
 Calar 2; 148,232  
 Calçada 1; 247  
 Calçado 8; 183,229  
 Calçadoiro 1; 232  
 Calçadouro 1; 232  
 Calcadouro 1; 525  
 Calçaens 1; 232  
 Calcanhar 2; 505,505  
 Calcanhars 1; 505  
 Calçar 3; 232,300  
 Calçoens 3; 232,258  
 Calçoês 1; 118  
 Calcular 1; 232  
 Cálculo 1; 232  
 Calda 1; 292  
 Caldêar 1; 232  
 Caldeira 1; 523  
 Caldíar 1; 232  
 Calefrios 1; 233  
 Calenda 1; 552  
 Calendairo 1; 233  
 Calendário 3; 233,320  
 Calendas 18; \*1, \*5  
 Calepino 1; 251  
 Calepino 2; 40,129  
 Calepinos 1; 354  
 Calhamáço 1; 233  
 Calhêta 1; 233  
 Caliça 1; 461  
 Cálices 1; 233  
 Calidade 2; 4,233  
 Calificador 2; 4,456  
 Cálfico 1; 233  
 Calificar 1; 456  
 Caliginoso 1; 233  
 Calimistrado 1; 232  
 Calix 1; 424  
 Cáliz 1; 233  
 Caliz 1; 416  
 Calla 2; 195,501  
 Callando 2; 17,89  
 Callar 2; 29,469  
 Cállase 1; 491  
 Calliope 1; 76  
 Callo 2; 76,233  
 Calma 3; 27,50  
 Calmaria 2; 233,387  
 Calmôso 1; 233  
 Calor 12; 166,193  
 Calros 1; 75  
 Çalsa 1; 480  
 Calurnia 2; 85,233  
 Calurniar 2; 85,233  
 Calurnioso 1; 85  
 Calvaio 1; 233  
 Calvário 1; 233  
 Calvo 1; 356  
 Çam 2; 226,551  
 Cama 11; 50,182  
 Camafêo 1; 233  
 Camafeu 1; 233  
 Camáldulas 1; 233  
 Camaleão 1; 233  
 Camandolas 1; 233  
 Çamao 1; 480  
 Camàra 1; 14  
 Câmara 1; 233  
 Camara 14; 192,233  
 Camaraens 1; 234  
 Camarço 1; 234  
 Camareiro 1; 233  
 Camarim 1; 234  
 Camarista 1; 234  
 Camaristas 1; 233  
 Camaroens 1; 234  
 Çamarra 1; 47  
 Camarso 1; 234  
 Camartello 1; 76  
 Camas 1; 525  
 Câmba 1; 232  
 Cambadella 1; 76  
 Cambas 1; 234  
 Cambaya 2; 105,234  
 Cambayo 2; 105,234  
 Cambetear 1; 234  
 Cambetiar 1; 234  
 Câmbio 1; 234  
 Câmbio 1; 234  
 Cambra 1; 234  
 Cambráy 1; 234  
 Cambray 2; 105,234  
 Cameliaó 1; 233  
 Camello 1; 234  
 Camélo 2; 234,283  
 Câmera 1; 233  
 Camera 8; 233,233  
 Camerim 1; 234  
 Camillo 1; 76  
 Caminha 2; 234,541  
 Caminhante 1; 536  
 Caminhaó 1; 369  
 Caminho 17; 80,80  
 Caminhos 1; 526  
 Camisa 2; 234,528  
 Camisas 1; 330  
 Camisóte 1; 234  
 Çamo 1; 47  
 Camoenoe 1; 6  
 Camoens 2; 207,268  
 Camões 1; 180  
 Camoês 1; 384  
 Camoêz 1; 234  
 Camoeza 1; 110  
 Camoêza 1; 234  
 Campanairo 1; 234  
 Campanário 1; 234  
 Campanha 1; 175  
 Campânia 1; 217  
 Campania 1; 544  
 Campar 1; 234  
 Campear 1; 234  
 Campo 25; 82,139  
 Campolide 1; 234  
 Camponêz 1; 234  
 Camponeza 1; 110  
 Camponezes 1; 110  
 Camponêzes 1; 234  
 Campos 8; 175,220  
 Camurça 1; 234  
 Cãna 2; 331,475  
 Cana 4; 116,222  
 Canadas 1; 183  
 Canães 1; 118  
 Canairo 1; 234  
 Canal 3; 101,118  
 Canárias 2; 234,509  
 Canarim 1; 221  
 Canário 1; 234  
 Canas 1; 116  
 Canastrel 1; 235  
 Canaveal 1; 234  
 Canavêzes 1; 234  
 Canavial 1; 234  
 Canção 1; 234  
 Canção 1; 297  
 Cançar 1; 234  
 Cancélla 2; 76,234  
 Cancellairo 1; 234  
 Cancellar 1; 234  
 Cancellário 1; 234  
 Câncer 1; 234  
 Cancro 1; 234  
 Çancto 1; 45

- Candêa 2; 234,383  
 Candelábrio 1; 234  
 Candelária 1; 234  
 Candeyas 1; 234  
 Candeyas 1; 234  
 Cândi 1; 234  
 Cândia 1; 286  
 Candidato 1; 234  
 Candido 1; 234  
 Candieiro 1; 442  
 Candôr 2; 234,536  
 Canéca 1; 234  
 Çanefa 1; 47  
 Çanéfa 1; 481  
 Canéla 1; 234  
 Canélla 1; 256  
 Canella 1; 304  
 Canêlo 1; 234  
 Câneio 1; 234  
 Canequim 1; 234  
 Cãnfora 1; 234  
 Canhaens 1; 234  
 Canhaõ 2; 235,300  
 Canhoaçõ 1; 235  
 Canhoens 1; 300  
 Canhões 1; 234  
 Canhonaço 1; 235  
 Canhonear 1; 235  
 Caniço 1; 235  
 Canícula 1; 491  
 Canicula 2; 235,235  
 Caniculares 1; 235  
 Canisso 1; 235  
 Canistrel 1; 235  
 Canivete 2; 235,310  
 Canivetes 1; 235  
 Cãnõ 1; 370  
 Cano 3; 179,198  
 Cãnõn 2; 235,447  
 Cãnõnes 1; 235  
 Canonica 1; 368  
 Canonico 1; 277  
 Canonistas 1; 460  
 Canonizaçaõ 1; 196  
 Canos 1; 331  
 Cans 1; 231  
 Cansaço 2; 234,318  
 Cansado 4; 202,299  
 Cansar 4; 234,302  
 Cansei 1; \*4  
 Canseime 1; 57  
 Canta 7; 7,54  
 Cãntabro 1; 235  
 Cantado 1; 283  
 Cantar 8; 12,156  
 Cantáridas 1; 235  
 Cãntero 1; 14  
 Cãntero 2; 235,512  
 Cantas 1; 156  
 Cantávia 1; 297  
 Canteiro 2; 200,218  
 Cantero 1; 235  
 Cãntrico 1; 417  
 Cantidade 1; 4  
 Cantiga 5; 297,297  
 Cantimplõra 1; 235  
 Cantinas 1; 504  
 Cãnto 1; 458  
 Canto 18; 4,129  
 Cantor 1; 424  
 Cantos 6; 50,180  
 Canũdo 1; 310  
 Caõ 14; 48,82  
 Cãpa 2; 235,241  
 Capa 7; 174,175  
 Capacete 1; 536  
 Capácho 1; 235  
 Capacidade 10; 54,143  
 Capado 3; 263,313  
 Çapal 1; 47  
 Caparrõsa 1; 235  
 Çapata 2; 46,482  
 Çapataria 2; 37,44  
 Capataz 2; 112,235  
 Capatazes 1; 112  
 Çapatear 1; 47  
 Çapateiro 10; 3,11  
 Çapateiros 1; 379  
 Çapatêta 1; 46  
 Çapato 9; 3,37  
 Çapátos 1; 475  
 Çapatos 4; 205,339  
 Capaxo 1; 235  
 Capaz 6; 112,235  
 Capazes 3; 110,112  
 Çape 1; 47  
 Capear 1; 235  
 Capela 1; 235  
 Capélla 2; 76,235  
 Capella 3; 344,398  
 Capelláda 1; 76  
 Capellaens 1; 235  
 Capellania 1; 76  
 Capellaõ 1; 76  
 Capellino 1; 235  
 Capéllõ 1; 235  
 Capello 5; 76,244  
 Capelloens 1; 235  
 Capelo 1; 336  
 Capharêo 1; 62  
 Capharnaum 1; 62  
 Capiar 1; 235  
 Capillar 1; 76  
 Capitaens 1; 235  
 Capitaês 2; 117,117  
 Capitaina 1; 235  
 Capitam 1; 117  
 Capitanear 1; 235  
 Capitania 1; 235  
 Capitania 1; 426  
 Capitânia 2; 235,438  
 Capitaõ 6; 117,235  
 Capitél 1; 235  
 Capitoens 1; 235  
 Capitolino 1; 235  
 Capitolio 1; 139  
 Capitólio 1; 235  
 Capitolo 1; 235  
 Capítulo 1; 235  
 Capitulo 2; 74,90  
 Capote 1; 336  
 Capóte 2; 116,474  
 Capótes 1; 116  
 Cappa 2; 88,552  
 Cappadocia 1; 410  
 Cappella 1; 88  
 Cappellaõ 1; 88  
 Cappello 1; 88  
 Caprícho 1; 235  
 Caprícho 1; 513  
 Capricórniõ 1; 235  
 Capríno 1; 235  
 Captar 1; 235  
 Captiva 1; 238  
 Captiva 1; 301  
 Captivar 1; 238  
 Captívo 1; 238  
 Captivo 1; 88  
 Capũcho 1; 235  
 Capuxo 1; 235  
 Capúz 1; 235  
 Capuz 2; 113,244  
 Capúzes 1; 235  
 Caquetico 1; 231  
 Cara 2; 54,300  
 Cãra 4; 317,474  
 Caraba 1; 338  
 Caráca 1; 260  
 Caracol 1; 235  
 Caracol 2; 243,243  
 Carácter 3; 57,235  
 Caractéres 6; \*4,57  
 Carafúz 1; 113  
 Carambina 1; 235  
 Carambina 1; 235  
 Caramelita 1; 236  
 Caramelo 2; 235,235  
 Caramuel 1; 215  
 Caranguêjo 1; 235  
 Caranguêjo 1; 236  
 Caranguêjõla 1; 236  
 Carapão 1; 236  
 Carapicho 1; 235  
 Carapinteiro 1; 236  
 Carapuça 1; 345  
 Carapuça 1; 392  
 Caravar 1; 260  
 Caraveiro 1; 261  
 Caravêlha 1; 236  
 Caravella 1; 75  
 Caravina 1; 236  
 Carbũculo 1; 236  
 Çarça 1; 47  
 Çarça 1; 482  
 Çarça 2; 475,475  
 Çarçareiro 1; 236  
 Carcãssa 1; 236  
 Carceragem 1; 236  
 Cárcere 1; 236  
 Cárcere 3; 232,296  
 Carcereiro 1; 236  
 Carcõma 2; 236,236  
 Carcomĩdo 1; 236  
 Cãrda 1; 300  
 Cardamõmo 1; 236  
 Cardar 1; 300  
 Cardéaes 1; 355  
 Cardeaes 3; 251,264  
 Cardeal 5; 236,238  
 Cardealado 1; 236  
 Cardíaco 1; 236  
 Cardíagía 1; 236  
 Cardial 1; 236  
 Cardigos 1; 236  
 Cardinaes 2; 134,137  
 Cardinalado 1; 236  
 Cardõna 1; 236  
 Carduça 1; 300  
 Carear 1; 236  
 Carenta 2; 4,50  
 Caresma 2; 4,50  
 Carestia 1; 236  
 Carêtas 1; 337  
 Carêza 1; 236  
 Carga 3; 213,226  
 Çargaço 1; 47  
 Cargar 1; 236  
 Cargas 1; 220  
 Cargo 12; 236,253  
 Cargos 1; 28  
 Cãria 2; 194,236  
 Caridade 6; 8,53  
 Carinhas 1; 337  
 Carissimo 1; 8  
 Carissimo 4; 53,54  
 Carlos 2; 75,443  
 Carmear 1; 236  
 Carmelita 1; 236  
 Carmelitas 1; 230  
 Carmelo 1; 236  
 Carmesim 1; 236  
 Carmesim 1; 300  
 Carmim 1; 236  
 Carmo 6; 26,26  
 Cãrme 1; 482  
 Carne 22; 182,183  
 Carneceiro 1; 236  
 Carneiro 3; 201,201  
 Carnes 1; 236  
 Carniçaria 1; 236  
 Carniceiro 1; 107  
 Carniceiro 1; 236  
 Carniceira 1; 236  
 Carnificina 1; 236  
 Carnívoro 1; 236  
 Caro 6; 8,53  
 Carocêdo 1; 236  
 Carócha 1; 236  
 Carõço 2; 236,342  
 Carocol 1; 235  
 Caróços 1; 236  
 Caroucha 1; 236  
 Carpear 1; 236  
 Carpentijar 1; 236  
 Carpí 1; 236  
 Carpia 1; 236  
 Carpías 1; 236  
 Carpideiras 1; 410  
 Carpĩdo 1; 236  
 Carpĩmos 1; 236  
 Carpindo 1; 236  
 Carpinteiro 9; 236,342  
 Carpinteiros 5; 300,301  
 Carpintejar 1; 236  
 Carpir 1; 236  
 Carpíra 1; 236  
 Carpís 1; 236  
 Carpiste 1; 236  
 Carqueija 1; 236  
 Carquêja 1; 236  
 Carrafa 1; 338  
 Carrancũdo 1; 495  
 Carrancũdo 1; 512  
 Carrega 56; 14,14  
 Carréga 7; 187,308  
 Carregado 2; 92,127  
 Carregamos 1; 82  
 Carregando 27; 8,13  
 Carregar 14; 13,92  
 Carregarmos 2; 25,146  
 Carrégase 1; 464  
 Carregase 62; 149,171  
 Carreguemos 1; 146  
 Carreira 2; 264,325  
 Carreiras 1; 307  
 Carrêta 2; 92,236  
 Carrêto 1; 236  
 Carrêtos 1; 236  
 Carriça 1; 236  
 Carriço 1; 236  
 Carril 1; 236  
 Carrinho 1; 92  
 Carrítel 1; 236  
 Carro 9; 92,236  
 Carroagem 1; 237  
 Carrõça 1; 237  
 Carrocim 1; 237  
 Carruagẽm 1; 237  
 Carruagem 3; 228,243  
 Carruagẽm 4; 66,456  
 Carruagẽns 1; 314  
 Cãrta 1; 481  
 Carta 15; 50,121  
 Cartacho 1; 548  
 Cartas 28; 29,132  
 Cartaxo 1; 237  
 Cartáxo 1; 548  
 Cartáz 1; 237  
 Cartazes 1; 237  
 Cartear 1; 237  
 Carthagẽna 1; 237  
 Carthaginez 1; 237  
 Carthago 1; 237  
 Carthago 1; 455  
 Cartiar 1; 237  
 Cartinha 1; 456  
 Cartoiro 1; 237  
 Cartorio 1; 237  
 Cartório 1; 237  
 Cartucho 1; 237  
 Cartulário 1; 237  
 Carturario 1; 237  
 Cartũxo 1; 237  
 Caruncho 1; 237  
 Carunxo 1; 237  
 Carvalhal 1; 237  
 Carvalho 3; 237,373  
 Carvaõ 2; 37,237  
 Carvoaria 1; 37  
 Carvoeira 1; 237

- Carvoeiro 1; 37  
 Carybdes 1; 105  
 Casa 59; 116,182  
 Casaca 1; 237  
 Casada 1; 387  
 Casado 2; 361,371  
 Casados 1; 280  
 Casadoura 1; 237  
 Casães 1; 118  
 Casal 3; 118,237  
 Casamento 3; 237,350  
 Casaõ 1; 254  
 Casar 4; 237,305  
 Casas 19; 16,116  
 Casca 1; 301  
 Casca 5; 440,440  
 Cascães 1; 237  
 Cascvalho 1; 461  
 Casco 4; 237,260  
 Caseira 1; 337  
 Casinha 1; 227  
 Cásio 1; 237  
 Caso 11; 25,95  
 Casos 2; 125,130  
 Casquejar 1; 237  
 Casquilho 1; 237  
 Cassa 1; 237  
 Cassandra 1; 96  
 Cassaneu 1; 96  
 Cassar 2; 231,231  
 Cassiodoro 1; 96  
 Cassiope 1; 96  
 Cassiopéa 2; 96,237  
 Casso 2; 232,237  
 Cassoila 1; 237  
 Cassoléta 1; 237  
 Cassoula 2; 96,237  
 Cassouléta 1; 237  
 Cassóvia 1; 237  
 Cásta 1; 488  
 Casta 48; 164,167  
 Castanha 5; 422,432  
 Castânhas 1; 318  
 Castanhas 1; 387  
 Castanheiro 1; 237  
 Castanheiros 1; 496  
 Castanho 2; 408,545  
 Castel-branco 1; 237  
 Castelhana 20; 5,117  
 Castelhana 3; 301,303  
 Castelhanas 1; 38  
 Castelhano 1; 237  
 Castelhana 28; 28,37  
 Castelhanos 8; 117,117  
 Castella 25; 28,28  
 Castélla 5; 76,237  
 Castélló 3; 76,237  
 Castello 5; 75,176  
 Castiçal 2; 234,237  
 Castiçar 1; 237  
 Castiço 1; 237  
 Castiga 1; 248  
 Castigado 3; 356,455  
 Castigar 1; 237  
 Castigar 2; 336,455  
 Castigo 1; 237  
 Castigo 6; 252,356  
 Castilhano 1; 237  
 Castinheiro 1; 237  
 Castissal 1; 237  
 Castissimo 1; 7  
 Cásto 1; 454  
 Casto 2; 7,122  
 Castor 1; 237  
 Castôr 1; 237  
 Cástor 2; 237,529  
 Castram 1; 263  
 Castro 1; 237  
 Castrodayre 1; 237  
 Castromarim 1; 237  
 Casual 1; 237  
 Casualmente 1; 430  
 Castûla 1; 237  
 Casûlla 1; 76  
 Casullo 1; 76  
 Casulô 2; 222,237  
 Catachrésis 1; 237  
 Cataléctico 1; 237  
 Cataligo 1; 237  
 Catálogo 5; 237,393  
 Cataluna 1; 238  
 Catalunha 4; 238,341  
 Catarácta 1; 238  
 Catásta 1; 238  
 Catástrophe 1; 238  
 Catharina 2; 99,490  
 Cathártico 1; 238  
 Cathéchési 1; 238  
 Cathecismo 1; 238  
 Cathecûmeno 1; 238  
 Cathedral 3; 23,238  
 Cathedrático 1; 238  
 Cathegória 1; 238  
 Cathequés 1; 238  
 Cathequizar 2; 110,238  
 Cathólica 1; 195  
 Catholica 1; 214  
 Catholico 1; 238  
 Catholico 2; 133,421  
 Catilico 1; 238  
 Catimplora 1; 235  
 Cativa 1; 238  
 Catorzeno 1; 457  
 Catro 2; 456,457  
 Caução 1; 238  
 Cáucaso 1; 238  
 Caucaso 1; 28  
 Cauda 4; 238,246  
 Caudaloso 1; 238  
 Caudatário 1; 238  
 Caudel 4; 259,259  
 Caudelária 1; 259  
 Caudilho 1; 259  
 Causa 5; 2,11  
 Causada 3; 238,334  
 Causado 1; 332  
 Causaõ 3; 117,167  
 Causar 12; \*5,\*6  
 Causariaõ 1; 24  
 Causarmos 1; 117  
 Causas 3; 16,438  
 Causavaõ 1; 144  
 Causo 1; 237  
 Caustico 1; 238  
 Cautela 1; 356  
 Cautéla 5; 79,238  
 Cautério 1; 239  
 Cauterizar 2; 110,239  
 Cauto 1; 239  
 Cáva 2; 519,530  
 Cavacar 1; 238  
 Cavácos 1; 238  
 Cavádo 1; 238  
 Cávado 1; 238  
 Cavaleiro 1; 471  
 Cavalête 1; 285  
 Cavalheiro 1; 238  
 Cavalheriça 1; 238  
 Cavalhêro 1; 238  
 Cavalla 1; 238  
 Cavallar 2; 76,226  
 Cavallaria 1; 76  
 Cavallaria 2; 238,518  
 Cavallariça 1; 238  
 Cavalleiro 8; 76,238  
 Cavalleiros 6; 238,254  
 Cavalleria 1; 238  
 Cavallête 2; 238,298  
 Caválo 3; 76,289  
 Cavallo 57; 78,175  
 Cavallos 11; 182,238  
 Cavandose 1; 329  
 Cavaõ 1; 400  
 Cavar 4; 185,400  
 Cave 1; 70  
 Cavedal 1; 231  
 Caverna 1; 304  
 Caverna 2; 376,502  
 Cavidade 2; 166,486  
 Cavillação 1; 76  
 Cavillosamente 1; 76  
 Cavou 1; 238  
 Caxa 1; 231  
 Caxeira 1; 232  
 Caximbar 1; 232  
 Caximbo 1; 232  
 Caxo 1; 232  
 Caya 5; 105,107  
 Cayadeira 1; 105  
 Cayado 6; 103,103  
 Cayador 1; 105  
 Cayaõ 1; 479  
 Cayar 6; 104,105  
 Cayo 2; 107,479  
 Caza 1; 199  
 Cazamento 1; 393  
 Cazas 1; 183  
 Cé 1; 45  
 Cea 1; 45  
 Cêa 5; 43,47  
 Ceado 1; 47  
 Cear 4; 43,45  
 Cebôla 2; 47,506  
 Cebola 3; 45,45  
 Cebolal 1; 47  
 Cebolinho 1; 47  
 Cebôlla 1; 76  
 Cebollal 1; 76  
 Cebollinho 1; 76  
 Ceciosos 1; 45  
 Ceda 1; 484  
 Cedavim 1; 47  
 Cedéla 1; 47  
 Cedenho 1; 47  
 Ceder 1; 47  
 Cedilho 1; 47  
 Cêdo 1; 47  
 Cédro 1; 47  
 Cédula 1; 47  
 Ceeu 1; 386  
 Céga 2; 47,484  
 Cegar 3; 45,47  
 Cego 1; 45  
 Cégo 1; 47  
 Cegonha 1; 47  
 Cegos 1; 481  
 Cegûde 1; 47  
 Cegueira 1; 47  
 Ceiça 1; 47  
 Ceifa 1; 47  
 Ceifaõ 1; 47  
 Ceilaõ 1; 259  
 Ceiraõ 1; 47  
 Ceirinha 1; 47  
 Ceivar 1; 47  
 Celada 1; 47  
 Celadas 1; 516  
 Celebração 1; 47  
 Celebrados 1; 455  
 Celebrar 1; 47  
 Célebre 4; 345,403  
 Celebre 6; 47,201  
 Celebres 1; 419  
 Celeiros 2; 506,510  
 Celeste 13; 9,47  
 Celestial 1; 47  
 Celestrina 1; 47  
 Celeuma 2; 47,479  
 Celga 1; 47  
 Celha 2; 47,484  
 Celho 1; 47  
 Celibado 1; 47  
 Celibáto 1; 47  
 Celicola 1; 47  
 Celidonia 1; 47  
 Cella 2; 45,263  
 Cella 3; 47,76  
 Cellas 1; 282  
 Celleireiro 1; 48  
 Celleiro 4; 48,76  
 Celórico 1; 48  
 Celtas 1; 48  
 Cêm 1; 464  
 Cem 15; 44,48  
 Cemiterio 1; 48  
 Cenáculo 1; 48  
 Cenado 1; 45  
 Cendal 1; 485  
 Ceno 1; 48  
 Cenóbio 1; 48  
 Cenobitico 1; 48  
 Cenotáphia 1; 48  
 Cenoura 1; 48  
 Cenrada 1; 48  
 Cenreira 1; 48  
 Censo 1; 48  
 Censô 2; 48,403  
 Censura 7; 6,11  
 Censurada 2; 6,48  
 Censurar 3; 48,263  
 Censuras 1; 145  
 Centauro 1; 48  
 Centeal 1; 48  
 Centêna 1; 48  
 Centesimo 1; 48  
 Centeyo 3; 48,290  
 Cento 2; 44,48  
 Centóculo 1; 48  
 Centopêa 1; 48  
 Centos 3; 135,136  
 Central 1; 48  
 Centro 7; 48,93  
 Centuplo 1; 48  
 Centuria 1; 48  
 Centuriaõ 1; 48  
 Cêo 1; 24  
 Céo 13; 48,292  
 Ceo 7; 189,207  
 Cepa 1; 48  
 Cêpa 1; 537  
 Cepilho 2; 48,166  
 Cêpo 1; 505  
 Cêpo 2; 45,48  
 Ceptro 1; 48  
 Cêptro 1; 525  
 Cêra 1; 460  
 Cera 6; 48,172  
 Ceraferario 1; 48  
 Cerberio 1; 48  
 Cêrca 1; 94  
 Cerca 2; 48,166  
 Cêrca 3; 186,193  
 Cercada 1; 486  
 Cercado 3; 48,202  
 Cercador 1; 48  
 Cercadura 1; 48  
 Cercar 5; 48,408  
 Cêrce 1; 48  
 Cerceado 1; 48  
 Cercear 1; 48  
 Cercillo 1; 48  
 Cercio 1; 48  
 Cerco 2; 48,208  
 Cêrco 3; 94,491  
 Cerdoso 1; 48  
 Cêrebro 2; 48,255  
 Cereijal 1; 48  
 Cereijas 1; 48  
 Cerejas 1; 48  
 Ceremonia 3; 48,377  
 Ceremonial 3; 48,305  
 Ceremonias 1; 369  
 Ceremónias 5; 369,380  
 Cerieiro 1; 48  
 Cêrne 1; 48  
 Cernelha 1; 48  
 Cerol 1; 48  
 Ceroulas 1; 48  
 Cerqueiro 1; 48

- Cerração I; 48  
 Cerralheiro I; 48  
 Cerralho I; 48  
 Cerrar 3; 48,239  
 Cerrarse I; 48  
 Cerro I; 48  
 Cérrta 3; 48,339  
 Certa 47; II,32  
 Certaã 2; 48,487  
 Certamente 3; 90,128  
 Certas 19; II,11  
 Certeza 7; I,48  
 Certidaõ 2; 48,277  
 Certificar I; 48  
 Cérrto 3; 48,308  
 Certo 54; 7,9  
 Certos 4; I,263  
 Cerúda I; 48  
 Ceruleo I; 48  
 Cerva I; 48  
 Cérrva I; 487  
 Cerval I; 48  
 Cervêja I; 48  
 Cervilhas I; 48  
 Cerviz I; 48  
 Cervo I; 48  
 Cérrvo I; 487  
 Cerzes I; 487  
 Cerzir 2; 48,487  
 Cerzo I; 487  
 Cesar 3; 48,133  
 Cesarea I; 48  
 Cesareo I; 149  
 Cesáreo I; 149  
 Cesma I; 48  
 Cesmaria I; 48  
 Cesmeiro I; 48  
 Cessação 2; 48,356  
 Cessaõ I; 48  
 Cessar 3; 48,96  
 Cesta I; 48  
 Cesteiro I; 48  
 Cestina I; 48  
 Cestinho I; 48  
 Cêsto 2; 341,548  
 Cesto 2; 48,177  
 Cesura I; 48  
 Ceuta I; 48  
 Ceva I; 48  
 Ceváda I; 454  
 Cevada 10; 48,176  
 Cevadal I; 48  
 Cevadeira I; 48  
 Cevadouro I; 48  
 Cevar 3; 48,354  
 Ceya I; 239  
 Ceyar I; 488  
 Ceylão I; 506  
 Cezaõ 2; 48,110  
 Cezimbra 2; 48,110  
 Chá 2; 231,239  
 Chaã I; 239  
 Chaamente I; 442  
 Chaça I; 239  
 Chacim I; 239  
 Chacina I; 239  
 Cháço I; 239  
 Chacóta I; 239  
 Chafariz 2; II,239  
 Chafarizes I; II,2  
 Chaga 8; 230,239  
 Chagas 4; 237,317  
 Chalúpa I; 239  
 Châma 2; 326,370  
 Chama 77; 33,59  
 Chamada 3; 502,503  
 Chamado 6; 54,200  
 Chamados I; 490  
 Chamalóte I; 239  
 Chamamento I; 540  
 Chamam-lhe I; 17  
 Chamamos 15; 13,214  
 Chamamse 8; 20,20  
 Chamandose I; 214  
 Chamaõ 152; 6,17  
 Chamaõlhe I; 440  
 Chamaõ-lhe I; 525  
 Chamaõse 2; 515,537  
 Chamar 35; \*5, \*5  
 Chamaraõ 5; 139,139  
 Chamáraõ 6; 175,458  
 Chamaraõse I; 436  
 Chamarem I; 471  
 Chamariz 2; II,239  
 Chamarlhe I; 508  
 Chamarmos I; 543  
 Chamarse 2; 464,493  
 Châmas I; 370  
 Chamase 17; 14,17  
 Chama-se 2; 13,14  
 Chamava I; 412  
 Chamávaõ I; 543  
 Chamávaõ 10; 41,60  
 Chambaõ I; 239  
 Chambre I; 474  
 Chame 2; 177,518  
 Chamejar I; 239  
 Chamíça I; 239  
 Chamine I; 53  
 Chaminé 4; 52,239  
 Chaminés I; 334  
 Chamines I; 335  
 Chamou 8; 165,206  
 Chamusca I; 239  
 Chamuscar I; 239  
 Chança I; 239  
 Chancela I; 239  
 Chancelaria I; 239  
 Chancellaria I; 76  
 Chancellér 2; 76,239  
 Chançoneta I; 239  
 Chanfrar I; 239  
 Chanfrêtas I; 239  
 Chanquêta I; 239  
 Chantagem I; 239  
 Chantagem I; 506  
 Chantrado I; 239  
 Chantre 2; 239,492  
 Chaõ 19; 184,239  
 Chápa 2; 239,504  
 Chapádo I; 239  
 Chapeádo I; 239  
 Chapeléta I; 239  
 Chapeo I; 53  
 Chapéo 5; 239,337  
 Chapéos I; 237  
 Chapim I; 239  
 Chapinha I; 441  
 Chapinhar I; 239  
 Chapitel I; 235  
 Chapús I; 521  
 Chapúz I; 239  
 Character I; 235  
 Charaméla I; 239  
 Charameleiro I; 239  
 Chárco I; 239  
 Charidade 6; 8,53  
 Charissimo 5; 8,53  
 Charnéca I; 239  
 Charneira I; 239  
 Charo 5; 8,53  
 Charóla I; 239  
 Chárpa I; 239  
 Chárro I; 239  
 Charrúa 2; 239,263  
 Charybde I; 55  
 Charybdis I; 502  
 Chásco I; 239  
 Chasôna I; 239  
 Chata I; 336  
 Chatim I; 240  
 Cháto I; 240  
 Chato 2; 278,446  
 Chavaens I; 240  
 Chavaõ I; 240  
 Cháve I; 240  
 Chave 5; 52,53  
 Chavêlha I; 240  
 Cháves I; 240  
 Chavêta I; 240  
 Chavinha I; 240  
 Chêa 2; 240,366  
 Chêas I; 277  
 Chêfe I; 240  
 Chega 3; 342,446  
 Chegada 3; 163,165  
 Chegado 3; 253,436  
 Chegando I; 334  
 Chegaõ 2; 20,27  
 Chegar 7; 129,165  
 Chegava I; 259  
 Chegou 2; 273,443  
 Chegue I; 70  
 Cheio I; 319  
 Cheira I; 321  
 Cheirar 2; 240,418  
 Cheiro 15; 179,221  
 Cheiros I; 513  
 Cheirosa 5; 178,225  
 Cheirosas I; 375  
 Cheiroso 6; 173,179  
 Cherívia I; 240  
 Chérne I; 240  
 Cherubim 3; 55,72  
 Cherubins I; 552  
 Cheya 5; 181,240  
 Cheyas 2; 7,549  
 Cheyo 16; 187,194  
 Chia 4; 56,56  
 Chiar I; 240  
 Chibarro I; 240  
 Chibo I; 240  
 Chicharos I; 240  
 Chichárrro I; 240  
 Chichélos I; 240  
 Chicória 2; 240,293  
 Chicóte I; 240  
 Chifra 2; 240,240  
 Chifrar I; 240  
 Chifre I; 240  
 Chilindraõ I; 240  
 Chilrar I; 240  
 Chimbéio I; 240  
 Chiméra 5; 55,56  
 Chimérica I; \*3  
 Chimérico 3; 55,72  
 Chimica 2; 176,370  
 Chímicos I; 325  
 China I; 52  
 Chîna 3; 240,409  
 Chincar I; 240  
 Chíncheiro I; 240  
 Chinchôrrro I; 240  
 Chinéla 2; 240,426  
 Chiqueiro I; 240  
 Chirógrapho I; 53  
 Chispa I; 240  
 Chispar I; 240  
 Chîste I; 240  
 Chita I; 240  
 Chlâmyde I; 241  
 Chlôris I; 326  
 Cho 6; 21,52  
 Choça I; 240  
 Chóca 2; 240,263  
 Chocalhar I; 240  
 Chocálho I; 240  
 Chôcar I; 240  
 Chocarrear I; 240  
 Chocarreiro I; 528  
 Chocarrice I; 240  
 Chôco I; 240  
 Chicoláte I; 240  
 Chócos I; 240  
 Chôfrado I; 240  
 Chófre I; 240  
 Chóldabólda I; 240  
 Chôpa I; 240  
 Chôpo I; 240  
 Choque I; 240  
 Chora 2; 54,54  
 Chorai I; 103  
 Chorar 5; 126,152  
 Chorava I; 348  
 Chorei I; 103  
 Choro 17; 8,53  
 Chôro 2; 16,256  
 Chôros I; 16  
 Chóros I; 256  
 Choros I; 372  
 Chorrilho 2; 240,257  
 Chôrrro I; 240  
 Chorus I; 552  
 Choupa 2; 240,240  
 Choupâna I; 240  
 Choupo I; 240  
 Chouríço I; 240  
 Chouríço I; 479  
 Chouríços I; 480  
 Chouríços 3; 335,408  
 Choutar I; 240  
 Chove I; 52  
 Chóve I; 53  
 Chove-o I; 24  
 Chovêo 3; 24,24  
 Chover 2; 240,403  
 Choveu I; 149  
 Chrisma I; 241  
 Christá I; 115  
 Christaã I; 114  
 Christam 2; 114,115  
 Christandade 3; 55,241  
 Christaõ 11; 55,82  
 Christaõs 3; 117,501  
 Christianismo 2; 55,241  
 Christianizar I; 241  
 Christífero I; 241  
 Christo 25; 55,132  
 Christovaõ I; 55  
 Christóvaõ 2; 83,241  
 Chromático I; 241  
 Chronica I; 263  
 Chrónica 2; 241,263  
 Chrónico I; 263  
 Chronista 3; 241,263  
 Chronographia I; 241  
 Chronographia I; 263  
 Chronógrapho I; 263  
 Chronologia I; 241  
 Chryssippo 2; 88,105  
 Chrysógono I; 105  
 Chrysol 2; 55,241  
 Chrysólito 2; 105,241  
 Chrysologo I; 55  
 Chrysólogo 3; 105,241  
 Chrysopeta I; 105  
 Chrysópraso I; 241  
 Chrysostomo I; 55  
 Chrysóstomo 3; 105,241  
 Chûça I; 240  
 Chuchamél I; 240  
 Chuchar I; 240  
 Chuchurriar I; 240  
 Chûço I; 240  
 Chûfa I; 240  
 Chumáço I; 240  
 Chumbar I; 240  
 Chûmbo I; 240  
 Chumbo 7; 302,373  
 Chupamel I; 240  
 Chupar 2; 240,240  
 Churriaõ I; 240  
 Churúme I; 240  
 Chusma I; 240  
 Chûva 5; 240,308  
 Chuva 5; 52,53  
 Chuveiro 2; 225,240  
 Chylificação I; 241  
 Chylo 2; 55,241

- Chypre 2; 105,240  
 Ciar 1; 239  
 Ciarse 1; 48  
 Ciática 2; 48,502  
 Ciba 2; 48,488  
 Cibalho 1; 48  
 Ciborio 1; 48  
 Cicatriz 1; 48  
 Cicero 7; 2,48  
 Cicília 1; 286  
 Cicioso 1; 48  
 Cid 1; 60  
 Cidaduens 1; 48  
 Cidadam 1; 117  
 Cidadão 4; 45,48  
 Cidadãos 1; 112  
 Cidadãos 2; 117,117  
 Cidade 364; 45,48  
 Cidades 9; 28,28  
 Cidadôa 1; 49  
 Cidra 1; 49  
 Cidrada 1; 49  
 Cidraõ 1; 49  
 Cidreira 2; 49,545  
 Ciencia 1; 49  
 Cifar 1; 49  
 Cifra 3; 49,65  
 Cifrar 2; 49,65  
 Cigána 1; 49  
 Cigano 1; 49  
 Cigânos 1; 257  
 Cigarra 1; 49  
 Cigúde 1; 49  
 Ciguelha 1; 49  
 Cilada 1; 49  
 Cilha 1; 489  
 Cilhar 1; 49  
 Cilhas 1; 49  
 Cilícia 1; 49  
 Cilício 1; 49  
 Cilladas 1; 49  
 Cima 1; 460  
 Cima 101; 5,8  
 Cimalha 3; 45,49  
 Cimaõ 1; 45  
 Cimbalo 1; 49  
 Cimento 1; 49  
 Cimeyra 1; 49  
 Cimitarra 1; 49  
 Cimo 1; 489  
 Cimo 1; 49  
 Cinca 1; 49  
 Cincar 1; 49  
 Cincho 1; 49  
 Cinco 31; 20,44  
 Cincoenta 10; 44,49  
 Cinqüentesimo 1; 434  
 Cinge 1; 276  
 Cingem 1; 546  
 Cingido 1; 447  
 Cingidouro 2; 49,278  
 Cingir 1; 49  
 Cingulo 1; 49  
 Cinlha 1; 489  
 Cinnamômo 1; 49  
 Cino 1; 45  
 Cinta 4; 49,228  
 Cinthia 2; 490,490  
 Cinthra 1; 490  
 Cintilho 1; 519  
 Cintillar 2; 49,502  
 Cinto 3; 43,222  
 Cintura 2; 49,330  
 Cinza 3; 43,49  
 Cinzas 1; 543  
 Cinzeiro 1; 49  
 Cinzél 1; 490  
 Cizento 1; 49  
 Cio 2; 49,226  
 Ciósa 1; 49  
 Cioso 1; 49  
 Cipó 1; 49  
 Cipreste 2; 49,167  
 Cípriano 1; 49  
 Ciranda 1; 49  
 Cirandagem 1; 49  
 Cirandar 1; 49  
 Circo 3; 49,94  
 Circuito 2; 49,186  
 Circulaçaõ 1; 49  
 Circular 2; 49,463  
 Circularmente 1; 471  
 Circulo 12; 49,94  
 Circulos 5; 205,364  
 Circumcidado 2;  
 319,319  
 Circumcidar 3; 35,49  
 Circumcisaõ 2; 35,49  
 Circumferencia 4;  
 49,81  
 Circumflexo 47; 13,14  
 Circumloquio 1; 85  
 Circumspecçaõ 1; 49  
 Circumspecto 3; 49,57  
 Circumstancia 4; 35,49  
 Circumstantes 2; 35,49  
 Circunspecçaõ 1; 51  
 Circunstancia 1; 416  
 Circunstâncias 1; 499  
 Círio 1; 49  
 Círio 1; 490  
 Círio 1; 491  
 Cirro 1; 502  
 Cirurgia 7; 49,292  
 Cirurgia 8; 89,349  
 Cirurgiaõ 1; 49  
 Cirurgioens 4; 304,330  
 Cirzes 1; 487  
 Cirzir 4; 49,110  
 Cirzo 1; 487  
 Ciscar 1; 49  
 Cisco 2; 49,338  
 Cisma 1; 49  
 Cismatico 1; 49  
 Cisne 1; 49  
 Cisterciense 1; 49  
 Cisterna 1; 49  
 Citaçaõ 1; 49  
 Citado 1; 49  
 Citar 1; 49  
 Citerior 1; 49  
 Citerior 1; 539  
 Cithara 1; 49  
 Cithara 1; 99  
 Citharêdo 1; 49  
 Citrino 1; 49  
 Ciúme 1; 49  
 Ciumes 1; 49  
 Civel 1; 49  
 Civil 3; 49,277  
 Civilidade 1; 49  
 Cizânia 1; 49  
 Ciziraõ 2; 49,110  
 Clama 3; 27,468  
 Clamar 2; 21,241  
 Clamidade 1; 232  
 Clamor 2; 241,531  
 Clamores 1; 198  
 Clandestino 1; 241  
 Clandestino 1; 241  
 Clára 1; 241  
 Clara 6; \*1,20  
 Claramente 5; 22,25  
 Claraval 1; 241  
 Clarear 1; 241  
 Claresa 1; 241  
 Clarezza 5; \*4,92  
 Clariar 1; 241  
 Claridade 2; 241,528  
 Clarificar 2; 241,325  
 Clarim 1; 241  
 Claro 8; 30,80  
 Clásse 1; 241  
 Classe 6; 47,47  
 Classes 3; 27,116  
 Classia 1; 241  
 Clássico 1; 298  
 Clássicos 2; 131,133  
 Claustro 1; 6  
 Claustro 1; 242  
 Cláusula 1; 242  
 Clausula 1; 313  
 Clausulas 1; 368  
 Clausûra 1; 242  
 Clava 1; 385  
 Clavellina 2; 76,241  
 Clavina 1; 236  
 Clavina 2; 242,261  
 Clemencia 3; 46,75  
 Clemente 1; 242  
 Cleopatra 1; 145  
 Cleópatra 1; 146  
 Clerical 1; 381  
 Clericáto 1; 242  
 Clérigo 3; 242,242  
 Clerigo 6; 75,259  
 Clerizia 1; 110  
 Cléro 1; 242  
 Clima 1; 242  
 Climatérico 1; 242  
 Climencia 1; 242  
 Climente 1; 242  
 Clina 1; 262  
 Clío 1; 242  
 Cloáca 1; 242  
 Côa 1; 242  
 Coacçaõ 2; 51,242  
 Coacervar 1; 242  
 Coacto 1; 57  
 Coadá 1; 324  
 Coadjutôr 1; 242  
 Coadril 1; 456  
 Coadunar 1; 242  
 Coagular 1; 242  
 Coal 1; 456  
 Coalhado 1; 345  
 Coalhar 1; 242  
 Coando 1; 456  
 Côar 1; 242  
 Coar 2; 325,402  
 Coarctada 1; 242  
 Coarctar 2; 57,242  
 Coartada 1; 242  
 Coasi 1; 457  
 Cobarde 2; 167,242  
 Cobardía 2; 167,242  
 Coberta 2; 244,515  
 Cobérta 2; 263,337  
 Cobertas 1; 227  
 Coberto 1; 167  
 Cobertor 1; 389  
 Cobertôr 3; 242,263  
 Cobertûra 1; 263  
 Cobertura 3; 179,436  
 Coberturas 1; 431  
 Cobiçar 1; 242  
 Cobiçoso 2; 213,302  
 Cobiculo 1; 263  
 Cõbinar 1; 115  
 Cobra 4; 50,317  
 Cõbra 8; 183,242  
 Cobrádo 1; 457  
 Cobrador 1; 454  
 Cobrantar 1; 457  
 Cobranto 1; 457  
 Cobrar 8; 242,242  
 Cobravaõ 1; 509  
 Cobre 4; 333,367  
 Cõbre 8; 242,244  
 Cõbres 1; 242  
 Cobriaõ 1; 431  
 Cobrilla 1; 183  
 Cõbrinha 1; 242  
 Cobrio 1; 25  
 Cobrír 1; 187  
 Cobrir 16; 123,167  
 Cobriraõ 1; 187  
 Cobrirem 1; 406  
 Cobrirse 3; 336,414  
 Cõbro 2; 242,242  
 Cõbro 2; 242,242  
 Cõca 1; 243  
 Coçar 1; 243  
 Cõcaras 1; 243  
 Cõcçaõ 1; 243  
 Cocçaõ 2; 51,241  
 Cõcegas 2; 243,514  
 Cocha 1; 260  
 Cõche 1; 243  
 Coche 5; 237,237  
 Cocheiro 4; 218,243  
 Cõches 1; 509  
 Cochicho 1; 243  
 Cochim 1; 243  
 Cóchinchina 1; 173  
 Cochinchina 1; 243  
 Cochino 1; 243  
 Cocigas 1; 243  
 Cõclea 1; 243  
 Cocleádo 1; 243  
 Coco 2; 43,43  
 Cõco 3; 16,50  
 Cõcos 2; 16,243  
 Cocras 1; 243  
 Cõctivel 1; 259  
 Cocyo 2; 105,243  
 Codea 1; 300  
 Cõdea 1; 301  
 Codear 1; 243  
 Cõdego 1; 243  
 Codiar 1; 243  
 Cõdice 1; 243  
 Codicilio 1; 243  
 Codicillo 3; 75,76  
 Cõdigo 2; 219,243  
 Codilho 1; 243  
 Codorniz 1; 243  
 Codorniz 3; 112,120  
 Codornizes 3; 112,120  
 Codórno 1; 243  
 Codórnos 1; 243  
 Coeiro 1; 243  
 Coelhinho 1; 373  
 Coêlho 1; 259  
 Coelho 3; 264,518  
 Coêlhos 1; 515  
 Coelhos 2; 231,328  
 Coélla 1; 148  
 Coêlle 1; 148  
 Coéllia 1; 530  
 Coetâneo 1; 243  
 Coévo 1; 243  
 Cõfre 2; 65,243  
 Cõfrinho 1; 243  
 Cognaçaõ 1; 243  
 Cognado 2; 243,243  
 Cognome 2; 68,243  
 Cognomento 1; 243  
 Cognominado 1; 243  
 Cognoscitivo 1; 243  
 Cogo 2; 245,245  
 Cogûla 1; 245  
 Cogula 2; 243,244  
 Cogûlla 1; 245  
 Cogûlo 1; 245  
 Cogumêlo 2; 245,245  
 Cogumêlos 1; 401  
 Cohabitaçaõ 2; 72,245  
 Cohabitar 3; 35,72  
 Coherdeiro 2; 72,245  
 Coherencia 3; 35,72  
 Coherente 3; 35,72  
 Coherentes 1; 334  
 Cohibifaõ 1; 35  
 Cohibir 2; 72,245  
 Cohonestar 2; 72,245  
 Cohórte 1; 245  
 Coice 1; 259  
 Coiciar 1; 259  
 Coifa 1; 245



- Coima 1; 245  
Coimbra 1; 246  
Coimbra 3; 28,28  
Coina 1; 259  
Coincidir 1; 246  
Coira 1; 260  
Coirassa 1; 260  
Coirmao 1; 252  
Cõirmao 1; 252  
Coiro 1; 260  
Coisa 2; 251,260  
Coitada 2; 260,260  
Coitadinho 1; 260  
Coitado 2; 246,260  
Coive 1; 260  
Cojutor 1; 242  
Cola 1; 246  
Cólá 1; 246  
Colara 1; 246  
Coláres 1; 246  
Colatral 1; 246  
Colcha 1; 246  
Colchaõ 4; 181,183  
Colchêa 1; 246  
Colchêta 1; 246  
Cólchos 1; 246  
Cólcos 1; 246  
Coleca 1; 246  
Colera 1; 212  
Cólera 3; 227,246  
Colérico 1; 246  
Colêta 2; 246,303  
Colêto 1; 228  
Colhedor 1; 246  
Colheita 1; 478  
Collêr 2; 118,246  
Colher 2; 246,398  
Collêres 1; 118  
Colhidor 1; 246  
Cólca 2; 246,411  
Cólca 1; 76  
Collaçãens 1; 246  
Collaçãõ 2; 76,246  
Colláço 1; 246  
Collaçõ 1; 75  
Collaçõens 1; 246  
Colládo 1; 76  
Collar 2; 76,246  
Colláres 1; 246  
Collasso 1; 246  
Collateral 3; 75,76  
Collécçãõ 1; 246  
Collécçãõ 5; 51,75  
Collécça 1; 246  
Collecta 2; 57,77  
Collectaneos 1; 57  
Collectivo 1; 246  
Collectivo 2; 57,77  
Collectõr 2; 57,77  
Colléga 1; 77  
Collégiada 2; 77,246  
Collégial 3; 77,225  
Collégio 1; 445  
Collégio 2; 77,246  
Collégios 1; 465  
Colléira 1; 76  
Collejo 1; 246  
Colligar 2; 77,246  
Colligiada 1; 246  
Colligial 1; 246  
Colligir 3; 77,246  
Collína 2; 246,422  
Collisam 1; 246  
Cóllo 2; 77,246  
Collocaçãõ 4; 77,196  
Collocar 2; 77,246  
Collóquio 2; 77,246  
Collusaõ 1; 246  
Collyrio 3; 77,105  
Colmêa 2; 184,246  
Colmêal 1; 246  
Colmêas 3; 262,300  
Colmeya 1; 246  
Colmíal 1; 246  
Cólmo 1; 246  
Colombino 1; 247  
Colónia 1; 246  
Colóno 1; 246  
Cólophon 1; 246  
Colophónia 2; 62,246  
Colorádo 1; 246  
Colorado 1; 247  
Colorar 1; 247  
Colorear 1; 247  
Colorido 1; 247  
Colorir 1; 247  
Colóssõ 2; 96,247  
Colóstro 1; 247  
Coltivar 1; 264  
Colubrína 1; 247  
Columbino 1; 247  
Columbrina 1; 247  
Columna 10; 85,224  
Columnas 3; 183,436  
Coluna 1; 247  
Colxa 1; 246  
Com 1863; \*1,\*1  
Cóma 1; 247  
Cóma 3; 50,247  
Comadória 1; 247  
Comarca 5; 202,247  
Comarcaã 1; 247  
Comáro 1; 14  
Cómáro 1; 247  
Comarqua 1; 247  
Combalido 1; 247  
Combaro 1; 247  
Combate 1; 192  
Combáta 2; 247,341  
Combater 1; 419  
Combinar 3; 3,115  
Combinável 1; 247  
Combinavele 1; 247  
Comboar 1; 247  
Comboy 1; 105  
Combóy 1; 247  
Comboyar 2; 105,247  
Comboyo 1; 247  
Combóys 1; 247  
Combro 2; 247,247  
Combustivel 1; 247  
Come 1; 545  
Cóme 6; 246,252  
Começa 5; 34,34  
Começãõ 7; 2,34  
Começar 3; 123,247  
Começava 2; 139,139  
Comece 1; 64  
Comêço 1; 247  
Começou 2; \*4,215  
Comedea 1; 247  
Comedia 1; 204  
Comédia 5; 247,247  
Comedias 1; 216  
Comédias 2; 419,452  
Comedido 1; 247  
Comedido 1; 402  
Comedoiro 1; 247  
Comedõr 1; 247  
Comedor 1; 285  
Comedoría 1; 247  
Comedouro 1; 247  
Comem 1; 388  
Cómem 3; 402,463  
Come-o 1; 24  
Comêo 2; 24,24  
Comer 26; 170,170  
Comercio 1; 404  
Comércio 1; 519  
Comestível 1; 247  
Comestivele 1; 247  
Comesto 1; 248  
Cometer 1; 247  
Cometiva 1; 248  
Cométte 1; 489  
Comettêo 1; 330  
Cometter 2; 247,268  
Comezaina 1; 247  
Comezãna 1; 247  
Comichaõ 3; 226,247  
Cómico 1; 247  
Comida 2; 370,482  
Comido 1; 476  
Comido 2; 248,301  
Comidor 1; 247  
Comigo 1; 148  
Comigo 1; 155  
Cômigo 1; 17  
Comilaõ 1; 372  
Comitiva 1; 248  
Cómite 1; 248  
Comittiva 1; 248  
Comixaõ 1; 247  
Commando 1; 248  
Commandante 1; 81  
Commemoraçãõ 2; 84,248  
Commenda 2; 84,248  
Commendador 1; 248  
Commendatário 1; 248  
Commensurar 1; 84  
Commentar 1; 84  
Commentário 1; 248  
Commento 2; 248,403  
Commerciar 1; 248  
Commetter 2; 84,100  
Commigo 2; 148,272  
Comminaçãõ 2; 84,248  
Comminar 1; 248  
Comminatório 1; 248  
Commiseraçãõ 1; 84  
Commissãõ 2; 84,96  
Commissario 2; 81,96  
Commissário 2; 84,248  
Commissura 1; 248  
Commoçãõ 2; 84,248  
Commodidade 1; 248  
Cómmodo 1; 248  
Commodo 2; 81,84  
Commover 3; 84,148  
Commua 1; 143  
Commua 1; 248  
Commua 16; \*5,6  
Commum 27; \*6,37  
Commumente 3; 26,361  
Commumente 14; 27,104  
Commungar 3; 84,148  
Communhaõ 2; 164,248  
Communica 2; 143,332  
Communicaçãõ 3; 81,248  
Communicar 5; 32,84  
Comunidade 5; 84,248  
Communs 2; 26,163  
Commutaçãõ 2; 81,248  
Commutar 2; 84,248  
Cómo 1; 248  
Como 1045; \*1,\*3  
Cômõ 5; 248,248  
Cómoro 2; 247,248  
Comover 1; 148  
Compacta 1; 511  
Compácto 1; 248  
Compacto 1; 269  
Compadecerse 1; 373  
Compaixaõ 2; 260,373  
Companha 1; 248  
Companheiro 1; 167  
Companhia 11; 40,232  
Companhias 1; 462  
Comparaçãõs 1; 248  
Comparaçãõ 2; 195,427  
Comparaçõens 1; 489  
Comparações 1; 248  
Comparadas 1; 5  
Comparar 1; 259  
Compararmos 1; 5  
Compassar 1; 96  
Compassivo 1; 393  
Compasso 1; 96  
Compatível 1; 248  
Compativele 1; 248  
Compato 1; 248  
Compeçar 1; 247  
Compeço 1; 247  
Compelle 1; 250  
Compellir 2; 77,248  
Compendiar 1; 248  
Compendio 3; 12,20  
Compêndio 5; 298,462  
Compêndios 1; 499  
Competencia 1; 292  
Competente 2; 248,266  
Competidõr 1; 248  
Competidor 1; 292  
Competir 1; 248  
Compilaçãõ 1; 248  
Compilar 1; 248  
Compillir 1; 248  
Compitidor 1; 248  
Compitir 1; 248  
Complacença 1; 248  
Compleçaõ 1; 248  
Complemento 2; 248,497  
Complêta 1; 256  
Completar 1; 169  
Complêto 1; 248  
Complêxo 1; 248  
Complicar 1; 248  
Cômplce 1; 249  
Compoedor 1; 249  
Compoem 1; 83  
Compõem 44; 1,8  
Compõem-se 1; 84  
Compõemse 2; 33,83  
Compõens 1; 156  
Compões 1; 157  
Compõõs 2; 157,507  
Componde 1; 157  
Compondes 1; 157  
Componedor 1; 249  
Compongir 1; 250  
Componha 2; 157,550  
Componhamos 1; 157  
Componhaõ 1; 157  
Componho 1; 157  
Compor 2; 1,2  
Compõr 6; 3,124  
Comporás 1; 157  
Comporei 1; 157  
Compremos 1; 507  
Compõs 2; 157,466  
Composiçãõ 42; 19,33  
Compositor 1; 249  
Composta 10; 10,33  
Compostas 27; \*4,31  
Compostélla 2; 77,249  
Compõsto 1; 249  
Composto 22; 35,36  
Compostos 13; 35,67  
Compostura 2; 271,402  
Compõz 1; 545  
Cômpra 1; 489  
Compra 4; 203,397  
Comprador 1; 532  
Comprar 2; 397,532  
Compras 1; 257  
Compre 1; 249  
Comprende 1; 293  
Comprendem 1; 64  
Comprender 2; 72,249  
Comprehensãõ 3; \*3,72

Compreensível 1; 249	Concebes 2; 156,156	Conculcar 1; 251	Confesso 1; 249	Côngro 1; 252
Compreiçãõ 1; 248	Concebi 1; 156	Concupiscência 1; 251	Confesso 5; 103,215	Congroencia 1; 252
Comprender 1; 249	Concebia 1; 156	Concupiscível 1; 252	Confessor 2; 218,251	Côngrua 1; 252
Compres 1; 249	Concebido 2; 156,250	Concurrencia 1; 147	Confessor 2; 96,252	Congruencia 1; 252
Compressaõ 2; 96,502	Concebo 1; 156	Concurrencia 1; 540	Confessore 1; 252	Conheça 1; 80
Comprida 12; 147,249	Concede 1; 184	Concurrer 1; 251	Confiança 7; 221,252	Conhece 7; 9,98
Compridas 1; 244	Concedendolhe 1; 409	Concurso 1; 332	Confiansa 1; 252	Conhecem 4; 25,81
Comprido 1; 174	Conceder 3; 33,164	Concussaõ 1; 252	Confidente 1; 252	Conhecer 12; *5,14
Comprido 12; 237,237	Concedida 1; 359	Condado 4; 233,372	Confina 1; 325	Conhecerãõ 1; 49
Compridos 1; 178	Concedido 3; 250,357	Condandar 1; 252	Confins 1; 333	Conheceraõ 1; 89
Comprime 1; 21	Conceiçãõ 1; 250	Conde 4; 28,252	Confirir 1; 252	Conheceraõ 1; 335
Comprimenteiro 1; 250	Conceito 1; 250	Condeça 1; 252	Confirmaçãõ 1; 461	Conheceraõ 1; 6
Comprimento 1; 382	Conceitos 1; 250	Condecender 1; 252	Confirmar 3; 349,461	Conhecemos 3; 2,10
Comprimento 9; 249,249	Conceituar 1; 250	Condecorar 1; 349	Confirmitude 1; 252	Conhecida 2; 458,517
Comprimentos 1; 250	Concêlho 2; 250,250	Condeixa 1; 252	Confiscaçãõ 1; 452	Conhecido 4; 353,371
Comprir 1; 250	Concelho 2; 251,434	Condemnado 1; 223	Confiscaçoens 1; 326	Conhecidos 1; 131
Comprir 7; 249,249	Concêlhos 1; 250	Condemnar 1; 8	Confiscado 1; 449	Conhecimento 14; *3,56
Compro 1; 249	Concenso 1; 253	Condemno 1; 462	Confiscar 1; 252	Conheço 1; 125
Comprométem 1; 250	Concento 1; 251	Condenado 2; 128,448	Confissãõ 3; 218,252	Conhecimento 1; 252
Compromettidos 1; 305	Concêntrico 1; 251	Condenar 3; 252,463	Confissoens 1; 252	Conigo 1; 252
Compromiso 1; 250	Concepçãõ 2; 87,251	Condensa 1; 339	Conflict 4; 57,252	Conimbricense 1; 28
Compromisso 2; 96,250	Concepçãõ 3; 250,251	Condensar 1; 242	Conflicto 1; 252	Conjéctura 1; 252
Comprou 1; 312	Conceptuar 1; 250	Condes 1; 223	Confondir 1; 252	Conjectura 4; 57,448
Compulsõiro 1; 250	Concernente 10; 191,253	Condescender 1; 252	Conforma 3; 23,23	Conjecturar 1; 253
Compulsório 1; 250	Concérta 1; 179	Condessa 2; 95,252	Conformaõ 3; 4,47	Conjecturar 3; 57,439
Compuncto 1; 57	Concertar 1; 208	Condestable 1; 252	Conformar 2; 5,252	Conjecturas 1; 399
Cõmpungir 1; 250	Concertava 1; 321	Condestavel 1; 252	Conformarse 1; 217	Conjécturas 1; 252
Compunha 1; 157	Concerto 11; 9,58	Condestavel 1; 252	Conformase 3; 164,199	Conjéctura 1; 252
Compunhas 1; 157	Concertos 1; 179	Condêxa 1; 252	Confórme 1; 260	Conjeturar 1; 253
Compús 1; 113	Concessãõ 6; 96,251	Condiçãõ 5; 242,278	Conforme 50; *9, *9	Conjuga 2; 150,152
Compús 1; 157	Concha 4; 231,251	Condiçoens 1; 463	Conformem 1; 119	Conjugaçãõ 64; *5, *5
Compusemos 2; 113,157	Conciber 1; 250	Condigno 1; 252	Conformes 1; 375	Conjugaçoens 4; 149,152
Compuséra 1; 157	Concibido 1; 250	Condino 1; 252	Conformidade 2; 252,501	Conjugado 2; 334,397
Compuséram 1; 157	Concideo 1; 250	Condir 1; 252	Conforta 1; 236	Conjugados 1; 159
Compuserãõ 2; 3,7	Conciencia 1; 251	Condiscipulo 1; 252	Confortativo 1; 298	Conjugal 3; 253,391
Compuseras 1; 157	Conciliar 3; 235,251	Conduçãõ 1; 247	Confórto 1; 252	Conjugamse 1; 152
Compuseste 1; 157	Concílio 1; 285	Conduçãõ 1; 252	Confórto 1; 252	Conjugãõ 1; 160
Compusestes 1; 157	Concilio 2; 251,285	Conducentes 1; 315	Confráde 1; 252	Conjugar 6; 149,149
Computar 1; 232	Conciso 1; 251	Conducta 1; 252	Confradia 1; 252	Conjugase 26; 169,171
Computo 1; 188	Cónclave 1; 40	Condûcto 1; 481	Confraria 2; 252,252	Conjunçãõ 14; 4,70
Cõmputo 3; 232,250	Cónclave 2; 144,251	Conductôr 1; 252	Confromar 1; 252	Conjunçoens 3; 125,130
Compuz 1; *6	Conclave 3; 40,144	Condûtõ 1; 252	Confrontaçãõ 2; 252,517	Conjunctivo 1; 253
Comsigo 1; 80	Conclãve 4; 40,40	Condúz 2; 113,252	Confrontar 1; 247	Conjunctivo 14; 57,70
Comtigo 1; 328	Concluir 2; 251,500	Conduzir 5; 113,252	Confrotaçãõ 1; 252	Conjuncto 1; 253
Cõmungar 1; 114	Conclusaens 1; 251	Conego 1; 30	Confunde 1; 296	Conjunctura 2; 57,206
Comungar 1; 148	Conclusãõ 1; 448	Cónego 2; 252,252	Confundidas 1; 354	Conjurar 1; 314
Cõmunicaçãõ 1; 114	Concluso 1; 251	Cónegos 3; 231,238	Confundir 1; 252	Conjurar-se 1; 253
Comunicar 1; 148	Conclusoens 3; 214,251	Conesia 1; 252	Confusa 3; 200,528	Connatural 3; 86,148
Conatural 1; 253	Concordancia 2; 245,251	Confegar 1; 252	Confusaõ 15; *3,9	Connexãõ 2; 86,148
Cõnca 1; 250	Concordando 1; 140	Confederarse 1; 252	Confusas 1; 32	Connexo 2; 86,148
Cõncava 1; 260	Concordar 2; 251,279	Confedrarse 1; 252	Confuso 2; 252,408	Conquistar 1; 359
Concavidade 3; 233,234	Concorde 1; 271	Confeição 2; 252,287	Confusoens 1; 117	Conresponder 1; 257
Cõncavo 1; 250	Concordem 1; 385	Confeitura 1; 252	Confutar 1; 252	Conroborar 1; 257
Concavo 2; 224,338	Concórdes 1; 540	Confiteiros 1; 244	Congelada 2; 235,380	Consagra 1; 189
Concebe 2; 156,156	Concordia 1; 271	Confeitos 1; 244	Congelarse 1; 252	Consagrada 1; 384
Concebeis 1; 156	Concordiar 1; 251	Conferência 1; 252	Congestaõ 1; 292	Consagrante 1; 253
Concebem 1; 156	Concorrem 2; 125,291	Conferecia 1; 501	Conglotinar 1; 252	Consagrar 2; 233,267
Concebemos 1; 156	Concorrer 1; 251	Conferrir 1; 252	Conglor 1; 252	Consagrou 1; 426
Conceber 5; 156,156	Concruir 1; 251	Confessãõ 2; 5,6	Congratular 1; 252	Consanguineo 1; 253
Concebera 1; 156	Concubina 1; 251	Confessar 4; 6,96	Congregaçãõ 1; 475	Consciência 1; 466
Conceberei 1; 156	Concubinairo 1; 251	Confessionario 1; 252	Congresso 1; 253	Consciencia 2; 251,329
	Concubinário 1; 251	Confessionario 2; 96,252	Congresso 2; 214,364	Conscripto 1; 253
			Congressos 1; 165	Consecrante 1; 253

- Consecutivo 1; 253  
 Consegue 1; 416  
 Conseguida 1; 497  
 Consequio 1; 504  
 Conseguir 7; 253,334  
 Conseguirás 1; \*3  
 Conselheiro 3; 251,253  
 Conselheiro 3; 250,250  
 Conselho 8; 125,251  
 Consélos 1; 253  
 Consenso 1; 253  
 Consentâneo 1; 253  
 Sentido 1; 253  
 Consentimento 2;  
 209,253  
 Consentir 4; 191,209  
 Consequencia 3;  
 253,295  
 Consequente 1; 253  
 Conserva 1; 253  
 Conserva 6; 35,94  
 Conservação 1; 253  
 Conservador 1; 253  
 Conservadôr 1; 253  
 Conservando 1; 157  
 Conservaõ 2; 16,17  
 Conservar 6; 155,155  
 Conserváram 1; 60  
 Conservarem 1; 492  
 Conservava 1; 474  
 Conserve 1; 327  
 Conserveira 1; 253  
 Consérvo 1; 253  
 Consetir 1; 253  
 Considera 1; 476  
 Consideraçã 3; 253,358  
 Considerada 1; 164  
 Considerando 2;  
 145,164  
 Considerar 5; \*5,253  
 Consideráraõ 1; 133  
 Consideravel 1; 253  
 Consideravele 1; 253  
 Consideraçã 1; 253  
 Considerar 1; 253  
 Considarar 1; 253  
 Consignação 1; 253  
 Consignar 1; 253  
 Consiguir 1; 253  
 Consiliar 1; 251  
 Consiliário 1; 253  
 Consinação 1; 253  
 Consintido 1; 253  
 Consintir 1; 253  
 Consiste 5; 115,145  
 Consistem 1; 146  
 Consistir 1; 253  
 Consistoriaes 1; 191  
 Consistório 2; 253,447  
 Consoada 1; 246  
 Consoante 71; 23,30  
 Consoantes 48; \*4,8  
 Consolação 1; 376  
 Consôme 2; 187,238  
 Consumido 1; 254  
 Consonância 2;  
 346,404  
 Consonancia 21; 4,4  
 Conssumo 1; 254  
 Consta 7; \*3,98  
 Constancia 1; 382  
 Constante 4; 5,7  
 Constantinópla 2;  
 253,348  
 Constaõ 3; 33,131  
 Constará 1; 51  
 Constava 1; 320  
 Constellação 8; 77,200  
 Consternação 1; 253  
 Constítue 2; 253,304  
 Constituem 1; 253  
 Constituem 1; 328  
 Constituinte 1; 253  
 Constitûes 1; 253  
 Constitua 2; 254,254  
 Constituíamos 1; 254  
 Constituías 1; 254  
 Constituições 4;  
 216,219  
 Constituímos 1; 253  
 Constituinte 1; 253  
 Constituir 2; 253,254  
 Constituis 1; 253  
 Constituo 1; 253  
 Constitutivo 1; 307  
 Constranger 1; 248  
 Constrangido 2; 9,366  
 Constricção 1; 51  
 Constróe 2; 254,397  
 Constróes 1; 254  
 Construção 1; 254  
 Construcção 1; 51  
 Construicção 1; 254  
 Construindo 1; 439  
 Construir 1; 254  
 Construo 1; 254  
 Consubstancial 1; 254  
 Consul 1; 120  
 Côsules 1; 120  
 Consultado 1; 83  
 Consultar 1; 40  
 Consultarmos 4; 5,5  
 Consultava 1; 144  
 Consultei 1; 517  
 Consumado 1; 371  
 Consumia 1; 482  
 Consumido 1; 254  
 Consumir 3; 254,339  
 Consumirse 1; 325  
 Consummar 1; 84  
 Consûmo 1; 254  
 Consustancial 1; 254  
 Conta 33; \*1, \*4  
 Contácto 1; 254  
 Contacto 1; 57  
 Contador 2; 155,302  
 Contados 1; 138  
 Contamos 2; 137,137  
 Contando 2; 135,140  
 Contaõ 15; \*5,20  
 Contar 15; \*4,12  
 Contarei 1; 140  
 Contarem 1; 134  
 Contaremos 1; 141  
 Contas 4; 140,380  
 Contato 1; 254  
 Contavaõ 1; 139  
 Contêm 1; 545  
 Contém 6; \*4,183  
 Contem 8; 147,191  
 Contemplaçã 4;  
 294,304  
 Contemplar 2; 115,304  
 Contemplativo 1; 89  
 Contemporaneo 1; 243  
 Contemporâneo 1; 254  
 Contemporizar 1; 115  
 Contemptivel 1; 254  
 Contencioso 1; 254  
 Contenda 4; 184,254  
 Contender 5; 254,254  
 Contendia 1; 211  
 Contendor 1; 192  
 Contendencia 1; 254  
 Contentandose 1; 549  
 Contentei 1; 56  
 Contêplar 1; 115  
 Contêporisar 1; 115  
 Conter 1; 467  
 Contericção 1; 254  
 Contestaçã 1; 362  
 Contestada 2; 371,380  
 Conteúdo 1; 254  
 Contigo 1; 254  
 Contiguo 1; 254  
 Continear 1; 254  
 Continencia 1; 254  
 Continhas 1; 216  
 Contino 1; 254  
 Continua 1; 156  
 Continua 1; 157  
 Continua 7; 126,126  
 Continuaçã 2; 451,486  
 Continuada 2; 204,364  
 Continuadas 3; 27,161  
 Continuado 1; 174  
 Continuados 2; 125,276  
 Continuando 1; 138  
 Continuaõ 2; 157,157  
 Continuar 10; \*5,126  
 Continuará 1; 551  
 Continuaráõ 1; 551  
 Continuarei 1; 150  
 Continuava 1; 150  
 Contínuo 2; 254,332  
 Continuo 2; 374,436  
 Contiúdo 1; 254  
 Conto 2; 413,430  
 Contoádas 1; 254  
 Contomelia 1; 254  
 Contorno 1; 254  
 Contra 54; 3,5  
 Contrabaixo 1; 510  
 Contracção 4; 51,147  
 Contractivo 2; 57,254  
 Contracto 5; 57,203  
 Contradição 1; 254  
 Contradictôr 2; 57,254  
 Contradictória 1; 254  
 Contradiz 1; 254  
 Contradizem 2; 4,4  
 Contrafaz 1; 318  
 Contrahentes 2; 72,254  
 Contrahida 1; 148  
 Contrahido 1; 481  
 Contrahindo 1; 148  
 Contrahio 1; 17  
 Contrahir 3; 72,254  
 Contrairo 1; 254  
 Contralto 1; 510  
 Contrapeçõha 1; 525  
 Contrarear 1; 254  
 Contrária 1; 290  
 Contraria 2; 126,217  
 Contrariar 1; 254  
 Contrarias 1; 193  
 Contrariedade 2; 5,254  
 Contrário 11; 233,240  
 Contrario 30; 8,17  
 Contrarios 1; 54  
 Contrastar 1; 254  
 Contráste 1; 254  
 Contrato 1; 254  
 Contrato 2; 234,291  
 Contraverter 1; 254  
 Contribue 1; 405  
 Contribuir 1; 254  
 Contrição 4; 214,214  
 Contriço 1; 254  
 Controádas 1; 254  
 Controbuir 1; 254  
 Controriedade 1; 254  
 Controversa 1; 215  
 Controversas 2; \*5, \*5  
 Controvérsia 2; 254,358  
 Controversia 4; 172,181  
 Controverter 1; 254  
 Contumácia 1; 469  
 Contumas 1; 254  
 Contumáz 1; 254  
 Contumaz 1; 469  
 Contumélia 1; 254  
 Contundir 1; 254  
 Conturbada 1; 528  
 Convalecer 2; 254,345  
 Convalescer 1; 254  
 Convê 1; 114  
 Convém 1; 255  
 Convêm 1; 287  
 Convem 6; 125,250  
 Convemlhe 1; 255  
 Convemme 1; 255  
 Convemte 1; 255  
 Convenção 3; 217,255  
 Convence 2; 53,255  
 Convencer 2; 7,254  
 Convencido 3; 10,240  
 Convenha 1; 255  
 Convenhame 1; 255  
 Convenhamos 1; 255  
 Convenhaõ 1; 255  
 Convenhate 1; 255  
 Convenho 1; 255  
 Conveniencia 1; 38  
 Conveniente 4; 161,253  
 Convens 1; 255  
 Conventículo 1; 254  
 Convento 6; \*9,255  
 Conventos 1; 345  
 Conventual 1; 255  
 Conversaçã 1; 255  
 Conversaçoes 7;  
 40,80  
 Conversã 1; 520  
 Conversar 1; 255  
 Converssar 1; 255  
 Convertêo 2; 199,411  
 Converter 4; 175,305  
 Converteraõ 2; 224,395  
 Convertia 1; 453  
 Convertida 1; 255  
 Convertido 2; 381,411  
 Convexa 1; 503  
 Convexo 1; 255  
 Conveyo 1; 255  
 Conveyolhe 1; 255  
 Conveyome 1; 255  
 Conveyote 1; 255  
 Convéz 3; 112,255  
 Convicção 1; 255  
 Convício 1; 255  
 Convicto 5; 7,10  
 Convicta 1; 255  
 Convidar 1; 366  
 Convimos 1; 255  
 Convírame 1; 255  
 Convieraõ 1; 255  
 Convírate 1; 255  
 Convieste 1; 255  
 Convistes 1; 255  
 Convim 1; 255  
 Convimos 1; 255  
 Convincer 1; 254  
 Convinde 1; 255  
 Convindes 1; 255  
 Convinha 1; 255  
 Convinhalle 1; 255  
 Convinhame 1; 255  
 Convinhate 1; 255  
 Convir 4; 246,255  
 Convirás 1; 255  
 Convirei 1; 255  
 Convirtida 1; 255  
 Convíte 1; 255  
 Convito 2; 10,10  
 Convulsã 2; 255,255  
 Convulsivo 1; 255  
 Convulsoens 1; 255  
 Conxa 1; 251  
 Cooperaçã 1; 255  
 Cooperar 1; 255  
 Cooperaçã 3; 26,31  
 Cooperar 3; 26,31  
 Coordenar 1; 255  
 Coordénas 1; 255  
 Coordêno 1; 255  
 Coordinaçã 1; 501  
 Coordenar 1; 255  
 Coordinas 1; 255  
 Coordino 1; 255  
 Cópia 3; 255,255

- Copelar 1; 255  
Copeiro 1; 255  
Cópia 1; 255  
Cópia 1; 68  
Cópia 2; 255,255  
Copiar 2; 255,469  
Cópia 1; 255  
Copido 1; 264  
Cópio 1; 255  
Cópio 1; 256  
Copiôso 2; 16,256  
Copiôso 1; 16  
Cópia 2; 256,256  
Cópo 3; 17,50  
Cópia 1; 17  
Copula 1; 357  
Cópula 3; 256,256  
Copuladas 1; 125  
Cóque 1; 256  
Coquear 1; 256  
Coqueiro 1; 256  
Coquilho 1; 256  
Cór 19; 166,203  
Cor 22; 175,190  
Coraçaens 1; 256  
Coração 7; 185,236  
Coraçoens 1; 256  
Corado 1; 247  
Córado 1; 247  
Coráes 1; 256  
Coragem 1; 256  
Coral 2; 92,256  
Córar 2; 247,256  
Corça 1; 48  
Córça 2; 256,487  
Corchaõ 1; 246  
Corchea 1; 246  
Corchete 1; 246  
Córço 1; 256  
Corcodilho 1; 263  
Corcova 2; 177,256  
Corcövado 1; 177  
Corcovado 1; 341  
Corcovardo 1; 256  
Corcóz 1; 113  
Corda 10; 55,174  
Córda 8; 232,256  
Cordaõ 1; 173  
Cordaõzinho 1; 333  
Córdas 2; 256,458  
Cordas 6; 237,267  
Cordavaõ 1; 256  
Cordeal 1; 226  
Cordear 1; 256  
Cordeiro 2; 172,190  
Cordeis 1; 224  
Cordel 1; 229  
Cordiaca 1; 256  
Cordiães 1; 256  
Cardial 1; 256  
Cordinhas 1; 178  
Cordoaria 1; 256  
Córdova 1; 256  
Cordovaõ 1; 256  
Cordûra 1; 256  
Cores 10; 205,247
- Côres 2; 256,492  
Corfú 1; 256  
Córi 1; 256  
Cória 1; 256  
Corica 1; 256  
Corifêo 1; 256  
Corinthico 1; 256  
Corinthio 1; 256  
Corintho 2; 256,256  
Corioso 1; 264  
Coriphêo 1; 62  
Coripheu 1; 256  
Corisco 1; 256  
Corla 1; 246  
Cornél 1; 257  
Córneo 1; 256  
Cornêta 1; 256  
Cornêtolá 1; 256  
Cornícula 1; 256  
Cornífero 1; 256  
Cornigero 1; 256  
Cornija 1; 256  
Cornija 1; 333  
Corno 1; 40  
Córno 5; 240,256  
Córnos 2; 256,256  
Cornucópia 1; 256  
Coró 1; 263  
Córó 1; 54  
Coro 12; 8,53  
Córó 3; 54,55  
Corôa 3; 200,256  
Coroa 3; 218,276  
Coroado 1; 374  
Coroar 1; 257  
Cosmographia 2; 257,257  
Corographo 1; 257  
Corollário 1; 257  
Corollario 1; 77  
Coronéis 1; 119  
Coronel 1; 119  
Coronél 1; 257  
Coronha 1; 263  
Corónica 1; 263  
Córós 1; 256  
Córpo 1; 257  
Corpo 63; 189,189  
Corpórea 1; 499  
Corporeidade 1; 257  
Corpóreo 1; 257  
Corpos 1; 482  
Córpos 4; 257,328  
Corpulência 1; 257  
Corpulento 1; 257  
Corpusculo 1; 262  
Corpúsculo 1; 262  
Córre 1; 499  
Corre 4; 178,381  
Córrea 2; 257,382  
Corréas 1; 373  
Correcção 2; 51,257  
Correcta 1; 3  
Correctamente 1; 57  
Correctivo 1; 257  
Correctivo 1; 57  
Corrêcto 1; 257
- Correcto 1; 57  
Corrector 1; 257  
Correctôr 1; 465  
Correctôr 2; 57,257  
Corrêctores 1; 351  
Correctores 1; 4  
Corredica 1; 257  
Corredor 2; 257,282  
Corredôres 1; 257  
Correio 1; 257  
Correêto 1; 257  
Corregedôr 2; 257,257  
Corregedoria 1; 257  
Corregir 1; 257  
Correição 1; 257  
Correlativo 2; 257,507  
Correm 1; 237  
Correndo 6; 190,258  
Corrente 3; 257,452  
Correr 11; \*9, \*9  
Corresponde 7; 124,273  
Correspondem 2;  
113,507  
Correspondência 1;  
408  
Correspondencia 2;  
121,514  
Correspondente 2;  
114,132  
Corresponder 1; 257  
Corretôr 2; 257,257  
Correu 1; 488  
Correya 2; 107,257  
Correyo 5; 307,426  
Corrieiro 1; 257  
Corrige 2; 257,257  
Corrêges 1; 257  
Corrigidor 1; 257  
Corrigir 1; 257  
Corrijo 1; 257  
Corrêlho 1; 257  
Corrimaça 1; 257  
Corrimaõ 2; 257,387  
Corriola 2; 257,257  
Córro 1; 257  
Córro 1; 548  
Corroborar 1; 257  
Corrompe 3; 270,357  
Corrompem 1; 270  
Corrompeo 1; 365  
Corromper 1; 258  
Corrosiva 1; 405  
Corrosivo 1; 258  
Corrucção 1; 258  
Corrumper 1; 258  
Corrupção 7; 87,258  
Corrupta 1; 504  
Corrupta 6; 175,245  
Corruptas 2; 458,461  
Corruptitivel 1; 197  
Corruptivel 2; 88,197  
Corrupto 2; 88,258  
Corruptôr 1; 258  
Corruto 1; 258  
Corrutor 1; 258  
Corsário 2; 258,258
- Córsica 2; 174,178  
Córsga 1; 258  
Córso 2; 258,258  
Corta 1; 505  
Corta 3; 284,357  
Cortado 2; 357,387  
Cortadûra 2; 258,505  
Córtaõ 1; 275  
Cortar 12; 52,236  
Côrte 1; 258  
Corte 11; 47,284  
Córte 3; 258,357  
Cortear 2; 258,405  
Cortesaõs 1; 117  
Cortêz 1; 112  
Cortez 2; 258,361  
Cortezâas 1; 250  
Cortezania 2; 258,542  
Cortezão 2; 258,542  
Cortezão 1; 258  
Cortêzes 2; 112,258  
Cortezia 2; 258,416  
Cortiça 2; 258,426  
Cortiço 1; 258  
Cortijar 1; 258  
Cortilho 1; 457  
Cortina 1; 499  
Cortina 2; 326,499  
Cortinas 1; 481  
Cortir 2; 258,264  
Coruchéo 1; 258  
Corûja 1; 258  
Corûnha 1; 258  
Corûto 1; 258  
Corvejar 1; 258  
Corveta 1; 264  
Corvetiar 1; 264  
Corvina 1; 258  
Córvo 2; 258,263  
Corvo 2; 28,401  
Córvos 1; 258  
Cós 1; 258  
Coscoraõ 1; 258  
Cósco 1; 258  
Coscorraõ 1; 258  
Coscu 1; 264  
Cósse 1; 310  
Cosentido 1; 148  
Cosar 4; 95,95  
Cosido 1; 258  
Cosido 2; 95,357  
Cosidûra 1; 258  
Cosme 1; 122  
Cosmographia 2;  
62,258  
Cosmographo 2; 62,258  
Cóspe 1; 144  
Cóspe 1; 264  
Cospir 1; 258  
Cossar 1; 243  
Cossário 3; 96,258  
Cósso 1; 258  
Costa 3; 28,462  
Cóssta 4; 371,387  
Costados 1; 371  
Costaes 1; 258
- Costaleira 2; 258,258  
Costaneira 1; 258  
Costaneiras 1; 258  
Cóstas 3; 258,303  
Costas 7; 228,244  
Costear 1; 259  
Costéla 1; 259  
Costiar 1; 259  
Costodia 1; 264  
Costoreira 1; 259  
Cóstro 1; 247  
Costuma 4; 115,329  
Costumada 1; 139  
Costumado 1; 362  
Costumamos 1; 27  
Costumaõ 7; 4,14  
Costumar 1; 259  
Costumarse 1; 309  
Costumase 1; 431  
Cóstume 2; 259,460  
Cóstume 2; 309,346  
Costume 9; 3,6  
Cóstumes 3; 278,285  
Costumes 3; 311,405  
Costumo 1; 94  
Cóstura 1; 272  
Cóstura 1; 500  
Costuras 1; 300  
Costureira 1; 259  
Cóta 7; 50,259  
Cotaõ 1; 259  
Cotar 1; 259  
Cotejar 1; 259  
Cotelo 1; 264  
Cotêto 1; 259  
Cothurno 1; 259  
Cotia 1; 259  
Cotica 1; 259  
Cotidianamente 1; 90  
Cotidiano 1; 90  
Cotijar 1; 259  
Cotilada 1; 264  
Cotio 1; 259  
Cotó 1; 259  
Côto 2; 16,259  
Cotobia 1; 259  
Côtos 1; 16  
Cotovêlo 2; 259,460  
Cotovia 1; 259  
Coubert 1; 124  
Couce 1; 259  
Coucear 1; 259  
Couceira 1; 259  
Couçoeira 1; 259  
Coudel 1; 259  
Coufa 1; 245  
Couna 1; 259  
Coura 1; 260  
Couraça 1; 260  
Couréla 1; 260  
Courélla 1; 77  
Couro 6; 246,257  
Couro 1; 182  
Cousa 1; 318  
Cousa 813; 9,9  
Cousas 92; 38,53

- Couséllos 1; 260  
 Counselos 1; 253  
 Coutada 1; 260  
 Coutáda 1; 260  
 Coutadas 1; 260  
 Coutado 1; 246  
 Couteiro 1; 260  
 Couto 2; 168,260  
 Couve 1; 260  
 Cova 4; 223,327  
 Cova 5; 242,259  
 Covado 1; 259  
 Covarde 1; 242  
 Covedo 1; 259  
 Covelhete 1; 259  
 Covello 1; 77  
 Coviçar 1; 242  
 Covil 1; 259  
 Covilhete 1; 259  
 Cóiinha 1; 259  
 Covo 1; 259  
 Cóvos 1; 259  
 Côxa 1; 260  
 Coxe 1; 243  
 Coxear 1; 260  
 Coxeiro 1; 243  
 Coxia 1; 260  
 Coxiar 1; 260  
 Coxim 1; 102  
 Coxim 1; 260  
 Coxixo 1; 243  
 Côxo 2; 16,260  
 Côxos 1; 16  
 Cóz 3; 113,258  
 Cózem 1; 402  
 Cozer 8; 95,95  
 Cozida 5; 183,228  
 Cozido 2; 260,263  
 Cozido 3; 95,205  
 Cozidura 1; 110  
 Cozimento 11; 241,243  
 Cozinha 6; 110,260  
 Cozinhar 2; 110,260  
 Cozinheiro 1; 260  
 Cozinheiros 1; 375  
 Crabunculo 1; 236  
 Cráca 1; 260  
 Cracóvia 1; 260  
 Cralificar 1; 241  
 Cramar 1; 241  
 Cramelo 1; 236  
 Cramo 3; 26,547  
 Cramor 1; 241  
 Crâneo 1; 260  
 Cranguejo 1; 235  
 Crara 1; 241  
 Craridade 1; 241  
 Craro 1; 241  
 Crassa 1; 460  
 Crassidão 2; 96,260  
 Crasso 1; 260  
 Cráso 1; 96  
 Crastam 1; 263  
 Crástino 1; 260  
 Crasto 1; 237  
 Cratippo 1; 88  
 Cráto 1; 260  
 Cravalho 1; 237  
 Cravao 1; 237  
 Cravar 2; 260,373  
 Cravata 3; 260,338  
 Craveiro 1; 261  
 Cravejar 1; 260  
 Cravelina 1; 241  
 Cravijar 1; 260  
 Cravilina 1; 261  
 Cravina 3; 242,261  
 Crávo 1; 304  
 Cravo 5; 75,93  
 Crê 4; 262,262  
 Crêa 1; 261  
 Creação 9; 261,261  
 Creada 2; 261,261  
 Creádo 1; 261  
 Creado 4; 261,261  
 Creador 4; 216,261  
 Crear 7; 144,215  
 Creatura 1; 261  
 Creatura 4; 261,261  
 Creaturas 1; 450  
 Credência 1; 262  
 Credeto 1; 262  
 Credibilidade 1; 262  
 Credito 1; 68  
 Crédito 5; 195,262  
 Crédo 1; 501  
 Crédo 1; 262  
 Credulidade 1; 262  
 Crédulo 1; 262  
 Créla 1; 457  
 Crelar 1; 457  
 Crélo 1; 242  
 Créligo 1; 242  
 Creligo 1; 75  
 Cremencia 1; 75  
 Creminar 1; 262  
 Cremôna 1; 262  
 Cremôr 1; 262  
 Crêna 1; 457  
 Crenar 1; 457  
 Crença 2; 262,457  
 Creou 1; 261  
 Crepitante 1; 262  
 Crepúsculo 2; 262,262  
 Crêr 1; 457  
 Crer 4; 262,262  
 Cresce 2; 189,314  
 Crescem 3; 134,370  
 Crescendo 2; 170,532  
 Crescentes 1; 446  
 Crescer 3; 262,363  
 Crescido 2; 171,262  
 Crescimento 2; 262,363  
 Crêspo 2; 232,262  
 Crêspas 1; 262  
 Crêta 1; 262  
 Crestam 1; 263  
 Crestar 1; 262  
 Créta 2; 201,262  
 Cria 12; 179,246  
 Cria 2; 261,262  
 Criação 10; 12,53  
 Criada 4; 261,262  
 Criadas 1; 262  
 Criado 6; 181,185  
 Criados 3; 261,262  
 Criança 2; 261,289  
 Criando 1; 262  
 Criaõ 1; 547  
 Criar 9; 86,144  
 Crias 1; 262  
 Criatura 1; 324  
 Crído 1; 457  
 Criei 1; 221  
 Crima 1; 242  
 Crime 8; 242,249  
 Crimes 1; 317  
 Criminar 1; 262  
 Crina 1; 247  
 Crina 1; 262  
 Crinas 1; 369  
 Crinito 1; 262  
 Críoiolo 1; 262  
 Crioulo 1; 262  
 Crisé 1; 262  
 Crise 1; 263  
 Crise 1; 493  
 Crisol 1; 168  
 Cristal 1; 263  
 Cristam 1; 263  
 Crítica 1; 263  
 Crítica 3; \*3, \*3  
 Criticar 1; 263  
 Critico 1; 201  
 Crítico 1; 263  
 Críticos 1; 40  
 Críticos 1; 545  
 Crivar 1; 263  
 Crívo 1; 263  
 Crize 2; 263,263  
 Cró 1; 263  
 Crôa 1; 256  
 Croácia 1; 263  
 Croar 1; 257  
 Cróca 1; 263  
 Crocitar 1; 263  
 Crocodilo 1; 263  
 Croel 1; 263  
 Crónha 1; 263  
 Crónica 1; 263  
 Cronista 1; 263  
 Cróque 1; 263  
 Crú 3; 116,120  
 Crúa 1; 333  
 Cruce 1; 322  
 Cruces 1; 322  
 Crucífero 1; 263  
 Crucificar 1; 263  
 Crucifixo 1; 263  
 Cruel 2; 263,528  
 Cruel 8; 166,212  
 Crueldade 3; 212,322  
 Cruêto 1; 263  
 Cruêza 1; 263  
 Cruezas 1; 263  
 Crunho 1; 264  
 Crús 2; 116,120  
 Crúz 1; 113  
 Cruz 12; 109,207  
 Cruzados 1; 343  
 Cruzaõ 1; 364  
 Cruzar 2; 110,263  
 Cruzes 4; 109,110  
 Crystaes 1; 235  
 Crystáes 1; 263  
 Crystál 1; 263  
 Crystal 5; 263,263  
 Crystaleira 2; 263,353  
 Crystallino 1; 263  
 Crystallizar 1; 263  
 Crystél 1; 263  
 Cúba 1; 177  
 Cuberto 2; 167,478  
 Cubertor 1; 242  
 Cúbica 1; 263  
 Cúbico 1; 263  
 Cúbiculo 1; 263  
 Cubil 1; 259  
 Cubrir 4; 167,167  
 Cúbro 1; 242  
 Cuchichar 1; 264  
 Cuço 1; 264  
 Cúco 1; 264  
 Cuco 5; 43,50  
 Cucula 2; 244,245  
 Cucula 3; 243,245  
 Cuculla 2; 245,264  
 Cuculla 3; 244,244  
 Cucumelo 1; 245  
 Cucûrbita 1; 264  
 Cuécas 1; 264  
 Cuenca 1; 264  
 Cugûla 1; 245  
 Cugula 4; 243,244  
 Cugumelo 1; 245  
 Cui 2; 90,90  
 Cuidado 8; 255,264  
 Cuidadôsa 1; 95  
 Cuidadôso 1; 95  
 Cuidadoso 2; 313,453  
 Cuidar 3; 39,264  
 Cuidarei 1; 41  
 Cuidem 1; 549  
 Çûja 1; 306  
 Çuja 2; 50,202  
 Çuja 8; 3,46  
 Çujamente 1; 50  
 Çujar 3; 50,332  
 Çujarse 1; 202  
 Çujas 3; 404,474  
 Çujidade 4; 4,50  
 Çujo 2; 237,306  
 Çujo 4; 4,495  
 Çujos 3; 136,179  
 Culátra 1; 264  
 Culete 1; 246  
 Culminante 1; 264  
 Culpa 7; 3,151  
 Culpas 2; 214,214  
 Culpável 1; 264  
 Culpavele 1; 264  
 Cultiva 2; 246,511  
 Cultivada 3; 181,230  
 Cultivar 1; 264  
 Culto 5; 264,350  
 Cultôr 1; 10  
 Cultos 1; 107  
 Cultura 3; 10,170  
 Çumágre 1; 498  
 Çumagre 1; 50  
 Çumarento 1; 50  
 Çumbaya 1; 50  
 Cûme 2; 264,489  
 Çumo 2; 50,499  
 Cumpitente 1; 248  
 Cumplice 1; 249  
 Cumposição 1; 249  
 Cumpra 1; 249  
 Cumprase 1; 249  
 Cumpre 2; 249,249  
 Cumpres 2; 249,249  
 Cumprimento 6;  
 249,249  
 Cumprir 12; 249,249  
 Cumpro 2; 249,249  
 Cumulo 1; 245  
 Cûmulo 1; 264  
 Cunha 2; 250,264  
 Cunha 2; 28,50  
 Cunhar 1; 187  
 Cûnho 1; 264  
 Cûnhos 1; 50  
 Cupido 1; 264  
 Cûpula 1; 264  
 Cura 3; 55,92  
 Curação 1; 256  
 Curador 1; 264  
 Curadoria 1; 264  
 Curar 3; 237,357  
 Curavel 1; 264  
 Curavele 1; 264  
 Curia 1; 264  
 Cûria 1; 447  
 Curial 1; 264  
 Curiosa 1; 362  
 Curiosidade 3; 211,233  
 Curioso 1; 264  
 Curiosos 1; 7  
 Curlândia 1; 264  
 Curó 1; 263  
 Çurra 2; 50,500  
 Çurrador 2; 37,50  
 Çurradores 1; 301  
 Çurraõ 1; 50  
 Çurraõ 1; 500  
 Çurrápa 1; 500  
 Çurrar 3; 37,50  
 Currente 1; 257  
 Curre 1; 257  
 Çurriada 1; 50  
 Çurro 1; 257  
 Cursar 1; 264  
 Cursidade 1; 264  
 Cursista 1; 264  
 Cursiva 1; 264  
 Curso 3; 264,264  
 Cursôr 1; 264  
 Cursôres 1; 264  
 Cursos 1; 276  
 Curta 3; 301,390

- Curtas 1; 333  
 Curtem 1; 176  
 Curtir 2; 258,264  
 Curto 3; 259,305  
 Curtos 1; 341  
 Curucho 1; 258  
 Curuja 1; 258  
 Curva 1; 371  
 Curvas 2; 303,389  
 Curvêta 1; 264  
 Curvetear 1; 264  
 Cuscúz 1; 264  
 Cuspe 1; 144  
 Cuspir 3; 258,264  
 Cûspo 1; 264  
 Cuspo 4; 264,306  
 Custela 1; 259  
 Custo 1; 55  
 Custódia 2; 264,384  
 Custumar 1; 259  
 Custume 1; 259  
 Cutalaria 1; 264  
 Cutelaria 1; 264  
 Cutéllos 1; 484  
 Cutélo 1; 264  
 Cutevelo 1; 259  
 Cutícula 1; 264  
 Cutiláda 1; 264  
 Cycladas 1; 264  
 Cyclo 1; 264  
 Cyclópas 1; 264  
 Cyclópes 2; 105,264  
 Cylíndrico 1; 265  
 Cylindro 2; 105,264  
 Cynos 1; 265  
 Cynosûra 1; 105  
 Cynthia 3; 99,105  
 Cynthio 3; 99,105  
 Cypreste 1; 167  
 Cypreste 2; 105,265  
 Cyrillo 2; 265,265  
 Cyropédia 1; 265  
 Cythéra 3; 99,105  
 Cytheréa 3; 99,105  
 Cyzico 1; 265  
 Czar 3; 265,265
- D
- Da 1240; \*1,\*1  
 Dá 87; \*5,4  
 Dáctilo 1; 265  
 Dactylico 1; 57  
 Dáctylo 3; 57,105  
 Dactylos 1; 348  
 Dadas 1; 487  
 Dadeva 1; 265  
 Dádiva 1; 265  
 Dádiva 1; 400  
 Dádivas 1; 433  
 Dádo 1; 265  
 Dado 1; 59  
 Dádos 1; 265  
 Dados 7; 220,220  
 Dahi 1; 265  
 Dahi 4; 72,370
- Dai 3; 22,158  
 Dais 3; 22,158  
 Dali 2; 18,265  
 Dalmácia 2; 265,303  
 Dalmática 1; 265  
 Damas 1; 265  
 Damascêno 1; 265  
 Damasco 1; 265  
 Damásco 1; 265  
 Damasippo 1; 88  
 Dameno 1; 8  
 Damice 1; 265  
 Damnados 1; 85  
 Damnificaçõ 1; 245  
 Damnificar 2; 85,265  
 Damno 12; 8,8  
 Damnos 3; 265,289  
 Damnosos 1; 85  
 Dâmos 1; 265  
 Damos 2; 158,334  
 Dança 1; 526  
 Dança 5; 265,327  
 Dançadeira 1; 480  
 Dançar 3; 239,265  
 Dando 7; 108,134  
 Dandolhe 1; 307  
 Dandonos 1; 215  
 Danúbio 1; 265  
 Daõ 28; 32,54  
 Dáphne 1; 62  
 Daquella 6; 7,93  
 Daquellas 3; 13,89  
 Daquelle 5; 3,130  
 Daquelles 8; \*3,\*3  
 Daqui 50; \*6,2  
 Daquillo 2; 195,498  
 Dar 79; 11,11  
 Daraõ 2; 396,468  
 Darás 1; 158  
 Dárdano 1; 215  
 Dardo 3; 346,533  
 Darei 1; 158  
 Daremos 2; 12,12  
 Darlhe 1; 335  
 Darmos 2; 70,149  
 Dás 2; 158,265  
 Das 549; \*1,\*1  
 Data 6; 140,140  
 Datairo 1; 265  
 Dataria 1; 265  
 Datário 1; 265  
 Datas 1; 139  
 Dátiles 1; 265  
 Datilo 1; 265  
 Dativo 5; 90,90  
 Dava 5; 158,177  
 Davaõ 2; 420,493  
 Davas 1; 158  
 Davi 1; 73  
 David 2; 60,73  
 Dayado 1; 266  
 Dayaõ 1; 266  
 Dê 1; 265  
 De 4491; \*1,\*1  
 Deãdo 1; 266  
 Deãm 1; 266
- Deamante 1; 276  
 Deantes 1; 265  
 Deaqui 1; 265  
 Dearticular 2; 206,266  
 Debaixo 16; 22,101  
 Debalde 1; 266  
 Debáte 1; 266  
 Debayxo 1; 60  
 Débeis 1; 266  
 Debellar 1; 266  
 Débil 2; 266,329  
 Debil 7; 22,82  
 Debilidade 1; 266  
 Debilitado 1; 520  
 Debilitar 1; 266  
 Debrêar 1; 266  
 Debriar 1; 266  
 Debruar 1; 266  
 Debrûos 1; 266  
 Debrûm 1; 266  
 Debuchar 1; 266  
 Debucho 1; 266  
 Debulha 2; 525,525  
 Debulhar 1; 526  
 Deburços 1; 266  
 Debuxa 1; 373  
 Debuxar 1; 266  
 Debuxo 4; 229,229  
 Década 1; 266  
 Décadas 1; 180  
 Decaligo 1; 266  
 Decálogo 2; 266,439  
 Decania 1; 266  
 Decâno 1; 266  
 Decantada 1; 347  
 Deceinar 1; 266  
 Decendencia 1; 272  
 Decepar 2; 310,351  
 Decer 1; 272  
 Decernir 1; 278  
 Decesivo 1; 266  
 Decide 1; 199  
 Decidida 1; 502  
 Decidido 1; 357  
 Decidir 2; 199,266  
 Decifrar 2; 202,266  
 Décima 3; 266,280  
 Décimo 1; 266  
 Decimo 1; 74  
 Decisam 1; 83  
 Decisaõ 1; 266  
 Decisiva 1; 364  
 Decisivo 1; 266  
 Decizaõ 1; 266  
 Declamação 1; 266  
 Declamações 1; 266  
 Declamar 1; 266  
 Declára 1; 342  
 Declara 4; 30,30  
 Declaração 3; 149,315  
 Declarado 2; 315,505  
 Declarando 1; 233  
 Declarar 9; 128,191  
 Declararmos 1; 161  
 Declina 1; 357  
 Declinação 6; \*5,191
- Declinações 2; 41,266  
 Declinar 3; 33,266  
 Declinase 1; 487  
 Declinatória 1; 266  
 Declinavel 1; 479  
 Declive 1; 266  
 Declividade 1; 434  
 Decocção 3; 51,196  
 Decorar 1; 266  
 Decoro 2; 266,357  
 Decramações 1; 266  
 Decramação 1; 266  
 Decramar 1; 266  
 Decrarar 1; 266  
 Decrépeto 1; 266  
 Decrépita 1; 546  
 Decrépito 1; 266  
 Decrescer 1; 446  
 Decretada 1; 266  
 Decretães 1; 266  
 Decretais 1; 266  
 Decreto 1; 277  
 Decréto 4; 266,308  
 Decretório 1; 266  
 Decrinar 1; 266  
 Decúbito 1; 266  
 Decumâna 1; 266  
 Decumâno 1; 266  
 Decûria 1; 266  
 Decurso 5; 266,266  
 Dedal 2; 267,267  
 Dedicacão 1; 267  
 Dedicado 2; 211,408  
 Dedicar 1; 267  
 Dedicatoira 1; 267  
 Dedicatória 1; 267  
 Dedilhar 1; 267  
 Dedo 11; 79,86  
 Dêdo 3; 267,267  
 Dedos 10; 195,234  
 Dedução 1; 39  
 Dedução 3; 51,54  
 Deducto 1; 57  
 Deduz 1; 113  
 Deduzem 1; 299  
 Deduzida 1; 235  
 Deduzir 4; 110,113  
 Defamar 1; 276  
 Defectivo 1; 236  
 Defectivo 3; 57,267  
 Defectivos 1; 160  
 Defecto 2; 267,267  
 Deféctuoso 1; 267  
 Defectuoso 2; 57,267  
 Defeito 6; 177,267  
 Defeituoso 2; 267,267  
 Defende 6; 267,321  
 Defendem 1; 431  
 Defendêr 1; 59  
 Defender 4; 267,453  
 Defendere 1; 59  
 Defesa 5; 267,267  
 Defenso 1; 268  
 Defensores 1; 529  
 Deferente 1; 268  
 Deferio 1; 268
- Deferir 3; 268,268  
 Deferirei 1; 268  
 Defesa 1; 267  
 Defesa 5; 95,195  
 Defesas 1; 267  
 Defeso 2; 267,267  
 Defetivo 1; 267  
 Deficiencia 1; 268  
 Deficile 1; 276  
 Deficultar 1; 276  
 Define 1; 19  
 Definição 2; 268,272  
 Definidôr 1; 268  
 Definir 2; 268,382  
 Deflorar 3; 273,274  
 Defluvio 1; 268  
 Defluxão 1; 327  
 Defluxo 2; 309,454  
 Deformar 1; 268  
 Deforme 1; 11  
 Defôrme 1; 268  
 Deformidade 1; 268  
 Defraudar 1; 268  
 Defronte 3; 333,333  
 Defumar 1; 268  
 Defuncto 3; 211,268  
 Defunctos 6; 297,306  
 Defunto 1; 268  
 Degenerada 1; 293  
 Degenerar 2; 224,268  
 Degolado 1; 268  
 Degolar 1; 268  
 Degollação 1; 77  
 Degollado 1; 77  
 Degolladouro 1; 77  
 Degollar 2; 77,369  
 Degollavaõ 1; 484  
 Degradacão 1; 268  
 Degradado 1; 268  
 Degradar 1; 268  
 Degraduar 1; 268  
 Degraõ 1; 268  
 Degraos 1; 188  
 Degraõs 1; 268  
 Degraõs 1; 299  
 Degrêdo 1; 268  
 Dei 5; 68,103  
 Deichar 1; 268  
 Deidade 1; 322  
 Deidades 2; 409,411  
 Deificar 1; 268  
 Deífico 1; 268  
 Deitado 2; 266,352  
 Deitaõ 1; 507  
 Deitar 1; 343  
 Deixa 23; 4,8  
 Deixada 1; 273  
 Deixado 1; 270  
 Deixamos 1; 114  
 Deixando 3; 121,281  
 Deixandonos 1; 233  
 Deixaõ 6; 10,14  
 Deixar 14; 31,144  
 Deixará 2; 10,61  
 Deixáraõ 1; 61  
 Deixarei 1; 6

- Deixarem 1; 547  
Deixariaõ 1; 487  
Deixarse 2; 231,257  
Deixo 3; 7,18  
Deixou 3; 3,11  
Del 4; 233,234  
Delatar 5; 268,269  
Delécto 1; 268  
Delegar 1; 268  
Delegenciar 1; 277  
Deleitar 1; 268  
Delétrio 1; 268  
Delfim 1; 268  
Delfinado 1; 269  
Delgada 1; 268  
Delgada 4; 59,91  
Delgadas 1; 526  
Delgadêza 1; 268  
Delgadeza 4; 110,325  
Delgado 6; 91,178  
Delgados 1; 178  
Délia 1; 268  
Deliberação 1; 268  
Deliberação 3; 268,448  
Deliberado 1; 268  
Deliberar 1; 268  
Delicadeza 2; 268,395  
Delicado 2; 268,479  
Delícia 1; 268  
Deliciar 1; 268  
Delicias 1; 541  
Deliciosos 1; 288  
Delicto 4; 7,57  
Deligencia 1; 277  
Delineação 1; 406  
Delinear 3; 268,436  
Deliniar 1; 268  
Delíquio 1; 268  
Delirar 1; 524  
Delirio 2; 332,389  
Delirios 1; 268  
Delíto 1; 268  
Della 25; \*6,17  
Della 3; 223,336  
Dellas 24; \*4,\*5  
Delle 25; 5,13  
Delles 10; 29,59  
Déllos 1; 268  
Délphico 1; 268  
Delphico 1; 62  
Delphim 1; 268  
Delphinado 1; 269  
Délphos 1; 268  
Delphos 1; 62  
Delrey 3; 173,260  
Delúbrio 1; 269  
Dem 2; 132,158  
Demana 1; 277  
Demanda 7; 269,371  
Demandas 5; 213,214  
Demarcar 2; 269,516  
Demarcaraõ 1; 516  
Demasia 1; 269  
Demasia 2; 313,411  
Demasiada 5; 221,318  
Demasiado 7; 213,269  
Demência 1; 269  
Demenuir 1; 277  
Demérito 1; 269  
Demetir 1; 269  
Deminuição 2; 212,277  
Demissão 2; 96,269  
Demisso 1; 269  
Demissória 1; 96  
Demittir 2; 100,269  
Democracia 1; 269  
Democrático 1; 269  
Demolição 2; 269,269  
Demolir 1; 269  
Demolitório 1; 269  
Demoloição 1; 269  
Demoníaco 1; 269  
Demonio 2; 383,411  
Demónio 7; 269,269  
Demónios 3; 207,315  
Demonstração 3; 269,317  
Demonstrar 1; 269  
Demonstrativo 4; 286,307  
Demonstrativos 1; 415  
Demora 2; 67,69  
Demóra 4; 269,275  
Demorada 1; 307  
Demóraõ 1; 551  
Demorar 2; 269,277  
Demóras 1; 530  
Demos 1; 158  
Demos 2; 44,158  
Demonstração 2; 269,269  
Demonstrado 1; 269  
Demonstrar 2; 269,269  
Demover 1; 269  
Demudar 1; 269  
Demudarse 1; 269  
Denegrido 1; 269  
Dénia 1; 269  
Denigrido 2; 269,334  
Denigrir 1; 269  
Denodado 1; 269  
Denôdo 1; 269  
Denominar 1; 269  
Denota 3; 150,497  
Denotaõ 2; 151,383  
Denotar 2; 129,269  
Denotará 1; 161  
Dênso 1; 269  
Dente 1; 526  
Dentes 23; 43,44  
Dentro 18; 192,222  
Dentúça 1; 269  
Denúncia 1; 388  
Denúnciação 1; 269  
Denunciar 1; 269  
Dêos 1; 24  
Deos 45; 66,80  
Deosa 4; 188,269  
Deoses 5; 186,269  
Deparar 1; 269  
Deparvar 1; 270  
Depende 16; 37,125  
Dependência 1; 270  
Depender 1; 270  
Dependura 1; 270  
Dependurar 1; 270  
Depençar 1; 270  
Depenar 3; 86,269  
Depincar 1; 270  
Depogitar 1; 270  
Depoimento 1; 270  
Depois 132; \*3,6  
Deposição 2; 268,270  
Depositario 1; 270  
Depositir 1; 270  
Depositário 1; 270  
Depósito 3; 270,270  
Deposto 1; 268  
Depôsto 2; 270,270  
Depravar 1; 270  
Deprecação 1; 499  
Deprecar 1; 270  
Deprecativo 1; 67  
Depredar 1; 270  
Depressa 2; 270,449  
Depressa 2; 96,492  
Deprime 5; 13,13  
Deprimem 1; 15  
Deprimimos 1; 14  
Deprimindo 2; \*4,14  
Deprimir 1; 270  
Deprimirmos 1; 16  
Depuimento 1; 270  
Deputar 1; 270  
Déra 1; 158  
Deraõ 1; 3  
Déraõ 4; 158,440  
Déras 1; 158  
Dérem 1; 428  
Deriva 29; 37,37  
Derivação 52; 37,38  
Derivaçoens 3; 37,144  
Derivada 22; 12,84  
Derivadas 16; 4,10  
Derivado 9; 140,163  
Derivados 20; 28,84  
Derivam 2; 88,113  
Derivamos 4; 37,37  
Derivando 2; 213,420  
Derivandose 1; 203  
Derivaõ 15; 28,32  
Derivar 5; 270,377  
Deriváraõ 1; 462  
Derivaraõ 2; 38,139  
Derivarem 4; 11,47  
Derivarmos 2; 340,394  
Deriva-se 1; 37  
Derivase 7; 224,282  
Derivativos 2; 99,99  
Deríve 1; 504  
Derive 2; 471,504  
Derivem 1; 99  
Derivou 1; 516  
Derivouse 1; 174  
Derogaçaõ 1; 270  
Derogar 1; 270  
Derrama 1; 498  
Derramamento 1; 286  
Derramar 5; 270,270  
Derramou 1; 270  
Derrancar 1; 270  
Derreádo 1; 270  
Derrêar 1; 270  
Derredôr 1; 270  
Derrétem 1; 335  
Derreter 4; 270,279  
Derretida 1; 270  
Derretido 1; 270  
Derriado 1; 270  
Derriar 1; 270  
Derribar 1; 270  
Derriçar 1; 270  
Derroda 1; 270  
Derrogaçaõ 1; 270  
Derrogar 1; 270  
Derrubar 1; 270  
Dês 1; 275  
Desabetoar 1; 271  
Desabotoar 1; 271  
Desabrido 1; 168  
Desacáto 1; 271  
Desacautelado 1; 356  
Desacommodar 1; 84  
Desacerto 2; 3,178  
Desacredita 1; 359  
Desacreditado 2; 359,392  
Desacreditar 1; 392  
Desafiar 1; 271  
Desafio 1; 283  
Desafôro 1; 438  
Desaggravar 1; 271  
Desagôar 1; 271  
Desagradavel 1; 329  
Desagrado 1; 279  
Desagrar 1; 271  
Desaímado 1; 271  
Desaire 1; 271  
Desalento 1; 253  
Desalinhada 1; 306  
Desalmado 1; 271  
Desalvorar 1; 271  
Desambaraçar 1; 273  
Desamparada 1; 273  
Desamparado 1; 270  
Desamparar 2; 271,275  
Desampâro 1; 271  
Desaparecer 2; 218,521  
Desapegar 1; 274  
Desapêgo 1; 274  
Desapparece 2; 498,499  
Desar 1; 271  
Desarmado 1; 359  
Desarraigar 2; 299,316  
Desarvorar 1; 271  
Desáso 1; 271  
Desastradamente 1; 272  
Desastrado 1; 271  
Desástre 1; 272  
Desatado 1; 494  
Desatar 1; 358  
Desaugar 1; 271  
Desavença 1; 279  
Desavergonhado 1; 272  
Desbaratar 3; 272,272  
Derreádo 3; 272,272  
Desbaratei 1; 270  
Desbaratou 1; 272  
Descabeçar 1; 528  
Descahida 1; 272  
Descahido 1; 272  
Descahir 1; 272  
Descalçar 1; 272  
Descalço 1; 272  
Descalços 1; \*9  
Descançar 2; 126,272  
Descanço 1; 272  
Descansar 3; 272,361  
Descânso 1; 272  
Descanso 3; 124,327  
Descante 1; 272  
Descarga 2; 272,292  
Descargar 1; 272  
Descárrega 1; 272  
Descarregar 2; 272,314  
Descascar 1; 301  
Desce 3; 14,180  
Descem 2; 398,445  
Descençaõ 1; 279  
Descendem 1; 369  
Descendência 1; 207  
Descendencia 7; 223,272  
Descendendo 1; 207  
Descendente 1; 272  
Descendentes 2; 179,207  
Descender 2; 272,453  
Descendo 1; 345  
Descençaõ 1; 279  
Descer 4; 14,194  
Descída 2; 272,279  
Descidas 1; 330  
Descído 1; 272  
Descoberta 1; 366  
Descobérto 1; 272  
Descoberto 1; 286  
Descóbore 1; 400  
Descobrido 1; 272  
Descobrimento 1; 348  
Descobrir 5; 144,233  
Descocarse 1; 272  
Descôco 1; 272  
Desacommodar 1; 357  
Descommodo 1; 84  
Descomposto 1; 271  
Descompostos 1; 198  
Descompostura 1; 271  
Desconcordância 1; 279  
Desconcordar 1; 278  
Desconcorde 1; 278  
Desconhecido 1; 357  
Descontinuaçaõ 2; 364,364  
Descontinuado 1; 364  
Descórado 1; 425  
Descorçõa 1; 272

- Descorçoar 1; 272  
 Descorções 1; 272  
 Descorção 1; 272  
 Descortez 1; 272  
 Descortezia 1; 272  
 Descortinar 1; 272  
 Descoser 1; 272  
 Descosido 1; 272  
 Descredito 1; 392  
 Descrepar 1; 279  
 Descreto 1; 279  
 Descréve 1; 340  
 Descreve 3; 351,353  
 Descrevendo-a 1; 272  
 Descrever 2; \*4,272  
 Descripção 12; 87,192  
 Descuberto 4; 427,430  
 Descubrir 1; 272  
 Descudar 1; 273  
 Descudo 1; 273  
 Descuidado 1; 410  
 Descuidar 1; 273  
 Descuido 3; 4,273  
 Desculpa 6; 40,90  
 Desculpar 2; 245,273  
 Descurtinar 1; 272  
 Desde 6; 273,273  
 Desdem 1; 265  
 Desdizer 1; 469  
 Desdouro 2; 370,392  
 Desecante 1; 273  
 Deseccar 1; 273  
 Deseccativo 1; 273  
 Deseja 1; 457  
 Desejando 1; 151  
 Desejar 1; 273  
 Desejara 1; 179  
 Desejavao 1; 143  
 Desejei 1; 56  
 Desêjo 1; 273  
 Desejo 2; 144,151  
 Desembainhar 1; 273  
 Desembaraçado 2;  
 315,478  
 Desembarçar 1; 273  
 Desembarço 1; 315  
 Desembarcao 1; 445  
 Desembarcar 1; 273  
 Desembargador 1; 273  
 Desembargadores 2;  
 225,338  
 Desembargo 1; 273  
 Desembolçar 1; 273  
 Desembolsar 1; 273  
 Desemparar 1; 271  
 Desenhar 1; 273  
 Desêno 1; 273  
 Desenjejuar 1; 274  
 Denteria 1; 283  
 Desenterrar 1; 314  
 Desentoar 1; 279  
 Desentranhar 1; 273  
 Desenvergonhado 1;  
 272  
 Desenvernar 1; 274  
 Desenvoltura 1; 527  
 Desenxabido 1; 273  
 Desermanar 1; 274  
 Deserta 1; 230  
 Deserta 1; 273  
 Deserto 1; 273  
 Deserto 2; 273,388  
 Desertor 1; 520  
 Desestrado 1; 271  
 Desfaça 1; 53  
 Desfavor 1; 273  
 Desfaz 2; 380,478  
 Desfazer 15; 24,33  
 Desfechar 1; 273  
 Desfegurar 1; 273  
 Desfeita 1; 279  
 Desfeito 1; 480  
 Desferir 1; 273  
 Desfexar 1; 273  
 Desfigurar 1; 273  
 Desfilada 1; 273  
 Desfizemos 1; 114  
 Desfizessemos 1; 115  
 Desflorar 2; 273,274  
 Desforme 1; 216  
 Desgarre 1; 274  
 Desgarro 1; 274  
 Desgostar 1; 274  
 Desgosto 1; 274  
 Desgraça 1; 272  
 Desgraça 8; 74,232  
 Desgraçado 2; 274,359  
 Deshonesta 2; 224,400  
 Deshonestamente 1;  
 72  
 Deshonestar 2; 72,274  
 Deshonestidade 5;  
 72,384  
 Deshonesto 1; 274  
 Deshonesto 5; 72,356  
 Deshonra 2; 72,539  
 Deshonrar 3; 72,274  
 Deshóras 1; 72  
 Deshumano 1; 361  
 Deshumano 1; 72  
 Designar 1; 274  
 Designio 2; 273,274  
 Desigoal 1; 274  
 Desiguaes 1; 502  
 Desigual 5; 259,271  
 Desigualar 1; 274  
 Desigualdade 5; 191,271  
 Desimaginar 1; 274  
 Desimbainhar 1; 273  
 Desimbarcar 1; 273  
 Desimbargador 1; 273  
 Desimbargo 1; 273  
 Desimpaio 1; 271  
 Desinçar 1; 274  
 Desintranhar 1; 273  
 Desinvernar 1; 274  
 Desirmanar 1; 274  
 Desistencia 1; 274  
 Desistir 1; 274  
 Desjecção 1; 51  
 Desjejuar 1; 274  
 Desleal 2; 274,436  
 Deslial 1; 274  
 Deslocados 1; 179  
 Deslocar 1; 274  
 Desluzir 2; 110,397  
 Desmagnar 1; 274  
 Desmaiada 1; 381  
 Desmanchar 1; 274  
 Desmanxar 1; 274  
 Desmarcada 1; 322  
 Desmasia 1; 269  
 Desmasiado 1; 269  
 Desmayado 1; 409  
 Desmayar 2; 152,274  
 Desmayo 2; 268,274  
 Desmazêlo 1; 274  
 Desmentir 1; 274  
 Desmerecimento 1;  
 269  
 Desmintir 1; 274  
 Desnodado 1; 269  
 Desnuçar 1; 274  
 Desobrigar 1; 274  
 Desôcupação 1; 51  
 Desôcupado 1; 51  
 Desocupado 2;  
 530,531  
 Desôcupar 1; 51  
 Desordem 1; 437  
 Desordenado 1; 251  
 Desoubrigar 1; 274  
 Déspe 2; 274,274  
 Despear 1; 274  
 Despedaçar 1; 277  
 Despéde 1; 341  
 Despedida 1; 274  
 Despedir 1; 274  
 Despegar 1; 274  
 Despêgo 1; 274  
 Despejar 4; 274,301  
 Despejo 1; 274  
 Despejos 1; 274  
 Despenar 1; 274  
 Despender 2; 271,279  
 Despenhadeiro 1; 274  
 Despensa 4; 271,271  
 Dispensar 1; 271  
 Despenseiro 1; 532  
 Desperdiça 1; 450  
 Desperdiçar 2; 272,274  
 Desperdiço 1; 274  
 Despersuadir 1; 279  
 Despertadôr 1; 274  
 Despertar 1; 274  
 Déspes 1; 274  
 Despezas 1; 213  
 Despi 1; 274  
 Despiar 1; 274  
 Despidida 1; 274  
 Despijar 1; 274  
 Despir 1; 274  
 Despois 1; 270  
 Despojarmos 1; 245  
 Despôjo 2; 274,305  
 Despôjos 1; 274  
 Desposados 1; 306  
 Desposórios 2; 306,414  
 Desprazer 1; 110  
 Despresível 1; 436  
 Desprezando 1; 145  
 Desprezar 2; 217,539  
 Desprezável 1; 274  
 Desprezemos 1; 10  
 Desprezível 1; 254  
 Desprezível 1; 274  
 Desprezo 4; \*3,383  
 Desproporcionado 1;  
 268  
 Despropositar 2;  
 272,274  
 Despropósito 2;  
 272,274  
 Desquitar 1; 274  
 Desquite 1; 274  
 Dessa 2; 99,265  
 Dessecar 2; 96,273  
 Dessimilhança 1; 275  
 Desta 63; \*4,\*5  
 Déstas 1; 353  
 Destas 35; \*4,1  
 Déste 1; 158  
 Deste 84; \*3,8  
 Destemido 1; 275  
 Destemperança 1; 283  
 Desterrado 3; 268,430  
 Desterrar 1; 316  
 Destêro 1; 316  
 Desterro 1; 452  
 Destes 19; 14,41  
 Destilla 1; 187  
 Destillação 1; 309  
 Destillador 1; 309  
 Destillar 1; 309  
 Destimido 1; 275  
 Destinar 2; 275,447  
 Destingir 1; 275  
 Destino 1; 275  
 Destino 1; 318  
 Destituir 1; 275  
 Destoicar 1; 275  
 Destorrear 1; 511  
 Destoucar 1; 275  
 Destrêza 1; 275  
 Destreza 5; 110,271  
 Destripar 1; 175  
 Destrito 1; 376  
 Déstro 2; 275,371  
 Destroçar 1; 275  
 Destróço 1; 275  
 Destróes 1; 275  
 Destroir 1; 275  
 Destrutivo 2; 57,275  
 Destruição 1; 313  
 Destruição 4; 269,272  
 Destruir 5; 269,272  
 Destruo 1; 275  
 Destrutivo 1; 275  
 Desune 2; 279,279  
 Desuniaõ 5; 130,130  
 Desunir 3; 275,279  
 Desusar 1; 275  
 Desuso 1; 275  
 Desvairar 1; 275  
 Desvairo 1; 275  
 Desvanecimento 1; 275  
 Desvariar 1; 275  
 Desvario 1; 275  
 Desvelarse 1; 275  
 Desvêlo 1; 275  
 Desvia 2; 42,299  
 Desviao 1; 1  
 Desviar 2; 5,275  
 Desvîo 1; 275  
 Detem 1; 307  
 Detença 2; 275,406  
 Deter 1; 467  
 Deterimento 1; 275  
 Deterior 1; 275  
 Deteriorar 1; 275  
 Determina 1; 360  
 Determinação 1; 266  
 Determinação 1; 442  
 Determinaçoes 1; 168  
 Determinada 2;  
 266,449  
 Determinado 7;  
 250,308  
 Determinados 1; 320  
 Determinar 7; 139,150  
 Destestar 3; 163,275  
 Detorar 1; 275  
 Detracção 1; 275  
 Detracção 1; 51  
 Detractôr 1; 275  
 Detrahir 2; 72,275  
 Detráz 1; 275  
 Detrimento 1; 275  
 Detriminar 1; 275  
 Detríor 1; 275  
 Deu 13; 149,149  
 Deulhe 1; 431  
 Deus 43; 24,125  
 Dêusa 1; 476  
 Deusa 17; 190,210  
 Deuses 11; 196,269  
 Deuteronomio 1; 275  
 Devação 1; 275  
 Devalde 1; 266  
 Devanêo 1; 275  
 Devássia 1; 275  
 Devassa 1; 96  
 Devassar 2; 96,275  
 Devásso 1; 275  
 Déve 2; \*5,439  
 Deve 95; \*4,4  
 Devedor 1; 275  
 Devedores 1; 275  
 Devem 58; \*5,1  
 Dévem 7; 299,366  
 Devêmos 1; 459  
 Devemos 69; 1,2  
 Devendo 4; 347,435  
 Dever 1; 280  
 Devese 2; 38,458  
 Deveza 1; 110  
 Devêza 1; 275  
 Devia 12; 3,23  
 Deviamos 3; 197,425  
 Deviao 7; 40,130



- Devias 1; \*6  
 Devida 2; 334,374  
 Devidamente 1; 280  
 Devidas 1; 499  
 Devido 2; 357,513  
 Devidor 1; 275  
 Devo 1; 155  
 Devoção 2; 275,358  
 Devocionário 1; 275  
 Devoção 2; 275,358  
 Devorador 1; 236  
 Devorador 1; 542  
 Devoto 1; 275  
 Dez 17; \*6,\*6  
 Déz 8; 112,266  
 Dezanove 2; 135,275  
 Dezar 1; 271  
 Dezaseis 1; 275  
 Dezasete 1; 275  
 Dezasseis 1; 135  
 Dezassete 1; 135  
 Dezejando 2; 143,150  
 Dezejara 1; 104  
 Dezejo 2; 80,190  
 Dezejosa 1; 217  
 Dezembro 2; 110,141  
 Dezena 1; 110  
 Dezenove 1; 275  
 Dezenove 2; 110,275  
 Dezer 1; 280  
 Dezeseis 3; 110,275  
 Dezesete 2; 275,275  
 Dezessete 1; 110  
 Dezimar 2; 110,280  
 Dezoito 4; 110,135  
 Dezouto 1; 276  
 Dia 53; 5,7  
 Diábo 1; 276  
 Diabólica 1; 387  
 Diabólico 1; 449  
 Diabro 1; 276  
 Diacatholico 1; 276  
 Diacono 2; 276,497  
 Diadema 1; 276  
 Diáfano 1; 276  
 Dialectica 1; 29  
 Dialéctica 2; 57,276  
 Dialectico 1; 499  
 Dialéctico 1; 57  
 Dialecto 1; 57  
 Dialécto 2; 276,382  
 Dialigo 1; 276  
 Dialmatica 1; 265  
 Dialogia 1; 276  
 Diálogo 1; 276  
 Dialogo 1; 286  
 Dialtea 1; 276  
 Diamante 1; 276  
 Diamante 2; 169,504  
 Diamantes 1; 457  
 Diâmetro 1; 276  
 Diâna 2; 268,276  
 Diante 31; \*4,\*4  
 Dianteira 1; 276  
 Diáphano 1; 276  
 Diaphorético 1; 62  
 Diários 1; 297  
 Diarrhea 1; 276  
 Diarticular 1; 266  
 Dias 40; \*5,139  
 Dibilidade 1; 266  
 Dibilitar 1; 266  
 Dição 1; 276  
 Dicalitico 1; 276  
 Dicção 10; 17,39  
 Dictionario 1; 276  
 Dictionario 2; 377,419  
 Dicionario 4; 51,276  
 Dicionarios 1; 101  
 Dicçoes 21; 1,1  
 Dicções 1; 415  
 Ducidir 1; 266  
 Ducidrar 1; 266  
 Diciplina 1; 278  
 Diciplina 1; 278  
 Diciprina 1; 278  
 Diciprinante 1; 278  
 Dicta 3; 9,291  
 Dictado 1; 276  
 Dictado 1; 57  
 Dictador 2; 57,276  
 Dictame 1; 57  
 Dictamo 1; 57  
 Dictaõ 1; 445  
 Dictar 2; 57,276  
 Dictas 6; 15,80  
 Dictério 1; 276  
 Dictérios 1; 57  
 Dicto 41; 7,9  
 Dictos 4; 133,399  
 Didáes 1; 267  
 Didal 2; 267,267  
 Didicação 1; 267  
 Diecese 1; 277  
 Diéresis 1; 129  
 Diffamado 1; 65  
 Diffamar 2; 65,276  
 Diffender 1; 267  
 Differe 2; 268,304  
 Diferença 1; 456  
 Diferença 89; \*4,7  
 Diferençamos 1; 102  
 Diferençando 1; 53  
 Diferençar 7; 17,65  
 Diferençarem 2;  
 30,149  
 Diferençarmos 2;  
 30,115  
 Diferençarse 1; 268  
 Diferenças 2; 65,118  
 Diferente 23; \*4,3  
 Diferentemente 1; 65  
 Diferentes 8; 4,193  
 Diferir 2; 268,268  
 Difficeis 1; 131  
 Difficeis 1; 276  
 Difficil 1; 276  
 Difficil 4; 65,215  
 Difficillima 1; 98  
 Difficillimo 1; 76  
 Difficuldade 1; 283  
 Difficuldade 21; 1,6  
 Difficultades 5; \*3,\*3  
 Difficultar 2; 65,276  
 Difficultosa 6; 38,44  
 Difficultosamente 1;  
 65  
 Difficultoso 1; 65  
 Difficultoso 3; 125,200  
 Diffundir 3; 35,65  
 Diffusam 2; 65,276  
 Diffusamente 1; 65  
 Diffusaõ 1; 35  
 Diffusivo 1; 276  
 Diffuso 3; 7,35  
 Difinição 1; 268  
 Diformidade 1; 268  
 Difrença 1; 276  
 Difrençar 1; 276  
 Difumar 1; 268  
 Difuso 1; 276  
 Diga 27; 8,23  
 Digamme 1; 2  
 Digamos 5; 116,171  
 Digaõ 9; 10,56  
 Digaõme 1; 244  
 Digase 4; 208,208  
 Digenerar 1; 268  
 Digenus 1; 9  
 Digerir 1; 276  
 Digestir 1; 277  
 Digirir 1; 276  
 Digna 1; 196  
 Dignamente 1; 277  
 Dignar 2; 68,277  
 Dignidade 1; 266  
 Dignidade 18; 9,68  
 Dignidades 2; 28,28  
 Dignissimo 1; 68  
 Digno 8; 9,9  
 Digo 44; \*3,8  
 Digressão 2; 96,277  
 Dilacção 2; 405,436  
 Dilacerar 1; 277  
 Dilaçoens 1; 359  
 Dilapidar 1; 277  
 Dilatação 1; 452  
 Dilatada 2; 249,249  
 Dilatado 2; 249,451  
 Dilatar 4; 277,277  
 Dilécção 1; 277  
 Dilécto 1; 277  
 Dilemma 2; 84,277  
 Diligencia 5; 197,261  
 Diligenciar 1; 277  
 Diligente 1; 313  
 Diliquio 1; 268  
 Dilirios 1; 268  
 Dilucidar 1; 277  
 Dilúvio 2; 277,412  
 Dimanar 1; 277  
 Dimanda 1; 269  
 Dimarcar 1; 269  
 Dimediar 1; 277  
 Dimidiar 1; 277  
 Diminue 1; 401  
 Diminue 2; 134,134  
 Diminuem 1; 134  
 Diminuaõ 1; 146  
 Diminuição 2; 196,277  
 Diminuindo 1; 37  
 Diminuir 12; 4,80  
 Diminuirse 2; 284,400  
 Diminuta 1; 125  
 Diminutas 1; 80  
 Diminutiva 1; 514  
 Diminutivo 9; 277,282  
 Diminutivos 2; 75,100  
 Diminuto 1; 277  
 Diminutos 1; 70  
 Dimissória 1; 277  
 Dimora 1; 269  
 Dimorar 1; 269  
 Dimover 1; 269  
 Dinamarca 1; 372  
 Dinheiro 14; 208,208  
 Dinunciação 1; 269  
 Diocese 1; 277  
 Diógenes 1; 193  
 Dionysio 2; 105,277  
 Dióptra 1; 277  
 Dióptrica 1; 277  
 Diparar 1; 269  
 Diphthongo 1; 277  
 Diploma 1; 184  
 Diplôma 2; 277,481  
 Diposição 1; 270  
 Dipressa 1; 270  
 Dique 1; 277  
 Dirá 15; 5,10  
 Dirám 4; 3,90  
 Diráõ 11; 7,10  
 Dirás 1; 159  
 Direcção 1; 277  
 Dirécção 1; 51  
 Directivo 1; 277  
 Directivo 1; 57  
 Director 1; 465  
 Director 2; 57,277  
 Directores 1; 146  
 Directorio 1; 277  
 Directorio 1; 57  
 Diregido 1; 277  
 Direi 18; 10,24  
 Direita 8; 13,129  
 Direitamente 1; 358  
 Direitas 3; 130,381  
 Direito 27; 127,127  
 Direitos 6; 183,277  
 Diremos 71; 12,15  
 Diria 5; 26,370  
 Diriamos 7; 178,354  
 Diriaõ 2; 94,465  
 Dirige 2; 401,450  
 Dirigido 1; 277  
 Dirigir 1; 277  
 Dirimente 1; 278  
 Diriminte 1; 278  
 Dirimir 1; 278  
 Dirreter 1; 270  
 Dirritir 1; 270  
 Disacato 1; 271  
 Disafiar 1; 271  
 Discante 1; 272  
 Discernir 2; 271,278  
 Discingir 1; 278  
 Disciplina 7; 278,278  
 Disciplinas 2; 278,278  
 Discipola 1; 278  
 Discipolo 1; 278  
 Discípula 1; 278  
 Discípulo 1; 278  
 Discípulo 2; 278,278  
 Discipulos 5; 47,436  
 Disco 1; 278  
 Discolor 1; 278  
 Discordância 1; 279  
 Discordar 2; 278,279  
 Discorde 1; 271  
 Discorde 1; 278  
 Discórdia 1; 279  
 Discordia 2; 271,279  
 Discorrer 3; 210,279  
 Discotir 1; 279  
 Discrepar 1; 279  
 Discreto 1; 279  
 Discrição 4; 272,272  
 Disculpa 1; 273  
 Disculpar 1; 273  
 Discurrer 1; 279  
 Discursar 3; 203,279  
 Discursivo 1; 279  
 Discurso 23; 18,74  
 Discursos 2; 3,420  
 Discutir 1; 279  
 Disfarçar 1; 279  
 Disfavor 1; 273  
 Disformar 1; 268  
 Disforme 1; 268  
 Disfraçar 1; 279  
 Disgosto 1; 274  
 Disgregar 1; 279  
 Disgregativo 1; 279  
 Disjunção 2; 130,p 554  
 Disjunctivo 2; 57,279  
 Dislacerar 1; 277  
 Dispa 1; 274  
 Dispamos 1; 274  
 Dispaõ 1; 274  
 Disparadas 1; 524  
 Disparado 1; 272  
 Disparar 1; 279  
 Disparatar 1; 279  
 Disparatar 2; 272,272  
 Disparate 2; 272,279  
 Disparate 3; 272,272  
 Disparatei 1; 272  
 Disparatou 1; 272  
 Disparidade 1; 279  
 Dispende 2; 271,279  
 Dispendido 1; 271  
 Dispêndio 1; 279  
 Dispensa 5; 271,274  
 Dispensação 1; 279  
 Dispensaçoens 1; 434  
 Dispensar 3; 271,279  
 Dispêro 1; 279  
 Disperso 2; 7,304  
 Dispinhadeiro 1; 274  
 Displencia 1; 279

- Dispo 1; 274  
 Dispõem 2; 25,83  
 Dispoem 2; 83,83  
 Dispõem 1; 156  
 Disponho 1; 12  
 Dispôr 3; 33,156  
 Disposição 13; 11,189  
 Disposta 1; \*6  
 Dispostas 1; \*4  
 Dispús 1; 113  
 Dispusemos 1; 113  
 Dispúta 1; 279  
 Disputar 4; 172,254  
 Disse 21; 9,29  
 Dissemos 25; 33,41  
 Dissençaõ 3; 96,279  
 Dissentir 1; 279  
 Dissertar 1; 367  
 Disserta 12; 2,23  
 Disséra 5; 226,245  
 Disséramos 1; 540  
 Disserramos 16; 8,8  
 Disséraõ 1; 539  
 Disseraõ 4; 82,104  
 Disserram 8; 16,24  
 Disserramos 2; 278,278  
 Dissertaçãoens 1; 522  
 Dissesse 2; 90,371  
 Dissessem 2; 102,435  
 Dissessemos 1; 465  
 Dissesse 2; 109,158  
 Dissestes 1; 158  
 Dissimilar 1; 279  
 Dissimilhãca 1; 275  
 Dissimilhante 1; 96  
 Dissimilhar 1; 38  
 Dissimulação 2; 96,279  
 Dissimulado 1; 523  
 Dissimular 1; 279  
 Dissimulo 1; 279  
 Dissipação 1; 96  
 Dissipar 2; 97,279  
 Disso 2; 166,415  
 Dissoar 1; 279  
 Dissolução 2; 35,279  
 Dissoluto 1; 97  
 Dissolver 7; 35,97  
 Dissonancia 1; 97  
 Dissonante 2; 97,279  
 Dissono 1; 279  
 Dissuadir 2; 96,279  
 Distância 1; 382  
 Distancia 2; 374,381  
 Distancias 1; 546  
 Distante 1; 466  
 Distaõ 1; 195  
 Distar 1; 279  
 Disticho 1; 279  
 Distico 1; 279  
 Distillação 2; 77,279  
 Distillaçoens 1; 372  
 Distillador 1; 77  
 Distillar 2; 77,279  
 Distinção 16; 8,15  
 Distinção 8; 13,23  
 Distincta 2; 20,23  
 Distinctamente 2; 57,206  
 Distinctiva 1; 392  
 Distinctivo 4; 57,61  
 Distincto 4; 2,30  
 Distingue 6; 23,272  
 Distinguem 2; 46,260  
 Distinguir 3; 275,278  
 Distirbuir 1; 280  
 Disto 3; 89,144  
 Distracção 1; 279  
 Distracção 1; 51  
 Distractar 1; 280  
 Distractivo 1; 279  
 Distractivo 1; 57  
 Distracto 2; 57,280  
 Distrahido 1; 72  
 Distrahir 1; 279  
 Distratar 1; 280  
 Distrató 1; 280  
 Distribuição 1; 460  
 Distribuir 6; 174,271  
 Distributiva 1; 280  
 Distributivo 1; 280  
 Distributivos 4; 134,137  
 Distrito 3; 57,280  
 Disvelarse 1; 275  
 Disvelo 1; 271  
 Disvelo 1; 271  
 Disvelo 1; 271  
 Dita 3; 9,9  
 Ditas 2; 80,93  
 Dithongo 109; 22,22  
 Dithongos 53; \*1,\*4  
 Dito 1; 9  
 Ditosa 2; 320,322  
 Ditóso 1; 280  
 Ditóso 1; 280  
 Diúno 1; 280  
 Diurético 1; 280  
 Diúrno 1; 280  
 Diurno 1; 312  
 Diuturno 1; 280  
 Divagar 1; 280  
 Díveda 1; 280  
 Diversa 25; 14,16  
 Diversamente 4; 89,94  
 Diversas 26; 9,65  
 Diversidade 15; 14,27  
 Diversificar 1; 45  
 Diversificarmos 1; 89  
 Diverso 25; 5,7  
 Diversos 56; 22,44  
 Divérte 1; 279  
 Divértes 1; 280  
 Divertido 1; 280  
 Divertimento 3; 216,279  
 Divertir 2; 279,280  
 Dívida 1; 124  
 Dívida 2; 280,351  
 Dividamente 1; 280  
 Dividas 1; 358  
 Divide 11; 1,19  
 Dividem 7; \*1,20  
 Dividemse 2; 20,21  
 Divide-se 1; \*1  
 Dividese 2; 150,150  
 Dividida 1; 548  
 Divididas 1; 121  
 Dividido 3; 280,330  
 Divididos 2; 200,516  
 Dividimos 1; 19  
 Dividindo 1; 41  
 Dividir 13; 19,121  
 Dividirá 5; 122,122  
 Dividiremos 10; 19,108  
 Dividirmos 2; 20,312  
 Divina 5; 207,372  
 Divinas 2; 408,513  
 Divinatório 1; 280  
 Divindade 4; 280,284  
 Divindades 2; 269,389  
 Divinizar 1; 280  
 Divino 2; 268,280  
 Divino 7; 268,351  
 Divinos 2; 380,490  
 Divirto 1; 280  
 Divisa 5; 280,362  
 Divisam 3; 31,80  
 Divisaõ 21; \*4,\*4  
 Divisivel 1; 280  
 Divisivos 1; 137  
 Diviso 1; 280  
 Divisoens 1; 124  
 Divórcio 2; 280,467  
 Divulgar 1; 280  
 Dixes 1; 280  
 Diz 396; \*5,4  
 Dize 3; 109,159  
 Dizei 2; 159,280  
 Dizeis 2; 109,158  
 Dizem 290; 1,2  
 Dizemas 1; 476  
 Dizemos 126; 8,8  
 Dizendo 18; 2,2  
 Dizendolhe 1; 365  
 Dízer 1; 280  
 Dizer 209; 3,5  
 Dizerem 3; 213,414  
 Dizemas 6; 80,168  
 Dizernos 1; 37  
 Dizerse 12; 208,255  
 Dizes 5; 31,109  
 Dizia 5; 109,126  
 Diziamos 1; 109  
 Diziaõ 4; 60,109  
 Dízias 1; 109  
 Dizeis 1; 109  
 Dízima 1; 280  
 Dizimar 1; 280  
 Dizimeiro 1; 280  
 Dizimo 1; 280  
 Dízimos 1; 110  
 Dizmeiro 1; 280  
 Dó 1; 282  
 Do 1735; \*1,\*1  
 Doação 2; 280,281  
 Doaçoes 1; 280  
 Doado 1; 280  
 Doar 2; 25,280  
 Dóba 1; 443  
 Dobadoira 1; 280  
 Dobadoura 1; 280  
 Dobléz 1; 112  
 Doblez 1; 280  
 Doblezes 1; 112  
 Dobra 13; 31,31  
 Dóbra 3; 35,270  
 Dobrada 9; 12,30  
 Dobradas 5; \*4,30  
 Dobradiça 1; 280  
 Dobradiça 1; 401  
 Dobradiço 1; 526  
 Dobrado 20; 21,34  
 Dobradura 1; 326  
 Dobram 1; 86  
 Dobrando 1; 337  
 Dóbraõ 2; \*4,283  
 Dobraõ 24; 30,31  
 Dobrar 11; 27,32  
 Dobrarem 1; 30  
 Dobrase 1; 546  
 Dóbras 1; 294  
 Dobras 1; 524  
 Dobrava 1; 92  
 Dóbree 1; 283  
 Dobre 1; 98  
 Dobrem 1; 73  
 Dóbreez 1; 280  
 Dóbro 1; 280  
 Dóbro 3; 280,280  
 Dobroens 1; 280  
 Dobruar 1; 266  
 Dobrum 1; 266  
 Dóce 1; 280  
 Doce 11; 176,205  
 Docéais 1; 281  
 Docéis 1; 119  
 Docél 1; 281  
 Docel 2; 119,507  
 Dóces 1; 280  
 Doces 7; 252,253  
 Docificar 1; 283  
 Dócil 1; 281  
 Docilidade 1; 281  
 Documento 1; 281  
 Docto 2; 4,10  
 Doctor 1; 4  
 Doctrina 2; 4,10  
 Documento 1; 281  
 Documento 2; 289,362  
 Doçúra 1; 281  
 Dóe 5; 25,281  
 Dóelhe 1; 281  
 Doello 1; 283  
 Dóem 1; 25  
 Dóem 1; 25  
 Dóeme 3; 25,281  
 Dóemme 1; 281  
 Doença 16; 183,256  
 Doenças 3; 242,281  
 Doente 7; 195,212  
 Doentio 2; 281,405  
 Doêome 1; 281  
 Doêote 1; 281  
 Doêr 1; 281  
 Doer 3; 25,25  
 Doés 1; 119  
 Dóes 1; 25  
 Dóete 1; 281  
 Dógma 1; 281  
 Dogma 2; 68,281  
 Dogmas 1; 281  
 Dogmático 1; 281  
 Dogmatico 1; 68  
 Dogmatista 1; 68  
 Dogmatizar 2; 68,281  
 Dohiame 1; 281  
 Dohia-nos 1; 281  
 Dohia-se 1; 281  
 Dohias-te 1; 281  
 Doia-vos 1; 281  
 Doidejar 1; 282  
 Doidice 1; 282  
 Doido 1; 282  
 Doirado 1; 282  
 Doirar 1; 282  
 Doiro 1; 282  
 Dois 1; 282  
 Doito 1; 282  
 Doitor 1; 282  
 Dólo 1; 281  
 Dolorido 1; 281  
 Dolorido 1; 282  
 Dolorosa 1; 282  
 Doloroso 1; 281  
 Doloroso 1; 282  
 Dolorosos 1; 281  
 Dolóso 1; 281  
 Dom 1; 119  
 Dóm 1; 480  
 Domicílio 1; 281  
 Dómena 1; 412  
 Doméstica 2; 338,535  
 Domesticar 1; 281  
 Doméstico 1; 318  
 Domestico 1; 426  
 Domicílio 1; 281  
 Domicilio 3; 175,430  
 Dominga 3; 429,458  
 Domingo 1; 312  
 Domingos 1; 28  
 Domínio 1; 281  
 Domínio 1; 281  
 Domínio 5; 213,215  
 Domistcar 1; 281  
 Domonio 1; 269  
 Dóna 1; 281  
 Dona 2; 282,349  
 Donairo 1; 281  
 Donas 1; 349  
 Donatário 1; 281  
 Donativo 1; 192  
 Donativo 1; 281  
 Donayre 1; 281  
 Donde 62; 1,4  
 Dóninha 6; 282,282  
 Dono 1; 336  
 Dóno 2; 336,458  
 Donósa 1; 282  
 Dons 1; 119  
 Donsela 1; 282  
 Donzella 5; 75,77

- Dão 1; 26  
 Duplicado 1; 283  
 Dor 5; 212,334  
 Dôr 7; 234,236  
 Dore 1; 282  
 Dores 1; 191  
 Dória 1; 282  
 Dórico 1; 282  
 Dórída 1; 282  
 Dorído 2; 281,282  
 Dorme 1; 233  
 Dôrme 1; 282  
 Dormedário 1; 283  
 Dormes 1; 282  
 Dormindo 1; 437  
 Dormio 1; 25  
 Dormir 7; 282,282  
 Dormirem 1; 525  
 Dormitar 2; 282,518  
 Dormitório 1; 282  
 Dórna 1; 282  
 Dornéllas 1; 282  
 Dóros 1; 282  
 Dorsel 1; 282  
 Dos 584; \*1,\*1  
 Dotada 1; 425  
 Dotaés 1; 282  
 Dotál 1; 203  
 Dotál 1; 282  
 Dotar 1; 282  
 Dote 1; 282  
 Dou 3; 26,158  
 Douda 1; 488  
 Doudejar 1; 282  
 Doudice 2; 46,282  
 Doudo 2; 282,381  
 Doudos 1; 420  
 Doulhe 1; 151  
 Dourado 2; 282,412  
 Dourar 1; 282  
 Douro 6; 28,42  
 Dous 245; 2,2  
 Doutamente 3; 3,82  
 Doutas 3; 83,144  
 Doutíssimas 1; 538  
 Doutíssimo 16; \*3,47  
 Doutísimos 7; 98,115  
 Douto 5; 103,282  
 Doutôr 1; 282  
 Doutor 6; 39,369  
 Doutorádo 1; 282  
 Doutorar 1; 282  
 Doutores 2; 3,374  
 Doutos 15; 2,6  
 Doutrina 12; 39,39  
 Doutrina 3; 238,282  
 Doutrinaes 1; \*4  
 Doutrínar 1; 282  
 Dovidar 1; 283  
 Dôze 1; 282  
 Doze 9; 109,110  
 Dráchma 2; 72,282  
 Dracúnculos 1; 282  
 Dragaõ 1; 282  
 Dragma 1; 282  
 Dragoens 1; 282  
 Drâma 1; 282  
 Drento 1; 269  
 Drésda 1; 282  
 Driça 1; 282  
 Dro 1; 87  
 Dróga 1; 282  
 Drógas 2; 282,304  
 Droguete 1; 282  
 Dromedário 1; 282  
 Dromir 1; 282  
 Dryadas 1; 283  
 Duarte 2; 4,82  
 Duas 117; \*3,14  
 Dubia 1; 53  
 Dubias 4; \*1,5  
 Dúbio 1; 283  
 Ducado 6; 283,338  
 Ducataõ 1; 283  
 Dúctil 1; 198  
 Dúctil 1; 283  
 Ductil 1; 57  
 Ducto 2; 57,283  
 Duçura 1; 281  
 Duélllo 1; 283  
 Duello 1; 77  
 Duênde 1; 283  
 Dulcificar 1; 283  
 Dulía 1; 283  
 Dunquerque 1; 283  
 Dûo 1; 283  
 Duodécimo 1; 283  
 Dûplex 1; 283  
 Duplez 2; 108,283  
 Duplicado 1; 283  
 Duplicar 1; 283  
 Dûplice 1; 283  
 Duplo 1; 283  
 Dupricar 1; 283  
 Duquado 1; 283  
 Duque 2; \*1,28  
 Duques 3; 109,199  
 Duquesa 3; 95,109  
 Duqueza 1; 283  
 Dura 8; 233,236  
 Duraçaõ 3; 313,330  
 Durar 1; 283  
 Durava 1; 139  
 Durázio 1; 283  
 Durázo 1; 283  
 Dureza 2; 109,110  
 Duríssima 1; 391  
 Durmo 1; 282  
 Dûro 1; 283  
 Duro 6; 257,290  
 Dutró 1; 283  
 Duumviráto 1; 283  
 Duvida 1; 15  
 Duvida 117; \*5,\*6  
 Duvida 2; 283,400  
 Dúvida 24; \*5,\*5  
 Dúvida 4; 254,283  
 Dúvida 6; 257,290  
 Duvidamos 2; 44,379  
 Duvidando 1; 384  
 Duvidaõ 10; 5,46  
 Duvidar 8; 5,82  
 Duvidáraõ 1; 379  
 Duvidarmos 1; 91  
 Dúvidas 1; 12  
 Duvidas 3; 2,9  
 Duvidei 1; 70  
 Duvido 1; 465  
 Duvidosa 1; 262  
 Duvidosas 2; 38,186  
 Duvidoso 1; 283  
 Duvidoso 4; 186,283  
 Duvidosos 1; 283  
 Duzentos 5; 49,110  
 Duzia 1; 110  
 Dúzia 1; 283  
 Dúzias 1; 283  
 Duzias 1; 345  
 Dygnasta 1; 283  
 Dynasta 2; 105,283  
 Dyscolo 1; 278  
 Dyscrácia 1; 283  
 Dysenteria 1; 105  
 Dysentéria 1; 283  
 Dyspésia 1; 283  
 Dyspnéa 1; 283  
 Dysúria 1; 283  
 E  
 Ea 1; 285  
 Eas 1; 284  
 Ebano 1; 284  
 Ebano 1; 284  
 Ebionitas 1; 284  
 Eborá 1; 313  
 Ebriedade 1; 284  
 Ebro 1; 284  
 Ebullicãõ 2; 77,284  
 Eburneo 1; 149  
 Ebúrneo 1; 284  
 Éça 1; 284  
 Eça 2; 284,284  
 Ecbátana 1; 284  
 Eccêntrica 1; 284  
 Eccêntrico 1; 284  
 Eccentrico 1; 51  
 Ecclesiastês 2; 51,284  
 Ecclesiasticas 2; 235,501  
 Ecclesiástico 3; 242,284  
 Ecclesiastico 4; 51,375  
 Ecco 1; 284  
 Écho 1; 284  
 Eclipsado 1; 493  
 Eclipsarse 1; 284  
 Eclipse 2; 284,493  
 Eclíptica 1; 284  
 Eclíptica 1; 88  
 Eclíptico 1; 88  
 Ecloga 2; 284,286  
 Eco 1; 284  
 Éco 1; 469  
 Ecónimo 1; 285  
 Economía 1; 285  
 Económica 1; 285  
 Ecónomo 1; 285  
 Ecúleo 1; 285  
 Ecuménico 2; 285,285  
 Edacidade 1; 285  
 Edáz 1; 285  
 Edéma 1; 285  
 Edéssa 1; 285  
 Ediçaõ 1; 285  
 Edictal 1; 285  
 Edicto 3; 57,285  
 Edificaçaõ 1; 285  
 Edificar 2; 285,463  
 Edificativo 1; 285  
 Edifício 1; 285  
 Edifício 1; 477  
 Edifício 17; 188,258  
 Edifícios 4; 199,256  
 Edil 2; 182,285  
 Edimburgo 1; 285  
 Édito 1; 285  
 Educaçaõ 2; 261,261  
 Educar 1; 285  
 Eductivo 1; 57  
 Educto 1; 57  
 Edúlcora 1; 285  
 Efébo 1; 285  
 Efemérides 1; 285  
 Efésio 1; 285  
 Effectivamente 2; 57,65  
 Effectivo 1; 285  
 Effectivo 2; 57,65  
 Effecto 1; 285  
 Effectuar 2; 57,285  
 Efeito 10; 35,65  
 Efeitos 3; 214,214  
 Effeituar 1; 285  
 Effeituar 2; 65,219  
 Effeminado 1; 285  
 Effeminar 1; 285  
 Effervescência 1; 285  
 Effervescencia 1; 226  
 Effervescência 1; 285  
 Efficácia 1; 293  
 Efficacia 2; 65,286  
 Efficaz 4; 65,285  
 Efficazes 1; 286  
 Efficazmente 1; 65  
 Efficiente 2; 65,286  
 Effigie 1; 286  
 Effigie 2; 65,286  
 Effimera 1; 65  
 Effúgio 1; 286  
 Effugio 1; 65  
 Effundicia 1; 65  
 Effusam 2; 65,286  
 Effusaõ 1; 35  
 Efímero 1; 285  
 Efinger 1; 302  
 Egéa 1; 286  
 Egêo 1; 286  
 Egeu 3; 268,286  
 Egloga 2; 284,286  
 Égoa 1; 443  
 Egoa 3; 172,286  
 Egoarico 1; 286  
 Égoas 1; 259  
 Egoas 1; 286  
 Egregio 1; 149  
 Egrégio 2; 149,286  
 Egua 2; 286,379  
 Eguariço 1; 286  
 Egypciaco 2; 105,286  
 Egypciãno 1; 286  
 Egypcio 1; 286  
 Egypcios 1; 486  
 Egypôtano 1; 286  
 Egypto 6; 105,286  
 Egyto 1; 286  
 Ei 8; 24,24  
 Eicho 1; 287  
 Eidanha 1; 352  
 Eila 1; 286  
 Eilo 1; 286  
 Eira 6; 104,104  
 Eiradéga 1; 286  
 Eirado 1; 174  
 Eirádo 1; 286  
 Eiras 2; 286,394  
 Eiró 1; 286  
 Eiro 2; 104,313  
 Eis 14; 104,118  
 Eisahi 2; 152,286  
 Eisáme 1; 286  
 Eisaqui 1; 286  
 Eishausto 1; 286  
 Eiva 1; 287  
 Eixo 3; 287,314  
 Eixos 1; 287  
 El 8; 75,117  
 Elaborar 1; 287  
 Elamentos 1; 287  
 Élche 1; 287  
 Electivo 2; 57,287  
 Eléctridas 1; 287  
 Electríz 2; 57,287  
 Electuário 1; 287  
 Electuario 1; 57  
 Elefante 2; 287,543  
 Elegancia 1; 211  
 Elegância 4; 287,288  
 Elegante 2; 326,331  
 Elegantes 1; 492  
 Elége 1; 287  
 Eleger 2; 287,287  
 Elegia 2; 287,287  
 Elegiaco 1; 287  
 Elegível 1; 287  
 Eleiçaõ 5; \*3,251  
 Eleiçoens 1; 542  
 Eleison 1; 74  
 Eleito 1; 193  
 Eleitôr 2; 287,287  
 Elemental 1; 287  
 Elementar 1; 287  
 Elementares 3; 287,363  
 Elemêto 2; 287,287  
 Elemento 2; 287,350  
 Elemêntos 1; 287  
 Elementos 1; 489  
 Eléna 1; 287  
 Elephante 4; 62,287  
 Elephântino 1; 287  
 Eles 3; 53,120  
 Eleuterópolis 1; 287  
 Eleutríz 1; 287  
 Elevaçãõ 1; 316

Elevado 2; 287,316	Embelêco 1; 289	Emmascarado 2;	Empobrecer 1; 291	Encarregar 1; 292
Elévaõ 1; 370	Embicar 1; 289	288,407	Empôla 1; 188	Encartar 1; 292
Elevaõ 1; 7	Embigo 2; 289,539	Emmassar 2; 84,290	Empolheta 1; 188	Encastellado 1; 77
Elevar 3; 287,294	Embiõcarse 1; 289	Emmastear 1; 290	Empõlla 1; 291	Encastellar 1; 77
Elícito 2; 287,354	Emblêma 1; 289	Emmastrear 2; 231,290	Empório 1; 291	Encastellarse 1; 292
Elícito 3; 287,287	Emblema 1; 353	Emmaús 1; 290	Emprasto 1; 291	Encastoar 1; 292
Elidindo 2; 17,89	Embocar 1; 289	Emmêdar 1; 290	Emprazar 1; 292	Encavar 1; 292
Elifante 1; 287	Embolcar 1; 289	Emmenta 1; 290	Empregar 2; 292,339	Enceirar 1; 292
Eligivele 1; 287	Embolsar 1; 289	Emmoiquecer 1; 290	Emprego 1; 15	Encelleirar 2; 77,292
Elimentos 1; 287	Embonicarse 1; 289	Emmolumento 1; 290	Emprêgo 1; 15	Encellencia 1; 313
Eliminar 1; 287	Embóra 6; 289,406	Emmouquecer 1; 290	Emprêgo 2; 15,292	Encénias 1; 292
Elisabeth 1; 73	Embocar 1; 289	Emmudecer 2; 84,290	Empreitada 1; 292	Encerar 1; 292
Élla 2; 288,542	Emboscáda 1; 289	Emollinter 2; 77,290	Emprender 1; 292	Encerra 1; 425
Ella 22; 17,17	Embotar 1; 289	Emollir 2; 77,290	Emprenhar 1; 292	Encerramento 1; 462
Ellas 11; 8,31	Embraçar 1; 289	Emolumento 1; 290	Empresta 2; 370,408	Encerrar 1; 292
Elle 192; 2,2	Embrandecer 1; 289	Empachar 1; 290	Emprestado 2; 353,408	Encertar 1; 292
Elléboro 2; 77,288	Embravecer 1; 289	Empácho 1; 290	Emprestar 1; 292	Encha 1; 124
Elles 118; *4,*5	Embrechados 1; 289	Empáda 2; 290,290	Emprêstimo 1; 292	Encharcáda 1; 292
Ellipse 1; 77	Embrenharse 1; 289	Empalamádo 1; 290	Emprêza 1; 292	Encharcadas 1; 194
Elliptico 1; 77	Embrexados 1; 289	Empanáda 1; 290	Emproar 1; 292	Encharcado 1; 431
Élmo 1; 288	Embrião 1; 289	Empannáda 1; 290	Emprumado 1; 291	Enchênte 1; 292
Elmo 1; 513	Embridar 1; 289	Empantufado 1; 290	Empuchar 1; 292	Enchentes 1; 391
Elo 1; 288	Embrocação 1; 289	Empanturrado 1; 290	Empurrar 1; 292	Encher 6; 124,212
Elocução 1; 288	Embrulha 1; 366	Empapar 1; 290	Empuxar 1; 292	Enchimento 1; 293
Eloêndro 1; 288	Embrulhadas 1; 244	Empar 1; 290	Empyêma 2; 292,292	Enchimento 2; 442,529
Elogiaco 1; 288	Embrulhar 2; 289,366	Emparar 1; 188	Empyemátio 1; 292	Enclina 1; 293
Elogio 1; 288	Embrulho 1; 244	Emparelhar 1; 290	Empyreio 1; 292	Enclítica 1; 293
Elogio 3; 288,293	Embrutescer 1; 289	Empatar 1; 290	Emulação 1; 292	Enclíticas 1; 130
Elogios 1; 27	Embruxar 1; 289	Empavezar 1; 290	Émulo 1; 292	Encobrír 1; 425
Eloquência 2; 317,344	Embuçarse 1; 289	Empécer 1; 290	Emunctórios 1; 292	Encodêar 1; 293
Eloquencia 4; 184,193	Embûço 1; 289	Empedernirse 1; 290	Emxemplo 1; 314	Encolerizarse 1; 293
Eloquente 1; 318	Emburlhar 1; 289	Empedrar 1; 290	Enállage 2; 77,292	Encolher 2; 254,293
Elrey 1; 280	Embûste 1; 289	Empeiorar 1; 290	Encabeçar 1; 292	Encolhido 3; 212,260
Elvas 2; 17,288	Embusteiro 2; 289,528	Empenar 2; 290,290	Encabrestar 1; 292	Encolhimento 1; 254
Elvira 1; 288	Embutir 1; 390	Empenhar 2; 291,351	Encadecamento 1; 292	Encómio 1; 293
Elysios 2; 105,288	Eme 1; 81	Empenhase 1; 102	Encadear 1; 292	Encomenda 1; 293
Em 1371; *1,*1	Emenda 15; *6,39	Empênho 1; 291	Encadernar 1; 292	Encommendar 1; 293
Emancipado 1; 288	Emendadas 1; 102	Empenho 2; 7,173	Encaixa 3; 295,335	Encontra 1; *3
Emancipar 1; 288	Emendado 1; 257	Empennar 3; 86,290	Encaixaõ 2; 166,300	Encontradiço 1; 293
Emanente 2; 288,288	Emendando 3; 5,6	Emperador 8; 29,291	Encaixar 1; 292	Encontrados 1; 480
Embaçar 1; 288	Emendaõ 1; 300	Emperadores 2; 243,537	Encalhar 1; 292	Encontraõ 1; *5
Embainhar 1; 288	Emendar 11; *5,6	Emperante 1; 291	Encalmar 1; 292	Encontrar 2; 293,516
Embaixáda 1; 288	Emendarão 1; 6	Emperatriz 1; 291	Encaminhar 4; 277,280	Encontraremos 1; 5
Embaixadas 1; 264	Emendaimes 3; 547,548	Emperiaes 1; 291	Encaminhe 1; 104	Encontrava 1; 144
Embaixadôr 1; 288	Emendas 34; *1,*5	Emperio 1; 291	Encamisada 1; 292	Encontrei 3; 180,260
Embaixador 1; 373	Emendassemos 1; 6	Empéstar 1; 291	Encampar 2; 292,463	Encôntro 1; 293
Embaixatriz 1; 288	Emendavaõ 1; 147	Emphase 2; 62,291	Encanada 2; 260,503	Encontro 1; 357
Embalar 1; 288	Emende 1; 53	Emphasi 2; 291,291	Encanar 1; 292	Encordoar 1; 293
Embalsamar 1; 288	Emendeas 1; p7	Emphaticamente 1; 62	Encandilarse 1; 292	Encorporar 1; 293
Embaraçado 3; 290,365	Emergente 1; 289	Emphático 2; 62,291	Encanescer 1; 292	Encorrêar 1; 293
Embaraçar 3; 289,294	Emergentes 1; 289	Emphytéonis 1; 62	Encaniçar 1; 292	Encortiçado 1; 293
Embaraço 1; 390	Emérito 1; 289	Emphytéosi 1; 291	Encantar 1; 292	Encôsta 1; 521
Embaráço 2; 289,433	Emersaõ 2; 289,289	Emphytêosis 1; 105	Encânto 1; 292	Encosta 2; 257,293
Embaralhar 1; 223	Emético 1; 290	Emphyteusi 3; 291,320	Encantoarse 1; 292	Encostadas 1; 130
Embarcação 17; 181,223	Eminência 2; 290,290	Emphyteuta 3; 62,291	Encapellado 1; 77	Encostaõ 1; 468
Embarcaõ 1; 445	Eminencia 9; 35,132	Empilhar 1; 291	Encapellar 2; 77,292	Encostar 2; 205,293
Embarcar 1; 289	Eminente 6; 35,290	Empinar 1; 291	Encarecer 3; 128,292	Encostarem 1; 525
Embargar 1; 289	Eminentes 1; 235	Empinhar 1; 291	Encarecida 1; 350	Encôsto 1; 303
Embárgos 1; 289	Emmadeirar 2; 84,290	Empírico 1; 291	Encarecidamente 1;	Encosto 2; 199,340
Embarrancar 1; 289	Emmadeixar 1; 84	Emplásto 1; 291	416	Encourar 1; 293
Embáte 1; 289	Emmagreecer 3; 84,288	Emplastrar 1; 291	Encarecimento 4;	Encovar 1; 293
Embebedar 1; 289	Emmanquecer 3;	Emplástro 1; 291	300,313	Encravar 1; 293
Embeber 1; 289	84,288	Emplastro 2; 291,428	Encárgo 1; 292	Encréspar 1; 258
Embebida 1; 440	Emmaranhádo 1; 290	Emplumado 1; 291	Encarnação 1; 292	Encrespar 1; 293
Embebidos 1; 480	Emmarar 1; 290	Empoadado 1; 37	Encarnado 1; 409	Encruzar 1; 293
Embelear 1; 289	Emmascarádo 1; 290	Empôar 1; 291	Encarnar 1; 292	Encurvado 1; 289

- Encurvar 1; 293  
 Encyclopédia 2;  
     105,293  
 Endécha 1; 293  
 Endemoinhado 1; 293  
 Endexa 1; 293  
 Endêz 2; 112,293  
 Endêzes 1; 112  
 Endívia 1; 293  
 Endividar 1; 358  
 Endoenças 2; 293,293  
 Endoudecer 1; 293  
 Endoudecer 1; 293  
 Endurecer 1; 293  
 Endurecerse 1; 252  
 Endurecida 1; 511  
 Enéada 1; 293  
 Enéas 4; 167,293  
 Enéida 1; 293  
 Energia 1; 293  
 Energúmeno 1; 293  
 Enervar 1; 293  
 Enfadar 1; 293  
 Enfadarse 3; 211,295  
 Enfaixar 1; 294  
 Enfarado 1; 293  
 Enfardar 1; 294  
 Enfardelar 1; 294  
 Enfarelar 1; 294  
 Enfarinhar 1; 294  
 Enfarruscar 1; 294  
 Enfase 1; 63  
 Enfastiado 1; 293  
 Enfastiar 1; 294  
 Enfaxar 1; 294  
 Enfeitada 1; 440  
 Enfeitado 1; 338  
 Enfeitar 2; 294,421  
 Enfeitiçar 2; 294,320  
 Enfeixar 1; 294  
 Enferma 1; 298  
 Enfermar 2; 294,360  
 Enfermaria 1; 294  
 Enfermeiro 1; 294  
 Enfermidade 6;  
     263,300  
 Enfêrmo 2; 294,524  
 Enfermo 3; 166,263  
 Enfermos 1; 183  
 Enfêzar 1; 294  
 Enfiar 1; 294  
 Enfittar 1; 100  
 Enfivelar 1; 294  
 Enforçar 1; 294  
 Enfornar 1; 294  
 Enfraquece 1; 45  
 Enfraquecer 3; 152,293  
 Enfrascarse 1; 294  
 Enfreádo 1; 289  
 Enfrêar 1; 294  
 Enfronhar 1; 294  
 Enfunado 1; 294  
 Enfunilar 1; 294  
 Enfurecer 2; 208,294  
 Engáço 1; 294  
 Engalfinhar 1; 294  
 Engana 1; 281  
 Enganado 1; 354  
 Enganao 1; 257  
 Enganar 6; 181,257  
 Enganarse 1; 181  
 Enganem 1; 551  
 Enganes 1; \*3  
 Engano 1; 521  
 Engano 14; 115,181  
 Engano 2; 289,497  
 Enganosa 2; 281,329  
 Enganoso 1; 294  
 Enganoso 2; 318,495  
 Engasgar 1; 294  
 Engastar 1; 294  
 Engatar 1; 294  
 Engatilhar 2; 294,339  
 Engayolado 1; 105  
 Engayoládo 1; 294  
 Engelarse 1; 294  
 Engeminar 1; 313  
 Engendrar 1; 294  
 Engenhar 1; 294  
 Engenheiro 1; 294  
 Engênho 1; 294  
 Engenho 5; 133,201  
 Engenhosa 2; 195,200  
 Engenhoso 1; 406  
 Engessar 1; 294  
 Engessar 1; 97  
 Engodar 1; 294  
 Engódo 1; 294  
 Engoento 1; 539  
 Engolfar 1; 294  
 Engomado 1; 418  
 Engomar 1; 294  
 Engommar 1; 84  
 Engordar 2; 48,294  
 Engorlar 1; 294  
 Engorovinhado 1; 294  
 Engorrovinhado 1; 294  
 Engouço 1; 294  
 Engraçado 1; 294  
 Engrachar 1; 294  
 Engrácia 1; 294  
 Engradecer 1; 294  
 Engrandecer 2; 294,387  
 Engrasador 1; 180  
 Engraxar 1; 294  
 Engrazar 1; 294  
 Engrimanço 1; 294  
 Engrossa 1; 515  
 Engrossando 1; 21  
 Engrossar 1; 294  
 Engrunhido 1; 294  
 Enguia 1; 190  
 Enguiçar 1; 294  
 Engúlhos 1; 294  
 Engulir 1; 519  
 Engulir 2; 294,392  
 Engurúnhido 1; 294  
 Enigma 1; 294  
 Enigma 1; 68  
 Enigmas 1; 302  
 Enigmático 1; 294  
 Enigmatico 1; 68  
 Enjaezado 1; 294  
 Enjaezar 1; 294  
 Enjeitado 1; 294  
 Enjeitar 1; 294  
 Enjoar 2; 294,391  
 Enjôo 2; 294,410  
 Enlaçados 1; 371  
 Enlaçar 2; 33,294  
 Enlamêar 1; 294  
 Enlêar 1; 294  
 Enlejar 1; 287  
 Enleição 1; 287  
 Enlevar 4; 287,287  
 Enleyo 1; 294  
 Enlodar 1; 383  
 Enlouquecer 1; 295  
 Enlourecer 1; 295  
 Enludir 1; 354  
 Enluminacão 1; 354  
 Enlutarse 1; 295  
 Ennástrar 1; 295  
 Ennastrar 2; 86,86  
 Ennegreecer 1; 295  
 Ennegreecer 1; 86  
 Ennevoar 2; 86,295  
 Ennobreecer 1; 295  
 Ennobrecer 2; 86,86  
 Ennodar 2; 86,295  
 Ennovelar 2; 86,295  
 Enôjarse 1; 295  
 Enorme 1; 295  
 Enormidade 1; 295  
 Enótria 1; 295  
 Enqueredôr 1; 295  
 Enqueredor 1; 361  
 Enquiecação 1; 298  
 Enquivocarse 1; 298  
 Enraivecerse 1; 295  
 Enramar 1; 295  
 Enredar 2; 295,353  
 Enregelarse 1; 295  
 Enrijar 1; 295  
 Enriquecendo 1; 7  
 Enriquecer 1; 295  
 Enriquecido 1; 295  
 Enristar 1; 295  
 Enrodilhar 1; 295  
 Enrolar 1; 295  
 Enroscada 1; 94  
 Enroscar 1; 295  
 Enrourar 2; 205,295  
 Enrouquecer 1; 295  
 Enrouquecido 1; 295  
 Enrugar 1; 205  
 Ensaboar 1; 295  
 Ensacar 1; 295  
 Ensambenitado 1; 295  
 Ensanchas 1; 295  
 Ensangoentar 1; 295  
 Ensanguentado 1; 263  
 Ensanguentar 1; 295  
 Ensayar 1; 295  
 Ensáyo 2; 295,476  
 Ensayo 2; 448,451  
 Enseada 1; 222  
 Enseáda 1; 295  
 Ensebar 1; 295  
 Ensercicio 1; 314  
 Ensevar 1; 295  
 Ensina 32; \*5,1  
 Ensinaço 1; 46  
 Ensinado 8; 59,152  
 Ensinai 2; 103,118  
 Ensinais 4; 104,118  
 Ensinam 1; 82  
 Ensinâmos 1; 155  
 Ensinamos 2; 102,155  
 Ensinando 1; 18  
 Ensinandonos 1; 3  
 Ensinando-o 1; 31  
 Ensinao 9; 1,66  
 Ensinar 24; 44,118  
 Ensinara 1; 14  
 Ensinára 2; 15,155  
 Ensinará 5; 12,15  
 Ensináram 2; 15,155  
 Ensinarao 1; 82  
 Ensinárao 2; 4,83  
 Ensinarás 1; 155  
 Ensináras 1; 155  
 Ensinarei 2; 104,155  
 Ensinareis 1; 104  
 Ensinárem 1; 501  
 Ensinarem 6; 12,385  
 Ensinaremos 1; 12  
 Ensinarey 1; 12  
 Ensinarmos 1; 143  
 Ensinas 2; 155,156  
 Ensinase 1; 46  
 Ensina-se 1; 96  
 Ensinásse 1; 96  
 Ensinasse 2; 1,547  
 Ensinaste 1; 155  
 Ensinastes 1; 155  
 Ensinava 1; 155  
 Ensinavas 1; 155  
 Ensinei 4; 24,103  
 Ensinem 2; 548,549  
 Ensino 1; 295  
 Ensino 14; \*4,155  
 Ensinou 3; 149,155  
 Ensoberbecer 1; 295  
 Ensopar 1; 295  
 Ensôssa 1; 295  
 Ensôssos 1; 97  
 Ensovalhar 1; 391  
 Ensurdecer 1; 295  
 Entaboar 1; 295  
 Entabolar 1; 295  
 Entaipar 1; 295  
 Entalar 1; 295  
 Entalhar 1; 295  
 Entaço 27; 9,30  
 Ente 1; 295  
 Entenda 2; 161,383  
 Entendam 1; 157  
 Entendamos 1; 157  
 Entende 7; 92,125  
 Entendei 1; 157  
 Entendeis 1; 156  
 Entendem 3; 54,156  
 Entendemos 1; 156  
 Entendendo 4; 247,249  
 Entendeo 1; 156  
 Entender 21; 3,4  
 Entendera 1; 156  
 Entenderaó 1; 89  
 Entenderas 1; 156  
 Entenderás 1; 156  
 Entenderei 1; 156  
 Entenderem 3; 54,133  
 Entendes 2; 156,156  
 Entendese 1; 369  
 Entendeste 1; 156  
 Entendi 2; 143,156  
 Entendia 2; \*6,156  
 Entendias 1; 156  
 Entendido 3; \*3,156  
 Entendimento 24;  
     125,164  
 Entendo 9; 32,53  
 Enternecer 1; 295  
 Enterrar 2; 295,306  
 Enterreirar 1; 295  
 Entêrro 1; 295  
 Enterro 2; 335,335  
 Entes 1; 295  
 Entesar 1; 295  
 Enthesourar 1; 295  
 Enthronizado 1; 296  
 Enthronizar 1; 296  
 Enthusiasmo 1; 295  
 Enthymema 1; 105  
 Enthymêma 1; 295  
 Entibiarse 1; 295  
 Entidade 1; 222  
 Entidáde 1; 295  
 Entificar 1; 295  
 Entôa 1; 492  
 Entoar 2; 12,295  
 Entornar 2; 270,295  
 Entorpecer 1; 295  
 Entortar 1; 295  
 Entra 5; 38,141  
 Entrada 14; 170,188  
 Entradas 1; 530  
 Entrambos 1; 296  
 Entrançar 1; 296  
 Entrância 1; 296  
 Entrânhas 1; 296  
 Entranhas 1; 538  
 Entranhavelmente 1;  
     365  
 Entrao 1; 418  
 Entrapar 1; 296  
 Entrar 4; 296,299  
 Entre 168; \*5,\*6  
 Entreambos 1; 296  
 Entrecasca 1; 296  
 Entrecôsto 1; 296  
 Entrefôrro 1; 296  
 Entréga 3; 296,331  
 Entregar 5; 294,296  
 Entréguer 1; 296  
 Entrei 3; \*5,144  
 Entremetter 1; 296  
 Entremeyo 2; 296,363  
 Entremêz 1; 296

- Entrepares 1; 427  
 Entrepórtas 1; 296  
 Entreposição 1; 128  
 Entrepreza 1; 87  
 Entresachar 1; 296  
 Entretalhar 1; 296  
 Entretecer 1; 296  
 Entretéla 1; 296  
 Entretelar 1; 296  
 Entretenido 1; 296  
 Entretenimento 1; 296  
 Entrestecer 1; 296  
 Entrouxar 1; 296  
 Entúlhar 1; 296  
 Entulhar 2; 212,321  
 Entúpir 1; 296  
 Enumeração 1; 359  
 Envéja 1; 296  
 Envelhêcer 1; 296  
 Envenenado 1; 217  
 Envergonhar 1; 296  
 Envergonharse 1; 433  
 Envernizar 1; 296  
 Envés 1; 296  
 Envestiga 1; 193  
 Envéz 1; 112  
 Enviado 3; 196,296  
 Enviar 2; 296,366  
 Envidar 2; 296,296  
 Envide 1; 296  
 Envilecer 1; 296  
 Envinagrar 1; 296  
 Enviôzado 1; 296  
 Enviôzar 1; 296  
 Enviscar 1; 296  
 Envîte 1; 296  
 Enviûvar 1; 296  
 Envólta 1; 296  
 Envolto 1; 101  
 Envólto 1; 296  
 Envolve 1; 200  
 Envolver 1; 296  
 Enxábido 1; 296  
 Enxácoco 1; 296  
 Enxáda 1; 296  
 Enxada 1; 475  
 Enxadaõ 1; 296  
 Enxagôar 1; 296  
 Enxaigoar 1; 296  
 Enxálmos 1; 296  
 Enxâme 1; 296  
 Enxaméar 1; 296  
 Enxaquêca 1; 296  
 Enxaragaõ 1; 544  
 Enxárcia 1; 296  
 Enxarôpar 1; 296  
 Enxarrôco 1; 296  
 Enxecução 2; 40,314  
 Enxecutar 1; 314  
 Enxemplar 1; 314  
 Enxerga 1; 296  
 Enxergaõ 3; 181,296  
 Enxergar 1; 296  
 Enxertar 1; 296  
 Enxertia 2; 296,454  
 Enxêrto 1; 296  
 Enxído 1; 296  
 Enxirir 1; 296  
 Enxô 1; 296  
 Enxôfre 1; 296  
 Enxofre 1; 498  
 Enxofres 1; 498  
 Enxotar 2; 296,476  
 Enxovalhar 1; 296  
 Enxovia 1; 296  
 Enxugado 1; 296  
 Enxûgar 1; 296  
 Enxûndia 1; 296  
 Enxûto 1; 296  
 Enzame 1; 313  
 Enzol 1; 194  
 Eólia 1; 297  
 Eolo 2; 297,297  
 Eóo 1; 297  
 Epácta 1; 297  
 Epacta 1; 57  
 Epanáphora 1; 297  
 Epático 1; 348  
 Epênthesis 1; 297  
 Epenthesis 1; 72  
 Ephemerides 2; 62,297  
 Ephesios 1; 62  
 Epheso 2; 62,297  
 Ephímera 2; 62,297  
 Ephímero 1; 297  
 Epicéδιο 1; 297  
 Epichéia 1; 297  
 Épico 1; 297  
 Epictéto 1; 41  
 Epicyclo 2; 105,145  
 Epícyclo 2; 146,297  
 Epidemia 1; 297  
 Epigrámma 1; 297  
 Epigramma 1; 84  
 Epígrafe 1; 297  
 Epilectico 1; 57  
 Epilépsia 1; 297  
 Epílogo 1; 297  
 Epinício 1; 297  
 Epiphania 2; 62,297  
 Epiphonêma 1; 297  
 Epiquéa 1; 297  
 Epíro 3; 188,284  
 Episódio 1; 297  
 Epístola 1; 278  
 Epístola 2; 297,497  
 Epitafios 1; 27  
 Epitáphio 2; 62,297  
 Epitécto 1; 298  
 Epíteto 1; 298  
 Epiteto 1; 40  
 Epiteto 1; 41  
 Epithalâmio 1; 297  
 Epithalamio 1; 99  
 Epithema 2; 99,298  
 Epitheto 2; 40,145  
 Epitheto 4; 99,146  
 Epitheton 1; 40  
 Epítome 1; 298  
 Época 2; 298,298  
 Epódo 1; 298  
 Epúlida 1; 298  
 Equador 1; 298  
 Equéstre 1; 298  
 Equidade 1; 277  
 Equidade 1; 298  
 Equilátero 1; 298  
 Equilíbrio 1; 298  
 Equinóccio 1; 298  
 Equipollencia 2; 77,298  
 Equipollente 2; 77,298  
 Equívoca 1; 177  
 Equívoca 3; 44,85  
 Equívoca 4; 60,90  
 Equívocação 1; 298  
 Equívocação 15; 9,54  
 Equívocada 1; 9  
 Equívocadas 4; 213,354  
 Equívocado 2; 9,9  
 Equívocando 1; 288  
 Equívocão 10; 10,14  
 Equívocão 4; 70,102  
 Equívocar 6; 30,41  
 Equívocárem 1; 258  
 Equívocarmos 1; 386  
 Equívocarse 1; 12  
 Equívocarse 1; 298  
 Equívocase 1; 60  
 Equívoco 1; 54  
 Equívoco 1; 540  
 Equívoco 2; 298,495  
 Equúleo 1; 298  
 Éra 6; 153,298  
 Era 66; 3,53  
 Éram 1; 153  
 Éramos 1; 153  
 Eraõ 16; 5,82  
 Érário 1; 298  
 Éras 1; 153  
 Erebo 1; 298  
 Ereção 1; 298  
 Eréçção 2; 52,298  
 Eréctôr 1; 298  
 Eregir 1; 299  
 Éreis 1; 153  
 Eremita 1; 299  
 Eres 2; 118,118  
 Ergástulo 1; 299  
 Ergumeno 1; 293  
 Éria 1; 299  
 Ericeira 1; 422  
 Eridano 1; 299  
 Eridiçãõ 1; 299  
 Érige 1; 299  
 Ériges 1; 299  
 Erigrir 1; 299  
 Eríjo 1; 299  
 Erimida 1; 299  
 Erimita 1; 299  
 Erimitaõ 1; 299  
 Erisipéla 1; 299  
 Erisipola 1; 299  
 Erivilhas 1; 299  
 Ermida 1; 299  
 Ermitaõ 2; 299,397  
 Ermo 1; 299  
 Erogar 1; 299  
 Erótico 1; 299  
 Erra 6; 39,53  
 Errada 5; 117,263  
 Erradamente 25; 4,11  
 Errades 5; 40,40  
 Erradicar 1; 299  
 Errado 3; 54,547  
 Erramos 2; 44,54  
 Erraõ 11; 14,30  
 Errar 2; \*4,359  
 Errara 1; 143  
 Errarem 2; 271,552  
 Erraria 1; 90  
 Errarmos 3; 15,103  
 Erratas 1; p7  
 Errático 1; 299  
 Erre 2; 56,92  
 Erriçar 1; 299  
 Erriçarse 1; 299  
 Erro 181; \*4,2  
 Errogar 1; 299  
 Errónea 2; 250,299  
 Erróneo 1; 299  
 Errónia 1; 299  
 Errôr 1; 299  
 Erros 80; \*1,\*5  
 Erûdição 1; 299  
 Erudições 1; 444  
 Eruditissimo 1; 422  
 Erudito 1; 299  
 Eruditos 1; 165  
 Erva 2; 299,348  
 Ervage 1; 348  
 Ervedêdo 1; 299  
 Ervedosa 1; 299  
 Ervilha 1; 243  
 Ervilhas 1; 240  
 Ervilhas 1; 299  
 Erysipela 1; 299  
 Erythreu 1; 299  
 Erythya 1; 299  
 Es 4; 127, 152  
 Esbaforádo 1; 299  
 Esbaforído 1; 299  
 Esboçar 1; 289  
 Esbofádo 1; 299  
 Esbofetear 1; 228  
 Esbombardêar 1; 299  
 Esbombardiar 1; 299  
 Esboracar 1; 299  
 Esbracijar 1; 229  
 Esbrugar 1; 299  
 Esburacar 1; 299  
 Esburgar 1; 299  
 Escabêche 1; 301  
 Escabellado 1; 77  
 Escabello 2; 77,299  
 Escabroso 1; 299  
 Escaçamente 1; 194  
 Escacêar 1; 299  
 Escachar 1; 299  
 Escada 7; 257,299  
 Escadas 1; 299  
 Escadea 1; 299  
 Escafadôr 1; 300  
 Escála 1; 299  
 Escala 2; 299,299  
 Escalar 2; 299,299  
 Escalavrar 1; 300  
 Escaldar 1; 300  
 Escalfar 1; 300  
 Escálo 1; 300  
 Escama 1; 319  
 Escamar 1; 300  
 Escâmas 1; 300  
 Escambar 1; 300  
 Escambo 1; 300  
 Escamél 1; 300  
 Escamígero 1; 300  
 Escampar 1; 300  
 Escâncaras 1; 300  
 Escandalisar 1; 300  
 Escândalo 1; 300  
 Escandelisar 1; 300  
 Escandola 1; 300  
 Escapar 1; 300  
 Escápola 1; 300  
 Escapou 1; 197  
 Escapûla 1; 300  
 Escápula 1; 300  
 Escapulário 1; 300  
 Escapulir 1; 300  
 Escára 1; 300  
 Escaramantado 1; 300  
 Escaramuçã 1; 300  
 Escaramuçar 1; 300  
 Escarapéla 1; 300  
 Escaravelha 1; 236  
 Escaravêlho 1; 300  
 Escarça 1; 300  
 Escarçar 1; 300  
 Escarcélla 1; 300  
 Escarcéu 1; 300  
 Escarcha 1; 300  
 Escárcha 1; 300  
 Escarduçar 1; 300  
 Escarláta 2; 300,343  
 Escarlecer 1; 301  
 Escarmentado 1; 300  
 Escarmentar 1; 300  
 Escarmento 1; 300  
 Escarnecer 2; 184,300  
 Escarneçido 1; 300  
 Escárneo 2; 300,402  
 Escarnio 1; 300  
 Escarpeáda 1; 300  
 Escarpím 1; 300  
 Escarramaõ 1; 300  
 Escarramoens 1; 300  
 Escarva 2; 300,300  
 Escarvina 1; 301  
 Escascar 1; 301  
 Escássamente 1; 301  
 Escassêza 1; 301  
 Escasseza 1; 97  
 Escáso 1; 301  
 Escasso 1; 97  
 Escávacar 1; 238  
 Escavar 1; 301  
 Escavêche 1; 301  
 Eschéma 1; 56  
 Eschóla 1; 301  
 Eschola 1; 56

- Eschólas 9; \*1,502  
 Escolástico 1; 301  
 Escolastico 2; 56,458  
 Eschólio 2; 366,483  
 Escholio 6; 86,93  
 Eschólíos 1; 301  
 Esclarecer 1; 301  
 Esclavina 1; 301  
 Esclavonia 1; 263  
 Esclavónia 1; 301  
 Escocéz 1; 301  
 Escócia 3; 285,301  
 Escôda 2; 301,301  
 Escodar 1; 301  
 Escodêar 1; 301  
 Escodeirar 1; 302  
 Escola 1; 44  
 Escóla 4; 56,256  
 Escolas 5; 12,12  
 Escolástico 1; 301  
 Escolastico 1; 56  
 Escôlha 2; 301,504  
 Escolha 4; 268,284  
 Escolher 3; 301,367  
 Escolhido 2; 316,484  
 Escolio 1; 354  
 Escólio 1; 502  
 Escólíos 1; 301  
 Escólta 1; 301  
 Escomungar 1; 314  
 Escomunhaõ 1; 314  
 Esconço 1; 301  
 Escondidoiro 1; 301  
 Escondedouro 1; 301  
 Escondêla 1; 242  
 Esconder 1; 301  
 Escondidas 1; 336  
 Escondido 2; 198,462  
 Escondrijo 2; 301,374  
 Esconso 1; 301  
 Escontra 1; 254  
 Escoparo 1; 301  
 Escopêta 1; 301  
 Escopetaria 1; 301  
 Escopêtas 2; 301,301  
 Escopetear 1; 301  
 Escopro 1; 301  
 Escóra 1; 301  
 Escorar 1; 301  
 Escórchar 1; 301  
 Escorcióneira 1; 301  
 Escorea 1; 301  
 Escória 1; 301  
 Escorpião 1; 301  
 Escorrálhas 1; 301  
 Escorre 1; 371  
 Escorregadiço 1; 381  
 Escorregadoiro 1; 301  
 Escorregadouro 1; 301  
 Escorregar 2; 301,468  
 Escorrer 1; 301  
 Escórva 1; 237  
 Escôta 1; 301  
 Escóte 1; 301  
 Escotilha 1; 301  
 Escova 1; 301  
 Escovar 1; 301  
 Escrava 1; 301  
 Escráva 2; 300,487  
 Escravo 2; 178,377  
 Escrávo 2; 403,487  
 Escremento 1; 314  
 Escrava 16; 8,64  
 Escrevamos 8; 45,102  
 Escrevamse 1; 50  
 Escravaõ 13; 17,32  
 Escréve 14; \*3,\*6  
 Escreve 88; \*5,3  
 Escrevêlo 1; 336  
 Escrevem 250; 2,2  
 Escrévem 27; \*4,\*4  
 Escrevemos 26; 8,29  
 Escrevemse 12; 13,29  
 Escrevendo 7; 68,90  
 Escrevendose 6; 30,32  
 Escreveite 1; 301  
 Escreveo 4; 3,80  
 Escrevêo 6; 179,245  
 Escrevêr 1; 547  
 Escrever 234; \*1,\*1  
 Escrevêra 1; 245  
 Escreverá 8; 17,26  
 Escreveram 1; 380  
 Escrevêram 1; 385  
 Escreverám 8; 12,75  
 Escrevêraõ 1; 11  
 Escrevêraõ 12; 2,6  
 Escrevêraõ 12; 3,4  
 Escreverem 15; 9,11  
 Escreveremos 31; 4,11  
 Escreveríamos 1; 149  
 Escreveríamos 1; 82  
 Escreveriaõ 1; 498  
 Escrevermos 25; 2,4  
 Escreverse 23; 15,27  
 Escrevese 13; 23,30  
 Escrevesse 1; 90  
 Escrevessemos 7; 20,23  
 Escrevi 1; 215  
 Escrevia 4; 39,51  
 Escreviam 2; 132,504  
 Escreviaõ 8; 2,3  
 Escrevído 1; 302  
 Escrevo 1; 209  
 Escripã 31; 4,5  
 Escripãtas 20; 14,24  
 Escripãto 25; 4,17  
 Escripãtõr 1; 489  
 Escripãtório 1; 302  
 Escripãtos 5; 63,132  
 Escripãtura 14; 188,259  
 Escripãturas 1; 368  
 Escripãto 2; 233,301  
 Escripãtura 1; 302  
 Escrivaens 1; 302  
 Escrivania 1; 302  
 Escrivaninha 1; 302  
 Escrivaõ 1; 302  
 Escrifãla 1; 302  
 Escripãlo 3; 56,334  
 Escripãlo 4; 302,334  
 Escripãloso 1; 302  
 Escrutar 1; 302  
 Escrutinho 1; 302  
 Escrutínio 1; 302  
 Escudeirar 1; 302  
 Escudêlla 2; 77,302  
 Escudellaõ 1; 77  
 Escudo 5; 169,306  
 Escûdo 8; 227,227  
 Escudos 1; 389  
 Escûdos 4; 288,302  
 Esculápio 1; 302  
 Esculpida 1; 352  
 Esculpir 1; 10  
 Esculptor 1; 10  
 Esculptõr 2; 88,302  
 Esculptura 2; 10,88  
 Escultor 1; 10  
 Escultõr 1; 302  
 Escultura 1; 10  
 Escûma 2; 302,306  
 Escûmar 1; 302  
 Escumilha 1; 302  
 Escupalo 1; 302  
 Escupo 1; 264  
 Escupuloso 1; 302  
 Escura 4; 294,302  
 Escuras 2; 161,186  
 Escurece 1; 45  
 Escurecer 4; 416,417  
 Escurecerse 1; 284  
 Escuridade 2; 284,510  
 Escuridades 1; 525  
 Escûro 1; 496  
 Escuro 11; 230,232  
 Escurrallas 1; 301  
 Escurregar 1; 301  
 Escurrer 1; 301  
 Escusa 1; 30  
 Escusada 9; 46,61  
 Escusadamente 1; 360  
 Escusadas 3; 108,225  
 Escusado 25; 8,13  
 Escusados 10; \*3,163  
 Escuzados 1; 79  
 Esdrûxolo 1; 302  
 Esfalfar 1; 302  
 Esfamiado 1; 302  
 Esfatiar 1; 302  
 Esfera 1; 302  
 Esféra 4; 298,309  
 Esfinge 1; 502  
 Esfóla 1; 387  
 Esfoladûra 1; 302  
 Esfolar 1; 302  
 Esfolinhar 1; 302  
 Esforçar 1; 302  
 Esforço 1; 202  
 Esfõrço 1; 302  
 Esfrear 1; 302  
 Esfregar 1; 302  
 Esfriar 2; 235,302  
 Esfulinhar 1; 302  
 Esgalhar 1; 302  
 Esgálho 1; 302  
 Esganar 1; 302  
 Esganiçar 1; 302  
 Esgaravatadõr 1; 302  
 Esgaravatar 1; 302  
 Esgaravatil 1; 302  
 Esgotado 2; 314,359  
 Esgotar 2; 302,314  
 Esgravatador 1; 302  
 Esgravatar 2; 302,424  
 Esgremir 1; 302  
 Esgrima 1; 302  
 Esgrima 1; 342  
 Esgrimidor 1; 342  
 Esgrimir 2; 302,302  
 Esgueira 1; 302  
 Esguêlha 1; 302  
 Esguêlha 1; 495  
 Esguêlhada 1; 416  
 Esguêlhadamente 1; 537  
 Esguêlhado 1; 302  
 Esguichar 1; 302  
 Esguicho 1; 302  
 Esguilhado 1; 302  
 Esguixar 1; 302  
 Esguixo 1; 302  
 Eslabelõ 1; 302  
 Esmagar 1; 302  
 Esmaginar 1; 354  
 Esmáltar 1; 302  
 Esmálte 2; 302,521  
 Esmaravilharse 1; 390  
 Esmechar 1; 302  
 Esmerálda 1; 302  
 Esmerar 1; 303  
 Esmeril 1; 303  
 Esmerilhaõ 1; 303  
 Esméro 1; 303  
 Esmichar 1; 302  
 Esmiûçar 1; 303  
 Esmiûçar 1; 459  
 Esmiunçar 1; 303  
 Esmo 1; 303  
 Esmoêr 1; 303  
 Esmoitar 1; 303  
 Esmola 1; 398  
 Esmóla 4; 214,246  
 Esmolár 1; 303  
 Esmolaria 1; 303  
 Esmolas 1; 394  
 Esmólas 3; 303,303  
 Esmolér 1; 303  
 Esmorecer 1; 303  
 Esmorecido 1; 303  
 Esmorecimento 1; 303  
 Esmoutar 1; 303  
 Esmyrna 1; 303  
 Espaçar 1; 303  
 Espacio 1; 303  
 Espacioso 1; 303  
 Espaço 38; 8,22  
 Espaço 6; 303,303  
 Espaçosa 2; 337,479  
 Espada 18; 169,169  
 Espadachim 1; 303  
 Espadacinta 1; 332  
 Espadãna 1; 303  
 Espadãno 1; 432  
 Espadar 2; 303,303  
 Espadas 3; 300,303  
 Espadeiro 1; 300  
 Espadêla 1; 508  
 Espadêlla 1; 303  
 Espadilha 1; 303  
 Espadim 1; 259  
 Espadim 1; 303  
 Espadim 2; 119,318  
 Espadins 1; 119  
 Espadins 1; 303  
 Espádoa 1; 303  
 Espádoas 1; 303  
 Espaduas 1; 303  
 Espairecer 1; 303  
 Espálatro 1; 303  
 Espaldar 1; 303  
 Espaldas 1; 303  
 Espaldeirada 1; 303  
 Espaldêta 1; 303  
 Espalha 1; 480  
 Espálha 1; 498  
 Espalhado 1; 279  
 Espalhadura 1; 303  
 Espalhafato 1; 303  
 Espalhar 3; 270,280  
 Espanta 2; 303,311  
 Espantadiço 1; 303  
 Espantado 1; 212  
 Espantálho 1; 303  
 Espantar 1; 421  
 Espapõso 1; 303  
 Esparavaõ 1; 303  
 Esparavél 1; 303  
 Esparecer 1; 303  
 Espargido 1; 304  
 Espargir 1; 303  
 Esparregado 1; 303  
 Esparrella 1; 303  
 Esparsir 1; 303  
 Espárta 1; 303  
 Espartilho 1; 303  
 Esparto 1; 304  
 Espazido 1; 304  
 Espasmar 1; 429  
 Espasmo 3; 304,429  
 Espátula 1; 304  
 Espavorido 1; 304  
 Espécia 2; 304,304  
 Especies 1; 304  
 Especial 7; \*4,304  
 Especiãria 1; 304  
 Espécias 1; 304  
 Espécie 29; 304,304  
 Espécie 37; 175,183  
 Espécies 1; 425  
 Especies 3; 304,304  
 Especificar 1; 304  
 Específico 1; 304  
 Especificidade 1; 304  
 Espectáculo 1; 304  
 Espectadõr 1; 304  
 Espectro 1; 304  
 Especulaçaõ 1; 304  
 Especulaçaõ 4; 9,304  
 Especular 1; 304

Especulativa 1; 513	Espiritos 2; 338,380	Esquartêjar 1; 306	Estalagem 2; 66,307	Estejamos 3; 158,384
Especulativo 1; 304	Espiritual 2; 305,489	Esquartelar 1; 306	Estalagens 1; 307	Estelliaõ 1; 503
Espéculo 1; 304	Espiritualizar 1; 305	Esquartijar 1; 306	Estalar 1; 307	Estellifero 1; 308
Espedir 1; 274	Espiritualmente 1; 371	Esquece 1; 128	Estaleiro 1; 307	Estendedorio 1; 308
Espêlho 1; 304	Espirrar 1; 305	Esqueceo 2; 128,128	Estalido 1; 307	Estendouro 1; 308
Espelho 2; 265,265	Espirro 1; 305	Esquecer 1; 376	Estallagem 1; 421	Estender 5; 304,306
Espêlhos 1; 304	Espivitar 1; 305	Esquecerem 1; 128	Estálo 2; 307,307	Estenderete 1; 309
Espenifre 1; 305	Esplandido 1; 305	Esquécirse 1; 306	Estamago 1; 307	Estendiaõ 1; 238
Espéque 1; 305	Esplandor 2; 305,305	Esquécido 1; 306	Estámago 3; 307,307	Estendida 2; 228,249
Espéques 1; 308	Espléndido 1; 305	Esquecido 1; 487	Estamenha 1; 308	Estendidos 3; 21,21
Espéra 2; 305,315	Esplendôr 2; 305,468	Esquecimento 1; 187	Estâmos 1; 308	Estêo 1; 308
Esperado 1; 361	Esplénico 1; 305	Esquélento 1; 306	Estamos 3; 7,150	Esterco 1; 309
Esperança 3; 185,219	Espôjarse 1; 305	Esquentado 1; 306	Estampa 2; 289,308	Estêrcó 1; 309
Esperar 2; 305,315	Espolêto 1; 305	Esquentadôr 1; 306	Estampar 1; 308	Estêrcos 1; 310
Espereitar 1; 306	Espólio 1; 305	Esquentadôres 1; 306	Estampido 1; 308	Estêril 2; 309,359
Espérma 1; 305	Espondeu 1; 305	Esquentar 1; 313	Estança 1; 308	Esterile 1; 309
Espertar 1; 305	Espongeira 1; 232	Esquentarse 1; 306	Estancar 1; 308	Esterilidade 1; 309
Espertêza 1; 305	Espongiôso 1; 305	Esquêrda 1; 306	Estancia 2; 308,524	Esterilizar 1; 309
Esperteza 3; 109,421	Espônja 1; 305	Esquerda 4; 13,307	Estância 2; 352,352	Esterlado 1; 310
Esperto 1; 371	Esponjosa 1; 444	Esquerdear 1; 306	Estânco 1; 308	Estermece 1; 310
Espérto 4; 305,315	Espanjósas 1; 292	Esquerdo 1; 169	Estancoeira 1; 308	Estermecido 1; 310
Espêssa 1; 410	Espanjosas 1; 428	Esquêrdo 1; 306	Estanchoeiro 1; 308	Esterquilínio 1; 309
Espessa 3; 407,459	Esponsáes 1; 305	Esquife 1; 306	Estandarte 1; 308	Estertôr 1; 309
Espessar 1; 305	Espontâneo 2; 305,503	Esquina 1; 458	Estandarte 3; 133,345	Estes 64; 3,5
Espesso 1; 459	Espontaõ 1; 305	Esquinêcia 1; 306	Estando 6; 148,188	Estetín 1; 309
Espêso 3; 97,269	Espora 1; 474	Esquiper 1; 306	Estanho 1; 308	Estêva 1; 309
Espessûra 1; 305	Espóra 3; 167,305	Esquiróla 1; 306	Estanho 1; 182	Estêvaõ 1; 309
Espessura 1; 97	Esporaõ 2; 305,474	Esquiva 1; 307	Estânho 1; 308	Estêvaõ 1; 83
Espêtar 1; 305	Esporêar 1; 305	Esquivar 1; 307	Estanquar 1; 308	Estevas 1; 371
Espêto 1; 305	Esportûlar 1; 305	Esquívio 1; 307	Estanque 1; 308	Esteve 2; 158,281
Espevitar 1; 305	Espórtulas 1; 305	Essa 7; 79,97	Estânque 2; 308,308	Estevo 1; 309
Esphéra 2; 62,302	Espôsa 1; 305	Essas 2; *6,95	Estanqueira 1; 308	Esteyo 1; 308
Espérico 2; 342,444	Esposados 1; 306	Esse 6; 97,104	Estanqueiro 1; 308	Esteyos 1; 308
EspHINGE 2; 62,302	Espósende 1; 306	Essencia 2; 165,497	Estaõ 20; 5,7	Esteyra 1; 37
Espia 1; 305	Esposo 1; 177	Essência 3; 307,409	Estar 36; *9, *9	Estiar 3; 308,308
Espiar 2; 315,315	Espôso 1; 305	Essencial 2; 97,307	Estarás 1; 158	Estibôrdo 2; 309,309
Espícha 1; 305	Esposórios 1; 306	Essênos 1; 307	Estartiõta 1; 308	Estilarse 1; 309
Espichar 1; 305	Espravaõ 1; 303	Esses 1; 140	Estarei 1; 158	Estillaçaõ 2; 77,309
Espicular 1; 304	Esprayar 2; 105,306	Esta 225; *3, *5	Estarinos 2; 130,145	Estillado 1; 77
Espidicaõ 1; 315	Espreguçadôr 1; 306	Está 85; *9,9	Estas 105; 2,3	Estilladôr 1; 309
Espíga 2; 305,305	Espreguçarse 1; 306	Estabalecer 1; 307	Estás 4; 158,173	Estillar 2; 77,309
Espiga 4; 323,343	Espreitar 1; 306	Estabelecer 2; 307,362	Estatola 1; 308	Estilicídio 1; 77
Espigado 1; 344	Esprême 1; 498	Estabelecimento 2; 307,362	Estatua 2; 247,405	Estilicídio 1; 77
Espigar 1; 305	Espremem 1; 371	Estabil 1; 308	Estátua 7; 308,352	Estilo 2; 309,309
Espigas 4; 339,393	Espremem 2; 306,311	Estabilidade 1; 307	Estatuairo 1; 308	Estilo 3; 326,342
Espiguilha 1; 305	Espremido 1; 306	Estable 1; 252	Estatuário 1; 308	Estima 1; 309
Espinafra 1; 305	Esprito 1; 305	Estáca 2; 307,506	Estátuas 1; 415	Estimaçaõ 7; *3,74
Espináfne 1; 305	Espiritual 1; 305	Estacáda 1; 307	Estátura 1; 308	Estimar 1; 309
Espinêta 1; 305	Espuma 2; 194,380	Estação 2; 307,309	Estatura 1; 440	Estimativa 1; 309
Espingarda 1; 529	Espûma 2; 302,306	Estafár 1; 307	Estatuto 1; 231	Estimo 1; 31
Espingarda 8; 211,211	Espumante 1; 306	Estádio 2; 307,503	Estatuto 1; 308	Estimo-a 2; 31,31
Espinháço 1; 305	Espumar 2; 302,306	Estadista 1; 307	Estatutos 1; 253	Estimolar 1; 309
Espinhaço 1; 535	Espûmeo 1; 306	Estadô 2; 307,464	Estáva 1; 481	Estimular 4; 167,309
Espinhar 1; 305	Espûrio 1; 306	Estadúlho 1; 307	Estava 4; 4,158	Estímulo 1; 309
Espinhaso 1; 305	Espúto 1; 306	Estadulhos 1; 334	Estavaõ 1; 320	Estinder 1; 309
Espinheiro 1; 482	Esquadra 1; 306	Estafêrmo 1; 307	Estavas 1; 158	Estinderete 1; 309
Espinhéla 1; 305	Esquádra 2; 306,306	Estafêta 1; 307	Estável 4; 252,307	Estinhar 2; 309,309
Espinho 1; 305	Esquadram 1; 117	Estaffórdia 1; 307	Estazar 1; 308	Estio 1; 309
Espinula 1; 305	Esquadraõ 4; 306,306	Estai 1; 158	Este 172; *9,3	Estio 1; 309
Espique 1; 305	Esquadria 1; 306	Estais 1; 158	Estear 1; 309	Estipendiár 1; 309
Espíra 1; 305	Esquadria 1; 306	Estála 2; 262,307	Estêar 2; 308,308	Estipendiário 1; 309
Espirar 1; 305	Esquadrinhar 1; 306		Esteira 2; 183,308	Estipêndio 3; 309,309
Espírito 4; 305,305	Esquadroês 2; 117,118		Esteiro 1; 308	Estipulaçaõ 1; 309
Espírito 8; 283,293	Esquállido 1; 306		Esteja 1; 158	Estipular 1; 309
Espíritoal 1; 305	Esquaquellado 1; 306		Estejam 1; 158	Estirar 1; 309
Espíritos 1; 363	Esquáques 1; 306			



- Esterilizar 1; 309  
 Estirpar 1; 310  
 Estirpe 1; 309  
 Estítico 1; 309  
 Estiva 1; 309  
 Estival 1; 309  
 Estive 1; 158  
 Estivemos 1; 158  
 Estivéra 1; 158  
 Estivérao 1; 158  
 Estiveres 1; 158  
 Estiverem 2; 547,552  
 Estivérmos 1; 545  
 Estivéste 1; 158  
 Estiveste 3; 281,281  
 Estivestes 1; 158  
 Estivo 1; 309  
 Estocáda 1; 309  
 Estofádo 1; 342  
 Estôffa 2; 309,309  
 Estoffar 1; 310  
 Estôfo 1; 310  
 Estoico 1; 41  
 Estóicos 2; 310,503  
 Estoiro 1; 310  
 Estôjo 1; 310  
 Estojo 2; 319,425  
 Estôjos 1; 310  
 Estóla 1; 310  
 Estólido 1; 310  
 Estomago 4; 220,307  
 Estômago 4; 236,455  
 Estómago 5; 307,310  
 Estomático 1; 310  
 Estôpa 5; 310,382  
 Estopáda 1; 310  
 Estoque 1; 310  
 Estóques 1; 310  
 Estoráque 1; 310  
 Estortêgar 1; 310  
 Estortogar 1; 310  
 Estôrvar 1; 310  
 Estorvar 1; 364  
 Estôrvo 1; 310  
 Estou 6; 140,140  
 Estouro 1; 310  
 Estrabuxarse 1; 310  
 Estrada 1; 217  
 Estráda 1; 310  
 Estradas 1; 205  
 Estradinho 1; 340  
 Estradinho 1; 504  
 Estrádo 1; 310  
 Estrado 4; 183,299  
 Estragador 1; 435  
 Estragar 2; 272,310  
 Estrágo 1; 310  
 Estrálo 1; 307  
 Estrangeira 1; 74  
 Estrangeiras 2; 336,552  
 Estrangeiro 5; 24,74  
 Estrangeiros 3; 473,482  
 Estrangúlo 1; 310  
 Estranha 1; \*6  
 Estranhao 1; 9  
 Estranhar 2; \*5,\*6  
 Estranhas 1; \*6  
 Estranhei 1; 147  
 Estranhêza 1; 310  
 Estrânho 1; 310  
 Estrânhos 1; 361  
 Estratagêma 2; 310,503  
 Estravagância 1; 316  
 Estravagante 1; 316  
 Estravasado 1; 316  
 Estrear 1; 310  
 Estrebaria 1; 310  
 Estrebilhas 1; 310  
 Estreita 4; 225,229  
 Estreitar 1; 310  
 Estreitêza 1; 310  
 Estreito 10; 220,229  
 Estrela 1; 310  
 Estrélla 1; 310  
 Estrella 6; 77,168  
 Estrelládo 1; 310  
 Estrellado 1; 77  
 Estréllas 1; 308  
 Estrellas 8; 201,210  
 Estrellinha 2; 129,210  
 Estrello 1; 350  
 Estrélló 1; 442  
 Estremado 1; 316  
 Estremadûra 1; 310  
 Estremadura 2; 28,487  
 Estremar 1; 310  
 Estremecer 1; 310  
 Estremecido 1; 310  
 Estremor 1; 310  
 Estremôs 1; 17  
 Estremôz 1; 310  
 Estrépe 1; 310  
 Estrépito 1; 310  
 Estrevaria 1; 310  
 Estriar 1; 310  
 Estribar 1; 310  
 Estribaéria 1; 238  
 Estribeiro 1; 310  
 Estribílho 1; 310  
 Estribo 1; 310  
 Estribo 1; 382  
 Estribos 1; 341  
 Estribuxarse 1; 310  
 Estridónia 1; 310  
 Estridôr 1; 310  
 Estríga 1; 310  
 Estrigónia 1; 310  
 Estrilidade 1; 309  
 Estringeiro 1; 310  
 Estripar 3; 310,316  
 Estrivar 1; 310  
 Estriveiro 1; 310  
 Estrivo 1; 310  
 Estro 3; 487,487  
 Estrondo 13; 205,223  
 Estropear 1; 310  
 Estropelia 1; 527  
 Estropiar 1; 310  
 Estrovar 1; 310  
 Estrovo 1; 310  
 Estructúra 1; 310  
 Estrugir 1; 310  
 Estrûme 1; 310  
 Estuda 3; 126,126  
 Estudante 1; 445  
 Estudantes 5; 142,221  
 Estudar 1; 126  
 Estudarao 1; 143  
 Estudárao 1; 96  
 Estudárem 1; 445  
 Estudem 1; 547  
 Estûdo 1; 316  
 Estúdo 1; 339  
 Estudo 13; \*3,\*4  
 Estudou 2; 144,251  
 Estûfa 2; 311,311  
 Estulticia 1; 311  
 Estulticie 1; 311  
 Estupefactivo 1; 311  
 Estupêndo 1; 311  
 Estúpido 1; 311  
 Estupido 1; 417  
 Estupôr 2; 195,311  
 Estûpro 1; 311  
 Estûque 1; 311  
 Estúrdia 1; 311  
 Esturdióta 1; 308  
 Esturgir 1; 310  
 Esturar 1; 311  
 Estûrro 1; 311  
 Estylo 2; 287,371  
 Esurino 1; 311  
 Esvaecerse 1; 311  
 Esvaecido 1; 311  
 Esvaecimento 1; 206  
 Esvaído 1; 311  
 Esvaír 1; 311  
 Esverrumar 1; 311  
 Eta 1; 132  
 Eternidade 1; 311  
 Eternidade 1; 536  
 Eternizar 2; 74,311  
 Êterno 1; 311  
 Êthêro 1; 311  
 Êtherio 1; 311  
 Êthica 1; 311  
 Êthica 2; 311,311  
 Êthico 1; 311  
 Êthico 1; 99  
 Êthiopo 2; 99,311  
 Êthiopia 1; 163  
 Êthiopia 1; 337  
 Êthiopia 5; 163,311  
 Êthna 1; 28  
 Êthnico 1; 311  
 Êthologia 2; 311,311  
 Êthopéia 1; 311  
 Etna 2; 311,404  
 Etólia 1; 311  
 Êtolo 1; 311  
 Etymología 24; 19,139  
 Etymologia 25; 1,2  
 Etymologias 6; 10,11  
 Etymologías 7; 139,222  
 Etymológico 1; 311  
 Eu 356; \*5,\*6  
 Eubéa 2; 312,313  
 Eucharistia 1; 312  
 Eucharistia 3; 304,312  
 Eucharistia 3; 72,312  
 Eucharístico 1; 312  
 Eucharisticon 1; 312  
 Euchino 1; 313  
 Euchologia 1; 312  
 Euchologiô 1; 312  
 Eufrágia 1; 312  
 Eufrásia 1; 312  
 Eufrátes 1; 313  
 Eugúbio 1; 312  
 Eulália 2; 313,418  
 Eulogia 1; 312  
 Eulogiô 1; 313  
 Euménides 1; 313  
 Eunûcho 1; 313  
 Eunûco 1; 313  
 Euphonia 1; 313  
 Euphrásia 2; 312,312  
 Euphrátes 1; 313  
 Euphrates 1; 62  
 Eurípo 1; 313  
 Euro 1; 313  
 Europa 1; 348  
 Európa 4; 230,313  
 Europeo 1; 313  
 Eutrapéia 1; 313  
 Euxíno 1; 313  
 Euxino 1; 313  
 Evacoar 1; 311  
 Evacuaçoens 1; 266  
 Evacuar 1; 311  
 Evanescer 1; 311  
 Evanescer 1; 311  
 Evanescido 1; 311  
 Evangelho 2; 312,312  
 Evangelho 7; 124,276  
 Evangélico 1; 312  
 Evangelista 3; 312,383  
 Evangelizar 1; 312  
 Evangelista 1; 312  
 Evano 1; 284  
 Evaporar 2; 311,312  
 Evaporatório 1; 312  
 Evasam 1; 312  
 Évênto 1; 312  
 Evicção 2; 52,312  
 Evidencia 1; 116  
 Evidência 1; 312  
 Evidente 3; 90,115  
 Evidentemente 2;  
 31,261  
 Evita 1; 509  
 Evitamos 1; 54  
 Evitaó 1; 551  
 Evitar 27; 3,16  
 Evitará 1; 552  
 Evitarem 5; 4,42  
 Evitarmos 6; 26,27  
 Evitem 1; 17  
 Êvo 1; 313  
 Évora 1; 313  
 Evora 7; 17,148  
 Exaçãdo 1; 313  
 Exaçãdo 1; 313  
 Exácçãdo 1; 52  
 Exacerbar 1; 313  
 Exacraçãdo 1; 314  
 Exacrar 1; 314  
 Exáctamente 1; 313  
 Exácto 1; 313  
 Exáctôr 1; 313  
 Exaggeraçãdo 3; 34,68  
 Exaggerado 1; 68  
 Exaggerador 1; 68  
 Exaggerar 3; 34,68  
 Exahi 3; 140,152  
 Exalaçãdo 1; 314  
 Exalçar 1; 313  
 Exaltar 1; 313  
 Exaltarse 1; 295  
 Exâme 4; 286,295  
 Exame 8; \*5,\*6  
 Examinada 1; 549  
 Examinado 1; \*5  
 Examinando 2; 144,366  
 Examinar 1; 547  
 Examinar 10; \*4,3  
 Examinárao 2; \*3,p7  
 Examinarmos 1; 7  
 Examinávaó 1; 502  
 Examino 1; 108  
 Exananir 1; 314  
 Exângue 1; 313  
 Exaqui 1; 286  
 Exarcitar 1; 314  
 Exasperaçãdo 2; 313,368  
 Exasperar 1; 313  
 Excandescencia 1; 313  
 Excandescer 1; 313  
 Exceda 1; 436  
 Excéde 1; 313  
 Excede 3; 297,427  
 Excedente 1; 313  
 Exceder 4; 213,313  
 Excedia 1; \*5  
 Exceição 1; 313  
 Excellência 1; 313  
 Excellencia 8; 29,29  
 Excellente 8; 7,35  
 Excellentissimo 2; \*1,7  
 Excélso 1; 313  
 Excelso 1; 499  
 Excepçaó 7; 81,87  
 Excepçoens 5; 38,38  
 Excepto 10; 24,56  
 Excepto 2; 88,313  
 Exceptuado 1; 313  
 Exceptuao 1; 45  
 Exceptuar 2; 88,313  
 Excessivo 1; 313  
 Excessivo 3; \*6,97  
 Excéssó 1; 97  
 Excesso 6; 213,313  
 Excessos 1; 316  
 Excídio 1; 313  
 Excita 1; 311  
 Excitação 1; 313  
 Excitar 6; 284,309  
 Exclamaçãdo 2; 297,415  
 Exclamar 1; 313  
 Excloir 1; 314

- Exclúe I; 480  
 Excluído I; 314  
 Excluir I; 314  
 Exclúso I; 314  
 Excogitar 2; 3,314  
 Excommungar 2;  
 189,314  
 Excommunhaõ 4;  
 189,314  
 Excomungado 2;  
 538,538  
 Excomungar I; 33  
 Excramar I; 313  
 Excremento I; 314  
 Excrescência I; 314  
 Excrescencia 2; 482,539  
 Excréto I; 314  
 Excusar I; 359  
 Execração I; 314  
 Execranda I; 411  
 Execrar I; 314  
 Execução 5; 40,219  
 Execúta I; 314  
 Executa I; 388  
 Executar 3; 249,314  
 Executôr I; 314  
 Executores I; 371  
 Exegerar I; 313  
 Exempção I; 314  
 Exemplar 7; 68,199  
 Exemplares 3; 3,38  
 Exemplo II; 53,81  
 Exemplos 3; 26,37  
 Exempto I; 314  
 Exéquias 5; 284,314  
 Exercer I; 314  
 Exercício II; 142,207  
 Exercício 2; 314,451  
 Exercita 2; 176,424  
 Exercitado 2; 232,535  
 Exercitãõ I; 400  
 Exercitar 7; 314,314  
 Exercitasse I; 25  
 Exercito 12; 169,183  
 Exército 3; 314,329  
 Exesperaçãõ I; 313  
 Exesperar I; 313  
 Exhalação 4; 72,314  
 Exhalaçoens I; 399  
 Exhalar 3; 72,312  
 Exhaurir 2; 72,314  
 Exhausto 3; 72,286  
 Exhedra I; 314  
 Exhibiçãõ 2; 72,314  
 Exhibir 2; 72,314  
 Exhortaçãõ 2; 72,314  
 Exhortar 2; 72,314  
 Exhumação 2; 72,314  
 Exibição I; 314  
 Exigência I; 314  
 Exímio I; 314  
 Eximir 2; 314,368  
 Exinanir I; 314  
 Exinanirse I; 314  
 Existe 2; 168,295  
 Existencia I; 314  
 Existir 2; 314,447  
 Exitio I; 314  
 Exo I; 287  
 Exodo I; 314  
 Exonerar I; 314  
 Exorável I; 314  
 Exorbitância I; 314  
 Exorcismar I; 314  
 Exorcismo I; 314  
 Exorcismos I; 314  
 Exórdio I; 315  
 Exordio 3; 192,446  
 Exornar I; 315  
 Exortação I; 314  
 Expéctaçãõ I; 315  
 Expéctativa I; 315  
 Expectoante I; 315  
 Expédem I; 315  
 Expedição 2; 257,315  
 Expediente 2; 315,315  
 Expédito I; 315  
 Expellido I; 315  
 Expellido I; 315  
 Expellir 3; 77,315  
 Expende I; 315  
 Experiência 2; 315,359  
 Experiencia 5; \*3,291  
 Experimentado 2;  
 315,355  
 Experimentaõ I; 23  
 Experimentar 2;  
 300,315  
 Experimentará I; 21  
 Expérto 2; 315,315  
 Expíar 3; 315,315  
 Expínder I; 315  
 Expirando I; 405  
 Expirar 2; 305,315  
 Explainar I; 315  
 Explanação I; 427  
 Explanar 2; 196,315  
 Explica 7; 12,125  
 Explicaçãoens I; 315  
 Explicação II; 12,147  
 Explicaçãoens 2; 132,315  
 Explicada 6; 1,13  
 Explicado I; 80  
 Explicados I; 146  
 Explicâmos I; 13  
 Explicamos I; 130  
 Explicando 3; 92,396  
 Explicãõ 4; 142,258  
 Explicar 13; 34,147  
 Explicaremos 3; 1,126  
 Explicarmos I; 31  
 Explicativos I; 132  
 Explicito I; 315  
 Expliquemse I; 147  
 Explorar I; 315  
 Expõem I; 83  
 Expõem 2; 304,315  
 Expomos I; 130  
 Expôr 7; 12,130  
 Exposição 2; 130,315  
 Expositôr I; 315  
 Exposta I; 429  
 Exposto I; \*4  
 Expremir I; 315  
 Expressar 4; 97,315  
 Expressivo I; 315  
 Expresso I; 356  
 Expréso 3; 97,315  
 Expricação I; 315  
 Expiencia I; 315  
 Exprime I; 24  
 Exprimem 2; 2,8  
 Exprimimur I; 315  
 Exprimimos 2; 22,26  
 Exprimindo I; 8  
 Exprimir I; 315  
 Exprimirmos I; 9  
 Exprobrar I; 315  
 Expugnar 2; 69,315  
 Expulsivo I; 315  
 Expulso 2; 315,315  
 Expultriz I; 315  
 Expurgar I; 316  
 Expús I; 113  
 Exquisito I; 316  
 Exsanguie I; 313  
 Extasis I; 316  
 Êxtasis I; 316  
 Extático I; 316  
 Extemporâneo I; 316  
 Extendem I; \*5  
 Extensa I; 249  
 Extensaõ 10; \*4,146  
 Extenuar I; 316  
 Exteriôr I; 316  
 Exterior 9; 244,325  
 Exterminar I; 316  
 Extermínio I; 316  
 Externo I; 329  
 Extinção I; 316  
 Extincto I; 316  
 Extinguir 2; 274,316  
 Extinto I; 316  
 Extirminar I; 316  
 Extirpação I; 316  
 Extirpar 2; 316,316  
 Extorsam I; 316  
 Extra 2; 316,316  
 Extracção I; 316  
 Extracção I; 52  
 Extrácto I; 374  
 Extracto 2; 57,316  
 Extrahidas I; 403  
 Extrahir 2; 55,316  
 Extramuros I; 316  
 Extrâneo I; 316  
 Extranumeral I; 316  
 Extraordinario I; 316  
 Extraordinaria I; 247  
 Extraordinária I; 450  
 Extraordinarias I; 213  
 Extraordinário I; 316  
 Extravagância I; 316  
 Extravagante I; 311  
 Extravagante I; 316  
 Extravasado I; 316  
 Extremado I; 316  
 Extremadura I; 310  
 Extremidade II; 43,43  
 Extremidades 2;  
 206,330  
 Extrêmo I; 316  
 Extremo I; 7  
 Extrêmos 2; 316,316  
 Extrínseco I; 316  
 Exterior I; 316  
 Exuberância I; 316  
 Exuberar I; 317  
 Exulceração I; 317  
 Exulcerar I; 317  
 Exultação I; 317  
 Eyra 2; 24,104  
 Eys 3; 286,286  
 F  
 Fa 6; 61,231  
 Faba I; 60  
 Fabélla I; 317  
 Fabiaõ I; 317  
 Fabio I; 133  
 Fábordaõ I; 317  
 Fábrica 4; 310,317  
 Fabricada 2; 201,425  
 Fabricar 2; 317,426  
 Fábricas I; 421  
 Fabril I; 317  
 Fábriqueiro I; 317  
 Fábula 2; 317,425  
 Fabula 7; 195,199  
 Fabular I; 317  
 Fabulas I; 408  
 Fábulas 2; 317,452  
 Fabulizar I; 317  
 Fabulosa 5; 186,188  
 Fabuloso 13; 202,264  
 Fáca 2; 259,317  
 Faca 2; 50,346  
 Faça 8; 43,44  
 Façamos 4; 46,159  
 Façanha I; 317  
 Façanhas I; 437  
 Fação 5; 8,42  
 Fácas 2; 319,398  
 Fácção 2; 52,317  
 Fáce I; 317  
 Face 4; 317,333  
 Facécia I; 317  
 Faceira I; 317  
 Faceis I; 143  
 Fáceis 2; 119,198  
 Facel I; 317  
 Faces 3; 320,320  
 Facéta I; 317  
 Facéta I; 317  
 Facéto I; 317  
 Fácha 2; 317,451  
 Fachada 4; \*3,317  
 Facho I; 317  
 Fácia I; 317  
 Fácil 2; 198,317  
 Facil 2I; \*3,2  
 Facilmente I; 317  
 Facilidade 6; 262,317  
 Facilitaõ I; \*3  
 Facilitar 3; 10,317  
 Facilitarem I; 142  
 Facillimo I; \*4  
 Facillimo 2; 76,550  
 Facilmente 7; 138,262  
 Facinoroso I; 317  
 Faço 12; 43,44  
 Factível I; 317  
 Facto 5; 9,57  
 Factura I; 57  
 Façudo I; 317  
 Faculdade 4; 315,317  
 Faculdades I; 317  
 Facúndia I; 317  
 Facúndo I; 318  
 Fadário I; 318  
 Fadas I; 318  
 Fadeira I; 318  
 Fadiga I; 299  
 Fadiga I; 318  
 Fadigar I; 318  
 Fado I; 318  
 Fado I; 59  
 Fagóte I; 318  
 Faím I; 318  
 Faisca 3; 318,320  
 Faiscas I; 502  
 Faixa 2; 321,546  
 Fajam I; 318  
 Falácha I; 318  
 Fálcaõ I; 318  
 Falcaõ 7; 82,176  
 Falcão I; 318  
 Falcoeiro I; 318  
 Fálcoens I; 318  
 Falcoens 2; 184,318  
 Falconeiro I; 318  
 Falda 2; 318,330  
 Faldas I; 330  
 Faldistório I; 318  
 Falérno I; 318  
 Falézia I; 318  
 Falha 2; 287,318  
 Falhar I; 318  
 Falido I; 318  
 Fálla I; 296  
 Falla 30; 27,27  
 Fallacha I; 77  
 Fallácia I; 77  
 Fallácias I; 495  
 Falladôr I; 77  
 Fallador 2; 382,534  
 Falladores I; 420  
 Fallai I; 103  
 Fallamos 3; 54,150  
 Fallando 29; 29,29  
 Fallando-se I; 469  
 Fallandose 5; 205,475  
 Fállãõ I; \*3  
 Fallãõ 15; 14,15  
 Fallar 42; 5,5  
 Fallarem I; 473  
 Fallaremos I; 116  
 Fallarmos II; 26,94

- Fallas 1; 152  
 Fallavaõ 1; 452  
 Fallaz 1; 318  
 Falcecer 2; 77,318  
 Fallecido 2; 77,203  
 Fallei 1; 103  
 Fallem 2; 464,538  
 Fallência 1; 318  
 Fallencia 1; 77  
 Fallido 1; 77  
 Fallo 2; 152,152  
 Fallou 2; 149,490  
 Falpêrra 1; 318  
 Falquear 1; 318  
 Falsa 5; 233,252  
 Falsamente 2; 95,500  
 Falsar 1; 318  
 Falsário 1; 318  
 Falsario 1; 95  
 Falsas 2; 269,389  
 Falsar 1; 318  
 Falsête 1; 318  
 Falsidade 3; 233,318  
 Falsidades 1; 318  
 Falsifica 1; 318  
 Falso 10; 8,95  
 Falsos 1; 420  
 Falta 48; p7,6  
 Faltamos 1; 543  
 Faltando 3; 299,340  
 Faltaõ 5; 11,116  
 Faltar 8; 3,56  
 Faltaram 1; 11  
 Faltarem 1; 64  
 Faltarmos 2; 45,55  
 Faltamos 1; 134  
 Falto 5; 80,329  
 Faltos 1; 55  
 Faltou 1; 90  
 Faltoulhe 1; 525  
 Falúa 1; 318  
 Fama 4; 7,144  
 Famaço 1; 318  
 Fame 1; 327  
 Famelicaõ 1; 318  
 Família 2; 207,493  
 Família 2; 318,318  
 Família 9; 58,179  
 Familiar 1; 318  
 Familiaridade 2; 307,318  
 Famílias 1; 202  
 Faminto 1; 302  
 Famoso 4; 319,393  
 Fâmulo 1; 319  
 Fanado 2; 319,319  
 Fanar 1; 319  
 Fanático 1; 319  
 Fancaria 1; 319  
 Fanéca 1; 319  
 Fanéco 1; 319  
 Fanéga 1; 319  
 Fanfarraõ 1; 319  
 Fanfarrice 1; 319  
 Fanforrice 1; 319  
 Fanga 1; 319  
 Fâno 1; 319  
 Fanquería 1; 319  
 Fantasia 1; 319  
 Fantasiar 1; 319  
 Fantasma 1; 319  
 Fantastica 1; 317  
 Fantástica 1; 319  
 Fantásticas 1; 319  
 Fantastico 1; 283  
 Faõ 1; 319  
 Faqua 1; 317  
 Faqueiro 1; 319  
 Fará 13; 15,17  
 Farândula 1; 319  
 Farandulagem 1; 319  
 Farás 1; 159  
 Farçante 1; 319  
 Farçante 1; 320  
 Farças 1; 319  
 Farcista 1; 319  
 Farçola 1; 320  
 Farda 1; 319  
 Fardél 1; 319  
 Fardo 1; 319  
 Farei 6; 29,55  
 Farélo 2; 319,473  
 Farélos 1; 319  
 Farellos 1; 335  
 Faremos 3; 140,149  
 Farinha 1; 319  
 Farinha 9; 97,178  
 Farnesim 1; 332  
 Fáro 1; 319  
 Faróes 1; 119  
 Farol 2; 119,319  
 Farpar 1; 319  
 Farpas 1; 319  
 Farraã 2; 176,323  
 Farrápo 1; 190  
 Farrejal 1; 323  
 Farrejar 1; 323  
 Farrejeal 1; 319  
 Farro 1; 319  
 Farrôma 1; 319  
 Farromba 1; 319  
 Farropêa 2; 40,323  
 Farsante 1; 319  
 Fartadélla 1; 320  
 Fartadella 1; 372  
 Fartar 4; 320,361  
 Farte 1; 320  
 Fartem 1; 320  
 Farto 1; 320  
 Fartum 1; 329  
 Fartura 1; 320  
 Fatura 1; 477  
 Fascal 1; 320  
 Fascas 2; 320,320  
 Fascinar 1; 320  
 Fasquia 1; 320  
 Fasquias 1; 505  
 Fassa 2; 45,46  
 Fassamos 1; 46  
 Fasso 2; 45,46  
 Fastidioso 1; 320  
 Fastiento 1; 320  
 Fastígio 1; 320  
 Fastio 1; 320  
 Fastio 2; 117,508  
 Fasto 2; 320,321  
 Fastos 1; 320  
 Fataça 1; 320  
 Fatacaz 1; 320  
 Fataés 1; 118  
 Fatal 1; 118  
 Fatalidade 1; 320  
 Fateúsím 1; 320  
 Fatêxa 1; 320  
 Fatia 1; 320  
 Fatias 1; 302  
 Fatídico 1; 320  
 Fatiga 1; 318  
 Fatigar 2; 318,320  
 Fátó 2; 317,317  
 Fato 4; 9,9  
 Fatos 1; 169  
 Fatto 1; 467  
 Fatuidade 2; 320,410  
 Fátuo 1; 320  
 Fauces 2; 302,320  
 Faúla 1; 320  
 Fauno 1; 320  
 Fausto 2; 320,321  
 Fautor 2; 321,394  
 Fautores 1; 90  
 Fautorizar 1; 321  
 Fáva 1; 320  
 Fava 1; 60  
 Favayos 2; 105,320  
 Favilla 1; 320  
 Fávo 1; 320  
 Favôr 1; 320  
 Favor 2; 416,450  
 Favoravel 1; 452  
 Favorece 1; 321  
 Favorecer 3; 320,321  
 Favorecido 1; 320  
 Favores 1; 320  
 Favrica 1; 317  
 Favricar 1; 317  
 Faxe 1; 321  
 Faxina 1; 321  
 Faya 3; 104,105  
 Fayal 2; 28,321  
 Fayas 1; 321  
 Fáz 1; 421  
 Faz 201; 1,3  
 Faze 2; 159,321  
 Fazei 1; 159  
 Fazeis 2; 158,321  
 Fázem 1; 321  
 Fazem 67; \*4,8  
 Fazemos 9; 30,114  
 Fazênda 1; 321  
 Fazenda II; 110,219  
 Fazendas 1; 209  
 Fazendeiro 1; 321  
 Fazendinha 1; 296  
 Fazendo 16; 14,38  
 Fazer 216; \*4,\*5  
 Fazerem 4; 4,11  
 Fazermos 5; 55,61  
 Fazerse 17; 187,216  
 Fazes 2; 158,321  
 Fazia 12; 75,150  
 Faziaõ 2; 2,134  
 Fazias 1; 321  
 Fazido 1; 321  
 Fé 21; 23,30  
 Fe 6; 61,69  
 Fealdade 3; 321,518  
 Fébo 1; 321  
 Febo 1; 63  
 Febre 8; 192,311  
 Fébre 8; 321,321  
 Febrecitante 1; 321  
 Febres 1; 510  
 Febricitante 1; 321  
 Febrifugo 1; 321  
 Febril 1; 321  
 Febrinha 1; 321  
 Fecha 1; 441  
 Fechadas 2; 14,492  
 Fechados 2; 43,44  
 Fechadúra 1; 321  
 Fechaduras 1; 339  
 Fechar 7; 126,239  
 Fêcho 1; 321  
 Fecial 1; 321  
 Fecundar 1; 321  
 Fecundidade 1; 321  
 Fecundo 2; 318,321  
 Fedêlho 1; 321  
 Feder 2; 160,321  
 Federento 1; 321  
 Fedo 2; 160,321  
 Fedorento 2; 321,324  
 Feducia 1; 324  
 Fee 3; 23,30  
 Feiçaõ 1; 321  
 Feiçoens 3; 321,379  
 Feições 1; 399  
 Feijam 1; 321  
 Feijó 1; 321  
 Feijoens 1; 321  
 Feira 4; 293,321  
 Feirar 1; 321  
 Féis 1; 321  
 Feita 10; 9,33  
 Fiteceira 1; 321  
 Feitiçaria 2; 321,388  
 Feiticeira 3; 321,372  
 Feiticeiro 2; 387,387  
 Feiticeiros 2; 236,388  
 Feiticeira 1; 321  
 Feitiço 1; 321  
 Feitio 6; 175,321  
 Feitios 1; 321  
 Feitisso 1; 321  
 Feito 11; 9,61  
 Feitor 3; 216,223  
 Feitoria 1; 321  
 Feitos 4; 213,214  
 Feixe 4; 17,320  
 Feixes 2; 321,394  
 Fé 1; 321  
 Felice 3; 321,321  
 Felicamente 1; 322  
 Felicidade 3; 280,322  
 Felicidade 1; 318  
 Felicitar 1; 322  
 Félix 1; 322  
 Félix 1; 322  
 Féliz 1; 322  
 Féliz 1; 322  
 Féiz 9; 112,320  
 Felizes 4; 110,322  
 Felizmente 1; 322  
 Fe-lo 2; 80,80  
 Fêlpa 1; 322  
 Felpuda 1; 237  
 Felpúdo 1; 533  
 Femea 1; 338  
 Fêmea 3; 359,401  
 Fêmea 5; 322,322  
 Femeas 1; 480  
 Fementido 1; 322  
 Femia 1; 322  
 Feminil 2; 322,322  
 Feminina 1; 243  
 Feminino 1; 322  
 Feminino 6; 30,31  
 Femininos 6; 109,112  
 Fender 1; 322  
 Fenecer 1; 322  
 Fénix 1; 322  
 Feniz 1; 63  
 Fêno 1; 322  
 Fenómeno 1; 322  
 Fêo 1; 24  
 Féra 5; 225,322  
 Feras 1; 374  
 Féras 3; 322,338  
 Ferdizêllo 2; 77,322  
 Fere 29; 50,73  
 Fére 9; 270,312  
 Ferem 3; 31,92  
 Ferentino 1; 322  
 Féres 4; 322,322  
 Feresa 1; 322  
 Féreto 1; 322  
 Ferêza 1; 322  
 Ferí 1; 322  
 Féria 1; 322  
 Ferida 7; 219,239  
 Feridas 1; 304  
 Ferido 1; 89  
 Ferimos 1; 23  
 Ferindo 18; 8,8  
 Ferio 1; 25  
 Ferir 22; 50,50  
 Ferira 1; 115  
 Ferirem 3; 93,93  
 Ferisse 1; 179  
 Fermentar 1; 322  
 Fermento 3; 207,322  
 Feroso 1; 328  
 Ferosura 2; 328,533  
 Fernambuco 1; 437  
 Fernandez 2; 116,522  
 Féro 1; 322  
 Ferocidade 1; 322  
 Feronia 1; 322  
 Féros 1; 323

- Feróz 4; 113,322  
 Ferózes 1; 113  
 Ferraã 2; 319,323  
 Ferradeiro 1; 37  
 Ferradôr 1; 38  
 Ferrador 2; 37,343  
 Ferradura 1; 234  
 Ferrage 1; 323  
 Ferragem 2; 66,323  
 Ferragoilo 1; 323  
 Ferragoulo 1; 323  
 Ferral 1; 323  
 Ferraõ 1; 323  
 Ferrar 2; 37,323  
 Ferrára 1; 323  
 Ferraria 1; 323  
 Férrea 1; 323  
 Ferregial 1; 323  
 Ferreira 1; 323  
 Ferreiro 4; 323,328  
 Ferrejar 1; 323  
 Ferrejeal 1; 323  
 Férreo 1; 323  
 Ferrête 1; 323  
 Féro 6; 232,320  
 Ferro 61; 40,92  
 Ferrolhar 1; 323  
 Ferrôlho 2; 16,323  
 Ferrôlhos 1; 16  
 Ferropéa 1; 323  
 Ferropéa 1; 40  
 Ferros 1; 323  
 Ferrotoada 1; 323  
 Ferrûgem 1; 323  
 Ferrugem 2; 220,334  
 Ferrugento 1; 323  
 Fértil 1; 323  
 Fertil 2; 318,419  
 Fertilidade 2; 321,323  
 Fertilizar 2; 321,323  
 Fertuna 1; 329  
 Fervedouro 1; 323  
 Fervêo 1; 323  
 Ferver 2; 323,406  
 Fervido 1; 323  
 Férvido 1; 323  
 Fervór 1; 323  
 Fervôr 2; 295,332  
 Fervor 3; 365,365  
 Fervura 1; 284  
 Fervûra 1; 323  
 Fescénia 1; 323  
 Fesso 2; 160,321  
 Fessónia 1; 323  
 Fésta 3; 323,327  
 Festa 5; 234,337  
 Festas 4; 139,221  
 Festejar 1; 323  
 Festêje 1; 67  
 Festêjem 1; 67  
 Festêjo 2; 67,323  
 Festijar 1; 323  
 Festim 1; 323  
 Festival 1; 352  
 Fêsto 1; 323  
 Fétido 1; 324
- Féto 2; 324,324  
 Feudatairo 1; 324  
 Feudatário 1; 324  
 Feudo 1; 324  
 Fevella 1; 326  
 Fêvera 3; 324,324  
 Fevereiro 4; 142,227  
 Fevreyro 1; 141  
 Fevra 1; 324  
 Fevre 1; 321  
 Fevreiro 1; 324  
 Fexo 1; 321  
 Feyra 1; 323  
 Fêya 1; 324  
 Fejó 1; 321  
 Fejó 1; \*1  
 Fejóes 1; 25  
 Fêyo 1; 324  
 Feyo 2; 24,171  
 Feyra 1; 139  
 Fêz 1; 324  
 Fez 26; \*3,6  
 Féz 4; 112,324  
 Fézes 3; 110,324  
 Fi 2; 60, 552  
 Fia 1; 324  
 Fiadeira 1; 324  
 Fiado 1; 386  
 Fiador 2; 324,324  
 Fialdade 1; 321  
 Fiâmbre 1; 324  
 Fiança 2; 238,324  
 Fiandeira 1; 324  
 Fiar 9; 149,315  
 Fíbra 1; 324  
 Fíbulá 1; 324  
 Fica 106; 9,9  
 Ficálho 1; 324  
 Ficam 2; 12,103  
 Ficame 1; 73  
 Ficaõ 43; \*3,8  
 Ficar 6; 45,67  
 Ficará 9; \*6,53  
 Ficarám 2; 73,73  
 Ficarem 1; 121  
 Ficaremos 1; 271  
 Ficaria 3; 114,115  
 Ficarias 1; \*6  
 Ficassem 1; 10  
 Ficçaõ 2; 52,324  
 Fichar 2; 321,326  
 Ficou 9; 42,74  
 Fictício 1; 324  
 Ficticio 1; 57  
 Ficto 4; 7,9  
 Fidálgó 1; 324  
 Fidalgo 5; 238,238  
 Fidalgos 1; 405  
 Fidalguia 1; 324  
 Fidedigno 2; 69,324  
 Fideicomisso 1; 324  
 Fidelidade 4; 322,324  
 Fidelissimo 1; 95  
 Fidêos 1; 324  
 Fides 1; 60  
 Fidilidade 1; 324
- Fidúcia 2; 324,326  
 Fieira 1; 324  
 Fieis 4; 312,455  
 Fiel 2; 324,324  
 Fiésuli 1; 324  
 Fíga 1; 324  
 Figado 1; 324  
 Figado 2; 348,398  
 Figados 1; 324  
 Figo 1; 324  
 Figo 2; 229,429  
 Figos 2; 225,385  
 Figueira 2; 222,324  
 Figueirêdo 1; 324  
 Figueredo 1; 324  
 Figúra 1; 129  
 Figúra 4; 43,325  
 Figura 86; 20,22  
 Figurada 1; 147  
 Figurado 1; 193  
 Figurando 1; 130  
 Figurar 1; 325  
 Figúras 1; 306  
 Figuras 9; 224,233  
 Figurativo 1; 529  
 Figuravaõ 1; 94  
 Figurilha 1; 514  
 Fíla 1; 325  
 Fi-la 1; 80  
 Fila 6; 80,175  
 Filagrâna 1; 325  
 Filar 1; 325  
 Fileira 3; 174,325  
 Filéle 1; 325  
 Filéte 1; 325  
 Filha 1; 325  
 Filha 10; 7,7  
 Filhaçaõ 1; 325  
 Filhas 2; 211,348  
 Filhó 1; 325  
 Filho 2; 325,325  
 Filho 21; 75,193  
 Filhos 12; 218,218  
 Filiaçaõ 1; 325  
 Filigrâna 1; 325  
 Filippe 3; 63,88  
 Filitrar 1; 325  
 Fi-lla 1; 80  
 Fi-lló 1; 80  
 Filosofar 1; 325  
 Filosofia 1; 63  
 Filosofia 2; 261,552  
 Filósofo 3; 41,348  
 Philosophos 1; 328  
 Filtrar 1; 325  
 Fim 71; \*4, \*4  
 Fímbria 1; 325  
 Fimbriado 1; 325  
 Fina 10; 167,177  
 Finado 1; 325  
 Finaes 2; 49,82  
 Final 15; 29,31  
 Finaliza 1; 127  
 Finalizar 1; 325  
 Finalmente 9; 8,12  
 Finarse 1; 325
- Fincada 2; 326,326  
 Fincapé 1; 325  
 Fincar 2; 325,506  
 Findar 1; 325  
 Finêza 1; 325  
 Fineza 2; 110,457  
 Finge 6; 199,201  
 Fingem 2; 179,195  
 Fingida 1; 317  
 Fingida 11; 317,322  
 Fingido 14; 9,195  
 Fingidos 1; 373  
 Fingimento 4; 279,324  
 Fingir 4; 319,325  
 Fingiraõ 9; 201,230  
 Finítimo 1; 325  
 Finito 1; 325  
 Finitos 1; 249  
 Fino 10; 226,228  
 Fins 2; 325,450  
 Finta 1; 325  
 Fínta 1; 325  
 Fintar 1; 325  
 Fíó 1; 325  
 Fio 14; 149,149  
 Fíos 1; 325  
 Fios 8; 226,322  
 Fiquar 1; 324  
 Fique 9; 57,121  
 Fiquem 1; 123  
 Fira 1; 322  
 Firam 1; 322  
 Firâmos 1; 322  
 Firir 1; 322  
 Firma 2; 325,514  
 Firmamento 1; 325  
 Firmar 3; 229,234  
 Firme 9; 307,308  
 Firmeza 2; 110,325  
 Firmêza 2; 307,325  
 Firo 4; 322,322  
 Firreira 1; 323  
 Firreiro 1; 323  
 Firtilidade 1; 323  
 Fiscal 1; 325  
 Fiscário 1; 325  
 Fisco 3; 325,325  
 Fisga 1; 326  
 Físga 1; 326  
 Fisgar 1; 326  
 Fístula 1; 326  
 Fita 1; 326  
 Fito 4; 9,326  
 Fitta 5; 100,326  
 Fittas 3; 398,439  
 Fittinha 2; 390,409  
 Fiusa 1; 326  
 Fivéla 2; 324,326  
 Fivelhaõ 1; 326  
 Fixa 3; 285,326  
 Fixadura 1; 321  
 Fixar 1; 326  
 Fexas 1; 253  
 Fixo 2; 326,326  
 Fiz 10; \*4,16
- Fizemos 4; 93,109  
 Fizer 2; 150,271  
 Fizerá 1; 159  
 Fizera 1; 371  
 Fizeraõ 1; 158  
 Fizeraõ 4; 39,55  
 Fizessem 1; 547  
 Fizessem 1; 547  
 Fizessemos 2; 215,261  
 Fizeste 3; 109,158  
 Fizestes 1; 158  
 Flagellante 1; 77  
 Flagellar 1; 326  
 Flagello 1; 278  
 Flagéllo 2; 77,326  
 Flagício 1; 326  
 Flagrancia 1; 330  
 Flama 1; 60  
 Flamengo 2; 37,326  
 Flamma 2; 84,326  
 Flammante 3; 84,326  
 Flâmmula 1; 326  
 Flammula 1; 84  
 Flanchipanas 1; 384  
 Flânco 1; 326  
 Flandes 5; 326,326  
 Flandres 1; 37  
 Flاندrez 1; 37  
 Flanquear 1; 326  
 Flauta 2; 331,331  
 Flêgma 1; 326  
 Flegmático 1; 326  
 Fleima 2; 326,326  
 Fleimaõ 2; 326,334  
 Fleimático 1; 326  
 Fleuma 1; 326  
 Fleumático 1; 326  
 Fléxivel 1; 326  
 Flexível 2; 314,349  
 Fléxura 1; 326  
 Flócco 1; 333  
 Floco 1; 333  
 Flóco 2; 333,333  
 Flôr 1; 326  
 Flor 28; 6,75  
 Flóra 1; 326  
 Florear 1; 326  
 Florece 1; 156  
 Floreceis 1; 156  
 Florecem 1; 156  
 Florecemos 1; 156  
 Florecêo 1; 149  
 Florecer 2; 156,326  
 Floreces 2; 156,156  
 Floreceu 1; 149  
 Florecido 1; 326  
 Floreço 1; 156  
 Florêo 1; 326  
 Flores 16; 175,200  
 Florêsta 1; 326  
 Floreyo 1; 326  
 Floriar 1; 326  
 Flórída 1; 326  
 Florido 1; 145  
 Florido 1; 326  
 Flórido 1; 326

- Florim 1; 326  
 Flôxo 1; 333  
 Flutuante 2; 7,57  
 Fluctuar 2; 57,327  
 Flutuoso 1; 57  
 Flúido 1; 327  
 Fluido 1; 7  
 Fluxaõ 2; 327,343  
 Flúxo 1; 327  
 Fluxo 5; 27,276  
 Foaõ 1; 327  
 Fôça 1; 327  
 Foçar 1; 327  
 Focinho 1; 327  
 Focinho 2; 327,474  
 Fôco 1; 327  
 Fofice 2; 274,327  
 Fôfo 1; 327  
 Fôfos 1; 333  
 Fogaça 1; 327  
 Fogagem 1; 327  
 Fogaõ 1; 327  
 Fogareiro 1; 327  
 Fogaréio 1; 327  
 Foge 2; 144,334  
 Fôge 3; 159,160  
 Fôgem 1; 159  
 Fogem 1; 204  
 Foges 1; 156  
 Fôges 1; 159  
 Fôgo 2; 16,327  
 Fogo 37; 105,163  
 Fôgos 2; 16,327  
 Fogueira 3; 327,441  
 Foguete 1; 327  
 Foguetes 1; 341  
 Fogura 1; 325  
 Foi 49; \* 4,3  
 Foice 1; 329  
 Fôjo 2; 16,327  
 Fôjos 1; 16  
 Fol 1; 327  
 Folar 1; 327  
 Fôlga 1; 327  
 Folgar 1; 327  
 Fôlgo 1; 327  
 Folha 13; 75,327  
 Folhagem 1; 327  
 Folhagem 1; 536  
 Folhagens 1; 310  
 Folhas 5; 6,261  
 Folhear 1; 327  
 Folhêlho 1; 327  
 Folhêto 1; 327  
 Folhinhos 1; 239  
 Folhúdo 1; 333  
 Folia 2; 327,346  
 Folié 1; 492  
 Fôlio 1; \* 6  
 Folio 1; 155  
 Fólle 1; 327  
 Folle 2; 77,327  
 Fóllego 1; 327  
 Follêlho 1; 237  
 Fólles 1; 327  
 Follículo 1; 327
- Follículo 1; 77  
 Folsa 1; 327  
 Fôme 3; 311,327  
 Fomenta 1; 329  
 Fomentar 2; 327,463  
 Fômos 1; 153  
 Fomos 2; 159,533  
 Fôna 1; 327  
 Fonil 1; 335  
 Fonte 13; 28,87  
 Fontêllo 1; 327  
 Fontello 1; 77  
 Fontenebló 1; 327  
 Fonte-rabía 1; 327  
 Fontes 5; 28,409  
 Fonteuró 1; 327  
 For 13; 26,30  
 Fora 33; 6,8  
 Fôra 5; 153,153  
 Fôra 52; 29,35  
 Foragido 1; 328  
 Fôram 2; 153,153  
 Fôramos 1; 153  
 Fôraõ 1; 159  
 Foráõ 1; 328  
 Foraõ 17; \* 4,6  
 Fôras 1; 153  
 Foras 2; 153,160  
 Forasteiro 1; 328  
 Forca 3; 328,430  
 Força 35; 8,13  
 Forcado 1; 328  
 Forçado 1; 328  
 Forçados 1; 248  
 Forçar 1; 328  
 Forças 6; 285,293  
 Forcejando 1; 409  
 Forcêje 1; 67  
 Forcêjem 1; 67  
 Forcêjo 1; 67  
 Forçoso 1; 372  
 Fordes 2; 153,153  
 Foreira 1; 329  
 Foreiro 1; 328  
 Foreis 1; 153  
 Fôreis 1; 153  
 Forem 19; 16,27  
 Forense 17; 219,328  
 Fores 1; 153  
 Foresteiro 1; 328  
 Fôrja 1; 328  
 Fôrma 1; 328  
 Forma 10; 21,60  
 Fôrma 19; 244,306  
 Formação 1; 439  
 Formado 1; 103  
 Formaes 1; 534  
 Formal 1; 532  
 Formando 1; 103  
 Formao 3; 14,168  
 Formar 6; 206,250  
 Formatura 1; 328  
 Formentar 1; 322  
 Formento 1; 322  
 Formidável 1; 328  
 Formiga 1; 173
- Formíga 1; 328  
 Formigueiro 1; 328  
 Formo 1; 11  
 Formos 2; 148,153  
 Fôrmosa 1; 328  
 Formosa 2; 185,328  
 Formôso 1; 16  
 Formoso 1; 328  
 Formósos 1; 16  
 Formosûra 1; 340  
 Formosura 8; 27,121  
 Fôrmla 1; 329  
 Formulário 1; 329  
 Fôrmlas 1; 329  
 Fornálha 1; 329  
 Fornalha 1; 330  
 Fornear 1; 329  
 Fornecer 1; 329  
 Fornecido 1; 329  
 Forneira 1; 329  
 Forneiro 2; 329,329  
 Forniar 1; 329  
 Fornicido 1; 329  
 Fornido 1; 329  
 Fôrno 1; 329  
 Forno 3; 95,421  
 Fôrnos 3; 16,329  
 Fôro 3; 328,329  
 Foro 3; 329,329  
 Fôros 1; 329  
 Forquilha 1; 329  
 Forragear 1; 329  
 Forragem 1; 329  
 Forrar 1; 329  
 Forrêta 1; 329  
 Forretada 1; 323  
 Forrete 1; 323  
 Forriel 1; 329  
 Forro 1; 377  
 Fôrro 5; 16,16  
 Forrolho 1; 323  
 Fôrros 1; 16  
 Forros 1; 329  
 Fôrros 2; 16,329  
 Forruge 1; 323  
 Forrugento 1; 323  
 Fortalecer 4; 258,329  
 Fortalêza 1; 329  
 Fortaleza 4; 176,235  
 Fôrte 1; 471  
 Forte 21; 59,82  
 Fortemente 1; 94  
 Fortificação 4; 326,427  
 Fortificado 1; 407  
 Fortificar 4; 329,404  
 Fortim 1; 329  
 Fortuito 1; 329  
 Fortúm 1; 329  
 Fortuna 2; 272,329  
 Fortuna 3; 2,9  
 Forvedoiro 1; 323  
 Forvura 1; 323  
 Fôsca 1; 329  
 Fossar 2; 97,327  
 Fosse 5; 132,153  
 Fossem 1; 6
- Fosses 2; 153,153  
 Fossête 1; 329  
 Fossil 1; 329  
 Fosso 1; 329  
 Fôso 3; 97,329  
 Fôssos 2; 321,329  
 Foste 6; 153,153  
 Fostes 3; 153,153  
 Fouce 5; 329,329  
 Fouces 1; 318  
 Foucinho 1; 329  
 Fovente 1; 329  
 Foy 4; 104,148  
 Fóz 1; 329  
 Fráca 1; 329  
 Fraca 1; 365  
 Fracaço 1; 329  
 Fracáso 1; 329  
 Fracção 1; 329  
 Frácção 1; 52  
 Fráco 2; 329,520  
 Fracos 1; 266  
 Fractûra 1; 330  
 Fractura 1; 57  
 Fráde 3; 330,330  
 Frade 6; 45,47  
 Frades 1; 300  
 Frádes 1; 330  
 Fradizello 1; 322  
 Frága 1; 330  
 Fragante 2; 330,330  
 Fragária 1; 330  
 Fragata 1; 224  
 Fragáta 1; 330  
 Fragatinha 1; 330  
 Frágil 1; 330  
 Fragilidade 1; 330  
 Fragmento 2; 68,330  
 Frágoa 1; 330  
 Fragoso 1; 330  
 Fragrância 1; 330  
 Fragrante 1; 330  
 Fragua 1; 330  
 Fralda 3; 318,330  
 Fraldelím 1; 330  
 Framante 1; 326  
 Framengo 1; 326  
 Frânça 1; 480  
 França 38; 28,28  
 Francêlho 1; 330  
 Frances 1; 529  
 Franceses 1; 190  
 Francez 16; 28,37  
 Francêza 1; 28  
 Franceza 9; 112,120  
 Francezas 1; 112  
 Francezes 6; 110,112  
 Franchado 1; 330  
 Francisco 6; 122,183  
 Franco 11; 4,39  
 Francónia 1; 330  
 Frandes 1; 326  
 Franga 1; 330  
 Frangipanas 1; 384  
 Frango 2; 60,330  
 Franja 2; 325,330
- Franjado 1; 325  
 Franjar 1; 330  
 Franquear 1; 330  
 Franqueza 1; 109  
 Franqueza 1; 331  
 Franquia 1; 331  
 Franzir 2; 110,331  
 Fraquear 1; 331  
 Fraqueza 1; 331  
 Fraqueza 6; 110,206  
 Fraquir 1; 331  
 Frasca 1; 331  
 Frasca 1; 331  
 Frascal 1; 320  
 Frascário 1; 331  
 Frascáti 1; 331  
 Fráscio 1; 331  
 Frasco 1; 338  
 Frascos 1; 331  
 Fráse 1; 331  
 Frase 1; 54  
 Frasqueira 1; 331  
 Fratercida 1; 331  
 Fratérna 1; 331  
 Fraternal 1; 331  
 Fraternidade 1; 331  
 Fratérno 1; 331  
 Frátis 1; 331  
 Fráticas 1; 331  
 Fratricida 1; 331  
 Fratricidio 1; 331  
 Fráude 1; 331  
 Fraude 3; 252,353  
 Fraudulência 1; 331  
 Fraudulenta 1; 358  
 Fráuta 1; 331  
 Frauta 3; 217,326  
 Frautar 1; 331  
 Frécha 2; 199,331  
 Frechal 1; 331  
 Frechar 1; 331  
 Fréchas 1; 331  
 Frége 1; 332  
 Frége 1; 332  
 Fréges 1; 332  
 Fregideira 1; 332  
 Freguêz 1; 331  
 Fréguezes 1; 110  
 Fréguezia 1; 110  
 Freguezia 1; 331  
 Frei 1; 332  
 Freiguêz 1; 331  
 Freira 1; 331  
 Freiras 3; 332,406  
 Freirático 1; 331  
 Freirátigo 1; 331  
 Freire 1; 332  
 Freixiel 1; 332  
 Freixo 2; 332,332  
 Frenesí 1; 332  
 Frenético 1; 332  
 Frenetigo 1; 332  
 Frente 3; 332,333  
 Freo 1; 332  
 Frequencia 1; 332  
 Frequenta 3; 264,424  
 Frequentando 1; 101

- Frequentar 2; 264,332  
 Frequente 8; 14,53  
 Frequentemente 7; 13,24  
 Freqüentes 3; 16,446  
 Frescal 1; 332  
 Frêsko 1; 332  
 Fresco 1; 337  
 Frescûra 1; 332  
 Fresquêta 1; 332  
 Fresquidão 1; 332  
 Fressura 1; 332  
 Fressura 1; 97  
 Frésta 2; 332,521  
 Fretar 1; 332  
 Fréte 1; 332  
 Frever 1; 323  
 Frey 3; 105,108  
 Freyo 3; 105,300  
 Freyre 1; 233  
 Fría 2; 324,332  
 Frialdade 1; 332  
 Fricassé 2; 97,332  
 Fricta 1; 333  
 Fricto 1; 333  
 Frieira 1; 332  
 Friesta 1; 332  
 Frieza 1; 332  
 Frige 1; 332  
 Frigem 1; 332  
 Frigi 1; 332  
 Frigia 1; 332  
 Frigias 1; 332  
 Frigidas 1; 546  
 Frigideira 6; 232,237  
 Frígido 1; 332  
 Frigimos 1; 332  
 Frigão 1; 333  
 Frigir 1; 332  
 Frigis 1; 332  
 Frigiste 1; 332  
 Frija 2; 332,332  
 Frije 2; 332,332  
 Frijes 1; 332  
 Frijo 2; 332,332  
 Frimar 1; 325  
 Frio 13; 166,193  
 Frío 3; 332,332  
 Frioleira 1; 332  
 Friolento 1; 333  
 Friorento 1; 333  
 Frisa 1; 333  
 Frisar 1; 333  
 Frísia 1; 333  
 Frislândia 1; 333  
 Friso 2; 256,333  
 Frita 1; 333  
 Frito 1; 333  
 Frívolo 1; 333  
 Fróco 3; 333,333  
 Froiçãõ 1; 334  
 Frol 4; 75,326  
 Frondente 1; 333  
 Frondífero 1; 333  
 Frônha 1; 333  
 Frontães 1; 333  
 Frontal 1; 333  
 Frontaria 3; 317,333  
 Fronte 2; 333,333  
 Fronteira 2; 333,333  
 Fronteiro 1; 333  
 Frontispício 3; \*3,333  
 Frontispícios 1; 333  
 Frossura 1; 332  
 Fróta 1; 333  
 Frouxa 1; 222  
 Froxamente 1; 333  
 Froxidam 1; 333  
 Froxidão 3; 274,374  
 Froxo 3; 327,333  
 Frôxo 4; 16,333  
 Frôxos 1; 16  
 Fructa 2; 334,535  
 Fructeiro 1; 334  
 Fructifero 2; 57,334  
 Fructificar 2; 57,334  
 Fructo 30; 57,144  
 Fructos 7; 237,425  
 Fructuosa 1; 334  
 Fructuosamente 2; 57,334  
 Fructuoso 3; 57,334  
 Fruição 1; 334  
 Fruito 1; 334  
 Frûncho 1; 334  
 Fruncho 1; 336  
 Frûnculo 1; 334  
 Frustrado 1; 368  
 Frustrâneo 1; 334  
 Frustrar 1; 334  
 Frustrarse 1; 334  
 Fruta 2; 175,246  
 Frutas 1; 176  
 Fruto 1; 334  
 Fucinho 1; 327  
 Fueiros 2; 307,334  
 Fúga 1; 334  
 Fugaça 1; 327  
 Fugacidade 1; 334  
 Fugaz 1; 334  
 Fuge 3; 144,160  
 Fugem 1; 160  
 Fugente 1; 334  
 Fuges 1; 160  
 Fugi 1; 159  
 Fugi 1; 160  
 Fugia 1; 159  
 Fugias 1; 159  
 Fugida 2; 312,334  
 Fugido 6; 159,159  
 Fugimos 4; 54,159  
 Fugindo 4; 208,300  
 Fugio 2; 149,149  
 Fugio 4; 24,25  
 Fugir 30; 21,66  
 Fugira 1; 160  
 Fugiraõ 1; 159  
 Fugirás 1; 160  
 Fugiras 1; 160  
 Fugirei 1; 160  
 Fugirem 1; 119  
 Fugirmos 1; 11  
 Fugis 2; 159,160  
 Fugiste 1; 159  
 Fugistes 1; 159  
 Fugitivo 1; 451  
 Fugitivo 5; 7,287  
 Fugiu 3; 25,149  
 Fui 8; \*6,55  
 Fuinha 1; 334  
 Fuinho 1; 334  
 Fuja 1; 160  
 Fujam 1; 160  
 Fujamos 1; 160  
 Fujo 2; 159,160  
 Fulano 2; 272,516  
 Fuligem 3; 334,334  
 Fuliginoso 1; 334  
 Fullano 1; 327  
 Fulminar 1; 334  
 Fulminava 1; 369  
 Fuligem 1; 334  
 Fulvo 1; 335  
 Fulxo 1; 27  
 Fumáça 1; 335  
 Fumar 1; 335  
 Fumarada 1; 335  
 Fumária 1; 335  
 Fumário 1; 335  
 Fumegar 1; 335  
 Fumeiro 2; 335,335  
 Fûmo 1; 314  
 Fumo 7; 334,335  
 Função 2; 335,420  
 Funchal 1; 335  
 Funcho 1; 335  
 Fûnda 1; 335  
 Funda 4; 326,327  
 Fundação 2; 335,335  
 Fundada 4; 80,132  
 Fundado 3; 51,380  
 Fundador 4; 201,215  
 Fundados 2; 75,539  
 Fundagem 1; 335  
 Fundamento 68; 5,10  
 Fundamentos 5; \*3,55  
 Fundaõ 2; 53,335  
 Fundár 1; 335  
 Fundar 4; 249,335  
 Fundaraõ 1; 180  
 Fundarse 1; 335  
 Fundava 1; 39  
 Fundear 1; 335  
 Fundeiro 1; 335  
 Fundeza 1; 110  
 Fûndi 1; 335  
 Fundibulário 1; 335  
 Fundição 2; 335,335  
 Fundidor 1; 335  
 Fundir 1; 335  
 Fundo 6; 335,335  
 Fundome 3; 396,397  
 Fundou 2; 82,539  
 Fûnebre 5; 293,297  
 Funeraes 1; 410  
 Funeraes 2; 314,335  
 Funeral 1; 335  
 Funeral 1; 335
- Funéreo 1; 335  
 Funestar 1; 335  
 Funesto 1; 335  
 Fungadas 1; 335  
 Fungaõ 1; 335  
 Fungo 1; 335  
 Funil 1; 198  
 Funil 2; 119,335  
 Funís 1; 119  
 Funís 1; 198  
 Furacaõ 1; 335  
 Furado 3; 278,389  
 Furador 1; 335  
 Furar 2; 230,335  
 Fûrcula 1; 335  
 Furfuráceo 1; 335  
 Fûria 1; 335  
 Furia 2; 178,395  
 Fúrias 1; 313  
 Furibûndo 1; 335  
 Furiosa 1; 488  
 Furioso 5; 303,319  
 Furnas 1; 335  
 Furor 1; 335  
 Furor 4; 295,389  
 Furos 1; 324  
 Furriel 1; 329  
 Furta 2; 371,388  
 Furtar 1; 336  
 Furtivo 1; 336  
 Furto 2; 336,336  
 Furûnculo 2; 334,336  
 Fusco 3; 336,384  
 Fûso 2; 336,336  
 Fuso 4; 336,386  
 Fusque 1; 384  
 Fusta 1; 336  
 Fustaõ 1; 336  
 Fuste 1; 336  
 Fustigar 1; 336  
 Fútil 1; 336  
 Futilidade 1; 336  
 Futura 3; 219,447  
 Futuras 2; 320,452  
 Futûro 3; 150,150  
 Futuro 42; 15,15  
 Futuros 2; 210,369  
 Fuy 1; 148  
 Fuzéla 1; 336  
 Fuzil 1; 336  
 Fuzilar 1; 336
- G  
 Gaba 1; 319  
 Gabaõ 2; 323,336  
 Gabar 1; 336  
 Gabarse 1; 351  
 Gabbaõ 1; 336  
 Gabbar 1; 336  
 Gabélla 1; 77  
 Gabella 2; 336,336  
 Gabinete 1; 336  
 Gabinetes 1; 336  
 Gadelha 1; 345  
 Gaditãno 1; 336  
 Gâdo 1; 336  
 Gádo 3; 336,459  
 Gado 7; 67,197  
 Gados 3; 167,245  
 Gaéta 1; 336  
 Gafanhoto 1; 336  
 Gafar 1; 336  
 Gafaria 1; 336  
 Gafarse 1; 336  
 Gafeira 1; 336  
 Gagão 1; 336  
 Gágata 1; 336  
 Gagau 1; 336  
 Gageiro 1; 336  
 Gáges 1; 336  
 Gaguêja 1; 508  
 Gaguejando 1; 508  
 Gaguejar 2; 337,507  
 Gafônas 1; 337  
 Gaihar 1; 338  
 Gaita 2; 337,441  
 Gaiteiro 1; 337  
 Gaivaõ 1; 337  
 Gaivóta 1; 337  
 Gajos 1; 336  
 Gála 1; 337  
 Galaad 1; 60  
 Galácia 3; 189,337  
 Galantaria 3; 195,317  
 Galantarias 1; 313  
 Galantear 1; 337  
 Galantemente 1; 534  
 Galanteo 1; 337  
 Galantes 1; 235  
 Galanteyo 2; 266,337  
 Galantiria 1; 337  
 Galaõ 1; 337  
 Galardaõ 1; 343  
 Galardoar 1; 337  
 Galarim 1; 337  
 Gálata 1; 337  
 Gálatas 1; 337  
 Gálbano 1; 337  
 Galdrapa 1; 345  
 Galdrope 1; 337  
 Galé 4; 67,260  
 Galeaõ 1; 337  
 Galégo 1; 37  
 Galentiar 1; 337  
 Galeóta 1; 337  
 Galéria 1; 337  
 Galerim 1; 337  
 Galérno 1; 337  
 Galéro 1; 337  
 Galés 1; 248  
 Galga 1; 337  
 Galgala 1; 337  
 Galgo 2; 337,523  
 Gálha 1; 337  
 Galhardete 1; 337  
 Galhardia 1; 337  
 Galhardia 1; 547  
 Galhardo 1; 337  
 Galhêta 2; 233,337  
 Galhetinha 1; 337

- Gálho 1; 337  
 Galhófa 1; 337  
 Galhofear 1; 337  
 Galhofiar 1; 337  
 Galhúdo 1; 337  
 Galiguez 1; 37  
 Galiléa 2; 337,512  
 Galiléo 1; 337  
 Galileu 1; 337  
 Galiza 2; 37,420  
 Gálla 1; 337  
 Galla 2; 337,382  
 Gallado 2; 77,343  
 Galladura 1; 77  
 Gallar 2; 77,337  
 Gállas 2; 337,337  
 Gallêgo 1; 337  
 Gallego 1; 77  
 Gálles 1; 337  
 Gallia 1; 337  
 Gállia 1; 77  
 Gallicado 1; 77  
 Gallicar 2; 77,337  
 Gállico 1; 337  
 Gallico 1; 77  
 Gallinha 1; 337  
 Gallinha 9; 77,183  
 Gallinhaço 1; 77  
 Gallinhas 2; 259,421  
 Gallinheira 1; 77  
 Gallinheiro 1; 77  
 Gallinhóla 2; 77,337  
 Galliópoli 1; 77  
 Gallióta 1; 77  
 Gallípoli 1; 337  
 Gallíza 1; 337  
 Galliza 8; 77,110  
 Gállo 1; 77  
 Gallo 3; 178,337  
 Galópe 2; 337,527  
 Galoppear 2; 337,389  
 Galopiar 1; 337  
 Galvéas 1; 337  
 Gâma 1; 338  
 Gama 1; 65  
 Gambôa 1; 338  
 Gamélas 1; 386  
 Gamélla 1; 338  
 Gamella 1; 77  
 Gamma 1; 338  
 Gâmo 2; 338,338  
 Gamóte 1; 338  
 Gana 1; 224  
 Ganança 1; 338  
 Ganancia 1; 224  
 Ganância 1; 338  
 Gananciar 1; 224  
 Gâncho 1; 338  
 Gancho 3; 202,263  
 Ganchos 1; 320  
 Gândara 1; 338  
 Gandaya 1; 338  
 Gandía 1; 338  
 Ganfey 1; 338  
 Gângara 1; 338  
 Gânges 1; 338  
 Gangrêna 1; 338  
 Ganha 3; 388,396  
 Ganhaõ 2; 293,336  
 Gânhar 1; 338  
 Ganhar 4; 243,243  
 Gânho 1; 338  
 Ganho 1; 446  
 Ganido 1; 338  
 Ganir 1; 338  
 Ganje 1; 338  
 Ganso 1; 338  
 Ganxo 1; 338  
 Garabúlha 1; 338  
 Garajao 1; 338  
 Garajau 1; 338  
 Garanhaõ 1; 338  
 Garapao 1; 236  
 Garatuza 1; 381  
 Garatúza 2; 338,457  
 Garavata 1; 338  
 Garavato 1; 338  
 Garbo 1; 282  
 Gárbo 1; 338  
 Garça 2; 338,338  
 Garcêz 2; 113,343  
 Garcia 2; 113,343  
 Garçóta 1; 338  
 Gardanapo 1; 345  
 Gardar 1; 345  
 Gardarroipa 1; 345  
 Gárfo 3; 338,338  
 Gargalhada 1; 338  
 Gargálo 1; 338  
 Garganta 14; 188,220  
 Gargantas 1; 525  
 Gargantear 1; 338  
 Gargantiar 1; 338  
 Gargantilha 1; 338  
 Gargarejar 1; 338  
 Gargarêjo 1; 338  
 Garimpa 1; 344  
 Garlópa 1; 338  
 Garnácha 1; 338  
 Garnada 1; 344  
 Garopa 1; 338  
 Garoupa 1; 338  
 Garráfa 1; 338  
 Gárras 1; 473  
 Garras 2; 338,344  
 Garrayo 1; 338  
 Garrída 1; 338  
 Garrido 1; 338  
 Garrocha 1; 339  
 Garrochaõ 1; 339  
 Garrochinha 1; 440  
 Garróte 1; 339  
 Garrottilho 1; 339  
 Garroxa 1; 339  
 Garuppa 1; 339  
 Garvo 1; 338  
 Gasnar 2; 339,344  
 Gasnate 1; 339  
 Gasnête 1; 339  
 Gasophylácio 1; 105  
 Gaspas 1; 339  
 Gasta 2; 258,532  
 Gastador 1; 285  
 Gastaõ 3; 339,393  
 Gastar 3; 277,339  
 Gásto 1; 499  
 Gasto 2; 279,384  
 Gastos 2; 427,499  
 Gáta 1; 339  
 Gátear 1; 339  
 Gáto 2; 67,339  
 Gato 5; 47,179  
 Gavar 1; 336  
 Gávea 2; 336,339  
 Gavéla 3; 336,336  
 Gavéta 1; 339  
 Gavêtas 1; 302  
 Gaviaõ 1; 339  
 Gaya 2; 105,339  
 Gayo 2; 105,339  
 Gayóla 1; 339  
 Gazear 1; 110  
 Gázear 1; 339  
 Gazela 1; 339  
 Gazélla 1; 77  
 Gázeo 1; 545  
 Gazeos 1; 110  
 Gázeos 1; 339  
 Gazeta 1; 110  
 Gazetta 1; 339  
 Gaziar 1; 339  
 Gazil 1; 110  
 Gazophylácio 2; 62,339  
 Gazúla 1; 110  
 Gazúla 1; 339  
 Gê 1; 286  
 Geáda 1; 339  
 Geár 1; 339  
 Geço 1; 341  
 Gehenna 1; 339  
 Gehon 1; 339  
 Geira 1; 339  
 Geito 2; 10,339  
 Gejum 1; 352  
 Gelapa 1; 351  
 Gelea 1; 339  
 Geléa 2; 339,351  
 Gellio 1; 354  
 Gêlo 1; 339  
 Gelosía 1; 339  
 Gelosías 1; 475  
 Gêlu 1; 339  
 Gema 1; 548  
 Gémea 1; 339  
 Gémeo 1; 339  
 Gemer 2; 38,339  
 Gemido 3; 38,59  
 Gemidos 1; 372  
 Géminis 1; 339  
 Gemma 2; 84,340  
 Gemo 1; 38  
 Genaro 1; 340  
 Genciâna 1; 340  
 Genealogía 1; 340  
 Genealogías 1; 340  
 Genealógico 1; 340  
 Genébra 1; 340  
 Geneliaco 1; 340  
 Generaes 1; 174  
 General 3; 131,314  
 Generalado 1; 340  
 Generaláto 1; 340  
 Generativo 1; 340  
 Genéricamente 1; 304  
 Genérico 1; 340  
 Género 18; \*3,65  
 Género 5; 304,475  
 Generos 1; 183  
 Géneros 1; 298  
 Generosidade 1; 340  
 Generoso 3; 7,318  
 Genesaréth 1; 100  
 Genesis 1; 340  
 Genethliaco 1; 340  
 Genethliaco 1; 99  
 Gengiva 1; 341  
 Gengivre 2; 340,341  
 Genialogico 1; 340  
 Génio 1; 340  
 Geniséro 1; 340  
 Genitivo 9; 102,102  
 Génito 1; 340  
 Genízaro 1; 340  
 Genízero 1; 340  
 Genoino 1; 340  
 Genova 1; 37  
 Génova 2; 340,471  
 Genovêz 1; 112  
 Genovez 1; 37  
 Genro 1; 340  
 Genrro 1; 340  
 Gentar 1; 351  
 Gente 30; 28,139  
 Gentil 2; 7,340  
 Gentileza 3; 110,212  
 Gentilhómem 1; 340  
 Gentílico 1; 495  
 Gentilidade 1; 340  
 Gentilidade 1; 408  
 Gentio 3; 311,348  
 Gentio 3; 340,411  
 Gentios 2; 319,320  
 Gentios 3; 269,340  
 Gentishómens 1; 340  
 Genuflessório 1; 340  
 Genuflexaõ 1; 340  
 Genuína 1; 10  
 Genuína 1; 334  
 Genuíno 1; 340  
 Geographía 4; 62,341  
 Geográphico 1; 341  
 Geógrapho 2; 62,341  
 Geómetra 1; 341  
 Geometria 1; 368  
 Geometría 11; 341,341  
 Geométrica 1; 521  
 Geométricas 1; 504  
 Geométricos 1; 364  
 Geórgicas 1; 341  
 Gera 1; 346  
 Géra 2; 334,340  
 Geraçaõ 2; 340,398  
 Géraçaõ 2; 341,451  
 Géraçoens 1; 341  
 Geráda 1; 413  
 Gerado 2; 340,399  
 Géraes 1; 341  
 Gerães 1; 517  
 Geraes 6; 12,26  
 Géral 2; 313,341  
 Geral 30; 25,31  
 Geralmente 9; 5,109  
 Géraõ 2; 387,535  
 Gêrar 1; 464  
 Gerar 3; 341,450  
 Gerêz 1; 341  
 Gergelim 1; 341  
 Gerigonça 1; 341  
 Geripiga 1; 353  
 Géris 1; 341  
 Germanar 1; 341  
 Germânia 2; 341,483  
 Germânico 2; 341,512  
 Gernal 1; 340  
 Geroméllo 1; 351  
 Geropiga 1; 341  
 Gerúndio 1; 341  
 Gesemaní 1; 341  
 Gesso 2; 97,341  
 Gesta 1; 341  
 Gésto 1; 341  
 Gesto 2; 396,396  
 Géstos 1; 396  
 Gétas 1; 341  
 Gethsemaní 1; 100  
 Gethsemanî 1; 341  
 Gético 1; 341  
 Getúlia 1; 341  
 Giada 3; 235,235  
 Giar 1; 339  
 Gibaens 1; 341  
 Gibaltar 1; 341  
 Gibanête 1; 66  
 Gibaõ 4; 66,370  
 Gibboso 1; 66  
 Gibboso 2; 43,341  
 Giboens 1; 341  
 Giboya 1; 105  
 Gibóya 1; 341  
 Gibraltar 3; 336,341  
 Giésta 1; 341  
 Giga 2; 341,548  
 Gigante 6; 65,66  
 Gigantes 2; 264,341  
 Gigantomachia 1; 341  
 Gigóte 2; 66,341  
 Gílvaz 1; 341  
 Gimer 2; 38,339  
 Gimido 2; 38,339  
 Ginella 3; 40,40  
 Ginêta 4; 66,300  
 Ginête 2; 66,341  
 Gingibre 3; 66,340  
 Gingíva 1; 341  
 Gingíva 1; 429  
 Gingívas 1; 298  
 Ginitivo 1; 340  
 Ginja 3; 66,341  
 Ginjeira 1; 341  
 Ginjeyra 1; 66

- Gintil 1; 340  
 Gintileza 1; 340  
 Giolho 1; 367  
 Gira 1; 341  
 Giráfa 1; 341  
 Girândola 1; 341  
 Girândula 1; 341  
 Girar 1; 341  
 Girasól 1; 341  
 Girasol 1; 348  
 Gíria 1; 341  
 Giro 1; 341  
 Girôna 1; 341  
 Giz 2; 341,341  
 Gizar 2; 110,341  
 Gladiadôr 1; 342  
 Gladiatôr 1; 342  
 Gladiatório 1; 342  
 Glande 1; 373  
 Glândula 1; 342  
 Glândulas 1; 292  
 Glandulas 2; 188,428  
 Gléba 1; 342  
 Glóbo 6; 298,342  
 Glóbos 1; 342  
 Glorear 1; 342  
 Glorêas 1; 342  
 Glorêo 1; 342  
 Gloria 1; 374  
 Glória 3; 342,342  
 Gloriar 1; 342  
 Gloriar-se 2; 342,431  
 Glórias 1; 342  
 Glorificar 1; 342  
 Glório 1; 342  
 Glorioso 1; 342  
 Glosa 1; 342  
 Glosar 1; 406  
 Glossa 1; 342  
 Glossar 2; 342,342  
 Glossário 1; 342  
 Glotaõ 1; 342  
 Glotonária 1; 342  
 Glotonía 1; 342  
 Glutinoso 2; 226,342  
 Gnido 1; 342  
 Gnómon 1; 342  
 Gôa 2; 25,342  
 Goarda 1; 345  
 Goardapé 1; 345  
 Goarína 1; 342  
 Goderim 1; 342  
 Gódos 1; 342  
 Gôdos 1; 343  
 Godrím 1; 342  
 Góes 1; 342  
 Goéta 1; 417  
 Gôgo 1; 342  
 Gois 1; 342  
 Goiva 1; 342  
 Goivo 1; 342  
 Góle 1; 519  
 Golelha 1; 342  
 Golêlha 1; 342  
 Golfão 1; 342  
 Gólfo 1; 342
- Golfo 2; 376,490  
 Gólgotha 1; 342  
 Goliath 1; 73  
 Golilha 2; 342,342  
 Gólla 2; 77,342  
 Gólle 1; 342  
 Golodíce 1; 342  
 Golósa 1; 202  
 Golosar 3; 342,342  
 Golosína 2; 342,342  
 Goloso 1; 343  
 Golotaõ 1; 342  
 Gólpe 1; 505  
 Golpe 4; 246,372  
 Golpear 1; 343  
 Gólpes 1; 343  
 Golpiar 1; 343  
 Golpinho 1; 219  
 Gôma 2; 401,504  
 Goma 5; 176,183  
 Gomil 1; 144  
 Gomil 2; 343,346  
 Gomitar 1; 542  
 Gomito 1; 542  
 Gômma 1; 84  
 Gomma 3; 65,337  
 Gômo 1; 343  
 Gomôrra 1; 343  
 Gonçallo 1; 113  
 Gonçalves 4; 113,116  
 Gonête 1; 343  
 Gonorrhéa 1; 343  
 Gorarse 1; 343  
 Goraz 1; 112  
 Goráz 1; 343  
 Gorazes 1; 112  
 Gorbáta 1; 260  
 Gôrdo 1; 16  
 Gordo 2; 416,440  
 Gôrdos 1; 16  
 Gôrgea 1; 343  
 Gorgear 1; 343  
 Gorgeyo 2; 105,343  
 Gorgiar 1; 343  
 Gorgolêta 1; 343  
 Gorgomilo 1; 343  
 Gôrgonas 1; 343  
 Gorgoraõ 1; 343  
 Gorgoroens 1; 343  
 Gôrja 1; 343  
 Gorjal 1; 343  
 Gornhir 1; 345  
 Gôro 1; 343  
 Gôrra 1; 343  
 Gorvata 1; 338  
 Gosma 1; 343  
 Gôsmar 1; 343  
 Gosta 1; 447  
 Gôsta 1; 477  
 Gostar 2; 343,447  
 Gósto 1; 343  
 Gôsto 2; 16,343  
 Gosto 7; 268,295  
 Góstos 2; 16,343  
 Gostoso 2; 208,479  
 Gota 5; 343,343
- Gôta 7; 67,206  
 Gotas 1; 480  
 Goteira 1; 343  
 Gotejar 1; 343  
 Gotha 1; 343  
 Góthico 1; 343  
 Gotijar 1; 343  
 Gôto 1; 343  
 Gotoso 1; 206  
 Gouvêa 1; 343  
 Gouvea 1; \*9  
 Govéna 1; 401  
 Governar 2; 257,526  
 Governa 3; 465,499  
 Governada 1; 201  
 Governador 2; 447,449  
 Governar 5; 67,281  
 Governávaõ 1; 526  
 Gôverno 1; 343  
 Governo 18; 67,189  
 Gozar 3; 110,343  
 Gozo 1; 110  
 Gózo 1; 343  
 Gôzo 1; 343  
 Gôzo 3; 16,334  
 Gôzos 1; 16  
 Gozôso 1; 343  
 Grãa 1; 236  
 Graã 2; 300,343  
 Grabulha 1; 338  
 Graça 1; 477  
 Graça 12; 312,326  
 Graças 3; 312,312  
 Gracejar 1; 343  
 Gracéz 1; 343  
 Gracia 1; 343  
 Grácia 1; 343  
 Gracijar 1; 343  
 Graciósa 1; 28  
 Gracioso 2; 7,367  
 Gradar 3; 343,343  
 Grade 4; 238,332  
 Gráde 4; 343,343  
 Gradear 1; 343  
 Grades 3; 237,386  
 Grado 2; 343,343  
 Graduar 1; 343  
 Graens 1; 344  
 Gragantilha 1; 338  
 Graicha 1; 344  
 Gráixa 1; 344  
 Grâma 2; 344,344  
 Gramática 2; 292,497  
 Gramatiga 1; 344  
 Gramatigo 1; 344  
 Gramineo 1; 344  
 Graminho 1; 344  
 Grammática 2; 341,344  
 Grammatica 25; 16,19  
 Grammatico 1; 344  
 Grammatico 1; 37  
 Grammaticos 3; 2,33  
 Granacha 1; 338  
 Granada 2; 344,387  
 Granadeiros 1; 344  
 Grande 91; 7,12
- Grandes 8; \*4,27  
 Grandessissimo 1; 344  
 Grandeza 12; 109,110  
 Grandezas 1; 516  
 Grandíloco 1; 344  
 Grandissimo 1; 344  
 Granel 1; 344  
 Grangeador 1; 344  
 Grangear 1; 344  
 Grangearia 1; 344  
 Grangiador 1; 344  
 Graniso 1; 344  
 Granito 1; 344  
 Granizo 1; 482  
 Grânja 1; 344  
 Grão 1; 268  
 Grao 1; 344  
 Gráo 5; 328,328  
 Graõ 6; 294,343  
 Graons 1; 344  
 Graós 3; 29,274  
 Graõsinho 1; 344  
 Graõsinhos 2; 200,232  
 Grasnar 2; 339,344  
 Grassa 1; 344  
 Grata 1; 344  
 Gratidaõ 1; 344  
 Gratificar 1; 344  
 Grátis 1; 344  
 Grato 1; 344  
 Gratúito 1; 344  
 Gratúito 1; 481  
 Gratulatório 1; 344  
 Graúdo 1; 344  
 Gravame 1; 344  
 Gravar 3; 344,361  
 Graváta 1; 260  
 Gravata 2; 338,344  
 Gravato 1; 338  
 Graváto 1; 344  
 Grave 19; 13,13  
 Gráves 1; 394  
 Graves 1; 430  
 Graveza 2; 110,344  
 Gravidade 2; 219,344  
 Grávo 1; 344  
 Grécia 11; 286,297  
 Grecia 5; 37,167  
 Greco-latinas 1; 403  
 Grecolatinas 6; 90,99  
 Grêda 1; 344  
 Grêga 3; 422,471  
 Grega 37; 10,19  
 Gregário 1; 344  
 Gregas 11; 39,61  
 Grêgo 2; 454,543  
 Grego 40; 22,22  
 Gregório 1; 344  
 Grêgos 1; 493  
 Gregos 39; \*6,16  
 Grei 1; 344  
 Grelâr 1; 344  
 Grêlhas 1; 344  
 Grêlo 1; 344  
 Grémio 1; 344  
 Gretar 1; 344
- Grêtas 1; 344  
 Grey 1; 105  
 Grigorio 1; 344  
 Grijó 1; 344  
 Grilhaõ 3; 323,344  
 Grillo 1; 344  
 Grimpa 1; 344  
 Grinalda 1; 344  
 Gripha 1; 344  
 Grípho 1; 344  
 Grisé 1; 345  
 Grita 2; 284,540  
 Gritadores 1; 420  
 Gritar 5; 198,256  
 Gritaria 1; 479  
 Gritaria 3; 179,345  
 Gritarias 1; 198  
 Grito 2; 345,345  
 Gritos 2; 229,372  
 Grizêta 1; 345  
 Grolia 1; 342  
 Grolioso 1; 342  
 Grósa 2; 345,345  
 Grosar 1; 345  
 Gróssa 1; 259  
 Grossa 9; 200,225  
 Grossaria 1; 345  
 Grosseira 1; 301  
 Grosseiro 9; 97,181  
 Grossidaõ 1; 345  
 Gróssos 3; 97,259  
 Grosso 9; 188,205  
 Gróssos 1; 345  
 Grossura 1; 260  
 Grou 1; 345  
 Grúa 1; 345  
 Grudar 2; 345,493  
 Grude 1; 342  
 Grûde 1; 345  
 Grúlha 1; 345  
 Gruméte 1; 345  
 Grûmo 1; 345  
 Grunhir 1; 345  
 Gruta 1; 345  
 Grutas 1; 345  
 Grutesco 1; 345  
 Grypho 2; 62,344  
 Guadalúpe 2; 345,345  
 Guadamecins 1; 345  
 Guadanha 1; 345  
 Guadiãna 2; 67,345  
 Guado 1; 336  
 Gualdrápa 3; 67,345  
 Gualtêira 1; 345  
 Guapíce 1; 345  
 Guápo 1; 345  
 Guapo 1; 548  
 Guarda 1; 67  
 Guarda 14; 26,139  
 Guardála 1; 242  
 Guardanápo 1; 345  
 Guardaõ 6; 39,182  
 Guardapé 1; 345  
 Guarda-porta 1; 130  
 Guardar 5; 67,253  
 Guarda-roupa 1; 345



- Guardas 1; 483  
 Guardava 1; 54  
 Guardie 1; 127  
 Guardiaõ 2; 67,345  
 Guarecer 1; 345  
 Guarida 1; 345  
 Guarita 1; 345  
 Guarita 1; 67  
 Guarnecer 5; 209,291  
 Guarneçida 1; 332  
 Guarneçido 1; 345  
 Guarneçaõ 1; 345  
 Gudiana 1; 345  
 Gudilhaõ 1; 345  
 Guedêlha 2; 67,345  
 Guedes 1; 67  
 Gûela 1; 345  
 Guelras 1; 345  
 Guerra 2; 345,392  
 Guêra 30; 26,68  
 Guerrear 2; 68,345  
 Guerreiro 1; 68  
 Guerriar 1; 345  
 Guã 1; 345  
 Guia 3; 68,252  
 Guiam 1; 68  
 Guiaõ 1; 345  
 Guiar 4; 68,205  
 Guilherme 1; 345  
 Guilhêrme 1; 345  
 Guimaraens 1; 218  
 Guimaraês 1; 345  
 Guimaroês 1; 345  
 Guinchar 1; 345  
 Guincho 3; 26,345  
 Guindar 2; 346,391  
 Guindaste 3; 68,345  
 Guiné 2; 346,387  
 Guipúscoa 1; 346  
 Guirnalda 1; 344  
 Guisa 1; 346  
 Guitarra 1; 346  
 Guizar 1; 346  
 Gula 1; 343  
 Gûla 3; 67,342  
 Gume 3; 65, 548  
 Gûme 2; 67,346  
 Gûmena 1; 346  
 Gumil 2; 198,343  
 Gumil 3; 119,144  
 Gumís 1; 119  
 Gumís 1; 198  
 Gurdar 1; 345  
 Gurgúlho 1; 346  
 Gurupés 1; 346  
 Gurupéz 1; 112  
 Gusãno 1; 346  
 Gutural 1; 346  
 Gymnásio 1; 346  
 Gymnastico 3; 85,105  
 Gymnetas 1; 85  
 Gymnopódia 1; 346  
 Gymnosophista 3;  
 62,85  
 Gymnosophistas 1; 346  
 Gyraõ 1; 346
- H
- Ha 248; \*3,2  
 Há 6; 70,127  
 Habas 1; 183  
 Habeto 1; 346  
 Habil 1; 70  
 Habilidade 2; 70,346  
 Habilidade 1; 70  
 Habilidade 1; 70  
 Habilidade 2; 70,346  
 Habita 1; 246  
 Habitação 2; 70,405  
 Habitada 2; 42,246  
 Habitado 1; 273  
 Habitadôr 1; 70  
 Habitar 2; 70,346  
 Habitavaõ 1; 234  
 Habitável 1; 70  
 Hábito 3; 3,346  
 Hábito 4; \*1,6  
 Hábito 6; 70,238  
 Habitarse 1; 346  
 Habitado 1; 231  
 Habitudo 1; 70  
 Habitados 1; 53  
 Habitual 1; 347  
 Habituaõ 1; 547  
 Habituar 1; 70  
 Habituar-se 1; 346  
 Hade 2; 155,347  
 Haes 1; 74  
 Hai 2; 173,174  
 Haja 9; 54,97  
 Hajam 1; 155  
 Hajamos 1; 155  
 Halcyon 1; 177  
 Hálito 1; 346  
 Ham 7; 20,70  
 Hamadryadas 1; 346  
 Hamburgo 1; 346  
 Hande 1; 347  
 Handem 2; 155,155  
 Hannónia 1; 86  
 Hannover 1; 346  
 Hannover 1; 86  
 Haõ 59; \*4,\*4  
 Haríolo 1; 201  
 Harlequim 1; 204  
 Harmonia 1; 346  
 Harmonia 1; 471  
 Harmoniaco 1; 346  
 Harmónico 1; 346  
 Harpia 1; 346  
 Haruspice 1; 206  
 Haruspicio 1; 206  
 Hás 1; 154  
 Has 10; 70,70  
 Hasde 2; 155,347  
 Hasno 1; 147  
 Hásta 1; 347  
 Hasta 5; 210,347  
 Haste 2; 347,347  
 Háste 2; 70,347  
 Hastea 3; 346,347
- Hastil 1; 347  
 Hastim 1; 70  
 Havei 1; 155  
 Haveis 5; 70,70  
 Haveisde 1; 155  
 Havemos 49; 3,3  
 Havemosde 2; 155,347  
 Havendo 1; 23  
 Haver 1; 70  
 Haver 22; \*4,5  
 Haverás 2; 154,155  
 Haveres 1; 154  
 Haveres 1; 70  
 Haveria 1; 440  
 Havia 1; 70  
 Havia 18; 10,61  
 Haviamos 4; 70,80  
 Haviaõ 5; 54,70  
 Havias 2; 70,154  
 Haviais 1; 70  
 Habilidade 1; 346  
 Habilidade 1; 346  
 Hay 1; 70  
 Haya 2; 71,105  
 Hé 2; 71,538  
 He 2052; \*3,\*3  
 Hebdómada 1; 347  
 Hebdómada 1; 71  
 Hebdomadário 2;  
 71,347  
 Hebraica 4; 176,186  
 Hebraico 2; 71,512  
 Hebraicos 1; 69  
 Hebreas 1; 43  
 Hebréas 1; 59  
 Hebrêo 1; 347  
 Hebreo 1; 71  
 Hebrêos 3; 388,502  
 Hebreu 1; 347  
 Hebreus 1; 439  
 Hecatomba 1; 347  
 Hecatômbe 1; 347  
 Hécthica 1; 57  
 Hécthico 1; 57  
 Héctica 5; 71,311  
 Héctico 3; 71,311  
 Hediondo 2; 71,347  
 Hei 10; 70,145  
 Heide 3; 155,155  
 Hélena 1; 347  
 Helêna 2; 287,347  
 Helenópolis 1; 348  
 Helíaco 1; 348  
 Helíaco 1; 348  
 Helicôn 2; 71,86  
 Heliópolis 2; 71,348  
 Heliotropio 1; 348  
 Heliotrópio 1; 71  
 Hellêna 1; 71  
 Helleponto 3; 71,77  
 Hemafrodito 1; 348  
 Heme 1; 160  
 Hemicrânia 1; 71  
 Hemicyclo 2; 71,348  
 Hemisferio 1; 193  
 Hemisphério 3; 62,71
- Hemorróida 1; 348  
 Hendecasyllabo 1; 77  
 Henrique 2; 71,113  
 Henriques 1; 93  
 Henriquez 1; 113  
 Héra 2; 298,348  
 Hera 2; 71,298  
 Heracléa 1; 348  
 Heraclito 1; 348  
 Herança 5; 7,11  
 Herasmo 1; 481  
 Herbolario 2; 71,348  
 Hércules 1; 442  
 Hercules 3; 71,177  
 Herdade 2; 71,447  
 Herdado 1; 7  
 Herdar 2; 71,375  
 Herdeiro 3; 71,243  
 Herege 1; 348  
 Herége 3; 71,348  
 Hereges 1; 175  
 Heréges 2; 284,351  
 Heregia 1; 348  
 Heresia 2; 71,348  
 Heresiarca 1; 348  
 Heresiarcha 1; 71  
 Hermaphordito 1; 348  
 Hermaphrodito 1; 71  
 Herocidade 1; 348  
 Heródes 1; 71  
 Heróe 4; 71,194  
 Heróes 2; 194,408  
 Heroi 1; 348  
 Heroica 2; 297,317  
 Heroicas 1; 384  
 Heroicidade 2; 71,348  
 Heroico 2; 7,71  
 Heroína 2; 71,348  
 Hérpes 1; 71  
 Hérva 5; 299,411  
 Herva 76; 57,71  
 Hervagem 1; 348  
 Hervagem 1; 71  
 Hervas 5; 50,260  
 Hervolario 1; 229  
 Hesitar 1; 71  
 Hespanha 15; 71,182  
 Hespânia 4; 337,338  
 Hespagnol 1; 71  
 Hespéria 2; 71,348  
 Hespéridas 2; 71,348  
 Héspero 1; 348  
 Hetacombe 1; 71  
 Heterodóxo 1; 348  
 Heterogéneo 2; 71,348  
 Hétiga 1; 347  
 Hetigo 1; 347  
 Hetrúria 2; 71,348  
 Heterodóxo 1; 348  
 Hétiga 1; 347  
 Hetigo 1; 347  
 Hetrúria 2; 71,348  
 Hexâmetro 1; 348  
 Hexametro 1; 71  
 Hey 3; 152,347  
 Hia 6; \*6,70  
 Hiamos 1; 349  
 Hiaõ 1; 349  
 Hias 2; 159,349  
 Hiato 1; 71
- Hibérnia 1; 71  
 Hieis 1; 349  
 Hiernal 2; 71,348  
 Hieroglyphico 1; 353  
 Hierónimo 1; 348  
 Hipóstasis 1; 72  
 Hippocentauro 2;  
 87,348  
 Hippocrates 1; 88  
 Hippocrêne 3; 71,87  
 Hippodamia 1; 88  
 Hippódromo 2; 87,348  
 Hippómanes 1; 88  
 Hir 2; 349,367  
 Hirege 1; 348  
 Hirsúto 2; 349,349  
 Hírto 1; 349  
 Hirto 2; 71,349  
 His 1; 159  
 História 5; 293,317  
 Historia 6; 3,71  
 Historiador 1; 71  
 Historial 1; 71  
 Historiar 2; 71,349  
 Historias 1; 139  
 Históriais 1; 209  
 Históricas 1; \*4  
 Histórico 1; 349  
 Historicos 2; 3,3  
 Históriao 1; 209  
 Historiographo 2;  
 62,349  
 Hoje 55; 5,6  
 Hollanda 3; 71,77  
 Hollandez 3; 71,112  
 Holocausto 2; 71,349  
 Hombrear 1; 71  
 Hombreira 1; 445  
 Hombreas 1; 71  
 Hombridade 2; 71,349  
 Hombro 2; 71,335  
 Hombros 4; 187,301  
 Homem 6; 309,381  
 Homem 91; 40,66  
 Homenagem 2; 71,349  
 Homens 26; \*6,28  
 Homéro 3; 353,417  
 Homes 1; 349  
 Homicida 1; 71  
 Homicídio 1; 71  
 Homília 1; 349  
 Homilia 1; 71  
 Homiziado 1; 71  
 Homiziar-se 3; 71,110  
 Homogéneo 2; 71,349  
 Homogenio 1; 349  
 Homologar 1; 349  
 Homores 1; 326  
 Honestamente 1; 71  
 Honestar 2; 71,349  
 Honestidade 3; 69,71  
 Honesto 2; 7,71  
 Honôr 3; 71,349  
 Honorífico 2; 284,349  
 Honorifico 4; 7,71  
 Honoroso 2; 349,349

- Honra 9; 2,69  
 Honrado 3; 71,93  
 Honrar 2; 71,349  
 Honras 1; 314  
 Hontem 4; 71,83  
 Hóra 2; 71,412  
 Hora 6; \*9,127  
 Horácio 1; 481  
 Horacio 3; 5,42  
 Horário 1; 71  
 Horas 1; 412  
 Horas 6; 204,204  
 Hortéolo 2; 349,517  
 Horizônte 1; 349  
 Horizonte 1; 71  
 Horóscopo 2; 71,349  
 Horrendo 2; 71,349  
 Hórrido 1; 349  
 Horrífico 1; 349  
 Horrisono 1; 349  
 Horrível 1; 349  
 Horrôr 1; 71  
 Horror 2; 207,349  
 Horrroso 2; 71,347  
 Horta 1; 349  
 Hórta 1; 71  
 Hortaliça 9; 71,166  
 Hortelaõ 2; 71,349  
 Hortelaõs 1; 178  
 Hortense 2; 229,484  
 Hórto 3; 16,71  
 Hortolaõ 1; 349  
 Hórtos 2; 16,349  
 Hospedagem 1; 175  
 Hospedagem 2; 71,349  
 Hospedar 3; 71,175  
 Hóspede 2; 71,349  
 Hospício 1; 350  
 Hospicio 1; 71  
 Hospital 3; 71,336  
 Hospitaleiro 1; 71  
 Hospitalidade 1; 350  
 Hóstia 1; 350  
 Hóstia 2; 71,384  
 Hostilidade 2; 71,350  
 Hostilidades 1; 360  
 Houve 6; 6,7  
 Houver 9; 59,66  
 Houvera 2; 154,379  
 Houveras 1; 154  
 Houvermos 1; 479  
 Houvesse 2; 25,249  
 Houveste 2; 70,154  
 Hũ 45; 91,137  
 Hũa 625; \*1,\*1  
 Hũas 48; \*5,186  
 Hui 2; 71,350  
 Huivando 1; 381  
 Huivar 2; 71,350  
 Hũivo 1; 350  
 Hum 742; \*3,\*4  
 Huma 208; 1,3  
 Humana 4; 304,350  
 Humanado 1; 71  
 Humanar 1; 71  
 Humanarse 1; 350  
 Humânas 1; 438  
 Humanas 2; 350,350  
 Humanidade 1; 350  
 Humanidades 1; 350  
 Humanista 1; 350  
 Humano 1; 404  
 Humano 1; 71  
 Humas 36; 5,6  
 Humectar 1; 350  
 Humedecer 2; 71,350  
 Humedecido 1; 71  
 Humidade 6; 71,221  
 Húmido 1; 71  
 Humildade 2; 71,497  
 Humildar 1; 350  
 Humilde 4; 71,179  
 Humildemente 1; 350  
 Humilhar 2; 71,350  
 Humilhas 1; 209  
 Humilho 1; 209  
 Humilia 1; 349  
 Humiliação 1; 71  
 Humillimo 1; 350  
 Humillimo 1; 76  
 Humilmente 1; 350  
 Humor 16; 176,212  
 Humôr 3; 71,196  
 Humores 13; 191,196  
 Hungria 1; 530  
 Huns 123; 3,3  
 Hũs 1; 422  
 Hyadas 3; 71,105  
 Hybla 3; 71,105  
 Hydaspes 1; 105  
 Hydra 6; 71,105  
 Hydria 5; 71,105  
 Hydro 2; 105,105  
 Hydrographia 2;  
 105,350  
 Hydromancia 1; 105  
 Hydromância 1; 350  
 Hydropesia 2; 71,529  
 Hydropesia 3; 105,350  
 Hydrópico 4; 71,105  
 Hyena 1; 105  
 Hymeneo 2; 71,350  
 Hymeneu 2; 105,350  
 Hymno 5; 71,85  
 Hypállage 4; 71,77  
 Hyperbaton 1; 105  
 Hyperbole 1; 105  
 Hypérbole 3; 71,105  
 Hyperbólico 2; 105,350  
 Hyperbóreo 2; 105,105  
 Hypercatalecto 1; 57  
 Hypercritico 1; 350  
 Hyperdulia 3; 71,105  
 Hypphen 2; 62,105  
 Hypocausto 1; 105  
 Hypóchisis 1; 105  
 Hypocondria 2; 71,105  
 Hypocondríaco 2;  
 71,350  
 Hypocondrios 2; 71,105  
 Hypocrisia 1; 71  
 Hypocrisia 2; 105,350  
 Hypócrita 4; 72,105  
 Hypodório 1; 105  
 Hypogêio 1; 105  
 Hypolidio 1; 106  
 Hypostasis 1; 350  
 Hypostasis 1; 540  
 Hypostática 3; 350,539  
 Hypostatico 1; 106  
 Hypotheca 5; 72,100  
 Hypothecar 4; 72,100  
 Hypóthesis 4; 72,100  
 Hypothético 1; 351  
 Hypothondrio 1; 105  
 Hypothypósis 1; 106  
 Hypotypósis 1; 351  
 Hyrcania 1; 106  
 Hyrcano 1; 106  
 Hysópe 4; 72,106  
 Hysopo 1; 72  
 Hystérico 1; 351  
 Hystérico 2; 72,106  
 I  
 Ibéria 1; 352  
 Içar 1; 352  
 Ichneumon 1; 352  
 Ichnographia 1; 352  
 Ichó 1; 352  
 Ichoz 1; 352  
 Icónico 1; 352  
 Iconologia 1; 352  
 Icterícia 1; 511  
 Icterícia 1; 58  
 Icterícia 2; 352,352  
 Ictérico 2; 58,352  
 Ida 3; 352,352  
 Idade 13; 170,221  
 Idades 1; 127  
 Idálio 1; 352  
 Idánha 1; 352  
 Ide 1; 160  
 Idêa 1; 250  
 Idéa 1; 352  
 Ideado 1; 451  
 Idear 3; 273,352  
 Identidade 3; 7,9  
 Identificar 1; 352  
 Ides 1; 159  
 Idiár 1; 352  
 Idiôma 3; 352,352  
 Idiomas 1; 5  
 Idiondo 1; 347  
 Idiôta 1; 352  
 Idiota 1; 546  
 Ido 4; 159,160  
 Idólatra 2; 352,544  
 Idolatrar 1; 352  
 Idolatria 1; 352  
 Ídolo 1; 225  
 Idólo 1; 352  
 Idolo 4; 210,225  
 Ídolos 3; 352,352  
 Idóneo 1; 352  
 Idos 12; \*1,\*5  
 Iduméa 1; 352  
 Idus 19; 139,139  
 Idyllo 2; 106,352  
 Ificiente 1; 286  
 Ignacia 1; 28  
 Ignáro 1; 353  
 Ignavia 1; 353  
 Ignávia 1; 69  
 Ignávo 2; 69,353  
 Ígneo 1; 149  
 Ígneo 4; 69,149  
 Ígneos 1; 149  
 Ignífero 2; 69,353  
 Ignito 1; 353  
 Ignito 1; 69  
 Ignóbil 2; 69,353  
 Ignobilidade 1; 353  
 Ignominia 2; 69,353  
 Ignominioso 1; 69  
 Ignóra 2; 54,306  
 Ignorancia 10; 30,54  
 Ignorância 2; 353,499  
 Ignorando 2; \*6,\*6  
 Ignorante 10; 6,11  
 Ignorantemente 1; 553  
 Ignorantes 4; 145,152  
 Ignoraõ 2; 144,250  
 Ignorar 2; 69,353  
 Ignorei 1; 125  
 Ignórem 1; 553  
 Ignóto 2; 69,353  
 Igoal 1; 353  
 Igoalar 1; 353  
 Igreja 26; 8,23  
 Igreja 6; 238,293  
 Igrejas 1; 224  
 Igrejas 1; 353  
 Iguaes 1; 311  
 Iguaes 6; 207,286  
 Igual 4; 271,353  
 Iguálaõ 1; 298  
 Igualar 3; 169,301  
 Igualdade 5; 271,298  
 Igual 1; 124  
 Igualmente 2; 276,306  
 Iguarãa 1; 353  
 Ilena 1; 347  
 Ilha 37; 174,178  
 Ilharga 1; 302  
 Ilhargas 1; 353  
 Ilhas 13; 28,28  
 Ilhó 2; 353,415  
 Ilhoo 1; 415  
 Ilhós 1; 353  
 Ilhóta 1; 362  
 Ilhótas 1; 226  
 Iliaca 1; 353  
 Iliaco 1; 353  
 Iliada 1; 353  
 Iliade 1; 353  
 Ilion 1; 353  
 Illaçãõ 3; 75,77  
 Illaquear 2; 77,353  
 Illativo 2; 77,353  
 Illegitimo 1; 353  
 Illegitimo 2; 77,306  
 Illeição 2; 287,353  
 Illéo 2; 77,353  
 Illiberal 1; 75  
 Illicador 2; 353,353  
 Illicar 3; 77,353  
 Illicador 2; 77,354  
 Illiciar 1; 354  
 Illicitamente 1; 77  
 Illicito 3; 287,287  
 Illicito 3; 75,77  
 Illegitimo 1; 353  
 Illocavel 1; 77  
 Illudido 2; 77,354  
 Illudir 4; 35,77  
 Illuminação 3; 35,78  
 Illuminado 1; 78  
 Illuminar 3; 35,78  
 Illuminativo 1; 78  
 Illusaõ 6; 35,78  
 Illuso 2; 78,354  
 Illustração 2; 78,354  
 Illustrada 1; 354  
 Illustrar 3; 78,354  
 Illustre 8; 7,78  
 Illustres 2; 192,437  
 Illustrissima 2; 29,29  
 Illustrissimo 2; 7,78  
 Illyrio 2; 78,354  
 Imagem 2; 286,501  
 Imagem 3; 310,354  
 Imagens 2; 190,354  
 Imaginação 5; \*3,197  
 Imaginada 1; 320  
 Imaginar 3; 319,354  
 Imaginário 2; 354,409  
 Imaginativo 1; 197  
 Imaginávaõ 1; 466  
 Imãan 1; 354  
 Imãan 1; 387  
 Imãan 1; 86  
 Imbecillidade 1; 354  
 Imbella 1; 78  
 Imbição 1; 186  
 Imbicilidade 1; 354  
 Imbitidos 1; 508  
 Immediatamente 5;  
 50,253  
 Immediato 1; 365  
 Imenda 1; 289  
 Imendar 1; 289  
 Imigo 1; 361  
 Iminencia 1; 290  
 Iminência 1; 290  
 Iminente 1; 355  
 Imisferio 1; 348  
 Imita 5; 8,214  
 Imitação 16; 3,7  
 Imitado 1; 4  
 Imitadores 1; 39  
 Imitando 2; 33,34  
 Imitando 4; 1,4  
 Imitaõ 5; 9,12  
 Imitar 20; 2,2  
 Imitarem 1; 42  
 Imitassemos 1; 38  
 Imitável 1; 354  
 Imite 2; 308,392

- Imitemos 1; 66  
 Imito 1; 50  
 Imittar 1; 61  
 Immaculada 1; 84  
 Immaculado 1; 354  
 Immanente 4; 84,288  
 Immarcessível 3; 84,97  
 Immaterial 2; 84,354  
 Immaturo 2; 84,354  
 Immediatamente 5;  
 50,67  
 Immediato 1; 354  
 Immediatos 1; 142  
 Immemorável 2; 84,354  
 Immemorial 1; 81  
 Immensidade 1; 354  
 Immenso 3; 81,84  
 Immensurável 2;  
 84,354  
 Immersam 2; 290,354  
 Immersão 1; 289  
 Imminencia 10;  
 290,354  
 Imminente 4; 35,290  
 Imobilidade 1; 84  
 Immoderação 1; 355  
 Immoderadamente 1;  
 85  
 Immodéstia 1; 355  
 Immodéstio 1; 355  
 Immodesto 1; 85  
 Immódico 2; 85,355  
 Immolação 1; 355  
 Immolar 1; 85  
 Immortal 3; 81,355  
 Immortalizar 2; 85,355  
 Immortificado 1; 85  
 Immovevel 1; 81  
 Immóvel 2; 85,355  
 Immudável 1; 85  
 Immudecer 1; 290  
 Immulação 1; 292  
 Immunda 1; 207  
 Immundícia 1; 355  
 Immundícia 3; 381,495  
 Immundicias 2;  
 242,485  
 Immundo 1; 85  
 Immune 1; 355  
 Immunidade 3; 85,331  
 Immutabilidade 1; 355  
 Immutável 2; 85,355  
 Impaciência 1; 355  
 Impaciente 1; 355  
 Impácto 1; 355  
 Impalpável 1; 355  
 Impassibilidade 1; 355  
 Impassível 2; 97,355  
 Impávido 1; 355  
 Impeccabilidade 2;  
 52,355  
 Impeccável 2; 52,355  
 Impedidas 1; 416  
 Impedido 1; 355  
 Impediente 1; 355  
 Impedimento 7;  
 355,363  
 Impedimentos 1; 274  
 Impedir 8; 188,290  
 Impellir 2; 78,355  
 Impenetrabilidade 1;  
 355  
 Impenetrável 1; 355  
 Impenho 1; 291  
 Impenitência 1; 355  
 Impenitente 1; 355  
 Impensado 1; 355  
 Imperador 2; 28,291  
 Imperante 1; 291  
 Imperar 1; 355  
 Imperativo 24; 67,150  
 Imperatriz 1; 291  
 Imperceptível 2; 88,355  
 Imperfeição 1; 355  
 Imperfeita 4; 89,103  
 Imperfeito 37; 15,82  
 Imperfeitos 1; 160  
 Imperiaes 1; 291  
 Imperiaes 1; 355  
 Imperial 3; 226,308  
 Imperícia 1; 355  
 Imperio 1; 512  
 Império 7; 240,253  
 Imperito 1; 356  
 Impertinência 1; 356  
 Imperturbável 1; 356  
 Impessoal 2; 45,96  
 Impessoal 2; 255,356  
 Impeto 1; 356  
 Impeto 1; 463  
 Impeto 2; 357,532  
 Impetrar 1; 356  
 Impetúoso 1; 356  
 Impiamênte 1; 356  
 Impiedade 1; 356  
 Impiagem 1; 356  
 Implacável 1; 356  
 Implicância 1; 356  
 Implicar 1; 356  
 Implicito 1; 315  
 Implicito 1; 356  
 Implorar 2; 356,366  
 Implume 1; 356  
 Impoem 1; 83  
 Imponderável 1; 356  
 Impor 1; 35  
 Impôr 2; 356,368  
 Imporio 1; 291  
 Importa 1; 54  
 Importância 2; 403,465  
 Importante 1; 465  
 Importar 2; 356,405  
 Importunar 1; 356  
 Imposição 1; 356  
 Impossibilitar 1; 356  
 Impossível 1; 356  
 Impossível 3; 215,457  
 Impôsto 1; 356  
 Imposto 2; 35,336  
 Impostura 1; 356  
 Impotência 1; 356  
 Impraticável 1; 356  
 Imprecação 1; 356  
 Imprecar 1; 356  
 Imprender 1; 356  
 Imprensa 10; 4,95  
 Imprensado 1; 95  
 Imprensar 1; 356  
 Imprensas 10; 14,16  
 Imprensa 1; 339  
 Imprensa 1; 389  
 Impressão 6; 97,285  
 Impresso 1; 285  
 Impressor 3; 235,327  
 Impressor 1; \*1  
 Impressor 2; 97,356  
 Impressos 1; 547  
 Imprevisto 1; 356  
 Impreza 3; 110,144  
 Imprimadura 1; 356  
 Imprimir 1; 356  
 Imprimir 2; 356,402  
 Imprimira 1; 3  
 Improbabilidade 1; 356  
 Improperar 1; 356  
 Improperos 1; 356  
 Imprópria 1; 465  
 Imprópria 4; 38,169  
 Improprias 2; 61,388  
 Impropriedade 3;  
 73,356  
 Improprio 2; 267,543  
 Impropios 1; 541  
 Improvável 1; 356  
 Impróvido 1; 356  
 Improviso 3; 356,364  
 Imprudência 1; 356  
 Impudícia 2; 356,384  
 Impudico 1; 356  
 Impugnação 2; 69,356  
 Impugnações 1; 243  
 Impugna 1; 243  
 Impugnar 2; 69,356  
 Impulsivo 1; 356  
 Impulso 4; 356,362  
 Impunhar 1; 356  
 Impunidade 1; 356  
 Impunido 1; 356  
 Impúro 2; 356,416  
 Impús 1; 113  
 Imputar 1; 356  
 Imunidades 1; 369  
 Inação 1; 356  
 Inaccessível 2; 52,356  
 Inadvertencia 2;  
 356,385  
 Inadvertido 1; 356  
 Inalienável 1; 356  
 Inalterável 1; 356  
 Inanimadas 1; 196  
 Inanimado 1; 356  
 Inappetencia 1; 356  
 Inaudito 1; 356  
 Incansável 4; \*4,356  
 Incapacidade 1; 356  
 Incapacitar 1; 356  
 Incapaz 2; 356,362  
 Incapillato 2; 78,356  
 Inçar 1; 356  
 Incarnação 2; 292,356  
 Incarnada 2; 391,455  
 Incarnar 2; 292,356  
 Incauto 1; 356  
 Incendiário 1; 356  
 Incendio 1; 356  
 Incendios 2; 535,544  
 Incensa 1; 513  
 Incensar 2; 356,513  
 Incensário 2; 356,525  
 Incenso 2; 356,418  
 Incensório 1; 356  
 Incertas 1; 32  
 Incerteza 2; 186,356  
 Incerto 1; 362  
 Incérto 3; 356,356  
 Incessante 1; 357  
 Incesto 1; 357  
 Incestuoso 1; 357  
 Inchação 8; 189,299  
 Inchaço 1; 326  
 Inchada 1; 233  
 Inchado 3; 124,467  
 Incha 1; 290  
 Inchar 1; 365  
 Incharse 1; 357  
 Inchoado 1; 357  
 Inchoar 1; 357  
 Inchoativo 1; 55  
 Incidente 1; 357  
 Incidir 1; 357  
 Incisam 1; 357  
 Incisivo 1; 357  
 Inciso 1; 357  
 Incitação 1; 313  
 Incitar 4; 169,357  
 Inclemência 1; 357  
 Inclina 3; 65,266  
 Inclinação 6; 190,318  
 Inclínada 2; 13,13  
 Inclínado 1; 220  
 Inclínados 1; 14  
 Inclínando 1; 377  
 Inclínar 3; 357,434  
 Inclino 1; 459  
 Inclínome 1; 487  
 Inclito 1; 7  
 Inclue 1; \*4  
 Incluir 1; 357  
 Incluso 1; 357  
 Incoado 1; 357  
 Incógnito 2; 69,357  
 Incoherencia 2; 72,357  
 Incoherente 1; 72  
 Incólume 1; 357  
 Incolumidade 1; 357  
 Incombustível 1; 357  
 Incommodar 1; 357  
 Incommodidade 1; 357  
 Incómodo 1; 85  
 Incommunicável 2;  
 85,357  
 Incommutável 2; 85,357  
 Incomparável 1; 357  
 Incompatível 1; 357  
 Incompetente 1; 357  
 Incompossível 1; 357  
 Incompreensível 3;  
 72,357  
 Inconcesso 1; 357  
 Inconcêso 1; 97  
 Inconcusso 1; 357  
 Inconfidente 1; 357  
 Incongruente 1; 357  
 Inconquistável 1; 357  
 Inconsiderar 1; 357  
 Inconsolável 1; 357  
 Inconstância 3;  
 362,402  
 Inconstante 3; 144,357  
 Inconsumptível 2;  
 88,357  
 Inconsútil 1; 357  
 Incontinência 1; 357  
 Incontrastável 1; 357  
 Inconveniente 15; 9,9  
 Inconvenientes 4; 8,9  
 Incorporada 1; 460  
 Incorporar 1; 188  
 Incorporado 1; 357  
 Incorre 1; 357  
 Incoregível 1; 357  
 Incorreio 1; 74  
 Incorrer 1; 357  
 Incorrupto 1; 357  
 Incorruptão 1; 87  
 Incorruptível 1; 357  
 Incorruptível 1; 88  
 Incorrupto 2; 88,357  
 Incrassar 1; 97  
 Increado 1; 357  
 Incredulidade 1; 357  
 Incrédulo 1; 357  
 Incremento 1; 357  
 Inrepar 1; 357  
 Incrível 1; 440  
 Incrível 2; 350,357  
 Incruar 1; 357  
 Incruento 1; 357  
 Incubo 1; 357  
 Inculcar 1; 357  
 Inculpável 1; 357  
 Incultas 1; 229  
 Inculto 3; 181,349  
 Incumbir 1; 357  
 Incurável 1; 357  
 Incúria 1; 357  
 Incurso 2; 357,357  
 Incurvar 1; 357  
 Inda 1; 174  
 Indaagora 1; 174  
 Indagar 2; 3,357  
 Indague 1; 174  
 Indébito 1; 357  
 Indecência 1; 357  
 Indecencia 1; 358  
 Indecente 1; 357  
 Indeciso 1; 357  
 Indeclináveis 1; 73  
 Indeclinável 1; 357

- Indecóro 1; 358  
 Indefenso 1; 358  
 Indefesso 1; 358  
 Indefinito 1; 358  
 Indeleveis 1; 6  
 Indeleível 1; 358  
 Indelével 1; 366  
 Indeliberação 1; 358  
 Independência 1; 368  
 Independente 2;  
 256,358  
 Indesculpavel 1; 358  
 Indeterminado 2;  
 152,358  
 Indevidamente 1; 358  
 Indevoto 1; 358  
 Index 1; 358  
 Indez 2; 358,358  
 Índia 36; 181,186  
 Indicação 1; 358  
 Indicando 2; 151,323  
 Indicaçõ 2; 10,80  
 Indicar 1; 362  
 Indicativo 19; \*3,8  
 Indicção 2; 52,358  
 Índice 4; 56,358  
 Índices 1; 358  
 Indiciar 1; 358  
 Indício 1; 358  
 Indico 1; 358  
 Indiferença 3; 54,65  
 Indiferente 10; 54,54  
 Indifferentemente 1;  
 29  
 Indiferêntes 1; 15  
 Indifferentes 2; 15,53  
 Índigena 1; 358  
 Indigência 1; 358  
 Indigestão 1; 358  
 Indigesto 1; 358  
 Indigete 1; 358  
 Indigna 1; 410  
 Indignação 3; 69,188  
 Indignado 1; 69  
 Indignamente 1; 69  
 Indignar 1; 69  
 Indignarse 1; 358  
 Indignas 1; 147  
 Indignidade 2; 69,358  
 Indigno 6; 69,114  
 Indignos 2; 27,549  
 Indirectamente 1; 358  
 Indirecto 1; 358  
 Indisciplinavel 1; 358  
 Indiscreto 1; 358  
 Indiscrição 1; 358  
 Indispensavel 1; 358  
 Indisposição 2; 358,360  
 Indisposto 1; 358  
 Indisputavel 1; 358  
 Indissolúvel 1; 358  
 Indistinctamente 2;  
 58,101  
 Indistincto 2; 58,358  
 Individar 1; 358  
 Indivduar 1; 358  
 Indivduo 1; 358  
 Indivisivel 3; 211,358  
 Indiviso 1; 358  
 Indo 1; 233  
 Indócil 1; 358  
 Indocilidade 1; 358  
 Indole 1; 359  
 Indomável 1; 359  
 Indómito 1; 359  
 Indouto 3; 132,143  
 Indoutos 3; 128,132  
 Indutavel 2; 219,359  
 Inducção 2; 52,359  
 Inducias 1; 359  
 Inducto 2; 58,359  
 Indulgencia 2; 359,369  
 Indulgencias 1; 293  
 Indulto 1; 359  
 Indurece 1; 258  
 Indurecer 1; 359  
 Indústria 1; 388  
 Industria 11; 200,353  
 Indústria 2; 353,359  
 Industriar 1; 359  
 Induzido 1; 359  
 Induzir 3; 110,359  
 Inédia 1; 359  
 Ineffável 1; 359  
 Ineffavel 2; 65,540  
 Inefficaz 1; 65  
 Ineptidão 2; 88,359  
 Inepto 1; 359  
 Inépto 1; 88  
 Inércia 1; 359  
 Inérme 1; 359  
 Inérte 1; 359  
 Inerte 1; 481  
 Inesperadamente 1;  
 359  
 Inestimavel 1; 359  
 Inevitavel 1; 359  
 Inexcusavel 1; 359  
 Inexhausto 2; 72,359  
 Inexorável 1; 359  
 Inexperto 1; 359  
 Inexplicavel 1; 359  
 Inexpugnavel 2; 69,359  
 Inextinguivel 1; 359  
 Infalliveis 3; \*3,11  
 Infallivel 2; 15,244  
 Infallivel 5; 5,37  
 Infamar 1; 359  
 Infamatório 1; 359  
 Infame 1; 226  
 Infame 1; 343  
 Infame 2; 326,359  
 Infâmia 1; 359  
 Infamia 1; 539  
 Infância 1; 359  
 Infanta 1; 359  
 Infantado 2; 359,359  
 Infantaria 1; 305  
 Infantaria 4; 340,359  
 Infante 7; 28,359  
 Infanteria 1; 359  
 Infatigavel 1; 359  
 Infausto 1; 359  
 Infecção 1; 359  
 Infecção 1; 52  
 Infecta 1; 58  
 Infecto 1; 359  
 Infecto 1; 58  
 Infecundo 1; 359  
 Infeliz 3; 272,359  
 Infelizmente 1; 272  
 Inferno 1; 359  
 Infero 4; 267,353  
 Inferre 5; 15,203  
 Inferência 1; 359  
 Inferior 4; 43,359  
 Inferir 7; \*3,201  
 Infernaes 2; 313,389  
 Infernal 1; 508  
 Inferno 3; 439,503  
 Inferno 5; 167,243  
 Infestar 1; 360  
 Infesto 1; 360  
 Inficção 1; 297  
 Inficionada 1; 359  
 Inficionado 1; 359  
 Inficionar 1; 360  
 Infidelidade 1; 360  
 Infimo 1; 392  
 Infimo 2; 360,485  
 Infimidade 1; 360  
 Infinitivo 1; 360  
 Infinito 33; 70,96  
 Infinitos 2; 144,487  
 Infirir 1; 360  
 Infirmary 1; 360  
 Infiro 4; 2,116  
 Inflação 1; 360  
 Inflamação 3; 334,429  
 Inflamar 2; 75,360  
 Inflamação 3; 313,327  
 Inflammada 1; 299  
 Inflammar 1; 85  
 Inflexivel 2; 212,360  
 Influem 1; 360  
 Influência 2; 360,360  
 Influências 1; 360  
 Influencias 1; 471  
 Influir 1; 360  
 Influxo 1; 360  
 Informaçõ 1; 360  
 Informar 1; 360  
 Infórme 1; 360  
 Infortúnio 1; 360  
 Infracção 1; 360  
 Infracção 1; 52  
 Inframar 1; 75  
 Infringir 1; 360  
 Infructiferas 1; 475  
 Infructifero 1; 360  
 Infructuosamente 1; 58  
 Infructuoso 2; 58,360  
 Infunde 3; 360,496  
 Infundir 1; 360  
 Infusa 1; 360  
 Infusa 1; 360  
 Infusam 1; 360  
 Ingénito 1; 360  
 Ingénuo 1; 360  
 Inglaterra 1; 360  
 Inglaterra 7; 37,230  
 Inglez 3; 37,112  
 Inglêzes 1; 28  
 Inglezes 1; 360  
 Ingóla 1; 190  
 Ingratidão 1; 360  
 Ingratitude 1; 360  
 Ingrediente 2; 360,529  
 Ingreme 1; 360  
 Ingresso 1; 360  
 Ingresso 1; 97  
 Inhabil 2; 72,360  
 Inhabilidade 3; 72,360  
 Inhabitavel 1; 72  
 Inherência 1; 360  
 Inherencia 1; 72  
 Inherente 2; 72,360  
 Inhibe 1; 361  
 Inhibição 2; 72,361  
 Inhibido 1; 72  
 Inhibir 2; 72,361  
 Inhibitoria 1; 361  
 Inhibitoria 1; 72  
 Inhonesto 2; 72,361  
 Inhospitalidade 1; 361  
 Inhumano 1; 361  
 Inhumano 1; 72  
 Iniciaes 1; 492  
 Iniciaes 4; 27,143  
 Inicial 7; 27,28  
 Inimigo 1; 361  
 Inimigo 1; 463  
 Inimigos 3; 210,258  
 Inimidade 1; 361  
 Inimitavel 1; 361  
 Inimizade 1; 110  
 Inintelligivel 2; 78,361  
 Iniquidade 1; 361  
 Iníquo 1; 361  
 Injúria 1; 459  
 Injúria 3; 255,362  
 Injuriar 1; 361  
 Injúrias 1; 187  
 Injuriosamente 1; 356  
 Injuriosas 3; 356,361  
 Injustiça 2; 268,361  
 Injusto 1; 543  
 Inludir 1; 35  
 Inluminar 1; 35  
 Inlusaõ 1; 35  
 Inmagação 1; 354  
 Innascivel 1; 361  
 Innato 1; 148  
 Innato 2; 86,361  
 Innavegavel 2; 86,361  
 Innocência 1; 361  
 Innocencia 2; 86,455  
 Innocente 4; 86,148  
 Innócuo 2; 86,148  
 Innominado 2; 86,361  
 Innovação 1; 361  
 Innovar 3; 86,86  
 Innumeraveis 16; \*5,2  
 Innumeravel 3; 86,86  
 Innupta 1; 86  
 Innupto 2; 88,361  
 Inofficiosamente 1; 65  
 Inofficioso 2; 65,361  
 Inópia 2; 255,361  
 Inopinadamente 1; 361  
 Inopinado 2; 238,361  
 Inorancia 1; 353  
 Inórme 1; 295  
 Inquieta 1; 488  
 Inquieta 1; 490  
 Inquietação 1; 466  
 Inquietação 5; 255,279  
 Inquietar 1; 361  
 Inquietarse 1; 185  
 Inquieto 1; 345  
 Inquiéto 3; 471,521  
 Inquillino 1; 361  
 Inquinar 1; 361  
 Inquire 1; 361  
 Inquirição 1; 361  
 Inquiridór 1; 295  
 Inquiridor 1; 361  
 Inquirir 3; 361,361  
 Inquisição 1; 361  
 Inquisidor 1; 361  
 Inracional 1; 35  
 Inregular 1; 35  
 Inritar 1; 35  
 Insaciavel 1; 361  
 Insalutífero 1; 361  
 Insânia 1; 361  
 Insano 1; 361  
 Insaturavel 1; 361  
 Insciencia 1; 361  
 Inscipção 6; 87,297  
 Inscipçoens 2; 27,133  
 Insculpir 1; 361  
 Inséccto 3; 361,502  
 Insecto 4; 58,301  
 Insectos 1; 371  
 Insensato 1; 361  
 Insensiveis 1; 195  
 Insensível 1; 194  
 Insensível 1; 361  
 Insensivelmente 1; 520  
 Inseparaveis 2; 22,22  
 Inseparavel 1; 361  
 Inseparavelmente 1;  
 119  
 Insére 1; 296  
 Inséres 1; 296  
 Inserir 1; 296  
 Inseto 1; 362  
 Insérto 3; 356,356  
 Insidia 1; 362  
 Insidiar 1; 362  
 Insigne 6; 69,198  
 Insignemente 1; 69  
 Insignes 1; 3  
 Insignia 1; 362  
 Insignia 6; 225,320  
 Insinua 1; 397  
 Insinuar 1; 362  
 Insípido 1; 296

- Insípido 1; 362  
 Insiro 1; 296  
 Insistir 1; 362  
 Insociável 1; 362  
 Insofrível 2; 362,365  
 Insolência 1; 362  
 Insolente 2; 362,453  
 Insólito 1; 362  
 Insomnolência 1; 362  
 Insoportável 1; 362  
 Inspeção 1; 362  
 Inspécção 1; 52  
 Inspector 1; 362  
 Inspiração 1; 362  
 Inspirar 3; 362,362  
 Instabilidade 1; 362  
 Instância 1; 173  
 Instância 2; 362,362  
 Instantaneamente 1; 362  
 Instante 2; 330,362  
 Instantemente 1; 362  
 Instar 1; 362  
 Instaurar 1; 362  
 Instável 1; 362  
 Instigar 1; 362  
 Instillar 2; 78,362  
 Instincto 2; 58,362  
 Instituição 1; 362  
 Instituir 2; 243,362  
 Instituta 1; 362  
 Instituto 1; 362  
 Instrucção 1; 547  
 Instrucção 8; \*1,12  
 Instrucção 1; 20  
 Instructivo 1; 362  
 Instructo 2; 58,362  
 Instructor 2; 58,362  
 Instructura 2; 58,362  
 Instruê 1; 362  
 Instruída 1; 522  
 Instruído 1; 362  
 Instruindo 1; 238  
 Instruir 3; 238,362  
 Instrumento 1; 49  
 Instrumento 62; 175,185  
 Instrumentos 5; 425,507  
 Insua 1; 362  
 Insuável 1; 362  
 Insuabilidade 1; 362  
 Insuficiência 2; 65,362  
 Insuficiente 2; 65,362  
 Insuflar 1; 362  
 Ínsula 1; 362  
 Insulano 1; 362  
 Insulsa 1; 295  
 Insultar 1; 362  
 Insulto 1; 362  
 Insuperável 1; 363  
 Intacto 2; 58,363  
 Integral 1; 363  
 Integrante 1; 363  
 Integridade 1; 363  
 Inteira 8; 33,35  
 Inteiramente 1; 442  
 Inteirar 4; 36,36  
 Inteiras 4; \*4,1  
 Inteiraça 3; 3,110  
 Inteiraçado 1; 363  
 Inteiraçarse 1; 363  
 Inteiraço 1; 363  
 Inteiro 1; 248  
 Inteiros 1; 7  
 Intellecção 1; 52  
 Intellecção 3; 36,78  
 Intellectivo 3; 58,78  
 Intellectual 3; 58,78  
 Intellectual 1; 58  
 Intelligência 1; \*4  
 Intelligencia 12; 36,78  
 Intelligente 2; 36,78  
 Intelligível 2; 78,363  
 Intemperamento 1; 363  
 Intemperança 1; 363  
 Intempérie 1; 363  
 Intempestivo 1; 363  
 Intençaço 2; 363,363  
 Intencionado 1; 363  
 Intencional 1; 363  
 Intender 2; 363,363  
 Intensa 1; 363  
 Intensaço 5; 193,363  
 Intenso 4; 193,363  
 Intentar 2; 34,363  
 Intento 7; 144,208  
 Interamnense 1; 363  
 Interamnenses 3; 42,47  
 Intercadencia 1; 363  
 Intercadente 1; 363  
 Intercalação 1; 363  
 Intercalar 1; 363  
 Interceção 1; 364  
 Interceder 1; 363  
 Intercépção 2; 363,363  
 Intercepção 2; 87,364  
 Intercepto 2; 88,364  
 Intercessão 5; 97,363  
 Intercessor 1; 364  
 Intercutânea 1; 350  
 Interdicto 3; 58,186  
 Interessar 2; 97,364  
 Interesse 2; 97,364  
 Interiçado 1; 363  
 Interiçarse 1; 363  
 Interior 10; 65,185  
 Interiôr 2; 192,528  
 Interiormente 1; 250  
 Interjecção 1; 67  
 Interjécção 2; 52,364  
 Interjeição 1; 350  
 Interjeição 8; 173,173  
 Interjeiçoes 1; 130  
 Interlínea 1; 364  
 Interlocução 1; 364  
 Interlocutor 1; 364  
 Interlocutória 1; 364  
 Interlunio 1; 364  
 Intermedia 1; 31  
 Intermédia 1; 80  
 Intermedias 2; 50,67  
 Intermedio 10; 22,50  
 Intermédio 6; 364,436  
 Interminado 1; 364  
 Intermissão 1; 364  
 Intermittencia 1; 364  
 Intermittente 1; 364  
 Intermittir 1; 364  
 Interna 1; 189  
 Interno 2; 329,343  
 Internúncio 1; 364  
 Interpetrar 1; 364  
 Interpolação 1; 364  
 Interpolar 1; 364  
 Interpôr 1; 34  
 Interpor 1; 364  
 Interposição 1; 128  
 Interposição 3; 297,364  
 Interposta 2; 364,427  
 Interprender 1; 364  
 Interpresa 1; 364  
 Interpretação 3; 297,364  
 Interpretamos 1; 130  
 Interpretar 3; 130,342  
 Intérprete 1; 364  
 Interpretou 1; 133  
 Interregno 1; 364  
 Interrogação 5; 29,124  
 Interrogativo 2; 127,127  
 Interrogatório 1; 364  
 Interromper 1; 364  
 Interrupção 2; 87,364  
 Interruptamente 1; 88  
 Interrupto 2; 88,364  
 Intersecção 2; 52,364  
 Interstício 1; 364  
 Intervallo 5; 78,194  
 Intervem 1; 257  
 Intervenção 1; 365  
 Intervir 2; 365,365  
 Intestinos 1; 365  
 Intestinos 1; 398  
 Inthronizar 1; 365  
 Intibiar 1; 365  
 Intima 1; 192  
 Intimamente 1; 365  
 Intimar 1; 365  
 Intimidar 1; 365  
 Intimido 1; 365  
 Intimo 1; 365  
 Intitulado 1; 215  
 Intitulaço 1; 522  
 Intitular 1; 365  
 Intitula-se 1; \*5  
 Intoleráveis 1; 549  
 Intolerável 2; 26,365  
 Intorpecido 1; 365  
 Intractável 1; 365  
 Intransitivo 1; 365  
 Intratável 1; 365  
 Intrépido 1; 365  
 Intricado 1; 365  
 Intrincado 1; 365  
 Intrincheirar 1; 365  
 Intrinseco 1; 365  
 Interior 1; 364  
 Introducção 11; \*3,1  
 Introducção 1; 368  
 Introductivo 1; 58  
 Introducto 1; 58  
 Introductôr 2; 58,365  
 Introductio 1; 251  
 Introduz 2; 103,365  
 Introduzida 16; 20,214  
 Introduzidas 4; 203,338  
 Introduzido 10; 5,61  
 Introduzidos 6; 2,12  
 Introduzindo 1; 307  
 Introduzio 8; 5,24  
 Introduziose 1; 515  
 Introduzir 6; 6,61  
 Introduzirmos 1; 56  
 Introito 1; 365  
 Intróito 1; 365  
 Intrometter 2; 100,365  
 Intrúdo 1; 365  
 Intruso 1; 365  
 Intuitivo 1; 365  
 Intumecer 1; 365  
 Inundação 3; 181,277  
 Inundar 1; 366  
 Inusitado 1; 366  
 Inutil 12; 61,74  
 Inutilidade 1; \*3  
 Inutilizar 1; 366  
 Invadeável 1; 365  
 Invadir 1; 365  
 Invalidade 1; 365  
 Invalidar 1; 365  
 Inválido 2; 365,469  
 Invariáveis 1; 56  
 Invariável 2; 101,365  
 Invasão 1; 365  
 Invectiva 2; 365,365  
 Invectiva 2; 58,366  
 Invéja 2; 296,366  
 Invejar 2; 296,366  
 Inveja 1; 67  
 Invéjem 1; 67  
 Invejo 1; 67  
 Invenção 3; 366,403  
 Invencioneiro 1; 366  
 Invencível 1; 366  
 Invencível 2; 9,101  
 Inventada 2; 366,366  
 Inventada 2; 282,549  
 Inventadas 1; 527  
 Inventado 4; 114,341  
 Inventar 9; \*5,3  
 Inventaraço 1; 190  
 Inventaraço 2; 37,244  
 Inventariar 1; 366  
 Inventário 2; 366,366  
 Inventiva 4; 365,366  
 Invento 5; 185,365  
 Inventôr 1; 366  
 Inventor 2; 206,216  
 Inventores 1; \*4  
 Inventou 2; 366,438  
 Invernar 1; 366  
 Invéerno 2; 348,366  
 Inverno 2; 424,493  
 Inverosímil 1; 366  
 Inversaço 2; 189,541  
 Inversida 1; 366  
 Investidura 1; 366  
 Investigar 2; 306,366  
 Investir 1; 366  
 Inveterarse 1; 366  
 Invétiva 4; 365,366  
 Inviado 1; 366  
 Inviar 1; 366  
 InVicto 3; 9,58  
 Invío 1; 366  
 Inviolável 3; 5,104  
 Invisível 1; 366  
 Invisível 1; 477  
 Invitar 1; 366  
 Invitatório 1; 366  
 Invito 1; 366  
 Invito 1; 9  
 Invoação 1; 366  
 Invocando 1; 371  
 Invócaço 1; 481  
 Invocar 3; 366,366  
 Invólta 1; 296  
 Invólto 1; 296  
 Involtório 2; 296,366  
 Involuntaria 1; 304  
 Involuntário 1; 366  
 Involutório 1; 366  
 Involver 2; 296,366  
 Ióllo 1; 79  
 Iota 1; 102  
 Ír 2; 70,62  
 Ir 61; 6,54  
 Irá 2; 134,349  
 Ira 8; 313,331  
 Iracúndia 1; 367  
 Iram 1; 69  
 Iraço 12; 12,18  
 Irarse 1; 367  
 Irás 2; 160,349  
 Irascível 1; 367  
 Irei 2; 160,349  
 Irem 2; 251,404  
 Iremos 9; 41,92  
 Ires 2; 118,118  
 Iría 1; 299  
 Irias 1; \*6  
 Iris 1; 367  
 Irlanda 3; 367,368  
 Irmã 4; 115,115  
 Irmãa 2; 115,115  
 Irmãã 6; 22,114  
 Irmãas 1; 427  
 Irmãas 4; 22,331  
 Irmam 2; 115,115  
 Irmanar 2; 341,367  
 Irmandade 3; 189,331  
 Irmão 11; 29,29  
 Irmãos 4; 330,339  
 Irmões 1; 367  
 Ironia 2; 367,367  
 Irónico 1; 367  
 Irracional 2; 35,367  
 Irracionável 1; 367

- Irradiação 1; 367  
 Irrecuperável 1; 367  
 Irreduzível 1; 367  
 Irrefragável 1; 368  
 Irregular 25; 35,157  
 Irregulares 12; \*1,\*5  
 Irregularidade 5;  
 191,368  
 Irregularidades 1; 543  
 Irremediável 2; 35,368  
 Irremissível 1; 368  
 Irreparável 1; 368  
 Irreprehensível 1; 368  
 Irreprehensível 2; 35,72  
 Irresolução 2; 368,437  
 Irresoluto 2; 357,368  
 Irreverência 1; 368  
 Irrevogável 2; 35,368  
 Irrigação 1; 368  
 Irrisado 1; 368  
 Irrita 1; 309  
 Irritação 1; 368  
 Irritar 6; 35,50  
 Irrito 1; 368  
 Irrogar 1; 368  
 Irrupção 2; 87,368  
 Irse 1; 311  
 Isagóge 1; 368  
 Isauria 1; 368  
 Isca 2; 368,482  
 Iscar 1; 368  
 Ischia 1; 368  
 Ischiático 1; 368  
 Ischion 1; 368  
 Ischúria 1; 368  
 Isenção 2; 314,368  
 Isentar 1; 368  
 Isento 1; 368  
 Isénnia 1; 368  
 Isidoro 2; 244,368  
 Islanda 1; 368  
 Ismara 1; 368  
 Ismáro 1; 368  
 Isménio 1; 368  
 Isóceles 1; 368  
 Isóphago 1; 62  
 Ispanha 1; 348  
 Israel 4; 93,220  
 Israelita 1; 93  
 Isso 233; \*4,\*5  
 Isto 35; \*3,3  
 Istria 1; 368  
 Itaca 1; 368  
 Italia 20; 183,190  
 Itália 34; 209,217  
 Italiana 2; 330,521  
 Italiano 11; 182,323  
 Italianos 1; 337  
 Italianos 2; 323,347  
 Itinerário 1; 368  
 Iturée 1; 369  
 Ixó 1; 352  
 Izento 1; 355  
 Izóphago 1; 370  
 Yendo 2; 103,108  
 Yepes 1; 108  
 Yhescas 1; 108  
 Yôna 1; 103  
 Yônia 1; 108  
 Ypsilon 1; 552  
 Yria 1; 108  
 Yupi 1; 108  
 Yva 1; 108  
 J  
 Já 51; \*4,\*4  
 Ja 65; 1,2  
 Jabés 1; 351  
 Jacarandá 1; 351  
 Jacintho 3; 73,100  
 Jacinto 1; 233  
 Jacó 1; 73  
 Jacob 3; 73,351  
 Jacobitas 1; 351  
 Jacta 1; 319  
 Jactancia 1; 58  
 Jactância 3; 319,351  
 Jactancias 1; 319  
 Jactarse 1; 351  
 Jactarse 3; 58,184  
 Jacto 4; 58,351  
 Jactura 1; 351  
 Jactura 1; 58  
 Jaculatória 1; 351  
 Jaezado 1; 110  
 Jaazar 1; 351  
 Jaезes 1; 110  
 Jaêzes 1; 351  
 Jalápa 1; 351  
 Jalde 1; 351  
 Jaléa 1; 339  
 Jaléa 2; 339,351  
 Jalôfo 1; 351  
 Jálozia 1; 339  
 Jâmbó 1; 351  
 Janciana 1; 340  
 Janeiro 7; 140,140  
 Janeiro 1; 140  
 Janela 10; 40,48  
 Janélla 4; 257,351  
 Janellas 2; 337,470  
 Janelleira 1; 77  
 Janellinha 2; 77,460  
 Janeyro 2; 141,141  
 Jangada 1; 351  
 Janiçaro 1; 340  
 Janiçaro 1; 340  
 Janiçaros 1; 351  
 Janizaro 1; 340  
 Jantar 4; 351,491  
 Japaó 6; 239,351  
 Japonez 1; 351  
 Japonico 1; 351  
 Jardim 3; 218,351  
 Jardins 2; 450,535  
 Jarez 1; 341  
 Jargelim 1; 341  
 Jarmélló 2; 77,351  
 Járo 1; 351  
 Jarretar 1; 351  
 Jarrête 1; 351  
 Jarretar 1; 351  
 Jarro 5; 73,338  
 Jasmim 1; 351  
 Jasmíns 1; 444  
 Jason 1; 201  
 Jaspe 2; 351,351  
 Jaspear 1; 351  
 Javalí 1; 351  
 Jazêda 1; 352  
 Jazer 2; 352,352  
 Jazigo 2; 352,352  
 Jebus 1; 66  
 Jebuseos 1; 66  
 Jédo 1; 66  
 Jehovah 3; 66,72  
 Jear 3; 66,66  
 Jejûm 1; 352  
 Jejum 5; 66,66  
 Jejunio 1; 66  
 Jem 3; 66,66  
 Jendo 1; 66  
 Jenei 1; 66  
 Jenero 1; 66  
 Jenicey 1; 66  
 Jenupar 1; 66  
 Jerápoli 1; 352  
 Jerarchia 1; 66  
 Jerarchia 2; 352,352  
 Jerárchico 2; 66,352  
 Jerarquía 1; 352  
 Jerepemonga 1; 66  
 Jericó 2; 66,352  
 Jermélló 1; 351  
 Jeroglyphico 1; 66  
 Jeroglyphica 1; 106  
 Jeroglyphico 2; 62,352  
 Jeronymo 1; 348  
 Jeronymo 3; 66,73  
 Jeropiga 1; 353  
 Jeropiga 2; 66,341  
 Jerusalem 4; 66,342  
 Jes 2; 132,132  
 Jestó 1; 66  
 Jesus 11; 27,40  
 Jigante 1; 66  
 Jó 1; 367  
 Joa 1; 367  
 Joaens 1; 366  
 Joam 1; 114  
 Joãna 1; 116  
 Joanête 1; 367  
 Joanna 3; 28,116  
 Joaó 24; \*1,4  
 Joaom 2; 114,114  
 Jobilação 1; 369  
 Jocôso 1; 367  
 Jocundidade 1; 369  
 Jocundo 2; 367,369  
 Joeira 1; 367  
 Joeirar 1; 367  
 Joél 1; 367  
 Joelheira 3; 229,229  
 Joelho 2; 330,367  
 Joélho 4; 302,367  
 Joéllhos 2; 340,342  
 Jôga 2; 367,515  
 Jogador 1; 505  
 Jogáis 1; 367  
 Jogâmos 1; 367  
 Jogando 1; 278  
 Jôgaó 1; 461  
 Jogaó 3; 256,367  
 Jogar 16; 73,144  
 Jôgas 1; 367  
 Jôgo 2; 367,367  
 Jôgo 3; 367,367  
 Jogo 46; 73,179  
 Jogos 3; 211,381  
 Jôgos 5; 307,320  
 Joguete 1; 367  
 Joguinho 1; 367  
 Joliaó 1; 369  
 Jónia 1; 367  
 Jónio 2; 367,503  
 Joo 1; 367  
 Jóppe 1; 87  
 Jornada 3; 319,490  
 Jornáes 1; 118  
 Jornal 2; 118,322  
 José 1; 73  
 Joseph 2; 73,73  
 Jóta 1; 367  
 Jôya 2; 106,367  
 Joyas 1; 474  
 Jôyo 1; 106  
 Joyo 1; 367  
 Júba 1; 369  
 Jubilação 1; 369  
 Jubilado 1; 369  
 Jubilar 1; 369  
 Jubiléio 1; 369  
 Jubileu 2; 369,445  
 Júbilo 1; 369  
 Júbilo 1; 411  
 Jucunda 1; 344  
 Jucundidade 1; 369  
 Jucundo 1; 367  
 Jucúndo 1; 369  
 Júda 1; 369  
 Judaica 1; 506  
 Judaico 1; 369  
 Judaismo 2; 214,369  
 Judas 1; 73  
 Judéa 4; 206,226  
 Judéo 1; 369  
 Judeos 4; 369,478  
 Judéos 7; 187,307  
 Judeu 2; 369,451  
 Judiár 1; 369  
 Judiária 1; 369  
 Judicatura 2; 369,387  
 Judici 1; 99  
 Judicial 1; 362  
 Judiciária 2; 369,369  
 Judiciário 1; 369  
 Judith 2; 73,73  
 Jueira 1; 367  
 Jugada 1; 369  
 Jugar 3; 144,367  
 Jugo 4; 367,367  
 Jugular 1; 369  
 Juiz 17; 209,246  
 Juizar 1; 369  
 Juizes 4; 110,428  
 Juízo 1; 110  
 Juizo 2; 11,199  
 Julga 5; 263,303  
 Julgado 1; 200  
 Julgar 6; 199,209  
 Julgo 6; 32,94  
 Julguei 1; 61  
 Julgues 1; \*3  
 Julho 8; \*9,\*9  
 Juliána 1; 369  
 Juliaó 1; 369  
 Júlio 1; 369  
 Julio 2; 133,549  
 Julióbriga 1; 369  
 Jumento 3; 418,421  
 Junca 1; 369  
 Junça 2; 175,369  
 Junco 4; 236,304  
 Juncos 1; 260  
 Juncto 1; 369  
 Jungir 1; 369  
 Junguir 1; 369  
 Junho 1; 141  
 Junquillo 1; 369  
 Junquillos 1; 444  
 Junta 26; 13,21  
 Juntamente 20; 8,20  
 Juntar 1; 369  
 Juntas 21; 8,17  
 Junteira 1; 369  
 Junto 44; 8,22  
 Juntos 10; 22,93  
 Juntouro 1; 369  
 Jupheth 1; 73  
 Júpiter 2; 369,515  
 Jupiter 3; 437,453  
 Júpitre 1; 369  
 Júra 1; 369  
 Juramento 4; 249,249  
 Jurar 2; 73,436  
 Jurídica 1; 312  
 Jurídico 1; 369  
 Jurisconsulto 1; 369  
 Jurisconsultos 2;  
 219,425  
 Jurisdicção 3; 280,324  
 Jurisperito 1; 369  
 Jurisprudência 2;  
 370,494  
 Jurisprudencia 4;  
 328,381  
 Jurista 1; 369  
 Juro 3; 253,370  
 Jurómênha 1; 370  
 Juros 1; 370  
 Jus 4; 277,375  
 Justar 1; 370  
 Justas 2; 370,389  
 Justiça 22; 46,177  
 Justificar 2; 370,370  
 Justificativo 1; 370  
 Justillo 1; 370  
 Justinópoli 1; 370

- Justissa 1; 370  
 Justo 5; \*3,128  
 Justos 1; 478  
 Juvenal 1; 244  
 Juvenil 1; 370  
 Juventa 1; 370  
 Juventude 1; 370  
 Juxtaposição 2; 370,370
- K**
- Kalenda 1; 552  
 Kappa 1; 74  
 Ken 1; 74  
 Kyrie 1; 74
- L**
- La 19; 8,29  
 Lá 6; \*6,370  
 Laã 23; 236,262  
 Laãs 1; 370  
 Labaça 1; 370  
 Labareda 1; 370  
 Labarêda 1; 370  
 Lábaro 2; 133,370  
 Labefactado 1; 370  
 Labêo 1; 370  
 Lábia 1; 370  
 Lábios 2; 370,372  
 Laborar 1; 370  
 Laboratório 1; 370  
 Laborioso 1; 370  
 Labrêga 1; 370  
 Labrêgo 1; 370  
 Labrêsto 1; 371  
 Labrúsca 1; 371  
 Labutar 1; 371  
 Labyríntho 1; 371  
 Labyrintho 2; 100,201  
 Labyrinto 1; 106  
 Laçada 1; 371  
 Lacaõ 1; 371  
 Laçarã 1; 371  
 Lacayo 1; 106  
 Lacáyo 1; 371  
 Lacedémonas 1; 371  
 Lacedemónia 1; 371  
 Lacedemónios 1; 371  
 Láchesis 1; 371  
 Lácio 1; 371  
 Laço 6; 257,353  
 Lacónia 1; 371  
 Lacónico 2; 371,371  
 Lacrar 1; 371  
 Lácre 1; 371  
 Lacrymal 1; 371  
 Lacrymoso 2; 106,372  
 Lactante 1; 58  
 Lactar 1; 371  
 Lactario 1; 58  
 Lactea 1; 58  
 Láctea 4; 58,237  
 Lácteo 1; 371  
 Lacticínios 1; 371  
 Lacticínios 1; 58
- Lactucínios 1; 58  
 Ladainha 1; 371  
 Ládano 1; 371  
 Ladêar 1; 371  
 Ladeira 1; 371  
 Ladiar 1; 371  
 Ladino 1; 371  
 Lado 8; 59,169  
 Lados 9; 298,326  
 Ladra 1; 371  
 Ladrão 1; 371  
 Ladrar 1; 371  
 Ladrido 1; 374  
 Ladrilhar 1; 371  
 Ladrilho 1; 170  
 Ladrilhos 1; 371  
 Ladroeira 1; 371  
 Ladroens 1; 371  
 Ladroice 1; 371  
 Ladroice 2; 46,374  
 Lafoens 2; \*1,371  
 Lafoês 1; 371  
 Lagar 2; 336,371  
 Lagariça 1; 371  
 Lagartixa 1; 371  
 Lagarto 1; 371  
 Lagarto 1; 503  
 Läge 1; 371  
 Lageado 1; 371  
 Lagear 1; 371  
 Lagem 2; 371,383  
 Lagia 1; 371  
 Lagiado 1; 371  
 Lagiar 1; 371  
 Lago 1; 371  
 Lago 2; 217,376  
 Lagôa 1; 174  
 Lagoa 1; 371  
 Lagôsta 1; 371  
 Lagrema 1; 371  
 Lágrima 1; 371  
 Lagrimal 1; 371  
 Lágrimas 2; 53,270  
 Lagrimejar 1; 372  
 Lagrimijar 1; 372  
 Lagrimoso 1; 372  
 Laibos 1; 370  
 Laical 1; 372  
 Laivos 1; 372  
 Lalândia 1; 372  
 Lalim 1; 372  
 Lama 2; 372,372  
 Lamaçal 1; 372  
 Lamarenta 1; 523  
 Lambada 2; 372,372  
 Lambaz 2; 112,372  
 Lambázes 1; 110  
 Lambazes 1; 112  
 Lambedôr 1; 372  
 Lambel 1; 174  
 Lamber 1; 372  
 Lambique 3; 174,309  
 Lambuçada 1; 372  
 Lambûgem 1; 372  
 Lamêda 3; 174,175  
 Lamêgo 2; 230,372
- Lamegueiro 1; 372  
 Lameiro 1; 372  
 Lamena 1; 372  
 Lamentação 2; 372,410  
 Lamentar 2; 236,372  
 Lamêntos 1; 372  
 Lâmia 1; 372  
 Lâmina 2; 372,452  
 Lamintação 1; 372  
 Lâmpada 2; 175,372  
 Lampadario 1; 175  
 Lampieiro 1; 372  
 Lampião 2; 319,438  
 Lamprea 1; 23  
 Lamprêa 2; 23,372  
 Lamprear 1; 372  
 Lampreya 1; 23  
 Lânça 1; 484  
 Lança 30; 35,220  
 Lançada 2; 259,372  
 Lançado 5; 181,182  
 Lançados 1; 269  
 Lançamento 2; 259,338  
 Lançando 4; 59,59  
 Lanção 8; 182,321  
 Lançar 44; 6,10  
 Lançáraõ 1; 553  
 Lançarmos 2; 9,403  
 Lanças 1; 254  
 Lancastre 1; 372  
 Lancastro 2; \*9,372  
 Lançava 2; 515,516  
 Lançavaõ 1; 543  
 Lançávaõ 1; 543  
 Lance 7; 8,103  
 Lancêta 2; 196,372  
 Lancha 1; 229  
 Lanço 13; 321,337  
 Lançol 1; 372  
 Lânde 1; 373  
 Lândeia 1; 373  
 Landroal 1; 373  
 Lanefício 1; 373  
 Langroiva 1; 373  
 Lanifero 1; 373  
 Lanificio 1; 373  
 Lanífero 1; 373  
 Lansa 1; 372  
 Lansar 1; 372  
 Lanterna 1; 319  
 Lanterna 1; 373  
 Lanternas 1; 373  
 Lanterneiro 1; 373  
 Lanugem 1; 373  
 Laodicéa 1; 373  
 Lapa 1; 373  
 Laparo 1; 14  
 Láparo 1; 373  
 Lâpes 1; 373  
 Lapidairo 1; 373  
 Lapidário 1; 373  
 Lapidários 2; 303,317  
 Lápis 2; 229,373  
 Lápithas 1; 373  
 Lapso 1; 449  
 Lapúz 1; 373
- Lar 2; 373,373  
 Lára 1; 373  
 Laranja 1; 373  
 Laranjeira 1; 373  
 Lardêar 1; 373  
 Lâres 2; 373,373  
 Larga 5; 317,371  
 Largálas 1; 273  
 Largamente 1; 11  
 Largar 4; 163,269  
 Largas 1; 244  
 Largo 5; 229,244  
 Largos 2; 431,492  
 Largueza 2; 373,374  
 Largura 3; 188,373  
 Lariôas 1; 375  
 Laro 1; 373  
 Las 1; 80  
 Lasca 2; 307,373  
 Lascar 2; 373,373  
 Lascas 1; 373  
 Lascivia 1; 356  
 Lascívia 1; 373  
 Lascivo 1; 373  
 Lascivo 1; 394  
 Lasso 3; 371,371  
 Lastema 1; 373  
 Lástima 1; 373  
 Lastimar 1; 373  
 Lastimarse 1; 373  
 Lastrar 1; 373  
 Lastro 2; 373,373  
 Lata 2; 373,373  
 Latada 1; 373  
 Lataõ 3; 173,225  
 Lateral 1; 373  
 Látego 1; 373  
 Latejar 1; 373  
 Lateral 1; 373  
 Latíbulo 1; 374  
 Laticínios 1; 371  
 Latido 1; 374  
 Latijar 1; 373  
 Latim 1; 79  
 Latim 363; \*4,4  
 Latina 163; \*4,2  
 Latinas 67; 4,7  
 Latinidade 7; 6,10  
 Latinisar 1; 175  
 Latino 45; 7,10  
 Latinos 91; \*1, \*6  
 Latinum 1; 494  
 Latir 1; 371  
 Latitud 1; 374  
 Latitûde 1; 499  
 Latitude 2; 284,374  
 Latre 1; 373  
 Latria 1; 374  
 Latrãna 1; 374  
 Latrocínio 1; 374  
 Latrocino 1; 374  
 Laudano 1; 374  
 Laudatício 1; 374  
 Laudêmio 1; 374  
 Laudêmio 1; 511  
 Laudes 1; 374
- Laureado 1; 374  
 Lauréola 2; 218,374  
 Lauriaco 1; 374  
 Laurigero 1; 374  
 Lauserénne 1; 374  
 Lausplene 1; 374  
 Lautamente 1; 374  
 Lava 1; 374  
 Lavacro 1; 374  
 Lavadeira 1; 374  
 Lavadente 1; 374  
 Lavadoiro 1; 374  
 Lavadouro 1; 374  
 Lavandaria 1; 374  
 Lavandeira 1; 374  
 Lavanderia 1; 374  
 Lavaõ 1; 374  
 Lavapés 1; 432  
 Lavar 1; 477  
 Lavarêda 2; 370,370  
 Lavático 1; 374  
 Lavatorio 1; 374  
 Laverca 1; 374  
 Laverco 1; 374  
 Lavar 2; 224,461  
 Lavôr 2; 374,521  
 Lavoura 1; 374  
 Lávra 1; 373  
 Lavra 2; 374,517  
 Lavrada 4; 183,440  
 Lavradas 1; 199  
 Lavradão 1; 374  
 Lavrador 2; 173,374  
 Lavradores 4; 173,307  
 Lavrar 5; 199,374  
 Lávra 1; 374  
 Laxante 1; 374  
 Laxar 1; 374  
 Laxativo 1; 374  
 Laxidaõ 1; 374  
 Láxo 1; 374  
 Laxo 3; 371,371  
 Láya 1; 374  
 Laya 3; 106,309  
 Lazarar 1; 374  
 Lazarêm 1; 374  
 Lazarento 1; 374  
 Lázaro 3; 110,374  
 Lazêr 1; 374  
 Lazerar 1; 374  
 Lê 6; 212,251  
 Lêa 1; 376  
 Leal 1; 374  
 Lealdade 1; 374  
 Lêam 2; 16,374  
 Leamollo 1; 80  
 Leâmos 1; 376  
 Leonor 1; 376  
 Leão 14; 4,230  
 Lêãõ 3; 42,374  
 Leborada 2; 375,375  
 Lebrada 1; 375  
 Lébre 1; 375  
 Lebre 1; 386  
 Lébres 1; 337  
 Lécçaõ 1; 371

- Lecre 1; 376  
 Lectivo 1; 375  
 Lectivo 1; 58  
 Lectôr 1; 375  
 Lectura 2; 58,375  
 Lêde 1; 376  
 Ledes 1; 376  
 Ledêsma 1; 375  
 Ledice 1; 375  
 Lédo 1; 375  
 Legaçaõ 1; 375  
 Legacia 1; 375  
 Legado 3; 373,375  
 Legal 1; 375  
 Legiaõ 1; 375  
 Legioões 1; 375  
 Legislador 2; 375,407  
 Legislar 1; 375  
 Legista 1; 375  
 Legítima 1; 7  
 Legítima 2; 375,530  
 Legitimamente 2; 193,375  
 Legitimar 1; 375  
 Legítimo 1; 353  
 Legítimo 3; 193,375  
 Légoa 1; 375  
 Légoas 1; 382  
 Legua 1; 375  
 Légume 4; 240,243  
 Legûmes 3; 245,375  
 Lei 3; 103,375  
 Leicaõ 2; 465,465  
 Leigo 1; 375  
 Leigos 1; 372  
 Leilaõ 1; 375  
 Leira 1; 375  
 Leiria 1; 404  
 Leiría 2; 375,375  
 Leiriõas 1; 375  
 Leitaõ 1; 375  
 Leite 15; 187,247  
 Leiteira 1; 375  
 Leito 5; 183,375  
 Leitoens 1; 375  
 Leitôr 2; \*3,\*6  
 Leitor 9; \*3,\*3  
 Leitores 2; \*3,\*4  
 Leitura 1; 375  
 Lêm 2; 214,376  
 Lem 8; 7,7  
 Lembedor 1; 372  
 Lember 1; 372  
 Lembra 2; 23,66  
 Lembrança 2; 375,405  
 Lembrar 2; 121,375  
 Lembrête 1; 375  
 Léme 2; 337,375  
 Lemiste 1; 375  
 Lemitaçaõ 1; 379  
 Lemites 1; 379  
 Lemos 1; 376  
 Lêmos 1; 376  
 Lémures 1; 375  
 Léna 1; 375  
 Lenço 2; 375,475  
 Lençol 1; 372  
 Léndea 1; 375  
 Lendea 1; 531  
 Lendia 1; 375  
 Lendo 1; 9  
 Lénha 1; 375  
 Lenha 5; 166,334  
 Lénho 1; 375  
 Lenimento 1; 379  
 Lenitivo 3; 375,375  
 Lenocínio 1; 376  
 Lenocino 1; 376  
 Lenso 1; 375  
 Lenta 1; 376  
 Lente 1; 476  
 Lentejar 1; 376  
 Lentes 2; 252,449  
 Lentijar 1; 376  
 Lentilhas 1; 376  
 Lentisco 1; 376  
 Lento 1; 376  
 Lêo 2; 24,376  
 Leõa 1; 376  
 Leõmil 1; 376  
 Leonado 1; 376  
 Leonardo 1; 376  
 Leõnculo 1; 376  
 Leoneira 1; 376  
 Leónica 1; 376  
 Leonôr 1; 376  
 Leõpardo 1; 376  
 Leõpoli 1; 376  
 Lepãto 1; 376  
 Leporada 1; 375  
 Lépra 2; 336,376  
 Leproso 1; 376  
 Leprosos 1; 336  
 Léque 2; 163,376  
 Ler 28; \*4,\*4  
 Lêr 4; \*3,214  
 Lera 1; 14  
 Lerá 1; 15  
 Lêra 1; 15  
 Leraõ 1; 15  
 Leraõ 2; 82,114  
 Lêraõ 4; 15,83  
 Lérdio 1; 376  
 Lerei 2; 24,104  
 Lerem 1; 41  
 Lérida 1; 376  
 Lérna 1; 376  
 Lerna 2; 350,376  
 Lernêo 1; 376  
 Lerneu 1; 376  
 Les 1; 198  
 Lês 1; 376  
 Lesa 1; 517  
 Lesaõ 1; 376  
 Lese 1; 46  
 Le-se 1; 96  
 Lesíria 1; 376  
 Lesirias 2; 3,11  
 Léso 1; 376  
 Léssa 2; 97,376  
 Lêsse 1; 96  
 Lesse 2; 66,415  
 Léste 1; 376  
 Lêste 1; 376  
 Léstes 1; 376  
 Lêtra 1; 376  
 Lésto 1; 376  
 Lethal 1; 376  
 Lethárgico 1; 376  
 Lethargo 3; 100,376  
 Léthe 1; 376  
 Léthes 2; 100,376  
 Lêtra 1; 376  
 Letra 257; \*4,\*5  
 Letrado 4; 251,369  
 Letrados 1; \*6  
 Letras 164; \*1,\*4  
 Letrêiro 1; 376  
 Letreiro 3; 361,451  
 Letrã 2; 178,376  
 Lêu 1; 376  
 Leva 13; 68,178  
 Léva 8; 225,238  
 Levada 2; 207,377  
 Levadiço 1; 377  
 Lêvado 1; 377  
 Levado 2; 204,207  
 Levados 1; 79  
 Levadura 1; 377  
 Levai 1; 118  
 Levais 1; 118  
 Levando-o 1; 470  
 Levanta 16; 13,13  
 Levantada 11; 35,181  
 Levantadas 1; 224  
 Levantado 10; 16,184  
 Levantando 3; \*4,15  
 Levantaõ 2; 15,370  
 Levantar 24; 14,30  
 Levantáraõ 1; 518  
 Levantarmos 1; 16  
 Levantarse 3; 295,299  
 Levante 1; 377  
 Lévaõ 1; 528  
 Lévaõ 4; 85,264  
 Levar 9; 211,231  
 Levara 1; 14  
 Levára 1; 15  
 Levarêda 1; 370  
 Levarêdas 1; 370  
 Levárem 1; 122  
 Levarse 1; 367  
 Leva-se 1; 96  
 Levava 2; 133,144  
 Leve 3; 26,74  
 Léve 4; 368,377  
 Lêvedádo 1; 207  
 Levedar 1; 377  
 Lévemente 1; 282  
 Levemente 7; 8,8  
 Lévi 2; 377,377  
 Leviandade 1; 377  
 Leviãno 1; 377  
 Levidaõ 1; 381  
 Levíssimamente 3; 8,35  
 Levíta 1; 377  
 Levítico 1; 377  
 Lexicon 7; 40,129  
 Ley 26; 5,5  
 Leyo 3; 24,24  
 Leyria 1; 28  
 Leys 16; 56,106  
 Lezira 1; 376  
 Lezirias 1; 11  
 Lhãno 2; 377,490  
 Lhe 113; \*3,\*5  
 Lhes 13; 69,85  
 Lho 4; 21,70  
 Lhu 2; 21,70  
 Lî 1; 376  
 Li 14; 4,21  
 Lí 1; 377  
 Líãca 1; 377  
 Lial 1; 374  
 Lialdade 1; 374  
 Liam 1; 82  
 Liãme 2; 377,371  
 Liança 1; 377  
 Liaõ 1; 82  
 Liar 1; 377  
 Libaçãõ 1; 377  
 Líbano 1; 377  
 Libar 1; 377  
 Libaral 1; 377  
 Libardade 1; 377  
 Libéllo 1; 377  
 Libello 1; 78  
 Libelo 1; 377  
 Liberal 3; 125,377  
 Liberalidade 1; 377  
 Liberalizar 1; 377  
 Liberdade 8; 178,184  
 Libertador 1; 209  
 Libertar 1; 377  
 Libertina 1; 377  
 Libérto 1; 377  
 Libia 1; 377  
 Libico 1; 377  
 Libidinoso 1; 377  
 Libra 1; 377  
 Librar 2; 377,377  
 Libré 2; 319,377  
 Libréa 1; 377  
 Libréo 1; 377  
 Libya 1; 106  
 Liçaens 1; 371  
 Liçam 26; 41,43  
 Liçaõ 35; 2,3  
 Licença 8; 275,317  
 Licenças 2; \*1,\*9  
 Licenciado 3; 214,214  
 Licenciar 1; 371  
 Licencioso 1; 371  
 Licensa 1; 371  
 Lichino 1; 371  
 Lícita 1; 287  
 Lícito 2; 287,371  
 Liçoens 3; 41,45  
 Licópoli 1; 371  
 Licor 11; 310,324  
 Licôr 5; 179,377  
 Licôres 1; 325  
 Liços 1; 371  
 Licranço 1; 371  
 Licranso 1; 371  
 Lictôr 1; 371  
 Lictôres 1; 371  
 Lida 6; 318,371  
 Lidar 2; 371,371  
 Lide 3; 371,371  
 Lido 3; 59,152  
 Liga 4; 371,371  
 Ligada 1; 535  
 Ligado 2; 25,114  
 Ligados 2; 23,351  
 Ligame 1; 371  
 Ligãme 1; 371  
 Ligamento 1; 408  
 Ligar 4; 246,377  
 Ligeiramente 1; 81  
 Ligeireza 3; 174,228  
 Ligeiro 5; 341,371  
 Ligue 2; 83,107  
 Ligumes 1; 375  
 Lijonja 1; 380  
 Lilybêo 1; 371  
 Lilybeu 1; 371  
 Líma 1; 371  
 Lima 2; 345,376  
 Limaõ 3; 371,379  
 Limar 1; 379  
 Limbo 1; 379  
 Liminár 1; 379  
 Limíta 1; 313  
 Limitaçãõ 1; 379  
 Limitado 3; 298,379  
 Limitar 2; 211,379  
 Limitarse 1; 511  
 Limite 7; 177,202  
 Limites 4; 313,333  
 Limoada 1; 379  
 Limoens 1; 379  
 Limonada 1; 379  
 Limoniades 1; 379  
 Limos 1; 379  
 Limpa 1; 510  
 Limpar 3; 200,338  
 Limpas 1; 247  
 Limpêza 1; 407  
 Limpeza 3; 208,372  
 Limpo 3; 411,510  
 Lina 1; 70  
 Linária 1; 379  
 Lince 1; 379  
 Lindesa 1; 379  
 Lindeza 1; 110  
 Lindêza 1; 379  
 Lineamento 1; 379  
 Lingoa 2; 379,379  
 Língua 10; 6,7  
 Língua 151; \*1,\*1  
 Linguado 1; 379  
 Linguágem 2; 66,534  
 Linguagem 23; 25,30  
 Linguagens 38; 14,15  
 Linguaraz 1; 379  
 Linguariça 1; 379  
 Linguêta 1; 379



- Linguíça 1; 379  
 Linha 8; 70,128  
 Linhaça 1; 379  
 Linhagem 1; 238  
 Linhagem 1; 379  
 Linhár 1; 379  
 Linhas 1; 413  
 Linhas 9; 190,335  
 Linhassa 1; 379  
 Línho 2; 460,508  
 Linho 24; 96,208  
 Linhól 1; 379  
 Liniamento 1; 379  
 Linimento 2; 376,379  
 Linitivo 2; 375,376  
 Lintilhas 1; 376  
 Lîpara 1; 379  
 Lîpari 1; 297  
 Lîpîria 1; 380  
 Lîpis 1; 380  
 Lîpothermia 1; 380  
 Lîpsia 1; 380  
 Lîpyria 1; 380  
 Líquida 13; 21,32  
 Líquidação 1; 380  
 Líquidar 2; 380,380  
 Líquidas 8; 21,21  
 Líquido 1; 380  
 Líquido 15; 21,26  
 Líquidos 2; 32,402  
 Lira 2; 380,380  
 Lírio 1; 380  
 Lírio 1; 75  
 Lis 3; 384,385  
 Lisa 2; 226,264  
 Lisboa 17; \*1,\*9  
 Lisbôa 9; 25,28  
 Lisboense 1; 380  
 Lisbonense 2; 28,380  
 Lises 1; 385  
 Lisiras 2; 3,11  
 Liso 2; 380,410  
 Lisongear 2; 171,380  
 Lisongeiros 1; 376  
 Lisongiar 1; 380  
 Lisonja 1; 218  
 Lisônja 1; 380  
 Lista 4; 180,380  
 Listaõ 1; 380  
 Listra 2; 380,380  
 Listrar 1; 380  
 Listras 1; 380  
 Lite 5; 371,371  
 Liteira 1; 380  
 Liteireiro 1; 380  
 Liteiro 1; 380  
 Litera 1; 380  
 Literal 1; 380  
 Literalmente 2;  
 380,399  
 Literaria 1; 196  
 Literarias 1; 214  
 Literário 1; 380  
 Lithargyrio 2; 106,380  
 Lithonriptico 1; 380  
 Litigar 1; 380  
 Litígio 1; 380  
 Litteral 1; 380  
 Lítu 1; 380  
 Liturgia 1; 380  
 Livél 2; 380,411  
 Livianidade 2; 377,381  
 Liviano 1; 377  
 Liviâno 1; 381  
 Lívido 1; 381  
 Livónia 1; 381  
 Livór 1; 381  
 Livrar 4; 314,377  
 Livraria 2; \*6,381  
 Livraria 2; 227,227  
 Livre 14; 37,37  
 Livreiro 4; 37,240  
 Livreiros 2; 220,493  
 Livrentemente 1; 331  
 Livrinho 1; 516  
 Livro 48; \*3,\*9  
 Livrócio 1; 381  
 Livros 31; \*3,3  
 Lixa 1; 381  
 Lixívia 1; 381  
 Lixo 1; 381  
 Liz 2; 381,384  
 Liza 1; 384  
 Lizes 2; 110,381  
 Lizirias 1; 110  
 Lizisiras 1; 3  
 Lizo 1; 380  
 Lô 3; 381,381  
 Lóa 1; 381  
 Lóba 1; 381  
 Lobaõ 1; 381  
 Lobishomem 1; 381  
 Lobisómem 1; 381  
 Lôbo 2; 16,544  
 Lobo 8; 28,105  
 Lôbos 1; 16  
 Lobos 4; 176,234  
 Lobregar 1; 381  
 Lóbrego 1; 381  
 Lobrigar 2; 381,383  
 Locação 2; 381,382  
 Locacidade 2; 382,382  
 Local 2; 381,382  
 Locução 7; 6,7  
 Locutório 1; 381  
 Lodaçal 1; 382  
 Lódaõ 1; 382  
 Lôdo 1; 382  
 Lodo 4; 202,383  
 Logea 1; 382  
 Lógica 1; 382  
 Lógico 1; 499  
 Lôgo 3; 17,247  
 Logo 50; \*4,1  
 Lógos 1; 17  
 Lograr 2; 343,382  
 Lograva 1; 407  
 Lógro 1; 382  
 Lôgro 2; 382,382  
 Loiça 1; 382  
 Loico 1; 382  
 Loireiro 1; 382  
 Loivar 1; 383  
 Lója 1; 382  
 Lojas 1; 511  
 Lombada 2; 372,382  
 Lombardia 1; 382  
 Lombrígas 1; 282  
 Lombrígas 1; 382  
 Lôna 1; 382  
 Londres 1; 382  
 Longa 23; 40,40  
 Longanimidade 1; 382  
 Longe 7; 279,381  
 Longévo 1; 382  
 Longinquo 1; 382  
 Longitude 1; 382  
 Longitude 1; 499  
 Longo 62; 19,40  
 Longor 1; 382  
 Lopez 1; 113  
 Lopo 1; 113  
 Loquacidade 2; 382,382  
 Loquáz 1; 382  
 Loquazes 1; 110  
 Loquéla 1; 382  
 Loquête 1; 382  
 Loquução 1; 382  
 Lórdello 1; 382  
 Lordello 1; 78  
 Lorêna 2; 382,391  
 Lorêto 1; 382  
 Lorica 1; 382  
 Loriga 1; 382  
 Lóro 1; 382  
 Lorvão 1; 382  
 Los 2; 80,523  
 Lotar 1; 382  
 Lôte 1; 382  
 Lóto 1; 382  
 Lotóphagos 1; 382  
 Louça 3; 331,382  
 Louçania 1; 382  
 Louçaõ 1; 382  
 Louco 4; 361,382  
 Loucura 5; 269,320  
 Louquice 1; 46  
 Loura 2; 335,382  
 Loureiro 1; 382  
 Louro 4; 374,374  
 Lousa 1; 383  
 Lousaã 1; 383  
 Lousella 1; 78  
 Louva 1; 381  
 Louvaõ 1; 9  
 Louvar 3; 156,336  
 Louvas 1; 156  
 Louvo 1; 74  
 Louvôr 1; 123  
 Louvor 10; 181,193  
 Lovânia 1; 382  
 Lóxa 1; 383  
 Loyos 1; 106  
 Lóyos 1; 383  
 Lua 11; 139,195  
 Lúa 7; 284,297  
 Lûar 1; 383  
 Luas 1; 384  
 Lûas 1; 392  
 Lubishomem 1; 381  
 Lubishómem 1; 381  
 Lubricar 3; 381,381  
 Lûbrico 3; 381,381  
 Lucânia 2; 368,383  
 Lucaro 1; 383  
 Lucente 1; 7  
 Lucérna 1; 383  
 Lûcido 1; 383  
 Lucido 1; 7  
 Lucifér 3; 383,383  
 Lucifero 2; 146,146  
 Lucina 1; 383  
 Lûcio 1; 383  
 Lucrar 1; 383  
 Lucro 6; 213,338  
 Lucros 1; 336  
 Lucta 1; 383  
 Luctadôr 1; 211  
 Luctar 2; 383,383  
 Lucto 2; 58,383  
 Luctuosa 2; 58,383  
 Luctuoso 2; 58,383  
 Ludíbrico 1; 383  
 Ludo 1; 383  
 Lufada 1; 383  
 Lugar 25; \*5,\*6  
 Lugarêjo 1; 383  
 Lugares 1; 235  
 Lûgubre 1; 383  
 Lumbrígas 1; 382  
 Lume 2; 311,373  
 Lûme 3; 260,383  
 Lumiar 3; 379,383  
 Lumiáres 1; 383  
 Luminairas 1; 384  
 Luminar 1; 383  
 Luminares 1; 383  
 Luminarias 1; 384  
 Luminosa 1; 481  
 Luminoso 1; 493  
 Lunairo 1; 384  
 Lunar 1; 384  
 Lunário 1; 384  
 Lunático 1; 384  
 Lunáticos 1; 420  
 Lunêta 1; 384  
 Lupânar 1; 384  
 Lûparo 1; 384  
 Lûpia 1; 384  
 Lûpulo 1; 384  
 Lusácia 1; 384  
 Lusbel 1; 384  
 Lusco 2; 384,384  
 Lusiada 1; 384  
 Lusitana 1; 245  
 Lusitania 1; 205  
 Lusitânia 1; 384  
 Lusitânos 1; 384  
 Lusque 1; 384  
 Lustrar 1; 384  
 Lustre 5; 384,384  
 Lustro 2; 384,384  
 Lustrosa 1; 236  
 Lustroso 2; 7,326  
 Luta 2; 346,383  
 Lutadores 1; 425  
 Lutas 1; 199  
 Lutactuôsa 1; 383  
 Luto 1; 383  
 Lutulento 1; 384  
 Lutuosa 1; 383  
 Lutuoso 1; 383  
 Luva 2; 246,389  
 Lûvas 2; 384,384  
 Luveiro 1; 384  
 Luxo 1; 384  
 Luxúria 2; 373,384  
 Luz 28; 1,37  
 Luzeiro 1; 37  
 Luzes 5; 109,110  
 Luzida 1; 374  
 Luzidio 2; 384,410  
 Luzir 4; 110,384  
 Lycaónia 2; 105,106  
 Lycêo 1; 384  
 Lyceu 2; 106,384  
 Lycia 2; 106,384  
 Lycio 1; 384  
 Lyco 1; 106  
 Lycópoli 3; 105,106  
 Lydia 1; 106  
 Lyêo 1; 384  
 Lyeu 1; 106  
 Lympha 3; 62,106  
 Lymphático 1; 62  
 Lynce 1; 379  
 Lyra 3; 106,380  
 Lyrico 1; 106  
 Lys 5; 384,385  
 Lyses 1; 385  
 Lysirias 2; 3,11  
 Lyz 1; 384  
 Lyzes 1; 385  
 M  
 Ma 3; 147,152  
 Má 16; 4,208  
 Maça 11; 44,385  
 Maçã 2; 115,115  
 Maçãa 4; 115,168  
 Maçãã 6; 22,114  
 Maçaãs 6; 22,50  
 Macabêo 1; 386  
 Macabeu 1; 386  
 Macáco 1; 386  
 Maçado 1; 386  
 Maçambique 1; 402  
 Maçanêtas 1; 386  
 Maçapaõ 1; 392  
 Maçar 1; 386  
 Maçaríco 1; 386  
 Maçarícos 1; 177  
 Maçaróca 1; 386  
 Macarrónico 1; 386  
 Maçãs 1; 375  
 Maças 1; 504  
 Macedonia 3; 29,188  
 Macedónia 4; 283,386

- Maceira 2; 386,386  
 Macélla 1; 386  
 Macerata 1; 386  
 Maçeta 1; 386  
 Macête 1; 386  
 Macha 1; 401  
 Machabêo 1; 55  
 Machadinhas 1; 484  
 Machado 3; 28,320  
 Máchafemea 1; 386  
 Machânica 1; 394  
 Machatim 1; 407  
 Machefemias 1; 386  
 Machiar 1; 386  
 Máchina 2; 55,390  
 Machinar 2; 55,390  
 Macho 4; 359,386  
 Machucar 1; 386  
 Machûcho 1; 386  
 Macío 1; 402  
 Macieira 2; 386,386  
 Macío 1; 386  
 Mácio 1; 386  
 Macio 2; 386,386  
 Maço 6; 386,386  
 Macrocosmo 1; 386  
 Macrologia 1; 147  
 Macrologias 1; 147  
 Mácula 1; 386  
 Macular 1; 386  
 Madâma 1; 386  
 Madeira 16; 166,209  
 Madeiras 1; 338  
 Madeiro 4; 258,387  
 Madeixa 1; 387  
 Madeira 2; 28,131  
 Madorna 1; 402  
 Madorra 1; 402  
 Madraço 1; 387  
 Madrastra 1; 387  
 Madre 1; 184  
 Madrepêrola 1; 387  
 Madronheiro 1; 395  
 Madrugar 1; 393  
 Madurar 2; 387,393  
 Madurecer 2; 387,483  
 Madureyra 3; \*1,107  
 Maduro 1; 386  
 Mae 1; 107  
 Maẽ 1; 394  
 Mafamêde 2; 387,387  
 Mafemêde 1; 387  
 Mafoma 1; 177  
 Mafôma 2; 387,387  
 Maganao 1; 390  
 Maganeando 1; 516  
 Maganear 1; 387  
 Maganiar 1; 387  
 Magânica 1; 387  
 Magãno 1; 387  
 Magaréfe 1; 387  
 Magestade 5; 29,29  
 Magestoso 1; 217  
 Magia 2; 387,411  
 Mágica 1; 387  
 Mágico 1; 387  
 Magister 1; 27  
 Magistério 1; 387  
 Magistrado 5; 285,285  
 Magistrados 3; 283,320  
 Magistral 1; 387  
 Magistre 1; 27  
 Magnanimidade 1; 387  
 Magnanimidade 1; 69  
 Magnânimo 2; 69,387  
 Magnâtes 2; 69,387  
 Magnéte 1; 387  
 Magnete 1; 69  
 Magnético 1; 387  
 Magnificar 2; 69,387  
 Magnificência 1; 387  
 Magnificencia 1; 69  
 Magnífico 1; 69  
 Magnifico 1; 7  
 Magno 1; 7  
 Mágo 1; 387  
 Magôa 1; 387  
 Magoa 1; 387  
 Magoar 1; 387  
 Magôas 1; 387  
 Magôo 1; 387  
 Magosto 1; 387  
 Magusto 1; 387  
 Mahometano 2; 72,387  
 Mainel 1; 387  
 Maior 3; 134,149  
 Maiorga 1; 387  
 Maiormente 1; 405  
 Máis 1; 387  
 Máis 1; 519  
 Mais 645; \*3, \*3  
 Maitinas 1; 393  
 Maiz 1; 387  
 Mal 42; \*4,9  
 Mala 1; 182  
 Mála 1; 387  
 Malabâr 1; 387  
 Maláca 1; 387  
 Malácia 1; 387  
 Malacotaõ 1; 390  
 Málaga 1; 387  
 Malaguês 1; 387  
 Malaguéta 1; 387  
 Malalotagem 1; 393  
 Malancolia 1; 395  
 Maláto 1; 387  
 Maldade 6; 326,361  
 Maldicaens 1; 387  
 Maldicoens 1; 387  
 Maldicta 1; 387  
 Maldicto 1; 387  
 Maledicência 1; 387  
 Malédico 1; 388  
 Maléfica 1; 211  
 Maleficio 1; 388  
 Maleficios 1; 188  
 Maléfico 1; 388  
 Maleitas 1; 388  
 Malenconia 1; 395  
 Máles 1; 387  
 Malevolencia 1; 388  
 Malévolo 1; 388  
 Malevolo 1; 7  
 Malfallante 1; 78  
 Malfeito 1; 268  
 Malfeitores 1; 484  
 Malga 1; 388  
 Málha 2; 388,524  
 Malha 3; 382,389  
 Malhar 1; 388  
 Malhos 1; 388  
 Málhos 1; 505  
 Malícia 1; 388  
 Malícia 3; 360,523  
 Malifício 1; 388  
 Maligna 3; 69,380  
 Malignamente 1; 69  
 Malignar 2; 69,388  
 Malignidade 1; 388  
 Maligno 1; 388  
 Maligno 2; 69,283  
 Malipûr 1; 395  
 Mallogrado 1; 78  
 Mallograr 1; 78  
 Malograr-se 2; 334,388  
 Malsim 1; 388  
 Malsinar 1; 388  
 Malta 2; 222,388  
 Maltez 1; 112  
 Maltêz 1; 388  
 Maltezes 1; 110  
 Maltrata 1; 381  
 Maltratado 2; 471,485  
 Maltratar 2; 310,546  
 Malvaisco 1; 388  
 Malvasia 1; 388  
 Mamillar 2; 78,388  
 Mamma 3; 85,388  
 Mammaz 2; 85,388  
 Mamposteiro 2; 40,388  
 Maná 1; 388  
 Manar 1; 388  
 Mancar 1; 388  
 Manceba 1; 388  
 Mancebia 1; 388  
 Mancebo 1; 14  
 Mancebo 1; 14  
 Mancebo 2; 170,212  
 Mancebo 5; 14,14  
 Mancebos 1; 6  
 Mancha 4; 124,370  
 Manchado 1; 443  
 Manchar 4; 295,361  
 Mancipado 1; 288  
 Mancipar 1; 288  
 Manco 1; 388  
 Manda 9; 4,145  
 Mandado 5; 59,196  
 Mandados 1; 196  
 Mandamentos 1; 458  
 Mandando 3; 150,151  
 Mandaõ 1; 304  
 Mandar 2; 355,360  
 Mandatairo 1; 388  
 Mandatário 1; 388  
 Mandato 1; 388  
 Mandavaõ 2; 147,147  
 Mandiga 1; 388  
 Mandil 1; 388  
 Mandinga 1; 388  
 Mandinga 1; 388  
 Mandioca 1; 388  
 Mandou 3; 426,438  
 Mandrágora 1; 388  
 Manear 15; 388,388  
 Maneatado 1; 389  
 Manefastar 1; 389  
 Maneira 11; 94,121  
 Maneiras 1; 407  
 Manejar 3; 388,389  
 Manêjo 3; 389,396  
 Manêlo 1; 389  
 Manêo 1; 396  
 Manes 1; 389  
 Mânes 1; 389  
 Maneyo 13; 106,388  
 Maneyra 2; 12,25  
 Manfredónia 1; 389  
 Mangas 4; 244,259  
 Mangazes 1; 110  
 Mangedoira 1; 389  
 Mangericaõ 1; 389  
 Mangerõna 2; 185,389  
 Mangoaes 1; 388  
 Mangoal 1; 389  
 Mangóte 1; 389  
 Manguito 1; 389  
 Mânha 2; 389,487  
 Manhaã 7; 80,80  
 Manhosa 1; 478  
 Mania 1; 389  
 Maniaco 1; 389  
 Manias 1; 389  
 Maniatao 1; 389  
 Maniatar 1; 389  
 Mânica 1; 389  
 Mânica 1; 390  
 Manichêo 2; 55,389  
 Manicheu 1; 389  
 Manicórdio 2; 389,404  
 Manifesta 1; 255  
 Manifestaçãõ 1; 312  
 Manifestando 1; 151  
 Manifestar 2; 315,389  
 Manifesto 1; 389  
 Manifesto 6; 23,56  
 Manilha 1; 389  
 Maniõta 2; 389,494  
 Manípulo 1; 389  
 Maniquêo 1; 389  
 Manîta 1; 389  
 Manjadoura 2; 389,437  
 Manjar 3; 118,332  
 Manjâres 1; 118  
 Manná 2; 86,388  
 Mano 1; 81  
 Manõa 1; 389  
 Manoel 4; 81,115  
 Manópla 1; 389  
 Manquejar 1; 389  
 Manquijar 1; 389  
 Manrésa 1; 389  
 Mansamente 1; 95  
 Mansidaõ 2; 95,389  
 Manso 2; 95,389  
 Mânta 1; 389  
 Manta 2; 37,389  
 Mantáz 1; 389  
 Mantear 1; 389  
 Mantêeira 1; 390  
 Manteeiro 1; 390  
 Mantêeiro 1; 390  
 Manteeria 1; 390  
 Mantega 1; 389  
 Manteiga 3; 332,332  
 Mantelado 1; 389  
 Mantelêr 1; 389  
 Mantelête 1; 389  
 Mantenedor 1; 389  
 Mantêns 1; 389  
 Manténs 1; 390  
 Mantêo 1; 389  
 Mantêos 1; 389  
 Manter 2; 390,390  
 Manticora 1; 390  
 Mantieiria 1; 390  
 Mantieiro 1; 390  
 Mântilha 1; 390  
 Mantimentos 8;  
 247,271  
 Manto 1; 390  
 Mantó 1; 390  
 Mânto 1; 390  
 Mântua 1; 390  
 Manual 1; 293  
 Manúcio 1; 380  
 Manuducção 2; 52,390  
 Manuscripto 1; 390  
 Manufacto 1; 58  
 Manufatura 2; 58,390  
 Manumisso 1; 390  
 Manuscripto 1; 390  
 Manuseada 1; 522  
 Manuzear 2; 396,396  
 Manuziar 1; 390  
 Manxar 1; 388  
 Mao 2; 22,361  
 Maõ 32; \*5,13  
 Mão 6; 164,220  
 Mão 7; 221,228  
 Maõr 1; 394  
 Mâor 1; 435  
 Maoria 1; 394  
 Máos 1; 318  
 Mãos 1; 390  
 Mãos 1; 396  
 Maõs 25; 169,179  
 Mappa 1; 390  
 Mappa 2; 87,442  
 Máppas 1; 390  
 Maquía 1; 390  
 Maquina 2; 201,346  
 Máquina 3; 390,394  
 Maquinar 1; 390  
 Mar 64; 170,175  
 Marachaõ 1; 390  
 Maracotaõ 1; 390  
 Maracujá 1; 390  
 Maracutá 1; 390  
 Marãnha 1; 390

- Maranhãõ 1; 390  
 Maráo 1; 390  
 Maraõ 2; 519,523  
 Marásmo 1; 390  
 Marathõna 2; 390,390  
 Marathõneo 1; 390  
 Maravalha 1; 390  
 Maravedim 1; 390  
 Maravidil 1; 390  
 Maravilharse 1; 390  
 Marca 4; 235,323  
 Marçal 1; 391  
 Marcar 1; 390  
 Marcella 1; 78  
 Marcellina 1; 78  
 Marcello 1; 78  
 Marcenaria 1; 390  
 Marceneiro 3; 302,390  
 Marchantes 1; 205  
 Marchetar 1; 390  
 Marchêta 1; 390  
 Marcial 3; 244,244  
 Marcinaria 1; 390  
 Marcineiro 1; 390  
 Março 10; 139,139  
 Marco 3; 37,391  
 Maré 3; 231,391  
 Mareante 1; 391  
 Mareantes 1; 482  
 Marear 3; 227,391  
 Marejar 1; 391  
 Mares 1; 199  
 Marés 1; 391  
 Máres 3; 391,500  
 Maresia 1; 391  
 Marêta 1; 391  
 Marfil 1; 391  
 Marfim 3; 284,391  
 Margarida 1; 391  
 Margarita 1; 391  
 Margem 13; 128,128  
 Margens 1; 391  
 Marginal 1; 181  
 Marginal 1; 391  
 Margulhar 1; 398  
 Maria 2; 216,391  
 Maria 3; \*9,28  
 Marialva 1; 391  
 Mariána 1; 116  
 Marianna 4; 86,116  
 Mariante 1; 391  
 Maridal 1; 391  
 Maridar 1; 391  
 Marido 4; 203,253  
 Marimbas 1; 391  
 Marinha 1; 480  
 Marinhagem 1; 204  
 Marinheiro 4; 336,391  
 Marinheiros 4; 183,479  
 Marinho 2; 391,439  
 Marinhos 1; 234  
 Marióla 1; 391  
 Mariposa 1; 391  
 Mariscal 1; 391  
 Mariscar 1; 391  
 Marisco 6; 178,186  
 Marital 1; 391  
 Marlóta 1; 391  
 Marlotar 1; 391  
 Marmânjo 1; 391  
 Marmárica 1; 391  
 Marmeláda 1; 391  
 Marmeleiro 1; 391  
 Marmélo 2; 259,338  
 Marmélo 2; 390,391  
 Marmore 2; 311,445  
 Mármore 2; 384,391  
 Marmurar 1; 408  
 Marõma 1; 228  
 Marõma 1; 391  
 Marónias 1; 391  
 Maroníta 1; 391  
 Marõto 1; 391  
 Marõtos 2; 341,391  
 Márques 1; 391  
 Márquez 1; 28  
 Márquez 1; 391  
 Marquêz 3; 109,112  
 Marqueza 1; 109  
 Marquêza 1; 391  
 Marquêzes 1; 112  
 Marquezes 1; 223  
 Marraã 1; 391  
 Marraãs 1; 391  
 Marrada 1; 391  
 Marraõ 1; 391  
 Marrar 2; 391,518  
 Marrêca 1; 391  
 Marroada 1; 391  
 Marrócos 2; 391,391  
 Marroquim 1; 391  
 Marroyo 1; 106  
 Marrõyo 1; 391  
 Marruazes 1; 110  
 Marsál 1; 391  
 Marsêlha 1; 391  
 Marsia 1; 391  
 Mársico 1; 392  
 Marta 3; 334,392  
 Márte 1; 392  
 Marte 5; 391,392  
 Martele 1; 392  
 Martellada 1; 78  
 Martellar 2; 78,392  
 Martellino 1; 78  
 Martello 1; 392  
 Martélo 2; 78,439  
 Martha 1; 392  
 Martias 1; 227  
 Martimênga 1; 392  
 Martinho 1; 113  
 Martinz 1; 113  
 Martir 1; 392  
 Martire 1; 392  
 Mártir 1; 118  
 Martyr 4; 106,196  
 Mártires 1; 118  
 Martyres 7; 106,238  
 Martyrio 1; 392  
 Martyrizar 1; 392  
 Martyrológio 1; 392  
 Marujar 1; 391  
 Marúlho 1; 392  
 Marzagaõ 1; 394  
 Más 4; 385,392  
 Mas 489; \*5, \*5  
 Mascabado 3; 392,392  
 Mascabar 1; 392  
 Mascábo 1; 392  
 Mascar 1; 392  
 Máscara 1; 392  
 Mascarado 1; 290  
 Mascarenhas 1; 28  
 Mascárria 1; 392  
 Mascáte 1; 392  
 Mascavado 2; 392,392  
 Mascólino 1; 392  
 Mascotâr 1; 392  
 Mascõto 1; 392  
 Mascra 1; 392  
 Masculina 1; 243  
 Masculino 1; 392  
 Masculino 5; 30,31  
 Masculinos 1; 491  
 Masmõrra 1; 392  
 Massa 25; 2,44  
 Mássagetes 1; 392  
 Massãme 1; 97  
 Massapaõ 1; 392  
 Masseira 1; 386  
 Massos 1; 290  
 Massóvia 1; 392  
 Mastaréo 1; 392  
 Masticatório 1; 392  
 Mastiga 1; 392  
 Mastigar 2; 392,476  
 Másto 1; 392  
 Masto 2; 337,392  
 Mastos 1; 345  
 Mastreação 1; 393  
 Mastrear 1; 393  
 Mástro 1; 392  
 Mastro 5; 339,346  
 Mastros 4; 223,223  
 Máta 3; 393,482  
 Mata 9; 107,215  
 Matadeiro 1; 393  
 Matador 3; 208,331  
 Matadouro 1; 393  
 Matalóte 1; 393  
 Matamatiga 1; 393  
 Mátaõ 1; 393  
 Matar 3; 209,393  
 Máte 1; 393  
 Matéria 14; \*3, \*4  
 Materia 24; 3,5  
 Materiães 1; 393  
 Material 2; 8,245  
 Materias 3; 163,307  
 Maternidade 1; 393  
 Materno 1; 393  
 Matemática 1; 393  
 Mathematica 4; 29,100  
 Matemático 1; 454  
 Mathematicos 1; 342  
 Matilha 1; 393  
 Matinar 1; 393  
 Matinas 1; 374  
 Matinas 2; 393,468  
 Matíz 1; 393  
 Matizar 3; 110,226  
 Matizes 2; 110,393  
 Mato 12; 205,421  
 Máto 3; 309,393  
 Mátos 1; 405  
 Matos 2; 220,480  
 Matou 2; 376,394  
 Matraquear 1; 393  
 Matraquiar 1; 393  
 Matricídio 1; 393  
 Matrícula 1; 393  
 Matricular 1; 393  
 Matrimonio 1; 371  
 Matrimônio 3; 305,371  
 Matrindade 1; 393  
 Matriz 2; 112,393  
 Matrizes 1; 110  
 Matrõna 1; 393  
 Mattheus 1; 367  
 Maturar 1; 393  
 Matutino 1; 393  
 Maûnça 1; 393  
 Maurítãnia 1; 393  
 Mausoléo 1; 393  
 Mausolo 1; 393  
 Maviõso 1; 393  
 Mavórcio 1; 393  
 Mavórte 1; 393  
 Maxado 1; 386  
 Maxiar 1; 386  
 Máxima 1; 393  
 Maxima 2; 281,393  
 Maximo 1; 133  
 Máximo 1; 393  
 May 2; 22,394  
 Mãy 26; 7,7  
 Maya 1; 106  
 Máyas 1; 394  
 Máyo 1; 394  
 Mayo 4; 106,139  
 Mayór 1; 394  
 Mayor 33; 12,27  
 Mayores 7; 134,135  
 Mayoría 1; 394  
 Mayórsinho 1; 394  
 Mãys 1; 118  
 Mayúsculo 1; 394  
 Mazagaõ 2; 110,394  
 Mazéla 2; 111,394  
 Mazombo 1; 111  
 Mazõmbo 1; 394  
 Me 86; \*4, \*5  
 Mêa 3; 400,400  
 Meãa 1; 394  
 Meáco 1; 394  
 Meáda 1; 394  
 Mealheiro 2; 339,394  
 Meândro 1; 394  
 Mear 1; 394  
 Mêar 1; 394  
 Mêas 3; 399,400  
 Meáto 1; 394  
 Méça 1; 395  
 Meçãmos 1; 395  
 Mecânica 1; 394  
 Mecânico 1; 317  
 Mecanicos 1; 398  
 Méçaõ 1; 395  
 Mecênas 1; 394  
 Mécha 2; 394,394  
 Mechânica 2; 394,394  
 Mechânico 1; 394  
 Mecher 1; 399  
 Mecia 1; 394  
 Méco 1; 394  
 Meço 1; 395  
 Méço 2; 395,395  
 Médã 1; 394  
 Medança 1; 527  
 Médãas 1; 290  
 Méde 2; 395,395  
 Médãa 1; 394  
 Médãa 1; 394  
 Médãas 2; 209,394  
 Medecina 1; 502  
 Medecina 4; 363,394  
 Medecinal 3; 458,474  
 Medeco 1; 394  
 Medêo 2; 204,394  
 Médés 1; 395  
 Medeyo 2; 204,209  
 Medí 1; 395  
 Média 1; 394  
 Média 1; 395  
 Médiais 1; 394  
 Mediamos 1; 394  
 Mediãna 1; 394  
 Medianía 1; 394  
 Mediania 1; 395  
 Mediãno 1; 395  
 Mediar 6; 204,209  
 Médias 1; 394  
 Medicamento 17;  
 188,238  
 Medicamentos 2;  
 360,517  
 Mediçaõ 3; 341,395  
 Medicar 1; 394  
 Medicina 19; 164,166  
 Medicina 8; 238,381  
 Medicinal 6; 183,193  
 Médico 4; 302,309  
 Médicos 13; 329,399  
 Medicos 17; 168,184  
 Medida 13; 183,183  
 Medidas 3; 171,501  
 Médina 1; 395  
 Medio 1; 112  
 Médo 2; 204,394  
 Mediocre 1; 395  
 Mediocridade 1; 395  
 Medir 6; 256,259  
 Médicaõ 1; 516  
 Meditar 1; 395  
 Mediterrâneo 4;  
 395,488  
 Médo 2; 303,395  
 Medo 7; 253,365  
 Medorõso 1; 395

- Médos 1; 395  
Mêdos 1; 395  
Médra 1; 395  
Medrando 1; 405  
Medrar 2; 395,395  
Medronheiro 1; 395  
Medroso 1; 395  
Medroso 1; 395  
Medulla 3; 78,185  
Medûsa 1; 395  
Mega 1; 418  
Mégara 1; 395  
Megéra 1; 395  
Meia 1; 401  
Meigo 1; 395  
Meiguice 1; 370  
Meiguice 1; 395  
Meijar 1; 400  
Meio 6; 228,231  
Meirinho 1; 395  
Méis 1; 395  
Mel 7; 262,300  
Melaço 1; 395  
Melaens 1; 395  
Melancolia 1; 395  
Melancolia 1; 496  
Melancólico 2; 381,496  
Melancólico 5; 212,230  
Melaõ 1; 395  
Melasso 1; 395  
Melêna 1; 395  
Melgáço 1; 395  
Melhor 200; 2,2  
Melhór 9; 123,395  
Melhorar 1; 395  
Melhoras 1; 395  
Melhores 2; 2,342  
Melhorias 1; 395  
Meliapôr 1; 395  
Melicia 1; 400  
Melicias 1; 395  
Melindre 1; 395  
Mélles 1; 395  
Mellícias 1; 395  
Melliflúo 1; 395  
Melliflúo 1; 78  
Méllo 1; 395  
Mello 1; 78  
Meloal 1; 395  
Melodia 1; 395  
Meloens 1; 395  
Meloens 1; 25  
Mélres 1; 395  
Melro 2; 395,398  
Membrãna 3; 395,442  
Membro 2; 274,395  
Membros 3; 189,206  
Membrũdo 1; 395  
Mémnon 1; 395  
Mémnon 1; 396  
Memorável 1; 396  
Memoravele 1; 396  
Memoria 5; 117,148  
Memória 5; 266,396  
Memorial 1; 290  
Memorial 1; 499  
Mêmphis 1; 396  
Memphis 1; 62  
Memposteiro 2; 40,388  
Menades 1; 396  
Mençaõ 3; 89,396  
Mencionar 1; 396  
Mencôrvo 1; 518  
Mendez 1; 113  
Mendicante 1; 396  
Mendigar 3; 38,374  
Mendigo 2; 374,396  
Mendingar 1; 396  
Mendo 1; 113  
Mendoso 1; 397  
Mendrũgo 1; 397  
Menear 15; 389,396  
Menearse 1; 396  
Menêo 9; 396,396  
Menêos 1; 396  
Meneyo 3; 389,397  
Mengoa 1; 400  
Menhaã 1; 389  
Menho 1; 400  
Menigrépo 1; 397  
Menina 5; 261,339  
Meninice 1; 397  
Menino 1; 397  
Menino 9; 54,54  
Meninos 19; 20,44  
Menínos 3; 411,421  
Menológio 1; 397  
Ménon 1; 396  
Menór 2; 397,397  
Menor 9; 134,134  
Menóres 1; 397  
Menores 3; 134,135  
Menoridade 1; 397  
Menos 47; \*3,\*5  
Menoscar 2; 392,397  
Menoscabo 1; 392  
Mensajeiro 1; 397  
Mensal 1; 397  
Mensaõ 1; 396  
Menstro 1; 397  
Mênstruo 1; 397  
Mensûra 1; 399  
Mental 1; \*4  
Mentalmente 2;  
251,448  
Mênte 1; 397  
Mente 2; 159,160  
Mentecapto 2; 88,397  
Mentecauto 1; 397  
Mentem 1; 159  
Mentes 1; 159  
Menti 2; 159,160  
Mentia 1; 159  
Mentido 2; 159,160  
Mentimos 2; 159,159  
Mentio 1; 159  
Mentir 6; 159,274  
Mentira 1; 160  
Mentira 1; 397  
Mentiraõ 1; 159  
Mentirei 1; 160  
Mentis 1; 159  
Mentiste 1; 159  
Mentistes 1; 159  
Menza 1; 398  
Méo 3; 24,399  
Meõs 1; 512  
Méos 2; 24,399  
Meótis 1; 397  
Mequinez 1; 397  
Mera 1; 69  
Meramente 3; 11,206  
Mercadejar 1; 397  
Mercador 2; 382,521  
Mercancia 2; 397,398  
Mercancias 1; 308  
Mercancias 1; 397  
Mercantil 1; 397  
Mercantis 1; 257  
Mercantís 1; 333  
Mercar 1; 397  
Mercatura 1; 397  
Mercé 1; 281  
Mercê 1; 397  
Merce 4; 29,132  
Mercéa 1; 397  
Mercearia 1; 397  
Merceeiro 2; 398,398  
Merceeria 1; 398  
Mercenairo 1; 398  
Mercenário 1; 398  
Mercenários 1; 398  
Mercimônia 1; 398  
Mercurio 1; 232  
Mercũrio 1; 398  
Merece 1; 195  
Merecedor 1; 358  
Merecer 1; 398  
Mereceria 1; \*5  
Merecimento 2;  
398,398  
Merenda 1; 398  
Merendar 1; 398  
Meretriz 1; 398  
Mergulhar 2; 289,398  
Méria 1; 398  
Meridiãno 1; 398  
Meridional 1; 219  
Meritissimo 1; 398  
Mérito 1; 398  
Meritório 1; 398  
Mérlo 2; 395,398  
Mero 3; 51,114  
Mértola 1; 398  
Mês 1; 398  
Mêsa 1; 526  
Mesa 12; 95,192  
Mesáda 1; 398  
Mesas 1; 398  
Mesclar 1; 304  
Mesentério 2; 398,398  
Meseraicas 1; 398  
Mêses 1; 398  
Mesma 80; 4,4  
Mesmas 18; \*3,11  
Mesmo 1148; \*4,3  
Mesmos 22; 4,4  
Mesópoli 1; 398  
Mesopotâmia 3;  
187,285  
Mesquinho 1; 398  
Mesquínho 1; 504  
Mesquita 1; 398  
Mesquitella 1; 398  
Messageiro 1; 397  
Messápia 1; 398  
Messe 1; 398  
Messejana 1; 97  
Messénia 1; 398  
Messenia 1; 97  
Mêsses 1; 398  
Messias 1; 398  
Messias 1; 97  
Messina 2; 97,502  
Mestér 1; 398  
Mester 2; 26,547  
Mestiço 1; 398  
Mêstra 1; 398  
Mestras 1; 547  
Mêstre 1; 398  
Mestre 18; \*1,26  
Mêstre-escóla 1; 398  
Mestres 14; \*1,12  
Mêstre-schola 1; 398  
Mesûra 1; 398  
Mesûras 1; 398  
Méta 1; 399  
Metade 1; 89  
Metaes 3; 176,183  
Metâes 9; 224,301  
Metafora 1; 182  
Metál 1; 399  
Metal 7; 183,187  
Metalépsis 1; 399  
Metálico 1; 399  
Metallico 1; 78  
Metamorphóse 2;  
62,399  
Metáphora 8; 62,330  
Metaphórica 1; 291  
Metaphóricamente 2;  
464,513  
Metaphoricamente 3;  
330,476  
Metaphorico 1; 62  
Metaphraste 1; 62  
Metaphrástes 1; 399  
Metaphysica 4; 62,105  
Metaphysico 1; 62  
Metástasi 1; 399  
Mete 3; 211,289  
Meteorizar 1; 399  
Meteóro 1; 399  
Meter 3; 179,289  
Meterse 1; 290  
Methódico 1; 399  
Methodo 2; \*6,104  
Méthodo 3; 100,399  
Metia 1; 278  
Metiôro 1; 399  
Metonymia 2; 106,399  
Metonymico 1; 399  
Metopóscopo 1; 399  
Metricar 1; 399  
Métrico 1; 399  
Metrificar 1; 399  
Métro 1; 399  
Metrópoli 2; 399,399  
Metropolitano 2;  
399,498  
Métte 3; 330,333  
Mette 6; 128,290  
Mettem 2; 331,389  
Mettendo 1; 514  
Metter 8; 295,296  
Metterse 1; 289  
Mettida 1; 356  
Mettido 3; 310,362  
Meu 10; 7,24  
Meus 2; 24,39  
Mexer 1; 188  
Mexêr 1; 399  
Mexericar 2; 399,500  
Mexéricos 1; 399  
México 1; 399  
Mexilhaõ 1; 399  
Mexilhoens 1; 399  
Meya 13; 23,65  
Meyar 1; 394  
Meyas 4; 399,400  
Meyo 113; 13,14  
Méyos 1; 400  
Meyos 2; 389,450  
Mêz 1; 112  
Mez 20; 139,139  
Meza 1; 439  
Mêzes 1; 112  
Mezes 12; \*5,139  
Mézinha 1; 400  
Mézinhar 1; 111  
Mézinhar 1; 400  
Miada 1; 394  
Micaéla 1; 400  
Michaéla 1; 400  
Michéla 1; 400  
Mícho 1; 400  
Microcosmo 1; 386  
Microscópio 1; 400  
Midida 1; 394  
Mido 1; 395  
Midoens 1; 400  
Migar 1; 400  
Migas 1; 400  
Migo 1; 17  
Miguel 1; \*1  
Mijar 1; 400  
Mil 39; \*6,49  
Milágre 1; 400  
Milagres 2; 345,512  
Milagri 1; 400  
Milagroso 1; 401  
Milanez 1; 112  
Milanêza 1; 400  
Milaõ 1; 400  
Milena 1; 395  
Milêvo 1; 400  
Milháfre 1; 400  
Milhãno 2; 400,400  
Milhaõ 3; 136,137  
Milharas 1; 400

- Milhares 1; 245  
 Milho 1; 400  
 Milho 4; 230,386  
 Milhoens 10; 136,136  
 Milhor 1; 395  
 Milícia 7; 174,227  
 Milindre 1; 395  
 Militaõ 1; 400  
 Militar 15; 222,228  
 Militares 7; 332,364  
 Millenário 2; 78,400  
 Millésimo 1; 400  
 Millesimo 1; 78  
 Mim 20; \*3,32  
 Mímo 1; 400  
 Mimoria 1; 396  
 Mina 2; 400,400  
 Minar 2; 400,400  
 Minaral 6; 400,411  
 Minas 2; 226,417  
 Mínera 1; 400  
 Mineraes 1; 370  
 Mineral 6; 181,187  
 Minerar 1; 400  
 Minérva 1; 400  
 Minerva 4; 201,211  
 Mingácho 1; 400  
 Mingar 1; 400  
 Míngoia 1; 400  
 Míngoar 1; 400  
 Minha 5; 31,124  
 Minhaã 1; 389  
 Minho 15; 28,42  
 Mínho 3; 400,404  
 Minhôto 1; 400  
 Mínima 1; 367  
 Mínimo 1; 401  
 Mínimo 1; 218  
 Mínimo 1; 395  
 Minina 1; 397  
 Ministério 2; 380,401  
 Ministar 1; 401  
 Ministro 12; 177,216  
 Ministros 2; 371,449  
 Minomo 1; 401  
 Minorar 1; 401  
 Minorativo 1; 401  
 Minóres 1; 397  
 Minotauro 1; 401  
 Minta 1; 160  
 Mintamos 1; 160  
 Mintaõ 1; 160  
 Mintir 1; 397  
 Mintira 1; 397  
 Minto 1; 159  
 Minuscula 1; 401  
 Minûta 1; 401  
 Minúto 1; 401  
 Miõlo 1; 401  
 Miólos 1; 401  
 Mira 2; 277,401  
 Miraculoso 1; 401  
 Miradoiro 1; 401  
 Miradouro 1; 401  
 Miranda 2; 401,401  
 Mirandella 2; 78,401  
 Miraõlho 1; 401  
 Mirenda 1; 398  
 Mirendar 1; 398  
 Miridiano 1; 398  
 Mirra 1; 401  
 Mirrar 1; 401  
 Mirto 1; 401  
 Misaro 1; 401  
 Miscaros 1; 401  
 Miscellânea 1; 401  
 Miscellanea 2; 78,401  
 Miserável 1; 401  
 Miseravel 5; 260,318  
 Miseravele 1; 401  
 Miséria 2; 401,402  
 Misericórdia 1; 401  
 Misero 1; 401  
 Mísia 1; 401  
 Misiricordia 1; 401  
 Mist 10; 97,163  
 Missa 1; 312  
 Misságra 1; 401  
 Missal 3; 262,401  
 Missaõ 2; 97,401  
 Missile 1; 466  
 Missionário 2; 97,401  
 Missivo 1; 401  
 Mista 1; 398  
 Mistér 1; 401  
 Mistiço 1; 398  
 Misto 5; 183,317  
 Mistos 4; 176,183  
 Mistura 9; 323,371  
 Misturada 1; 436  
 Misturado 2; 362,451  
 Misturar 3; 232,248  
 Misura 1; 398  
 Mithridátes 1; 401  
 Mitigar 1; 401  
 Mitra 1; 236  
 Míttra 1; 401  
 Miûça 1; 401  
 Miuda 2; 229,256  
 Miudas 1; 216  
 Miudeza 1; 111  
 Miudêza 1; 401  
 Miudo 2; 302,403  
 Miúdo 2; 401,526  
 Miudos 1; 200  
 Mixiricar 1; 399  
 Mixto 1; 401  
 Mizeria 1; 401  
 Mô 1; 187  
 Mó 2; 401,415  
 Mobilidade 1; 401  
 Moça 1; 261  
 Môça 1; 402  
 Moçambique 1; 402  
 Moçaõ 1; 402  
 Mocetta 1; 100  
 Mocette 1; 100  
 Mochila 1; 402  
 Môcho 2; 16,402  
 Môchos 1; 16  
 Mocíço 1; 402  
 Mocidade 5; 370,370  
 Móço 1; 16  
 Môço 2; 402,466  
 Moço 5; 190,224  
 Môços 1; 16  
 Modelar 1; 402  
 Modelo 1; 199  
 Modélo 1; 402  
 Modélos 1; 402  
 Módena 1; 402  
 Modéra 1; 332  
 Moderaçaõ 3; 311,313  
 Moderada 1; 427  
 Moderadamente 2; 44,94  
 Moderado 2; 247,332  
 Moderar 4; 146,331  
 Moderno 2; 402,411  
 Modernos 1; 394  
 Modestia 1; 357  
 Modestia 2; 402,454  
 Modesto 1; 247  
 Modéstio 1; 402  
 Mó dico 1; 402  
 Módo 9; 17,259  
 Modôrra 1; 402  
 Módos 2; 17,402  
 Modos 35; \*4,4  
 Modulaçaõ 1; 411  
 Modular 1; 402  
 Módulo 1; 402  
 Móe 1; 402  
 Moêda 1; 402  
 Moêda 7; 187,280  
 Moeda 7; 62,102  
 Moêdas 1; 402  
 Moéla 1; 402  
 Môem 1; 402  
 Moêr 1; 402  
 Moer 3; 254,402  
 Moés 1; 402  
 Mófa 2; 240,402  
 Mofina 1; 402  
 Môfo 1; 515  
 Mogadouro 1; 402  
 Moganguice 1; 402  
 Mogiganga 1; 402  
 Mogól 1; 402  
 Mogôr 1; 402  
 Moico 1; 406  
 Moimenta 1; 402  
 Moimento 1; 402  
 Moínha 1; 402  
 Moínho 3; 402,406  
 Moinho 5; 220,401  
 Moira 1; 407  
 Moisaico 1; 406  
 Moita 1; 407  
 Mol 1; 403  
 Mólá 2; 300,402  
 Molaõ 1; 395  
 Moldar 1; 402  
 Moldávia 1; 402  
 Molde 1; 402  
 Mólde 2; 402,529  
 Moleira 1; 402  
 Moleiro 1; 402  
 Moleiros 1; 390  
 Moléque 1; 403  
 Molestar 1; 403  
 Moléstia 1; 403  
 Molestia 2; 41,394  
 Moleta 1; 407  
 Mollhado 1; 428  
 Molhar 2; 123,471  
 Molher 1; 407  
 Molheres 1; 407  
 Molho 1; 301  
 Mólho 4; 16,393  
 Mólho 7; 17,336  
 Mólhos 1; 16  
 Mólhos 1; 17  
 Mollar 1; 338  
 Molle 2; 78,327  
 Mólle 4; 187,403  
 Molleira 3; 78,402  
 Mollête 1; 403  
 Molleza 2; 78,403  
 Mollície 1; 403  
 Mollicie 1; 78  
 Mollidaõ 2; 78,403  
 Mollifica 1; 376  
 Mollificante 1; 78  
 Mollificar 2; 78,403  
 Mollinhar 2; 78,403  
 Moloal 1; 395  
 Molósso 2; 97,403  
 Mombaça 1; 403  
 Momena 1; 403  
 Momentâneo 1; 403  
 Momento 1; 403  
 Momêto 2; 403,403  
 Mómo 1; 403  
 Momónia 1; 403  
 Mômós 1; 403  
 Mompelhér 1; 403  
 Mõna 1; 403  
 Monacal 1; 403  
 Monachal 1; 403  
 Mónaco 1; 403  
 Monarca 6; 90,90  
 Monárcha 1; 404  
 Monarcha 4; 55,90  
 Monarchía 1; 404  
 Monarchía 4; 55,90  
 Monarchia 5; 56,90  
 Monárchico 1; 403  
 Monarchico 1; 90  
 Monarquá 5; 90,90  
 Monarquía 3; 90,403  
 Monarquía 5; 56,56  
 Monárquico 1; 403  
 Monçaõ 2; 404,404  
 Monçarás 1; 404  
 Monchique 1; 404  
 Moncôrvo 1; 518  
 Moncorvo 2; 518,532  
 Mõnda 1; 404  
 Mondar 2; 404,404  
 Mondêgo 1; 404  
 Mondím 1; 404  
 Mondoví 1; 404  
 Monéca 1; 228  
 Monferrato 1; 175  
 Monfórte 1; 404  
 Monge 2; 244,404  
 Monges 3; 244,244  
 Mongibélló 1; 404  
 Monicórdio 1; 404  
 Monído 1; 407  
 Monifrate 1; 228  
 Monir 3; 404,404  
 Monitória 1; 404  
 Monitório 2; 404,404  
 Mõno 2; 403,404  
 Monocórdio 1; 389  
 Monópoli 1; 404  
 Monopólio 1; 404  
 Monosyllabo 2; 78,404  
 Monosyllabos 1; 180  
 Monreal 1; 404  
 Monsanto 2; 404,404  
 Monsaõ 3; 404,404  
 Monsarrate 1; 404  
 Monserráte 1; 404  
 Monstrar 2; 269,406  
 Monstro 9; 202,302  
 Monstrosidade 1; 405  
 Monstruosidade 1; 405  
 Monstruoso 1; 420  
 Montalêgre 1; 405  
 Montanez 1; 405  
 Montanhêz 1; 405  
 Montanezes 2; 111,405  
 Montante 1; 405  
 Montaõ 3; 166,407  
 Montar 2; 405,405  
 Montarás 1; 405  
 Montarázes 1; 111  
 Montargil 1; 405  
 Montaria 1; 405  
 Montaria 3; 405,405  
 Monte 57; 28,28  
 Montéa 1; 405  
 Monte-alegre 1; 405  
 Montear 1; 405  
 Monte-argil 1; 405  
 Montenez 1; 405  
 Monteria 1; 405  
 Montes 39; 28,28  
 Montêz 1; 351  
 Montezes 1; 111  
 Montiar 1; 405  
 Montûro 1; 408  
 Monûmento 1; 405  
 Mõo 1; 402  
 Moo 1; 415  
 Mõo 1; 415  
 Mór 2; 259,421  
 Môr 2; 448,481  
 Mora 1; 189  
 Móra 2; 405,405  
 Morada 1; 209  
 Moráda 1; 405

- Moradia 1; 405  
 Moradores 2; 193,493  
 Morães 3; 118,405  
 Moraes 4; \*1,81  
 Morál 1; 405  
 Moral 11; 81,118  
 Moralidade 1; 426  
 Moralistas 2; 371,460  
 Moralmente 1; 215  
 Morângo 1; 405  
 Morangos 1; 330  
 Morângos 1; 405  
 Moras 1; 187  
 Morato 1; 289  
 Morávia 1; 405  
 Morboso 1; 405  
 Morcêgo 1; 405  
 Mordaça 2; 220,405  
 Mordacidade 2; \*3,405  
 Mordaz 3; 405,405  
 Mórde 1; 405  
 Mordendo 1; 211  
 Mordente 1; 405  
 Morder 2; 211,405  
 Mordicar 1; 405  
 Mórdômo 1; 405  
 Moréa 2; 398,405  
 Moreira 3; 24,187  
 Morêno 1; 405  
 Moreyra 1; 24  
 Morfório 1; 405  
 Morgados 1; 540  
 Moribundo 1; 405  
 Morigerar 1; 405  
 Mórmente 1; 405  
 Mórmo 1; 406  
 Mórna 1; 406  
 Mórno 1; 406  
 Morosidade 1; 406  
 Morouço 1; 407  
 Morphéa 1; 406  
 Morphêo 1; 406  
 Morpheu 1; 406  
 Morre 1; 441  
 Morrem 1; 379  
 Morrêo 2; 149,325  
 Morrer 5; 305,315  
 Morrêra 1; 15  
 Morrêrao 1; 15  
 Mórres 1; 406  
 Morreu 1; 149  
 Morrião 1; 346  
 Morrio 1; 406  
 Mórro 2; 406,406  
 Mortaes 1; 406  
 Mortágoa 1; 406  
 Mortál 1; 406  
 Mortal 2; 376,536  
 Mortaugua 1; 406  
 Morte 11; 133,208  
 Mórtecôr 1; 406  
 Morteficar 1; 406  
 Mortes 1; 519  
 Mortífero 1; 406  
 Mortificar 2; 386,406  
 Mórto 1; 406  
 Morto 3; 232,314  
 Mortorio 1; 406  
 Mortos 1; 352  
 Mórtois 1; 406  
 Mortuório 1; 406  
 Mortuórios 1; 377  
 Mórulas 1; 68  
 Mós 2; 406,406  
 Mosaica 1; 406  
 Mosáico 1; 407  
 Môsca 2; 406,531  
 Mosca 4; 10,478  
 Moscar 1; 406  
 Moscatéis 1; 406  
 Moscatél 1; 406  
 Moscôvia 1; 406  
 Moscóvia 1; 417  
 Moscovitas 1; 265  
 Moscovitas 1; 265  
 Mosquêta 1; 406  
 Mosquêta 1; 406  
 Mosqueteiro 1; 406  
 Mosquiteiro 1; 406  
 Mosquito 1; 406  
 Mosquito 1; 546  
 Mósca 4; 187,195  
 Mostarda 1; 406  
 Mostardeira 1; 406  
 Mosteiro 4; 241,345  
 Mosteiros 1; 242  
 Mosto 1; 205  
 Mósto 1; 406  
 Mósra 3; 406,476  
 Mostra 8; 9,31  
 Mostrador 1; 358  
 Mostrando 4; 39,46  
 Mostrao 2; 55,294  
 Mostrar 17; 6,7  
 Mostrára 1; 351  
 Mostrará 2; 90,551  
 Mostrarei 2; 11,13  
 Mostrarem 1; 63  
 Mostrarmos 2; 161,286  
 Mostrase 2; 116,347  
 Mostrassem 1; 547  
 Mostrinha 1; 406  
 Mostro 1; 406  
 Môte 1; 406  
 Motêta 1; 406  
 Motêtes 1; 406  
 Motím 1; 406  
 Motim 3; 484,528  
 Motivo 4; 3,220  
 Motivos 1; 234  
 Mótô 1; 406  
 Motôr 1; 406  
 Motu 1; 406  
 Mouco 1; 406  
 Mouquice 1; 407  
 Moura 2; 26,407  
 Mourâma 1; 393  
 Mourão 1; 407  
 Mourisca 1; 176  
 Mourisco 1; 391  
 Mouro 2; 287,407  
 Mouroço 1; 407  
 Mouros 5; 176,182  
 Mouta 1; 407  
 Móve 2; 314,406  
 Move 3; 190,402  
 Moveção 1; 406  
 Moveis 1; 317  
 Móveis 1; 375  
 Móvel 1; 406  
 Movele 1; 406  
 Mover 16; 172,194  
 Moverse 4; 388,406  
 Movimento 17; 210,210  
 Movimentos 1; 369  
 Movível 1; 406  
 Moxinifada 1; 407  
 Moyo 3; 106,107  
 Moyos 1; 407  
 Moysaico 1; 407  
 Moysés 3; 407,407  
 Moyses 4; 369,451  
 Mú 1; 116  
 Mû 1; 407  
 Muar 1; 407  
 Muchachim 1; 407  
 Mucilagem 1; 407  
 Muda 29; 34,34  
 Mudadas 1; 189  
 Mudado 1; 493  
 Mudam 1; 159  
 Mudamos 3; 59,79  
 Mudança 26; \*5,7  
 Mudando 13; 5,37  
 Mudaõ 12; 6,34  
 Mudar 14; 34,47  
 Mudaraõ 1; 6  
 Mudarem 4; 63,90  
 Mudarem 3; 172,328  
 Mudaremos 1; 81  
 Mudariam 1; 487  
 Mudarmos 1; 403  
 Mudarse 1; 407  
 Mudar 4; 21,21  
 Mudasse 1; 492  
 Mudavaõ 1; 146  
 Mudáveis 1; 407  
 Mudavel 1; 362  
 Mudável 1; 407  
 Mude 3; 61,67  
 Mudem 2; 104,147  
 Múdo 1; 407  
 Mudo 1; 508  
 Mudou 19; 34,34  
 Muéla 1; 402  
 Mufina 1; 402  
 Múgem 1; 407  
 Mugir 2; 407,407  
 Mugito 1; 407  
 Mui 1; 407  
 Muita 12; 11,246  
 Muitas 120; \*3, \*3  
 Muito 127; 3,9  
 Muitos 76; \*3, \*6  
 Múla 1; 407  
 Mula 1; 545  
 Mular 1; 407  
 Múlas 1; 407  
 Mulêta 1; 407  
 Mulêtas 1; 407  
 Mulgir 1; 407  
 Mulhér 3; 407,500  
 Mulher 69; 123,131  
 Mulheres 14; 28,45  
 Mulhéres 3; 407,453  
 Mulo 1; 407  
 Mulos 1; 407  
 Multa 1; 407  
 Multar 1; 407  
 Multas 1; 326  
 Multidaõ 10; 2,7  
 Multiplicar 3; 88,407  
 Multiplicaraõ 1; 517  
 Multiplíce 1; 407  
 Multiplicou 1; 471  
 Multiplicar 1; 407  
 Mundícia 1; 407  
 Mundificar 1; 407  
 Múndo 1; 407  
 Mundo 26; \*4,145  
 Múndos 1; 407  
 Mungir 2; 407,420  
 Muniçaens 1; 407  
 Municipaes 1; 407  
 Municipal 1; 407  
 Munícipe 1; 407  
 Muniçoens 1; 407  
 Munído 1; 407  
 Munir 3; 404,404  
 Munto 1; 407  
 Muntos 1; 407  
 Munumento 1; 405  
 Muradal 1; 408  
 Muralhas 1; 299  
 Murar 2; 408,408  
 Murcéla 1; 408  
 Murcéllas 1; 395  
 Murchar 1; 408  
 Múrcia 1; 408  
 Murgânho 1; 408  
 Muribundo 1; 405  
 Murmuraõ 1; 275  
 Murmurador 1; 275  
 Murmuradores 1; 545  
 Murmurar 1; 408  
 Murmurinho 1; 408  
 Murmurío 1; 408  
 Muro 4; 372,408  
 Muros 4; 186,201  
 Murraõ 1; 408  
 Múrrô 1; 408  
 Mursa 1; 408  
 Mursélo 1; 408  
 Murta 3; 401,408  
 Murtas 1; 351  
 Murxar 1; 408  
 Mús 1; 116  
 Mús 1; 407  
 Músa 1; 408  
 Musa 1; 95  
 Musaica 1; 406  
 Musaico 1; 407  
 Musárabe 1; 408  
 Musarânho 1; 408  
 Musas 8; 242,408  
 Muscôsa 1; 407  
 Musculos 1; 408  
 Músculo 1; 408  
 Musêo 1; 408  
 Muserano 1; 408  
 Museu 1; 408  
 Musgo 1; 379  
 Músgo 1; 408  
 Musgoso 1; 408  
 Música 1; 408  
 Musica 15; 54,54  
 Múscica 6; 318,370  
 Musicas 1; 419  
 Músico 10; 305,318  
 Musico 8; 49,175  
 Musqueta 1; 406  
 Muta 10; 21,21  
 Mutabilidade 1; 408  
 Mutaçaõ 1; 408  
 Múta 1; 408  
 Mutânça 1; 408  
 Mutas 5; 21,21  
 Mutier 1; 215  
 Mutilado 1; 402  
 Mutilar 1; 408  
 Mutím 1; 406  
 Mutaçaõ 1; 408  
 Mútuamente 1; 408  
 Mutuamente 2; 5,462  
 Mutuatário 1; 408  
 Mútu 1; 408  
 Mutuo 1; 462  
 MUY 2; 407,408  
 MUYta 1; 9  
 MUYtas 1; 6  
 MUYto 3; 8,90  
 Mycenas 1; 106  
 Myra 1; 106  
 Myrína 1; 106  
 Myróbriga 1; 106  
 Myrrha 1; 401  
 Myrto 1; 408  
 Mysterio 1; 106  
 Mystério 1; 408  
 Mysterios 1; 206  
 Mythologia 1; 106  
 Mythologia 3; 100,408  
 Mythológico 1; 408  
 N

- Na 1044; \*1, \*3  
 Nabães 1; 408  
 Nabal 1; 408  
 Nabância 1; 408  
 Nabaõ 1; 408  
 Nabathêos 1; 408  
 Nabatheus 1; 408  
 Nabiças 1; 409  
 Nabígeno 1; 413  
 Nabissas 1; 409  
 Nábo 1; 409  
 Naçaõ 5; 85,352  
 Nácar 1; 409  
 Nacional 1; 409

- Náco I; 409  
 Naçoens 2; 112,409  
 Nada II; 10,144  
 Nadar I; 409  
 Nádega I; 409  
 Nadir I; 409  
 Náfego I; 409  
 Nagósa I; 409  
 Náíades I; 409  
 Naím I; 409  
 Naípe I; 409  
 Nalga I; 409  
 Nam I; 409  
 Namóra I; 220  
 Namorado I; 409  
 Namorar I; 409  
 Nangazáchi I; 409  
 Nangazaqui I; III  
 Nangazáqui I; 409  
 Nanquín I; 409  
 Não I; 408  
 Não II; 190,201  
 Naõ 2012; \*3, \*3  
 Não 3; 201,408  
 Nao 4; 201,235  
 Naõ 9; 178,263  
 Naos I; 466  
 Náos I; 83  
 Náos 2; 306,474  
 Napéas I; 409  
 Napoles 2; 389,498  
 Nápoles 8; 198,404  
 Naquella I; 221  
 Naquellas 9; 14,14  
 Naquelle 2; 165,181  
 Naquelles 2; 109,131  
 Narbôna I; 409  
 Narciso I; 409  
 Narcisso I; 409  
 Nardino I; 409  
 Nardo 2; 305,409  
 Nareá I; 409  
 Naríz I; 409  
 Nariz 2; 112,527  
 Narizes I; III  
 Narizes I; 343  
 Narizes I; 409  
 Narraçã 4; 297,317  
 Narrar 2; 3,409  
 Narsêja I; 409  
 Nas 303; \*3, \*5  
 Nasce 50; 10,12  
 Nascem 8; 4,7  
 Nascendo 2; 6,388  
 Nascente I; 377  
 Nasceo I; 37  
 Nascêo I; 449  
 Nascer 4; 122,361  
 Nascerã I; 39  
 Nascido 4; 185,262  
 Nascimento 10; 85,168  
 Nássa I; 409  
 Nassa I; 97  
 Nassau I; 409  
 Nassâu I; 97  
 Nástro I; 409  
 Náta I; 409  
 Natáes I; 409  
 Natal I; 409  
 Natalício I; 409  
 Natividade I; 409  
 Natólia I; 409  
 Naturaes 14; 5,163  
 Naturáes 2; 409,409  
 Natural 45; 10,37  
 Naturalidade 3; 37,38  
 Naturalizar I; 409  
 Naturalmente 2; 44,45  
 Naturêza I; 409  
 Natureza 20; 11,43  
 Náu 2; 391,409  
 Nau 3; 409,409  
 Naufrága I; 409  
 Naufragar I; 409  
 Naufrágio I; 409  
 Naufrago I; 409  
 Naumachia I; 409  
 Naumaquia I; 409  
 Nausea I; 409  
 Nausêa 2; 410,410  
 Nausear I; 410  
 Nauta I; 410  
 Nautica 10; 299,299  
 Nautico 2; 222,478  
 Naval I; 409  
 Navál I; 409  
 Náve I; 409  
 Navegaçã 4; 404,409  
 Navegantes I; 500  
 Navegar 9; 290,361  
 Navegárã I; 201  
 Navêta I; 409  
 Navícula I; 409  
 Navío I; 25  
 Navio 23; 25,149  
 Navío 25; 88,149  
 Navíos I; 25  
 Navios 16; 25,28  
 Navíos 5; 306,338  
 Naype I; 471  
 Nazareno I; III  
 Nazarêno I; 410  
 Nazarêo I; 410  
 Nazareth 2; 73,111  
 Nazaréth 3; 100,410  
 Nazareu I; 410  
 Neblí I; 410  
 Neblina I; 410  
 Nebrissa 2; 97,410  
 Nebuloso I; 410  
 Necedade I; 410  
 Necessairas I; 410  
 Necessairo I; 410  
 Necessária I; 467  
 Necessaria 10; \*4,5  
 Necessariamente 6;  
 23,30  
 Necessárias 3; \*3,410  
 Necessarias 5; \*1,10  
 Necessario 27; \*3, \*3  
 Necessário 3; 401,403  
 Necessários I; 427  
 Necessarios 5; 16,17  
 Necessidade 12; 10,25  
 Necessita 3; 23,30  
 Necessitar 3; \*5,31  
 Necessitar 2; 97,410  
 Necissidade I; 410  
 Necissitar I; 410  
 Necromância 2; 411,411  
 Néctar 3; 58,118  
 Néctares I; 118  
 Nédeco I; 410  
 Nefãdo I; 410  
 Nefando I; 492  
 Nega 3; 197,211  
 Negãça I; 410  
 Negaçã 1; 410  
 Negacia I; 410  
 Negalho I; 410  
 Negar 3; 82,368  
 Negavão I; 284  
 Negligência I; 410  
 Negligencia 3; 26,271  
 Negligente I; 410  
 Nego I; 355  
 Negocêa I; 410  
 Negocear I; 410  
 Negocês I; 410  
 Negocêo I; 410  
 Negocia I; 410  
 Negociais I; 410  
 Negociamos I; 410  
 Negociante I; 410  
 Negociã I; 410  
 Negociar I; 410  
 Negocias I; 410  
 Negocio I; 410  
 Negócio 3; 388,403  
 Negocio 8; 40,46  
 Negócios I; 417  
 Negocios 4; 172,252  
 Negra I; 212  
 Negrejar I; 410  
 Negrijar I; 410  
 Négro I; 410  
 Negro 5; 313,336  
 Negros I; 388  
 Nêgros I; 410  
 Neitro I; 411  
 Neiva I; 410  
 Néldo I; 410  
 Nella 15; 18,78  
 Nélla 3; 306,315  
 Néllas 2; 78,410  
 Nellas 6; 13,46  
 Nelle 21; 8,18  
 Nelles 11; 5,28  
 Nem 257; \*4, \*5  
 Neméa I; 410  
 Neméos I; 410  
 Nemeus I; 410  
 Nenhu I; 392  
 Nenhuã 12; \*5, \*5  
 Nenhum I; 410  
 Nenhum 13; 2,4  
 Nenhuma 23; 2,21  
 Nenhuêres I; 410  
 Nénia I; 410  
 Neocesaréa I; 410  
 Neoménia I; 410  
 Neophyto I; 62  
 Neóphyto 2; 106,411  
 Neotérico I; 411  
 Nephritica I; 62  
 Nephritico I; 411  
 Nephritis I; 411  
 Nephtali I; 411  
 Néphthali I; 62  
 Nepôte I; 411  
 Nepotes I; 411  
 Neptuno 2; 177,403  
 Neptûno 3; 88,411  
 Nequícia I; 411  
 Neréidas I; 411  
 Nerêo I; 411  
 Nereu I; 411  
 Nêrvo I; 411  
 Nêrvos I; 411  
 Nervos 6; 206,212  
 Nêscia I; 411  
 Nescio I; 320  
 Nêscio I; 411  
 Nescios I; 9  
 Nêspêra I; 411  
 Nesses I; 16  
 Nesta 31; \*4,6  
 Nestas 53; 10,10  
 Neste 27; \*5, \*5  
 Nestes 8; 116,131  
 Néta I; 411  
 Neto 2; 74,177  
 Néto 9; 411,507  
 Netos I; 207  
 Nétos 5; 507,507  
 Neuma I; 411  
 Neutral 2; 152,411  
 Neutro 4; 30,281  
 Neutros 2; 152,152  
 Nevar I; 411  
 Néve 2; 411,412  
 Nêveda I; 411  
 Nevoa I; 410  
 Névoa I; 411  
 Néxo I; 411  
 Nexo I; 537  
 Nicéa I; 411  
 Nícho I; 411  
 Nicolao I; 215  
 Nicolão I; 411  
 Nicolau I; 411  
 Nicomância I; 411  
 Nicomédia I; 411  
 Nicópoli I; 411  
 Nicósia I; 411  
 Nicrológio I; 411  
 Nicromância 2; 411,411  
 Nidificar I; 411  
 Nidio I; 410  
 Nigélla 2; 78,411  
 Nigligencia I; 410  
 Nigromancia I; 411  
 Nigromância 2; 411,411  
 Nilo I; 411  
 Nilópoli I; 411  
 Nímiedade I; 411  
 Nímio I; 411  
 Nímio I; 7  
 Nínfa I; 415  
 Nínfas 2; 283,415  
 Ninguém 25; 18,73  
 Nínharia I; 411  
 Nínho I; 411  
 Nínive I; 411  
 Níobe I; 411  
 Níphates I; 62  
 Níphon I; 62  
 Nisso I; 97  
 Nítido I; 410  
 Nítido I; 411  
 Nítido I; 7  
 Níttria I; 411  
 Nítro I; 411  
 Nível 4; 380,411  
 Nivelar I; 411  
 Níveo I; 412  
 Níxo I; 411  
 Níza 2; 111,412  
 No 1366; \*1, \*3  
 Nó 7; 15,295  
 Nôa I; 412  
 Nobiliario I; 412  
 Nobiliarchia 3; 55,412  
 Nobiliário I; 412  
 Nobilissimo I; 7  
 Nóbre 2; 412,493  
 Nobre 6; 125,179  
 Nóbrega I; 412  
 Nobres I; 202  
 Nobreza 5; 111,227  
 Noçã 1; 412  
 Nocéra I; 412  
 Nocivo I; 412  
 Nócivo I; 413  
 Nocivo 2; 268,361  
 Noctiluz I; 412  
 Noctiluz 2; 58,232  
 Noctívago 2; 58,412  
 Nocturlábio I; 412  
 Noctúrna I; 503  
 Nocturna 2; 258,412  
 Noctúrno I; 412  
 Nocturno I; 482  
 Nocturno I; 58  
 Nodea I; 412  
 Nódoa 3; 388,392  
 Noé I; 412  
 Nógado I; 412  
 Nogueira 3; 412,412  
 Noidar I; 413  
 Noite 20; 200,262  
 Noites I; 298  
 Noitibó I; 412  
 Noiva I; 412  
 Noivo I; 412  
 Noivos I; 427  
 Nojênto I; 412  
 Nojo I; 207  
 Nôjo 2; 16,412

- Nôjos 1; 16  
 Nóla 1; 412  
 Nome 327; \*5,15  
 Nôme 8; 269,310  
 Nomêa 2; 287,327  
 Nomeaçãõ 3; 412,412  
 Nomeadamente 1; 538  
 Nomeado 3; 86,361  
 Nomeamos 2; 128,150  
 Nomear 4; 145,366  
 Nomenativo 1; 413  
 Nomenclatura 1; 412  
 Nomes 110; \*4,7  
 Nomiaçãõ 1; 412  
 Nomiar 1; 412  
 Nômina 2; 412,412  
 Nominães 1; 413  
 Nominais 1; 413  
 Nomínativo 1; 413  
 Nominativo 5; 90,90  
 Nona 1; 105  
 Nôna 1; 413  
 Nonáda 1; 413  
 Nonagenário 1; 413  
 Nonagésimo 1; 413  
 Nônas 1; 413  
 Nonas 31; \*1,\*5  
 Nones 1; 413  
 Nônes 1; 413  
 Nonnada 2; 86,413  
 Nono 1; 266  
 Nôno 1; 413  
 Noo 1; 415  
 Nóra 3; 181,181  
 Norberto 1; 448  
 Norça 1; 413  
 Nórdeste 1; 413  
 Nordestear 1; 413  
 Nórico 1; 413  
 Nórma 1; 413  
 Normandia 1; 413  
 Noroéga 1; 413  
 Noroéste 1; 413  
 Norte 1; 413  
 Nórte 1; 413  
 Nós 151; \*6,9  
 Nos 247; \*3,\*3  
 Nôscõ 1; 148  
 Noses 1; 412  
 Nôssa 1; 97  
 Nossa 180; \*4,\*5  
 Nossas 10; 40,63  
 Nôssõ 3; 17,97  
 Nosso 58; \*6,20  
 Nôssos 2; 17,413  
 Nossos 27; \*6,3  
 Nóta 3; 259,459  
 Nota 6; 17,116  
 Notadores 1; 545  
 Notairo 1; 413  
 Notaõ 2; 8,11  
 Notar 5; 11,259  
 Notário 2; 413,453  
 Notas 1; 127  
 Notáveis 1; 419  
 Notavel 3; 3,362  
 Notavele 1; 413  
 Noteficar 1; 413  
 Nóthõ 1; 413  
 Notícia 1; 519  
 Noticia 12; 12,55  
 Noticiar 1; 413  
 Notícias 1; 366  
 Notícias 5; \*4,327  
 Notificar 1; 413  
 Noto 1; 413  
 Notoiro 1; 413  
 Notoriidade 1; 413  
 Notório 1; 413  
 Noudar 1; 413  
 Noute 1; 412  
 Noutras 1; 33  
 Nova 6; 139,175  
 Nôva 6; 332,364  
 Novamente 2; 246,411  
 Novas 2; 413,518  
 Novas 6; 6,139  
 Nove 15; 32,134  
 Nôve 7; 276,413  
 Novecentos 1; 136  
 Novélla 2; 78,413  
 Novéllas 1; 413  
 Novelleiro 1; 78  
 Novêllo 1; 413  
 Novembro 1; 141  
 Novêna 1; 413  
 Noventa 5; 135,136  
 Noviciado 2; 413,514  
 Novicho 1; 413  
 Novidade 2; 6,139  
 Novilho 1; 413  
 Novilúnio 1; 413  
 Novíssimo 1; 413  
 Novo 11; 6,36  
 Nôvo 4; 16,328  
 Nôvos 2; 16,413  
 Novos 2; 337,446  
 Nôxio 1; 413  
 Noyte 1; 239  
 Nóz 2; 113,413  
 Noz 3; 109,120  
 Nôzes 3; 111,113  
 Nozes 4; 109,120  
 Nû 1; 120  
 Nú 1; 413  
 Nuamente 1; 414  
 Nubécula 1; 413  
 Nubífero 1; 413  
 Nubilar 2; 413,414  
 Nubilário 1; 413  
 Nubilôso 1; 413  
 Nubívago 1; 413  
 Nublado 2; 410,413  
 Nublar 1; 414  
 Nubrar 3; 414,414  
 Nûca 2; 274,414  
 Nûcha 1; 414  
 Nudamente 1; 414  
 Nudeza 2; 111,414  
 Nueza 1; 414  
 Nogueira 1; 412  
 Nulla 3; 78,79  
 Nullidade 3; 78,365  
 Núllo 1; 414  
 Nullo 4; 78,86  
 Numaral 1; 414  
 Numarar 1; 414  
 Numaro 1; 414  
 Nûme 1; 495  
 Numeraes 1; 109  
 Numeral 1; 414  
 Numerando 1; 468  
 Numerar 1; 414  
 Numérico 1; 414  
 Nûmero 1; 414  
 Numero 48; \*4,7  
 Número 5; 196,306  
 Nûmeros 1; 414  
 Numeros 15; 92,134  
 Nûmeros 3; 119,135  
 Nûmidas 1; 414  
 Nûnca 1; 414  
 Nunca 54; \*3,2  
 Nuncio 2; 312,364  
 Nuncupativo 1; 414  
 Nûnes 1; 414  
 Nunes 2; 4,82  
 Nunez 1; 113  
 Nuno 1; 113  
 Nûno 1; 414  
 Nunca 3; 39,51  
 Nupcial 1; 297  
 Núpcial 1; 414  
 Nupérrimo 1; 414  
 Nurmância 1; 414  
 Nûs 1; 120  
 Nûs 1; 413  
 Nutar 1; 414  
 Nutre 1; 184  
 Nutriçãõ 3; 212,414  
 Nutrimento 1; 532  
 Nutrir 2; 261,414  
 Nuveado 1; 414  
 Nuveando 1; 414  
 Nuvearse 1; 414  
 Nûvem 2; 413,414  
 Nuvem 2; 85,414  
 Nûvens 1; 414  
 Nuvens 8; 203,410  
 Nuzéllõs 1; 111  
 Nuzellos 2; 78,414  
 Nyctalópia 1; 414  
 Nympha 6; 62,106  
 Nymphas 7; 346,379  
 Nymphéo 1; 415  
 Nymphheu 1; 415  
 O  
 Ó 14; 13,127  
 Ô 4; 14,146  
 Obceno 1; 416  
 Obcesso 1; 416  
 Obedece 1; 469  
 Obederer 2; 415,415  
 Obedencial 1; 415  
 Obediencia 1; 415  
 Obelisco 2; 129,415  
 Obêso 1; 416  
 Obice 1; 416  
 Obidos 3; 148,148  
 Obito 1; 416  
 Objecçãõ 3; 52,67  
 Objectar 1; 414  
 Objectivo 2; 58,67  
 Objecto 6; 58,67  
 Objéctos 1; 400  
 Objectos 2; 304,419  
 Oblaçãõ 1; 416  
 Obláta 1; 416  
 Oblico 1; 416  
 Obrigatório 1; 416  
 Oblíquar 1; 414  
 Oblíquo 1; 414  
 Oblíquo 1; 416  
 Obliterar 1; 416  
 Óbra 12; \*3,316  
 Obra 51; \*3,\*4  
 Obrada 1; 374  
 Obrador 2; 416,512  
 Obraõ 1; 323  
 Obrar 15; 214,255  
 Obras 1; 402  
 Obras 14; 27,184  
 Obrêa 1; 416  
 Obreiro 2; 416,419  
 Obrépçãõ 1; 416  
 Obrepçãõ 4; 36,87  
 Obreptício 1; 416  
 Obreptício 1; 88  
 Obriga 2; 250,309  
 Obrigaçãõ 20; 3,3  
 Obrigações 1; 416  
 Obrigados 1; 351  
 Obrigar 5; 248,328  
 Obrigarse 1; 309  
 Obrigatorio 1; 416  
 Obrinha 2; 416,416  
 Obrou 1; 437  
 Obscenidade 1; 416  
 Obscêno 1; 416  
 Obscurecer 1; 416  
 Obscuro 1; 416  
 Obsecrar 1; 416  
 Obsequiar 1; 405  
 Obséguas 1; 314  
 Obsequias 1; 416  
 Obséquio 1; 416  
 Obsequio 2; 46,56  
 Obsequioso 1; 7  
 Observa 7; 8,27  
 Observaçãõ 7; \*6,139  
 Observaçõens 2;  
 139,350  
 Observado 1; 117  
 Observamos 1; 99  
 Observância 1; 416  
 Observando 2; 40,340  
 Observante 1; 416  
 Observaõ 1; 39  
 Observar 18; 1,3  
 Observarem 3; 147,291  
 Observaremos 4; 33,39  
 Observarmos 2; 11,32  
 Observe 1; 118  
 Observei 1; 104  
 Observe 1; 271  
 Observemos 1; 66  
 Observemse 1; 38  
 Observe 1; 27  
 Observo 1; 543  
 Observou 2; 117,466  
 Obsessaõ 1; 97  
 Obsêsso 2; 97,416  
 Obsta 2; 5,484  
 Obstáculo 2; 416,416  
 Obstante 1; 91  
 Obstar 2; 34,416  
 Obstinaçãõ 1; 416  
 Obstinado 1; 416  
 Obstruçãõ 2; 52,416  
 Obstruçõens 1; 194  
 Obstruir 1; 416  
 Obtundir 1; 417  
 Obtúso 1; 417  
 Obtuso 2; 7,473  
 Obtusos 1; 471  
 Obumbrar 2; 414,417  
 Obumbro 1; 414  
 Obviar 1; 417  
 Oca 1; 417  
 Óca 2; 417,417  
 Occa 1; 417  
 Occasiaens 1; 417  
 Occasiaõ 7; 52,54  
 Occasioens 1; 417  
 Occasionar 2; 52,417  
 Occaso 1; 210  
 Occáso 2; 52,417  
 Occidental 8; \*1,\*9  
 Occidente 2; 52,417  
 Occíduo 1; 417  
 Occíduo 1; 52  
 Occisaõ 2; 52,417  
 Occorrer 2; 52,417  
 Occulta 2; 140,525  
 Occultado 1; 52  
 Occultamente 1; 52  
 Occultaõ 1; 444  
 Occultar 2; 52,417  
 Occulto 4; 52,200  
 Ocupa 4; 74,83  
 Ocupaçãõ 5; 52,401  
 Ocupada 1; 139  
 Ocupado 2; 52,529  
 Ocupaõ 1; 398  
 Ocupar 3; 52,417  
 Occurrencia 2; 52,417  
 Occurrente 2; 52,417  
 Oceãno 1; 417  
 Ócio 2; 327,417  
 Ociosa 1; 168  
 Óciosidade 1; 417  
 Ocioso 1; 223  
 Ócioso 1; 417  
 Óco 1; 331  
 Qco 2; 417,417  
 Ócre 1; 417  
 Octagenario 1; 417



- Octavario 1; 58  
 Octaviano 1; 58  
 Octávio 1; 58  
 Octénio 1; 58  
 Octíduo 1; 58  
 Octogenário 1; 417  
 Octogenario 1; 58  
 Octogésimo 1; 417  
 Octogesimo 1; 58  
 Octógono 1; 417  
 Octonario 1; 58  
 Ocular 1; 417  
 Oculo 1; 227  
 Óculo 4; 400,417  
 Óculos 2; 277,417  
 Óda 1; 417  
 Óde 1; 417  
 Odemíra 1; 417  
 Odéo 1; 417  
 Odeu 1; 417  
 Odiar 1; 417  
 Odio 1; 361  
 Ódios 1; 417  
 Odisséa 1; 97  
 Odivéllas 1; 331  
 Odivellas 2; 78,417  
 Odôr 1; 417  
 Odorífero 1; 417  
 Odre 1; 417  
 Odreiro 1; 417  
 Odres 1; 540  
 Odysseá 1; 417  
 Oésnoroéste 1; 417  
 Oéssudoéste 1; 417  
 Oéste 2; 417,498  
 Oéta 1; 417  
 Ofertório 1; 417  
 Offante 1; 65  
 Offego 1; 65  
 Offende 2; 405,439  
 Offendedôr 1; 65  
 Offendedôra 1; 65  
 Offender 6; 65,366  
 Offendida 1; 65  
 Offendido 2; 65,376  
 Offensa 2; 65,417  
 Offensor 1; 417  
 Offensôr 1; 65  
 Offerece 3; 281,416  
 Offerecer 3; 65,267  
 Offerecia 1; 144  
 Offerecido 1; 417  
 Offerecimento 2;  
 65,417  
 Offerecimentos 1; 250  
 Offerta 1; 65  
 Offérta 2; 416,417  
 Offertar 2; 65,417  
 Offertoiro 1; 417  
 Offertório 1; 65  
 Official 13; 10,65  
 Officiar 2; 65,417  
 Officina 2; 65,335  
 Officina 3; \*1,328  
 Officinas 1; 323  
 Officio 1; 535  
 Officio 31; 10,65  
 Offícios 2; 380,490  
 Officiosamente 1; 65  
 Offinder 1; 417  
 Offreecer 1; 417  
 Offrecimento 1; 417  
 Offricido 1; 417  
 Offuscado 1; 65  
 Offuscar 2; 65,418  
 Oficio 1; 329  
 Oila 1; 422  
 Oiregaõ 1; 422  
 Oirem 1; 422  
 Oiriço 1; 422  
 Oirique 1; 422  
 Oiro 1; 422  
 Oisadia 1; 422  
 Oitáva 1; 418  
 Oitava 4; 105,282  
 Oitavo 1; 325  
 Oiteiro 2; 246,422  
 Oitenta 5; 135,136  
 Oitiva 1; 422  
 Oito 16; 3,21  
 Oitocentos 1; 136  
 Oitono 1; 422  
 Oitubro 1; 422  
 Oivir 1; 422  
 Oixalá 1; 421  
 Ol 4; 117,119  
 Olanda 2; 188,418  
 Olandilha 2; 222,418  
 Olaya 3; 106,313  
 Oleado 1; 521  
 Olear 1; 418  
 Oleo 1; 405  
 Óleo 4; 418,418  
 Oles 1; 120  
 Olfacto 2; 58,418  
 Olfactorio 1; 58  
 Olfato 1; 418  
 Ólfego 1; 418  
 Ólha 1; 418  
 Ólha 1; 516  
 Ólha 5; 208,418  
 Olhado 1; 418  
 Olhais 1; 418  
 Ólhal 1; 418  
 Olhamos 1; 418  
 Olhando 3; 42,144  
 Ólhaõ 1; 418  
 Ólhar 1; 418  
 Ólhar 1; 418  
 Ólhar 2; 207,416  
 Ólhas 1; 418  
 Ólhavaõ 1; 343  
 Ólhinho 1; 418  
 Ólhinhos 1; 418  
 Ólho 1; 16  
 Ólho 1; 418  
 Olho 8; 264,343  
 Olhos 21; 57,164  
 Ólhos 5; 16,418  
 Olíbano 1; 418  
 Oligarchía 1; 418  
 Olio 1; 418  
 Olival 1; 418  
 Olívas 1; 418  
 Olivêdo 1; 418  
 Oliveira 2; 418,506  
 Olivél 1; 411  
 Olivél 1; 418  
 Olivellas 1; 417  
 Olivêça 1; 418  
 Olivéte 3; 341,405  
 Ollandez 1; 225  
 Ollaria 2; 78,418  
 Olleiro 2; 78,418  
 Olmo 1; 418  
 Olmos 1; 418  
 Olra 1; 421  
 Olympia 1; 418  
 Olympiada 1; 106  
 Olympiada 1; 418  
 Olympico 1; 418  
 Olympicos 1; 418  
 Olympo 3; 28,106  
 Omagem 1; 354  
 Ómega 1; 418  
 Omega 3; 183,183  
 Omem 1; 69  
 Ómicron 1; 418  
 Omissaõ 3; 97,418  
 Omittir 2; 100,418  
 Ómnia 1; 418  
 Omnimode 1; 418  
 Omnipotencia 2;  
 400,418  
 Omnipotente 1; 418  
 Ónagro 1; 418  
 Onça 2; 282,418  
 Onças 1; 391  
 Ónda 1; 467  
 Onda 3; 383,391  
 Ondado 1; 419  
 Ondar 1; 419  
 Ondas 10; 165,300  
 Onde 83; \*5,5  
 Ondéado 1; 418  
 Ondear 1; 418  
 Ondeads 1; 418  
 Onerar 1; 419  
 Onerôso 1; 349  
 Oneroso 2; 349,419  
 Onestidade 1; 69  
 Ongir 1; 539  
 Onia 1; 418  
 Onir 1; 540  
 Ónix 1; 419  
 Onocentauro 1; 419  
 Onocrótalo 1; 419  
 Onomância 1; 419  
 Onomástico 1; 419  
 Onomatopéia 1; 419  
 Onónimo 1; 419  
 Onôr 1; 419  
 Onra 1; 69  
 Onze 7; 109,135  
 Onzêna 1; 419  
 Onzêna 1; 543  
 Onzeneiro 2; 419,543  
 Ópa 1; 419  
 Opáco 1; 419  
 Ópala 1; 419  
 Opália 1; 419  
 Opçaõ 2; 87,419  
 Opéra 1; 419  
 Ópera 1; 419  
 Operação 1; 419  
 Operaçoens 1; 419  
 Operar 2; 419,419  
 Operário 1; 419  
 Operativo 1; 419  
 Ophír 3; 62,118  
 Ophires 1; 118  
 Ophthalmía 1; 419  
 Opífice 1; 419  
 Opificio 1; 419  
 Opímo 1; 419  
 Opinante 1; 419  
 Opinar 1; 419  
 Opiniaõ 11; 35,55  
 Opinioens 2; 55,425  
 Ópio 2; 374,419  
 Opíparo 1; 419  
 Óppa 1; 449  
 Óppia 1; 419  
 Óppia 1; 87  
 Óppilação 1; 419  
 Óppilado 1; 419  
 Óppilar 2; 87,419  
 Óppio 1; 419  
 Óppõem 1; 272  
 Óppõemse 1; 272  
 Óppor 1; 419  
 Óppôr 2; 87,88  
 Ópportunidade 2; 88,  
 419  
 Ópportúno 2; 419,483  
 Ópposição 4; 193,197  
 Ópposiçoens 1; 419  
 Óppositôr 1; 88  
 Óppositor 2; 192,419  
 Ópposta 2; 217,464  
 Óppósta 2; 217,486  
 Ópposto 1; 193  
 Óppôsto 2; 88,419  
 Óppostos 1; \*5  
 Óppóstos 1; 419  
 Óppressaõ 4; 88,97  
 Óppresso 1; 419  
 Ópprésso 1; 97  
 Ópprimir 4; 87,88  
 Óppróbrio 2; 88,419  
 Óppugnação 2; 69,419  
 Óppugnado 1; 69  
 Óppugnar 3; 69,88  
 Óptativo 8; 88,96  
 Óptica 2; 277,419  
 Óptica 2; 88,419  
 Óptico 1; 88  
 Óptico 2; 419,528  
 Óptimátes 1; 420  
 Óptimates 1; 88  
 Óptimo 1; 420  
 Óptimo 2; 7,88  
 Ópulência 1; 420  
 Ópulênto 1; 420  
 Opúsculo 1; 420  
 Óra 2; 470,470  
 Óra 5; \*6,184  
 Óraçaõ 1; 420  
 Óraçaõ 29; 29,123  
 Óraçoens 18; \*4,1  
 Oracolo 1; 420  
 Oráculo 1; 420  
 Oraculo 1; 6  
 Oradôr 1; 420  
 Orador 3; 196,425  
 Oradores 4; 3,3  
 Órão 1; 420  
 Orar 2; 2,420  
 Orate 1; 420  
 Oráte 1; 420  
 Orátes 2; 420,420  
 Oratoiro 1; 420  
 Oratório 1; 420  
 Órbe 1; 420  
 Orbicular 1; 420  
 Orca 1; 420  
 Órça 1; 420  
 Orcadas 1; 420  
 Orçar 1; 420  
 Orchéstra 1; 420  
 Ordem 40; \*5,12  
 Ordenaçãõ 4; 308,353  
 Ordenada 1; 328  
 Ordenado 2; 405,420  
 Ordenança 1; 420  
 Ordenar 3; 255,420  
 Ordenhar 3; 197,407  
 Ordens 6; 174,250  
 Ordes 1; 542  
 Ordi 1; 542  
 Ordia 1; 542  
 Ordias 1; 542  
 Ordido 1; 542  
 Ordidura 1; 543  
 Ordimos 1; 542  
 Ordinaçãõ 1; 420  
 Ordinaes 4; 134,137  
 Ordinairamente 1; 420  
 Ordinairo 1; 420  
 Ordinando 1; 420  
 Ordinária 1; 313  
 Ordinaria 1; 446  
 Ordinariamente 39;  
 26,33  
 Ordinário 2; 316,420  
 Ordinario 2; 316,524  
 Ordinarios 2; 131,199  
 Ordir 7; 144,420  
 Ordirás 1; 542  
 Ordirei 1; 542  
 Ordís 1; 542  
 Ordiste 1; 542  
 Ordo 1; 542  
 Órêades 1; 420  
 Órébo 1; 420  
 Orêlha 1; 420  
 Orelha 1; 529  
 Orelhas 1; 420  
 Orelhas 2; 203,527  
 Orense 1; 420

- Oréstes I; 455  
 Órfa 2; 420,455  
 Orfãa I; 420  
 Orfaõ I; 420  
 Orfaõ I; 455  
 Órfaõs I; 420  
 Órfas I; 420  
 Orgânica I; 408  
 Orgânico I; 420  
 Organista I; 420  
 Organização I; III  
 Organizar 3; III,289  
 Órgão 2; 420,508  
 Órgão 4; 317,331  
 Órgãos I; 420  
 Orgevaõ I; 421  
 Orgos I; 420  
 Orgúlho I; 421  
 Oriental 3; 219,376  
 Oriente I; 513  
 Oriente 4; 297,419  
 Orifício I; 421  
 Orifício I; 455  
 Orige I; 421  
 Origem 3; \*4,211  
 Origem 94; 1,3  
 Origens 2; 4,458  
 Origina I; 288  
 Origina I; 288  
 Origina I; 288  
 Originada I; 245  
 Originaes 2; 215,257  
 Original 7; \*9, \*9  
 Originaria I; 56  
 Originário 2; 421,421  
 Originarse I; 421  
 Oriolas I; 421  
 Orión I; 421  
 Oriundo I; 421  
 Oriundos I; 52  
 Orjavaõ I; 421  
 Órta 2; 421,421  
 Orlar I; 421  
 Orleães I; 421  
 Ormús I; 421  
 Ormuz I; 113  
 Ornado 4; 308,331  
 Ornamentos I; 427  
 Ornaõ 3; 7,333  
 Ornar 9; 169,204  
 Ornato I; 297  
 Ornato 10; \*6,208  
 Ornear I; 421  
 Oropêza I; 421  
 Orphaõ I; 420  
 Orquestra I; 420  
 Orredores I; 203  
 Ortelã I; 421  
 Orthodoxo 2; 100,421  
 Orthografia II; \*5, \*5  
 Orthografia 176; \*1, \*3  
 Orthografias 7; \*3, \*4  
 Orthografo 6; 4,5  
 Orthógrafos I; 114  
 Orthografos 9; 3,3  
 Orthographia 3; 1,62  
 Orthographia 5; \*1,1  
 Orthographico I; \*5  
 Orthógrapho I; 62  
 Orthopneá I; 421  
 Ortho 2; 421,543  
 Ortona I; 421  
 Orvalhada I; 471  
 Orvalhar 2; 421,471  
 Orvalho 6; 388,421  
 Os 991; \*1, \*3  
 Ósa I; 95  
 Osca I; 493  
 Osculo I; 421  
 Osecrar I; 416  
 Oservaçãõ I; 416  
 Oservança I; 416  
 Osga I; 421  
 Óssa I; 421  
 Ossa I; 97  
 Ossada I; 421  
 Osseo I; 421  
 Ossicos I; 421  
 Ossinho I; 421  
 Ósso 2; 16,475  
 Osso 8; 97,166  
 Óssos 3; 16,206  
 Ossos 3; 179,306  
 Ossúdo I; 421  
 Ossudo I; 97  
 Ostaculo I; 416  
 Ostaría I; 421  
 Ostentaçãõ 6; 175,319  
 Ostentar 2; 175,421  
 Ostia I; 421  
 Ostra I; 421  
 Óstra I; 421  
 Ostraría I; 421  
 Óstro I; 421  
 Ostruçãõ I; 416  
 Osura I; 543  
 Otalgia I; 421  
 Othomãno 2; 100,421  
 Othôn I; 100  
 Othón I; 421  
 Othorgar I; 422  
 Otta I; 100  
 Ótta I; 421  
 Ou 2116; \*1, \*1  
 Oubrigar I; 416  
 Ouça 2; 68,422  
 Ouçamos I; 422  
 Ouçaõ 2; 421,421  
 Ouço 10; 16,73  
 Ouguella I; 78  
 Oulá I; 421  
 Oula I; 422  
 Ourégaõ I; 422  
 Ouréla I; 422  
 Ourém I; 422  
 Ourense I; 420  
 Ouriço I; 422  
 Ourína 2; 503,543  
 Ourina 5; 280,283  
 Ourinar 4; 283,422  
 Ourinol 2; 227,422  
 Ourique I; 422  
 Ourives I; 422  
 Ourivez I; 422  
 Ourivez 5; 205,324  
 Ourivezes I; 422  
 Ouro 21; 105,166  
 Ouropél I; 422  
 Ouropéles I; 422  
 Ouropimenta I; 422  
 Ousadia I; 216  
 Ousadia I; 422  
 Ousar I; 422  
 Outeiro 3; 422,422  
 Outiva I; 422  
 Outo 3; 276,276  
 Outonar I; 422  
 Outôno 2; 309,422  
 Outorgar I; 422  
 Outra 228; \*5,4  
 Outras 174; \*4, \*5  
 Outrem I; 422  
 Outro 151; \*5,3  
 Outros 291; 3,3  
 Outrosi I; 422  
 Outubro 4; 139,139  
 Ouve 9; 2,46  
 Ouvem I; 145  
 Ovues I; 422  
 Ovuese I; 46  
 Ouve-se I; 96  
 Ouvi 13; 53,73  
 Ouvia 2; 452,452  
 Ouviam I; 82  
 Ouviaõ I; 82  
 Ouida I; 422  
 Ouidõ 2; 422,422  
 Ouido 5; 59,152  
 Ouidos 8; 147,218  
 Ouvimos 2; 9,422  
 Ouvindo 2; 9,216  
 Ouvintes I; 216  
 Ouviaõ I; 263  
 Ouvir 12; 56,152  
 Ouviaõ I; 14  
 Ouviaõ I; 15  
 Ouviaõ I; 15  
 Ouviaõ I; 15  
 Ouviaõ I; 82  
 Ouviaõ I; 83  
 Ouviaõ I; 104  
 Ouviaõ I; 2  
 Ouviaõ I; 96  
 Ouviaõ I; 422  
 Ouxalá I; 421  
 Ovádo I; 421  
 Ovãnte I; 421  
 Ovár I; 421  
 Óvas I; 421  
 Ovelha 2; 222,226  
 Ovelhas 2; 197,474  
 Ovidio I; 421  
 Oviêdo I; 421  
 Ovo 2; 146,176  
 Óvo 5; 16,119  
 Ovo 6; 21,84  
 Óvos 7; 13,16  
 Oxalá 10; 96,151  
 Óxe 2; 421,421  
 Oyteiro I; 487  
 Oyto I; 537  
 Ozáca I; 421  
 Ozágre 2; III,421  
 Ozophago I; III  
 P  
 Pá I; 421  
 Pa 2; 107,175  
 Pábulo I; 421  
 Pacabóte I; 426  
 Pacao I; 421  
 Pacau I; 421  
 Paceiro 3; 421,421  
 Pacencia I; 421  
 Pacento I; 429  
 Pachorra I; 421  
 Pachuchada I; 421  
 Paciência I; 421  
 Paciencia I; 46  
 Pacificar I; 421  
 Pacífico I; 421  
 Pacífico I; 421  
 Páço 3; 421,421  
 Paço 5; 46,349  
 Paços I; 421  
 Pactar 2; 421,421  
 Pactear I; 421  
 Pácto I; 411  
 Pacto 5; 9,58  
 Pactólo 2; 58,421  
 Pactuar 2; 58,421  
 Padár I; 424  
 Padaria I; 421  
 Padece I; 433  
 Paderer I; 233  
 Padejar I; 421  
 Paderia I; 421  
 Padijar I; 421  
 Padraõ I; 421  
 Pádre I; 421  
 Padre I; 59  
 Padrinho 2; 421,427  
 Padroado I; 421  
 Padroeiro I; 421  
 Padroes I; 118  
 Pádua I; 424  
 Paens 2; 398,426  
 Pães I; 510  
 Paes 2; 22,117  
 Pága 2; 67,424  
 Paga 22; 16,203  
 Pagador I; 424  
 Paganismo I; 424  
 Pagãõ I; 424  
 Pagaõ I; 540  
 Pagar 7; 167,291  
 Pagavaõ I; 458  
 Pagélla I; 424  
 Pagéllas I; 424  
 Págem 2; 67,424  
 Págens I; 424  
 Página 2; 424,424  
 Pagina 5; 27,132  
 Paginas I; 32  
 Págo I; 67  
 Pagóde I; 424  
 Pagou I; 280  
 Pai 3; 103,227  
 Paichaõ 2; 53,424  
 Paineis I; 198  
 Painei I; 198  
 Páira I; 428  
 Paimos I; 428  
 Pairaõ I; 428  
 Pairar 2; 424,424  
 Pairo 2; 424,428  
 Paixaõ 7; 6,53  
 Paixoens I; 311  
 Paíz I; 22  
 Paiz 2; 424,522  
 Paizes I; 206  
 Paizes I; 22  
 Paizes 7; III,203  
 Pála 3; 424,424  
 Palaciãno I; 424  
 Palacianos I; 218  
 Palácio 3; 285,333  
 Palacio 5; 46,176  
 Palacios 2; 176,224  
 Paladar 13; 21,21  
 Palanfrório I; 424  
 Palangãna I; 424  
 Palânque I; 424  
 Palanqueta I; 424  
 Palatína 2; 424,424  
 Palatinado I; 438  
 Palatino I; 424  
 Paláto I; 424  
 Palávra 3; 424,493  
 Palavra 493; \*5, \*6  
 Palávras I; 468  
 Palavras 699; \*1, \*1  
 Palavrinha I; 424  
 Palavrório I; 424  
 Palémon I; 86  
 Palestina 5; 236,337  
 Palestina 5; 287,352  
 Paléstra 3; 424,424  
 Paléstrico I; 424  
 Palestrita I; 424  
 Pálha 3; 303,394  
 Palha 3; 320,402  
 Palhada I; 424  
 Palhêta I; 303  
 Palheta 2; 424,508  
 Palhetaõ I; 424  
 Palhêta I; 424  
 Palhiçada I; 424  
 Palhiço I; 424  
 Palinódia I; 424  
 Palinûro I; 424  
 Palitar I; 424  
 Paliteiro I; 425  
 Palitos I; 425  
 Palla 2; 78,424  
 Palládio 2; 78,425  
 Pallante I; 78  
 Pallas I; 425  
 Pállas I; 78  
 Pallêas I; 425

- Pallêo 1; 425  
 Palliádo 1; 425  
 Palliádo 1; 78  
 Palliar 2; 78,425  
 Pallias 1; 425  
 Pallidêz 1; 425  
 Pallidez 1; 78  
 Pállido 2; 78,425  
 Pallio 1; 425  
 Pállio 1; 425  
 Pallio 1; 78  
 Palma 4; 300,308  
 Palmatoada 1; 425  
 Palmatoira 1; 425  
 Palmatória 1; 425  
 Palmatroada 1; 425  
 Palmeira 3; 265,425  
 Palméla 1; 425  
 Palmilha 1; 425  
 Palmilhar 1; 425  
 Palmíto 1; 425  
 Palmos 1; 169  
 Pálpebra 1; 425  
 Palpitar 1; 425  
 Palrar 2; 425,430  
 Palrrar 1; 425  
 Pâmpano 1; 425  
 Pâmplôna 1; 425  
 Pan 1; 425  
 Panacéa 1; 425  
 Panarício 1; 425  
 Panathénios 1; 425  
 Pânça 1; 425  
 Pancáda 1; 425  
 Pancada 17; 225,228  
 Pancadas 1; 496  
 Pancárcpia 1; 425  
 Pancaya 1; 425  
 Panchaya 1; 425  
 Pancrácio 1; 425  
 Pancréas 1; 425  
 Pandectas 3; 58,425  
 Pandêiro 2; 171,327  
 Pandóra 1; 425  
 Pandórga 1; 425  
 Panegyrico 2; 106,425  
 Panegyrista 1; 425  
 Panéla 2; 311,418  
 Panella 1; 512  
 Panélla 3; 95,260  
 Panellinha 1; 425  
 Panetrar 1; 434  
 Pangayo 1; 425  
 Paniaguado 1; 425  
 Pânico 2; 425,425  
 Panigoado 1; 426  
 Paniguado 2; 425,426  
 Pannal 1; 86  
 Pannico 2; 425,425  
 Pannico 2; 86,492  
 Panno 61; 86,163  
 Pannónia 1; 530  
 Pannos 6; 234,374  
 Pannóyas 1; 426  
 Panoura 1; 426  
 Panquada 1; 425  
 Pántheon 1; 100  
 Pântheon 1; 426  
 Panthéra 1; 376  
 Pantomímo 1; 426  
 Pantorrilha 1; 426  
 Pantûfo 1; 426  
 Panturrilha 1; 426  
 Pao 1; 22  
 Pão 1; 264  
 Pão 20; 173,173  
 Páo 27; 176,181  
 Paõ 36; 48,76  
 Pãos 1; 229  
 Paos 1; 300  
 Pãos 6; 207,351  
 Pãosinho 1; 506  
 Pãosinho 2; 257,344  
 Pãosinhos 1; 178  
 Pápa 1; 426  
 Papa 12; 88,172  
 Papagayo 4; 106,256  
 Papeira 1; 228  
 Papeis 2; 200,429  
 Papéis 5; 119,290  
 Papél 1; 426  
 Papel 27; \*5,\*9  
 Papeleço 1; 426  
 Papeleso 1; 426  
 Paphlagónia 1; 426  
 Papoila 1; 426  
 Papoula 1; 426  
 Pappa 2; 88,426  
 Pappar 1; 426  
 Pappinha 1; 426  
 Paquebóte 1; 426  
 Páquebóte 1; 426  
 Paquête 1; 426  
 Pár 1; 426  
 Par 3; 157,551  
 Pará 1; 426  
 Pára 2; 125,435  
 Para 968; \*1,\*1  
 Parabem 1; 252  
 Parábola 2; 426,426  
 Parabólico 1; 426  
 Paracléto 1; 426  
 Paráclito 1; 426  
 Parada 3; 296,428  
 Paradella 1; 78  
 Paradigma 2; 68,426  
 Paradoxo 1; 427  
 Parágrafo 1; 426  
 Parada 3; 296,428  
 Paradella 1; 78  
 Paradigma 2; 68,426  
 Paradoxo 1; 427  
 Parágrafo 1; 426  
 Parágrafo 5; 127,233  
 Paragrapho 1; p 555  
 Parágrafo 3; 127,127  
 Paragraphos 1; 206  
 Paraguay 1; 106  
 Paraiso 1; 339  
 Paraíso 1; 427  
 Paraizo 1; 427  
 Paralello 1; 427  
 Paralipoménon 1; 427  
 Paralláxe 1; 427  
 Parallaxe 1; 78  
 Paralelo 1; 427  
 Parallelo 1; 78  
 Paralelograma 1; 78  
 Paralogismo 1; 427  
 Paralysis 1; 106  
 Paralysis 1; 427  
 Paralytico 2; 106,427  
 Paramentar 1; 427  
 Páramo 1; 427  
 Paraninfo 1; 427  
 Parante 1; 435  
 Paranympfo 3; 62,106  
 Parapeito 2; 427,519  
 Paraphrasi 1; 427  
 Parar 5; 300,308  
 Parascève 1; 427  
 Parca 2; 212,427  
 Parcas 3; 371,413  
 Parcearia 1; 427  
 Parceiro 1; 427  
 Parcéla 1; 427  
 Parceria 1; 427  
 Parche 3; 427,428  
 Parcial 1; 427  
 Parcialidade 2; 317,427  
 Parcimónia 1; 427  
 Parda 2; 221,508  
 Pardães 1; 427  
 Pardal 1; 427  
 Pardão 1; 427  
 Páre 2; 428,428  
 Páreas 1; 427  
 Parece 46; 25,50  
 Parecem 6; 5,24  
 Pareceme 10; 11,100  
 Pareceio 1; 144  
 Pareceome 2; 34,161  
 Parecer 11; \*3,11  
 Parecerá 1; 11  
 Parecido 1; 427  
 Parêde 6; 289,372  
 Parede 9; 51,229  
 Parêdes 1; 427  
 Paredes 7; 178,232  
 Parêlha 2; 427,456  
 Parêlhas 1; 427  
 Párem 1; 428  
 Parenético 1; 427  
 Parenta 1; 357  
 Parente 2; 29,243  
 Parentéla 1; 427  
 Parentes 3; 128,128  
 Parentesco 4; 172,243  
 Parentescos 1; 29  
 Parêntesis 1; 427  
 Parenthesis 6; 100,128  
 Parérgon 1; 427  
 Páres 3; 413,426  
 Párga 1; 427  
 Pargána 1; 427  
 Pári 1; 428  
 Parias 1; 427  
 Paridade 1; 427  
 Parietária 1; 427  
 Parímos 1; 428  
 Parir 1; 428  
 Páris 1; 348  
 Paris 1; 428  
 París 1; 428  
 Paríz 1; 428  
 Parlamento 1; 428  
 Parlysia 1; 427  
 Parnáso 1; 428  
 Parochia 1; 56  
 Paróchia 2; 55,428  
 Parochial 1; 428  
 Parocho 2; 383,404  
 Párocho 2; 55,428  
 Parocismo 1; 428  
 Paróla 1; 428  
 Paroleiro 1; 428  
 Parolim 1; 428  
 Paroly 3; 106,108  
 Paroquia 2; 56,56  
 Parótida 1; 428  
 Parótiga 1; 428  
 Paroxismo 1; 428  
 Párque 1; 428  
 Parque 3; 382,427  
 Párrafo 1; 427  
 Parreira 1; 428  
 Parreiral 1; 428  
 Parreiras 1; 373  
 Parricida 1; 428  
 Parricídio 1; 428  
 Parróchia 1; 428  
 Parrochial 2; 331,428  
 Párrocho 1; 428  
 Parrocho 1; 552  
 Párroco 1; 428  
 Parroco 1; 552  
 Parróquia 1; 428  
 Parroquia 2; 428,428  
 Parroquial 1; 428  
 Parroquo 2; 428,428  
 Partasána 1; 428  
 Parte 189; \*3,\*4  
 Participante 1; 429  
 Participar 1; 429  
 Partem 1; 157  
 Partes 31; \*1,19  
 Partezana 1; 428  
 Parthenope 1; 100  
 Parthénope 1; 428  
 Parthenópoli 1; 428  
 Parthos 3; 100,428  
 Partí 1; 157  
 Partia 1; 157  
 Partias 1; 157  
 Participa 1; 429  
 Participa 3; 7,14  
 Participadas 1; 68  
 Participamos 2; 59,95  
 Participante 1; 429  
 Participar 1; 429  
 Partícipe 1; 429  
 Participio 2; 331,541  
 Participios 2; 41,59  
 Partícula 1; 429  
 Particula 12; 40,83  
 Particular 18; \*6,12  
 Particuláres 1; 359  
 Particulares 1; 5  
 Particularisar 1; 358  
 Particularizar 2; 111,429  
 Particularmente 1; 439  
 Partículas 7; 80,80  
 Partida 3; 429,429  
 Partidairo 1; 429  
 Partidário 1; 429  
 Partidas 1; 494  
 Partidoiras 1; 429  
 Partidouras 1; 429  
 Partilhas 1; 352  
 Partimos 1; 157  
 Partío 1; 157  
 Partir 8; 156,157  
 Partiram 1; 145  
 Partirâm 1; 83  
 Partiraõ 1; 83  
 Partiraõ 4; 83,83  
 Partis 1; 157  
 Partiste 1; 157  
 Partiu 1; 149  
 Parto 5; 157,164  
 Partos 3; 383,428  
 Parúlida 1; 429  
 Parvidade 2; 429,446  
 Parvo 2; 310,429  
 Parvoice 1; 429  
 Parvoice 1; 46  
 Parvoise 1; 429  
 Parxe 1; 428  
 Pás 1; 421  
 Pascer 1; 429  
 Paschal 1; 429  
 Paschásio 1; 429  
 Páschoa 2; 327,429  
 Pascoa 2; 434,458  
 Páscoa 5; 429,429  
 Pascoal 1; 429  
 Pascoéla 1; 429  
 Pasmado 2; 200,311  
 Pasmar 3; 200,311  
 Pasmio 1; 429  
 Pasquim 1; 429  
 Pasquino 1; 429  
 Passa 28; 5,122  
 Passadéz 1; 429  
 Passadiço 2; 97,429  
 Passadisso 1; 429  
 Passádo 1; 429  
 Passado 8; 150,150  
 Passadoiro 1; 429  
 Passadouro 1; 429  
 Passageiro 2; 97,429  
 Passágem 3; 429,520  
 Passagem 3; 97,260  
 Passando 6; \*6,10  
 Passaõ 4; 11,56  
 Passar 31; \*4,97  
 Passará 1; 124  
 Passara 1; 429  
 Passarám 4; 122,122  
 Passaráõ 1; 551  
 Passáraõ 9; \*6,20  
 Passarinho 2; 334,490  
 Passarinhos 1; 183

- Passaro 1; 534  
 Pássaro 3; 97,374  
 Pássaros 2; 202,431  
 Passaros 5; 339,421  
 Passas 2; 97,429  
 Passasse 1; 83  
 Passassem 1; 547  
 Passa-tempo 1; 130  
 Passatempo 1; 429  
 Pássea-tempo 1; 429  
 Passavao 1; 376  
 Passávia 1; 429  
 Passe 1; 124  
 Passêa 1; 186  
 Passeando 1; 436  
 Passear 3; 97,429  
 Passeiro 2; 421,421  
 Passem 1; 123  
 Passento 1; 429  
 Passeo 1; 429  
 Passeyo 3; 106,174  
 Passiar 1; 429  
 Passiva 4; 97,542  
 Passivas 1; 45  
 Passivos 3; 96,152  
 Passo 18; 10,79  
 Passô 2; 97,430  
 Passo 3; 389,430  
 Passos 1; 133  
 Passou 5; 63,150  
 Pasta 1; 221  
 Pastar 1; 429  
 Pastéis 1; 430  
 Pastél 1; 430  
 Pasteleiro 1; 430  
 Pastileiro 1; 430  
 Pastilhas 1; 430  
 Pásto 1; 430  
 Pasto 5; 176,323  
 Pastor 2; 221,506  
 Pastôr 4; 430,500  
 Pastorear 1; 430  
 Pastôres 1; 286  
 Pastores 4; 103,197  
 Pastoril 3; 217,231  
 Pastorinho 1; 433  
 Páta 2; 430,430  
 Patáca 1; 430  
 Patamar 1; 430  
 Pataqua 1; 430  
 Pátara 1; 430  
 Pataréo 1; 430  
 Patáxo 1; 430  
 Patayas 1; 106  
 Pate 1; 265  
 Pateada 1; 430  
 Patear 1; 430  
 Patente 3; 225,430  
 Páteo 2; 212,430  
 Paterna 1; 74  
 Paternidade 2; 132,430  
 Pathetico 1; 100  
 Pathético 1; 430  
 Pathmos 1; 430  
 Pathologia 1; 430  
 Patiar 1; 430  
 Patíbulo 1; 430  
 Patím 1; 430  
 Patio 2; 430,430  
 Patiridade 1; 430  
 Patmos 1; 430  
 Páto 1; 421  
 Pato 2; 9,421  
 Patóla 1; 430  
 Patornear 1; 430  
 Patrâna 1; 430  
 Patrao 2; 203,430  
 Patremonio 1; 430  
 Patria 2; 11,224  
 Pátria 4; 430,430  
 Patriarca 3; \*1,430  
 Patriarcado 2; 430,552  
 Patriarcha 4; 55,90  
 Patriarchado 3; 90,430  
 Patriarchal 1; 90  
 Patriarcio 1; 430  
 Patrício 1; 430  
 Património 1; 430  
 Patrio 4; 42,47  
 Patrios 1; 5  
 Patrocinio 1; 430  
 Patroens 1; 430  
 Patronear 1; 430  
 Patronimicos 2; 113,116  
 Patróno 1; 430  
 Patrônos 1; 430  
 Patronimico 2;  
 106,430  
 Pâues 1; 120  
 Paúes 2; 194,431  
 Paul 1; 120  
 Paül 1; 431  
 Paulatinamente 1; 431  
 Paúles 1; 119  
 Paulina 1; 431  
 Paulitar 1; 424  
 Pauliterio 1; 425  
 Paulo 3; 130,130  
 Paupérrimo 1; 431  
 Pausa 1; 431  
 Pausar 1; 431  
 Pauta 1; 431  
 Pautar 2; 431,431  
 Pauza 1; 124  
 Pavao 2; 431,431  
 Pavêa 1; 431  
 Pavelha 1; 431  
 Pavêz 1; 431  
 Pavezado 1; 111  
 Pavezes 1; 111  
 Pavêzes 1; 431  
 Pavia 1; 431  
 Pavilhao 2; 431,510  
 Pavimento 2; 373,493  
 Pavios 1; 200  
 Pavôa 1; 431  
 Pavoens 1; 431  
 Pavonearse 1; 431  
 Pavor 1; 431  
 Pavôr 3; 304,355  
 Pavoroso 1; 431  
 Pay 34; 22,22  
 Payo 4; 104,106  
 Payol 1; 106  
 Payól 1; 431  
 Pays 10; 22,113  
 Payxao 2; 102,402  
 Páz 1; 431  
 Paz 1; 463  
 Pazes 1; 431  
 Pazes 2; 111,321  
 Pé 33; 62,103  
 Pe 9; 71,86  
 Pea 1; 23  
 Pêa 5; 23,40  
 Pêado 1; 431  
 Peanha 1; 439  
 Peaô 4; 431,439  
 Pêar 1; 431  
 Pêça 1; 226  
 Pêça 3; 336,402  
 Peça 8; 303,308  
 Peçâmos 1; 432  
 Peçao 1; 432  
 Pêcca 1; 439  
 Peccado 2; 52,431  
 Peccado 7; 59,212  
 Peccador 2; 128,481  
 Peccadôr 3; 52,431  
 Peccadora 1; 52  
 Peccadores 1; 431  
 Peccante 2; 52,431  
 Peccaô 3; 126,126  
 Peccar 6; 32,32  
 Pécco 2; 431,431  
 Pêcego 3; 183,401  
 Pêcha 1; 431  
 Pêço 1; 432  
 Pêco 2; 431,431  
 Pecoinha 1; 431  
 Peçonha 1; 431  
 Peçonha 2; 192,230  
 Peçonhenta 1; 538  
 Pecto 3; 4,10  
 Pecuinha 1; 431  
 Pecuinha 2; 431,432  
 Pecuinhas 1; 431  
 Peculiar 1; 432  
 Pecúlio 1; 432  
 Pecúlio 2; 432,451  
 Pecúnia 1; 432  
 Pecuniario 1; 432  
 Pecuniaria 1; 245  
 Pecuniária 2; 407,407  
 Pecuniário 1; 432  
 Pedacinhos 2; 324,390  
 Pedaco 17; 50,205  
 Pedáço 5; 409,432  
 Pedacos 5; 184,211  
 Pedagogo 1; 432  
 Pedâne 3; 432,432  
 Pedante 1; 432  
 Pedasso 1; 432  
 Péde 5; 396,432  
 Pede 6; 38,314  
 Pédem 1; 432  
 Pedem 1; 463  
 Pederneira 1; 432  
 Pédes 1; 432  
 Pedestál 1; 432  
 Pedi 1; 432  
 Pedí 1; 432  
 Pedia 2; 432,462  
 Pedias 1; 432  
 Pedido 1; 432  
 Pedilúvio 1; 432  
 Pedimos 1; 432  
 Pedintaria 1; 432  
 Pedinte 1; 432  
 Pedinte 2; 38,396  
 Pedio 1; 462  
 Pedir 11; 38,86  
 Pediraô 1; 143  
 Pedirneira 1; 432  
 Pedis 1; 432  
 Pediste 1; 432  
 Pedor 3; 26,547  
 Pédra 20; 290,307  
 Pedra 35; 93,110  
 Pedragál 1; 432  
 Pedragoso 1; 432  
 Pedragúlho 1; 432  
 Pedrao 1; 421  
 Pedraria 1; 229  
 Pedraria 2; 303,432  
 Pédras 5; 330,373  
 Pedras 6; 184,184  
 Pedrastal 1; 432  
 Pedregál 1; 432  
 Pedregoso 1; 432  
 Pedregúlho 1; 432  
 Pedreira 1; 432  
 Pedreiro 3; 175,301  
 Pedreiros 7; 289,301  
 Pedreria 1; 432  
 Pedrêz 1; 432  
 Pedrezes 1; 111  
 Pedrinha 4; 178,233  
 Pedrinhas 2; 205,440  
 Pedro 26; \*1,26  
 Pedróga 1; 432  
 Pedrougo 1; 432  
 Pêga 1; 432  
 Pega 2; 188,220  
 Péga 6; 177,237  
 Pegada 2; 360,360  
 Pegáda 2; 432,432  
 Pégada 2; 432,441  
 Pegadíço 1; 538  
 Pegajosa 1; 246  
 Pegar 13; 172,325  
 Pêgas 1; 432  
 Pégas 2; 432,432  
 Pégaso 1; 433  
 Pêgo 2; 433,433  
 Pegú 1; 397  
 Pegu 1; 433  
 Pegureiro 1; 433  
 Peiche 1; 433  
 Peis 1; 431  
 Peitar 1; 433  
 Peito 12; 39,187  
 Peitoral 1; 413  
 Peitoral 1; 433  
 Peitoril 1; 433  
 Peitos 1; 388  
 Peixe 63; 102,105  
 Peixes 5; 234,441  
 Peixinhos 1; 433  
 Peixoto 2; 16,433  
 Peixotos 2; 16,433  
 Pejada 1; 433  
 Pejado 1; 433  
 Pejar 1; 433  
 Pejo 1; 433  
 Pêjo 3; 454,475  
 Pél 1; 433  
 Pela 104; \*5,2  
 Pêla 2; 80,80  
 Péla 6; 79,228  
 Pélago 1; 433  
 Pelâme 1; 433  
 Pêla 1; 433  
 Pelar 1; 433  
 Pélas 1; 433  
 Pelas 30; \*3, \*4  
 Pelatina 1; 424  
 Peleja 1; 433  
 Pelejar 1; 433  
 Pelêja 1; 300  
 Peleja 3; 247,409  
 Pelejar 3; 400,433  
 Pelejava 2; 169,335  
 Pelêje 1; 67  
 Pelêjem 1; 67  
 Pelêjo 1; 67  
 Péles 1; 264  
 Pelicâno 1; 433  
 Pelingrinar 1; 435  
 Pelingrino 1; 435  
 Pélla 2; 433,433  
 Péllas 1; 433  
 Pélle 11; 78,233  
 Pelle 3; 237,381  
 Pelles 1; 176  
 Pélles 2; 433,500  
 Péllesinha 1; 78  
 Pellica 1; 78  
 Pellicula 1; 529  
 Pellicula 1; 78  
 Pello 1; 224  
 Pellota 1; 433  
 Pellôte 1; 433  
 Pelo 107; \*1, \*4  
 Pélo 7; 80,80  
 Peloponeso 1; 388  
 Pêlos 1; 433  
 Pelos 37; 14,42  
 Pelóta 1; 433  
 Pelota 1; 433  
 Pelourinho 1; 433  
 Pelouro 1; 433  
 Pena 10; 116,185  
 Pêna 2; 505,505  
 Penacova 1; 433  
 Penafiel 1; 433  
 Penagarcia 1; 433  
 Penagua 2; 434,434  
 Penalidade 1; 320  
 Penalizar 1; 434

- Penalva 1; 434  
 Penamacôr 1; 434  
 Penar 1; 434  
 Penas 2; 116,326  
 Penâtes 1; 434  
 Penaverde 1; 434  
 Pênca 1; 434  
 Pendaô 1; 434  
 Pende 2; 411,455  
 Pendem 1; 440  
 Pendência 1; 521  
 Pendente 6; 188,235  
 Pendentes 1; 319  
 Pender 2; 358,434  
 Pendoens 1; 434  
 Pendor 1; 266  
 Pendôr 1; 434  
 Pêndula 1; 434  
 Pêndulo 1; 434  
 Pendurado 1; 434  
 Pendurar 1; 434  
 Penedia 3; 330,434  
 Penêdo 1; 434  
 Penedônio 1; 434  
 Penêdos 1; 434  
 Peneira 2; 434,459  
 Peneirar 1; 434  
 Penélla 1; 434  
 Penella 1; 78  
 Penélope 1; 434  
 Penetencia 1; 434  
 Penetrada 1; 429  
 Penetrando 1; 520  
 Penetrar 1; 434  
 Pêna 3; 411,434  
 Penhâsco 1; 301  
 Penhâsco 1; 434  
 Penhasco 2; 471,502  
 Penhascos 1; 235  
 Penhêl 1; 440  
 Penhôr 1; 434  
 Penhorar 1; 434  
 Peniche 1; 226  
 Peniche 1; 434  
 Penidia 1; 434  
 Península 1; 405  
 Penitencêa 1; 434  
 Penitencêas 1; 434  
 Penitencêo 1; 434  
 Penitencia 1; 214  
 Penitência 2; 434,481  
 Penitenciar 1; 434  
 Penitenciária 1; 434  
 Penitenciário 1; 434  
 Penitências 1; 386  
 Penna 8; 57,86  
 Pennácho 1; 434  
 Pennacho 1; 86  
 Pennas 6; 86,291  
 Pennúgem 1; 434  
 Pennugem 1; 86  
 Pénos 1; 434  
 Penqua 1; 434  
 Pensamento 7; \*6,250  
 Pensaô 1; 434  
 Pensar 1; 434
- Pensil 1; 119  
 Pênsil 1; 198  
 Pênsil 1; 434  
 Pensionairo 1; 434  
 Pensionário 1; 434  
 Pentágono 1; 434  
 Pentâmetro 1; 434  
 Pentápoli 1; 434  
 Pentatheuco 2;  
 100,434  
 Pente 1; 434  
 Penteir 1; 434  
 Pentecóste 1; 434  
 Pentecóstes 1; 434  
 Pêntem 1; 434  
 Pêntens 1; 434  
 Pentes 2; 398,434  
 Pentiar 1; 434  
 Pénula 1; 434  
 Penúltima 49; 14,15  
 Penúltimas 1; 83  
 Penultimo 3; 171,192  
 Penûria 1; 434  
 Peór 1; 435  
 Péor 1; 435  
 Peorar 2; 435,435  
 Pepinal 1; 435  
 Pepino 1; 435  
 Pequéna 1; 337  
 Pequêna 19; 317,318  
 Pequena 36; 6,27  
 Pequenas 3; 27,516  
 Pequenetta 1; 100  
 Pequenetta 1; 100  
 Pequenêz 1; 435  
 Pequena 1; 327  
 Pequena 1; 441  
 Pequenas 1; 441  
 Pequenin 1; 124  
 Pequenos 1; 441  
 Pequêno 29; \*6,259  
 Pequeno 31; 92,92  
 Pequenos 3; 205,264  
 Pequim 1; 435  
 Pêra 2; 435,440  
 Pera 7; 226,426  
 Perante 4; 435,435  
 Peras 3; 426,426  
 Pérca 2; 435,435  
 Percálço 1; 435  
 Percâmos 1; 435  
 Pércaô 1; 435  
 Pêrcas 1; 435  
 Percebaô 1; 56  
 Percebe 20; 9,22  
 Percebem 1; 96  
 Perceber 11; 50,50  
 Perceberá 2; 44,456  
 Perceberem 1; 141  
 Percebo 1; 103  
 Percepção 1; 251  
 Percépção 3; 87,251  
 Perceptíveis 1; 66  
 Perceptível 2; 21,88  
 Percíber 1; 435  
 Percissaô 1; 450
- Pérco 3; 435,435  
 Percuinha 1; 431  
 Percurador 1; 450  
 Percurar 1; 450  
 Percussaô 2; 97,435  
 Percussor 1; 435  
 Percussôr 1; 97  
 Perda 2; 351,409  
 Perdaô 4; 187,359  
 Pérde 2; 435,435  
 Perde 20; 21,21  
 Perdei 1; 435  
 Perdem 2; 21,32  
 Perdeo 1; 361  
 Perder 9; 220,272  
 Perderaô 1; 68  
 Perdermos 1; 87  
 Pérdes 1; 435  
 Perdes 2; 435,435  
 Perdição 1; 447  
 Perdice 1; 322  
 Perdices 2; 322,435  
 Perdigaô 1; 435  
 Perdigoens 1; 435  
 Perdigueiro 1; 435  
 Perdiz 5; 112,322  
 Perdizes 5; 111,322  
 Perdoar 3; 368,435  
 Perdôas 1; 435  
 Perdoei 1; 70  
 Perdoens 1; 435  
 Perdôo 1; 435  
 Perdulaio 1; 435  
 Perdulario 1; 435  
 Perduravel 1; 435  
 Perder 1; 435  
 Peregrinaçoens 1; 473  
 Peregrinar 1; 435  
 Peregrinas 5; 59,60  
 Peregrino 1; 435  
 Peregrino 2; 118,453  
 Pereira 17; 24,104  
 Peremptório 1; 436  
 Peremptorio 1; 88  
 Perenlmente 1; 436  
 Perene 1; 436  
 Perenne 2; 86,436  
 Perennemente 1; 436  
 Pereyra 20; \*9,3  
 Perfazer 2; 436,436  
 Perfeiçao 12; 7,39  
 Perfeiçoar 2; 194,436  
 Perfeiçoens 1; 436  
 Perfeita 13; \*4,6  
 Perfeito 52; 14,82  
 Perfeitos 1; 156  
 Perfídia 1; 436  
 Pérfido 1; 436  
 Perfil 1; 436  
 Perfilar 1; 436  
 Perfilhar 1; 436  
 Perfis 1; 436  
 Perfumar 1; 436  
 Perfume 1; 436  
 Perfume 2; 442,513  
 Pergaminho 2; 332,436
- Pérgamo 1; 436  
 Pergûnta 1; 436  
 Pergunta 2; 127,364  
 Perguntados 1; 431  
 Perguntamos 2; 281,281  
 Perguntando 1; 361  
 Perguntar 7; 6,56  
 Perguntarem 3; 24,155  
 Perguntaria 1; 179  
 Perguntarmos 6; 7,11  
 Perguntase 1; 8  
 Perguntassem 1; 74  
 Perguntassemos 2;  
 4,466  
 Perguntei 2; 505,549  
 Pergunto 4; 2,2  
 Perícia 1; 436  
 Pericrâneo 1; 436  
 Perigar 2; 409,436  
 Perigêu 1; 436  
 Perigo 1; 436  
 Perigo 5; 103,355  
 Perigosa 1; 166  
 Perigosas 1; 242  
 Perigoso 1; 541  
 Perímetro 1; 436  
 Período 1; 436  
 Períodos 1; 7  
 Peripatéticos 1; 436  
 Periphrazi 1; 414  
 Periphrazi 2; 62,436  
 Periquito 1; 436  
 Perís 1; 521  
 Peristylío 1; 436  
 Perito 1; 436  
 Peritos 1; 132  
 Perjurar 1; 436  
 Perliteiro 1; 436  
 Permanecer 1; 436  
 Permatica 1; 446  
 Permeyo 4; 364,364  
 Permissaô 4; 36,251  
 Permista 1; 436  
 Permitte 2; 354,538  
 Permittido 1; 371  
 Permittir 3; 36,100  
 Permûta 1; 36  
 Permutação 1; 527  
 Permûtar 1; 36  
 Permutar 1; 436  
 Perna 3; 259,260  
 Pérna 5; 426,437  
 Pernambûco 1; 437  
 Pernas 4; 234,399  
 Pernear 1; 437  
 Pérnes 1; 437  
 Perniar 1; 437  
 Pernicioso 1; 360  
 Perninha 1; 437  
 Pernoitar 1; 437  
 Pero 1; 534  
 Pêro 2; 234,437  
 Perola 1; 391  
 Pérola 2; 224,437  
 Pérolas 1; 387  
 Perorar 1; 437
- Pêros 2; 243,437  
 Perpassar 1; 437  
 Perpendicular 1; 437  
 Perpendicularmente 1;  
 545  
 Perpetoa 1; 437  
 Perpetua 1; 11  
 Perpétua 2; 268,437  
 Perpetuar 1; 437  
 Perpetuizar 1; 437  
 Perpétuo 1; 536  
 Perpetuos 1; 12  
 Perplexidade 2; 186,437  
 Perplexo 1; 437  
 Pérra 1; 437  
 Pérraria 1; 437  
 Perrexil 1; 437  
 Perrixil 1; 437  
 Pérrro 1; 437  
 Persas 1; 284  
 Perséguas 1; 437  
 Perseguição 1; 437  
 Perseguir 2; 34,437  
 Persellada 1; 437  
 Persellada 1; 78  
 Persépolis 1; 437  
 Perseu 1; 437  
 Persevejo 1; 437  
 Persevéra 2; 285,544  
 Perseverança 1; 437  
 Perseverar 4; 212,283  
 Pérsia 1; 437  
 Persia 2; 210,437  
 Pérsico 1; 437  
 Persignarse 1; 437  
 Persigo 1; 437  
 Persiguição 1; 437  
 Persinarse 1; 437  
 Persistência 1; 497  
 Persistente 1; 437  
 Persistinte 1; 437  
 Persistir 1; 437  
 Persovêjo 1; 437  
 Perspectiva 1; 502  
 Perspectiva 2; 58,437  
 Perspectivo 1; 58  
 Perspicácia 1; 437  
 Perspicazes 1; 111  
 Persuáde 1; 437  
 Persuadir 3; 288,314  
 Persuado 2; 10,365  
 Persuasivo 1; 437  
 Pertença 1; 160  
 Pertenção 1; 449  
 Pertence 24; \*5,31  
 Pertencem 2; \*6,94  
 Pertencente 4; 218,384  
 Pertencentes 1; 125  
 Pertencer 5; \*6,122  
 Pertencerem 1; 160  
 Pertendente 2; 234,449  
 Pertender 4; 437,449  
 Pertendo 2; 12,161  
 Pertinaz 1; 437  
 Pertinazes 2; 111,437  
 Pertinazmente 1; 111

- Pértio 1; 437  
 Perturba 1; 528  
 Perturbação 8; 206,238  
 Perturbado 1; 211  
 Perturbar 5; 124,185  
 Perú 2; 116,446  
 Perú 2; 120,437  
 Perúca 1; 437  
 Perús 1; 120  
 Perú 2; 116,437  
 Perussia 1; 454  
 Perverso 1; 437  
 Perverte 1; 418  
 Pervertem 2; 270,549  
 Perverter 1; 437  
 Pes 2; 97,310  
 Pés 23; 170,180  
 Pesadélo 1; 437  
 Pêsame 1; 437  
 Pêsames 1; 437  
 Pesar 1; 437  
 Pêsar 1; 437  
 Pésaro 1; 437  
 Pésca 1; 437  
 Pescador 1; 326  
 Pescadores 1; 400  
 Pésca 1; 437  
 Pescar 5; 256,260  
 Pescôço 3; 246,247  
 Pescoço 7; 188,260  
 Pescôços 1; 437  
 Pesébre 1; 437  
 Peso 1; 437  
 Pêso 1; 437  
 Pésos 1; 437  
 Pespontar 1; 437  
 Pesquim 1; 429  
 Pesquiza 1; 437  
 Pesquisaz 1; 437  
 Pessa 1; 431  
 Pêssego 1; 259  
 Pessego 1; 431  
 Pessegueiro 1; 431  
 Pêssimo 1; 437  
 Pessoa 1; 437  
 Pessôa 3; 97,462  
 Pessoa 64; 23,26  
 Pessoa 2; 255,437  
 Pessôas 1; 454  
 Pessoas 65; 28,29  
 Pestâna 2; 437,517  
 Pestânas 2; 349,437  
 Péste 3; 297,437  
 Pestífero 1; 437  
 Pestilência 1; 437  
 Péta 1; 437  
 Petição 2; 38,437  
 Peticégo 1; 437  
 Petipé 1; 437  
 Petiscar 1; 438  
 Petrechar 1; 438  
 Petrechos 1; 438  
 Petrificar 1; 438  
 Petulância 1; 438  
 Pevide 1; 438  
 Pevide 1; 442  
 Pevides 1; 438  
 Peya 1; 23  
 Peyor 2; 263,435  
 Peyôr 2; 275,275  
 Peyorar 1; 435  
 Pêz 1; 438  
 Peza 2; 14,349  
 Pezada 1; 14  
 Pezado 2; 402,419  
 Pezar 1; 6  
 Pêzo 1; 298  
 Pezo 9; \*6,188  
 Pezos 1; 391  
 Phaetonte 1; 438  
 Phalange 2; 62,438  
 Phantasia 2; 62,319  
 Phantasiar 1; 319  
 Phantasma 2; 304,319  
 Phantastica 1; 319  
 Phantazia 1; 438  
 Pharáo 1; 438  
 Phariséo 1; 62  
 Phariseu 1; 438  
 Pharmaceutica 1; 438  
 Pharmaceutico 1; 62  
 Pharmácia 1; 438  
 Pharmacia 1; 62  
 Pháro 1; 62  
 Pharol 3; 62,319  
 Pháros 1; 438  
 Pharsália 2; 62,438  
 Phasel 1; 438  
 Phasel 1; 62  
 Phatiosim 1; 62  
 Phatúosim 1; 438  
 Phébe 1; 438  
 Phebe 1; 62  
 Phebêo 1; 438  
 Phebéo 1; 62  
 Phébo 3; 62,321  
 Phenícia 1; 438  
 Phenicia 1; 62  
 Pheníz 4; 62,322  
 Phenómeno 3; 62,322  
 Philadelphia 1; 438  
 Philadélphia 1; 62  
 Philáucia 1; 438  
 Philaucia 1; 62  
 Philipinas 1; 62  
 Philippe 7; 62,62  
 Philippenses 2; 62,438  
 Philíppicas 1; 62  
 Philíppicas 2; 88,438  
 Philíppinas 1; 438  
 Philippo 1; 438  
 Philippos 3; 62,438  
 Philisburgo 2; 62,438  
 Philistéo 1; 62  
 Philisteu 1; 438  
 Philisteus 1; 438  
 Phillis 3; 62,78  
 Philología 2; 62,438  
 Philoméla 2; 62,438  
 Philon 1; 438  
 Philónio 2; 62,438  
 Philosophar 3; 62,325  
 Philosophem 1; 128  
 Philosophia 11; 29,127  
 Philosophia 6; 62,381  
 Philosophicamente 1; 328  
 Philosophico 1; 287  
 Philosophicos 1; 463  
 Philosopho 2; 62,438  
 Philosopho 5; 193,298  
 Philosophos 3; 304,413  
 Philosophos 7; 128,265  
 Philtro 2; 62,438  
 Phlegetonte 1; 439  
 Phlegetonte 1; 62  
 Phlégon 1; 439  
 Phlegon 1; 62  
 Phlegra 1; 62  
 Phlégra 2; 439,439  
 Phlegreó 1; 62  
 Phlegreu 1; 439  
 Phleima 2; 62,439  
 Phlogósis 2; 62,439  
 Phóca 2; 62,439  
 Phocenses 2; 62,439  
 Phocis 1; 439  
 Phócis 1; 62  
 Phósphoro 2; 62,439  
 Phráse 3; 62,331  
 Phrenesi 1; 332  
 Phrygia 5; 62,106  
 Phylacterias 2; 58,106  
 Phylactérias 2; 63,439  
 Physica 5; 62,105  
 Physico 2; 63,105  
 Physiologia 3; 63,105  
 Physionomia 3; 63,105  
 Phytao 1; 106  
 Phytao 2; 63,439  
 Pia 1; 223  
 Pia 1; 439  
 Piada 1; 440  
 Piadade 1; 439  
 Piádo 1; 439  
 Pianha 1; 431  
 Piânha 1; 439  
 Piar 1; 439  
 Pias 1; 439  
 Pica 3; 441,455  
 Picada 3; 182,195  
 Picadeiro 2; 348,439  
 Picadôr 1; 439  
 Picante 5; 168,168  
 Picantes 2; 191,483  
 Picaô 1; 168  
 Picar 4; 305,305  
 Picardia 2; 439,439  
 Picarête 1; 439  
 Picàro 1; 14  
 Picaro 1; 439  
 Piçarra 1; 406  
 Picas 1; 441  
 Piccado 1; 431  
 Picheleiros 1; 439  
 Picheleria 1; 439  
 Pico 1; 439  
 Pícola 1; 439  
 Picuinha 1; 431  
 Pida 1; 432  
 Pide 1; 38  
 Pidinte 1; 38  
 Pidir 1; 38  
 Pido 1; 432  
 Piedade 4; 194,357  
 Pientissimo 1; 439  
 Piérides 1; 439  
 Pífaró 1; 439  
 Pífió 1; 440  
 Pigáça 1; 440  
 Pigarças 1; 440  
 Pigmeo 1; 68  
 Pigmeu 1; 440  
 Pigriça 1; 306  
 Pijada 1; 433  
 Pilada 2; 319,440  
 Pilaô 2; 440,440  
 Pilar 4; 440,440  
 Pilares 1; 369  
 Pilástra 1; 440  
 Pilastre 1; 440  
 Pillola 1; 440  
 Pillula 1; 440  
 Pilola 1; 440  
 Pilora 1; 440  
 Pilora 1; 441  
 Piloto 1; 496  
 Pilôto 2; 424,440  
 Pilôtos 1; 440  
 Pilourinho 1; 433  
 Pilouro 1; 433  
 Pilriteiro 2; 436,441  
 Pilula 1; 440  
 Pílula 1; 440  
 Pimenta 2; 304,480  
 Pimentaô 1; 440  
 Pimentel 1; 440  
 Pimentoens 1; 440  
 Pimpinéla 1; 440  
 Pimpinella 1; 78  
 Pimpléidas 1; 440  
 Pimpleu 1; 440  
 Pinça 1; 440  
 Pincél 1; 440  
 Píncel 2; 379,436  
 Pínceláda 1; 440  
 Píndurar 1; 434  
 Pinêda 1; 440  
 Pinga 1; 440  
 Pingar 1; 440  
 Pingente 1; 455  
 Pingêntes 1; 474  
 Pingentes 2; 440,455  
 Pingue 1; 440  
 Pinha 1; 440  
 Pinhal 1; 440  
 Pinhaô 1; 440  
 Pinhasco 1; 434  
 Pinheiral 1; 440  
 Pinheiro 1; 440  
 Pinhel 1; 440  
 Pinho 1; 440  
 Pínho 1; 482  
 Pinhoela 1; 440  
 Pinhoens 1; 440  
 Pinhor 1; 434  
 Pinhorar 1; 434  
 Piniche 1; 434  
 Pinjentes 1; 440  
 Pino 1; 440  
 Pinos 1; 440  
 Pinta 2; 256,441  
 Pintacilgo 3; 3,11  
 Pintada 1; 352  
 Pintado 2; 289,391  
 Pintados 1; 407  
 Pintalegrête 1; 441  
 Pintar 2; 255,469  
 Pintaroxo 1; 441  
 Pintarroxo 1; 441  
 Pintasilgo 3; 3,11  
 Pintasirgo 3; 3,11  
 Pintaxilgo 3; 3,11  
 Pinto 1; 441  
 Pintor 3; 345,356  
 Pintores 3; 247,405  
 Pintos 1; 439  
 Pintúra 2; 247,441  
 Pintura 9; 310,345  
 Pinula 1; 441  
 Pinuria 1; 434  
 Píó 2; 439,441  
 Piogáda 1; 441  
 Piólho 1; 441  
 Piólhos 1; 441  
 Píos 1; 441  
 Pipa 2; 441,441  
 Piparóte 2; 441,505  
 Pípas 1; 506  
 Pípas 2; 170,199  
 Pipia 1; 441  
 Pipilar 1; 441  
 Pipitar 1; 441  
 Pipóte 1; 441  
 Píppa 1; 441  
 Piquar 1; 439  
 Pique 1; 346  
 Píque 2; 305,441  
 Píques 1; 441  
 Piquête 1; 441  
 Píra 1; 441  
 Piramede 1; 441  
 Piramidal 1; 394  
 Pirâmide 1; 441  
 Piráta 1; 258  
 Pingausta 1; 441  
 Píreia 1; 435  
 Pirêne 1; 441  
 Pirenêos 1; 441  
 Píres 1; 441  
 Pírez 1; 113  
 Pírez 1; 441  
 Pirguíça 2; 306,447  
 Pírliteiro 1; 441  
 Piróbolo 1; 441  
 Pirola 1; 440  
 Pirola 1; 441  
 Pírópo 1; 441  
 Pírópos 1; 441  
 Pirraça 1; 466

- Pírrhica 1; 441  
 Pírula 1; 440  
 Pirula 1; 441  
 Pisada 1; 441  
 Pisadura 2; 381,381  
 Pisar 2; 440,441  
 Piscar 1; 441  
 Piscículos 1; 433  
 Piscina 1; 441  
 Pistóla 1; 441  
 Pistolêta 1; 441  
 Pistoye 1; 106  
 Pithágoras 2; 100,441  
 Pithagóricos 2; 100,441  
 Piticaço 2; 38,437  
 Pito 1; 441  
 Pituíta 1; 441  
 Piúgada 1; 441  
 Piúgas 1; 442  
 Pivête 1; 442  
 Pivêtes 1; 442  
 Pívida 1; 438  
 Pivíde 1; 442  
 Pixinhos 2; 433,441  
 Pizada 2; 460,535  
 Pizaço 1; 438  
 Pizar 8; 111,212  
 Pizoero 1; 438  
 Pláca 1; 442  
 Plácas 1; 442  
 Plácido 1; 442  
 Plaina 1; 442  
 Planamente 1; 442  
 Planas 1; 442  
 Plancha 1; 446  
 Planeta 2; 194,195  
 Planêta 4; 348,436  
 Planêtas 1; 222  
 Planícia 3; 442,530  
 Planície 2; 422,442  
 Planimetria 1; 442  
 Planisfério 2; 63,442  
 Plano 1; 430  
 Plâno 1; 442  
 Planta 33; 71,176  
 Plantadas 1; 174  
 Plantar 1; 442  
 Plantas 9; 193,326  
 Planto 1; 446  
 Plátano 1; 442  
 Plataço 4; 128,165  
 Platêa 1; 442  
 Platina 1; 424  
 Platónicos 1; 442  
 Plaudo 1; 6  
 Plausive 1; 442  
 Plausivel 1; 442  
 Pleamar 1; 446  
 Plêbe 1; 442  
 Plebêo 2; 149,149  
 Plebêos 2; 149,149  
 Plebêu 1; 442  
 Plebiscito 1; 442  
 Pléctro 1; 442  
 Plectro 1; 58  
 Pleiteante 1; 442  
 Pleitear 1; 442  
 Pleitiante 1; 442  
 Pleito 2; 380,442  
 Plenamente 1; 442  
 Plenária 2; 369,442  
 Plenilúnio 1; 442  
 Plenipotenciário 1; 442  
 Plenitúde 1; 442  
 Pleonasma 2; 147,442  
 Pleonasmos 1; 147  
 Pleura 2; 442,442  
 Pleuriz 1; 442  
 Pleurizes 1; 111  
 Pleyadas 1; 106  
 Pléyadas 1; 442  
 Plica 15; 8,43  
 Plicado 7; 49,55  
 Plicano 1; 433  
 Plínio 1; 395  
 Pluma 1; 442  
 Plúma 1; 454  
 Plumagem 1; 67  
 Plumagem 2; 431,442  
 Plúmas 1; 424  
 Plúmbeo 1; 442  
 Pluráes 2; 118,442  
 Plurales 3; 81,81  
 Plural 117; \*4,16  
 Pluralidade 1; 442  
 Plurar 2; 81,442  
 Plurares 2; 81,442  
 Pluraridade 1; 442  
 Plurascripto 1; 442  
 Plusquam 9; 14,82  
 Pluvial 1; 443  
 Pneuma 1; 443  
 Pó 7; 17,37  
 Pobleo 1; 442  
 Póbre 1; 431  
 Pobre 3; 318,374  
 Pobrêza 1; 443  
 Pobreza 3; 111,255  
 Pôça 1; 443  
 Pôças 1; 443  
 Pôço 1; 16  
 Pôço 1; 443  
 Poçonha 1; 431  
 Pôços 3; 16,320  
 Póda 1; 443  
 Podadores 1; 537  
 Podaço 1; 437  
 Podar 1; 443  
 Pòde 1; 2  
 Póde 105; \*3,\*4  
 Pòde 3; 17,158  
 Pode 45; \*4,4  
 Podei 2; 159,443  
 Podéis 2; 158,443  
 Podem 13; \*3,47  
 Podem 31; 9,12  
 Podemos 15; 2,11  
 Podendo 1; 499  
 Podentes 1; 443  
 Poder 20; 158,177  
 Poderá 3; 70,443  
 Poderám 2; 3,161  
 Poderão 1; 366  
 Podêraç 5; \*16  
 Podêraç 3; \*3,159  
 Poderei 1; 159  
 Poderia 2; 179,218  
 Poderiamos 1; 2  
 Poderião 1; \*5  
 Poderoso 1; 443  
 Poderosos 1; 133  
 Pódes 5; \*5,\*5  
 Podía 1; 443  
 Podia 8; 15,61  
 Podiamos 1; 103  
 Podião 5; 3,63  
 Podias 1; 443  
 Pódice 1; 443  
 Pódouros 1; 443  
 Pòdre 1; 504  
 Podridão 2; 236,287  
 Podroso 1; 443  
 Põe 2; 17,444  
 Poedouros 1; 443  
 Póem 1; 415  
 Póem 1; 504  
 Poem 3; 83,83  
 Póem 78; 20,25  
 Poêma 4; 340,352  
 Poemas 1; 7  
 Põemse 2; 126,127  
 Póens 1; 156  
 Poento 1; 37  
 Pões 2; 157,444  
 Poesia 15; 168,282  
 Poesia 2; 297,514  
 Poesias 1; 7  
 Poeta 3; 129,193  
 Poéta 6; 391,421  
 Poétas 10; 298,321  
 Poetas 7; 89,201  
 Poéticas 1; 27  
 Poéticas 1; 508  
 Poética 1; 488  
 Poetiza 3; 111,443  
 Poetizar 2; 111,443  
 Poezia 1; 443  
 Poica 1; 446  
 Poídouro 1; 443  
 Poipar 1; 446  
 Poir 1; 454  
 Pois 23; \*3,4  
 Poisar 1; 446  
 Pôla 1; 80  
 Pola 2; 80,80  
 Pôldra 1; 443  
 Polé 1; 443  
 Póle 2; 443,443  
 Polémica 1; 443  
 Pôles 1; 443  
 Polgada 1; 443  
 Polgar 1; 443  
 Polí 1; 455  
 Polía 1; 455  
 Polias 1; 455  
 Póllice 1; 78  
 Polícia 1; 443  
 Polída 1; 384  
 Polido 1; 454  
 Polimêto 1; 454  
 Polindo 2; 455,455  
 Polío 1; 455  
 Polir 7; 379,443  
 Poliste 1; 455  
 Política 1; 443  
 Política 7; 29,29  
 Político 1; 165  
 Políticos 1; 492  
 Politiga 1; 443  
 Pollegada 2; 78,443  
 Pollegar 4; 78,324  
 Póllez 1; 443  
 Póllez 1; 78  
 Póllice 1; 443  
 Polluçaço 2; 78,443  
 Pollúçoens 1; 443  
 Pollúto 1; 443  
 Polluto 1; 78  
 Póllux 2; 237,529  
 Pólmaço 1; 443  
 Pólme 1; 443  
 Pólmoens 1; 443  
 Polo 1; 80  
 Pôlo 2; 80,80  
 Pólo 5; 200,222  
 Polónia 1; 531  
 Polónia 3; 260,376  
 Pólos 1; 191  
 Polvarinho 1; 444  
 Polverizar 1; 455  
 Pólvo 1; 444  
 Polvora 1; 431  
 Pólvora 1; 444  
 Polvorinho 1; 444  
 Polvorizar 1; 444  
 Pólvos 1; 444  
 Polvra 1; 444  
 Polyanthêa 3; 100,106  
 Polyarchía 3; 55,106  
 Polycrésto 1; 106  
 Polydóro 2; 105,106  
 Polygamía 2; 106,444  
 Polygono 2; 105,106  
 Polygraphia 1; 63  
 Polygraphía 2; 106,444  
 Polymita 2; 106,444  
 Polymnia 2; 85,106  
 Polyónimo 1; 444  
 Polyphêmo 1; 105  
 Pólypo 1; 106  
 Polypodio 1; 106  
 Polypódio 1; 444  
 Polysyllabo 2; 78,444  
 Polytrico 1; 106  
 Pomada 1; 444  
 Pomar 3; 38,38  
 Pomareiro 2; 38,444  
 Pomáres 2; 323,444  
 Pomba 2; 247,473  
 Pombo 1; 205  
 Pomeridião 1; 444  
 Pómez 1; 444  
 Pomífero 1; 444  
 Pomo 1; 390  
 Pômo 2; 426,444  
 Pômos 4; 157,444  
 Pômpa 1; 493  
 Pompa 2; 320,444  
 Pompear 1; 444  
 Pompeópolis 1; 444  
 Ponço 1; 444  
 Ponde 1; 157  
 Ponderaçãço 1; 129  
 Ponderar 2; 144,444  
 Ponde 6; 157,133  
 Pondolhe 1; 523  
 Pondo-o 1; 521  
 Pondorar 1; 444  
 Ponha 2; 157,293  
 Ponhamos 1; 157  
 Ponhaço 1; 157  
 Ponso 5; 83,86  
 Ponta 16; 44,59  
 Pontada 1; 442  
 Pontagudo 1; 444  
 Pontalête 1; 444  
 Pontalêtes 1; 195  
 Pontaria 1; 229  
 Pontaria 1; 444  
 Pontas 8; 190,207  
 Ponte 1; 444  
 Ponteiro 3; 309,342  
 Pôntico 2; 444,444  
 Pontícula 1; 444  
 Pontificado 1; 444  
 Pontífice 2; 444,444  
 Pontífice 2; 499,513  
 Pontífice 8; 28,88  
 Pontificias 1; 266  
 Pontifício 1; 444  
 Pontinhas 1; 333  
 Ponto 47; 12,27  
 Pontoal 1; 444  
 Pontoaria 1; 444  
 Pontos 15; \*4,1  
 Pontuaçam 1; 124  
 Pontuaçam 10; \*1,\*4  
 Pontual 1; 444  
 Poo 1; 415  
 Pooso 1; 37  
 Pôpa 1; 319  
 Popa 2; 260,446  
 Pôppa 1; 88  
 Poppa 2; 438,444  
 Popular 3; 218,269  
 Por 1061; \*4,\*4  
 Pôr 78; \*3,\*6  
 Porá 3; 125,128  
 Porás 1; 157  
 Pórca 1; 445  
 Porçaço 5; 445,445  
 Porcelana 3; 3,11  
 Porcionista 1; 445  
 Porçissaço 1; 450  
 Porciuncula 1; 445  
 Porciuncula 1; 445  
 Pôrco 5; 16,205  
 Porco 8; 221,243

- Porçolana 3; 3,11  
 Porçolanna 1; 388  
 Pórcos 2; 16,445  
 Porei 5; 104,140  
 Porem 12; 11,23  
 Porêm 4; 445,485  
 Porém 8; 30,37  
 Poremos 22; 12,12  
 Porfia 1; 445  
 Porfiar 2; 195,445  
 Pórfido 1; 445  
 Porfundo 1; 451  
 Porgaminho 1; 436  
 Porguntar 1; 436  
 Porlongar 1; 451  
 Pormanecer 1; 436  
 Pormessa 1; 451  
 Pornunciar 1; 452  
 Poro 1; 445  
 Poros 1; 445  
 Póros 4; 194,394  
 Porosa 1; 528  
 Porphydo 1; 445  
 Porpõem 1; 445  
 Porpoens 1; 445  
 Porque 902; \*3,\*3  
 Porquilha 1; 445  
 Porquinho 1; 445  
 Porrazaõ 1; 147  
 Porrespeito 1; 147  
 Porrosa 1; 147  
 Porsaõ 1; 445  
 Porse 1; 365  
 Pôrse 1; 497  
 Porselana 2; 3,11  
 Porsolana 1; 3  
 Porsuadir 1; 437  
 Porta 12; 177,192  
 Pórta 2; 445,445  
 Portacóllo 1; 78  
 Portágem 1; 445  
 Portalégre 1; 445  
 Portaló 1; 445  
 Portaria 1; 445  
 Portarias 1; 460  
 Portas 2; 132,475  
 Portatil 1; 227  
 Portátil 1; 445  
 Pórte 1; 445  
 Porte 2; 510,522  
 Portella 1; 75  
 Portélla 2; 78,445  
 Pórtico 1; 445  
 Portinhóla 1; 445  
 Pórto 1; 445  
 Porto 9; 28,204  
 Portos 2; 204,445  
 Português 1; 445  
 Portugal 14; 28,28  
 Portuguesa 1; 103  
 Portuguez 127; \*4,4  
 Português 4; 23,53  
 Portuguêsa 1; 21  
 Portugueza 93; \*1,\*1  
 Portuguezas 40; 3,7  
 Portuguêses 1; 445  
 Portuguezes 30; 3,3  
 Porveito 1; 453  
 Porver 1; 453  
 Pôs 3; 157,325  
 Pós 5; 119,244  
 Poses 1; 443  
 Posiçaõ 8; 143,193  
 Positivo 1; 445  
 Pospõem 1; 551  
 Pospondo 2; 549,549  
 Pospontar 1; 437  
 Pospôr 3; 34,124  
 Pospús 1; 113  
 Póssa 1; 469  
 Possa 10; \*5,53  
 Possamos 1; 443  
 Possante 1; 97  
 Possaõ 5; 131,143  
 Pósse 2; 97,195  
 Posse 4; 334,365  
 Possessaõ 2; 97,445  
 Possessívo 1; 445  
 Posséso 2; 97,445  
 Possibilidade 1; \*3  
 Possível 2; 6,97  
 Posso 7; 11,126  
 Possuido 1; 293  
 Possuir 2; 97,445  
 Posta 3; 128,392  
 Pósta 4; 214,307  
 Póstas 1; 325  
 Postas 3; 137,247  
 Póste 1; 445  
 Postêma 2; 196,445  
 Posteridade 2; 405,445  
 Posterior 3; 212,425  
 Pósthumo 2; 100,445  
 Postilhaõ 1; 445  
 Postilla 3; 78,445  
 Postillas 2; 127,132  
 Postiridade 1; 445  
 Posto 11; 33,33  
 Pósto 2; 16,445  
 Postoque 1; 126  
 Póstos 2; 16,445  
 Postos 4; 314,325  
 Póstres 1; 445  
 Postrior 1; 445  
 Potágem 1; 445  
 Potável 1; 445  
 Póte 1; 445  
 Potencia 1; 363  
 Potência 1; 446  
 Potencias 2; 287,363  
 Potentéa 1; 446  
 Pótes 1; 445  
 Potosí 1; 446  
 Potosim 1; 446  
 Pótro 2; 16,446  
 Pôtros 2; 16,446  
 Pouca 14; 7,7  
 Poucas 5; \*3,\*3  
 Pouco 43; 46,46  
 Poucos 8; 5,83  
 Poupa 1; 446  
 Poupar 1; 446  
 Pouquidade 2; 446,446  
 Pouquinho 1; 506  
 Pouquito 1; 506  
 Pousafolles 1; 78  
 Pousar 1; 446  
 Pouso 1; 446  
 Póvo 1; 146  
 Póvo 10; 16,119  
 Povo 13; 16,16  
 Povôa 1; 446  
 Póvoa 1; 446  
 Povoação 3; 177,392  
 Povoar 1; 446  
 Povóas 1; 446  
 Povôo 1; 446  
 Póvos 28; 13,16  
 Povos 6; 16,16  
 Povre 1; 443  
 Pôya 1; 106  
 Poya 1; 446  
 Poyal 2; 106,446  
 Poyo 1; 106  
 Pra 2; 551,551  
 Praça 14; 198,208  
 Praças 1; 471  
 Praceiro 1; 427  
 Prado 3; 59,372  
 Prados 1; 379  
 Pragâna 1; 446  
 Pragmatica 1; 68  
 Pragmática 3; 446,447  
 Praguejar 1; 446  
 Praguijar 1; 446  
 Praina 1; 442  
 Praino 1; 442  
 Prancha 1; 303  
 Prânelia 1; 446  
 Praneta 1; 442  
 Pranta 1; 442  
 Prantar 1; 442  
 Prantear 1; 446  
 Prantiar 1; 446  
 Pranto 3; 53,75  
 Práta 1; 465  
 Prata 13; 173,187  
 Prateado 2; 201,446  
 Pratear 2; 201,446  
 Pratega 1; 446  
 Prateleira 1; 446  
 Prática 1; 446  
 Prática 13; 200,246  
 Pratica 4; 169,172  
 Praticar 1; 446  
 Praticas 1; 180  
 Práticas 1; 446  
 Prático 1; 446  
 Pratinho 1; 441  
 Prato 3; 16,221  
 Prátos 1; 446  
 Pravidade 2; 429,446  
 Praxe 3; \*3,126  
 Praya 5; 232,306  
 Praza 8; 151,151  
 Prazer 5; 109,111  
 Prazo 5; 111,374  
 Prêamar 1; 446  
 Preâmbulo 2; 446,447  
 Prebenda 1; 446  
 Prebendado 1; 446  
 Preça 1; 449  
 Precalço 3; 435,446  
 Precário 1; 446  
 Precatado 1; 446  
 Precatar 1; 446  
 Precatória 1; 447  
 Precaução 1; 447  
 Precedaõ 1; 31  
 Precede 3; 192,447  
 Precedência 1; 447  
 Preceder 1; 447  
 Precedia 1; 192  
 Precedidos 1; 59  
 Preceito 3; \*4,125  
 Preceitos 6; \*3,\*5  
 Preces 1; 371  
 Préces 2; 312,447  
 Precíncto 1; 447  
 Precingula 1; 445  
 Precionista 1; 445  
 Preciosa 3; 241,478  
 Preciosa 9; 187,226  
 Preciosas 2; 373,440  
 Preciosidade 1; 447  
 Precioso 2; 7,447  
 Precipício 1; 447  
 Precipitada 1; 335  
 Precipitar 1; 447  
 Precisa 2; 139,257  
 Precisado 1; 447  
 Precisamente 4; 14,25  
 Precisar 1; 447  
 Precisas 3; 26,104  
 Preciso 15; 15,24  
 Precisos 1; 129  
 Preclaro 2; 7,447  
 Prêço 1; 504  
 Preço 10; 54,55  
 Preconizar 1; 447  
 Precuraçaõ 1; 450  
 Precursôr 1; 447  
 Predecessôr 1; 447  
 Predefinir 1; 447  
 Predestinado 1; 467  
 Predestinar 1; 447  
 Predicado 1; 447  
 Predicamento 1; 238  
 Predicamentos 1; 447  
 Predicçaõ 2; 52,447  
 Predicto 1; 447  
 Prédio 1; 447  
 Predizer 1; 447  
 Predomina 1; 79  
 Predominante 8; 15,40  
 Predominaõ 2; 15,146  
 Predominar 1; 447  
 Preexistir 1; 447  
 Prefáçaõ 1; 447  
 Prefacçaõ 1; 436  
 Prefácio 3; 235,436  
 Prefazer 2; 436,436  
 Prefecto 2; 58,447  
 Prefectura 2; 58,447  
 Prefeito 1; 447  
 Prefeitura 1; 447  
 Prefere 1; 448  
 Preferencia 1; 192  
 Preferência 1; 447  
 Preferido 2; 33,447  
 Preferir 5; 192,301  
 Prefigurar 1; 447  
 Prefilhar 1; 436  
 Prêga 2; 420,442  
 Pregador 1; 267  
 Prêgadó 1; 447  
 Prêgador 3; \*1,152  
 Prêgadores 2; 3,147  
 Pregadura 1; 447  
 Prêgaõ 1; 331  
 Prêgaõ 1; 447  
 Prêgar 2; 420,447  
 Prêgar 3; 326,447  
 Prêgas 1; 331  
 Prêgmática 1; 447  
 Prêgo 3; 300,412  
 Pregoeiro 1; 447  
 Prêgos 2; 447,447  
 Preguiça 1; 447  
 Preguiçoso 1; 447  
 Preguinho 1; 225  
 Prêguinhos 1; 504  
 Pregunta 1; 436  
 Preitiar 1; 442  
 Preito 1; 442  
 Prejudicar 1; 447  
 Prejudicial 1; 447  
 Prejuizo 1; 447  
 Prejurar 1; 436  
 Prelado 3; 447,448  
 Prelados 2; 463,465  
 Prelazia 1; 447  
 Prelibaçãõ 1; 447  
 Prelibar 1; 447  
 Preliminar 1; 448  
 Prélo 1; 448  
 Preludio 1; \*3  
 Prelúdio 1; 448  
 Premática 1; 448  
 Prematûro 1; 448  
 Premêas 1; 209  
 Premedeiras 1; 448  
 Premeditar 1; 448  
 Premêo 1; 204  
 Premeyo 2; 204,209  
 Premiar 4; 197,204  
 Preminência 2; 448,485  
 Premio 1; 204  
 Premio 2; 197,200  
 Prémio 4; 218,230  
 Premissas 2; 97,448  
 Premeçaõ 1; 448  
 Premonstratense 1; 448  
 Prenaria 1; 442  
 Prencipio 1; 450  
 Prende 4; 344,401  
 Prender 1; 204  
 Prender 3; 395,448  
 Prenhe 1; 193



- Prêhe 1; 433  
 Prenoção 1; 448  
 Prenome 1; 495  
 Prenome 3; 448,448  
 Prenomes 3; 133,133  
 Prenúncio 1; 448  
 Preocupar 2; 52,448  
 Prepara 2; 373,373  
 Preparação 4; 427,438  
 Preparada 1; 353  
 Preparado 3; 358,376  
 Preparandose 1; 537  
 Preparar 1; 451  
 Preparar 4; 196,217  
 Prepáro 2; \*3,533  
 Prepassar 1; 448  
 Preplexo 1; 144  
 Prepôr 1; 452  
 Prepôr 2; 448,452  
 Preposição 65; 10,15  
 Preposições 27; \*4,7  
 Prepósito 1; 448  
 Preposito 4; 448,448  
 Prepósterio 1; 448  
 Preposto 2; 33,33  
 Prepôsto 2; 448,452  
 Prepúcio 1; 448  
 Prerrogativa 1; 448  
 Prêsa 1; 515  
 Presa 2; 448,508  
 Presagiar 1; 448  
 Preságio 2; 217,448  
 Preságo 1; 448  
 Presamos 1; 68  
 Presarnos 1; 68  
 Presávaõ 1; 478  
 Presbyterio 1; 106  
 Presbytério 1; 448  
 Presbytero 3; \*1,106  
 Presciencia 1; 448  
 Presciência 1; 448  
 Prescindir 1; 448  
 Prescinto 1; 448  
 Prescrever 1; 448  
 Prescripção 2; 87,449  
 Prescriptível 2; 88,449  
 Prescripto 1; 449  
 Presença 5; 340,340  
 Presenciar 1; 449  
 Presentado 1; 449  
 Presentâneo 1; 449  
 Presente 35; 17,24  
 Presentes 4; 83,160  
 Presentir 1; 449  
 Presépio 1; 449  
 Preservar 1; 449  
 Preservativo 1; 449  
 Preside 3; 58,200  
 Presidência 1; 449  
 Presidente 1; 233  
 Presidia 4; 410,476  
 Presidiar 1; 449  
 Presidir 1; 449  
 Presilha 2; 220,449  
 Preso 2; 448,449  
 Pressa 3; 97,131  
 Prêssa 5; 197,197  
 Pressurôso 1; 97  
 Prestádio 1; 449  
 Prestar 1; 449  
 Prestemo 1; 449  
 Prêstes 2; 376,449  
 Prestígio 1; 449  
 Préstimo 2; 449,505  
 Prestimo 4; 74,74  
 Prestimónio 1; 449  
 Préstito 1; 449  
 Prêsto 1; 449  
 Presume 1; 449  
 Presumido 2; 432,449  
 Presumir 1; 449  
 Presumpção 5; 87,133  
 Presumpções 1; 545  
 Presumpto 1; 449  
 Presumptuosos 1; 88  
 Presunto 3; 371,449  
 Presuntos 1; 335  
 Presuppor 1; 449  
 Presuppôr 1; 88  
 Prêta 1; 449  
 Preta 3; 231,302  
 Pretendente 1; 449  
 Pretender 1; 449  
 Preterido 1; 449  
 Preterido 1; 7  
 Preterir 1; 449  
 Preterito 30; 14,15  
 Pretérito 7; 15,17  
 Preteritos 1; 157  
 Preternaturais 1; 501  
 Preternatural 1; 449  
 Pretextar 1; 449  
 Pretexto 3; 449,491  
 Pretinhas 1; 231  
 Pretinho 1; 262  
 Prêto 1; 437  
 Prêto 1; 449  
 Preto 2; 93,390  
 Pretolím 1; 449  
 Pretôr 1; 449  
 Pretos 2; 329,391  
 Prevalece 5; 5,276  
 Prevalecêo 2; 269,490  
 Prevaleceo 3; 10,267  
 Prevalecer 5; \*5,40  
 Prevalecido 7; 6,68  
 Prevaricar 1; 449  
 Prevenção 1; 449  
 Prevenido 1; 449  
 Prevenir 2; 417,449  
 Prever 1; 449  
 Preverter 1; 26  
 Providencia 1; 449  
 Providência 2; 449,453  
 Preza 4; III,258  
 Prezado 2; 450,505  
 Prezamos 2; 39,108  
 Prezar 2; III,450  
 Prezunto 1; 270  
 Priapo 1; 450  
 Prigar 1; 436  
 Prigo 1; 436  
 Primacia 2; 450,450  
 Primário 1; 450  
 Primavera 2; 309,450  
 Primavêr 1; 450  
 Primazia 1; 450  
 Primazia 2; III,450  
 Priméira 1; 260  
 Primeira 137; \*1,\*3  
 Primeiramente 2;  
 114,396  
 Primeiras 16; 40,82  
 Primeiras 187; \*4,\*4  
 Primeiros 11; \*4,38  
 Primévo 1; 450  
 Primeyra 3; 19,104  
 Primeyramente 1; 12  
 Primeyro 7; 13,33  
 Primicério 1; 450  
 Primícias 1; 450  
 Primitivas 1; 99  
 Primitivas 2; 37,37  
 Primitivo 1; 450  
 Primo 2; 29,29  
 Primogénito 1; 450  
 Primogenito 2; 176,269  
 Primôr 1; 450  
 Primor 2; 303,372  
 Primôres 1; 450  
 Princepe 1; 450  
 Princesa 3; 95,109  
 Princeza 1; 438  
 Princêza 1; 450  
 Princezas 2; 205,386  
 Principado 6; 337,352  
 Principaes 10; 13,19  
 Principaes 2; \*5,435  
 Principal 12; 41,166  
 Principalmente 18;  
 14,18  
 Príncipe 22; 28,167  
 Príncipes 3; 109,371  
 Príncipe 20; 2,17  
 Príncipeado 1; 357  
 Príncipeiam 1; 502  
 Príncipeantes 2; 16,129  
 Príncipeado 72; 16,17  
 Príncipear 20; 46,46  
 Príncipearam 2; 46,49  
 Príncipearaõ 2; \*4,474  
 Príncipearaõ 2; 239,260  
 Príncipearei 1; 12  
 Príncipearem 1; 75  
 Príncipease 1; 49  
 Príncipeasse 1; 66  
 Príncipeavaõ 1; 147  
 Príncipeie 5; 50,65  
 Príncipeiei 1; \*3  
 Príncipeiem 6; 66,66  
 Príncipeio 1; 311  
 Príncipeio 4; 368,412  
 Príncipeio 47; 27,31  
 Príncipeios 2; 499,517  
 Príncipeios 5; 189,238  
 Príncipeiou 1; 6  
 Prinder 1; 448  
 Priôr 3; 29,450  
 Priôres 1; 450  
 Priorêssa 1; 95  
 Prioridade 1; 450  
 Prioste 1; 450  
 Prisaõ 3; 342,349  
 Prisciano 1; 74  
 Prisioneiro 2; 198,450  
 Pristino 1; 450  
 Priva 1; 297  
 Privado 2; 270,542  
 Privar 2; 334,450  
 Privativo 1; 450  
 Privilegiado 1; 368  
 Privilegiar 2; 368,450  
 Privilegio 2; 329,349  
 Privilégio 6; \*1,251  
 Privilégios 1; 409  
 Privilégios 3; 253,369  
 Prizaõ 5; 204,389  
 Pró 2; 450,450  
 Prôa 8; 25,198  
 Probabilidade 1; 69  
 Problema 1; 450  
 Procede 2; 326,346  
 Procédem 2; 287,287  
 Proceder 2; 34,450  
 Procedimento 1; 450  
 Procellôso 1; 450  
 Proceridade 1; 450  
 Procéro 1; 450  
 Processaõ 2; 97,450  
 Processar 2; 97,450  
 Processo 1; 450  
 Processos 1; 214  
 Procissaõ 3; 97,133  
 Proclamar 1; 450  
 Procrastinar 1; 450  
 Procrear 1; 450  
 Prócuração 1; 450  
 Procuradôr 1; 450  
 Procurador 1; 501  
 Procurar 2; 36,450  
 Prodígio 2; 400,450  
 Prodigiosas 1; 387  
 Pródigo 1; 450  
 Pródromo 1; 450  
 Produçãõ 2; 52,451  
 Productiva 1; 261  
 Productivo 1; 58  
 Producto 2; 58,451  
 Produz 1; 113  
 Produzido 1; 285  
 Produzir 4; III,113  
 Proémio 2; 192,451  
 Proença 1; 451  
 Proeza 1; III  
 Proezas 1; 451  
 Profanar 1; 451  
 Prefecticio 2; 58,451  
 Proferir 1; 451  
 Profêssa 1; 331  
 Professa 3; 238,369  
 Professar 2; 97,451  
 Professáraõ 1; 6  
 Professor 3; 341,375  
 Profeta 1; 367  
 Proféta 1; 454  
 Profetas 1; 420  
 Profetiza 1; 531  
 Profetizar 1; 531  
 Profia 1; 445  
 Proficiente 1; 451  
 Proficuo 1; 451  
 Profissaõ 2; 97,451  
 Profitente 1; 451  
 Prófugo 1; 451  
 Profunda 3; 223,542  
 Profundar 1; 451  
 Profundear 1; 451  
 Profundeza 1; III  
 Profundidade 1; 329  
 Profundo 1; 451  
 Profundo 3; 342,376  
 Profusão 1; 451  
 Progénia 1; 451  
 Progenitôr 1; 451  
 Prøgne 1; 69  
 Progrãmma 1; 451  
 Progressaõ 2; 97,451  
 Progressivo 1; 451  
 Progressivo 1; 97  
 Progresso 1; 451  
 Progréso 2; 97,451  
 Prógue 1; 451  
 Progymnasma 2;  
 85,106  
 Prohibe 1; 260  
 Prohibiaõ 1; 473  
 Prohibiçãõ 3; 72,361  
 Prohibida 1; 267  
 Prohibidas 1; 169  
 Prohibido 3; 72,364  
 Prohibir 4; 72,361  
 Prohibitivo 1; 72  
 Projecção 1; 52  
 Projectar 1; 451  
 Projecto 4; 58,67  
 Prolaçãõ 1; 451  
 Prôle 1; 451  
 Prolegomeno 1; \*3  
 Prolegómeno 2; \*3,451  
 Prolificar 1; 451  
 Prolixidade 1; 451  
 Prolixo 1; 451  
 Prólogo 2; \*3,451  
 Prólogos 1; \*3  
 Prolongado 1; 527  
 Prolongar 1; 451  
 Prólóquio 1; 451  
 Proluxidade 1; 451  
 Proluxo 1; 451  
 Promada 1; 444  
 Promeiro 1; 450  
 Promessa 1; 451  
 Promessa 5; 36,97  
 Promessas 1; 305  
 Prometheu 1; 451  
 Prometor 1; 452  
 Prométte 1; 451  
 Promette 3; 203,250  
 Promettemos 1; 126

- Promettêo 1; 451  
 Prometter 4; 36,100  
 Promettida 1; 315  
 Promettido 1; 451  
 Promettimento 1; 451  
 Promiscuo 1; 451  
 Promissaõ 3; 97,451  
 Promissório 1; 451  
 Promixcua 1; 451  
 Promoção 1; 451  
 Promontório 4; 371,371  
 Promotor 1; 452  
 Promover 2; 451,452  
 Prompeto 1; 8  
 Promptamente 1; 449  
 Promptidaõ 4; 8,88  
 Prompto 9; 8,8  
 Promptuário 1; 452  
 Promptuario 3; 88,98  
 Promulgar 1; 452  
 Pronoitar 1; 437  
 Pronôme 3; 448,448  
 Pronome 8; 30,30  
 Pronostica 2; 210,320  
 Pronosticar 2; 217,452  
 Pronostico 1; 349  
 Pronóstico 1; 452  
 Pronósticos 1; 202  
 Pronosticos 1; 297  
 Pronúncia 1; 452  
 Pronúncia 1; 471  
 Pronúncia 31; \*5,102  
 Pronúncia 5; 15,25  
 Pronúncia 41; \*6,8  
 Pronúnciaçam 1; 163  
 Pronúnciaçãõ 411; \*1,\*1  
 Pronúnciaçoens 3; 46,147  
 Pronunciada 5; 53,53  
 Pronunciadas 3; 31,144  
 Pronunciado 2; 90,113  
 Pronunciados 1; 119  
 Pronunciamos 32; 2,5  
 Pronunciarse 8; 13,25  
 Pronunciando 6; 44,44  
 Pronúnciaõ 1; 95  
 Pronúnciaõ 3; \*5,\*5  
 Pronúnciaõ 92; \*4,1  
 Pronunciar 97; \*1,\*1  
 Pronunciará 3; 98,98  
 Pronunciarám 1; 12  
 Pronunciaramos 1; 69  
 Pronunciaraõ 2; 3,37  
 Pronunciaraõ 4; 6,6  
 Pronunciarem 3; 15,42  
 Pronunciaremos 3; 17,17  
 Pronunciaria 2; 26,84  
 Pronunciarmos 6; 4,23  
 Pronunciarse 3; 84,475  
 Pronúnciase 1; 430  
 Pronúnciase 100; 8,16  
 Pronúnciase 2; 21,59  
 Pronúnciassemos 2; 13,75  
 Pronúnciava 7; 2,61  
 Pronunciavaõ 7; 2,60  
 Pronuncie 3; 23,68  
 Pronunciem 1; 56  
 Pronunciem 2; 403,548  
 Pronunciemos 2; 45,102  
 Pronunciese 2; 23,44  
 Propagadôr 1; 452  
 Propagar 2; 356,452  
 Propendêr 1; 452  
 Propensaõ 2; 279,501  
 Propercio 1; 215  
 Propheçia 1; 452  
 Propheçia 1; 63  
 Propheçta 2; 63,452  
 Prophetiza 1; III  
 Prophetizar 3; 63,III  
 Propiatairo 1; 452  
 Propiciação 1; 452  
 Propiciar 1; 452  
 Propiciatório 1; 452  
 Propício 2; 452,452  
 Propina 1; 452  
 Propinco 1; 452  
 Propinquo 1; 452  
 Propio 1; 452  
 Propoem 1; 448  
 Propor 2; 448,452  
 Propôr 3; 51,447  
 Proporção 17; 1,5  
 Proporcionar 1; 452  
 Proporçoens 1; 456  
 Proposiçãõ 8; 254,294  
 Proposiçoens 3; 206,448  
 Propósito 3; 448,452  
 Proposito 4; 167,430  
 Proposta 1; 452  
 Proposto 1; 452  
 Própria 12; 291,332  
 Propria 37; 3,17  
 Propriamente 26; 199,214  
 Própriamente 3; 407,452  
 Próprias 2; 462,529  
 Proprias 6; 41,63  
 Propriedade 1; 459  
 Propriedade 19; 7,160  
 Proprietário 2; 285,452  
 Próprio 30; 342,347  
 Proprio 99; 8,41  
 Próprios 2; 503,503  
 Proprios 24; 27,28  
 Propugnáculo 2; 69,452  
 Propulsar 1; 452  
 Propunha 1; 302  
 Propús 2; 113,145  
 Prôra 1; 450  
 Prorogaçãõ 1; 452  
 Prorogar 1; 452  
 Proromper 1; 452  
 Prorrogar 1; 452  
 Prorromper 1; 452  
 Prôsa 1; 452  
 Prosa 2; 473,473  
 Prosas 1; 7  
 Proscênio 1; 452  
 Proscripção 2; 87,452  
 Proscripto 3; 88,88  
 Proseçuaõ 1; 452  
 Proseguir 2; 452,452  
 Prosélyto 2; 106,453  
 Prosérpina 1; 453  
 Prosodia 8; 4,40  
 Prosódia 9; 251,392  
 Prosódias 1; 517  
 Prosopopéia 1; 453  
 Prosopopéya 1; 106  
 Prosperar 1; 453  
 Prospéras 1; 453  
 Prospéro 1; 453  
 Próspero 1; 453  
 Prostar 1; 453  
 Prosternativo 1; 453  
 Prostíbulo 1; 453  
 Prostituir 1; 453  
 Prostrar 1; 453  
 Protecção 2; 52,453  
 Protecção 2; 529,529  
 Protector 1; 447  
 Protectôr 2; 58,453  
 Protégem 1; 431  
 Proteger 1; 453  
 Protérvo 1; 453  
 Protestaçãõ 1; 453  
 Protestar 2; 36,453  
 Protheu 1; 453  
 Protomartyr 1; 453  
 Protonotário 1; 453  
 Prototipo 1; 106  
 Protótipo 1; 453  
 Prova 2; 67,255  
 Próva 3; 261,295  
 Provaçãõ 1; 453  
 Provar 4; 219,377  
 Próvas 1; 517  
 Provas 2; 3,377  
 Provaveis 1; 55  
 Provavel 1; 366  
 Provê 1; 453  
 Provecto 1; 453  
 Provecto 1; 58  
 Provedôr 1; 453  
 Provedoria 1; 453  
 Proveis 1; 453  
 Proveito 2; 450,453  
 Proveitoso 1; 451  
 Provêjo 1; 453  
 Provem 2; 451,453  
 Provêm 2; 453,453  
 Provêmos 1; 453  
 Provénho 1; 453  
 Provéns 1; 453  
 Provêr 2; 453,453  
 Prover 3; 329,449  
 Provéra 1; 421  
 Provérbio 1; 453  
 Proverse 1; 495  
 Provês 1; 453  
 Proveza 1; 443  
 Provezênde 1; 453  
 Próvidamente 1; 453  
 Providencia 2; 372,449  
 Providência 2; 449,453  
 Provido 1; 329  
 Provido 1; 453  
 Próvido 1; 453  
 Provimento 4; 393,453  
 Provimentos 2; 182,453  
 Provimos 1; 453  
 Provincia 49; 42,175  
 Província 5; 277,392  
 Provincial 1; 453  
 Provincias 12; 5,28  
 Provîndes 1; 453  
 Provir 2; 453,453  
 Provisaõ 3; 449,453  
 Provisor 1; 28  
 Provisôr 1; 453  
 Provóca 1; 280  
 Provocaçãõ 1; 313  
 Provócar 1; 453  
 Provocar 2; 313,368  
 Proximidade 1; 453  
 Próximo 1; 453  
 Prudencia 2; 256,272  
 Prudência 2; 453,453  
 Prudenciar 1; 453  
 Prudente 4; 11,50  
 Prudentemente 1; 5  
 Prudentes 1; 5  
 Pruído 1; 454  
 Prûma 1; 454  
 Pruma 2; 291,442  
 Prumagem 1; 442  
 Prûmo 2; 437,454  
 Prunêlle 2; 78,454  
 Prurido 1; 454  
 Prússia 1; 454  
 Psalmear 1; 454  
 Psalmista 1; 454  
 Psálmo 1; 454  
 Psalmos 2; 193,454  
 Psaltério 1; 454  
 Pseudo-profeta 1; 454  
 Ptérygio 1; 454  
 Pterygio 2; 88,106  
 Ptisána 1; 454  
 Ptolomeu 2; 88,454  
 Ptyalismo 3; 88,106  
 Ptsyca 2; 106,454  
 Ptsyco 1; 454  
 Pûa 1; 454  
 Puberdade 1; 454  
 Pubertade 1; 454  
 Pública 1; 501  
 Publica 2; 404,454  
 Pública 3; 349,398  
 Publica 6; 144,285  
 Publicaçãõ 2; 285,358  
 Publicado 1; 144  
 Publicâno 1; 454  
 Publicar 4; 280,450  
 Públicas 1; 453  
 Publicas 1; 454  
 Publicas 2; 133,513  
 Público 1; 415  
 Público 1; 454  
 Público 3; 380,454  
 Publico 8; 199,285  
 Publicos 1; 214  
 Pubricar 1; 454  
 Púcara 1; 454  
 Pucaro 1; 14  
 Púcara 1; 454  
 Puchar 1; 53  
 Pucho 2; 53,455  
 Puçóli 1; 454  
 Pude 5; 72,109  
 Pudemos 1; 158  
 Pudêmos 1; 443  
 Pudentes 1; 443  
 Pudera 2; 115,159  
 Pudéra 2; 443,443  
 Pudéram 1; 443  
 Pudéraõ 1; 158  
 Pudera 1; 443  
 Pudesse 1; 267  
 Pudeste 2; 158,443  
 Pudestes 2; 158,443  
 Pudicícia 1; 454  
 Pudico 1; 454  
 Pudôr 1; 454  
 Pûe 1; 454  
 Puerícia 2; 359,454  
 Puerilidade 1; 454  
 Puerpério 1; 454  
 Pûes 1; 454  
 Pugilo 1; 454  
 Pagnar 2; 69,454  
 Puir 3; 443,454  
 Pula 1; 443  
 Pular 1; 455  
 Pulchro 1; 326  
 Pule 1; 454  
 Pules 1; 454  
 Pulir 2; 454,454  
 Pullo 1; 239  
 Pullular 1; 455  
 Pulmella 1; 78  
 Pulmónico 1; 455  
 Pûlo 1; 443  
 Pulo 3; 454,454  
 Pulos 1; 455  
 Pulpeto 1; 455  
 Pulpito 1; 452  
 Pûlpito 1; 455  
 Pulpitos 3; 47,147  
 Pulsar 1; 455  
 Pulverizar 2; 444,455  
 Pumar 1; 444  
 Pumareiro 1; 38  
 Punço 1; 444  
 Punctûra 1; 455  
 Punctura 1; 58  
 Pundonôr 2; 455,513  
 Pungente 1; 455  
 Pungentes 1; 440  
 Pungir 1; 455  
 Punha 3; 157,444  
 Punhado 1; 454  
 Punhaõ 2; 429,439  
 Punhas 2; 157,444

- Punhêta 1; 455  
 Punho 2; 86,188  
 Punição 1; 455  
 Puniço 1; 455  
 Púnico 1; 455  
 Punido 1; 455  
 Punir 1; 455  
 Puo 1; 455  
 Pûo 2; 454,454  
 Pupilla 1; 455  
 Pupilla 1; 78  
 Pupillo 4; 75,78  
 Pur 2; 446,551  
 Pura 1; 347  
 Puramente 2; 102,198  
 Purdencia 1; 453  
 Purêza 1; 455  
 Pureza 2; 111,202  
 Purga 1; 315  
 Purgante 3; 238,276  
 Purgar 4; 196,381  
 Purgativa 1; 288  
 Purgativo 1; 238  
 Purgatório 1; 455  
 Purgatorio 1; 455  
 Purificar 2; 168,455  
 Purificador 1; 455  
 Puro 2; 274,392  
 Purpora 1; 455  
 Purpura 1; 236  
 Pûrpura 1; 421  
 Púrpura 1; 455  
 Purpúreo 1; 455  
 Pús 1; 113  
 Pûs 2; 157,444  
 Pusemos 4; 113,137  
 Puséra 1; 157  
 Puséram 2; 157,444  
 Puséras 1; 157  
 Puseste 2; 157,444  
 Pusestes 2; 157,444  
 Pusilianimidade 1; 455  
 Pusillânime 1; 455  
 Pusillanime 1; 78  
 Pusillanimidade 1; 78  
 Putativo 1; 455  
 Putear 1; 455  
 Putiar 1; 455  
 Putrefacção 1; 455  
 Putrefacção 1; 52  
 Putrefactivo 1; 58  
 Putrefactorio 1; 455  
 Putrefactorio 1; 58  
 Puxa 3; 181,228  
 Puxão 1; 490  
 Puxar 6; 53,175  
 Puxara 1; 14  
 Puxára 1; 15  
 Puxáram 1; 15  
 Puxo 2; 53,455  
 Puzer 3; 128,134  
 Puzerao 1; 133  
 Puzerem 1; 128  
 Pylades 1; 455  
 Pylóro 1; 455  
 Pyra 3; 105,106  
 Pyramidal 1; 370  
 Pyramide 2; 105,106  
 Pyrâmide 2; 441,474  
 Pyramo 1; 455  
 Pyrausta 3; 105,106  
 Pyrene 1; 106  
 Pyreneos 1; 106  
 Pyrenêos 1; 477  
 Pyrenêus 1; 441  
 Pyrethro 1; 100  
 Pyrêthro 1; 106  
 Pyrilampo 1; 106  
 Pyrithes 1; 106  
 Pyróis 1; 106  
 Pyromancia 1; 106  
 Pyrópo 1; 105  
 Pyrthenios 1; 106  
 Pytho 2; 100,106  
 Pythôn 1; 100  
 Python 1; 106  
 Q  
 Quabruncas 1; 91  
 Quadernas 1; 456  
 Quadernas 1; 91  
 Quadérno 1; 456  
 Quaderno 1; 91  
 Quadérnos 1; \*5  
 Quádra 1; 456  
 Quadra 1; 91  
 Quadrada 1; 263  
 Quadrádo 1; 456  
 Quadrado 2; 91,432  
 Quadradura 1; 91  
 Quadragenário 1; 456  
 Quadragesima 1; 456  
 Quadragesima 1; 91  
 Quadrangular 2; 91,471  
 Quadrângulo 1; 456  
 Quadrangulo 1; 91  
 Quadrantal 1; 91  
 Quadrante 1; 91  
 Quadrar 2; 91,456  
 Quadratura 1; 91  
 Quadriennio 1; 86  
 Quadríga 2; 91,456  
 Quadril 1; 456  
 Quadril 2; 91,409  
 Quadrilátero 2; 91,456  
 Quadrilha 1; 456  
 Quadrilha 1; 91  
 Quadrilheiro 2; 91,456  
 Quadripartito 2; 91,456  
 Quadro 1; 91  
 Quadros 1; 306  
 Quadrupedo 2; 91,456  
 Quadrupear 1; 456  
 Quadrupedante 1; 456  
 Quadrupedante 1; 91  
 Quadrúpede 2; 456,471  
 Quadrúpedes 1; 543  
 Quádrupla 2; 91,456  
 Quadruplicado 1; 456  
 Quadruplicar 2; 91,456  
 Quádruplo 1; 91  
 Quaes 33; 6,7  
 Qual 43; 3,5  
 Qualidade 14; 4,4  
 Qualidades 6; 193,363  
 Qualificação 1; 91  
 Qualificadôr 2; 91,456  
 Qualificador 3; 4,4  
 Qualificar 3; 91,233  
 Qualquer 81; 7,9  
 Quam 1; 215  
 Quando 271; \*3, \*4  
 Quantas 6; 19,20  
 Quantia 2; 91,499  
 Quantidade 15; 4,4  
 Quantitativo 1; 456  
 Quantitativo 3; 4,7  
 Quanto 35; 4,4  
 Quantos 4; 50,145  
 Quarêta 1; 456  
 Quarenta 9; 4,39  
 Quarentena 1; 456  
 Quarêntena 1; 91  
 Quarésma 1; 486  
 Quaresma 9; 4,39  
 Quárta 1; 456  
 Quarta 15; 63,91  
 Quartaã 2; 91,457  
 Quartaãs 1; 457  
 Quartanairo 1; 457  
 Quartanário 1; 457  
 Quartanario 1; 91  
 Quartão 1; 91  
 Quartapisa 1; 91  
 Quarteado 1; 457  
 Quartear 2; 91,457  
 Quarteirão 2; 91,457  
 Quartél 2; 91,457  
 Quartella 1; 78  
 Quartella 2; 91,457  
 Quartêto 1; 512  
 Quartilho 1; 457  
 Quartilho 1; 91  
 Quartinha 3; 343,360  
 Quárto 1; 457  
 Quarto 7; \*6,91  
 Quartóla 2; 91,457  
 Quartos 2; 306,401  
 Quási 2; 457,502  
 Quasi 36; 21,43  
 Quaternário 1; 457  
 Quaternario 1; 91  
 Quatorzada 1; 457  
 Quatôrze 1; 91  
 Quatorze 5; 111,135  
 Quatorzêno 1; 457  
 Quatrálvo 2; 91,457  
 Quatrapisio 2; 91,457  
 Quatrídúo 2; 91,457  
 Quatrínca 1; 457  
 Quatrínca 1; 91  
 Quátro 2; 91,457  
 Quatro 51; 21,66  
 Quatrocentos 1; 135  
 Quatros 1; 456  
 Quatuordecim 1; 135  
 Quadrúpede 1; 91  
 Que 5992; \*3, \*3  
 Quebra 1; 26  
 Québra 4; 330,360  
 Quebrada 2; 330,494  
 Quebradas 1; 184  
 Quebradiço 1; 457  
 Quebrádo 1; 457  
 Quebrado 2; 179,463  
 Quebradura 1; 329  
 Quebrantar 2; 360,457  
 Quebranto 1; 320  
 Quebrânto 1; 457  
 Quebrao 1; 526  
 Quebrar 8; 231,242  
 Queda 1; 223  
 Quêda 1; 457  
 Quéda 4; 300,457  
 Quédas 1; 457  
 Quêdo 1; 457  
 Queicha 1; 457  
 Queichar 1; 457  
 Queijada 1; 457  
 Queijar 1; 457  
 Queijo 2; 320,459  
 Queijos 1; 457  
 Queima 1; 457  
 Queimada 3; 311,474  
 Queimado 1; 171  
 Queimando 1; 430  
 Queimar 6; 239,247  
 Queira 7; 151,151  
 Queirais 1; 159  
 Queirão 1; 159  
 Queirós 1; 396  
 Queixa 7; 2,3  
 Queixada 2; 102,457  
 Queixar 1; 457  
 Queixara 1; 307  
 Queixo 1; 457  
 Queixoso 1; 387  
 Queixúme 1; 102  
 Quélha 1; 457  
 Quella 1; 265  
 Quellas 2; 6,10  
 Quem 121; \*3, \*4  
 Quentaridas 1; 235  
 Quente 6; 239,323  
 Quentes 1; 538  
 Quêntura 1; 457  
 Quer 46; 9,10  
 Quereis 1; 158  
 Queréla 3; 79,457  
 Querelar 1; 457  
 Querem 41; 7,45  
 Quérem 5; 392,414  
 Queremos 9; 132,150  
 Querêna 1; 457  
 Querénar 1; 457  
 Querença 1; 457  
 Querendo 4; 144,214  
 Querêr 1; 457  
 Querer 10; 6,74  
 Quererás 1; 159  
 Quererei 1; 159  
 Queres 1; 158  
 Queria 6; 126,144  
 Queriao 1; 133  
 Querido 1; 457  
 Quéro 1; \*6  
 Quero 3; 80,158  
 Querubim 1; 552  
 Querubins 1; 552  
 Questão 3; 450,457  
 Questôr 1; 457  
 Quezar 2; 265,265  
 Qui 4; 56,56  
 Quia 4; 56,56  
 Quietação 1; 185  
 Quiêto 1; 457  
 Quilate 1; 457  
 Quilha 1; 457  
 Quilôa 1; 457  
 Quimera 1; 56  
 Quiméra 1; 56  
 Quiméras 1; 457  
 Quimérico 1; 458  
 Química 1; 176  
 Quina 1; 458  
 Quinado 1; 129  
 Quinaquina 1; 458  
 Quinário 1; 458  
 Quinas 1; 458  
 Quinau 1; 458  
 Quincálogo 1; 458  
 Quindenio 1; 7  
 Quindénio 1; 458  
 Quindennio 1; 86  
 Quinhentos 5; \*9,134  
 Quinquagésima 1; 458  
 Quinquagésimo 1; 458  
 Quinquénio 1; 458  
 Quinquennio 1; 86  
 Quinquenóve 1; 458  
 Quínta 1; 458  
 Quinta 6; 105,293  
 Quintal 1; 458  
 Quintál 1; 458  
 Quintar 1; 458  
 Quintas 1; 458  
 Quintilião 1; 438  
 Quintílio 1; 458  
 Quinto 4; 133,139  
 Quintuplo 1; 458  
 Quintura 1; 457  
 Quinze 6; 111,135  
 Quirinal 1; 458  
 Quirino 1; 458  
 Quirites 1; 458  
 Quirografo 1; 53  
 Quíta 1; 458  
 Quitação 1; 458  
 Quitar 1; 458  
 Quitasol 1; 458  
 Quiz 6; 112,147  
 Quizemos 2; 111,158  
 Quizer 5; 11,21  
 Quizera 3; 111,159  
 Quizerao 4; 60,111  
 Quizerem 1; 11  
 Quizeres 1; \*6  
 Quizermos 6; 15,83  
 Quizesse 1; 6

- Quizessemos 2; 215,216  
 Quizeste 2; III,158  
 Quizestes 2; III,158  
 Quo 7; 50,89  
 Quobra 1; 50  
 Quociente 1; 91  
 Quodlibéto 1; 91  
 Quodlibétos 1; 458  
 Quogêlo 1; 91  
 Quôja 1; 91  
 Quotidianamente 3;  
 50,90  
 Quotidião 1; 458  
 Quotidiano 4; 26,50  
 Quuco 2; 50,50  
  
**R**  
  
 Raã 1; 458  
 Raãs 1; 458  
 Rabáça 1; 458  
 Rabaçaria 1; 458  
 Rabadélla 1; 78  
 Rabanho 1; 461  
 Rabano 1; 458  
 Rabaõ 1; 458  
 Rabaõs 1; 225  
 Rábãos 1; 458  
 Rabbani 1; 43  
 Rabbi 1; 43  
 Rabbino 1; 43  
 Rabbóni 1; 458  
 Rabbóth 1; 43  
 Rabêar 1; 458  
 Rabéca 1; 458  
 Rabêda 1; 458  
 Rabiar 1; 458  
 Rabicho 1; 458  
 Rabil 1; 202  
 Rabiscar 1; 458  
 Rabisco 1; 458  
 Rabixo 1; 458  
 Rabo 1; 458  
 Rabûgem 1; 459  
 Rábula 2; 459,459  
 Rabularia 1; 459  
 Racá 1; 459  
 Raça 1; 459  
 Raçaõ 4; 426,459  
 Racha 1; 287  
 Rácha 2; 318,459  
 Rachadas 1; 505  
 Rachar 1; 459  
 Racimo 1; 459  
 Raciocinar 1; 459  
 Racionaes 1; 261  
 Racionaes 1; 459  
 Racional 4; 304,304  
 Razonável 1; 461  
 Racionavel 3; 459,459  
 Racionavelmente 1; 55  
 Radear 1; 459  
 Radiar 1; 459  
 Radicar 1; 459  
 Rádio 1; 459  
 Raducçaõ 1; 52  
 Rafaél 1; 459  
 Rafael 3; 3,66  
 Rafeiro 1; 459  
 Raia 1; 202  
 Raigotas 1; 459  
 Raimundo 1; 459  
 Rainha 6; 92,173  
 Rainhas 1; 386  
 Rainunculo 1; 460  
 Raio 1; 459  
 Raivar 1; 466  
 Raíz 1; 22  
 Raiz 17; 65,92  
 Raízes 1; 22  
 Raizes 6; III,196  
 Rala 1; 459  
 Rála 4; 300,459  
 Ralador 1; 459  
 Ralaõ 1; 473  
 Ralar 1; 459  
 Ralear 1; 459  
 Ralla 1; 459  
 Rallo 1; 459  
 Ralo 2; 459,459  
 Rálo 2; 459,459  
 Ramada 1; 197  
 Ramáda 1; 321  
 Ramalhete 1; 460  
 Ramalheteira 1; 460  
 Ramela 1; 466  
 Ramificar 1; 460  
 Ramilhete 1; 460  
 Ramilheteira 1; 460  
 Raminho 1; 299  
 Ramo 2; 92,517  
 Ramos 2; 275,460  
 Râmula 1; 460  
 Rancho 1; 235  
 Râncho 1; 460  
 Rânço 1; 460  
 Ranger 1; 460  
 Ranunculo 1; 460  
 Ranxo 1; 460  
 Rapacidade 1; 460  
 Rapadoira 1; 460  
 Rapadoura 1; 460  
 Rapariga 1; 433  
 Rapáz 1; 460  
 Rapaz 8; 2,31  
 Rapazes 13; 109,III  
 Rapazia 1; III  
 Raphael 1; 459  
 Raphael 4; 233,245  
 Rapida 1; 513  
 Rápido 1; 460  
 Rapina 2; 330,400  
 Rapina 5; 338,339  
 Rapôsa 1; 460  
 Raposa 2; 334,509  
 Rapôso 2; 16,460  
 Rapôsos 2; 16,460  
 Rápto 1; 460  
 Rapto 1; 88  
 Raptôr 1; 460  
 Raquêta 2; 460,460  
 Rara 1; 212  
 Rára 2; 459,459  
 Raras 1; 146  
 Rarefaccão 1; 460  
 Rarefaccão 1; 52  
 Rarefaciente 1; 460  
 Rarefactivo 1; 460  
 Rarefactivo 1; 58  
 Rarefaz 1; 460  
 Rarefazer 2; 459,460  
 Rarêza 1; 460  
 Raridade 1; 460  
 Ráro 3; 302,459  
 Raro 3; 92,459  
 Rasa 2; 239,330  
 Rascôa 1; 460  
 Rascunhar 1; 460  
 Rascunho 1; 460  
 Rasgado 2; 73,103  
 Rasgadûra 1; 460  
 Rasgar 1; 460  
 Rasgo 2; 379,547  
 Raso 2; 460,506  
 Rasoura 1; 460  
 Rasourar 1; 460  
 Raspa 1; 460  
 Raspar 2; 182,240  
 Rasquêta 1; 460  
 Rassa 1; 459  
 Rastêar 1; 460  
 Rastêiro 1; 460  
 Rastejar 1; 460  
 Rastellar 1; 468  
 Rastêllo 1; 460  
 Rastello 1; 468  
 Rastilho 1; 460  
 Rasto 2; 441,460  
 Rastólho 1; 460  
 Rastreiro 1; 460  
 Rastro 1; 460  
 Rasûra 1; 460  
 Ratêar 1; 460  
 Ratêo 1; 460  
 Rateyo 1; 460  
 Ratificar 2; 349,461  
 Ratihabiçãõ 1; 461  
 Ratisbõna 1; 461  
 Rato 3; 202,408  
 Ratos 1; 471  
 Ravenna 1; 86  
 Raxa 1; 459  
 Raya 4; 106,202  
 Rayado 1; 106  
 Rayar 2; 106,461  
 Rayas 2; 202,202  
 Rayo 5; 106,256  
 Rayos 12; 279,334  
 Rayosinho 1; 127  
 Rayva 1; 106  
 Rayvar 1; 106  
 Raz 2; 461,461  
 Raza 1; 510  
 Razaens 1; 461  
 Razaõ 92; \*6,3  
 Razoar 1; III  
 Razoavel 1; 461  
 Razoens 10; 31,83  
 Razonável 1; 461  
 Ré 1; 461  
 Re 6; 36,36  
 Reacção 1; 461  
 Reaes 1; 461  
 Reaes 1; 464  
 Reaes 4; 183,209  
 Reais 1; 51  
 Real 13; \*1,224  
 Realçar 1; 461  
 Reálce 1; 461  
 Realêjo 1; 461  
 Realêza 1; 461  
 Realidade 4; 17,285  
 Reáta 1; 461  
 Reatar 1; 204  
 Reáto 1; 461  
 Rebânho 1; 461  
 Rebanho 2; 317,344  
 Rebáte 1; 461  
 Rebater 3; 417,452  
 Rebéca 1; 458  
 Rebecaõ 1; 458  
 Rebel 1; 469  
 Rebelde 1; 461  
 Rebelde 2; 469,469  
 Rebeldia 2; 461,469  
 Rebelia 1; 470  
 Rebellado 1; 78  
 Rebellaõ 2; 78,469  
 Rebellarse 2; 78,461  
 Rebelliaõ 2; 78,461  
 Rebêllo 1; 461  
 Rebendita 1; 470  
 Rebenta 1; 307  
 Rebentar 1; 203  
 Rebique 1; 475  
 Rebique 2; 203,461  
 Rébo 1; 461  
 Reboada 1; 470  
 Rebocar 3; 461,470  
 Rebolar 1; 461  
 Rebolico 1; 461  
 Rebôlo 1; 461  
 Rebóque 1; 461  
 Rebuçado 1; 461  
 Rebuçar 1; 461  
 Rebuço 1; 463  
 Rebugem 1; 459  
 Rebuscar 1; 459  
 Rebusco 1; 459  
 Rebusto 1; 471  
 Recado 1; 228  
 Recados 1; 397  
 Recahida 1; 461  
 Recahida 2; 72,464  
 Recahir 3; 72,461  
 Recaida 1; 461  
 Recair 1; 461  
 Recâmara 1; 461  
 Recamera 1; 461  
 Recâmo 1; 461  
 Reçaõ 2; 459,459  
 Recapitulaçãõ 1; 188  
 Recapitular 1; 461  
 Recear 2; 11,461  
 Recebe 7; 88,208  
 Recebelo 1; 389  
 Recebemos 1; 56  
 Receber 4; 242,368  
 Recebia 1; 426  
 Recebida 1; 268  
 Recebido 4; 104,116  
 Recebimento 1; 461  
 Recebo 1; 152  
 Receitas 1; 188  
 Recênder 1; 461  
 Recênte 1; 461  
 Recêo 1; 461  
 Receoso 1; 461  
 Recépçaõ 2; 87,461  
 Receptáculo 3; 88,308  
 Receptível 1; 461  
 Receptível 1; 88  
 Recesso 2; 97,462  
 Receyo 2; 6,461  
 Rechaçar 1; 462  
 Recheado 1; 462  
 Rechear 1; 462  
 Recheo 1; 462  
 Recheyo 1; 462  
 Reciar 1; 461  
 Recife 1; 462  
 Recio 1; 471  
 Recios 1; 207  
 Recioso 1; 461  
 Recipiente 1; 462  
 Recíproca 2; 461,501  
 Reciprocamente 1;  
 408  
 Reciprocicar 1; 462  
 Recíproco 1; 462  
 Recitar 1; 462  
 Reclamar 1; 462  
 Reclâmo 1; 462  
 Reclinar 1; 462  
 Reclinatório 1; 462  
 Reclusaõ 1; 462  
 Recluta 1; 462  
 Reclûta 1; 462  
 Reclutar 1; 462  
 Reclûtar 1; 462  
 Recoa 1; 462  
 Recobrar 2; 462,462  
 Recócto 1; 462  
 Reclêta 1; 462  
 Recolêtos 1; 462  
 Recólhem 1; 339  
 Recolhem 5; 182,197  
 Recolher 4; 182,413  
 Recommendaçãõ 1; \*4  
 Recommendar 2;  
 85,462  
 Recomensar 2;  
 344,469  
 Recôncavo 1; 462  
 Reconcentrar 1; 462  
 Reconciliar 1; 462  
 Recôndito 1; 462  
 Reconduçãõ 1; 52  
 Reconduzir 1; III  
 Reconhecendo-a 1; 7

- Reconhecer 1; 315  
 Reconvenção 1; 462  
 Reconvir 1; 462  
 Recopilação 3; 297,386  
 Recopilar 1; 462  
 Recordar 1; 462  
 Recorreremos 1; 4  
 Recorria 1; 144  
 Recortar 1; 319  
 Recôsto 1; 462  
 Recovagem 1; 462  
 Recoveiro 1; 462  
 Recozer 2; III,462  
 Recoçado 1; 462  
 Recramar 1; 462  
 Recreação 4; 230,313  
 Recrear 1; 462  
 Recrente 1; 467  
 Recrêo 1; 462  
 Recreio 2; 199,462  
 Recriação 1; 462  
 Recriar 1; 462  
 Recrinar 1; 462  
 Recrinatório 1; 462  
 Recrudescer 1; 462  
 Recruta 1; 462  
 Recrutar 1; 462  
 Recta 13; 2,2  
 Récta 2; \*4,537  
 Rectaguarda 1; 469  
 Réctamente 1; 462  
 Rectamente 6; 19,20  
 Réctângulo 1; 462  
 Rectângulo 1; 58  
 Rectidam 1; 58  
 Rectidão 1; 462  
 Rectificar 1; 461  
 Rectissimo 1; 58  
 Récto 1; 462  
 Recto 2; 58,306  
 Rector 2; 27,465  
 Rectôr 3; 465,465  
 Rectos 1; 462  
 Rectro 1; 27  
 Récuia 1; 462  
 Recuar 1; 462  
 Reçumar 1; 462  
 Recuperação 1; 312  
 Recuperar 2; 462,462  
 Recuperavel 1; 367  
 Recuperou 1; 412  
 Recurso 2; 462,495  
 Recusar 1; 463  
 Redarguir 1; 463  
 Rédditos 1; 291  
 Rede 16; 92,97  
 Redea 1; 412  
 Rédea 2; 463,469  
 Rédeas 1; 463  
 Redeincendencia 1; 464  
 Redempção 3; 36,87  
 Redemptôr 2; 88,463  
 Redhibição 1; 463  
 Redhibir 2; 72,463  
 Redias 1; 463  
 Redimir 2; 36,466  
 Redincidir 1; 464  
 Redintegrar 1; 463  
 Rédito 1; 463  
 Redivivo 1; 463  
 Redol 1; 270  
 Redôma 1; 463  
 Redomoinho 1; 463  
 Redonda 14; 21,27  
 Redondêza 1; 463  
 Redondeza 2; III,475  
 Redondo 7; 129,188  
 Redondos 1; 333  
 Redopio 1; 463  
 Redôr 2; 270,463  
 Redor 5; 270,270  
 Redouça 1; 463  
 Redrar 1; 463  
 Redução 1; 463  
 Reducto 2; 58,463  
 Reduz 5; \*3,98  
 Reduzem 3; I,116  
 Reduzidas 1; 7  
 Reduzio 1; 47  
 Reduzir 12; 26,81  
 Reduzirse 2; 156,311  
 Reedificar 1; 463  
 Reeleger 1; 463  
 Reeleição 1; 463  
 Reempção 1; 36  
 Reencher 1; 462  
 Refecção 1; 52  
 Refêga 1; 463  
 Refêga 4; 463,463  
 Refêgo 1; 463  
 Refeitório 2; 463,513  
 Refeitórios 1; 439  
 Refêns 1; 463  
 Refere 3; 31,31  
 Reférem 1; 512  
 Referese 1; 415  
 Referidas 10; 26,26  
 Referidos 2; 549,551  
 Referilas 1; 81  
 Referimos 1; 128  
 Referindo-a 1; 181  
 Referir 6; 7,180  
 Refirir 1; 463  
 Refiro 2; 116,131  
 Refleção 1; 463  
 Reflecte 2; 284,384  
 Reflectindo 1; \*5  
 Refléctir 1; 463  
 Reflectir 3; 58,467  
 Refletir 1; 463  
 Refléxão 1; 463  
 Reflexão 5; 21,60  
 Refléxo 1; 463  
 Reflúxo 1; 463  
 Refocillar 1; 463  
 Refólho 1; 463  
 Refólhos 1; 463  
 Refôrço 1; 463  
 Refracção 4; 21,52  
 Refracto 1; 463  
 Refracto 1; 58  
 Refrear 3; 245,402  
 Refrega 1; 463  
 Refrêga 4; 463,463  
 Refrendários 1; 463  
 Refrescar 1; 464  
 Refriar 1; 463  
 Refrigerar 1; 464  
 Refrigério 1; 464  
 Refugiarse 1; 464  
 Refugio 1; 210  
 Refúgio 2; 462,464  
 Refutar 1; 464  
 Regaço 2; 246,344  
 Regáço 2; 464,488  
 Regalejo 1; 461  
 Regalias 1; 199  
 Regaliz 1; 176  
 Regaliza 1; 176  
 Regalos 1; 541  
 Regasso 1; 464  
 Regatêar 1; 464  
 Regatiar 1; 464  
 Rege 1; 465  
 Regedôr 1; 464  
 Regeitar 2; 464,464  
 Regêlo 1; 464  
 Regência 1; 464  
 Regenerar 1; 464  
 Reger 2; 65,66  
 Regiam 1; 65  
 Região 35; 66,202  
 Regiliaô 1; 465  
 Regilioso 1; 465  
 Regimento 2; 257,464  
 Régio 2; 149,464  
 Regio 2; 7,149  
 Regioens 2; 28,28  
 Regista 1; 366  
 Registado 2; 207,464  
 Registrados 1; 168  
 Registrar 1; 464  
 Registo 1; 464  
 Registos 1; 331  
 Registrar 1; 464  
 Registro 1; 464  
 Régnante 1; 464  
 Regnante 2; 7,69  
 Rêgo 3; 498,498  
 Rego 3; 92,173  
 Régoa 1; 464  
 Regoliz 1; 176  
 Regozijar 1; III  
 Regozijarse 1; 464  
 Regozijo 2; III,464  
 Régra 1; 464  
 Regra 136; 4,4  
 Régras 2; \*3,464  
 Regras 77; \*3,\*3  
 Regrésso 3; 97,464  
 Regueira 1; 464  
 Regulada 1; 527  
 Regular 1; 542  
 Regular 12; 2,155  
 Regularemos 1; 159  
 Regulares 7; 152,155  
 Regularidade 2; 368,531  
 Regularmente 4; 41,160  
 Régulo 1; 464  
 Reabilitação 1; 72  
 Reabilitar 2; 72,464  
 Reigotas 1; 459  
 Reima 1; 470  
 Reimundo 1; 459  
 Reinante 1; 464  
 Reincidência 1; 464  
 Reincidir 1; 464  
 Reino 3; 108,206  
 Reintegrar 1; 36  
 Reis 2; \*9,544  
 Réis 3; 464,464  
 Reiteração 2; 464,464  
 Reiterar 2; 36,464  
 Reitor 1; 465  
 Reitôr 4; 29,464  
 Reitôres 1; 465  
 Reivindicação 1; 464  
 Reixa 1; 470  
 Rejeição 1; 67  
 Rejeitado 1; 67  
 Rejeitaô 1; 401  
 Rejeitar 5; 67,463  
 Relação 3; 297,339  
 Relachar 1; 465  
 Relaçoes 1; 465  
 Relampado 1; 465  
 Relampago 1; 465  
 Relâmpago 2; 336,465  
 Relâmpagos 1; 465  
 Relampaguear 2; 465,465  
 Relampêar 1; 465  
 Relampejar 1; 465  
 Rêlapsia 1; 87  
 Relapso 1; 87  
 Relâta 1; 465  
 Relatar 1; 465  
 Relativo 7; 31,31  
 Relativos 2; 125,410  
 Relatório 1; 465  
 Relaxa 1; 374  
 Relaxar 1; 465  
 Relé 1; 465  
 Releção 1; 465  
 Relevância 1; 465  
 Relevante 1; 465  
 Relêvo 2; 465,490  
 Relicairo 1; 465  
 Reliçaô 2; 465,465  
 Relicário 1; 465  
 Religiaô 8; 195,195  
 Religioens 1; 230  
 Religiosa 1; 331  
 Religiosas 3; 382,382  
 Religioso 1; 465  
 Religioso 3; 236,346  
 Religiosos 1; 465  
 Religiosos 10; 183,263  
 Relinchar 1; 471  
 Relincho 1; 471  
 Reliquia 1; 465  
 Reliquia 1; 80  
 Reliquias 1; 412  
 Reliquias 1; 520  
 Rélla 1; 78  
 Relogeiro 1; 465  
 Relogio 2; 188,227  
 Relógio 3; 309,434  
 Relógios 2; 342,465  
 Relojo 1; 465  
 Relojoeiro 1; 465  
 Reluctância 1; 465  
 Reluctancia 1; 58  
 Reluctante 1; 58  
 Reluctar 1; 465  
 Reluzir 1; III  
 Romance 1; 466  
 Remanço 1; 466  
 Remanentes 1; 466  
 Remanso 2; 466,466  
 Rematar 1; 204  
 Remate 9; 173,194  
 Remates 1; 386  
 Remeção 1; 466  
 Remedêa 1; 466  
 Remedêas 1; 466  
 Remedeyo 1; 466  
 Remediar 3; 368,466  
 Remedio 6; 191,191  
 Remédio 6; 226,321  
 Remédios 1; 394  
 Remédios 2; 381,438  
 Remeixer 1; 466  
 Reméla 1; 466  
 Remendar 1; 466  
 Remendo 1; 466  
 Remessa 1; 97  
 Remessaô 2; 466,466  
 Remessar 1; 466  
 Remêso 1; 466  
 Remeter 1; 466  
 Remetter 2; 100,466  
 Remexer 1; 466  
 Remidiar 1; 466  
 Remido 1; 466  
 Remidos 1; 533  
 Remimos 1; 466  
 Reminiscência 1; 466  
 Remir 4; 36,36  
 Remissaô 1; 466  
 Remissivel 1; 466  
 Remisso 2; 59,513  
 Remissória 1; 466  
 Remittes 1; 156  
 Remittir 3; 100,156  
 Remo 2; 330,515  
 Remoçar 1; 466  
 Remoela 1; 466  
 Remoer 1; 466  
 Remoinho 1; 463  
 Remoloso 1; 466  
 Remolosos 1; 466  
 Remoque 2; 431,466  
 Remôquear 1; 466  
 Ré mora 2; 466,466

Rémoras i; 466	Repetias i; 467	Reprovassemos i; 6	Resignado i; 69	Restaurado i; 422
Remorso i; 466	Repetição 9; 138,147	Repróvo 2; 331,488	Resignar i; 468	Restaurar 2; 368,468
Rêmos 2; 488,541	Repetidamente i; 187	Reprovo 9; 23,24	Resignarse i; 69	Restellar i; 468
Remos 3; 318,336	Repetidas 4; 32,143	Reptante i; 467	Resina i; 246	Restêllo 2; 460,468
Remóto i; 462	Repetido 2; 291,340	Réptil i; 198	Resina i; 468	Resteuição i; 468
Remótto i; 466	Repetidos i; 136	Reptil 2; 88,467	Resinosa i; 401	Restetuir i; 468
Remover i; 466	Repetilas i; 384	Reptil 3; 119,479	Resistirá i; 133	Restituição i; 468
Removível i; 466	Repetimos i; 467	Républica 2; 467,534	Resistiria i; 133	Restituir 2; 464,468
Remuneração 2; 192,466	Repetindo 5; 12,138	Republica 4; 128,189	Resmas i; 258	Restrição 2; 52,468
Remunerar 2; 337,466	Repetir 5; 36,74	Repubrica i; 467	Resolução 5; 144,167	Restrictamente i; 58
Renacer i; 466	Repetirem i; 147	Repucho i; 467	Resoluto i; 512	Restrictivo i; 58
Renascido i; 466	Repetirmos i; 121	Repudiar i; 467	Resolutório i; 468	Restricto 2; 58,468
Rênda i; 519	Repetiste i; 467	Repúdio i; 467	Resolve i; 368	Restringir i; 468
Renda 3; 253,317	Repettí i; 467	Repugnancia 6; 69,193	Resólve i; 468	Resûdação i; 468
Rendas i; 454	Repicar i; 467	Repugnante 2; 69,193	Resolver 2; 266,468	Resûdar i; 468
Rendeiro i; 466	Repintino i; 467	Repugnar 4; 69,465	Resolveram i; 12	Resulta 4; 147,289
Render i; 466	Repique i; 467	Reputação i; 359	Resólves i; 468	Resultava i; 147
Rendimento 3; 191,463	Repita i; 467	Reputado i; 455	Resolvi i; *5	Resumir i; 468
Renegar 2; 204,466	Repetição i; 467	Repûxo i; 467	Resolvime i; 145	Resûmo 2; 452,468
Renitência i; 466	Repitir i; 467	Requebrar 3; 462,462	Resólvo i; 468	Resumptivo i; 468
Renitir i; 466	Repito i; 467	Requêros 2; 462,467	Respaldo i; 468	Resurgir i; 468
Renovação i; 292	Repito 2; 69,147	Requeiro i; 467	Respectivo 2; 58,468	Resurreição 2; 434,468
Renovada i; 466	Repiza i; 467	Requer i; 467	Respéctuoso i; 468	Resuscitado i; 463
Renovar 3; 148,362	Repizar 2; 111,467	Requerer i; 467	Respectuoso i; 58	Resuscitar i; 468
Renovarmos i; 117	Repléção i; 467	Requeremos i; 467	Respeita 2; 28,29	Resvalar i; 468
Renôvo i; 466	Repléto i; 467	Requerente i; 467	Respeitar 4; 165,451	Resvelar i; 468
Renóvo 2; 466,466	Replica i; 523	Requerer i; 467	Respeito 12; 27,29	Retábulo i; 468
Renuncia i; 15	Replicar i; 467	Requeres i; 467	Respira i; 536	Retábulo i; 468
Renúncia i; 15	Repoisar i; 467	Requerimento 2; 366,468	Respiração 12; 21,21	Retajo i; 469
Renúncia i; 467	Repôlegar i; 467	Requisar i; 467	Respiradouro i; 468	Retaguarda i; 469
Renúncia 2; 467,467	Repôlego i; 467	Requisitos i; 268	Respirar 3; 190,283	Retaguarda i; 469
Renúnciação 2; 163,467	Repolgar i; 467	Requisito i; 467	Resplandecente i; 468	Retálho i; 484
Renunciar 2; 163,467	Repôlgo i; 467	Requisitória i; 467	Resplandecer 2; 305,468	Retela i; 336
Réo 4; 467,469	Repor i; 462	Requisitos i; 360	Resplandôr i; 468	Rételo i; 469
REOS i; 214	Reportorio i; 467	Reis i; 467	Resplandor 2; 305,305	Retem i; 469
Repairar i; 467	Reposta i; 467	Rês i; 470	Resplandecente 2; 383,468	Retenção i; 469
Repairo i; 467	Reposteiro i; 467	Resa i; 398	Resplandecer 2; 468,476	Retenir i; 469
Repáram i; 435	Repousar i; 467	Resábio i; 467	Resplendôr i; 468	Retentiva i; 469
Reparando 3; 440,524	Repouso i; 467	Resáca i; 467	Resplendor 2; 203,468	Retentriz i; 469
Reparar 4; 4,121	Reprender 7; 72,201	Resaibo i; 467	Responde 2; 431,523	Reter i; 469
Reparáram i; 385	Repreensão 7; 72,331	Rescater i; 468	Resplendor 2; 203,468	Reteúdo i; 469
Repararem i; 547	Reprehenções i; 356	Rescáte i; 468	Responde 2; 431,523	Reticência 2; 396,469
Repáro 3; 286,424	Reprender i; 467	Rescripto i; 468	Respondem 4; 7,53	Reticular i; 469
Reparo 4; 277,405	Reprensação i; 467	Rescripto i; 88	Respondente i; 243	Retido i; 469
Repartia i; 312	Represália i; 467	Rescunhar i; 460	Respondeo i; 29	Retinir i; 469
Repartido i; 456	Represar i; 467	Rescunho i; 460	Responder 4; 8,44	Retintiva i; 469
Repartimento i; 437	Representa 10; 129,187	Resecção i; 52	Responderam 2; 2,74	Retiração 2; 464,464
Repartimentos i; 178	Representação 10; 304,311	Resenha i; 175	Responderão i; 11	Reto i; 469
Repartir i; 308	Representações i; 419	Resêna i; 468	Responderão 4; 133,243	Retoiçar i; 469
Repassa i; 429	Representada i; 227	Reservar i; 468	Responderem i; 286	Retorceder i; 469
Repassão i; 462	Representado i; 352	Resfolgar i; 468	Responderemos i; 3	Retorcer i; 469
Repassar i; 97	Representador i; 216	Resfolgar i; 468	Responderia 3; 4,61	Retórica i; 469
Repente 4; 59,86	Representar 6; 293,325	Resfriar i; 468	Responderião i; 466	Retôrno i; 469
Repentina i; 329	Repricar i; 467	Resgadura i; 460	Respondeu i; 505	Retouçar i; 469
Repentina 4; 85,173	Reprimir i; 467	Resgar i; 460	Respondi i; 83	Retração i; 304
Repentino 2; 297,467	Reprova 4; 245,463	Resgatar i; 460	Respondo 25; *6,8	Retraço i; 469
Repentino 5; 195,335	Réprobo 2; 448,467	Resgatar 2; 468,469	Responso i; 468	Retracta i; 424
Repercussão 3; 97,467	Repróva i; 507	Resgate i; 468	Responsório i; 468	Retractação i; 58
Repercutir i; 467	Reprova i; 73	Rescenação i; 468	Resposta 7; 29,55	Retractar 3; 58,469
Repertório i; 467	Reprovação i; 467	Reside i; 327	Respostas 2; 243,268	Retrahido i; 72
Repete i; 148	Repróvação 3; 308,492	Residencia i; 468	Resquício i; 468	Retrahir 2; 72,469
Repéte 4; 263,467	Reprovação 6; 5,8	Residia i; 421	Ressio i; 471	Retrânco i; 469
Repêtenádo i; 467	Reprovar 4; 6,34	Residir i; 468	Restairação i; 468	Retranqua i; 469
Repétes i; 467	Reprovaração i; 307	Resíduo i; 468	Restante 2; 330,468	Retratar i; 469
Repetia i; 467	Reprovasse i; 6	Resignação 2; 69,468	Restauração i; 468	Retrato i; 469

- Retribuir 1; 469  
 Retro 1; 469  
 Rétro 2; 469,469  
 Retrocéder 1; 469  
 Retroceder 1; 527  
 Retrocer 1; 469  
 Retrocésso 2; 97,469  
 Retrógrado 1; 469  
 Retroguarda 1; 469  
 Retróz 1; 469  
 Retrózes 2; III,469  
 Retundar 2; 469,516  
 Retundir 1; 469  
 Reuma 1; 470  
 Reumatismo 1; 470  
 Revalidar 1; 469  
 Revél 2; 469,469  
 Revelação 1; 195  
 Reveladas 1; 408  
 Revelaõ 1; 469  
 Revelia 1; 469  
 Revelim 1; 470  
 Revellente 1; 470  
 Revellir 2; 470,470  
 Revendicaçaõ 1; 470  
 Revendicar 1; 470  
 Rever 1; 532  
 Reverberaçã 1; 470  
 Reverberar 1; 470  
 Reverem 1; 547  
 Reverência 1; 470  
 Reverencia 2; 132,546  
 Reverenciar 1; 470  
 Reverendissima 1; 29  
 Reverendissimas 1; 430  
 Reverendissimo 1; 131  
 Reverendo 1; 131  
 Reveria 1; 469  
 Reveste 1; 187  
 Revestir 1; 470  
 Revéz 2; II2,470  
 Revezar 2; III,470  
 Revezes 1; III  
 Revézes 1; 470  
 Revindicaçaõ 2;  
 464,470  
 Revindicar 1; 470  
 Revindicta 1; 470  
 Revistir 1; 470  
 Revóada 1; 470  
 Revoar 1; 470  
 Revocar 3; 461,470  
 Revogar 2; 368,470  
 Revólta 1; 470  
 Revólto 1; 470  
 Revoluçaõ 2; 264,470  
 Revoluçoens 1; 470  
 Revólva 1; 531  
 Revólve 1; 227  
 Revolve 1; 444  
 Revolver 2; 160,541  
 Revolvi 1; 517  
 Revrencia 1; 470  
 Revulsaõ 1; 470  
 Revulsório 1; 470  
 Rêxa 1; 470  
 Rêxas 1; 470  
 Rey 4I; 24,27  
 Reynar 1; 125  
 Reynem 1; 128  
 Reyno 36; 91,106  
 Reynos 4; 28,28  
 Reys 5; 128,199  
 Reytôr 2; 106,464  
 Rêz 1; 536  
 Reza 1; 366  
 Réza 3; 283,412  
 Rezaõ 3; 203,459  
 Rezar 2; III,470  
 Rêzes 1; 470  
 Rezes 3; III,387  
 Rezina 1; 438  
 Rezina 1; 511  
 Rhadamantho 2;  
 72,470  
 Rhamno 1; 72  
 Rhamnúsia 1; 470  
 Rhamnusia 1; 72  
 Rhécia 1; 470  
 Rhecíaria 1; 470  
 Rhêno 1; 470  
 Rhétórica 1; 470  
 Rhetórica 7; 29,350  
 Rhetórica 8; 72,195  
 Rhetórico 1; 72  
 Rheubarbo 2; 72,471  
 Rhin 2; 72,217  
 Rhinoceronte 1; 471  
 Rhinoceróte 2; 72,471  
 Rhódano 2; 72,471  
 Rhódes 2; 72,471  
 Rhódope 2; 73,471  
 Rhômbo 1; 471  
 Rhombo 2; 73,473  
 Rhombóide 1; 471  
 Rhythmica 1; 471  
 Rhythmo 1; 471  
 Ri 4; 71,425  
 Rial 1; 461  
 Riata 1; 461  
 Riba-cõa 1; 471  
 Ribaldaria 1; 471  
 Ribanceira 1; 471  
 Ribate 1; 461  
 Ribeira 2; 471,532  
 Ribeiro 2; 205,471  
 Rica 1; II  
 Ricaço 1; 471  
 Riço 1; 471  
 Rico 4; 92,420  
 Rides 1; 471  
 Ridicolo 1; 471  
 Ridicula 2; 336,402  
 Ridicularias 1; 317  
 Ridículo 1; 471  
 Ridículo 2; II4,403  
 Ridimido 1; 466  
 Riem 1; 471  
 Rifa 1; 471  
 Rifaõ 1; 471  
 Rifeiro 1; 459  
 Rígido 1; 471  
 Rigimento 1; 464  
 Rigor 17; 42,51  
 Rigorosa 3; \*6,44  
 Rigorosamente 4;  
 63,278  
 Rigoroso 1; 23  
 Rigorõso 1; 471  
 Rigueira 1; 464  
 Riguroso 1; 471  
 Riço 2; 463,471  
 Ril 1; 471  
 Rím 1; 471  
 Rime 1; 466  
 Rimes 1; 466  
 Rimo 1; 466  
 Rímios 1; 471  
 Rinchar 1; 471  
 Rindeiro 1; 466  
 Ringer 1; 460  
 Rins 3; 411,411  
 Rio 109; 25,25  
 Ríio 3; 411,506  
 Ríos 1; 471  
 Rios 9; 25,28  
 Ripança 1; 471  
 Riphéo 1; 63  
 Ripheu 1; 471  
 Riqueza 3; III,420  
 Riquezas 2; 213,213  
 Rir 9; 25,126  
 Ris 1; 471  
 Rís 1; 471  
 Risa 1; 471  
 Risca 5; 130,373  
 Riscar 5; 231,341  
 Riscos 1; 343  
 Risina 1; 468  
 Risível 1; 471  
 Riso 1; 471  
 Riso 5; 92,95  
 Rispido 1; 471  
 Risquinha 11; 13,13  
 Risquinhas 2; 14,124  
 Riste 2; 295,471  
 Rito 1; 471  
 Ritual 1; 471  
 Riu 3; 25,149  
 Rixõso 1; 471  
 Ro 4; 132,133  
 Rõa 1; 471  
 Robálo 1; 471  
 Robi 1; 475  
 Róble 1; 471  
 Robolar 1; 461  
 Roborar 1; 471  
 Róbore 1; 471  
 Roborêdo 1; 518  
 Robuliço 1; 461  
 Robusto 2; 471,532  
 Roça 1; 471  
 Rõca 3; 315,389  
 Roçadoura 2; 329,471  
 Roçar 2; 329,471  
 Rocca 1; 471  
 Rõcha 1; 471  
 Rochêdo 1; 471  
 Rochête 3; 471,471  
 Rocho 1; 475  
 Rociada 1; 471  
 Rociar 1; 471  
 Rocim 1; 471  
 Rocio 1; 471  
 Rocoziado 1; 462  
 Roda 18; 92,183  
 Rõda 5; 270,270  
 Rodar 2; 471,471  
 Rõdas 1; 426  
 Rodas 2; 243,314  
 Rodeado 2; 436,471  
 Rodear 2; 471,471  
 Rodéla 1; 471  
 Rodeyo 6; 186,341  
 Rodeyos 2; 80,471  
 Rodiado 1; 471  
 Rodilha 2; 471,471  
 Rodizio 1; 471  
 Rodizio 2; III,536  
 Rodo 1; 471  
 Rõdo 2; 16,92  
 Rodofõlle 2; 78,471  
 Rodoma 1; 463  
 Rodopello 1; 78  
 Rodopio 2; 339,471  
 Rodoppélo 1; 471  
 Rõdos 2; 16,471  
 Rodovalho 1; 471  
 Rodrigo 1; 113  
 Rodrigues 1; \*1  
 Rodriguez 2; 113,116  
 Rõe 3; 463,471  
 Roedor 1; 519  
 Roendo 1; 258  
 Roêr 2; 463,471  
 Rões 5; 119,149  
 Rofiaõ 1; 476  
 Roga 1; 398  
 Rõga 1; 471  
 Rogar 2; 270,471  
 Rogara 1; 14  
 Rogára 1; 15  
 Rogarâm 1; 15  
 Rogáram 1; 15  
 Rõgas 1; 471  
 Rogativa 1; 447  
 Rogativas 2; 447,471  
 Rogir 1; 476  
 Rõgo 1; 471  
 Rõgo 2; 16,471  
 Rõgos 1; 16  
 Rogos 4; 314,359  
 Roibador 1; 475  
 Roibar 1; 475  
 Roico 1; 475  
 Roída 1; 471  
 Roído 1; 236  
 Roído 2; 471,471  
 Roim 1; 471  
 Roipa 1; 475  
 Roiz 1; 116  
 Rõjo 1; 473  
 Rojo 4; 473,473  
 Ról 1; 473  
 Rol 3; 119,207  
 Rõla 2; 473,473  
 Rolaõ 2; 459,473  
 Rolar 2; 473,473  
 Roldána 1; 236  
 Roldana 2; 282,345  
 Roldar 2; 473,474  
 Rólim 1; 473  
 Rõlo 2; 16,473  
 Rõlos 3; 16,473  
 Rõma 1; 473  
 Roma 39; 28,29  
 Romaã 1; 473  
 Romaãs 2; 473,473  
 Romágem 1; 473  
 Romána 2; 434,473  
 Romana 7; 58,134  
 Romãnce 1; 473  
 Romance 3; 473,473  
 Romancêar 1; 473  
 Romãnces 1; 473  
 Romancista 1; 473  
 Romãnço 1; 473  
 Romania 2; 337,473  
 Româno 1; 14  
 Romano 2; 28,133  
 Romanos 24; \*1, \*4  
 Românos 3; 370,458  
 Romanse 1; 473  
 Romaria 1; 473  
 Romária 1; 473  
 Romarias 1; 473  
 Rombo 1; 473  
 Rõmbo 2; 473,473  
 Romeira 3; 473,473  
 Romeiro 1; 473  
 Romeiros 1; 301  
 Romendar 1; 466  
 Romendo 1; 466  
 Rompendo 1; 473  
 Rompênte 1; 473  
 Rompêo 1; 475  
 Romper 2; 452,474  
 Rompida 1; 475  
 Rompido 1; 475  
 Rompimento 1; 474  
 Rõmullo 1; 458  
 Roncadouro 1; 309  
 Roncar 1; 474  
 Ronçarria 1; 474  
 Ronceiro 1; 474  
 Rõnco 1; 474  
 Rondar 2; 473,474  
 Rõnha 1; 474  
 Rõo 2; 463,471  
 Ropa 1; 474  
 Ropas 1; 474  
 Roque 1; 448  
 Rõque 1; 474  
 Roqueló 1; 474  
 Roquête 2; 471,471  
 Ros 1; 475  
 Rõsa 2; 474,474  
 Rosa 5; 31,147  
 Rosairo 1; 474

- Rosalgar 1; 474  
 Rosário 1; 474  
 Rosario 1; 510  
 Rosas 1; 474  
 Rosasólis 1; 190  
 Rôscas 2; 474,502  
 Roscas 1; 305  
 Rôseira 1; 474  
 Rosélla 2; 78,474  
 Rosêta 1; 474  
 Rosicler 2; 474,474  
 Rosicré 1; 474  
 Rosilho 2; 476,476  
 Rosquilha 1; 474  
 Rosquillo 1; 474  
 Rossa 1; 474  
 Rôsto 2; 474,474  
 Rosto 20; 187,315  
 Rostolho 1; 460  
 Rostro 2; 474,474  
 Rôstro 2; 474,475  
 Rôta 3; 475,475  
 Róta 4; 475,475  
 Rotêta 1; 475  
 Rotêar 1; 475  
 Roteiro 1; 368  
 Rôto 2; 259,475  
 Rótolo 1; 475  
 Rótula 1; 475  
 Rótulas 1; 475  
 Rotulo 1; 475  
 Rotundidade 1; 475  
 Rotûra 1; 476  
 Roubada 1; 347  
 Roubadôr 1; 475  
 Roubar 4; 270,460  
 Roubárao 1; 470  
 Roubo 4; 374,460  
 Rouco 1; 475  
 Roupas 5; 317,457  
 Roupão 1; 475  
 Roupas 2; 319,474  
 Roupêta 1; 342  
 Roupinhas 1; 474  
 Rouquice 1; 475  
 Rouquidao 1; 475  
 Rouxinões 1; 475  
 Rouxinol 1; 438  
 Rouxinól 1; 475  
 Roxas 1; 538  
 Roxecré 1; 474  
 Roxete 1; 471  
 Roxêta 1; 471  
 Rôxo 1; 475  
 Roxo 1; 538  
 Rôxos 1; 475  
 Rrapaz 1; 31  
 Rrey 1; 31  
 Rrosa 1; 31  
 Rrude 1; 31  
 Ru 2; 73,551  
 Rûa 3; 250,475  
 Rua 7; 92,174  
 Ruão 2; 92,475  
 Ruas 1; 205  
 Rûas 1; 475
- Rubi 1; 119  
 Rubiis 1; 475  
 Rubim 1; 119  
 Rubim 1; 475  
 Rubins 2; 119,475  
 Rubique 3; 203,461  
 Rubiys 1; 119  
 Rubo 3; 475,475  
 Rubôr 1; 475  
 Rubôres 1; 475  
 Rubra 1; 475  
 Rubrica 2; 144,475  
 Rúbrica 2; 40,144  
 Rubrica 2; 40,40  
 Rubrica 3; 40,144  
 Rubricar 2; 476,476  
 Rubricas 1; 476  
 Rubro 2; 475,475  
 Rûça 1; 476  
 Ruça 2; 476,476  
 Rucia 1; 476  
 Rucilho 1; 476  
 Ruço 1; 476  
 Rúço 1; 476  
 Rûde 1; 476  
 Rude 4; 31,351  
 Rudela 1; 471  
 Rudeza 1; 111  
 Rudêza 1; 476  
 Rudimêto 1; 476  
 Rudimentos 1; \*4  
 Ruélla 2; 78,476  
 Ruendo 1; 471  
 Rufião 1; 476  
 Rugas 2; 205,294  
 Rugido 1; 476  
 Rugio 2; 149,149  
 Rugir 1; 476  
 Rugir 1; 66  
 Ruído 1; 471  
 Ruído 2; 476,521  
 Ruidosa 1; 425  
 Ruidoso 1; 476  
 Ruidoso 1; 7  
 Ruidosos 1; 476  
 Ruím 1; 471  
 Ruíma 1; 476  
 Ruína 2; 492,498  
 Ruína 8; 92,313  
 Ruínas 1; 348  
 Ruindade 1; 473  
 Ruinôso 1; 476  
 Ruipônto 1; 476  
 Rûiva 1; 476  
 Ruivo 1; 382  
 Rûivo 1; 476  
 Rûma 1; 476  
 Rûmas 1; 476  
 Rumbo 1; 476  
 Rumia 1; 476  
 Rumiar 1; 476  
 Rûmina 1; 476  
 Rûmo 1; 476  
 Rumpente 1; 473  
 Ruptório 1; 476  
 Ruptorio 1; 88
- Ruptura 1; 476  
 Ruptura 1; 88  
 Ruína 1; 476  
 Rusina 1; 476  
 Russa 2; 376,476  
 Russia 1; 476  
 Rússia 1; 476  
 Russiano 1; 476  
 Russilho 1; 476  
 Russo 2; 476,476  
 Rustica 6; 225,409  
 Rusticamente 1; 8  
 Rusticas 2; 381,442  
 Rusticidade 1; 476  
 Rústico 1; 480  
 Rustico 3; 175,221  
 Rusticos 2; 336,480  
 Rustigo 1; 476  
 Rustiquez 1; 476  
 Ruth 2; 73,73  
 Rutilar 1; 476  
 Ruxóxó 1; 476  
 Ruyselhon 1; 477  
 Ruyvaens 1; 477  
 Ruyváes 1; 477  
 Rye 1; 27  
 Rymica 1; 471
- S
- Sa 7; 3,46  
 Sá 7; 30,31  
 Saa 2; 30,477  
 Sabá 1; 477  
 Sabado 1; 477  
 Sabao 2; 477,477  
 Sábado 1; 477  
 Sabbado 4; 43,45  
 Sabbático 1; 477  
 Sabbatina 1; 43  
 Sabbatino 1; 477  
 Sabe 23; 2,7  
 Sabedor 2; 127,353  
 Sabedoria 1; 495  
 Sabedoria 5; 5,45  
 Sabei 1; 477  
 Sabeis 1; 158  
 Sabem 23; \*6,8  
 Sabemos 3; 2,102  
 Sabendo 3; 271,550  
 Sabêos 1; 477  
 Sabêr 1; 477  
 Saber 35; \*4,\*6  
 Sabera 4; 10,73  
 Saberao 1; 551  
 Saberem 4; 2,74  
 Sabería 2; 90,131  
 Sabermos 24; \*5,10  
 Sabes 2; 158,477  
 Sabeus 1; 477  
 Sabia 1; 158  
 Sabiao 1; 307  
 Sabias 1; 83  
 Sabidas 2; 100,550  
 Sabidoria 1; 477  
 Sabinos 2; 133,133
- Sábio 2; \*3,483  
 Sabio 6; 45,95  
 Sábios 1; 545  
 Sabios 4; 5,9  
 Saboaria 1; 477  
 Sabões 1; 477  
 Sabonete 1; 477  
 Sabonêtes 1; 477  
 Sábtor 1; 477  
 Sabor 2; 273,480  
 Sabôr 6; 45,168  
 Saborar 1; 208  
 Saborear 1; 477  
 Saboriar 1; 477  
 Saboroso 1; 477  
 Sabôya 2; 106,477  
 Sabroso 1; 477  
 Sabújo 1; 477  
 Sacáda 1; 477  
 Sacar 1; 477  
 Saçardote 1; 477  
 Sacavém 1; 477  
 Sácça 1; 477  
 Sácço 1; 477  
 Sacco 4; 182,319  
 Sáccola 1; 477  
 Saccos 1; 380  
 Sacear 1; 477  
 Sacerdote 1; 310  
 Sacerdote 8; 163,184  
 Sacerdotes 1; 505  
 Sacerdotes 3; 448,480  
 Sacerdotisas 1; 396  
 Sachar 1; 477  
 Sáccho 1; 477  
 Saciidade 1; 477  
 Saciar 1; 477  
 Saciedade 1; 477  
 Sacóde 1; 478  
 Sacódem 1; 478  
 Sacódes 1; 478  
 Sacodir 1; 478  
 Sacraficar 1; 477  
 Sacraficio 1; 477  
 Sacrairo 1; 477  
 Sacramentaes 1; 304  
 Sacramêto 1; 477  
 Sacramento 2; 312,520  
 Sacrario 1; 186  
 Sacrário 1; 477  
 Sacratario 1; 483  
 Sacratissimo 1; 477  
 Sacrificadores 1; 347  
 Sacrificar 1; 477  
 Sacrificava 1; 536  
 Sacrificavao 1; 139  
 Sacrificio 1; 347  
 Sacrificio 1; 477  
 Sacrificio 5; 349,355  
 Sacrificios 2; 350,377  
 Sacrilégio 2; 477,477  
 Sacrilego 1; 477  
 Sacritissimo 1; 477  
 Sacrosancto 1; 478  
 Sacudimos 1; 478  
 Sacudir 1; 478
- Sacudir 3; 508,531  
 Sacudis 1; 478  
 Sacúdo 1; 478  
 Sadia 1; 480  
 Sadio 1; 478  
 Saducêos 1; 478  
 Saduceus 1; 478  
 Saes 1; 479  
 Safar 1; 478  
 Sáfara 1; 478  
 Sáfaro 1; 478  
 Safio 1; 25  
 Safio 1; 478  
 Sáfio 1; 478  
 Safios 1; 25  
 Safira 1; 478  
 Sáfio 1; 478  
 Sáfra 1; 478  
 Sagás 1; 478  
 Sagáz 1; 478  
 Sagazes 1; 111  
 Sagittairo 1; 478  
 Sagittário 1; 478  
 Sagittifero 1; 478  
 Sâgo 1; 478  
 Sagrada 15; 188,227  
 Sagradas 1; 353  
 Sagrado 6; 132,186  
 Saguao 1; 478  
 Sañâmos 1; 479  
 Sahe 23; 13,13  
 Sâhe 3; 312,479  
 Sâhem 3; 478,479  
 Sahem 3; 479,535  
 Sahes 4; 478,479  
 Sahi 1; 479  
 Sahida 8; 73,277  
 Sahido 2; 1,478  
 Sahimento 1; 73  
 Sahimos 2; 478,479  
 Sahindo 3; 43,473  
 Sahio 6; 1,179  
 Sahir 16; 60,73  
 Sahirá 1; 11  
 Sahis 2; 478,479  
 Sâho 1; 478  
 Saho 2; 479,479  
 Saiba 1; 477  
 Saibamos 2; 45,477  
 Saibaõ 8; 20,55  
 Saibas 1; \*3  
 Saibro 1; 479  
 Saída 1; 478  
 Saída 2; 478,478  
 Saído 1; 478  
 Saimento 1; 478  
 Saímos 1; 478  
 Saimos 1; 479  
 Sainete 1; 479  
 Saír 1; 478  
 Sairro 1; 482  
 Saís 1; 478  
 Saís 1; 479  
 Sal 15; 176,187  
 Sála 1; 479  
 Salairo 1; 479



- Salamandra 1; 479  
 Salamantega 1; 479  
 Salamao 3; 308,479  
 Salario 1; 208  
 Salário 7; 208,305  
 Salários 1; 336  
 Salça 1; 480  
 Salchicha 1; 479  
 Salé 1; 479  
 Saleiro 1; 479  
 Salém 1; 479  
 Saléma 2; 479,479  
 Salérno 1; 480  
 Salgada 1; 239  
 Salgado 2; 480,480  
 Salgar 2; 299,480  
 Sállica 2; 480,480  
 Salimentar 1; 480  
 Salina 1; 480  
 Salinas 1; 480  
 Sális 1; 480  
 Salir 2; 480,480  
 Salitre 1; 194  
 Salitre 1; 480  
 Saliva 1; 480  
 Salivar 1; 480  
 Saliz 2; 480,480  
 Salla 1; 199  
 Salmao 2; 480,480  
 Salmoira 1; 480  
 Salmonete 1; 480  
 Salmoura 2; 480,480  
 Salmourar 1; 480  
 Salobra 1; 480  
 Salobre 1; 480  
 Saloma 8; 210,284  
 Salona 1; 480  
 Saloya 1; 106  
 Saloya 1; 480  
 Saloyo 1; 106  
 Saloyo 1; 480  
 Salpicao 1; 480  
 Salpicar 1; 480  
 Salpico 1; 480  
 Salpicos 1; 480  
 Salsa 1; 480  
 Salsugem 1; 480  
 Salta 1; 480  
 Saltante 1; 336  
 Saltao 1; 336  
 Saltatrice 1; 480  
 Saltar 1; 480  
 Saltiar 1; 480  
 Saltimbarca 1; 480  
 Saltim-va 1; 480  
 Salto 2; 239,337  
 Salubre 1; 480  
 Salucar 1; 494  
 Saludar 2; 480,480  
 Salugem 1; 480  
 Salutifero 1; 481  
 Salvagem 1; 480  
 Salvagem 2; 480,484  
 Salvagens 1; 480  
 Salvantes 1; 481  
 Salvará 1; 128  
 Salve 1; 481  
 Salvo 4; 357,481  
 Samao 1; 480  
 Samaria 2; 226,481  
 Sambanito 1; 481  
 Sambenito 1; 481  
 Samora 1; 481  
 Samos 3; 153,153  
 Sampayo 2; 106,481  
 Sanar 1; 481  
 Sancadilha 1; 481  
 Sancos 1; 481  
 Sancrista 1; 481  
 Sancristia 1; 481  
 Sancta 6; 293,477  
 Sanctamente 1; 58  
 Sanctidade 2; 29,58  
 Sanctificante 1; 58  
 Sanctificar 2; 58,482  
 Sanctissima 1; 526  
 Sanctissimo 6; 27,58  
 Sancto 14; 44,45  
 Sanctoficar 1; 482  
 Sanctorum 1; 481  
 Sanctos 7; 172,196  
 Sanctuario 1; 482  
 Sandalias 1; 481  
 Sândalo 1; 481  
 Sandeu 1; 481  
 Sandice 1; 481  
 Sanear 1; 481  
 Sanefa 1; 481  
 Sanfona 1; 481  
 Sanfoninha 1; 481  
 Sangradoiro 1; 481  
 Sangradouro 1; 481  
 Sangradura 1; 490  
 Sangrar 3; 372,481  
 Sangre 1; 481  
 Sangria 1; 481  
 Sangue 18; 226,253  
 Sanguetuga 1; 481  
 Sanguificar 1; 481  
 Sanguineo 1; 481  
 Sanguinolento 1; 481  
 Sanguisuga 1; 481  
 Sanguixuga 1; 481  
 Saniosa 1; 541  
 Santa 3; \*9,418  
 Santarem 1; 502  
 Santarem 4; \*1,28  
 Santelmo 2; 481,482  
 Santo 4; 214,361  
 Santos 3; 190,285  
 Santuario 1; 482  
 Sa 474; \*3,\*3  
 Saoo 1; 141  
 Saodades 1; 483  
 Saos 1; 482  
 Sapata 1; 482  
 Sapataria 1; 44  
 Sapateiro 2; 3,482  
 Sapateyro 1; 44  
 Sapato 1; 482  
 Sapato 4; 3,44  
 Saphico 1; 482  
 Saphira 3; 63,478  
 Sapho 1; 482  
 Sapia 1; 482  
 Sapiencia 1; 482  
 Sapientissimo 1; 7  
 Sapinho 1; 482  
 Sapo 1; 482  
 Saquear 2; 270,482  
 Saquiar 1; 482  
 Sarabanda 1; 482  
 Sarabulho 1; 482  
 Saracotear 1; 482  
 Saragoca 1; 482  
 Saraiva 1; 482  
 Saramago 1; 482  
 Sarambeque 1; 482  
 Sarampelo 1; 482  
 Sarampo 1; 482  
 Sarao 1; 482  
 Sarao 2; 482,486  
 Sarapatel 1; 482  
 Sarar 2; 95,481  
 Sarassa 1; 482  
 Sarassas 1; 97  
 Sarau 1; 482  
 Sarga 1; 482  
 Sarcoma 1; 482  
 Sarcophago 1; 482  
 Sarcotico 1; 482  
 Sardenha 1; 482  
 Sárdio 1; 482  
 Sardonica 1; 482  
 Sardónico 1; 482  
 Sarenar 1; 486  
 Sarepta 1; 482  
 Sargentear 1; 482  
 Sargentiar 1; 482  
 Sargentos 1; 174  
 Sarilhar 2; 482,486  
 Sarilho 2; 482,486  
 Sarjada 2; 482,482  
 Sarjadas 1; 482  
 Sarjas 1; 482  
 Sarmao 1; 486  
 Sarna 1; 336  
 Sarna 1; 37  
 Sarnento 1; 37  
 Sarnoso 1; 37  
 Saromenhos 1; 495  
 Sarrabulho 1; 482  
 Sarracenos 1; 482  
 Sarrapatel 1; 482  
 Sarro 1; 482  
 Sartaa 2; 482,487  
 Sartago 1; 487  
 Sarzedas 1; 111  
 Sarzedas 1; 482  
 Sas 1; 477  
 Sassafráz 1; 482  
 Sastisfazer 1; 483  
 Satalo 1; 483  
 Satanaz 1; 483  
 Satellites 1; 483  
 Satisfacao 1; 483  
 Satisfacao 1; 52  
 Satisfacoens 1; \*3  
 Satisfactorio 1; 483  
 Satisfactorio 1; 58  
 Satisfaz 1; 483  
 Satisfazer 5; 11,111  
 Satisfeita 1; 90  
 Sativo 1; 483  
 Sátrapa 1; 483  
 Saturnino 1; 483  
 Saturno 3; 496,496  
 Saturno 1; 483  
 Saturno 2; 496,496  
 Satyra 1; 483  
 Satyra 2; 429,524  
 Satyrico 1; 489  
 Satyrisar 3; 106,111  
 Satyro 2; 320,483  
 Satyros 1; 480  
 Saudacoens 1; 250  
 Saudades 2; 101,483  
 Saúdar 1; 480  
 Saúdar 2; 481,483  
 Saude 3; 101,279  
 Saude 4; 358,394  
 Saude 8; 45,127  
 Saues 1; 120  
 Saúl 1; 120  
 Savaltico 1; 480  
 Savandija 1; 483  
 Savao 1; 477  
 Savdade 1; 101  
 Savde 1; 101  
 Sável 1; 483  
 Savele 1; 483  
 Savona 1; 483  
 Saxar 1; 477  
 Saxifragia 1; 483  
 Saxonia 1; 483  
 Say 2; 478,478  
 Sáy 1; 106  
 Saya 5; 104,382  
 Sayal 1; 483  
 Sayao 2; 479,483  
 Saye 1; 479  
 Sayem 2; 478,479  
 Sayes 1; 479  
 Sayo 7; 106,478  
 Says 2; 478,478  
 Saza 2; 483,483  
 Sazoado 1; 483  
 Sazonado 1; 206  
 Sazonado 1; 483  
 Sazonar 3; 111,208  
 Scála 1; 502  
 Scálabis 1; 502  
 Scaleno 1; 502  
 Scena 1; 485  
 Scena 1; 502  
 Scenographia 1; 63  
 Scenopégia 1; 502  
 Scéptico 1; 89  
 Scépticos 1; 502  
 Sceptro 1; 89  
 Schéma 1; 502  
 Schéma 1; 56  
 Schóla 1; 56  
 Scholástico 1; 502  
 Scholastico 1; 56  
 Scholio 1; 502  
 Sciática 1; 502  
 Sciencia 1; 399  
 Sciencia 17; 8,24  
 Sciencias 9; 28,29  
 Sciente 1; 210  
 Scientifica 1; 382  
 Scientifico 1; 502  
 Scínco 1; 502  
 Scintillar 1; 502  
 Scirro 1; 502  
 Scócia 1; 502  
 Scolopendra 1; 502  
 Scópo 1; 502  
 Scriptura 1; 227  
 Scylla 1; 502  
 Scythas 1; 502  
 Scythia 1; 502  
 Sé 14; 23,23  
 Se 2583; \*1,\*3  
 Sè 3; 23,30  
 Sê 5; 23,30  
 Sêa 1; 483  
 Seára 2; 483,484  
 Seáras 1; 398  
 Sebastiam 2; 114,131  
 Sebastiao 2; 82,114  
 Sebastiaom 1; 114  
 Sébe 1; 483  
 Sébo 2; 295,532  
 Sebola 1; 45  
 Secavem 1; 477  
 Sêcca 1; 483  
 Secca 2; 429,440  
 Seccao 1; 128  
 Seccao 1; 335  
 Sécção 2; 52,483  
 Sêccar 1; 429  
 Seccar 6; 45,52  
 Sêccas 1; 429  
 Seccas 1; 440  
 Secco 2; 45,483  
 Secco 6; 52,95  
 Seccura 2; 52,468  
 Secolo 1; 484  
 Secrêta 1; 374  
 Secrêta 1; 483  
 Secretairo 1; 483  
 Secrétamente 1; 497  
 Secretaria 1; 483  
 Secretaria 1; 483  
 Secrêto 1; 483  
 Sectários 1; 346  
 Secular 1; 484  
 Século 1; 484  
 Secûre 1; 484  
 Secûres 1; 484  
 Seda 14; 45,149  
 Sêda 6; 322,327  
 Sêdas 1; 484  
 Sêde 2; 153,484  
 Sede 3; 45,95  
 Sedição 1; 484  
 Sêdiço 1; 484  
 Sêdiços 1; 484

- Sédula I; 484  
 See 3; 23,30  
 Séga I; 484  
 Segadas I; 431  
 Segador I; 336  
 Segando I; 33  
 Segar 3; 329,484  
 Sege I; 484  
 Sége 7; 426,484  
 Séges 2; 484,484  
 Ségmento 2; 68,484  
 Segórvia I; 484  
 Segórvia I; 484  
 Segredo 8; 199,264  
 Segredos I; 252  
 Ségue 13; 245,253  
 Segue 45; \*6,4  
 Séguem I; 319  
 Seguem I4; 8,9  
 Segues I; 484  
 Segue-se I; \*4  
 Seguese I; 41  
 Seguia I; 147  
 Seguiaõ 2; 139,307  
 Seguimento 2; 195,486  
 Seguimos I; 75  
 Seguindo I8; 4,23  
 Seguindo-se I; 64  
 Seguindose 6; 46,81  
 Seguinte 51; 12,26  
 Seguintes 73; \*3,16  
 Seguío I; 178  
 Seguir 23; 3,63  
 Seguirãõ 2; 207,289  
 Seguirem 3; 27,155  
 Seguiremos 4; 5,75  
 Seguirseha I; 11  
 Seguirsehaõ I; 12  
 Segunda 73; \*1, \*4  
 Segundar I; 484  
 Segundas 2; 82,442  
 Segundo 94; 3,9  
 Segundos 5; 54,182  
 Segurança I; 504  
 Segurança 3; 325,357  
 Seguranças I; 257  
 Segurar 3; 11,325  
 Següre I; 484  
 Segurêlha I; 484  
 Següres I; 484  
 Seguro 4; 168,210  
 Sei 26; \*5,4  
 Seidiço I; 484  
 Seis 24; 20,96  
 Seista I; 488  
 Seisto I; 488  
 Seita 3; 256,348  
 Seitas I; 307  
 Seja 52; \*4,5  
 Sejais I; 153  
 Sejamos I; 153  
 Sejaõ I7; 28,28  
 Sejas I; 153  
 Selamim I; 484  
 Selar I; 484  
 Seleccion I; 371  
 Selécta I; 484  
 Selecta I; 58  
 Selectamente I; 58  
 Selectas I; 133  
 Selécto I; 484  
 Selecto I; 58  
 Selencio I; 489  
 Seleucia I; 484  
 Sêlha I; 484  
 Sêlhas I; 484  
 Sella I; 484  
 Sella 6; 78,199  
 Sellado I; 78  
 Selladõr I; 78  
 Sellagaõ I; 78  
 Sellar 2; 78,207  
 Sêllas I; 484  
 Selleiro 2; 78,484  
 Sello I; 79  
 Sêllo 3; 207,488  
 Selva I; 80  
 Sêlva I; 484  
 Selvagem I; 484  
 Selvático I; 480  
 Sem 287; \*3, \*3  
 Semana I; 347  
 Semãna 5; 322,322  
 Semblante 3; 208,484  
 Semêa 2; 323,483  
 Semeada I; 183  
 Semeado I; 421  
 Semear I; 484  
 Semelhança 4; 4,38  
 Semelhante 2; 4,38  
 Semente 4; 183,222  
 Semêstre I; 485  
 Sêmi I; 485  
 Semiar I; 484  
 Semicirculo 6; 130,130  
 Semicirculos I; 128  
 Semicûpio I; 485  
 Semideus 2; 320,485  
 Seminairo I; 485  
 Seminária I; 305  
 Seminário I; 485  
 Semitom 27; 14,146  
 Semitonos I; 241  
 Semivogaes 6; 21,21  
 Semivogal 4; 60,75  
 Sempre 142; 6,13  
 Semprenoiva I; 485  
 Semsaboria I; 485  
 Sêna I; 485  
 Senãdo I; 485  
 Senado 7; 45,45  
 Senador 4; 45,200  
 Senadores I; 420  
 Senaõ I10; 2,4  
 Senãro I; 485  
 Senascal I; 485  
 Senátuscansulto I; 485  
 Sendal I; 485  
 Sendeiro I; 485  
 Sendo 39; \*5,1  
 Séne I; 485  
 Seneca I; 29  
 Séneca I; 485  
 Senescal I; 485  
 Senhõr I; 485  
 Senhor 15; \*1,26  
 Senhora 2; 14,485  
 Senhora 9; 131,207  
 Senhoras 2; 386,460  
 Senhorear I; 485  
 Senhores 5; 201,467  
 Senhoria I; 485  
 Senhoria 3; 29,29  
 Senhoriar I; 485  
 Senhoril I; 485  
 Senhorio 4; 329,366  
 Senhorios I; 465  
 Senhro I; 26  
 Senica I; 485  
 Senil I; 485  
 Sêno I; 485  
 Senreira I; 485  
 Sensaçãõ I; 485  
 Sensibilidade 2; 311,485  
 Sensitivo I; 304  
 Sensitivo I; 485  
 Sensível I; 485  
 Sensual I; 485  
 Sênte I; 485  
 Sente 7; 159,160  
 Sentem I; 159  
 Sentença 15; 29,125  
 Sentenças 2; 214,512  
 Sentencêa I; 485  
 Sentencêam I; 485  
 Sentencêas I; 485  
 Sentencêo I; 485  
 Sentencyo I; 485  
 Sentência I; 485  
 Sentenciais I; 485  
 Sentenciamos I; 485  
 Sentenciar I; 485  
 Sentências I; 485  
 Sentencio I; 485  
 Sentenciosa I; 297  
 Sentencioso 2; 195,371  
 Sentes I; 159  
 Sêntes I; 485  
 Senteyo 3; 323,336  
 Sentí I; 159  
 Senti I; 160  
 Sentia I; 159  
 Sentido 65; 1,19  
 Sentidos 9; 188,297  
 Sentimento 6; 173,173  
 Sentimos 2; 159,159  
 Sentina I; 485  
 Sentinella I; 485  
 Sentinella 2; 79,210  
 Sentinellas I; 537  
 Sentio I; 159  
 Sentir 7; 74,159  
 Sentira I; 160  
 Sentiraõ I; 159  
 Sentirei I; 160  
 Sentis I; 159  
 Sentiste I; 159  
 Sentistes I; 159  
 Seo I; 485  
 Séo I; 488  
 Sêos I; 24  
 Seõs I; 512  
 Seos 20; 12,66  
 Sepára 2; 418,486  
 Separaçaõ 8; 22,23  
 Separada 3; 219,360  
 Separadamente 3;  
 115,149  
 Separadas 8; 31,130  
 Separado 16; 8,8  
 Sepáram I; 362  
 Separando 6; 24,83  
 Separar 6; 34,95  
 Separarmos I; 120  
 Separarse 2; 115,312  
 Separei I; 108  
 Septe I; 486  
 Septêmbro I; 488  
 Septembro 3; 89,141  
 Septenário I; 486  
 Septenario I; 89  
 Septêno 3; 89,488  
 Septentriaõ 2; 89,486  
 Septentrional I; 200  
 Séptico I; 486  
 Septima I; 105  
 Séptimo 2; 488,488  
 Septimo 3; 89,139  
 Sépto I; 486  
 Septuagenário I; 486  
 Septuagenario I; 89  
 Septuagésima I; 486  
 Séptuagesima I; 486  
 Septuagesimo I; 89  
 Septuagesimo I; 89  
 Sepulchral I; 486  
 Sepulchro 3; 73,393  
 Sepultado I; 352  
 Sepultar I; 486  
 Sepultura I; 297  
 Sepultura 4; 482,486  
 Sepulturas I; 27  
 Sepúlveda I; 486  
 Sequáz I; 486  
 Sequazes 2; 111,442  
 Sequeira I; 486  
 Sequeiro I; 486  
 Sequela I; 486  
 Sequér I; 486  
 Sequestrar I; 486  
 Sequestro I; 40  
 Sequéstro I; 486  
 Sequiõso I; 16  
 Sequioso 3; 95,350  
 Séquiõsos I; 16  
 Séquito I; 486  
 Ser 156; \*3,3  
 Sêr 2; 486,486  
 Será 19; 12,32  
 Serabanda I; 482  
 Seracotiar I; 482  
 Serafim I; 486  
 Serâm I; 153  
 Seraõ II; 11,55  
 Seráphico 2; 63,486  
 Seraphim I; 486  
 Seraphim I; 63  
 Serápis I; 486  
 Serás 3; 153,153  
 Serêa 2; 428,486  
 Serêas I; 486  
 Serei 2; 153,153  
 Sereis I; 153  
 Serem 5; \*4,68  
 Seremos I; 153  
 Serenar I; 486  
 Serguilha I; 486  
 Seria I; 502  
 Seria 19; 6,6  
 Seriamente I; 534  
 Sérico I; 486  
 Serie I; 191  
 Série 2; 241,486  
 Serigaita I; 490  
 Serilhar 2; 482,486  
 Serilho I; 482  
 Serilho I; 486  
 Seringa I; 486  
 Sermaõ 4; 249,349  
 Sermoês I; 486  
 Sermonário I; 486  
 Seródio 3; 40,486  
 Seródios I; 486  
 Sérpa I; 486  
 Sérpe I; 486  
 Serpente 10; 66,94  
 Serpentes I; 395  
 Serpentina I; 486  
 Serpentino I; 486  
 Sérra I; 490  
 Serra II; 122,202  
 Sérraõ I; 339  
 Serrar 3; 122,239  
 Sérro I; 487  
 Sertaã 2; 487,487  
 Sertório I; 487  
 Sertum I; 500  
 Serva I; 487  
 Serva I; 487  
 Sérve 2; 366,499  
 Serve 46; 20,38  
 Servem 7; 63,80  
 Servente I; 487  
 Serventia I; 487  
 Serventias I; 338  
 Serventuário I; 487  
 Sérves I; 487  
 Serviço I; 220  
 Serviço I; 487  
 Servindo I; 132  
 Servinte I; 487  
 Servintia I; 487  
 Servintuario I; 487  
 Servir 16; 125,125  
 Servis 2; 3,32  
 Servisso I; 487  
 Sérvo 2; 487,487  
 Servus I; 6  
 Serzedas I; 482  
 Serzir 3; 241,487

- Sêsma 1; 487  
 Sesmarías 2; 487,487  
 Sesmêiro 1; 487  
 Sesoens 1; 388  
 Sessenta 6; 97,135  
 Sésta 2; 487,487  
 Sestear 1; 487  
 Séstro 2; 487,487  
 Sesudeza 2; 256,491  
 Sesúdo 2; 488,491  
 Seta 1; 488  
 Séte 2; 486,488  
 Sete 5; 134,275  
 Seth 1; 73  
 Setím 1; 488  
 Setôura 1; 488  
 Setrína 1; 488  
 Setta 2; 129,544  
 Sétta 4; 100,331  
 Settas 3; 180,209  
 Séttas 4; 226,331  
 Sette 16; 135,136  
 Sétte 3; 100,486  
 Séttcentos 1; 100  
 Settecentos 2; 136,137  
 Settembre 1; 486  
 Settêmbro 1; 488  
 Setteno 1; 488  
 Settêno 1; 488  
 Settênta 1; 488  
 Settenta 5; 100,135  
 Settimo 1; 488  
 Séttimo 1; 488  
 Seturno 1; 496  
 Setuval 1; 28  
 Setúval 2; 202,488  
 Setúvele 1; 488  
 Seu 142; \*1,\*4  
 Seus 30; \*4,3  
 Sevada 1; 319  
 Séve 2; 483,483  
 Severidade 1; 488  
 Sevéro 3; 219,350  
 Sevícia 1; 488  
 Seviridade 1; 488  
 Sêvo 1; 295  
 Sévo 1; 488  
 Sexagenário 1; 488  
 Sexagésimo 1; 488  
 Séxo 1; 488  
 Sexos 1; 348  
 Sêxta 1; 488  
 Sexta 4; 105,370  
 Sextavado 1; 488  
 Sextil 1; 488  
 Sexto 4; 227,227  
 Seyar 1; 488  
 Seylla 1; 106  
 Seyo 4; 106,344  
 Seyra 1; 106  
 Seyraõ 1; 106  
 Seyta 1; 106  
 Seythas 2; 100,106  
 Seythia 1; 392  
 Seyxo 1; 106  
 Sezaens 1; 488  
 Sezaõ 3; 483,483  
 Sezimbra 1; 256  
 Sezoens 1; 488  
 Si 47; 4,8  
 Siara 1; 483  
 Síba 1; 488  
 Sibilar 2; 488,489  
 Sibilo 5; 94,94  
 Sibilos 1; 488  
 Sibylla 3; 79,106  
 Sicânia 1; 488  
 Sicília 1; 404  
 Sicília 1; 488  
 Sicília 3; 311,521  
 Siclo 1; 488  
 Sido 8; 153,153  
 Siga 4; 11,98  
 Sigase 1; 204  
 Sigeu 1; 488  
 Sigillado 1; 79  
 Sigillar 1; 207  
 Sigillo 1; 79  
 Sigillo 2; 488,488  
 Signáculo 1; 489  
 Signaculo 1; 69  
 Signal 2; 69,210  
 Signalar 1; 489  
 Signatúra 1; 489  
 Signete 1; 69  
 Signífero 1; 489  
 Signífica 1; 501  
 Significa 288; \*6,9  
 Significação 122; \*6,\*6  
 Significações 29; \*1,\*5  
 Significado 5; 10,298  
 Significados 2; 160,385  
 Significamos 2; 173,273  
 Significando 1; 150  
 Significaõ 44; 10,10  
 Significar 39; 10,54  
 Significarem 9; 15,53  
 Significaria 1; 272  
 Significasse 1; 249  
 Significativa 2; 56,70  
 Significativas 1; 70  
 Significativo 1; 315  
 Significava 2; 215,293  
 Significavam 1; 129  
 Signifique 5; 33,262  
 Sígno 1; 489  
 Sígno 14; 9,9  
 Sígnos 1; 545  
 Sígo 3; 55,484  
 Síguir 1; 484  
 Sígundar 1; 484  
 Sígurar 1; 484  
 Sílada 1; 362  
 Síladas 1; 362  
 Sílencio 1; 190  
 Sílêncio 1; 489  
 Sílha 1; 489  
 Sílhaõ 1; 489  
 Síllógrapho 1; 489  
 Sílva 1; 489  
 Sílva 5; 28,107  
 Sílvados 1; 329  
 Sílvático 1; 480  
 Sílvéstre 1; 489  
 Sílvestre 3; 230,375  
 Sílvestres 1; 393  
 Sílvo 1; 489  
 Síim 15; \*3,7  
 Síma 4; 45,47  
 Símalha 2; 45,47  
 Símaõ 1; 45  
 Síimilar 1; 489  
 Símiláres 1; 489  
 Símile 1; 489  
 Símilhãça 2; 489,489  
 Símilhãça 30; 1,4  
 Símilhãças 3; 4,390  
 Símilhante 24; \*3,4  
 Símilhantes 31; 7,9  
 Símillimo 1; 76  
 Símo 1; 489  
 Símo 1; 95  
 Símolar 1; 490  
 Símonia 2; 489,489  
 Símoniaco 1; 489  
 Símõnte 1; 503  
 Símõnte 1; 503  
 Símples 1; 344  
 Símplez 10; 33,63  
 Símplez 1; 489  
 Símplezmente 1; 197  
 Símplice 1; 489  
 Símplices 1; 32  
 Símplices 1; 489  
 Símplicidade 1; 490  
 Símulácho 1; 490  
 Símulachro 1; 73  
 Símulada 1; 367  
 Símular 1; 490  
 Símultâneo 1; 490  
 Símus 1; 95  
 Sínaes 10; 12,15  
 Sínaes 3; 331,415  
 Sínai 1; 490  
 Sínaí 2; 490,490  
 Sínal 68; 9,13  
 Síncadilha 1; 481  
 Sínceirál 1; 490  
 Sínceiros 1; 490  
 Sínceridade 1; 490  
 Síncéro 1; 380  
 Síncéro 2; 360,490  
 Sínciridade 1; 490  
 Síndeiro 1; 485  
 Síndeu 1; 481  
 Síndim 1; 490  
 Sínfonina 1; 481  
 Síngéla 2; 493,534  
 Síngello 1; 75  
 Síngélo 2; 377,490  
 Síngler 1; 490  
 Sínglorizar 1; 490  
 Síngradura 2; 490,490  
 Síngular 63; 16,16  
 Síngulares 2; 7,431  
 Síngularidade 1; \*4  
 Síngularizar 2; 111,490  
 Sínficar 1; 489  
 Síntira 1; 487  
 Síno 2; 490,490  
 Síno 6; 9,9  
 Síнопela 1; 490  
 Sínoπλα 1; 490  
 Sínos 1; 490  
 Sínos 2; 467,515  
 Sínsaboria 1; 485  
 Sínta 1; 160  
 Síntamos 1; 160  
 Síntaõ 1; 160  
 Síntido 1; 485  
 Síntina 1; 485  
 Síntinela 1; 485  
 Síntir 1; 485  
 Sínto 2; 159,485  
 Síntra 1; 490  
 Síntzel 1; 111  
 Síntzél 1; 490  
 Síntzelar 1; 490  
 Síntzilar 1; 490  
 Sípultar 1; 486  
 Sípultura 1; 486  
 Síqueira 1; 486  
 Síquioso 1; 486  
 Sírga 1; 490  
 Sírga 1; 490  
 Sírgo 1; 490  
 Sírgo 2; 440,490  
 Sírgaita 1; 490  
 Sírio 1; 490  
 Sírva 1; 53  
 Sírvaõ 2; 149,261  
 Sírvir 1; 487  
 Sírvo 1; 487  
 Sísa 1; 491  
 Sísar 1; 491  
 Sísaro 1; 491  
 Síso 1; 491  
 Síso 1; 491  
 Sísuda 1; 402  
 Sísudo 1; 402  
 Sísúdo 2; 488,491  
 Sítas 1; 491  
 Sítiadores 1; 198  
 Sítial 1; 491  
 Sítiar 3; 227,491  
 Sítim 1; 488  
 Sítio 1; 491  
 Sítio 8; 200,208  
 Síto 1; 491  
 Sítuacão 1; 355  
 Sítuadas 1; 491  
 Sítuádo 1; 491  
 Sítuar 2; 491,491  
 Sívicie 1; 488  
 Símalândia 1; 502  
 Símyrna 1; 107  
 Símyrna 1; 502  
 Só 140; \*4,\*4  
 So 239; \*6,6  
 Sôa 72; 8,8  
 Soaã 1; 491  
 Soaãs 1; 491  
 Soáda 1; 49  
 Soalhar 1; 210  
 Soalheiro 1; 493  
 Sóam 1; 491  
 Soãmos 1; 491  
 Soante 4; 49,117  
 Soaõ 18; 20,23  
 Sôaõ 7; 56,66  
 Soár 1; 491  
 Soar 12; 8,14  
 Sôar 2; 49,400  
 Soarem 2; 31,101  
 Soares 1; \*9  
 Soaria 1; 9  
 Soariaõ 1; 24  
 Sôas 1; 491  
 Soavisar 1; 497  
 Sôb 1; 491  
 Sob 2; 491,491  
 Sobáco 2; 49,491  
 Sobcolôr 1; 491  
 Sôbe 2; 335,410  
 Sobe 5; 13,13  
 Sobejar 2; 491,491  
 Sobêje 1; 67  
 Sobêjem 1; 67  
 Sobêjo 1; 67  
 Sobem 1; 445  
 Soberal 1; 496  
 Soberãno 1; 49  
 Soberano 1; 95  
 Soberba 2; 184,421  
 Soberbamente 1; 184  
 Soberbo 2; 184,362  
 Sobereira 1; 496  
 Sobereiro 1; 496  
 Sobida 1; 497  
 Sobindo 1; 345  
 Sobir 1; 497  
 Soblimar 1; 497  
 Sôbola 3; 491,491  
 Sôbolo 2; 491,491  
 Sobpêna 1; 491  
 Sobrancêlhas 1; 491  
 Sobrar 1; 491  
 Sôbre 1; 492  
 Sobre 79; 13,14  
 Sôbrecellente 1; 492  
 Sobredicta 1; 291  
 Sobredictas 3; 168,261  
 Sobredictos 2; 167,323  
 Sobredita 1; 245  
 Sobredita 1; 492  
 Sobrêiro 1; 492  
 Sobremesa 1; 445  
 Sobrenatural 1; 362  
 Sobrenome 1; 441  
 Sobrenome 6; 172,177  
 Sobrepelizes 1; 111  
 Sôbrepelliz 1; 492  
 Sobrepelliz 2; 79,259  
 Sobrepujar 1; 492  
 Sobrepuja 2; 245,264  
 Sobrepujar 1; 492  
 Sobresalto 1; 431  
 Sobrescrevêr 1; 492  
 Sobrescripto 1; 492  
 Sobre-scriptos 1; 29

- Sobrevem 2; 166,357  
 Sobrevêm 2; 499,501  
 Sobriedade 1; 492  
 Sobriedade 1; 492  
 Sobrinho 2; 29,49  
 Sobrinhos 1; 411  
 Sôbro 1; 492  
 Sobrogar 1; 492  
 Sobrôso 1; 492  
 Sobscrever 2; 492,497  
 Sobsripto 1; 492  
 Sobstar 1; 492  
 Sobverter 1; 492  
 Sôcapa 1; 491  
 Sdecessor 1; 498  
 Sôcco 1; 492  
 Sôcco 1; 52  
 Soccôrre 2; 219,497  
 Soccôrre 2; 52,492  
 Soccôrre 1; 15  
 Soccôrro 1; 52  
 Socorro 3; 173,463  
 Sôccos 1; 492  
 Socegar 1; 492  
 Sochântre 2; 491,492  
 Sociadade 1; 492  
 Sociadade 1; 492  
 Socio 1; 95  
 Soçobrar 2; 492,495  
 Socrestar 1; 486  
 Socresto 1; 486  
 Sodôma 2; 492,492  
 Sodomia 1; 492  
 Sodomita 1; 494  
 Sôe 4; 8,14  
 Sôem 4; 25,83  
 Sôes 3; 119,149  
 Soéto 1; 498  
 Sofála 1; 492  
 Soffrer 6; 212,362  
 Sofolié 1; 492  
 Sofrear 1; 492  
 Sôfrego 1; 492  
 Sofrer 1; 492  
 Sofriar 1; 492  
 Sofrogo 1; 492  
 Sogeição 2; 67,492  
 Sogeitar 3; 67,492  
 Sogeito 5; 10,10  
 Sogerir 1; 498  
 Sôgra 1; 492  
 Sôgro 2; 95,492  
 Soire 1; 496  
 Sôis 1; 494  
 Sois 5; 25,148  
 Soitéllo 1; 496  
 Soizel 1; 496  
 Sól 1; 492  
 Sol 40; 119,168  
 Sôla 3; 210,426  
 Solapar 1; 492  
 Solar 3; 297,493  
 Solário 1; 493  
 Solcris 2; 492,493  
 Solda 1; 494  
 Soldado 7; 223,335  
 Soldados 26; 164,228  
 Soldar 2; 494,494  
 Soldo 1; 309  
 Sólido 1; 309  
 Sôlido 2; 16,493  
 Sôldos 2; 16,493  
 Sôle 1; 492  
 Solecismo 1; 493  
 Soledade 1; 493  
 Soledaõ 1; 493  
 Solemne 4; 81,85  
 Solemnidade 4; 81,85  
 Solemnisa 1; 533  
 Solemnizar 1; 85  
 Solenne 1; 493  
 Soles 1; 474  
 Soletraõ 1; 547  
 Soletrar 4; 549,549  
 Soletrarem 1; 549  
 Soletravaõ 1; 549  
 Soletrear 1; 493  
 Solfa 1; 493  
 Solfar 1; 493  
 Solfear 1; 493  
 Sôlho 3; 16,493  
 Sôlhos 1; 16  
 Solicitador 1; 493  
 Solicita 2; 79,493  
 Solicito 1; 493  
 Sólida 2; 402,494  
 Solidade 1; 493  
 Solidaõ 2; 273,493  
 Solidar 2; 494,494  
 Solidez 1; 494  
 Solidêza 1; 494  
 Solido 1; 342  
 Sólido 2; 327,494  
 Solilóquio 1; 494  
 Solimãõ 1; 494  
 Solis 1; 474  
 Sólis 1; 474  
 Solitairo 1; 494  
 Solitária 1; 404  
 Solitário 1; 494  
 Solo 1; 494  
 Sôlo 2; 17,494  
 Solocisavaõ 1; 493  
 Solocismo 1; 493  
 Solocismos 1; 493  
 Solór 1; 494  
 Sôlos 3; 17,494  
 Solta 1; 419  
 Sôlta 1; 494  
 Soltamente 1; 85  
 Soltar 1; 500  
 Sôltas 2; 333,494  
 Solteira 1; 86  
 Sôlto 1; 494  
 Sôltos 1; 494  
 Soluçõs 1; 494  
 Soluções 1; 494  
 Solver 1; 495  
 Som 266; 2,3  
 Sôm 3; 494,514  
 Soma 1; 380  
 Somana 1; 484  
 Somâna 1; 494  
 Sombra 3; 304,342  
 Sombria 1; 230  
 Sombrio 4; 419,496  
 Sôme 2; 499,499  
 Somênos 1; 503  
 Sóménte 1; 494  
 Sóménte 2; 95,491  
 Sóménte 1; 494  
 Sômes 1; 499  
 Sômetter 1; 491  
 Sometter 1; 494  
 Somitego 1; 494  
 Sómma 1; 499  
 Somma 2; 494,494  
 Sômma 2; 85,494  
 Sommais 1; 494  
 Sommamos 1; 494  
 Sômmaõ 1; 494  
 Sommar 2; 85,494  
 Sômmas 1; 494  
 Sômno 1; 494  
 Somno 5; 85,362  
 Somnolencia 2; 85,494  
 Somnolento 1; 85  
 Somonte 1; 503  
 Somõnte 1; 503  
 Sómonte 1; 504  
 Sômos 2; 153,494  
 Somos 5; 44,54  
 Sonancia 1; 527  
 Sondes 2; 153,494  
 Sônegar 1; 491  
 Sonegar 2; 495,497  
 Sonhos 1; 225  
 Sono 1; 45  
 Sôno 1; 494  
 Sonolencia 1; 494  
 Sôns 1; 494  
 Sons 11; \*4,22  
 Sôo 2; 26,491  
 Soo 2; 30,415  
 Sopear 1; 495  
 Sôpena 1; 491  
 Sopedear 1; 495  
 Sopediar 1; 495  
 Sophia 2; 63,495  
 Sophisma 1; 495  
 Sophisma 1; 63  
 Sophista 1; 495  
 Sophista 2; 63,545  
 Sophistico 2; 63,495  
 Sopiari 1; 495  
 Soporífero 1; 495  
 Sopportar 1; 495  
 Sôpra 1; 511  
 Soprando 1; 331  
 Soprar 3; 210,331  
 Sôprezar 1; 111  
 Soprêzar 1; 495  
 Sopro 1; 210  
 Sôpro 1; 495  
 Soquestro 1; 40  
 Sór 1; 495  
 Sôr 1; 495  
 Soráis 1; 491  
 Sôrba 1; 495  
 Sôrbas 1; 495  
 Sordícia 1; 495  
 Sordidéz 1; 495  
 Sordidez 1; 5  
 Sordidêza 1; 495  
 Sórdido 1; 495  
 Sordido 1; 5  
 Sordir 2; 495,500  
 Sordo 2; 500,500  
 Sória 1; 495  
 Sormenhos 1; 495  
 Sorna 1; 45  
 Sórna 1; 495  
 Soro 1; 495  
 Sorôdio 1; 40  
 Soroméno 1; 495  
 Soror 1; 495  
 Sôros 1; 495  
 Sorrateiro 1; 495  
 Sorreição 1; 468  
 Sorrir 1; 495  
 Sorte 17; 9,14  
 Sortêar 1; 495  
 Sôrtés 1; 495  
 Sortia 1; 495  
 Sortiar 1; 495  
 Sortias 1; 495  
 Sortida 1; 495  
 Sortilégio 1; 495  
 Sortimos 1; 495  
 Sortir 1; 495  
 Sortis 1; 495  
 Sorumbático 1; 495  
 Sôrva 1; 495  
 Sôrvas 1; 495  
 Sôrve 1; 495  
 Sorvêis 1; 495  
 Sôrvem 1; 495  
 Sorvêmos 1; 495  
 Sorver 1; 495  
 Sôrves 1; 495  
 Sorvete 1; 495  
 Sôrvo 3; 16,495  
 Sôrvos 2; 16,495  
 Sôs 1; 119  
 Sosa 1; 496  
 Soses 1; 491  
 Sosópolis 1; 495  
 Soslayo 1; 495  
 Sosmarias 1; 487  
 Sosobrar 1; 495  
 Sospeita 1; 496  
 Sospender 1; 500  
 Sospirar 1; 500  
 Sossegado 1; 442  
 Sossegar 1; 492  
 Sossêgo 1; 519  
 Sostentar 1; 500  
 Sostêr 1; 496  
 Sota 1; 496  
 Sôta 3; 496,496  
 Sotaina 1; 496  
 Sotâna 1; 496  
 Sôtaõ 1; 496  
 Sotáque 1; 496  
 Sôtavênto 1; 496  
 Soterrâneo 1; 496  
 Soterrari 1; 496  
 Sotetrar 1; 493  
 Sôto 5; 496,496  
 Sotopôr 1; 496  
 Sotúrno 1; 496  
 Sou 12; 26,148  
 Soube 5; 158,158  
 Soubemos 1; 158  
 Souber 4; \*4,39  
 Soubera 1; 159  
 Souberaõ 2; 158,551  
 Souberem 1; 42  
 Soubesse 1; 61  
 Soubessem 1; 61  
 Soubeste 2; 158,477  
 Soubestes 1; 158  
 Soure 1; 496  
 Sousa 3; 26,28  
 Sousel 1; 496  
 Soutêllo 1; 496  
 Soutello 1; 79  
 Souto 1; 496  
 Souzel 1; 111  
 Sôva 1; 496  
 Sovar 1; 496  
 Sovéla 1; 496  
 Soverál 1; 496  
 Sovereira 1; 496  
 Sovereiro 1; 496  
 Soverter 1; 496  
 Sovina 1; 496  
 Sovinar 1; 496  
 Sovreiro 1; 492  
 Sôzinho 1; 111  
 Sozópoli 1; 496  
 Spáço 1; 502  
 Sparta 1; 502  
 Spasmo 1; 502  
 Spéctros 1; 502  
 Speculária 1; 502  
 Sphéra 1; 502  
 Sphinge 1; 502  
 Spíra 1; 502  
 Spiração 1; 502  
 Spiral 1; 502  
 Spírito 1; 305  
 Spirito 1; 503  
 Splênico 1; 503  
 Spondaico 1; 503  
 Spondêos 1; 348  
 Spondeu 3; 170,305  
 Spontâneo 1; 503  
 Spórtula 1; 503  
 Spurcicia 1; 503  
 Squállido 1; 306  
 Stuelêto 1; 503  
 Stacionário 1; 503  
 Stádio 1; 503  
 Státua 1; 503  
 Stellária 1; 503  
 Stéllio 1; 503  
 Sterlínga 1; 503  
 Stílo 1; 503

- Stipêndio 1; 503  
 Stírpe 1; 503  
 Stóicos 1; 503  
 Stomático 1; 503  
 Strangúria 1; 503  
 Strasburgo 1; 503  
 Stratagêma 2; 310,503  
 Stría 1; 503  
 Stricto 2; 58,503  
 Stridónia 1; 503  
 Strige 1; 503  
 Strigónia 1; 503  
 Stromóna 1; 503  
 Stróphades 2; 63,503  
 Stróphe 2; 63,503  
 Structúra 1; 503  
 Structura 2; 58,310  
 Stultilóquio 1; 503  
 Stúlto 1; 503  
 Styge 2; 107,503  
 Stymphalides 1; 107  
 Stymphálides 1; 63  
 Styptico 3; 89,107  
 Styras 1; 102  
 Stytico 1; 309  
 Sua 228; \*1,\*3  
 Suadoiro 1; 496  
 Suadouro 1; 496  
 Suar 3; 497,498  
 Suas 28; \*1,4  
 Suave 15; 4,10  
 Suáve 5; 313,395  
 Suavemente 2; 12,44  
 Suavidade 3; 60,147  
 Suavisar 1; 497  
 Suavíssimo 1; 538  
 Suavizar 1; III  
 Sub 3; 36,105  
 Subaltérno 1; 497  
 Subcinerício 1; 497  
 Subcolór 1; 491  
 Subdiácono 1; 497  
 Subdito 1; 277  
 Sûbdito 1; 497  
 Sube 1; 477  
 Subida 1; 300  
 Subida 2; 209,497  
 Subijar 1; 491  
 Subindo 4; 7,207  
 Subio 2; 207,506  
 Subir 7; 299,299  
 Subitamente 2; 65,98  
 Subitâneo 1; 497  
 Sûbito 1; 497  
 Subjeito 1; 10  
 Subláco 1; 497  
 Sublevação 1; 123  
 Sub-levação 1; 123  
 Sublimar 3; 313,399  
 Sublime 2; 184,313  
 Sublime 2; 7,188  
 Sublunar 2; 497,511  
 Sublunares 1; 360  
 Submergir 1; 498  
 Submersão 1; 498  
 Subministrar 1; 497  
 Submissaõ 3; 97,497  
 Submisso 3; 82,97  
 Subnegar 1; 497  
 Subordinar 1; 497  
 Subornar 2; 433,497  
 Subprior 1; 499  
 Sub-repção 1; 94  
 Subrepção 2; 37,94  
 Subrêpção 2; 87,497  
 Subreptício 1; 497  
 Subrepticio 1; 89  
 Sub-rogar 1; 94  
 Subrogar 3; 94,492  
 Subscrever 2; 492,497  
 Subscrição 1; 497  
 Subscripção 1; 87  
 Subsequente 1; 497  
 Subsidiário 1; 497  
 Subsídio 1; 497  
 Substite 1; 497  
 Subsistência 1; 497  
 Subsistir 1; 497  
 Substabelecer 1; 34  
 Substancia 11; 166,222  
 Substância 4; 327,497  
 Substanciar 1; 497  
 Substantivo 1; 497  
 Substantivo 18; 40,140  
 Substantivos 4; 28,125  
 Substar 1; 492  
 Substituir 1; 497  
 Subterfúgio 1; 497  
 Subterfúgios 1; 510  
 Subterrânea 1; 392  
 Subterraneo 1; 232  
 Subterrâneo 3; 335,496  
 Subtil 2; 497,500  
 Subtilêza 1; 497  
 Subtileza 2; 201,525  
 Subtilezas 2; 495,523  
 Subtracção 1; 497  
 Subtracção 1; 52  
 Subtractivo 1; 497  
 Subtractivo 1; 58  
 Subtracto 1; 58  
 Subtrahir 2; 73,497  
 Súbula 1; 496  
 Suburbano 1; 498  
 Subversaõ 1; 498  
 Subverter 3; 492,496  
 Succedaõ 1; 31  
 Succede 20; \*3,21  
 Succeder 8; 52,116  
 Succederá 1; 245  
 Successaõ 5; 52,97  
 Successivamente 1; 444  
 Successivel 1; 52  
 Successivo 3; 52,97  
 Succéso 3; 52,497  
 Successo 7; 97,177  
 Successôr 3; 52,97  
 Successos 7; 3,139  
 Succintamente 1; 52  
 Succinto 1; 52  
 Succo 4; 183,195  
 Sûcco 4; 52,498  
 Succoso 1; 52  
 Sûcubo 2; 52,498  
 Sûco 1; 498  
 Sudairo 1; 498  
 Sudário 1; 498  
 Sudito 1; 497  
 Sudoéste 1; 498  
 Sudorífico 1; 498  
 Sudoéste 1; 498  
 Suécia 3; 498,498  
 Suécias 1; 498  
 Suéste 1; 498  
 Suéto 1; 498  
 Suévos 1; 498  
 Sufficiência 1; 498  
 Sufficiencia 2; 36,65  
 Suffocação 1; 65  
 Suffocado 1; 65  
 Suffocar 2; 65,498  
 Suffócas 1; 498  
 Suffóco 1; 498  
 Suffragâneo 1; 498  
 Suffraganeo 1; 65  
 Suffragar 1; 498  
 Suffragio 1; 65  
 Suffragios 2; 498,498  
 Suffrágios 1; 543  
 Suffumígio 1; 498  
 Suffumigio 1; 65  
 Suffusam 1; 65  
 Sufliciente 1; 498  
 Sufusaõ 1; 498  
 Sugeito 1; 498  
 Sugerido 1; 68  
 Sugerindo 1; 426  
 Suggestir 3; 36,68  
 Suggestaõ 2; 36,68  
 Sugillação 1; 79  
 Sugillar 1; 498  
 Sugo 1; 498  
 Suíços 1; 199  
 Suidade 1; 498  
 Suidade 1; 498  
 Sujar 1; 498  
 Sujeição 5; 37,67  
 Sujeitar 5; 37,67  
 Sujeito 11; 10,37  
 Sujidade 3; 4,5  
 Sujo 3; 4,5  
 Sûl 1; 498  
 Sul 2; 498,498  
 Sulca 1; 500  
 Sulcar 3; 498,500  
 Sûlco 1; 498  
 Sule 1; 498  
 Sûlfures 1; 498  
 Sulmóna 1; 498  
 Sulphur 1; 498  
 Sulphúreas 1; 370  
 Sulphúreo 2; 63,498  
 Sûlphures 1; 498  
 Sultaõ 1; 498  
 Sumágre 1; 498  
 Sumergir 1; 498  
 Sumeter 1; 494  
 Sumiçaõ 1; 497  
 Sumiçaõ 1; 498  
 Sumiço 1; 497  
 Sumiço 1; 498  
 Sumidíço 1; 499  
 Sumidoiro 1; 499  
 Sumidouro 1; 499  
 Sumilhér 1; 499  
 Sumir 2; 164,499  
 Sumissaõ 2; 497,499  
 Sûmma 1; 499  
 Summa 5; 45,85  
 Summar 1; 494  
 Summariamente 1; 497  
 Summario 1; 85  
 Summário 2; 499,501  
 Summas 1; 494  
 Summidade 1; 499  
 Summidade 1; 85  
 Summo 6; 88,426  
 Sûmmula 1; 499  
 Summulas 1; 85  
 Summulista 1; 499  
 Sûmo 1; 499  
 Sumo 4; 220,379  
 Sumonte 1; 503  
 Sumptuairo 1; 499  
 Sumptuário 1; 499  
 Sumptuario 1; 89  
 Sumptuosas 1; 224  
 Sumptuoso 1; 499  
 Sumptuoso 1; 89  
 Sunegar 1; 495  
 Suór 2; 445,499  
 Suóres 2; 311,499  
 Suparabundar 1; 499  
 Suparar 1; 499  
 Super 1; 105  
 Superabundância 1; 499  
 Superabundar 1; 499  
 Superáddito 1; 499  
 Superar 1; 499  
 Superficial 1; 499  
 Superficie 1; 200  
 Superficie 1; 499  
 Superficie 3; 325,508  
 Superfluas 3; 26,31  
 Superfluidade 3; 442,451  
 Superfluidades 1; 315  
 Supérfluo 1; 499  
 Superfluo 4; 56,89  
 Superintendencia 2; 421,499  
 Superior 2; 499,499  
 Superior 9; 95,199  
 Superioridade 1; 290  
 Superlativo 3; 54,187  
 Superlativos 2; 75,95  
 Supérno 1; 499  
 Supernumerário 1; 499  
 Superrogação 1; 499  
 Superstiçaõ 1; 499  
 Supersticiosamente 1; 206  
 Supersticioso 2; 350,495  
 Superveniênte 1; 499  
 Supina 1; 499  
 Supino 2; 40,40  
 Sûpito 1; 497  
 Suplemento 5; 88,114  
 Sûpplica 1; 499  
 Supplicaçãõ 2; 36,499  
 Supplicante 2; 36,500  
 Supplicantes 1; 463  
 Supplicar 4; 36,75  
 Supplicas 1; 143  
 Supplicio 1; 500  
 Supplicio 1; 88  
 Suppõem 2; 25,351  
 Supponho 3; 180,263  
 Suppor 1; 87  
 Suppõr 3; 55,88  
 Supportar 1; 88  
 Supposiçaõ 2; 351,500  
 Suppositício 1; 500  
 Supposta 1; 139  
 Suppõsto 2; 16,500  
 Supposto 2; 160,350  
 Suppõstos 1; 16  
 Suppra 1; 116  
 Suppre 15; 114,114  
 Suppressaõ 3; 88,97  
 Suppréso 1; 97  
 Suppressório 2; 97,500  
 Suppricar 1; 75  
 Supprimir 2; 88,500  
 Supprindo 1; 84  
 Supprir 7; 88,95  
 Suppuraçãõ 1; 88  
 Suppurar 1; 500  
 Suppurativo 1; 88  
 Suppús 1; 113  
 Suprelativo 1; 499  
 Suprema 2; 499,526  
 Suprêmo 2; 361,500  
 Supremo 4; 7,95  
 Supriõr 2; 499,499  
 Surcar 3; 498,498  
 Surdez 1; 500  
 Surdeza 1; 500  
 Surdina 1; 500  
 Surdir 2; 495,500  
 Surdo 4; 44,406  
 Surgem 1; 500  
 Surgidouro 1; 500  
 Surgir 2; 500,500  
 Sûrra 1; 500  
 Surrão 1; 500  
 Surrápa 1; 500  
 Surrar 1; 500  
 Surrateiro 1; 495  
 Surrepção 1; 37  
 Surrir 1; 495  
 Surta 1; 495  
 Surte 1; 495  
 Surtem 1; 495  
 Surtida 1; 495

- Súrto 1; 500  
 Surtúm 1; 500  
 Surtúns 1; 500  
 Susâna 1; 500  
 Suscitar 1; 500  
 Suspéceto 1; 500  
 Suspecto 1; 58  
 Suspeição 1; 500  
 Suspeita 2; 496,500  
 Suspeitar 2; 217,500  
 Suspeito 2; 217,500  
 Suspender 3; 377,500  
 Suspensão 5; 202,311  
 Suspenso 5; 125,126  
 Suspirar 1; 500  
 Sustenta 4; 261,373  
 Sustentação 1; 252  
 Sustentado 1; 183  
 Sustentad 1; 439  
 Sustentador 8; 170,261  
 Sustento 7; 203,287  
 Suster 1; 496  
 Sústo 1; 500  
 Susurrar 1; 500  
 Susúrro 1; 500  
 Sutil 2; 497,500  
 Sutilêza 2; 497,500  
 Sutiliza 3; 111,416  
 Sutilidade 1; 500  
 Sutilizar 1; 500  
 Sutig 1; 370  
 Sutúra 1; 500  
 Suvéla 1; 496  
 Suxar 1; 500  
 Sycómoro 2; 106,500  
 Sylla 2; 102,106  
 Syllaba 77; 5,13  
 Syllabas 46; 7,15  
 Syllabático 1; 79  
 Syllabes 1; 49  
 Syllábico 1; 79  
 Syllógisar 1; 79  
 Syllogismo 4; 79,104  
 Syllogística 1; 500  
 Syllógizar 1; 500  
 Symbolisar 1; 106  
 Symbolizar 1; 500  
 Symbolo 5; 202,206  
 Symetría 1; 104  
 Symetria 1; 106  
 Symmetria 1; 501  
 Symmetria 1; 85  
 Symmétrico 1; 85  
 Sympathía 3; 100,104  
 Sympathia 1; 106  
 Symphonía 2; 63,481  
 Symphonina 1; 481  
 Sympósia 1; 106  
 Symptóma 1; 501  
 Symptóma 2; 89,106  
 Synagóga 3; 104,106  
 Synaléfa 1; 276  
 Synalépha 3; 63,106  
 Synalepha 5; 17,17  
 Syncopa 2; 106,501  
 Syncope 1; 106  
 Synderésis 1; 107  
 Syndéresis 1; 501  
 Syndicante 1; 107  
 Syndicar 2; 107,501  
 Syndico 3; 104,107  
 Synedoché 1; 107  
 Synédoche 1; 56  
 Synodal 1; 107  
 Synodo 3; 104,107  
 Synonymas 1; 414  
 Synonymia 2; 107,501  
 Synonymo 2; 107,501  
 Synonymos 1; 147  
 Syntagma 1; 68  
 Syntagma 2; 107,501  
 Syntaxe 1; 501  
 Syntaxe 2; 107,147  
 Syracusia 1; 107  
 Syria 6; 107,178  
 Syriaca 1; 176  
 Syringa 1; 486  
 Syrtes 1; 501  
 Systema 1; 107  
 Systêma 1; 501  
 Systole 2; 107,502
- T
- Tá 1; 503  
 Tabacco 1; 503  
 Tabáco 4; 308,503  
 Tabaliao 1; 504  
 Tabaquo 1; 503  
 Tabardilho 1; 504  
 Tabaréo 1; 504  
 Tábaros 1; 504  
 Tabéfe 1; 504  
 Tabélla 1; 79  
 Tabelliaês 1; 504  
 Tabelliao 2; 79,504  
 Tabellioa 1; 79  
 Taberna 2; 211,504  
 Taberna 2; 508,533  
 Tabernáculo 1; 504  
 Tabernáculos 1; 502  
 Taberneira 1; 504  
 Taberneiro 1; 504  
 Tabi 1; 504  
 Tábido 1; 504  
 Tabique 1; 504  
 Tábla 2; 504,504  
 Tablado 1; 504  
 Tablilha 1; 504  
 Tablilha 1; 504  
 Taboa 1; 510  
 Táboa 3; 320,504  
 Taboas 4; 258,290  
 Táboas 7; 171,301  
 Tábola 2; 504,504  
 Tabolado 1; 504  
 Táboas 1; 457  
 Taboleiro 3; 306,504  
 Tabolista 1; 504  
 Tabua 1; 504  
 Tabúa 2; 308,504  
 Tábula 1; 468  
 Tabuleiro 1; 504  
 Tabulista 1; 504  
 Tabúrno 1; 504  
 Táça 1; 504  
 Tacamáca 1; 504  
 Tacânho 1; 504  
 Tácha 4; 504,504  
 Tachar 1; 504  
 Tácho 1; 505  
 Tácito 2; 493,505  
 Taciturnidade 1; 496  
 Táco 4; 504,505  
 Tácos 1; 505  
 Tácto 1; 505  
 Tacto 1; 58  
 Tactúra 1; 505  
 Taes 11; 11,40  
 Táes 3; \*5,491  
 Tafetá 2; 428,505  
 Tafúes 1; 505  
 Tafúl 1; 505  
 Tafur 1; 505  
 Tafures 1; 505  
 Tagáste 1; 505  
 Tágides 1; 505  
 Tágueda 1; 505  
 Taimpa 1; 506  
 Tainha 1; 505  
 Tainha 2; 320,505  
 Taipa 1; 505  
 Taixar 1; 508  
 Taixia 1; 508  
 Tajéla 1; 513  
 Tal 36; 13,14  
 Talabarte 1; 505  
 Talagrêpo 1; 505  
 Talar 3; 505,505  
 Tálas 1; 505  
 Taleiga 1; 505  
 Taleigo 1; 505  
 Talento 1; 366  
 Talênto 1; 505  
 Tálha 1; 543  
 Talhada 1; 505  
 Talhadinhas 1; 373  
 Tálhe 4; 505,505  
 Talhér 1; 505  
 Tálho 3; 258,505  
 Taliaõ 5; 505,505  
 Talím 1; 505  
 Talíns 1; 505  
 Talitro 1; 441  
 Talitro 1; 505  
 Tállo 1; 506  
 Táló 1; 527  
 Talvez 4; 26,61  
 Taly 1; 505  
 Talys 1; 505  
 Tâmagá 1; 506  
 Tamanho 2; 124,352  
 Tamàra 1; 14  
 Tâmara 1; 506  
 Tâmaras 1; 265  
 Tamares 1; 506  
 Tamargueira 1; 506  
 Tamaríndos 1; 506  
 Tamarinhos 1; 506  
 Tambáca 1; 506  
 Tambáque 1; 506  
 Também 1; 230  
 Tambêm 1; 506  
 Tambem 346; \*6,6  
 Tambor 2; 327,506  
 Tambôr 3; 210,223  
 Tamborête 1; 506  
 Tamboril 1; 506  
 Tamborlaõ 1; 506  
 Tamem 1; 506  
 Tamoeiro 1; 506  
 Tamorlão 1; 506  
 Tampa 1; 302  
 Tâmpa 1; 506  
 Tampestade 1; 509  
 Tâmpo 1; 506  
 Tanaz 1; 509  
 Tanaza 1; 509  
 Tanazinha 1; 509  
 Tanchágem 1; 506  
 Tanchão 1; 506  
 Tanchar 1; 506  
 Tanchoeira 1; 506  
 Tâncos 1; 506  
 Tângara 1; 506  
 Tangedôr 1; 506  
 Tângere 1; 506  
 Tangidor 1; 506  
 Tangú 1; 506  
 Tanõa 2; 506,516  
 Tanoaria 3; 506,516  
 Tanoeiria 1; 516  
 Tanoéiro 1; 506  
 Tanoeiro 1; 516  
 Tanoeiros 1; 516  
 Tanque 2; 181,308  
 Tâque 2; 441,506  
 Tanques 1; 379  
 Tanquia 1; 506  
 Tanta 5; 8,27  
 Tantas 8; 137,137  
 Tantico 1; 506  
 Tantinho 1; 506  
 Tantito 1; 506  
 Tanto 37; \*6,4  
 Tantos 5; 49,134  
 Taõ 54; 6,8  
 Tapada 2; 460,486  
 Tapadoira 1; 506  
 Tapados 1; 220  
 Tapadoura 1; 506  
 Taparlhe 1; 331  
 Tapeçaria 1; 345  
 Tapeçaria 1; 506  
 Tapête 1; 506  
 Tapêtes 1; 506  
 Tápia 1; 505  
 Tapiçaria 1; 506  
 Taprobãna 1; 506  
 Tapuyas 1; 107  
 Tapúyas 1; 506  
 Tar 2; 551,551  
 Tarabélho 1; 506  
 Taracênas 1; 506  
 Taralhão 1; 506  
 Tarambêlo 1; 506  
 Tarambóla 1; 506  
 Tarambóte 1; 506  
 Taraméla 1; 507  
 Taranta 1; 211  
 Tarânta 1; 507  
 Tarântola 1; 507  
 Tarda 2; 508,508  
 Tardança 1; 67  
 Tarde 3; 414,491  
 Tardeiro 1; 507  
 Tardio 1; 486  
 Tardio 1; 507  
 Tardo 1; 507  
 Taréfa 1; 507  
 Targia 1; 507  
 Tarima 2; 507,507  
 Tarimba 1; 507  
 Tarimba 1; 507  
 Tarja 1; 507  
 Taroca 1; 507  
 Tarouca 2; 50,507  
 Tarraixa 1; 507  
 Tarrantêz 1; 507  
 Tarraxa 1; 507  
 Tártago 1; 507  
 Tartamudêar 1; 507  
 Tartamudo 1; 508  
 Tartâna 1; 507  
 Tartaraneto 1; 507  
 Tartaranetos 2; 507,507  
 Tartarânya 1; 508  
 Tartaranhão 1; 508  
 Tartáreo 1; 508  
 Tartária 2; 207,508  
 Tartâro 1; 14  
 Tártaro 3; 508,508  
 Tártaros 2; 506,508  
 Tartarûga 1; 508  
 Tarteruga 1; 508  
 Tascar 2; 508,508  
 Táscro 1; 508  
 Tasquar 1; 508  
 Tasquinhar 1; 508  
 Tasquo 1; 508  
 Tassa 1; 504  
 Tassálho 2; 97,508  
 Tataraneto 1; 507  
 Tataranetos 2; 507,507  
 Tátarro 3; 508,508  
 Táuro 1; 508  
 Tautologia 1; 147  
 Tautologias 1; 147  
 Tauxia 1; 508  
 Tavanezes 1; 111  
 Tavaõ 1; 488  
 Tavaõ 1; 508  
 Tavardilho 1; 504  
 Tavares 1; 28  
 Taverna 2; 504,508  
 Tavernaculo 1; 504  
 Tavira 1; 508  
 Távorá 1; 508  
 Taxa 2; 505,508

- Táxa 3; 504,504  
Taxaõ 1; \*9  
Táxar 2; 505,508  
Taxo 1; 505  
Taypa 1; 505  
Te 26; \*3,\*3  
Têa 3; 371,508  
Tear 1; 508  
Téce 1; 508  
Tecedôr 1; 508  
Tecedura 1; 382  
Tecelaõ 1; 448  
Tecer 3; 98,508  
Téces 1; 508  
Tecida 3; 308,444  
Tecido 1; 333  
Técla 1; 508  
Téclas 1; 508  
Têco 1; 508  
Técolas 1; 508  
Técto 3; 508,508  
Tecto 3; 58,164  
Tédio 2; 409,508  
Teês 1; 23  
Tego 1; 508  
Teima 4; 83,308  
Teimaõ 1; 261  
Teimar 3; 393,508  
Teimas 1; 144  
Teimôso 1; 508  
Teiró 1; 509  
Teixeira 1; 24  
Teixeyra 1; 107  
Teixo 1; 509  
Teixûgo 1; 509  
Tejadilho 1; 508  
Tejo 4; 28,54  
Têjo 4; 377,505  
Tejoila 1; 508  
Tejoula 1; 508  
Téla 2; 79,509  
Telescópio 1; 509  
Telha 1; 37  
Têlha 1; 509  
Telhado 4; 37,343  
Telhador 1; 37  
Telhados 4; 179,235  
Telhar 1; 509  
Telheiro 1; 37  
Teliz 1; 112  
Tellez 1; 113  
Tello 1; 113  
Telónio 1; 509  
Tem 510; \*4,\*5  
Temãõ 1; 509  
Temaõ 1; 513  
Temem 1; 126  
Temênte 1; 509  
Temer 2; 328,509  
Temerairo 1; 509  
Temerariamente 2;  
121,549  
Temerário 1; 509  
Temeridade 1; 509  
Temeroso 1; 513  
Temiridade 1; 509
- Temo 1; 151  
Temoeiro 1; 506  
Temôr 1; 118  
Temor 4; 11,212  
Temores 1; 118  
Temoroso 1; 509  
Temos 22; 2,21  
Têmpera 1; 509  
Tempéra 2; 509,509  
Temperadas 1; 546  
Temperamento 1; 248  
Temperamentos 1; 489  
Temperar 2; 509,509  
Tempero 1; 15  
Tempêro 4; 15,170  
Tempéro 4; 15,509  
Tempestade 3; 204,509  
Tempestades 2;  
481,481  
Tempestuoso 1; 450  
Templários 1; 509  
Têmplo 1; 509  
Templo 21; 183,189  
Templos 6; \*3,28  
Têmpo 1; 509  
Tempo 96; \*6,p7  
Têmpora 1; 316  
Temporal 3; 81,204  
Temporaõ 1; 509  
Temporário 1; 509  
Têmporas 2; 509,509  
Tempos 52; 3,6  
Tempraõ 1; 509  
Temprar 1; 509  
Temprarios 1; 509  
Tempre 1; 523  
Temulênto 1; 509  
Tenacidade 1; 509  
Tenacissimo 2; 7,509  
Tenarife 1; 509  
Tenáz 1; 509  
Tenâz 1; 509  
Tenaz 1; 7  
Tenâzes 1; 111  
Tenazinha 2; 111,509  
Tença 1; 509  
Tençaõ 3; 363,363  
Tencionar 1; 509  
Tençoens 1; 509  
Tenda 3; 228,510  
Tendas 2; 431,511  
Tende 1; 154  
Tendedeira 2; 510,510  
Tendeira 2; 510,510  
Tendeiras 1; 303  
Tendeiro 1; 510  
Tender 1; 510  
Tendes 2; 154,510  
Tendilhaõ 1; 510  
Tendo 6; 4,83  
Tenebricôso 1; 510  
Tenebrosidade 1; 510  
Tenebroso 2; 7,510  
Tênedo 1; 510  
Tenênte 1; 510  
Tenerife 1; 509
- Tenêsmo 1; 510  
Tengir 1; 513  
Tenha 10; 38,65  
Tenhamos 2; 154,384  
Tenhaõ 3; 109,154  
Tenho 21; 23,31  
Teno 1; 70  
Tenôr 1; 510  
Tenôres 1; 510  
Tenplo 1; 509  
Tenpo 1; 509  
Têna 1; 510  
Têno 1; 510  
Tenrra 1; 510  
Tens 11; \*3,\*6  
Tentaçaõ 1; 510  
Tentaçoens 1; 510  
Tentador 1; 510  
Tentar 1; 510  
Tentativo 1; 510  
Tentear 1; 510  
Tentiar 1; 510  
Tênto 2; 510,510  
Tentório 1; 510  
Tentúgal 1; 510  
Ténue 1; 510  
Tenuidade 1; 510  
Têos 2; 24,512  
Têpe 1; 510  
Tépida 1; 510  
Tépido 1; 510  
Tepôr 1; 510  
Ter 81; \*3,11  
Terá 4; 45,154  
Térama 1; 510  
Teraõ 7; 82,83  
Teras 1; 156  
Terás 5; 153,154  
Teravõ 2; 507,526  
Terça 1; 510  
Terçã 1; 510  
Têrça 2; 510,510  
Terçaãs 1; 510  
Terçado 1; 510  
Terçãdo 1; 510  
Terçar 1; 510  
Tercear 1; 510  
Terceira 38; \*1,\*3  
Terceiras 5; 67,82  
Terceiro 8; 11,23  
Tercêna 1; 510  
Tercênas 1; 506  
Tercênas 1; 510  
Tercêto 1; 510  
Terciopêlo 1; 510  
Têrço 2; 510,510  
Terço 5; 245,375  
Terçol 4; 510,517  
Terebenthina 1; 511  
Terebinto 2; 510,511  
Terei 10; 150,150  
Terem 4; 11,15  
Tereu 1; 451  
Tergiversar 1; 510  
Teria 2; 41,144  
Terias 1; \*6
- Terícia 2; 352,511  
Terigo 1; 525  
Terilhar 1; 526  
Termedal 1; 523  
Termentina 2; 511,523  
Terminação 17; 56,59  
Terminoens 14;  
\*4,67  
Terminaõ 1; 119  
Terminar 1; 511  
Terminarse 1; 511  
Término 1; 511  
Termo 66; 66,91  
Termos 10; 132,250  
Ternário 1; 511  
Ternéta 1; 526  
Ternéto 4; 507,507  
Térno 1; 511  
Ternura 1; 510  
Ternûra 1; 511  
Terra 1; 500  
Terra 94; 178,181  
Terrádego 1; 511  
Terrádo 1; 511  
Terral 2; 511,511  
Terramoto 1; 511  
Terraõ 2; 511,511  
Terraplenar 1; 511  
Terraplêno 1; 511  
Terráqueo 1; 511  
Terraquio 1; 511  
Terras 17; 168,176  
Térras 2; 503,516  
Térrea 2; 496,511  
Terreal 1; 511  
Terreiro 3; 188,471  
Terremóto 1; 511  
Terrêno 2; 511,511  
Terréno 1; 511  
Terrêno 1; 511  
Terreo 1; 149  
Térreo 1; 511  
Terreste 1; 511  
Terrêstre 3; 467,511  
Terrial 1; 511  
Terribilidade 1; 511  
Territorio 1; 280  
Território 1; 480  
Terrível 1; 511  
Terrivel 1; 528  
Terror 2; 425,425  
Térsa 2; 510,510  
Térso 3; 510,510  
Tés 1; 512  
Tésa 1; 512  
Tesãõ 1; 512  
Teso 1; 349  
Têso 2; 512,512  
Tesoura 2; 512,514  
Tesourinha 1; 514  
Téssera 1; 97  
Testa 1; 517  
Tésta 2; 264,540  
Testador 1; 324  
Testadôr 1; 512  
Testamentario 1; 512
- Testamento 8; 340,375  
Testemunha 1; 512  
Testemunhar 1; 512  
Testemunho 1; 512  
Testicão 1; 512  
Testículo 1; 512  
Testificar 1; 512  
Testimunha 1; 512  
Testimunhar 1; 512  
Testimunhas 2; 361,364  
Testo 1; 512  
Têsto 1; 512  
Tetágrâmaton 1; 512  
Tetragrâmaton 1; 512  
Tetragrammaton 1; 85  
Tetrarcha 2; 56,512  
Tetrarchia 2; 56,512  
Tetrásthico 1; 512  
Tétrico 1; 512  
Teu 3; 24,281  
Teus 2; 24,512  
Teutónico 1; 512  
Teve 9; 3,74  
Têxo 1; 509  
Texto 4; 342,342  
Textos 1; 512  
Têxugo 1; 509  
Teya 1; 23  
Teyxeira 1; 24  
Teyxeira 1; \*9  
Téz 4; 508,512  
Tezadilho 1; 508  
Tézes 1; 512  
Thabôr 2; 100,512  
Thálamto 2; 100,512  
Thali 1; 119  
Thália 2; 100,512  
Thálim 1; 119  
Thalins 1; 119  
Thaliys 1; 119  
Tharsis 2; 100,512  
Thaumaturgo 2;  
100,512  
The 9; 72,99  
Theândricas 1; 512  
Theândrico 1; 512  
Theatino 1; 100  
Theatinos 1; 512  
Theatro 1; 420  
Theátro 4; 100,452  
Thebaida 1; 100  
Thébas 1; 100  
Thema 1; 100  
Thêma 2; 267,512  
Themas 2; 27,142  
Themistocles 1; 146  
Themistocles 2; 123,145  
Theocrácia 2; 100,512  
Theodóra 2; 100,512  
Theodóra 1; 100  
Theodósio 1; 513  
Theogonia 1; 513  
Theoligo 1; 513  
Theologia 10; \*1,29  
Theologia 6; 91,146  
Theologico 1; 287

- Theológico 1; 502  
 Theólogo 2; 100,513  
 Theólogos 1; 536  
 Theópolis 1; 513  
 Theór 1; 513  
 Theorema 1; 100  
 Theorêma 1; 513  
 Theórica 2; 100,513  
 Theosébia 1; 513  
 Therêna 1; 513  
 Theriága 1; 525  
 Thérmas 1; 100  
 Thése 1; 513  
 Thésés 1; 513  
 Theseu 1; 201  
 Thesoura 1; 310  
 Thesouras 1; 398  
 Thesoureiro 1; 38  
 Thesourêiro 1; 513  
 Thesouro 15; \*5,3  
 Thessália 3; 188,438  
 Théthys 1; 100  
 Thétys 2; 107,513  
 Theutónico 1; 100  
 Thia 1; 513  
 Thisbe 1; 455  
 Thisoureiro 1; 38  
 Thisouro 1; 38  
 Thomár 1; 513  
 Thomar 2; 408,515  
 Thomás 3; 100,516  
 Thomé 1; 100  
 Thracia 1; 96  
 Thrácia 5; 100,188  
 Thrôno 3; 100,365  
 Thrônos 1; 513  
 Thuríbulo 3; 100,513  
 Thuriferário 1; 513  
 Thurificar 2; 100,513  
 Thymbreu 3; 100,107  
 Thymbrio 1; 513  
 Thymiâma 3; 100,107  
 Thymo 1; 513  
 Thympanitis 1; 107  
 Thyrio 1; 100  
 Thyrso 3; 100,107  
 Ti 28; 71,77  
 Tia 1; 513  
 Tiago 1; 540  
 Tiar 1; 508  
 Tiára 1; 513  
 Tiatro 1; 512  
 Tibaens 1; 513  
 Tiberino 1; 544  
 Tíbia 1; 513  
 Tibiéza 1; 513  
 Tíbio 1; 513  
 Tibuli 1; 513  
 Tiçaõ 2; 513,514  
 Tiçoens 1; 513  
 Tido 8; 154,154  
 Tigéla 1; 513  
 Tigré 1; 513  
 Tigre 1; 513  
 Tígres 1; 513  
 Tijéla 1; 264  
 Tijéla 2; 302,424  
 Tijôlo 1; 513  
 Tijôlos 2; 504,513  
 Til 42; 23,25  
 Timaõ 2; 509,513  
 Timbre 1; 513  
 Timêu 1; 513  
 Timido 1; 513  
 Timoroso 1; 509  
 Tincto 1; 513  
 Tinctûra 1; 513  
 Tindeiro 1; 510  
 Tinello 1; 513  
 Tinente 1; 510  
 Tingão 1; 513  
 Tingir 4; 335,476  
 Tinha 24; 21,30  
 Tinhamos 1; 154  
 Tinhaõ 17; 2,3  
 Tinhas 6; \*6,153  
 Tinheis 1; 154  
 Tinido 1; 513  
 Tinir 1; 513  
 Tinta 13; 37,190  
 Tintas 1; 406  
 Tinteiro 2; 37,443  
 Tintoreiro 1; 514  
 Tintugal 1; 510  
 Tintureiro 1; 514  
 Tio 2; 25,29  
 Tio 2; 29,513  
 Tior 1; 513  
 Tiórba 1; 514  
 Tios 1; 25  
 Tiple 1; 318  
 Tiple 1; 514  
 Típre 1; 514  
 Tir 1; 551  
 Tira 37; \*5,17  
 Tiracólio 1; 514  
 Tirada 12; 22,85  
 Tiradas 4; 38,55  
 Tirado 2; 227,296  
 Tiralhe 2; 56,168  
 Tiramós 2; 245,537  
 Tiramse 8; 25,96  
 Tirando 7; 9,91  
 Tirandolhe 1; 131  
 Tirando-lhe 2; 9,9  
 Tirante 1; 476  
 Tirantes 2; 389,538  
 Tiraõ 12; 158,159  
 Tirapé 1; 514  
 Tirar 64; \*4,56  
 Tiraraõ 1; 158  
 Tiraráõ 1; 550  
 Tiráraõ 1; 61  
 Tirarem 3; 63,440  
 Tiraremos 3; 15,84  
 Tirarlhe 3; 61,309  
 Tirarmos 10; 9,9  
 Tiras 2; 319,439  
 Tira-se 2; 17,122  
 Tirase 2; 93,98  
 Tirava 1; 144  
 Tirbulaçaõ 1; 525  
 Tire 2; 384,487  
 Tirem 1; 73  
 Tiremos 1; 85  
 Tiritar 1; 514  
 Tirnura 1; 510  
 Tíro 2; 514,529  
 Tiro 5; 303,351  
 Tirocinio 1; 514  
 Tirou 1; 371  
 Tirreiro 1; 511  
 Tisâna 2; 454,514  
 Tísica 2; 454,514  
 Tísico 1; 454  
 Tísico 1; 514  
 Tisnar 1; 514  
 Tisoira 1; 512  
 Tisoiro 1; 513  
 Tisoura 2; 514,514  
 Tisoureiro 1; 513  
 Tisourinha 1; 514  
 Titaõ 1; 514  
 Titéla 1; 514  
 Tithânia 1; 514  
 Tithónia 1; 100  
 Titillaçaõ 2; 79,514  
 Titillar 2; 79,514  
 Títire 1; 514  
 Tituba 1; 514  
 Titubante 1; 514  
 Titubar 1; 514  
 Titubas 1; 514  
 Titubia 1; 514  
 Titubiar 1; 514  
 Titubias 1; 514  
 Titubio 1; 514  
 Titúbo 1; 514  
 Titular 1; 514  
 Titulares 1; 386  
 Título 23; \*3,182  
 Título 3; 233,513  
 Títulos 1; 27  
 Títulos 8; 28,92  
 Tive 1; 154  
 Tivemos 1; 154  
 Tivér 2; 154,154  
 Tiver 7; \*6,30  
 Tivera 2; 144,154  
 Tivéra 3; \*6,154  
 Tiveram 1; 179  
 Tiveraõ 1; 2  
 Tivéraõ 2; \*4,154  
 Tivéras 1; 154  
 Tivérdes 1; 154  
 Tiverem 17; 1,1  
 Tivérem 2; 154,545  
 Tiveres 1; \*5  
 Tivéres 1; 154  
 Tivérmos 1; 154  
 Tivesse 3; 13,154  
 Tivéste 1; 154  
 Tivéstes 1; 154  
 Tmésis 1; 514  
 Tô 3; 514,514  
 Tôa 5; 175,211  
 Toáda 1; 432  
 Toada 2; 490,514  
 Toalha 1; 389  
 Toante 1; 514  
 Toãnte 1; 514  
 Toantes 1; 473  
 Tôar 1; 514  
 Toar 2; 25,26  
 Toca 4; 46,46  
 Tóca 6; 223,331  
 Tocado 2; 82,363  
 Tocamênto 1; 505  
 Tocamento 1; 517  
 Tocando 5; 43,44  
 Tocandose 1; 517  
 Tocante 1; 166  
 Tócaõ 1; 481  
 Tocaõ 2; 8,190  
 Tocar 10; 9,65  
 Tócar 3; 515,515  
 Tocaremos 1; 157  
 Tócas 1; 515  
 Toçe 1; 518  
 Tócha 1; 515  
 Tocheiro 1; 515  
 Toda 73; \*1,\*3  
 Todas 122; \*1,\*4  
 Todescos 1; 528  
 Todó 2; 515,515  
 Tôdo 3; 515,515  
 Todo 50; \*3,\*3  
 Todos 131; \*3,\*4  
 Tôem 3; 25,83  
 Toens 1; 515  
 Tóga 1; 515  
 Toica 1; 518  
 Toiça 1; 518  
 Toicinho 1; 518  
 Toireador 1; 518  
 Toitiço 1; 519  
 Tôjo 2; 16,515  
 Tôjos 2; 16,515  
 Tólda 4; 515,515  
 Toldar 1; 515  
 Tóldas 1; 515  
 Tôldo 4; 515,515  
 Tolêdo 1; 515  
 Tolerado 1; 538  
 Tolerar 1; 515  
 Tolête 1; 515  
 Tólhe 1; 304  
 Tólher 1; 515  
 Tolher 1; 59  
 Tólhes 1; 515  
 Tolhido 1; 365  
 Tólho 1; 515  
 Tolice 1; 221  
 Tolice 2; 320,515  
 Tolipa 1; 528  
 Tólla 1; 79  
 Tólle 2; 515,515  
 Tóllice 1; 79  
 Tolo 2; 224,481  
 Tôlo 4; 16,310  
 Tologia 1; 513  
 Tolónio 1; 509  
 Tolorar 1; 515  
 Tôlos 2; 16,515  
 Tôm 3; 514,515  
 Tom 91; 2,12  
 Tôma 1; 328  
 Toma 19; 164,209  
 Tôma 20; 210,251  
 Tomada 2; 175,514  
 Tomadia 1; 515  
 Tomado 1; 488  
 Tomando 4; 182,354  
 Tômaõ 3; 400,487  
 Tomã 4; 213,484  
 Tomár 1; 28  
 Tomar 21; 165,195  
 Tomára 3; 243,244  
 Tomara 3; 5,160  
 Tomáram 1; 108  
 Tomarám 1; 99  
 Tomáraõ 2; 258,464  
 Tomaraõ 2; 74,467  
 Tomarem 1; 467  
 Tômas 3; 515,516  
 Tômase 1; 471  
 Tomase 23; 165,175  
 Tomáte 1; 516  
 Tômate 4; 516,516  
 Tombar 2; 516,516  
 Tômbo 1; 516  
 Tombo 2; 516,516  
 Tomento 2; 516,518  
 Tômilho 1; 516  
 Tomilho 2; 513,516  
 Tominho 1; 516  
 Tomo 1; 522  
 Tômo 4; 515,515  
 Tômo 6; 515,515  
 Tômos 2; 515,516  
 Tomos 5; 3,16  
 Tômosinho 1; 516  
 Tomou 11; 190,201  
 Tôna 1; 516  
 Tonante 1; 515  
 Tonãnte 2; 514,516  
 Tóne 1; 516  
 Tonéis 2; 119,516  
 Tonel 2; 119,506  
 Tonél 2; 516,516  
 Tonelada 1; 516  
 Tonelária 1; 516  
 Tôno 1; 516  
 Tonõa 2; 506,516  
 Tonoaria 1; 516  
 Tonos 1; 241  
 Tôns 1; 515  
 Tons 12; \*1,\*4  
 Tonsûra 1; 516  
 Tonsurar 1; 516  
 Tontear 1; 516  
 Tontiar 1; 516  
 Tonto 2; 211,429  
 Tôo 1; 26  
 Tôpa 2; 381,516  
 Topar 3; 516,516  
 Tôpas 1; 516  
 Topava 1; 144  
 Topázio 1; 111  
 Topazio 1; 516



- Tópe 2; 516,517  
 Topétar 1; 517  
 Topéte 1; 517  
 Topétes 1; 517  
 Tópica 1; 517  
 Tópicos 2; 517,517  
 Tópo 1; 516  
 Tópo 1; 517  
 Topographia 1; 517  
 Topographia 1; 63  
 Toque 1; 246  
 Tóque 2; 505,517  
 Tóques 1; 412  
 Tor 3; 237,254  
 Torçal 1; 517  
 Torçaõ 3; 510,517  
 Torcedor 1; 517  
 Torcem 1; 291  
 Torcer 2; 517,518  
 Torcicólo 2; 79,517  
 Torcida 2; 125,490  
 Torcida 2; 502,517  
 Torcido 3; 303,325  
 Torciscos 1; 527  
 Torço 2; 517,527  
 Torçol 2; 517,517  
 Tórculo 1; 517  
 Tordilho 1; 517  
 Tórdo 2; 517,517  
 Tórdos 1; 517  
 Tórge 1; 517  
 Tórgas 1; 517  
 Toribios 1; 517  
 Tormênta 1; 517  
 Tormenta 2; 519,528  
 Tormentilla 1; 517  
 Tormentina 1; 511  
 Tórna 2; 463,493  
 Torna 4; 204,284  
 Tornadoura 1; 518  
 Tornando 1; 469  
 Tornar 18; 36,36  
 Torneados 1; 505  
 Tornear 1; 518  
 Torneyo 1; 518  
 Torno 2; 74,307  
 Tórno 3; 16,518  
 Tórnos 2; 16,518  
 Tornozelo 2; 111,518  
 Tôro 1; 518  
 Torpe 2; 147,403  
 Torpeçar 1; 527  
 Torpeço 1; 527  
 Torpédo 1; 518  
 Torpemente 2; 27,347  
 Torpes 1; 147  
 Torpêza 1; 518  
 Torpeza 1; 547  
 Torpissima 1; 147  
 Torquel 1; 529  
 Torqueo 1; 517  
 Torquêz 2; 112,518  
 Torquezes 1; 111  
 Torquêzes 1; 112  
 Torrada 1; 511  
 Torrado 1; 518  
 Torraõ 9; 342,510  
 Torrar 3; 511,518  
 Torre 6; 210,210  
 Torreaõ 1; 518  
 Torrear 1; 518  
 Torrebélla 1; 79  
 Torres 9; 355,518  
 Torrêsmo 1; 518  
 Tórrida 1; 546  
 Tórrido 1; 518  
 Torroens 1; 511  
 Torrontêz 1; 507  
 Torrozélo 1; 518  
 Tórta 1; 518  
 Torto 1; 234  
 Tórto 2; 16,518  
 Tortôna 1; 518  
 Tortos 1; 545  
 Tórtos 2; 16,518  
 Tortúlho 1; 518  
 Tortura 2; 103,277  
 Torvaçaõ 1; 518  
 Torvaõ 1; 527  
 Torvar 1; 518  
 Tosca 2; 6,224  
 Toscanêjar 1; 518  
 Tosco 1; 345  
 Tôsco 1; 518  
 Tosquea 1; 518  
 Tosqueado 1; 518  
 Tosquear 1; 516  
 Tosquêar 2; 518,518  
 Tosquia 1; 518  
 Tosquiado 1; 518  
 Tósquiar 1; 518  
 Tôsse 4; 97,518  
 Tosses 1; 518  
 Tôsses 1; 529  
 Tossir 3; 97,518  
 Tostaens 1; 518  
 Tostám 1; 15  
 Tóstam 1; 15  
 Tostão 1; 518  
 Tostar 1; 518  
 Tostoens 1; 518  
 Tostoês 1; 118  
 Tostões 1; 25  
 Total 2; 8,316  
 Totalmente 9; 13,14  
 Touca 1; 518  
 Touça 1; 518  
 Toucadór 1; 518  
 Toucar 1; 518  
 Toucínho 1; 460  
 Toucinho 2; 373,518  
 Toural 1; 518  
 Tourêa 1; 440  
 Toureador 1; 518  
 Tourear 1; 518  
 Toureiros 2; 339,339  
 Tourejar 1; 518  
 Touro 5; 26,339  
 Touros 3; 257,424  
 Toutiço 1; 519  
 Toxa 1; 515  
 Tóxico 1; 519  
 Tra 2; 551,551  
 Trabalha 4; 323,370  
 Trabalho 1; 322  
 Trabalhar 5; 42,126  
 Trabalho 23; \*3,\*3  
 Trabalhos 2; 318,323  
 Trabalhoso 1; 419  
 Trabucar 1; 519  
 Trabûco 1; 519  
 Trabuna 1; 525  
 Trabuzzana 1; 519  
 Tráça 1; 519  
 Traçado 1; 510  
 Traçar 3; 510,519  
 Tractado 5; 58,127  
 Tractados 1; 522  
 Tractar 3; 365,519  
 Tractasse 1; 144  
 Tractavel 2; 58,522  
 Trácto 1; 522  
 Tracto 5; 58,519  
 Tradiçaõ 1; 519  
 Tradiçoens 1; 506  
 Traduçãõ 1; 10  
 Traduçãõ 5; 39,519  
 Traduçõens 1; 10  
 Traductôr 2; 58,519  
 Traduz 2; 399,519  
 Traduzida 2; 10,321  
 Traduzidas 7; 4,8  
 Traduzimos 5; 53,55  
 Traduzio 1; 39  
 Traduzir 4; 111,254  
 Traduziraõ 1; 60  
 Traduzirem 1; 11  
 Trafegar 1; 524  
 Tráfego 1; 519  
 Trafolêar 1; 521  
 Traga 1; 159  
 Trága 1; 523  
 Tragadór 1; 542  
 Tragâmos 1; 523  
 Tragaõ 1; 262  
 Trágaõ 1; 523  
 Tragar 2; 164,519  
 Tragédia 2; 381,519  
 Trágico 1; 519  
 Tragicomédia 1; 519  
 Trágo 1; 519  
 Trago 2; 158,523  
 Traiçaõ 5; 212,362  
 Traiçoens 1; 519  
 Traidor 3; 519,522  
 Traita 1; 523  
 Trajado 1; 382  
 Trajar 1; 519  
 Traje 1; 519  
 Tra-la 2; 80,80  
 Tralhaõ 1; 506  
 Tra-lla 1; 80  
 Trálos 1; 519  
 Tramar 1; 519  
 Trambelear 1; 523  
 Trambola 1; 506  
 Tramela 1; 507  
 Tramôço 2; 519,523  
 Tramóços 1; 519  
 Tramoya 2; 107,519  
 Trânca 1; 519  
 Trânça 1; 519  
 Trancar 1; 519  
 Traçar 1; 519  
 Trânce 1; 519  
 Trancelím 1; 519  
 Trancendente 1; 520  
 Trancôso 1; 519  
 Tranqueira 1; 519  
 Tranquilha 1; 519  
 Tranquillidade 2; 79,519  
 Tranquillo 1; 79  
 Trans 4; 521,521  
 Transacçaõ 1; 52  
 Transacçaõ 2; 519,520  
 Transacto 1; 58  
 Transactôr 1; 520  
 Transactôr 1; 58  
 Transandar 1; 524  
 Transcendente 1; 520  
 Transcender 1; 520  
 Transcollar 1; 520  
 Transe 1; 519  
 Transêunte 1; 520  
 Transferida 1; 379  
 Transferir 1; 520  
 Transfigurar 2; 520,524  
 Transfigurou 1; 512  
 Transformaçãõ 1; 399  
 Transformada 1; 177  
 Transformar 1; 524  
 Transformavaõ 1; 343  
 Transformou 3; 201,211  
 Trânsfuga 2; 287,520  
 Transfundir 1; 520  
 Transgredir 1; 520  
 Transgressãõ 2; 97,520  
 Transgressor 2; 97,520  
 Transiçaõ 1; 520  
 Transido 1; 520  
 Transitivo 1; 520  
 Trânsito 1; 520  
 Transitório 1; 520  
 Translaçaõ 2; 520,520  
 Translaticamente 1; 244  
 Translaticio 1; 520  
 Transluzir 1; 521  
 Transmigrar 1; 520  
 Transmittir 2; 100,520  
 Transmontânos 1; 520  
 Transmontanos 2; 235,421  
 Transmutaçãõ 1; 520  
 Transmutar 1; 520  
 Transnomeaçãõ 1; 399  
 Transparência 1; 520  
 Transparente 2; 276,520  
 Transparentes 1; 235  
 Transpirar 3; 312,468  
 Transplantar 1; 520  
 Transpor 1; 522  
 Transpôr 1; 524  
 Transportar 2; 34,520  
 Transposiçaõ 7; 189,399  
 Transsubstanciaçaõ 1; 520  
 Transtagânos 1; 520  
 Transtornar 2; 520,522  
 Transudaçaõ 1; 520  
 Transudar 1; 520  
 Transûmpto 1; 521  
 Transumpto 1; 89  
 Transvariar 1; 524  
 Transversal 1; 521  
 Transvêrso 1; 521  
 Transverter 1; 524  
 Trápa 1; 521  
 Trapáça 1; 519  
 Trapáça 1; 521  
 Trapacêar 1; 521  
 Trapaciar 1; 521  
 Trapano 1; 521  
 Trapeira 1; 521  
 Trapeiro 1; 521  
 Trápezápe 1; 111  
 Trapezápe 1; 521  
 Trapézio 2; 111,521  
 Trapíche 1; 521  
 Trápo 1; 471  
 Tráppola 1; 521  
 Trapûz 1; 521  
 Traque 1; 521  
 Traquejar 1; 521  
 Traquête 1; 521  
 Traquináda 1; 521  
 Traquinas 1; 521  
 Trarás 2; 159,523  
 Trarei 2; 159,523  
 Tras 9; 180,196  
 Trasar 2; 524,524  
 Trasborda 1; 377  
 Trasbordar 2; 366,524  
 Trasfegar 2; 521,524  
 Trasflôr 1; 521  
 Trasfogueiro 1; 521  
 Trasfoliar 1; 521  
 Trasfugueiro 1; 521  
 Trásgos 1; 521  
 Trasladaçaõ 3; 520,520  
 Trasladao 1; 520  
 Trasladar 5; 255,401  
 Traslado 3; 255,521  
 Traslados 4; 26,547  
 Trasler 2; 524,524  
 Trasluzir 1; 521  
 Trasmallar 2; 524,524  
 Trasmalho 2; 521,521  
 Trasmontar 1; 521  
 Trasnoitar 1; 521  
 Traspassaçaõ 1; 524  
 Traspasada 1; 207  
 Traspasado 1; 522  
 Traspasar 4; 521,524  
 Traspáso 1; 522  
 Traspasão 1; 524

- Traspor 1; 522  
 Trasposiçãõ 1; 522  
 Trástes 2; 522,522  
 Trastornar 2; 520,522  
 Trasvariari 1; 524  
 Trasvariõ 1; 524  
 Trata 12; 172,227  
 Tratado 4; 319,329  
 Tratamento 2; 132,522  
 Tratamentos 1; 29  
 Tratando 1; 388  
 Trataõ 1; 330  
 Tratar 5; 41,59  
 Tratarmos 2; 26,29  
 trato 4; 396,522  
 Tráva 2; 522,522  
 Travadouro 1; 522  
 Travalhar 2; 42,519  
 Trabalho 1; 42  
 Travãõ 1; 508  
 Travar 2; 98,522  
 Tráve 2; 522,537  
 Través 1; 522  
 Tráves 1; 522  
 Travessa 2; 97,522  
 Travesseiro 2; 97,333  
 Travessia 2; 97,522  
 Travesso 1; 522  
 Travesso 1; 97  
 Travessûra 1; 97  
 Travessuras 2; 283,521  
 Travéz 5; 112,259  
 Tráz 1; 522  
 Traz 94; 28,66  
 Traz 1; 159  
 Tráze 1; 523  
 Trazei 2; 159,523  
 Trazeiro 1; 111  
 Trazeis 2; 158,523  
 Trazem 17; 5,37  
 Trázem 2; 494,523  
 Trazemos 1; 158  
 Trazémos 1; 523  
 Traz 16; 59,109  
 Trazes 2; 158,523  
 Trazia 3; 158,169  
 Traziaõ 1; 244  
 Trazias 1; 523  
 Trebêlho 1; 523  
 Treçõ 1; 523  
 Trédor 1; 522  
 Tredor 1; 519  
 Tréfo 1; 523  
 Tregeitos 3; 402,403  
 Tregoas 1; 359  
 Trégoas 2; 523,525  
 Trégolas 1; 523  
 Treiçãõ 3; 212,519  
 Treita 1; 523  
 Treito 1; 523  
 Tréla 1; 523  
 Trella 1; 79  
 Trêm 2; 523,523  
 Trême 1; 523  
 Trême 3; 523,523  
 Tremedal 1; 523  
 Trementina 1; 523  
 Tremer 1; 523  
 Trêmes 1; 523  
 Tremêz 1; 523  
 Trémo 1; 523  
 Tremôço 1; 523  
 Tremolar 1; 523  
 Tremolo 1; 523  
 Tremor 1; 511  
 Tremôr 1; 523  
 Tremôres 1; 523  
 Trémpe 1; 523  
 Trémulo 2; 523,526  
 Trêncã 1; 519  
 Trépa 3; 334,348  
 Trepador 1; 490  
 Trépano 1; 523  
 Trepas 2; 212,523  
 Trépas 1; 523  
 Trepeça 1; 526  
 Trépido 1; 523  
 Tréplica 1; 523  
 Treplicar 1; 526  
 Trépo 1; 523  
 Três 1; 523  
 Tres 92; \*1, \*5  
 Tresandar 2; 524,524  
 Tresavõ 3; 507,524  
 Tresavós 1; 507  
 Tresbordar 1; 524  
 Tresdobrar 2; 524,526  
 Trese 1; 525  
 Tresfegar 1; 524  
 Tresladar 2; 521,524  
 Tresler 1; 524  
 Tresmalhar 1; 524  
 Tresmalho 1; 521  
 Tresnéta 1; 524  
 Tresnéto 1; 524  
 Tresparencia 1; 520  
 Trespassar 1; 522  
 Trespasso 3; 522,524  
 Trespor 2; 522,524  
 Tresvaliar 1; 524  
 Tresvalio 1; 524  
 Tresvariari 1; 524  
 Tresverter 1; 524  
 Trêta 1; 525  
 Trevas 2; 384,510  
 Trévas 2; 525,525  
 Treveris 1; 145  
 Tréveris 2; 146,525  
 Trêvo 1; 525  
 Tréz 1; 525  
 Tréze 1; 525  
 Treze 11; 109,111  
 Trezêntos 1; 525  
 Trezentos 4; 109,111  
 Triãga 1; 525  
 Triangolo 1; 525  
 Triangular 1; 525  
 Triângulo 1; 525  
 Triangulo 2; 346,368  
 Triângulos 1; 480  
 Triannal 2; 40,525  
 Triannio 2; 40,40  
 Trianno 2; 525,525  
 Triapharmaco 1; 63  
 Tribu 1; 525  
 Tribu 6; 220,369  
 Tribulaçãõ 1; 525  
 Tribulo 1; 525  
 Tribûna 1; 525  
 Tribunaes 1; 320  
 Tribunães 1; 329  
 Tribunal 9; 200,214  
 Tribûno 1; 525  
 Tributar 1; 525  
 Tributário 1; 525  
 Tribûto 2; 525,525  
 Tributo 4; 246,325  
 Tributos 2; 277,509  
 Triclínio 1; 525  
 Tridente 1; 525  
 Triduo 1; 525  
 Triennial 3; 40,525  
 Triênio 1; 525  
 Triênio 1; 525  
 Triennio 2; 40,86  
 Trifauce 1; 525  
 Triforme 1; 179  
 Trigesimo 1; 525  
 Trigo 1; 525  
 Trigo 13; 216,245  
 Trigono 1; 525  
 Trilha 1; 525  
 Trilha 2; 525,525  
 Trilhar 2; 526,526  
 Trilho 2; 525,525  
 Trilhos 1; 525  
 Trinar 1; 526  
 Trincafiõ 1; 526  
 Trincar 1; 526  
 Trincha 1; 526  
 Trinchar 1; 526  
 Trincheira 4; 519,519  
 Trincheirar 1; 526  
 Trincheiras 1; 365  
 Trinchête 1; 526  
 Trincho 1; 526  
 Trínco 1; 526  
 Trindade 2; 526,526  
 Trinéta 2; 524,526  
 Trinéto 1; 526  
 Trínitãrios 1; 526  
 Trino 2; 526,526  
 Trinta 8; 135,136  
 Trintário 1; 526  
 Tripa 1; 541  
 Tripas 3; 310,316  
 Tripeça 1; 526  
 Triplicar 1; 526  
 Tripõ 1; 526  
 Tripode 1; 526  
 Tripoli 1; 526  
 Tripthõngo 1; 526  
 Tripudiar 1; 526  
 Tripúdio 1; 526  
 Trisãgio 1; 526  
 Trisavõ 4; 507,524  
 Trisnéta 1; 526  
 Trisnéto 2; 507,526  
 Tristaõ 1; 526  
 Triste 11; 230,335  
 Tristes 4; 238,287  
 Tristêza 1; 496  
 Tristeza 3; 335,496  
 Tristõnho 1; 526  
 Trisúlco 1; 526  
 Trisyllabo 2; 79,526  
 Tritar 1; 514  
 Triturar 1; 526  
 Triumphador 1; 63  
 Triumphal 1; 63  
 Triumphante 1; 189  
 Triumphar 2; 63,526  
 Triumpho 1; 63  
 Triumvirado 1; 526  
 Triumvirato 1; 526  
 Triunfante 1; 421  
 Triunfar 1; 526  
 Triunfou 1; 145  
 Trivé 2; 535,535  
 Trivial 1; 526  
 Trivio 1; 526  
 Trivisco 1; 528  
 Triz 1; 526  
 Tróade 1; 527  
 Troar 3; 514,527  
 Troca 3; 53,53  
 Tróca 6; 53,300  
 Trocadas 1; 53  
 Troçal 1; 517  
 Trocando 2; 281,435  
 Trocaõ 2; 52,354  
 Trocar 5; 4,210  
 Trocãra 1; 42  
 Trócas 1; 527  
 Trocedor 1; 517  
 Trochada 1; 527  
 Trochêo 1; 56  
 Trochêu 1; 527  
 Trôcho 1; 527  
 Trocida 1; 517  
 Trociscos 1; 527  
 Troçõ 1; 517  
 Tróco 1; 527  
 Trôço 1; 527  
 Tróco 2; 16,527  
 Trócos 2; 16,527  
 Trófa 1; 527  
 Trófã 1; 527  
 Troféo 1; 527  
 Troice 1; 159  
 Troiceste 1; 159  
 Troive 1; 159  
 Troixa 1; 528  
 Trôm 1; 527  
 Tromba 1; 527  
 Trombêta 2; 527,528  
 Trombeta 3; 241,380  
 Tromento 1; 518  
 Trompa 1; 527  
 Troncar 2; 527,528  
 Trôncho 2; 527,527  
 Tronco 9; 258,275  
 Troncos 1; 348  
 Tronqueiro 1; 527  
 Trõns 1; 527  
 Trõpa 1; 527  
 Tropã 1; 529  
 Tropeã 1; 527  
 Tropeçar 1; 527  
 Tropeço 1; 527  
 Trõpego 1; 527  
 Tropél 1; 527  
 Tropelia 1; 527  
 Trophéo 2; 63,527  
 Trópicos 1; 527  
 Tropigo 1; 527  
 Trõpo 1; 527  
 Tropologia 1; 527  
 Tropológico 1; 527  
 Troquez 1; 518  
 Troquia 1; 529  
 Trotar 2; 389,527  
 Tróte 1; 527  
 Trouxa 1; 528  
 Trouxe 5; 158,158  
 Trouxemos 1; 158  
 Trouxémos 1; 523  
 Trouxera 1; 159  
 Trouxêra 1; 523  
 Trouxeraõ 1; 158  
 Trouxêraõ 1; 523  
 Trouxeras 1; 523  
 Trouxeste 1; 158  
 Trouxêste 1; 523  
 Trouxestes 2; 158,523  
 Trovaõ 2; 308,527  
 Trovar 1; 527  
 Trovas 1; 471  
 Tróvas 1; 527  
 Trovejar 1; 528  
 Trovisco 1; 528  
 Trovoens 5; 515,516  
 Trovoês 1; 118  
 Tróya 1; 528  
 Troya 4; 215,348  
 Truaens 1; 528  
 Truaõ 1; 528  
 Trúco 1; 528  
 Truculento 1; 528  
 Truncar 4; 131,527  
 Trûnfa 1; 528  
 Trûnfo 2; 528,528  
 Truque 1; 461  
 Trúque 1; 528  
 Trûque 2; 504,505  
 Trûta 1; 528  
 Truxe 2; 159,523  
 Truxeste 1; 159  
 Tu 188; \*6, \*6  
 Tûa 2; 528,528  
 Tûba 1; 528  
 Tûbara 1; 528  
 Tubarãõ 1; 528  
 Tubarosa 1; 528  
 Tûbera 2; 528,528  
 Tuberaõ 2; 528,528  
 Tubérculo 2; 334,528  
 Tuberosa 2; 528,528  
 Tûbo 1; 528  
 Tudél 1; 310

- Tudésco 1; 528  
 Tudescos 2; 199,528  
 Tudo 48; \*4, \*4  
 Tuélla 1; 528  
 Tuella 1; 79  
 Tufaõ 1; 528  
 Túfo 3; 528,528  
 Tuitiva 1; 528  
 Tuitivo 1; 528  
 Túlha 1; 528  
 Tulipa 1; 528  
 Tullio 1; 79  
 Tumba 2; 222,306  
 Tûmba 2; 322,528  
 Tumecência 1; 528  
 Tûmido 1; 528  
 Tumôr 5; 236,298  
 Tumor 8; 285,302  
 Tumores 1; 200  
 Tumorsinho 1; 517  
 Tumulento 1; 509  
 Tumulo 1; 284  
 Tûmulo 1; 528  
 Tumulto 1; 528  
 Tumultuar 1; 528  
 Tûna 1; 516  
 Tunãnte 1; 516  
 Tûnes 1; 528  
 Tunica 1; 544  
 Tûnica 4; 300,442  
 Tûnicas 1; 530  
 Tunicélla 1; 528  
 Tunicella 1; 79  
 Turba 1; 528  
 Tûrba 1; 529  
 Turbaçaõ 1; 518  
 Turbante 1; 528  
 Turbãnte 2; 528,528  
 Turbar 3; 518,528  
 Tûrbido 2; 528,529  
 Turbulência 1; 528  
 Turbulento 2; 471,528  
 Turco 1; 340  
 Tûrco 1; 528  
 Turcos 5; 253,398  
 Turdetãnos 1; 528  
 Tûrdulos 1; 528  
 Turgência 1; 528  
 Turíbulo 3; 356,525  
 Turífero 1; 528  
 Tûrma 2; 529,529  
 Tûrno 1; 529  
 Turpíssima 1; 121  
 Turqué1; 529  
 Turquesca 2; 340,528  
 Turquesco 1; 231  
 Turquía 3; 175,529  
 Turquo 1; 528  
 Turrar 2; 518,518  
 Turriger 1; 529  
 Turtulho 1; 518  
 Turvar 1; 529  
 Turvo 1; 529  
 Tusaõ 1; 529  
 Tussir 2; 518,529  
 Tûsso 2; 518,529  
 Tutãno 1; 529  
 Tutéla 2; 529,529  
 Tutelar 1; 529  
 Tutía 1; 529  
 Tutôr 1; 529  
 Tutôra 1; 529  
 Tutoría 1; 529  
 Tuy 1; 529  
 Tuzaõ 2; 111,529  
 Tybre 1; 529  
 Tymbre 1; 288  
 Tympanitis 1; 529  
 Tympano 2; 107,529  
 Tyndáridas 2; 107,529  
 Tyndaro 2; 107,529  
 Typico 2; 107,529  
 Typo 2; 107,529  
 Typógrafos 1; 103  
 Tyrannia 1; 86  
 Tyrannía 2; 107,529  
 Tyrannizar 3; 86,111  
 Tyranno 3; 86,107  
 Tyrios 1; 107  
 Tyro 2; 107,529  
 Tyrrheno 2; 73,107  
 Tysica 1; 106  
 U  
 Ubere 1; 532  
 Ubicaçaõ 1; 532  
 Ubiquidade 1; 532  
 Ucharía 1; 532  
 Ufanía 1; 536  
 Ufãno 1; 536  
 Ulcerar 1; 539  
 Ulteriôr 1; 539  
 Ultima 36; 2,13  
 Ultimar 1; 539  
 Ultimas 7; 13,85  
 Ultimo 14; 3,140  
 Ultimos 4; 6,74  
 Ultra 1; 105  
 Ultrajar 1; 539  
 Ultramar 1; 539  
 Ultramarinho 1; 539  
 Ultramarino 1; 539  
 Ulysséa 3; 97,107  
 Ulysses 6; 97,107  
 Ulyssipponense 1; 28  
 Umbigo 1; 289  
 Umbígo 1; 539  
 Umbilico 1; 289  
 Umbilico 1; 539  
 Umbrôso 1; 539  
 Unânime 1; 539  
 Unanimidade 1; 539  
 Unçaõ 1; 539  
 Unçoens 1; 539  
 Unctado 2; 58,539  
 Unctar 2; 539,540  
 Uncto 1; 539  
 Unctoso 2; 539,539  
 Unctûra 1; 540  
 Undécimo 1; 539  
 Undoso 1; 539  
 Unem 1; 256  
 Ungaro 1; 539  
 Ungir 1; 539  
 Ungria 1; 237  
 Ungria 2; 301,539  
 Unguênto 1; 468  
 Unguento 3; 276,286  
 Unguentos 2; 207,304  
 Ungula 1; 539  
 Únha 1; 539  
 Unhãme 1; 539  
 Unhas 3; 338,425  
 Uniaõ 19; 26,33  
 Unica 1; 180  
 Únicas 1; \*3  
 Único 1; 540  
 Unico 2; 355,540  
 Unicórne 1; 540  
 Unicórnio 1; 540  
 Unicornio 2; 40,40  
 Unida 1; 328  
 Unidas 4; 22,130  
 Unido 4; 8,25  
 Unidos 1; 306  
 Uniforme 1; 107  
 Unifórme 1; 540  
 Uniformidade 1; 68  
 Unigénito 1; 540  
 Unindo 2; 83,130  
 Unindose 1; 370  
 Unio 1; 351  
 Uníio 1; 539  
 Unir 1; 206  
 Unir 8; 130,242  
 Unirem 1; 549  
 Unirmos 1; 130  
 Unirse 1; 253  
 Unísono 1; 540  
 Unisonus 1; 540  
 Universães 2; \*3, \*3  
 Universal 32; \*3, \*5  
 Universalmente 12;  
 47,107  
 Universidade 5; 253,328  
 Universidades 10;  
 47,165  
 Universo 1; 386  
 Unívoco 1; 540  
 Uno 1; 526  
 Unta 1; 376  
 Untado 1; 539  
 Untadûra 1; 540  
 Untar 6; 226,376  
 Unto 1; 539  
 Untura 1; 379  
 Urânia 1; 542  
 Uranóscopo 1; 542  
 Urbanidade 1; 372  
 Urbanidade 1; 542  
 Urbãno 1; 542  
 Urdam 1; 542  
 Urdamos 1; 542  
 Urde 1; 542  
 Urdem 1; 542  
 Urdes 2; 542,542  
 Urdimos 1; 542  
 Urdir 5; 144,420  
 Urdís 1; 542  
 Urdo 2; 542,542  
 Urgebaõ 1; 421  
 Urgência 1; 543  
 Urina 2; 422,543  
 Urina 4; 462,543  
 Urinar 2; 422,543  
 Urinária 1; 543  
 Urinário 2; 543,543  
 Urinol 1; 422  
 Urinól 1; 543  
 Urna 2; 543,543  
 Urrar 1; 543  
 Urro 1; 543  
 Urros 1; 543  
 Ursa 2; 543,543  
 Urses 1; 517  
 Ursino 1; 543  
 Ursinos 1; 543  
 Urso 2; 543,543  
 Ursula 1; 543  
 Ursupar 1; 543  
 Urtiga 1; 421  
 Urtiga 1; 543  
 Urtigar 1; 543  
 Urz 1; 543  
 Urze 1; 543  
 Urzes 2; 111,543  
 Usa 58; 13,17  
 Usada 16; 47,85  
 Usadas 9; 175,213  
 Usado 84; 99,165  
 Usados 20; 74,163  
 Usai 1; 118  
 Usais 1; 118  
 Usamos 22; 22,33  
 Usamse 1; 520  
 Usando 3; 206,213  
 Usaõ 53; 13,24  
 Usar 37; 14,15  
 Usará 1; 125  
 Usara 1; 14  
 Usáraõ 10; 10,12  
 Usarei 4; 16,104  
 Usaremos 8; 15,85  
 Usarmos 6; 15,15  
 Usarse 1; 309  
 Usa-se 1; 96  
 Usase 19; 46,190  
 Usasse 1; 96  
 Usassemos 1; 179  
 Usava 3; 129,517  
 Usavaõ 4; 60,131  
 Usavase 1; 422  
 Use 7; 7,119  
 Usei 3; 16,61  
 Usem 1; 147  
 Usemos 2; 90,414  
 Uso 342; \*1, \*4  
 Usos 1; 161  
 Usou 4; 145,181  
 Ussa 1; 543  
 Ussos 1; 543  
 Ustêda 1; 543  
 Usufructo 1; 543  
 Usufructuário 1; 543  
 Usûra 1; 543  
 Usurário 1; 543  
 Usurpar 1; 543  
 Utéis 1; 544  
 Uteis 1; 549  
 Uterino 1; 543  
 Utero 2; 543,544  
 Útica 1; 544  
 Util 5; 61,80  
 Utilidade 6; \*3, \*4  
 Utilizar 2; 111,544  
 Útrécht 1; 544  
 Uuada 1; 101  
 Uuas 1; 101  
 Ūva 2; 299,544  
 Uva 5; 101,222  
 Ūvada 1; 101  
 Ūvas 1; 506  
 Uvas 4; 371,406  
 Uvea 1; 544  
 Uyvar 2; 107,544  
 Uyvo 2; 107,544  
 Uzés 1; 544  
 V  
 Vá 1; 121  
 Va 4; 160,238  
 Vãa 1; 530  
 Vaã 5; 237,319  
 Vãagloria 1; 351  
 Vãagloria 1; 530  
 Vãaglorioso 2; 319,536  
 Vaás 1; 499  
 Váca 1; 373  
 Vaca 1; 96  
 Vacância 1; 529  
 Vacãnte 1; 529  
 Vacariça 1; 529  
 Vacarissa 1; 529  
 Vacatûra 1; 529  
 Vãcca 1; 52  
 Vacca 3; 208,529  
 Vaccãda 1; 52  
 Vaccaria 1; 529  
 Vaccûm 1; 52  
 Vaccum 1; 529  
 Vacillaçaõ 1; 79  
 Vacillante 1; 79  
 Vacillar 3; 79,514  
 Vacoidade 1; 529  
 Vacuidade 1; 529  
 Vãcuo 1; 529  
 Vadear 2; 365,529  
 Vadio 3; 230,516  
 Vaedade 1; 530  
 Vagabundo 1; 223  
 Vagabûndo 2; 529,529  
 Vãgado 1; 530  
 Vagancia 1; 529  
 Vagante 1; 529  
 Vagár 1; 530  
 Vagar 6; 126,374  
 Vagãres 1; 530  
 Vagaroso 4; 421,474

- Vagatura 1; 529  
 Vagem 1; 530  
 Vagens 1; 530  
 Vagido 1; 530  
 Vago 1; 530  
 Vágos 1; 530  
 Vagueação 1; 530  
 Vaguear 1; 530  
 Vaguiação 1; 530  
 Vai 3; 306,306  
 Vaidade 1; 351  
 Vaidade 1; 530  
 Vaise 1; 414  
 Val 1; 530  
 Vál 1; 530  
 Valáquia 1; 530  
 Valázim 1; III  
 Valázim 1; 530  
 Valcaõ 1; 222  
 Valdernas 1; 530  
 Valdásnes 1; 530  
 Valde 1; 222  
 Vale 35; \*6,31  
 Vále 4; 298,469  
 Valei 1; 530  
 Valem 2; 21,433  
 Valemos 1; 530  
 Valença 2; 269,530  
 Valer 5; 144,530  
 Valéria 1; 530  
 Valerosa 1; 530  
 Valeroso 2; 530,530  
 Váles 1; 530  
 Válha 1; 530  
 Valhadolid 1; 530  
 Valhâmos 1; 530  
 Válhaõ 1; 530  
 Válho 1; 530  
 Valia 2; 530,530  
 Valia 3; 134,134  
 Valiaõ 1; 33  
 Válida 1; 530  
 Validar 2; 469,530  
 Valido 2; 222,530  
 Válido 3; 414,530  
 Valimento 2; 222,530  
 Valiosa 1; 530  
 Valla 2; 79,530  
 Valladares 2; 79,530  
 Vallado 2; 79,277  
 Vallados 1; 530  
 Vallar 2; 79,530  
 Vallas 1; 530  
 Válle 1; 530  
 Valle 2; 79,341  
 Vallo 1; 519  
 Válla 1; 530  
 Vallõngo 1; 530  
 Vallõngo 1; 79  
 Valóis 1; 530  
 Valor 14; 101,256  
 Valorosamente 1; 530  
 Valoroso 1; 530  
 Valoroso 1; 530  
 Valôroso 1; 530  
 Válvulas 1; 530  
 Vamos 3; 159,160  
 Vando 1; 223  
 Vanglória 1; 530  
 Vanguarda 1; 531  
 Vanilóquio 1; 531  
 Vantagem 1; 450  
 Vantagem 3; 213,213  
 Váo 1; 531  
 Vaõ 40; \*4,\*6  
 Vapor 1; 411  
 Vapôr 3; 312,312  
 Vaporar 1; 531  
 Vapores 1; 399  
 Vapôres 1; 531  
 Vaqueiro 1; 531  
 Vaqueta 1; 223  
 Vara 2; 125,263  
 Vára 6; 232,250  
 Varadouro 1; 531  
 Varas 1; 228  
 Varáes 1; 531  
 Varál 1; 531  
 Varanda 3; 493,531  
 Váraõ 1; 531  
 Varaõ 9; 195,223  
 Varapáõ 1; 531  
 Varar 2; 531,531  
 Varas 2; 320,403  
 Vardascada 1; 531  
 Vardo 1; 223  
 Vareadôr 1; 534  
 Vareadores 1; 534  
 Varear 1; 531  
 Varêas 1; 531  
 Varêdas 1; 178  
 Varêja 1; 531  
 Varejar 1; 531  
 Varélla 1; 531  
 Varella 1; 79  
 Varêo 1; 531  
 Várgem 1; 531  
 Varia 1; 428  
 Vária 1; 493  
 Vária 1; 531  
 Variação 1; 427  
 Variamente 1; 411  
 Variando 2; 157,524  
 Variaõ 2; 158,158  
 Variar 6; 80,155  
 Variarem 1; 157  
 Varias 1; 531  
 Várias 2; 339,445  
 Varias 23; 32,182  
 Variável 1; 531  
 Variavel 1; 541  
 Variavele 1; 531  
 Variedade 26; \*5,3  
 Variedades 2; 144,516  
 Variogado 1; 531  
 Varijar 1; 531  
 Varinha 2; 125,534  
 Varío 1; 531  
 Vário 2; 517,531  
 Vario 2; 92,234  
 Varios 10; 63,143  
 Varoens 2; 283,485  
 Varónia 4; 223,223  
 Varonica 1; 535  
 Varonil 2; 285,349  
 Varra 1; 223  
 Varraõ 1; 531  
 Varre 1; 381  
 Varredoura 2; 224,531  
 Varrer 3; 42,224  
 Varriga 1; 224  
 Varro 1; 37  
 Varsóvia 1; 531  
 Varzea 1; III  
 Várzea 2; 531,531  
 Várzia 1; 531  
 Vas 1; 127  
 Vás 1; 159  
 Vasa 1; 205  
 Vasar 1; 531  
 Vasco 1; 113  
 Vascolear 1; 531  
 Vascoljar 1; 531  
 Vasconcellos 1; 531  
 Vasilha 4; 234,335  
 Vasilhas 2; 506,516  
 Vasío 1; 531  
 Vaso 16; 175,183  
 Váso 2; 531,543  
 Vassalagem 2; 79,531  
 Vassálo 1; 531  
 Vassallo 3; 79,97  
 Vassoura 3; 97,224  
 Vásto 2; 531,531  
 Váte 1; 531  
 Vaticanão 1; 531  
 Vaticina 1; 531  
 Vaticinar 1; 531  
 Vaticanávão 1; 488  
 Vaticanio 1; 531  
 Vau 1; 531  
 Vay 50; \*4,\*6  
 Váya 1; 531  
 Vaya 2; 107,257  
 Váyas 1; 531  
 Vayo 1; 225  
 Vaz 1; 113  
 Vazar 1; 225  
 Vazas 1; 234  
 Vazio 1; 417  
 Vázio 2; 529,531  
 Vázios 1; 353  
 Vê 1; 114  
 Ve 16; 10,31  
 Vê 25; 21,22  
 Vêa 4; 226,376  
 Véado 1; 487  
 Veádo 2; 338,532  
 Veado 2; 48,226  
 Veador 1; 532  
 Veadôr 2; 536,536  
 Veadoria 1; 532  
 Vêas 6; 363,398  
 Vechar 1; 535  
 Vede 1; 159  
 Vêde 1; 533  
 Vedes 1; 158  
 Vêdes 1; 533  
 Védor 7; 532,532  
 Védoria 1; 532  
 Vedras 1; 518  
 Védras 1; 518  
 Veêdor 1; 532  
 Veedoraia 1; 532  
 Vegetaçãõ 1; 532  
 Vegetante 1; 532  
 Vegetar 1; 532  
 Vegetativa 1; 532  
 Végeto 1; 532  
 Vehemência 1; 532  
 Vehemencia 1; 73  
 Vehemente 1; 73  
 Vehículo 1; 532  
 Vehiculo 1; 73  
 Veiga 1; 532  
 Veio 2; 103,103  
 Veis 1; 286  
 Vêja 2; 495,533  
 Veja 79; 68,155  
 Vejam 1; 56  
 Vejamos 1; 533  
 Vejam-se 1; 56  
 Vejamse 24; 86,97  
 Vejaõ 1; 533  
 Vejaõse 4; 438,519  
 Veja-se 2; 148,431  
 Vejase 89; \*6,26  
 Vejo 8; 103,103  
 Vêla 11; 79,200  
 Vela 2; 188,532  
 Velar 1; 532  
 Velas 2; 339,442  
 Vêlas 3; 273,336  
 Velejar 1; 532  
 Veléz 1; 532  
 Vêlha 4; 364,413  
 Velhacaria 2; 532,532  
 Velháco 1; 532  
 Velhaquear 1; 532  
 Velhice 1; 532  
 Velhice 2; 101,189  
 Vêlhinho 1; 532  
 Vêlho 4; 434,485  
 Velho 6; 182,189  
 Velhos 2; 125,339  
 Velida 1; 225  
 Velijar 1; 532  
 Vêlinha 1; 532  
 Velívolo 1; 532  
 Vellaríça 1; 532  
 Vellaríça 1; 79  
 Velleidade 2; 79,532  
 Vellicação 1; 79  
 Vellicar 1; 79  
 Vêllo 4; 79,532  
 Vellocino 1; 79  
 Vellôso 1; 533  
 Velloso 4; 79,533  
 Vellúdo 1; 79  
 Velocidade 4; 42,68  
 Velocissima 1; 513  
 Veloz 4; 7,42  
 Velozes 1; III  
 Velúdo 2; 510,533  
 Vem 36; 79,79  
 Vêm 5; 284,414  
 Vemos 6; 2,9  
 Venábolo 1; 533  
 Venábolo 1; 533  
 Venal 1; 533  
 Venatória 1; 533  
 Vence 1; 490  
 Vencedor 2; 230,533  
 Vencêlho 1; 533  
 Vencêr 1; 533  
 Vencer 5; 266,359  
 Vencerem 1; 492  
 Vencido 3; 9,58  
 Vencimento 3; 393,536  
 Vênda 1; 533  
 Venda 6; 38,42  
 Vendar 1; 533  
 Vendas 1; 257  
 Vende 7; 169,308  
 Vendedor 1; 533  
 Vendem 5; 252,256  
 Vendêo 2; 219,469  
 Vender 10; 38,42  
 Vendicar 1; 537  
 Vendido 1; 38  
 Vendima 1; 537  
 Vendimar 1; 537  
 Vendo 7; 9,89  
 Vendo-as 1; 57  
 Veneficio 1; 533  
 Venéfico 2; 533,533  
 Veneno 2; 217,533  
 Venêno 4; 474,519  
 Venenosa 2; 482,494  
 Venenoso 3; 301,408  
 Veneraçãõ 3; 27,165  
 Venerando 1; 512  
 Venerar 1; 533  
 Venerável 1; 533  
 Venéreo 1; 533  
 Venério 1; 533  
 Venêta 1; 533  
 Veneza 1; III  
 Venêza 2; 368,533  
 Vengar 1; 537  
 Venguarda 1; 531  
 Venha 2; 160,507  
 Venháes 1; 538  
 Venhamos 1; 160  
 Venhaõ 2; 160,402  
 Venho 3; 159,396  
 Venial 1; 533  
 Venialidade 1; 533  
 Vêns 1; 538  
 Vens 2; 159,281  
 Ventagem 3; 213,213  
 Ventajado 1; 533  
 Ventajem 1; 533  
 Ventaneira 1; 533  
 Ventania 1; 533  
 Ventar 2; 391,533  
 Ventilator 1; 533  
 Vento 37; 42,102  
 Ventos 4; 297,404  
 Ventosa 1; 482

- Ventosas I; 482  
 Ventoso I; 285  
 Ventre 8; 250,289  
 Ventrículo 2; 425,533  
 Ventura I; 130  
 Venus I; 265  
 Vénus I; 533  
 Ve-o I; 24  
 Vêo I; 24  
 Véo 4; 24,187  
 Véos I; 533  
 Vêr I; 449  
 Ver 33; 42,90  
 Vera I; 533  
 Véra I; 533  
 Verá 5; \*4,53  
 Veracidade I; 534  
 Veraõ 2; 193,534  
 Verãõ 2; 534,534  
 Véras 2; 534,534  
 Verás 4; 159,534  
 Veráz 2; 534,534  
 Verba 2; 534,534  
 Verbal I; 534  
 Verbasco I; 534  
 Verbêna I; 534  
 Verberaçãõ I; 534  
 Verbin I; 534  
 Verbo 255; 12,15  
 Vêrbos I; 152  
 Verbos 97; \*1,\*5  
 Verbosidade I; 534  
 Verbõso I; 534  
 Verdade 9; 228,299  
 Verdadeira 6; 74,385  
 Verdaderamente 2;  
 125,186  
 Verdadeiro 3; 3,102  
 Verdades 2; 3,408  
 Verdascada I; 531  
 Verde 6; 176,206  
 Verdeál I; 534  
 Verdeja I; 538  
 Verdejar I; 534  
 Verdelhaõ I; 534  
 Verdesélla I; 79  
 Verdête I; 534  
 Verdial I; 534  
 Verdijar I; 534  
 Verdilhaõ I; 534  
 Verdizello I; 75  
 Verdôr I; 534  
 Verdura I; 534  
 Vereadôr I; 534  
 Vereadõres I; 534  
 Vereadores 2; 233,233  
 Verecûndia I; 534  
 Verêda I; 534  
 Verei I; 159  
 Veremos 6; 5,95  
 Vêrga I; 534  
 Vergamota I; 226  
 Vergar I; 534  
 Vergél I; 534  
 Vergõnha 6; 272,272  
 Vergõnta I; 534  
 Verídico I; 534  
 Verídico I; 534  
 Veridico I; 7  
 Verificar I; 534  
 Verisimeis I; 535  
 Verisimil I; 534  
 Verisimil 2; 534,535  
 Verme I; 535  
 Vermelha 9; 181,203  
 Vermelhaõ I; 535  
 Vermelhidaõ I; 475  
 Vermelho I; 535  
 Vermelho 5; 226,313  
 Vermes I; 535  
 Vermicular I; 535  
 Vermos 2; \*6,32  
 Vernáculo I; 535  
 Verníz I; 535  
 Vernizes I; III  
 Vernizes I; 535  
 Verõna I; 535  
 Verónica I; 535  
 Verosimil 2; 534,535  
 Verosimil 2; 534,535  
 Verrûga I; 535  
 Verruma I; 535  
 Verrûma I; 535  
 Versádo I; 535  
 Versado 3; 307,436  
 Versam 3; 199,428  
 Versaõ 13; 42,172  
 Versar I; 396  
 Versátil I; 198  
 Versêto I; 535  
 Versículo I; 535  
 Vérsio I; 535  
 Verso 22; 27,130  
 Versoens 2; 10,353  
 Versos 10; 129,256  
 Versûcia I; 535  
 Versus I; 6  
 Versûto I; 535  
 Vertalha I; 535  
 Vêrtebras I; 535  
 Vertedûra I; 535  
 Vertem 2; 11,483  
 Vertemos 5; 59,182  
 Vertendo I; 7  
 Vertênte I; 535  
 Verteo I; 375  
 Vertêo 2; 244,464  
 Verter 5; 254,270  
 Verteraõ I; 10  
 Verteraõ I; 11  
 Vertêraõ I; 462  
 Vertical I; 535  
 Vertido I; 11  
 Vertigem I; 530  
 Vertigem 2; 311,535  
 Vertude I; 538  
 Vertûmno I; 535  
 Vertumno I; 85  
 Vérulo I; 535  
 Vês 2; 158,533  
 Vese I; 22  
 Vêsgo I; 535  
 Vesíga I; 535  
 Vesinhança I; 538  
 Vêspa 2; 226,535  
 Vêspas I; 535  
 Vêspêra I; 535  
 Vêspêras I; 535  
 Vespêrias I; 535  
 Vespôra I; 535  
 Vêsta I; 535  
 Vestâes I; 535  
 Vêste I; 535  
 Veste 3; 190,222  
 Vestem I; 300  
 Vester I; 6  
 Vêstes I; 417  
 Vestia I; 535  
 Vestido 12; 38,182  
 Vestido 2; 531,535  
 Vestidos 6; 179,317  
 Vestidura 15; 241,244  
 Vestiduras I; 483  
 Vestígio I; 535  
 Vestimenta 3; 38,528  
 Vestir 6; 9,38  
 Vestória I; 538  
 Vesûgo I; 535  
 Vesûvio I; 535  
 Veterãno I; 535  
 Veûva I; 539  
 Vexaçãõ I; 344  
 Vêxaçãõ I; 535  
 Vêxaçoens I; 535  
 Vêxar I; 535  
 Vexíga I; 535  
 Véyo I; 536  
 Veyo 19; 24,24  
 Veyos I; 536  
 Vêz 3; 112,536  
 Vez 9; \*6,7  
 Zezeira 3; 536,536  
 Zezeiro I; 536  
 Vêzes I; 112  
 Vêzes I; 536  
 Vêzes 98; \*3,\*3  
 Zezo I; III  
 Vêzo I; 536  
 Vi 16; \*5,21  
 Vía I; 533  
 Via 10; 58,101  
 Viado I; 532  
 Viadôr 2; 536,536  
 Viagem 2; 213,536  
 Viãgem 2; 424,536  
 Viagens 2; 204,536  
 Viagente I; 536  
 Viagênte I; 536  
 Viãna 2; 404,536  
 Viandagem I; 536  
 Viandante 2; 536,536  
 Vias I; 416  
 Viático I; 536  
 Vibora I; 536  
 Vibora I; 538  
 Vibrar 2; 536,536  
 Vicar I; 536  
 Vicência I; 536  
 Vicênte I; 536  
 Vicerey 2; 536,536  
 Viciada 3; 42,81  
 Viciado 2; 347,370  
 Viciar 2; 388,536  
 Vício 13; 26,42  
 Vício 3; 382,487  
 Vícios 2; 350,352  
 Viciosa I; 147  
 Víço I; 536  
 Víctima I; 536  
 Víctima 4; 58,139  
 Víctôr 3; 536,536  
 Víctôr 3; 58,536  
 Victoria 3; 7,8  
 Victória 6; 58,297  
 Victoriar 2; 58,537  
 Victorioso I; 58  
 Vida 19; 42,101  
 Vide I; 537  
 Vide 8; 42,164  
 Videira I; 537  
 Vidiguêira I; 537  
 Vidõnho I; 537  
 Vidrado 2; 182,543  
 Vidrio I; 537  
 Vidro 6; 216,331  
 Vidual I; 537  
 Vieira 2; 181,420  
 Viemos I; 159  
 Viêna I; 537  
 Vienna I; 86  
 Vier 2; 123,124  
 Viera I; 160  
 Vieraõ I; 101  
 Viéraõ 2; \*5,159  
 Vieras I; 160  
 Vieste 2; 159,281  
 Viestes I; 159  
 Vieyra 6; 11,144  
 Viéz 2; 112,537  
 Víga I; 537  
 Vigaira I; 537  
 Vigária I; 537  
 Vigario I; 28  
 Vigário I; 537  
 Vigas I; 522  
 Vigear I; 537  
 Vigésimo I; 537  
 Vigessimo I; 537  
 Vigia 2; 537,537  
 Vigia 5; 210,336  
 Vigiendo 3; 305,362  
 Vigiar 2; 210,537  
 Vigiavaõ I; 537  
 Vigilancia I; 501  
 Vigilantissimo I; 201  
 Vigília I; 537  
 Vigília I; 537  
 Vigílias I; 537  
 Vigitação I; 538  
 Vigitar I; 538  
 Vigór I; 537  
 Vigor 3; 6,174  
 Vigorar I; 537  
 Vil 10; 296,309  
 Vileza I; III  
 Vilêza I; 537  
 Villáco I; 532  
 Villificar I; 537  
 Villipêndio I; 537  
 Villa 237; 78,79  
 Villaã 2; 79,537  
 Villaãmente I; 79  
 Villaãs I; 537  
 Villálva 2; 79,537  
 Villaná 2; 79  
 Villanazes I; III  
 Villania I; 79  
 Villanismo I; 79  
 Villaõ 3; 79,467  
 Villaõs 3; 79,117  
 Villar 2; 79,537  
 Villarinho I; 79  
 Villas 8; 28,28  
 Villõas I; 537  
 Villõso I; 533  
 Vim 3; 136,159  
 Vimes I; 377  
 Vimes I; 518  
 Vimieyro I; 537  
 Vimiõso I; 537  
 Vimos 4; 158,159  
 Vinagre I; 537  
 Vinaigre I; 537  
 Vencedor I; 533  
 Vincer I; 533  
 Vincolar I; 537  
 Vincular 2; 217,537  
 Vinculo 2; 411,537  
 Vinde 2; 160,538  
 Vinder 2; 38,533  
 Vindes I; 159  
 Vîndes I; 538  
 Vindicar I; 537  
 Vindicativo I; 537  
 Vindido I; 38  
 Vindíma I; 537  
 Vindimar I; 537  
 Vindo 5; 122,159  
 Vindoiro I; 537  
 Vindouro I; 537  
 Vinga I; 537  
 Vingança I; 470  
 Vingança 3; 470,470  
 Vingar 2; 537,537  
 Vingativo I; 537  
 Vinha I; 506  
 Vinha 5; \*6,159  
 Vinhães I; 537  
 Vinhas 2; 159,170  
 Vinhête I; 537  
 Vînho 2; 482,537  
 Vinho 31; 42,163  
 Vinhos 2; 205,232  
 Vinolento I; 537  
 Vinte 16; 20,20  
 Vintoito I; 538  
 Vîo I; 533  
 Vio 4; 24,158  
 Vióla 7; 236,346  
 Violar I; 538

- Viólas 2; 538,538  
 Violência 1; 532  
 Violencia 8; 242,252  
 Violenta 4; 59,350  
 Violentado 1; 9  
 Violentamente 3;  
 362,365  
 Violentar 2; 328,538  
 Violêta 1; 538  
 Violêtas 1; 538  
 Viperino 1; 538  
 Vir 19; 35,75  
 Vira 1; 159  
 Viração 2; 218,332  
 Viraccênto 1; 501  
 Viraccento 7; 17,17  
 Virada 1; 17  
 Virado 8; 17,101  
 Virados 3; 14,89  
 Viraõ 3; 90,158  
 Virás 1; 160  
 Virei 1; 160  
 Virey 1; 536  
 Virgem 4; 66,311  
 Virgens 3; 374,535  
 Virgílio 1; 130  
 Virgílio 2; 215,405  
 Virginal 1; 538  
 Virgindáde 1; 538  
 Virgineo 1; 538  
 Virginia 1; 538  
 Virgola 2; 12,538  
 Vírgula 1; 538  
 Vírgula 25; 12,17  
 Vírgulas 1; \* 4  
 Vírgulas 2; 1,19  
 Viridante 1; 538  
 Viridico 1; 534  
 Virificar 1; 534  
 Viril 1; 538  
 Virilhas 1; 538  
 Virmos 1; 56  
 Viróte 1; 538  
 Virtude 20; 30,80  
 Virtudes 4; 172,207  
 Virulência 1; 538  
 Vis 1; 537  
 Visagem 1; 304  
 Viságra 1; 227  
 Visaõ 1; 538  
 Visceroso 1; 538  
 Visco 2; 296,538  
 Viscõnde 1; 538  
 Viscosidade 1; 538  
 Viscoso 1; 343  
 Viséira 1; 536  
 Viseira 2; 536,538  
 Viseu 1; 538  
 Visgo 1; 538  
 Visinha 2; 247,498  
 Visinhança 1; 538  
 Visinhar 1; 538  
 Visinho 2; 325,538  
 Visitação 1; 538  
 Visitar 1; 538  
 Visível 1; 477  
 Visível 1; 538  
 Viso 1; 538  
 Visorey 1; 536  
 Visos 1; 538  
 Visse 1; 61  
 Vissem 1; 440  
 Vista 41; \* 3,11  
 Viste 2; 158,533  
 Vistes 1; 158  
 Vistido 1; 38  
 Vistigio 1; 535  
 Vistimenta 2; 38,535  
 Vistir 2; 38,535  
 Visto 2; \* 9, \* 9  
 Vistoria 2; 538,538  
 Vistosa 1; 408  
 Visuaes 1; 279  
 Visuáes 1; 304  
 Vitáes 1; 338  
 Vitando 1; 538  
 Vitéla 1; 539  
 Vitélla 1; 538  
 Vitella 1; 79  
 Vitellinha 1; 538  
 Vitellino 1; 79  
 Vito 2; 10,10  
 Vítor 1; 537  
 Vitória 1; 537  
 Vítreo 1; 539  
 Vitriolo 1; 539  
 Vítulo 1; 539  
 Vituperar 1; 498  
 Vituperar 2; 504,539  
 Vituperio 1; 193  
 Vitupério 2; 298,539  
 Viuva 2; 537,539  
 Viuvar 1; 539  
 Viuvêz 1; 539  
 Viúvo 1; 539  
 Viva 2; 207,238  
 Vivacidade 1; 539  
 Vivas 2; 247,352  
 Vive 10; 188,198  
 Vivedoiro 1; 539  
 Viverificar 1; 539  
 Vivem 1; 332  
 Vivente 3; 190,304  
 Viver 3; 42,245  
 Viveres 1; 539  
 Viveza 1; 111  
 Vivêza 1; 539  
 Viviaõ 1; 175  
 Vividouro 1; 539  
 Vivificar 2; 539,539  
 Vivífico 1; 539  
 Vivífico 1; 539  
 Vivo 2; 315,352  
 Vivos 1; 6  
 Vizella 1; 79  
 Vizélla 2; 111,539  
 Vizir 2; 111,539  
 Vo 4; 296,296  
 Voa 1; 540  
 Voa 1; 541  
 Voando 1; 470  
 Voar 1; 228  
 Voar 5; 42,218  
 Voaria 2; 540,540  
 Voato 1; 228  
 Vocabolario 1; 540  
 Vocabolário 3; \* 5,463  
 Vocabulário 8; 82,161  
 Vocabulários 16; \* 6,3  
 Vocabulários 2;  
 466,487  
 Vocábulo 1; 332  
 Vocabulo 3; 11,145  
 Vocábulo 3; \* 5,503  
 Vocabulos 7; 7,7  
 Vocação 1; 540  
 Vocaçoens 1; 540  
 Vocal 4; \* 4,540  
 Vocativo 4; 99,99  
 Você 1; 542  
 Vociferar 1; 540  
 Vocífero 1; 540  
 Voda 1; 228  
 Vôdo 4; 16,228  
 Vôdos 3; 16,540  
 Vôga 3; 541,541  
 Vogaes 1; 550  
 Vogaes 107; \* 1,1  
 Vogáes 3; \* 4, \* 4  
 Vogal 1; 541  
 Vogal 181; 13,13  
 Vogar 1; 541  
 Volante 3; 7,195  
 Volataria 3; 176,429  
 Voláteis 1; 541  
 Volateria 1; 541  
 Volatil 2; 119,405  
 Volátil 5; 198,202  
 Volatím 3; 228,229  
 Volcano 1; 544  
 Volcaõ 2; 541,541  
 Volição 1; 541  
 Voliçoens 1; 541  
 Volós 1; 533  
 Volta 4; 488,502  
 Vólta 7; 196,341  
 Voltado 1; 541  
 Voltados 1; 541  
 Voltando 1; 541  
 Vólta 1; 541  
 Voltar 5; 464,518  
 Vóltas 1; 541  
 Voltas 3; 305,424  
 Volte 1; 122  
 Voltear 1; 541  
 Voltêar 1; 541  
 Voltivola 1; 541  
 Voltivolo 1; 541  
 Vólto 1; 541  
 Vóltos 1; 541  
 Volturno 1; 544  
 Volúbél 1; 541  
 Volubilidade 2; 541,541  
 Volume 1; 218  
 Volúme 3; \* 5, \* 6  
 Volúmes 1; 541  
 Voluntairo 1; 541  
 Voluntária 1; 305  
 Voluntaria 3; 37,37  
 Voluntariamente 2;  
 37,537  
 Voluntário 2; 503,541  
 Volúpia 1; 541  
 Voluptário 1; 541  
 Voluptario 1; 89  
 Voluptuoso 1; 541  
 Voluptuoso 1; 89  
 Volúvel 1; 541  
 Volver 1; 541  
 Vólculo 1; 541  
 Vómica 1; 541  
 Vomitar 4; 203,203  
 Vomitas 1; 542  
 Vomito 1; 542  
 Vómio 1; 542  
 Vomitóiro 1; 542  
 Vomitório 1; 542  
 Vontade 20; 9,37  
 Vontades 1; 539  
 Vôo 3; 42,217  
 Vôos 1; 542  
 Voracidade 1; 285  
 Voragem 1; 542  
 Voráz 1; 542  
 Vorganha 1; 534  
 Vos 36; 96,127  
 Vós 39; 148,153  
 Vosco 1; 148  
 Vóssa 1; 97  
 Vossa 18; 29,29  
 Vossê 1; 542  
 Vóssos 2; 17,97  
 Vóssos 1; 17  
 Votado 1; 542  
 Votante 1; 542  
 Votar 4; 469,542  
 Vótem 1; 542  
 Vóto 4; 498,498  
 Voto 8; 101,189  
 Vótos 1; 540  
 Votos 1; 543  
 Vou 2; 26,159  
 Vouga 2; 542,542  
 Vouzela 2; 542,542  
 Vouzella 1; 229  
 Vôz 1; 226  
 Voz 38; \* 4,13  
 Vóz 6; 113,542  
 Vôzeal 1; 540  
 Vozêar 1; 542  
 Vozear 3; 111,263  
 Vozela 1; 542  
 Vozéria 1; 542  
 Vózes 4; 113,346  
 Vozes 8; 111,125  
 Vreadores 1; 534  
 Vrilhas 1; 538  
 Vulcaens 1; 544  
 Vulcânias 1; 541  
 Vulcão 2; 425,544  
 Vulcano 3; 403,541  
 Vulcaõ 5; 231,541  
 Vulgar 7; 190,337  
 Vulgáes 1; \* 5  
 Vulgares 5; 132,133  
 Vulgarizar 2; 111,544  
 Vulgarmente 34;  
 131,143  
 Vulgáta 1; 544  
 Vulgo 93; \* 1, \* 5  
 Vulnerar 1; 544  
 Vulto 7; 42,101  
 Vulturno 3; 544,544  
 Vurmo 1; 544  
 X  
 Xácca 1; 544  
 Xacôco 1; 102  
 Xadres 1; 523  
 Xadrez 1; 544  
 Xadrês 8; 102,102  
 Xadrêzes 1; 112  
 Xamáta 1; 544  
 Xamáte 1; 102  
 Xaminé 1; 52  
 Xamine 1; 53  
 Xantho 4; 7,100  
 Xapeo 1; 53  
 Xaque 1; 102  
 Xáque 1; 544  
 Xáqueima 2; 102,544  
 Xára 3; 102,102  
 Xarafim 2; 102,544  
 Xaragaõ 1; 544  
 Xaré 1; 102  
 Xarêta 1; 102  
 Xarife 1; 102  
 Xarifo 1; 102  
 Xaropar 1; 102  
 Xarópe 1; 102  
 Xarópes 1; 304  
 Xarouco 1; 102  
 Xarrôco 1; 102  
 Xastre 1; 102  
 Xave 3; 52,53  
 Xelim 1; 102  
 Xerêz 1; 102  
 Xerga 1; 544  
 Xergaõ 2; 102,544  
 Ximea 1; 102  
 Xina 1; 52  
 Xiquer 1; 544  
 Xiringa 1; 486  
 Xô 1; 102  
 Xófre 1; 544  
 Xóve 1; 52  
 Xove 1; 53  
 Xuva 1; 52  
 Z  
 Zábulon 1; 545  
 Zabûmba 1; 545  
 Zacyntho 2; 100,107  
 Zagal 1; 545  
 Zagaya 2; 107,545  
 Zaino 1; 545  
 Zambõa 1; 545  
 Zambro 1; 109

## MADUREIRA FEIJÓ - ORTOGRAFIA

Zâmbro 1; 545	Zargo 1; 108	Zeugma 2; 68,545	Zoilos 1; *3	Zoupeira 1; 546
Zambujeiro 1; 109	Zargûncho 1; 545	Zêvra 1; 545	Zóilos 1; 545	Zumbáya 1; 546
Zambujo 1; 109	Záz 1; 545	Zêzere 1; 545	Zombar 3; 109,354	Zumbaya 2; 107,109
Zângaõ 1; 545	Zéla 1; 542	Ziguezigue 1; 545	Zombaria 2; 198,368	Zumbido 1; 546
Zangarrear 1; 545	Zelador 1; 109	Zimborio 1; 109	Zombaria 4; 221,240	Zumbrirse 1; 546
Zanólho 1; 545	Zelar 2; 109,545	Zimbório 2; 264,545	Zombido 1; 546	Zunido 3; 108,109
Zânzalo 1; 351	Zêlo 1; 545	Zimbro 2; 108,109	Zona 1; 546	Zunido 5; 310,500
Zápete 1; 545	Zelo 2; 108,109	Zoar 1; 109	Zóna 1; 546	Zunir 3; 108,109
Zarabatâna 1; 545	Zénith 1; 545	Zodiaco 1; 545	Zónas 1; 546	Zurrar 2; 421,546
Zaragatóa 1; 545	Zenith 2; 7,73	Zodiaco 1; 7	Zónas 2; 546,546	Zurzir 3; 108,111
Zarcaõ 1; 545	Zenópolis 1; 545	Zodiaco 2; 109,284	Zonido 1; 546	
Zarco 1; 233	Zéphyro 3; 63,107	Zóilo 1; 545	Zonir 1; 546	
Zárco 1; 545	Zesere 1; 111	Zoilo 1; 7	Zóte 1; 546	

